

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

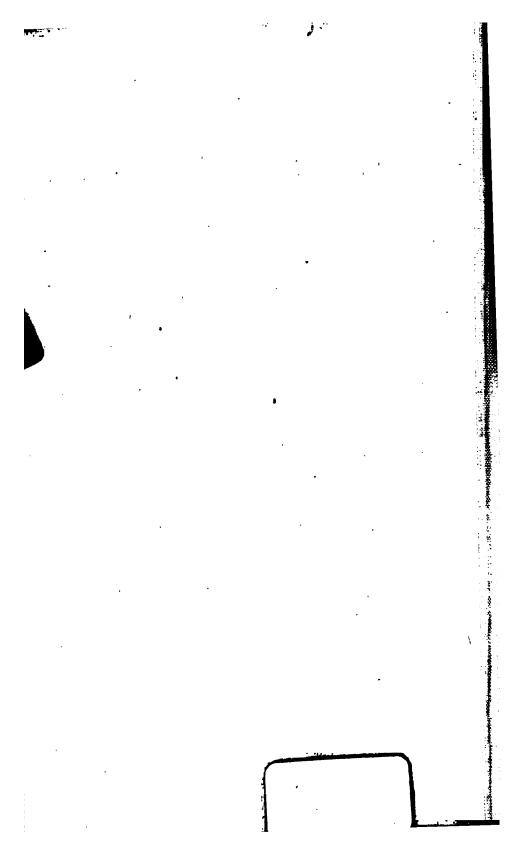
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

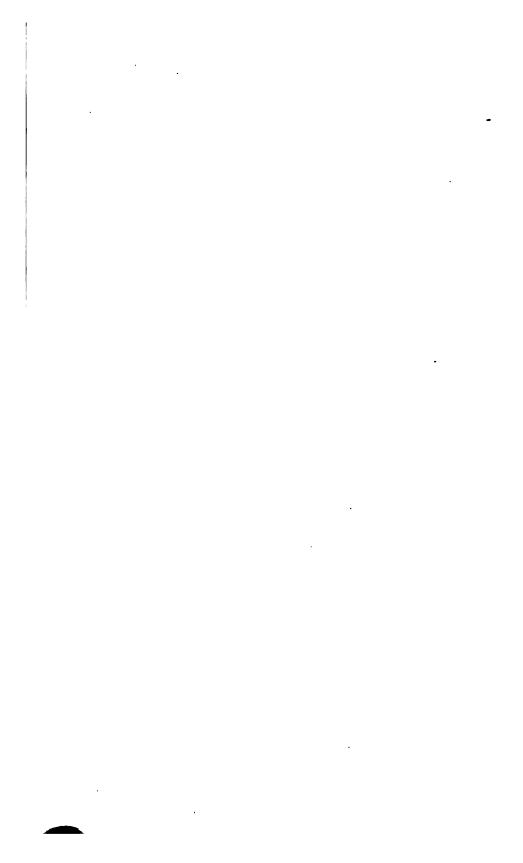
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

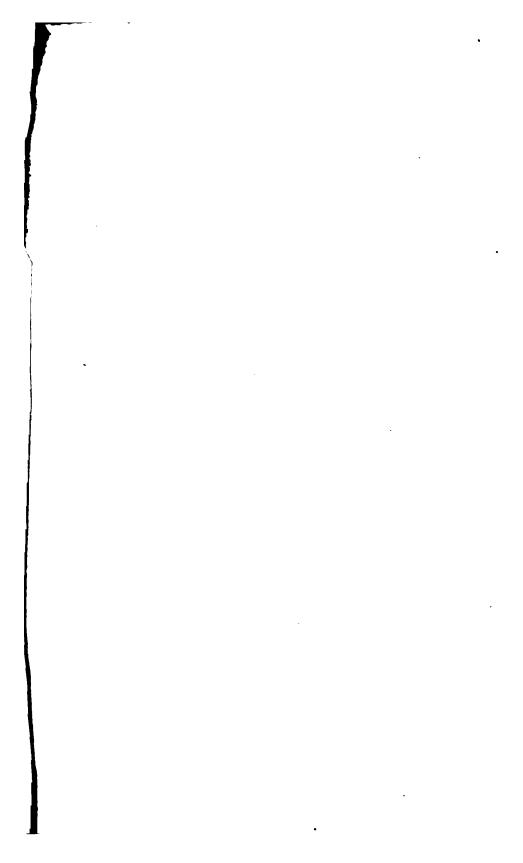
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/











DIPLOMATARIUM ISLANDICUM.

ÍSLENZKT FORNBRÉFASAFN,

SEM HEFIR INNI AÐ HALDA

BRÉF OG GJÖRNINGA, DÓMA OG MÁLDAGA, OG AÐRAR SKRÁR,

ER SNERTA

ÍSLAND EÐA ÍSLENZKA MENN.

GEFIÐ ÚT

۸F

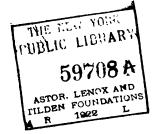
HINU ÍSLENZKA BÓKMENTAFÉLAGI.

SJÖUNDA BINDI

1170-1505.



REYKJAVÍK. Í FÉLAGSPRENTSMIÐJU. 1908-1907



15

性の対象の数 (建設的)。 対数と変数的

Bréfið Nr. 286 í III. bindi þessa safns, - sem er vitnisburðr, meðal annara Ólafs Koðranssonar, um reka Kálfatjarnar og Viðeyjarklaustrs — er árfært skýlaust í handritunum til 1379, og því ári var látið fylgja Kálfatjarnarmáldagi (Nr. 284) og vitnisburðr Þorvarðs Arasonar o. fl. um Kálfatjarnarreka (Nr. 285), sem handrit árfæra ekki, en audsætt er að öll þessi skjöl eru frá sama tíma. Þetta hepti III. bindis var prentað árið 1891, og voru þá enn órannsökuð til nokkurrar hlitar öll skjöl frå síðustu árum 15. aldar siðr tók eg eptir því í sömu svifum og prentan þess heptis var lokið, að til væri annar vitnisburðr, er Ólafr Koðransson gæfi út um sama efni og árfærðr væri til 1497. Gat eg þess á kápu heptisins með þessum orðum: "Bls. 341 Nr. 286. Þess hefði átt að vera getið, að nafnið Ólafr Koðransson kemr fyrir í vitnisburði um Viðeyjarklaustrsreka, en að það sé sá hinn sami og hér er nefndr, þótti ovist, einkum af því að handritið setr skýlaust ártalið 1379." Þessi grein hefir þó undanfallið meðal athugasemda við bindið í heild sinni (bls. 776).

Í þessu (VII.) bindi eru nú komnir fram tveir vitnisburðir Ólafs Koðranssonar frá 1497 (Nr. 375 og 376) um reka Viöeyjarklaustrs. Að vísu er síðari vitnisburðrinn ártalslaus í fornu skjalabókinni, sem hefir að halda Viðeyjarklaustrsbréfin, en það hefir litið að merkja, því að bæði hefir Árni Magnússon ritað við hann, að ártalið ætti að vera 1497, og svo tekr það af öll tvímæli, að Böðvar prestr Jónsson, — sem cinmitt er uppi um þetta leyti og tekr þetta år marga vitnisburði um reka klaustrsins — og Stephán biskup Jónsson koma við bæði bréfin. Þegar það er aðgætt, að Olafr Koðransson ber með svo sem sömu orðatiltækjum um "máldaga kirkjunnar og klaustrsins í Viðey áðr en brann kirkjan", bæði í vitnisburðinum III, Nr. 286 og VII, Nr. 376 (bls. 340), virðist það vera auðsætt, að það sé einn maðr og sami, sem frá segir. Má því ártalið 1379 á vitnisburðinum III, 286 hafa misskrifazt í gömlu skjalabókinni (A. M. 238. 410) fyrir 1497, og frá sama ári verðr því nú að álíta ártalslausa vitnisburðinn III, Nr. 285 og máldaga Kálfatjarnarkirkju III, Nr. 284. I þessari skoðun hefi eg og orðið öruggari af því, að Eiríkr prestaskólakennari Briem hefir að fyrra bragði tekið eptir samræminu í orðatiltæki þessara tveggja vitnisburða, er maðr með sama nafná gefr út — að frásögn handritsins með 118 ára millibili, — og talið það sína sannfæringu, að bæði bréfin væri frá sama tíma og stöfuðu frá sama manni.

Að nafnið Kálfatjörn er hér haft, en ekki Galmatjörn (=Galmanstjörn, Kelmanstjörn) eins og stendr í Vilchinsbók frá 1394 (sbr. DI, IV, 32. t8, 106. og registr þessa VII. bindis bls. 903), sannar hins vegar hvorki til né frá um aldr bréfanna, því að bæði þessi nöfn á bænum eru gömul, og Kálftjörningafjara stendr í forna rekabréfinu Garðakirkju á Álptanesi frá dögum Hauks lögmanns Erlendssonar (1307; DI, II, Nr. 194; IV, Nr. 5).

Registr þessa bindis hefir verið gert á þá leið, að cand. philos. Páll Eggert Ólason hefir safnað öllu til hluta og orðaregistrsins og geingið þer frá til fullnustu ýmsum aðalorðunum, svo sem búsgagn, kirkja, konungr, nautpeningr o. fl. En öllum tilvitnunum í manna- og staða- nafna registrinu hefir Einar Porkelsson safnað. Registrinu hefi eg síðan steypt í eina heild, og að öðru leyti geingið frá því undir prentun á svipaðan hátt og að undanförnu.

Reykjavík 81. Mai 1907.

Jón Porkelsson.

Efnisyfirlit.

	Andrew of the Control	
*1.	[um 1170 og síðar]. Máldagi kirkjunnar á Húsa-	Bls.
	felli í Borgarfirði	1-2
*2.	[1258-c. 1440]. Máldagi Ásskirkju í Borgarfirði	2-3
3.	[c. 1310]. Alþingisdómr um rekamark	4
4	1339. Máldagi Garðskirkju í Kelduhverfi	4
5.	1384, 24. Okt. Kaupbréf um Knör og Búðar-	
	dal o. fl. jarðir	4-6
6.	1446, 10. Mai. Útlegðarbréf Guðmundar Arasonar	6-7
*7.	1457-1479. Skrá um landamerki Brúnastaða	
	i Tungusveit	7-8
8.	1477. Dómságrip um málsverð, meðlag og fæði	8-9
	1478, 25. Nov. Konungsbréf um skipti á Guð-	
	mundareignum	9-10
10.		
	Björnssonar til Rafus lögmanns Brandssonar, og	
	um neitan lögmanns	10-11
11.	1480, 18 Okt. Kristján konungr fyrsti sam-	•
	þykkir skipti á Guðmundareignum	11-12
12.	1484, 17. Aug. Vitnisburðr um svik, ásælni og	
	yfirgang Dioreks Pinings og fylgjara hans	1213
13.	[fyrir 1490]. Transskriptarbréf	14
14-	-15. [1491—1518]. Máldagar Skeggjastaðakirkju	
	á Ströndum (tveir)	1417
16-	-17. [1491-1518]. Máldagar Refstaðakirkju (tveir)	17—18
18-	-19. [1491—1518]. Máldagar Hofskirkju í Vopna-	
	firði (tveir)	1819
20-	-21. [1491—1518]. Máldagar Möðrudalskirkju	
	(tveir)	19
22,	[1491—1518]. Máldagi bænhússins á Þorbrands-	
	stöðum í Vopnafirði	19— 2 0
23.	[1491 -1518]. Máldagi bænhússins á Búastöð-	
	um i Voppafirëi	20

	Bls
24—25. [1491—1518]. Máldagar Hofteigskirkju (tveir)	20
2627. [1491-1518]. Máldagar Kirkjubæjar í Tungu	
(tveir)	21
28-29. [1491-1518]. Máldagar Eiðakirkju (tveir).	21 - 22
30. [1491-1518]. Máldagi Hjaltastaðakirkju	22
31. [1491-1518]. Máldagi Njarðvíkrkirkju	22
32. [1491-1518]. Máldagi Desjarnýrarkirkju	22 - 2 3
33. [1491-1518]. Máldagi Húsavíkrkirkju í Borgar-	
firði	23
34. [1491-1518]. Máldagi Klyppstaðakirkju	23
35-36. [1491-1518]. Máldagar Dvergasteinskirkju	
(tveir)	23 - 24
87. [1491-1518]. Máldagi Ásskirkju í Fellum	24
88-39. [1491-1518]. Máldagar Valþjófsstaðakirkju	
(tveir)	25
40. [1491-1518]. Máldagi Vallanesskirkju	25 - 26
41. [1491-1518]. Máldagi Ketilsstaðakirkju á Völlum	26
42-43. [1491-1518]. Máldagar Mjóafjarðarkirkju	
(tveir)	2627
44. [1491-1518]. Máldagi bænhússins í Steinsnesi	
í Mjóafirði	27
45. [1491—1518]. Máldagi háltkirkjunnar á Eyvindará	27-28
46 -48. [1491-1518]. Maldagar kirkjunnar a Skorra-	
stað (þrir)	28
49. [1491-1518]. Maldagi Hallormsstaðakirkju	29
50. [1491-1518]. Máldagi Þingmúlakirkju	29
51. [1491—1518]. Máldagi Hólmakirkju í Reyðarfirði	29-30
52-53. [1491-1518]. Måldager kirkjunnar å Kol-	
freyjustað (tveir)	30
54. [1491-1518]. Máldagi Stöðvarkirkju	31
55. [1491- 1518]. Máldagi Eydalakirkju	81
56-58. [1491-1518]. Máldagar Berufjarðarkirkju	
(þrir)	31 - 33
59. [14911518]. Máldagi Berunceskirkju	3 3
60-61. [1491-1518]. Maldagar Halskirkju i Hamars-	
firði (tveir)	33-34
62. [1491—1518]. Máldagi Hofstaðakirkju í Álptafirði	34
68. [1491-1518]. Máldagi Þvottárkirkju	34-35
64. [1491—1518]. Máldagi bænhússins á Starmýri.	35
65. [1491—1518]. Máldagi Geithellnakirkiu	35

		Bls.
66.	[1491—1518]. Måldagi Bjarnanesskirkju (minnis-	
	grein)	35
67.	[1491—1518]. Máldagi Hoffellskirkju	3 6
68.	[1491—1518]. Máldagi Hofskirkju í Öræfum.	36 - 87
69 .	[1491—1518]. Máldagi Sandfellskirkju	37—38
70.	[1491—1518]. Måldagi Reyniskirkju [1491—1518]. Måldagi Miðbæliskirkju	3 8
71.		38
72.	[1491—1518]. Máldagi Steinakirkju	38 - 39
73.	[1491—1518]. Máldagi Dalskirkju undir Fjöllum	89
74.	[1491-1518]. Máldagi Skúmstaðakirkju	39-40
75.	[1491-1518]. Máldagi Fíflholtskirkju	4 0
76.	[1491-1518]. Máldagi hálfkirkjunnar á Velli.	40
77.	[1491-1518]. Máldagi Keldnakirkju	4 0
78.	[1491-1518]. Máldagi Ásskirkju í Holtum .	41
79.	[1491-1518]. Måldagi kirkjunnar fyrir ofan	
	Leiti i Vestmannaeyjum	41 42
80.	[1491 — 1518]. Máldagi Kirkjubæjarkirkju í	
	Vestmannaeyjum	42-48
81.	[1491-1518]. Máldagi Stóranúpskirkju	44
82.	[1491-1518]. Maldagi Hrunakirkju	44
83 .	[1491—1518]. Máldagi Reykjadalskirkju	44
84.	[1491—1518]. Maldagi Gaulverjabæjarkirkju .	4445
85.	[1491-1518]. Máldagi hænhússins í Gegnishólum	45
8 6.	[1491—1518]. Máldagi Oddgeirshólakirkju	45
87.	[1491—1518]. Máldagi Kallaðarnesskirkju í Flóa	4546
88.	[1491-1518]. Máldagi Skálholtskirkju	4 6
89.	[1491-1518]. Máldagi kirkjuunar á Hömrum.	46-47
90.	[1491—1518]. Máldagi Snæfuglsstaðakirkju .	47
91.	[1491—1518]. Máldagi Olfosvatnskirkju	47
92	-93. [1491- 1518]. Máldagar Úlfljótsvatnskirkju	
	(tveir)	47-48
94.	[1491—1518]. Måldagi Nesskirkju í Selvogi .	48
95.	[1491-1518]. Máldagi Staðarkirkju í Grindavík	48-49
96 .	[1491-1518] Máldagi Laugarnesskirkju	4950
97-	-100. [1491 — 1518]. Máldagar Engeyjarkirkju	
	(fjórir)	5 0- 52
101.	[1491-1518]. Måldagi Brautarholtskirkju	52- 54
102.	[1491 -1518 eða síðar]. Máldagi Mýdalskirkju	54
103.	[1491-1518]. Máldagi Eyrarkirkju í Kjós.,	54

VII

VШ

		Bls.
10 4 .	[1491—1518]. Máldagar Saurbesjarkírkju á	•
	Hvalfjarðarströnd (tveir)	54—55
105-	106. [1491—1518]. Máldagar Kalastaðakirkju	
	(tveir)	5556
107.	[1491—1518]. Máldagi Garðakirkju á Akranesi	. 5 6
108.	[1491-1518]. Máldagi Heynesskirkju	56 5 7
109.	[1491—1518]. Máldagi Ytra-Hólmskirkju	57—58
110.	[1491-1518]. Máldagi Innra-Hólmskirkju	5 8
111.	[1491—1518]. Máldagi Leirárkirkju	58
112.	[1491—1518]. Máldagi Melakirkju [1491—1518]. Máldagi Hafnarkirkju	5859
113.	[1491—1518]. Máldagi Hafnarkirkju	60
114.	[1491-1518]. Muldagi Hvanneyrarkirkju	60
115.	[1491—1518]. Máldagi Bæjarkirkju	6061
116.	[1491-1518]. Máldagi Lundarkirkju	61
117.	[1491-1518]. Máldagi Fitjakirkju	61
118-	-119. [1491-1518]. Måldagar Hælskirkju í	
	Flókadal (tveir)	61 - 62
12 0.	[1491-1518]. Máldagi Deildartungukirkju	62
12 1.	[1491—1518]. Máldagi Hvammskirkju í Norðrár-	
	dal	6263
122.	[1491-1518]. Maldagi Skarðshamrakirkju	63
123.	[1491-1518]. Máldagi Norðtungukirkju	63
124.	[1491-1518]. Måldagi Stafholtskirkju	64
125.		64
126.	[1491—1518]. Máldagi Staðarhraunskirkju [1491—1518]. Máldagi Akrakirkju	65
127.	[1491-1518]. Máldagi bænhússins á Eiöbúsum	65
128.	[1491-1518]. Máldagi Hofstaðakirkju í Mikla-	
	holtshrepp	65
1 2 9.	[1491-1518]. Máldagi bænhússins á Hrauu-	
	löndum	65 -6 6
180.	[1491 - 1518]. Máldagi bænhússins á Öndverðunesi	66
181.	[1491-1518]. Máldagi bænhússins á Seljum .	66
132.	[1491-1518]. Maldagi Eyrarkirkju i Alptafirði	6667
133.	[1491 eða síðar]. Máldagi Snóksdalskirkju	67
134.	[1491-1518]. Máldagi Kveunabrekkukirkju .	6768
135.	[1491-1518]. Máldagi Vatnshornskirkju	68 69
136.	[1491 – 1518]. Máldagi Hvammskirkju í Hvamms-	
	sveit	69
187.	[1491-1518 eða fyrri]. Máldagi Sælingsdals-	
	tungukirkin	69 - 70

	Bls.
138. [1491—1518]. Máldagi bænhússins í Sælingsdal	
189. [1491—1518]. Máldagi Hvolskirkju í Saurbæ	
140. [1491—1518]. Méldagi Tjaldanesekirkju	71-72
Ml. [1491—1518]. Máldagi Fagradalskirkju	. 72
142-143. [1491-1518]. Máldagar Búðardslekirkju	i .
(tveir)	72—78
144. [1491—1518 eða fyrri]. Máldagi Skarðskirkju	
á Skarðeströnd	
145. [1491—1518 eða fyrri]. Máldagi Dögurðarness-	•
kirkju	75
146. [1491—1518 eða fyrri]. Máldagi Galtardale-	
tungukirkju	
147. [1491—1518 eða síðar]. Máldagi Þykkvaskögs-	•
kirkju	. 7 6
148. [1491—1518]. Máldagi Garpsdalskirkju	76-77
149. [1491—1518 eða síðar]. Máldagi Gufudalskirkju	
150-151. [1491-1518]. Måldagar bænhússins á	
Kirkjubóli i Kvígindisfirði (tveir)	
152. [1491—1518]. Máldagi Múlakirkju á Shálmarnesi	
168. [1491—1518]. Máldagi bæuhússins í Skálmardal	79
154. [1491—1518]. Máldagi Flateyjarkirkju	. 79
155. [1491—1518]. Máldagi Sauðlauksdalskirkju	. 80
166. [1491—1518]. Máldagi Otrardalskirkju	, 80
157. [1491—1518]. Måldagi Hrafnseyrarkirkju .	
168. [1491—1518]. Máldagi Núpskirkju í Dýrafirði	
159. [1491—1518]. Máldagi hálfkirkjunnar í Alviðru	81
160. [1491-1518]. Máldagi hálfkirkjunnar undir	•
Hesti í Önundarfirði	. 81
161. [1491—1518]. Máldagi Ögurskirkju	. 82
162. [14911518]. Máldagi bænhússins í Múla i	
İsafirdi	. 82
163. [1491—1518]. Máldagi Laugabólskirkju	. 83
. 164. [1491—1518]. Máldagi Kirkjubóls í Langadal	
165-166. [1491-1518]. Máldagar kirkjunnar á Stað	
i Aðalvík (tveir)	
167. [1491—1518]. Máldagi Kirkjubólskirkju í Stein-	
grimsfirði	. 84
168. [1491—1518]. Máldagi Prestsbakkakirkju	
Hrutafirði	. 85
169. [1491—1518]. Máldagi Eyrarkirkju í Bitru	85—86

		Bu.
170.		
	Hrutafirði	86
171.	, , ,	
	i Hrutafirði	86
172.	1492, 9. Jan. Bréf um landamerki Dögurðar-	
	ness á Skarðsströnd og Arnarbælis	86 –87
173.	1492, 18. Jan. Kryddhóll gefinn Hóladómkirkju	8 7—88
174.	1492, 25. Jan. Sáttargerð Stepháns biskups og	
	Árna bónda Guðmundssonar	88 - 90
175.	1492, 27. Jan. Dómr Ólafs biskups um ákærur	
	hans til Dorlåks Semingssonar	90 93
176.	1492, 30. Jan. Domr Björns Guðnasonar um	
	orðbragð Þorkels Jónssonar við Arnór Finnsson	93— 97
177.	1492, 1. Febr. Transskript	9 7 — 98
178.	1492, 5. Febr. Kvittunarbréf um andvirði Ytri-	
	Valla i Midfirdi	98— 99
179.	1492, 10. Febr. Vitnisburðr um Þóroddstaði í	
	Kanpangsaveit	99
180.	1492, 23. Febr. Þorlákr Semingsson fær Ólafi	
	biskupi Dóroddstaði í Kaupangssveit	100
181.	1492, 27. Febr. Domr Björns Guðnasonar um	
	ábúðarheimild á Þverdal	101-104
182.	1492, 9. Marts. Transskript	104105
183.	1492, 19. Marts. Domr Stephans biskups um	
	ákærur hans til Orms bónda Jónssonar og Ingi-	
	bjargar Eiríksdóttur	105—108
184.	1492, 22. Marts. Gjafabréf um Dorbjargarstaði	
	í Laxárdal til Hóladómkirkju	108-109
185.	1492, 14. Apr. Domr Stephans biskups um á-	
	kærur hans til Haldórs Brynjólfssonar út af haldi	
	á Haukholti og andvirði Hrauns í Grímsnesi.	109111
186.	1492, 14. Apr. Úrskurðr Stepháns biskups um	
	ónýtt kaup Haldórs Brynjólfssonar á Haukholti	
	og Hrauni	111-118
187.	1492, 20. Apr. Domr Stephans biskups um	
101.	mispyrming Haldors Brynjólfssonar við Gest	
	Pálsson	113115
188.		-10 110
100.	við klaustrið á Munkaþverá	115 116
189.		116117
100,	TANE OF WATER TENDENCIPE	440441

		Bls.
190.		
	biskupi jörðina Ketilhúshaga fyrir misþyrmingar	
	við Gest Pálsson	117—118
191.	1492, 9. Júní. Úrskurðr Ögmundar prófasts	
	Andréssonar um undanfæri Einars Porsteins-	
	sonar af mispyrming við Berg Pálsson	118-120
1 9 2	1492, 12. Júní. Bréf um sölu á Hvassafelli .	120 -121
193.	1492, 12. Júní. Athendingarbréf um sama	121 - 122
194.	1492, 13. Júní. Vitnisburðr um sama	122 - 128
195.	1492, 28. Júní. Dómr Stepháns biskups um hald	
	á jörðunni Hamrendum, eign Hjarðarholtskirkju	123 - 125
196.	1492, 14. Juli. Vitnisburðr um Hvammedal .	125 - 126
197.	1492, 30. Júlí. Transskript	126 - 127
198.	1492, 3. August. Vitnisburðr um vígsbætr eptir	
	Jón Markússon	127
199.	1492, 18. August. Gjafabréf um jörðina Skarðsdal	128
20 0.	1492, 25. August. Vitnisburdr um vidreign Eyj-	
	ólfs Gislasonar og Jóns Tumasonar í viðrvist	
	Magnúss biskups	128129
2 01.	1492, 26. Aug. Vitnisburör um, hvort það hefði	
	borið verið, að Eyjólfr Gíslason hafi slegið Magnús	
	biskup á munninu	129—130
202.	1492. 8. Sept. Leyfisbréf Stephans biskups	
	handa bænhúsinu á Melgraseyri	130 -131
203.	1492, 9. September. Kvittunarbréf handa Páli	
	Jonssyni um biskupstiundir	181
204.	1492, 15. Sept. Stephán biskup skipar bænhús	
	að Melum á Skarðsströnd	131—133
205.	1492, 16. Sept. Aflátsbréf bænhússins á Nesi í	
	Grannavík	133
206.	1492. 19. Sept. Måldagi og reikningskapr Stað-	
	arfellskirkju	134 - 136
297.	1492, 25. Sept. Bréf um hjónabandsmál Ólafs	
	Filippussonar og Vigdísar Jónsdóttur	136 - 137
208.	1492, 26. Sept. Skiptabréf um jarðir Bjarna	
	Ólasonar	1 37 138
209.	1492, 30. Sept.—1496 8. Apr. Kaupmálabréf	
	Ólafs Filippussonar og Vigdísar Jónsdóttur	138-139
210.	1492, 18. Okt. Stephán biskup staðfestir máldaga	
	og skipanir um málsmjólkurtoll til Staðarfells ,	139-140

		Bls.
123 .	1493, 11. Febr. Bréf um landeign Jódísarstaða	164-165
233.		
	og Dögurðarness	165
284.	zero, zer zepri zero um ozum i eromumio i i	166
235.	1493, 15. Apr. — 1509, 7. Sept. Brêf um	
	Stærri-Akra í Blönduhlíð	166167
236.	1493, 17. Apr. Dómr Ólafs biskups um Þorstein	
	Porleifsson	168 -170
237.	1493, 19. Apr. Bréf um landamerki Dögurðar-	
	ness og Arnarbælis	170
238 .	1493, 23. Apr. Stephán biskup gerir Lund í	
	Lundarreykjadal að stað æfinlega	171172
239.	1493, 27. Apr. Hirðstjórakvittan um þegu-	
	gildi	172 - 178
24 0.	1493, 27. Apr. Kvittunarbréf um Skutustaði	178—174
241.	1493, 27. Apr. Kvittunarbréf um Skútustaði 1493, 29. Apr. Dómr Björns Guðnasonar um	
	framfæri Þóru Tumadóttur	174176
942.	1493, 7. Maí. Kaupbréf um Hellisholt	176-177
243 .	1493, 13. Maí. Krafa Jóns ábóta á Munkaþverá	
	til Stigs Einarssonar	177—178
244.	1493, 13. Maí. Prófentubréf Jóns hjálms og	
	Dórunar Gisladóttur	179
245 .	1493, 20. Mai-17. Mai 1494. Domr um arf	
	eptir Guðnýju Þorvaldsdóttur	180-181
246.		
	á Reynivöllum í Kjós	181-182
24 7.	1493, 21. Mai. Transskript	182
34 8.	,	
	å Staðarfelli	188184
24 9.	,	
	å Skogarströnd	1 84 —185
25 0.	[1493]. Kvittunarbréf um sama	185—186
% 1.	1493. 3. Júní. Kvittunarbréf um prófentugjald	
	Jóns hjálms	186—187
252 .	1493, 5. Júní. Transskript	187
253.	1493, 23. Júní. Kaupbréf um Skinnþúfu	188
254.		
	Galtarvík	189—190
266.	1493, 26. Júlí. Alþingisdómr um ólöglega pen-	
	inga sötekt Andréser Guðmundasonar	190-191

OF 0	1400 00 A TO 10 TITL	101 100
256.	1493, 22. Aug. Bréf um Jódísarstaði	191-192
257.	1493, 21. Okt. Transskript	192
258.	1493, 11. Nov. Domr Ólafs biskups um síra	100 101
250	Hallkel Ólafsson	192—194
259.	1493, 28. Nov. — 1494, 20. Mai. Kaup- og	
	landamerkjabréf um Efranup i Nupsdal, Mel-	
	rakkadal og Hris	194— 1 96
26 0.	1493, 3. Dec. Bréf um Presthvamm og Tungu	
	á Tjörnesi mfl	197—198
261.	1493. Máldagi Möðrudalskirkju	198—199
262 .	1493. Máldagi Skorrastaðarkirkju	199
263 .	1493. Afhending Hóla i Hrunamannahrepp .	199- 200
264 .	1493. Bréfságrip um Síðumúlaveggi	200
265.	[eptir 1493]. Máldagi Staðarfellskirkju	201 - 202
266.	[eptir 1493]. Måldagi Staðarfellskirkju	
267.	1494, c. Febr. Viglýsingarbréf	203
268 .	1494, 1. Marts. Kaupbréf um Bjargastaði og	
	Huausa	203 - 204
2 69.	Hnausa	•
	ups til hauda Þorbirni Jónssyni	205
27 0.	1494, 13. Marts. Andrés Guomundsson afhend-	
	ir Guðmundi syni sínum Fell í Kollafirði	206
271.	1494, 29. Marts. Prestastefnubréf Ólafs biskups	207-208
272.	1494, [21. Apr.]. Domr Sturlu Dordarsonar um	
	víg Böðvars Loptssonar	208 -210
278.	1494, 3. Júní. Dómr Egils Grímssonar um hald	
	á peningum Ingibjargar Illugadóttur	210-212
274.	1494, 19. Júni. Vitnisburðr um landsvistarbréf	
	Jóns Ásgeirssonar	212-213
275.	1494 28. Júní. Vitnisburðr um landamerki og	
	rekamörk Åss og Kelduness i Kelduhverfi	218215
276.	1494, 29. Júní. Samþyktarbréf um sölu á Guð-	
2	mundarlóni	215
277.	1494, 29. Júní. Prófentubréf um Barð í Fljótum	216
278.	1494, 1. Júli. Dagsbréf handa Páli Jónssyni	
2.0.	fyrir víg Böðvars Loptssonar	216-217
279.	• •	aro .mr.
~10 .	Loptssonar	217-218
280.		
	1494. 10. Aug. Staffestingarbréf um gjöf til	
401.	TECE, IV, AUX. DISCUSSIONERS OF STUTE VIOL VI	

		Bls.
	kirkjunnar undir Felli i Kollafirði á sex manna	
	iferð í Saurbæjarfjöru	219220
282.	1494, 10. Aug. Bréf um ítök og selstöðu Þykkva-	
	akógs	220 - 221
283.	1494, 27. Aug. Bréf um Vík út frá Stað	221 - 222
284.	1494, 14. Sept.—1500, 6. Júní. Bréf um jörðina	
	Skriðu í Breiðdal	222
285,	1494, 20. Sept. Festingarbréf Finnboga Jóns-	
	sonar og Málfríðar Toriadóttur	223 - 224
286.	1494, 2. Okt. Kaupbréf Helgafellsklaustrs um	
	jörðina Hraunholt í Hnappadal	224
937.	1494, 11. Okt. Kaupbréf um Raufafell undir	
	Eyjafjöllum	225 - 226
288.	1494, 20. Okt. Domr Henreks Henrekssonar	
	Kolabekks um viðskipti Sturlu Þórðarsonar og	
	Arnors Finnssonar út af omagaflutningi	226 - 229
289.	1494, 25. Nov. Kaupbréf um Vík út frá Stað	229230
290.	1494, 26. Dec. Samningr Orms Bjarnasonar og	
	Solveigar Björnsdóttur um peninga meðferð Ólöf-	
	ar Loptsdóttur vegna Sophíu systur sinnar	230 232
29 1.	1494. Skrá um eignir Kirkjubæjarklaustrs á	
	Síðu í silfri	232
292.	[1494]. Testamentisbréf Páls Brandssonar	282 284
298.	1495, 7. Jan. Kaupbréf um Grindr á Höfðaströnd	235-236
294.	1495, 8. Jan. Kaupbréf um Lauuguhlið og Sauðá	286-287
295.	[fyrir 1495]. Sendibréf Jons dans til Pals a	
	Skarði	237—238
29 6.	[1495]. Skriptamål [Solveigar Björnsdóttur] .	288-242
297.	1495, 17. Jan. Testamentisbréf Solveigar Björns-	
	dôttur	242-247
298.	1495, 27. Jan. Vitnisburðr um Bæ í Súgandafirði	247-248
299.	1495, 4. Febr. Domr um eignarvitni að gjöf á	
	Bæ í Súgandafirði	24 8-2 4 9
3 00.	1495, 14. Febr.—1498, 4. Jan. Kaupbréf um	
	Björg i Kinn	249-250
3 01.	1495, 15. Febr.—1497. Kaupmálabréf Ara Aud-	
	réssonar og Þórdísar Gísladóttur	25 0 25 1
302.	1495, 21. Febr. Gjafabréí Guðna Jónssonar um	
~~	Hyamm Aggard Glerárskóga og Ketilsstaði	251252

		Bls.
3 03.	The state of the s	
	eyjum og Bakka á Kjalarnesi	252 - 253
3 0 4 .		
	á Höfðaströnd	253—254
3 05.		254 - 255
306.		
	Björg i Kinn	255—256
307.	1495, 10. Apr. Björn Guðnason lýsir sig lögarfa	
	Solveigar Björnsdóttur	256 –2 57
308.	•	
	um heimreið til Hólma í Reyðarfirði og um upp-	
	lag i Syðrivík í Vopnafirði	257—258
3 09.		
	legkaup Stafafellskirkju	258— 259
310 .		
	hjónaband Þorleifs Björnssonar og Ingvildar	
	Helgadóttur og skilgetning barna þeirra	259—260
81 1.		
	Eyjafirði og um arf eptir Árna Einarsson	260-262
312.		
	Guðmund son sinn um öll þeirra skipti	262
313.		262 —26 3
314.		
	Filippussonar af Viðidulstunguvígi	263-264
315.		
	manns um Mööruvallaarf	264 —268
316,		
	Kotvöll	268-270
317.		
	Margrétar Sturludóttur	270-272
318.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	barðsströnd	272
	1495, 30. Juni. Alþingisdómr um Möðruvallaarf	273—274
32 0.		
	til Hólakirkju	275
	1495, 11. Aug. Transskript	275—276
3 22.		
	mikið vera fallið til æfinlegs beneficium upp í	
	heimalandið í Vatnsfirði, sem bresti á reiknings-	
	skap kirkjunnar	276-277

XVII

		Bls.
323.	1495, 16. Sept. Kvittanarbréf um kirkjureikning	
	á Kirkjubóli í Langadal	277 - 278
324 .	1495, 17. Sept. Dómr um fiski- og hákálla-	
	tolla Sauðlauksdalskirkju í Kópavík	278 - 279
32 5.	1495, 21. Okt. Kaupbrés um Marsstadi, Grund	
	og Grýtubakka	279281
32 6.	1495, 6. Nov. eða fyrri. Dómr um umboð Pétrs	
	Loptssonar	281 - 283
32 7.	1495, 8. Dec. Bréf um sókn á peningum Medíu	
	Sigurðardóttur	283 - 284
328 .	1495. Gjafabréf um Staðarhól	284
3 2 9.	1495. Reikningr um nokkrar fjárheimtur Skál-	
	holtsstaðar	284—28 5
33 0.	1495. Skrá um kirkjur, er Páll Jónsson og	
	Jon Björnsson voru í fyrirsvari um	285286
33 1.	1495. Måldagi og athending Stafafellskirkju i	
	Lóni	286 28 8
33 2.	[eptir 1495]. Máldagi Staðarhólskirkju í Saurbæ	288 — 289
333.	1496, 20. Janúar. Dómr um umboð á pening-	
	um Magnúsar heitins Þórólfssonar	289-290
334.		
	Svalbarð á Svalbarðsströnd	291
335.	1496, 11. Apr. Dómr um umboð á peningum	
	Magnúsar Þórólfssonar	291 - 293
336 .	1496, 2. Maí. Vitnisburðr um vatnssókn frá	
	Holti i Saurbæ "virkisvetrinn" (1482-1483)	294
337.	1496, 17. Maí. Bréf um greiðslu á andvirði	
	Svalbaros ¹)	295
338.	1496, 10. Mai. Domr um hestreið og hesthald	
	fyrir Þykkvabæjarklaustri¹)	295 - 297
33 9.		2 98
34 0.	1496, 9. Júní. Bréf um Stærrivoga	29 8- 29 9
341.	,	
	Jónsdóttur í garð Hafliða Jónsssonar	800-302
342.	1496, 11. Júlí. Gottskalk prestr Nikulásson	
	postulatus til Hóladómkirkju skipar Einar prest	
	Benediktsson ábóta að Munkaþverá	
343.	1496, 1. Aug. Bréf um Stærrivoga	3 03 -30 5

¹⁾ Pessi bréf hafa af ógáti skipt sætum.

XVIII

		Bls.
344 .		305
345.	1496, 10. Aug. — 1497, 31. Marts. Kaupbréf	
	um Fjósatungu og Grindr	305—3 07
34 6.		
	Guðrúnar Bárðardóttur	3073 0 8
347 .	1496, 21. Aug. Kvittan um andvirði Branda-	
	gils ofl	808
34 8.		
	Brunnar i Saurbæ	308-309
34 9.		
	· Skriðu í Fljótsdal	809-810
350.	1496, 9. Sept. Bréf um Skeggjastaði á Strönd	
35 1.	1496, 18. Sept. Aflausnarbréf fyrir áverka .	
352 .	1496, 26. Sept. Gjafabréf um Lækjardal	
353 .	1496, 11. Okt. Bréf um eið Ólafs Filippusson-	
	ar fyrir Viðidalstunguslag (1483)	813-814
354.	1496, 12. Okt. Domr um tilkall Ólafs Filippus-	
	sonar til arfs eptir Solveigu Björnsdóttur	314315
355.	1496, 12. Okt. Kaupbréf um Kollabse i Fljóts-	
	hlið	815—316
35 6.	1496, 15. Nov. — 1497, 24. Febr. Kaupbréf um	
	Grund i Eyjafirði	817—818
357.	1496, 22. Dec. — 1497, 29. Jan. Undirlagsbréf	
	Jons Sigmundssonar og Petrs Loptssonar	318—320
358.	1496, 24. Dec. Kaupbréf um Finnsstaði	820-821
359.	1496. Ashildarmýrarsamþykt	821 - 324
86 0.	1496. Máldagi Krýsivíkrkirkju	824
361.	[fyrir 1497]. Skrá um landamerki Laugarvatns	
	og Snorrastaða	82 4—32 5
362.	1497, 2. Febr. Kaupmálabréf Jóns Sigmunds-	
	sonar og Bjargar Þorvaldsdótttnr	825 - 326
363.	1497, 5. Febr. Sama með öðru móti	327—329
364 .	1497, c. 5. Febr. Lýsing Jóns officialis Dorvalds-	
	sonar um sama hjónaband	829—33 0
365 .	1497, 7. Febr. Bréf um framfærispeninga	880-831
366.	1497, 7. Febr. Prófentubréf Ingvildar Helga-	
	dottur	331-332
367.		832333
368.	1497, 9. Febr. Bréf um Flagbjarnarholt	333-334
269	1497 19 Febr Braf um Ramackatt	224 225

		Bls.
37 0.	1497, 19. Febr. Bréf um reka Viðeyjarklaustrs	335—336
371.	1497, 31. Marts. Transskript	336
372	1497, 20. Apr. Bréf um reka Viðeyjarklaustrs	337
373.	1497, 23. Apr. Bréf um sama	337 - 338
374	1497, 23. Apr. Bréf um sama	838-339
375.	1497, 28. Apr. Bréf um sama	339—34 0
376.	1497. Bréf um sama	34 0
377.	1497, 5. Maí Bréf um gjafir Solveigar Björnsdóttur	341
378 .	1497, 9. Maí. Sáttabréf Jóns Sigmundssonar	
	og Pétrs Loptssonar	341 - 344
379.	1497, 19. Mai. Kvittunarbréf um Stærrivoga.	
380.	1497, 25. Maí. Kaupbréf um Sturluflöt og Gröf	
3 81.	1497, 2. Júní. Gjafabréf um Kalmanstungu	346 - 347
3 82.	1497, 12. Júní. Dómr um tilkall Björns Guðna-	
	sonar til arfs eptir Solveigu Björnsdóttur .	347 — 34 9
383.	1497, 21. Júní. Dómr um arstöku Einars Ólafs-	
	sonar eptir Solveigu Björnsdóttur	3 4 9—3 5 4
384.	1497, 23. Júní. Bréf um Oddsstaði í Lundar-	
	reykjadal	354 - 355
385.	1497, 29. Júní. Gjafabréf Haldórs Brynjólfsson-	
	ar til Skriðuklaustrs	355 - 357
38 6.	1497, 29. Juni. Domr um testament og gjafir	
	Solveigar Björnsdóttur	357- 358
387.		
•••	sonar á Skarði	358364
388 .		
900	diktesonar	364 — 365
389.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	00. 000
900	handa Einari ábóta Benediktssyni	
39 0. 39 1.		3 66- 3 67
331.	,	0.00
392 .	Björns Guðnasonar eptir Solveigu Björnsdóttur	867—36 8
372.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	sonar um Hvamm, Ásgarð, Glerárskóga og Ketilstaði til Ragnhildar konu sinnar	0.00 070
393.		368—37 0
394.	,-	870
JUZ.	atvist að vígi Páls Jónssonar	271
3 95.		371
ww.	ugastadi	Q71 Q79
	ugasundi	010-TIV

		Bls.
39 6.	1497, 24. Okt. Kvittan um andvirði Mánaskálar	873—8 74
8 97.	1497, 18. Dec. Skýrsla Raimondo de Raimondi	
	di Soncino um isl. fiskiveiðar	374
398.	1497. Máldagi Hvammskirkju í Kjós	875
399.	1497. Reikningr um fjärheimtur Skälholtsstaðar	
4 00.	1497. Skrá um sama	376— 377
4 01.	[1497]. Skrå um útlendan varnað tekinn úr kaupstað	877 –87d
4 0 2 .	1498, 24. Febr. Hans Danakonungr staðfestir	
	bréf um hjónaband Þorleifs Björnssonar og	
	Ingvildar Helgadóttur	378-3 79
403.	1498, 31. Marts. Hans Danakonungr úrskurðar	
	Birni Guönasyni og samörfum hans arf eptir	
	Einar Björnsson	379 – 38 0
404 .	Einar Björnsson	
	kaup á Svalbarði	380381
4 0 5 .	1498, 19. Mai. Dómr um Erlend Magnússon	
	fyrir grip á fé Hólakirkju	381— 383
4 06.	1498, 1. Júní. Dómr um brigð á Dufansdal .	383 -384
407.	1498, 4. Júní. Bréf um verleigur og skipsátr	
	Eiðakirkju á Fiskabjargi í Borgarfirði	385
4 08.	,	
	Filippussonar og Vigdísar Jónsdóttur	385 3 8 6
409.	,	386—387
41 0.	1498, 28. Júní. Bréf fyrir Vífilsmýrum	387— 388
411.	1498, 30. Júní. Alþingisdómr um víg Páls Jóns-	
	sonar á Skarði	388— 39 1
412.	1498, 30. Júní 1499. Alþingisdómr um arf	
	eptir Þorleif Björnsson	891— 892
418.	1498, 1. og 2. Júlí. Jarðakaupabréf milli Narfa	
	priors à Skriðu og Grims Palssonar	392 - 39 3
414.	1498, 5. Júlí. Kvittunarbréf um Stærrivoga.	894
415.	1498, 9. Júlí. Kaupbréf um Hraínkelsstaði.	395
416.	1498, 9. Aug. Bréf um úttekt Hóla í Hruna-	
	mannahrepp	896
417.	1498, 19. Aug. Bréf um Hnifsdal	396 – 397
418.	1498, 20. Aug. Lögmannstrakurðr um Nr. 383	897 – 898
4 19.	• "	
	inu i Viðey	
420.		
421.	1498, 16. Sept. Bréf um Saurbæ á Rauðasandi ofl.	401403

		Die.
422 .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Kaldbak og Kleifar	403-404
423 .	====,	
	akra ofl	404-405
424	1498, 11. Okt. — 1523, 2. Nov. Bréf um Minni-	
	akra	405-406
425 .	1498, 4. Nov. Kaupmálabréf Hallvarðs Eiríks-	
	sonar og Þorgerðar Jónsdóttur	406
426.	1498, 6. Nov. Landsvistarbréf handa Guðmundi	
	Andréssyni fyrir víg	407
427.	1498, 13. Dec. — 1499, 12. Dec. Verzlunarleyfi	
	handa Stephani biskupi	407-408
428.	handa Stepháni biskupi	408-409
429 .		409-410
43 0.		
	Haug, Spena og Tannstaðabakka	410-412
431.	J	
	og Bjargar Þorvaldsdóttur	412-413
432.		413-414
433.		
	arsyni og Guðlaugu Finnbogadóttur um hjúskap	414-415
434	• • • • • • •	
	itōk Svalbarðskirkja	415-416
435.	1499, 1. Apríl. Bréf um Máfahlíð og Látr	416-417
436.	[1499]. Kvittun um andvirði Máfahlíðar	417
437.	•	
	sonar ,	417-418
438.		
	sonar eptir Solveigu Björnsdóttur	418-419
439.	1499, 1. Mai. Brei um Gard i Distilsfirdi	419-420
440.	1499. 20. Mai — 1500, 80. Dec. Bréf um	
	Deildará	420-421
441.	1499, 30. Mai. Bréf um Abæ i Dölum	421 - 423
442.	1499. 31. Maí. Gjafabréf Guðfinnu Jónsdóttur	
	til Storlu Þórðarsonar sonar sins mfl	423 - 424
443.	1499, 1. Júní. Kvittunarbréf handa Jóni Sig-	
	mundssyni um biskupstlundir	424
444.		
	sonar og Sigriðar Jónsdóttur	
145.		

		Bls
446.	1499, 1. Julí. Alþingisdómr um arf eptir Þor-	
	leif og Einar Björnsson	
447.	1499, 6. Júlí. Kvittunarbréf handa Þorbirni	
440	Jónssyni	430—43 1
44 8.	1499, 11. Júlí. Vitnisburðr um testament Árna	401 406
440	bónda Guðmundssonar	431-432
449.	1499, 18. August. Bréf um Ytrisólheima og Yztaskála	432-435
45 0.	1499, 27. August. Vígslu og aflátsbréf Kirkju-	404-400
40 0.	hálakirkin	433-434
4 51.	bólskirkju	300-30-3
TUI.	um arf eptir Pal Brandsson	434437
452 .	1499, 19. Sept. Skipuð hálfkirkja á Fellsenda	201 200
	i Dölum	487-488
4 53.	i Dölum	
	Hvassafell	438-439
454.	1499, 13. Nóv. Lagaboðsbréf um mál Kolbeins	
	Þórðarsonar og Ólafs Pálssonar	439-440
455.	1499, 23. Dec. Gjafabréf Jóns Íslendings til	
	Sauðlauksdalskirkju	441
456.	1499, 23. Dec. Transskript	441-442
4 57.	1499. Máldagi Gilsbakkakirkju	442-449
458.	[14991508]. Bréf lögmanna um Launguréttar-	
	bót og landsvist	443 – 444
4 59.	[um 1500]. Sendibréf Halls prests Dórarinsson-	
	ar til Björns Guönasonar	444445
46 0.	[um 1500]. Sendibréf Guona Jónssonar til Jóns	
	Sigmundssonar	445
461.	[um 1500]. Máldagi kirkjunnar á Bessastöðum	440 445
405	i Fljótsdal	446-447
462.	[um 1500]. Afhending Hálsstaðar í Hamarsfirði	
463. 464.	[um 1500]. Afhending Hofssteðar í Álptafirði [um 1500]. Afhending Hoffells í Hornsfirði .	448 – 449 449
465.	[um 1500]. Afhending Einholtsstaðar í Horna-	449—450
400.	firði	449 - 450
46 6.	[um 1500]. Vitnisburðr um sama efni	
467.	[um 1500]. Måldagi Kålfafellskirkju i Fellshverfi	
4 6 8.	[um 1500]. Afhending Kálfholtsstaðar	458
469.	[um 1500]. Máldagi Gaulverjabæjarkirkju	
470.	[um 1500]. Skrá um eignir Snæfuglestaðakirkju	455—456

XXIII

		Ble.
471.	[um 1500]. Reikningsskapr á Snæfuglsstöðum	456
472	[um 1500]. Lýsing Guðlaugs prests um landa-	
	merki Snæfuglastaða	457
473.	[um 1500]. Skrá um landamerki milli Voga og	
	Grindavíkr	457-458
474.	m 1500]. Skrá um landamerki Víkr (Reykja-	
	víkr) á Seltjarnarnesi, Örfæriseyjar, Eiðs og	
	Lambastada	458
475.		459
47E.	[am 1500]. Máldagi Snóksdalskirkju	459 - 460
477.		460
478.	[um 1500]. Skrá um reka Dingeyraklaustrs á	
	Ströndum	461-462
479.	[nm 1500]. Skrá um landamerki Viðvíkr og	
	fleiri jarða í Skagafirði	462-463
480.	[um 1500]. Skrá um ýms áhöld og messureiðu	
	á Hólum í Hjaltadal	463-464
481.	[um 1500]. Rekaskrá og måldagi Skinnastaða	465-468
482	1500, 2. Jan. Bréf um dýrleika á Felli í Kolla-	
	firði	468-469
483.	1500, 6. Febr. Síra Sigmundr Steindórsson	
	kvittar Ólaf Filippusson af vígi Ásgríms Sigmunds-	
	sonar (1483)	469-470
484.	1500, 13.—15. Febr. Dómr um réttarbót frá 2.	
	Mai 1313	470-472
485.	1500, 25. Febr. Testament Sigurðar prests beig-	
	alda Jónssonar	472-476
486,	1500, 29. Febr. Vitnisburðr um Víðidalstungu-	
	slag (1483)	476-477
487.	1500, 16. Marts. Finnbogi lögmaðr lýsir sig	
	lögarfa eptir Guðríði dóttur sína	477-478
488.	1500, 7. Mai eða 17. Sept 1501. Sáttargerð	
	Þórðar Brynjólíssonar og Indriða Pétrssonar	
	um heytöku	478 - 479
489.	1500, 11. Maí. Dómr um Guðmundareignir .	479 - 483
490.	1500, 25. Maí. Bréf um Vindás í Hvolhrepp. 1500, 1. Júní. Dómr um barsmíð	483 —484
491.	1500, 1. Juni. Domr um barsmið	484—485
492.	1500, 5. Júní. Ánastaðir gefnir Skriðuklaustri	4 85 – 4 86
498.	1500, 8. Juni. Skriða í Fljótsdal gefin til	
	klanatra	486-487

		Bls.
494.		487 489
40E	Magnússon	401-403
4 95.	•	400 404
400	um Sophiu Loptsdóttur	489— 49 0
496 .	1500, 25. Júní. Skriðuklaustri gefið Sellátr í	400 40.4
405	Reyðarfirði	490-491
497.	1500, 27. Júní. Dómr klerka um hjónaband	
	Þorleifs Björnssonar og Ingvildar Helgadóttur.	491 – 492
49 8.	1500, 1. Júlí. Alþingisdómr um arf eptir Þor-	
	leif Björnsson og Ingvildi Helgadóttur	492-495
49 9.	1500, 1. Júlí. Alþingisdómr um sekkjagjöld	
	enskra kaupmanna, verzlun o. fl	495 – 498
50 0 .	1500, 1. Juli. Alþingissamþykt um hnifskurði	
	og annað fleira	498-502
501.	1500, 1. Júlí. Alþingisdómr um Möðruvallaarf	502 - 504
502.	1500, 1. Júlí. Hirðstjóra úrskurðr um sama .	5 04 – 5 05
503 .	1500, 1. Júlí. Gjörningsbréf um Teitspeninga.	505-506
504.	1500, 1. Júlí. Vitnisburðr um kvittunarbréf	
	handa Teiti Gunnlaugssyni	506-507
5 05.	1500, 6. Júlí. Bréf um Strönd í Landeyjum.	507-508
506.	1500, 27. Júlí. Dómr um Höskuld Runólfsson	508- 510
507.	1500, 27. Júlí. Bréf um Jón Einarsson og Þor-	
	kel Gunnareson	510-511
508.	1500, 23. August. Bréf um hálfkirkjuskyld á	
	Ketilsstöðum á Völlum	511-512
509.	1500, 24. August. Bréf um innstæðu kirkjunn-	
	ar à Hofi i Vopnafirði	512513
51 0.	1500, 13. Sept. Bréf um Breiðagerði á Vatns-	
	leysuströnd	513-514
511.	1500, 16. Sept. Umboðsbréf Ólafs Filippusson-	
	ar til handa Birni Guonasyni	514516
51 2.	1500, 18. Sept. Bréf um Hvassafell	516-517
51 3.	1500, 23. Sept. Gottskalk biskup sambykkir	
	dóma og úrskurði um Möðruvallamál	517518
514	1500, 24. Sept. Virðing kirkjunnar í Bæ á	
_	Rauðasandi	518-519
515.	1500, 8. Okt. Bréf að Björn Guðnason bygði	
	síra Jóni Eiríkssyni Hvamm	519-520
516.	[1500. 3. Okt.]—1501. 15. Febr. Löggiafabréf	

	Andrésar Guðmundssonar og Þorbjargar Ólafs-	Bls.
		520-521
517.	dóttur¹)	020-021
<i>3</i> 11.	Jons (dans) Björnssonar	521-522
518.	1500, 13. Okt. Bréf um landamerki Bergetaða o. fl.	522—528
519.	1500, 18. Okt. Transskript	523 - 524
520.	1500 91 Obt Prof um Souverland	524—525
521.	1500, 21. Okt. Bréf um Sævarland 1500, 22. Okt. Bréf um Hrjót og Hamragarð	525 526
522	1500, 4. Nov. Bref um Saurbes à Raudasandi	526—527
523.	1500, 16. Nóv.—1501, 14. Maí. Bréf um Brú	U20-U21
020.	á Jökulsdal og Sólheima í Mýrdal	527 - 528
524	1500, 23. Nov. Bréf um Latr à Ströudum.	528—529
525.	1500, 25. Nov.—1501, 20. Marts. Bréf um	020025
U2 U.		529 - 580
526.	Fagrabæ á Svalbarðsströnd	923- VOV
020.	1500, 13. Dec. Stephán biskup úrskurðar börn Þorleifs Björnssonar og Ingvildar Helgadóttur	
		EO0 E01
107	arigeing	53 0 – 53 1
527 .	1500—1506, 11. Mai. Dómr um vig Þórólís	E01 E00
500	Guðmundssonar	531—532
528.	[1500]. Bréf Björns Guðnasonar til Stepháns	E00 E00
E00	biskups	532—536 536—537
529.		990-991
53 0.	[1500]. Bréf Vestfirðinga til Finnboga lögmanns	587 — 54 0
201	um arf eptir Dorleif Björnsson	991-940
531.	[1500]. Stefna Björns Guðnasonar til Ólaís	E40 E40
532.	Filippussonar	540 542
052.	Porleifssonar	542 543
533.	1501, 16. Janúar. Kaupmáli um Flatey	543—544
534.	1501, 29. Januar. Domr um Simon Dorsteinsson	040-044
U09L		545 546
535.	(Kálfskinn)	546 - 548
586.	1501, 10. Febr. Protentubréf Ingileitar Kolla-	040 - 040
550.	dóttur	54 8 54 9
587.	1501, 1. Marts. Stefna Finnboga Jónssonar til	0 2 0 020
VD1.	Björns Porleifssonar o. fl	550 - 551
538.	1501, 9. Apr. Bref um Kjarlaksstaði og Orms	200 - 001
uoo.	stadi	551 — 5 52
539.	1501, 18. Apr. eða síðar. Transskript	553
		บบอ
1)	Hefði átt að standa einu bréfi framar,	

		DIB.
54 0.	1501, 2. Mai. Jon Björnsson gefr Guöna Jons-	
	syni lagasókn og eptirkæru á nokkrum Guð-	
~ 44	mundareignum	E58—555
541.	1501, 18. Mai. Prestastefnudómr um kirkjuti-	
	undir i ferdakostnad Gottskalks biskups	5555 5 6
542.	1501, 18. Mai. Prestastefnudómr um biskups-	
	tiundir af klaustrajörðum	556-557
543 .	1501, 13. Mai. Prestastefnudómr um Simon	
	Porsteinsson (Kalfskinn)	557—558
544 .	1501, 14. Maí. Prestastefnudómr um skilríki	
	Víðidalstungukirkju	558-560
545.	1501, 30. Maí. Bréf um Breiðagerði	560-561
54 6.	1501, 3. Júní. Vestfirðingaskrá	561 566
547 .	1501, 26. Júní. Úrskurðr Stepháns biskups um	
	guðtolla til Staðarkirkju á Reykjanesi	566—567
548.	1501, 30. Júní. Dómr um Arnarbæli i Ölfosi.	567569
549 .	1501, 80. Júní. Dómr um Guðmundareignir og	
	Saurbæ á Rauðasandi	569-572
55 0.	1501, 1. Júlí. Alþingissamþykt um þingkost	
	lögmanna og nefndarmanna og um vetrsetu út-	
	lendinga	578574
551 .	1501, Alþingissamþykt um eiða	574575
552.	1501, 1. Júlí. Alþingisdómr um Bjarnanes	575576
553.	1501, 11. Juli. Kvittan um mannslag	577
554 .	1501, 25. Juli-1508, 10. August. Bref um	
	Villinganes	577578
555.	1501, 26. Júlí. Bréf um Örlygshnjót í Patreksfirði	578-579
556.	1501, 6. August. Bréf um Bólstað á Ströndum	579-580
557.	1501, 10. August. Bréf um Dal (Djúpadal) i	
	Blönduhlíð og Einholt í Biskupstungum	580-581
558.	1501, 7.—10. Sept. Falsbréf um Jon Sigmunds-	
	son	581582
559.	1501, 18. Sept. Jarðaskiptabréf Þorvarðs lög-	
	manns Erlendssonar og Grims Palssonar	582584
560.	1501, 25. Sept. Transskript	584585
561.	1501, 11. Okt. Bréf um Pormóösdal	585-586
562.	1501, 26. Okt. Löggjafabréf Andrésar Guð-	
	mundssonar og Þorbjargar Ólafsdóttur	586-587
563.	1501. 30. Okt. Bréf um Kirkjuból í Skutilefirði	
	1501 Transakrint	589

XXVII

		Bls.
565 .	1501. Kvittunarbréf um atvist að vígi Páls á	
	Skarði	589 — 59 0
566 .	1501. Måldagi Lundarkirkju i Lundarreykjadal	590
567.	1502, 4. Janúar. Gjafabréf um Bræðratungu .	591-592
56 8.	1502, 8. Janúar. Dómr um Þverá í Vestrhópi	592 593
569 .	1502, 22. Febr. Bréf um Breiðagerði	593 - 594
570 .	1502, 16. April. Kvittunarbréf um andvirði	
	Pormóðsdals	594
571 .	1502, 29. April. Domr um umbod Björns rika	
	af hendi Ólöfar Aradóttur	59 4 — 5 97
572 .	1502, 2. Maí. Bréf um biskupstíundagreiðslu	
	Jóns Sigmundssonar	597 598
573.	1502, 10. Mai. Bréf um Bolstad i Steingrimsfirdi	598—599
574.	1502, 14. Mai. Gjörningsbréf Jóns dans og	
	Björns Þorleiíssonar um Reykhóla	599 — 600
575.	1502, 8. Júní. Dómr klerka um kúgildahald	
	Sveins Jónssonar	600-601
576 .	1502, 15. Júní. Dómr um umboð Þóru Gott-	
	skálksdóttur	602-603
577.	1502, 27. Júní. Prestastefnudómr um hjónaband	
	Daða Arasonar og Þóru Þórarinsdóttur	60 3 —606
578.	1502, 30. Júní. Alþingisdómr um Skógartungna-	
	skóg i Blönduhlíð	606608
5 79.	1502. Alþingissamþykt um kaupsksp	608
<i>5</i> 80.	1502. Ágrip af konungsbréfi, að Íslendingar	
	akuli réttast eptir Noregs lögum og íslenzkum	
	lögum	6 08
581.	g	
	Erlendssyni um áverka	609
58 2.	1502, 1. Sept. Vígslumáldagi Hvammskirkju í Kjós	609 610
583.	1502, 16. Sept. Bréf um Hreiðarstaði í Svarf-	
	aðardal	611
584.	1502, 17. Sept. Sáttarbréf Stepháns biskups og	
	Björns Guðnasonar um garðinn Vatnsíjörð	612 - 613
58 5.	1502, 8. Okt. Bréf um Ásgeirsár, Lækjamót og	
	Lögmannshlið	618 -615
58 6.	1502, 9. Okt. Stadiestingarbréf um sóknaskipti	
	milli Akra og Krossholts	615 - 617
587 .	1502, 11. Okt 1508, 28. Jan. Bréf um Ing-	A.M. A
	vildarstaði, Reyki, Daðastaði og Staðarfell	617—618

XXVJII

EFNISYFIRLIT.

		Bis.
588.	1502, 16. Okt. Bréf um Sveinungsvík	618 - 619
589 .	1502, 31. Okt. Áreiðar og landamerkjabréf	
	milli Núps í Gnúpverjahreppi og jarða Skál-	
	holtsstaðar	619 - 622
590.	1502, 3. Nov. Bréf um Árbs, Fossnes og Þór-	
	isstaði í Ölvesi og Traðarholt og Langholt í Flóa	622 - 623
591.	1502, 5. Nóv. Umboðsbrét um áreið á reka-	
	mörk Viðeyjarklaustrs og Staðastaðar í Grinda-	
	vík	623 - 624
59 2 .	1502, 29. Nóv. Dómr klerka um Þórð Þórðar-	
	son, Hallvarð Jónsson og Andun Sigurðsson .	624 - 625
5 93.	[1502]. Bréf Stepháns biskups um Lénard fógeta	625 - 626
594 .	1502. Vaðmálareikningr Skálholtsstaðar	626 - 628
5 95 .	1502. Máldagi Norðtungukirkju	628
596.	1503, 27. Marts. Bréf um Ásgeirsvelli í Skaga-	
	firði og Tjarnir í Ljósavatnsskarði	62 8— 63 0
597.	1503, 17. Apríl. Stephán biskup samþykkir mál-	
	daga hinna fyrri biskupa á kirkjunni í Ási í	
	Hálsasveit	630
5 98.	1503, 29. April. Domr Finnboga lögmanns um	
	ferjan og félegheit Torfa Finnbogasonar fyrir vig	63 0 632
5 99.	1503, 29. Apr. Samþykki lögmanns á sama dómi	682 - 683
600.	1503, 1. Maí. Bréf um útlúkning fyrir Stærriakra	683 - 634
601.	1503, 9. Maí. Dómr Sigurðar Daðasonar um	
	nefnd Arnors Finnssonar	634—685
602.	1503, 25. Mai. Bréf um Ölvatnsholt	635 - 636
603.	1503, 26. Maí. Skrá um eignir Vatnsfjarðar-	
	kirkju og Kirkjubólskirkju	6 36 – 639
604 .	1503, 16. Júní. Bréf um Máfahlíð, Holt og	
	Tungu	6 3 96 4 0
605.	1503, 1. Júlí. Alþingissamþykt, að lögmönnum	
	sé ekki stefot	64 0 –64 1
606.	1503, 1. Júlí. Bréf um Ásgeirsár og Lækjamót	641—642
607.	1503, 1. Júlí. Bréf um sama	642
608.	1508, 1. Júlí. Bréf um sama	642 - 643
609.	1503, 3. Júlí. Bréf um peningamat í Vík í	**-
	Skagafirði	643
610.	1503, 17. Júlí. Sýslubréf handa Birni Guðna-	
	syni milli Geirhólms og Langaness	644645

9

LIT. XXIX

		Bla.
611.		
	manuskaup í Skálholti	645 64 6
612	1503, 12. Aug. Stefna Eiríks prests Sumarliða-	
	sonar til Finnboga lögmanns	646 - 648
613.	1503, 5. Sept. Bréf um Grafir i Mosfellssveit.	64 8 – 64 9
614.	1503, 20. Okt. Dómr um Ásgeirsár, Lækjamót	
	og Strandajarðir	649 — 65 0
615.	1503, 31. Okt. Lögmanns úrskurðr um landa-	
	merki Stadarfells og Harastada	6 51 – 6 53
616.	1503, 18. Nov. Bréf um viðtal Björns Þorleifs-	
	sonar og Jóns dans Björnssonar	653 - 655
617.	1503, 19. Nóv. Dómr um Hrófey og Tungusker	655 - 656
618.	1503, 22. Nov. Lögmanns urskurðr um Reyki	
	og Aðalból o. fl	6 56 – 662
619.	1503, 10. Dec. Bréf um Strönd i Hvolhrepp	
	og Gröf i Mosfellssveit	662 — 663
62 0.	1503, 19. Dec. Bréf um umboð á fjám Ólötar	
	Jónsdóttur	663 - 664
62 1.	1503-1536, 31. Mai og 2. Júní. Skrá um	
	eignir kirkjunnar í Haffjarðarey	664 665
622.	1503. Skrá um eignir kirkjunnar í Hólum í	
	Hrunamannahrepp	665
623 .	1503. Skrá um fjármuni Reykholtskirkju	666667
624 .	1503. Skrá um fé þau, er síra Haldór Jónsson	
	lukti Þórði Jónssyni með Reykholti	667
625.	[1503]. Skrá um aflát og syndalausn	667 - 671
626.	[um 1503]. Skrá um landamerki Hurðarbaks,	
	Deildartungu, Gullsmiðsreykja og Skáneyjar .	
627.	1504, 16. Janúar. Dómr um grip á smjöri	672 - 674
62 8.	1504, 1. Febr. Domr um tíundarhald Einars	
	Sveinssonar	
629.	1504, 3. Febr. Bréf um Deildará	676-677
63 0.	•	
631.	1504, 7. Marts. Bréf um Stadarhól	678
632.	1504, 14. Apr. Vitnisburðr um Alþingisdóm	
	Nr. 498	679
633.	1504, 17. Apr. Bréf um Höfða í Eyrarsveit .	680
634.	1504, 18. Apr. Bréf um Síreksstaði, Bitru og	
	Háhús o. fl. jarðir	681
695	1504 18 Apr. Dome um landskylderhald o fl	682_685

XXX

		Ris.
6 36 .	1504, 19. Apr. Bréf sama efnis og Nr. 634.	6 85—686
63 7.	1504, 25. Apr. Bref um Breiðavík	686—687
638.	1504, eptir 3. Mai. Bréf um Arnbjargarlæk o. fl.	687—6 8 8
639.	1504, 9. og 15. Maí. Lögmanns úrskurður um	
	nauðgan	688 689
6 4 0.	1504, 10. Mai. Bréf um Höfða í Eyrarsveit .	69 O
641.	1504, 21. Mai. Domr um profentugjöf Ingibjarg-	
	ar Porsteinsdóttur	69 0- 692
6 42 .	1504, 22. Maí. Dómr um barsmíð Sigurðar	
	Egilssonar á Pétri Sveinssyni	692694
6 4 3.	1504, 22. Maí. Bréf vm Hvallatr	694695
644 .	1504, 15. Júní. Bréf um Kallaðarnes í Flóa .	695-696
6 4 5.	1504, 25. Júní. Sýslubréf handa Torfa Jóns-	
	syni milli Þjórsár og Jökulsár	696597
646 .	1504, 28. Júní. Dómr um Skeggjastaði á	
	Ströndum	697—699
647.	1504, 29. Júní –1506, 28. Marts. Upplagsbróf	
	þeirra bræðra Helga, Snæbjarnar og Erlings	
	Gíslasona við Eyjólf bróður sinn um Haga	699700
648.	1504, 29. Júní—1506, 23. Marts. Bréf sama efnis	700-701
649.	1504, 29. Júní. Friðarbréf hirðstjóra til handa	
	Birni Porleifssyni	701-702
65 0.	1504. Alþingisdómr um prestsvitni	702703
651.	1504, 1. Júlí. Alþingisdómr um Ásgeirsár, Lækja-	
	mót og Strandajarðir	704—7 0 5
652.	1504, 2. Júlí. Alþingisdómr um viðreign Torfa	
	Jónssonar i (Klofa) og Arnórs Finnssonar	705—708
653.	1504. 3. Júlí. Lögmanns samþykt á sama dómi	708709
654.	1504, 3. Júlí. Alþingisdómr um Reyki og Að-	
	alból	709—718
65 5 .	1504, 3. Júlí. Gjörningsbréf milli Haldórs á-	
	bóta á Helgafelli og Jóns Nikulássonar	713
656.	1504, 4. Júlí. Bréf um Borgarhöfn	714715
657.	1504, 4. Júlí — 1505, 8. Marts. Bréf um Koll-	
	staði og Torfastaði	716
658.	1504, 11. Juli. Aflausnarleyfi handa Ögmundi	
	prófasti Pálssyni	717
659.	1504, 13. Júlí. Kieghe van Aueffelde hirðstjóri	
	tekur til låns hjå Stephani biskupi brjår lestir	

EFNISYFIRLIT

XXXI

		Bls.
	skreiðar af peningum Rómakirkju, er Atzerus	
	Iguari hafði safnað fyrir aflát á Íslandi	717—718
660.	1504, 22. Júli. Kvittunarbréf um reikningskap	
	Hagakirkju	718-719
661.	1504, 10. Aug. Bréf um Klömbur ofl	719—721
662.	1504, 9. Sept 1505, 80. Okt. Brét um Vík	
	í Staðarsveit, Haldórsstaði, Mýlastaði ofl	721- 722
663.	1504, 13. Sept. Dómr um Laugardal í Tálkna-	
	firði	722 - 728
664.	firði	723725
66ŏ.	1504, 19. Sept. Domr um leigulioa, er fella ku-	
	gildi landedrottna fyrir fóðurtöku af öðrum .	725-727
666.	1504, 26. Sept. Dómr um ólöglega ásetu jarðar	727—729
667.	1504, 7. Okt. Bréf um landamerki Eiríksstaða	
	og Fjósa í Svartárdal	729—73 0
66 8.	1504, 11. Okt 1505, 18. Jan. Bréfum Skörð	
	og Finnastaði	730731
669.	1504, 25. Okt. Bréf um Víðar, Hellu og Skútu-	
	staði	781-782
670.	1504, 2. Nóv. Bréf um landamerki Jódísar-	
	stada i Skriduhverfi	782—738
671.	1504, 9. Nóv. — 1506, 10. Júní. Bréf um	
	Skeggjastaði á Ströndum	733-784
672.	1504, 80. Dec. Vitnisburðr um umboð Finnboga	
	lögmanns af hirðstjóra til að skipa sýslumenn	734735
673	[1504]. Skrá um eignir Breiðabólstaðar í Fljóts-	
	hlið, þegar síra Ögmundr Pálsson tók við staðn-	
	um	735-786
674	1504. Skrá um leigu á jörðum kirkjunnar í	
	Reykholti	736—737
675.	Reykholti	737738
676.	1504. Reikningr kirkjunnar i Steinsholti	789
677.	1504. Skrá um eignir kirkjunnar á Ærlæk .	789—74 0
678.	1504. Transakript	740-741
679.	1504. Kvittanarbréf handa Páli Aronssyni fyrir	
	atvist að vígi Páls á Skarði (1496)	741
680.	1504. Skrá og reikningsskapr eigna Guðna	
	Jónssonar um Dverárþing	742—74 6
681.	1504. Bréf um andvirði Höfða í Eyrarsveit .	746-747
682	1504. Bréfságrip um Húsavík í Steingrímsfirði	747

XXXII

EFNISÝFIRLIT

		Bla.
683.	1505, 14. Janúar. Bréf um landamerki Arnar-	
	bælis og Dögurðarness	
684.	1505, 21. Janúar. Landsvistarbréf handa Vi	g-
	fúsi Erleudssynı fyrir handarafhögg á Halli	
	Brandssyni	748— 74 9
6 85.	1505, 21. Janúar. Veitingabréf hauda Vigfúsi	
	Erlendssyni fyrir Skóga og Merkreignum	749—750
686.	1505, 25. Januar. Landsvistarbréf handa Birni	•
	Þorleifssyni fyrir atvist að vígi Páls Jónssonar	
	$(1496) \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots$	751
6 87.	1505, 29. Janúar. Runólfr Höskuldsson dæmdr	
	frá sýslu	752 - 753
6 88.	1505, 8, Febr. Máldagi Víkrkirkju á Seltjarnar-	
	nesi	754
689.	1505-1524, 24. Júní. Bréf um kaupmála Por-	
	steins Finnbogasonar og Ceciliu Torfadóttur .	755
69 0.	1505, 11. Febr. Bréf um eiðatöku um Þorkelshvol	755 —7 56
691.	1505, 15. Marts. Löggjafabréf Jóns Sigmunds-	
	sonar til dætra sinna	756758
692 .	[1505, 26. Marts]. Vitnisburðr um skógarhögg	
	í Sleðmeiðarásum	758 - 759
693.	1505, 26. Marts. Vitnisburdr um sama	759
694.	1505, 27. Marts. Bréf um Dynjandi	760-761
69 5 .	1505, 8. April. Kvittun handa bröður Jóni Þor-	
	valdssyni	761
696.	1505, 15. April. Bréf um Ytradal, Kambfell og	
	Geldingså	761-762
697.	1505, 1. Mai. Falsbréf um Ósland ofl	762 - 763
698.	1505, 12. Maí — 1506, 14. Apr. Dómr um hval-	
	reka á Kirkjubóli í Skutilsfirði	763—765
699.	1505, 19. Mai. Dómr um Skeggjastaði á	
	Ströndum	765—767
70 0.	1505, 28. Maí. Stefna Gottskálks biskups til	
	Jóns Sigmundssonar	767—769
701.	1505, 30. Mai. Björn Dorleifsson selr Hans	
	Kruckugh Stað í Aðalvík ofl. jarðir	769—771
702.	1505, 81. Mai. Umboð um lögfestu á Lögmanns-	
	hlið mfl	771—772
703.	1505. Bréf um Seylu, Ásgeirsá. Lækjamót og	
	Lögmannshlið	772-778

EFNISYFIRLIT

XXXIII

		Bls.
704	1505, 8. Júní. Vitnisburðr um kaup á Reykjum	
	um, Aðalbóli og Hreiðarstöðum	778—774
705.	1509, 9. Júní. Dómr um framfæri Atla Atlasonar	774—775
706.	1505, 11. Júní. Vitnisburðr um frændsemi Jóns	
	Sigmundssonar og Bjargar Þorvaldedóttur	775—777
707.	1505, 16. Jani. Vitnisburdr um innsiglanir og	
	inasiglagröpt Jons Sigmundssonar	777 —778
7 0 8.	1505, 19. og 20. Júní. Dómr klerka um sækir	
	þær, er Gottskálk biskup bar á Jón Sigmunds-	
	80n	778- 7 8 5
709.	1505, 1. Júlí. Lögmanns stadfesting á Nr. 665	785 — 7 86
710.	1505, 17. Júlí. Ríkisráð dæmir hirðstjóru af	
	Keyæ wan Alefeldæ	786 – 787
711.	1505, 28. Júli. Stephán biskup kvittar Helgu	
	húsfreyju Guðnadóttur um allar fésektir fyrir	
	afbrot Torfa heitins Jónssonar í Klofa, bónda	
	hennar, við guð og heilaga kirkju	767—788
712.	1505, 20. August — 1506, 81. Jan. Domr um	
	vig Halls Magnússonar, er Bessi Þorláksson vo	788790
713.	1505, 6. Sept. Gjafalofan Grims Pálssonar við	
	Haldor Sigmundsson frænda sinn	790791
714	1505, 9. Sept. Domr um peningamal Gudmund-	
	ar Indriðasonar og Ásgríms Þorbjarnarsonar	791—792
715,	1505, 19. Sept. Vígslu og aflátsbréf Ögurskirkju	793 – 794
716.	1505, 10. Sept. Vígslu og aflåtsbréf Álptamýr-	
	arkirkju	794-795
717.	1505. Sept. Orlofsbréf Stephans biskups um	
	aukning bænhússins í Sauðlauksdal	795—796
718.	1505, 12. Sept. Kvittunarbréf Þorvarðs Erlends-	
	sonar til Grims Palssonar um eignarbýti þeirra	796—797
719.	1505, 19. Sept. Sáttarbréf um legorð Halls	
	prests Ögmundssonar með Ólöfu Andrésdóttur	797—799
720.	1505, 26. Sept. Vitnisburðr um landeign Reykja-	
	hlíðar	799—800
721.	1505, 10. Okt. Bréf um Dæli í Svarfaðardal .	800
722.	1505, 13. Okt. Domr um vig Hans Etins .	800—802
723.	1505, 25. Okt. Bréf um Fagraskôg á Galma-	
	strönd	802-806
724	1505, 27. Okt. Bréf Stepháns biskups um kaup	

XXXIV

DENISTERNAT

		Bls.
	þeirra Einars Þórólfasonar og Vigfásar Þórðar-	
	sonar á Hvanneyri í Andakil	808-804
725.	1505, 29. Okt. Bref um Porisstadi a Svalbards-	
	strönd	804 805
726 .	1505, 8. Név. Bréf um Yztaskálu og Snotrunes	805-806
727.	1505, 30. Név. Bréf um Tunguskôg i Skutils-	
	firði	806
72 8.	1505. Vitnisburðir um Hest i Bergarfirði	807
72 9.	1505. Dómr um Haga á Árskögarströnd	897-810
	150ö. Dómr um hlutarförgun, réttaryrði, kapal-	
	keigu esk	810-812
781.	1505. Skra um eignir Steinsholtskirkja	812-813
782.	[um 1505]. Domr um réttaryrði Valda Hólm-	
	fastesonek við Eystein Guðannadsson	818
788.	[um 1505]. Dömr Porvarde lögmanne Erlende-	
	sonar am rétterproi	814
784.	[am 1505], Domr Dorvards logmanns Erlands	5 -
	sonar um geldfé, lambareketr og fjællskil	

DIPLOMATARIUM ISLANDICUM.

*1. [um 1170 og síðar].

Maldagi kirkjunnar á Húsafelli í Borgarfirði.

Gamla máldagabókin írá Skálholti (= D12) i 4to, bi 765-715, skr. 1601 af Bjarna Marteinssyni, nú i skjalasafni biskupedæmisiss í landsskjalasafni. Allan íyrra hluta þessa máldaga hefir Jón Sigurðsson litið prenta í Dipl. Isl. I, Nr. 37, og snúið rithætti til fornækju, en síhara hlutanum hefir hann slept og talið hann yngri, sem og er, og þó vart mjög miklu.

Husafell.

Sa er kirkiu maldagi at husafelli at branndur þorarinson leggur þar til kirkiu husafellz lanud og annad land er þar fylgir med lanznýtivm öllum. Þeim er þar fylgia. Þar skulu fylgia fim kýr og þrir tigir a og hundrad fiogorra alna aura j husbunadi og busgaugnum. Þar skal avalt vera heimilis prestur. Þar skal sýngia ottu song og messu huernn helgann dag og huernn dag skal þar messu sýngia er níju læctior eru j ottu saung. Þar skal sínngia messu fostudag huernn og sæludaga alla. annan huern dag ýmb jola fostu. enn huern dag vm langafostu. Enn ef helgan dag missir tíjda. Þa skal veita þurfamonnum j þriu mal. Þar skal lios brenna j kirkiu fra mariumessu enne fýrri fyrir huernn helgan dag til micaelsmessu. Enn hueria nott fra þuíf vnz lífdur paskaviku.

Klænngur biskup lofadi at grafa þar að kirkiu heimamenn þa er þar andast. Þar skal fýlgia kuenngildur omagi avalt kirkiu fiam þessum sa er brandur þor(arins)s(on) vil(l) til taka or síínu kýni eða sýnir hans.

Enn Branndur Þ(orarins)s(on) skal vardveita kirkiu fe þessi medann hann vill. Enn þa sýnir hans medañ þeir vilia. taka þeir mann til vardveislu ef þeir vilia fra radast. Enn ef þeir eigu eigi erfijngia þa er forrad kunni. þa skal taka mann til vr kyni þeirra. at vardveita kirkiufen. þann er biskupi þicir vel thil fallin þeim er fyrir radi j skalaholti. Enn sa skal abyrgiast kirkiu og bunjng hennar allann vid elldi og aullum skodvm er kirkiu fe vardueiter²).

Petta fe var virtt med stad ad husafelli. kýr ij. iij veturgomul naut. xij saudir veturgamlir. hestur iiij vetra gamall. Silfurkalekur fýrir kugilldi. Bækur. vj. fyrir kugilldi. katlar iiij og Braudjarnn fyrir kugilldi. j reckiuklædum fýrir kugilldi [j jarin Buhlutum²). og þar med ær og hirdslyr iij fyrir kugilldi. veidistod. hundradz lag er yfir fram j þessu fe. flogur hundrud j metfe. husbunadr med bugognum.

Þetta fe lætur s(ira) amuñdi prestur eptir ad stadñvm suo at ecki er metid. baksturjarñn og bok er d eru. viij. heilagra manna sogur oc slijkusteinn. Jtem certta sticur ij er hann let giora. Boc er d er gudspioll matthei. torfskafa og klacahogg. þrettan mærkur vax og reýcelsi. messufot þreññ. med fiorum hocklum. slopp og kanntara capu. þetta fe er ecki talt. adur j kirklu maldaga. Enn kirkla skal þad eiga hedañ af.

*2. [1258—e. 1440].

Maldagi Ásskirkju í Borgarfirði, settr í öndverðu af Sigvarði biskupi Þéttmarssyni og aukinn af síðari biskupum.

Eptir visítazíubók Borgarfjarðarprófastsdæmis 1705—1780, nú í Landækjalasafni; er afskript sú gerð eftir sjálfu frumritinu á skinni, sem læst var saman við samþyktarbréf Stepháns biskups frá 17. Apr. 1508; staðfestu afskript þessa í Reykholti 28. Nóv. 1710 Hannes prófastr Halldórsson, Torá Sigurðsson, Stephán Kjartansson og Halldór Árnason (prestr á Húsafelli). Sbr. Dipl. Isl. I, 598—594.

byí, sem nú fer eptir, er slept i Dipl. Isl. I, 87, og er það talið yngra. Mjög miklu yngra mun það þó ekki vera, og sýnist varla muni vera meiri munr á fyrra hlutanum og hinum siðara heldr en er á elsta hluta Beykholtsmáldaga og hinum siðari hlutum hans. Er niðrlag þessa máldaga því án efa ekki yngra en á 13. öld, og hefði því að réttu lagi átt að koma í I. bindi saínsins. Hér má og sjá töluverðar leifar af fornum rithætti í niðrlagi máldagans, sem Bjarni Marteinsson hefir óvart látið óhaggaðar, þegar hann afskrifaði 1601. *) [Svo.

Gamall Maldage as kyrkiu

Kirkia i ase er helgoth gude almattugum og Mar[io] drettningo Andreo apostola og Blaseo episcopo og aullum guds helgum monnum.

pridiungur i heimalande þar liggur til kirkiu og heimamanna tiund aull. fiogur kugilldeog tiund af vij bæiom. af augastodum. Refstodum. fra gillium og kolslæk. halse og vattne og af sigmundarstaudum. af þessom bæiom aullom er og ath giallda vj aluer til kirkiu i ase a hverio are og halfer lysistollar. en halfer til Gilsbakka kirkiu.

par er skyllt ath syngi huern dag helgan fra gilsbakka og alla ymbrodagha jolatider og hina efsto viko. pasca vico alla og hina helgo viko. en bonde sa sem par byr skal gialida fiorar merkur kaups presti þeim er þangath syngur og fæda anath hvort man edur hest med honum þegar vetur kemur.

heimilisprestur skal þar vera ef bonde vill sa er þar bjr. eda eigi hag þridiung i bue kirkiu hluta.

þeña maldagha sette siguardur biskup þa er hall vigde kirkiuna tueim nottum epter bartolom(e)us messo og skyllt ath hallda af aullum þeim bæiom sem under liggia fyrir utan naudsyn.

(kirkia a tvær klukur. sakrarium munlaug. alltarisklædi tuan¹) forn. blasius likneske. kertistika.

Jtem lagde gils bonde til kirkiunar andreus likneske og kertistik $\mathbf{v}^{\mathbf{s}}$).

Jtem gallt hrafn bondi⁸) kirkiu i asi i reikningskap i porcio kalleik og messuklædi ný. ottusaungua bok fra jonsmessu til katrijnarmessu. og nockut af grallara fra iolla nott og til laugardags fir paska.

³⁾ Svo == tuen == tvenn. 9) [Detta må heita sama viðbótin og hjá Vilehni (Dipl. Isl., IV, 124—125). 9) Hrafn Dórarinsson er uppi í Bosgarfirði 1444 og sýnist hafa verið virðingamaðr, því að hann er asfadk þar fyrstr vottr að gerningi (D. I., IV, 658). Dað gæti verið þessi, og væri þá þessi kafli máldagans liklega frá tímum Godsvins biskups eða svo sem 1440, nema það sé Hrafn Gilsson 1468—1474. Að visu mun hann yngri en frá dögum Vilchins biskups úr því að bók hans hefir ekki þessa klausu (Dipl. Isl. IV, 124—125).

8. [c. 1310].

Alpingisdóme um rekamark.

Hörglandsdómabók i Landsskjalasafni, Skaptafellssýsla 101 (bls. 59), skr. c. 1690, komin með skjalasafni Skaptafellssýslu sumarið 1900, en hefir verið eign séra Berge Jónssonar á Hörgslandi (d. 1852) og Ólafs umboðsmanns Pálssonar (d. 1894). Bókin er með hendi Ísleifs sýslumanns Einarssonar (d. 1720). Ákvæði þau, sem hér eru talin, eru viðsjárverð, og skjal þetta eða dómságrip því ískyggilegt og ótryggilegt.

Alþingis Dömur um nekamark.

Pad var lögteked rekamark å almennelegu Auxarårbinge af badum lögmönnum og lögriettunne å dögum Håkonar kongs sem ad være j almennilegu flædarmåle þå sior nædur sier. enn ef kastar yfer måla kamb edur Cyrar Tanga þå eignest landeigande.

4. 1339.

MAIDAGI Maríukirkju í Garði í Kelduhverfi eptir máldagabók Egils Eyjólfssonar biskups á Hólum.

Eptir fornri afskript á psppir (c. 1600—1620) af máldögum Garðs kirkju í Keldubverfi, sem kom til Landsskjalasafnains frá Skinnastöðum með skjölum Garðskirkju sumarið 1901.

> Detta er skrifad vr maldaga gardz kyrkiu j kellduhuerfe vr Biskupz Egilz registre. Datum þess registurz 1339.

Kyrkiañ j garde (er) helgud Mariu et cetera.

hun (a) allt hejmaland med reka. og ollum gognum beim sem gardzlandi filgia et cetera.

Gardzmenn Eigu beit j birgiz land. allz flar. d. Sand wt.

5. 24. Oktober 1384. á Reykhólum. Kauperer þeirra Ólafs Marteinssonar og Filippusar Þorleifssonar um Knörr, með fleirum jörðum í Breiðavík, og Búðardal á Skarðsströnd, með öðrum jörðum á Breiðafirði.

Bréf þetta er tekið hér eptir góðri og nákvæmri afskript frá hér em bil 1786 í máldagabók Arnarstapa umboðs, sem nú er meðal skjala smboðsins í Landeskjalasafni, og er bréfið innfært þar eptir staðfestri og stafréttri afskript frumritsins á skinni frá 1727: "Dað auglysum vier underskrifaðer Sigurður Sigurðason. Valdsmann í Dverärþingi að vestañ. Bunolfur Olafsson. Jon Sigurðason. Lögrettumenn. Dorvaliður Finasson. Jon Jousson og Högne Dorsteinsson hreppstiorar að vier hoft vær sieð og yfirleseð gamalt Originalbref akrifað a kälfakinn. hvort vier grasðvarlega hofum samañleseð vit þetta ofañ akrifað Transskriftarbref og fundeð það ordrett samhliða vera aminstu Original kälfakinsbrefa. hvoriu til Sannenda merkes eru vor nofn. með eigen hondum hier under skrifað, og äþrikt veniuleg Signet. að Hiarðarhollte þann 21. Septembris. Anno Christi M. DCC, XXVII.

Sigurdur Sigurdsson yngre.

(L. 8.)

Jon Sigurdsson.

Högne Dorsteinsson.

(L. 8.)

Runolfur Olafason

(L. 8.)

Dorvalldur Finsson

(L. 8.)

Jon Joneson

(L. 8.)

Framlagt, upplesed og uppäskrifad fyrer Rette a Laugarbrecku almemelegu herads og landastefnu þinge föstudagenn þann 30 Octobris Anno 1788.

Johann Cristoffer Gottorp".

In nomine domini amen.

Er betta kaup beirra philippus Polleifssonar og Olafs Marteinssonar. Selr Philippus Olafhi jardernar i Breidavíjk. er so heita. Knor. Hraun. midhuus. Hwsanes. Cnarartunghv ok auxl, medr bui aullu er hann vard fremz eighandi ath ok bessum naurdum filger ok fylkt hefer at fornu ok nyghiu. med hvalrekum ok vidrekum. afrettum ok jtaukum. jtem fylger jaurdinni a kneri gelldneytarekstr i mælifellzdal. svo maurgum sem þeir eigha. er ath knezi buha. ok stodhrossa haghi. skipstada vid Bwder og aunr vid Selator. jtem fylger Hraunlavndum skipstada vid bwder og aunnr vid Seldtor. gefhr Philippus med bessum jaurdum floghur kughilldi. ptem sa kirkian sa kneri sanzenda med vidreka og hvalreka. eda tihu hundrut i heimaiaurdu. siautian kwhgildi, briw hundrut vadmála, tvau hross. Her i möti selr Olafhr adrnefndr Philippo fyrnefndum bwdardals jaurd ækreyar framyndan Bwdardal æ flordin. broddadalsæ a kollafirdi

med hvalreka ok vidreka arrastadi ok halft itrafell a fellstraund. þessar iarder allar med aullum þeim gaugnum ok
gædum. sem hann vard fremz eighandi ath. ok þeim fylger ok fylkt hefr ath forno ok nyhiu. jtem á kirkian i búdardal tvær iardir. tinda ok huarfsdal. atta kyr. bakstrjárn.
tvau hundrut vadmála. brigdiz budardalr svmr eda allr. þá
skilr Philippus ser aptr i knaus sva mikit. skulu nefndir
menn Philippus oc Olafhr ábirgiaz laghariptingar á ædrgreindum iavrdum. enn huertveggi hallda til lagha. laugdu
upp med handabandi Steinunn flosadotter kona philippus ok
jnghibiðrgh arnadótter kona Olafs ok samþyktv á sinna
vegna þetta kaup.

Voru þessir kaupvottar Olafur prestur kolbeinsson. Gudmundr kolbeinsson. Sigurdur Odzson. lukas Gudmvpdarson. kolbeirn bolleifsson. Eghill einarsson.

Ok til sanenda her vm. settu adrgreindir menn sín insigli fyrir þetta kaupbref. skrifath a reykiahölum crastino severini anno domini M. ccc. lxxx quarto¹).

6. 10. Maí 1446. á Sveinsstöðum. Ernar hirðstjóri Þorleifsson úrskurðar og lýsir Guðmund Arason útlægan og óheilagan.

Eptir blöðum í Landsskjalasafni með hendi Magnúsar sýslumanns Ketilssonar (d. 1808), skrifuðum eptir 1776, og segir hann þar svo: "Detta urskurdarbréf eðr útlegðarlýsing Einars h[irdstiðra] Dorleifssonar hefer eg séð á kálískinne. hafðe eitt innsigle under vereð. sem var í burtu enn þvengrinn epter. Dað er so hlióðande". Blöð þessi komu í skjalasafnið úr dánarbúi síra Friðriks Eggerz ¹²/₈ 1902. Bréfið er prentað í Sýslumannaæfum II, 268—269. eptir afskript með hendi Jóns hárfærdómara Pétrusonar.

Ollum monnum þeim sem þetta bréf siá edr heyra, sender eg Einar Þorleifsson hirdstióre fyrer nordan og vestan á Jslande qvediu guds og sína¹) kunnugt giðrande þá er lidith var frá hingatburd vors herra Jesu Christi þushundrud

^{1) 4}n, afakr. 2) Svo, bæði (fyrir: mina).

sigur hundrud florutiger og sex år þridiudaginn næsta epter Jonamessu postola aute portam latinam á Sveinstödum í Vazdal á almennilegu¹) þingi kom fyrer mig Þorsteinn Þorgrimsson og Biðrn Kársson³) og Þorvardr³) Olafsson og Ginar Hallfredarson. beiddu mig og kröfdu⁴) aller og sérhvér stirks og atfarar vid Gudmund Arason fyrer þat rán og heimsókner. er hann hafde þeim veitt i sinne nordrædd epter þvi sem þeir letu þar sýna og sveria.

Nú saker þess að mér lizt þetta fullt útlegdarverk og lýsta eg Gudmund Arason útlægañ og óheilagañ. hvar hann kann takazt utan gridastada. og því fyrerbýð eg hvörium manne héðan í frá hann at hýsa eðr heima. halda eðr haf a styðia eðr stirkia eðr nockra biðrg veita í móte kongsins rétti og landsins lægum under slíka sekt sem lægbók vottar ef þat dirfezt nock(u)r giðra. Svá beiðer eg og krefr eg og skyldar eg til kongdómsins vegna hvorn mann er mitt bréf heyrer mig til að stirkia og fullt lið að veita hann að fánga og under rétt læg koma.

Jtem i annarre grein fyrerbýd eg hvorium manne í þeim gózum sitia edr nock(u)rn kostnad hafa sem fyrnefndur Gudmundr hefer ádr haft og halldid og sér eignat epter þvi. sem eg má fremst med lægum.

og til sanninda hér um setta eg mitt Jnnsigle fyrer betta bréf skrifat í sama stad oge áre. dege sídar enn fyrr seger.

7. 1457—1479.

Será um landamerki Brúnastaða í Tungusveit í Skagafirði.

Kirkjustóli Mælifellskirkju i Landsskjalasafninu, bls. 14, með hendi síra Jóns Magnússonar 1752. Sbr. Dipl. Isl. VI, Nr. 282. Þar eru talin landamerkin eins, en hér er talið framar um prestaskipti á Mælifelii.

Petta voru landamerke Brunastada þa Sira Sigurdur Þorlaksson tök við Mælefellsstað af sira Sigmunde Anno domini Ø. cd.

³⁾ almennu, Sýsl. (rangt) 3) Kárason, Sýsl. 5) Þórður, Sýsl. (mun rangt) 5) kröfðust, Sýsl.

1º vu og um tijd Sira Sigurdar Anno domini © cd lxx nono ep(t)er sem þetta ártal finst fyrer ofañ epter skrifud landamerki Ritud a Kalfskiñs bref:

first ad suñañ millum Porsteinstada ûr Störagriote vid Svartsa. og so uppi litla skard. so i jtra endañ d Porsteinstadatiorn. En firer utañ i þañ stein sem stendur d melmum fyrer austañ sidra hellirsds enda. og so vestur i gardeñ sem geingur a millum hafgrijmsstada og Brunastada. So er og holme sem nefndur er Brunastadaholme er Svartdhefur af broted Brunastada lande þar hun hefur ad fornu þañ vestare farveg geingid.

Detta ad vera Bett Extraherad epter adur nefndu Kalfskinsbræfi vitna underskrifader(!) Mælefelle d. 16. Maij Auo 1752.

Jon Magnusson.

8.

1477.

Dómságrip um málsverð, meðlag og fæði.

Á þessu ágripi, sem alt sýnist vera úr sama dóminum, verðr að svo stöddu eingin ábyrgð tekin önnur en sú, að það stendr svo í þessum handritum. Svipuð ákvæði standa í ýmsum aískriptum Búalaga.

L

AM. 60. 8vo bl. 52b (fyrri hluti handritsins), skr. c. 1680—1690. — IBf6l. Kh. 808. 8vo bl. 2a skr. c. 1780.

Anno 1477 málzverdur hælf þridis mórk smiors edur annar jafnvirdur¹) matur.

Π.

ÍBfél. Kh. 228. 8vo, blöð skr. c. 1780—1800.

Anno 1477 effter gömlu lage fyrer kerling á viku 3¹/₂ alin. Enn fullar 4 alner fyrir karl þungfæran. enn þurfe hönum allt að þiona, þú 5 alner.

¹⁾ jafnverdur 808.

Ш.

Landsbókasafn 812. 4to bl. 170a, skr. c. 1750.

Anno 1477 var dæmdur malsverdur half þridia mork miors edur þess virde i mat. firir karlmann a vet[ur] 4 al. enn firir kuenman 3 og half utisetumanua¹) og vermanna.

9. 25. Nóvember 1478. í Kaupmannahöfn. Batr Kristjáns konungs hins fyrsta, þar sem hann býðr Diðreki hirðstióra Pining og Magnúsi biskupi í Skálholti að skipta með tólf mönnum Guðmundareignum í þrjá staði, og skyldi einn hluti falla konungi og krúnunni til handa, því að of ódýrt hefði Björn Þorleifsson keypt gózin, annar til niðja Björns Þorleifssonar og þriði til Bjarna Þórarinssonar vegna Solveigar Guðmundardóttur konu hans, en Bjarni kærði málið fyrir konungi.

Advocates Library Eidinaborg Collect. FM. 64. 4to (21, 7, 14) með hendi séra Björns Haldórssonar í Sauðlauksdal c. 1770—80. After. þar af með hendi Indriða endrekoðanda Einarssonar í safni JSig. 454. 4to bls. 420—421. Sbr. Dipl. Isl. VI, Nr. 258.

Mandat um Gots Gudmundar Arasonar udg(efid) 1478.

Vij Christiern med Guds Naade Danmarks. Noregs. Suijarijkis. Venders og Gotthers kongur. Hertogi j Holsten og Hertoge i Detmersken. Greifi i Oldenborg og Delmenhorst. giðrum aullum viturligt at sem for oss er komid at j vors forfodurs Kong Christophors tijd. var forbroted af Gudmundi Arasyne til Noregs Crónu. halfdelen af hans gotz jord og Eigner upp á Island liggiande. for hvilken brot og falsmål. han met fornte vor forfader Kong Christophor Semiu gjorde. so han skylde añama sitt gotz frij og kuijtt i gen og feck Kong Christophors bref þar upp á. met forord að han skylde gjefa honum 400 nobile þar firir. Hvilk-

²) D. e. þeir, sem sitja (standa) yfir fé á vetrum.

en 400 nobile han ei feck. eda Vij. sem hans epterkomende vare, bui selldum vij Biorn Þorleifssyne og hustru Oluf forskrifud ziettugheit for forne 400 nobile, da kom denne brevviser Biarne Porarinssson sem forne Gudmunds Arasonar dottum feck til hústrú seigiande, at fyrrnefnt gotz være miklu meiræ vert. en sem þat var fyri selt. sem þau bref útvijsa. sema vij nu fengum epter vor forskrivelse, sem vij hofdum skrifad til Island, at virdingamenn skylldu koma upp å forse gótz. og vyrda þat epter Norrigs lög. Nu epter þui at vij eingiñ Tviidrackt og ortilia vilium hafa uppá vort Land Island. hvar Vij kunnum þess betrauppá þat vij kunnum vndtfly landsens og Inbiggers fordiarfelse. da hafum vij beslutt soddant midde og forligelse som her epter skrifat staar. fyrst so at vij skulu bihalda hin bridia deil af forn(s) Gudmunds Arasonar gótz. sem forbrotit var til Crúnunnar eptir bui bat gótz var meira vert. en sem bat var for keypt. og so beir, sem af oss keyftu. skulu hafa þann þriðia deil af sama gotze for hau 400 nobile. beir oss gafu. Og denne brefvisare Biarne Porarinsson, sem feck Guðmundar Arasonar dottur skal hafa þafi þridia part upp á hans hustru vegna til æfinlegrar Eignar. og nióte hans Hustrus moderne j allan máta epter Norex og Islands lög, sem það sig ber. og þar med skal all óvilíe og tiltal vera af taled uppá allar sijdur. Þui bidium ver og biódum ydur verduge fader Biskop Magnús 1 Skálholte og Didrich Pining. vor umbodsmann uppá Island at j taker til ydar xij beztu Jalendska menn og ofurreiknid og skiptid forne gótz. som nu er hexet som i viliet andsvara for Gude. og vera bikender (for) oss. forbiódande alle her imod at giòre. ella giòra lata under vorn konunglegu hefnd og Beide.

Datum in Castro nostro Havniensis die beatse Catarinse virginis Anno Domini 1478.

Sub nostro Sigillo.

10. 4. Júlí 1480. á Lundi. Vithisburðe fjögurra manna, að Þorleifr Björnsson hafi beitt og krafið Hrafn lögmann Brandsson að rannsaka bréf sín sm Guðmundareignir og gera sér lög og rétt um það efni, en lögmaðr hafi ekkert svar viljað gefa þar til.

Sýslumannaszfir II, bls. 272, eptir afskript með hendi Jóns háyfirdímara Pétresonar (d. 1896). Sbr. Dipl. Isl. VI, Nr. 262.

Það gjörum vér Egill Grímsson, Arnfinnur Jónsson, Þerlákur Þorkelsson og Þorleikur Gunnsteinsson góðum mönnum viturligt með þessu voru opnu bréfi, að þá er liðið var frá hingaðburð vors herra Jesú Christi þúsund fjögur handruð og átta tigir ára á almennilegu Öxarárþingi [mánudaginn næstan eptir Pétursmessu] vorum vér í hjá. að Þorleifur Björnsson beiddi og krafði Hrafn lögmann norðan og vestan á Íslandi að nefna dóm, yfir að skoða og zannsaka sín bréf, þan er hann hafði af sínum náðuga herra kong Kristiern um það, hvort hann skyldi eigi njótandi verda hans bréfa til sins herra konggins náða um þá peninga, er Guðmundur heitinn Arason og hans kvinna höfðu átt, og öll önnur þau bréf og skilríki þau, er áður greindar Porleifar hafði, svo hann eigi misti sína peninga fyrir lög fram, eptir því sem þeir áður greindur Þorleifur og Bjarni Þórarinsson höfðu þar gjörning um gjört. greindur Hrafn lögmann vildi þar ekki svar til gefa. til sanninda her um settum vær vor innsigli fyrir betta bréf, er gjört var á Lundi í Lunda(r)reykjadal á sama ári, dezi gjoar en fyr segir.

11. 18. Oktober 1480. Í Koldingborg. Kristjár konungr hinn fyrsti samþykkir skipti þeirra Magntær biskups og Diðreks Pínings á Guðmundareignum.

Advocates Library i Eidinaborg Collect. FM. 64. 4to (21, 7, 14) með bendi séra Björns Haldórssonar í Sauðlauksdal c. 1770—80. Afakript þar af með hendi Ledriða Einarssonar er í safni JSig. 454. 4to bls. 422. Str. Dipl Isl. VI, Nr. 258.

Stadfestingarbref um sama efni utg(efid) 1480. Wij Christiern med Guds nad et cetera.

giore alle vitturligt at vij som til forna haver til skrifat og biifalat oss elskuleg verduge fadir B(iskop) Magnus i Skalh(ollti) i Island. og Didrich Pining vor Umbodsmann yfir allt (vort) land Island at beir skyldu taka til sig xij bestu Islendska menn, og ofurreikna og skipta þat gótz og jardir úti þriá parta, sem var forbrotid af Gudmundi Arasyni til Noregs Cronu i Kong Christophors tyd. sem þat bref utvijsar og ineheldur, þa hefur nu forne Didrich Pining her fyrir oss vitnisbref vel forvarad. og besiglt med beskeideña manna Iñsigle. Giolfr Hialtason. Einar Porleifsson. Sigmundsson, gefid uppå Pingvall uppå vort land Island largardaginn epter S(ancti) Petri og Pauli arum epter guds burd M cd lxxx lydende at forme verdugur fader Biskop Magnús og Didrich Pining höfdu til sijn teked xij af bestu monnum uppá Island og reyknad og skipt þad gotz og jarder. sem forne Gudmundr Arason forbrotid hefur. i þriá parta epter voro brefs lydelse, som þad útvijsar, og höfudbref þar af klarlega jneheldur. hvilket Vijtnisbref med sijtt höfudbref vij hafum nu stadfestit og fullburt. og med þetta vort opid bref stadfeste og fullburde vid fullre magt at blijfa æfinliga.

Datum in Castro nostro Coldingeburgi S(ancti) Lucæ Euangeliste Anno 1480.

12. 17. August 1484. f Flatey.

VITNISBURÐR GUÐNA JÓNSSONAR OG ÞRIGGJA ANNARA UM SVÍK, ÁSÆLNÍ OG YFIRGANG DIÐREKS PÍNINGS, Henreks Mæðings, Pétrs skyttu og fleiri Piningsmanna við enska kaupmenn, bæði frá Byrstofu (Bristol?) og Hyl (Hull), og um ránskap Englendinga, sem af því hefði leitt.

Eptir blöðum á pappir í Landsskjalasafni, sem komin eru 28. Júní 1901 frá Breiðabólstað í Fljótshlíð og eru rituð um 1750.

Um Didrek Pining Vitnesburdur.

Þad giðrum vier Gudne Jönsson. Jngemundur Finnsson. Haflide Skúlason og Biðru Helgason gödum monnum

viturlegt med þessu voru opnu briefe. að vær heyrdum soddan rikte og ordtók af öllum almuga á Jalande um þat sem kom til med Didrek Pining og Eingelskum kaupmonnum. sem láu á Bátsendum er voru af Byrstofu. gulldu þeir sin sæckia¹) giðlid. Enn þar epter var sagt. að þeir hefdu væreð svikner i riettre tru af Pining og Heinrik Mæding hans fovita. Petri skyttu. Lodvik og fleirum öðrum þeirra fylgjurum.

Par epter kom skip af Hyl. var þá sagt. ad þar ut af være sender ij ærleger kaupmenn, er so heita Tumas Bucklare og Jacob Spenser. ad fa hafner af Pining. enn sagt var. ad hann hefde sent sitt fölk fram i vegenn. og låted akammfæra þá og biskattad af þeim .xl. halfstycke klædes. c stycke lerept vij duflader hufur. bar epter kom skip af Lundun I Vestmanna Cyiar. kom þar þá fovite Pinings Biðrn Oddsson og tók af þeim seckia¹) giðlld, enn gaf þeim brief Pinings vegna, ad beir skylldu vera med fri, og kaupslaga hvar beir villdu i landid. Enn er beir komu i Grindavík. bd voru beir begar svikner, og kugad af beim allt bad i skipinu var. klæde, lerept, salt, og þar epter vard skipidaf Lybika ad leysa þá út med lest öl. og lest miðl og lest smiðr. so og var sagt fyrer sannende, ad iiij af Jslendskum bændum af Vestmanna Cylum föru til Pinings med beim bodskap af Fingelskum. og eige sidur fyrer sina bæn og almugans vegna i Vestmanna Cyium ad Pining skyllde aptur leggia bed minna skipid tomt, sem hann hafde låted taka fyrer beim & Batsendum, so heir være bå har epter med fri og mak vid landsfölkid. Enn fyrer had ad had fleckst ecke af Pining. þa reyfdu þeir allar Vestmanna Gyiar. og vidar annarstadar. So og heyrdum vier sagt, ad menn Pinings hefdu fared ospaklega nu i sumar bæde um gvinnafar fyrer utan beirra vilia, og so um peninga bændanna, ad þeir hefðu þá hafft fyrer utan beirra vilia.

Og til sannenda hier um setium vær fyrrgreinder menn vor Jnnsigle fyrer þetta brief giðrt i Flatey þridiudaginn næstañ epter Assumtio Sanctæ Mariæ. M. cccc. lxxx og 1111 ær.

¹⁾ Sekta, hdr.

18.

[fyrir 1490].

TRANSSERIPT ARBREF.

AM. Apogr. 1668. — AM. 381. Fol., afskript á pappir. Helgi prestr Magnússon er dáinn fyrir 19. Apr. 1490. Sbr. Dipl. Isl. VI, bls. 317.

Pad giðrum vier Helge prestur Magnusson. Jon Jonsson og Helge Arnason godum monnum viturligt med þessu voru opnu briefe. ad vier höfum sied og yferlesed svo latande maldaga (vm) landamerke i millum Hofstada er liggur i Miklholltz kirkiu sokn og klaustursens jarda a Helgafelle sem hier epter skrifad stendur.

[Hér kenr skrá um landamerki Hofsstaða og Lágafelis frá c. 1880, DI, III, Nr. 292]¹).

14.—15.

[1491 - 1518].

Máldagi Skeggjastaðakirkju á Ströndum, ásamt landamerkjaskrá.

Nú fylgir hér í safni þessu eptir um hríð flokkr af máldögum frá dögum Stepháns biskups Jónssonar í Skálholti, þó þeir máldagar einir, sem ekkert ártal stendr við í handritunum, svo að árfærsla þeirra er óvis, og hefir því þótt óhættast að heimfæra þá að eins til biskupsæfi hans, án þess að fara írekar út í að giska upp á ártöl. Árfærslan stendr hér og á litlu, og það lítið, sem verða kynni til stuðnings í þá átt, skýrist betr smám saman, þegar allar bréfagerðir frá þessum tímum eru komnar í ljós. Hins vegar er öllum þeim máldögum Stepháns biskups, sem handritin árfæra, skipað til sætis hverjam við sitt ár. Slíkt hið sama þeim máldögum, sem að einhverju leyti urðu míðaðir við eitthvert ár eða af öðrum ástæðum þótti fara betr á að skipa annarsataðar en í þenna flokk, þótt þeir virðist vera frá tímum Stepháns biskups.

Aðalheimildirnar að öllum máldögum frá tímum Stepháns biskups eru handrit þau, er nú verða talin:

I. AM. 257. 4½; er það skinnbók og frumrit að máldögunum, það sem hún nær, en bæði er hún orðin skemd af fúa og úr henni gletað. Afskript af öllum máldögum Stepháus á þessari bók, eins og hún nú er, er meðal fornbréfaafskripta Árna Magnússonar Nr. 2651—2694 með eiginhendi Árna sjálfs, og farast honum svo orð um afskript sina: "Accurate collatum og liggur í orden epter pergamentet. Er allt Stephans bisk ups og með hans skrifara hende i pergamentsblödunum". Allir þeir

¹⁾ Niörlag transskriptsins vantar, og hefir aldrei verið skrifað hér.

mildagar, som hér ern teknir eptir þessari bók, eru því rétt eignaðir Stophini biskupi.

IL AM. 263. Fol., sem er máldagabókin gamla frá Skálholti, ritað á pappir fyrir Odd biskup Einarsson 1598, sem þrásækilega hefir verið astað áðir í þessu safni. Er á henni fjöldi afskripta hinna sömu máldaga sem í skinnbókinni, er fyrri var getið, og hafa þeir verið ágætir til staðnings við skinnbókina og henni til uppfyllingar, þar sem úr var finsð. Auk þess heldr bók þessi marga máldaga Stepháns, sem ekki finnast á skinnbókinni, og tilgreinir hún þá opt, að þeir séu eptir hann ("Stephánamáldagi"); eru allir slíkir máldagar því réttilega eignaðir henum. Þá inniheldr hún og enn mikið af máldögum, sem hún annaðhvert kallar "gamla" máldaga eða þá merkir að eingu, en sem þó sumir reynast með vissu vera frá dögum Stepháns biskups, og aðiri líklegir til þess eptir samanbarði við aðra máldaga og af ýmsum deilum.

III. Máldagabók biskupsskjalasaínsins hin gamla (áðr í Landsbókasafni 368. 4½ — D 12) rituð 1601 af Bjarna Marteinssyni, sem óteljaði sinnum hefir notuð verið við þetta safn. Dað, sem er einkennilegast við þessa bók hér er það, að hún setr ártal ýmist "1559" eða "1558" við ýmsa af þeim máldögum, sem sjálfir sanna það, að þeir sé frá dögum Stopháns biskups, og mun standa svo á því, að þeir hafa verið hér teknir eptir afskript frá dögum Marteins biskups.

IV. AM. 269. 4to; er sá kafii þeirrar bókar (bl. 182a -- 187), sem ber er um að gera, ritaðr um 1600, og heldr að eins afskript af Stephinemaidögum kirkna í Austíjörðum, og mun hún stafa frá Ólafi prófasti Kinarusyni, þegar hann var í Skálholti hjá Oddi biskupi bróður simum, því að svo segir sira Jón Haldórsson í Hitardal: "Síra Ólafr Einarreon akrifaði út úr máldagabókum í Skálholti kirknamáldaga í Milabingi . . . árum áðr en herbergin brunnu Anno 1680" (Landsb. 107. 4to bls. 481). Aptan við Kirkjubæjarmáldaga "á Útmannasveit" stendr i handritinu þessi klausa: "Desser fyrrskrifader maldagar eru skrifader opter eirne maldagabok, sem Dordur Gudmundsson logmadur liede eirn vetur til Skalholltiz frå Hvijtarvollum". En aptan við Dvottarmaldaga stendr: "Nota. Anno domini 1554 voru betta eigner Beneåcierum j Austfiarda Sysiu. ä millum Helkunduheidar og Lonsheidar. sem fyrrakrifad stendur". Kemr hér því hið sama fram og í næsta bók á undan. Eru betta bó alt Stephánsmáldagar, og margir þeirra einmitt fmist binir somu, sem standa i själfu frumriti Stephans biskups, eda þá hinir sömu og þeir, sem kallaðir eru skýlaust Stephánsmáldagar 1 AM. 268. Fol.

V. AM. 238. 4to, Bessastaðabók, skrifuð um 1570 að nokkru leyti af Vigfasi sýslumanni Jónssyni á Kalastöðum (d. 1595). Á þeirri bók eru nokkrir máldagar úr Þverárþingi og Kjalarnessþingi, sem virðast vera frá tímum Stepháns bískups, eða litlu síðar.

VI. JSig. 143. 4to. A peirri bók (Gardabók) eru margir máldagar,

þar á meðal nokkrir frá dögum Stepháns biskups, ritaðir um eða litlu eptir 1600.

VII. Landsbókasafn 108. 4to, sem er skjala- og måldagabók frá síra Jóni Haldórssyni í Hítardal. Er á henni fyrst með hendi síra Jóns langr máldagabálkr frá dögum Stepháns biskups, og er þar í bæði mart, sem stendr í frumbók máldaganna, og svo ófátt, sem hvergi finst, nema hér. Bendir það til þess, að afskript síra Jóns sé gerð eptir gamalli afskript af frumbókinni, meðan hún var miklu fyllri en um daga Árna Magnússonar og nú. Þá ern aptan við bók þessa (bls. 559—568) með ágætri hendi (að því er virðist Steingríms biskups) frá öndverðri 19. öld allmargir máldagar frá ýmsum tímum, og þar á meðal nokkrir frá tíð Stepháns biskups. Eru allir þessir máldagar kallaðir hér "Kyrkna máldagar efter Bók skrifadre 1606", og aptan við Skógamáldaga undir Eyjafjöllum, sem tekinn er eptir máldagabók Gísla biskups Jónssonar, stendr: "Desse máldage er skrifadur efter Øræfabók".

VIII. Máldagabók Biskupsskjalasafnsins (Vilchins og Gisla máldagi), kölluð þar áðr 2. 4½. Á henni eru á bls. 187—141 ritaðir með hendfrá c. 1750 nokkrir máldagar, og fyrir þeim sagt: "Desser eptarskrifader Kyrkna maldagar voru skrifader a nockrum blödum epter Vilchins bok og Visitatiu bok herra Gísla Jónssonar, sem er i Skalhollte". Kru í þessum flokki allmargir máldagar Stepháns biskups. Dá koma á bls. 141—145 máldagar með hendi frá c. 1750 ritaðir eptir bréfabók Sigurðar lögmanns Jónssonar (d. 1677): "Desser epterfilgiande Kirknamäldagar eru skrifader epter brefabók Lögmansins Herra Sigurdar saluga Jonssonar". Í þeim flokki eru einnig nokkrir Stepháns máldagar.

Í fleiri handritum en þessum finnast máldagar Stepháns biakups ekki í neinni heild, heldr stöku máldagi á stangli hér og hvar (svo sem í Landsb. 107. 4to), og er þess þá getið hér við hvern þeirra.

Dess er að geta um Austfjarðamáldagana sérstaklega, að eiginlega eru eingir þeirra eldri en frá 1498, nema þeir sem gerðir kunna að vara í umboði biskups, því að það ár visiteraði Stephán biskup fyrst Austfjörðu. Vestfirði sýnist hann og hafa visiterað fyrst 1492. En Suðrland sýnist hann hafa visiterað strax á fyrsta ári biskupsdóms ains 1491.

I.

AM. 263. Fol., bls. 2, skr. 1598. Sýnist vera Stephánsmáldagi.

gamall maldage.

Kirkian ad akeggiastodym a strondym a heima land. eina kv. xxiij ær. sterkann sexæring. kalek oc messoklædi. þar vndir liggia xij kot.

II.

Landsh. 268; 4to bl. 140b skr. 1601. — Landshükasain 107. 4to bla 463 "Effler gozolu kvere skrifudu i Skalhollti 1601" (=368. 4to), Deni måldagi mun vera frå dögum Stepháns biskups.

Skeggiastadir¹).

Jtem^s) Suo felldann reiknijng d kirkian a skeggiastodum sem hier stendur.

jn primis, iiij. kugillde oc þar er j ein kýr. skip alfærtt med arum oc stýre, oc einn kapali⁴).

Enn lanndareigā a stadurinn vr merkesteine oc j ranngarlæk, jtölulanzanu reka vr rānngarlæk oc rettsýge framm j griothlijdir oc suo lanngt framm sem sambýdur korckudalzvatāe hálfu oc halft diupavatā oc þadann riettsýne austur við þverr skarafioll i huādzvatz hrýgg framarliga oc hálft huādzvatā, allar tungur yfir j holkād, vervist oc skipgonngu j litlu to j hafāar lannde,

16-17.

[1491-1518].

MALDAGAR tveir Refstaðakirkju í Vopnafirði.

T.

AM. 257. 4to skb. samtiča. — AM: Apegr. 2690 meš hendi Árna. — AM. 268. Fol. bls. 3, akr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 183b, skr. c. 1600.

gamall4).

Kirkia⁵) a refestodym er helgyd gudi oc sancto⁶) laurencio. sancto olano oc sancte cecilie virgini.

er kirkindagur þar [sunnudag hinn⁷) næstu⁸) fyrir laurencinamesso.

П.

AM. 268. Fol. bls. 4, skr. 1598.

Stephans maldage.

Kirkian ad Refstodym a heimaland alltt oc xjo kot ad

^{1) &}quot;mäldage og Landamerke Skieggiastada i Austfiordum" 107. 5) al. 107. 5) kapal 107 6) 268; Refstader 259. 6) kirkian 268, 259; 6) sancti 268. 7) [sunnedagian 259. 7) næstapn 259.

auk: hvn a vj kýr. lxx asavdar: v kapla til framtals: ij navt gomvl: ejtt hvndrat j koste. hvndrad j virdingarfie: oc ad auk fiogra skiolna ketill: oc skip lijtid oc lasid: jtexn jnnann kirkiv j kalek: ein messoklædi: þar vnder liggia vij bæier oc fellur nv xl alner.

18—**19**.

[1491—1518].

Maldagar tveir Hofakirkju í Vopnafirði.

I.

AM. 268. Fol. bls. 4, skr. 1598. Sbr. bréf frá 24. Aug. 1500. Stephans maldage.

Kirkian ad hofe a heimaland alltt: þar til lxx° j fasta eign. xx kugilldi oc xij kapla klifbæra: busgagn oc elldzgognn sem þui bui þarfast: jtem jnnan kirkiv iiij kalekar: iij messoklædi: ein kantara kapa. v kluckur: ein korbialla: þar liggia til xxvj bæier: þar fellur nærri halft annad hvndrad.

II.

Landsb. 268. 4to bl. 140_b, skr. 1601. — Landsb. 107. 4to bls. 488 (séra Jón i Hitardal, eptir 268 4to).

Hof j vopňafirde1).

Desse er maldage oc reiknijngur kirkiunnar ad hofe j vopnafirde.

J fyrstu x kýr. lx ásaudar. vj. kaplar klýfbærir. skip alfærtt.

Jtem jnnann gattä j þarfligum penijnngum j elldzgognum oc busgagne sem þetta bu verdi vel hialpligt. hier med iiij sængur alfærar. smidiu alfæra. suo og á kirkian ij xij hundrada jardir oc vj hundrada jardir ij oc iij vj hundrada kot. á langanese oc eru til litlrar leigu býgd⁵) sakir hardenda oc grasleysis. eckjrtt kugilldi med þessare jorðu neirne.

Er þesse maldage oc rejknijngur rett eptir jnnsigludu

¹⁾ mäldage Hofs kirkiu i Vopnafyrde 107 2) bygd, bæði.

brefe herra Stephans godrar minnijnngar biskups skalholitsen-

20 -21.

[1491—1518].

Mardagar tveir Möðrudalskirkju á Fjalli.

I.

AM. 267. 4to akb. samtiča. — AM. Apogr. 2688 meč hendi Árna. — AM. 268. Fol. bis. 1., akr. 1598.

gamall maldagi1).

Kirkia sancti petri apostoli i modrvdal a fialle a allt heimaland med gognvm oc gædvm.

Jtem v. kyr oc xij. ær. oc þar til eitt. c.

Jtem cccc. i koplvm.

Pangad heyra til þeir bæer sem liggia i hinvm efra jokulsdalnum að tivndvm oc lysitollvm.

Kirkian a kalek oc messukledi.

П.

AM. 962. Fol. bls. 1, skr. 1598.

Stephans maldage.

Kirkian ad modrvdal å fialle å heimaland alltt: viije kot: v kyr oc viij asavdar kvgilldi: iij hesta klifbæra oc iij hestamædur: jnnan stoks halft annad hvndrad j metfie: jnnan kirkiv einn kalekur: ein messoklædi: iiij koparstikur: ij kluckur: j Bialla: þar vnder liggia iiij bæier: þar fellur nv nærre v avrvm.

22.

[1491-1518].

MALDAGI bænhússins á Þorbrandsstöðum í Vopnafirði.

AM. 257. 4to akb. samtida. — AM. Apogr. 2667. — AM. 263. Fol. bis. 98, akr. 1598.

gamall maldagi²).

Bænhusit a porbrandzstödvm j vopnasirde j hoss kirkiu sokn a eina ku oc eitt asavdarkugillde.

²) 268; Modrudalur 259 ²) 268.

þar skulu syngiazt tolf¹) messur hvert ar oc gialldazt presti sex²) aurar j tidaoffur.

23.

[1491-1518].

Maldagi bænhússins á Búastöðum í Vopnafirði.

AM. 257. 4to skinnb. samtiča. — AM. Apogr. 2667. — AM. 268. Fol. bis. 98, skr. 1596.

gamall maldagis).

Jtem⁴) bænhus æ Buastödum i sömu kirkiusokn a tuau kugillde.

þar skulu syngiazt tolf messur, gialldazt presti sex aurar i tidaoffur.

24-25.

[1491-1518].

MALDAGAB tveir Hofteigskirkju á Jökulsdal.

I.

AM. 257. 4_{to} skb. samtida. — AM. Apogr. 2689. — AM. 268. Fol. bls. 5, skr. 1598. — AM. 259. 4^{to}, bl. 188_b — 184a, skr. c. 1600. Biskups Stephans maldage⁵).

Kirkia sancte Marie i Hofteigi i jokulsdal a heimaland allt. viij. kyr. lx. asaudar. viij hesta. oc iiij hross. oc. ccc. i metfe innan gatta. jtem kalek oc messokledi. lagasongvabok oc nockrar bækur adrar. fell nidr porcio oc mortuarium vnder sira paal fyrir kirkiu vppgiord. vigdi biskup steffan kirkiuna oc skipadi hennar kirkiudag ad hallda sunnudag⁶) hinn næsta⁷) epter assympcionem beate⁸) marie virginis.

II.

AM: 268. Fol., bls. 4, skr. 1598.

Stephans maldage.

Kirkian ad Hofteige a heimaland allt: vjc kot: vc fadma fiorv j vopnafirdi: vj kyr til tals: iiij asavdar kugilidi: jc metfe: jnnan kirkiv: einn kalek: ein messoklæde: ij smakluckur. þar liggia vnder v bæier: þar falla vj avrar.

¹⁾ xij 268; 2) vj 268; 3) 268; 4) sl. 268; 5) 268; Hoftelfur 259. 9) sunnudagina 259 7) næstan 259 8) sanctæ 259.

26-27.

[1491-1518].

Mildagar tveir kirkjunnar í Kirkjubæ "á Útmannasveit" (í Tungu).

I.

AM. 267. 4to skinnb. samtida. — AM. Apogr. 2664. — AM. 268. Fol. bis. 5, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 187_a, skr. c. 1600.

Stephans, maldage1).

Med kirkiume i Kirkiubæ a Vtmannasveit. xx. kyr. xj. asaudar kugilldi. vij. c. i gelldum navtvm. oc. cc²) i gelldum savdvm. vj. hestar. filj. hross. ccc. i metfe.

П

AM., 268. Fol. bls. 5, skr. 1598.

Stephans, maldage.

Kirkiubsejar stadar kirkia a heimaland alltt lxvj° j jordv: xxxij kugilldi: iij navt gelld: iiij veturgomvl: xxiiij sauder veturgamler: v: kaplar klifbærer: vo jnnann stoks: jtem jnnan kirkiv ij kalekar: iij messo klædi: iiij kluckur: þar liggia til xvij bæjer: þar fællur nær halft annad hvndrad.

28-29.

[1491-1518].

Málnagar tveir kirkjunnar á Eiðum í Útmannasveit.

T.

AM. 257. 4to skb. samtiča. — AM. Apogr. 2678. — AM. 268. Fel. bis. 7, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 186a, skr. c. 1600.

Stephans maldage.⁵)

Kirkia sancti Nickulai a eidum a. xxx. hundrada j heimalandi. oc. xº. i holi. xijº. i ormatodum. oc v_{o.} þuriðarstadi. grof. iije. jtem a kirkian xviij. kugilldi oc iiij. kapla.

II.

AM. 968. Fol. bls. 7, skr. 1598,

Stephans maldage.

Kirkian ad Eidum: a xxxc j heima lande. oc nær xlc

[&]quot;) Kirckinber 259 ") iijc 268, 259, ")_268; Bidar, 259.

ad auk j fasta eign: xx° j kugilldvm og odrvm peningvm: jnnan kirkiv ij kaleka: iij messoklædi: vj kluckur: nockur onnur god ornamenta: þar liggia vnder x bæier: þar fellur ijc.

80. [1491—1518].

22

MALDAGI kirkjunnar á Hjaltastöðum á Útmannasveit.

AM. 268. Fol. bls. 8, akr. 1598. --- AM. 259. 450 bl. 182a----b, akr. c. 1600.

Stephans maldage').

Kirkian ad hialltastodvm a heimaland alltt: v. kugilldi: c j koplvm. nær iij^c jnnan stoks: j metfe: jtem: jnnan kirkiv einn kalek: ein messoklædi: þar liggia vnder. xix. bæier: þar falla lx alner.

81. [1491—1518].

Maldagi Njarðvíkrkirkju í Borgarfirði.

AM 263. Fol. bls. 8., skr. 1598.

Stephans maldage.

Kirkian ad niardvijk a xxx^c j heimalandi: jnnan kirkiv god messoklædi: og kalek: heima manna gropt.

82. [1491—1518].

Maldagi kirkjunnar á Mýrum (Desjarmýri) í Borgarfirði.

AM. 268. Fol. bls. 8, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 182b. skr. c. 1600.

Stephans maldage^e).

Kirkian a mýrvm j Borgarfirdi a heimaland alltt suo

¹⁾ Hiallttastadur 259. 1) Desiarmyre 259.

ec med frijdv og ofrijdv x° jtem jnnan kirkiv: kalek: ein nessoklædi: þar vnder liggia x. bæier: oc fellur vj aurar.

22.

[1491-1518].

Mildaen kirkjunnar í Húsavík í Borgarfirði.

AM. 263, Fol. bls. 8, akr. 1598.

Stephans maldage.

Kirkian ad husavijk a xvje: jord med vijkvavm: jnnan kirkiv messvklædi alfær: sterkan kalek: ij kluckur: og ziellv.

84.

[1491—1518].

Mardaer Klifstaðakirkju (Klyppstaðakirkju) í Loðmundarfirði.

AM. 268. Fol. 8, skr. 1598. --- AM. 259. 450 bl. 1820. skr. c. 1600.

Stephans maldage1).

Kirkia ad klifstodvm a heimaland alltt. vj kvgilldi: og j^a) kapal: j^a innan stoks: innan kirkiv ein messvklædi: þar vnder liggia vj bæier: og falla v. avrar.

35.—**36**.

[1491—1518].

Máldagar tveir Dvergasteinskirkju í Seyðisfirði.

T.

AM. 257. 4to skb. samtiða. — AM. 268. Fol. bls. 10, skr. 1598.— AM. Apogr. 2678. — AM. 259. 4to bl. 184b—185e skr. c. 1600.

Stephans maldage^s).

Mariu kirkia a duergasteine a so mikit i landi sem presti heyrer. vij. kyr. xxxvj. ær. Hialmarstrond alla mille

¹⁾ Klifstadur 259. 5) eiru 259. 5) 268; Dvergasteiru 259.

Hialmar oc Grimkelegils. reka milie Hamarunes oc Gullsteins. reka milie horesvogs oc sudrad staale!). pridiung i aullum uidreka [uidreka] fyrir kolstada landi til selar. oc halfan matreka. fimm aura af Brimnese. skal halftt hafua hat prestr en halft bondi. kirkian a vervist a slettunausti med aullum affutningi. skogarteig milie viktar skals oc Brimness) marks. hangat liggia under. x. bæir ad allre skylldu. eru har i þriu bænhus. takazst. vj. aurar af tveimur. En¹) x. aurar af eino. þar skal vera þrestur. þar hefer verit ad gammiu. kluckur lij. ellberas). messuklædi að auk hokul. elopp. Hkakrak: refel stubbar. ij. kross einn mencki. ij. half morck i bokum. krokstiku eina med iarn. þar hefir fállit i porcionem morck vpp a nockur ar.

11.

AM 263, Fol. bis. 8, akr. 1598.

Stephans maldage.

Kirkian ad duergasteini a vjo kot: myklar jtokur og reka. v. kvgillde. jnnan kirkiv messvklædi: þar liggsa til iiij bæier: þar falla vij alner.

37.

[1491-1518].

Máldagi Ásskirkju í Fellum.

AM. 268. Fol. bls. 6, skr. 1598.

gamall maldage.

Kirkian ad Asi a xij kugilldi: og cc. þar til. xxije j fasta eign. jnnan kirkiv messvklædi: kalek: kluckur: þar liggia vnder viij bæier: þar fellur hvndrad.

¹⁾ stalle 259. 5) sl. 259. 5) Brunness 259. 4) b. v. 259. 5) eldbers 268, 259.

28.—39.

[1491-1518].

:Harnasan tveir kirkjunnar á Valþjófætöðum.

I.

AM. 267. 4to skinnbók samtiða mjög rotin. — AM. 268. Fol. bls. 6, skr. 1598.— AM. Apogr. 2681 (eptir 257). — AM. 259. 4to bl. 184b, skr. c. 1600. — Biskupsskjælegafn, hellað fyrrum 2. 4to, skr. c. 1550.

gamall maldage1).

[Jtem⁹) kirkia⁹) a valþiofastad⁴) [giord fyrir lxc en þar þotti⁵) bresta a hana [xxc⁵) ef hun akylldi vera [sæmiliga standandi. jtem stadurinn⁵) inne⁶) med uthusum⁷) oc flesam var gior [fyrir⁵) hundrat hundrada xij [rætt⁵) oc⁶) xij⁵ þar⁵ til ad ank.

11.

AM. 268. Fol.: bis. 6. skr. 1598.—AM. 1259. 4to bis. 1820, skr. c. 1880.

Stephans maldage 10).

Kirkian ad Valþiofsstad a heima land alltt og ad auk krej fasta eign: xxiij kugilldi: viij hesta: iiij hross med ij tuævetrum: xijc j metfie. jnnan kirkiv kalek veikann: ein¹¹) god messoklædi: ij onnur: þar liggia vnder xj bæier. þar fellur nærri hvndrad.

40.

[1491-1518].

Máldagi Vallaneskirkju á Völlum.

AM. 263. Fol. bis. 7, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 182a, skr. c. 1600.

Stephane maldage12).

Kirkian ad Vallanesi & xxv kvgilldi. xc16) metfe: iiijc j

 ¹) 963; Valþiofstadur 259; Valþiofstada kyrkin maldage B2. ²) var,
 ³) [fúið úr 257. ⁴) Valþiofsstatadum 263. ⁵] [fúið úr 257.
 ⁴) janre 263, 259, B2. ⁷) vtehnsum 263, 259, B2. ⁸) enn B2. ⁹) þa
 ⁴) Walþiofsstadir 259. ¹¹) eira 259 (en lætr það þá eiga við messukissði). ¹²) Vallanes 259. ¹³) vo. 259.

koplym. viij savdi veturgamla: jtem jnnan kirkiv: ij kaleka: bridia miog lijtinn: iij messyklædi: saxtur jarn: eirn sloppur: og kantarakapa: þar vnder liggia xj bæier: þar fellur ny halft annad hyndrad.

41. [1491—1518].

Máldagi kirkjunnar á Ketilsstöðum á Völlum.

AM. 257. 4to skinnb. samtiða. — AM. 268. Fol. bls. 99, skr. 1596. — AM. Apogr. 2682. — Biskupsskjalasafn 2. 4to, afskr. c. 1750. Sbr. bréf frá 28. Aug. 1500.

Maldage kirkiunnar a Ketilstaudvm j fliotzdalshierade. Stephans maldage¹).

Kirkia sancti andree apostoli a ketilsstodum a voli[vm j] fliotzdalsheradi a flogra hvndrada reka [er] heitir ketilsstada sandur. oc liggur i mille [Stei[nvadz] sandz*) oc hialitastada sandz. Jtem a hvn iij. [kyr og] xij. ser oc hvndrads hest. þar skal*) syngia annan hvern helgann dag þa þingaprestur er i Vallanesi. oc skal giallda presti .ij. merkur i kaup. þar takazt heima tiunder oc lysitollar bonda*) oc husfreyv. oc þe[irra] m[anna] er þav hallda a sinn kost. þar ma hion saman vigia. born skira. oc konur i kirkiu leida.

42.—**43.** [1491—1581].

Máldagar tveir kirkjunnar í Mjóafirði.

I.

AM. 257. 4to skb. samtida. — AM. Apogr. 2672 med hendi Árna. — AM. 259. 4to bl. 186a, skr. c. 1600.

Mioafiordur5).

Mariukirkia i miofafirde a. x. hundrud i beimalandi og .ccc. i reykium. og þar til xij. kugilldi.

¹⁾ AM. 268. Stephans maldage al. B 2. 2) Steinuordu B 2. 2) a ad. B 2. 4) cyda i B 2. 5) 259.

Jtem .xiiij. hundrud i sina porcionem uppa .xxx. aara. Jtem a kirkian þar flordung i steinsnesreka¹). og ska[la]vist²) og²) ellibrand sem skipuerium næger.

Π.

AM. 968. Fel. bla. 8, akr. 1598.

Stephans maldage.

Kirkian ad mioafirdi a xx° j heimalandi; liggia þar vader vj bæier: þar fæst eingin tijvnd.

44

[1491-1518].

Mazaaex bænhússins í Steinsnesi í Mjósfirði.

AM. 267. 4to skinnb. samtiča. — AM. 268. Fol. bls. 98, skr. 1598 — AM. Apogr. 2668.

Gamall maldagis).

Bæuhusit æ steinsnesi i miofafirde [i flardar kirkiu sokn⁵] æ tuær kyr oc tvo asaudar kugillde oc friduirt hundrat.

par skulu syngiazt florar messur oc .xx. sa tolf mandum. oc giallda presti xij. aura i kaup.

þar skal mega skira börn oc primsigna, leida konur í kirkiu oc vígia saman hion.

45.

[1491—1518].

Márdaci hálfkirkjunnar á Eyvindará.

AM. 257. 4to skinnbók féin. — AM. Apogr. 2671. — AM. 268. Fol. bls. 99 ekr. 1586.

Stephans maldagi.

[Halfkirkia sancte Thome] archiepiscopi a eyvindarsa eignazt [xc j heima] landi oc v. kugillde. jtem fim hundrud

⁷⁾ Steinneareka 259. *) skipavist 259. *) sl. 259. *) 268; *) [sl. 262.

[j porcionem]. vppa .xxx. vetra medan kodran bondi jonsson hefer halldit.

46.—**48**.

[1491-1518].

Maldagar þrír kirkjunnar á Skorrastað í Nerdándi.

L

AM. 257. 440 skb. samtiča. — AM. Apogr. Nr. 2668. — AM. 268. Fol. bls. 9, skr. 1598. — AM. 269. 440 bl. 1872, skr. c. 1600.

Stephans maldage1).

Kirkia sancti Laurencij a skorrastodum i Nordārdi a jordina kirkiubol; i Reydarfirde. er sira halle magnusson gaf halfa enn luckte halfa i porcionem. kirkiunne³) þar.

\mathbf{IL}

AM. 268. Fol. bls. 10, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 1842. skr. c. 1600. — Biskupsakjalasafu 2. 4to afskr. c. 1750.

Skorastadur. Stephans maldage.

Jtem gaf sera halli magnussson halfa jordina kirkivbol j neidarfirdi: kirkiv sancti Laurentij: a skorastad j nordfirdi: til æfinligrar eignar: enn halfa gallt hann kirkivnne þar j porcionem.

Ш.

AM. 268. Fol. bis. 8, skr. 1598. — AM. 269. 4to bi. 182b. skr. c. 1600.

Stephans maldage⁸).

Kirkian ad skorastodvm a heimaland alltt: xx kvgilldi oc halft annad hvndrat j gelldfe iij hross klifbær: xº j metfe: xvº j jordvm: jnnan kirkiv: iiij messvklædi alfær: einn kalekur: silgia lijtil med silfur oc lijtid silfur niste: koparstika: þar liggia til xij bæier: falla vj avrar.

^{1) 268;} Skorastadur_269. 2) kirkivnnar 268. 3) Skorastadur 259.

1441 HALLORMSTADR: - BINGMÚLI. - HÖLMAR. 29'

49.

[1491-1518].

Mildaer kirkjunnar á Hallormsstöðum í Skógum.

AM. 268. Fol. bls. 6, akr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 182a, akr. a. 1600.

Stephans maldage1).

Kirkian ad hallormstodym a heimaland alltt. xvij kugildi: ejtt gelkliar hyndrad: j kotlym iije janann stoks: jtem: janan kirkiy: ij kalekar veiker: ij messoklædi: stor jametika. ein kantarakapa: haxtur jam: iiij kluckur og jbialla. J jordym lxc²) þar liggis ynder iiij bæier: þar falla vjæyrær.

50.

[1491—1518].

Maldagi Þingmúlakirkju í Skriðdal.

AM. 263. Fol. bls. 7, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 182a, skr. c. 1600.

Stephans maldage⁵).

Kirkian ad mula a heimaland alltt: v: kyr: xxvj ær: je janan stoks: jnnan kirkiv kalek: messoklædi: zaxtur jarn: zle j fasta eign: þar liggia vnder viij bæier þar falla nærri viij avrar.

51.

[1491--1518].

Mildagi Hólmakirkju f Reyðarfirði.

AM. 263. Fol. bis. 8, skr. 1598.— AM. 259. 4to bl. 132b, skr. 1600.

Stephans maldage4).

Kirkian ad holmastad: a heimaland alltt: skip gamalltt: xx kvgillde: ij hross klifbær: jnnan kirkiv tuenn messo-kædi lasinn: kalekur lasinn: iij Alltariss skrvdar: ij kluck-

⁹ Hallormustider 259. [2] xic 259. 9 Male 259. 4) Holmastadur

ur: og ein Bialla. Baxtur jarn: xxiiijo j jordvm: þar liggia til xvij bæier: oc fellur nv viij avrar.

52-53.

[1491—1518].

Máldagar tveir kirkjunnar á Kolfreyjustað í Fáskrúðsfirði.

I.

AM. 257. 4to skb. samtida. — AM. Apogr. 2665. — AM. 268. Fel. bls. 9 skr. 1598. — Biskupsskjalasafu 2. 4to, afakr. frá c. 1750. — AM. 259. 4to bl. 184_a (= a) og 187_a (= b), skr. c. 1600.

Stephans maldage1)

Kirkia sancti sixti³) episcopi a koltreyiustad a viij. kyr oc lx. asaudar. tvevetran gridvng. xij. saudi veturgamla. tvevetran saud. oc annann gamlann. ij. hesta oc iij. hross. Jtem luckti sira jon jndridason vj. aura kalek [med silfur fyrir ccc. i⁵) porcionem.

II.

AM. 268. Fol. bls. 8, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 132b —188a akr. c. 1600.

Stephans maldage⁴).

Koltrýivstadar kirkia a heimaland alltt: viij kýr: lx asavdar. v kapla klifbæra: ix savdi veturgamla: einn gamlann oc annan tuævetrann: jnnan stoks vj trog: vj smakerolld: eitt xxx skiolna keralld. ij ketilhroof vond. sexæringur forn: hvn a vj hross: skogarteig j kapteygiarland⁶). jtem fasta eign: iiij kot: oc halft kot vid kong: þridivng j ollvm reka: hvad sem a ber millvm Gardzár⁶) og hrvnaðar. jtem lamb til abyrgdar hvertt ðar: þar liggia til xv bæier: þar fellur . . .⁷)

 ^{263.} Maldage Koltryustada kyrkiu B 2; Koltrijustader (--dur, b)
 259. Sexti 259. [i þriu hundrud fyrer B 2, 259a] Koltrijustadur
 269. Svo bæði. Skardzár 259.] Skrifarinu (i 263) setr hér milli sviga: "ne[s]cio", sem ekki stendr i 269.

54

[1491—1518].

imagi Stöðvarkirkju í Stöðvarfirði.

AM. 268. Fol. bls. 8, akr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 188a, akr.

Stephans maldage¹).

Staudva kirkia a heimaland med vij kvgilldvm: og je þar til j þarfa peningvm: jnnan kirkiv: ein kalekur: ein memoklædi vond: þar liggia til iij bæier: þar fellur vj aurar nærre þetta ær.

55.

[1491—1518].

Managa kirkjunnar í Heydölum í Breiðdal.

AM. 268. Fol. bls. 8, skr. 1598. — AM. 259 4to bl. 188a, skr. c. 1600.

Stephans maldage²).

56.—**58.**

[1491—1518].

Máldagar þrír kirkjunnar í Berufirði.

L

AM. 263, Fol. bls. 9, skr. 1598.

Stephans[maldage].

Kirkian ad Bervfirdi a xxxc j heimalande: oc viije ad ank: j fasta eign: þar liggur under eirn bær.

³) Stand 259. ³) Eydaler 259. ⁵) Heydölum (hér) 259. ⁴) [hér er vyla tyrir ¹/_A tr linu i 259. ⁵) 259; og (?) 263.

11.

AM. 268. Fol. bls. 10. skr. 1598. --- AM. 259. 440 bl. 184. akr. c. 1600. --- Biskupsskjalasafn 2. 440, afskr. c. 1750.

St[ephans maldage]1).

Sancte Olafs kirkia j Bervfirdi: a halft heimaland oc xij° jord. jorvijk"): og adra jord kielldvskoga vj°: jtem a kirkian ilij° j jordenne Skæla"): er sera Sveirn gaf. jtem a kirkian x kyr oc lx asaudar: ij hesta: oc j hross.

Ш.

AM. 268. Fol. bls. 11 skr. 1598. — Landsb. 268. 4to bl. 184—35, akr. 1601.

Berufiordur [gamall maldages).

Olafs kirkia j Bervfirdi a heimaland halft. bangad liggia ad song og allri skylldy ij sæier: a Beryfiardarstrond: beir sem þar erv næster: hvn a messvklædi oc kaleki [ij Alltarissklædi: mariyskrift: olafs skrift: jarnstikur ij: merki: lijkakrónkur: kluckur ij: sloppur: kantarakapa med salvn: og onner med sastar(d): skijrnar sar oc fontklæde: graduale: sequencivbok: samsett a veturinu: de tempere*): 1x kýr: lx aszydar: iiij hross eitt gelldflar kvgillde: vjo5) j vorv eda virdingarfee: mofærzla j kelldvskogaland svo mykla sem sa vill er i Bervfirdi er: navstgiord og skipsat a bvfveyre: hvn a hrijs ey oc kijdaholm: laugness holm: kalholm: gripe*); hroarsholm: ædastein: kellingarholm?): seglstein: herdibreid: kippisslog⁸). bangad liggur reki fra nausttoft af vtanverdre valvardar skridv. þar skal vera setvprestur og tekur iiij merkur kaups: jtem lagdi sera stulli til kirkivnnar: nytt Alltarissklædi (oc rexta spialld8), porcio ecclesie næstv .v. ar. sijdan olafur [hielt] halfur atiandi eyrer: er stendur til reiknings vmm iiij ar: medan Jon Stullvson bio: sem reiknad var: vtan bui minna: ef hann hefur bætt kirkivna10):

¹⁾ Mäldage Sancte Olafs kyrkiu i Berufyrde, B 2; Berufordur 259
7) al. B 2. 5) [268: 4) [felt úr 268. 5) xvj, Vilch. 6) gripne Vilch. 7) kellingaholmu 268. 6) Kypisłaug, Vilch. 6) [et cetera 268. 10) Hingad ad ordrétt samhljóða Vilchni.

jtem so ordid var ornamentum kirkiunnar j Bervfirde þa Steingrijmur jsleifsson tok vid: enn kodran jonsson¹) afbente: [psalltare gradall: syngiandi de Sanctis et de tempore: seqvencivbok: gradall a veturinu: samsettur med pistla oc gudzspioll oc oratiur: framan til pæska: hymnabok. lesbok vm langa fostv: ottvsongva bok: fra jonsmesso: og til Adventv. syngianda commun. brefere: oc vondur kiriall: kansnum bok: kantarakapa fostudag(!) og ennur liettari²): messv-klædi kostvlig: Alltariss brvn gulllogd [og fordukar nýer: forn hokull: ij Alltarissklædi²).

59.

[1491—1518].

Maldagi kirkjunnar í "Byrnesi" (Berunesi) við Berufjörð.

AM. 968. Fol. bls. 9, skr. 1598.

Stephans maldage.

Kirkian ad Byrnesi⁴) a xx^c j heima lande: xv kvgillde: junan stoks: c med bat. junan kirkiv kalekur: messvklædi: ij kluckur: j mialla: þar liggia vnder iiij bæier. þar falla ij avrar.

60.—61.

[1491-1518].

Maldagab tveir Hálskirkju í Hamarsfirði.

I.

AM. 263. Fol. bls. 9, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 188a, skr. c. 1600.

Stephans maldage⁵).

Kirkian ad halsi: a heima land alltt. ix kvgillde: ijo j koplvm: halftt annad hundrad j busgognvm: jtem: jnnan kirkiv: kalekur nyr: og annar hjtill. tuenn messvklædi: ein klucka oc sialla: þar liggia til ij bæier og fellur .v. alner.

Kemr við bréf eystra 1465, og hélt Eyvindará i 30 ár fyrir 1498.
 [4] [felt úr 268. *) [felt úr 268. *) o: Berunesi. *) Vnderhals 259.

П.

AM. 268. Fol. bls. 10, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 184b. skr. 1600. — Biskupsskjalasafa 2. 4to, afskr. c. 1750.

Stephans maldage1).

Kirkia sancti Andree Apostoli vnder halse j nirdra Alftafirde a allt heima land*). vj kyr. lx. asavdar; iij hesta: oc iij hross.

62.

[1491—1518].

Máldagi Hofstaðakirkju í Múlaþingi (í Álptafirði).

AM. 268. Fol. bls. 9, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 188b, akr. c. 1600.

Steph[ans maidage]8).

Kirkian ad hofstodym a heima land alltt. x kýr. II. asavdar. vj savde tuævetra: iiij gelldær: iiij savdi gamla þrevetra: gridvng: iij hesta: v. hestamædur. vj fiordvnga ketil sterckann. annan lytinn ketil: iijc jnnan stoka: jtem jnnan kirkiv tuenn messyklædi sterck: sloppur: kantara kapa: ij kalekar: annar lasinn: baxturjarn: ij koparstikur: stor klucka: ij minne: íj litlar biollur: liggia vndor ij mæier: þar fellur xx alner.

63.

[1491—1518].

Máldagi Þvottárkirkju.

AM. 268. Fol. bls. 9, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 188b, skr. c. 1600.

St[ephans maldage]4).

Kirkian ad þvotto: a heima land alltt med gognvm oc giædvm: hvn a x kvgilldi: hvndradz heat: og fullrosk-

¹⁾ Vader Halse 259. 5) er xo, b. v. B 2. 5) Hofstadur austur j Alfta-firde 259. 4) Dvotta 259.

1491. Starmýri. – Geithellar. – Bjarnanes.

id hross: oc hvndrad innan stoks: jnnan kirkiv ein messvklædi: j¹) kalekur: ij kluckur: þar falla xv alner.

64.

[1491-1518].

Mildagi bænhússins á Starmýri.

AM. 263. Fol. bls. 98 skr. 1598. Stendr meðal Stepháns máldaga og mas vera hans. — Biskupsskjalasafn 2. 4^{to}, afskr. c. 1750.

gamall maldagi²).

Bænhusid⁵) ä starmýre j þvottær þijngvm a ij kagilldi.

65.

[1491—1518].

Mardaer kirkjunnar & Geithellum.

AM. 268. Fol. bls. 99, skr. 1598. — Laudsb. 268 440 184b, skr. 1891. Dó að við þennan máldaga standi ekki, að þeð sé Stephánsmáldagi, man hann þó vera frá hans tímum.

Geithellar [gamail maldagi4).

Michaels[kirkia*] & geythellum a iiij kỳr. iiij asavdarkugillde oc ij hross fullroskin.

66.

[1491-1518].

Midder Bjarnaness i Hornafirdi (minnisgrein).

AM. 257. 4to skb. samtíða. — AM. Apogr. 1659 með hendi Árna.

Teítur þorleifsson hafdi silfurknappa fra sancto olafo i biarnanesi, nordur ym land.

Jtem var silfurkross burt hafdr or bornafirdinym sudvr vnder eya[fiòli]

³) ciana 250. ²) al., B 2. ³) Beenhus, B 2. ⁴) [268. ⁵) [al. 268.

67.

[1491—1518].

Máldagi Hoffellskirkju í Hornsfirði.

AM. 257. 4to skb. samtiča. — AM. Apogr. 2674 meč hendi Árma. — AM. 259. 4to bl. 185b—136, skr. c. 1600.

Hoffell¹).

Mariukirkia ad hoffelle a halftt heimaland med aullum gaugnum og giædum. vtan pall bondi a þar i omaga vist. er hann keyptte ad magnuse²) bonda i skal fyrir .xijc

Jn primis suinafell xujc iord oc adra xujc iord setberg. er pall bondi palsson lagde kirkiunne fyrer gamlan reikningskap.

hun a .xiij. kyr oc attatigi asaudar. eitt fylhross.

Jtem a kirkian fyrir innan sig. ij. messuklædi vond. kalek. alltarissteinn oc alltarisklædi. kross med likneske. annar silffurkross cum reliqviis. mariuskriptt. romaslikneski. gudspialla kross. pals likneski. andreas likneski .iiij. kluckur. messuklæda kista vond.

Pangat liggur vnder krossbær ad tiundum oc lysetollum.

Jtem suinafell oc setberg.

vard kirkian skylldug pali bonda .xv. aura a hinu pridia hundrade fyrer kirkiu vppgiord [oc bota er giordr hafdi verit af officialis. oc þar til tvau hundrut fyrer ny messuklæde. er hann lagdi nu til kirkiunnar henni til eignar.

68.

[1491 - 1518].

Maldacı Hofskirkju i Öræfum.

AM. 257. 4to skb. samtiða. — AM. Apogr. 2677 með hendi Árna. — AM. 259. 4to 185a.

^{1) 259. 2) &}quot;Hier hefur fyrst skrifad vered (i 257) Jone. enn sidan corrigerad med sömu hende og sama bleke, og ur Jone giort Magnuse" (AM.); Jone 259.

Hof j oræfum¹).

Kirkia sancti clementes pape martyris a hofe a halft beimaland at fornu. oc nu^s) þat at auki er margret þorhallzdotter lagdi kirkiunne þar uppi heimalandit fyrir halft skaptafellid er hun kirkian atti til forna. enn greind margret selldi^s) burt.

Jtem a kirkian [ein]a ku. xij. ær. xiij. vetra gamlan vxa. ij. naut tuæuetur. iij. naut veturgomul.

þar hefer fallid mörk i porcio vm tvo þar hin næstu.

69.

[1491—1518].

Maldagi Sandfellskirkju í Öræfum.

AM. 259. 4to, bl. 1852—b. skr. c. 1600. Stendr her meðal Stephánsmáldaga, og er án efa frá hans dögum.

Sandfell.

Kirckia j Sandfelle j Litla hierade er helgud gude. jungfru mariu. Sancte Andrese og hinne helgu Aunnu.

Hun d heimaland alltt med gognum og giædum.

Jn primis syngianda kommon med lese. og brestur & nockud. Jtem matutinale de tempore fra festo sanctæ trinitatis til adventum og er þo nockurn partt ecke epter ordine. Jtem matutinale festiuale⁴) fra festo Sancte Johanniz Baptistæ ad Adventum domini. Jtem Canonis kver. Jtem Sancte Onnu kver syngiande med messu. Jtem missale pascale. syngianda samsett De tempore. De vigilia paschæ ad adventum Dominj. Jtem missale syngianda samsett efstu vikuna. og Graduale j kuerum syngianda. olystur. obundinn.

³) 269. ⁵) nya 259. ⁵) j b. v. 259. ⁶) festinale, hdr,

Jtem jnnstæda kirckiunnar. j Sandfelle, v kyr. xij ser.. eitt hross.

Jtem portic vj aurar vppd eitt dr medan sera Jon Jllugason hefur halldid.

Jtem d kirkian eina Brun.

70.

[1491—1518].

Maldaei Reyniskirkju i Mýrdal.

Landsbókasafn 108. 4¹⁰, bls. 560, með hendi frá 19. öld eptir **bók** skrifaðri 1606.

Reiner í Myrdal.

Kirkiañ á Reinir á 20° i Lande.

[Jtem 4 og 2 ásaudar kúgilide¹). Jtem einn Silfurkaleik vondann.

Jtem 2 kluckur.

71.

[1491—1518].

Maldagı Midbæliskirkju undir Eyjafjöllum.

Landsbókasafa 108. 420, bls. 559-60, skr. 4. 19. 8ld sptir bók skrif-aðri 1606.

Midbæle.

Kirkian i Midbæle á heimaland hálft med gögnum og giædum.

item 4 kýr og 1 ásaudar kúgillde. Jtem ein messuklæde og einn silfurkáleik líteñ.

Jtem 2 kluckur.

72.

[1491-1518].

Máldacı Steinakirkju undir Eyjafjöllum.

Laudsbokasafa 108. 4to bis. 559, eptir bok skrifadri 1606.

^{1) [}Svo hdr.

Steinar.

Kirkiañ i Steinum á Land ad Gnúpum.

item i kirkinne ein messuklæde og laus hökull.

item 1 alltaresklæde og 1 kórkápa.

item 1 klucka.

73.

[1491—1518].

Maldagi Dalskirkju undir Eyjafjöllum.

AM. 268. Fol. bls. 31, skr. 1598.— Landsb. 268. 4to bl. 1684.skr. 1601. Detta er Stephánsmáldagi. Ártal handritsins 1558 er vilt. Næst á undan er máldagi Marteins frá 1558. — Landsb. 108. 4to bls. 482.

Dalur1).

Kyrkiunnj j dal gaf Cyclfar logmadur halfa synstu mork. oc halfuann saudhusvoll. vuder eyafiollum. enn kirkiann atti adur þessar jarder halfar. eru þær nu alsendiliga kirkiunnar eign. [et cetera.

Hid Eyolfe Biskup(s) måg þar fæ eg øngvafi reikningsskap²).

74.

[1491-1518].

Máldaei kirkjunnar á Skúmetöðum í Landeyjum.

Landsb. 268. 4to bl. 152—158, skr. 1601. — AM. 263. Fol. bl. 81, skr. 1698. — Landsb. 108. 4to bls. 481—82.

Skumstader⁸)

[Kyrkia ad skumstödum & prests skylld i heimalande et cetera*).

Jn primis voru æ skumstodum bækur xvij ad taulu þær sem hæfar voru mestur partur. xij manada tijder. ottu saungvar oc messur. oc þar til iij skrædur ad auke. iij

^{*) [}Dalskirkia 1558, 268. *) [b. v. 108, og er það viðbót frá dögum Gizurar biskups eða Marteins. *) 268; as skumstodæm 1558 268, en er vilt. Marteinsmáldagi írá 1558 er næsti máldagi á undan í handritins. *) [b. v. 108.

messuklæde. fontzklæde¹) oc alltarisklæde. brun oc fordukar. kantara kapa hæf. med silke. enn onnur fordiorfud oc
godur hokull. fordiarfadur. einn kaleikur miog losadur. skrijn
oc ij³) Glodarkier. alltaris steirnn oc olafz likneski. peturs
likneske. laurentius likneske. katrinar oc mariu likneske.
kross med understaudum. er þetta allt fordiarfat af vætne
oc fua. vj klukkur. ij alltare oc forme oc skrudakista.

75.

[1491-1518].

Máldagi Fífiholtskirkju í Landeyjum.

Landsbókasafu 108. 4to bls. 560 eptir bók skrifaðri 1606.

Fifihollt.

Kirkiañ í Fíflhollte á 1 kú og 4 ær.

76.

[1491—1518].

Maldagi hálfkirkjunnar á Velli í Hvolhrepp.

Landsbókasafn 108. 4to bls. 559.

Veller.

Hálfkirkiañ á Velle á 4 kúgillde. item eina litla klucku.

77.

[1491-1518].

Maldaei Keldnakirkju á Rangárvöllum.

AM. 257. 4to skb. samtíða. - AM. Apogr. 2658 með hendi Árna.

Kirkia sancti pauli apostoli a kelldum a nv alla iordina stockalæk.

¹⁾ sl. 268; 2) sl. 268.

78.

[1491-1518].

Mildaei Ásskirkju í Holtum.

Landsbókasafn 108. 4to bls. 560.

As.

Kirkiañ i Ase á Jólgeirsstade er Kolbeinn Petursson gaf henne.

Hún á neka er, greindur Kolbeinn gaf henne. er liggur fyrer Þyckvabæ. Enn þesse eru þar flórumórk. fyrer vestañ audner i midt Burfell. enn fyrer austañ stendur Stika. og þadañ rettsyni i þickvabæar Skardsfiall austañvert.

Jtem á kirkiaň 12 kugillde.

Jtem i kirkiunne þrenn messuklæde. 1 kaleikur brákadur.

Jtem 2 kluckur. 2 koparhiálmar.

Jtem Járnhiálmur. 2 kertapípur med kopar.

item 1 alltaresklæde.

item brûn med 10 skilldum med Silfur. og 2 småpeningar millum hvers skilldar.

item eitt glódarker.

79.

[1491—1518].

Maldaei Andreaskirkju fyrir ofan Leiti í Vestmanuaeyjum.

AM. 263. Fol. bls. 91, skr. 1598. Máldaginn er ekki gamall, og mus áz efa vera frá tímum Stepháns.— Biskupsskjalasafn 2. 4to, afskr. c. 1750 (meðal Stephánsmáldaga).

gamall maldagi1).

Kirkia sancti Andree fyrer ofan leiti j vestmannaeyium a iij kyr. [ij hross*). xx. ær oc einn hest veturgamlann. vj. trog. 1x. kierolld. iij pijpur. viij tvnnuhrof. einer

²) Maldage kyrk(i)unnar i Vestmannaey(i)um, B 2. ²) [sl. B 2.

barkrokar. nafar. pall. x. fiordvnga ketill. Liaspijkur. forn avxe. ij bryne. v onglar. klavflavd. x fiordvnga ketill [nyr. oc annar¹) vondur.

jtem ornamentum kirkivnnar.

brenn messoklædi. oc enn ad²) avk einn sloppur. silfurkalekur. graduale per anni circulum. missale bok de sanctis oc de tempore fra Aduentv oc til passionem domini. de sanctis messybok ym xij manydi syngiande med commvnione, de sanctis matutinale vm xij manude. [ottvsongva bok med lese, oc ymnym fra Aduenty, oc framan til synnudagsins epter geisladaginn. ottvsongvabok fra njv vjkna fostv oc til paska1) ottvsongva bok frå ad vincula petri og til Adventv. de sanctis oc de tempore. ij ottvsongvabækur vm paska, de sanctis bok vm veturinn, messybok frå päskvm oc til trinitatis dags med Dominicum a svmared. processionall alfær, kiriall alfær, canonym bok med ymnum oc orationibus qvotidianis. og onnur vond. psalltare. capitularius med ymnum. lesbok frå påskym de tempore. oc framm a symared, oc er oll roten. Andreas skriftt, trinitatis skrift, ij mariv skrifter. onnv skript. Olafs skriftt. Stephanas?) skrift. Lavrentius4) skriftt. ij kopar krossar. gudz sonar likneski. katrijnar likneski, margretar likneski, gomvl brijk yfer Alltare, kross med vnderstodym, eitt glodarker, iii kluckur. vatzberi [med tin5). ij .Alltarissklædi. ij glitader dukar. oc þridie vondur. iiij koparstikur smär⁶). tiolld⁷) vond. skruda kistv hrof vondtt. ij hialmar. ein kanna⁸) lijtil vond.

80.

[1491—1518].

Máldagi kirkjunnar í Kirkjubæ í Vestmannaeyjum.

AM. 257. 4to skinnbók samtíða. — AM. Apogr. 2679 með hendi Árna. — AM. 268. Fol. bis. 92, skr. 1598.

⁴) [sl. B 2. ⁵) eitt B 2. ⁵) Stephani, B 2. ⁴) Laurentii, B 2. ⁵) [Jtem (!) B 2. ⁶) fijnar, B 2. ⁷) ij Tiolld, B 2. ⁶) panna (!) B 2.

gamall maldagi1)

Kirkian j kirkiubæ j vestmannaeyium er helgud allzvalidanda gudi. jungfru marie oc hinum heilaga nicholao. uar hun vigd sunnudag²) hinn næsta epter qvasi modo geneti.

kirkian a land þar j eyiunum er heiter ad Bilustodum oc þar tíl uj³) kýr. xuj⁴ ær. hest oc hross.

jtem ornamentum, messubok de sanctis per annum, et de tempore fra paskum oc til adventu. oc onnor messubok fra jolafostu oc til paska samsett med gudspiollum oc pistlam oc oracium, ottysonguabok samsett oc ad ollu alfær oc med messum de tempore, fra paskum oc til aduentu, ottusonguabok de sanctis per annum, de sanctis bok med gudspiollum oc pistlum oc oracionis⁵) per annum, sequenciubok per annum. salltare alfær. kanonem⁶) bok alfær. processionall alfær. dextera?) pars j norrænu. messudagakuer. efztu viku orda, ottusonguabok de tempore fra sunnudeginum epter xiij. dag oc til paska. nicholas saga ny oc onnur vond. kiriall gamall, tuenn alltarisklædi, tuenn messuklædi alfær. serkur oc ij hoklar ad auk. sloppur oc kapa, forn, fonz umbuningr. brik yfer alltare gomol. kross med vnderstodum. nicholas skript. mariu skript. Antonius skript. thorlaks akript. koronacio. mariu⁸) skript. christoforus skript. pals skript, barbaru skript. Gabriels skript. x koparstikur. ij glodarker, baksturiarn, ij kistur læstar, oc en bridia vond. ij kluckur. j. bialla. j. silfurkaleikur. oc annar koparkalek-

jtem junan gatta iii kierolld med ij skiolum. ij. pipr oc ij hogsetur uond. uj⁹) skaler. iiij diskar. ij tinfot. ij tunnuhrof. ij sængar slitre¹⁹). j halfkanna. eitt sallzer.

^{*) 263 &}amp; spissiu. *) -- dagin 263. *) iij 268. 4) xiij 268. *) orationes 263 *) Cononvm 263; *) dextra 263; *) mariæ 268; *) iij 263. *) slitar 262.

1491.

81.

[1491—1518].

Máldagi Stóranúpskirkju í Eystrahrepp.

AM. 257. 4to skb. samtíða. — AM. Apogr. 2675 með hendi Árna.

Kirkia sancti olaui konungs a nupi i eystra hrepp a svo mickid i heimalandi stem stendr fyrer prestzskylld oc diackna.

82.

[1491—1518].

Máldagi Hrunakirkju í Hrunamannahrepp.

AM. 257. 430 akb. samtiča. - AM. Apogr. 2694 meč hendi Árna-

Mariekirkia i hr[vna a] xx. kyr oc hvndrad tolfrætt saudar. viij. hundrvd i gelldvm savdum. oc þar til enn gelld fiar hvndrad.

Jtem xxij hundrud i hestum oc koplum.

83.

[1491—1518].

Maldagi Reykjadalskirkju í Hrunamannahreppi.

Landsb. 268. 4to bl. 128a. skr. 1601. Dessi måldagi mun vera frå tímum Stefåns biskups.

Reykiadalur.

Mariukirkia j reykiardal a heimalannd allt. skog[ar]toft j luciju hofda. vj. kýr. fiogur asaudar kugillde. ij hross fullroskin oc hid þridia veturgamallt. einn hestur. ein messoklæde et cetera.

þar liggia til v bæier ad tıjundum oc lýsetollum. Þar skal vera prestur heimilisfastur.

84.

[1491—1518].

Maldagi Gaulverjabæjarkirkju í Flóa.

ÁM. 257. 4to skb. samtiða. — AM. Apogr. 2654 með hendi Árna.

141. GAULVERJABÆR.—GEGNISHÓLAR.- ODDG EIRESHÓLAR.45

Jtem reiknadizt kirkiupeningar i gaulveriabæ i floa. fintiger. c. þa var talin sa reikningsskapur. sem sira auzuri biornssyni var gior fyrir stadarbot.

85.

[1491—1518].

Mildagi bænhússins í Gegnishólum í Flóa.

AM. 263. Fol. bls. 55 skr. 1598.

Byskups stephans maldage.

Bænhus j nedrum gegnissholum j floa. a kugilldi og þar til hvndrad. þar skal syngia (vr) Bæ tolf messur. og luks presti half(a) mork j savngkaup.

86.

[1491-1518].

Mildaei Oddgeirahólakirkju í Flóa.

AM. 263. Fol. bls. 55 akr. 1598.

Byskups stephans maldage.

Kirkia j oddgeirsholvm a fimm kyr og fimm asavdar kvgilldi.

87.

[1491—1518].

Taldael Kallaðarnesskirkju í Flóa.

Landeb. 268. 4to bl. 127b skr. 1601. Máldagi þessi mun vera frá timum Stepháns biskup3, því hér er talið mjög mart af gulli og silfri tram yfir það, sem stendr hjá Vilchni.

Kalladarnes.

Krosskirkia j kalladarnesi a xx hundrud j heimalande. skipshofnn j vertijd j ellida hofnn oc garda skipverium oc maastgard. skipshofnn j herdijsarvijk oc skreidargard j skala-

gerde. vidarhogg j gelldijnngasteine. fioru j keflavijk ad helmijnngi vid krysuvijkur stad ad ollum reka. saudhofun j krijsuvijk oc husrum manne i ad geyma þar sauda. fa ket il oc elldevid oc ij menn til safnna a vorid med þeim sem sauda giæter. selfor j breidamýre. til suejnaskala oc manadarbeit. torfskurd j audzholltz lannd suo mikinn sem þein vilia er j kalladarnese bua. skog j saudafelle.

Jtem rodukross et cetera1).

Jtem teiknn med silfur. xiij sýlgiur med silfur. tuð gull. xij skilldir med silfur forgyllter. auga med silfur. ij. niste. xj silfurflugur oc xx oc viij vmm hanndveg a stack-inum. ij. silfurhnappar.

xix kỳr. iiij asaudar kugillde. ij hross oc einn hestur. þar skal vera heimilisprestur oc messodiaknn. þar skal synngiæ messo huernn fostu [dag. de cruce. ef eigi ber annad festum a] cetera¹).

88.

[1491—1518].

Máldagi Skálholtskirkju í Biskupstungum.

AM. 257. 4to skb. samtida. - AM. Apogr. 2676 med hendi Árna.

Jtem kirkian i skalholiti a alla olmodsey i piorsaa. enn oddaveriar eiga ad fa þar til godan streng. þann sem vel dvger. aarliga. greindri kirkiu i skalholiti til gagns.

Jtem skal lvkazt gamall gelldingur epter fornre skyldv fra egelsstodum til skalholltzstadar aarliga.

89.

[1491—1518].

Máldagi kirkjunnar á Hömrum í Biskupstungum.

AM. 263. Fol. bls. 55 skr. 1598.

Byskups stephans maldage. Kirkia sancti tborlaki a homrvm j skalholltz kirkiv

¹⁾ Hér fellir méldagabókin űr með vilja.

161. SNÆFUGLSSTAÐIR.—OLFOSVATN.—ÚLFLJÓTSVATN. 47 161n. a x hvndrud j heimalandi, þar standa oc xx hvvdrud 161ndrnni fyrer omaga vist.

90.

[1491-1518].

Lildagi Snæfuglstaða í Grímsnesi.

AM. 267 4to akb. samtida. - AM. Apogr. 2670 med handi Arna.

Halldor bryniolfsson hefer gefit gudi oc jvngfru marie a smæfoglæstodum jordina hrygg i floa i hraungerdis kirkintokn.

91.

[1491-1518].

Máldagi kirkjunnar á Olfosvatni.

AM. 263. Fol. bls. 55. skr. 1598.

Byakupa Stephana maldagi.

Kirkian a Olversvatni a heimaland halft. sandey kirkivnid kirkian a nv viij kvgilldi. þar liggur til eirn bær. kirkian lasin hana a skalhollt.

92.

[1491--1518].

Haldagar tveir kirkjunnar á Úlfljótsvatni í Grafningi.

L

AM. 257. 4to skb. samtiča.— AM. Apogr. 2686 meč hendi Árna. — Biskupaskjalasafn 2. 4to, afskr. c. 1750.

Kirkia sancti petri apostoli a visiotzvatne i grafninge a jordina villingavatn .xxc ad dyrleika. þriar kyr oc iiij. asandar kvgillde. oc .ccc. i koplvm.

Jtem kalek oc messvkledi. ij. kluckur. kross. mariv lik neski oc petvrs¹) likneski.

Π.

Landsb. 268. 4to bl. 138a, skr. 1601. Dó þessi máldagi sé ekk samhljóða Stephánsmáldaganum hér á undan, og þó þetta sé cígi nefn Stephánsmáldagi, fer þó varla hjá því, að hann er frá þessum tiænum.

Vlfliotzvatn.

Peturz postula kirkia a vlfliotzvatnne a ij kýr oc xu ær. cc hundrud j koplum oc þar til xv aura kapal. þar til liggur jord villijngavatnn. xx hundrud ad dyrleika oc kirkian áð ij^{c.}

Jtem hundradz hestur j morttuarium.

94.

[1491-1518].

MALDAGI kirkjunnar á Nesi í Selvogi.

AM. 268. Fol. bls. 55, skr. 1598.

Byskups stephans maldagi.

Kirkian j nese j Selvoge a Snothus viije eirn kalek. iij kluckur. þar liggur til eirn sær ad halfv. og fellur nv half mork.

kirkian nidri og hefur suo leingi verid.

95.

[1491—1518].

MALDAGI Staðarkirkju í Grindavík.

AM. 288. 4to bl. 28, skr. c. 1570 (Bessastaðabók). — JSig. 148. 4to bl. 19—20, 149—150 skr. 1696.

Stadar maldagi j grindavik.

Kirkian & stad j grindavík er vigd med gude: sælli marie og johanne postula. steffano. olafe konge. blasio biskupi. thorlake biskupe. heilagre mey katrine: iiij nottvm ept-

¹⁾ Petri B 2.

r allra heilagra messo, hun sa allt heimaland: og hyn sa llt halft annad mælisland at husabottum. og mork vadmala ath jarngerdarstodym. alldri skal minna gialldazt bott a hafi eigi fie er bar byr: giallda skal og alla kirkiv tiind bott hann giore meire og allir heimamenn, þadan skal oz giallda legkaup undir heimamenn, giallda bo presti likaungskaup, hyn æ grasnautnar hvalreka iiij vættir og siettng vr þeim hlvta er hvsaþottvm fylgir. en sa hvalreki er ra valagnvpym og til biarnargiar. ef hvalvr er meire en iij vættir: þa skal skipta j helminga: og skal hafa grindavik og jarngerdarstodvm¹) og hvsabottir helming. þar skal vera heimilisprestur sa er kirkiu vardveitir: skal hann äbyrgiazt hana at olly og alltt kirkiv fie: kirkia æ reka firir biarksenda²) og til gardsenda er gengyr firir vestan arfadali: halfur vidreki za millym biarnargiar og markz za arfadalsnesi, halfur vidreki za oddbiarñarkielldu, kirkia za akogfell: hvň aa vj kyr og hesta ij: vj c j busbuhlutum: med skipi. hvā sa fiordvng j lonalandi og skal hafa af þeim sem kirkiv vardveitir sliktt sem hann verdvr vid þann asattyr er bar byr: skalholtz stadyr æ hellming j hvalreka olivm vid stad j grindavik ef meire er enn iiij vættir æ millym rangagiogyrs og valagnypa þar eigy fleire j: En þad verdur attungur skiptungar1) hvals. er hlýtzt j þessv takmarki j skalhollt. og þvi eiga staderner: flordung vr ollvm hval. og vm fram kirkian i grindavik siettung yr hysabotta hlyta.

96.

[1491—1518].

Maldaei Laugarneskirkju með Sundum.

AM. 288. 4to bl. 27, skr. c. 1570 (Bessastadabók). — JSig. 148. 4to bls. 16, skr. 1696. — Máldagabók Biskupsskjalasaíns 2. 4to (eptir bréfabók Sigurdar lögmanns Jónssonar), skr. c. 1750.

^{1) 8}vo. 2) = biargeenda. 3) B 2.

Laugarnes¹).

Kirkian j lavgarnesi & heima land halftt:

x kvgillde og v hross:

fimta hvorn lax af veidi þeirri er videyingar eiga j ellida æ firir vtann þann part er hallotta þorsteinsdottir gæl klanstrinv j videy. er þat reiknad v

[Jtem x° j metfie.

Jtem xiij bækur er æ er xij manadar²) tider allar: ij. messo klædi. einn kaleckur. ij klyckur storar³).

97—**100**.

[1491—1518].

Máldagan Eingeyjarkirkju fjórir.

I.

AM. 263. Fol. bls. 66, skr. 1598; er hérumbil orðréttr eins og måldagi Engeyjar í Vilchinsbök, sem er eiginlega Oddgeirsmáldagi frá. 1879, (Dipl. Isl. III, Nr. 281).

Maldage Eingeyar kirkiv. Byskups stephans maldage.

Pa er lidid var fra fæding vors herra jesv christi Ø vetra oc [iiijc oc iiij ær4) þrim nottvm fyrir Hallvardzmessv var kirkia j Eingey vijgd af herra Oddgeire biskupe, hinvm helga krosse oc hinvm helga Dionysio. Thomase erchibiskupi. Olavi konge. Thorlake biskupe, oc hinne helgv katerinv med þessvm maldaga er hier fylgier.

ad þar skal syngia annann hvern dag helgann oc dag j vikv vmm langa fostu. þann sem bondi vill. favstudaga j' jmbredøgum. greida presti tuær merkur. þar skal oc vera heimiliss prestur ef bondi vill oc taka iiij merkur.

petta a kirkian. kalek oc messuklædi. glodarker oc v. kyr.

par skal oc vera oll heimamanı a tijvnd oc heimamanıa groftur. skal halftt legkaup leggiazt til heima kirkiv. enn halft til Laugarneskirkiv.

Lysitollar skvlv aller heima takazt.

¹⁾ B 2. 2) Svo. 3) [sl. B 2. 4) [pannig hdr.; 4 að vera: iije lxxix aar.

leggur husfru margret Aussurardotter nu so mikid til kirkiunnar ad hun skal hiedan af eiga.

jn primis xxxc j Eingey oc v kugilldi. ein messvklædi. kantara kapv. ii alltarisklædi med dukum oc einvm fordakum. lecktaradukur. oc ij kertistikur med kopar. oc ij med jarni. kross med vnderstodvm. marivakript, thomas likneski. ein Alltarisbrijk. oc lijtid spialld.

jtem eirn slepp oc refla vm korinn med glitudvm duk-

jtem iij merkur vax. halfmork reykelsiss. eitt merke. jtem vijgs vatz kietill med tin. ampull oc sacrarium mvnnlaug. ij biollur. einn psalltare oc vij bækur adrar.

П.

AM. 268. Fol. bls. 66, akr. 1598. Dessi máldagi mun vera írá því lithu eptir 1500.

Byskups stephans maldage.

Kirkia j Eingey a fiordvng hvals j ollvm reka millvm [foes oc vogalækiar¹) oc seltiarnarlækiar vtan ä kirkivvnjkur sande. oc j Tiarnarlæk.

jtem [selvadi¹) vid endsker, tuo nötleg vestan ad grasholmym, vegna Grijms palssonar²).

Enn bokiñ heyrer til kirkiv sancti Andree a Hofi ä kialarnese.

Ш.

AM. 238. 4to bl. 27, shr, c. 1570. — JSig. 143. 4to bls. 16 c. 1696. Oddgeirsmáldagi 1879 er grundvölir þessa máldaga. Þó mun hann vera frá dögum Stepháns biskups.

Eingeyar maldage.

Er þesse maldage æ kirkiunne j Eingey, ad þar skal syngia hvern helgan dag oc dag j viku um langafóstu þær sem bondi vill. fóstudag j jmbredógum, greida preste ij merkur.

^{&#}x27;) [Svo. ') þ. e. Grims Pálason á Möðruvöllum.

par skal oc vera beimilisprestur ef bondi vill. oc luk ba honum iiij merkur.

kirkian a kaleik oc messuklædi.

par skal oc heima takast oll heimamanna tiund.

par er heimamanna groptur. half legkaup skulu heimz takast enn half leggiast til laugarnesskirkia.

Lysitollar allir skulu heima takast.

Kirkian ä flordung j öllum reka millum fossvogslækian utan ad kirkiusande. og j seltiörn.

Jtem selveide vid eidskere, oc ij netlog vestan ad giā-holmum¹).

IV.

Biskupsskjalasufu 2. 4to, afskr. c. 1750 (meðal Stephans måldaga).

Maldage Eingeyar kyrkiu.

Þessi er maldage Eingeyar kyrkiu epter tillage hussfru Margretar Ossurardottur.

in primis a kyrkiann .xxx.c i heimalandi. v kugilldi. ein messuklædi. kantarakdpu. ij alltarisklædi med dukum og einum fordukum lectara auk(!). ij kiertistikur med kopar og ij med jarn. kross med vnderstödum. Mariuskrifft og annad lijkneski. ein alltaris brijk og lijtid spialld.

Jtem eirn sloppur og refla vmm korinn med glitudum dukum. iij merkur vax.

101.

[1491—1518].

Máldagi Brautarholtskirkju á Kjalarnesi.

AM. 238. 4to bl. 124b, skr. c. 1570 (Bessastadabók, = a.) — Máldagabók Biskupsskjalasafnsins í Landsskjalasafni 2. 4to, bl. 75, og er afskript sú gerð 1749 (= b); er hún ekki vel nákvæm, enda margtransskriptuð: "Detta er ordrett Coperad effter þvi gamla brefe. sem var í Brædratungu og vier säum og samanläsum. er vor nofn her under skrifa.

Brædratungu Anno 1665.

Dordur Stullsson meh. Dordur Einarsson meh.

¹⁾ Hér kemr Laugarnessmåldagi beint å eptir.

Ad petta framanskrifad sie Rett coperad effter sinne Forskrifft vettum vid underskrifader Anno 1691 pann 17. Septembris ad Saurbaj a Kinjarnese.

Gudmundur Jonsson. Dordur Thorleifsson mppria".

E h.

Dar eptir fylgir samþykt kennidómsins á máldsganum gerð og framfarin í Skálholti 5. Júlí 1692, og rita þar undir þessir klerkar: Árni Dorvarðsson, Brynjólír Jónsson, Oddr Eyjólísson, Jóhann Dórðarsson, Vigítas Ísleiísson, Páll Gunnarsson, Jón Salomonsson og Hannes Björnsson. — Dá kemr staðfesting Christjans amtmanns Müllers a máldaganum, dagsett á Bessastöðum 26. Júní 1694. — Dví næst votta þeir Kort Jónsson, Dorsteinn Hákonarson og Sigurðr Brynjólísson, að máldaginn hafi verið upplesinu fyrir héraðsrétti á "Bæjarskerjum" (Býjaskerjum) 6. Febr. 1749. Síðan er þessi afskript máldagans löggilt sem frumrit ("Dette passerer for Original") á Dingvöllum 14. Júlí 1749 af J. C. Pingel amtmanni, Ólafi biskupi Gislasyni, Magnúsi lögmauni Gislasyni, Bjarna sýslumanni Haldórssyni, Vigítúsi prófasti Erlendssyni og Sigurði prófasti Jónssyni. Að lyktum staðfesta þeir þessa afskript 14. Júlí 1749 á Dingvelli sira Vigítús Erlendsson og Einar konrektor Jónsson.

Maldagi Brautarholltz kirkiu.

Kyrkian j Brautarhollti er helgud gudi og sancte nicholasi.

Hun æ heimaland allt fra gardi þeim er gengr æ [milli Brautarholltz og Hofs] fiall vpp og fram j sio og til lækiaross (þess er) gengr j²) milli arnarhollz og Myrarhollz. kellda su æ ad rada sem gengr nedan j Langholltzvad.

Hun a... *) Langhollt. og suo þadan land allt fram undir Fossa.

Hun æ eingi allt flod fra osenulæk og riettsyni vr Bliksteinum og til fiallz vpp.

hyn a samreka j streinglaug j Laurentiusbas a Reykia-

Hun a halfan stardal.

Kirkian sa skog allan j Hrauntungr [er liggr fyrir ofan straum edur straund4).

^{*)} eyða í a. *) [b hleypr yfir (l). *) eyða í a; eingin eyða í b. *) [d. å.

hun æ skoga [j skoga¹) j skoradal er suo heita. Festarskogr og Margrietarskridt. er hustru Margret Aussurardottir lagdi til kirk(i)unnar.

102.

[1491—1518 eða síðar].

Máldagi Mýdalskirkju.

AM. 288. 4to bl. 188, skr. c. 1570 (Bessastačabčk).

Mydals kirkiu maldagi.

Mariu kirkia j Mydal sa .x.º j heimalandi og viij ser en Jen Palsson lagdi til suo .iiij. kugilldi voru.

þar skal syngia annan huern dag helgan og hinn florda huern ottusaung.

xvij avrar akulu lukast j tidaoffur og skal heima takast tiund heimamanna.

lysa skal fyrir laughelga messudaga.

108.

[1491-1518].

Maldagi Eyrarkirkju í Kjós.

AM. 988. 4to bl. 194, skr. c. 1570 (Bessastada bók).

Eyrar maldagi j Kios.

Kirkian a Eyri a .iiij. kugilldi.

Jtem ein gaumul messuklædi sterk.

Jtem iij smakluckur.

Jtem prid(i)ung veidar j lagxfossi j lagsæ.

104.

[1491—1518].

Maldagan tveir Saurbæjarkirkju á Hvalfjarðarströnd.

Ι

AM. 257. 4to, skb. samtíða. — AM. Apogr. 2655 með hendi Árna.

^{1) [570} a; al. b.

SAURBÆR. - KALASTAÐIR.

Kirkia sancti johannis baptiste i saurbæ a hualflardarstrònd a heimaland allt.

Jtem a hvn viij. kyr. oc vij. asaudar kugilldi. oc vij. handrud i koplym.

annar reikningsskapur allur. sa sem fallid hefer hier til er kuittur med þui mote. ad sira jon skaptason skal giora vpp kirkivna suo ad hvn se semiliga standandi.

11.

AM. 238. 4to bl. 118b, skr. c. 1570 (Bessastaðabók).

CC 1117

Kirkiu maldagi za Saprbæ za Hualflardarstrapnd. Kirkian j saurbæ a Hualfiardarstraund a heimaland allt med gaugnum og gædum. Hrafnaberg. Ferstiklu. Karanes. Haufda. Sæfargard halfan.

Jtem .iiij.c j osi j garda kirkiu sokn.

105-106.

[1491—1518].

Líldagar tveir Kalastaðakirkju á Hvalfjarðarströnd.

AM. 257. 4to skb. samtiča. - AM. Apogr. Nr. 2656. - AM. 268. Fol. bis. 71, skr. 1598.

gamall maldagi1).

Kirkia sancti petri apostoli a kalastodym a hualfiardarstrond a kambaland halft, oc þar v. kvgilldi. oc þa er biskup steffan vigde halfkirkiuna þar gaf hann leyfe til ad par se hion saman vigd born skird oc konur j kirkiu leiddar. þeirra manna sem þar eru heimelisfaster.

TI.

AM. 238. 4to_bl. 118, skr. c. 1570 (Bessastadabók).

. Kalastada maldagi.

Kirkian za kalastaudum za allt halft Kamsland za milli

¹⁾ AM. 268.

Griotar og Kambsar æ motz vid Holms kirkiu og eitt flio j Lagsch fyrir vtan Midfellzmula. Henni fylgia .iiij. kyr og .xij. ær.

þar skal syngia annann hvern dag helgan. luka presti ij merkur. skulu takast heima tiundir og liostollar.

107.

[1491—1518].

Máldagi Garðakirkju á Akranesi.

AM. 288. 4to, bl. 119b (Bessastaðabók) skr. c. 1570. — JSig. 148. 4to, bls. 154 skr. 1696.

[Maldage kirkiunnar j Gordum a Akranese1).

Kirkian j gaurdum & akranesi & heimaland allt.

hun & millum oss j arnarnesi og griotgardz j galmazuik allan stormeka og aull þau trie er þar eru leingri enn. vj. alner og bolauxi [megi setia æ fyrir framan²).

hun & meka allan upp med ala & og allt land jnn ad merkurlæk: enn sa er vid gardinn ad osi:

Selfarir: ij: adra vpp med leira firir vestan gagnuart biskupsbrecku adra fram & mastaudum:

afriett j suanga aullum nautum: en d gagnheidi aullum saudum.

108.

[1491 - 1518].

Máldagi Heynesskirkju á Akranesi.

AM. 288. 4to, bl. 118 (Beseastadabók), skr. c. 1570. — JSig. 148. 4to, bls. 155—156,skr. 1696.

Heynes maldagi.

Pessi er kirkiu maldagi ad heynesi. Par liggur til heimaland halft og waurduhus half med

1) [148. 2) [b. x.; vantar i handritin.

aullum gædum þeim aður fylgdu heynesi og þeim er þorbiern keypti til kirk(i)unnar:

þar eru :viij: kugildi asaudar og kyr xij: skrud sitt allt: silfurkaleik gylltan er vegur :vj: avra.

þar skal sýngia huern dag laughelgan: og añan huernsun¹) ottusanng allar tidir jola dag hinn fyrsta: allar tidir
bina efstu viku á langfaustu: og fyrir á paskadaginn. aptansaung um alla paska. faustudag og laugardag j aullum
ýmbru daugum: og fýrir drottins dag eptir: messu auskudag og huern faustu dag j langafaustu: fýrir allar mariumessur: advincula pietri. magnusmesso fýrir jol: blasius
messo.

Sa madur er ő heynesi byr skal bafa heima kirkiu tiund sina: og heimamanna sinna: og fra uppsaulum:

þangat skal syngia prestur ur gaurdum: presti skal greiða tvau hundrut vauru: og fæda hann og mann med honum eður hest: Sa maður er á heynesi varðveitir kirkiu se: skal hallda hana að vaxi og seykelsi: og abyrgiast kirkiu að laugum og allt sie hennar. Mariu er kirkia helgut með guði michli¹) og pietri postula. rekar allar¹) og veiðar fylgia heynesi: fra sostungum og jnn j wigravik til lækiar þess er fellur sirir jnnan þorgrimsgerði: og gerðit sialst: fylgir þangat saulfasiara fýrer sævargarði: og j skarsaskeri: siarbeit á steinauaullum allt til dalsokna: afriett j suanga gelldnautum. Skogur i skoraðal sirir neðan selialæk: vtfra eýri hinni neðri: þessar bækur á kirkian²).

109.

[1491-1518].

Máldagi kirkjunnar á Ytra-Hólmi á Akranesi.

AM. 257. 4to, skinnblöð samtiða. — AM. Apogr. Nr. 2657. — AM. 263. Fol. bls. 71, akr. 1598.

gamall maldagis).

Kirkia sancti olaui konvngs a ytra holme a akranese er vigd vorvm herra oc greindum sancto olauo. hvn a .x.º j

^{&#}x27;) 8vo. ') ekki taldar. ') AM. 268.

heimalandi. [oc] v. [kv]gilldi. par akal syngiazt anna huern helgann dag forfalla[laust] pa er presta skipan vere mogviig oc luka presti .ij. merkur j kanp. par skylv taj azt heima tiunder oc lysitollar bonda oc husfreyv oc þeira manna er þau hallda a linn kost.

110.

[1491—1518].

Maldagi Innraholms à Akranesi.

AM. 288. 4to bis. 118, skr. 1570 (Bessastadabók).

Innra holms maldagi,

Kyrkian a Jnura holmi a Kirkiubol og Tyrfingstadi,

Jtem hualreka fra Kirkiuhaumrum og til Bresagerdis ef meira er (en) halfr hualur. vidarreki allr fylgir j þui takmarki nema keflareki.

Jtem a kirkian j heimalandi med vtlaundum .xlc.

1Ì1.

[1491—1518].

MALDAGI Leirárkirkju í Leirársveit.

AM. 23S. 4to, bl. 118b. skr. c. 1570 (Bessestadabók).

Leirar kirkiu maldagi.

Kirkian a Leira a prid(i)ung j heimalandi og vtlaundum og prid(i)ung allrar veidi j Lagras.

Jtem seigir Olafr Brandzson ad kirkian eigi Akrey j Vogum. Suanga kot j Skoradal og skog allan austr ad Suartagile.

J fridu .ix. kugilldi. hundratz hest og ij gelldflar hundrut.

112.

[1491-1581].

Maldagi Melakirkju i Melasveit.

Biskupsekjalasaín 2. 4to, afskr. frá c. 1750 (eptir bréfabók Sigurd.

ar lögmanns Jónssonar). Máldagi þessi er bygðr á forna máldaganum (frá 1180, Dipl. 1sl. I, Nr. 61 og VI, Nr. 178) en er þó miklu yngri óg teirmart, er eigi er komið undir fyrri en laungu eiðar. Þó er hér ekki getið um Englund, sem Ögmundr biskup lagði til 1580, og er þétta því én efa máldagi Stopháns biskupu.

Mela kyrkia.

Kyrkian ad Melum er helgud Gudi almattkum S. Mariæ. Peture. Andrææ. Stephano. Olavo. Laurentio. Martino. Nicholao. Thorlaco. Agathæ. luciæ og Sanctarum undecim og øllum helgum.

hun a Melaland allt med øllum giædum þeim er Thorlakur keiffti og Magnus hefur sijdann tillagt og Selfor i Land þad er liggur a milli fosskækiar og Tungu Är og vidan til husa og bunautnar medan þar gjetur.

eru þessi Landamerki millum Mela og Belgahollts flatur Steirn fyrir nordann ösinn a skalalæk og vppa steininn a Skalahollti og þadann i Titlingzhollt og þadann Augsyn i Vørduhollt og þadann i Byrgishollt og þadann Augsyn i Fiskilækiar Steckia og þadan i fuglsþufu skamt fra tungardi ad Fiskilæk.

Stackgard og eingi i Fiskilækiar veitu og vr fuglþufu i Jardkrossa Sudur veitu vid lækj Og Augsyn þadan i Stein fyrer ofann hollts föt og Augsyn vr holltinu j kringlottar þufur og Augsyn þadann i Landbrotzkielldur. sem Suunann ganga i vatnid.

Gardur er geingur vr Melavatne og ofann i mejra vatn fyrer ofann gard A Ase.

Annar gardur ofann ur tungardi A Ase og ofann i gilid fyrer vestann Akurgierde A Ase.

Kirkiann a reka allanu þadann fra þvi gili og til Steinsins fyrer Nordann skälalækiar ös.

flarmadur af Melum a ad Sitia a tungardi A Ase.

hun a Selialand allt er liggur i millum fosslæktar og og tungu Är.

hun a Skorholltinn bædi Sulunes og Jarkarlæk og straumnes, hun ä og nötlög i Borgarskier a Seleyre og Seluaskier vid Belgzholltsholm. 113.

[1491—1518].

MALDAGI kirkjunnar í Höfn í Borgarfirði.

AM. 257. 4to skbl. mjög rotin og skallar i. — AM. Apogr. Nr. 2687. — AM. 268. Fol. bls. 70, skr. 1598. — Biskupsskjalasafn 2. 420 afskr. c. 1750.

gamall maldage1).

Kirkia sancti olavi j hofn a. x. h[undrud j heimalandi] oc flogur malnytv kvgilldi. jtem [vc eingi j andak]ijl er sira snorre j stafhollti [gaf halfkirkiunne. þad er liggur fyrer] nedan ytri skelia [breckv oc kallad er landvarnarnes].

114.

[1491-1518].

MALDAGI Hvanneyrarkirkju i Borgarfirði.

Biskupsskjalasaín 2. 4^tº, afskr. c. 1750 (eptir bréfabók Sigurðar lög-manns Jónssonar).

Mariukyrkia ad Huanneyre a Tunguland xijo allt. Asgard. Kistu. Ausu. Horn og Drageyri. liggia þessar Allar í hennar kyrkiu sokn.

med Kistu er eitt kugillde er Rödan d.

Kyrkiann þar a fiskveidi i Andarkijlsűrfossi ofan ad Hrafnagili enn űttung laxveidar i Grimzű.

Selför j Jndridastada land. halfft kyrkiuhollt. skog þann Kielldna einge og Klocka. torfskurdur i Äsgards Land. Arnarholm allann.

115.

[1491—1518].

MALDAGI Bæjarkirkju í Borgarfirði.

JSig. 143. 4to bls. 862 á pappir, c. 1600 (Garðabók).

¹⁾ AM. 268. Maldage kyrkiunuar i Haufu B2.

Bær j Borgarfirde.

Jtem afhendte Asmundur Jonsson J Bæ j Borgarfirde Hauskullde Porgilssyne epter skipan Herra Stephanz Jonssonar, þessa peninga.

xv ær med lombum oc þrevett hross. j fylia. ij. hesta. fyrer hundrad huorn. 1x hiona lioztolla og hundrad tolckkierte.

116.

[1491-1518].

Mildaei Lundarkirkju i Lundarreykjadal.

AM. 257. 4to, akb. samtida. - AM. Apogr. 2651 med hendi Árna.

Kirkia sancti Laurencij a lunde i lundareykiadal a beimaland allt med gognum oc giædum.

þadan eiga ad luckazt. x. aurar vöruvirder til skalbolltz a hueriu aare.

kirkian þar a .xix. c. i kugilldum oc fullvirtum peningum.

117.

[1491-1518].

Madası Fitjakirkju i Skorradal.

AM. 288. 4to bl. 118, skr. c. 1570 (Bessastaðabók).

Fitia kirkiu maldagi.

Kirkian sa fitium j Skoradal sa þridiung j heimalandi.

Jtem .vj.c. j Digranesi.

118-119.

[1491-1518].

Madaean tyeir kirkjunnar á Hæli í Flókadal.

L

AM. 257. 4to, akb. samtida. — AM. Apogr. 2685 med hendi Árna. — Bakupenkjalasaín 2. 4to, aískr. c. 1750.

Maldage halfkyrkiunnar a Hæle i Flokadal¹).

Allra heilagra halfkirkia i flocadal a [h]ele a fimm hvndrvd þar i landi .oc. v. kvgilldi.enn kirkivnne i reykiahollti voru [luct] iij. kugillde oc .cc. i fridvm peningvm.

П.

AM. 257. 4to skb. samtiða. — AM. Apogr. 2692 með hendi Árna.

Allra heilagra halfkirkia a hele i flokadal a fimm hundrud þar i heimalande. ok fim malnytu kugilldi. en þriu kugilldi ok tuo hundrud i fridum peningum. voru luckt kirkiunni i reykhollte fyrer uppgiof tiundanna.

120.

[1491—1518].

MALDAGI kirkjunnar í Deildartungu í Borgarfirði.

AM. 268. Fol. bls. 71 skr. 1598; á undan er Fossmáldagi frá 1181 (Dipl. Isl. I, 65), en þar á undan eru Stephánsmáldagar og Jóns Krabba um Borgarfjörð.— Landsb. 268. 420 bl. 139a (meðal Stephánsmáldaga).— Biskupsskjalasafn 2. 440, skr. c. 1750 (eptir bréfabók Sigurðar lögmanns Jónssonar), og er þetta án efa Stephánsmáldagi.

Deilldartunga [gomul maldagaskrä*)

Kirkia sancte marie magdalene j deildar rvngv j borgarfirdi a halfa jordina klepholitzreyke oc messyklædi.

jtem v kugilldi epter þui sem jon b(ondi) [signrdzson hefer tilsagtt 5).

121.

[**1491—1518**].

Maldagi Hvammskirkju i Norðrárdal.

Landsbókasafn 108. 4to bls. 428—24 (máldagasafn séra Jóns Haldórssonar í Hitardal).

Hyamur j nordurærdal.

Kirkian j Hvame j nordurærdal å þessar Jarder Hå-

¹⁾ B 2. 2) [268. 4) [hefur tilsagt Sigurdsson B 2.

rekstadi. Hvol. Krok. xvc j Desey og xc j Dal fram, frå hvarfad. fråda einge og kleppstiju.

Jtem d kirkian x kyr og lx asaudar. xe j koplum og i busgagne og Elldagögnum.

122

[1491-1518].

MALDAGI kirkjunnar á Skarðshömrum í Norðrárdal.

AM. 268. Fol., bls. 70, skr. 1598. — Landsb. 268. 4to bl. 810-b. skr.1601. Detta er Stefans måldagi. Árið 1481 setr Jón blakup Gerreksson hálfkirkju á Skarðshömrum, Vilchinsbók cxlvj (aptan við Hvamm i Norðrárdai). — AM. 260, Fol. bls. 78. Máldagi þessi kynni að vera frá 1808 (Sbr. DI, IV, I26), og er þó aðalefni hans frá eigum Jóns bjakups Gerrekssonar.

gamall maldage1).,

Kirkia a Skardzhomrvm j nordurardal akal vera halfkirkia med þeim skildaga. að þarskal syngiazt annan huern dag helgan oc luka presti íj. merkur kaups. takast þar heima tijvnder oc liostollar bonda oc husfreyiu. oc allra heima manna.

[item a kirkian .v. kugilldia).

123.

[1491—1518].

Mildagi Norðtungukirkju í Þverárhlið...

JSig. 143. 4to bls. 882 á pappir, skr. c. 1609 (Garðabók). Mun vera Stophánsmáldagi.

Nordtunga.

Kirkian j nortungu j nordurærdal & land er heiter at bogna[stödum] viij hundrud ad dyrleiks.

Jtem xij hundrud j annari jordu.

Jtem er bar jnnstæda vj kugillde.

¹⁾ Skardzhamrar 268. 5) [al. Vilch.

124.

[1491—1518].

MALDAGI Stafholtskirkju i Stafholtstungum.

Biskupsskjalesafn 2. 4to, afskr. c. 1750 (eptir bréfabók Sigurða: lögmanns Jónssonar). Dessi máldagi er bygðr á Steina máldaga (1.140 Dipl. Isl. I., 28). En komið er hér um fjórðungsveiði Ferjubakka. Dverá, sem tyrat kemr fram í Gyrðs máldaga (1358), og úr því að mart af máldögunum á þessum blöðum er frá dögum Stepháns biskups er líklegast að þessi sé það og.

Stafhollts kyrkia

Niculas kyrkia i Stafhollti a heimaland allt epter **bui** sem Steini¹) prestur Porvardsson setti og gaf til kyrkiu **bar.** hun a Biarnardal allann fyrer ofann mælifellsgil. afriett i Hrödurbiargar dal a bak Jafnaskardi. sköga völl i Skardztungu þad er vær köllum Kyrkiuhollt. Selfor i Puerdral vpp frá Kuijum. Hríjsey A Hreduvatni ey su er Pverdr þing er i. Þræley Sudur fra Bylzhómrum.

Laxveidi i Þuerð að þrem hlutum og a Feriubacki i fiðrdunginn. Kierveidi i Nordura vnder fossi. Middalsmula Allann. tijunder af 24 bæium.

Enn i hiardarhollti Skardi og Eskiuhollti skal vera hejma tijund. enn vr Galltarhollti skal giallda i Stafhollti Sex aura voru A hveriu åre.

125.

[1491-1518].

Máldagi kirkjunnar undir Hrauni (Staðarhrauni) á Mýrum.

Biskupsskjalasafu 2. 4^{to} afskr. c. 1750, (eptir bréfabók Sigurðar lögmenus Jónssonar). Detta mun vera Stepháns máldagi fyrir Staðarhrauni.

Mariu kyrkia vnder Hraune a heimaland og annad ad Fossi med øllum giædum. Afriettur í Langavatnsdal nautøllum og lia ei ødrum.

¹⁾ Steirn, hdr.

1491. AKRAR. — KIÐHÚS. — HOFSTAÐÍR. — HRAUNLÖND. 65

126.

[1491-1518].

MALDAGI Akrakirkin á Mýrum.

Binkupenkjalasafn 2. 4te, afakr. frá c. 1750 (eptir bréfabók Sigurðar ligmanns Jónssonar). Detta mun vera Stepháns máldagi.

Mariu kỳrkia ad Økrum a heimaland halfft. Prestur þar skal hafa hejtolla af 7 bæium og qvijndisdal allann med Sandnese, halfa Hafurstade, hann skal og annast naudsyniar allar fyrer sunnann Kalfualæk¹)

127.

[1491—1518].

MALDAGI bænhússins á Eiðhúsum í Miklaholtshreppi.

AM. 263. Fol. bis. 75, skr. 1598.

gamall maldagi.

Bænhus a Eidihusum j Miklholltzkirkiv sokn er helgad saacto Nicholao. þad a ij kugilldi. þar skal seigia xij messur oc giallda presti half mork j kavp.

128.

[1491-1518].

Maldası kirkjunnar á Hofstöðum í Miklaholtshreppi.

AM. 263. Fol. bls. 75, skr. 1598.

gamall maldagi.

Kirkia a Hofstodum sancti Nichulaj a iij kyr oc iij saudar kugilldi.

129.

[1491-1518].

MALDAGI bænhússins á Hraunlöndum.

AM. 263. Fol. bls. 76 skr. 1598.

gamall maldagi.

Bænhusid a hravnlondum j knerrar(!) kirkiu sokn a ij kugilldi.

"Akrar a mýrum.

Kirkiah & Aukrum & xxxc j heimalandi og reiknast þad halfit leimaland".

¹) Í Landsbókasafni 108. 4^{to} bls. 429 (máldagasafn séra Jóns i Hitardal) meðal Stepháns máldaga er máldaginn svo:

þar skal syngia xij messur. giallda presti halfa mork j kavp.

130.

[1491—1518].

MALDAGI bænhússins á Öndverðunesi undir Jökli.

AM. 268. Fol. bis. 76, skr. 1598.

gamall maldagi.

Bænhusid a Ondvordanesi a iij kugilldi.

þar skulu syngiazt xij messur arlega oc lukazt hal mork kavps.

181.

[1491—1518].

MALDAGI bænhússins á Seljum í Helgafellssveit.

AM. 263. Fol. bls. 75, skr. 1598.

gamall maldage.

Bænhus sancti magnus a Selium j Biarnarhafnar kirkiv sokn a iij kvgilldi i jnnstædu sijna. þar skvlu syngiazt xij messur oc luka presti halfmork j kaup.

132.

[1491—1518].

Maldagi Eyrarkirkju í Álptafirði.

AM. 257. 4to skb. samtiða. — AM. Apogr. 2652 með hendi Árna.

Kirkia hins heilaga marthini za eyre i alptafirdi a skogarstraund a xxº i eyium.

Jtem v. kyr oc lx. asaudar.

Jtem bækur oc messuklædi oc annat ornamentum. epter þui sem skrifat stendr i reikningsskap greindrar kirkiu. þeim sem biskup suein godrar minningar hefer gjort.

Jtem lagdi þuridur husfreyia oc þorualldr narfason. sonur hennar. til kirkiunnar jordina langadal hinn minna er liggur a skogarstraund i greindre kirkiusokn. fyrer þann reikningskap. sem þeim bar að suara fyrer sig oc sin for-

elldre og hier upp a gaf biskup stephan fyrnefnd mædgin ållungis kuitt og akiælulaus um fyrnefndan reikningsskap.

133.

[1491 eða síðar].

Máldasi Snóksdalskirkju í Dölum.

Landsb. 268. 4to bl. 82b, akr. 1601. "NB. Desse maldage er Magnasar biskups edur þo helldur Stephans því Sigurdur synest hafa bued þar 1491" (Sira Vigfús í Hitardal á spássiu).

Snoksdalur

Kirkia j Snokzdal er helgud hinum heilaga Stephano. hun å lond þriu half. snoksdál halfan oc þui meira sem er j millum þroskalldar oc leirmula. sionhendijnng framm j å. Gilsbacka halfann. hordabol. halfann botnn hia suijnbiug. Dalaholmm oc skerin með val attung j aullum reka å hardavelle j millum dranngs oc grinndar oc kiortre að auk. val settunng j þeim huolum er koma å fállanndastaða reka j hrutafirðe. alla veiðe j miða sem lannd liggur við vt j sio. jtem iiij kýr oc einn kapall et cetera. Jtem hafa gefist ij hundruð, porcio ecclesie vmm næstu vij ar meðann sigurður daðason hefur halldið fimm hunndruð.

134.

[1491—1518.]

MALDAGI Kvennabrekkukirkju í Dölum.

Landsb. 268. 4to bl. 86a-b, skr. 1601.

Kuennabrecka.

Oariu kirkia a kuennabrekku oc hins blessada johannis postula. hun å heimalannd allt. krijnnglu oc kirkiuskog oc kolstadi. Jn prijmis vj kýr. v. asaudar kugilldi oc eitt gelldfiar kugilldi. einn hestur oc eitt hross.

þetta jnnann gátta ij sænngarflet fanýt oc einnginn dun j vtann klýpur oc annar hrodi. sextýgi flordunnga keralld. x. trog. x. keroll. x. diskar. x. bollar. x spænir allt fänýtt oc dukur fáneytur. einn ketill oc vnndann botninn. paliklædi gamalit oc tialid gamalit oc fáneýtt huortueggia oc vijda

bætt. ij kistur fanytar, jtem fyrir jnnann sig tuenn Messoklædi oc slopp, corporal oc altariastein, ij kalekar, alltariabunijnngur oc glitadur yfirdukur. ad sijra jon helgason lagdi til kirkiunnar. fonntz vmmbunijnngur fanytur. fiorar kluckur ij stærri oc ij smærri aspiciensbok til paska. Ottusaungua bok fra ıx vikna fostu til paska. dominicobok a sumarid med lesi oc oracionis, capitularius per annum, ymnarius per annum processionall per annum jtem de sanctis messubok, pistlar, gudspioll, oracior per annum bar med commun med sama hætti. þar er a kiriall. kerttavijgsla. oskuvijgsla. palmmavijgsla med processio oc kerttessvijgsla. dominicor a sumarmessur samsett. jrsk. fåneytur grallari oc eru j burtu vr honum allar dominicur a sumarit, jtem de tempore, grallari a saumarid fűneytur oc vtlendskur, jtem samsett messubok. dominicor a sumarid oc er bueiginn vpp. communisbok med lese. lesbok a sumarid vand de sanctis. ottusaunguabok frå jonzmessu baptista til advenntum de tempore Messobok. frå advenntu til paska samsett jrsk. jtem pistlabok oc gudspialla frå adventu til påska.

jtem hefur þar fallid iiij.c. j porcionem sijdann sijra jon helgason tok sijna kuittan.

135.

[1491—1518].

Maldagi kirkjunnar á Vatnshorni í Haukadal.

Landsb. 268. 4to bls. 85b-86a; skr. 1601.

Vatnnshornn.

Kirkia ad vatzhornni j haukadal er helgud med gudi og måriu drottnijngu. anndree. petro. olauo oc thorlåko. hun a xxc jlaundi. v. kyr. ij. ross. vj. c. j vadmålum. kross oc alltaris brijk. mariu skript. peturz skript. iij kluckur oc bialla. onnur brotin. glodarker. sacrarium. munnlog. alltarisklædi. ij merki. bækur. ij alltarisdukar ovijgdir. þar skal vera prestur heimilisfastur oc taka iiij merkur. þanngad liggia xv bæier ad tijunndum oc lýsetollum. erv .v. bæn-

hus oc takast vj aurar af husriu. jtem hefur aukist ein kýr. ij hrosa. cc. vadmála. porcio ecclesie. vmm xij ár. vj c oc vj aurar. er þetta gamall reiknijnngskapur.

sao mickla penijnnga tok grijmur bonndi jonson med kirkianni. iiij kugilldi. fonnan oc fuinn grallara de tempore per annum. de sanctis bok fonna med gudspioll oc pistla oc oracionis per annum. salltara skræda fanýt oc eru vr bonum margir salmmar. j klucka oc bialla. messuklædi. kalek. korpordlis oc alltaris stein. jtem hefur þar fallid xij bunadrud j porcionem j xiiij dr. er bodid(!) hefur halldid.

136.

[1491—1518].

Lildagi kirkjunnar í Hvammi í Hvammssveit.

Biskupsakjalasvín 2. 4^{to} afekr. frá c. 1750 (meðal Stepháns máldaga). — Landsbókasafa 108. 4^{to} bls. 424 (séra Jón í Hitardal.

Maldage Kyrkiunnar Huamms i Huammssveit.

Kýrkia Sanctæ Mariæ Gudz mődur Sancti Johannis Baptistæ og Sancti Petri Apostoli i Huammi i Huammssveit a.x. kyr og Lx dsaudar og þar til .v. kugilldi eptir því sem Gudne bonde afhendti.

137.

[1491-1518 eða fyrri].

Haldası kirkjunnar í Sælingsdalstungu.

Landsb. 268. 4to, bl. 118a. skr. 1601.

Sælijnngzdalztunnga.

Kirkia j szelijnugsdalztunngu j huamsueit er vijgd ad vpphafe til heidurz almättigum gude. jumfru marie oc sancte johanne baptiste. þanngad liggur tijunnd oll af tuennum skogum. leysijnugiastodum. holum. logum. sælijnugsdal.

groptur oc lysetollur oc allar skýlldur. þanngad a ad gefast eyrirstollur af þessum fiorum bæium. leysijnngiastodum. holum. logum oc eælijnngsdal. kirkian á lannd ad saurum. suo oc jordina þammbarvollu er vlfrun skipade kirkiunne fyrir xvj hunndrud.

Jtem & kirkian iiij kyr oc flogur asaudarkugillde.

Jtem vidreka oc hualreka j stikuvijk oc xij manna jferd j saurbæiarfloru.

þar á að vera heimilisprestur oc sýngia til asgardz huern dag helgann. ymbrudaga alla oc ij daga vmm lanngafostu j huerre viku. giallda presti .cc. j tijdaoffur oc fæda mann med honum á veturinp.

Jon bonnde j huammi lagde til kirkiunnar j sælijnngs-dalztunngu eyristoll æfinliga af huoru sijnu lannde er skogar heita med þeim hætte ad þar skal skrifast artijd fodur huns oc modur sialfs hans oc tueggia husfreyia hans oc seigia salumessu artijdardag huers þeirra æfinliga et cetera.

Par skulu gialldast iiij merkur presti. fellu nidur vij hundrud af porcione fyrir kirkivbot messuklæde oc trinitatis lijknneske er gunuar jonson hafde lagt til kirkiunnar. reiknast nu ad epter stendur hunndrad j porcionem.

138.

[1491—1518].

Máldagi bænhússins í Sælingsdal.

AM. 263. Fol. bls. 75, skr. 1598.

gemall maldage.

Bænhusid j sælingsdal a tuo kvgilldi. eiga þar að seigjazt xij messur og luka presti vj avra j kavp.

139.

[1491-1518 eða fyrri].

Maldagi Hvolskirkju í Saurbæ.

Landsb. 268. 4to bl. 113b. skr. 1601. Máldægi þessi er frá slóurhluta 15. aldar eða dögum Stephins biskups.

Huol j saursæ.

Oariu kirkia d huole j saurbæ d verdmarskelldu j haoklannde. 1x kýr. hun a afrett j mokolizdal ollu gelidfee bess bonnda er ad huole byr. stodhrossabeit a sumar vnndir kirkiufell. þriggia j bersatungulannd. jtem ij þijnghesta beit a hrossahialla j huijtadalz lannd til albijngiz framan. jum prætunes einnge i belgzdalzjord oc eyrargardz einnge j mula jord. jtem ij manada beit a buge a veturion ollu gelldfee. letorfnna ristu ynnder kidahol sem huolsmenn burfu. sijnadal ad eigh frå hafragile til rettargilz fyrir austan framm enn allann fyrir vestann framm. þadañ jafnngeinngt of til volafallz. Jtem torfskurd i efra brecku lannd sem hafa barf til selz medann huolmenn hafa selfor, hun a miðhasa lannd oc settung j hualreka med ennis lannde oc fyrir breckulannde j mille hunndzvordu oc stiga. enn bridimg j vidreka j mille greindrar hundzvordu oc kirkivlækiar. Jtem a hun xij manna jford j sauluafioru til reytzlu.

kirkian ä jnnann sig et cetera.

Jtem lagde sigurdur¹) til kirkiunnar messuklæde.

reiknnast porcio vmm viij är ä medanu greindur sijgurdur hefur halldid. v. hunndrud oc xl alnnar betur.

Jtem gaf porbiorg ormsdotter kirkiunne ad huole afrett j svijnadal frå mässgile tihl rettagils.

140.

[1491-1518].

MALDAGI kirkjunnar i Tjaldanesi.

AM. 263. Foi. bls. 73 skr. 1598.—Landsb. 268. 4to bls. 107b og 117b, skr. :601. Stendr i 268 meðal máldaga frá tímum Stepháns biskups.

Tialldanes [gamall maldage²)

Pollaks kirkia j tialldanese a hnifsker oc fyrer innan sig marivskrift oc pollaks skrift. oc smelltann kross. oc Alltariss byning. þar skylv syngiazt iiij messur oc xx fra stadarhols kirkiy.

¹) Sigurðr Geirmundsson bróðir Ólafs tóna yngra átti Hvol og bjó þar (Bps. II. 278). ²) [263.

par takazt heima tollar oc Tijvnder bonda oc hvifreyiv.

141.

[1491—1518].

Mardaer kirkjunnar í Fagradal.

AM. 268. Fol. bls. 78 skr. 1598.— Landsb. 268. 4to bls. 110 4 117b (hleypir úr) skr. 1601. Detta mun vera Stepháns máldagi emeði stendr hann í 268 meðal hans máldaga.

Fagri dalur [gamall maldage1).

Mariu kirkia j fagradal a fagradalstvngv oc fagurej oc holm jnn af eynne oc vje j hrvteyivm.

jtem fyrir innann sig Alltariss stein oc Alltariss bwning fornann. kross med vnderstodym. marivskriftt. [peturz skript*) oc*) olafs skrift. þar skal syngiazt viij messur oc xl. fra stadarholskirkiv. þar takazt heima tollar oc tývnder bonda oc hvsfreyiv oc allra heima manna.

jtem lagdi sigurdur bondi kirkivnne cc j hrvteyium. fyrir porcio þat sem fell sijdan hann tok vid gardinvm.

jtem ä kirkian Bugsker.

143--143.

[1491—1518].

Máldagar tveir kirkjunnar í Búðardal.

L

Landsb. 268. 4to bl. 110a-b, og bl. 117b, skr. 1601.

Budardalur.

Mikaelz kirkia j budardal d huarfzdal allan og tinda. brodda dalza j kollafirdi med ollum reka. hellu holma med ollum skerium oc selueidar flogum, jtem ij sker, jnn oc framm

¹) [268. ²) [sl. 268. ⁸) sl. 268.

vadam holmanum oc vj kugilldi. hest oc hross. Jtem vj mana jferd i saurbæiar floru, skulu þar sýngiast lx messur fra skardi. oc giallda. c. j kaup. þar er heima manna greptur oc allra þeirra sem deyia j tinnda landi oc huarfs dak landi. Jtem a kirkian fyrir jnnann sig [mariu l(ikneski). mikal(s) l(ikneski). þollak(s) (likneski) oc gudmundar mýnnd. kross gylltur. Occasoklædi. alltarisstein. corporalia ij kluckur cein bialla. messubok hatijdar synngianndi samsett. sæmilig ettvsonnguabok de tempore oc de sanctis fra paskum til domini(cs) sancte trinitatis oc vond spalltara(!) skræda mikalissga¹), jtem hefur fallid j porcio sijdann sygurdur oddzson²) tok gardinn lxxx alnir oc c.

Π.

Landab. 268. 4to bl. 139b, skr. 1601.

Budardalur.

Kirkia sancte michael(is) archanngelij j budardal đ skardzatronnd ä jordina broddadalzaa er liggur j kollafirde j fellzkirkiu soknn.

144. [1491—1518 eða fyrri].

Mildaei Skarðskirkju á Skarðsströnd.

Landsb. 268. 4to bl. 110b—111b og 118a (hleypir år), skr. 1601. Demi måldagi er sodilikur þeim frá 1401 (DI, III, Nr. 550); stendr þó meðal Stepånsmáldaga. og kynni því að vera frá hans tið í þeirri mynd, sem hann er hér.

Skard

Mariukirkia ad skardi & skardzstronnd oc hins helga olafs konga & heimalannd halft med geirmundarstodum halfum oc allt lanndid ad a. rufeyiar med kalfum. lanngey. halfa kongursey. olafseyiar halfar. oc sigrijdarholm allann.

^{1) [}et cetera 268b og hleypir þessu úr. 2) Oddr faðir Sigurðar í Búðarial dó 1506.

aurfuriseyiar halfar. jna litlu oldfsey halfa. þrið bluti j vidreka fyrir borpum oc hualreka milli karhafnar oc grinndar ad frateknum sem fellzkirkia, oc tunngu kirkia eiga oc tueimur tolftunngum j hualreka er annann a tungu kirkia enn annann [huamms1) kirkia oc beim vidreka er bænhusid j borpum a. af benhusvijk j borpum, eru bad vj sex alnna tre oc minni. enn stadurinn j skalhollti flordunng j vidreka j grejndu takmarki jafnt vid skardzkirkiu, jtem a kirkian a skardi hálft brecku lannd j bitru med hualreka oc vidreka til hunnzvordu oc kiortre d. hun2) huerium xij manudum vnndir gudlogshofda, jnn til stiku huar sem kemur. er halldijs gaf & gnijp kirkiunni, jtem skipstod kuitta j biarnneyium med budarstodu oc hialli, fiogra manna oc xx jferd (j) saurbæiar fjoru. budarstodu oc hrossabeit vid stord j tialdanes landi medann florufør stædi yfir er halldora narfadottir8) gaf kirkiunni ba hun atti tialldanes. jtem å kirkian. l. c. j kugilldum gelldfe og koplum. jtem a kirkian fyrir jnnan sig4) bríjk yfir alltari. ij mariu skriptir. kross vfir kordyr, peturz lijknneski, olafz lijknneski, marie lijknneski magdalene, jtem fimm manna messuklædi. einn hokul ad auki, ij sloppar, ij kanntara kapur fäneytar, ij merki. ij kalekar. eirā kross gylltur. ij alltarisklædi. er annad glitad, enn annad med lerept, ein alltarisbrun god. formma dukur, jtem grallari med sequencijum per anni (circulum) med kiriál. jtem annar grallari med sama hætti. helldur hann oc pistla oc gudzspioll oc oracionis. ij ottusaungua bækur. helldur aunnur d vetur enn aunnur a sumar per anni (circulum), bessar fyrr skrifadar fibrar bækur å kirkiann hålfar, enn hålfar så sem gardinn å, jtem kiriall med tonarius, processionall, capitularius, ymnarius a einne bok allt samann. ein lesbok ny frá aduenntu til páska de tempore oc de sanctis. aunnur lesbok fra påskum thil advenntu de tempore oc de sanctis. ein kononembok. jtem

¹] [vantar i báðar þafskriptir, en á svo að vera, sbr. máldagann 1401. ²) sl. 268b. ³) Halldóra Narfadóttir dó 1824 (Skálholts og Gottskálksannáii). ⁴) et cetera b. v. 268b og endar hér.

de sanctis messubok med pistlum gudspiollum. oracionis per anni (circulum), jtem messubok samsett med ottusonngum. pistlum oc gudzspiollum oracionis oc kanonen de tempore frå advenntu til påska oc er kaullud. loginar¹), glodarker, skirnnar ketill, ein klucka stör oc iij rifnnar, ij biollur, ij salltarar, ii skrudakistur fåneytar, fimm corporalia.

145. [1491—1518 eða fyrri].

Máldagi kirkjunnar í Dögurðarnesi.

AM. 263. Fol. bls. 74 skr. 1598.—Landsb. 268. 4to bls. 111b og 118a. skr. 1601. Måldagi þessi virðist vera frá síðara hluta 15. aldar eða dögum Stepháns biskups.

Dögurdarnes [gamall maldage³). Magnus kirkia j dogvrdar nese a magnus likneski. þangad a [at] syngia v. messvr oc xx fra skardi. þar takazt heima tollar oc Tijvnder.

146. [1491—1518 eða fyrri].

Náldagi kirkjunnar á Galtardalstungu.

AM. 263. Fol. bls. 74. skr. 1598. — Landsb. 268. 4to, bls. 112a og 118b skr. 1601. Måldagi þessi virðist vera frá síðari hluta 15. aldar eða tímum Stepháus biskups.

Galltardalstunnga [gamall maldages).

Olafs kirkia j galltardalstvngv a kirkiv skýlld j heima landi. galltardal hinn minna oc Eingeyjar vj hvndrvdvm.

jtem a kirkian fyrir jnnan sig mariv likneski. Olafs likneski. kross yfer Alltari.

þar skviv syngiazt iiij messvr oc xx fra stadarfelli. paskadag oc alla þa daga sem j xvj daga halldi erv.

þar skviv gialldazt þijngapresti xij avrar j kavp. þar

¹⁾ login, hdr. = Loginrá. 2) [263. 8) [263.

skvlv takazt heima [ij tijvnder¹) oc lysitollur þess bornda sem þar býr. og allra þeirra sem a hans kost erv.

147. [1491—1518 eða síðar].

Mardaei kirkjunnar í Þykkvaskógi.

AM. 268. Fol. bls. 74, skr. 1598. — Landab. 268. 4to bl. 87a. skr. 1601.

gamali maldage²)

Mariu kirkia oc sancte magnus²) j býckvaskoge a vj kvgilldi. kolvidarhogg j liarskogum suo sem skogsmenn burfa arliga.

jtem a kirkian Alltarissduk. glodarker. sacrarivm mvn-lavg oc tinker oc handklædi. mariuskriftt. nichulas skriftt. jons skrift. magnus skrift. iiij kluckur. messvklædi. corporall. Alltaris steira [litill4) brijk. processionall rotin. forn svmarbok med les. nockud af rotnym psalltara.

jtem hefur þar fallid cc. j porcio sijdann þolleifur bondi tok sijna kvittan.

148.

[1491—1518].

Maldagi Garpsdalskirkju.

Landeb. 268, 4to bl. 118a-114b, skr. 1601.

Garpsdalur.

Mariukirkia j garpsdal & xx hunndrud j heimalaunde. hrijshogg j borg hunndradz(!) timburz j rauddalz skogie huertt sumar. torfskurd j suardholzlannd j garpdalzgrafer. saulua fioru til bunautnnar ollum heimamonnum.

viij kyr. iiij gelldfiar kugillde. hestur oc c. j voru.

¹⁾ [tijunndir ij, 268a. ²⁾ þýckueskogur 268. ³⁾ magnusar 268. ⁴⁾ [lytil 268.

jtem ein messuklæde oc kalek. graduale per annum oc sequencijubok.

149. [1491—1518 eða síðar].

Mildaei Gufudalskirkju.

AM. Apogr. 2052c. blað skr. c. 1620, sem Árni fékk 1710 hjá Helga Eggertsdóttur á Múla í Kollafirði, móður Eggerts Snæbjörnssonar á Kírkjubóli í Langadal. Máldaginn er að efni til mjög svípaðr Gísla, en er þó líklega frá dögum Stepháns biskups.

Annar maldage gufudalz kirkiu¹)

Kyrkia j gufudal a allt heimaland oc hofstade med ollum gognum oc giædum. skog a melanese med hof[sto]dum og allann skog fra geithusgile og upp ad miallgile. manadar Beit j Breckulande. wtbeit nautum yfer um a. skog hia Vatne hinu nedra og lambhaga. Beyt j alptadalz mula. akurgerde under hraune a skalanese.

Jtem a kyrkian j gufudal můlz miolk af hvorium sæ j sinne þingð nema grauf um petursmessu tijma. og skiæde af sæ alnarlaung. so og a kyrkian allar þær tijunder sem minne eru enn eyris tijund ur þingðinne.

Jtem a kyrkian xxj malnýtu kugilide. 1x kýr oc xij asaudar kugilide.

Jtem iije j kauplum. eitt naut veturgamallt og iiij

Jtem innann gatta xij trog oc xij kerolld. ij storkerolld. eina stock. v fiordunga ketil.

Jtem j kyrkiunne þrenn messuklæde alfær. og ij hoklar lauser. sloppur oc kapa. ij kaleykar.

Jtem xx sækur. ein brijk yfer haaltare, og aunnur framan firir.

Jtem iij kluckur.

Jtem glodarker oc vatzkall oc munnlaug. iij kopar-pijpur.

¹) á undan er máldagi Brands biskups frá c. 1288, Dipl Isl. I, 135.

Jtem einn jarnnkall oc ein kista.

Jtom a kirkian pessar jarder. Brecku. Midhus og $\mathbf{k}(v)$ yindisfiaurd.

150—151.

[1491—1518].

Máldagar tveir bænhússins á Kirkjubóli i Kvigindisfirði í Gufudalsþingum.

T.

AM. 268. Fol. bls. 80, skr. 1598. — Biskupsskjalasafn 2. $4\frac{to}{}$, afskr. c. 1750 (meðal Stepháns máldaga).

gamall maldagi.

Bænhusid a kirkiuboli j kviggindissfirdi er prevelegerat suo þar ma vijgia saman hion. skijra born oc leida konur j kirkiv.

Par skal gefa prest vjavra j kavp vpp & xij messur vm xij manvdi.

II.

AM. 268. Fol. bls. 80, skr. 1598.

gamall maldage.

Bænhusid a kirkivboli j Gufvdals þingvm er miog j flarska vid soknar kirkiuna oc þess annars. saker storra ovega oc margfalldz haska. sem þar hyndrar kirkivsoknar menn. þui hofu vær gefid gott ordlof til ad þar skal hion saman vijgia, born skijra oc konur j kirkiv leida med þui moti oc skilmala. ad sa sem jordina d. leggie þar til iiij innstædvkugilldi til sænhusins oc sie svngnar xv messur arliga. enn presti lukizt mork j kaupid. suo og sie prestur soktur med hesti oc manni oc heim aptur færdur jafnan þa er þessa embættis þarf med.

152.

[1491—1518].

Mildaei Múlakirkju á Skálmarnesi.

Landsbókassafn 108. 4to bls. 427. (máldagasafn séra Jóns i Hitardal).

Müle & Skalmanese.

Kirkia sancti Laurentii under Mula & Skalmanese & jördina halfann Skalmardal. Er Hustru Jngebiörg Arnadotter og dætur hennar gafu Gude og sancto Laurentio firer sil Jons Ellingssonar gödrar minningar,

153.

[1491—1518].

MALDAGI bænhússins í Skálmardal.

AM. 268. Fol. bls. 80, skr. 1598. —Biskupsskjalasafn 2. 4to, afskr. c. 1750 (meðal Stepháns máldaga).

gamall maldagí1).

Bænhusid j Skalmardal j Mulakirkiu þijngvm. a vjær. Þar skal syngia vj messur vmm ared. og lukizt presti zij alnir j kavp.

154.

[1491—1518].

Litaer Flateyjarkirkju á Breiðafirði.

Landsbókasafn 108 4to, bis. 428 (máldagasafn séra Jóns i Hitardal).

Flatey.

Jons kirckia postula j Flateý & xxc j heimalandi og saudeyar²). Oddbiarnarskier og Styckiseyar.

xj kyr. ij merkur frijds fiar. eitt hross.

Par skal og vera prestur og diakne.

⁾ al. B 2.) Svo.

155.

[1491—1518].

Mardagi Saudlauksdalskirkju.

AM. 257. 4to skb. samtíða. — AM. Apogr. 2693 með hendi Árna. — Landsbókasafn 108. 4to bls. 429 (máldagasafn séra Jóns í Hitardal).

Kirkia i saudlavxdal a jordina siglvnes. tiv hundrudvm. i hagakirkivsokn. oc ij. malnytu kugillde. oc. þangad er skipadur patrixflordr med ollvm bævm þeim er þar erv ad ollvm skylldvm oc skog i trostansfirde sva sem þorf giorizt¹).

156.

[1491—1518].

Máldagi Otrardalskirkju.

JSig. 148. 4½ bls. 243, skr. 1624 eptir transser. frá 17. Maí 1615. Dessi máldagi er forn að efni, en mun þó eins og hann liggr fyrir varla vera eldri en frá Stepháns tið (sbr. máld. 1824 Dipl. Isl. II. 858.)

Petta fie d kirkian j otrardal.

Land j mille haga hins ydra haganess og Beitilshamra.

8kőg j Trostramsfirde(!) til allra þarfinda enn leyfa aunguum. Stadarmenn hoggve þar sem þeir vilia so vijtt sem land a skog.

kyr iij. xij ær. hest. kistu og kaleik. kluckur iij. krossa iij. kistil og postula skrift. Altarisklæde iij. og elidbere. Refill nyr. munnlaugar tvær. Ordubok.

157.

[1491-1518].

Maldagi Hrafnseyrarkirkju í Arnarfirði.

AM. 257. 4to, skb. samtíða. — AM. Apogr. 2660 með hendi Árna.

¹) i 108 setr séra Jón á spássiu: "Desse maldage er annadhvort giördur 1512 edur þar effter".

81

1491. HRAFNSEYRI. — NÚPR. — ALVIDRA. — HFSTR.

Petri apostoli ecclesia a hrafnseyri i arnarfirdi a fimm kyr oc fimm asaudar kvgildi. epter þui sem jon bondi biornsson gjordi vt vid biskup steffan i hans fimtu visitacione vm vestflordv.

158.

[1491—1518].

Maldagi Núpskirkju í Dýrafirði.

AM. 257. 4to skb. samtida. — AM. Apogr. 2661 med hendi Árna.

Jtem notandum.

Kirkian vnder nvp hefer i sina porcionem. a medan jon bondi biornsson hefer halldit jordina. flogur hvndrvd oc. x aura betur.

159.

[1491-1518].

Naldagi hálfkirkjunnar í Alviðru við Dýrafjörð.

AM. 257. 4to skb. samtiča. — AM. Apogr. 2662 með hendi Árna. — AM. 263. Fol. bls. 79, skr. 1598.

gamall maldagi1).

Halfkirkian i alvidru. epter gamalla manna sogn oc ordtaki a xije jord er heitir skagi. oc liggur í dyrafirdi. [et cetera*].

160.

[1491—1518].

MALDAGI hálfkirkjunnar undir Hesti í Önundarfirði.

AM. 263. Fol. bls. 80, skr. 1598.

gamall maldagi.

Halfkirkian vnder Hesti j Onvndarfirdi a xc j heima laudi oc v. kugilldi.

¹) 263. ²) [sl. 263.

Dipl. Ial. VII. B.

161.

[1491-1518].

MALDAGI Ögrskirkju í Ísafirði.

Landsbókassán 108. 4to, bls 562 — 563, eptir bók skrifaðri 1606.

Augur.

Kirkian i Øgre á jördena Strandsel.

Jtem Smidiuvík á Ströndum.

hún á hinn 4da hvörn sel i Þernuvík og áttúng i hvalreka, hinn 4da hvörn sel i hvallátrum.

gielldneyta afriett á Fiall-Eyrar, j Skötnflörd, so mörgum nautum sem sá (á) er kirkiu heldur.

Jtem i kirkiupeningum 12 kýr.

Jtem 12 ásaudar kúgildi, 1 kantara kápa.

item 2 altaresklæde med brúnum.

item 2 Tiölld målud útlendsk.

item 2 koparhiálmar, 1 koparstika.

Jtem 4 kluckur stórar og 4 biöllur.

Jtem 2 kaleikar. Corporalhús med 2 Corporalum.

Jtem fons umbuningur, 1 litell Járnkall.

Jtem sæmeleg brik yfer háaltare.

Jtem 22 bækur med vondum og gódum.

Jtem glerglugge yfer altarenu.

162.

[1491—1518].

Máldagi bænhússins í Múla í Ísafirði.

AM. 263. Fol. bis. 80, skr. 1598.

gamall maldage.

Bænhus j mvla j ysafirdi j kirkiubols kirkiu sokn j langadal er helgad¹) gvde.

Pad a ij kvgilldi oc eitt hvndrad þar til.

Þar skvlu syngiazt xij messur a arinv. oc luka presti vj avra j kavp.

¹⁾ helgvd, hdr.

1491.

168.

[1491-1518].

Máldael Laugabólskirkju í Ísafirði.

AN. 257. 4to skb. samtiða. — AM. Apogr. 2683 með hendi Árna. — Biskspeskjalasafn 2. 4to. afskr. c. 1750.

Kirkia sancti blasij episcopi¹) martyris a laugaboli i jsa[fir]d[i] a²). [iij³). kyr [oc xij. xr^4).

164.

[1491—1518].

Máldagi Kirkjubólskirkju í Langadal.

Biskupsakjalasafu 2. 4^{to}, afskr. c. 1750 (meðal Stepháns máldaga). — Landsbókasafu 108. 4^{to} bls. 427—28 (séra Jón i Hitardal).

Maldage Kyrkiubőls i Langadal.

Kyrkia sancti Laurentij a Kyrkiuböli i Langadal A zvije j Jnustædu. Lagde Gudne bonde jördina Stærrafell er liggur i trekyllersvijk vje ad dyrleijka kyrk(i)unne i sinn Reijkningskap med reka og øllum gögnum og gjædum.

165.-166.

[1491-1518].

Máldagar tveir kirkjunnar (á Stað) í Aðalvík.

I.

Biskupsskjalasafn 2. 4to afskr. c. 1750 (meðal Stepháns máldaga). landsbókasafn 108. 4to bls. 428 (séra Jón i Hitardal).

Adalvijk⁵).

Kyrkia í Adalvijk bijhelldur nu vij kugilldum.

¹) b. v. B2. ²) eigur, B2. ²) [B2; eyða í 257. 4) [al. B2. 5) b. v. 108.

II.

Landsbókasafn 108. 4to bls. 568, skr. 4 19. öld eptir bók skrifaðri 1606.

Stadur í Adalvík.

Kirkiañ á Stad i Adalvík á heimaland hálft, Kagadarvík¹) og Sandvík og Griótleite. allar þessar Eigner hálfar á Kirkiañ vid bóndann þann sem gardenn á.

Jtem Tólftúng Reka i Rekavík á bak Látrum med ágóda.

Siöttúng i hvalreka i höfn.

hálfañ Reka frá Selastille og til Þverdalsár, og Sől(va)fiöru alla. tolllaust. skip vid Sigmundarlæk²) og adflutningar allar.

mánadarbeit i Þverdal öllum peninge tveim meigeñ Þorláksmessu.

Selu⁸) i midkiós⁸) i Lónafirde og hálft helmingalón.

afrett i hvestu. 10 malnytu kúgillde.

Jtem tvenn messuklæde alfær, sloppur, kantarakápa, fonsklæde, 1 Silfurkaleikur.

Jtem koparhiálmur.

Jtem 1 koparstika, 1 glódarker, 1 Járnkall.

Jtem 10 bækur med þeirre bóndenn tillagde.

167.

[1491 - 1518].

MALDAGI kirkjunnar á Kirkjubóli í Steingrímsfirði.

AM. 257. 4to skb. samtida. — AM. Apogr. 2684 mcd hendi Árna, og getur hann þess, að þessi máldagi "er ecki med Jndulgentæskrær hendenne, og ecki med neinni þeirre hende sem ä bokfellinu standa, heldur med annare fraleitre hende, sem og synest eigi ad vera so gömul sem hinar, þo er hun og ecki heldur ny."—Biskupsskjalasafn 2. 4to, afskr. c. 1760.

[Kyrkia sancte Olafs, konu]ngs4) æ kirkiuboli i stein[grimsfirdi a . . . 5) kyr og iiij. a]sandar kuiilldi.

¹⁾ Skagavik, hdr. 2) Sölmundarlæk, hdr. 3) Svo, hdr. 4) "ita evidenter" (AM) þ. e. Árni les . . . uge [=ungs] 3) eyða i B2.

168.

[1491—1518].

Maldaei kirkjunnar á Prestsbakka "í Hrútafirði".

Landsbókasafn 108. 4to bls. 427 (máldagasafn séra Jons Haldórssesar í Hitardal).

Prestbacke.

Kirkia sancti Johannis Apostoli Evangelistæ & prestbacka j Hrutafirde & halfft heimaland og xijo Jord Liotastade.

Kirkiañ d og v kyr og vj asaudar kugillde.

Eirn hest og ccc j vadmålum.

Hefur fallid j portionem årlega hier til ij voder vad-

169.

[1491—1518].

Maldael Eyrarkirkju i Bitru.

Landsb. 268 410 bl. 114b, skr. 1601.

Eyre j Bitru.

Jtem átta hunndrud oc xx a kirkian [a eyri j bitru] j tien reiknnijnugskap vpp a sijra olaf tumason eda hans erfijnugia ef hanz missir vid.

hun a fiordunng j ollum hualreka a hruteyiarstrond fra merkihamri oc til hualär. enn attunng j ollum hualreka j ofeigsfirde j millum hualar oc merkelækiar oc selänes enn allann reka frå þammbå j bitru oc lonnguvijkur. enn skiædatollur oc osttollur oc annad þad sem þar med stenndur vmm bænhusid j vijk. ma skrifa epter enne gomlu måldagabokenne.

þar liggia vnndir iij bænhus. ä enne. j tungu. j vijk.

kirkian d jnnann sig messuklæde rotinn. mariu liknneske. johannis baptiste lijkneski. jons likneski [postula]. eirnn kross yfir alltare. iij alltarisklæde. ij bruner. eitt glödarker. ij kluckur litlar. paxblad. ein jarnstika. ein vpphalldz stika. ein gomul sonugbok fra advenntu til paska,

giordu vier kirkiu fyrir fiortan hunndrud. skylldi greinnd-

ur sijra olafur lata bæta kirkivna suo hun sie vel stanndannde suo sem ad retta hana oc bilia hana oc bæta ad bake oc beckium jnnann sig. skyldi fyrnefndur sijra olafur vera kuittur vmm vj hunndrud j porcio fyrir kirkiubotena.

170.

[1491-1518].

Máldagi bænhússins á Melum í Hrútafirði.

AM. 268. Fol. bls. 80, akr. 1598.

gamall maldagi.

Bænhus heilaga Olafi¹) & Melum j hrutafirdi epter þui sem forn maldagi seiger oc gamler menn hafa heyrtt. a iij kyr og xxx asaudar. þar a ad taka vid biskupe oc hans folke þa hann rijdur j sijna visitationem vmm hrutafiord,

Par takazt oc heima tollar oc tuvnder.

jafnrar rentv ad aullv er bænhused j innre vijk j greindvm Hrvtafirdi.

171.

[1491-1518].

MALDAGI bænhússins í Innri-Vík í Hrútafirði.

AM. 263. Fol. bls. 80, skr. 1598.

gamall maldagi.

Bænhus sancti Nichvlaj biskups j jnnre víjk j hrutafirdi hefur þuilijk privilegia oc frijheit vm Tijvnder oc adrahluti svo sem halfkirkiur. þar hefur skalholltz biskup rett
til ad gista þa er hann fer [vm] sijna syslv. til vpphelldiss
christnum dome.

172. 9. Janúar 1492. undir Stadarfelli. Odda prestr Sveinsson tekr í umboði Þorbjarnar Jónssonar, prófasts milli Gilsfjarðar og Gljúfrár, eið af Helga Ey-

¹⁾ Syo.

vindseyni um landamerki Dögurðarness á Skarðsströnd og Arnarbælis.

Eptir afakript Magnúsar Einarssonar á Jörfa (c. 1780—40) af Dögarðarness og Dimonarklakka skjölum (bjá mér), og er þetta ritað sptir transskripti á pappir gerðu í Haga á Barðaströnd 16. Nóv. 1662 af Dorleifi Magnússyni og Jóhanni Jónssyni.

Pad giore eg helge Eivindsson godum monnum kunnugtt med þessu minu opnu briefe. ad eg ox vpp a Skarde hia Birne Porleifssyne. var eg og med Jone Sveinssyne. medañ hann var vmbodzmann a skarde. og heyrda eg alldrei akiærd hraunfioll. er liggia j arnarbælis jordu. En Raudalæk halldinn landamerke j millum Dogurdarness og Arnarbælis. er fellur ur Altatiorn til siofar. helldur beiddi adurnefndur Jon Sveinsson þangad hrijs hogx þa sem Arnarbæle attu. Og þennañ sama Eijd tok eg sera Oddur prestur Sveinsson j vmbode Sera Porbiarnar Jonssonar er þa var profastur i millum Gilzfiardar og Gliuf(r)ar af adurnefndum helga. ad hiaverande Porde helgasyne. Sagdist hann ecke hafa vitad onnur landamerke halldin i mille Dogurdarness og Arnarbælis enn þesse.

Og til sanninda hier um settum vid fyrnefndir menn ockur juncigle fyrir þetta Ejdzbref. er gjortt var undir Stadarfelle a medalfellsströnd manudæginn næstañ eptir þrettanda dag. þa er lidid var fra hijngadburde vorz herra Jesu Christi þusund cccc njutiger og tu(a)u ar.

173. 18. Janúar 1492. á Hólum. Sværs Guðmundsson gefr heilagri Hólakirkju til æfinlegrar eignar jörðina Kryddhól í Víðimýrarkirkjusókn með þeim atriðisorðum, er bréfið greinir.

AM. Fasc. XXXI, 16, transskript å skinni frå 21. Okt. 1498. — Apogr. 8845.

krydhol1).

Path giore eg sueinn gudmundzson profentomann a

⁷⁾ Utan & bréfinu með fornri hendi.

holvm godvm monnum viturligt med bessy miñy opnu brefe ath og hefi gefit heilagri hola kirkiy til euchligrar eignar jordina kryddhol er liggur j videmýrar kirkiv soků med ollvm beim gognvm ok giædvm sem greindre jordv fylger ok fylgt hefer ath forno ok nyu ok eg uard fremst eigande ath ok þar med atta kugillde er jordune fylger vidan mier ok minwm erfingvm gef eg einn part j jordunne j salvgiof. adra1) fyrir bionystykono mina borgerdi borleifsdottur profentokono sama stadz fyrir bat missette ok brot er hvn vard brotlig uid heilaga kirkiv ok biskupin en hvn fyrir þessa sok kuitt uid heilaga kirkiu en eg skil mier landskylld ok leigur medan eg lifer en kirkian eigur huorttueggia epter minn dag. skal sueinn svara lagariptingum fyrir jordina en biskupin hallda til laga. Ok til sannenda hier vm sette eg mitt inneigle fyrir betta bref med beirra dandimanna jnnciglym sira andres jonssonar radzma(n)z sama stadar ok gudmundar prestz jonssonar er hia voro er betta var giort med handabandi vid biskupin, skrifat a holvm j hialtadal miduikudagin fyrir conversionem pauli apostoli vm veturin. anno domini co cdo xco secundo.

174. 25. Janúar 1492. í Skálholti.

SATTARGERÐ Stepháns biskups í Skálholti og Árna bónda Guðmundssonar; staðfesta þeir gerning Sveins biskups og Árna út af Oddgeirshólareið, en fyrir það, sem síðan kom til með Árna og Stepháni biskupi, gjaldi Árni sextigi hundraða, og lofuðu þeir að halda vináttu hvor við annan upp frá þessu, en Þorvarðr Erlendsson sýslumaðr í Árnesþingi samþykkir þenna gjörning.

Bisk. Skalh. XVII, 26 frumrit á skinni. — AM. Apogr. 2569 eptir Skálholtsfrumriti "accuratissmé". Átta innsigli hafa verið fyrir bréfinu, og lýsir Árni þeim, sem þá voru ekki dottin frá.

Sattargiordabref biskupsins og arna gudmundzsonar.

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia edur heyra senda arne prestur snæbiarnarson officialis heilagrar skal-

¹⁾ SVO..

bolitz kirkiu j millum huitar j borgarfirdi og helkunnduheidar snorre prestur helgason profastræ rangæruollum. marfue jonsson kirkiuprestur j skalhollte. aumundr jonsson radzmadr sama stadar. þoruardur ellendinzson¹) kongs umbodzmann yfer ærness syslu. sigurdr jonsson. leikmenn. kuediu ok sina kunnigtt gidrande. Ath sub anno gracie millesimo, quadringentesimo, nonagesimo, secundo, jn conversione sancti pauli apostoli, j biskupsstofunne j skalholito uorum nær i hia med fleirum audrum godum monnum. saum og hevrdum co. ord og handaband þessara manna. Af einne alfa ærligs herra ok andaligs fodrs, herra stefans med guds nad biskups j skalhollte, enn arna bonda gudmundzsonar af anrare, skildizt bad ok faldiztt under beirra handabande, ath beir giordu med sier fullæ satt ok alla upp æ kirkiunnar uegna ok kongdomsins ok stadfestu ath sæ giorningr sem biskup sueinn heitinn godrar minningar er þæ hafde kirkiunnar ualid ok konungsins, giorde uid greindan arna bonda um oddgeirshola reid bædi upp æ kirkiunnar uegna ok kongdomsins fyrir þæ bada ok alla þeirra menn, skyllde standa obrigdiligur j allan mata, enn fyrir þau tilferle sem sidan kuomu til. med beim. greindum biskup stephane. ok fyrrnefndum arna bonda, upp æ kirkiunnar uegna eptter þad sem sættargiordin for fyrst fram lagde aðr skrifadur arne bonde fyrrnefndum biskup stephane. sextigi hundrada med suodan skilmala, ath hann skyllde giallda æ brimur arum, tutugu hundrud a hveriu are, j öllum barfligum ok friduirtum peningum, ok skal gialldaztt æ austazsta skala undir eyiafiollum, eda j oddgeirsholum j floa, biskupinum edr hans umbodsmanne. sambýckte allaň bennaň giorning, greindr bornardr ellindzson, sem ba uar kougs umbodzmann yfer greindri arnes syslu, medkendiztt opttnefndur arne bonde j sama handabande, ath hann giorde benna giorning sialfuiliugur j allan mata. lofudu beir ath hallda sinni uinattu huor uid annan upp fra bessu, ok ad issum peningum lukttum, ba gaf ok gjorde tittskrifadr biskup stephan adr greindan arna bonda aullungis kuittan

¹⁾ Svo.

ok akiærulausan upp æ kirkiunar uegna fyrir sier ok aullum sinum eptterkomendum kirkiunnar formonnum j skalhollte um allar fyrrgreindar sakir ok malaferle. Ok til sanninda hier um. sette brattnefndr biskup stephan. ok fyrrgreindr arne bonde. sin jnnsigle med uorum jnsiglum fyrir betta sattargiordar bref skrifath j sama stad degi ok are sem fyr seger.

175. 27. Janúar 1492. á Hólum. Dóme tuttugu presta útnefndr af Ólafi biskupi á Hólum um ákæru hans til Þorláks Semingssonar um það, að hann hefði höggvið skóg í jörðum Hólastaðar, og um áttatigi hundraða gjöf séra Semings föður Þorláks.

AM. Fasc. XXXI, 1, frumritið á skinni. Af 20 innsiglum er 1 dottið frá. — Apogr. 3338.

Path giaurum ver andres jonsson nadzman heilagrar holakirkiu. jon borualldzson. snioulfur sigurdzson. olafur ingemundarson, stigr ingimundarson, borsteirn gudmundzson, gunnar jonsson, gudmundr jonsson, geir uigfusson, bordr ingimundarson. nikulas kollason. olafur ionsson. gudmundr kollason, biaurn borsteinsson, jon helgason, gudulfur magnusson. Magnus halldorsson. eirikr sigmundzson. sigrdr jonsson og1) thomas sueinsson. prestar holabiskups dæmis godum monnum uiturligt med bessu uorv brefi. at ba er lidith uar fra hingatburd uors herra ihesu christi. O. cd. ix tiger og ij ær. æ fau-tudaginn næstan efter conversionem pauli apostoli, heima za domkirkiunne a holum j hiantadal, vorum ver i dom nefnder af vorum virduligum herra og andaligvm faudr olafe med gydzs nad biskupi a holum at dæma vm þa akæru, er biskupinn kærdi til þorlaks semingssonar med beim saukum, er j bui brefi sted er biskupinn stefndi honum. þui at til kalladre gudz nad. dæmdum ver fyrsagder prestar j fyrstu stefnuna laugliga. bui hun uar svarin fyrir

¹⁾ Syo hér.

ess af niculase presti kollasyni. og borlak semingsson lavgliga fyrir kalladan hier j dag ok hann skyldugañ at luka maurk j stefnufall, nema hann syne lauglig forfaull, at hann matte ecke koma. Enn fyrir þa sauk er j stefnunne stod. at biskupinn kærdi til borlaks semingssonar, at hann hefdi haugguit edur hauggua latid skog i holastadar jaurdum er svo heita barnafelli og gardi. j aungu uoru frelsi edur uorra ambodzmanna, enn saker bess ath bar kom fram bref med tueggia manna uitne, ad adrnefndur borlakr hefdi medkenzt. [at hann hefdi medkenzt1). ad hann hefdi haugguit fyr sagdañ skog, vpp æ fiora kapla, svo og medkendizt greindr borlakr j bui sama brefi. er hann sendi biskupinum og [bar1] var fyrir oss [bar1] lesid, ad optnefndr borlakr hefdi haugguid j holastadar skogi sem fyr seger. bess ad adurgreindur borlakur uændizt heimilld oddzsonar, er þa hafdi umbod holastadar, at fyr nefndr boralfur hefdi lied sier fyr sagdañ skog, enn optnefndur boralfur sagde þar nei til. þui dæmdum ver fyrnefnder prestar tittnefndañ borlak akvildugañ at leida tuan lauglig vitne fyrir biskupinum eda hans laugligum vmbodzmanne innan halfs manadar, at heyrdum dominum, at tittnefndur boralfur hefdi lofat brattnefndum borlake ad hauggua edur hauggua adur greindañ holastadar skog, fallazt borlaki bessi uitne ba dæmdum ver nefndan borlak skylldugan at lyka hola domkirkiy. xxx. marka fyrir ran og grip j sitt fullrietti um adur greint skogarhaugg. enn borlak skylldugan at sueria tylftareid. ath hann bafe eigi meira haft enn adur greiner, fellzt hann at besavm eide, giallde hann holakirkiu. lx. marka i sitt fullrietti og bann og skylldugan ad taka lausn, og skript af biskupinum. Enn vm þa aðra sauk er j stefnunne stoð og biskupinn kærde til borluks, um þau lxxx hundrata, er bratt nefndr borlakr medkendizt fyrir biskupinum, og morgum audrum dandinionnum ad fader hans sira semingr hefdi gefid honum. afhent og utlukt. dæmdum ver borlak skylldugañ aptur ad leggia alla adur greinda peninga fasta og lausa.

¹) [svo.

kuika og davda. heilagre holakirkiu. vnder sinn svarenn bokareid. fyrir þann skada er sira semingr hefer giaurt heilagre holakirkiu. um þa tuo gullkaleka er hann hefer medkenzt fyrir biskupinvm. og fleirum dandemonnum audrum ath hann hafi i burt haft fra heilagre holakirkiu og alldre hafa aptur komid. þui dæmdum uer sira seming aungua peninga burt hafa matt fæ upp fra þui er hann fiell j þessa sauk uid heilaga hola domkirkiv. skulu þesser aller peningar og sakeyrer lukazt að næstum farðaugvm. at heyrdum dominum. biskupinvm j havnd. eður hans umbodsmanne. Ok¹) til sanninda hier um settvm ver fyrr nefnder prestar uor incigle fyrir þetta domsbref. er skrifað var j sama stad. dag og ær. sem fyrr segir.

176. 30. Janúar 1492. í Hvammi.

Dóme tólf manna útnefndr af Birni Guðnasyni, kongs umboðsmanni milli Gilsfjarðar og Gljúfrár, um orðbragð Þorkels Jónssonar við Arnór Finnsson ofl.

Landsbókasnín 68. 4to bl. 286 — 290, skr. c. 1640. — Dómabók i 4to bls. 47—48 skr. c. 1608 (brot), som átt hefir Jón Hákonarsou á Vatnshorni (d. 1748). — ÁM. 2110 4to bls. 107—113, skr. c. 1700 (heill).—Ágrip af dóminum er í British Museum Add. 4882. 4to bl. 290b (með raungu ártali: 1487).

Domur vm ordbragd mille Arnors Finssonar og Porkiels Jonssonar.

Ollum monnum sem þetta Breff sia edur heyra senda Jon Oddsson. Sigurdur Dadason. Gudmundur finnsson. Ormur Jllugason. Eirijkur Jonsson. Sueinbiorn Arnorsson. Arni Þorsteinsson. Sigurdur²) Grijmsson. Pall Gudmundsson. Kietill arnason. Jon Eirijksson og Bårdur Palsson kuediu G(uds) og s(ina) k(unnugt) G(iorande) ad þa lidid var fra hingad burd vors herra Jesu Christi [M. cccc. lxxxx ij ar²) manudæginn næstann fyrer purificatio (sancte) Mariæ vir-

¹⁾ Svo hér. 2) Sigmundur 211; 5) [211; 1482(!), 68.

ginis j Huame j Huamssueit a þingstad riettum vorum vier j dom neffnder affærligum manne Býrne Gudnasyne er þa haffde mijns¹) herra kongsins syslu og vmbod j milli Giksfiardar og Gliufurðr. að skoða og dæma vm þær sakir og akiæru sem arnor finsson kiærde til þorkielz Jonssonar og Gudrunar Hallzdotter konu hans. og²) nefndur arnor Beidde og kraffde Biorn Gudnason at nefna dom yffer.

J fyrstu Grein kiærde arnor finnsson þad til þorkielz jonssonar. ad hann heffde noffed þa satt [sem hann giorde²) vid greindan arnor Arum effter Guds burd [M. cccc lxxx. vij. ar⁴) vm þessar sakir sem hier effter filgir.

J fyrstu ad greindur þorkiell Jonsson hefde talad so felldum ordum til arnors finssonar ad arnor heffde þrugad og nandgad konu og rænt og stolid jordu þorkielz [og bann⁵) heffde barid og suellt naut arnors med heifft og ofund offt og osialldann og hann heffde tekid laxa med launungu⁶) vr kiere⁷) hanz vr anne fåskrud. var þad suarid afi ij loglegum vitnum fyrer greindum⁶) Birne Gudnasyne [þar þá: ad þad⁹) var suo skilid med þeim Arnori og þorkiele ad greindur þorkiell skýllde okuittur vera vid arnor vm allar aður skifaðar sakir og hann þorkiel loglega sækia meiga. Ef þorkiell brigðe nockru þuj sem þa loffaðe hann Arnori j þessari þeirra sætt eður¹⁰) slægist til nockurs drafisskapar eður hugarmota¹¹) med ord eður verk við greindan Arnor.

Jannari grein kiærde Arnor finnsson til þorkiels Jonssonar⁵) og Gudrunar Hallzdottur konu hans ad nu vpp å ny effter þessa þeirra sått hefde þau bæde talad til arnors finnssonar og offtar enn einu sinne þesse ord ad hann heffde naudgad konu og þrugad¹²) og æmt og stolid jordu þorkiels og hier med hefde þorkiell tekið fra Arnori med launungu ij hundrud æafftuiðar [og iij¹⁸) Grenetrie framan aff [Gaflzfellz¹⁴) heijde¹⁸) er arnor åtte. [það fyrst sem var vij¹⁶)

¹⁾ b. v. 211 2) ad 211; 3) [sl. 211; 4) [211; 1487, 63; 5) [jtem ad porkell 211, 6) laungungu(!) 63; 7) kistu 211; 3) b. v. 211; 9) [en 211; 10) af porkell b. v. 211; 11) hugarmóða 211. 12) konu b. v. 211; 12) [sff þuj(!) 211. 14) Galfel's 211; 15) þad b. v. 211; 16) [stittst. ij. 211.

alna. eitt aslægt [en¹) ij sagande og tekid enn med launung laxa vr kieri vr anne faskrud og fargad fyrer honum
veturgomlu nauti. hier med suellt og barid naut hanz med
heipt og ofund [opt og oisalldann. Suo og kiærde²) Arnor
finsson þad til Gudrunar Hallzdottur konu þorkiels ad
hun heffde hillt og samþickt [med honum³) allar fyrskrifadar sakir og badid med honum fullum launradum hafft
og hirdt²) fyrsagt fie og dreigid dulur a. Var þorkiell
Jonsson þar þa stefndur fyrer Biorn Gudnason fyrer allar
þessar aður skrifaðar sakir sinna vegna og sinnar kuinnu.
Var stefnan suariñ af tueimur [löglegum¹) vottum.

Þui j fyrstu dæmum vier stefnuna loglega og offtnefndañ þorkiel Jonsson þar þól logliga fyrirkalladañ vm sagdar sakir fyrer sig og sijna [konu⁵)

Jtem beiddist Arnor finnsson þar þa þorkielz Jonssonar edur hanz loglegs vmbodsmanns til andsuars vm adur sagdar sakir: og baud sig þar þá vnder dom og log vid offtskrifadañ þorkiel Jonsson [vm þad sem hann mætte med logum til hans tala*). Enn þorkiell Jonsson kom þar eij og eij hanz vmbodsmadur. Þui dæmum vier hann sekañ halfri mork j stefnufall sem log votta.

Jtem leidde Arnor finsson ij logleg vitni fyrer Byrni Gudnasyne. suo vier heirdum. er þad soru med fullum Bokar eijde að Þorkiell Jonsson heffde Rofid þá sátt sem hann giorde vid arnor finsson j huamme sem fyr skrifad er og þui dæmum vier full sattar Roff a þorkiel Jonsson og hann vm þær sakir sem þeir sættust vm?) okuittan vera vid arnor finsson og suo [kongdomsins vegna8) nema hann sýnde loglega kuittan aff þeim kongs vmbodsmanni sem hann mætte med logum þar vm kuittan gjora9).

Jtem soru þad ij logleg vitni þar þa fyrer Birne Gudnasyne þau er arnor leidde ad offtskrifadur þorkiell Jonsson og Gudrun Hallzdotter kona hans hefdu nu vpp a

^{1) [}b. v. 211; 3) [og klagade 211; 4) [við hann 211; 4) hillt 211; 5) [sl. 211; 6) [edur hanz loglegz vmbodzmanz til andsvara vm sagdar saker 211; 7) a 211; 5) [kongdomina 211; 9) gieffa 211.

ny. effter beirra sått arnors og borkiels talad bæde besse erd til arnors ad bau heffdu sagt ad offtnefndur Arnor hefde mudgad og þrugad konu og nænt og stolid jorðu borkiels [og besse oll fyrskrifud ord hefde huort beirra fyrer sig borkell masson') og Gudrun offtar talad enn einu sinne til arnors inssonar, bui leist ofs hau ecki sialldnar hafa matt2) talad besse ord enn⁵) tuisuar huort vm sig. Giorum vier huort vn sig fyrrskrifadra orda fullriettis ord. bui dæmum vier borkiel Jonsson og hans konu Gudrunu H(alls)d(ottur) sek 4 morkum vid kong huort vm sig fyrer huort adur skrifad ord enn arnori finssyne 5 merkur j sitt fullriette aff huoriu beirra fyrer sig i huort sinn er bau hefde talad besse firrgreind ord til hans sem suarid var. hann af sijnu fie fyrer sig. enn hun aff sijnu fie fyrer sig. verda þad4) xvj fullriette arnors inssonar sem suarid var viij a huort beirra og ad auk hinar fyrre sakir sem til komu med beim fyrer beirra sått og fir⁵) skrifadar eru.

Jtem var þad og suarit þar til aff vottum fyrer Birne Gudnasyne að þau somu grenetrie sem arnor åtte og hann liet flitia norðan vr bitru fra jorðu sinne tungu og mjður leggis á Gaflfellz*)heijde og þaðan voru sijdan j Burt tekin an') haus vilia eða vitorðe voru logð i floseð j Glerarskogum fyrer hliðasa, er þorkiell Jonsson liet vipp giora þá hann bio þar, þui þotte oss þar föle jnne fundinn [að hanz jnni*) þui [så kom einginn*) fram sem það segðe, að hann hefðe þeim með logum lýst.

Giorum vier þesse Grenetrie til verds Eyrer¹⁰) þui dæmum vier fulla og alla þiofs sok a þorkiel Jonsson fyrer sogd Grenetrie og hann skylldugañ ad leisa hud sijna þrim mörkum vid kong ef fle er til. ella misse hudina. enn arnore full giolld flar sijns og riett sinn sem log votta. þui fyrer þessa aðurskrifaða þiofs sok og fyrer þá laxana sem Arnor bær að honum að hann heffde stolið vr anne fækruð með launung vr kieri hans og vm þann Rafftviðinn er Arnor bær að honum að Þorkiell hefðe tekið fyrer sier

^{1) [}b. v. 211; *) sl. 211; *) sl. 68; 4) pä 211; 5) vpp 211; 6) Galfells 211; 7) aff 63; 5) [al. 211; 9) [hier kom einginn 211; 10) eins 211.

og vm bad nautid sem arnor sagdi borkiell heffde fargad fyrer sier og vm þa sok sem Arnor bar ad honum ad hann hefdi barid og suellt sijn naut med heipt og ofund offt og osialldan og bær fleiri saker sem til varmennsku horfa¹) og arnor finnsson bar ad honum med beim vitnum og eijdum og likindum sem hann þar til haffde og oss leist full lijkinde til vera er þar kom þól fram þess annars vissum fyrer full sanninde ad offt skrifadur borkiell fordadlog og stefnur so hann faldist og sier vndan skaut nær hann gat so ei skillde logum verda yffer hann komid. bui fyrer þessar allar greiner og þær fleiri sem j logunum standa og hier ad luta dæmum vier brattskrifadan2) borkiel Jonsson riett fangadan aff kongs ymbodsmanni. huar sem hann yrde tecinn utan gridastadar og Riettbrotin hus til hanz ef þurffte8) sem log votta og færa hann so vnder log og dom firir allar bessar fyrrskrifadar sakir.

Enn sakir pess ad vier vissum borkiell Jonsson var burt ridinn aff sueitinne fyrer pa4) skulld⁵) ad hann villdi ecki koma til laga uid Arnor Finnsson vmm fyrrskrifadar sakir. Pess Annars ad hann setti aunguann sinn vmbodzmann epter til neinnra sinna mala edur skullda greidslu. Enn oss botti hann ouijs til skila edur afturkomu. Pui enginn vissi þa þar i sueit huar hann var nidur kominn. Þess þridia ad hann var nu dæmdur þiofur og riettfangadur. Þess florda ad uier vissum ad hann og kona hans Gudrun Hallzdottur attu ecki suo mikla peninga sem suaradi þeim secktum sem voru af þeim dæmdar firir adur skrijfad orda mas. og adrar fleiri sakir sem fyrr skrifadar eru.

Pui dæmum vier alla þa peninga sem þorkiell Jonsson atti og hans kona Gudrun Hallzdottir eður þau með haundum hefði huar helist sem þeir stæði. j vernd og vmsia Biarnar Gudinasonar kongs vmbodzmann(s) i sagðri syslu

^{1) 211;} sl. 68; 2) b. v. 211; 4) parf 211; 4) pann 211. 5) Hér byrjar niðrlag dómsins í Vatnshorusbók, og er tekið niðrlagið eptir henni, en skallarnir fyltir eptir 63 og 211.

g ham akylldugañ til ad rida og ad sier ad taka med kandimanna vitordi alla fyrsfagda penin]ga kuika og dauda. g þa skyllduga honum að afhlenda sem sagldir peningar ia standa og giallda huorium sijna skul[ld ad næ]stum far-Lagum, sem fie vinst til, ad niettre tiltaulu [effter da]ndimanna virdingu. og yfirsyn. suo leingi sem fle [vinst til]. Enn ef sie vinst ecki til allra sekta og skullda. þa smisse mor] sem tala rennur til [effter flarmagne¹) og dandimenn tiora. Enn ef po[rkiell] Jonsson og²) Gudrun Hallzdottur ona hans Eiga eck[i svo] mikla peninga ad auk skullda. en vier^s) dæmdum & þ[au] kongsdomsins vegna Birni Gadinasyni og Arnori fi[nnssyne] firir greindar sakir som dur er skrijfad: þa dæm[dum vier þeim] æefsing badum itt keyrishogg firir huoria mork er bau [briste d] ad eij nist til sem dæmt uar. þar til sem væri [xij merckur a mort [vm sig1) þeirra [hiona1). Enn þo meira bresti þa kal ei meire resting enn sijn zij keirishogg huoru beirra. an huor sem greind[an mann borkiel] Jonsson helldur adan laugum med mact edur Audrum yndanbraugdym syo Diom og Arnor nai ecki langum af honum suari slikri sekt ten laug votta vīn þa menn sem hallda edur hysa þiofa Canda edur vtlæga menn og styrkia j moti laugum. edur kongsins nietti.

Og til sanninda hier vm setium vier fyrr nefndir menn For Jansigli firir þetta domsbref skrijfad j huammi i huamstæit.

177. 1. Febrúar 1492 í Skálholti. Tymp prestar transskríbera transscriptum frá 22. Marts 1444 af skrá um reka Skálholtsstaðar á Ströndum.

Skalh. Fasc. IX. 1.—AM. Apogr. Nr. 2607.

Path giqrum vid narfvi jonsson oc þorbiqrn ionsson prestar skalholltz biskups dæmis godvm monnvm kunnigt med þessu ockru opnu brefi at wid hǫfum sied oc ýfer les-

^{1) [}b. v. 211. 2) edur 211. 3) höffum dæmt og b. v. 211.

id opit bref med heilum oc oskoddvm hangvndum inziglvm suo latanda ord eptir ord sem hier seger. [Hér kemr transscriptum frá 22. Marts 1444 af rekaskránni, DI, II, Nr. 281 B, og IV. Nr. 698].

Ok til sannenda her vm settum wid fyrr nefnder prestar ockar innsigle firir þetta transkriptum bref skrifad j skalhollti in festo sancte brigide virginis anno domini co. cd. nonagesimo secundo.

178. 5. Febrúar 1492. á Reynistað. Halgi Ketilsson kvittar Jón prest Þorvaldsson um andvirði jarðarinnar Ytri-Valla í Miðfirði.

AM. Fasc. XXXI, 17, frumritió á skinni. Aí 6 innsigium era fjögur fyrir bréfiau. — Apogr. 8845b.

Brief vm Jstuvelle j melstadar kirkiusokn¹).

Ollom monnum beim sem betta bref sia edr heyra senda borleifr prestr jonson. benedikt magnusson. borgeir borsteinson, helgi gudmundzson, steinn hrolfson, hallfredr ionson ok jon biornson quediu guds ok síjna kunnigt giorandi ha er lidit uar fra hingathyrd uors herra iheav christi busund flogur hundrod ix tiger ok ij ar a sunnodagin næstan efter kyndilmesso æ stad j reynenesi norum uier j his sæym ok heyrdym æ ord ok handaband jons prestz borvalldzsonar ok helga ketilsonar ath suo fyrir skildo ath adrgreindr helgi medkendiz ath hann hefdi fulla ok alla peninga wt tekit ok upp borit af fyrrnefndum sira jone fyrir jordina ytriuollo er liggr j melstadar kirkivsokn efter bui sem j kaup beirra hefer komit hier med j sama handabandi gaf oftnefndr helgi tuttnefndan jon prest aullungis kuittan ok akærvlausan lidvgan ok frialsan fyrir sier ok ollom síjnym erfingium ok efterkomendum um adrgreinda jord ok jardaruerd ytriuollo j midfirdi. Ok thil sanninda hier um settym uier fyrr skrifader menn uor juscigli fyrir

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.

þetta kuittunarbref er akrifad var j sama stad ok deigi sýdar enn fyrr seiger¹).

179. 10. Febrúar 1492. á Munkaþverá. Vorrorð tveggja manna, að Semingr prestr Magnússon lýsti því, að hústrú Margrét Vigfúsdóttir hafi gefið sér jörðina Þóroddsstaði í Kaupangssveit, en hann hafi aptr gefið hana Þorláki "frænda sínum" (Semingssyni) til kvonarmundar.

AM. Fasc. XXXI, 19, framritiö á skinni. Annað innsiglið er dottið frá. — Apogr. 8847.

vm borustader*).

Pat giorym vith illavgi borgilsson ok stefan ingimyndason godum monnum viturligt med bessu ockry opny brefi ath ba er lidit var fra hingatbyrd vors herra ihesy christi bushundrud cccc ixtiger ok .ij. ar a faustudaghinn sidaztan i borra sa mukabyersa jeyiafirdi, voram uith j hia ok heyrdm a ath sira semingr magnusson lýsti fyrir ockur ok fleiran dandimonnum, ath hustru margrett heiten vigfusdotter sen gud hennar sål haft. hefdi gefit ser til fullrar eignar jerdina boroddzstade er liggur j kaupangs kirkiv soku med sellum beim gavgg(n)um ok gædum sem henne hefer fylgt ath forny ok nyiv ok hyn vard fremz eigandi ath ok mælti bar svo um ath hvn veri golldin enn gefin ecki. her epter nedkenndizst adrnefndr semingur ath hann hefdi gesit adrgreinda jord borlaki frænda sinum til kuonarmundar, þa er pall bondi brandzeon gipti honum frænkonu sina buridi heitna benediczdottur, ok veitti greindr pall ba ecki nockurt tilkall vm greinda jord suo ath hann heyrdi. ok til sanninda her um settum uit fyr nefnder menn ockur incigle fyrir betta bref skrifat j sama stad deigi ok are sem ffr seger.

[&]quot;) þ. c. 6. Febr. ") Utan á bréfinu með fornri hendi.

180. 28. Febrúar 1492.

á Hólum.

Þorláre Semingsson fær Ólafi biskupi og heilagri Hólakirkju jörðina Þóroddsstaði í Kaupangssveit til fullrar eignar og þar með fimm kúgildi, fyrir þá sök, er síra Semingr faðir hans hafði haft burt tvo gullkaleika frá heilagri Hólakirkju.

AM. Fasc. XXXI, 4, frumritið á skinni. Af 5 innsiglum eru nú 8 og brot af því fjórða fyrir bréfinu. — Apogr. 8886.

vm borustader i kaupangi¹).

Path giorum vær andress jonsson radsman æ holum. gudmundr jonsson. jon jonsson ok gudulfur magnusson prestar ok magnus biarnarson leikmann, godum monnum uiturligt med bessu uoro opnu brefe ath uær vorum j hia sæum ok heyrdum a fimtudagen fyrstan jlangafostu heima ath domkirkiu(nn)e ath holum, ath ba er lidit uar fra ingatburd? uors herra ihesu christi bussund flogur hundrud nivtiger ok t(u)au ar ath borlackur semingsson feck uorum naduligum herræ ok andaligum födur biskup olafe ok heilagre hola kirkiu til fullrar eignar, med handabande jordina borustade er liggur j kaupans²) kirkiu sokn j eyiafirdi er hann recknadi briatige hundrud, med ollum beim gogñum ok gædum sem greindre jordu fylger ok fylgt hefer ath fornu ok nyu ok borlackur uard fremss2) eigande ath ok fader hans sira semingur magnusson hafdi gefit honum, ok bar med fim kuillde²) fyrir ba sauk ath fyr nefndur sira semingur fader fyr nefnzt*) þorlakzt*) hafdi i burtt haft tauo*) gullkaleka fra heilagre hola kirkiu. ok alldre kuomu aptur. sem domsbref hier um betta mal utuisar. ath hann matti aungua peninga burtt gefa. fyr en heilaug kirkia hafdi sina skulld. lofadi greindur borlackur biskupinum kaupmalabrefe hier upp as edr transkriptum þar ut af. Ok til sanenda hier um settum vær nefnder prestar ok leikmenn uor jncigle fyrir betta bref er giort uar j sama stad ok are deige sidar en fyr seiger⁸).

¹⁾ Utan a bréfinu med fernri hendi. 9 Svo. 9 p. c. 24. Febr.

181. 27. Febrúar 1492. í Ljárskógum.

Bóms sex manna útnefndr af Birni Guðnasyni kongs umboðsmanns milli Gilsfjarðar og Skraumu um heimild Jóns Eiríkssonar til ábúðar á Þverdal í Saurbæ, er Ólafr prestr Oddsson hafði bygt honum.

Dômasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni (d. 1748) i 4to bls. 69 —72, akr. c. 1608. — Afskript frá c. 1700 er og i AM. 211c. 4to bls. 132—135.

Domur Jons Eirikssonar huort honum væri leigujord sijn heimil.

Ollum monnum beim sem betta bref sia edur heyra senda Jon Oddzson. Oddur Sigurdzson. Pordur Biornsson. Einer Sueinsson. Pormodur Biornsson og Arnor finnzson kuediu gudz og sijna kunnigt gjorandi at ba er lidit uar fra hingadburd vors herra Jhesu christi. O. cccc lxxxx og ij ar manudæginn næstañ fyrir Chathedra petre dipostuli¹) á Stadarholi j Saurbæ á þingstad niettum vorum vær i his saum og hevrdum di ad Jon eiriksson beiddi og krafdi Biorn gudnason kongs vmbodzmann j millum Gilsfiardar og gliufurar, ad nefna dom yfir. huort hann mundi hafa fulla heimilld fyrir iordunni Duerdal til abudar til næstu fardaga og huort hann mundi med laugum ssekia meiga ba beit sem honum hefdi bar olaugliga gior verid a greindri jordu. sem annar niettur leigulidi. Eptir beim framburdi og gaugnum sem hann hafdi þar til. vændist greindur Jon Eiriksson at vott Olafi Eyolfssyni. ad hann hefdi hia verid. ba sira Olafur Oddzson heimiladi honum greinda jord buerdal med akuedinni landzskylldu. Og ad audrum vott vændist hann Gudlaugi Sueinssyni. ad sira Olafur hefdi lyst fyrir honum og ficirum audrum. ad hann hafdi heimilad Jone Eirikssyni greinda jaurdu Duerdal. Beiddi Jon Eiriksson og krafdi bessa fyrskrifada menn. ad bera sier niett vitni og satt. hier vm sem þeir mætti. Enn þeir saugdust ecki vitni honum bera. Fyrr enn þeir væri skylldadir til med laugum. Beiddi þa adur akrifadur Jon Eiriksson og krafdi Biorn Gudnason

⁹ D. c. 20. Febr.

kongs vmbodzmann ad stefna bessum fyrskrifudum monnum til vitnisburdar hier vm þar þa fyrir sig. Stefndi þa greindur Biorn Gudinason bessum adurskrifudum monnum fyrir sig bar ba, til ad bera greindum Jone Kirikasyne niett vitne og satt sem framast vissu beir, og mættu med laugum bera j greindu mali og þad gjordu þeir. Jtem i fyrstu grein sor Olafur Eyolfsson fullan Bokar End bar ba fyrir Birne Gudinasyni, suo vær heyrdum ad hann hefdi hia verid 1 meyiarhollti 1 Saurbæ ad sira Olafur Oddzson heimiladi Jone Eirikssyne med ordum jordina Puerdal til abudar hid næsta ar vpp fra fardaugum er var 1 vor og beit 1 Jord sijna j Stadarhols jord j millum miclagardz og kleufa og eingiar sem hann þurfti j Stadarholmsodda¹) fyrir nedan heygard og bessir fyrgreindir menn sira Olafur og Jon vrdu ba sattir og samkaupa nædi vm landzskylld og leigu. suo sem beir haufdu adur vm talad og þa var og þa di greind(t) bo eigi kæmi handsaul. Jtem j annari grein sor Gudlaugur Sueinsson og fullan bokar Enjd þar þa fyrir Birne Gudinaat Sira Olafur Oddzson hefdi lyst fyrir sier ad hann hefdi heimilad Jone Eirikssyne jordina Duerdal til abudar hid næsta ar med aullum líska skilmala sem Olafur Eiolfsson sor med fyrraagdri beit og eingium i Stadarhols ford. Jtem i bridiu grein sor balldor Arnbiarnarson fyrir optgreindum Burni Gudinasyni, at hann hefdi afhent Jone Eirikssyni 1 vor i fardaugum er uar i vmbodi sira Olafs Oddzsonar. sem hann hafdi adur bifalad honum, bau kugilldi sem sira Olafur Oddzson hafdi bygt Jone Eirikssyni med optekrifadri jordu Duerdal, og Síra Olafur hafdi sagt sier ad hann hefdi heimilat Jone Eirikssyni þa þratt greinda jord þuerdal til abudar þessa xij manudu. og þad sor halldor med ad hann hugdi Jone Eirikssyne betta fyrir fulla heimilld ganga mundi nædi vm jord og kugilldi. Jtem j flordu grein voram vær fyrrskrifadir menn til nefndir af Birne Gudinasvne. kongs vmbodzmanni ad skoda og dæma vm þetta sagt mal. Eptir bui sem oss leist niettast og sannast og vær mættum fremst med laugum dæma*).

¹) Svo. *) leiðr.; dæmast, hdr.

Jtem j fyrstu grein dæmdu vær Jone Kirikasyni lyr-Marfyd hinn minna ad hann bugdi sier heimila og frialsa wara pordina Puerdal til abudar bessa xij manudy sem var fir fardaugum j uor ed uar og til fardaga er kiemur. eptir ir beirri heimilld og lofun. sem sira Olafur Oddzeon hafdi honom hier ym lofad adur enn hann flutti sig til greindrar mardar, som suarit var og fyrrskrifad er. Sor Jon Eiriksson bar ba samstundis bennañ eid sem honum dæmdur fyrir Birni Gudinasyni ad aullu suo latandi sem honum yar hann dæmdur, og bad lagdi hann i sinn eid med at hann hefdi tekid i fodur i haust ij laumb af sira Olefi Oddzsyni. Enn sira Marcus nadzmadur hans afhenti honum han vppi ha landzskylld sem hann atti ad giallda vppi jordina Puerdal, og sira Olafur skijldi sier þessi tuo lambafodur af Jone Eirikssyne ba hann heimiladi honum eptgreinda jord Duerdal. Nu af bui ad suo auijsa vor landzlang. 24 bar som menn kaupa jardir, edur skiptast uid husam edur skipum. þa skal kaupa med handsaulum og vottum theimur edur fleirum. Enn aull aunnur kaup skulu halldast. Ef handsaulut ero. og suo aull þau sem votter vita. bo eigi sie handsaul. edur sa geingur vit fyrir vottum er selldi. Þess annars ad suo stendur i Bunadarbælki 1 laughok vorri, at ef beim fullnast vitni sem 10rd hafa tekna, ba skulu Bændur dæma honum leigu jord sijna. Katir bui sem vitni baru honum. Jtem j sama capitula seigir suo. at sa sem leiger & Grasnautn allas) & 10rd beirri. Dess bridia ad oss lenst betta full gaugn og vitni sem Jon Eiriksson hafdi til þessa sins mals vm greindan buerdal, sem bessir brir menn soru sem adurskrifat stendur.

Dui ad suo prouudu og fyrir oss komnu dæmdu vær med fullu doms atquædi adur skrifadir menn. suo framt sem vier mattum þetta mal med lögum dæma Jone Eirikssyni þessa þratt greinda jord Þuerdal heimila og frialsa til abudar til næstu fardaga er kiemur og suo þan kugilldi sem síra Olafur hafdi bygt honum þar med og greindan

¹) tvískrifað í hdr.

.Jon Eiriksson med niettu hafa eiga aull bau og gagnsmuni di þessari optgreindri jordu Þuerdal. sem audrum leigulida ber med riettu ad hafa di sinni leigujordu til næstu fardaga er kiemur. og med laugum sækia meiga sem annar leigulidi ba Beit sem honum hefur bar olaugliga gior verit. Suo og undir saumu grein og forordi. leust oss honum su beit heimil sem hann hafdi 1 Stadarhols jordu. j millum miclagardz og kleyfa. suo micit sem suarit uar, ad sira Olafur heimiladi houum og adur er skrijfad. nema laugmanni litist annad laugligra. med skynsamra manna Badi og sambycki. Suo og medkiennunst vier adur skrifadir menn. at Jone Eirikssyni var bar Eingin sauk gefin af sira Olafi Oddzsyni vm bessa jardar abud. suo vær vissum. þa þessi vor domur var vtnefndur. og dæmdur suo sem fyr skrifad stendur.

Og til sanninda hier vm setium vier fyrrskrifadir menn vor junsigli fyrir þetta bref skrifad j Liarskogum i Laxardal i hiardarhollz kirkiusoku. manudæginn næstañ fyrir Translacio sancte Johannis holasiskups & sama ari sem fyrr seigir.

182. 9. Marts 1492. á Hoft í Vatnsdal.

Transskriptarbréf.

AM. Apogr. 747 "Ex transscripto" þ. e. eptir frumtransscripto á skinni með hendi Jóns Magnússonar bróður Árna. "Fyrer brefinu eru florer þveinger og flumta þveingfar, enn Jnnsiglenn eru öll j burt. Brefed er á pergament, med ecke riett goda hönd og þo allæselega".

Pat giorum uær einar oddzson, gunnlaugur þorkelsson. liotur þorleifsson og jon olafsson godum monnum uiturligt med þessu uoru opnu brefi at uær hofum siet og yferlesit opin bref med heilum og osköddum hangandi innsiglum jeirra godra manna er þar voru fyrir skrifader suo latanndi æd efter ord sem hier seiger. [Hér kemr:

1. Vottorð tveggja manna um kanp Einars Dorleifssonar og Jóns Guirssonar & Eyvindarstöðum og Guðlaugastöðum 25. Sept. 1458, DI, V. Nr. 101;

2. Vottorð þriggja manna, að Jón Geirsson fékk Egli Grímssyni áhall sitt á Eyvindarstöðum 25. Sept. 1458, DI, V, Nr. 102;

Björn Dorleifsson seir Egli Grimssyni Eyvindarstaði 11. Okt.
 1458, DI, V. Nr. 105;

4. Afsalsbréf Dorleifs jungkæra Björnssonar fyrir Skarði í Langadal til Rgils Grímssonar 6. Febr. 1468, DI, V, Nr. 452;

5. Arfskipti þeirra bræðra Þorleifs og Kinars Björnesonar eptir Árna bréður sinn 18. Júní 1476, DI, VI, Nr. 75].

Og til meire sanninnda hier um settum vær adurnefnder menn vor jnnsigli fyrer þetta transkriptarbref er gjort var sa hofe j uazdal faustudaginn næsta fyrer gregoriusmessu i langaföstu þa er lidit var fra hinngatburd uors berra jehsu christi þusund flogur hunndrut níutiger ok tuau ar.

183.

19. Marts 1492.

í Skálholti.

Bómz tólf presta útnefndr af Stepháni biskupi í Skálholti um kæru biskups til Orms bónda Jónssonar og Ingibjargar Eiríksdóttur hústrú hans, að Ormr hefði nefnt leikmannadóm yfir heilagrar kirkju málefnum, en Ingibjörg hefði tekið í vernd og samneyti Pétr heitinn Ólason, eptir að sannprófað var, að hann hefði stolið og rænt silfri og kostulegum "háfum" kirkjunnar og biskupsins í Skálholti.

Biek. Skalh. XVII, 25, frumrit & skinni. Öll (18) innsigli voru dot:in frá & dögum Árna Magnússonar. — AM. Apogr. 2368 eptir Skálholtafrumrítinu "accuratissimė". Degar Árui gerði afskript sína, var frumbréfið orðið skemt, svo að skallar voru í. Dá skalla fylti Árni eptir "Bok Jone Hakonarsonar á Vatzhorne innehalldande copiur af admilisnlegum domum og brefun", og á eg þá bók nú, og er hún rituð um 1608; er dómrinn þar í transskripti írá 5. Maí 1492. Eptir þessari afskript tilfærir Árni og nokkurn orðamun "meir ad illustrationem enn til nytsemdar". "Dó kynni transscriptum vera giðrt epter öðrum original. Þvi fleire hafa oefad giðrder vered enn sá sem i Skalhollte liggur".

Domur um Orm bonda Jonsson og hustru Jngibiorgu kvinnu hans.

Ollum monnum [beim sem1) betta bref sia edur heyra. Senda ærne Snæbiarnarson. Narfue jonsson. jon olafsson. jon vilhialmsson, augmundr biornsson, eirekur sigurdzson, hakon jonsson. Marteinn einarsson. gudmundr borkelsson. halldor tyrfingsson, halldor jonsson, hallur sigurdzson, prestar Skalholltzbiskupsdæmis kuediu guds og sina kunnigtt giorannde. ath sub anno gracie. O. cdo. nonagessimo secunndo sa [manvdag hinn²] næsta fyrir benedictus@esso j stora²) stofunne i Skalholltte. (vorum uær4) j dom nefndir af ærligvm herra og andaligum⁵) födr herra Stephano med guds nad biskupe j Skalholltte. ath dæma ym bær sakir sem greindr Herra Stephan kiærde til orms bonda jonssonar og hans eiginkuinnu hustru jngibiargar eireksdottur. sem var [i fyrstu⁶] ath fyrrnefndr ormur bonde jonsson hafde sett sig ologliga jn j bad ualld sem honum var alldre bifalad. nefnande leikmanna dom. ut yfir heilagrar kirkiu malum. og tekit týlfttareid ut af þeim manne. sem i heilagrar kirkiu stormælum⁷) var bundin og kirkiunnar formanne bar rett yfir at segia. og fyrir þa sok ath greind hustru jngibiorg hans eiginkona. hafde tekit vůdir sina vernd, j samneyte, sambýcke og selskap. petur heitinn olason8), adr enn hann var j hel sleginn, epter bad er°) sannprovad var. at hann hefde stolit eda rænt silfre og kostuligum¹⁰) hafum, kirkiunnar og biskupsins i Skalhollte ur sialfre domkirkiunne bar heima æ stadnum og fyrir bær fleire sakir sem hann matte þæ11) med logum til hans tala. nu af þui ad adurgreindr ormur bonde var þar þa logliga fyrirkalladr. suo og beiddunzt vær hans forsuars. fyrir hueria grein er19) hann hefde dom vt nefnt og tekit eid af petre olasyne, enn hann gaf bad svar hier til. at hann hefde verit beiddr og krafdr af fyrraaugdum petre

¹) [b. v. JHák. ⁹) [manudaginn, JHák. ⁵) storu JHák. ⁶) [voru ver JHák. ⁸) andligum JHák. ⁶) [b. v. JHák. ⁷) stormalum JHák. ⁶) olafason JHák. (alstaðar). ⁹) ad JHák. ²⁰) godum JHák. ¹¹) þar JHák. ²⁵) ad JHák.

Clasyne vndanfærslu. og hann hugde ath skynsamer laugnettumenn mundu þat eitt dæma. sem hann mætte med medre skynseme og skiluise framfylgia, botte oss betta hans Arsuar ecke afi hafa. Nu sakir bess ath suo stendr j kirki-Tener logum at huer sem ræner eda stelur ur kirkiu. ba skal Jud mal fyrst ransakast fyrir kirkiunnar vallde. jtem þeir leikmonnum sem taka undir sig til prefuanar og 1) rann-Take eda dome bær sakir sem ath eins eiga fyrir forstjorem heilagrar kirkiu at dæmazt uanuirdande j bui loglega domendur beirra mala og geingr sno vitz²) vitand[e a] sættargiord þa er gior var j millum kongdomsins og kirkiwar. og af huorratueggiu alfu var med suardogum stadfest eda beir leikmenn sem dom leggia æ kirkiu feigner eda kijerka ath beim sialfum ospurdum edr mote mælundem beim sem rada eiga ba fellir sa sa sig fullkomit bann af sialfu verkinu. Jtem finnzt og sene skrifat j sialfum kirkiunnar llogum ath ef nockur heyrer opinbera ryktt. af mpnordum monnum, ath ef einnhuer hafue bannsettr verit. eda giort nockud bad uerek sem hann fellurs) i hid [meira belon vt af bes ber honum skyllduliga at hafa epttirleitan bess mals vm sannleik og ath fordaztt samneyte vid þann sama mann. suo leinge at hann verdr full viss hulat satt er bar4) j. Dui at heilax anda nad tilkalladre ath suo profudu og fyrir oss komnu dæmda vær fyrr nefndir prestar med fullu doms atkuæde. adr grein[dan] orm jonsson ologliga tekid hafa eid og undanfærslu af greindum petre olasyne. vm þad (at hann hefde⁵) rænt edr⁶) stolit silfri og sudrum peningum ur heilagre S[kal]holltzkirkiu. og fellt suo as sig fullkomit bann af sialfu uerckinu, og skylldugan ath taka lausn og skripttir af biskup Stephano. edr beim sem hann bar til skipar og se[ka]n fullrette vid heilaga akalholltzkirkiu og biskupinn⁷). xxx. marcka. enn fyrir bionuzstu tekiu og kirkiu jnngaungn sekan suo sem kirki-

a) edur JHák.
 b) vis, JHák.
 c) felle JHák.
 d) b. v. JHák.
 d) biskupinum JHák.

unar laug utuisa. Jtem med sama doms athkuæde dæmdu vær fyrrnefndre hustru ingebiorgu eirekksdottur settareid jnnan halfs manadar at heyrdum dominum. fyrir adr skrifudum biskup [ste]phano edur þeim sem hann þar¹) til skipar, suo felidan at hun hafe huoreke hevrtt sagt af opttnefndum petre olasyne ne jone diak[na s]em kalladr er pungur og ei af nockrum [audrum skiluisum³) monnum at adrgreindr ion diakne hafue suared bokareid ath petur olason hefde tekit silf ur og annat bad sem horfid hafde vr domkirkiunne j Skalhollte enn ef hun fellz a eidinum þa dæmdum ver hana skyllduga ath taka lausn og skripttir fyrir samneyte og sambycke vid sagdan petur og seka fyrir bionuztutekiu og kirkiu jnngaungu eptter bui sem kirkiunnar log vtuisa, skal betta sakafe lukazet, einn bridiungr at næstum fardogum, annar at mikaels@esso bar næst. og hinn bride ath fardogum bar epttir. biskupinum edr hans vmbodsmanne j fulluirtum peningum, halft j klofa enn halftt j Skalhollte. Var besse vor domr af oss uppsagdr og jn skripttis fram borinn tittskrifudum biskup Stephano j doms sæte sitianda, og benna dom med oss sambýckiannda, og bui sette hann sitt innsigle med norum innsiglum fyrir betta domsbref skrifat j sama stad og ere dege sidar enn fyrr seigir.

184. 22. Marts 1492. 4 Hólum. Guðmunde Jónsson gefr "sjúkr í líkama, en heill að samvizku" heilagri Hólakirkju og Ólafi biskupi jörðina Þorbjargarstaði í Laxárdal, en "hér í mót bað hann biskupinn fyrir guðs skuld að taka að sér tvo sonu sína og látalæra annan til prests, en hjálpa öðrum til manns".

AM. Fasc. XXXI, 14, frumritið á skinni. Af fjórum innsiglum eru þrjú fyrir bréfinu. — Apogt. 8348.

^{&#}x27;) JHák.; þa, frbr. ') [slikum, JHák.

Porbiargarstader [giefner Hola kirkiu¹).

Path giorum wær eirikur prestur sigmundsson. silmon sellsson, jon ketillsson ok borgeir olafsson leikmenn, godm monnum uiturligt med bessu uoro opnu brefe ath bar warm uzer j hia savm ok heyrdum za. miduikudagen j Mahryviku um haustit^a) j myklagardi j eyiafirdij ath gud-Bundr jonsson siukur j likama en heill ath samuizku gaf hilagre holakirkiu ok biskup olafe jordina borbiargarstadi 'j kxardal. er liggur j huams kirkiu sokn fyrir tiu hundmed aullum beim gognum ok gædum er greindri jordu filter ok fyligt hefer ath fornu ok nyu ok hann uard fænzt eigandi ath. ok þar til flogr kuillde er standa med jedunne. ok flogur hundrud j odrum peningum. hier j motti ied hann biskupin fyrir gudskulld. ath taka ath sier stuæ war) sina ok lata læra annan til prestz en hiallpa odrum il mannz. Suo ok giordi biskupin. tok [billtanas] til sin. Woro hia bessum giorningi marger dandimenn adrer badi lerder ok leicker. Ok til sanenda hier um settum vær fyr mander prestar ok leikmenn vor jneigle fyrir betta bref er drifat uar za holum j hialtadal fimtudagen næsta fyrir maria Oesso i langafaustu. anno domini O.º. cdº. xcº. secando.

185. 14. Apríl 1492.

í Skálholti.

Dóms sex presta útnefndr af Stepháni biskupi í Skálholti um þær sakir, er hann kærði til Haldórs Brynjólfssonar, að hann héldi Haukholt, jörð kirkju og staðar í Skálholti, að hann hefði eigi lukt andvirði Hrauns í Grímsnesi og fyrir rekatöku af fjörum staðarins, og fleira.

Bisk Skalh. Fasc. V, 9 frumrit á skinni stórlega máð. — AM. Apogr. 2684 "accuraté" eptir frumritinu.

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia edur heyra.

¹⁾ Utan á bréfinu; frá [með hendi frá 17. öld, hitt eldra. 2) þ. e. 31. 8ept. (1491). 3) [svo.

senda snorre helgason profastur a rangarvollum. Harfue joneson kirkiuprestur j skalhollte. eirekr sigrdzson, hakon jonsson, halldor tyrfingsson, halldor jonsson, prestar skalholltz biskupsdæmis kuediu guds ok sina. kunnigt giorande ath sub anno gracie. Oo. cdo. nonagessimo secundo. fostudag hinn næsta fyrir passionem domini¹) j storastofunne j skalhollte. vorum vier j dom nefndir af ærligum herra ok andaligum fodr herra Stephano med guds nad biskupe j Skalhollte ad dæma vm bær sakir sem hann kiærde til halldors bryniolfssonar. sem var. at hann hiellde j sinne eign hankhollt beirre jord er kirkian ok stadrinn j skalhollte hafde vm langan tima eignaztt ok frialsliga noted. jtem fyrir bea adra sok ath fyrnefndr halldor hefde ecke lucktt heilagre skalholitzkirkiu. peninga j jardar verd fyrir hraun er liggr j grimsnese, suo sem hann hafde lofad biskup Wagnuse godrar Oinningar. item fyrir þæ þriðiu sauk at hann hefde dregit til sin edr latid i burt hafa uid af rekum stadarins i skalhollte unnenn eda ounnenn, ok fyrir bær fleire sakir sem hann matte þa med logum til hans tala. Skodudum vær stefnuna ok leitz oss hun skiallig. ok dæmdum greindan halldor langliga fyrir kalladan. Nu fyrir bui ath kirkinnnar lang suo til visa. ath bat se fyrirbodid ad biskupar edr forstiorar heilagrar kirkiy dirfizt nockrum manne ad selia edr veita jardir edr bæi edr nockurar adrar eignir sinna kirkna til æuenlegrar stadfestu. enn ef bess hefer freistad verit j nockrum stad bæ skal onytaztt ok undir kirkjunnar valld ok forræde apttyr kallaztt. kom fyrnefndr halldor fram fyrir oss ok synde bæde kaup ok kuittan fyrir greindum jordum haukholltum og hraune med biskupsins panscigle ok annara beirra er bar voru fyrir skrifadir. enn af bui at oss lítz eigi tilheyriligtt at hinn lægre dæme yfir hinum hæra. enn eigi af þui ad ef vær þættumst þar mega yfir taka ba litizt oss bat oskialligt ok ecke afl hafa, ath nockr heilagrar kirkiu fastaeign selizt vtan fyrir fulla naudsýn ok retta nýtsemd epter þui sem fyr stendr skrifat ok

¹⁾ D. e. 18. Apr.

Afirkiumar laug utvisa. Pui j guds nafne amen. dæmdwan vær greindir kennemenn med fullu doms athkuæde besse anno jardakaup ok solu ok kvittan er bar kuomo fram Errir oes vndir skodan ok urskurd adr nefndz biskup stefine huertt afi besse kaup eda saulur skulu hafa. suo ok amer naudsyn edur nytsemd til dro upp æ heilagrar kirkiu vegna hier vm. jtem med sama dome dæmdum ver bratt greindan halldor skýlldugan ath sueria lýritareid hin meira imnan siaundar fyrir biskupenum edur beim sem hann bar til setur. ath hann hafe aunguan vid haftt edr dregit til sin af stadarins eign sidan biskup Wagnus fiell fra vnnenn eda ounenn. vtan bann sem hann medkendizt. ath sira arne ansebiarnarson hefde feingit sier upp a iij hesta. ok ad hann hugde hann vera fullan heimilldarmann bar vm ok ad wannen eidinum. dæmdum ver hann kuittan hier vm. enn ef hann fellzt at bessum eide. ba dæmdum ver hann skylldagan apttur ath leggia vndir sinn suarenn eid. allan bann vid sem hann hefer j burttu haftt ologliga. ok sekan vid kirkiuna briatigi marcka j fullrette ok skylldugan ath taka lausn ok skripttir af biskupinum sialfum fyrir þat bann sem hann hefir æ sig felltt af þesse sinni tiltektt. ok sekan eptir bui sem kirkiunnar laug utvisa. ok skýlldugaň ath giallda biskupinum þessar flarsektir j næstum fardogum.

Var þesse vor domur af oss uppsagdur ok jn scripttis framborinn opttnefndum biskup stephano j domssæte sitismda ok med oss þennan vorn dom samþyckianda ok þui sette hann sitt jnnscigle med vorum jnnsciglum fyrir þetta domsbref skrifat j sama stad ok are deigi sidar enn fyrr segir.

186. 14. Apríl 1492. í Skálholti. Stephán biskup í Skálholti úrskurðar ónýtt það jarðakaup, er Haldór Brynjólfsson hefir keypt Haukholt í Hrunamannahrepp og Hraun í Grímsnesi af staðnum í Skálholti, og jarðirnar undir biskupsstólinn, en Haldóri aptr andvirði

þeirra og hann skyldugan nú í stað að skila biskupi kaupbréfunum.

Bisk, Skalh, Fasc, V, 10, frumrit á skinni. — AM. Apogr. 2565 "accuraté". Frumritið var orðið stórskemt á dögum Árna Magnússonar, og fylti hann eyðurnar út með því, sem hér stendr í horaklofum, eptir afskript með hendi séra Bjarna Hallgrímssonar, sem gerð var meðan bréfið var enu heilt.

Uær Stephan med guds nad biskup j Skalhollte heilsum aullum godum monnum. beim sem betta bref sia edur hejra med guds kuediu ok vorre, kunngiorum vær jdur. ath sub anno gracie 00°. cd°. nonagessimo secundo. as faustudag hinn næsta fyrir passionem domini¹) j storastofunne j Skalhollte var halldor bryniolfsson laugliga fyrir oas kalladur. fyrir þæ sauk ath vær kiærdum þat til hans at hann hiellde j sinni eign haukholltt j rynamannahrepp j reykiadals kirkiu sokn, beirre jord er kirkian ok stadurinn j Skalhollte hafde vm langan tima eignaztt ok frialsliga notid. item fyrir þæ sauk adra. ath fyr nefndur halldor hefde ecke lucktt heilagre skalholltzkirkiu, peninga i jardar verd fyrir hraun er liggur j grimsnese suo sem hann hafde lofad biskup Magnuse godrar minningar. Nu af þui ath vær hofdum j dom nefnt wora presta ok prelata, ad dæma vm bær sakir sem hier tyrr standa skrifadar. ok beir litu æ bessar malakiærslur ok urdu med bui mote sambýckir ath beir dæmdu bennan malavoxt undir vorn yrskurd edur ælyktardom huertt afl eda maktt besse jardakaup edr landasaul. ok kuittunarbref skyllde hafa, edur huer naudsyn ok nýtsemd oss lítiztt hier hafa til rekit. skodudum vær ok eptterleitudum. vid skynsomyzstu dandemenn. ef þeir hefde heyrtt sagtt. af skiluisum monnum edur vitad sialfir ath skalholltz stadur hefde haftt fulla borf ath selia bessar jarder fyrir obirgdar sakir þeirra hluta sem kirkian matte ecke an vera, enn allir saugdu þar nei til ok uær sialfir kunnum hier (enga) naudsýn ne nýtsemd j bessum giorninge ath merckia. þad heilagre kirkiu megi stoda eda

¹⁾ D. e. 18. Apr.

tetta til nockurs gods. helldur læging. vanhentu ok tion. mi at heilax anda nad tilkalladre, seigium vær jn domini semine amen. Wed fullu doms atkuædi ok laga urskurde esse jardakaup ok landasaulur ok kuittanarbref. ollungis cke afi hafa, ok heilagrar skalholltzkirkiu vmbodsmenn stiliga ad sier mega taka tittskrifadar jardir 1 næstum farlogum, enn suodan peni[nga aptur] leggia1) brattnefndum hallere sem kirkian hefir adur uppborit ok brefin vtuisa. ok hann kylldugan ath legg[ia aptur brefin] j vora hand nu j stad. ar besse vor domur edur vrakurdr af oss sialfum vppsagdr ok jn script[is fram b]orinn oss j domssæte sitianda vorm adurgreindum kennemonnum ok fleirum audrum godum connum as hefyrundum ok med oss samlþýckiundum. il sanninnda hier vm settum vær vortt innscigle med vorra resta ok prelata jnn[sciglum sira snorra helga]sonar proestz 28. rangarvollum. sira Harfa jonssonar kirkiuprestz j kalhollte. sira [Eireks sigurdssonar. sira b]akonar jonssonr. sira halldors tyrfingssonar. sira halldors jonssonar. fyrir etta doms bref [skrifad j sama stad ok ær]e degi sidar en yr seigir.

187. 20. Apríl 1492. í Skálholti. Dóma sex presta útnefndr af Stepháni biskupi í Skálholti im misþyrming Haldórs Brynjólfssonar við Gest Pálsson, landbúa Skálholtsstaðar, laugardagskveldið fyrir hvítasunnu sptir miðjan aptan.

Bisk. Skalh. Fasc. IV, 7, frumrit á skinni. Af sjö innsiglum er ná sitt fyrir brédisu. — AM. Apogr. 2549.

sentencia super excessus halldori bry(niolfi)²).

Domus vm misbyrming a helgum pogum⁸).

Ollum monnum beim sem betta bref sia edur heyra. Senda snorre helgason. profastur æ rangaruollum. Harfe jons-

³) b. v.; hefir vantað frá upphafi. ³) Utan á bréfinu með samtiða bendi ³) Utan á bréfinu með hendi frá c. 1600.

son kirkiuprestr j skalhollte, eirekur sigurdzson, hakon jonsson, halldor tyrfingsson, halldor jonsson, prestar skalholitz biskupsdæmis kuediu guds ok sina, kunnigtt giorande, ath sub anno gracie. Mº. cdº. nonagessimo secundo. & fimtudag hinn næsta fyrir passionem domini¹) j storastofunne j skalhollte. vorum vier 1 dom nefndir af ærligum herra ok andaligum fodur, herra stephano med guds nad biskup 1 skalhollte, ath dæma vm bær sakir sem hann kiærde til halldors bryniolfssonar, sem var ath greindr halldor bryniolfsson, hefde mysbyrmt stadarens landbua, geste palssyne, æ langardags kuelldid fyrir huitasunnu eptter midian apttan. er hann for 1 skalhollt ath flytia heim til stadarins vadmal er hann atte ad giallda þar, jarduarpande honum upp æ fiorar rejeur, og hefde hlaupit ofan as hann med hondum ok knefum sem honum likade ok biakade hann med bessu mote. suo ad ba er hann reirs2) vpp syndizt honum jordin snuazt vndir sier. ok kugade af honum med fullre naudung. briar ær, æ þessu sama vettfangi ok fyrir bær fleiri sakir sem hann matte ba med logum til hans tala. litum vier a stefnung ok leitz ogs hun skiallig, ok bui gjordum vier fyr nefndan halldor logliga fyrir kalladan. Hu af þui ad landzlagabok vottar suo ath ef manne er med ofund mvsbyrmt. ok gefur sæ sauk æ er fyrir uerdur þo eigi se vitne vid, þæ akal lyrittareide fyrir koma, þui ath heilax anda nad til kalladre i guds nafne amen, ad suo profudo ok fvrir oss komnu. dæmdum vær greindir prestar med fullu doms atkuæde adr nefndan halldor bryniolfsson skylldugan ad sueria lyritareid hinn meira. hier vpp & stadinn fyrir biskupinum ok beir skialligir dandemenn med honum sem adur nefndur biskup stephan, nefnir honum til sonnunar. fyrir bann æburd som fyrr sagdur gestur talar til hans ok hann hefir bokareid a bodid ok handfest ok ad unnum eidinum, bratt greindan halldor sakalausan vid kirkiuna, enn ef hann felltz ad fyrrsaugdum eide, ba dæmdum vier hann sekan fyrir kirkiu jngaungu ok bionuzstu tekiu. epttir bui sem kirkiunnar laug vt uisa. som er xij aurum fyrir huern

²) D. e. 19. April: *) Svo.

Jann dag sem j sextan daga hallde eru. sex aurum huern jannaudaga ok þeim jafn hafa ad helge. enn þrim aurum fyrir huern þann sem j minna hallde er. ok sa rumhelgum degum. ok hann skylldugan ath taka lausn ok skriptter af láskupinum eda þeim sem hann þar til skipar. skal þriðinagr þessara secktta gialldazt j næstum fardogum biskup stephano eður hans vmbodsmanne j fulluirttum peningum þar sem honum likar ath taka. enn annar þriðiungr að jansæsso baptiste ok hinn þriðe ath michaels æsso að hanste næst komanda.

var besse vor domur af oss uppsagdr ok jn skriptis framborinn opttnefndum biskup stephano j domssæte sitisada ok med oss samþýckianda ok þui sette hann sitt jnsigle med worum jnnsciglum fyrir þetta domsbref skrifat j sams stad ok are degi sidar enn fyrr seigir.

188.

2. Mai 1492.

í Grímsey.

Рабриятивкая Árna Bergasonar við klaustrið á Munkaþverá.

AM. Fasc. XXXI, 11, frumrit á skinni, og eru öll (8) innsiglín fyrir brófinu.

jardabyggingarbref og proventu1).

Dat giorvm ver boraren jonsson. gvdmvndr gvdlavgsson ok borgils uigfusson godvm monnum viturligt med bessu sorv opnv brefi ath æ miduikvdaghin næsta fyrir krossmesso vm vorit j grimsey þa er lidit var fra bvrd krist(s) þvshvndrvd. cccc. ix tiger ok t(v)av år sem savm ver ok beyrdum æ ord ok handaband þessara manna brodr ravgnvalidz af einne alfu j vmbodi abota jons a mukaþveræ enn af annare alfv arna bergasonar. ath suo fyrir skildv ath broderen bygdi honum heima vm þriv år grænavík med savmvm kostvm. enn ef hann veri eigi leingur fær edr uillde ecki bva þa skýllde hann fara heim til stadarens ok

^{&#}x27;) Utan a brefinu með hendi fra 16. öld.

hafa þar mát ok klædi svo leingi sem hann lifdi ok þionostv. hier j moti gaf fyrgreindur arne stadnym a mykabveræ. iii. malnytv kvgillde er hann atti hia stadnym adr. ok hier til alla halfa peninga er hann atti j motz vit konv sina ok halft skip med færvm halfvm, her til skyllde hann leggia stadnym afla allan ban sem honum geingi af ok folki hans til matarkavps ok rettra skullda er honum ber ath lyka ath lavgym, her til lofadi titt nefndr arne ath vera utti vm stadarens vegna ok klavstvrens vm allt bat er hann uissi heñtiligazst vera klaustrinv ok nýtsamlegazst bædi fýr ok sidar. Dæi greindr arne æ bessym xij manodum þa skýllde stadvren eiga alla fýr skrifada peninga ok hann flytiazst ath forfallalavsv of hann andazst a symar heim til stadarens ok lata syngia xx messo1). Ok til sanninda her vm settvm ver fyr nefnder menn vor incigle fyrir betta bref skrifad a mykabyera j eyiafirdi faystydaghinn næsta epter Oærivmesso fyrri ym symarit a sama dre sem fyr seger²).

189.

5. Mai 1492.

í Skálholti.

Transskriptarbréf.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni ekr. c. 1608.

Domur vm Orm Bonda og Hustru Jngebiorgu.

Pad giorum vier Sigurdur Jonsson og Eigill Jonsson. leikmenn. godum monnum viturligt med þessu ockru opnu brefi at vier haufum sied og yfirlesid xij presta dom suo latandi ord eptir ord sem hier seigir. [Hér kemr dómr Stepháns biskups frá 19. Marts 1492 um Orm Jónsson og konu hans, Nr. 183 hér á undan].

Og til sanninda hier vm setium vid fyrrnefndir menn ockar jnnsigli fyrir þetta transkriptarbref skrifad j Skal-

¹⁾ Svo = tvitugmessu 9) þ. e. 17. Aug. 9) marise. hdr.; AM. leiðrétti.

initi jn profesto sancti Johannis apostoli og martiris¹) ante vertam latinam²) di sama ari sem fyrr seiger.

190. 24. Maí 1492.

í Skálholti.

EALDÓB Brynjólfsson fær Stepháni biskupi í Skálholti alla Brðina Ketilhúshaga í Áverjahrepp og þar til þrjá tigi Bradraða, en biskup kvittar Haldór af því misferli, er hann hafði í ratað, þá er hann misþyrmdi Gesti Pálssyni kveldið Tyrir hvítasunnu eptir miðjan aptan.

Bisk. Skalb. Fasc. IV, 8, frumrit & skinni. Öll (fjögur) inneiglin era nú dottin frá. — AM. Apogr. 2550.

giorningsbref biskupsins ok halldors bryniolfssonar vm ketelhushaga.

Path giorum vær hakon prestur jonsson, bordr diakne gudmundzson. Þoruardr Ellendzson ok einar gudmundzson godum monnum kunnigt med bessy vorv opnu brefe, ad a pridiudag hinn næsta eptter halluardz (Desso⁸). J skrudhusinu j scalhollti vorum vær j hia med audrum fleirum godam monnum saum ok heýrdum a ord ok hañdaband þessara manna af einni alfu ærligs herra [ok andaligs4) fodrs herra Stephans med guds nad biskups j scalhollte ok halldors bryniolfssonar af annare. Skildizst bat ok falldizst yndir beirra handabande ad greindur halldor feck fyrnefndum biskup Stephano jordina alla ketelhushaga er liggur j azeriahrepp i gunnarsholltz kirkiusokn med aullum beim gaugnum ok giædum sem greindri jordu fylgir ok fylgtt befir ad forny ok nyiv ok hann vard fremst eigande ad .ned logum. ok þar til þriatige hundrada. voru þessir peningar bar j greindir. jn primis vj kugillde bav sem fylgia ned greindre jordu ketelhushaga, jtem, x. hundrud bau sem adr greindr halldor hafde feingit adur til forna kirkiunne ok stadnum j scalhollti fyrir jordina hraun j grimsnese.

²) marie, handr. ²) latinum, hdr. ⁸) þ. e. 22. Mai. ⁴) [tviskrifað i frbr.

jtem. v. hundrud er bryniolfur eireksson hafde golldit greindre kirkiu j scalholiti j millum haukhollta ok fyrr nefndz ketelhushaga. ok hier til ad auke .ix. hundrud j þeim peningum sem biskupinum likade ad taka. ok ad þessum peningum lukttum. gaf ok gjorde titt skrifadr biskup Stephan þrattnefndan halldor aullungis kuittan ok akiærulausan fyrir sier ok aullum sinum epttir komundum kirkiunnar formonnum j scalhollte fyrir þau misferle er hann hafde j ratad þa er hann mýsþýrmde geste palæyne a laugardags kuelldid fyrir huitasunu epttir midian aptan. ok geck sidan oleýstr j heilaga kirkiu. vm langan tima þar til er optt nefndr biskup Stephan leýsti hann þar ut af.

Ok til sanninda hier vm settum vær fyrrnefndir menn vor jnnscigle fyrir þetta gjorningsbref skrifat j Scalhollte þa er lidid var fra hingatburd vors herra jhesu christi þvssund flogur hundrud niutiger ok tuo ar. tueimur dogum sidar enn þesse gjorningr for fram.

191. 9. Júní 1492. á Hofi í Álptafirði.

Ögmunde prestr Andrésson, prófastr og almennilegr dómari i millum Jökulsár á Breiðársandi og Breiðdalsár, úrskurðar Einari Porsteinssyni undanfæri með bókareiði, að hann hafi ekki slegið Berg Pálsson bróðurson sinn né misþyrmt honum, en fallist honum undanfærið, þá úrskurðar hann honum sektir eptir því, sem bréfið greinir.

Bisk. Skalh. XVII, 27, framrit á skinni. Öll (8) innsiglin eru dottin frá. — AM. Apogr. 2370 eptir Skálholtsfrumritinu "accuratissime".

Exemplum Actorum judicis.

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia edr heyra sender ek ögmundr prestr andresson profastur ogh almennilegr domare j millum jokulsær æ breidærsande ogh breiddalsær Quediu guds ogh mina kunnekt gjorande ad sub anno gracie. ©°. cd°. nonagessimo secundo. æ laugardagen næsta firir huitasunnu stefnda ek firir mik [til hofs stadar

lizer j alptafirde¹) einare borsteinssyni til vndanfærdzlu h hann hefdi ecki slegith eda misbyrmt med heiptugre kde bergi palssyni brodrsyne sinum vpp as Widuikudagj huitasunnu viku eda laugardagskuelld epter non eda ekurn annan laughelgañ Wessodagh, suo hann hafe sekr att af verda vid heilaga kirkiu ogh mik enn hann kom ski ogh einge hans löglegr ymbodsmadr, j greindan dagh la hofs stadar i alptafirde. Hu med bui ath stefnam kom insiglud med innsigle sirra einars borsteinssonar ath hann **beside** lesith fyrskrifada stefnu yfer adr nefndum einare suo heatt ogh skileth ath hann matti vel heyra ef hann villde epter bui sem ek hafda hann vm beitth ogh bodeth adr. Þui dzemda ek stefnuna logliga ogh adr nefndan einar rettlega firir kalladan. Dui in nomine domini amen ogh ad heilags anda næd til kalladre dæmda egh mier j domseti sitianda eptnefndan einar borsteinsson skylldugan ath færa sigh vndan. med snordum bokareide firir mier heim(a) ath stafafelli ef hann er til fær jnnan siðundar ath heyrdum dominum ath hann hafe huorke sleget ne mysbyrmt med heiptugre hende adrnefndum bergi palsayni brodrsyni (sinum) za bessum fyr mefndum timum. En ef bu fellz ath bessi binne vndanfærzlu ba dæmi ek bik sekan vid heilaga kirkiu ogh mik sex aurum vpp a huorn þessara fyr nefndra daga ogh suo sekan sex aurum firir huern loghelgan dag sem bu hefer j kirkiu geingit enn tolf aurum firir huern þan dagh sem j sextan daga hallde eru ogh þu hefer j kirkiu geingit enn þrim aurum vpp a huern rumbelgan dagh sem bu hefer i kirkiu geingit. En j huert sinn er bu hefer guds likama teketh ba dæmi ek bik sekan vid heilaga kirkin epter bui sem guds log þar vm giord utvisa sidan bu fellzt j bessi mæl. Jtem hid sama doms atkuædi dæmi ek bik

bratthnefndan einar borsteinsson skylldugan ath giallda mier

²) [stendr á spassíu i frumritinu, og ranglega boðað inn milli huitamænn" og "stefnda", og er það því fært hér inn að tilvísan Árna Magnfærenar.

192.

eda minum vmbodsmanne þridiung af fyrsögdum sektum ogh mörk [j stefnufall¹) jnnan manadar ath heyrdum dominum j fagradal ath þinu heimeli annan þridiung adrgreindra sekta ath Wichelswesso j haust næstkomande enn hinn þridia þridiung ath næstum fardögum epterkomendum mier eda minum vmbodsmanni ath fyrrsögdu þinu heimeli ogh suo þigh skylldugan ath taka lausn af mier firir þessi tittnefnd helgebroth ef þu fellzt ath þessi þinne vndanfærzlu. Ogh til sannenda hier vm setta ek mitt jnsigli ogh þesser prestar sira sueinn jonsson vndan halse ogh sera jon einarsson sin jnsigli med minu jnsigli er samþyktu þennaminn dom med mier, firir þetta domsbref skrifath j sama stad degi ogh ari sem fyr seger.

12. Jání 1492. í Ási í Öxarfirði.

Svenn bóndi Sumarliðason selr Finnboga Jónssyni til fullrar eignar þrjátíu og þrjú hundruð og fjörutíu álnum betr í Hvassafelli í Eyjafirði fyrir jafnvirði, hvort sem Sveinn vildi heldr í lausafé eða jörðu, með fleira skilorði, er bréfið greinir.

AM. Fasc. XXXI, 8, frumrit á skinni (með hendi Finnboga lögmanns). Annað innsiglið er dottið frá. — Apogr. 3840.

Vm Huassafell i ejafirdi").

Pat giorum uit jon andresson og asmundr hallzson godum monnum uiturligt med þessu ockru opnu brefi at þa lidit uar fra guds burd þushund flogr hundrut niutiger og tuau ar æ miduikudaginn næsta efter halluardzmessu um uorid³) a grund j eyiafirde. uoru uit j hia sæum og heyrdum æ ord og handaband finboga jonssonar laugmanz og sueins bonda sumarlidasonar. at suo fyrir skildu. at nefndr

¹) [á spassiu, og er ôinnvisaö. ²) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. Þar stendr og "huassafell" með annari eldri hendi. ²) þ. e. 16. Maí.

eneinn sumarlidason sellde greindum finboga jonssyne til fallrar eignar og frials forrædess brettan hundrut og tuttmu og fiorutige alnum betur j jordunne huassafelle er ligger j miklagardz kirkiusoku j eviafirde med aullum beim gangnum og gædum. eignum og itankum sem greindum inrdarparti fýlger og fýlgt hefer at fornu og nýu og hann eg fader hans sumarlide eireksson haufdu fremzst eigande at ordet. hier j moti gaf adr nefndr finboge fyrrsaugdum sacini brettan hundrud og tuttugu og florutigi alnum betur tmort sem sueirn uillde helldur hafa j lausagodzi edr j jordu, skyllde finbogi giallda þessa peninga suo framt sem kann feingi bessi nefnd brettan hundrud og xx j fyrsagdre jordu huassafelle annadhuort med dandemanna sama og satmala edr domur dæmde at sumarlide hefde matt eignazs(t) suo mikid j henne efter kaupi sinu. en ef þat demdizst at sumarlide matti minna eignazst j jordune huassafelle en fyrskrifat er. þa skýllde finbogi og gefa og giallda þrattnefndum sueine suo maurg hundrut fyrir jardarpartin sem sumarlide matti at laugum eignazst at rettri tiltaulu, suo og i sama handabande feck greindr sueirn adr nefndum finboga til fullrar eignar til at leysa annnur brettan hundrad og .xx. j optnefndre jordu huassafelle efter beim skildaga sem torfi jonsson hafde sett og feingit brattnefndum sumarlida eirekssyni. skyllde finbogi hallda greindum jardarparti j huassafelle til laga en sueirn suara lagariptingum. sno og skyllde sueirn hallda til laga beim peningum sem hann tæki uit sagdre jordu en finbogi suara lagariptingum. sambýckti gudridr finbogadotter eiginkona sueins bonda allt betta kaup og giorning med handabande bede uid suein bonda sinn og suo finboga jonsson faudr sinn. Og til sannenda hier um settu uit fyrnefnder menn ockur jncigli fyrir betta bref giort j asi j auxarfirde bridiudagin nesta fyrir botolfsmessu a sama are sem fyrr seiger.

^{193. 12.} Júní 1492. í Asi í Öxarfirði. Sveins bóndi Sumarliðason afhendir Finnboga Jónssyni þau

þrjátíu og þrjú hundruð og fjörutíu álnum betr, er hann eignaðist af Torfa Jónesyni (í Klofa) í jörðunni Hvassafelli í Eyjafirði, með fleira skilorði, er bréfið greinir.

AM. Fasc. XXXI, 9, frumritið á skinni, og eru bæði innsiglin fyrir bréfinu. — Apogr. 3841.

huassafellz(bref)1).

Pat giorum uid ion andresson og asmundr hallzson godum monnum uiturligt med bessu ockru opnu brefi at ba lidit uar fra guds burd bushundrut flogr hundrut niutiger og tuau ar a miduikudagin nesta efter halluarzsmessu um uorid²) j huassafelle j eyiafirde uoro uit i hia saum og hevrdum da at sueirn bonde sumarlidason afhenti finboga jonssýni laugmanni til fullrar eignar þau þrettan hundrud og .xx. og florutigi alnum betur sem hann hafde honum sællt i huassafelle og j þau þrettan hundrud og .xx. er torfi jonsson hafde feingit sumarlida eirekssyni til eignar efter beirre lausn er hann reiknade sig og bredr sina hafa eiga agreindre jordy huassafelle en ef nauckur uillde akeru ueita a greindum jardar parti um bat at sumarlide hafi ecki matt eignazst suo mikit j greindre jordu sem torfi hefde honum sellt ba skyllde sueirn bar sialfur i suari uera og efterkeru ueita ef bess kynne med burfa. Og til sannenda hier um settu uit fyrnefnder menn ockur incigli fyrir betta bref giort j asi j avxarfirde bridindagin næsta fyrir botolfsmesasu a sama ari sem fyr seiger.

194. 18. Júní 1492. í Ási í Öxarfirði. Vitnisburðu tveggja manna um Hvassafellskaup.

AM. Fasc. XXXI, 10, frumritiö á skinni. Annað innsiglið er dottið frá.

¹⁾ Utan á bréfinu með gamalli hendi. 2) þ. c. 16. Maí.

um huassafell1).

Pat giorum uit jon andresson og asmundr hallzson godum monnum uiturligt med þessu ockru opnu brefi at þar saro uit j hia og heyrdum a þa sueirn bonde²) sellde finboga jonsýni laugmanni þrettan hundrut og xx. og florutigi alnum betur j jordune huassafelle j eyiafirde efter þui þat kaupbref utuisar er þar um giort er. uar þat skilid ef sæirn bondi sumarlidason uillde helldur kiosa ser fyrir sægdan jardar part af nefndum finnboga jord en lausafe þa skyllde finboga³) gialida hana huar hann uilld(i) j nordlendinga flordungi fyrir nordan natzskard j hegranesþinge. og til sannenda hier um settu uit fyrr nefnder menn ockur inncigli fyrir þetta bref giort j asi j auxarfirde miduikudagin næsta efter huitasunnu, anno domini. ©. cd. xc. ii.

195. 28. Júní 1492. í Skálholti. Dóma tölf presta útnefndr af Stepháni biskupi í Skálholti út af kæru séra Halls Þórarinssonar til Sigurðar Daðasonar, að hann héldi og hefði haldið jörðina Hamrenda í Miðdölum, eign Hjarðarholtskirkju í Laxárdal; dæma þeir kirkjunni jörðina.

AM. Apogr. 2279. "Ex original. Hiardarholtensi. accuratissime. 13 innsigle hafa vered fyrer dominum. Eru nu öll þar fra" (AM.).

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia edr heyra senda sigurdur jonsson. petur þordarson. einar erlindzson. kollgrimur kodransson. sueinn jonsson. loptur filippusson. bakon jonsson. [gud]mundr olafsson. auzur biaurnsson. gudmundr þorkelsson. jon jonsson ok jon marteinsson prestar skálholltzbiskupsdæmis. quediu guds ok sína. kunnigt giorandi. ad sub anno gracie millesimo quadringintesimo nonagesimo secundo j skalhollte j biskupstungum. a miduikudag

³) Utan á bréfinu með gamalli hendi. ³) Svo. Ekkert föðurnafn.
⁵) Svo.

næsta firir peturs messo ok pals wm sumarit¹). j almenneligre prestastefnu. worum wer j dom nefnder af ærligum herra ok andaligum födr herra stephane med gudz nad biskupe i skalhollte ad skoda ok dæma. huert afi edr magt hafa skyllde sw őkæra er sira hallur þorarinsson. er þa hiellt hiardarholltz stad j laxondal. kærdi til sigurdar dadasonar, ad greindr sigurdur helldi jordina hamrenda ok hefdi halldit wm langan tima. er liggur j middaulum j saudafellz kirkiu sokn. enn nefndur sira hallur borariusson sagdizt hyggia at kirkian j greindu hiardarhollte ætti. Nu med bui ad nefndr sigurdur dadason kendizt bar ba firir os. ath hann hefdi bå bangat werith stefndr af fyrrgreindum herra stephane i sagdan stad ok dag firir fyrr skrifada akærv sira hallz, dæmdum wær stefnuna lögliga ok fyrr skrifadan sigurd þar þa laugliga firir kalladan. kom þar fram j fyrstu grein firir os bref suo latanda. at firir tueimur arum ok atta tigum²) war fyrr greind jord hamrendar lukt nefndri hiardarholltz kirkiu j porcionem ecclesie epter sira jon lang. Enn biskup arne godrar minningar selldi adr greinda iord j burtu ok lyste þo þui j sinu brefi at hun hefde eign kirkiunar i greindu hiardarhollte werit ok hun hefdi lukt uerit j porcionem ecclesie af sira jone lang, kom ok bar ba fram firir os. transkriptarbref suo latanda. at biskup jon gereksson godrar aminningar nefndi wt sex presta dom ok beir dæmdu fyrr nefnda jörd hamrenda æfinliga eign kirkiunnar j opt nefndu hiardarhollte. Suo ok kom fram firir oz uitnisburdur sira borsteins borarinssonar, suo hliodande ath hans fader borarinn biarnason hafde til leign alla jordina fyrr greinda hamrenda af pali presti biarnasyni brodur sinum er ba hiellt optnefndan hiardarholltz stad upp a heil atta car. epter hat er hun hafdi hiardarholltz kirkiu til æfinligrar eignar dæmd verit. Suo kuomu ok þar framm firir os þa fleiri vitnisburdir med godra mana jnciglum. er heyrthaufdu sagt af sier ellrum monnum at fyrr greind jord hamrendar. hefdi werit eign kirkiunar jopt greindu hiardarhollti. Spurdu

¹⁾ þ. e. 27. Júní. 2) þ. e. 1410.

wer ok fyrskrifadan sigurd dadason at huort hann hefdi ecki fleiri skilriki. gaugn eda uitne, bau honum mætte til bata koma wm optgreinda jord, enn hann sagdi þar nei til. ch sagdizt firir henne ecki neitt skial hafa nema bat sem hann hefdi os j bui sinne synt. bui leizt os optnefnd jord hamrendar j middaulum wera ok werit hafa eignn opt greindrar hiardarholltz kirkiu allann tima sidan fyrst er hun war lukt opt skrifadri kirkiu j porcionem ecclesie. Enn sa sambykt sem biskup gottsuín¹) hafde wtgefit ok fram kom firir os. wm þa jord er biskup arne hafde hana burt selida. enn aungua peninga fasta edr lavsa skipat opt greisdre hiardarholltz kirkiu j gen. dæmdum wær til wors adduga herra, herra stephans med gudz nåd biskups i skalbellti huort afl hun skyllde hafa, enn uorum fyrr greindum fider ok naduga herra biskup stephane leizt sw fyrr greind sambyckt aungua makt hafa ok dæmde hann hana þa þar samstundis suo wer heyrdum at aungu halldandi. bui dæmdum wer fyrr nefnder domsmenn med fullu doms atkuædi tittekrifada jord hamrenda. er liggur j fyrr greindum middanlum i saudafellz kirkiusokn til fullrar eignar ok æfinligrar. þrattskrifadre hiardarholltz kirkiu j laxcardal. enn fyn skrifudum halle preste borarinssyni til halldz ok medtöku med einfalldri landskylld at næstum fardogum epterkomendum, enn aungum alaugum odrum, wmframm jordina.

Sampykti þenna worn dom med os uorr nadugi herra optaefndr biskup stephan. med sinum wrskurdi. ok setti sitt jmcigli med uorum inciglum firir þetta domsbref skrifat j sama stad. ok are degi sidar enn fyrr seger.

196. 14. Júlí 1492. á Kvennabrekku. Vitreisburðu, að Loptr Ormsson hafi gefið Ljóti Ormssyni jörðina Hvammsdal í Saurbæ og kvittað hann um andvirðið.

AM. Fasc. XXXI, 22, frumritid & skinni. Bæði innsiglin eru dott-

^{1) ,}er ritaë i originalnum eins og þad væri. 2. ord" (AM.).

Pat giorum uid helge olafsson ok skule bordarson godum monnum kunnigt med þessu ockru opnu brefi at uid uorum i hia i biarnarhofn i helgefellzsueit1) ok hevrdum a at loptur heitin ormsson feck liote ormssyne jordina huamsdal er liggur j saurbæ j stadarhols kirkiu sokn jtakalausa med ollum beim gognym ok gædym sem greindre jordy fyllgdi ok fylgt hefur at fornu ok nyu ok hann uard fremzt eigandi at vndan sier ok sinvm erfingvm1), en adrgreindum liote ok hans erfingium¹) til fullrar ok æfinligrar eignar. medkendizt ok fyrgreindr loftur ormsson ba suo uid heyrdum at hann hefdi fulla peninga upp borit af fyr greindum liote suo at honum vel sanægdi. Ok til sanninda hier vm settym vid fyr nefnder men ockur jneigle fyrir betta bref er skrifat uar za kuennabrecku j breidaflardardaulum laugardagin næsta fyrir divisio apostolorum ba lidit uar fra hingatburd uors herra ihesu christi buahund flogur hundrud niutiger ok tuo ar.

197. 80. Júlí 1492. á Járngorðarstöðum. Transskriptarbræf.

AM. Fasc. XXI, 9, frumtransekriptiö á ekinni, nú innsiglalaust.

- [1, Ættleiðslubréf Stepháns Loptssonar 31. Mai 1474, DI, V. Nr. 662:
- 2, Stadarhólsdómr um þessa settleiðing frá 24. Mai 1479, DI, VI, Nr. 198;
- Leiðarhólmsúrskurðr Hrafns lögmanns Brandssonar um þessa ættleiðing frá 30. April 1481, DI, VI, Nr. 831].

Pat giorum vier einar biornsson. pall jonson. gudlaugur lofzson. snæbiorn olafson godum monnum uiturligt med (þessu) uoro opnu brefe at vier (höfum) sied og yfer lesit opin bref med heilum og oskauddum hangande insiglum suo latanda ord efter ord sem hier fyrir skrifat stendur. Og til sann-

¹⁾ STO.

imda hier um setium uer fyrr nefnder menn uor insigle fyrir þetta transkriptarbref er skrifat var a jarngerdarstödum j grindauik manudaginn næsta epter olafsmesso fyrre þa er lidit var fra hingatburd uors herra jhesu christi. O. cd. lxxxx og íj ar.

198. 3. August 1492. 4 Hofi í Vatnsdal. Vitaisburðarbarð um lúkning Jóns Sigurðssonar til Hemings Markússonar á vígsbótnm eptir Jón bróður Hemings.

Brét þetta er tekið hér eptir Morðbréfabæklingi Guðbrands biskups hinum öðrum, prentuðum á Hólum 1595 bl. Bvj—vij, og Reykjavík 1903.

pad giorum vier Einar Arnason. Giale Philpusson, Jon Hermansson. Sueirn Porfinsson. og Pordur Jonsson. godum Monnum viturlegt med bessu voru opnu Briefe. Ad ba ed lidid var fra Hingadburd vors Herra Jesu Christi CO. co xc ii Aar Laugardagin hinn næsta epter Pollaks Messu¹), a Gilia i Hunavatzbinge. vorum vær i hia ad Jon Sigurason lakte og afgreidde Heminge Markussyne xiij Hundrud i frijdum Peningum og ofrijdum. i Vijgsbætur halfar epter Jon Markusson Brodr Hemings. er Jon Sigursson hafde oforsyniu i Hel sleigid. Og ad bessum Peningum lucktum og afgreiddum. gaf adur nefndur Hemingur fyrr greindan Jon Sigurason aullungis kuittan. vm fyrr greindar Vijgabætur. og sellde honum Grid og fullan Frid. æfinliga fyrer sier og ollum sijnum Frændum vinum og venslamonnum. ølnum og obornum. epter þvi sem Logbok vtvijsar. ad riett Gridasala a ad vera, ad Logum, og hann matte framast giora. til sanninda hier vm. setium vier fyrr nefnder Menn vor Jasigle fyrer betta Gridasølu Brief. er giørt var a Hofe i Vatzdal. Føstudag hinn næsta fyrer Laurentius Messu a sama Aare sem fyrr seiger.

¹⁾ þ. c. 21. Júli.

199. 18. August 1492.

á Hólun

Jón Þórðarson gefr Ólafi biskupi á Hólum í testamenti: gjöf sína jörðina Skarðsdal í Sigluness sóku.

AM. Fasc. XXXI, 18, frumritið á skinni. Af þrem innsiglum et tvö, þó brákuð, fyrir bréfinu. — Apogr. 3846.

Giafarbref Jons Pordarsonar thil biskups Olafs 14921).

Path giorum uær gudmundur kollason ok eirekur sig mundzson prestar holabiskupsdæmis ok einar borualldzso! messodiakin. godum monnum uiturligt med bessu uoro opmi brefi ath vær uorum bar i hia ok heyrdum a. ath ion bord arson giorde sitt testamentum a siduzetum dogum sine lijfe heill at vite ok skynsemd, en krankur i likam, ath hans gaf virduligum herra ok vorum andaligum faudur biskul olafue iordena skardzdal er liggur i siglunes kirkivsokn : siglufirde til fullrar eignar, vndan sier ok sinum erfingum med ollum beim gögnum ok gædum sem greindre iordu fylger ok fylgt hefer ath forno ok nyo ok fyr nefndur ion bordarson uard fremzt eigande ath ok bar med briv kugillde. Ok til sannenda hier um setium ver fyrnefnder prestar ockur inneigle fyrir betta uitnisburdarbref er skrifat var a holum j hialltadal a fostvdagin næstan epter festum assumpcionis beate marie virginis anno domini co cdo xco secundo.

200. 25. August 1492. í Haga. Vitnismurðu um viðreign þeirra Eyjólfs Gíslasonar og Jóns

Tumassonar, "er kallaðr er biskup", í viðrvist Magnúsar biskups í staðarhúsinu í Grindavík.

AM. Fasc. XXXI, 23, frumrit á skinni. Iunsiglið er dottið frá. — Apogr. 1168.

^{&#}x27;) Utan & bréfinu með hendi frá 17. öld.

Vitnisburdur vin vidskipti Biskups Jons Thumassonar og Eyolfs Gijslasonar¹).

Pat giore eg Jon Jonsson godum monnum kunnigt med bessu minu opnu brefe at eg var j stadarhusenu j grindavik. Þa þeim kom til eyiolfe gislasyne ok jone tumassyne at kalladur er biskup. sa eg at biskup Wagnus greip vm halsen sa eyiolfe gislasyne ok hiellt honum. sa eg þa ok visse fyrir full sanninde at greindur eyiolfur gislason slo þa eigi biskup Wagnus. ok suo lyste hann þui at hann uillde biskup Wagnus huorke sla nie neina vanuirdu adra giora. hversv sem opt nefndur biskup Wagnus breytte vid hann. ok eingen orkvæsl matte hann af hans volldum fa. ok hier epter vil eg sveria fyllan bokareid. Ok til sannenda hier vin setta eg mitt jhjsigle fyrir þetta bref skrifad j haga a bardastrond lavgardagih næsta epter bartolomei Wesso. Þa er lidit var fra hingadburd vors herra jhesv christi þusund. sogur hyndrut niutiger ok tvo sar.

201.

26. August 1492.

í Haga.

Lisus fjögurra manna, að Guttormr son hafi neitað því, að hann hafi útgefið þann vitnisburð, að Eyjólfr Gíslason hafi slegið Magnús biskup á munninn, svo að úr honum hefði farið tvær tennr.

AM. Fase. XXXI, 24, frumritid á skinni. Öll (5) innsiglin eru dottin frá. — Apogr. 1164.

Bref huortt Eyolfur Gijslason hefdi slegid Biskup @agnus*).

Pat giorum ver gisle filippusson. Jon erlingsson. Pall Jonsson. Ormur palsson ok jon marteinsson godum monnum kunnigt med þessy voru opny brefe at ver vorym þar j hia

¹) Utan á bréfiau með hendi Eggerts Hannessonar. ²) Utan á bréfiau með hendi Eggerts Hannessonar.

202. 8. Sept. 1492. í Gufudal. Stephán biskup Jónsson leyfir barna primsigning og skirn, hjónavígslur og kirkjuleiðslur kvenna að sönghúsinu á Melgraseyri í Ísafirði.

AM. Apogr. 2351, með hendi Árna sjálfs. "þessa brefs orginal liedi mier anuo 1710 sira Arnfinnur Magnusson, præstur í Ögursþingum" (AM.). Innsigli Stepháns biskups hið minna var fyrir bréfing, og lýsir Árni því.

Levfesbref bænhusens a melgraseyre^a).

Vær stephan med euds nad biskup j skalhollti gjorum godum monnum kunni th med þessu voru opnu brefi saker þess að sönghusit a melgraseyri. j jsafirðe er nöckuð suo j flarska við soknarkirkinna kirkinbol j langaðal. suo þat sker optliga. að þar kann ecki j millum ath fara nöckur man. vtan með storre þuingan oc harðindum. haufum vær gefit

¹) eyős i frumritinu frá npphafi og hafa bréfarernir ekki munað töurnafniö. ²) "þetta stendur utanā brefinu ritad med gamalle hende". (AM.).

In til ad baurn se primsignd oc skird ad greindu songinse oc at har se hiou saman vigd. oc kuinnur j kirkiu kiddar ha er hess kann horf ad gierazt. og til sanenda hier vm settum vær vort jnusigle fyrir hetta bref. skrifad j gufudal j gufufirde. jn natiuitate beate Warie virginis. anno domini. W. cd. xc. ij.

308. 9. September 1492. á Stað. Stærnán biskup í Skálholti kvittar Pál Jónsson um biskupstíundir.

AM. Fasc. XXXI, 25, frumrit & akiani, og er innsiglið dettið frá. - Apogr. 1162.

Quittun fyrir Biskups Tijundum Pals1).

Uær stephan med guds nad biskup j scalhollti giorum godum monnum kunnigt med þessu voru opnv brefe. at vær hofum gefit ærligum manne pale jonssyne sina biskupstiand anliungis kuitta og akiærulausa suo leinge sem vær kaullum efj apttur þessa vora skipan. Og til sanninnda hier vm settum vær vortt juscigle fyrir þetta bref skrifat a stad a reykianese dominica infra octauas natiuitatis beatissime ©arie uirginis anno domini ©° cd° xc° secundo.

204. 15. September 1492. á Staðarhóli. Stæphán biskup í Skálholti skipar bænhús að Melum á Skardaströnd.

A. Bréfið sjálft.

Eptir afskript með hendi Magnúsar Einarssonar á Jörfa í Haukasal, sem gerð er stafrétt eptir frumritinu. Stende neðan við bréfð:

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. 3ld.

"Ofanskrifad er accurate effter heilu og vel læseligu Kalfskins brefe j Originali, med litt spiölludu hangande Jusigle Biskupz Stephans. Tæstera Jorwa 3^{ia} Maij 1744.

Ormur Dadason. Magnus Einarsson".

Um Bænhused a Melum a Skardz Strönd i Skardz kirkiu Sőkn¹).

Vær Stephan med gudz nad biskup 1 Scalholti giorum godum monnum kunnigt med bessu vorv opnu brefe ath i heidr vid allzvalldanda gud jungfru Mariam guds modr ok alla helga hofum vær lofad ok med bessu voro brefi skipum saung ad bui bænahusi?) sem halldor bonde borgeirsson hefer giortt a jordu sinne melum a skardzstrond 1 skardzkirkiu sokn med beim skilmala ad greindr halldor bondi[i] gefur fyrr sougdus) bænhusis) tuo hundrud j hafnarejum e[r] liggia j somu kirkiusokn ok þar til eitt malnýtu kugillde i sloddlan mata ad sa megi leysa til sin tuo hundrud j greind[um eỷi]um fyrir tuo malnýtu kvgillde sem eyiarnar a ef honum l[ikar. skal] bingapresturinn syngia xij Messur a hveriu ari ad bænhusinu³) ok taka halfmorck i kaunid. Ok til sanninda bier um settum vær vortt jnnscigle fyrir betta bref skrifad a stadarhole j saurbæ jn octava natiivitatis beate Marie virginis. anno domini Mº cdº xcº secundo.

В.

Máldaginn.

AM. 263. Fol. bls. 75, skr. 1598. Máldagi þessi er gott sýnisborn þess, hvernig máldagarnir verða stundum til upp úr grundvallarskjölunum.

gamall maldage.

Bænhus a melum j Skardzkirkiu sokn er fvnderad j heidur vid allzvalldanda gvd.

Skipadi biskup stephan þar song at. Enn halldor bondi þorgeirsson gaf til bænhussins ijc j hafnareyium oc þar til eitt malnýtv kugilldi j suoddan mata. ad sa meige leisa til

¹) "Hvar af liosliga siá má, ad messañ hefur ei kostad nema 2 alner i þann tima, sem Brefed syner" er bætt aptan við fyrirsögnina i svigum. ²) Svo.

aija ije j greindum eyium fyrer tuo malnytv kugilldi sem eyiarnar a ef honum lijkar.

eiga þar að seigiazt xij messur oc sie golldin presti half mork j skardzþyngum.

205. 16. September 1492. á Staðarhóli. Árlátsbrár Stepháns biskups í Skálholti fyrir messugerð á bænhúsinu á Nesi í Grunnavík og góðleik við það.

AM. Fasc. XXXI, 26, frumritið á skínni. Af sex innsiglum er eitt fyrir bréfnu nú.

Pat giorum uær olafur oddzson. hakon ionsson. sygurdr brandzson prestar. biorn gudnason. andreyss gudmundzson og gudmundr andrevsson leikmenn, godum monnum kunnigt med bessu uaru opnu brefi at sub anno gracie 000 do nonagesimo ijo. sunnudaginn næsta epter krossmesso m havstid d stadarholi j saurbæ uorum uær j hia saum og heyrdum å ord og handaband herra stefans med guz med biskups j skalhollti og grims juarssonar at so fyrir skildu at greindr biskup stefan gaf j guds heidur og iumfra marie og hins goda gudmundar biskups arasonar og allra guds heilagra manna .xx. daga aflat allra skriptborinna synda aullum og sierhuerium beim sem messur seigia edr seigia lata at bænhusinu 8 nese grunnauikrþingum. eður jödrvm hlutum hialparhendur til leggia greindz bænhus bui til upphelldis [huortt bat er minna edr meira at hver einn vm sic karll edr kvina gerir bui til beidurs og uirdingar¹). og til sanninnda hier um settum uær fyr nefnder menn uor innsigli fyrir betta bref er skrifat uar a sama ari deigi sidar enn fyrr seiger³).

^{1) [}á spassiu og visað inn. 2) þ. e. 17. Sept.

206. 19. September 1492. undir Stadarfelli. Máldaga og reikningsskaparbréf kirkjunnar undir Stadarfelli á Meðalfellsströnd þeirra Stepháns biskups í Skálholti og Þórðar bónda Helgasonar.

A.

AM. Fasc. XXXI, 27, frumritiö á skinni. Inusiglió er dottió frá. — Apogr. 1518.

Vær Stephan med guds nad biskup j Scalhollti giorum godum monnum kunnigt med þessu voru opnu brefe. ad sub anno gracie. Oʻ cdʻ xcʻ ijʻ Oʻidvikudag hinn næsta fyrir messudag sancti Oʻathei apostoli et ewangeliste vndir stada(r)felle a medalfellzstrond j vorre visitacione. Giordi þordur¹) bondi helgason suo felldan reikningsskap af eign kirkinnar þar. sem hier seigir.

Jn primis a kirkian .xc. j heimalandi epttir gaumlum maldaga.

Jtem suo sem nu er komit a kirkian fiorar kýr. x asaudar kugilldi. þriu hundrud j gelldum saudum. xv aura hross med abæti fyrir hundrad.

ketell er a liggia nitian flordungar fyrir flogur hundrud. attatigi flordunga keralld sterckt fyrir hundrad.

Jtem a kirkian aull sker ok holma fyrir harrastodum vt ad glife³) fyrir vij^c ad fra teknum tialldanes holma ok suartta skerium. auluersker ok steindorseyiar fyrir vijc lambey fyrir x^c sexæringr med aullum reida nyr fyrir iij. c. tueir hundrads hestar.

Jtem a kirkian deilldarey fyrir vij. c. er liggur j stadarfellz þingum.

reiknazt þetta allt saman sextigir hundrada j fostu ok lausu ok 1xc betur.

Jtem lysti Pordur bondi helgason fyrir oss at hann hefdi luktt fyr sagdri kirkiu undir stadarfelle jordina oddastadi iiij. c. ok .xx. ad dyrleika. er liggur j kolbeinsstada kirkiv sokn. enn afneitti þui ad hann hefdi feingit hana

^{&#}x27;) Dorde, frb. ') = klife.

iiskap Oagnuse til eignar edur nockrum manni audrum. ok I jesse jordin geingi apttur undir kirkiuna þa skýllde erfingi Þordar bonda helgasonar taka apttur undir sig xx^{tu}a kuitt af þeim peningum sem kirkiunne standa aðr til skrifadir.

Jtem reiknadizst porcio ecclesie ad bui sem þa var komit xij. c. ok upp a þennan reikningskap sem hier til hefer komit fornan ok nýian. gefum vær þord ok hans erfingia aullungis kuitttan ok akiærulausan fyrir þad sem honum hefer borit ad suara um sinn tima, ok fyrir sin forelldre, fyrir oss ok aullum vorum eptterkomendum kirkiumar formonnum j Scalhollti. Ok til sanninnda hier um settum vær vortt jnnscigli fyrir þetta kuittunarbref skrifat j mans stad degi ok are sem fyr segir.

B.

AM. Fasc. Liii, 6, transskript å skinni frå 30. Marts 1553. — Apogr. 1516.

Peturs kirkian postula vāder stadarfelle da medalfellsstrond da .xc- i landi epter gomlym maldaga.

Jtem epter þui sem nv meiknadist i visitacione biskap(s) stefans fyrst er hann reid vin vestfiordv a kirkian iij kyr. x asaudar kuilldi. iijc i gelldvin saudum. xv aura kross med abæte.

ketill er ligia ő xxx flordvngar fyrir iiijo lxxx flordvnga keralld sterkt fyrir c.

Jtem & kirkian at auk sker og holma fyrir harastodum vt at klife fyrir vije at fra skildum tialldanes holma og suartaskerivm. aulvers sker og steindorseyiar fyrir vije. Lambey fyrir xe. Sexarhringur med ollvm reida nyian fyrir iije ij hesta.

Jtem & kirkian deilldarey fyrir vijc er liggr i stadarfellshingum.

Reiknast þetta allt saman læ. i fostv og lausu og ize betur.

Jtem lyste Pordur bonde þui fyrir fyrr greindvm biskup stefano at hann hefdi luckt fyr sagdri kirkiv vnder stadarfelli jordina oddastadi iiije og xx at dyrleika er liggvr i kolbeinzstada kirkivsokn enn afneitte þui at hann hefdi feingit hana biskup magnuse til eignar. edur nockrvm manne odrvm og ef þessi iordin geingi aptur vnder kirkivna þól skýlldi erfingiar þordar bonda helgasonar taka aptur vnder sig xxc af þeim peningum sem kirkivne standa aður til skrifader.

Jtem reiknadist (i) porcionem at þui sem þó var komit xij^c. anno domini M^o. cd^o. xc. ij. ó.r.

207. 25. September 1492. á Skarði. Brær Gunnsteins prests Ásgrímssonar um hjónabandsmál þeirra Ólafs Filippussonar og Vigdísar Jónsdóttur.

Kriegers safn 2. 4to, bls. 106---108, með hendi Styrs Dorvaldssonar c. 1700.

Vitnisburdur um Sakferli Olafs philippussonar og um hans gipting.

Pad giðri eg Gunnsteirn prestur Asgrijmsson godum monnum viturlegt med þessu mijnu opnu brefi. að eg medkiennist að eg var í Litlustofunni á Skardi á Skarðsströnd. Þá biskup Stephan var j sinne visitatiu. Þriðiuðag næstan fýrir Michaelismesso um haustið þá liðið var frá hingaðburð vors herra Jhesu Christi . O. cccc. xc. og ij. år. og eg eptir spurða greindan biskup Stephan. hvort ráð eður tillag hann villði gefa Olafi Philippussyni. er þar var þä viðstaðdur. um hans giptumál. er hann villði biðia Vigðijsar Jonsdöttur sier til eignarkonu. Enn greindur sera Gunnsteirn avijsaði þar þá áðurnefndum biskup Stephani. að biskup Olafur hiellði hann j sókum við sig og heilaga Holakirkiu. enn optnefndur biskup Stephan gaf það andsvar þar til að það þætti honum ráð. að fyrnefndur Olafur lieti bijða sijn giptumal. þar til að þeir biskuparner fyndust á Stað i

Hrütafijrdi. og skylldi Olafur þar þá vera ef hann villdi. og koma honum i sátt ef hann giæti vid biskup Olaf. þá þeir fýndist. enn annad rád sagdist hann þar ei til leggia. Og til sanninda hier um setta eg mitt Jnsigli fyrir þetta værisburdarbref. hvört er skrifad var i Hvammi i Hvammssveit midvikudaginn næstañ fyrir Þorlakzmesso um sumarid [.v. eda xv. årum¹) sijdar enn fyr seigir.

208. 26. September 1492. í Spjaldhaga. Seiptabrer um jarðir Bjarna Ólasonar, er þeir gerðu Ólafr biskup á Hólum vegna heilagrar Hólakirkju og Ambrosíus Illeqvath hirðstjóri vegna Noregs konungs.

AM. Fasc. XXXI, 5, frumritið á skinni. Af 12 innsiglum eru nú 9, sam brákuð, fyrir bréfinu. — Apogr. 3837.

Skiptabref Jarda biarna olasouar*).

Path giorum vier arne porleifsson. ion porualidzson. magnus halldorsson. gudmundur ionsson. olafur ingemundarson. bordr ingemundarson. biorn porsteinsson. stigur ingemundarson. olafur porgeirsson. gudmundur ionsson. halldor ormsson ok ion ingialidzson prestar hola biskupsdæmis godum monnum viturligt med pessu voro opno brefi at par uorum ver i hia saum ok heyrdum aa i spialidhaga i eyafirdi a priggia hreppa pinge midvikudagin næstan fyrir michaelis Oesso. anno domini Oo cdo xco ijo. at vor virduligur herra herra olaf med gudz nad biskup a holvm af heilagri) holakirkiv vegna ok ambrosius illeqvath) hirdstiore jfer allt island a noregskonungs vegna at þeir skipte iordum i millum sin med hlutfalli epter þui sem domar þar vm

^{*) [}þannig. *) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. *) Seinustu bókstafir þessa orðs eru ekki glögt skrifaðir; afskript Árna, sem er þaulnákvæm, les "illeqvach", og verðr ekki lesið á annan veg, nema ætla mætti, að máðr væri efsti broddrinn af t-inu, og það held eg sé, og því les eg: illeqvath, sem kemr betr heim.

adr giorder vtvisa a kirkivnnar ok konungs vegna þeim sem dandimenn vissu at biarne olason atte ba er hann fiell i bat abotamal er hann las likamligs med randide dottur sinne, er suo heita byera i hnioskadal med kotinu heidarhws ok vik i flateyardal vnder heilaga hola kirkiv fyrir attativ hundryth enn þvera i eyafirde ok arndisarstadi med kalfborgaraa i bardardal ok fyrir lxxx. c. a konungssins vegna. for bessi giorningur med handabandi biskupss ok hirdstioranss i millum, oss nærveranda beiddi ok krafdi hirdstioren logrettumen at skipta konungssins vegna en beir uilldu ecke ok bui skiptu beir biskupin ok hirdstioren sin i millum med dandimanna samþýcke lærdra ok leik(r)a. taladi ok pall bondi brandzson med mikit hugmod i moti hirdstioranum ok biskupinum i bessu abotamali fylgiandi fram med fullre hindran i sinum ordum ok bui tok birdstioren annara dandimanna incigle til vitnisburdar vm þetta mal sidan sumer þeir logrettumenn sem þar voru villdu ecki skipta.

Ok til sannenda hier vm setivm ver adurnef(n)der zij prestar vor incigle fyrir þetta bref er giortt var a munkaþvera i eyafirde a faustodagin næsta fyrir michaelis Messo a sama are sem fyr seger¹).

209. 30. September 1492. f Ögri. 8. Apríl 1496. á Krossi.

Kaupmálabréf Ólafs Filippussonar og Vigdísar Jónsdóttur.

AM. Fasc. XXXI, 21, frumrit á skinni. Af 4 inasiglum er hið síðasta dottið íra. — Apogr. 3848. — Apogr. 806 eptir transskripti frá 1555. — Í sumum poppirsafskriptum er þatta bréf ranglega árfært til 1482.

¹⁾ p. e. 28. Sept.

kaupmalabref vigdisar ionsdottur. Kaupmalabref olafs filipussonar¹).

Pat giorum uær gunnsteinn prestur asgrimsson. thumm hrafnson, helgi sigurdzson og jon höskaulldson leikmenn gedum monnum uitarligt med bessu uoru opnu brefl. at ba er lidit war fra hingatburd wors herra ihesu christi O. cd. m. og ji år a sunnudaginn næsta epter mikaels Messo woro ver i hia saym og heyrdum de i litlustofunni i augri j jsafirdi ad olafe filipusson festi sier uigdisi jonsdottur til Lugligrar eiginkonu epter riettym laugbokarennar ordum. med iayrdi og sambycki hustru kristinar gudinadottur. og suo hennar brodr jons jonssonar er ba uar bar uid staddur med morgym audrum godum monnum. Lystizt ba og stadfestizt suo felldr kavpmali fyr nefndra manna i millym at elafur philipusson talde sier til kaups med nefnda uigdisi attatigi hundrada i jordum og kugilldym. gaf fyrr nefndur olafr adr greindri nigdise j tilgiof flordung úr þessum .lxxx. hundrada i fullvirdiss peningym. gaf huort audru fiordyngsziof sem leingr lifdi feingins fidr og ofeingins skylldi giptingarmadur kiosa a brullaupsdegi huertt fielag vera skyllde greindra manna i milli. uoru bessir allir fyr nefnder menn festingaruottar, huerer er sin innsigli settu fyrir betta kavpmalabref er skrifat uar d krossi d skardstraund faustudaginn i paskauiku, florym ärym sijdar enn fyr segir.

210. 18. Oktober 1492. í Hítardal. Stephán biskup í Skálholti staðfestir máldaga og skipan prófastanna séra Þorbjarnar Ámundasonar og séra Jóns Helgasonar um málsmjólkrtoll á Pétrsmessu til Staðarfells af tuttugu bæjum, þar á meðal sérdeilis af Galtardalstungu.

AM. Fasc. LIII, 6, transskript å skinni frå 30. Marts 1553. — Apogr. 1517.

¹) Detta hvorttveggja gamalritað utan á bréfinu. Fyrri línan er neð hondi Björns Guönasonar.

Wær steffan med gudz nad biskup i skalhollte. giore¹) godvm monnym kunigt med bessy voro opny brefi at vær hofvm sied og yfer lesit opit bref siera borbiarnar amundasonar og siera ionz helgasonar er þó voro profastar i millvm gilsfiardar og glivfurår at þeir hafa sied og yferlesit maldagan at stadarfelli & medalstrond¹) hver er svo hliodar i millym annara greina at þangat skal livkast malsmiolk af xx bævm & petursmesso dag. er bar og sierdeilis til told i millym greindra bæia galltardalstunga er liggr i stadarfells kirkiv sokn og þesser greinder profastar hafa skipat af sinvm partte at greindur maldagi sie haldinn ecki sidur af beim bunadi sem er i fyr greindri tungv helldur enn af odrum bæum i fyr sogdvm þingum, þui skipvm vær og biodum somvleidis vpp & vorra vegāa at fyrrgreindur maldagi sie halldinn med ollum sinym greinym og artichulis fyrir vtan hindur edur nockud motmæle. Og til saninda hier vm setium vær vort insiglle fyrir þetta bref skrifat i hitardal in festo beati luce ewangeliste, anno domini, 00°, cd°, xc. ij. ár.

211. 28. Oktober 1492. á Vatnsenda. Arnfinne Jónsson kongs umboðsmaðr í "Vöðlaþingi" kvittar þá feðga Þorstein Hákonarson og Hákon Jónsson um allar þær sakir, er þeir kynni sekir að hafa orðið við konungdóminn.

AM. Fasc. XXXI. 20. frumrit á skinni, og er innsiglið fyrir. — Apogr. 152.

Path giore ec arnfinur jonsson kongs umbodsmadur j uodlaþinge godum monnum kunnigt med þessu minu opnu brefe ath ec medkenunzt ath ec hefe ordit under eins med þostein hakonarson um þær akiærur sem ec hafde til hans ath tala huort þath hefer uerit um beit eda adra jardar-

¹⁾ Svo.

befor um skogarhogg ok fiskueide ok um kapal er fargazt befer fyrir fodur hans ok þeir hafa haldet sakadan man brott heldr þath er meira eda minna ath þeir hafa brotliger ordit þosteinn hakonarson ok hakon jonsson uid kongdomen ok mik um fyrgreindar saker þa gef ec þa aullungis kuitta ok akiærulausa fyrir mier ok minum erfingivm ek aullum kongs vmbodsmonnum epterkomendvm suo framarliga sem ec ma fremzt med logum giora. Ok til sanenda bier um sette ec mitt jnsigli fyrir þetta kvittvnarbref skriftt a uadzenda j olafsfirde þridivdagen næstan fyrir simus¹) messy um havstet þa lidit var fra gudz byrd þysynd flogur hyndrud nivtiger ok t(u)au ar.

S12. 27. Október 1492. í Ljárskógum. Vitasburði fimm manna, að Arnór Finnsson hafi stefnt Jóni Ólafssyni til Bæjar í Hrútafirði mánudaginn næstan fyrir Kalixtusmessu fyrir Sigurð Ívarsson, kongs umboðsmann milli Geirhólms og Hrútafjarðarár, um hald á jörðinni Eyri í Bitru og aðrar sakir.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar í Vatnsborni (d. 1748) í 440, skr. c. 1800. — AM. 2110 440 bls. 118—115, skr. c. 1700.

Vitnis Burd(ur).

Pat eiorum vier Gudlaugur Loptzson. Suarthofdi Narfason. Bauduar loptzson. Einar Porsteinsson og Grimur Biornsson. godum maunum viturligt med þessu voru opnu brefi. at þa er lidit uar fra hingadburd vors herra Jhesu christi. ©. iiije. lxxxx og ij ar miduikudæginn næstan fyrir krossmesso vm haustid³) ót. eyri j Bitru vorum vær i hia og heyrdum ót. at Arnor Finnsson stefndi Jone Olafssyni til Bæiar j Hrutafirdi a manudæginn næstañ fyrir Calixtusmesso³) fyrir Sigurd Juardzson kongs vmbodzmann j millum Gayrholms og Hrutafiardarar edur hans vmbodzmann

¹⁾ Svo, b. e. Simons. 2) b. e. 12. Sept. 3) b. e. 8. Okt.

vndir þann dom sem hann yfir nefndi. huerra suara eda sekta at greindur Jon jrde honum skylldugur fyrir þær sakir sem greindur Arnor kiærdi til hans þa og hier eptir standa skrifadar.

Jtem gaf Arnor Finnzson Joni Olafssyni þa fyrstu sauk at hann sæti á halfri jordunni eyri j Bitru otekinni og heimilldarlausri sidan fra næstum fardaugum og hefdi yrt hana og vnnid j aunguo sinu leyfi edur frelsi. Enn greindur arnor sagdist laugligt vmbod á hafa þessari halfri jordu eyri vegna Guttorms Olafssonar brodur Jons. sem audrum hans peningum.

Og fyrir þa adra sauk að hann hielldi fyrir Arnori iiij malnytu kugilldum með aunguo frelsi siðan farðaga.

Og fyrir þa þriðiu sauk at hann hefði jrt og vnnit jordina halfa grauf j Bitru er hjggur j Eyrar kirkiu sokn med samri oheimilld og halfa eyri.

Og fyrir þa flordu sauk at hann hefdi feingid i bitru greniuid er Arnor atti. an hans vilia eda vitordi.

Og fyrir þa fimtu sauk að Jon Olafsson hiellde sina eign¹) jorðina halfa eyri j Bitru er Arnor sagði hann hefði aður sellt sier til fullrar Eignar með akueðnu verði þessa halfa jorð fyrir vottum með handabandi. sem opið bref þar um gjort vtuijsar og Arnor las þar þa fyrir Jone Olafssyni suo vær heyrðum.

Jtem j sama stad og dag vorum vær fyrrskrifadir menn hia saum og heyrdum ad Jon Olafsson adurskrifadur selldi Arnori Finnzsyni (sialfdæmi) vm allar þessar adur greindar sakir. suo Jon Olafsson skylldi hafa þad og hallda fyrir sig obrigdugligaña sem laugsamdañ dom. sem Arnor finnzson dæmdi sialfur þeirra j millum vm allar þessar adur skrifadar sakir. sem Jon Olafsson var stefndur fyrir af Arnori og alldri skylldi Jon Olafsson þennañ hans dom miufa mega nie miufa lata edur vpp ma tala.

Jtem dæmdi Arnor finnzson þar þa samstundis j sama stad þetta sialfdæmi. og vppsagdi Jone Olafssyni hiaverandi suo vær heyrdum. Var þad j fyrstu hans domur at hann

¹⁾ Jeign, hdr.

demdi bad sama kaup staudugt og laugligt. keyptu Arnor og Jon j tungu j Bitru. og Jon zelldi honum jordina halfa eyri i Bitru og dæmdi sina nign fallkomliga vera bessa halfa 10rd evri. og verid hafa sudan Jon Olafsson selldi honum hana med aullum beim gaugnog giædum sem greindri halfri jordu fylger og fylgt hefur ad fornu og nyiu og Jon Olafsson hafde fremst nigandi ad ordit. vtan Jon Olafsson synie og hans Erfingiar. Olafssyni suoddan verd fyrir hana sem hann lofadi honum fyrir hana ba beir keypti. Enn ym olaugliga abud di bessari optgreindri jordunni halfri eyri og bær sakir fleiri sem stefnanni stodu. sagdi Arnor ad bida skylldi til beas 1 mauguligan tima er hann segdi honum huorn dom hann legdi bar ői. og j suoddan mata at Arnor sagdist skylldy vera Jone Olafssyni þar maugulegur vm. 02 haurdustu sauk di dæma. Ef Jon Olafsson giordi honum amguañ drafisakap edur Brijgdmælgi vm þeirra skipti. En ecki sagdist Arnor lofa bui framar. Spurdi Arnor ba Jon Olafason at huort hann villdi hallda bennan dom. Enn Jon Olafsson jatadi bui. Og gieck ba enn til handabandz vid Arnor og samþyckti þennañ dom laugligañ fyrir sig. og obrigduliga halldast eiga. og alldri skylldi Jon Olafsson hann ninfa nie nofsmenn til fa. og afhendti Arnori finnzsyni med bessu beirra handabandi bessa fyrrskrifada jord halfa eyri. Enn hann skylldi vera di henni til næstu fardaga sem annar leigulidi. Vissum vier fyrrakrifadir menn at optnefndur Jon Olafsson giordi allañ bennañ giorning vid Arnor af sinum migin vilia sialfs og setningi. Arnor Finnzson hann hier huorki til nie hræddi. Bad hann nie Beiddi hier vm. Helldur Baud Jon Olafsson sialfur optnefndum Arnori. og gieck gladur og vilingur ad anllum bessum giorningi.

Og til saninda hier vm setium vier fyrrnefndir menn ver jnnsigli fyrir þetta giorningsbref skrifad i liarskogum i Laxardal j hiardarholltz kirkiusokn laugardæginn næstañ fyrir allra heilagramesso & sama ari og fyrr seiger. 213. 2. Nóvember 1492. í Dynhaga.

VITNISBURÐE, Að Haldór Brandsson hafi samþykt, Að Ólafr sonr sinn gæfi Stulla Magnússyni í prófentu og sér til framfærslu alla þá peninga, er Ólafi höfðu til erfða fallið eptir Helgu Einarsdóttur.

AM. Fasc. XXXI, 15, frumritič á skinni. Af 4 innsiglum eru ná tvö fyrir bréfinu. — Apogr. 8844.

Profenta gefen Stulla magnussine¹).

Dat giorum wier marteinn biarnason. snioulfur hrafusson. gudmundur halluardzsson ok eirekur gislason godum monnum kunnigt med bessu woru opnu brefe ba lidid war fra gudze burd bushundrud flogr hundrud niutiger ok ij ar a bridiudaginn næsta fyrir peturs messu ok pals²) j sydra dynhaga i haurgardal worum wær i hia saum ok heyrdum æ ord ok handaband bessara manna halldors brandzesonar af einne alfu enn af annare stulla magnussonar, skilldizst bat wnder beirra handabands) at fyr nefndr halldor brandzeson sambyckte med fullum giorninge ok handabande ath olafr sonur hans skylldi giefa adur nefndum stulla magnussyne med sier til framfærlsu³) ok æfinligrar profentu alla ba peninga fasta ok lausa kuika ok dauda frida ok ofrida sem adur nefndum olafe hafde til erfda fallid epter helgu einarsdottur modr sina huar sem þeir stædi ok wera fullr soknarmadur æ bessum peningum huar sem hann kynne ba wpp at spyria med laugum. reiknadi títnefndur halldor olafe syne sinum j sinn modurarf halfan fiorda tug hundrada i jordum ok fimm malnytukugilldi. skylldi bessi giorningr allr standa obrigdiligr fyrir opt nefndum halldore ok hans erfingum so framt sem brattnefndr olafur sonur hans willdi samþýckia ok fullan giorning æ giora wm sina framfærlsu^s) ok profentu wid adur nefndan stulla magnusson brodr sinn. Ok til sannenda hier wm settu wær fyr nefnder menn wor jnsigle fyrir betta bref skrifad j sydra dynhaga faustudaginn næsta epter allra heilagra Wessu a sama are sem fyrr seiger.

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. 2) þ. e. 26. Júli. 2) Svo.

114.

5. Nóvember 1492.

í Dynhaga.

pare Haldórsson gefr Stulla Magnússyni "bróður sínum" prófentu og sér til framfæris alla þá peninga, er honum fon til erfða fallið eptir Helgu Einarsdóttur móður sína, d þeim atriðum, er bréfið greinir.

AM. Fasc. XXXI, 12, frumrit á skinni, og hefir það annaðhvort bæi verið innsiglað, eða þá að faldurinn hefir síðar verið ristr neðan Í bréfinu.

Path giorum wær hallur borualldsson. olafur oddzson. Mer biornsson ok arne oddzson godum monnum kunnigt ed bessu woru opāu brefe þa lidid war fra gudzs burd mhvndrad flogur hundrud niutiger ok íj ar. manudaginn esta fyrir transslacio benedicti¹) j brecku j suarfadardal karum wær i hia saum ok hevrdum aa ord ok handaband mara manna olafs halldorssonar af einne alfu enn af annre stulla magnussopar, skilldezst bat wider beira handahad at fvr nefndr olafur halldorsson gaf adr nefndum talla magnussyne brodr sinvm j profentu med sier ok til Miligs framfæres alla þa peninga fasta ok lausa. kujka k dauda, frida ok ofrida, sem honum hafde til erfda fallid pter helgu einarsdottur modr sina ok hann mætte med bagum eiga huar sem þeir stæde. reiknade optnefndur olafr sier i sinn modrarf halfan fiorda tug hundrada i jordym և v. malnytukugillde ok þriu kugillde er hann hafde sialf-🕿 grætt. skyllde þesser aller penningar wera obrigdulig ok kizrvlaus eign optnefndz stulla magnussonar ok hans erfligia. Enn tittnefndr olafur halldorsson skilde sier mat ok klæde ok bionystzu ok æfinligt framfære 80 hun lifde hia brattnefndum stulla magnussyne ok hans wingium. kyne optnefndr olafur at erfa meire penninga enn foretige hundrada epter adr nefnda helgu einarsdot(tu)r modr sina þa skýllde aller þeir peningar wera obrigduleg in titnefndzs stulla magnussonar ok alla sok ok sokā æ ega huar sem þeir stæde at jafnfullu sem hann sialfr. mede brattnefndr olafur halldorsson at allr sa giorningur

[&]quot;) p. c. 9. Jáli.

skyllde standa staudugur ok eobrigdiligur sem halldor brandzsson fader hans hafde giort ok samþýckt wm fýr sagda profentu wid optnefndan stulla magnusson. so ok samþýckte med handabandi hrafn halldorsson allan þennan giorning tit nefndzs olafs halldorssonar brodr sins sem hann giorde wid þratt nefndan stulla magnusson wm opt nefnda profentv. Ok til sannenda hier wm settv wær fyr nefnder menn wor jnsigle fyrir þetta bref skrifad j sýdra dýnhaga manudagen næsta fýrir Marteins Messu æ sama are sem fýrr seiger.

215. 6. Nóvember 1492. á Hólum. Skiptabræf þeirra Sigurðar príors á Möðruvöllum og Ólafa biskups á Hólum um jarðirnar Eingimýri, er klaustrið lætr, og Skollatungu, er biskup fær klaustrinu.

AM. Fasc. XXXI, 18, frumrit á skinni, og er innsiglið fyrir. — Apogr. 8842.

vm eingimyr ok skollatungu¹).

Path giorum víj sigurdur prior æ modrunollum³) j horgardal godum monnum uiturligt med þessu uoro brefi ath uær hofum bytt ok skipt uid uorn uirduligan herra ok andaligan fodur olaf med gudz nad biskup æ holum um jordina eingimyri. er liggur j oxnadal j bakka kirkiu sokn med ollum þeim gaugnum³) ok gædum ok⁴) greindri jordu fyllger ok fullgt⁴) hefer ath fordnu⁴) ok nyiu. ok klaustrið uard fremstz eigandi ath med brædra samþycki. hier j moti gaf biskupin jordina skollatungu j horgardal. er liggur j axnols kirkiu sokn med ollum þeim gognum ok gædum rem greindri jordu fyllger ok fylgt hefer ath fornu ok nyiu ok biskupin uard fremzt eigandi ath. ok eru þessar jardir jjafndyrar ath fiarlage. skal biskupin hallda jordini til laga en prioren suara laga riptingu æ adr greindri jordu. [Ok

¹) Utan á bréfinu með fornri hendi. ¹] mod¹ uollum, frbr. ³) ganguum frbr. ⁴) Svo.

petta¹) bref giort æ holum j hialtadal þridiudagen næstan epter allra heilagra Messo ænno domini M⁰ cd⁰ xc⁰ secundo.

216. 22. Nóvember 1492. á Hólum. Svemn Sumarliðason lofar Ólafi biskupi á Hólum fylgi sínu og styrk, meðan þeir lifi báðir, gegn hverjum manni, nema ef biskup ágreindi við Finnboga (lögmann Jónsson), mág Sveins, eða Pál Brandsson, þá skyldi Sveinn hvorugum veita.

AM. Fasc. XXXI, 6, frumritið á skinni. Af 4 inusiglum eru nú 8 fyrir bréfinn, og eitt af þeim mjög brákað. — Apogr. 8388.

Sveinn Sumarlidason lofar biskupe Olafe sinu filge so leinge sem han lifer³).

Path giorum ver olafr ingemundarson, gydmyndr ionsson, gydmyndr kollason, gudolfur magnusson, prestar holabiakupadæmis, godum monnum viturligt med þessy voro opny brefi ath uer vorum j hia saum ok heyrdym æ j storystofune æ holym j hialtadal, ath sveinn saumarlidason lofadi biakupi olafi ath hann skýlldi til reidy vera med alla sina magtt nær sem biskupinn uilldi hann kalla til stýrks uid sig nema biskupinn ægreinde uid finnboga mag hans eda pal brannsson, þa skýlldi sueinn huogreigum¹) fýlgia, skýlldi þessi lofan standa suo leinge sem þeir lifde bader. Ok til sannenda hier um settym ver vor innsigle fyr nefndær prestar fyrir þetta vittnisburdarbref, er skrifat uar æ holym j hialltadal, jn festo sancte cecilie virginis et martiris.

877. 22. Nóvember 1492. á Hólum. Svensk Sumarliðason fær Ólafi biskupi á Hólum og heilagri Hólakirkju til fullrar eignar jörðina Krossanes í Kræklinga-

³) Svo. ³) Utan & bréfinu med hendi frá 17. öld.

hlíð og þar til átta málnytu kúgildi fyrir þær sakir og hugmóð, er hann, faðir hans og afi hefðu gert biskupi og heilagri Hólakirkju, og þar með voru þeir Sveinn og biskup sáttir.

AM. Fasc. XXXI, 7, framritió á skinni. Af 7 innsiglum eru 3 brákuð fyrir bréfinu. — Apogr. 3339.

krossanes1).

Path giorum uær olafur jngemundarson. gudmundur kollason, gudmundur ionsson ok gudulfur magnusson prestar. simon pallsson ok bormodr bergsson leikmenn monnum viturligt med bessu uoru opnu brefi ath sub anno gracie 00° cd° xc° secundo fimtudagin næsta fyrir clemensmesso j storu stofunne a biskups stolinum a holum. uorum uær j hia saum ok heyrdum æ ord ok handaband uors uirdursliges) faudurs olafs med gudz nad biskups a holum af einne alfu ok sueinn sumarlidasonar af annare ath fyrir skildu ath sueinn feck med bandabandi biskupinum ok heilagre hola kirkiu jordina krossanes er liggur jlaugmanzhlidar kirkiu sockn j kræklingahlid til æuenligrar eignar undan sier ok sinum erfingium fyrir sextige hundrud med ollum beim gognum ok gædum ok rekum sem greindre jordu fylger ok fylgt hefer ath fornu ok nyu ok greindur sueinn uard fremzst eigandi ath ok hann erfde epter afa sinn eirik loptzson ok þar med atta malnytu kugilldi fyrir þær sæker³) ok hugarmott er hann hafdi giort biskupinum ok holakirkiu. hans fadir ok hans afue fyrnefndur eirekur. uoru beir satter ok um eins med bessu. Skall greindur sueinn suara lagariptingum fyrir jordunne. en biskupin hallda til laga. Ok til sanenda hier um setur opt nefndur sueinn sumarlidarson²) sitt jneigle med uorum jnciglum fyrir betta bref. er giort var a sama stad dag ok ar sem fvr seigiír

¹⁾ Utan á bréfinu með gamalli hendi. 2) Svo.

92.

24. Nóvember 1492.

í Holti.

ime menn transskribera bréf um eyristoll Holtskirkju í Indarfirði.

AM. Apogr. Nr. 2330. "Epter Transscripto fra Holitzkirkiu i önskrårdi accuratissime" (AM.)

Path giorum uær. narfi Bauduarsson. jon Gislason. olafteizson ok Grímur þorsteinsson prestar skalhollz biskupsmis. Godum monnum kunnigt med þessu uoru opnu brefui uier hofum sied ok yferlesit suo latanda bref herra gotthein med gudzs næd biskups j skalhollti ord efter ord hier seger

[Hér kemr bréf Godsuins biskups frá 28. Júli 1448. DI, IV, Nr.

Ok til saninda hier um settum uær fyrr greindir prestruor inzsigli fyrer þetta transkriptarbref skrifat j hollti aunundarfirdi laugardaginn næsta firir katrinar Messo mo domini O cd xc¹) secundo.

219. 2. December 1492.

á Hólum.

dökulde Árnason lofar Ólafi biskupi á Hólum að lúka kirkjunni í Núpufelli að næstum fardögum tíutigi hundraða, og skyldi jörðin laus, þá er peningar þessir væri greiddir, en biskup hafði tekið hana að sér í síðustu fardögum.

AM. Fasc. XXXI, 2, frumritið á skinni. Af 8 innsiglum eru nú tró fyrir bréfinu. — Apogr. 8334.

Hoskulldur Arnason gielldur kirkiunne j nupufelle²).

Path giorum ver gudmundur ionsson. gotskalk nicolasson. Rudmundur kollason ok gudolfur magnusson prestar. steinn morrason. simon palsson. poralfur oddzson ok pormodur bergsson leikmenn godum monnum viturligt med pessu uoro pro brefi at sub anno gracie. O. cd. xc. secundo manodag-

⁷) IXC(!), transakr.; árni leiðrétti. ⁹) Utan á bréfinu með hendi frá.
17. 51d.

inn fystañ j iolafostu j storostofonne at domkirkivnne a holum vorum ver j hia saum ok heyrdum a at hauskulldur arnason lofadi med handabandi uorum andaligum faudur olafi med gudz nad biskupi a holvm at luka kirkivnne j nupufelle at næstum fardogum tiutigi hundrada. er þat lx hundrut j iordum ok xl j lausagozum. skal hann luka tiunder af iordunum arliga. [kann ok uppspyriazt1] kirkivgotz meira er nupufell eigur skal þat sækiazt ok lukazt kirkivnne. stendur ok xv hundrut j maldaganum er þat 1x kugilldi ok vi hundrut uorouird er kirkian eigur. ef hann lýkur kirkivnne j nupufelle fyrgreinda penínga sem hann hefer lofat ok dæmt uar af abotum ok prestum at kirkivgozin skylldu falla j iordena sialfa ef eigi koma peningar fram. lofadi þa biskupin fyrir bæn dandimanna at fa adr nefndum hauskulldí aptur jordena nupufell er hann tok at sier j uor at næstum fardogum. Ok til sannenda hier vm settum vær fyrnefnder prestar ok leikmenn vor jncigle fyrir betta bref er skrifat var a holym i hialitadal a sama are degi sidar en fyr seger⁹).

220. 3. December 1492. **4 Hélum**.

Höskulde Árnason fær Ólafi biskupi á Hólum og heilagri Hólakirkju til fullrar eignar jörðina Blængshól og lofar þar til tuttugu hundruðum í fullgildis peningum fyrir Michaelsmessu, fyrir þær sakir að hann sór rangan bókareið með Bjarna Ólasyni og fyrir óhlýðni og þrjózku við biskupinn í langan tíma. Þar með skal og Höskuldr halda settar skriptir.

AM. Fasc. XXXI, 3, frumritiö á skinni. Af 9 innsiglum eru nú 4 fyrir bréfinu. — Apogr. 8885.

vm blængzhol⁸).

Path giorum ver gudmundur jonsson. gotskalk nikolas-

^{1) [}tviskrifað; 2) þ. e. 8. Dec. 2) Utan á bréfinu með gamalli herði.

L gudmundur kollason, ok gudulfur magnusson prestar. in snorrason, simon palsson, boralfur oddzsson ok bordur bergsson godum monnum uiturligt med þessu uoro no brefvi at þa er lidid nar fra hingadburd nors herra v christi O. cd. xc. ok ij ar manodagin fysta i iolafostu sterustofunne a holakirkivnne¹) a holum norum ver i hia men ok heyrdum a ord ok handaband vors uirduligs fauds olafs med gudz nad biskups a holum af einne alfu en mskulldar arnasonar af annare at suo fyrir skildu ad adzefndyr hayskolldur feck ok lukti biskupinum ok holamkirkiv iordina blængshol er liggur j suarbadardal bla kirkiv sokn fyrir. xx. c. til fullrar eignar med ollum isim gognum ok giædum sem greindre iordu fylger ok vist hefer at forno ok nyo ok hann uard fremzt eigandi at ok bar til nockut silfur. suo ok lofadi hann bar til xx bundryt(um) i fullgilldis peningum at luka innan michaels-Desso nu nærst er kemur fyrir bær saker at hann soor bangan bokarcid med biarna olasyni ok domor^a) geck uppa ham af vel xx prestum fyrir sina ohlydne ok briozsku uppa langan tima vid heilaga holakirkiv ok biskupinn ym betta mal. skal greindur hauskulldur suara laga riptingu fyrir jordena en biskupin hallda til laga. skal ok fyr nefndhavskulidur hallda skripter epter biskup(s)ins radi sem ent var vpp a hann, at bessu holldnu gaf biskupin optnefadan havskulld kvittan ok akiærulausan fyrir sig ok Fellum hola kirkiv formonnum fyrir greindan dom epter-**Lemenda**. Ok til sannenda hier vm settvm vier fyrnefndrestar ok leikmenn vor incigle fyrir betta bref er skrifuar a holum j hialltadal a sama are en degi sídar⁸) enn fir seger).

¹⁾ Svo; er þó næstum eins og gera hafi átt úr því: domkirkivune, sam fer betr. 2) Svo. 2) seger (!) frbr. 4) þ. e. 4. Dec.

221. 11. December 1492. i Skálholti.

1492.

Úbskubður Stepháns biskups í Skálholti um þrjá landseta staðarins, er höfðu eigi gert "skjællegheit" fyrir sig á því hrossláni, sem þeim hafði borið að ljá staðnum í Skálholti sumarið næst fyrir eptir leigumála þeirra.

Bisk. Skalh. Fasc. II, 12, frumrit á skinni, og hafa fyrir því verið sjö innsigli. — AM. Apogr. 2518 "accuraté". Í Landsbókasafni 62. 8vo. er æfskript af þessum dómi gerð eptir frumritinu og staðfest 22. Febr. 1719 á Langholti í Flóa af Grími Magnússyni og Dorgils Sigurðssyni. Aptan við þá afskript stendr frumritað:

"Framan skriftdur domur var opinberlega upplesinn a Grafar, Nupa, Husatoffta, Wælugerdis, Bæjar og Stoxeyrar Mantalsþingum a þessu vore þingsöfnudenum äheýrande. til Merkes ockar vader skrifud nöín að Langholte i floa d. 1. Junii 1719

Grimur Magnusson. Sigurdur Ketilsson". Bréfið er áðr prentað í F. Joh. Hist. Eccl. Isl. II, 505—507.

vm brosslån.

Domur um kapallan af stadarins landsetum.

Vær stephan med guds næd biskup j skalhollte heilsum öllum godum monnum beim sem betta vort bref sia edr heyra med guds kuediu ogh vorre kunegt giorande ad sub anno gracie Ocdxcij. a bridiudagen næsta epter andresOessu¹) j kirkiunne j skalhollte var magnus vigfusson, asgrimur jonsson ogh biorn asbiarnarson. logliga firir oss kallader firir þa sok at þeir höfdu ecki gjort skiællegheit firir sig æ bui hrosslani sem þeim hafdi borid ad lia stadnum j skalhollte vm sumaret næst firir epter bui sem beir voru skyllduger til af sinum leigumæla. höfdu þeir þa vernd firir ser ad þeir hefde aunguan fullfæran kapal haft j sinne eigu ban tima er krapt var. nefndum vær j dom vm betta mæl vora ærliga prelata ogh presta sira naría jonsson officialem firir sunnañ, síra asbiòrn sygurdsson baccallarium arcium. sira boruard iuarsson, sira hakon jonsson, sira arna jonsson ogh sira suein snorrason. kom þeim þat öllum saman og sogdu bat vpp med fullu doms atkuædi at greinder menn er stefnder voru væri skyllduger at lia lestfæran kapal jarnadan alfæran vnder fullgilldess klyfiar a þeim timum er þa

^{1) 4.} Dec.

var komet nær sem þeir yrde krafder vpp æ stadarens vegna j bann stad sem forradamonnunum bætte til standa. en huer sekt an skyllde liggia beim sem eigi leti til reidu betta kapallan ba er krapt er ogh vm bat fleira sem asmundr jonsson rædsmann i skalhollti beiddizt doms vppæ dændu beir vnder bann alvektardom eda drskurd sem vær sialfer vfer segium. Nu af bui ad vær vitum firir full sannende bædi af beim domum sem geingit hafa vin betta mæl adr til forna ogh af tilsögn hinna ellri manna æth hier hefer briggia marka sekt za legit beim sem fellt hafa betta kapallan. Jtem firir þa aðra grein at staðnum j skalhollte er hrosalanet za sinum jördum suo naudsynlegt at bat ma ecki a neirn mata ymbera, bui at heilags anda næd tilkalladre st suo profudu ogh firir oss komnu dæmdum vær ogh orskurdudum stadarens landbua j skalhollte þa sem suodan leigumala hafa a þeim jordum er þeir bua da at þar da at lia brosalan, skyllduga at lata til reidu lestfæran kapal voder briggia vetta klyfiar í grindavík. a rosmhualanes, til berneyiarsundz edr j bann nockrn annan stad sem stadarens naudsyniar standa til at fared sie j bann tima er faramadur 1 skalhollte vitiar eda sa sem hann sender epter ogh heimelesfastur er a stadnum. j þann tima er hestar eru færer ogh suo leinge a haustid fram at heim se komet forfallalaust at veturnottum. En huer sem eigi lætur til reidu betta kapallan sem nu er sagt er sekr brim mörkum vid heilaga skalholltz kirkiu. Jtem ad sa leige ad odrum sem eigi hefir sialfr til suo vordinn kapal sem fyr skilr.

Var þessi vor domur edr orskurdr af oss sialfum vppsagdr ogh jn skriptiss fram borenn oss j domsæti sitianda vorum adr greindum kennemonnum ogh fleirum ödrum godum monnum a heyröndum ogh med oss samþyckiundum.

Ogh til sannenda hier vin settum vær vort jnsigle firir) med vorra adr greindra prelata ogh presta jnsiglum firir þetta domsbret skrifat j sama stad ogh are siau dögum sidar enn fyr seger.

¹⁾ Svo.

222.

1492 eða 1500.

Máldagi Hvammskirkju í Norðrárdal.

J. Sig. 143. 4^{to.} bla. 884—385 4 pappir, skr. c. 1600 (Gandabchk).— Biaknpsskjalasafn 2. 4^{to.} skr. c. 1750.

Hvammur j nerdurærdal.

[An]no [m. cd. xcii1)

Medkiendist oddgeir grimsson firir biskup stephane þa er hann reid j annare sinne visitatione. ad kirkia jungfru marie oc sancte^a) thorlaks j huamme j nordurærdal ætte. ix. instædu kugilkli.

Jtem sagde hann ad þar hefde fa[lit] optliga hundrad j porcionem a einu dre. stundum meira enn stundum minna. þa hafde²) hann bued þar xij ar eda x[iij]⁴).

223.

[um 1492 eða síðar].

Sera um peningaskipti þeirra Björns Guðnasonar í Ögri og Guðna Jónasonar föður hans.

AM. Fasc. LXIV, 81, skinnrolla með hendi Björns Guðnasonar. Á sömu rollunni með hendi Björns er ákæra Þorbjörns Flóventssonar til Björns Árnasonar, sem virðist vera frá c. 1492 (Nr. 294).

Svoden peningsskipte havfv vid fader minn haft siden ec giptvntz [og adur⁵] sem hier seiger.

j fystv [fieck ee honum lavgbok med miettarbotum og kristinriett og hirdsidum. huer adh keypt war og selld firir. w. c. þar næst fieck hann mic þria avra brotasilfurs. þa þar og næst fieck hann mic litla mvnnl(a)vg fam arum seinna⁶). bitaladi ec hans vegna vm sumarit j hafnarfirdi. xv. vætter skreidar. enn hann fieck mic niv uætter smiors þa vm havsted. þar næst fieck eg honum ravdan hest. war

^{1) [}B2; mº. dº. 143. 2) sancti, B2. 8) hefur, B2. 4) eyða fyrir fij af fúa í 148; þrettön, B2. 5) [ritað inn seinna með dekkra bleki, en þó sömu hendi. 6) [ritað inn síðar og með blárra bleki, en sömu hendi, ofar á rolluna og hér gert merki í skrána sjálfa, að hér eigi þetta heima.

kalladr gralær. og niv stikr med ravtt þridivngaklædi, þa fieck hann mic. xij. fiordvnga smiors j gleraskogum. þar næst fleck ec honum statshnappa w med viravirkes gjord og adr havfdu geingit firir w. c. ha hefi (ec) oc feingit honum wavnd er ec keypta j avstflordvm firir. w. c. ba fleck hann uel briar vætter smiors ec war j wazfirde. þa fleck ec. vj. vætter med fisk og níkling þa jon bardarson for badan. annan tid fleck ec honum badan. iij. vætter. bridia tima fieck ec honum badan niv vætter ba bolleifr war bar. hafdi hann feinged mic adr bar firir iiij panzara med havttum og worv hattarner miog lasner. enn panzar(ar)ner holotter. ba fieck ec honum raydan hest, var kalladr helgafell. vm vetrinn ec war i avgri ba fieck hann mic. xij. flordunga smiors jnn a kirkivboli vm wored ec for pangad. so fieck ec honum a medan eg war j vazfirdi tolla af skipvm sinvm hvad hann hafdi eitt attarings skip vppa. ij. ar. enn segxahring og attahring vppa briv ar.

Reiknatz skreidin avll sv ec hefi honum feingit ij. wætter og. lx. og alla¹) j kavptid vtan atian vætter. so fieck hann mic vm vetrin j avgri gylltta eirskal og hal(f)s annars eyris silfurskeid, j fyrra havst fieck hann og mic ij navt gavmvl og. wi. vætter smiors svdr j sidvmvla es cetera.

224. [1492 eða síðar].

ÁRZRUR Þorbjarnar Flóventssonar til Bjarnar Árnasonar.

AM. Fasc. LXIV, 31, skinnrolla með hendi Björns Guðnasonar í Ögri.

Petta er akæra þorbiarnar flovenzsonar til biarnar arnasonar að hann hafi haft firir honum og andresi broðr hans ilj kyr. einn væxa þrevetran. einn kalf. eina æ með lambi.

¹⁾ heidr en: atta.

Jtem j ofridy xxx flordunga keralld. hvd af gavmlv navte, werk til wodar, iiii, trog, w keravlld, eitt vllæklædi. einn lindvk. ein reip. einn flavskvlas. bessa alla peninga tok greindr biorn æ kvennabreckv j breidafiardardavlvm epter sera magnys heitenn biornsson mydrfaydr beirra og beim hafdi adr til erfda falled. epter greindan sera magnva heiten biornsson¹) mydurfaydur þeirra enn þetta hafde adur til erfda fallit epter greindan sera magnys, hafa besser fyr greinder brædyr borbiðrn og andres opt allra þessara peninga beitt og kraft og fullar saker æ gefid. adtekt halld og medferd og alldri aptur feingit. Enn ba borbiorn hefr beizt³) heirra ha hefur hann ecki feingit. nema hotun og heitingar til havgga og annara skemda sem ravn kom einn tima j byckvaskoge, at hann heimte ba slo biorn borbiorn med hende sinne og byllte⁸) til hôfyd(s)ins og baksins. for ofan a hann med kniam og hnvvm. war opt greindur borbiorn, xii, vetra gamall ba besser peningar woro tekner enn nv hefvr hann fiora vm fertavgt4).

225. 8. Janúar 1493. á Helgafelli. Einar Þórólfsson gefr klaustrinu á Helgafelli jarðirnar Oddastaði og Ölviskross í Hnappad l í prófentu með sér

og Katrínu konu sinni Halldórsdóttur.

Eptir skjalabók úr safni Jóns háyfirdómara Pétrssonar í 4to., nú i Landsskjalasafni, bl. 125b—126a, með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600. — Ágrip af þessu bréfi með ártali 1498 er í AM. 252.4to. bls. 45; AM. 430. 4to. bls. 4; AM. Apogr. 1591; Landsbókasafni 108. 4to. bls. 38.

profenttu Brieff vm Olverskross og Oddastade. Jn Nomine Domini Amen

¹⁾ Séra Magnús var prestr á Kvennabrekku 1410—1460, og mun hafa dáið um það leyti eða litlu síðar. 2) bizt, frumritið. 3) blite, frbr. (= brölti?); 4) þ. e. c. 1492 eða litlu síðar.

var so ordinn kaupskapur millum Herra Halldorz abota a Helgafelli og Einarz Þoralffssonar og Katrijnar konu hanz Halldorzdottur med rade og samþycke allra conventtubrædra. Broderz Oddz Magnussonar. B(rodur) Eirekz Val(e)rianussonar. Broder Jons Pordarsonar. B(rodur) Biarna Jvarssonar. B(rodur) Arna Jonssonar. B(rodur) Olaffz pieturssonar. B(rodur) Porleiffz Jonssonar. B(rodur) Thumasar Olaffssonar. B(rodur) Helga pieturssonar og B(rodur) Einarz Þorvalldssonar ad greindur (Einar) giefur klaustrinu og abotanum a Helgafelli med sier og konu sinne j profenttu ij Jardir. er so heita Oddastader xxiiije og Olverskross xije er liggia i hnappadal j kolbeinzstada kirkiusokn. med ollum beim gognum og giædum sem greindum jordum fylger og fylgtt hefur ad fornu og nyiu, og greindur Einar vard fremst eigandi ad. og þar med xiiij malnytu kugilldi og ij. iiije j gieldfie. ad haustlægie. xc j ollum þarfligum peningum. Lofade adurgreindur Einar ad suara Laga Riftingum a firgreindum jordum. enn ädurnefndur aboti Halldor halldi til laga. Hier j mot skilia fyrrgreind hion Einar og katrijn sier æfinligan kost af klaustrino og sæmeligtt bordhalld so sem beir sem best ero halldner næst brædrunum, måldrickin þa betre menn hafa. skulu þau hafa ij voder sier til klæda a buorium xij manudum og skiædi sem þeim vel þarnast og sæng j profenttuskala, skulu þau hafa eina kistu og eina sæng og hallda henne færri. skulu þau og mega lata giora sier vpp hws vppa sinn kostnad. skulu þau og hafa eitt sitt barn i profenttu framan til bess bau koma a hana alvarliga. eiga þau og skilid að hafa mann a klaustrinu edur konu yppa sinn kost. skal klaustrid eignast kistuna. hwsid og sængina epter þeirra dag. skulu fyrrnefnd hion koma a profenttuna ba bau vilia.

for þessi gjorningur fram a Helgafelli j Helgafellzsueit þridiudaginn næstan eptir þrettanda j jolum Anno 1493.

og til sanninda hier vm et cetera.

226.

17. Janúar 1498.

á Hólum.

VITNISBURÐE um viðtal Eiríks prests Einarssonar og Ólafs biskups á Hólum um sakir þær, er biskup taldi til hans.

AM. Fasc. XXXII, 5, framritið á skinni. Af 6 innsiglum eru nú. 8 meira og minna brákuð fyrir bréfinu. — Apogr. 8851.

Saker Biskups Olafs til sira Eirijkz Einarssonar¹).

Dath giorum ver gudmundur kollason kirkivprestur. gudulfur magnusson, eirikur sigmundzson, halldor ormason. ion ionsson ok gothskalk niculasson prestar holabiskupsdæmis godum monnum viturligt med bessu uorv opno brefi at ba lidit uar fra hingatburd vors herra iesu christi. cd. xc ok iij. ar bridiadagin næstan eptir octauas epiphanie1) i storostofunne at domkirkivnne a holum vorum ver i his ok hevrdum a ord ok uidtal virduligs herra olafss med gudz nad biskups a holum af einne alfu ok sira eireckse einarssonar af annare vm ban askilnad sem beim hafdi ordit i millum vm stadin greniadarstad sem sira eirikur for i fra yt af landit vtan biskupssins orlof ok vilia. hafandi med sier presten sira jon gislason j sama ohlydne. las sira eirikur bar bref erkibiskupssins vm greindan stad at han hefdi skipat houum han igen. en biskupin let lesa annat bref erchibiskupsins mote er seinna var skrifat er svo var latanda at bat bref er erchibiskupin hafdi gefit sira eirike ypp a greindan stad greniadarstad kunne hann nu ei tilstas medan hann kom ei i tíjd sem hann þeinkt hafdi þo suo framt at biskup olaf hafui sett bangat godan man vppa erchibiskupssins vegna. let ok biskupin lesa þar sira eiriks lofuna(r)bref at hann skylldi alla sina hlydne hallda vid biskupin. en biskupin suaradi at hann hefdi bar ecke af halldit. sagdi biskupin honum at hann mætti ecki greniadarstad hafa þuí hann heldi eytt hans peningum ok þar med uæri hann oferdugur at hann mætti ecki messa ok giæte ecki cvram haft sem honum ber ok gaf biskupin honum margar adrar saker at hann mætti ecki beneficium hafa, baud bisk-

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. 2) þ. 9. 15. Janúar.

up claf zira ciriki epter erchibiskupains skipan vader dom biskup(s) steffsns ok annara danemanna vm oll beirra Mal. on sira eirikur aagdizt helldur viha aættazt en leggia til laga. biskupin sambýchti at sæt(t)azt. nema greniadarstad feingi sira eirikur ecki buiat biakupin sagdizt ecki giora 🔟 mete erchibiskunssins skipan, var ba ecke sira eirike vm settena, band biskupin sira eiriki einhveria kirkiv at hafa met af of hann væri messufær en þa diakusvist þar sem hann villdi i biskupadæmeno en at bridie kosti at ganga til kers at domkirkivnne ok hafa þar mat ok fædu ef hann. væri eigi messukær. en optnefndur sira eirikur neitadi beesu ollu ok þa sagdi sira eirikur at ef ei geingi biskupssine makt til at hann skylldi hafa greniadarstad hver prestyr honum hielldi i biskupsdæmeno en at bessy toludu reid sira eirikr j burt at okvaddum biskupinum. Ok til sennenda hier vm settum vær fyrnefnder prestar uor jncigle fyrir bettæ bref er giort var a holvm j hialltadal fantudagin pastan epter octavas epiphanie a sama are sem fjr segir.

227. 27. Janúar 1498. á Neðri-Brekku. Amnts Guðmundssen gefr Andrési syni sínum jörðina alla Saurbæ á Rauðasandi með atriðisorðum þeim, er bréfið greinir.

AM. Apogr. 1855, eptir frumriti. "Eitt innsigle hefr vered fyrir broken er nu burta" (AM.). — Apogr. 1165 (liklega epter transakripti).

Pat giorj ec andres gudmunzson godum monnum kunegt med þessu minu optnu brefue at ec medkennunst at ec hefer gefit ogh golldit ogh skipad epter mina dag gudmunde andressyne syne minum jordena saurbæ alla ænaudasandi med samþycke þorbiargar olafsdottur eigenkvinnu minnar. Ded aullum þeim gaugnum ogh gædum sem greindre jorðu fylger ogh fylgt hefer at fornu ogh nýiu ogh ec værð fremszt eigandj at. Skal greindur gudmundr eignast pessa adurnefnda jord j sinn hluta. mosz uid sin sysken. Enn ef eg kann at giora annañ sama a vid þæ sem hallda gudmundarpeninga. þa skipa ec þrattnefndum gudmunde andressyne af þeim peningum et beszta haufutbol þar¹) ut af er ec æ þæ. ogh æ minn hluta kemur eda hans lauglegum²) skilgetnum erbingium til æfuenligrar eignar epter mic. Ogh til sannenda hier vm set ec mitt jnsigle fyrir þetta bref er skrifad var æ nedre brecku j saurbæ j huols kirkiu sokn sunnudægenn næsta fyrir kyndelmessu um ueturenn. þæ er lidit var fra hingadburdj uors herra ihesu christi Ω. eccc. hundrud nietigier ogh iij ær.

228. 28. Janúar 1493. á Heggstöðum. Dómb sex manna útnefndr af Runólfi Höskuldssyni, er þá hafði kongsins sýalu millum Botnsár og Hvítár í Borgarfirði, um ákæru Sigurðar Helgasonar til Guðmundar Þórðarsonar út af jörðunni Máhlíð í Lundarreykjadal.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni, skr. c. 1608. — AM. 211c 4to. bls. 94—95 dómabók skr. c. 1700.

Domur vm Mahlijds).

Pat giorum vier Einar Biarnarson. Biorn Haflidason. Jon Hrafnsson. [Stephan Porarinsson. Jon Hrafnsson.) og Ari Magnusson. godum monnum kunnigt med þessu voru opnu brefi. þa ed lidit var fra [Gudz Burd.) O. cccc. lxxxx og iij ar. manudæginn næstan eptir palsmesso.) a hegstaudum j andakijl a þingstad riettum vorum vier j dom nefndir af ærligvm manni Rvnolfi Hauskulldzsyni. Er þa hafði mins herra kongsins syslu og vmbod æ millum huitar og Botnzar j Borgarfirdi. ad skoda og dæma þa akiæru er Sigvrdur helgason hafði þangad [stefnt Gudmundi Pordarsyni.) fyrir

^{1) 1165;} þat 1355; 1 1165; laugum 1855; 1 Maawahlijd 211; 211; 211; 1 [fellt fir 211; 21]; 2 [fellt fir 211; 3 [fil Gudmundar Dordarsonar 211.

indina halfa Mchlijd¹) er lijggur j sydra Reykiadal j indar kirkiu sokn. Medkiendist nefndur Sigurdur fyrir in adur nefndum domsmonnum ad hann hefdi sellt birni Arasyni fyrrnefnda jord alla mchlijd¹) og tekid uid x⁰ j indunni Hamrendum j Breidafiardardolum. Enn ef honum hjtist ecki²) fyrrnefndur jardar partur þa skýlldi fýrrnefndir Biorn leysa aptur þennañ sama jardarpart fyrir xiiijolin þad sem meira var³) enn þessi jardarpartur skylldi³) ireidast j lausafie fyrir jordina alla.

Nu sakir þess að Sigurður Helgason Bar þar ecki fram fyrir oss nema saugusaugn sina eina vm þessa akiæru. Enn vær vitum að bok uor seigir suo. Ef jorð hefur saulm farið að huor eigi við sinn heimilldarmann. Og þui dændum vier þessa akiæru Sigurðar Helgasonar onyta og ecki afi hafa við Guðmunð Þorðarson. Enn Sigurði aura sina af Birni arnasyni. og til sanninða hier vm setium vier fyrr nefndir domsmenn vor jnnsigli fyrir þetta domstæstan fyrir vrbani þafo') át sama ari sem fyrr seigir.

229. 80. Janúar 1498. á Hólum.

Halle Ásgrímsson fær Ólafi biskupi og heilagri Hólakirkju til æfinlegrar eignar jörðina Steðja í Hörgárdal og lausafé að auk upp í sakir við biskupinn bæði fyrir kirknarán og barnshvarf.

AM. Fasc. XXXII, 7, frumritið á skinni með öllum (6) innsiglum. — Apogz. 8358.

Um jordena Stedia j Horgardal⁵).

Dath giorum uær andres jonsson radzmann heilagrar holadomkirkiu. jon þorvalldzsson. gunnar ionsson. gudmundur ionsson. gothaka(l)k niculasson ok tumas sueinsson prest-

Māvahlijd 211;
 sl. 211;
 pā b. v. 211;
 gialldast og b. v.
 svo =pape;
 e. 22. Mai;
 Utan á bréfinu með hendi frá 17.
 d.

ar holabiskupsdæmiss godum monnum uiturligt med bessu uoro opno brefi at uær uorum bar j hia saum ok heyrdum aa ord ok handaband uors uirduligs herra ok andaligs faudurs olafs med guds nad biskups a holum af einne alfu en hallz asgrimssonar af annare at suo firir skildu at greindur hallur fleck biskupinum ok heilagri holakirkiu til æfuinligrar eignar undan sier ok sinum erfingivm jordina stedia j haurgardal er liggur j laugalandz kirkiu sokn med ollum beim gaugnum ok giædum er greindre jordu fylger ok fylgt hefer at forno ok nyo ok nefndur hallur uard fremzt eigandi at firir. xx. hundrut ok þar med flogur malnýtu kugilldi ok. vi. hundrut j audrum fullgilldis peningum at næstum fardogum firir bær saker er han uard brotligur at hann hefdi vt borit ok at verit at gripa peninga vr kirkivnne j kristnese ok fleirum kirkium. svo ok um bat barnet er huarf ok forzt firir honum ok honum bar at abvrgiazt ok skal optnefndur hallur suara laga rifting firir iordina en biskupin hallda til laga. for besse giorningur fram j storostofvnne a holum a midvikudagin næstan firir purificacionem beate marie uirginis. anno domini 00° cd° xc° tercio. Ok til sannenda hier um settum uær fyrnefnder prestar uor incigle firir betta bref er giort var i sama stad dag ok are sem fyr seger.

230. 31. Janúar 1493. í Belgsholti. Vitnisburðe um fénað þann, er Melakirkja í Melasveit átti undir Oddi heitnum Þorkelssyni.

Bisk. Skalh. Fasc. XII, 3, frumrit á skiuni. Brot af innsiglinu var fyrir bréfinu á dögum Árna Magnússonar, og svo er enn. — AM. Apogr. 2444, accuratissimé".

vm peninga kirkiunar a melum.

Pat giore ek uigfus snorrason godum monnum kunigt med þessu minu opnu brefi. at eg uissæ at oddur heitin þorkelsson sem gud hans sal nade liet ækæ fra melum. checki se ok naut ok kaplæ. J þann samæ tid sem siera hanskældur¹) tok uid melæ stad. upp til deilldartungu. war sk og¹) til uistæ sidan his greindum oddi heitnum ok uissa sig²) eigi at nesnder peningar hesdi apptur golldizt stadnum æ melum og²) eigi hesi ek heyrtt getid at þar fyrir hasi æckrir peningar stadnum æ melum apptur golldizt sidan. Ægyrdæ eg odd heitin oppt þui lysa fyrir mier at hann ætti greindum stad peningæ æt gialldæ ok bad oppt til guds at ænn skylldi eigi fýr deya en hann hesdi greindum stad æ melam apptur golldit allæ þæ peninga er hann uære honum skylldugur so ek heýrda. uil eg hier epter sueria es þusa þiker. Ok³) til sannenda hier um settæ eg mitt insigle fyrir þetta bref skrifad j belgshollti J melæsueit. smudagin næsta fyrer purisicacionem sancte marie wirginis. sano domini. ©° cd° xc°. tercio.

231. 4. Febrúar 1498. á Hólum.

Sorvus Hrafnsdóttir gefr sig til systralags í klaustrið á Stað í Reynisnesi og gefr klaustrinu með sér jörðina Skarð í Fnjóskadal með samþykki Margrétar Eyjólfsdóttur móður sinnar

AM. Fasc. XXXII, 10, frumritið á skinni götugt og grautíúið. Af 6 inasiglum eru nú 8 fyrir bréfinu. — Apogr. 2977.

abbadis Solueig gaf skard j hnioskardal med sier j klaustur⁴)

Path giorum uier andres jonsson. gudmundr jonsson. gothskalk nichulæson. gudmundr kollason. eirekr sigmundztens). gudolfur magnusson prestar holabiskupsdæmis godum
momum uiturligt med þessu uoro opno brefi ath uier uorten þar j hia saum ok heyrdum æ ord ok handaband uirdu-

¹) 8vo. ²) 8vo. ³) 8vo hér fullum stöfum. ') Utan á bréfinu með baði frá 16. öld. ') krassað og skemt í frbr. Apogr. les: augmundzson, 's' æ það rangt.

ligs herra olaf(s) med guds næd biskup(s) æ holum af einne halfu enn af annari solueigar hrafnsdottr ath suo firir skildo ath fyrnefnd solueig gaf sig thil systur j klaustrid æ stad j reynenesi under reglu sancti benedicti. gaf fyrnefnd solueig med sier til klaustrsins jordina skard j hnioskadal er liggæ j laufæss kirkiusokn med ollom þeim gognum ok¹) gædum sem greindri jordo fylger ok fylgt hefer ath forno ok nýio ok jordin hefer fremtz eigandi ath ordit ath ollo jtaulolausa. samþyckti þenna giorning mærgret eyiolfsdotteæ moder greindrar solueigar, for þesse giorningr fræm j storostofunni ath holum j hialltadal. Ok til saninda hier um settum uier fyrnefnder prestar uor jnscigli firir þetta bref er skrifad var æ stad j reynenesi manudagín næstan efter purificacionem sancte mærie uirginis. anno domine. ©° cd lxxxx tercío.

232. 11. Febrúar 1493. á Hrafnagili. Vitnisburðe um lýsing Magnúsar Magnússonar, að landeignorífele fyrir englen. Ménelmi hefði utbi norið geld með

vitnissunse um lysing magnusar magnusarnar, ac landeignarítala fyrir austan Mánalæk hefði ekki verið seld með Jódísarstöðum.

MSteph. 27. 4to., bls. 471—472, skr. c. 1780.

Vitnisburder fyrer landeign Jodijsastada.

Pad giorum vier Stijgur prestur Ingemundarson. Grijmur Jndridason. Eyolfur Porkielsson og Einar Rigelsson godum mönnum vitanlegt med þessu voru opnu briefe. at þar vorum vier j hið sðum og hejrdum æ ath Magnus Magnusson handlagde Magnuse Porkielssyne so felldann vitnisburd ath Hrafn Brandsson hefde alldrej selldt Tumase Sveinbiarnarsyne landeignar jtölu fyrer austann Mænalæk med Jodijsarstödum j Skriduhverfe.

hier effter sagdest fyrr nefndur Magnus Magnusson fullan bokareid skillde sveria nær sem adur nefndur Magnus Porkielsson villde.

¹⁾ tviskrifað í frbr.

Og til sanninda hier um settum vier fyrr nefnder menn mer jansigle fyrer þetta vitnessburdar bref. skrifad a Hrafnaglie j Eyafyrde månudagenn næstann fyrer festum Valentini martyris þa ed lided var frá hingadburde vors herra Jesu Christi þusund cccc. lxl. og iij år.

253. 6. Apríl 1493. undir Staðarfelli. Vitensburðu um landamerki Arnarbælis og Dögurðarness á Fellaströnd.

Eptir afskript Magnússr Einarssonar á Jörva (c. 1730—40) af Dögarðarness og Dimonarklakka skjölum (hjá mér), og er þetta ritað eptir transskripti á pappir gerðu í Haga á Barðaströnd 16. Nóv. 1662 af Þorleifi Magnússyni og Jóhanni Jónssyni.

Pad giore (eg) Jon Palsson godum monnum kunugt med þessu minu opnu briefe. at eg adur nefndur Jon palsson medkennunst ad eg hefe selltt Biarna Biarnasyne tiju hundrada partt j arnarbæle er liggur i Stadarfells kirkin sokn. er eg tok epter fodur minn og modur. greindu þau mier landamerke Marklæk fyrir ofañ. enn Raudalæk er fellur vr Alltatiorn j millum Dogurdarness og arnarbælis. og hefe eg þessu halldid halfañ þridia taug vetra og leingur. medkennist eg adur nefndur jon ad eg hefe fulla penninga uppborid sem mier vel anæger. þui giore eg þráttnefndur jon palsson adurnefndañ Biarna ölldungis kvittañ og akiærulausan fyrir mier og ollum minum lauglegum epterkomendum.

Og til sanninda hier um setta eg mitt jncigle fyrir þetta qvittunarbrief er giortt var undir Stadarfelle laugardæginn næstañ fyrir paska þa er lidit var fra hingadburde vors herra Jesu Christi þusund. cccc níjutijger ara og þriu. 234.

10. Apríl 1493.

á Hólum.

Stephán Ögmundsson selr heilagri Hólakirkju fjórðunginn úr jörðunni Skálá í Sléttahlíð fyrir lausafé.

AM. Fasc. XXXII, 9, frumritiö á skinni. Af ő innsiglum eru nú fjögur fyrir bréfinu. — Apogr. 8855.

skaala 14931).

Path giorum ver gudmund: jonsson, gudulfur magnusson, eirikur sigmundzsson ok halldor ormsson prestar holabiskups dæmis, bauduar finzsson ok einar halldorsson leikmenn godum monnum viturligt med bessu uoro opno brefe at þar vorum uer j hia saum ok heyrdum æ ord ok handaband bessara manna sira andres jonssonar er ba var radzmadr holakirkiv af einne alfu ok steffans ögmundzssonar af annare med samþýcke ok upplagi margretar magnusdottur eiginkono hans. at nefndur steffan sellde heilagri holakirkio fiordungin j skalaa j sleittarhlíjd*) er liggur j fellz kirkiv sokn med ollum beim gognum ok giædum sem greindum jardarparte fylger ok fylgt hefer at forno ok nyo ok han vard fremzt eigandi at. vndan seer ok sinum erfingivm firir. xc. voro bat. vij. malnýtv kugilldi ok. iiij. vetra gamalit naut. fritt hundrat ok. xij. flordungar smiors. skylldu þesser peningar lukazt at næstum fardogum, for besse giorningur fram heima a holum med vilia. radi ok sambýcke vors virduligs herra ok andaligs fodurs olafs med guds nad biskups bess sama stadar. Ok til sannenda hier ym settym vær fyr nefnder prestar ok leikmenn vor jncigle firir þetta kaupbref er giort var a holum j hialltadal fiorda dag j paschum anno domini 00°. cd°. xc°. tercio.

235. 15. Apríl 1498. á Helgafelli. 7. September 1509. á Helgafelli.

Einar Pórólfsson vottar, að hann hafi verið við og sagt

¹⁾ Utan á bréfinu með fornri hendi. 2) Svo.

grir handabandi því, er Ingveldr Helgadóttir fékk Birni Þerleifssyni syni sínum til eignar jörðina Stærri-Akra í Skægafirði, og að Björn hafi feingið jörðina í sama "vettfangi" Eyjólfi Gíslasyni mági sínum.

AM. Apogr. 8698 "Ex originali accuratissime. Innsigled er burtu Originalenn af þessu brefi sende eg til Islandz 1728 og gaf hann sonum Eggerts Jonesonar ä Ökrum" (AM.)

Pat giore ek Einar borolfsson godum monnum kunnigt med bessu minv opno brefi & helgafelli j helgafellzsveit manadagin næsta epter paschaviku þa er lidit var fra hingadbyrd vors herra jehsu christi þusund fiðgr hundryt nívtiger ek þriu ær var ec hia ok heyrda ec & ok fyrir sagdi ord ek handaband þessara manna. yngvilldar helgadottur af einne alfu ok biarnar þorleifssonar sonar hennar af annari at suo firir skildu at greind yngvilldyr medkendiz at hon hefdi feingit adrnefndym Birne syne sinum jordina alla stærri akra er liggr j skagafirde j mycklabæiar kirkiu sokn med ollum þeim gognum ok gædum sem greindri jordu fylger ok fylgt hefir at fornu ok nýgiu ok hon vard fremst eigandi at.

j sama stad ok sama vettfangi feck adr greindr Biorn borleifmon eyiolfi gislasyne magi sinum vegna helgu konu sinnar þessa adr greinda jord stæri akra j hennar fodrarf. vorv þau aull j einv handabandi fyrr nefnder menn. ynguelldr. Biorn ok eyiolfur at þessi þeirra giorningr skylldi standa obrigdeligur vm alldr ok æfi. Øedkendizt ok fyrnefnd ynguilldr at adrgreind helga dotter sín hefdi hellzt firir skacka vordit af sínum bornum.

Ok til sanynda hier vm setta ec mitt jnnscigli firir þetta vitnissburdarbref skrifad & helgafelli j helgafellzsveit laugardaginn næsta firir mariu Messo sidare þa er lidit var fra hingadbyrd vors herra jehsu christi M. v. hundrut ok u. dar. 236.

17. Apríl 1498.

í Viðvík.

Dómb seytján klerka útnefndr af Ólafi biskupi á Hólum um ákærur biskups til Þorsteins Þorleifssonar um töku á Húsavíkrstað og fleirum kirkjunnar eignum.

AM. Fasc. XXXII, 2, frumritiö & skinni. Af 18 innsiglum eru nú 11 fyrir bréfinu. — Apogr. 8850.

Akæra herra olafs vppa þorstein þorleifsson¹).

Path giorum ver andress ionsson radsmadur heilagrar holakirkiv. olafur jngemundarson. gunnar jonsson. biorn borsteinsson, gudmundur jonsson, gudmundur kollason, gotskalk nicolasson, magnus halldorsson, gudulfur magnusson, erikur sigmundzsson, halldor ormsson, olafur jonsson, tomas sueinsson, olafur ionsson, ion ionsson, ion borkelsson, ok oddur jonsson, prestar holabiskupsdæmiss, godum monnum viturligt med bessv voro brefi. at ba er lidet var frá hingatburd vors herra iesu christi. O cd xc ok. iij. ar j vidvik j vidyikarsveit midvikudagin næstan epter pascha viku vorum ver j dom nefnder af vorum virduligum herra og andaligum faudur olafue med guds nad biskupi a holum j hialltadal at dæma vm ba akiærv er biskupin kiærde til borsteins borleifsonar ok j stefnonne stody. dæmdym ver stefnyna logliga bui at hun var syarin af prestenum sira nicolase vilhialmssyni. ok nefndan borstein retliga fyrir kalladan hier j dag. j fýstv grein kiærdi biskupin til greindz þorsteins at hann hefdi sett sig jn i kirkivnnar eign. gripit ok tekit at sler stadin j husavíjk ok hans peninga alla j sitt valld lavsa ok fasta. kuika ok dauda vtan biskupssins vilia ok skipan. Nu af þui at kristinrettur seger suo at biskup skal kirkivm rada ok ollvm eignum beirra ok ollum kristnvm dome, bui at leikmenn mega ecke valld a slikum hlutum eiga. vtan biskups skipan, bui at til kalladre guds nad ok myskunn dæmdum ver fyrnefnder prestar adurnefndan borstein fyrir olaugliga attekiv stadarins ok burtflutning peninganna adur en rett skipte geingi æ kirkivnnar vegna fallin j ban ok skylldugan at taka laven ok skript af bisk-

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.

minum eda hans ymhodsmanni nema hann suere ban settarid at han hafi avngua stadarina peninga j burtu flut(t) fyr kirkian j husavíjk hafdi fyllt en fellzt honum besse eidar ba akal hann bo skylldygur at leg(g)ia aptur til rett(s) skipties allt bat hann burt flutti vnder sin eid ok skylldugm at luka heilagri holakirkiv xxx marka j sitt fullrette. en vm ba liostolla er borsteinn medkendizt at hann hefdi i but haft yr kirkiynne i husavíík dæmdum ver adur nefnda þorstein skylldugan at tvigiallda aftur hvern liostoll lirkivnne j hysavijk ok luka husavikar kirkiv. xij. merkur ak heilagri holakirkiv. lx. marka ef hann hefer tekit ba yr kirkivane. en. xxx. marka ef hann hefyer ba ecke yr kirkivane haft ok sanne hat med xijar eide jnnan. xiiij. natta at hejrdym domenym, fyrir biskupinym eda hans ymbodsmanni ok fallin j bann af sialfu verkeno ok skylldugan at taka lavan ok skript af biskupinym eda hans ymbodsmanni. sannare grein kiærdi biskupin til optnefndz borsteins borkifssonar at hann hefdi gripit ok haft holadomkirkiv jarder er suo heita brecka. vikingstader. holtakot er ligia i greniadarstadar kirkivsokn sier til nytta ok bata ytan biskspesins sambýcke ok hans vmbodsmanna logliga býgging vppa morg ar. Nv saker bess at tittnefndur borsteinn medkendizt fyrir oss hier j vidvikarkirkiv j dag at hann hafdi bessar jarder haft vpp a. xl. ar ok. vij. betvr. þvi dæmdum ver honum tylftareid at hann hafi fullt lagafrelsi epter bokarinnar ordum fyrir greindum jordum vppa allan benna tima fellzt honum eidurinn þa dæmdum ver hann fallin j ban af sialfv verkino ok skylldugan at taka lavsnok skript af biskupinum eda hans ymbodsmanni ok lyka bar til hei-^{lagri} holakirkiy. lx. marka yppa huert ar er hann kann ecki logligt frelse fyrir at syna. skal besse eidur vnnen juan manadar at heyrdum domenym, skulu besser peningar halfer lukazt at næstum fardogum at hevrdum domenun en allra seinazt at audrum fardugym¹).

Samþýckte þennan vorn dom vor virduligur herra ok

¹⁾ Syo.

andaligur fader olafur med guds nad biskup a holvm. var þesse vor domur jn skriptiss fram boren ok vpp sagdr j sama stad. dag ok are sem fýr seger. Ok til sannenda hier vm settvm ver fýrnefnder prestar vor jncigle fyrir þetta domsbref er skrifat var a holum j hialltadal degi sidar en fýr seger¹).

237. 19. Apríl 1493. undir Staðarfelli. Vitnisburðe um landamerki milli Dögurðarness og Arnarbælis á Fellsströnd.

Eptir afskript Magnúsar Einarssonar á Jörva (c. 1780—40) af Dögurðarness og Dimonarklakka skjölum (hjá mér), og er þetta ritað eptir transskripti á pappir gerðu í Haga á Barðaströnd 16. Nóv. 1662 af Þorleifi Magnússyni og Jóhanni Jónssyni.

Pad giore eg olafur halldorsson godum monnum kunnugtt med þessu minu opnu brefe at eg hefi heyrtt enu ellstu menn greina þesse landamerki j millum dogurdarness og arnarbælis. Raudalæk er fellur ur altatiórn til sioar. og fenit er geingur eptir midre myrinne ur alftatiórn upp í damminn. hafa þessi halldin verið landamerke j millum aður greindra jarða Dogurðarness og Arnarbælis um minaæfe og er eg nu vel halffimtugur. hefe eg og alldrei heyrð akiærð hraunfiðli j arnarbælis jorðu af þeim er Dogurðarnes hafa att fyrr enn nu. og þennan sama eið tok eg sera Oddur Sveinsson j umboðe sera Porbiarnar Jonssonar er þa var profastur i millum gilsfiarðar og gliufurðir.

Og til sanninda hier um setta eg sera Oddur Sueinsson mitt jneigle fyrir þetta eidzbref er gjort var undir Stadarfelle faustudæginn næsta fyrer Jonsmesso holabiskups. þa er lidit var fra hijngadburde vors herra Jesu Christi þusund ecce nijutijger ara og þriu.

¹⁾ D. e. 18. Apr.

+ 238.

23. Apríl 1493.

[í Skálholti].

innenán biskup í Skálholti tekr alt heimalandið á Lundi í indareykjadal og kirkju sancti Laurentli undir vernd og leiki heilagrar Skálholtskirkju æfinlega og gefr og gerir að leið (beneficium) um aldr og æfi.

Biak Skalh. Fasc. VIII, 12, frumritið á skinni. Sex innsigli hafa verið fyrir bráfinu, en þau eru nú öll dottin frá. — AM. Apogr. 2599, aptir Skálholtafrumritinu. — AM. Apogr. 1693 "Ex originali Lundensi Lundareykiadal.", sem var transskript frá 21. Maí 1498, og eru hér fylfar afakriptir bréfsins, ein með hendi Árna Magnússonar, önnur staðfæt í Skálholti 5. Maí 1703 af Árna Magnússyni, og hin þriðja gerð aptir staðfestu afskriptinni Árna og staðfest 2. Okt. 1712 í Skálholti af Þorleifi Arasyni, Þorgílsi Sigurðssyni og Páli Hákonarsyni.

actus beneficiandi predium lund¹)

Wær stephan med guds nad biskup 1 skalhollti giorum godum monnum kunnigt med bessu voru opnu brefi ad jordin a lunde j lundareykiadal half sem er kaupahlutinn. hefer fallit af reikningskap vnder vora forsia og heilagrar skalholltz kirkiu sem vm langan tima hefer forsyniadr⁹) verit af hennar eignarmonnum suo sem domr tolf presta ber vin dæmdr vt vísar, suo og þad vpplagsbref og sambycktar sem hennar seinste eignarmadur ari magnusson gaf og giordi med handabande anno domini Ocdxciij vid oss a jons Oessu hola biskups vm vorit morgum godum monnum nær veröndum. Hu med þui at oss er skipat þo omakleger se stiorn og geymsla yfir erfd ens krossfesta og vær kennum oss skulldbundna vera med vakrlegri ahvgiu hennar ad gevma af grimd og ognan hennar ovina bulaf fornre hefd og lofsamlegri veniu med radi og sambycki vorra presta og prelata hofvm vier fyr greinda kirkiu sancti laurencij og heimalandit allt med öllu bui sem bar fylger og fylgt hefer ad fornu og nyiu til hinna yztu endimarka vid udrar jarder tekit⁸) vndir vernd og frelse heilagrar skalbolltzkirkiu hier epter æfinlega og gefum hana og giorum

¹⁾ Utan á bréfinn með fornri hendi. 2) "forsymadur" eða "forsynistur" 1698. 3) vantar bæði í framritið og transskr., en Árni bætir því im, og þarf þess.

til beneficium vm alldr og æfi og stadfestum med priuilegijs beim öllum og aungum fra skildum sem rettu beneficium til heyrer og romuersker biskupar hafa fremzt med sinum vilia vt gefit med beim skilmala og forordi ad prestr sa er eignazt fyr sagt beneficium luke arlega kirkiune j skalhollti. x. aura frida æfinlega. og þurfamanna tiund af sextigi hundrada. þar j heimalandinu.

Samþycktu þenna vorn giðrning med oss sira arne snæbiarnarson officialis heilagrar skalholltz kirkiu jaustfirdinga fiordungi. sira narfi jonsson officialis sómuleidis j sunnlendinga fiordungi. síra jon gislason radzmann sama stadar. sira hakon jonsson. kollgrimr kodransson og marger adrer goder menn bædi lærdir og leikir.

Og til sannenda hier vm settum vier vort jnsigli med vorra prelata og presta jnsiglum firir þetta bref skrifat j skalhollti¹) jnfra octauas ascencionis domini. æ sama are sem fyr segir.

239. 27. Apríl 1493. á Bessastöðum. Ambrosius hirðstjóri Illiquad kvittar Jón Oddsson um þegngildi fyrir Árna Hallkelsson, er Jón hafði ófyrirsynju í hel slegið.

AM. Fasc. XXXII, 3, frumritið á skinni, og er innsiglið fyrir bréfinu.

bref jons oddzsonar²).

Dat giorer eg ambrosins illiquad hirdstiore og hofudsmann yfer ollu jslande godum monnum viturligt med þessu minu opnu brefi ad eg hefi kvittan gefid ion oddzson vm þann þegn er hann vard mer skylldugur firer þat manslag er hann ofyrersyniu³) jhel slo arna heitin hallkelsson firer⁴)

¹⁾ Svo stendr bæði í frumritinu og í transskriptinu og hefir dagsetningin aldrei verið hér önnur; hefir hér gleymst að tilfæra feriam, hver dagrinn væri. Hvort það hafi átt að vera feria tercia (þriðjud. 21. Maí), læt eg ósagt. 2) Utan á bréfinu með fornri hendi. 3) Svo fullum stöfum. 4) Svo.

Tr og ollum minum epterkomendum kongs vmbodsmonnum haliga¹). Wedkenumzt ec adr greindur ambrosius ad ec falls peninga og alla upp borid suo mier vel anæger sadr nefndum jone. Og til saninda her vm sette (ec) tincilge¹) firer¹) þetta kuittanarbref skrifad a bessastodmilaugardaginn næsta firer¹) cross Wessu vm vorid þa er dit uar fra hingadburdd¹) vors herra ihesu christe¹) þusund togar hundrvd niutiger og ijj ar.

240.

27. Apríl 1493.

á Hólum.

Magnus prestr Haldórsson kvittar Ólaf biskup á Hólum um andvirði jarðarinnar Skútustaða, er hann hafði selt Hólaatmkirkju.

AM. Face. XXXII, 6, frumrit & skinni. Af 7 innsiglum eru nú 2 fyrir bréfinu. — Apogr. 8852.

vm skutustader [sellder herra Olafe og domkirkiune*).

Path giorum uær jon med guds nad æbote æ munkapæræ gudmundr kollason. gudmundr jonsson. gudulfur
magnusson. eirikur sigmundsson. halldor ormsson. ok jon
jønsson prestar. godum monnum viturligt med þessu uoro
brefe ath uær uorum j hia savm ok heyrdum æ ord ok
handaband uors andaligs fodurs olafs med guds nad biskups
a holum af einne alfu. en magnusar prestz halldorssonar af
smare. ath greindr sira magnus halldorsson medkendizst
ath hann hefdi fulla ok alla peninga upp borit af biskup
chafe firir jordina skutustadi er liggr uid myuatn sem hann
selidi biskupinum ok heilagre holakirkiu suo honum uel æ
mægdi. gaf greindur sira magnus biskupin kuittan med
handabandi um þa alla peninga sem hann hafdi honum lofath firir greinda jord skutustadi firir sier ok aullum sinum
eringium. for þessi giorningur fram oss hia uerondum j

^{&#}x27;) Svo. ') Utan á bréfinu [með hendi frá 17. öld; hitt með fæmi hendi.

domkirkiu(nn)e æ holum laugardagen¹) næstan firir festum apostolorum philippi et iacobi. Ok til sanenda hier vm settum nær fyrnefnder prelate ok prestar uor jncigle firir petta bref er skrifath uar æ sama stad ok deige sem fyr seiger. anno domini O° cd° xc° tercio.

241. 29. Apríl 1493. í Hvammi í Hvammssveit. Dóme útnefndr af Birni Guðinasyni, kongsumboðsmanni milli Skraumu og Gilsfjarðar, um framfærslumál Þóru Tumadóttur, milli Sturlu Þórðarsonar og Arnórs Finnssonar, og dæma þeir Þóru á framfæri Sturlu.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni, skr. c. 1608. — AM. 211_c. 4to. bls. 128—180, skr. c. 1700 (nokkuð afbakað).

Domur Porus).

Pad giaurum vier Jngimundur Finnsson. Gudmundur Finnsson. Ormur jllugason. Jon Sueinsson. Bardur palsson og Jon Sigmundzson. Godum monnum viturligt. med bessu voru opnu brefi. ad da manudæginn næstañ fyrir Tueggia postula messo Filippi og Jacobe⁸) vm vorid þa er lidit nar fra hingadburd nors herra Jhesu christi 00° cccc ix tigir og briu ar. j huami j huamssueit. vorum vier j dom nefndir af ærligum dandismanni Birni bonda Gudinasyni. hafdi mins herra kongsins syslu og vmbod. a millum Skraumu og Gilsfiardar, ad dæma, skoda og alijta og jnnvirdulega med skynsemd ad Ransaka eptir laugum og vorri samuisku. huort afl eda fullkomna magt ad hafa skylldi eptir laugum su akiæra og lagastefna med laugfullu lagabodi. sem arnor finnzson hafdi bodit Stulla Pordarsyne. til framfærslu [omaga vanfæran honum skylldan4) Þoru Tumadottur. og baud honum ad telia fie sitt og omaga. Enn greindur Stulli villdi eigi. var stefnan suarin og med fleirum gaugnum audrum

¹) Her eptir þetta orð stendr "da" í frbr., sem er ofskrifað. ³) Domur vm þann Omaga Þoru Tumadottur 211. ³) Jacobi 211. ⁴) [á vanfærum ómaga honum skylldum 211.

milutt. Og þui dæmdym uær stefnuna laugliga og greindi stalla laugliga fyrir kalladañ. J annari grein alli fyrir oss ad honum þætti þessi omagi sier eigí med mgum bodiun vera. sakir bess bar stædi adrir nær til **fantærslu. sakir nanari frændsemi og fiareignar, huorn** kun helst akuad og anefndi Guttorm Olafsson, er þar uar 🛌 j greindum stad og dag og vorri naueru. Jtem dæmdun vier greindañ Guttorm skylldugañ ad telia fie sitt og sændsemi j milli sijn og sagdrar Þoru. suo eigi sijdur magseyri fyrir sig og omaga sijna. og vinna þar til eyd et eptir laugum sem hann giordi. sor og syniadi þar þegar amad oss lenjst eptir hans Eydi og af Reiknudum skulldum han j aungri vænd vera greindañ omaga ad annast eda fañ ad færa. bui hann hafdi xuic minna eñ framfærslani¹) ber ad hafa. Eptir frændseminni. sannri þeirra « milli og bui dæmdum vier hann vid skilinn. Jannari grein dendum vier Arnor finnsson skylldugan ad leida tuo lauglig vitni fyrir Birni Gudinasyni sem fyrst hann kann af stad ad koma. ad su bin sama ættartala og frændsemi sem estod i stefnunni væri saunn þeirra i milli Stulla Þordarsomar og Þoru Tumadottur. huad þar þegar var synt og marid epter vorum domi. af Guttormi Tumasyni og Jone Sucinssyni. ad þau væri þrimenningar fra syskinum ad telia taldur Stulli og tittnefnd Þora ad eigi vissu beir annad sannara nie tuimæli de hafa heyrt af sier momum. Og fyrir þessar allar aður nefndar greiner atkuæði. strik ordgagn og vmlydna Eydana, fienogt Stulla marna frændsemi þeirra á millum hans og greindrar Þoru Tumadottur. sem nu er þrotin j husum og hybylum Arnors innssonar, burfandi nu fullrar framfærslu. Þui dæmdum ver med fullu doms atquædi bennan greindan omaga Þoru Tumadottur til fædis og framflutnings vpp & fie og framfersiu Stulla Pordarsonar heim til Stadarfellz. og hann mylldugan ad annast hana edur annast lata sem honum ber sem laughodinn dæmdan omaga. Hier med dæmdym

^{7) 211;} framfærunni, a.

vier med fullri alygt vors doms atkuædis arnor mega med Riettu flýtia og heim færa. greindañ omaga vndir Stadarfell. og alla þa er honum veita lid til edur foruneyti til greindrar heimferdar og Stulla skylldugañ ad lata veita henni fostur og framfærslu til jafnadar vid adra frændur og framfærslumenn nefndrar Þoru þa sem suo nær standa honum ad frændsemi edur fiemunum eptir laugligre skipan nema einhuor finnist nanari eptir fyrra skilordi. Enn arnor uidskildan greindañ omaga ad henni heimfluttri. sem adur seigir.

Samþyckti med oss þennañ vorn dom greindur Biorn Gudinason kongs soknari j sagdri syslu.

Og til meiri audsyningar og sannrar medkenningar hier vm þa setti hann sitt jnnsigli med vorum jnnsiglum fyrir þetta domsbref er giort var j liaskogum i Laxardal a sama ari sem fyrr seigir deigi sijdar¹) enn fyrr greinir.

242. 7. Maí 1498. í Hruna.

KAUPBRÉF um þrjú hundruð og fjörutíu álnir í jörðunni Hellisholtum í Hrunamannahreppi fyrir lausafé.

AM. Fasc. XXXII, 12, frumrit á skinni "fra Dorbiorgu Sigurdar-dóttur á Kulu". Bæði innsiglin eru dottin frá.

P[at] giorum wid jngialldr sigurdzson og magnus biornsson godum monnum kunnigt med þessu ockru opnu brefe at þa er lidit war fra hingatburd wors herra jhesu christi þusund fiogur hundruth. ix [t]ig[er] og iij ær sunudaginn næsta epter kross@esso win worit³) j haukholtum j ytrahrepp j reykiadals kirkiv sokn worum wid j hia saum og heyrdum æ ord og handaband þessara mana bryniolfs eirekssonar af eine alfu enn nichulass magnussonar af anare. skil(dizt) þat og falzt wnder þeirra handabande at greindr nicholas sellde adr nefndum bryniolfe. iij. hundrut og xl

¹⁾ D. e. 80. April. 2) þ. e. 5. Mai.

ner betur j iordunne hellisholltum er liggr j hrunamannasop i hruna¹) kirkiu sokn til æfinligrar eignar og frials rædis med ollum þeim gognum og gædum sem greindum sdarparte fylger og fylgt hefer at fornu og nyiu og fyrandr nicholas hafdi fremzt eigande at wordit med logum arf efter sigride heitna modr sina til yztu wmmerkia wid Mar iarder, hier i mote skyllde adr nefndr bryniolfur gefa giallda tittnefndum nicholase. ij. malnytukugilldi. halfs mars hundrads hest og þar til. x. aura lofade fyrr nefndr ziocholasa²) at selia greindum bryniolfi fyrstum suo micit en hann mætte med logum seinna eigande werda j fyrr mefadri iordu hellisholltum at auk þessa. suo lofade bryninfur somuleidis at selia greindum nicholase fyrstum þena ma jardarpart ef hann willde sellt hafa, skyllde optnefndr zicholas suara lagariptingu za fyrr greindum iardar parte en titt nefndr bryniolfur hallda til laga, enn ef optnefndr iardar pa(r)tur gienge af med logum. þa skyllde þrat nefndr bryniolfur ganga domlaust aptur at sinum peningum med sao wordnum fridleika sem jnn kuomu. Og til sanninda hier wn settum wid fyrr nefnder menn ockur jnsigle fyrir betta kupebref skrifat j hruna j hrunamannahrepp za sama zare. ij dogum sidar enn fyrr segir.

243. 13. Maí 1493. á Munkaþverá. Jós ábóti á Múnkaþverá krefr af Stígi Einarssyni alla þá pæninga, sem hann hefir burtu haft frá klaustrinu eptir Einar heitinn ábóta Íaleifsson, og lýsir Illugastaði í Fnjóska-

AM. Fasc. XXXII, 11, frumritiö & skinni. Öll (8) innsiglin eru istin frá. — Apogr. 8028.

bref vm beislu ok krofu jons abota a munkapuera af stige einarssyne wm klausturs peninga ok illugastade 1493⁸)

dal æfinlega eign klaustreins.

³) Á spássiu og visað inn. ³) Svo. ⁸) Utan á bréfinu með gamalli hadi.

Dat giorvm ver stefan ingimvndarson. gudmvndr jonsson ok gydlavgur jonsson godym monnum viturligt med þessy voro oppny brefi. ath za manadaghin næsta fyrir jons messu holabiskups a vorit1) eptir paska, þa er lidit var fra burd krist(s) bushvndrud cccc ix tiger ok briv år. æ illavgastavdvm j fnioskaddl. vorum ver j hia ok heyrdvm æ ath herra jon med gvd(s) ndd aboti a mvkabveræ talade suo felld ord med stig einarsson &k jon aboti beidi big stigr einarsson ok svo krefur ek bik einn tíd annan tíd og þriðia tíd ath by leger aptur alla ba peninga sem by hefer j brutu haft fra mykabverærklaustri epter einar heiten abota isleifsson ok þy getur eigi sýntt lavghliga heimilld fyrir j hveriv sem bat er, brefvm, skilrikivm og serliga beim sem liggr fyrir jordvnne illavghastavdum ok ollvm avdrum þeim sem klaustriny ok mer til hevra, bokum, klæde ok klædnade, bordbynadr. kaynnur. skak. pottar. grvtur. mynlayg. vazkall. sængarklædi. kistur ok busgavgn sma ok stor. Ok svo j annare grein allt bat er bu hefer ath bier tekit. her illaygastavdym, epter einar abota andadañ ok bu gettur eigi synt lavgliga heimilld fyrir sem fyr skrifat stendr. vnder binn eid innan halfs manadar mer j havnd edr minvm umbodsmanni. vnder fyllt forbod ok bann suo framarliga sem ek mæ bat fremst med lavgum giora. lyser ek jon aboti fyrir beim dandimonnum sem her erv. jordina illavgastadi j fnioskadal. æfinliga eing²) jvngfru Marie ok klaustur(s)ens æ mykaþveræ. sidan martein heiten gamlason gaf hana med ser ok konv sinne ranveigu heitenne stulladottur j proventu ok framfærsly til æfinligrar eignar fyr greindy klavstri, þui fyrirbydr ek þer stigr einarsson er sagdur er. ath byggia edr bæla leingur enn til næstu fardagha greinda jord illavgastadi j fnioskadal. nema bu vilir suara slikum savkum ok alaygum sem laygen vtt uisa. Ok til sann(in)da her vm settum ver fyr nefnder menn uor incigle fyrir betta bref skrifat a mykabyeræ j eyiafirdi manadaghin j gagndagha viky a sama åre sem fyr seiger.

¹⁾ D. e. 22. April. 2) Svo = eign.

244. 13. Maí 1493.

1 Skálholti.

венія biskup í Skálholti tekr Þórunni Gísladóttur, konu las Jónssonar, "sem kallaðr er hjálmr", í prófentu á staða í Skálholti gegn þrem tigum hundraða í lausafé.

Bisk. Skalb. XVII, 28 a. frumrit á skinni nokkuð fúið.—AM. Apogr. 571 sptir Skálholtsfrumritinn "accuratissime". Það, sem fúið var úr tíffnu og hér er í hornklofa sett, fylti Árni eptir eldri afskript með með séra Bjarna Hallgrímssonar í Odda. (Sbr. Nr. 251).

Profentubref borunnar gisladottur.

Vær stephan med guds nad biskup i skalhollti giorum modum monnum kunnigit¹) med þessu voru opnu brefi ad med zdi og sambycke sira arna snæbiarnarsonar officialis heilegrar skalholltz kirkiu j austfirdingaflordungi sira [na]rfa mesonar officialis somuleidiss j sunlendinga flordungi og kirkiuprest(s) sama stadar sira jons gislasonar radzmannz j skalhollti og margra annara dandimanna bædi lærdra og kikra. hôfum vær giort þetta kaup og skilmala vid jon jenson sem kalladr er hialmr og þoruni gisladottr hans eginkonu ad greind hion jon og þorunn skylldu fa kirki-Tane. stadnum j skalhollti og oss. xxx. hundrada j prouentu adr nefndrar þoruñar j kugilldum. nautum. saudum. kauplem vadmalum og odrum barflegum peningum, bui skal optnefnd borunn hier j mot hafa æfinlegan kost og prouentu a stadnum j skalhollti. skal hun hafa bar med af stadnum taituga vod til klæda sier og briar stikr lereptz æ huerium telf manddum as medan hun lifer. hun skal hafa [til] stadtrens sæng og kistu og skal stadrinn hallda þa sömv sæng epter bui sem hun hefer hana til stadarens enn eignazt buortt tueggia epter hennar dag. skal hun hafa sæng i skala tistu j kirkiu. Og til sanenda hier ym settum vær vort insigle med vorra fyr greindra prelata [og] presta insiglum firir betta prouentubref Skrifat i skalhollti feria secanda in diebus rogacionum. anno domini Mcdxciij.

¹⁾ Swo.

20. Maí 1493.

á Þorkelshóli.

17. Maí 1494. á Ho

á Hofi í Vatnsdal.

Dóme sex manna útnefndr af Jóni Sigmundssyni, er þá hafði kongsins sýslu á milli Hrauns á Skaga og Hrútafjarðarár, um arf eptir Guðnýju Þorvaldsdóttur.

AM. Fasc. XXXII, 17 frumritið á skinni. Fyrir bréfið hefir aldrei komið nema fyrsta innsiglið, sem nú er dottið frá. Frumritið var á Bessastöðum meðal þeirra bréfa, sem voru "eingum klaustrum vidkomande". — Apogr. 2168.

Ollum monnum beim sem betta bref sia eda heyra senda einar oddzson, borbiorn bormodsson, borualldur oddzson, philipus philipusson, bergur iorundzson og sigurdr borsteinsson qvediu gvds ok sina kunnigt giorandi at þa lidit var fra gyds burd. M. cccc. lxxxx. og iij år manudaginn næsta fyrir huitasunnu a borkelshuole j uididal uoru uær j dom nefnder af ærlegvm manni jone sigmundzsyni er ba hafdi syslu ok kongsins umbod millum hrauns a skaga ok hrutafiardardr at dæma millum bessara manna borarens jonssonar ok boralfs gizurarsonar, kærdi borarinn til boralfs at hann helldi fyrir sier arfi gudnyiar boruallzdottur er borarinn reiknadi til erfda hafa fallit ingibiorgu boruallzdottur konu sinni eftir fyrnefnda gudnyiu systur hennar konu boralfs. hafdi borarinn oft heimt at boralfi benna sama arf og alldri feingit og hann hefdi þa stadit einn uetur og xx. enn boralfur sagdi litla peninga eda aungua uerit hafa efter gudnýju konu sina nema þa sem lagzt hefdi j kostnad Nu saker bess at boralfur var bangat fyrir bau bædi. stefndr og stefnan suarin af ij skilvisum vitnym, bui j fyrsty grein dæmdum uær stefnuna laugliga og boralf þar rettlega fyrir kalladan ok skylldugan at telia fram fe og sveria at fullan bokareid og ij skiluiser menn med honum huersu mikit uerit hefdi. huern er hann sor þa þegar þar æ þinginu efter uorum dome. Reiknudu uier þat þa fullgilldis hundrut uerit hafa er honum bar at afgreida fyrnefndum borarni. Jtem j annarri grein dæmdum uær adr nefndañ boralf skylldugan at giallda fyrnefndum þorarni ij hundrut

fullym aurum og þar til xij alna abata epter huort hunds a hveriu ari so leingi sem stadit hafdi. Reiknadizt t og aunnr. cc. og vij alnum betur. og hier til dæmdum 🖭 nefndum borarñe halfa fiordu mork i fullrietti sitt af staefadum boralfi. skylldu þesser peningar gialldazt aller et seinsta j næstum fardögym at heimili borarins honum j dind eda hans lögligum umbodsmanni nema zielfur inndælla um giora. So og ei sidr uændizt boralfur 🚧 at gudny kona sin hefdi gefit sier flordungsgidf enn hafdi bar eingi uitni til nema saugn sina. bui dæmdum uær hat so framt laug uera sem hann leiddi ij lauglig uitni fyrir michaelsmessu næstkomandi, enn elligar ecki afl hafa eiga. Og til sanninnda hier vm settum uær fyr nefnder menn uor insigli fyrir betta domsbref er giort uar a hofi j vazdal laugardaginn næsta fyrir huitasunny ari sidar enn fyrr seiger.

246. 21. Maí 1493. í Skálholti. Stephán biskup í Skálholti samþykkir, að Brynjólfr Sigurðsson sé ráðsmaðr á Reynivöllum í Kjós um næstu tvö eða þrjá ár fyrir Ásbjörn prest Sigurðsson, skólameistara í Skálholti, með því skilorði, er bréfið greinir.

Bisk. Skalh. Fasc. XII, 2, frumritið á skinni. Innsiglið er dottið frá. — AM. Apogr. 2448 "accuratissimé".

licencia super procuratorem domini esberni. vm madzmann til meynevalla.

Vær Stephan med guds nad biskup j Scalhollti giorum godum monnum kunnigt med þessu voru opnu brefe að vær hofum gefit gott orlof til sira asbirne sigurdzsyne vorum skolameistara að taka bryniolf þosteinsson sier til radzmannz fyrer staðnum ok staðarins peningum a reyneuollum j kios að hann ueite þar forstoðu fyrer vm tuo ar eða þriu speter þui sem þeim kemur saman a meðan greindur sira sæbiorn er j vorre vernd ok embætte heilagrar scalholltzs kirkiu, með þui moti að hann leggi þar jnn sína peninga

ok veiti suo forstodu fyrer aullu saman ad sekttalausu vid oss ok vora eptterkomendur heilagrar Scalholltz kirkiu formenn med þeim skilmala ad peningar greindz síra asbiarnar skyllde fyrst standa fyrer stadarins borgun a medan þeir endazst enn ef þeir hrockua eigi til þa skulu peningar fyrnefndz bryn(i)olfs þar fyrer borgun standa ok allre abyrgd suo ad kirkian þar ok stadrinn og þeirra peningar blifi fyrer utan allan skada ok tion. Ok til sanninnda hier um lietum ver festa vortt jnnseigle fyrer þetta bref skrifat j Scalhollti feria tercia infra¹) octauas asscensionis domini. anno domini \mathfrak{O}^0 cd° xc° iij.

247.

21. Maí 1493.

í Skálholti.

TRANSSKRIPTARBREF.

AM. Apogr. 1698 "Ex originali Lundensi Lundareykjadal". (þrjár afakriptir).

Path giorum vid Kollgrimur kodransson ok Hakon Jonsson prestar Scalholltzbiskupsdæmis godum monnum kunnigt med þessu ockru opnu brefe ad vid hofum sed ok yfirlesit opit bref med heilum ok oskoddum hangandi insciglum svo latandi ord eptter ord sem hier seigir [Hér kemr bréf Stepháns biskups um staðarsetning á Lundi í Lundarreykjadal, frá 28. Apr. 1493, Nr. 288 hér að framan.]

Ok til saninda hier um settum vid fyrnefndir prestar ockr inscigle fyrir þetta transskriptarbref skrifat i Scalhollti feria tertia infra¹) octavas asscensionis Domini. anno Domini Mo. cdo. xco. iijo.

¹) Hér verör "infra" að þýða fyrir, en ekki eptir (sbr. lénsbréf Sörens Nordby's 20. Mai 1520). Áttund uppstigningardags er 1493 fimtud. 28. Maí. Næsti sunnudagr á eptir er hvítasunna, og við þann dag væri án efa miðað, ef dagsetningin ætti að merkja þriðjudaginn næsta þar á eptir.

28. Maí 1498.

á Staðarfelli.

eptareke eptir Þórð Helgason á Staðarfelli.

AM. Fasc. XXXII, 18, frumritið á skinni, frá Staðarhóli. Öll (6) migli eru dottin frá bréfinu, og bréfið er nokkuð götugt. — Apogr.

Peningar virdter effter Þörd heitinn Helgason ä. Stadarfelle 1493¹).

er þetta skiptabref eptir þord helgason þa stulli sonur hañzs medtock stadarfelli²).

Pat giorum vær salamon einarsson, halldor borgeirsson, sigmundur halldorsson. gudmundur hrafnson, borsteinn suarthaufdason, kiartan jonsson, godum monnum kunnigth med jessu uoru opnu brefe þa er lidit uar fra hingatbyrde uors herra jhesu christi þusund ccec niutiger arði og þriu under stadarfelle on medalfellz stravnd bridindaginn næsta epter fardaganiku nefndu þeir oss til stulle þordarson og jon asgrimeson magr hans at uirda og sundur at reikna alla þa peninga kuika ogs) dauda sem fallit haufdu til erfda epter hard heitinn helgason. Suo og heyrdum uær þar stelle bordarson baud borsteine borleifssyni mage sinum at hann skyllde nefna suma menn til at uirda 02 kipta adr saugdum peningym epter rettu lagaskipte enn borsteinn borleifsson sagde har nei uit. hui uirtum uer at bon og beizlu adrnefnz stulla og jons asgrimssonar alla bessa peninga til suo harra uerdaura sem hier seiger.

fintan hundrud j navtum. x hundrud j kauplum med fin kalfum. tolf. c. og xx j asaud. atta hundrud og xx j gelldum saudum. þriu. c. j ueturgaumlum saudum. fim hundrud j ellzgaugnum. sex hundrud j sængarklædum med fiorum kaunnum og eru tuær laoklausar⁴). tuo hundrud j busgagne med tuennvm kaumbum. u. hundrud j storkiorulldvm med tueimur saum og einne pipu. kista og bord. handklæde og tinfat fyrir. c. dukar þrir og munlavg fyrir. c. smidia og kista fyrir. c.

¹) Utan á bréfinu með bendi frá 17. öld. ²) Utan á bréfinu með bendi frá 16, öld. ³) tvískrifað í frbr. ⁴) Svo.

i taulufie og skinnum, tuo hundrud i uadmalum, x. hundrud j silfri. tuo skip forn med tueimur slyum fyrir. ij. hundrud, fim hrutar og tueir sauder ueturgamler fyrir. c. briu suin og si(a)u sauder ueturgamler fyrir. c. gyllta med niu grisum fyrir. c. uondur og pallaklæde fyrir þriu. c. sex sauder tuéuetrer med skak og kuotru fyrir. c. fimtan uætter smiors, brir tiger kuijllda med jordum & leigustaudvm. uirtum uær og mala gudfinnu jonsdottur eiginkonu bordar heitins helgasonar vr bessym penin(g)um niutiger hundrada at hæd er hun sagdizt eiga j hans gard j sinn mala. svo og kuomu þar fram tvo lauglig uitni ok1) baru þar uitni um at bordr heitinn helgason hefde lyst bui j sinne testamentisgiord heill at uizmunum enn krankr j likama at gudfinna jonsdotter eiginkona hans ætti suo hafa peninga j sinn Mala j hans gard, hafde hann bar sierdeilis j reiknad til skipat jordina tungard fyrir sexten hundrud. reiknudum uær og bessa jordina j hennar mala epter bui sem hann hafde til skipat og bar til frida peninga og ofrida j adur skrifud niutiger hundrada. enn stulla bordarson rettiliga mega ut luka. Og1) til meire audsyningar og stadfeste hier vm settum user fyr nefnder menn uor jnsigle fyrir betta bref, skrifad i sama stad og are. deige sidar enn fyr seigerº).

249. 28. Maí 1498. á Helgafelli.

Helgi Þorvaldsson og kona hans selja Haldóri ábóta á Helgafelli jarðirnar Borg og Laxárdal á Skógarströnd fyrir lausafé.

Eptir skjalabók úr safni Jóns háyfirdómara Péturssonar i 4to, kaliaðri Ye, með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600, nú í Landsskjalasafni 94. Ágrip af bréfinu er í AM. 252. 4to. bls. 44; AM. 480. 4to bls. 8, og Apogr. 1590,alveg ónýtt.

¹⁾ Svo hér. 3) þ. a. 29. Mai.

Bref fyrir Borgum og Laxdrdal.

Pad giorum vier Einar Porolfsson. Porleifur Ormsson. grus Halldorsson og Ormur Hakonarson godum monnum mugtt med bessu voru opnu brefl. þa hjdit var fra hingburd vorz herra 1493. a Helgafelli j Helgafellzsueit bridiugiun næstañ epter buijtasunnu vorum vier j hia saum og yrdum d ord og handaband þessara manna af einne dlfu rra Halldorz Abota a Helgafelli. enn af annari alfu Helga ervalldssonar ad so fyrir skildu. ad greindur Helgi Þorddsson selur Abota Halldore, og hanz Hwstru. ij jarder. so heita Borg og Laxardalur. er liggur a skogarstrond. Eyrar kirkin sokn til æfinligrar eignar. med ollum þeim gaum og gjædum sem greindum jordum fylger og fylgtt fur ad fornu og nyiu og greindur Helgi var fremst eigdi ad. epter fodur sinn og modurbrodur. Hier j mot gaf rakrifadur Halldor (aboti) fyrskrifudum Helga v kyr og v madar kugilkli. ij hesta fyrir ij kugilldi. iije j gielldum adam. edur asaudar kugilldi. huort sem abotinn villdi elldur lwka. og þar til iiij halfstyckissklædi fvrir iiije. ij stikur liereptz fyrir jc. ij tunnur miolz fyrir jc. xxx mundar annarz hundradz fyrir je. Lofadi adur greindur lelgi ad suara Lagariptingum a jordinne, enn Aboti Hallor halldi til laga.

og thil sanninda hier vm et cetera.

250.

[1493].

ken Þorvaldsson kvittar Haldór ábóta á Helgafelli um udvirði Laxárdals og Borga.

Eptir skjalabók nú i Landsskjalasafni 94, úr safni Jóns háyfirdómara Ettersonar (i 410.) með bendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600.

Annad Bref (fyrir Borgum og Laxdrdal).

Pad giore eg Helgi Porvalldsson godum monnum kunnløgtt med þessu mijnu opuu brefe ad eg medkiennunst. ad eg hefi fulla peninga vpp borid af Abota Halldore fyrer þær i jarder er eg sellda honum. sem so heita. Borger og Laxdrdalur. er liggur a Skogarstrond j Eyrarkirkiu sokn sem mier vel anægier. og j kaupi ockru var skilid. og þui gief eg adurgreindur Helgi Abota Halldor olldungiss kuittañ og akiærulausañ vm allt verd fyrir adurgreindar jarder fyrir mier og ollum mijnum epterkomendum.

og til sanninda hier vm et cetera.

251. 3. Júní 1498.

í Skálholti.

Stephán biskup í Skálholti kvittar Jón Jónsson, er kallaðr er hjálmr, um greiðslu á prófentugjaldi fyrir Þórunni Gísladóttur konu sína til Skálholtsstaðar.

Bisk. Skalh. XVII, 28, b. frumrit á skinni, sem var orðið tíl skemda fúið á dögum Árna Magnússonar.— AM. Apogr. 2371 eptir Skálholtsfrumritinu "accuratissimé". Skalla þá, sem þá voru dottnir á frumritið, fylti Árni eptir afskript írá c. 1680 með hendi séra Bjarna Hallgrímssonar í Odda, er gerð var meðan frumritið var enn heilt. Sbr. prófentubréf frá 18. Maí 1498 (Nr. 244), sem stungið var saman við þetta bréf.

kuittunarbref.

Vær st[epha]n med guds nad biskup j skalhollti giorum godum monnum kuneckt med þerssu voru opnu [brefi a]d jon jonsson er kalldr er hialmr hefer luckt heilagri skalholltz kirkiu. oss [og vo]rum radzmanne j skalhollti j prouentu þorunar gisladottr konu sínar suo vo[rdna] peninga sem hier seger. jn primis atta kyr. siau asaudar kugillde. gamallt na[ut i t]uau hundrut. tuau naut fiðgra vetra firir tuð hundrut. tolf sauder gamler j tuð h[undrut]. hest og hross j tuð hundrut xij. fiordunga ketill sterkr og nyr j tuð hundrut. [fim v]oder¹) vadmals j tuð hundrut og þar til

120 2 240 al. «

24. alner eru i vod

¹⁾ Árni ætlar að afskript séra Bjarna hafði lesið alt rétt, sem í bréfið vantaði, þegar Árni lét afskrifa það, og segir: "Dad stærsta dubium kynni gjörast um fim voder vadmals i. ijc. enn þad er að vísu riett, þvi i þä daga gillte 1. alin vadmals 2. alner landaura 24

hundrat j þarfligum peningum sem oss næ[ger u]el ad og þar til þriar vetter smiors j tuð hundrut. Þul giorvær greindan jon og aðurnefnda þoruñe öllungis kuitt skiærulans vm alla fyrskrifada peninga fyrir oss og vorn eptirkomendum kirkiunnar formonnum j skalhollti. Og sannenda hier vm letum vier festa vort jnsigli firir þetta ref vndir eins jnsiglad med prouentubrefinu. Skrifat j salhollti feria secunda post dominicam sancte trinitatis.

252

5. Júní 1493.

á Hólum.

Transkript af bréfum um Miklabæjarmál.

Bisk. 3. Fol., bls. 284 & 242, bréfabók frá Hólum rituð 1641—

Doms Bref a Eyrarlandi(!)

Pad giorum vier Gudmundur Jonsson. Gudulfur Magnmeon. Halldor Ormsson. og Eyrikur Sigmundsson prestar Hola Biskups dæmiss godum monnum viturligt med þessu moru Brefe. ad vær saum og ýferlásum oll þesse epterskrifmi Bref so latandi ord epter ord sem hier seiger med heilm og hangandum innsiglum. [Hér koma átta skjöl um mál séra ägmundar Steindórssonar:

- 1) Eyrarlandsdómr 27. Júní 1474, DI, VI, Nr. 65.
- 2) Úrskurðr Ólafs biskups uppá hann 28. Júní 1474, DI, V., Nr. 668.
- 3) Bréf frá 16. Marts 1475. Dipl. Isl. V, Nr. 691.
- 4) Brét frá 27. Okt. 1474. Dipl. Isl. V, Nr. 680.
- 5) Bréf frá 9. April 1476. Dipl. Isl. VI, Nr. 70.
- 6) Bréf frá 18. Dec. 1479. Dipl. Isl. VI, Nr. 230.
- 7) Bref fra 11. Juli 1478. Dipl. Isl. VI, Nr. 141.
- 8) Bréf frá 20. Aug. 1479. Dipl. Isl. VI. Nr. 219].

Og til sanninda hier vm settum vær fyrrnefnder prester vor jnnsigle fyrer þetta transskriptar Bref. er skrifad var a Holum j Hialltadal in vigilia corporis christi Anno domini m^o. cd^o. xc^o. tertio.

23. Júní 1498.

á Sjávarborg.

Runólfe Guðmundsson selr Símoni Pálssyni jörðina Skinnþúfa fyrir tuttugu hundruð í lausafé.

AM. Fasc. XXVII, 23, frumrit á skinni. Ártalið hefir misritæt eitthvað í upphafi og síðan verið leiðrétt, svo að nú er nokkuð óvíst, hvernig lesa skuli, nema hvað m° cccc lxxx (1480) er skýrt, en vafinn er um hvað þar á eptir kemr. Í bréfaregistri Grunnavíkr-Jóns er sagt, að ártalið sé eitt af þrennu 1480, 1490 eða 1483. Árni Magnússon segir "Scriptum fuisse primo videtur lxxx. z lxxx. ar síðan raderad, og sett lxxxx. i stadenn". En í "Copiubokar Registre med hendi Jons M(agnus) s(onar)" segir Árni að staðið hafi ártalið 1483; uú sýnist það helzt eigi að lesast 1493 eins og Árni segir. Utan á bréfinu stendr með allgamalli hendi "1480".

vm skintufü¹).

Þædh geyrum vid arne borarensson ok sigurdur ionson godum monnum viturligt med bessu okkry opnu brefe ad þar vorum vid ihia saum ok heyrdum æ ord ok handaband bessara manna runols gudmunsson(ar) [af eirne alfu²) ok simunar palssonar af annar(e) ad sua firer skildu ad fyr nefndr runolbr sellde adr greindum simone iordena er sua heiter skinbufa er liggur í skagafirde i glaumbæar kýrkiu sokn til ful(1)rar eignar med ollum beim gognum ok gædum sem greindre iordu filger ok fylt hefur ad fornu ok nyu ok hann vard fremst eigande ad. skyllde tittnefndr simun gefa adr greindum runolbe vid fyrnefndre iordu xx hundrud í fridum peningum ok friduirdum. skyllde simun hallda iordune til laga en þrattnefndr runolbur suara lagariptingu. for besse gerni(n)gur fram æ siofuarborg i skagafirde sunnudagin nesta firer ionsmessu babtista ba lidit var fra hingadburd vors herra ihesu kristi co cccc lxxx[x ok briu ar³). Ok til saninda hier vm settum uid fir skrifader menn okor insigli firer betta iardarkaups bref er gertt var i sama stad dege ok are sem fir seigier.

¹) Utan á bréfinu með fornri hendi. ²) [á spássíu og ekki vísað inn ²) [þriu er skýrt, hitt er óskýrt, en þó eins og það eigi að vera: x x (= 1493).

25. Júní 1493.

í Engey.

LL Brandsson selr Sigurði Filippussyni jörðina Norðrreyki Mosfellssveit fyrir jörðina Galtarvík á Akranesi og lausaað auki.

AM. 238. 4to. bls. 23 (Bessastaðabók), skr. c. 1570. — JSig. 143. — AM. Apogr. 1807.

Bref vm nordr Reykir oc ytra Galtarvik.

Pat giorvm vier Magnus Arnason. Eyolfur Hellgason.

Magnusson oc Kare Porgisson¹) godvm monnum kunnigtt

med pessu minu¹) opnu brefe arum epter gudz byrd (D. cccc.

MXX iij ar a pridiv dægenn næsta fyrir Peturs messo oc

Pals um summared j Eyngey a Kollafirde vorum vier j hia

mum oc heyrdum a ord oc handaband pessara manna af

ime alfv Pals Brandzsonar enn annare Sigurdar Filippusmar at svo fyrer skilldv at nefndvr Pall sellde greindvm igvrde jordena nordvr Reyker er liggur j Mosfelltz kirkiv okn til fyllrar eignar oc frials forrædis med ollvm þeim ognym og gjædym hlytym oc hlynnendv[m] sem advr annar at svo fyrer skilldv at nefndvr pall vard fremst eigande at oc kvinna hans jnge-

horg borvardzdotter.

Hier j mote gaf fyrnefndur Sigvrd[vr] Filifsson titt zefndvm Pale jordena ytri Galltarvik at Akranese. er liggar j Garda kirkiv sokn med ollum þeim gognvm oc giædm. hlvtvm oc hlvnnendvm sem greindre jordv fyllger oc tylgtt hefur at fornv oc nyiv oc sem opt nefndur Sigvrdvr vard fremst eigande at. reiknvdunst¹) þessar jarder med þvllikvm dyrleika Reyker fyrer xxxc enn Galltarvik fyrir xvjc hier sa millvm skyllde greindur Sigvrdvr gefa greindvm Pale. v. malneytv¹) kvigilde. tven tyge oc tvo hesta fyrir vjc oc vjc j varninge oc gylldvzt þessir peningar þar j sama stad. tvenn tyge. ij hestar oc j halfstycke klædis. Pottvr oc kietel fyrir ixc alltt saman. skyllde hvor greindra manna hallda til laga enn svara lagariptingv þeim er ællde.

Og til sanninda hier vm settvm vier fyrnefnder menn

¹⁾ Syo.

vor insigle fyrir þetta jardar kavps bref er skrifad var j sama stad are oc deige sem fýr seigir.

255. 26. Júlí 1493. **á Bessastöðum.**

Dómb tuttugu og fjögurra manna útnefndr á Öxarárþingi af Finnboga lögmanni Jónssyni og Helga lögmanni Oddssyni um ákæru Pétrs hirðstjóra til Andrésar Guðmundssonar um aðtekt á Guðmundarpeningum.

Landsbókasafn 122. 4^{to.}, bls. 877—879, skr. c. 1790.—Landsbókasafn 6. Fol., bls. 285, skr. c. 1680 (samhljóða ágrip og í 122, en ritháttr nær öllu lakari).

Alþingis Domur um ólöglega Peninga adtekt Andresar Gudmundssonar efter sinn Fodur.

Dæmdur af Lögmönnunum bádum Fimboga Jonssyne og Helga Oddssyne á almennelegu Oxararbinge og 24 Domsmönnum um þá akiæru Petur Hirdstiore og Hofudsmann yfer allt landed bar kiærde til Andresar Gudmundssonar ad hann hefde teked ad sier nockra peninga af Gudmundar peningum og bei(d)de þar og krafde Dom upp á hvort þesser peningar være rett tekner edur ei. svo og hvorra svara edur sekta fyrrgreindur Andres yrde þar skylldugur fyrer bar sem beir voru ådur utlæger lyster og under kongsins Vernd og Forsvar. Nu saker þess ad Andres Gudmundsson liet bar lesa fyrer oss morg Bref bæde transscriptum ut af mins Herra Kongsens brefum og morg önnur skilrike med gódra manna Jnnsiglum þau sem oss litust honum miog til bata uppå fyrrnefnda peninga, hins og annars ad Andres var þar ecke löglega fyrer kalladur hvorke med stefnu nie underlage þá leitst oss siálf lögiñ i mote mæla ad vier legdum fullnadarDóm uppá fyrrnefnda Peninga i þad sinn.

Jtem i annare grein stendur so i vorum Landslögum ad eingen vor skal fyrer odrum taka og ecke skulum vier oss ad gripdeildum giora og dóms er hvor verdur fyrer sinu

it hafa. og fyrer þessar greiner og fleire adrar ad Logeñ frerbioda Rán og gripdeillder því dæmdum vier ad þesser mingar skylldu standa otekner fyrir hvorium manne og hir skylldu standa hid nærsta ár effterkomanda án Klögun-redur Kiæru utan minn¹) Herra Kongurenn giore þar kra skipun á effter því sem þad bref utvisar sem fram var krifad til mins Herra Kongsens Náda³) nú fyrer tveimur trum. Enn hvor sem gripur eður tekur þessa peninga án bóms eður Laga svare sliku fyrer sem Lögen utvisa.

Samþyckte þennañ vorn Dom med oss fyrrnefnder Lôgmenn hvorier ed sin Innsigle settu med vorum Innsiglum fyrer þetta Domsbref hvort skrifad var á Bessastödam a Alfitanese Fostudagenn nærstañ fyrer Festum sancte Olai³)

Regis 1493 [ar4).

256. 22. Ágúst 1493. í Nesi í Aðaldal. Vітыявивыв, að Jódísarstaðir í Skriðuhverfi hefði ekki verið eddir með landeignarítölu fyrir austan Mánalæk.

MSteph. 27. 4to., bls. 472-478, skr. c. 1780.

Pad giorum vier Eigill Magnusson. Pæll Simonarson. Ari Eirekason. Polleifur Helgason godum mönnum vitanlegt med þessu voru opnu brefe ath þar vorum vier j hið sdum eg heyrdum á ath þorsteirn lodwiksson handfeste Magnuse Porkielssyne so felldaun vitnesburd. ad Hrafn Brandsson hefde alldrej sellt Tumase Sveinbiarnarsyne landeignar jtölu fyrer austann Mánalæk med Jodijsarstodum j Skriduhverfe.

bier effter sagdest firrnefndur þosteinn lodviksson fullam bokareijd skillde sveria nær sem adurnefndur Magnus Þorkielsson villde.

Og til sanninda hier umm settum vier firrnefnder menn vor junsigle fyrer þetta vitnesburdarbref er skrifad var 1

[&]quot;) 6; eirn 122 ") 6; Nádar 122. ") Olaui 6. 4) [b. v. 6.

Nese j Adaldal fimtudagienn næstann fyrer Laurensius messu þa ed lided var fra hingadburde vors herra Jesu Christi þusund cccc. lxl. 3. dr.

()g til meire stadfestu hier umm setta eg offtnefndur þorsteirn lodviksson mitt jnnsigle med firrgreindra manna jnnsiglum fyrer þetta vitnesburdarbref er skrifad var j sama stad dege og are sem fyrr seiger.

257.

21. Október 1493.

á Hólum.

TRANSSKRIPTARBRÉF.

AM. Fasc. XXXI, 16, frumtransskriptið á skinni. Annað innsiglið er dottið frá. — Apogr. 3345.

Path giorum vid gydmyndr kollason ok halldor ormsson prestar holabiskupsdæmis godym monnum viturligt med þessy ockry opnu brefi ath vid hofym seid(!) ok yferlesit bref med hangandym ok oskoddym innciglym suo latanda ord efter ord sem hier seiger

[Hér kemr bréf Sveins Guðmundssonar um Kryddhól frá 18. Janúar 1492, DI, VII, Nr. 178].

Ok til sannenda hier (vm) settvm vid fyr nef(n)der prestar ockr inneigle fyrir þetta transkriftarbref skrifat aa holum j hialtadal manodagin næst(a) efter luce ewangeliste anno domini ©° cd° xc° tercio.

258. 11. Nóvember 1493. á Hólum. Dóme tólf klerka útnefndr af Ólafi biskupi á Hólum um kærur biskups til síra Hallkels Guðmundssonar um afmörkun á einni á, sauðatöku og prófenturof.

AM. Fasc. XXXII, 1, frumrit & skinni. Af 10 innsiglum eru nú 6 fyrir bréfinu. — Apogr. 3849.

Domur vm sira Porkiel1).

Pat giorum ver andress ionsson radzmadur heilagrar lakirkiu. gudmundur ionsson. gudmundur kollason. gudwlfmagnussion. eirikur sigmundsson. halldor ormsson. magnborgrimsson. ingemundur ionsson. sigurdur ionsson og kkalk niculasson prestar, einar borvalldzsson og suein malmason diacknar holabiskupsdæmiss godum monnum vitrigt med bessu vorv brefi at ba er lidit var fra hingad burd) vorsa herra iesv christi Ocdxc og iji ar^a) i storutofunne a holum worv ver i dom nefnder af vorum virdukum herra og andaligum fodur olafui med gudz nad biskmia holum at dæma ym ba akæru sem biskupin kærdi il sira halkellss gudmundzssonar. Dæmdu ver stefnuns gliga bui at sira halkell kendizt hana sialfur ordiga fyrir kalladan hier i dag, en i fyrstu grein er í tenvane stod og biskupin kærdi til sira halkellse at hann hefdi haft og tekit fra haldore borgrimssyne eina a og afberkt hana og vilt svo heimild a henne vtan hanss vitord w vilia og eignat ser. kom bar og fram bref og incigle aldorss borgrimssonar fyrir oss suo latanda at hann hefdi soft med vottym til fiar sira halkelss eina a er hann sagdist eiga en i sambandi var vid eina a sira halkelss. bui at tilkalladre gudz nad dæmdu ver fyrskrifader kennimen hallder bergrimssen skylldvgan at leida tuav loglig (vitni) sem iann vænist i sino brefi vm þessa saumy a nu a næstre prestastefny og svo dæmdy ver sira halkell skylldugan at fara sem logliga stefndan a bessa somv prestastefny at forsvara sitt mall med profwm og skilrikivm vnder ban dom sem bar verdur yfuer nefndur, en vm ba adra sauck er i stenfavane⁸) stod vm ba xij saude er hann skylldi haft (hafa) vr hvnavatzþingi dæmdu ver sira halkell skylldugan fera aig vndan med logum a næstu prestasten(nv⁸) ella standa har strax dom ef honum fellz eidurinn. en vm þá þriðiv grein er biskupin kærdi til sira halkellse at hann hefdi sigi halldit sitt profuentubref at bann skylldi ganga til

Svo utan á bréfinu með hendi írá 17. öld; rétt: Hallkel.
 Svo.

koorss huern dag helgan og seigia iij messur j hverri viku dæmdu ver sira halkell skylldugan at giallda heilagre hola kirkiu iij merkur vppa hvert ar er hann hefuer koorss gengit og han kan eigi afbata, en vm bær voder xx og eina er hann reiknar vppa kirkivna og biskupin og seiger rangliga fyrir sier halldit. dæmdum ver optnefndan sira halkel skylldugan at syna sitt proventybref innan halfss manadar at heyrdum dominvm hvort han ætti þær voder at hafa eda eigi. en ef hanss bref giorer beirra voda aungua grein þa dæmdu ver tratnefndan¹) sira halkell skylldygan at gialda ix merkur biskupinum og xv merkur hellagre holakirkiu fyrir þa orykt og ranga lysing er hann hafdi haft og lyst bædi a biskupin og kirkivna. skulv þessir peningar lukazt at næstvm fardogum biskupin(um) edur hanss vmbodzmane heima a holvm at heyrdvm dominvm, var bessi vor domur vpsagdur a favstvdagin nestan fyrir marteinss-Og til sannenda hier vm settvm ver adurnefnder kennimen vor incigle fyrir þetta domsbref er gjort var a sama stadi og are en þrimvr dogvm seinna en fyr seigir.

259. 28. Nóvember 1493. 20. Maí 1494. 30. maí 1494.

KAUPBREF Ásgríms ábóta á Þingeyrum og Jóns bónda Sigmundssonar um jarðirnar Efranúp í Núpsdal, Melrakkadal í Víðidal og Hrís með tilgreindum ítökum og landamerkjum.

Bréf þetta er hér tekið eptir fjórum afskriptum: a) gömul afskript og lasin frá c. 1640, gerð í Húnavatnsþingi og staðfest af Illuga Jónssyni og Rafni Bessasyni; b) afskript, sem eg fékk frá séra Arnljóti 1896, gerð eptir frumritinu, sem þá var til og með tveim heilum innsiglum og hínu þriðja með "nýrri festingu styrkt", staðfest í Viðidalstungu 31. Marts 1708 af Jóni Eiríkssyni, Teiti Eiríkssyni og Ögmundi Ögmundssyni; c) önnur afskript einnig frá 1708, gerð 18. Júní á Efra-Núpi í Miðfirði "epter sijnum original", og staðfest af Helga Jónssyni og Árna Guðmundssyni; d) AM. Apogr. 408, og er sú afskript gerð 11. Júní 1724 að Kollsá við Hrútafjörð og staðfest af Páli Sigurðssyni og Stígi Arasyni, og rita þeir eptir afskript gerðri 5. Júní 1705 á Núpi í Miðfirði,

¹⁾ Svo.

Mistri af Helga Jénssyni, Árna Guðmundssyni, Páli Jónssyni, Jóni Irnasyni, Guðmundi Þorsteinssyni og Skúla Þorbjörnssyni; segjast af-Maranir 1705 rita eptir frumritinu á kálískinni hjá þeim bræðrum si eldra og Teiti Eiríkssonum. Á þessa afskript (1705) hefir Gottbritað: "Framlagt og auglyst firir Rettenum a torfustaða heradzinge festudaginn þann 18da Junij Anno 1728 vitnar J Christopher ittorp". Neðan við afskriptina frá 1724 er enníremr ritað, að því er ka með hendi Gottrúps: "Original þessa (briefa) hygg Eg sie inmileradur, þui sagdist Jon¹) hann hafa lätid hann(!) Copera ad litt s verið hafðe. enn það hefur og so verið gott skial". Hér er fylgt hætti þeim, sem er í b, því að gamla afskriptin (a) er ekki vel góð.

Copium af kaupbrefum um Nup i Nupsdal 14932).

Peim godum monnum sem betta brief sid edur heira enda Porsteirn prestur Jönsson. Arne Jönsson. izilsson. Sigurdur Jvarsson og Þorgrijmur Olafsson kuediu kudz og sijna. kunnugt giorande. ad þa er lidid var frá amgad Burd vors herra Jesu Christi busynd fidgur hundad mutijer og þriu ár vorum vier þar j hiá. sáum eirdum & þijngeýrum j hunavatnzþijnge fimtadæginn⁸) nasta firir andresmessu, ad beir toku hondum samañ, af eirnre alfu herra [asgrijms abota4) a bijngeyrum med vitand og sambicke hans conuentubrædra. enn af annare [Jons bonda Sigmundssonar4). med sambicke Þorgierdar Oddzdőtter konn hanz, ad suo firir skilldu, ad nefndur Jön sellde dbőta ásgrijme og vnder klaustrid á þyngeýrum med fullu kandabande jördina Melrackadal er liggur j vijdedal 1 dsgeirsår kirkiusokn. og þar til aðra jörð er heiter i hrijsum. liggur i sama dal vijdedalstungu 1 kirkiusokn. med öllum þeim gögnum og giædum sem ádur greindum jördum filger og fylgt hefer ad fornu og ad nýu, og Jön halde fremst eigande ad ordid. og hier med þriar kyr og sid dsaudar kugillde og þar til flogur hundrud j þarflegum penijngum. Sagde adur nefndur Jon ad jorden Porkelshuoll ztte sex vikna beit vpp j jordina⁵) dal. enn jördin Melrackadalur ætte halfs månadar teig ofan å Þorkelshuols

¹) D. e. Jón Eiríksson á Núpi. ²) a; Jardakaupzbriefz Copia fyrer Efra nupe. meirackadal og Hrijsum vtskrifud Anno 1708, b. ³) d; fimtu-d. 4, b, c. ⁴) [Svo öll. ⁵) sl. d.

eingiar, enn hier 1 mot gaf dsgrijmur dbote jordina efra nup j nupsdal er liggur j midfiardarhrepp med öllum beim gognum og giædum sem adurgreindum nupe filger og filgt hefer ad fornu og nýu. og klaustrid a Dijngeýrum hafde fremst eigande ad ordid. med bessum kirkingőssum. litla tunga firir tolf hundrud. fim hundrud j reka vnder Skridnisenne1) j bitru. tuo asaudar kugillde2). tuo hundrud frijd. Detth ınnan kirkiu. kalek. messuklæde. dávijds saltare. enn firir ban kirkingöss, sem fallid hafa sıjdan formenn Dijngevraklausturs áttu ad suara kirkiunne á Nupe, lugte ábőte äsgrijmur opt nefndum Jöne suo heitande jarder, er bar liggia 1 dalnum. nialstade. bardastade. dadastade og buerd. Skillde abote asgrijmur af sier ad suara nockru firir firnd kirkiunnar d Nupe eda hennar kirkiugoss framar enn nu er sagt. Sagde⁸) abote dsgrijmur ad efre nupur ætte torfskurd j nedra nups jord suo sem barf. og tueggia manada4) beit öllum [nnefienade⁵). enn nedre nupur hier 1 möt gelldfiar rekstur fram & Onundarfitiar og huannskurd og grasa-Landamerke i millum nupanna. rædur dshölsgil⁶) nedañ vr nupsa og vpp j Maratidrn?). þadañ og ifer j nupsvatn og suo til fidliz. firir austan nupsd rædur riupnadæl og riettsyne vpp j merarhamra og suo epter steinaheide⁸) og fram j brædur, suo riettsyne austur j Kastala. bå rædur Þorvalldsd fram j Þorvalldsvatn. suo til möts vid adalből og suo sudur ad fialvordum⁹) og mikla huannstőd vid sunnanmenn [] austurflőa¹⁰) og ofan d dnyndarfitiar og galltarsel og riettsyne heim i nupsvatn. Skillde huor vm sig hallda jordunnm til laga sem [beir keiptu. enn suara lagariptijngum å beim sem beir selldu.

og til sanninda hier vm settum vier firr nefnder menn vor¹¹) jnnsigle firir þetta jardakaupsbrief giðrt var á Þijngejrum j hunavatnsþijnge. þridiudaginn næsta epter huijtasunnu áre sijdar enn firr seiger.

¹⁾ c, d; Skridinsenne a, b. 2) kuillde c. 3) skildi a(1). 4) a; wanadar, hin. 5) [fienadi a; 6) [äsholfsgil c, d; 7) tion mara (!) a; 6) a; steinheide hin; 9) fialvördum b, c, d; fiallvordum a; 10) [Austari floa a; 11) [sl. a.

8. December 1493.

á Hólum.

kasteinn bóndi Þorleifsson fær Ólafi biskupi og Hóladómkju til eignar jarðirnar Presthvamm í Grenjaðarstaðagum og Tungu á Tjörnesi til fullrar eignar, og lausafé auki, en biskup kvittar Þorstein um fjársektir þær, er kann höfðu verið dæmdar.

AM. Fasc. XXXII, 8, fruwrit á skinni. Af 9 innsiglum eru nú 4 rir bréfinu. — Apogr. 3354.

presthuammur i greniadarstadar kirkiusokn ok tungu(!) a tiornnese¹)

Path giorum vær gudmundr kollason kirkiu prestur sina za holum. gottskalk niculasson. gudmundr jonsson. adulfur magnusson. magnus þorgrimsson ok halldor ormsn prestar. Egill grimsson, symon pallsson ok soolue andbeson leickmenn godum monnum uiturligt med pessu uoro manu brefe j stopplenum hola domkirkiu manudagen fyrstan iolafaustu^s) sub anno gracie M. cd^o. xc^o. tercio uorum mer j hia savm ok heyrdum a ord ok handaband uors tirduliges faudures olafs med gudes nad biskups a holum ef einne alfu en borsteins bonda borleifssonar af annare. ath suo fyrir skilldu ath greindur borsteinn feck biskupentan ok heilagre hola domkirkiu til fullrar eignar bessar taær halfar jardir er suo heita presthuammur er liggur j greniadarstadar kirkiu sokn fyrir xvj hundrut med kristfe. ak tungu er liggur i husanikur kirkin soku fyrir halft brettanda hundrad med reka ok ollum beim gognum ok gædum sem greindum halfum jordum fyllger ok fylgth hefur ath fornu ok nyv ok adur greindur borsteinn vard fremzt cigande ath ok bar til xv hundrud j ollum barfligum peningum ok þar til xij merkur kirkiu(nn)e j husauick. skulu beser aller peningar lukast nv ath næstum fardaugum. stal opt nefndur borsteinn suara laga ripptingum greindar halfar jarder. En biskupen hallda til laga. hier j note gaf biskupen brattnefndan borstein kuittan um ban

²) Utan á bréfinu með fornri hendi. ²) D. e. 2. Dec.

dom ok saker sem hann uard sectugur uid kirkiunar. hola domkirkiu ok husauick. nema hann lofade ath hallda þær skripter sem biskupin sette honum. Ok til sanenda hier um settum uær fyr nefnder prestar ok leikmenn uor jncigli fyrir þetta bref er giort uar j sama stad ok are degi sidar en fyr segir.

261.

1498.

Máldagi kirkjunnar í Möðrudal á Fjalli, er Stephán biskup Jónsson setti í fyrstu yfirreið sinni yfir Austfjörðu.

AM. 263. Fol. bls. 1, skr. 1598. — AM. 259. 4to. bl. 136b—137a (ártalslaus), skr. c. 1600. — Landsbókasafn 107 4to. bls. 481 með hendi síra Jóns Halldórssonar í Hítardal c. 1780: "Detta var orðrétt útskrifað af máldagablaði biskups Stepháns, er lá á Möðrudalskirkju Anno 1645, undirskrifuð(u) af síra Ólafi Einarssyni prófasti í Múlaþingi". Máldaginn er hér einnig ártalslaus.

gamall maldagi1).

[Anno domini 1493°).

Mariv kirkia oc heilaga Petrus⁸) Apostula j Modrvdal a heima land alltt: med ollvm gognvm oc giædvm: Hvn a skogar partt i vijdivallar merkivm hinym fremrym: oc sturly flete j milli tueggia lækia: oc kallazt Peturs tvnga: bat skilur landamerki millym modrydals oc Bystarsfells: oc sionhending j Cykarnypu4): vr læk beim er fellur vr holknæ: kirkian a allann gestreidar hals austur ad privordy: vij kapla gongy: oc taka eigi vndan fololld. yfver vm jokvlad. kirkian a iiij kyr oc xiiij kvgilldi: gelldfiar c: ij hestar: eitt hross. iiijc⁵) j gamla Porcionem: hefur þar gefizt sijdan sera sigurdur tok vid stadnym ein kyr: þangad liggia iiij Bæier: ad tijvndum oc lysitollym: hakonarstader: Eyriksstader: Bry: og kiolstader: ad song og allri rentty: takazt xij avrar j songkavp af mænhusenv a hakonarstodym: vj aurar af Bænhusinv a Evreksstodym og vi avrar eda

Modrudalur 259; Mäldaga Brcf Stephans Byskups um Modrudalskyrkiu 107.
 Ártaliö hér leiðrétt; í handritinu stendr "1098"(!); [sl. 259, 107.
 Peturs 259.
 Svo einnig 259.
 iijo 259.

resenhusinv a Brv: jtem porcio ecclesie vppa v ar medan sigurdur hafdi halldid stadinn. ij hundrud: leizt skinavm monnvm kirkian verd: xiijc: var þetta j fyrstu sistione er biskup stephan reid vm avstfirdinga fiordvng.

262.

1493.

á Skorrastað.

Lildagi Skorrastaðakirkju í Norðfirði, er Stephán biskup setti.

AM. 257. 4to, skbl. samtíða. — AM. Apogr. Nr. 2669. — AM. 268. bl. bls. 10, skr. 1598. — AM. 259. 4to bl. 136 a—b, skr. c. 1600.

Stephans maldage1).

Jtem bleif sira Magnus a Skorastòdum i Nordfirde kylldugur kirkiunne. þa biskup Steffan giste þar i [fyrstu kinne²) visitacione vm austfiordu Anno [etcetera xciij³). xc. i þercio. oc atte ad giora vpp kirkiuna af suodan koste ad kiallegir dandemenn virte hana fyrer. xx. hundrut. En ef þar bryste nockut vppæ. ad hun væri eigi suo god virt eda metin. þa skyllde hann giallda kirkiunne suo morg hundrut sem þar þætte vppa bresta. Lagde greindr sira Magnus til kirkiunnar messuklædi ny sæmilig slopp. nyian oc kantara kapu af salunsaklædi. likneski sancti Laurencij med gullfarg storann. oc sancte anne likneske med jslendzkt fargan ec silke haukul. allt þetta fyrir. xc. kirkian þar æ vj. kyr. xx. asaudar oc vc. er luktizt fyrir halfkirkiu. jtem æ kirkian vjc. viije. edr. xc. er komu fyrer iord þa sem aptur gieck vndan kirkiunne

263.

1493.

AFRENDING staðarins í Hólum í Hrunamannahrepp, þegar Stephán biskup lét afhenda, en séra Þórðr Guðmundsson tók við.

³) 268; Skorastadur 259. ⁹) [sinne fyrstu 259. ⁸) [xiij₀. oc ix avrar(!) 268; ixe xiij₀(!) 269.



AM. 262. 4to. bl. 2a-b, skr. c. 1600.

Niunde mældagi kyrkiunnar.

Anno Domini 1493 voru suo mikler peningar afventer j Holum þa biskup Stephan liet afvenda. Enn sijra þordur gudmundzson medtok.

in primis kyr. xv.

asaudur lx.

gamallt naut firir. v. kalfa.

iiij hestar og ij hross.

ijc. innanstox fridvirtt er sijra jon gaf kyrkiunne.

Jtem xiiijc j portio fornt og nytt.

var stadurinn allur med utihusvm og h(i)aleigum giordur firir xij hundrut.

Jtem var ornamentum kyrkiunnar.

hun atti tuo kaleika. annann litinn. tuenn messuklædi alfær. einn hokul. ij. cantaracapur. ein dalmadica. ij altarisklædi. annat vont. v. dukar glitader vonder. ij corporalia med husum. fons umbuningur vondur. ij kluckur. ein bialla Ein koparpijpa.

264.

1493.

Brefságrip um Síðumúlaveggi.

AM. 252. 4to. bls. 46—47, skr. c. 1660. — AM. 480. 4to. bls. 6, séra Jón i Hitardal c. 1720. — AM. Apogr. Nr. 1592. — Landsb. 108. 4to. bls. 34. Detta bréf er ekki i Helgafellsklaustrsskjalabókinni með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar.

Sijdumulavegger1).

Andries Magnusson gaff sier til saluhialpar og framfæres Sijdumulavegge j Sijdumula kirckiu sokn clöstrenu a Helgafelle. og abota Halldore og þar til xxjc i frijdu Anno²) 1493⁸).

¹) 480 ²) b. v. 108. ³) 1598, 252.

[eptir 1493].

Lildagi Staðarfellskirkju á Fellsströnd.

Landsb. 268. 4to. bl. 112a—b, skr. 1601. — Í Landsbókas. 108. 4to. b. 560—61, með nýrri hendi, "eptir bók skrifaðri 1606" er ágrip af sams-læar máldaga. Sbr. Nr. 266.

Stædarfell.

Peturskýrkia vnndir stadarfelli a ze j heima lanudi eptir gomlum maldaga.

Jtem a kirkian iiij kýr. x asaudarkugilldi. iij c. j gelldum saudum. xu aura hross med abæte fyrir c. ketil er d liggia xix fiordungar fyrir cccc. attatýgi fiordunga keralld fyrir c.

Jtem & kirkian oll sker oc holma fyrir harrastodum vt st klifi fyrir vij. c. at fratæknnum tialldaness holmma og startaskerium¹). oluessker oc steindorseyiar fyrir [vij c²). lambey fyrir x c. vj. ærijnng med ollum reida nyr fyrir. ccc. ij hunndradz hestar.

Jtem & kirkian deildarey fyrir. vij. c. er liggur j stadarfellz kirkiusoknn. reiknnast þetta allt samann lx. c. j fosta oc lausv oc ix hunndrud betur.

Jtem å kirkian fyrir jnnann sig brijk med ålabastur. måriulikneski. þorlåkz likneski. johannis lijknneski poztula. peturs hyknneske. Olåfs hyknneske. kross yfir alltari. iiij kluckur oc hefur bonndinn stulli låtid steypa hinar stæstu ij af þeim vr kirkiunnar malmm oc ij biollur j kornnum. tuenn Oessoklædi fornn oc. j. ný oc eirnn gamall hokull. kanntara kapa fåneýt. ij alltarisklædi. oc er annad med silki enn annad med lerept. glodarker.

Jtem grallare oc kiriál per anni circulum fýrir vtann kommon. sequenciubok. ij salltarar. ottusaungua bok de tempore oc de sanctis frá páskum oc til advenntu. onnur ottusaungua bok do tempore oc de sanctis frá páskum thil jonnzmessu baptista oc er med les de tempore framm yfir vppstignningar dag. ein legenda per anni (circulnm) de

¹⁾ Svartaskerenn. Jtem 108. 2) [10c, 108.

sanctis. canonemmbok. jtem ij ottusaunguabækur de tempore frå advenntu til ix viknna fosto. ein lesbok de tempore frå nijuviknna fostu til paska. gudspiallabok de sanctis med pistlum oc oracionis por anni (circulum). aunnur gudspiallabok de tempore frå påskvm til advenntu med pistla oc oracionis. jtem tuær gudspiallabækur de tempore. onnur frå advenntu til feriam. v. post oculi mei. onnur frå jolum til dominica prijma post dominica(m) trinitatis. ij kalekar. sloppur. oc ij paxblod.

266.

[eptir 1498].

Máldagi Staðarfellskirkju á Fellsströnd.

Landsbókasafn 108. 4to. bls. 560—61. Þessi máldagi er yngri en máldagi Stepháns 19. sept. 1492 (Nr. 206).

Stadarfell.

Kirkian under Stadarfelle á 10° i heimalande effter gömlum máldaga.

Jtem a kirkiañ ôll sker og hólma fyrer Harastôdum út ad Klyfe fyrer 7°, ad fráteknum Tialdaneshólma og svarta skereñ.

Jtem Aulves sker og Steinhórs Eyar fyrer 10c.

Jtem Lambey fyrer 10c.

Jtem Deildarey fyrer 7° er liggur i (Stadarfells) kirkiu-sókn.

Jtem á kirkiañ nú Tialdaneshólma og Svarta sker fyrer 5°, vegna hálfkirkiunnar i Arnarbæle.

Jtem gallt Stulle bónde Stadarfells kirkiu i Reikningskap amburhófda og Dýanes fyrer 10°.

Summa 48c.

267. 6. Febrúar 1494. á Laugalandi.

itrisburðir um vígslýsing Jóns Jónssonar, að hann hefði Tyrirsynju í hel slegið Orm heitinn Sigurðsson.

AM. Fasc. XXXII, 20, frumritid á sainni. Af 5 innsiglum eru nú styrir bréfinu.

Path giorum uer hakon hallzson. borsteinn jonsson. arne borsteinsson, hallr ísleifsson og einar jonsson godum monnum vitvrligt med bessy uoru opny brefi ba er lidit var fra burd kristz busund. flogur hundryt nivtiger og flogr ær fintadagen næsta epter pyrificacionem beate marie virginis¹) j nedri lavngvhlíjd j havrgardal uorum ver j hia sævm og hejrdum a. at þar var leidd viglysing og svaren firir arnfinni jonssyni kongs vmbodsmanni j uædlabingi af tueimur monnum joni jonssyne og þorvardi jonssýni svo latandi. at beir heğrdu jon jonsson lýsa firir ser at hann hefdi ofirirsyniv j hel slegit orm heiten sygurdzson, og hann hefdi verit vm nottina næstv firir j savrbæ j eyiafirdi. enn barnfæddr a æsvstavdvm j eyafirdi. og fyrr nefndr jon jonsson heidi lyst bessari víglysing bridiadagen næsta firir pals-Oesso*) vm vetrren þann sama dag sem hann spyrdi andlat fyr greindz orms sygvrdzsonar þess sama manz sem nefndr jon jonsson hafdi auerkann veitt. Og til sanninda hier vm settvm ver fyr nefnder menn vor jnsigli fyrir⁸) betta viglysingar bref skrifat a lavgalandi j havrgardal lavgardagen næsta firir³) festym barnabe apostoli⁴). a sama ari sem fyrr seger.

268. 1. Marts 1494. á Þingeyrum. Ásserima ábóti á Þingeyrum selr Gísla Filippussyni jörðina Bjargastaði í Austrárdal og fjögur hundruð í eyðikotinu Hnausum fyrir tíu hundruð í fullgildispeningum og sex hundru, er Gísli skyldi taka í sín þjónustulauu um tvö ár.

¹⁾ D. e. 6. Febr. 2) D. e. 21. Janúar. 3) Svo. 4) D. e. 7. Júní.

AM. Fasc. XXXII, 15, frumritid á skiuni. Af 4 innsiglum er nú eitt brákað fyrir bréfinu. — Apogr. 3857.

kaupbref um biargastade. [Asgrijmur Abote a Dingeyrum¹).

Dat gerum uer arne jonsson, bardur jonsson og hakon eigilsson godnm monnum uiturligt med bessu voru opnu brefi arum epter gudz burd. O. cccc. lxxxx. og iiij ar da bingevrum i hvnavazbingi a laugardagin næsta fyrir ions Messo holabiskups j faustu uorum uær i hia saum og heyrdvm & ord og handaband af annare alfu uirduligs herra asgrims jonssonar abota a bingeýrvm med nadi og sambýcke sinna komentubrædra?), enn af annare gísla philipussonar. at suo fyrir skildu at greindur herra abote asgrimur selldi fyrskrifudum gísla philipussyne iaurdina biargastadi j austrardal j nups kirkiv sokn og þar til flavgur hundrud j eydekotenu hnausum er liggr j saumu þingum. huora um sig med aullym beim gaugnum og giædum sem greindum jaurdum heille og halfri fylgir og fylgt hefer at fornu og nyu og hann og klaustret a þingeyrum vard fremst eigandi ath ordin. hier j mote gaf optskrifadr gisle filipusson x. hundrud j fullgilldiss peningum og þar til sex hundrud er hann skýlldi taka j sin bionuztulaun fyrir þat er hann uar klaustursens bionuztuman wpp & ij ar. er greind jaurd biargastadir xuj hundrudum med greindu halfu eydekotenu. og eigi sidur medkendizt opt skrifadr herra abote asgrimur ionsson j sama handabandi at hann hefdi alla bessa peninga wpp borit af titt nefndum gisla filipussyne suo honum vel anægdi og gerdi hann þui þar um8) aulldun(g)íss kuittan og akiærulavsan fyrir sier og aullum sinum epterkomendum bingeyraklausturs formonnum. Og til sannenda hier wm sette titt nefndur herra abote asgrimur sitt incigle med komentubrædra²) insigle og vorum insiglum fyrir þetta bref er gert var j sama stad deige og are sem fyrr seiger.

Utan á bréfinu; [með hendi frá 17. öld; hitt með fornri hendi.
 Svo.
 tvískrifað.

269. 8. Marts 1494.

í Viðey.

при вектим biskup í Skálholti kvittar Þorbjörn Jónsson af öllm sektum og sakaferlum meðan hann var með biskup lagnúsi heitnum og til þess, sem nú er komið. og gefræmum leyfi til að flytja burt af Viðey peninga þá, er féllu trir Vilhjálm heitinn Ormsson og Guðrúnu Andrésdóttur, a Þorbirni bar í arf eptir Grón systur sína.

AM. Fasc. XXXII, 21, frumritið á skinni. Annað innsiglið er dott-B frá.

Pat giore ec jon prestur gislason nadsmann j skalholltj sk borbiorn prestur jonsson godum monnum uiturligt med bessu ockru optňu1) brefi at uid uorum j him saum ok heyrdum on ord ok handaband bessaron manna af einni alfu. Herra stefañs med guds nad biskups j skalhollti okaf annarj alfu borbiarnar jonssonar. at suo firir skildu at fyrr greindur Herra stefan gaf borbiorn jonson kuittan ok akærulausañ af aullum sektum ok sakőiferlum smam ok storun. beim sem hann hefer brotligur uordit vpp & heilagrar skalhollz kirkiu uegāća ok sinna. bædi uid lærda ok leika d medan hann uar med biskup magnus heitnum ok sidan er hann kom fyrst sudr um land ok til bes at nu er komet Sua ok gaf adur greindur Herra stefañ fyrr greindum borbirne jonasyne fullt leyfi at flytia ok færd burtt af uidey þá peninga er fiellu epter þau uilhialm heitin ormsson ok gudrunu andresdottur enn borbirñe joñssyne bar til erfdar epter systur sinon grou. Dui gaf herra stefan adur greindan borbiorn jonson fridlsan ok lidugan firir sier ok aullum sium epterkomundum. kirkiunnar formonnum j skalhollti. Ok til sanninda hier um settum uid fyrr nefnder prestar ockur jūsiglli firir betta vitūesburdarbref, skrifad į uidev laugardaginn næsta firir Gregoriusmessu. anno domini 00°. cdo. lxxxxo. quarto.

¹) Svo.

13. Marts 1494.

undir Felli.

Bref um afhending Andrésar bónda Guðmundssonar á jörðunni Felli í Kollafirði til Guðmundar sonar síns.

AM. Fasc. LXVII, 1², transkript á skinni frá 11. Marts 1508. — Apogr. 1167.

Pat giore ec Ormur Magnusson godum monnum kunnigth med bessu minu opnv brefi. ath ec medkennunzt. at ec uar til kalladur af ærligum. Dandi manni andress Bondon Gudmundztsvne vm uorit favstudagin j fardaugum. bot er hann afentti Gudmundj syne sinum fell j kollafirde. Med suo vordnum skilmala. ath fyr greindur andress villde gialldæ honum fyrir tietigu hundradd adr greintt fell fi hann sagdi nei vid og hans kuinnæ þat ath samþyckia. Ok sagdizt alldri hanca skylldu deyrca1) tacca enn fyrir sextige hundradő j motz vid sin syskin til nettra arfæ skiptő. enn hann kuazt megői giorői þat fyrir hans skulld ath hafæ fyr greint fell fyrir tiutigu hundradæ til kuonarmundar. Beiddizt adur greindur gudmundur ath bratt nefndur andress fader hans skyllde helldur gialldæ sier aunnur tiutige hundradæ enn þessi. Enn titt nefndur andres suaradj ath beim skylldi saman koma. Ok lofadi med handæbandi ath gudmundr sonur sinn skyllde fyr skrifad fell ecki deyron 1) hafca nei²) eignazt epter sinn dagh enn fyrir sextige hundradó j motz vit aunnur sin syskin. Leystis) bratt nefndur andress ath kirkian vnder felli ætti v. kuillde j sin gard. Tok opt nefndur gudmundur j þau fimm kuillde kirkiunnar vegña fiorar sængur þo fornar væri ok þat sem jnnañ gattő uar. Enn títt nefndur gudmundur andress son lofade ath suarca ok borgæ kirkivnne. u. kuilldum. Ok hier epter bessum aullum minum framburde vil ec sueriza ef burfza bicker. Ok til sanindon hier um set ec mitt jnnsiglli fyrir betta vitnesburdar bref. Skrifad vndir felli j kollæfirdj fimtudagin næstan fyrir gudmundardagh um ueturin. er lidit uar fra hingadburd vors herra jhesu christi. O. cccc niutiger ok flogr &R.

^{1) =} dýrra. 2) D. e. nie. 3) = Lýsti.

29. Marts 1494.

á Hólum

oðunarbræf Ólafs biskups á Hólum til prestastefnu.

AM. Fasc. XXXII, 14, frumritið á skinni. Innsiglið er dottið frá. - Apegr. 8356.

Skickun biskups Olafs 14941).

Vii olaf med guds nad biskup a holvm j hialltadal iorum godum monnum uiturligt med þessu uoro opny brefi th uil hofum sett ok skipath almenneligt sinodum ok prestatefnu a nideuollum i skagafirde, bridivdagin næstañ fyrir neiggia²) postula messu filippi ok jacobi⁸) nu mæst er kemr epter bui sem kirkiunar laug uttuisa ok godr vane er al bui hidium víí alla lærda menn ok under skýllduga lýdne biodym sem býggia ok bua j millum hrutafiardarar ok auxnadalsheidar, ok hier epter nefnadz i bessy brefi ath bier*) kome i fyr greindan dag ok stad med sinym4) inciglvm ok olly bui sem beim ber ath hafa a prestastefny ok statuta giorer rad fyrir ath tractera ok skoda oll mal sem bar fram koma ok oss ok heilaga kirkiv ahrærer ok oss ber vier ath taka med uerum lærdym monnum. Skylldum uíí bar til prestañ(a)

asgrim abota a þingeýrum.
jon þorualldzson.
þosteiñ gudmundzson.
þosteiñ illugason.
sniolf⁵) sygurdzson.
þorlaknr þorgeirsson.
olafur klængsson.
sigmundr steindorsson.
kar jonsson.
sigurdr iuarsson.
steinn þorualldsson.
jon helgason.
jon bransson.

¹⁾ Utan á bréfinu með bendi frá 17. öld. 2) Svo. 3) D. e. 29. April. 9 tviskrifað. 5) sniofi, frbr.

olafur jonsson.

ok thumas sueinsson. prestar holabiskupsdæmis.

skulu aller þesser koma til fýr greindrar prestastefnu sem logliga stefnder under fulla hleýdne¹) uid heilaga kirkiv ok oss. biodum víí uorum diakna sueini uiliamssyne¹) ok skipum under skýllduga hleýdne¹) ath fýllgia þessv voro brefi ok lesa fyrir fýr greindvm lærdvm monnum ok fære oss brefit j geñ. bidium víí um alla dandemenn ok seirlig¹) vora uiñe ath þeir seid¹) fýr nefndum vorum brefberara hialpliger huers sem (hann) kann ýdar med þurfa um hestaskipte edr anañ farargreida. Ok til saninda hier um heingivm víí uort jnneigle fyrir þetta bref er skrifath uar a holum j hialltadal laugardagin fyrir pasca. anno domini ©° cd° lxxxx° quarto.

272. [21. Apríl] 1494. í Hjarðarholti. Dómæ tólf manna útnefndr af Sturlu Þórðarsyni kongs umboðsmanni milli Skraumu og Gilsfjarðar(ár) um víg Böðvars Loptssonar er Páll Jónsson hafði ófyrirsynju í hel slegið.

Landsbókasafn 789. 4to. bls. 378—379 (JP.) skr. c. 1620, eptir transskripti frá 7. Júlí 1494. — Landsbókasafn 67. 4to. bl. 130b—131a, skr. c. 1620. — Dómabók Jóns landritara Magnússonar, í Fol., bl. 225—226, skr. 1604 (ártal rangt 1491).—Ny kgl. saml. 1945. 4to. bl 48 a.—b. með hendi Hannesar Gunnlaugssonar í Reykjarfirði 1666. — Landsbókasafn 115. 4to. I, 126—28 með hendi séra Jóns í Hítardal c. 1780 (ártal rangt 1491; afskr. þar af í ÍBfél. 126. 4to.).

Domur vm vijg Boduars Loptzsonar sem Pall Jonsson drap ofyrersyniu²).

Aullum monnum þeim sem þetta Breff sia edur heyra [sendum vær⁸) Sigurdur Dadason. [Gudmundur Jonsson⁴).

¹⁾ Svo. 5) 67; JM. b, v. á spássíu með fornri hendi (c. 1604):
"hann haffdi paall adur drepid og var sveinn hans". 5) [senda JM., 67.
4) [b. v. JM., 67 (og er rétt).

forn Gudnason. Jon Oddsson. Arnor finnzson. Jngemuudur neson. Halldor Þorgeirsson. Guðmundur finnsson. Sigmund-Halldorsson. Oddur Sigurdsson. Eyvindur Gudmundsson. kibenrā Jonsson og Bryniulffur Sigurdsson¹). kuediu Guds vora⁵). kunnugtt giorande [med þessu voru opnu brefe⁵) mudaginn næsta fyrer [Johannis4] Episcopi5) Confessoris i lided var frd hijngadburd vorrss Herra Jesu Christi 1494 kr j Hiardarhollte j Laxardal a almennelegu hieradssþijnge rum vier 1 dom nefnder af ærlegum manne Stulla⁶) Þordsyne, er þá hafde mijnz herra kongssiñs vmbod j millum krėmu⁷) og Gilsfiardaraar⁸). ad skoda og dæma. huorssu Mar') bætur skyllde koma effter Bodvar Lopttsson er Pall Consson hafde of vrirsyniu 1 hel sleiged. Kom bar fram fyrir oss Bref med¹⁰) godra manna Jnnsiglum. j huoriu ad sao stőd, ad Gudñe Jonsson hefdi boded Gudlauge Lopttsne xxxc [Bætur¹¹) eptter Brődur sinn fyrrnefindan Bodvar. avad er oss leijst fullkomlegtt lagabod, og fullnadar Bætur (bodnar¹²) haffa vered. var þad vortt¹³) allra samþýcke ad ad bær skvillde suo stannda sem bær hefdi bodnar Giordum vær þa fulla satt med hanndsölum þeirra j mille Gudlaugs Lopttssonar og Gudna Jonesonar. fyrir hond Brodu sijnss Pålss Jonssonar med beim skilmala ad greindur Sudne gieck j borgun. og lofade ad luka Gudlauge Lopttsspe fyrrneffnd. xxx. hundrada [] ddurgreindar14) víjgsbætw med beim frijdleika. x málnytu kugillde. xº frijd og xc. j sullum þarfflegum peningum, med slijkum salasteffnum em beir villdu sialffer asetia sijn j millum.

Jtem j annare grein j sama stad. sama deige og med sama handabannde oss fyrrnefindum domssmonnum hiaverande sellde Gudlaugur Lopttsson Pale Jonssyne. er oforsyniu hafde ad skada orded hanz brodur Bodvare Lopttssyne. riettar trigder, grid og æfinlegann frid fyrir sier og aull-

 ^a) Gudmundur (i) 1945.
 ^a) sijna JM,, 67.
 ^a) [b. v. 1945.
 ^a) [vantar i öll, nema 789.
 ^a) Statu 115.
 ^a) Skramu JM.; Skraumu, hin.
 ^a) 789, 67, ofl.; Gilsflardar 115, JM.
 ^a) här 67.
 ^a) 789; vnder, hin;
 ^a) [j bætur JM., 115;
 ^a) 180; vor, hin.
 ^a) [frijduirtt j greindar 67.

um¹) Erfingium opttneffndz Bodvars Lopttssonar. fyrir um og venslumonnum ölnum og obornum konum og kolkvngum og gomlum suo ad opttneffndur Pall Jonsson skylhiedan aff vera i [gridum og³) fullum fride og trygdum alla fyrrneffnda menn. hvar sem hann³) kynne þa að finutan lanndss eður jnnan. Enn þeir fuller griðnijðingar. sð geinge aðurgreijnd grið. eður vecktte a opttneffnd Pale Jonssyne vijg eður vanndræðe. fyrir aðurgreijn mannslag. skýllde opttneffndur Guðlaugur Lopttsson þenn sama aðurskrifaðan Giorning alldrei riufa eður roffsme til fð.

Jtem J Pridiu Grein ad saker þess ad vær aller op skriffader domssmenn vorum nærstadder öllum þeim⁴) Giði inge. saum hannsöl. enn heyrdum skilyrde þessara op skriffadra manna. Gudna Jonssonar [og Gudlaugs Lop sonar⁵) vm Borgun og hæd Böta og Gridasolu. Þui dæm um vier þrattnefinder domsmenn med fullu domss atqvæ opttnefndann Pål Jonsson flytianda og ferianda fram mijnss herra kongssins nåder.

Og til sanninda hier vm setium vær tijttneffnder doms menn vor jnnsigle fyrir þetta Breff er skrifad var i Snæ dal j middölum a sama aare. deige sijdar enn fyrr seiger

273. 3. Júní 1494. á Skarði í Langada Dóme tólí manna útnefndr af Egli Grímssyni, er þá haft kongsins sýslu og umboð í Húnavatnsþingi, um ákæru Þórðar Þórðarsonar til Ásgríms Þorbjarnarsonar um hald á pen ingum Ingibjargar Illugadóttur, bróðurdóttur Þórðar.

¹⁾ effterkomendum og b. v. 1945; 2) [b. v. 67. 3) kisemi eður b. v. 67. 4) þessum 1945, 115; 5) [sl. 789. 6) [þ. e. 22. Apr.]. Á spássit við dóm þenna ritar séra Jón í Hitardal (í 115): "Dessi Böðvar halð verið sveinn Páls, en sex árum síðar var Páll veginn af Eiríki Haldóm syni", því að séra Jón hefir ártal dómsins akakt 1491. Að réttu tal mun Páll hafa verið veginn 1496.

Stjalabók i Landsakjalasafni 94. 4to. bl. 1a—b, með hendi Jóns lögmes Sigurðssonar c. 1600 (=a). — ÍBfél. Kh. 67. 4to. bl. 57 og M. ph. 60. 4to. bl. 19—20, báðar með hendi síra Eyjólfs Jónssonar á finn (d. 1745; =b). Sbr. dóma frá 9. Sept. 1505; 13. Okt. 1506; 5. li 1507; 7. Febr. 1508 og frá 11. Sept. 1508.

Domur millum Þordar Þordarsonar og Asgrims Þorbiarnarsonar.

Pad giorum wier Grimur palson. Jon Asgrimsson. smolfur Steinsson. Sijgurdur Juarsson¹). Grimur Porkiels-Evolfur Olafsson. Brandur Jngemundsson²). Þorkiell insson. Hallvardur Hallsson. Þorsteinn Bessason. Gamle Persteinsson og Jon Porarinsson Godum monnum vitanligtt⁸) med bessu voru opnu Briefe [Arum epter Guds burd4) bused flogur hundrut nietigier og flogur Ar⁵) manudaginn nstan eptir dyradag j Eingiehlid j Langadal a bingstad niettum worum vier 1 dom nefnder af ærligum manne Eigle Berda Grimssyni er ba hafde kongsins syslu [og umbod^o) j Hunavatnsbinge Ad skoda, dæma og med laugum ad ælita Wm ba ankiæru er Þordur Þordarson kiærde [bar6] til Asgrims Porbiarnarsonar ad hann hefde og hiellde þa peninga hijda og ofrida er honum Bar ad liuka⁷). ad fardogum Porde til medtoku. Enn Jngebiorgu Jllugadottir⁸) til eignar Brodurdottur hans. Suo og en sydur sagdist Þordur hafa keypt ad Asgrime og Þorbiorgu Brandsdottir⁸) konu hans firn silfurkross fyrer. v. malnýtu kugillde. Nu sakir less ad bar var suariñ stefnañ og vmbod bess er stefnde pui er") bad fyrst vor domur ad vær dæmdum stefnuna logliga og Asgrim þar¹⁰) nietteliga fyrir kalladañ. skylldugañ ad afhenda Dorde aptur heima æ tindum edur steina alla ha peninga og virdinga Goss frida og ofrida er han med¹⁰) tok eptir Jllauga daudañ. Sierliga dæmdum vier þau [fimm kugillde¹¹) erfd fyrnefndrar Jngibiargar er lyrir krossinn haufdu komit. skillde og fyr greindur Þordur

^{1) &}quot;al. forte minus recte Jónsson" á spássiu með hendi Jóns háyfirlóman Péturssonar; Jónsson stendur og í b, en það er rangt. *) yngimudarson b. *) kunnigt b. *) [at anno domini b. *) sl. b. *) [b. v. l a á spássiu með hendi JPét. (eptir b). *) luka b. *) —dottur b. *)
Nr b. ** b. *

leida ij loglig vitni. af þeim sem jnnciglad haufdu þat Brief er vm beirra satt var giort1) adur fyrre vm haustit æ Holltastodum. hvad hann leidde þar þegar annat æ þingino enn annad deige sijdar æ skarde j Langadal fyrir adur greindum Eigle kongs vmbodsmanne j Hunavatnsbinge. suo heitande Grimi²) Þorkielssyni og Erlende Oblandssyni. Hier med dæmdum vier Asgrim skylldugañ ad leggia fram virdinga⁸) Bref ef þad væri til. Enn ef þat er ecki til. leggi fram sligtt fle sem hann medtok eptir Jlluga og med Porbiorgu Brandsdottir4) konu sinni og suerie þar að fullan eið og tueir skilrikier menn med honum⁵), beir sem j virdingune⁶) voru edur heimilisfastir þar [þa⁷) æ steinæ heima⁸). edur sinn af huorium ad omaginn hefur ba sligtt fie sem hann atti Bæde j faudur arf og modur. skillde og opt*) nefndur Asgrimur afgreida bæde faudur Arf og modur Jngebiargar Jllugadotter4) jnnañ manadar ad heyrdum dominum optnefndum Þorde j hond edur hans vmbodsmanne.

Samþyckte þennan vorn¹⁶) dom med oss fyrrnefndur¹¹) Eigell Bonde Grimsson kongs vmbodsmann¹⁹) [i Hunavatnsþingi og setti sitt insigli med vorum fyrrnefndra manna insiglum fyrir þetta domsbref. er giort var a Skardi i langadal a sama ari. degi sidar enn fyrr segir¹⁸).

274. 19. Júní 1494. **á** Hólum.

VITNISBURÐE Gottskálks prests Nikulássonar, að hann hafi útvegað landsvistarbréf fyrir Jón Ásgeirsson 1492 um víg Guðmundar Þorsteinssonar, þó að hann gæti ekki náð því fyrir forfalla sakir.

AM. Fasc. XXXII, 18, frumritið á skinni, og er innsiglið fyrir bréfinu. Á bréfinu er ugglaust eiginhönd Gottskálks biskups. — Apogr. 8859.

¹⁾ b; giord a. *), al. Jón", JPét. (eptir b). *) virdingar b. *) — dottur b. b) peim b. c) fardögum[1] b. 7) b. v. b og JP. c) sl. b. c) b. v. b. 10) b. v. b. 11) greindar b. 12) —madur b. 13) [b. v. með hendi JPét. í a eptir b.

Jusigle gottsk(alks) ha er hann var prestr¹) Pat giorer eig²) gotskalk prestur niculasson godum mum kunnigt med þessu minű brefui at ek liet sækia kongxinas canceler i oslo landzuistarbref ionss asgeirsmr firir bat manslag er hann oforsynio i hel slo gudand borsteinsson gud hanss sal nade og suo vissi ek sannat bet fyrgreintt landzuistarbref var vtgefuit og komit stafangures a voret epter paska ba er lidit var fra hingard vorss herra iesv christi Ocdxc og tuo ar þo at ek ir forfalla saker kunne þui ecki na þa ek hingat for. voru r og epter fleire peningar er mer til hevrdű med bui ma brefui en firir miog bradan atbürd matti ek annat mort peningana og brefit epter lata elligar skipssinss missa. k til sannenda hier vm heinger ek mitt jncigle firir betta taisburdarbref er skrifst var a holum j hialtsdal fimtűdagn nestan firir jonssmessu baptiste a sumarit tueimur arum idar en fyr seiger.

275. 28. Júní 1494. í Ási í Kelduhverfi.

Vitelsburðe sex manna um rekamörk og landamerki millum Åm og Kelduness í Kelduhverfi eptir skrám og máldögum frá 13. og 14. öld.

Eptir pappirsafskript frá c. 1640 kominni til mín ²⁴/₆ 1896 frá žira Arnljóti Ólaíssyni á Sauðanesi. — MSteph. 27. 4to. bls. 512—514, Švartskinna, með hendi Benedikts lögmanns Þorsteinssonar c. 1780.

Vitnisburdur vm landamerki millum aass og kiellduness⁸).

Pad Giorum vier Brodde Sygurdzson. Stulle Sygurdz-Wa. Eyulfur Porualldzson. Porleijfur Jonsson. Gunnlögur Jonzsson og Olafur Halluardzsson Godum Monnym vitañligtt med þessu vorv opny Brefi ad vier hofum opttliga

¹) Utan á bréfinu með hendi séra Gottskálks í Glaumbæ. ²) Svo. ?) 37.

heyrtt yfirlesid registrum og maldaga kirkivnnar j Ase. huor er giorst hafdi nv meir enn fyrir nijutiju Ara. epter fyrirsögn tueggia formanna heilagrar holakirkiu so latandi ad kirkian j Ase j Kiellduhuörfi a allan Reka a sandi vt builijkan sem ad fornvm landzmerkivm hefur filgtt. Enn vier vitum¹) fyrir fvll sanninde ad Askirkiv reki hefur verid hafdur og halldinn atölvlaust j millum Kiellduness landz merkiss og Skoga landz merkiss. ad so tilgreindv eptir Brefum og maldogum.

J fyrstu eptir giord Porvardz Porarinzsonar²) og Jonz logmannz³) j millym Wigfuss j kielldunese og Helga j Ase. ad kiellduness skylldi eiga sionhending yr mel þeim er yt er fra fliotzdalzgarde og helldur vestañ. og ypp j Midhoolz hws. Og yt yr melnym Riettsyni j sio. Enn j millym skoga landzmerkis og Ass kirkiy Reka. Riettsyni yr sio nyagardur. er ny ery kalladar þufur. j Jókulza. vid Jlijfsfialle.

Medkiennunst vid Greindir menn Broddi og Stulle. ad vid vitum fyrir fulla wissv ad Asskirkiv Reki hefur verid hafdur og halldinn j millum þessara greindra landamerkia meir en fimtijv vetur atolulaust. so vid vitum. So og vitum vid sagdir menn Eyulfur og Þorleifur ad kirkivnnar Reki j Ase hefur verid hafdur og halldinn j milli opttnefndra landamerkia meir enn halfañ florda tvg vetra. Somuleidiss vitum vid firr sagder menn Gunnlogur oc Olafur ad tittnefndur kirkiv Reke j Ase j kiellduhuorfe hefur verid hafdur og halldinn jtolulaust meir enn xxx vetra. j millum opttnefndra landamerkia. skoga og kiellduness.

Hier til hofvm vier heyrtt so felldañ maldaga. ad Helgi prestur Þorkelzson. Þorleijfur Øgmundzson og Siguatur Sijmonarson handlogdu eid vm fyrir sijra Böduare Þorsteinzsyne⁴). ad Hallsteinn Bondi j Kielldunese oc Wigfus sonur hanz sagdi þad. ad ei være Kiellduness Reki leingra austur enn ad melþwfu þeirre er hualbein stendur j og þa var fluttur hualyr litly avstar.

¹⁾ vitnum 27; 2) d. 1296; 2) Jón gelgja Einarsson, d. 1806. 4) d. 1875.

Pessi somv landamerki sagdi Vermundur Biarnason a punda deige. er att hafdi kiellduness og Landamerki. ad værandi Helga preste. Olafe spiota og Þorsteini hrada. He Porleifssyni. þadan Riettsyni j Midhoolz hws.

Og til sanninda hier vm setivm vier firrnefndir menn minsigle fyrir þetta vitnissburdar Brefskrif að jæreindum að Ase langarðaginn næsta eptir Jonzmesso Baptíste, mo Domini O cd. xc iiij.

276. 29. Júní 1494. á Skinnastöðum.

Maa Guðmundsdóttir samþykkir sölu Jóns Eyjólfssonar á Írðuni Guðmundarlóni til Hóladómkirkju.

AM. Apogr. 8772, með hendi Páls Hákonarsonar.

Bref um Gudmundarlon & Langanese.

Ollum monnum beim sem betta Brief sid edur heyra senda Oddur prestur Gudmundsson. Porgils Guttormsson. Hiallte Steinmodsson leikmenn. Guds kvediu og sijna. tunugt giòrande. ad þar vorum vier j hid. sdum og heyrdun å handaband beirra sijra Halls Arnasonar, er bå hafde vinbod heilagrar Holakyrkiu. og Þoru gudmundardottur. ad so fyrer skildu, ad greind Þora samþyckte fyrer sig og sipa Erfingia þad sama kaup statt og stödugt. og á allan adta obrygdiligt. sem Jon Eyulfsson. Bonde hennar, hafde ællt jördina Gudmundarlon, er liggur i Saudanesbingum beilagre Holakyrckiu til fullrar eignar, svo framarliga sem fyr greind Dora måtte bad fremst med lögum giðra. til sanninda hier um setta eg fyrr nefndur Hallur prestur Amason mitt Jusigle. med bessara manna Jusiglum fyrer betta Bref. Skrifad & Skinnastaudum i Auxarfirde & Tveggia postula messu Petri og Pauli. Anno Domini COº ccccº xcº. qvarto.

277. 29. Júní 1494. á Grund í Svarfaðardal. Hrafn Haldórsson gefr Finnboga Jónssyni með sér í prófentu fjóra tigi hundraða og þar til hálfa jörðina Barð í Fljótum.

Skjalabók í Landsskjalasaíni 94. $4^{\rm to.}$ bl. 19a með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600.

Bref er Hrafn gaf Bard med sier j prowentu.

Pad giorum vier Oddur Arnason. Jou Jonson. Hallur Porvalldsson godum monnum viturligtt med bessu woru opnu (brefi) ad þa lidit var fra hingatburd vors herra Jesu christi O iiije lxxxx og iiij Aar & Grund j Suarfadardal & pietursmesso og pals vm sumarit vorum vier j hia saum og heyrdum a ord og handa Band bessara manna Finnboga Jonssonar af einni alfu enn Rafns Halldorssonar af annare ad suo firir skildu ad fyrnefndur Hrafn Halldorsson gaf adur nefndum finnboga Jonssyni j proventu med sier fiorutigiu hundrut er hann neiknade j modur Arf sinn j mots vid Brædur synar¹) epter Helgu einarsdottur modur beirra og þar til halfa Jord Bard 1 fliotum er fader hans gaf honum. med ollum beim gognum og giædum er greindre Jordu hefur fylgtt ad fornu og nyiu og hann vard fremst eigande ad ordinn. Enn hier 1 mot skillde optnefndur Hrafn sier æfinligtt framfæri mat og klæde og bionustu. Og til sanninda hier vm setium vier vor incigle etcetera.

278. 1. Júlí 1494. á Þingvelli. Dagsbræð Pétrs Trúlssonar hirðstjóra og höfuðsmanns yfir alt Ísland, þar sem hann gefr Páli Jónssyni "frið og félegan dag" "svo leingi hann kemr til míns herra kongsins náða", en Páll hafði ófyrirsynju í hel slegið Böðvar Loptsson.

¹⁾ Syo.

AM. Fasc. XXXII, 19, frumritið á skinni, og er innsiglið fyrir. Bkript af þessu bréfi eptir transskr. frá 7. Júlí 1494 er í Landsbókathi 789. 4to. (JP.) frá c. 1620.

dagxbreff ppalls jonssonar af fouita vtgeffid1)

Oflum monnum þeim sem þetta bref sia eðr heyra seisar eg petur trúlson hirdstiore og höfudzman yfer allt bland vpp a míns herra kongsins vegna kærliga með guðs meðiu og minne. vil eg yðr ollum viturligt giora at eg hefi heiðr wið gvð [og goðra mana bæna stað*) gefit pale jonne er bauðuar loftson óforsynio j hel sló frið og feeligman dag vppa mins herra kongsins vegna firir mer og ollum hinvm sæðum suo leinge hann kemur til mins herra kongsins naða. enn borgi sig sialfur fyrir erfingium hins dauða. Og til sannennda hier vm set eg mitt jneigle fyrir þetta hægbref er skrifat var æ þingvelle þriðiuðagin næsta epter petri et pavli. ærum epter guðs burð þusunð flögur hundrað niutiger og flogur ær.

279. 1. Júlí 1494. á Þingvelli.

Tuftardóme útnefndr á alþingi af Finnboga lögmanni Jónssyni um víglýsing Páls Jónssonar, er ófyrirsynju hafði í hel slegið Böðvar Loptsson.

Landsbókasafn 789. 4^{to.} bls. 877—878 skr. c. 1620 (JP.) eptir transskripti frá 7. Júli 1494. — Ny kgl. saml. 1945. 4^{to.} bl. 48a með hendi Hannssar Gunnlaugssonar í Reykjarfirði 1666 (lakari afskript).

Domur vm wijglysing palss Jonssonar.

Aullum monnum þeim sem þetta Breff sið eður Heyra sændum vær Einar Oddsson. Gunnlogur Þorkielsson. Einar Branndsson. Jngemundur finnsson. Jon Asgrijmsson. Jon Hrafnsson. Sniolffur Branndsson³). Gudmundur Hraffnsson. Tamas Jonsson. Jon Þorgeirsson. Sigurdur Jvarsson. Jon

¹) Utan á bréfinu með hendi svipaðri Eggerts Hannessonar. ²) [Svo akki: fyrir g. m. b. s. ³) Hrafnsson 1945 (rangt).

Arnason kvediu Gudz og vora kunnugtt giðrande med þessu voru opnu brefe [a manudaginn næsta eptter Petrum et Paulum þa lided var fra hijngadburd vorss herra Jesu Christi 1494¹) aar a almennilegu auxararþijnge vorum vier j dőm nefnder af ærlegum manne fimboga Jonssyne logmanne nordan og vestan á Jalannde. ad skoda og ransaka og dæma vm þa vijglysing er pall Jonsson hafde lyst. ad hann hefdi ofyrirsyniu i hel sleiged Bodvar Lopttsson. Nu saker þess ad grejndur pall Jonsson hafde lyst effter Bokarinnar ordum og adurgreind vijglysing var þar framborin fyrir oss og svarin af tvejmur skilvijsum vottum. Og þui dæmdum vier fyrrgreinder (domsmenn) adur nefnda vijglysing löglega med aullum sijnum grejnum og Articulis. Og opttnefndan Pál Jonsson ad lögum lýst hafa.

Og thil sanninda hier vm settum vær fyrrnefinder dömssmenn vor jnnsigle fyrir þetta domss Breff er skrifad var á Þijngvelle deige sijdar enn fyrr seiger.

280. 7. Júlí 1494. í Ljá(r)skógum. Transskriptarbréf af skjölum um víg Böðvars Loptssonar.

Landsbókasafn 789. 4to. bls. 880, skr. c. 1620—1680. Dómabók úr safni Jóns háyfirdómara Péturssonar.

Hér kemr:

- 1) Hjarðsrholtsdómr frá [21. Apr.] 1494, Nr. 272 í þessu bindi;
- 2) Alþingisdómr frá 1. Júlí 1494, Nr. 279 í þessu bindi;
- 3) Bréf Pétuis Tiúlssonar frá 1. Júlí 1494, Nr. 280 i þessu bindi].

Pad giorum wier Arnőr finnsson. Helge Sigurdsson. Halldor Biarnason og Porleijffur aurnolffsson godum monnum viturlegtt med þessu voru opnu Breffe ad vær medkiennunst ad vær hofum sied og yfferlesed og heyrdtt yfferlesin

¹) [að Anno Christi m. eece. xc. og iiij, 1945; dagæetning hér er 80. Júní.

breff med heilum oskoddudum hängande Jnnsiglum. Is latannde ord fyrer ord sem hier fyrer skriffad står. Og fi sanninda hier vin setium vær fyrrgreinder menn vortt insigle fyrer þetta Breff. Skriffad i Liðskögum j laxðrdal hiardarholltts kirkiu sokn. Manudaginn næstan effter visitienem 1494 år.

281. 10, Augúst 1494. á Brekku í Hvoldal. Andres Guðmundsson staðfestir þá gjöf sína, er hann gaf kirkjunni undir Felli í Kollafirði sex manna íferð í Saurbæjarfjöru.

AM. Apogr. 2861. "Ex originali perquam lacero. Originallenn sem betta giafabref Andress gudmundssonar er epter skrifad kom til min ad line fra Kinare Kinarssyne, eigarmanne Fells i Kollafirde. Var hann adilasenn, og fuenn ur honum stor stycki, so sem af þessarre utskrift all ma, allt had hier er understrikad1) var har annadhvert ölldungis bertu, eda af fua olæst orded, er þad so til sett af sinni saman gätu, can cingre fullre vissu. Do mun bad nærre riettu vera, og ad visu vera eydurnar i originalnum hverki stærri nie smærre enn so sem fyrer bein innsettu ordunum. Sömuleidis sambioda þær 4 audu linur sem hier era beim lacunis. sem i þeim stödum i originalnum voru. og eg eigi gat tilgieted hvad vered munde hafa. Detta er ad skilia epter proportione skriftarinnar bar og bier, hvad eg accuraté nidur sett hefe, so ad bad bregdet eigi, ad ef menn feinge had sem i bessum stödum nu ur origisalnum burtu er, på munde bad just fylla bessar lacunas hier, begar med eins storre og gisenne skrift skrifad være, sem hitt annad bier er". (AM.)

[Stadfestin]g andress gud[mundzson]ar fyrer Saurbæiar [fioru] utgefin anno domini M. cd. LXXXX oc iiij²).

Pat giore eg andress Gudmundzson .godum monnum [kunnigt med þessu minu opnu brefi at eg hefi] gefit kirkiu hins heilaga olafs kongs vn[der felle i Kollafirde vj. manna iferd j Saurbæiar]⁸) fioru til reyzlu i þeim helminge sem .

¹⁾ Hér í útgáfunni í hornklofum. 2) Detta stóð utan á bréfinu. 3) Sar. gjafabréf Andréss frá 2. Dec. 1481 og Gíslamáldaga.

282. 10. August 1494. á Neðri Brekku Vitnisburðe séra Jóns Kolbeinssonar um selstöðu og beji frá Þykkvaskógi í Skógsmúla í Þverdal og um önnur ítöl Þykkvaskógs.

AM. Apogr. Nr. 5798c, eptir transakripti á skinni frá 8. Apríl 1588 (sjá Dipl. Isl. V, Nr. 512).

Þad giore eg sıjra jon prestur kolbeinsson godum monnum kunnigtt med bessy minu opnu brefi ad ec medkennvnst ad ec hefi verid heimilisfastur j breidafiardardolum einn vetur og xxxx. oc hefi ec alldre anad heyrtt ne vitad. enn beir sem byckua skog hafa att edr bygtt edr beir sem bar hafa buid. ad beir hafa haft oc sier eignad og gardinvm æfinnliga selstodu j skogsmula j þuerdal fram frá kolldukinn og hier med hafi beir beitt og beita latid aullum sijnum peningum, hestum og hrossum og ollum sijnum gelldfienadi. þeir sem j skogie hafa bvid bædi firir selfaur og epter allt framan til veturs og hefur eingin ad fvndit oc alldri hefi eg þar heyrtt tvimæli a. ad nockr man ætti þar nockud jtak j betta takmark. halfann buerdal. suo og hefi eg alldreigi heyrtt ad nockr man ætti neitt jtac j byckvaskogs jord eigi beit oc einginn jtok aunnur. heft ec og alldri anad heyrtt allan þennan fyrr greindan tima sem ec hefe verid j breidafiardardolum enn þyckniskogur ætti landeign

¹⁾ eða: ef]re.

la nedan med vatni vpp ad prestagile og suo hatt vpp a lasin sem vatnvm(!) draga nordur ad votnvnv(m). vorv meir vottar og vitnismenn hia sau og heyrdu a er eg madfesti Gudmvndi andressyne þennann vitnisburd. jon vigmenn og Eigill jonsson. og hier epter vil ec sveria ef vría þicker. Og til meire stadfestu og saninda hier vm metta ec mitt jnsigli firir þetta vitnisburdar bref er skrifad var a nedri breku j saurbæ j huolskirkiu soknn svnudægin næstann fyrir mariumesso enu fyrre vm svmarid arvm epter Gudz burd þvsvnd. cccc. niutiger og iiij. ar.

283.

27. August 1494.

á Reynistað.

Vitsisburða fjögurra manna, að Benedikt Magnússon hafi afhent Porvaldi Jónssyni jörðina Vík í Reynistaðarþingum í umboði Ingibjargar dóttur Porvalds, en konu Benedikts, í mála hennar.

AM. Apogr. 5657. "Ex originali" með hendi Jóns Magnússonar htóður Árna. "Brefed er ä kälfskinn med einu Jnnsigle ad mestu okrotæ, tveimur brotnum og einum lausum þveing. S Jnnsiglunum er sakert notatu dignum, nema kaleiks mynd ä Sr. Hallkels Jnsigle j midimas".

Pat giorum uier hallkell prestr gudmundzson. þorsteinn ormsson. jon hrolfsson ok arnor biornsson godum monnum kunnigt med þessu uoro opno brefi ath uier uorum þar j hia sæum ok heyrdum upp æ j vijk j skagafirdi æ miduikudaginn næstan firir mariumesso¹) sijdari ath benedikt magnusson afhenti þorualldi jonsyni jordina vijk j skagafirdi er liggr j reynenestadar kirkiu sokn j umbodi jngibiargar dottr tinnar eigenkono benediktz i sinn mala efter sem þar þad bref wtuijsar sem þar er vm giort. gengu þeir ath enum

¹⁾ D. a. S. Sept.

sydra utidyrastafnum ok hielldu þar æ sijnum hondum bader greindr benedikt er jordiña afhenti ok nefndr þorualldr er jordin var afhent og sagdiz benedikt þa enn endrnya þenna giorning j annat sinn.

Ok til sanninda hier vm settum uier fyrnefnder menn uor incigli firir þetta uitnisburdarbref er skrifad uar æ stad i reynenesi miduikudaginn firir decollacio johannis baptiste ærvm efter guds burd $\mathfrak O$ cd lxxxx ok, iiij. ær.

284. 14. September 1494. á Eyjólfsstöðum. 6. Júuí 1500. á Skriðu.

VITNISBURÐB, að Þorvaldr Sigurðsson hafi gefið jörðina hálfa Skriðu í Breiðdal klaustrinu á Skriðu í Fljótsdal til æfinlegrar eignar.

AM. Fasc. XXXIV, 24, frumrit á skinni. Innsiglið er fyrir bréfinu. — Apogr. 2879.

Bref vm halfa skridv j Briddal¹).

Pat giore eig kodran jonsson godum monnum kunnukt med þessu minu opnu brefui þa er lidit var fra hingatburd vors herra ihesu christi þusund cd xc og iiij ar at eig heyrdi lysing þorvaldz heitenz sigurdzsonar sem gud hanz saal nade a eyolfsstaudum a uollum sunnudagen næsta efter mariumessu seinne at hann gaf iordena skridu er ligur j breiddal j heydala kirkiu sokn halfua til klausturzens a skridu gude almattigum junfru marie til ævinlegrar eignar en klaustursens formonnum til frials forrædis med aullum þeim gognum og gædum sem greindre iordu fylger og fylgt hefer at fornu og nyu og hann vard fremst eigande at. og til saninda hier vm setta eig mitt insigle fyrir þetta vitnisburdarbref er skrifuat var a klaustrenu a skridu laugardaginn næsta fyrir huitasunnu sex arum sidar en fyr seger.

¹⁾ Svo, utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.

285. 20. September 1494. á Ási í Öxarfirði. Innsoer Jónsson festir Málfríði Torfadóttur sér til eigininn.

AM. Apogr. 3699 "Ex originali komnum úr þingeyjar syslu. [frá legatsi Kinarseyni 170.. Hann frá mag. Birni 1707; i fyrstu frá séra kila Dorlákssyni, bætir Jón Sigurðsson við]. Dessa brefe original finn r zá (1727) hverge. Eg man glögt, ad hann var lasenn miög. grunar mig hann mune forgeinginn vera. Fyrir þesen brefi hafa vered. 3. innsigle, sem nu eru öll burt sliten, og þveingerner alleina epter". (AM.). årni ritar langt mål um þetta bréf: "Hvernig ä þessu heim ad koma. Amo 1467. a Ökrum i Skagafirdi gipti Kristin Dorsteinsdotter Malfride Terfadottur, dottur sina, Finnboga Jonssyne, consentiente virgine. Ante mean 1500. atte Finnboge (logmadr) vaxna dottur, gudride, sem oefad lefter vered Malfridardotter. Nu 1494. fester Finnbogi fyrst Malfride Terfadottur, hafde hun vered frilla hans pangad til? Non credo. L hefdi ecki so göfugur madur eignast dottur hans. Atti hann tyær Malfridar, eina sptir adra? De eo non constat, og einginn hefr þad mgt. Eda er betta annar finnboge? neqve id puto, bvi fiunbogi lögmader bio i Ase i Kellduhverfi sem var langfedga eign. Annars er bad andarlegt'), ad beir kalla ecki finnboga lögmann, sem ad visu var lögmadr hoe anno 1494. Kannske betta sie einhver annar finnboge og önnur Malfridur. Ættgöfug kona var Holmfridur þorvardzdotter, kona Biorna Jonesonar, syster Margretar a Eidum, bo atti hun börn vid Birni sår enn þau vigdist saman. Vide Niardvikurbref. Eins Jngveldr Helgadetter vid Dorleifi Biörnssyne". Dad er enginn efi å, ad betta sé Finnbegi lögmaðr. Afskript bréfsins er með hendi Árna.

Pat giorvm vier ion magnvsson. sigmvndr magnusson og brandr ingvarsson godum monnum viturligt med þessu veru oppnu brefi. at þa lidit var fra gvds bvrd þvssund fogr hundrud niu²) tiger og fiogr ar favstudaginn n[æsta] fyrer krossmesso vm haustid³) j ase i avxarfirde i kellduhverse vor[um] vier i hia saum og havrdum⁴) æ. at finbog[i] ionsson fe[st]e malfride torfadottur med handabande laugliga sier til eiginn konnv med hennar iaýrde og þeim logbokar-

^{1) &}quot;Ecki er þad so undarlegt, þvi þad finnst optar. Þo mun þad hellst i brefum þeim er finnbogi sialfur hefur sagt fyrir, so sem jarda-kaupsbrefum hvar hann var ä adra siduna". (AM.) 1) "Detta níu er skýrt og læselegt, og verdur ecki i neinn mata ödruvis lesed, og allt arstaled er alskirt" (AM.) 2) D. e. 12. Sept. 4) Dannig.

enar ordum sem þar til haeýra¹). og til sanenda hier vm settum vier fýr nef(n)der menn vor incigle fýrer þetta festingarbref giortt i sama stad og are deige sidar en fýr seiger.

286. 2. Október 1494. á Kolbeinsstöðum. Erlendsson selr klaustrinu á Helgafelli til fullrar eignar jördina Hraunholt í Hnappadal og kvittar um andvirðið.

Eptir skjalabók í Landsskjalasafni 94. 4 $^{\rm to}$ bl. $181_{\rm b}$ —82, með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600. Ágrip bréfsins með ártali 1494 er í AM. 252 4 $^{\rm to}$ bls. 47; AM. 480 4 $^{\rm to}$ bls. 7; AM. Apogr. 1598.

Kaupbrief fyrir Hraunhollte.

Pad giorum vier Halldor Gijslason og Hoskolldur Helgason godum monnum kunnugtt med bessu voro opnu briefe a fimtudaginn næstañ epter Michaelizmesso Anno 1494. vorum vier j hia a kolbeinzstodum saum og heyrdum a ord og handabaud bessara manna Ellendz bonda Ellendssonar og Broder Porleifz Jonssonar er þar var j vmbodi Halldorz abota a Helgafelli ad so firir skildu ad fyrrnefndur Ellendur sellde til fullrar eignar Abota Halldore og klaustrinu jordina alla halfa Hraunhollt er liggur j hnappadal j kolbeinzstada kirkiusokn jtolulausa²). med ollum þeim gognum og giædum. sem greindri jordu fylger og fylgtt hefur ad fornu og nyiu. og hann vard fremst eigandi ad tilæfinligrar eignar og frialz forrædiss vndan sier og sijnum Erfingium enn vnder Halldor Abota a Helgafelli. Medkiendist og Ellendur ad hann hefdi fulla peninga vppborid fyrir greinda jord af Abota Halldore. og j sama handabandi gaf Ellendur Abota Halldor kuittañ olldungiz og akiærulausañ fyrir aier og sijnum epterkomendum vm fyrgreintt Jardarverd.

og til sanninda hier vm etcetera.

¹⁾ Dannig. 9) jtokulausa, hdr.

287. 11. Oktober 1494. Í Holti undir Eyjafjöllum. MUNDE Árnason seir Sigmundi Jónssyni hálfa jörðina Mafell hið ytra undir Eyjafjöllum fyrir tuttugu hundð í fríðvirtum peningum auk gulls og silfrs, og kvittar rir andvirðinu.

Bibl. Bodleyana, Oxford, Collect. FMagn. 55. 4to. bls. 149—150, bendi Guðbrands prófasts Jónssonar í Vatnsfirði (d. 1690). Ritti handritsias er hér ekki haldið, því að hann er í eingu merkr.

Kaupbref Gudmundar og Sigmundar.

Pad giorum vier Jon prestur Jonsson. Eyiolfur Porolfsog Nichulas Sigurdzson. Eyiolfur Sigurdzson og Þorar-Brandzson godum monnum kunnugt med bessu voru mu brefi. þæ er lidid var fra hingadburd vors herra Jesu aristi 1494 zar. laugardaginn fyrstan j vetri. za Hollti der Eyiafiollum. vorum vier j bia. sæum og heyrdum nd og handaband þessara manna. Gudmundar Arnasonar annare ælfu. (enn) Sigmundar Jonssonar (af annare). ad to fyrer skilldu. ad fyrrnefndur Gudmundur Arnason sellde rmeindum Sigmunde Jonssyne hælfa jordina Raufafell ed 📭 er liggur j Midbæli(s) kirkiusokn. til æfinligrar eignar frials forrædis. med ollum þeim gognum og gjædum. greindre jordu fylger og fylgt hefur ad fornu og nyiu. g til yztu merkia vid adrar jarder ad riettu lagaskipte. em logbok giorer ræd fyrer. Enn þar i mot gaf greindur smundur. xx. c. j ollum fridvirtum peningum fyrer utan sall og silfur. Medkienndizt greindur Gudmundur Arnason. ad hann hefde fulla og alla peninga upp borid fyrer greinda ord og optnefndan Sigmund kvittan gjort og ækiærulausan m greinda jord. hælft Raufafell. fyrer sier og ollum sinm riettum erfingium og epterkomendum. og lofade tittmendur Gudmundur (ad) svara lagariptingum a nefndre jordu og þrattnefndur Sigmundur¹) Jonsson skyllde hallda til laga.

Og til sannenda hier um set eg adurnefndur Gudmundur Arnason mitt jnnsigli med fyrr greindra manna jnnsigl-

^{&#}x27;) Sigurdur(!), hdr.

um fyrer þetta jardakaups bref. er skrifad var j Holum under Eyiafiollum manudaginn næstan fyrer annunciacio marie (ære sidar enn) fyrr seger¹).

288. 20. Oktober 1494. í Hjarðarholti. Dóma sex manna útnefndr af Henreki Henrekssyni Kolabeck um viðskipti Sturlu Þórðarsonar og Arnórs Finnssonar út af flutningi á ófærri konu, sem Þóra hét og var Tumadóttir.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnehorni (d. 1748) i 4to, skr. c. 1608. — AM. 211c. 4to. bls. 125—28, skr. c. 1700 (nokkuð afbakað). Sbr. Nr. 241.

Domur peirra Stulla og Arnors um Poru um vitni huersu full vera skylldu²).

Þad giaurum vær sigurdur dadason. Gudmundur finnzson. Ormur illugason. Colbeinn Jonsson. Jllugi Jonsson og pall Porsteinsson⁸). Godum monnum viturligt med bessu voru opnu brefi. ad þa er lidit uar fra hingadburd vors herra Jhesu christi 00° cccc ıx tigir og iiij ar a manudæginn eptir Calixtusmesso j hiardarhollti j Laxardal & þingstad Riettum vorum vier i dom nefndir af uel Bornum manni Hinrek Hinrekssyni kolabeck4). ad5) skoda6) og dæma huorsu fullkomin lagavitni þad skylldi vera. sem arnor finnsson leiddi þar þa suo vier heyrdum⁷) fyrir greindum Heinrek kongs vmbodzmanni vm aull skipti beirra Stulla Pordarsonar og fyrrnefn(d)s Arnors. og skied hafdi & manudæginn næstañ fyrir Þorlaksmesso vm sumarid adur fyrir⁸) heima j Liarskogum i Laxardal & laugheimili arnors finnssonar. Soru bessir menn er suo heita. olafur. vigfus og jon jonsson fullan bokareid fyrir saugdum Heinrek kongs vmbodzmanni suo latandi ord eptir ord sem hier eptir stendur skrifat.

¹⁾ D. e. 23. Marts 1495. 2) Domur vm heimsokn til Arnors Finnssonar 211; 2) Dordarson 211. 4) Kolasech (!) 211. 5) soleidis b. v. 211 (!). 6) skilldum athuga b. v. 211. 7) og b. v. 211. 2) h.e. 15. júlí 1494.

J fyrstu suoru bessir menn ad beir uoru þar j hia j iskogum i Laxardal i Hiardarhollzt kirkiu sokn 🕉 laugcimili adur greindz arnors. a manudæginn næstañ fyrir orlaksmesso ym sumarid adur og sau ad stulli þordarson Reid heim an vollinn j Liarskogum med vj menn tyiada. og fluttu þangad þa saumu konu ofæra sem Þora hiet og var Tumadottir og Arnor finnsson hafdi adur laugbodit Stulia Pordarsyni til framfæris og adur greindum stulla var kemd bessi kona til framfæris med suarnri frændsemi þeirra. Og ba greindur Stulli Þordarson kom heim ő vollinn i Liarskogum og hans menn og medfylgiarar. þa toku þeir atan bessa adurgreinda konu af hestbaki og settu hana nidu a vollinn. Sidan dro greindur stulli Pordarson og hans menn bædi vpp sverd og hanska og kaustudu af sier sinum kapum. Gieck ba arnor finnsson heiman og hans menn Spurdi arnor finnzson Stulla bordarson. Vpp & vollinn. huort hann hefdi flutt bangad Poru Tumadottur frændkonu En Stulli sagdi ad þad uæri satt. Fyrerbaud arnor ba stulla at lata hana bar eptir an doms edur laga Band arnor finnsson sig bon til laga uid Stulla bordarson sattaamliga vm þessa adurgreijnda konu. Arnor skylldu uid henni taka ef dandumenn giordu bad og bæta stulla sem dandimenn giordu, ef hann hefdi nockud vandlaga1) giort honum. Enn Stulli sagdi þar neij vid og agdi ad hvn skylldi þar eptir vera. Fyrerbaud arnor etalia ba ad lata hana bar epter. og lysti fullri sauk di optskrifadañ mann Stulla Þordarson og alla hans medfylgiara. Suo framarliga sem hann mætti fremst med laugvm. Ef beir lieti hana bar eptir. Enn Stulli suaradi ba enn og sagdi. ad hun skylldi þar epter vera. Gieck þa Stulli fram ad amori med nakid suerd niett. og arnor j moti med annad nakid suerd. komu ba i med beim hogg j suoddan mata. at arnor hio ecki fyrr Stulla. Budust þa menn arnors til ad standa ő. milli. Enn menn Stulla og medfylgiarar villdu þad ecki. hlupu fram. hiuggu og stungu menn arnors. og lyste arnor þa heimsokn da Stulla Pordarson, og hans med-

^{&#}x27;) Svo; = vanlaga.

fylgiara suo framarliga sem hann mætti fremst med laug-Stakk stulli bordarson arnor j andlitid med suerdi. suo hann fieck auerka af, enn menn Stulla særdu menn arnors, hiuggu bumalfingur af Guttormi Olafssyni & hægri hendinni og veittu honum sting i handlegginn og miog suo af Joni Jonssyni fingur þann sem næstur er bumalfingri á vinstri hendinni. Lysti arnor ba fullri sauk & Stulla bordarson og hans medfylgiara. sem fremst mætti & vera eptir laugum bædi kongdomsins vegna og sinna. Laugdu þessir menn sem soru þad j sinn end med. at þeir voru til þess skipadir og settir af arnori adur enn besse beirra vidureign var. at sia og adhyggia þeirra vidskiptum arnors og Stulla og beirra manna. suo beir mætti bera Arnori Riett vitni vm seirna, ef nockrer saknæmer giorningar kæme til med beim edur beirra mönnum og medkiendi Jon og Olafur adurskrifadir ad beir hiuggu huorki nie stungu nie slogu Stulla bordarson nie hans menn, og ecki vont gjordu beir beim og j aunguañ styrk voru beir med arnori. til bess ad Stulli Pordarson og hans menn væri þa nockri skaumm nær. Edur lift sijnu ad fijrr. og aunguañ hlut gjordu beir bar ad annañ enn beir voru hia sau de bessa beirra fyrrskrifada vidureign. Til bess ad bera bar vm Riett vitni og satt sem þeir voru tilskipadir af arnori aður og það suoru nu er hier fyrr skrifad stendur. Jtem laugdu bessir menn bad og j sinn eid ad arnor flutti ecki bessa adurgreinda konu Poru Tumadottur & Stulla Pordarson fyrr enn hun var dæmd & hann adur sem domur bar um gior vtuisar.

Nu af þui vær vissum. ad þessir aðurgreindir menn sem soru Jon og Olafur voru valinkunnir menn og að aungum liuguitnum eður skrokuottum Reyndir. þess annars að þeir skirðu sig með eydi fyrer allt sakferli við Stulla og hans menn sem fyrr greinir. Það þriðia at þeir noru til þess skipaðir og nefndir af Arnori að bera hier vm Riett vitni og satt vm það sem til kiæmi með þessum aðurgreindum monnum arnori og Stulla og þeirra monnum j orðum eður verkum sem þeir nu gjorðu og soru eptir. Þess florða að laugin avijsa suo að þau vitni sem bera vm

deilid manna. og suo ef vitnad er vndir menn. þa skal ecki deilitni j moti koma. Þui fyrer þessar greinir. dæmdum der aðurgreindir domsmenn þetta lauglaga vitni sem þessir aðgreindir menu soru. og að laugum borið vera og ecki aðuitni j moti koma mega þessum þeirra Endi og vitnis arði. suo sem hier fyrr skrifað stendur. Jtem lysti greindar hinrik kongs vmboðzmann þui þar fyrer oss að hann læði sent optskrifuðum Stulla boð og bref til að koma óf. etta þing til andsuars við arnor finnsson. vm þessi þeirra malaferli. Enn Stulli kom ecki og einginn hans vmboðzmaður.

Og til sanninda hier vm setti fyrskrifadur heinbeck kolsbeck kongs vmbodzmadur sagdrar syslu sitt jnnsigli med vorum adurskrifadra domsmanna jnnsiglum fyrer þetta domsbref. er skrifad var j liarskogum j laxardal j hiardarbollts kirkiu sokn á sama ari deigi sidar enn fyrr seigir.

289. 25. Nóvember 1494. 4 Grund í Eyjafirði. Þeche Benediktsdóttir selr Finnboga lögmanni Jónssyni jörðina Vík í Reynistaðarþingum með þeim atriðisorðum, er bréfið greinir.

AM. Fasc. XXXII, 16, frumrit á skinni, og eru bæði innsiglin fyrir bréfinu. — Apogr. 3858.

Bref vm uijk1).

Pat giorum uit sigmundr magnusson og illhugi heimramsson³) godum monnum uiturligt med þessu ockru opnu brefi at þa lidit uar fra guds burd þushund fiogr hundrud niutiger og fiogr ár. á laugum j reýkiadal a clemens messudag⁵) uoro uit i hia sáum og heýrdum á at þrvdr benedictzdotter fieck ok sellde finboga jonssýne laugmanni med handabande til fullrar eignar jordena alla uik er liggur j reýnimes stadar kirkiu sokn j skagafirde er hun reiknade sier

Utan á bréfinu með allgamalli hendi.
 heimrasson, frbr.
 a. 23. Nov.

hafa fallid til arfs eftir benedict magnusson faudr sinn edr huort þat kynne uerda meire hlutur edr minne at sagdre Prudi beri til arfs edr lausnar i greindri iordu uik þa skylldi nefndr finbogi þat eignazst og til sin leýsa en giallda henne adra jafnmikla peninga j faustu og lausu fyrir optnefnda iord uik. Og til sannenda hier um settu uid fýrnefnder menn ockur incigli fyrir þetta iardarkaupsbref giort a grund j eýiafirde in festo beate katerine uirginis a sama ari sem fýr seiger.

290. 26. December 1494. á Skarði.

Samninge Orms Bjarnasonar og Solveigar Björnsdóttur um peninga meðferð Ólafar Loptsdóttur vegna Sophíu systur sinnar.

Kriegers aafn 2. 4^{to.} bls. 218—224 með hendi Styrs Dorvaldssonar c. 1700.

Giðrningsbref Orms Biarnarsonar¹) og Solveigar Biðrnsdottur um peninga medferd Olðfar loptsdottur vegna sinnar systur Sophiu.

Þad giðri eg Ormur Biarnarson¹) gódum monnum viturlegt med þessu mijnu opnu brefi að eg medkennunst. at eg hefir i heiður. hiartalega ást og broðurlega dýgð með hustru Solveigu Biornsdottur systur mijna orðið um eins og samþyckur um þann áskilnað. Beikningskap og peninga meðferð sem at þær agreindi hustru Olðfu Loptzdottur og Sophiu Loptsdottur mæður ockar. sem Guð þeirra sálir hafi. J hveriu það hefer verið við þann arf og peninga sem þessum greindum syskinum fiell til arfz og eignar eptir föður sinn og möður og hustru Olðf hafði til umboðz vegna systur sinnar sagðrar Sophiu. og hun þottist eij fullan hlut af greindu gotzi og peningum uppborið (hafa). sem var j

¹) Ormr var sonr Bjarna Ívarssonar (jungkæra Vigfússonar Hólms) og Sophiu Loptsdóttur.

mgotzi. jördum og odrum gripum. j hveriu sem hellst an nefnast. og mier hefir nu til eignar fallid. hefe eg i vu þennañ þeirra allañ dskilnad, misdeiling med anefndri reiningu afmild og nidursleigid j svo milta. ad eg fyrnefnd-Ormur Biarnason¹) gef og (gjöre) Solveigu Biörnsdottur. mar born og Barnaborn, erfing(i)a olldungis kvitta og kizrulausa fyrir mier og öllum ödrum mijnum Erfingium. tirkomendum lögligum um fyr sagda peninga og arf. vika dauda, fasta, lausa, frijda sem ofrijda j hveriu hellst eir hafa verit eda nefnast kunna med űvöxtum, innstædum. lbata edur alogum og öllum odrum ologligum medferdum sem and a greindt götz hefir mått falla skie edur skuckast og hustru Oldfubar at svara. Svo og medkennunst eg. at eg hefir fulla rainga. sæmd og nægelse upp borid af ddurgreindri Solreigu Biornsdottur systur minne fyrir ddurnefndañ feskacka 💘 askilnad svo mier vel beckist og dnægir vegna sijn og ann(a)ra arfa hustru Oldfar, undir svo fellda grein, ad ef svo kann skie adrer verdi arfar sagdrar Solveigar Biornsdottur enn born hennar sem reiknast nu hennar skilgetner Efingiar og beri under adra menn gotz og peningar þad sem hustru Olof atti, ba skal eij meiri partur kvittur adur sagdrar akiæru helldur enn²) svo mic(id) sem hustru Solveig(u) bar ad suara vegna modur sinnar og Einars Biornssonar brodur hennar. Svo ei sijdur hefi eg lofad greindri Solveigu Biornsdottur systur minne ad vera henni i hidlp og styrk. slijkan sem eg kann best af stad koma. og sierdeilis hennar bornum ef Gud vill svo skijcka edur skipta þan þýrfti minnar hialpar edur tillagna nockurn tijma vid. For bessi greindur giorningur fram. fluttist og fullgjordist milli ockar greindra manna Solveigar og mijn. og med handabande j litlustofunni d Skardi d Skardzstrond ij. dag i Jölum, þessum monnum nærverðndum, dsidðndum og heyrundum. Joni Oddssyni. Halldori Þorgeirssyni. Ormi Sigurdsshi. Kiartani Jonssyni. Ara Helgasyni. Þorkatli Ormssyni og Joni Sigmundssýni, hverier til styrkingar, meijri aud-Mingar og sannrar medkienningar og sanns vitnisburdar hier

[&]quot;) Svo her. ") b. v.; vantar i hdr.

um settu sijn Jnnsigli med mijnu Jnsigli fyrir þetta kvittunarbref er giðrt var i sama stad. dag og tijma sem fyr seigir. þá er lidid var fra holldgan og hingadburd vors herra Jesu Christi þusund iiij. hundrud. 1x. tyger og iiiij. ár¹).

291.

1494.

Skrá er Stephán biskup Jónsson lét gera um eign Kirkjubæjarklaustrs á Síðu í silfri.

AM. 263. Fol. bls. 87, skr. 1598.

Anno domini M. (c)d. xc. iiij. neiknadizt suo mikid silfur kirkivbæiarklavsturs sem hier seiger.

Jn primis. ein stor skal. oc iiij smærre skaler.

ein spyra med loki oc onnur loklaus.

ejtt stort stavp med loki.

var þetta allttsaman a vigtt xv merkur.

Jtem eitt glodarker med sylfur ad auk oc ij skurn med silfurstettvm oc bvningi ofan vm. eitt horn med klom silfvrbuid. oc silfurkross med knutafesti er vo xvj avra.

Jtem iiij fingurgull oc hid fimtta er biskup stephan fieck systur halldorv ad bera j stadin þess fingurgullz er hann hafdi j burttv med sier þvi þat var brúkad.

292.

[1494].

Testamentisbref Páls Brandssonar á Möðruvöllum.

AM. Fasc. LXIV, 27, frumritið á skinni, sem aldrei hefir verið innsiglað. — AM. Apogr. 1507 (eptir frumritinu). Páll Brandsson mun hafa dáið í drepsóttinni haustið 1494. (Sbr. Spjaldhagadóm 19. Júní 1495. Nr. 315).

¹) D. e. = 1494, því í þessu bréfi er árið reiknað frá Jólum. Sólveig Björnsdóttir var dáin á Jólum að bókmáli 1495; hún gerði testament sitt 17. Jan. 1495, en 28. Marts 1495 fréttir Björn Guðnason lát hennar vestr í Vatnafjörð.

Testamentisbrief Pals heitins Brandsonar¹).

Giorer eg pall brandzson heill at uite og samuizku en nockut krankur j likama. Sua fallit mitt testamentum idi allz(valldanda) til lofs og dyrdar og hans blezadri modringfru samcte marie og aullum guds helgum monnum til syndar og uirdingar enn mier syndugum manni til syndamar og saluhialpar og öllum þeim sem gud lofar at sia ulmausa þiggiz firir.

Jn primis jatar ec mic gudi skylldugan, gef ec mig og mina sal j ualld og uernd skapara mins og lausnara herra hem christi og j skiol og myskunar fadm heilagrar kirkiu og amadar orda jungfru sancte Oarie og hins bleszada Partini erchibiskups sancte thome archiepiscopi sancte nichulai og sancte johannis holabiskups. Sancte petri og pauli og hinne blezudu barbaru, goda gudmundar biskups og allra guds heilagra manna og meya, kys eg likama minum legstath ad kirkiu hins blezada Oartini heima sa Ooudraudlum j eyiafirdi nærr jngibiorgu minne.

Jn primis gefur ec austur til helga blod þess(ar) iij iarder ketilstadi æ uðllum. kollstadi. Øynes. og þar med ett kristz likneski med þui sem honum fylger er þat eitt gullnisti og fingrgull og ij pipur forgylltar med laufum. villda ec ath ketilstödum fylgdi. x. kugilldi. v. kyr og. v. saudar kugilldi oc at liotur hefddi²) framfæri sitt æ peningum. skal þar leggiaz til. xx. hundrut j audrum jordum og þar med eitt glodarker og læt ec hundrat hundrada.

eida kirkiu. xx. hundrut og þar lugt af. vj. hundrut. skipa eg kirkiunne. vi. hundrada jord rima og þar til. 1x. hundrut j þarfligum penningum.

Er (e)c og skylldugr erfingium jons heitins gudmunznonar peninga. uorv þat xv hundrut og uillda ec giarna at allar minar skullder lycktizt.

Sua ueit ec at eg er minum kirkium micils skylldugur en eg ueit ei huad epter lifer peninga þo at nu siev noger

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld, og aptr nær orðrétt með em annari hendi. 2) Syo.

til. verdur þar þo mest æ kirkiuna æ hofi þui at uier hôfum hana lei(n)gst halldit frændur. Þui skipa eg henne iordina þrastastaddi') firir fimtigi hundrada til æuinligrar eignar og jordina suinauollu firir xx hundrut. skulu erfingiarner suara þui sem meira er.

hefi ec tekit med silfrastada kirkiu. xij.¹) en þat sem moder (min) uar meira skylldug kirkiune eigum uit ellendr bader ath suara. fellur þar litit j porcio ein mork edur ıx aurar. eru þar sua peñingar ef þeir halldazt at kirkian ma fa fulla sæmd en.

(en¹) eg ueit ei huort at kuitt er maudruualla kirkia edur ei med þui sem jngibiðrg min hefer til hennar lagt. en þo skipa ec kirkiu sancte Partini martiris. xl. hundrada jord finnastadi j sauluadal.

Med kirkiunne æ einarstödum tok ec. xv. hundrut j fridum peningum en. iij. hundrut j ofridu. en um þann reikningskap sem þar hefer fallit sidan ec feck jordina skipa eg henne halfa iordina biðrg j kinn firir x hundrut og allan þann uid sagadan og osagadan sem þar er nu heim komin og allar þær fialer sem eru j flatey. er þath kirkiunne god nytsemd ef þui verdr at henne komit.

börnum jons heitins einarssonar er ec skylldugr vm xiij hundrut og halfa jördina biorg en gudride æuinligt framfæri. er hier af lugt þat sem gudridr tok at sier j flatey.

Sigmundi brandzsyne skipa eg iordina bæ j sugañdafirdi og halfan uatnadal.

[Pore ec valla skrifa ydur til saker þess þier hafid nockur ord firir mig feingit af ydrum husbonda enn vel þiki mier a medan hans undermenn hallda mic eigi seka enn eigi er ec skylld modruvollum nie peningum Porleifs ef odrum eru þeir venslader²).

¹) Svo. ²) [Detta er ritað utan á bréfið með hendi frá 16. öld, þó ekki seinast á öldinni.

298.

7. Janúar 1495. á Skinnastöðum.

Narri Benediktsson selr síra Einari Benediktssyni hálfa jörðina Grindr á Höfðaströnd gegn kenslu og uppfæðslu á Benedikt syni Narfa, með fleira skilorði, er bréfið greinir.

AM. Fasc. XXXII, 25, frumritið á skinni. Af 4 innsiglum er eitt brákað fyrir bréfinu. — Apogr. 3868.

vm halfar grindur i hofs kirkiu sokn¹).

Pat giorum vier asgrimur hallzson. Sigvrdr sveinbiarnarson. Magnus jonsson og halldor avgmvndzson godum monnum kunnigt med bessy voru brefi at svb anno gracie CO° cd° xc° v°. 28. midvikvdagin næsta epter hinn þrettanda dag jola za skinnastavdum j avxarfirdi vorvm vier hia szavm og heyrdvm æ ord og handaband sira einars benedictzsonar og narfa benediktzsonar at sna firir skildv at fyrr nefndr narfi selldi adrnefndym sira einari med handabandi til fyllrar eignar ok frials forrædis jordina halfa grindr er liggr za havfdastrond j skagafirdi j hofs kirkiu sokn med avllum þeim gavgnvm og giædvm. eignum og itokum sem greindri jordu halfri fylger og²) fylgt hefer ath fornv og nyiv og hann hafdi fremzt eigandi at ordith hver er reiknadizt. xx. hvndrvth half. hier j moti lofadi nefndr sira einar at sier at taka til lærdoms og uppfædis benedict son tíftt nefndz narfa og lata vigia hann messydiakn. en avdrym hvorum sira einari edr benedict endizt hier ei listdagar til þa skýlldi firir sveininn. ij. hvndrut fallit hafa vpp a hveria tolf manadi en sira einar eiga bessa somv jord sem adr. en giallda narfa sva morg hvndryth annad hvort vpp j adra jord ellegar onnur hvndrvth edr fridvird sem ei hefdi firir sveininn fram fallid edr sæ sem þa veri eignarmaður greindrar jarðar. skýlldi sira einar fullkomliga eiga bessa somv iord bo optnefndr benedict yrdi fyr vigdr til diakna en bessi greind iord hefdi at riettum Reikningi firir hann fram fallid. Og til sanninda hier

¹⁾ Utan á bréfinu með gamalli hendi. 5) tviskr. í frbr.

vm settvm vier fyrnefnder menn vor jnscigli firir þetta bref skrifad j sama stad degi og dri sem fyr segir.

294. 8. Januar 1495. 1 Dunhaga.

Magnús Árnason selr Sturlu Magnússyni jörðina neðri Launguhlíð í Hörgárdal, "er nú er kölluð Skriða", fyrir Sauðá í Skagafirði og lausafé, að tilgreindum landamerkjum og ítökum.

MSteph. 27. 4to. bls. 78, Svartskinna, með hendi Benedikts lögmanns Dorsteinssonar, c. 1780.

Kaupbref fyrer Saudá i Sæmundarhlijd og nedre longuhlijd i Horgardal sem nu heiter Skrida.

Pad giorum vier Arnbiorn Arnason, finnur vilhialmsson Sugurdur Jonsson. Jon vilhialmsson. Suejrn Eyreksson og Jon Oddsson godum monnum kunnugt med bessu voru opnu brefe ad ba lided var frd hingadburd vors herra Jesu christi M. cccc. ix tijger og. v. dr a fimtudagenn næstann geisladag j sidra dunhaga i horgardal vorum uier j hia saum og hejrdum å ord og handaband bessara manna Stulla Magnussonar af eirnre alfu. enn Magnusar Arnasonar af ad so firir skilldu ad Stulle Magnusson sellde Magnuse Arnasyne jordena nedre launguhlijd i Horgardal er nu er kollud Skrida og liggur i Bægissårþingum. med ollum þeim gognum og giædum sem grejndre jordu hefur filgt ad fornu og nyu og Magnus Arnason vard framast eigande ad og ad tilskilldum ollum skogum a stedia jordu upp i fiall og ofan i d ut ad kidialæk og sudur i motz vid Audbreckuskog nema stedie skillde eiga elldeuid sem honum barfnadest.

rejknade firrnefndur Magnus ad jorden skrida ætte allann gielldfidr rekstur framm a oxnadal og iij tolffedminga elldetorfs i Hamars jord i Bæissarbijngum.

Hier i mot gaf stulle Magnusson jordena saudd i Skaga-

e i Borgar kirkiu sokn med ollum þeim gognum og giædsem henne hefur filgt ad fornu og nyu og stulle ad fremst eigande ad.

Rejknade adurnefndur stulle ad jordenn saudd ætte Borgarey. þar i mot ætte Borg reka storvida og huala adam fra Borgarmerke og yfer ad vordum þeim fiorum standa nockud so firir sunnann sauddross ad undansum ollum smareka jordum og landgognum og selfðr i fardalzjord. og hier til gaf þrattnefndur Stulle tijttnefnd-Magnuse. xjc. og xx er hann rejknade undir fodur hans þar til. v. kugilide og [j halfa¹) mork silfurs.

sogdu þesser offtnefnder menn Stulle og Magnus þingpd og halfkirkiu skilld a badum jordunum.

So skillde og huor firrgrejndra manna hallda til laga sirre jord er keiffte enn så suara lagarifftingum er sellde. Og til sannenda hier um.

295.

[fyrir 1495].

moder Jóns dans Björnssonar til Páls mágs síns Jónssar á Skarði á Skarðsströnd.

AM. Fasc. LXIV, 16, frumrit & skinni.

Ærligum dandi manni pali bonda jonssyni er brefit sent²)

Ærligan dandi mann pal bonda jonsson heilsar ek jon Errazsson kærliga med gud ok hans modur.

þackar ek ýdur kærliga firir alla ýdar dygd ok æru ■ þier hafit mier synt alltid.

kungiori ek ydur at mier var sagt at þier mundut rida sudur sa landit nu j haust. Þui bid ec ydur at þier gjórit sao uel sem ek treysti til ydar ok sendit mier ydart spit bref til þess at gjóra vm mal ockur ketils þui þath smbodit er nu uti er þier gafut mier fyrri enn ecki at

^{&#}x27;) [Svo hdr. ') Utanáskript bréfsins.

giort at malinu. uillda ek mega taka eidana eda lata taka. vil ek giarna firir ydar skuld giora kæri magur þath ydur liuft er ok ec ma med æru giora ok þath bezt hallda sem vid hofum bezt uid talazt.

ecki meira vm sinn.

hier med bifel eg ydur gud j ualld ok hans uelsignadri modur jumfrv saucte Warie ok ol!um himinzikis herskap.

Segit soluegu systur minni þusund marga goda nott firir mik¹).

296.

[1495].

Skriptamál [Solveigar Björnsdóttur].

Advocates Library i Eidinaborg, Collect. FMagn. 64. 4to. (21. 7, 14) með hendi séra Björna Halldórssonar i Sauðlauksdal c. 1770, eptir frumritinu, sem var á pergamentsrollu. Solveig Björnadóttir er enn á lífi 17. Jan. 1495, en dáin er hún fyrir 28. Marts 1495, því þann dag fréttir Björn Guðnason lát hennar vætr í Vatnsfjörð.

Thesus.

Eg syndug manneskia neitar fiandanum i heluite oc ollum hans svikum og syndum. enn eg true å einn gud. faudur og son og helgan anda. og þa heilaga kyrkiu og allt þat sem hún bydur. med þessare sömu tru og ordum gefur eg mig gude skyllduga og hans blezadre módur jungfru sancte maria. og öllum guds heilögum monnum og ydr minn kære skriftafader. fyrer allar mínar synder. þær sem eg hefr gort. fra þeim fyrsta dege. sem eg kunne synd at göra. og til þessarar stundar. i nidurfellingu guds bodorda. og vangeymslu hans laga og Rettinda. i ástarleyse vid gud og i þeirri óhlýdne er eg hafda vid födur og modur. og vid alla þá. sem mer vildu nockut gott kenna og yfer mig vóru skipader. mer til sáluhialpar. Nu jatar eg þer minn kære fader. at eg hefi synder görvar. i öfund og ofmetnade

¹⁾ Solveig Björnsdóttir dó 1495.

yge og langrækne. i ofbelde og i ofdrambe. i metnade mikilæte, i ofsa og i illsku, i bölvan og i bræde og adlynde og reide og i obolinmæde. i ofmikillri margmælge g i sundurlæte. i ofuragirnd og i ojafngirnd. og i mörgum g margfölldum syndsamlegum lifnade. Nú játar eg ber Inn kære akriftafader, at eg hefe synder gort allar þær r vondur madur ma misgòra, i blote oc i banne, meineidm og i gudhialpareidum. þrifeidum og salareidum. varit á alla vegu vid minn gud ranglega, syndir hefir eg port i tunguskæde. i ofáte og i ofdrykiu. i heipt og i hatre. bolvan og i bræde. Margt og mikit hefer eg misgort. i sglite mins blezada skapara. andlega og likamlega. vakande og sofande, vitande og ovitande, viliande og óviliande, menande og ómunande. á nott og dege og á hverri stundu mins lifs. so at adrer hafa fallet i synder fyrer minar saker. opt hefer eg vafet mig i annara manna syndum. veit eg allan minn likam symliga hafa vollit i synda diupe, og i ferern syrlife. höfudit hefer opt hallazt til syruglegrar hvildar. og optliga til mikils efterlætis. agunum hefir lypt til ferligrar synar. Eyrun hefer eg opt haeigt til begómlegrar nædu. munninn og varirnar hefir eg oppt brært til mikillrar angursemi bæde mer og ödrum. med tungunne befer eg miklar meinsemder gort. bæde mer og odrum. og bo sialfre mer mestan sálarhaska. Hendur minar og fætur befer eg opt fram sett til syndsamlegra verka. og hiartat hefir optlega kveikz til hegomlegrar Rædu. og ohæfilegs laturs. og særugrar glede, hefer eg opt nædgat natturu til misgorda, og er eg því verre enn adrar skepnur því þær lifa epter sinne nátturu. enn eg hefe gengit af minvi natturu um marga hlute. eg hefe margfalldlega syndgaz. og brotit gude á móte, i sið dædlegum höfudsyndum. ofat og ofdryckia. ofund og ofmetnadr. og rangr peninga dráttur. og i margre ágirne og likamligre lostasemi. bæde vakande og sofande, og á alla vegu, sem madr ma ser med spilla og ecke sidr drygt þa synd likams munadarins. Þott eg hafe stödd veret i þeim veikleika kvennlegrar náttúru. sem er fluxum sangvinis. Sidan hefer eg gort i holdtekiu drottins mins ofdirfd og athugaleyse. og ei med so gódum vidrbunade. sem vera atti. og grunat guds bionustu. levnt syndum efter mer og sagt ei til kennemonnum. idraz ei syndanna, bott eg hafe til sagt, og ei haldit bær skrifter. sem mer hafa settar verit, og pilagrimsferder og onnur gödverk, eda adra þá góda hlute, sem mer verit i minar skrifter. haldit illa helgar tider og föstutider. gört mer föstur og helgehald efter minum hugbocka. enn fyrirlitit hitt. sem adr var sett og dæmt af heilogum fedrum. haldit illa heit min vid gud og helga menn. hefer eg i þvi. minn kære fader. at eg hefer ei fylgt dødum til greftrar, ei vitiat siukra manna ne sarra, ei heldur vitiat beirra, sem i myrkvastofu edr odrum brongvingum hafa haldner verit. og ei gort so ölmusu. sem eg skylde og mer bære, verit obænrækin, bædi fyrir mer og ödrum. goldit seint og illa allar minar skuldir. tolla og tiunder. bæde heildgum kirkium og kennemdnnum. frændum og fatækum mönnum. So og hefer eg syndgaz i allskonar avinninge og i girne peninganna. goldit seint og illa Testamentum efter födur minn og módr mína. bæde kirkium og kennemonnum, frændum minum og fatækum monnum, halldit illa guds log og bodord, bótt bad allt rangt, sem adrer hafa rett til min talat. og synt mig so vilia vera yfer ollum. enn under ongvum. illa hefir eg min born sidat tyttat. og latit þæg mörgum óvanda fram fara. og so sialfa mig illa sidat og annat fólk til. þat eg hefer átt med at gora. hvad eg læt mig nu. sem hiartanlegast idra og angra. eg hefer syndgat mig kære fader. i allskonar agirne. og sællife. enn hinn fatæke hefer þarfnaz sinnar hialpar. af minni eigu. borit a mig gull og silfr og alla vega mer volsat og minum likama og minum klædum. sem mér hefer helst i hug komit. hryllt1) mer og hrosat bæde fyrer konum og köllum, mer til ordlofs og eftermælis, til bess sem best skylde lítaz á mig. og minn hinn avma likama. oc látit allt efter likamanum. þat sem hann hefer kunnat at beidaz. Eg hefer misgort. minn hiartanlegr fader. v(id) skilningarvitt mins likama, i syn sygnanna, heyrn Eyrnanna,

¹⁾ Svo.

ing nasanna. atekning handanna. og i tilgaungu fótanna. erging munnsins og i huxan hiartans, og i undanfellingu. laga bodorda vors herra Jesu. Eg hefer og syndgaz i kanfellingu sex miskunarverka. hverra gud krefur af rium kristnum imanni á dóma dege. Eg hefer ei klædt kta eige fett hungrada, eigi gesit byrstum at drecka, ei list siukra ne visat vegfarandi mõnnum veg. þat allt idkt og elskat. sem bæde gude og godum monnum hefer set verit skaprøn at. framit hat mart. sem manna sattum der. og svo fyrer komit mínum náunga, med ágirni og meindum, hefir eg verit astløs bæde fyrer gude og mönnum. her mínum frændum og fatækum mönnum. enn ødgat mig ed ósóma og allskonar ágirni og hvernin eg hefe fram rit. þat skal nu telia. eg hefe misgðrt i stygd og stridiste i svikum og síngirni. í illsku og umleitni og undirbygiu i glede og galeyse i þögn og þriotsku i sundurdrdum og søryrdum, i beryrdum og bakmælum, og i öllu adalage illu og ónytu. hefer eg allar þessar synder gort nopt og mörgu sinni. minn kæri fader. at eg kann þat ei ordum inna. eda huganum til at koma. þvi eg hefer bæde gort vakande og sofande vitande og ovitande. viliande og viliande. (á) nótt og á dege. og á hverri stundu mins lífs. vil eg nu giarna allra minna synda idraz, heita af at láta. og yfer at bæta. og hverium manni fyrergefa. er misgort hefer vid mig. Játar eg mig svo framarlega sekan og synd-Ran. sem allsmektugr gud vill mig vera (låta) og vill mig sekan dæma, bidr eg sialfan gud faudr og son og helgan anda mådar og miskunar. og at hann fyrergefe mer allar mínar aker og synder. so at eg mege efter betta lif adlaz himinrikis glede utan enda. amen.

16

¹) [Detta er audsjáanlega eitthvað bjagað; helst er að ráða, að það laf átt að merkja: "Bjarni hefir skrifað þetta Gislason".

cpter hveriu þetta er skrifad. og er þetta form eignad Solveigu Biarnardóttr hinne ríku.

297.

17. Janúar 1495.

á Skarði.

Testamentisbref Solveigar Björusdóttur.

AM. Fasc. XXXII, 82, transskript á skinni frá 31. Marts 1497, og hefir aldrei verið innsiglað; er það komið frá Staðarhóli (= a); AM. Apogr. Nr. 1495, afskript gerð fyrir Árua eptir transskriptinn, nákvæm. - AM. Fasc. Lxxiii, 14, stort transskript á skinni frá 27. Ágúst 1517, og hefir aldrei verið innsiglað; það er hér kallað b í orðamun. Frumrit þessa bréfs þekkist nú ekki, en það er til í fjölda af pappirsafskriptum frá 17. og 18. öld, en þær standa allar langt að baki þessum fornu transskriptum, sem hér er farið eptir, og yrði orðamunr frá þeim einungis til þess að villa fyrir. Margar af þeim hafa ártal bréfsins skakt, og setja, að það sé gefið út 1485 í staðinn fyrir 1495. Einna helzt er pappirsafskriptin i Öxnafellsbók ÍBfél. 309. 80v bl. 32 b-35 b, sem er rituð um 1620 beina leið eptir Vatnsfjarðartransskriptinu frá 81. Marts 1497 (a); aðrar hirðum vér ekki að telja. Dó að þessi fornu trænsscripta verði nú að vera frumrit vor að þessu bréfi, er þó auðséð, að hvorugt þeirra muni vera vel nákvæmt, því að þau leiðrétta víða hvort annað. Um gjafir þessar urðu síðar mikil málaferli, og því hefir bréfið verið transskriberað svo ört þegar til forna.

Skiptabreff Solwegar biornsdottur.1)

Jn nomine domini⁹) amen.

[einn gud³) j heilagri⁴) þreningu hann sie vernd mín og uardueizla uarygd og⁵) uiduorun allra minna uondra uerka og haskasamligra hugreninga badi firir sal og lif ei sidur hjalp mín heilsa hallkuæmni⁶) og hugar styrking til allra godra verka. endurbæting. afmaning allra mina misfella og motstadligra minaⁿ afbrota. giori ec solueig biornsdotter so fellt testamentum firir minni [sal syndugri⁶) ei sidur pals jonssonar bonda míns barna ockara og⁶) fedgina allra frænda og forelldra gudi til lofs og dyrdar og hans millduztu modur [og mey¹⁰) junfru sancti marie

^{1) 309. 2)} dei, b; 3) [eins guds, b; 4) algiordre, b; 3) sl. a; 5) hals-kuæmni, b; 7) sl. b; 8) [syndugri sal, b; 9) sl. b; 10) [mey og, b.

miga til oendaligrar hugunar os greindum monnum til kkuanligrar myskunar og gledi. og ollum kristnum salheil at uiti og¹) uizmunum og skyrri skynsemi likamn vizmuna allra.²)

J fystu gef ec mic allzualldanda gudi grædara minum alld hans haleitu og⁵) hialpsamliguztu modur sem er nd uor og⁵) uardveizla og⁵) uardhalld vortt⁴) og uegr fur til lifs himirikis dyrdar at⁵) hun uirdizt at bidia firir og berandi mitt bod til sinn⁵) sætazta son⁶) drottin an Jesum christum at hann myskunni mier og firirgefi r allar minar sekter saker og syndir sem ec hefi honum met brotid⁷) med ord og [umlidnar synder⁵) til þess⁵) mædis og flutnings er eg bid(i)andi upprettu¹⁰) og rot raddinar¹¹) [sancta anna sancte andreum sancti petri sælþollaki biskupi¹⁵) bestum godemvndvm sancti olaf kong ette micael eigi sidur minn hallkuæman¹⁵) uardhalldz gil med ollum odrum himirikis herskap sie bidiandi firir til allzualldanda¹⁴) guds at ec mætti fa frid og firirning allra minna synda. amen.

J fystu kys ec mier og likam minvm legstad inni j¹⁸) kkiunni a skardi þar sem sancti onnu alltari er þar firir man en ef þat er ecki giort vm þat ec onduzt þa uil ec mila fram firir uorri fru ef þar finnzt skial til at minn ærra biskupinn j skalhollti gefur þar lof til. med sama ætti og skilordi ef ec onduzt j uazfirdi edur holi j bolungvik gef ec huerri kirkiunni af þessum iij sem ec hefi adgreint og mier under hennar myskunnar fadme kiorit at mila. XX. c. j barfligu gozi.

Jtem gef ec sonum minum ij [og ockrum pals mins er id¹⁶) eigum ockar j millym j þessa mina testamentym giof inleifi og joni.

In primis iordina skard a skardstrond med bessum

[&]quot;) al. b; ") sl. a; ") sl. b; ") sl. a; ") sins, b; ") sonar, b; ") [aa mote ginti, b; ") [vmliden vond verk, b; ") pessa, b; "") uppspretta, a; "") bidecandingar, b; "") [sanctam annam. sancte andream. sancte petur. Silan þerlak biakup, b; "") hallkusemasta, b; "") alls valida, b; "") sl. 8; "") [er vid pall minn, b.

jordum til greindum. níp. hualgrafir.¹) kross. frackanes. reynekellda. langey. langeyarnes. hnukur. kuenaholl. stackaberg. ormstader. suiney. vigolfstader. uogur. kiallakstader.²) [orrahuoll. galltardalur³) allar greindar jarder firir. iij. c. hundrada og þar til halft annat hundrad⁴) hundrada [j kugilldum⁵) fridum peningum og friduirdum. flatey. brædratungu. mafahlid og þær fleiri jarder⁵) er under hana ligia og⁻) so heita lauik. skerdingstader. hlid.⁵) tunga. allar þessar⁵) jarder firir. iij. c. hundrada og [þar med¹o] c. kugillda eda kugillda virt.¹¹)

Jtem¹s) j þridiu grein gef ec solueig bionsdottir¹s) sonvm minum þolleifi og joni fyrr nefndum j þetta mitt testamentum alla¹¹) jordina uazflord er ligur j isafirdi med þeim jordum sem þar under liggia og so heita gioruidalur. eyr. biarnastader. vogur. suansuik. halshus. sueinhus. þufa¹⁵) skalauic. horshlid. botn¹⁶) eyr og hualatur oc allar þessar iarder sem ecki eru eign heilagrar kirkiu j vazfirdi. og ec a sialf hier ut af þa gef ec þeim firir. ij. c. hundrada og þar til. ij. c. hundrada j lausagozi j fridum peningum og friduirdum¹²) kugilldum og lausa aurum odrum.¹⁵)

J fiordu deilld gef ec opt greindum¹⁹) sonum minvm hol i bolungaruik med þessum jordum sem þar under ligia og [so heita.²⁰) ij. hlider. tunga. mýdalur. hanholl. gil. os.²¹) tuo hraun. breidabol. kroppstadir. ij. backar. keflauik. golltur. allar [þessar²³) jarder firir .ij. c. hvndrada²⁸) og þar til .c. hundrada j uoruuirdu gozi fridu og ofridu med kugilldum.

[J fimtu deild²⁴) gef ec joní palssyni og þolleifi brodur hans iordina ogur j isafirdi med þeim jordum sem²⁵) þar vnder liggia er so heita. blamyrar. efsti dalr. hrafnabiorg. strandsel.²⁶) birnustadir. kleifar. borg. hiallar. kalfauik.²⁷) allar þessar .ij. c. hundrada epter þui sem ec hefi eigandi

¹⁾ hualgrafi, a; *) kiallaxstader, b; *) [gallardalur. orahuoll. b; *) sl. a; *) [kugʻilda, a; *) sl. b; 7) hueriar, b; *) sl. a; *) fyrgreindar b. v. b; 10) [med þessum greindum jördum, b; 11) uirdum, b; 12) sl. a; 18) fyr nefndum, b.v. (hér)b; 14) sl. b; 15) þufur, b; 16) botn botn (!) b; 17) med b.v.b; 18) sl. a; 19) þessu(m), b. v. b; 10) [hier greiner, b; 11) al. a; 12) saman þessar jnnsettar, b; 12) sl. a; 14) [Jndeile (!) b; hér hefir því staðið í frumritinu: J. u. deild; 18) sl. a; 19) sl. a; 17) kalfarnik, b.

dit og pall jonsson bondi minn hefur lagit mier greindeer firir iordina as i holltum med beim iordum sem greinir. so se .c. hundrada sem as er dyr til. hier til ec ttittnefndum¹) sonum minum stad j adaluik firir.c. irada og hier med ogur og adaluik og jordum. þar med figir hundrada j lausagozi og þessar jarðir til ij norður k j blondudal firir .c. hundrada. hier til anam(n)a ec til eignar bolstadarhlid og eyuindarstadi firir .c. hundrog') priatigi kugillda bar innbyrdis. bar til furuflav(r)deg þar til sextan hundrada jord. þar til^s) xxx. c. j lausa i allt saman firir .c. hundrada. gef ec solueig biornsdottessum sonum minum bessar allar adur greindar jarder fullrar eignar, og frials forrædis. vndan mier og under med öllum beim gögnum og gædum. hlutum og hlunnum sem þessum öllum jördum. hefur at fornv og nyv t og ec hefer fremst eigande at ordit.4) med greindum magozum med so felldum skildaga at ec uil sialf hafa⁵) da og bihallda allt þetta goz jarder oc lausa aura med tilliggilse⁶) so leingi sem ec lift og ec uil⁷) flarforrædi an nokkurs tiltals eda klogunar utan ec uili sialf fyrr bondum selia eda vid skiliaz epter þui sem þa er minn til utan mín kunni fyrr vid at missa. Þa skal betta mitt kamentum obrigduligt beim frialst og lidugt til nakuæmirar) nytsemdar og frials forrædis og fullrar eignar og ima umbodsmanni logligum til lidugrar attektar þeirra gna ef beir eru ba ei fulltida menn.

J so mata ef so kan til at bera eda ske firir nockurs mar) hindrun omilldra mana eda rofun laganna hins aunta at omiukt myskunarleysi þeirra kann so upp a þa ad¹o) lla at [þeir megi¹¹) eigi med nadum niotandi uerda mins makaparbandz epter mins herra pauans brefi og¹²) hans ad og riettugheit hefur vtgefit upp æ mitt hionaband med kirvn nytsemdar nada brefum þar vm gior finnazt kunna þeir megi eigi miner arfar vera þa skulu þessar minar

⁾ titt töldum, b; ·*) þar til, b; *) sl. a; 4) [sl. a; 5) hallda, b. v. b; 9 sl. a; 7 sialf þessi, b. v. b; 8) nakuæmligrar, b; 9) skonar, a; 10) sl. 4 !!) [ba mega þeir, b; 12) sl. b.

gre(i)ndar giafer snuazt med beim fleirum giofum og giorningum sem1) hier epter standa snuazt upp j mina testamentum giof salugiof og tiundargiof og allar bær loggiafir sem kristin rettur akuedur at framazt megi giora og gefa epter logum i so mata at ec lysi tiundargiord mina fioritiger. c. hundrada. nema meire finnizt med bui fegialldi sem ec a i austfiordum under audrum monnum sog ur bessu gef ec bessum sonum minum.³) xx. hundrud hundrada ef beir uerda ei miner arfar. her til gef ec kirkium. prestum. fatækum felausum bufostum monnum og beim sem born sin bera a uonaruol attatigir hundrada med beim. xx. c. sem greiner um kirkiu ba sem ec huili at. hier med gef ec [vj. hundrud hundrada⁸) laungetnum sonum minum og dætrum vinum og uenzlamonnum med slikri midlan og sundurskipti sem ba skytur gud mier j hug og ec uil giort hafa. hier med gef ek upp allar oreiga skullder. hier med gef ec æuenligt bord herdisi logadottur og gudlaugu sæmundardottur4) med so felldym skildaga bott⁵) bær deyi⁶) gef ec odrum .ij. omogum mat med somu") forordi medan beir lifa at annar sie 1 uazfirdi og syngi dagliga firir minni sal og pals míns barna ockara fedgina ockara og frænda og forelldra af tolum⁸) huern dag pater noster enn laugar kuelld [og firir*) mariumessur allar mariu salltara so og ei sidur skipa eg 10) at gefizt æuenliga .v. aurar j kosti artidardag minn fatækum monnum beim sem mest burfa so leingi sem ockrer frændur hallda betta goz. hier (med) skipa ec gudnyu bardardottur mat medan hun lifir. bid ec mina epterkomendur erfingia eda umbodsmenn og sierliga pal minn hann sambycki og utgiallde petta mitt testamentum ef gud gefur ydur¹¹) at lifa mic badum ockr til fridar og epter komandi til odandligrar og endalaus(r)ar sambudar j hird himerikis uistar. hier med [er ec vm19) bidiandi alla menn at beir firirgefi mier allar minar uondar tilgiorder og serliga¹⁸) mina undirmenn so og er ec umbidiandi alla þa menn sem standa yfer min-

¹⁾ sl. a; 2) [og hier gef ee sonvm minvm þessum hier vr. b; 5) [sl. a; 4) logadottur, b; 5) þa, b; 6) deya, b; 7) svo felidu, b; 9) tolldum, b; 9) [sl. a; 10) og til skil b. v, b; 11) honum, a; 12) [sl. b! 12) sierdeilis; b.

grepti at heir seie mier nockrar godar bæner og so alleir sem andlat mitt fretta og nockurn auoxt hafa þegit a peninga¹) so og skulu heir allir kuitter sem mitt þegit an heimillda og so heir sem uid hafa tecit af a sem med mitt goz hafa farit. byd²) ec at þessi min un halldizt epter hui sem kristinn rettur og logbokinn helldur um allar þær giafir sem j þeim finazt at gefmegi so framt sem þeir uilia fordazt andliga pinu anars sog auitan þeirra manna sem þessi litla olmosa er firir n. [gefst meira³) en log standa til þa gangi aptur sem a rennur til. sa þarnizt meir⁴) sem meir⁴ hefur þegit en gar onytizt.

Og til sannenda hier vm set⁵) ec mitt jncigli firir þetta tt testamentum⁵) bref [huert ed skrifat⁷) uar a skardi a ardstrond a antoniusmessu um ueturinn arum epter guds rd [þusund .iiij. c. 1x tigir og .v. ar.⁵)

·**29**8.

27. Janúar 1495.

á Hvilft.

имявивня, að Brandr Jónsson lögmaðr hafði gefið Sigandi syni sínum jörðina Bæ í Súgandafirði.

AM. Fasc. XXXII, 30, frumritið á skinni, og er innsiglið fyrir bréf-- Apogr. 810.

Vitnessburdur um bæ 1495.9)

Pat giore ek olafur jonsson godum monnum viturligt med þessu minu opnu brefi ath eg heyrda brand jonsson kangman lysa þuí firir mier j kirkiunne á myrwm j dýrafrdi. at hann gæfi sigmundi brandzsyni sýni sinwm bæinn isagandafirdi til fullrar eignar er liggur j stadarkirkiu sokn ei af þui bæ hann sagdizt skýlldu gefa honum meire peninga et hann þýrti med. Ok til sanninda hier was setta ek mitt jæigle firir þetta witnissburdarbref er skrifat war á huilt j annundarfirdi þridiudægin næsta epter conversio sancte

^{&#}x27;) firmuns, b; 's) bid, b; 's) [og meirs, b; '4) mest, b; '5) setts, b; '6) lestaments, b; '7) [or giort, b; '8) [M. iiij. c. ix. tigir og .v. ar. b; '9) Utan á bráfan með handi frá 17. öld.

paule. þa war lidit fra hingatburd wors herra jhesu christi þushund cccc niutigir ok u ar.

299. 4. Febrúar 1495. 4 Mýrum í Dýrafirði. Dóma sex manna útnefndr af Guðna Jónssyni, er þá hefði kongs sýslu og umboð milli Geirhólms og Langaness, um það, hversu full eignarvitni þau skyldi, er ger voru um þá gjöf, er Brandr heitinn Jónsson gaf Sigmundi syni sínum jörðina Bæ í Súgandafirði og hálfan Vatnadal.

AM. Fasc. XXXII, 81, frumrit á skiuni. Af 7 innsiglum eru nú 8 ein fyrir bréfinu. — Apogr. 811.

Oullum monnum beim sem betta bref sia edr heyra sender jon borsteinsson, gudlaugur loptzson, bollakur audunarson. einar sueinsson. bordr einarson. jon kolbeinson godum monnum vitrlegt1) med bessy uoru opnu brefi ad sub anno gracie .M.º cd.º nonagessimo quinto sa miduikudaginn næsta epter purificacio sancte marie. za myrvm j dyrafizdi æ bingstad riettum vorum ver til nefnder af ærligum manni gudina jonsyne en þa hafdi kongs syslu og vinbod j millum geinholms og langaness æ ath lita nannsaka skoda og dæma vm þau vitne er sigmundr brandzson bar þar fram og doms æ beidetz hvert afl ath hafa skylld(e) edr huersu fullkomen uitne ath beir skylldu vera huor er giorr uoro um ba giof en brandr heitinn jonson fader hans gud hans sal nade skyllde gefit hafa greindum sigmunde jordina bæ [ok²) halfan vatnadall³) j sugandafirdi til fullrar eignar edr huort adrnefndr sigmundur mætte ath sier taka fyrnefnda idrd bæ epter sinum vitnum. Nu saker bess ath uær saum og yferlasum opit uitnessburdarbref ola(f)s jonsonar under hans heilu og oskoddu hangande jnsigle i hueriu er suo stod ath greindur olafur hefde heyrt brand jonson lysa bui fyrir sier ath optnefndr sigmundr eiga optnefnda jaurd bæ j sugandafiade. j annane grein kom bar fram fyrir 088 t(u)au vitue huer

¹) Svo. ³) Svo hér; annars z; ³) [á spássiu.

st soru med fullum bokareide oss fyrnefndum monnum weraundym ath bein hefde heyrt arna hilldebrandzson is bat ath hann hefde heyrt ath brandr heitin jonsson de lyst bui sa deyianda degi fyrir beim presti sem honreitte allar naudsyniar og firir¹) sier og²) fleirum audrsth optnefndr sigmundr brandzson sone hans skyllde a tittnefnda jaurd bæ j sugandaflade, og af þui at vær um vitnessburdarbref fyrr nefndz olafs ionssonar en heyrdl suardaga tueggia skilrikra uotta epter bui sem fyr rifat stendr þui dæmdum ver þat fizers) .ij. lauglig lagaitae og tittnefndan sigmund brandzson mega frialslega ath er taka tittnefnda jaurd bæ. ath næstum fardaugum. byggja ng bæla edr bua sialfur æ og ath aullu sier ath nyta sem pettur eignarmadur fyrir utan allan beikningskap. þar til wa veri med logum af honum sott med Riettum lagadome. sambykte greindr gudine ionson kongs vmbodsmann esna vorn dom med oss og setti sitt innsigli med vorum miglum fyrir þetta domsbref skrifat æ huilt j aunundar**in**di a faustudaginn næsta fyrir skolastice virginiss⁴) æ mana are sem fyrr seger.

300. 14. Febrúar 1495. í Flatey á Skjálfandafirði. 4. Janúar 1498. á Granastöðum.

Jós Jónsson og Margrét Jónsdóttir kona hans selja Páli Þórólfssyni þann part í jörðunni Björgum í Kinn, sem Margrétu hafði til erfða fallið eptir Björn bróður sinn, fyrir þá peninga, er þau urðu ásátt um.

AM. Fasc. XXXII, 28, frumritið á skinui. Af þrem innsiglum er eitt eptir og litið brot af öðru. — Apogr. 8861.

Kaupbrief firer parte j biargastodum j skinnastada (!) kirkiusokn.⁵)

Pat giorum uer biorn hakonarson ok augmundur jons-

¹) fir', hér; annars f'; ²) svo hér; annars z; ³) fire', hér; ⁴) þ. e. 6. Febr.; ³) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.

son ok borlakkur jonsson godum monnum uitturligt med bessu uoru oppnu brefe at vm uetturen ba er lidet uar (fra) guds burd. O. jiji hundrut. niutiger ok .v. ar. svnnudagen næsta epotter kyndelmessu uorum uer i hia saum ok heyrdum a j flattey a skialfandafirde ord ok handaband bessarra manna pals boralssonar¹) af einne alfu en jons Jonssonar ok margrettar jonsdottur af annarre at fyr nefnder menn jon ok margret kona hans selldu adr greindum pale boralfssyne1) til fullrar eignar ban jardarpart j jordunne biorgum j kinn j stadar bingum sem henne hefde fremst thil erfda fallet eptter biorn broder sin til moszt uit adrar systur sinar, en her j mot gaf pal borralfsson¹) suo mykla penningga ok ut lugtte opptnefndum jone ok margrettu sem bau urdu asat ok beim botte sier uel auægia. ok til sannendda hier um settum uid fyr nefnder menn uor jnnsigle firir þetta jordarkopsbref²) er skrifat uar a granastodum j kin um netturen elftta1) dag Jola iij arum (sidar) en fyr seger.

801.

15. Febrúar 1495. 1497.

í Haga.

KAUPMÁLABREF Ara Andréssonar og Þórdísar Gísladóttur.

AM. Apogr. 1490, eptir frumriti, og lýzir Árni innsiglunum. — Apogr. 1169 (eptir transskr. eða öðru frumriti).

Pat giorum uær jon gislason. loptur filippsson. eyolfur sigurdzson. prestar. gunlaugur teizson. þorolfur augmunsson jon jonsson godum monnum kunnigt med þessu uoru opnu brefi. at uær uorum j hia saum og heyrdum á. j haga á bardastraund á sunnudagen næsta fyrir simonsmessu. þa lidit uar fra hingatburd uors herra jesv christi þusund fiogur hundrut. lxxx. ok xu ár. at suo uorden kaupmale var lystur ok stadfestur a giptingardeigi. æ millum ara andressonar ok þordisar gisladottur, at suo fyrir skildu ok under-

¹⁾ Svo hér. 2) Svo.

windu at gisle filippusson gaf bordise dottur sinne .lx. adrada. at tilgreindre jordunne halfre laugardal er liggur talknafirde. þar til .xxc. j silfre ok .xc. j aullum peninga. Hier j mot gaf andres gudmunzson ara syne sinum adrat hundrada j aullum peningum. at tilskildre jordunne artæ á raudasande. ef hann kynne hana at fa. ok med yrde adurgreins ara ok samþycki faudr hans kiore gisle ippusson þordise dottur sina helmingakonu j hans gard allz þess fiar þau ætte eda eigande at yrde til feingins ar ok ofeingins. Ok til sanninda hier um setium uær uor sigle fyrir þetta kaupmalabref. skrifat j sama stad. tueimrarum sidar enn fyr seiger.

\$02. 21. Febrúar 1495. á Kirkjubóli.

Gussa Jónsson gefr Birni syni sínum "enn að nýju" jarðirnar Hvamm í Hvammssveit, Ásgarð hálfan, Glerárskóga og Ketilestaði.

Kriegerssafn 2. 4to, bls. 188—190, með hendi Styrs Dorvaldssonar a 1700.

Bref ad Gudni Jonsson gaf Bijrni Guduasyni Hvamm og hålfan Ásgard.

Pad giðri eg Gudni Jonsson gödum monnum viturlegt. ad eg medkiennunst med þessu mijnu opnu brefi. ad eg hefi feingid og fæ eg enn ad nýu Bijrni Gudnasyni sýni mijnum þessar jardir. Hvamm. Asgard hálfan. Glerársköga og Kietilstadi honum og hans börnum til fullrar og allrar æfinlegrar eignar. med þeim skilmála. ad fýrnefndar jardir skulu hverki gjalldast nie gefast undan hans börnum og lözlegum Erfingium. fæ eg greindum Bijrni Gudnasyni hveria þessa ádurnefnda jörd med öllum þeim ummerkium. gögnum og gjædum sem hverri um sig fýlgir og fylgt hefir ad fornu og nýn til fiallz og fiðru. effter þvi sem jeg hefi fremst eigandi ad ordid. Og til sanninda hier um set eg mitt jnsigli fyrir þetta opid bref. skrifad á Kyrkiubóle j

långadal. langardaginn næstañ fyrir pietursmesso årum eptir Guds burd M. cccc. xc. og. v. år.

203. 2. Marts 1495. á Strönd í Selvogl. Erlende Jónsson selr Erlendi bónda Erlendssyni og Guðríði Þorvaldsdóttur konu hans jörðina Lágafell i Landeyjum fyrir jörðina Bakka á Kjalarnesi, með fleira skilorði, er bréfið greinir.

AM. 288 4to., bl. 7-8 (Bessastaðabók), skr. c. 1570.

Bref um Backann.

Pat giorvm vær Ormr Jonsson. Jon Hallsson oc Vifvedinn Porsteinsson godvm monnvm kvnnigtt med þessv vorv opnv brefi æ Strond j Selvogi svnnvdaginn næsta eptir þrettanda dag jola vorvm vier j hia savm oc heyrdvm æ ord oc handaband þessara manna Ellendz bonda Ellendzsonar oc hvstrv Gvdridar Þorvardzdottvr kvinnv hans af einne alfv enn Ellendz Jonssonar af annare. skilldist þat oc falldist vnder þeirra handabandi ad Ellendr Jonsson sellde adr nefndvm Ellende bonda jordena Lagafell fyrir .xxc. er liggr j eystrum Landeyivm j Kross kirkiv sokn med ollvm þeim gognvm oc giædvm sem greindre jordv fyllger oc fylgtt hefir at fornv oc nyiv oc han vard fremst eigandi at.

Hier j mot gaf fyr nefndvr Ellendr bondi jordina Backa er liggr æ Kialarnesi j Bravtarholtz kirkiv sokn fyrir .xx c. med ollvm þeim gognvm oc gjædvm sem greindre jordv fyllger oc fylgtt hefir at fornv oc nyiu oc han vard fremst eigandi at til æfinligrar eignar med sodan skildaga at adrnefndr Erlendr Jonsson skyllde mega gjora af fyrnefndri jordv Backa hvad han villde hvort han villde eiga hana sialfr eda selia hana eda gefa hvorivm han villde. vtan þratt nefndr Ellendr deyde svo han hefdi ecki rad at gjortt fyrir jordvnni þa skyllde aðr nefnd hvstrv Gvdriðr leysa til sin jordina oc eignazt fyrir .xxc.

Skylldv opttnefnder menn Ellendr bonde oc Ellendr insson svara lagariptingvm sa sinni jordu en halda til iga hver sinv kavpi.

Samþyckte þenna þeirra giðrning oc kavp tit skrifvd mirv Gvdridvr oc vp lagdi med handabandi.

Oc til sannenda hier vm settvm vier fyrgreinder menn r insigle fyrir þetta jardakavpsbref hvort ed skrifad var Strond j Selvogi manvdeiginn j fostvingang þa lidit var a hingad byrd vors herra Jesv christi (D. cd. lxxxxv. ar.

304. 20. Marts 1495. í Ási í Öxarfirði. Staa Einar Benediktsson selr Finnboga Einarssyni, syni Staum, jörðina Grindr á Höfðaströnd fyrir Skáldalæk í Svarf-Stardal og lausafé að auk.

AM. Fasc. XXXII, 26, frumrit & skinni með öllum (4) innsiglum. — AM. Apogr. 8864.

(Vm) jordina grindur1).

Pat giorum uier jon magnusson. asmundur hallzson. perolfur hranason, ketell gyslason goodum monnum uiturligt med pessu uoru opnu brefue. ath pa lidith uar fra guds burd pusund .cd. xc. ok fimm ær æ fostudaghin næsta firir annunciacionem beate marie uirginis. jæse jæxarfirde uorum uier j hia sæum ok heyrdum æ ord ok handabad finars prestz benedikzsonar ok finnboga einarssonar sonar hans. ath suo firir skildu. ath greindur syra einar sellde saugdum finnboga jordina Grindur er liggur j hofs kirkin sookn æ haufdastraund med ollum þeim gognum ok giædum. eignum ok jtankum sem greindri jordu fylger ok fylgtt hefer ath fornu ok nyio ok hann hafde fremstz eignude ath ordith. sagde hann bænhwsi skylld æ jordunne ok jordin ætte selfavr æ deilldardal sem ath fornu hefuer værid. hier j moot gaf nef(n)dur finnboge saugdum sira fin-

^{&#}x27;) Utan á bréfinn með fornri hendi.

are jordina skælldalæk er liggur j ualla kirkiu sookn j svarfadardal firir .xx. hundruth ok þar til .x. hundruth j barfligum peningum. lukte opptt nefndur finnboge ba bar nefadum sira einare .v. malnitu kwgillde .cc. j kauplum .cc i smiorum, ok gelldfiær hundrath er hann atte adur under saugdum sira einare. Dui gaf ok giorde oppt nefndur sira einar þrættnefndan finnboga aurlwngis kuittañ ok ækiærulausañ um alltt jardar nerd firir opptt nefnda jord grindur. skillde tijtt nefndr finnboge ath sier taka ath næstum fardaugum alla jordina grindr til fullrar eignar ok frials forrædis epptter bui sem hun var honum selld ok fyr skrifuath stendur. samaleidis skillde sira einar ath sier taka ath næstum fardaugum jordina skælldalæk. skillde huor hallda til laga sinne jordu sem keyptt hefde, enn sa beirra suara lagariptingum er sellt hefde. Ok til sanninda hier um settum uier fyrr nefnder menn vor jnsigle firir þetta bref skrifuath j sama stad. deige ok ari sem fyrr seiger.

305. 21. Marts 1495. á Brekku(?) Guðrún Guðmundardóttir selr Jóni Sigmundasyni hálfa jörðina Hafnarhólm á Selströnd í Steingrímafirði fyrir lausafé.

AM. Fasc. XXXII, 88, transskript á skinni frá 7. Júní 1495. Í bréfabókum er ártal þessa bréfs ranglesið 1492 (u lesið sem ú).

Bref um hafnarholm j Steingrijmsfyrde¹).

Pat giorum uer pall jonsson. biorn berborson og helgi sygurdzson godum monnum uiturligt med þessu uoru opnu brefi ath³) þar woru uer j hia saum og heyrdum æ ord og handaban(d) jons sigmundzsonar og gudrunar gudmundardottur at suo fyrir skilldu at gydrun selldi joni sigmundzsyne til fullrar eignar alla halfa jordina hafnarholm er ligur j steingrimsfirdi æ selstrond j nes kirkiu sockn til fullrar eignar med ollum þeim gognum og gædum sem

¹⁾ Utan á bréfiau með hendi frá 17. öld. 2) ath at, transskr.

15.

hafdi fremz eigandi at ordit og henni til erfda hafdi lit epter gudmund ingimundarson faudur sinn enn honepter porgerdi dottur sina. hier a moti gaf jon greindri drunu sex hundrut iii malnytu kugilde. xij flordunga siors. halfs anars cads hest og þar til x aura. Skylldu seer peningar luckaz at næstum fardogum þar inan sueitr. skylldi jon hallda sagdri jordu til laga en gudrun suara gaa æiptingum. ok¹) til sanninda hier um settum uer fyr stader menn uor jncigli fyrir þetta kaupsbref er giort war tokku²) j eyiafird(i) laugardaginn næstan epter ymbruniku langafostu arum epter gudzburd © iiij c ix tiger og u ar.

306. 22. Marts 1495. í Flatey á Skjálfandafirði. 12. Janúar 1498. í Múla.

Vænts Jónsdóttir selr Páli Þórólfssyni þann hluta í jörðunni Björgum í Kinn, er hún hafði erft eptir Björn bróður sinn.

AM. Fasc. XXXII, 24, frumritid á skinni. Eitt af innsiglunum (3) & eptir. — Apogr. 3862.

Um Jordena biorg i kinn⁸).

Pat gerum uer biorn hakonarson ok augmundur jonsson ok Porlakur jonsson godum monnum uitturlegt med best uoro oppnu brefe at um uetturen ha er lidet uar fra gads burd. O. cccc niutiger ok v ar. a sunnudagen næsta frir mariumessv a langafostu vorum uer j hia saum ok beyrdum a j flatey a skialfandafirde. ord ok handaband bessarra manna pals horalfssonar af einni alfu en uigdisar jonsdottur af annare at fyr nefnd vigdis jonsdotter selde air gre(i)ndum pale hora(l)fssyne til fulrar eignar han jardar part j jordunne biorgum j kin j stadar hingum sem henne hafde til erfda fallet efter biorn broder sin til mozt

^{&#}x27;) Svo hér. Annars ritar transskriptið "og". ') Svo = j brekku? ') Utan á bréfinn með hendi frá 17. öld.

307.

vid adrar systur sinar. en her i mot gaf pal poralfsson suo mikla peninga ok lugtte sem pau urdu asat ok henne potte ser uel anægia. Ok til sanenda hier um settum uer fyr nefnder menn uor jnsigle firir petta jardarkops bref skrifat j mula j r(e)ikiadal a fostudagen næsta epter en xiij (dag) iij aru(m sidar) en fyr seger.

10. Apríl 1495. í Vatnsfirði.

VITNISBURÐE þriggja manna um það, að Björn Guðnason hafði lýst sig lögarfa Solveigar Björnsdóttur "samdægris, er hann spurði hennar fráfall" (28. Marts), ef börn hennar og Páls Jónssonar reyndist ekki skilgetin eða réttborin til arfs.

Kriegers safn 2. 4to, bls. 1—4, með handi Styrs Dorvaldssonar c. 1700.

Vitnisburdarbref ad Biorn Gudnason hafi Lyst sig erfingia epter Solveigu Biørnsdottur.

pad giorum vær Þordur Bryniolfsson. Kietill Arnason og Jon Eijriksson godum monnum viturligt med þessu voru opnu brefi. ad á laugardaginn næstañ fyrer midföstu¹). þá er lidid var fra hingadburd vors herra Jhesu Christi O. cccc. xc. og v. ár vorum vær i hia i Storustofunne j Vatzfyrdi j Jsafyrdi ad Biorn Gudnason settist j aundugi og lysti sig þar lögarfa epter Solveigu heitina Biornsdottnr modursýstur sijna. samdægris er hann spurde hennar frafall. sem Gud hennar sal náde. til jafnadar við Ara Guðnason broður sinn og aðra þá sem þeim jafnfram stæði að frændseme og loglegri skilgietningu. Þar fyrst tilgreindum garðinum Vatzfyrði i Jsafyrði. með þeim peningum ollum föstum og lausum. kvikum og dauðum. sem þar samañ stæðe og under lægi. Skarð a Skarðzströn(d) með ollum þeim jorðum og lausagotzi kviku og dauðu. frijðu og ö-

¹⁾ D. e. 18. Marts.

tannars gotz. landa og lausa¹) aura. Jarda og kugillda annara peninga. hvar hellst í landinu sem þeir stædi væri. nordañ og vestañ. austañ edur sunnañ. og adurfad Solveig Biðrnsdottir hafdi átt. svo framt sem þau ern er optnefnd Solveig hafdi átt med páli Jonssyni væri ki skilgietiñ og þau væri ecki med riettu hennar arftakar. To og heyrdum vær ádurgreindir menn. ad ádurgreindur forn Gudnason lagdi lög og dom fyrir alla þessa adurrifada peninga.

Og til sanninda hier um settum vær fyrskrifader menn r Jusigli fyrer þetta opid bref. hvort ad skrifad var i stæfyrdi i Jaafyrdi faustudaginn næstan fyrer Pål(m)z mundagum vorid a sama åre sem fyr seiger.

308.

18. Apríl 1495. á Hólmum. 8. Maí 1502. á Skriðuklaustri.

Virkussusabrær, að síra Jón Indriðason hafi kvittað Martein Ólafsson um þá heimreið, er honum þótti hann hafa gert sér á Hólmum í Reyðarfirði, — og um upplag í Syðrivík í Vopnafirði og kaupahlutann í Hólmum.

Bisk. Skalh. Fasc. X, 14. frumrit á skinni. — AM. Apogr. 2621 "accuraté satis". "Brefed atti eg, og kastade því saman vid Dom-kirkinnar bref". (A. M).

Bref vm kaupahlutan j Holmum í Reidarfirdi austur j Mulaþinge. og vm Sydre vik j Vopnafirde xxiiije (meinast med Skialldtingstödum sex hundrudum) lysing Jarngerdar Jsleifsdottur Anno

M. cccc. lxxxxv.2)

Pat giorum uier gudmundur jonsson. arne þorbiarnarum. eyuindur bergsson. albanus ionsson godum monnum miturligt med þessy uoru opnu brefe at þa er lidit var fra

¹) Svo. ೨) Utan & bréfinu með "nyrre hende" (AM.)

hingatburd uors herra jhesu christi O cccc. lxxxx ok v ar. on holmum j reydarfirde laugardagin næsta fyrer pasca uorum uier j hia saum ok heyrdum a ord ok handaband. at sira jon indridason gaf martein olafsson kuittan ok akærulausan um þa heimreid ok attekt sem aður greindum sira jone botte fyr greindur marteinn sier ologliga hafa tilgiort a holmum i reydarfirde. Jtem heyrdum uier fyrgreinder menn ji sama stad ok dag at jarngerdur jsleifsdotter gaf alldrei framar upplag & jordunne sydre vik. florum hundrudum ok xx. er liggur j refstadarbingum j uopnafirde en hun mætte at logum eignazst kaupahlutan i holmum bann sem tittnefndur sira jon sellde optgreindum marteine olafssyne bonda hennar. ok til sanenda hier um settum uier fyrnefnder menn uor insigle fyrer betta uitnisburdarbref er skrifat uar æ skriduklaustre j fliozdal um uoret sunnudagen næsta epter uppstigningardag uij arum sidar en fyr seigier.

809. 21. Apríl 1495. í Ásgarði. Úbskurðe Stepháns biskups í Skálholti um legkaup Stafafellskirkju áðr en síra Árni heitinn Bjarnason tók við staðnum.

Bisk. Skalh. Fasc. XI, 1, frumrit á skinni. Innsiglið er dottið frá.

— AM. Apogr. 2428 "accurató".

Bref um legkaup Anno 1495.

Vær stephan med Gudz næd biskup j skalhollti giorum godum monnum kunnigt med þessu voru opnu brefi ad asgautur ögmundzson hefir komit fyrir oss eptir spyriandi huersu fara skylldi vm legkaup þau sem fallit hefdi til kirkiunar ad stafafelli adr en sira arne heitin biarnason tok med stadnum. Höfum vær hugleitt vm þetta mal og litzt oss þad skiællegazt ad erfingiar greindz sira ögmundz¹) heitins taki þau legkaup sem fellu adr sira arne heitin tok med stadnum enn hans erfingiar þau sem fellu þa hann hafdi med stadnum tekit. Og til sannenda hier vm lietum

¹⁾ Svo.

er festa vort secretum fyrir þetta bref skrifat j asgardi grimsnesi feria tercia pasche. Anno domini Ocdxcv.

310. 9. Maí 1495.

í Skálholti.

приля biskup í Skálholti úrskurðar og staðfestir öll börn orleifs Björnssonar og Ingveldar Helgadóttur getin fyrir geptir festing skilgetin og lögleg til arfs.

AM. Fasc. XXXII, 84, frumritiö á skinni. Innsigiið er dottið frá.

Briet Stefans Biskupz vm Hiuskaparband Porleifs B(iðrns)s(onar) og Jnguelldar Helgadottur.¹)

Uer Steffan med Gudz nad biskup i Skalhollti giorum godum monnum kunnigt med þessu voru opnu brefe ad vær bofum yferlesit oc optliga skodad bref porleifs heitins biornssonar oce) inguelldar helgadottur vm beirra hiuskaparband, oc*) beirra barna rettliga arftöku j allar ætter suo sen landzlaga bokin skyrer eiginnar konu born meinalaus j alla stade skulu taka med heilum oc²) oskoddum jnnsiglun fyrst vors helgazta fodr pauans sixti .iiij. med bui nafne af hans sierligre nad oc²) (miskunn) vtgefit ad fyrr skrifader men skulu mega eigazt oc³) saman ad vera an nockurs flecks eda avitanar neins mannz. þar næst hofum ver yferlesit bref vors verdugazta fodr herra Gautonis med Gudligre forsia Erchibiskups ad Nidarosi j huerin ad ecki annad ma merkiest enn fylling oc²) sambyckt hins fyrra efnis. hefer oc²) vorr nadugi herra kong kristiern j sinu brefe vm erfd oc²) artoku barna greindz borleifs oc²) fyrrnefndrar inguelldar minklatliga til gefit ad þan skylldi taka allan rett oc²)erfd sem annarra eiginna kuenna born ad eilifu hier epter. hier til hefer vorr næste forverare biskup magnus Godrar minningar leyft oc tillatid ad þetta hionaband skule oc*) megi ligit vera. Enn huad hann hefer ofrekara greint eda talad j sinu brefe enn herra pauans valld edr vile hefer adr vigent ha fyllum vær oc*) stadfestum eigi hat ad eins ad

¹) Utan á bréfinu með hendi frá c. 1700. ²) Svo hér.

bau skylldi saman mega vera med rettu hiuskaparband helldr biodande oc¹) bat ad beirra born getin fyrer celepter paualiga dispenseran oc¹) logliga festing skulu all arfa takà suo sem meinlausrar eiginnar konu born. hist med fyrerbiodum vær ollum oc sierhuerium (med) besse voru brefe oc¹) giorninge motkast ad veita jordi edr werl vnder horduztu strida kirkiunnar laga. Ok¹) til sannend hier vm festum vær vort jnnsigle fyrer betta bref Skrift j skalhollti jn profesto sociorvm Gordiani et epimachi mar tirum anno domini millesimo quadringentesimo nonagesim quinto.

31. maí 1495. Í Dal í Eyjafirði Samminge Þorláks Þorsteinssonar og Sigríðar húsfreyju Þorsteinsdóttur um jörðina Dal í Eyjafirði og annan arf eptir Árna heitinn Einarsson, bónda Sigríðar.

AM. Fasc. XXXII, 27, frumrit á skinni. Öll (10) innsiglin eru mú dottin frá.

Path giorum nier biorn gudnason. hoskolldur Runolfsson. stefan ketilson. ketill arñason. þordur bryniolfsson. gisle³) jonsson. jon þordarson. jon dadason. gisli arñason. og jon sigmundzson godum monnum niturligt med þessu woro oppnu brefi æth á sunnodagin næstan epter fardaganicks um norith j dal j eyiæfirde. þæ er lidit war fra gudzburdi og hollgañ hingat j heim þusund iiij hundrud ix tiger og u ábr woru wer j hiá saum ok heyrdum æ ord ok hañdábañd³) íj nelborins manna þorlax þorsteinssonar æf einne halfu enn sygridar huspren þorsteinsdotter af anari alfu. áth suo fýrir skildu: ath greindr þorlackur þorsteinson lofadi greindri sigridi til afendingar og framgreizlu þar strax fyrir oss nær werandum monnum. j fyrstu halfa iordina greindan dal og þar til alla halfa peninga kuikæ. dauda fasta. lausa. frida og ofrida sem fiellu til arfs og eignar

¹⁾ Svo. 2) giala, frbr. 3) handaa. banda, frbr.

mare halfdanarsyne enn borlackur Reiknar sier nu til umdz fallit hafca epter arna heitin einarson, greindi og isiknadi sigridur sig eiganda wera helming(s) allz arfs aura g audæfa epter nefndan arña einarsson bonda sinn til mezt og jafnadar uit hans adr nefndan arfæ og umbodzan og uændizt þar kaupbrefum. giordu(m) og uottum ath. epter bessum hennar lysingum og uitna uæningu. þól afadi adr greindr þorlackur sagdri sigridi ath ganga til Mutfallz og laga skiptis og fram ath legia alla peninga sem fyr greiner uit hana og henni j hond ath seliæ ath aungum vndan teknum. Suo ei sidur lofadi sigridr j sogdu handabande at leigia fram til skiptis og skodunar slika femuni sem vnder henar wer(n)d og foruaran ero til jafnadar bytis. 1 suodan mata sem sigridi fullnaz uitne epter sogā sinne. syndum kaupmala eda suordum eidi hennar zialfrar at sonodum kaupmala epter logum. bza skylldi betta beirra feskiptí standa obrigdiligt wm alldr og æffi fyrir beirra erfingium ollum¹) og obornum an nockurar aklogunar eda logligrar æhræringar, wæri og suo ath þessi binising briggdiz sem fyr greiner wm greind uithe eda kaupmala og opinberiz þau ecki ath auxaraæþinge j sumar forfallalaust enn þæ seinna j moguligan tima, ef hindran kann meina fra skilordi þa skildi þorlakur undir sic og erfingia arna heitins aptur alla jordina dal en greida sigridi mala sinn sem henne fullnoduzt uitne ath i kaup beirra arna hefdi komit. Hier til lofadi sigridur j sogdu handabandi at borlackur skylldi fyrir sier an nockurar hindrunar omackx eda mottmælis og eigi tregdunar. mega aptur taka jordina dal under sina vernd sem fyr seiger og aungum umbodzmanni eda manni skylldi hun þar epter aucka fa eda setia fra bvi sem nu war giort borlacki til nockurar fornæmingar, fyr sagdra peninga framan til næsta oxardirbingx. suo eigi sidur skylldi til helminga skiptazt beir peningar sem fyrir sunan liggia. skylldu huorer um sig suara halfum skulldum ath sanprofudu helminga felagi.. Og til saninda hier wm og meiri audsyningar, bæ settum wer fyr

⁵) svo = öldum. ⁹) þ. e. 1. júní.

greinder men wor jncigli fyrir þetta skiptabref er gjor(t) uar j sama stad og dæ deigi sidar enn adr seiger*).

312. 31. Maí 1495.

undir Felli.

Andres Guðmundsson kvittar Guðmund son sinn um öll þau skipti, sem þeim höfðu á milli farið.

AM. Fasc. LXVII, 15, transskript á skinni frá 11. Marts 1508. — Apogr. 1168.

Andres Gudmundsson gefur son sinn qvittan1),

Pat giore ec andres Gudmundzson godum monnum viturligth med bessu minu opnu brefi. ath cc medkennunz ath ec hefer gefit Gudmund andresson. son minn med fullu samþýckj ok vpplagi þorbiargar Olafs Dottur eigin kuinnu minnar avllungis kuittañ ok ækærulausañ vm allæ þæ peningæ kuika ok Dauda sem ec hefer honum gefit ok goldit. Serliga jarder ok kuilldi fridæ peningæ ok ofrida ok þar med vm aull aunnr ockur peningæ ok ofrida haufum med skipzt a hueriu ære sidan fyrst er ec afhenttj honum sina peningæ ok til þess ath nu er komit fyrir mier ok aullum minum laugligum erfingium ok epterkomendum. Ok til saninda hier um. Settæ ec mitt jnsiglli fyrir þetta kuittanarbref er skrifad var undir felli j kollafirdi. SunnuDaginn næsta epter fardaga vm vorit. ærum epter Guds burd O. cccc. niutiger ok fimm ær.

313. 7. Júní 1495. í Dal í Eyjafirði. Transskriptarbréf.

AM. Fasc. XXXII, 33. irumtrausskriptið á skinni. Af þrem inusiglum er eitt fyrir bréfinu.

¹⁾ Á spássíu bréfsins með hendi frá 17. öld.

Dat giorum uer einar magnusson. jon siguazson og jon gausson godum monnum uiturligt med þessu uoru oppnu må ath uier hofum sed. yfer lesit og heyrt yferlesit opit med heilum og oskoddum jnsiglum suo latanda

[Hér kemr Hafaarhólmsbréf frá 21. Marts 1495, Nr. 305 hér á undan]. Og til saninda hier um settum uier greinder menn uor tigli fyrix (þetta) transkriptarbref er giort uar j dal j jafirdi huitasunu um vorit æ sama ari og fyr seiger.

314. 17. Júní 1495. á Þingeyrum.

om prestr Porvaldsson, officialis nyrðra, lýsir því, að Ólafr Tilippusson hafi svarið fyrir sér fullan bókareið, að hann Maði ekki saurgað kirkjugarðinn í Víðidalstungu (1483), Myorki höggvið, slegið né stungið, fyrr en hann var áðr Meginn og félagar hans.

AM. Apogr. 896 "Ur storu transskriptarbrefe 8ia presta og 8ia laikmanna [20. April] 1515" (AM.).— JSig. 66. 8vº með hendi Grunnavlit-Jóm eptir sama transskripti.

Hier er undanfæri Olafs.1)

Pat giorer ec jon prestur porualizson officialis heilagrar hola kirkiu godum monnum uiturligt med pessu minu opnu brefi at olafur philippusson sõr so felldann bokareid firir mier za pingeyrum miduikudaginn uzestann firir festum corporis christi pa er lidit uar fra hingatburd uors herra iebsu christi. Od. cccc. ix tiger og fimm zar. at hann hefdi ei saurgat kirkiugardinn i uidedalstungu og huorki hogguit ne slegit. og ei stungit. fyrr enn hann uar adur sleginn og hans selskapur. og ei uisse hann huer pat giordi. sóru og sonnudu penna eid med nefndum olafi so heitandi menn. grimur jonsson. sigurdur iwarsson. asgrimur porbiarnarson. hailuardr hallzson. ion philippusson. asgrimur jonsson. bergur jorundzson. ion gudmundzson. gudmundr helgason. bessi arason grimur biornzson og biarne gunnarsson.

Og til sanninda hier um setta ec jon prestur officialatus inncigle. og sera nechulas uilhialmsson sitt inncigle med beirra manna innciglum sem soru med optnefndum olafi firir betta bref er skrifuat uar j sama stad og dag sem fyrr seiger.

815.

19. Júní 1495.

í Spjaldhaga.

Tveceja tylfta dómr útnefndr af Finnboga lögmanni Jónssyni um arf eptir Ingibjörgu Þorvarðsdóttur og Pál bónda Brandsson á Möðruvöllum (Möðruvallamál).

Dómabók Jóns landritara Maguússonar i Fol. 196b—197b, akr. c. 1604 "wr breffaBok Eggertz logmanns Hannessonar Lxv" (= a), og mun það eiga við öll skjölin um Möðruvallamál. — Landsbókasafn 789. 4to, bls. 383—886, skr. c. 1620 fyrir Ara Magnússon i Ögri, eptir transskripti írá c. 1500.—Landsbókasafn 68. 4to, bl.818—821, skr. c. 1640.— Landsbókasafn 69. 4to bl. 144—145, skr. c. 1640. — Landsbókasafn 115 4to I, 97—100, með hendi síra Jóns Haldórssonar í Hítardal c. 1780.— MSteph. 97. 4to, bls. 405—412, skr. c. 1780. — Analecta juridica Odds Jónssonar digra (hjá mér), skr. 1668. — Prentaðr í Lagasafni Magnúsar Ketilssonar I, 112—117.

Epter fylgja breff vm Maudruwalla manna Aa(k)lögun vppd Hakonar R. B. sum standa fyrre a þui Bladi 245.¹)

Ollum monnum þeim sem þetta brief sia edur heyra senda Sturle magnusson. Gunnlaugur Teitzson. Þorlakur Þorsteinsson. Magnus Arnason. Magnus Þorkielsson. Hauskulldur Runolfsson.³) Stephan kietilsson. Eirekur Juarsson. Sigurdur Þorsteinsson. wigfus þorsteinsson. Magnus Magnusson. Biorn Jngimundarson. Tomas Gregoriasson.³) Gudmundur Gunnarsson. Thomas hialmsson. [Olafur Olafsson.⁴) [Olafur Gudmundzson. Jon Sigmundzson. Juar brandzson.⁵) Einar

¹⁾ a, b. e. á 245. blaði í bréfabók Eggerts lögmanns. 9) Briniolfsson 63 (rangt). 9) a; Gregorsson 63; Gorgeyrsson 789. 4) [sl. 789. 5) [al. 789.

keon. 1) Porlakur Jonsson. [Wigfus Sigmundzson. 2) Quediu s og sijna kunnigt gjaurandi. ad^s) þa er lidit war frá intburd wors herra Jesu Christi O ccoc xc og v år tudaginn næsta fyrir Jons messo Baptiste ym sumarit a wær j dom nefndir af ærligum dandis manni finnboga syni laugmanni fyrir nordan og westan sa Jalandi sem n war (a almennilegu hieradsþijnge⁴) j spialldhaga j eyiale a bijngstad riettum ad rannsaka og skoda og jn-Buliga [og fulla⁵) grein aa þui ad giora. vm þann framd og lagabeidslu sem Grijmur Palsson beiddi þar oc fdi optainnis greindan finnboga jonsson laugmann⁶) [nordog vestan d. Jslande") dom⁸) yfer ad nefna vm þa ahræring") hann sagdist senneliga¹⁶) spurt hafa ad erlendur Bondi endzson willdi fullkomliga akiæru weita d¹¹) wegna hustru¹⁸) drudar Poruardzdottur kuinnu sinnar vppa þær fastaeignsem ddur¹⁸) att hafdi hustru¹⁴) Jngibiaurg syster hennar. sonum pals brandzsonar bonda greindrar Jngibiargar ruardzdottur, biarna og benedict, hafdi til arfs fallid eptmodur sıjna. 15) Enn sıjdan þar epter Pali Brandzsyni er fyrr sagda sonu sijna. enn nu reiknadi ädurnefndur nmur sonum sijnum. þorleifi og benedict allar þessar eignbafa til erfda¹⁶) fallid epter nefndan pal brandsson faud-Kaudur beirra. Sagde Grumur ad ädurnefndur Erlendur lendzson bottist¹⁷) hafa fyrir sier Riettar Bot Hakonar ngs er hann¹⁸) kuad¹⁹) so wotta ad oll²⁰) fyrr saugd odul ylldu aptur fulla j þa ætt og slegti sem þau væru²¹) fyrst komiñ. Saumuleidis beiddi og krafdi Grijmur doms hier⁹⁹) pa²⁵) af fyrr saugdum finnboga Jonssyni laugmanni.²⁴) ertt hann skyllde af ganga eda hallda [fyrrsagdar eigner²⁵)

[&]quot;] [sl. 115. 2] [sl. 789. Vigiús Sigurðsson 27, og bætir hér við: "á sænilegu héraðsþingi". Siðari hluti dómnefndarinnar er í annari i 63, en öll hin sömu nöfn standa þar og hér. 5) sl. a og 115. 4) v. 789. 5) [b. v. 69. 6) sl. 789. 7) [b. v. 63. 5) lagadom 789. 9) ræra (!) 789. 10) a, 115, MKet.; hin: sannlega. 11) Svo a og 789; it hin sleppa því. 12) a, 789; flest hin: hustrur. 13) b. v. 789. 14) lafra 789, 63. 15) þeirra 115. 16) eignar 63, 69, Analecta. 17) þættist 19, 27. 19) sl. 69. 19) kallado 789, 27. 20) sl. a; b. v. hin. 21) voru 19, 69, 63. 23) þar 69. 25) a, MKet.; hin flest hafa: a. 24) doms þar 10. v. 69. 25) [fyrr sögðum eignum 115, 789.

fyrir þessa akiæru adurnefndz Erlendz Erlendzsonar. Þui Grijmur þottist¹) ad laugum skylldugur ad leida sijn prof og witni j Nordlendingafiordungi vm fyrr greindar arftokur. Þar sem yngiborg þornardzdotter og syner hennar og [Pall Brandzson²) deydi²) æ sijnu haufudbue⁴) æ maudruvaullum j eyafirdi. komu þar og þa fram [fyrir oss²) [aff hennde Grijms²) tuo²) kaupmalabref med festingarwitnum. undir godra manna jneiglum suo latandi ad Pall Brandzson og Grijmur Palsson hefdi²) fest kuinnur riñar eptir laugum og landsins rietti²) so sem Gudz laug vtuijsa. hafdi og¹⁰) grimur lagt laug og dom fyrir alla fyrsagda peninga j haust¹¹) epter pal Brandzson faudur sinn fra fallinn.

Nu¹⁸) þar sem Grijmur Palsson sagdi Er'end¹⁸) Erlendzson akiæru wilia¹⁴) weita æ¹⁵) [sagtt jardægodz¹⁶) epter æiettarbot. þa¹⁷) er hun oss miaug okunnug¹⁸) huert afi hun skal¹⁹) hafa. þui hun stendur so skrifud j [sumum stadi²⁰) [hier jnnañ landz.²¹) ad hun skal ganga j noreige [ad eins²³) [en ei j skattlaundum til skilldum. witum wier og hana alldri fyrir laug geingit hafa hier j landi.²⁸) enn ef²⁴) wier²⁵) sannliga wita kynnum²⁶) ad hier j landid²⁷) sie jnnkomiñ þessi Riettarbot laugliga af kongzins walldi og²⁶) biuijsast kann²⁹) med laugligum witnum. Annad huert med wors naduga herra hakonar kongs oskôddudum jnciglum eda Almugans beijdslu og samþyckt wm allt jsland og⁵⁰) laugmanns wrskurd²¹) þar vppa þa wilium²⁹) wier giarnan gefa hier gott

¹⁾ þættirt. 9) [Pals Brandssonar 69. 3) a, MKet.; ficst him: deydu 4) a, 789, MKet.; hin: höfuðbóli. 5) [sl a; b. v. hin. 9) [b. v. 789 og a (en er þar við bæstt með hendi Magnúser Ketilssonar). 7) tvenn 789, 27. 5) hofdu 789, 63, 69. 9) og b. v. 789. 10) b. v. 69. 11) þ. e. 1494 12) sl. 63, 69. 15) Erlendur 63, 69. 14) villde 68; villdu 69. 15) vppa 69. 16) [sögðu jarðagósi, Analecta. 17) h. v. 115. 16) [en oss er mjög ókunnugt, MKet. 19) skuli 115, 789. 20) [sama stad 69, Analecta; suma stadi, hin. 21) [a, 789, 69; sl. flest hin. 22) [sl. 68. 22) [en ei skattiöndum og skylldu 63; Enn er jæffa huort hijngad j landid sie giæíffa edur sanur skattlönd 69. 24) b. v. 27, MKet. 25) ei b. v. 68, 69, 115. 26, MKet.; kunnum, hin. 27) landi a, 789; land 115; landid, hin. 29) þad, b. v. MKet. 29) kynni, MKet. 20) eda 789, 27. 31) urskurdur 68, 69, Analecta. 32) vildum MKet.; munum 68, 69.

suar til og beidast¹) hier nada³) vm. eptir þeirri grein sem wor wirduligur³) herra hakon kongur og adrer rietter Noregs⁴) kongar j synum laugteknum riettarbotum hafa oss til skipad.⁵) ad skrifa aptur til kongsins nada.⁶) huad oss þætti framar meir of hartt eda of lint af þeim riettarbotum. sem hingad j landit eru vtsendar³). Þui ad⁶) oss þikir ef þessi skipan⁶) skal standa horfa [j landsins storan¹⁰) skada.¹¹) kann og so ad¹⁵) wera.¹⁵) ad allar þessar greiner fyrrsagdar fallist og eingiñ Beuŋsing fæst¹⁴) vppa¹⁶) sagda riettarbot. Þyckir oss vpptekt¹⁶) olauglig. og ei fyrir laug halldandi hier j landi. Þui so stendur skrifad ad kongur skal um laug bæta med godra manna rædi. og huorutueggia samþyckt¹ˀ) þeirra er landit byggia. [alnir og obornir¹⁶) j hans þegnskylldu.

Nu sakir þess ad wor landzlagabok j sijnum texta so vtuijsar, sem hier j landid¹⁹) hefur obrigdanliga²⁰) [yfir geingid²¹) ad sonur²²) æ [ad erfa²³) modur sijna skilfeingna og fadir son sinn, en sonarson skilgetinn fodur²⁴) faudur sinn þa er so til stendur, þo at²⁵) fadir hans sie ei skilgetinn, ad faustum eignum og lausum. Nu fyrir þa²⁶) skulld ad Grijmur leiddi sijn prof fyrir oss j nordlendingafjordungi vm adur²⁷) nefndan arf epter þúi sem laugbok²⁵) vtuijsar, ad j þeim fjordungi skal arf sækia sem arfur er dainn. Enn²⁹) ef

¹⁾ beidunst 789. 1) a, 789, MKet.; nadar, hin. 1) nadngi 789. 1) al. 63, 69. 5) skrifad 69, MKet. 6) a, 789, 69, 68, MKet.; nadar, hin. 7) jnnsendar 68, 69. Við þessa klausu dómsins miðja vega stendr á spássíu í a med formri hendi: "Ef hun skal fyrir lang ganga þa sturlast allar erfdir þai vadarligt er ad eg ma ecki aullungis erfa. Enn sonur minn strax og adrer nidiar. Laug. þann arf skal huer hafa sem Gud will hann wardi eigandi ad". 8) b. v, 27. 9) réttarbôt 115. 10) [til landsins stôrs, MKet.; isudinu til störs 789. 11) Og b. v. 27, MKet. 12) b. v. 789. 13) verda 27, 115; vera so 69, 68. 14) facs MKet., 27. 15) fyrr b. v. Analecta. 16) Effor Riette b. v. 27. 17) sambycke 63, MKet. 18) [alinna (4'na 68) og oborna 68, 69. 19) 68, Analecta; landi, hin. 20) sl. 68, 69; obrigdelega, a (ritad með hendi Magnúsar Ketilssonar). 21) [vid gengit a (med hendi Magnusar Ketilssonar). 22) MKet. ofl.; a ofl. son. 25) [arff affter 63, 69. 24) b. v. i a med hendi Magnusar Ketilssonar. 25) b. v. MKet. 36) pan MKet. i a. 27) fyrr (!) b. v. 68. 30) logmalid 68, 69. 30) h. v. 68, 69.

madur leidir j odrum stad¹) wotta sijna²) [enn arfur er ddinn²) þa hefir hann þeim fyrirskotid.⁴)

Dui fyrir allar bessar greinir og bær fleiri sem hier ad luta vppa laganna wegna dæmdum wier adur nefnder domsmenn, med fullu doms atkuædi ad so profudu mali sonu [grijms Palssonar⁵) Porleifi og Benedict laugliga erfingia og eignarmenn ad aullum beim peningum faustum og lausum. sem synir Jngibiargar Þoruardzdottur erfdu eptir modur sijna. enn Pall Brandsson⁶) eptir þa so sem fyrr skrifad stendur. Enn Grijm [faudur þeirra⁷] riettan vmbodzmann adur greindra sona sinna eptir bui sem laugiñ⁸) vtuijsa. Er so og skipad skipad j laugunum⁹) at erfder bær sem til hafa fallit. sem aull aunnur lagamál. vndir huerium laugum er þau vrdu, þa skulu þau¹⁰) aull vndir þeim lögum wera¹¹) sem þa geingu laug j lande. er þau mal giaurdust. Svo¹⁸) og samstundis þa vppa þennañ¹⁸) worn dom handfestum wier aller tijttnefndir domsmenn finnboga Jonssyni¹⁸) laugmanni fullan eid ef bui fa bætti. ad bennañ dom hefdum¹⁴) wier dæmt eptir worri samuisku, sem wier wilium suara fyrir Gndi.

Samþyckti þennañ dom med oss finnbogi Jonsson laugmann. [Einar eyolfsson¹⁵) og fleiri adrir godir menn þeir er þar voru vit staddir.

Og til sanninda hier vm settum wier adur nefndir doms. menn wor Jncigli fyrir þetta doms bref er. skrifad war æ grund j Eyafljrdi a sama ari deigi sijdar enn fyrr seiger.

316. 28. Júní 1495

í Miðdal.

Dóma sex klerka útnefndr af Stepháni biskupi um ágrein-

¹⁾ flordungi a (með hendi MKet.), 789, 68, 69. 2) b. v. 68, 69. 3) [sl. 63, 69. 4) forskotid 68, 69. 5) Pals grijmssonar (l) a, 69, 68. 6) b. v. 115. 7) [sl. 789. 5) lög 69. 9) lögum 789; lögmálinu, Analecta. 10) sl. 789. 11) sl. 69. 12) b. v. 789 og MKet. i a. 15) sl. 69, 68. 14) hoffum 68, 69. 15) Jonsson (ll) 69; frá [sl. 68. 16) b. v. 27, 68. 17) hvert, Analecta.

ing milli síra Þorvarðs Ívarssonar vegna sín og kirkjunnar i Odda, og síra Haldórs Jónssonar, vegna erfingja síra Snorra heitius Helgasonar.

AM. Apogr. 2188 með hendi Páls Hákonsrsonar "Ex orig. Oddensi. Detta braf er skrifad so sem med fliotaskriftarhende. er þo andsynelega original". (AM.). — Afskript meðal Oddabréfa í Landsskjalasafni með hendi síra Bjarna Hallgrímssonar (= b).

Vm kotvoll.1)

Ollum monnum beim sem betta bref sia edur heyra. sendum vier broder Haldor med Gudz nad abote a Helgafelle. Narfui Jonsson officialis heilagrar Scalholtz kirkiu. Jon Gislason. Einar Erlendzsson. Kollgrijmur Kodranzsson. Jon Jonsson prestar Skalholztbiskupsdæmis Gudz kuediu og vora kunneckt giorande med bessu voru opnu brefui at sub anno gracie O. cd. xc. v. j Middal laugardagin næsta firir Petursmessu og Paals⁹) j almennelegri prestastefnu vorum vier j dom nefnder af virduligum herra og andlegum faudur herra Stephane med Gudz nåd biskupe i Skalholte at dæma um bå åkæru er millum var sira Þorvardz juarssonar. vegna sin og kirkiunnar j Odda og sira Halldors Jonssonar. vegna erfingia sira Snorra heitens Helgasonar. Jn primis um þá jord er sira Snorre heiten Helgason gaf kirkiunni j Odda og gallt j sinu testamento og ånefnde þar j þá jörd sem Eyiolfur heitinn Einarsson laugmadur hafde lofuat honum firir upplagit ä kirkiulæk. Suor þar firir oss eitt lauglegt vitne at Eviolfur heiten logmadur hefde lofuat sira Snorra heitnum annat hvert halfva jordina Samstade eda alla jordina Kotvöll er liggur j Breidabolsstadar kirkiusokn. Jtem vændizt sira Þorvardur audru vitne heima a Rangarvollum at heyrt hefdi lysing Eyiolfz heitenz laugmanz og medkienning ad beese giorningur hefde fram farit beirra millum. Dæmdum vier sira Porvard skylldugañ at leida þat sama vitne j mogulegan tima firir biskupe Stephane eda hanz umbodzmanne 8) at greinder prestar sira Porvardur og sira Haldor laugdu vnder med fullu handabande. j suo mata at hvor skyllde svara audrum sem stefndur huat

¹) b; ²) þ.e. 27. Júnl. ²) Hér er strykað út orð í afskr., og settir punktar yfir til merkis að eitthvað hafi ekki orðið lesið.

hver matte til annars tala. Enn saker bess ad greind half jord Samstader var seinna burt seld. bvi at Heilax anda nåd til kalladre. og at suo profudu og firir oss komnu. og at leiddu fyrrskrifudu vitne þui sem hann vændezt. dæmum vier fyrskrifada jord kotvoll kirkiunne j Odda til æninlegrar eignar og þráttskrifuadan sira þorvard at sier mega taka bessa saumu jord ef hann vill og halda til laga. Jtem um adrar akærur, suo sem er um kirkiutiundir bær sem fellu um vorit næsta epter frafall sira Snorra heitinz bann psaltara 02 áklædi sem i testa-8VO mento brefuenu stod. og erfingiarner haufdu ecke luckt. Dæmdum vier sira Haldor Jonsson skyldugan at flytia eda flytia lata bessa peninga heim til Odda alagalausa innan manadar at heyrdum domenum og afhenda sira Þorvarde eda hans umbodzmanne. Enn um jskyldur og os(t)tolla og adrar rentur kirkiunar j Odda og erfingiarner haufdu ecke at sier teked adur enn sira Porvardur tok med stadnum dæmdum vier honum til fullrar eignar og frialslega hafva műtt at sier taka.

Sambyckte þenna vorn dom med oss herra Stephan med Gudz nad biskup j Scalholte og sette sitt insigle med vorum insiglum firir þetta domsbref er skrifuat var j Middal & sama are. deige sidar en fyr seigir.

817. 80. Júní 1495. á Öxarárþingi.

Dóme tólf manna útnefndr á Öxarárþingi af lögmönnunum Finnboga Jónssyni og Helga Oddssyni um ákæru Sturlu Magnússonar til Þorvarðs Bjarnasonar um heimanfylgju og tilgjöf Margrétar dóttur sinnar, konu Marteins heitins Bjarnasonar bróður Þorvarðs.

AM. Fasc. XXII, 28 frumritiö á skinni; för fyrir 19 innsiglum, sem öll eru dottin frá.

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia edur heyra senda vigfus þordarson. salamon einarson. narfe ellenson.

gisle ualldason, jon hrafus in, jon magnusson, are narfason. gisle jonson, borleifur ormson, borlakur suartzson, evnindur thumason ok runolfur borsteinsson, kuediu gudz ok sina kunnigt gerandi. þa er lidit var fra hingatburd vors herra jhesu christi bushund .cccc. niutiger ok .v. ar za binguelli a almenniligu oxararbinge bridiudaginn nusta eppter petursmessu og pals vorum vier j dom nefnder af ærligum monnum finboga jonsyne ok helga oddzsye logmonnum fyrir nordan ok sunnan æ jslandi at dæma ok skoda vm þa akæra at stulle magnusson kærdi til bornards biarnarsonar¹) at hann hefdi eck(i) feingit alla heimanfylgiu ok tilgiof vegna Wargretar dottur sinnar vr garde Warteins heitins biarnarsonari) bonda hennar enn brodur fyr nefndz boruardz. logdu þeir þar vnder med handabandi fyrir oss aðurnefndum domsmonnum hafa bat ok halda sem vier dæmdum peirra a millum. kom þar fram kaupmalabref fyrnefndra hiona er martein heitinn hefdi haft til kaups vid fyr greinda margretu .ccc. hundrata, en hun hundrat hundrata, kærdi adur nefndur stulle at epter stædi .vj. hundryt ok .xx. ok sex aurar silfurs. Nv med bui at bornardr biarnarson') bottiz ogiorla vita huort lukzt hefdi oll heimanfylgian epter bui sem j kaupmalabrefinu stod þa dæmdum vier fyrnefnder domsmenn stulla skylldugan at leida .íj. loglig vitne at oll heimanfylgian hefdi lukzt eda syna kuittan marteins heitins at hann hefdi fulla peninga vpp borit sem honum vel anægdi. Enn ef betta syndizt ekki þa skyllde stulle magnusson vinna lyrtareid¹) þar a þinginu en minna. at hann hefde luktt adur greindum marteine alla heimanfylgiuna suo sem j kaupmalabrefenu stod. Enn at leiddum vitnum unnum eidnum þa dæmdum ver þoruardd biarnason¹) skylldugañ at luka þesi ui. c. ok .xx. med stlikum¹) fridleika sem inn hafde komet ok þar til .ui. aura silfurs ok xxxxx. hvndrada i tilgiofena. aa bar i at lukaz .xx. c. i iorddum og annur tuttugu c j fridum peningum vorovirttum ok bridiu .xx. c. j aullum faull') uirdis peningum da nestmn fardogum.

Ok til sannenda hier um settu laugmennener') sin innsigle

¹⁾ Svo.

med vorum insiglvm fyrir þetta doms (bref) er skrifat var a þinguelle j sama (stad).

318. 30. Júní 1495. á Þingvelli. Lopte Snorrason selr Magnúsi Þorkelssyni fjórðunginn úr jörðunni Svalbarði á Svalbarðsströnd fyrir tíu hundruð í lansafé.

AM. Apogr. 188 "Ex originali Svalbardensi accuraté" (AM.)

Pat giorum uid boruardr gudmunzson. ormur jngimundarson godum monnum uiturligt med bessu ockru opāu brefi ath ba er lidit uar fra guds burd busund flogr hundrut niutiger ok u ara miduikudagin nestan fyrir petu(r)s Messo ok pals um sumariti) a porisstodum a Rostmalarnesi uoru uid j hia saum ok heyrdum a ath Loptur snorason sellde magnusi borkelssyne med handabandi til fullrar eignar fiordungin j jorduni sualbarde er liggr a sualbardzstrond j bingieyiarbingi3) med aullum beim gaugnum ok gædum sem greindum jardarparti hefir fylgt at fornu ok nyu ok hann hefde fremzst eigande at ordid j arf efter stein snorason brodur sinn. hier j moti gaf nef(n)dr magnus borkelsson sogdum lofti snorasyne tiu c j fridum peningum og ofridum. skylldu bau gialldazst opt nefndum lopti jnan brig(gi)a ara. lysti greindr loftur bui fyrir oss at hann hefde benna nefndan part aungum manni audrum fyr sellt eda gefit en nu fyrnef(n)dum magnusi. skyllde sa þeirra hallda til laga er keypt⁸) hefdi. en sa suara laga Riftingum er sellt hefde. Ok til sanenda hier um settium uid fyr nefndir menn ockur jnsigli fyrir þetta jardarkaups bref gjort a þinguelli a sama ari sex nottum sidar en fyr seiger.

¹⁾ D. e. á Jónsmessu sjálfa 24. Júní. 2) Svo. 3) keypti, Apogr.

819. 80. Júní 1495. á Öxarárþingi. Tylpyrardómb útnefndr á alþingi af Finnboga lögmanni

Tylffardome utheindr a alþingi af Finnbega logmanni Jónssyni um arf eptir Ingibjörgu Þorvarðsdóttur og Pál bónda Brandsson (Möðruvallamál).

Dómabók Jóns landritara Magnússeonar i Fol. bl. 197 b og 199 a "wrbreffa Bok Eggers logmanns Hannessonar" skr. c. 1604 (== a). — Landsbókasafn 789. 440, skr. 1620. — Landsbókasafn 68. 440, bl. 811—822, skr. c. 1640. — Landsbókasafn 69. 440, bl. 145—146, skr. c. 1640. — Landskókasafn 115. 440, 100, með hendi zira Jóns Haldórssonar í Hitardal c. 1780. — M. Steph. 27. 440, bla. 412—415, skr. c. 1780. — Analecta juridica Odds Jónssonar digra (hjá mér), skr. c. 1668.

Alþingisdomur vm sama mal¹).

Pad giorum wier Gudne Joneon. Finar Oddson. Arner finnson. [Stulle Magnusson, Hakon Hallsson"). Magnus Perkielsson⁸). Jon Porgeirsson. Helgi Porwalidzson⁴). Jugimandur finnsson. Finar Porolfsson. Andres Gudmundsson. Jon Sigmundzson godum monnum witurligt⁵). med bessu woru opnu Brefe. ad ba er lidit war fra hingadburd wors herra Jesu christi O. cccc. xc og v der bridiudeginn næstan epter Pietursmesso og pals a almenniliga auxardirbinge worum wier 1 dom nefndir af ærligum danus) manni finnboga Jonssyni logmanni nordan og westan sa Jslandi ad dæma. skoda og alijta jinnuirduliga [med skinsemd?] ad rannsaka huert afl og fullkomliga magt ad hafa skyllde su ækisera og⁵) tilkall. er Erlendur Erlendzson hafdi⁵) uppa þau odul og fastærignir sem falled hafde eptir hustru Jngebiaurgu Porwardzdottur og pall Bonde Brandzson erfdi epter sonu sona. Biarna Palsson og Benedict brodur hans skilvetna bada. Cau Grymur Bonde Palsson reiknadi 10) sier nu til ymbodz fallid hafa. enn senum sınını skilgetnum til fallrar eignar. Porleife og Benedict aull¹¹) adur¹⁹) greind odul, Eigner og lausafie. sem fallit hafa epter alla18) fyrr sagda

 ³) D. e. Mööruvallaari.
 ⁵) Halldorsson 789 (rangt).
 ⁵) Dorvardsson a, 68, 69, 115 (rangt).
 ⁵) kunnigt 63, 69.
 ⁶) b v. 69.
 ⁷) [b. v. 27.
 ⁸) edur 789.
 ⁹) og hafft hafde b. v. 27.
 ¹⁰) eignade 68, 69.
 ¹¹) sl. 68, 69.
 ¹²) b. v. 68.
 ¹³) b. v. 27.

menn. Pal og Jngibiaurgu og sonu þeirra. J hueriu þeir kunna ad finnast, epter bui sem godra manna bref og biuising1) þar um hlioda2) og vtuijsar og sa domur jnnihelldur og8) þar war þa birtur4) og opinberadur og upplesinn fyrir oss og aullum almuganum jnnañ laugriettu og vtan og dæmdur war i spialldhaga i Gyafyrde æ almenniligu briggia hreppa bunge j sama firde sem arfur war dainn. og þui fyrir allar aðursagðar greinar. atkuæði. Articulis⁵). frændsemi og laugligar festingar. sem fram hafa farid allra fyrrsagdra manna⁶) j millum og so⁷) ei sijdur eptir laugbokarinnar ordum og [innsetta8) j [riett erfdatal9). Dui dæmdum wier med fullu doms atkuædi alla peninga kuika og dauda, fasta og lausa, frijda og ofrijda ad aullu tilskijldu enn aunguu vadan teknu. haufudbolum og vtjaurdum. smærrum og stærrum. sem fallit hafa epter greinda Jngibiorgu Þoruardzdottur. Born hennar og Bonda Pal Brandzson, huad hellst bad reiknast kann, sonum Grims Palssonar tueim skilgetnum Porleifi og Benedict til fullrar eignar allt adurgreint godz. enn fyrnefndum Grijmi til laugligs umbodz og frials forrædis. adtauku og allrar vmwendunar. an [nockurar hindranar10] edur motmælis. og standa skuli obrigdanliga ym alldur og æfi hier epter.

Og til meiri audsyningar hier um og sannrar medkienningar styrckti og stadfesti og fullkomliga samþyckti [þennan vorn dom¹¹) fyrnefndur finnbogi Jonsson laugmann. huer¹²) vtnefndi og dæma liet tuennar tylfter j spialldhaga, sem fyrr¹³) seiger j greindum domi og wier medfestum þessum domi. og setti sitt Jnsigli. med Jnnsigle¹⁴) Pietur truls¹⁵) hirdstiora og haufudzmanns yfer allt jaland. [asamtt med¹⁵) worum jnciglum fyrir þetta domsbref er giaurt war j sama stad [og ari¹²) deigi sijdar enn fyrr seiger.

¹⁾ fyrr gior b. v. 27. 2) votta 27. 5) sem 789. 4) kintur 63. 5) a; articulos, hin. 6) persona 69. 7) b. v. 69. 5) [innsettu grein 789. 9) [riettu erfdatalo 27, 789. 10) nockurz hindurz 27. 11) [b. v. 69. 12) huorn hann 69. 13) hier 63. 14) b. v. 27. 15) Trulssonar 27; Lors(!!) 68, 69. 10) [789; og, hin. 17) [aari og tijma 27.

320.

15. Júlí 1495.

á Hólum.

VITRISBURDARBREF, að þrír prestar og einn leikmaðr sóru bókareið að því á prestastefnu 22. Júní, að Ólafr biskup, góðrar minningar, hefði gefið og skipað heilagri Hólakirkju alla þá peninga, sem hann átti auk þeirra, sem í hans testamentisbréfi standa.

AM. Fasc. XXXII, 22, frumrit á skinni. Af þrem innsiglum eru tvö fyrir bréfinu, og er annað þeirra mjög skert. — Apogr. 8860.

Witnisburdur Vm Eijd Gudmunds Jonssonar. Jons Gialasonar. Jous Jonssonar og Hialta Ankielsonar¹).

Path giorum uier eirekur einarsson, nikulæs bormoodsson og halluardr biarnason prestar hoolabiskups dæmis goodum monnum vitvrligtt med bessu woru brefue ath uier uorum bar j hia a almenneligre prestastefnu heima a hoolum a jalandi manudaginn næsta firir jonsmessu babiste^s) heyrdum uier ath prir prestar er suo heita Gudmundr ionsson, jon jonsson, jon gíslason og hiallte arnkelsson leikmadur soorv suo felldañ bookareid firir sijra jone borualldzsyne heilagrar hoolakirkiu officiali ath beir hefdi hia uerid og heyrtt ath biskup olaf goodrar minningar gaf og skipadi fylliliga heilagri hoola domkirkiu alla ba peninga sem hann atte ath auk beirra sem j hans testamento brefue standa og þath tilvijsar. og til sanninda hier vm settum vier fyrrskrifader prestar vor jusigle firir betta bref er skrifuath uar a hoolum j hialltadal jn diuisione apostolorum anno domini mo cdo non(a)gestimo quinto.

321.

11. August 1495.

á Ökrum.

TRANSKRIPTARBRÉF.

AM. Fasc. XXV, 15, frumtransskriptiö á skinni. Innsigliu eru dott-in frá.

¹⁾ Utan á bréfinu með handi frá 17. öld. 2) þ. a. 22. Júni.

Þad giorum vid markus jllugason ok þorolfur þorfinsson godum monnum viturligt med þessa ockru opnu brefui að þar voro við j hia sæum ok heyrdum a. að lesit var opit bref með heilum ok oskauðum hanganda jnciglum suo latanda orð epter orð sem hier seiger.

[Hér kemr bréi Gunnars Jónssonar og Ingveldar Helgadóttær um Auðunarstaði og Bólstaðarhlið frá ¹⁶/₆ 1480—²⁸/₆ 1481, Dl, VI, Nr. 250].

Ok til saninda hier vm settum vid fyr nefnder menn ockur jncigli fyrir þetta transkriptarbref. er skrifuad var a stærri aukrum j skagafirde. þrid(i)udaginn. næsta fyrir assumpcio sancte marie virginis. arum epter gudz burd þusund fiogur hundr(u)t niutiger ok fimm ár.

322. 18. August 1495. í Holti í Önundarfirði. Stæphán biskup í Skálholti lýsir svo mikið vera fallið til æfinlegs beneficium upp í heimalandið í Vatnsfirði, sem á bresti reikningsskap kirkjunnar, er lokið skyldi innan þriggja ára.

AM. Apogr. 902 "Ex originali Vatzflord. accuraté" (AM.). Fyrir bréfinu var innsigli Stepháns biskups, og lýsir Árni því.

Wær stephan med Gudz næd biskup j skalholiti giorum godum monnum kunnigt med þessu voru opnu brefi ad j þann tima er vær visiterudum j fyrsta sinn vm vestfirdingafiordung komum vær til vatzfiardar j jsafiord og beiddum og krófdum reikningsskapar kirkiunnar þar af henar jnnstædu porcione og mortuarijs og af þeim fleirum hlutum ödrum sem vær mattum þar til tæla. Enn af þui ad oss uar þar eigi nöckr reiknengsskapur giorr. Þa lystum vær tak sett vpp j heimalandit þar suo mikit sem reikningsskapnum suaradi. Jtem beiddum vær og krofdum j annað tima nu er vær komum j seirna sinn greindz reikningsskapar. einn tima annañ tima og þridia tima peremptorie og feingum ecki nökut löglegt suar. Firir þessar saker beidum vær og krefium enn vpp æ ny adr greindz reikningsskapar. einn tima annañ tima og þridia tima æ fremzta

mata sem vær megum med lögum giora forskiotandi allri hindran og huerre sem einne afsakan er hier i moti kann ad koma, firirbiodum vær stridlega huerium sem einum bædi lærdum og leikum vnder fullt forbod og bannz pinu i burtu ad hafa eda undañ ad draga j nockurn mata tolla eda tiunder rentur eda inngiold fyrr nefndrar vazflardar kirkiu. helldur skipum vær ad allar hennar rentur og jnngiolld leggizt henne sialfre til vpphelldiss og eflingar. Enn ef eigi .eru skialigheit gior suo sem skylldan bydur jnnañ þriggia ara hier epter eda suo [ad dandi¹) monnum virtedz bat meira vert sem æ brestur skialigan reikningsskap helldur enn hitt sem fram kemur. þa lysum vær suo mikit fallit vera til æfinligs beneficium. vpp j tittnefndan gard vazfiord og heimalandit þar med þeim eignum sem þar til liggia sem suarligt er og reikningsskapur fellr upp æ. Biodum vær eireki biarnasyni og bijfæulum honum vpp a vorra vegna ad vakta og vardueita og alla medgiord æ ad hafa þratt greindum vazflardar eignum kirkiunne þar til uppreistar og eflingar vpp a rettañ reikningsskap vid heilaga kirkin og oss. Og til sannenda hier vm festum vær vort innsigli firir betta bref skrifat i hollti i aunundarfirde quarta die j

fra octauas assumpcionis beate Warie virginis. anno domini m cd xc v.

323. 16. September 1495. í Sælingsdalstungu. Stephán biskup í Skálholti kvittar Guðna bónda Jónsson af reikningsskap kirkjunnar á Kirkjubóli í Langadal.

AM. Apogr. 2844, eptir frumritinu, sem var á Kirkjubóli. "A þessu brefi er sama hönd sem á vigslubrefenu Kirkiubóls kirkiu 1499. (= AM. Apogr. 2845). contuli accuraté" (AM.). "Detta firir framan og ofanskrifad bref er ordriett og stafriett ritad epter osiginalnum. Dad vottum vier sem hverttveggia samanbárum á Kirkiubóli j Langa

^{1) [&}quot;hier hefur i fyrstu i originalnum ritad vered: leigi. og sidan sorrigerad. og er þetta nu i nefudum original. so sem epter fylger ledgdandi. a ad lessat ad dandi. elns og hier er skrifad" (AM.)

dal pann 19. Julij Anno 1710. Arne Magnusson. Dorateinn Sigurdsson. Dordur Dordarson".

Steffan med Gudz nad biskup j skalhollti giorum godum monnum kunnigt med þessu voru opnu breffe ad Gudne bonde jonsson heffer giort oss reikningsskap vppa vegna kirkiu sinnar a kirkiuboli j langadal med þui moti ad hann leggur kirkiunne til fullrar eignar fiogur hundrud j jordunne stærra felli ok tuo hundrud j jordunne minna felli er liggia i trekyllisvijk j aarnes kirkiu sokn. Skal greind kirkia ad kirkiuboli eignazt þessi .vj. hundrud j fastaeign j fyrsogdum jordum til æfenligrar eignar med þeim odrum jordum backa oc brecku sem liggia j langadal oc hun aa adr. enn vær giorum adrgreindann gudna bonda ollungiss kuittann oc akiærulausann vm reikningsskap optnefndrar kirkiu til þess sem nu er komid.

Oc til sannenda hier vm festum vær vort secretum firir þetta kuittvnarbreff skriffad j sælingsdalstungu feria quarta quatuorum temporum in autumpno anno demini co. xcv.

324. 17. September 1496. í Sauðlauksdal. Dómæ Stepháns biskups og þriggja klerka og þriggia leikmanna um fiski og hákalla tolla Selárdalskirkju í Kópavík.

Bisk. Skalh. Fasc. XIII, 10, frumrit á skinni. Ö.l (7) innsiglin ern nú dottin frá. — AM. Apogr. 2468 "accuraté".

Vm tolla selardalzkirkin 1495.

Ollum monnum þeim sem þetta brief sia eda heyra. Senda þordur gudmunzson. narfe þorsteinsson. are gudlaugsson. prestar skalhollzbiskupsdæmis. gudmundur diakne steinsson. asmundur jonsson og halldor sumarlidason. leikmenn kuediu guds og sina. (kunnigt giorande). ad sub ano gracie co cdo nonagesimo quinto. vorum uær j dom nefnder af uirdulegum herra og vorum andarligum faudur Stefani med gudz nad biskup j skalhollti ath skoda og dæma vm toll kirkiunnar j selardal. kuomu þar fram maldagar. suo

latandi ath kirkian j selardal ætti en tíunda hvern fisk síualañ sem á land kæmi j kopauíjk og nidre uid fioru. kom sira loptur filippusson fram og klagadi firir biskupenvm. ath honum þætti kirkian vera mishalldin af þeim er roid haufdu j fyrr saugdum uerum um toll af håkollum beim sem da land kæmi. kom þar fram jon jonsson og domlagdi uid fyr skrifadan aira lopt er þá hellt stadin og kirkiuna í selardal med fullu handabandi, um fyr skrifadan hakallztoll. bui dæmdum uær fyr nefnder meun med fullu doms atkuædi fyrnefndri selardals kirkiu enn tívnda blut őr huerium hakalli frå þui er .x. uæri å land komner. j kopauíjk og nidre vid floru lijka jafnt af godu og letto. leizt oss þat ecki skadalaust firir kirkiuna at taka ecki sinn hlut fyrr enn at Wessydaugum1) edur vpp þadan þa er fatt edur ecki mætti af nytazt. uar þessi vor domur dæmdur og vppsagdur í selardal fimtudagin næsta firir decollacio sancti iohannis baptiste³). Sambykti bennan norn dom med oss herra stephan med guds nád biskup j skalhollti og setti siftt meigle med uorum jnsiglum firir betta domsbref er skrifad nar j sandlangsdal j patrexfirde j saurbæar kirkin sokn. fimtudægin næsta firir festum beati Watthee apostoli et evangeliste d sama are sem fyr segir.

225. 21. Október 1495.

á Grund.

Finnbogi bóndi Jónsson selr Jóni Sigmundssyni jarðirnar Márstaði og Grund í Vatnsdal, með tilgreindri kirkjuskyld og ítökum, fyrir kaupahlutann í Grýtubakka í Höfðahverfi, með þeim atriðisorðum, er bréfið greinir.

AM. Apogr.349, afskript eptir from ritinu á skinni, sem "hústrú Ragnheiður Jónsdóttir í Gröf" átti, staðfest 16. Dec. 1710 í Skálholti af Árna Magnússyni, Þórði Þórðarsyni, Þorgilsi Sigurðssyni og Grími Magnússyni. Lýsir Árni stafagorð bréfsins og lýkur máli sínu um bréfið svo: "Jon Sigmundsson þesse er sá sem siðar varð lögmaður".

^{1) 30:} um Jouanessu eda þingmariumessu leite" (AM.). 2) D. e. 27. aug.

kaupbref fyrir grutubacka1).

Pat giorum wer borleifur aornolfsson, boduar iwarsson. hallder jonsson, ormur jonsson, petur tumasson. biarnarson, helgi sygurdzson. Godum monnum witurligt med bessu woru sopnu breft. æth a midnikudagin næstan epter luce enangeliste. ben er lidit war frå hingstburd wors herrő ihesu christi þusund, iiij. hundrut 1x tiger og fim ar. a grund i eylafirde. woru wer i hid. saum og heyrdum de ord og handaband finboga bonda jonssonar æf einne Og jons Sigmundzsonar af annare. ath suo fyrir skildu, ath fyr sagdur finbogi jonson selldi fyr nefndum jone sigmundzsyne jarder .ii. er suo heita. marstader og grand er ligia j uazdal j hunauazbinge. med ollum beim gognum og gædum. hlutum og hlunnendum, sem greindum jordum fylger og fylgt hefer ath fornu og nyu og greindur finbogi hefer fremzt eigandi ath ordith ath a greindri og til sagdri alkirkiu skylldu og manadarbeit ollum busmala og koplum fra marstodum j deilldarhialla j hiallalandz landareign, ei sidur selfor a saudadal, torfskurd j hnukxjord, og j steinnes land, hier a mote gaf og æ greinde jon sigmundzson fyr greindum finnboga allan kaupahluta i iordune grýtubacka2) med ollum þeim gognum og gædum eignum og jtokum sem greindri jordu grytubakka j hofdahuerfi fylger og fylgt hefer. ath fornu og nyu og jon sigmundzson hefer fremzt eigandi ath ordit. og gudrun heitin gunlangudotter kuina hans, med agreindri alkirkiu skylidu. Lyste jon sigmundzson fyrir oss. at gudrun kuinna hans hefdi gefit sier sagda jord grytubacka i fiordurgsgiof sem hun zeiknadi til ærfs. eignar og skiptis sier fallit hafa eptir gudna eyiolfsson og olofu gudnadottur, dottur sina, Skyldi huor um (sig) adur greindra manæ suara laga niptingum a beirre jordu. sem huor sellde odrum. Enn bader hallda til laga, suo eigi sidur huor fyrr greindra manna skýllde suara kirkiu Reikningi sem skilrike til fýndizt. til jafnadar, ath Rettre tiltolu, huor wit anar. Skyllde hyor iord wm sig afend, bar sem liggur, og eigt sidur sagdi jon

¹) Stóð svo(!) utan á bréfinu með gamalli hendi. ³) grytabacka, stóð í frär.

til skogarpartz j skuggabiarga jordu ath grytubacke ætti.
og til meiri audsýningar og sanrar medkenningar hier wm
settum wer fyr nefnder menn wor jncigli fyrir þetta witnisburdarbref. er gjort war j sama stad og dag og æRe sem fyr seiger.

826. 6. Nóv. [1495 eða fyrri] á Kirkjubóli.

Dóme útnefndr af Páli Jónssyni, er þá hafði sýslu og kongs umboð millum Geirhólms og Langaness, um umboð á jörðum þeim og kúgildum, er Pétri Loptssyni höfðu til erfða fallið eptir Stephán bróður sinn.

AM. Fasc. LXIV, 5, brot af frumriti & skinni, sem haft hefir verio til bókbands, og er klipt ofan af blaðinu og utan af báðum bliðum þess. Er óhræsislegt aflestrar. Páll Jónsson á Skarði dó (var veginn) 1496 — sjá Svínavatnsdóm 12. Okt. 1496; þá er Páll dáinn. Sé hann sá sýslumaðr, sem dæmir þenna dóm, getr dómrinn ekki verið yngri en frá 1495. Og þó að dómnefnandinn væri einhver annar Páll Jónsson, svo sem Páll Jónsson faðir Ögmundar biskups, sem bæði átti Hankadal i Dýrafirði og Langardal i Tálknafirði, og líklegastr væri með því nafni til sýslumensku í Ísafjarðarsýslu um þetta leyti, að Páli á Skarði sleptum, gæti dómr þessi þó af öðrum ástæðum ekki verið yngri en hér er sett. Bæði er það vafasamt, hvort Páll faðir Ögmundar biskups -- Páll sá var að vísu Jónsson, en ekki Guðmundsson eins og settfræðingar sumir hafa talið --- hafi lifað öllu leingr en þangað til hér er komiö; vist eg það, að hann er dáinn fyrir 1504. annars, að svo er að sjá af þeasum dómi sem Pétr Loptsson sé enn eigi orðinn fjár síns ráðandi, en einmitt næsta ár á eptir (1496) er hans getið að sóknum og fjárupptektum fyrir Jóni Sigmundssyni (sjá bréf frá 22. Decs. 1496); er hann þá kominn af unglingsaldri, en svo er að sjá sem hann sé þá alveg nýbúinn að taka við umboði á fjám sínum, og gerist þá heldr djarftækr um fjárheimturnar. Hefir Pétr veriö fæddr 1476 (Bps. II, 344), og mátti hann því samkvæmt þeim lögum, er þá geingu í landi, ekki taka við umboði fjár síns fyrri en 1496 (Jónsbók, Framf. kap. 4). Hve miklu dómr þessi kann að vera eldri en 1495, verðr ekki sagt að svo stöddu.

..... [j dom] nefnd[er] af ærligu[m] m[auni] pele jonssyni er þa hafde s[ys]lu og kongs vmbod j millvm geirholms ok langaness. ad ransaka s[ko]da ok dæma vm þat sem gudene jonsson beidde þar ok krafde doms a huort

hann mætte med riettu ath sier taka j sina bygging jarder ok kuillde þær er lagu j alptafirde ok jsafirde þær sem petur h¹)..... [lo]ptzson hafde erft epter stefan loptzson brodr sinn ok þorolfr augm[un]dzson hafde adr j sinne medferd enn greindr gudni hafdi nv en laugligt vmbod æ teked fyrgreindum jordum og peningum ept[er] þui sem dande manna domr þar vm gjor uth uisar.

Nv af þui att ver saum og yferlasum og heyrdum yferlesinn þann xij manna dom sem dæmdr hafdi uered j sumar æ alþinge. j hverium svo star jmillvm annara greina ath greindr þorolfur augmundzson var dæmdr skylldvgr ath afenda gudna jonssyne alla þa peninga sem hann hafde ath hallda þa sem petr loptzson ætte j hans gard og hafa afent at mikels messv. en ef nefndr þorolfur heifde³) þath eigi giort. [stendr j fyrnefndum dome ath greindr³) gvdine jonsson skyllditz til leigr añazst enn landskyllder ath uore komandi og þeir skylldvger ath giallda gvdena sem þa til ber en afenda af op[t]skrifvdvm þorolfe. þess og annars ath oss þotte þat eigi logligt vera ath einge giorde med þessvm peningvm þott þorolfur avgmvndz(son) uil[1]de þa forsoma og af eyda eigi epter dandemanna dome.

Dvi dæmdvm væ(r) fyrnefndir domsmenn optnefndan gvdena jonsson mega med riettv a[th] s]ier] taka kvgillda leigr og jarder j sina vernd og landskyllder med ath vor[e]. en malnytv peningar stande sem komner eru j þess abyrgd sem þeir hafa adr vered til fardaga nema þrattnefndr þorolfr avgmvndzson vilie fyrre afenda. enn ef hann vill ecke afhenda þa dæmdvm ver þrattnefndan gvdena mega med riettu ath sier taka med godra manna yfersyn svo mavrg kvgillde sem menn vilia vitne um bera sem leingst hafa æ jordvnum bvit og kvnnegatz er til ath godwilvger sie.

Og til sanninda hier vm settvm ver þrattnefnder domsmenn vor insigle firir þetta domsbref skrifad at kirkivbole

¹) eða ef til vill b = b(ondi). ²) Svo ³) [Hér hefir misskrifast î frumritinu og verið strykað út, og er vant úr þvi að ráða, hvað standa akal; þó sýnist það muni vera þetta.

j langadal in festym sancte lionardi martiris a sama are sem fyrr seiger.

827. 8. December 1495. á Kirkjubóli. Jón Hallvarðsson, Ásgautr Jónsson og Medía Sigurðardóttir móðir hans gefa Jóni Sigmundssyni til eignar og sóknar alla þa peninga fasta og lausa, sem Sigurðr Geirmundsson hafði gefið Medíu dóttur sinni og Ásgauti dóttursyni sínum.

AM. Fasc. XXXII, 29. frumritið á skinni. Sex innsigli hafa verið fyrir bréfinu, en nú er að eins brot eptir af einu. — Apogr. 8365. — Í bréfabókum er ártal þessa bréfs rangt lesið 1492 (il fyrir w).

Brief Vm peninga giefna Jone Sigmundsine til eignar soknar og fullrar akiæru¹).

Pat giorum wier jon jonsson, jon halldorsson prestar skalhollz biskupsdæmis. Cyuindur gudmundzson, audun gudmundzeon. thumas jonsson. jon ellingsson. godum monnum viturligt med bessu uoru opnu brefi at a concepcio sancte marie uirginis & kirkiubolj j steingrimsfirdi. þæ er lidit war fra hingatburd gudsonar. busund flogur hundrut ix tiger ok .u. ar. woru wer j hia saum og heyrdum & ord ok handaband jons sigmundzsonar af einne alfu. enn jons halluardzsonar ok asgautz jonssonar ok mediu*) sigurdardottur modur hans af annarri. ath sua firir skilldu at greinder menn gafu jone sigmundzsyne, til eignar socknar ok fullrar ákæru allá þá peningá. kuiká og daudá. lauső. fridő og ofridő sem greindur sigurdur geirmundzson hafdi gefid mediu dottur sinne ok asgaute dottursyne sinum. huer þól var erfingi fyr sagds sigurdar bonda geirmundzsonar, huerir sua hietu med agreindri giof ok anam(p)an. jordin uidudalsa fyrir .iiij. c ok xx. ok þar til .xxx. c j harfligum peningum, skylldu fyr nefndir men jon

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. 2) Bréfabókin (Bisk. 2, Fol. frá c. 1693 les hér *Medtu* (= *Mettu*), og er hér raung í því eins og svo mörgu öðru.

halluardzson. asgautur ok media eiga allañ halfañ ábata med jnnstædu æ sangdum á uexti sua jord sem annad fe en jon þat meira er. Ok til sanninda hier vm settvm wer fyrnefndir menn wor jnncigli fyrir þetta wmbodsbref er giort war j samá stad degj ok are ok fyr seigir.

328.

1495.

í Ytra-Dal.

VITNISBURÐR, Að Loptr heitinu Ormsson hafi gefið jungfrú Marie og sancte Pétri jörðina Staðarhól.

AM. Apogr. 1471, með hendi Árna Magnússonar eptir maukfúnu transskripti frá 28. Júní 1519, sem datt í sundr, þegar hann var að afskrifa það. — Apogr. 1466 með hendi Páls Hákonarsonar "Ur transcripto Mag. Bryniolís og 4ra annara, gjorðu 1644. epter öðru vidimus 1547".

Pat giore eg bryniolfur sugurdzson godum monnum kunnegt med þessu minu opnu brefe. at eg medkennuzt at eg hefi suarid suo felldan bokareid at bon biakupz magnus at iaptur heitinn ormsson, gud hans sal nade gaf stadarhol gvdi og jungfu marie og sancte petri, suo og medkennunzt eg i þessu sama brefi at eg heyrda lopt heitiun alldri gefa stadarhol framar enn suo, at hann ætti ecki skilgetin baurn epter edur ærfleidde þau er hann ætti uid steinune gunnarsdottur. Og til sannenda hier um setta eg mitt incigle fyrir þetta uittnisburdarbref hvert er skrifat uar j ytradal i eyiafirde arum epter gudz burd O. cd. niutiger og fim år.

329.

1495

REIKNINGE um nokkrar fjárheimtur Skálholtsstaðar vestra.

AM. Fasc. LXIV, 25, minnisblöð Strpháns biskups Jónesonar á skinni.

jehsus anno et cetera xcv. ar.

jn primis a biskupinn at heimta halft annad kugillde at wore hia sira þordi a gilsbacka. oc þar uard eptir brun hestur er biskupinn atti. annar j sidumula. hinn þride j nortungu.

jtem hia oddgeire j huamme tuær uetter smiors j haust.

item his andrese bonds xij flordungs smiors.

jtem hia gudmundi bonda audressyni hundrads hestur oc xij fiordungar smiors j haust oc a at flytia til stadarhols oc asaudar kugilldi. [atti vigfus ellendzson at taka uid bui oc fa biskupinum annat fyrir austan.1)

Jtem hia jone suarthaufdasyni asaudar kugilldi oc gelld-

fiar hundrat oc half bridia vod at wore.

Jtem j huamme hia birne gndnasyni iij vetter smiors oc hesturen vnder oc allr reidskapr med.

Jtem uard epter hia oddi sigurdzsyni moskiottur hestur.¹) Jtem eiga at koma vr vatzfirdi iij vetter hakallz til gufudals.

Jtem hia sira eireki iij voder.

hia sira olafi iij voder.

his olafi a huilft hundrat i vadmalum at wore.

jtem hia sira narfa half þridia vod vegna asmundar.

[Jtem stendur hia borarne steffanssyni hestur oc hundrat bar til j afgialldit fyrir krossholltzkirkiu.1)

830.

1495.

Særá um þær kirkjur, er Páll bóndi Jónsson á Skarði og Jón bóndi danr Björnsson áttu að svara fyrir gagnvart Stepháni biskupi, svo og nokkur annar reikningskapr.

AM. Fasc. LXIV, 25, skinnblöð úr minnisbók Stepháns biskups Jónssonar.

jehsus anno et cetera xcv ar. fyrir þessar kirkiur a pall bondi at suara. jn primis kalladarnes.

adalvik.

^{1) [}betta heår veriö strykað út aptr.

vatzfiord. ijia. presta skylld.

augr.

eyr j seydisfirdi.

hol j bolungarvik.

dalskirkin j annundarfirdi.

[laugardals kirkiu.1)

Baudasandr.

lækur.

halfkirkia a kirkiubole j skutulfirdi.

reykholar.

flatey.

skard.

mafahlid halfkirkia.

Jtem jon bondi danur.

sæbolskirkia.

nufss kirkia.

aluidru halfkirkia.

hrafnseyr.

vatzhorn.

[Sigurd henriksson radmadr he[ima] a ad fara med biskups sk[i]pi vestur fra edur a langanes oc taca ccc j kavp.

Sira jon j bæ skylldugur .ij. kvgilldi. c. þarfligt oc hest fyrir afgialld. oc vj vetra gamlan vxa fyrir barnseckt.

jtem sira jsolfur skylldugur fyrir barnseckt oc fyrir afgialld.

jtem haldorus bryniolui pro .3. ecclesijs.

jtem agalus in hakadal.2)

331.

1495.

Máldagi og afhending Stafafellskirkju í Lóni.

¹) [skafið út, en er þó læsilegt. ²) [Ritað í öðrum dálki á sömu blaðsíðu með annari hendi, þ. e. hinni venjulega skrifarahendi Stepháns biskups; agalus = Egill.

AM. 268. Fol., bls. 12, akr. 1598.— Landsb. 268. 4to bl. 183b—184a, akr. 1601.

Stafafell. [Gamall maldage.1)

Anno domini [05°. qua(d)ringentesimo nonogesimo quinto°).
uorv so ordner peningar afhenter af sira Hialmi Helgasyni j vmbodi herra Stephans biskups j Skalhollte epter sera Arna heitin Biarnarson ad Stafafelli: enn sira Hallur Sigurdzson medtok sem hier seiger.

jn primis: xij kyr. viij oc lx asavder: vj savder gamler: xv sauder tuævetrer: viij savder oc xx. veturgamler. j n(avt) iiij vetra gamallt: iij prevetur: ij tuævetur: iij veturgomul: vj kalfar. oc tuævett n(avt): þar til er brazt iij kalfanna: halft vij c. j koplvm: iiij lambgymbrar:

Detta j ofrijdv sem hier seiger jn primis: v katlar vonder oc goder: oc j pottur er virtter vorv firir cc. jtem iij tinfot: oc ij salltsier: ij konnur oc er onnur vond. mvnlavg oc vatzkall: pottavsa brakvd: xx skaler: xiiij diskar oc martt vont. iiij hornstavp: ij vijtaskaler: onnur vond: j steinfat vermifat:8) j vijta kupa: xij spæner: kambar: xiij fialadiskar forvonder: var betta virtt fyrer xij aura a odru hvndradi: jtem v: sængur alfærar: med vorv ij abreidur ocij aklædi: mefill nyr: ij alner oc xx firir [eina setv4) sængina: oc tuitavg vod of(an) a allar: jtem: vj storkerolld oc flestoll vond med sýrv kerallde: j kirkiv skemmv oc annad j jordu jnne. j byreny: eirn lijndukur vondur hrijngofinn: eirn zefill gamall lettur: oc j [pallur aklædi⁵) vontt: oc [gylldyk⁶) vondann: ejtt vll handklædi: j. blondv bytta: oc onnur minne bytta: drykkiar askur stor: ij stafaaskar litler: xx trog god oc vond: xx vppgerdar kerolld: god oc yll: ein hangandi kola: ij lasar vonder: ij Bryne: Auxe brotna: j. lia vondann: ij stockar oc var annar vondur: iij skiolur: sponastockur: smydivbelgia virki vond: taung vond: hitill hamar: stappa: oc laud: skobor?): nomet: sleggia lett: enn einge stedie: vppa ij menn badtyge: vppa ij hesta reip: oc klifbera a iij hesta: iij hryfur oc eitt orf. oc einer torfkrokar.

^{1) [268; 2)} Svo 268; m⁰ quinquagesimo quinto 268; 2) vernissad 268; 4) eina setta 268; 5) pallaklædi 268; 6) [einn ullduk 268; 7) akokór 268.

[Skipadi biskup Stephan v^c fra stafafellzkirkiv oc til Hofs j oræfum.¹)

332.

[eptir 1495.].

Máldagi Staðarhólskirkju í Saurbæ.

Landsb. 268. 4to, bl. 108b-109b og 117 a-b (fellir úr), skr. 1601.

Stadarholl.

Peturzkirkia a stadarholi à heimalannd allt⁹) og þuerdal allann, biarnnarstadi, kuenngriot, krossfiardarnes.⁵) biarnneviar allar, oc halfa vætt fiska af hueriu skipi oc manni sem [vt rer4) j biarnneyium oc skal golldid fyrir jonzmessu baptista, þar j eyunum kirkiunnar vmbodzmanni, jtem á kirkian [fiogra manna oc xx jferd⁵) j saurbæiar fioru. flordunng j hualreka oc vidreka milli merkilækiar oc hellu beirrar sem nordur er frå sandvijk, oc alldreij fiarar fyrir. hálfann huslreka med eyri j jnngolfsfirdi. þanngad liggia xiij bæir ad tijunndum oc lysitollum. þar skulu vera ij prestar heimilisfastir. þridiung j vidreka j bitru milli kirkiulækiar oc hundzvorduness oc osttoll af ollum beim bæium sem til stadarholzkirkiu liggia oc giora huortt sem kirkivbonndi vill ad reka heim. eda tueggia mala smior. Jtem a kirkian vj kugilldi oc xx. iij gelldflar .c. þriggia hunndrada ketil. iiij heeter oc ij hross. Jtem. cccc. j ollum berfligum penijngum. Jtem a kirkian fyrir jnnan sig [ij Wessoklædi alfer oc ij heklar. annar med si(l)ki. eleppur oc kantarakapa. ij alkarisklædi med .ij. brunum slitnum thil haalltaris hatijda bunijnngar oc ein brun barlaus, ij merki, j dukur yfir kordyr, fonntzbunijnngur vondur, grallari per anni (circulum). dauijdz spalitarj (!), ymnarius med pappijri, messubek lesanndi de tempore d sumar, sequencijuboc, helga daga per anni (circulum), capitularius, gudzspiallabok med pistla oc

 [[]sl. 268; *) med gognum oc gisedum b. v. 268b; *) krokflardarnes
 268b; *) [ros 268b; *) [.iiij. manna jferd oc xx 268b.

oracior. frå advenntu til påska. ottu songuabok frå påskum til advenntu. kiriall nyr. låga saunnguabok sæmilig. messubok væm sumarid legenda frå xiij deigi til huijtasunuu de sanctis frå anndresmessu til jonzmessu. ottusaunngua bok de tempore oc de sanctis til lanngafosto. onnur til ingressus pijlatus. processionall gamall. einn kalekur. einn corporali. vj koparstikur. eitt glodaker. fimm kluckur oc ein bialla. skruda kista olæst. ij stolar. ij alltaris steinar. brijk med alabastur lijtil. tabulum. einn kross med vnndirstodum. mariuskript. petursskript. johannis baptista. johannis postula. michael. vrbånus skript. vatzketill. jtem .iiij. messuklædi er sijra halldor lagdi thil kirkiunnar. og kanntara kapa ny og hidlmur med kopar.¹) jtem ij hestar oc .j. c. oc kugilldi ad gef(is)t hefur kirkiunne j hans tijd. oreiknat porcio j xx år.

888. 20. Janúar 1496. í Eskjuholti.

Dome sex manna útnefndr af Birni Hafliðasyni, er þá hafði míns herra kongsins sýslu milli Hvítár og Hítarár, um ákæru Einars Örnólfssonar til Jóns Magnússonar um umboðshald á peningum Magnúsar heitins Þórólfssonar, er Einar kallaði fallna Herdísi Haldórsdóttur konu sinni til umboðs vegna Haldórs Magnússonar, bróðursonar hennar, er fyrir mörgu mvetrum var áðr burt sigldr af landinu.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatushorni, skr. c. 1608. — AM. 211c 4te, bls. 174—175, skr. c. 1700, sleppir upphafi dómsins, en skeytir hér framan við upphafi af dómi frá 8. okt. 1487.

Domur vm vmbodz halld.

Pad giorum vier Salamon Einarsson. Jon Hrafnsson Colbeinn Jonsson. Biorn Arnason. Auduñ Jonsson og Jon Sigurdzson. Godum monnum kunnigt med þessu voru opnu brefi. ad þa er lydit var fra hingad Burd vors herra Jhesu Christi O. cccc lxxxx og vj ar. miduikudæginn næsta eptir⁸)

^{*) [}et cetera 268b og hleypir viljandi úr öllum þessum kafla; *) í 211 er alt upphafið tekið úr dómi frá 1487 */10 (DI, VI, Nr. 586).

geisladag vm veturinn j Eskinholti & þingstad riettum vorum vær i dom nefndir af ærligum manni Birni Haflidasyni. Er þa hafdi mins herra kongsins syslu og vmbod j millum huitar og hitarar. Ad skoda og dæma vm þad mal. er Einar Aurnolfsson Beiddist þar doms & vm þa peninga sem Jon Magnusson hafdi halldit¹) til vmbodz af Magnus(i) heitnum Þorolfssyni. Enn hann kalladi nu fallna herdisi konu sinne halldorsdottir til vmbodz vegna halldors magnussonar Brodursonar hennar er fyrir maurgum vetrum var aður Burt sigldur af landinu.

Nu⁹) sakir þess ad vær uitum eigi ad fyrr greindur magnus halldorsson er⁸) latinn. [suo ad⁴) þad sie [Biuisad med eins manz vitni⁵) eptir þui sem bok ækuedur vm þann mann sem af landi er farinn. Þess og annars ad vær vitvm aunguan nær standa arfi hans en fyrr skrifada herdisi halldorsdottur. Þui dæmdum vier fyrr nefndir domsmenn med fullu doms Atquædi tittnefndañ Einar ornolfsson Riettañ vmbodzmann þessara peninga og adurnefndan Jon Magnusson skylldugan ad [greida⁶) honum ad næstu fardaugum alla þæ peninga sem eptir standa af [þessu vmbodi⁷). hia greindum Jone Magnussyne.⁸) fyrst til greindur sa hluti Jardarinnar Brenvistada. sem ecki var adur⁹) dæmdur Gudrunu heitinni Halldorsdottur. Eptir þui sem domur þar um gior vtuijsar. Skylldi huortueggia greidast abatalaust Jord og kugilldi. sakir þess ad Einar hafdi eigi adur til kallad.

Og til sanninda hier vm setium vier fyrskrifadir domsmenn vor Jnnsigli fyrir þetta domsþref. skrijfad á. Skardshaumrum j Nordurardal Jonsmesso holabiskups á. sama ari sem fyr seigir.¹⁰)

 ¹⁾ al. 211; *) En 211; *) sie 211; *) [og 211; *) [vitnisfært 211; *) [akila afftur og greijda 211; *) [þessum vmbodspæningum 211; *) b. v. 211; *) sl. 211; 10) þ. e. 28. Apríl.

334.

25. Janúar 1496. 25. Nóvember 1497. í Múla. á Hóli í Kinn

Jón prestr Finnbogason selr Magnúsi Þorkelssyni fjórðunginn úr jörðunni Svalbarði á Svalbarðsströnd.

AM. Apogr. 4217, eptir frumbréfi á kálfskinni frá Hallgrími Sigurðssyni á Svalbarði, afskript staðfest 17. Sept. 1726 af séra Magnúsi Markússyni á Grenjaðarstað og séra Þorleifi Skaptasyni í Múla.

Pat giorum vidr¹) simon þorsteinsson ok steffan stullason godum monnum viturligt med þessu okoru opnu brefe
at þa er lidid var fra guds burd þussund fiogur hundrud
niutigir ok .vj. ar æ manudagin æ palsmessu um vettrinn j
mula i reikiadal vorvm vier i hia ok saum ok heyrdvm æ at
sijra jon finbogason sellde magnuse þorkelssýne med handabandi til fullrar eignar flordunginn i iorduni svalbardenv
er liggur æ svalbars stravnd i þingeyarþingi med avllum
þeim gaugnum ok giædum sem greindum iardar parti hefir
fylt¹) at fornu ok nýu ok han hafði fremz eigandi at ordit. hier i mot gaf magnus þorkielsson sera jone finbogasyne.
x. hundruð i þarfligum peningum i friðum ok ofriðum.

Ok til sanenda hier um setium vier fyr nefndir men vor innsigli fyrer þetta iardakaupsbref er gjort var æ holi i kiun midkudaginn næsta fyri andresmessu einu ari sidar en fyr seigir.

335. 11. Apríl 1496. í Hjarðarholti. Dóms sex manna útnefndr af Sigurði Daðasyni, er þá hafði míns herra kongsins sýslu millum Gilsíjarðar og Gljúfrár, um umboð eptir Magnús heitinn Þórólfsson ("Biskupsson"), og dæma þeir Arnóri umboðið.

Dômasyrpa Jôns 'Hákonarsonar á Vatnshorni (d. 1748) í 4to, skr. c. 1608.

¹⁾ bannig.

Vmbodzbref arnors & peningum Magnusar biskupssonar.

Ollum monnum beim sem betta bref sia edar heyra. senda Jngimundur Finnsson. Gudmundur Finnsson. Jon Suarthofdason. Biorn arnason. Sigurdur Grimsson. og arni borsteinsson, kuediu Gudz og sijna kunnigt giorandi, ad þá er lidit uar fra hingadburd vors herra jhesu christi O cccc lxxxx og vj ar. a manudæginn næstañ eptir paskaviku j hiardarhollti j laxardal & bingstad niettum vorvm vier i dom nefndir af ærligum dandismanni Sigurdi Bonda dadasyni. er þa hafdi mins herra kongsins syslu j millum Gilsfiardar og Gliufurar ad skoda og dæma huorsu laugligt vmbod þat skylldi vera, sem Jugebiorg Porolfsdottir hafdi gefit arnori finnssyni a aullum beim peningum sem hun Reiknadi sier til arfs edur vmbodz fallit hafa eptir Magnus heitinn Porolfsson Brodir sinn og arnor Finnsson beiddi og krafdi doms Jtem leiddi Arnor finnsson laugleg lagavitni þar þa fyrer Sigurdi dadasyni med suordum Bokareidi ad greind Jugibiorg Porolfsdottir hafdi gefit Arnori finnssyni betta sitt vmbod med nadi og samþycki Þorlaks Ottarsonar sonar Jngibiargar sem er hennar laugligur erfinge, sem vmbodzbref þar vm gjort vtvijsar. Nu sakir þess að vær vissum ad Jngibiorg Porolfsdottir var Riettligur erfingi Helgu dottur magnus heitins borolfssonar. Enn einginn annar. Dess annars ad einginn frænda fyrr skrifatz Magnus heitins hafdi med domi eda laugligri virdingu at sier tekid sagda peninga. sem bar ad laugum. og bessir peningar foru og farid haufdu med fullri forsomun og skada. Þess bridia að arnor finnsson hafdi j fulla borgun geingit vid Jngibiorgu borolfsdottur ad giallda eptir suo micla peninga frida og ofrida sem hann medtekur og þar sem laug gjora Rad fyrir ba omagie er Riettnæmur. Þess florda ad oss lenst bad laug vera. at greind Jugibiorg feingi Arnori finnssyni betta sitt vmbod. Suo og stod hann i fullri borgvn vm suo micla peninga. sem hann medtekur omagans vegnaj bessu hennar vmbodi. Pvi laugin auijsa suo ad kona skal eiga kost ad selia sokn sina og uorn huorium er hun vill. Ef eigi er ofrikismadur. Þui fyrer allar þessar fyrskrifadar greinir

og bær fleire sem oss legst hier ad ganga dæmdum vier betta sama vmbod staudugt og laugligt j allan mata. Og Arnor finnzson laugligañ vmbodzmann a aullum beim peningum sem Magnus heitinn borolfsson¹) atti eptir er hann andadist j jaurdum og kugilldum. kuiku og daudu. frijdu og ofridu. huar helst sem þeir standa edur ero da Jslandi. beir som eigi eru adur laugliga dæmdir til hallz edur vm-Jtem j annari grein dæmdum vier arnori finnssyni bessa adur greinda peninga til hallz edur vmbodz suo leingi og bar til sem beir ero laugliga af honum dæmdir, beim ymbodzmanni sem laugligri er ad laugum, nema hann leggi sialfur aptur sagt vmbod. Hier med dæmdum vier arnor finnzeon laugligañ forsuarsmann fyrrgreindra peninga. huor sem vpp & þa klagar edur kiærir, medan hann helldur þetta ymbod. suo og ziettan afgreidslumann allra skullda sem di bessa sagda peninga kann ad binisast med laugum og suo niettan vidtaukumanu og logligan soknara allra þessara adur greindra peninga huor sem helldur eda halldit hefur leikur eda lærdur og uill ecki uid hann audvelliga sleppa. skal hann ba peninga frialsliga sekta og sækia og sakir og gefasuo og fulla kuittun gefa. aullum þeim sem honum giallda sem honum lijkar. Jtem dæmdu vier þa arnor finnsson med niettu mega ad sier taka. og sialfur sier afhenda alla þessa peninga optnefnda. huar sem hann kann þa að finna eður vpp ad frietta. og suo skal hann laugliga mega virda lata alla þa peninga sem hann medtekur j þessu vmbodi bædi kuika og dauda.

Og til sanninda hier vm setti fyrrgreindur Sygurdur dadason kongs vmbodzmann j sagdri syslu sitt jnnsigli med vorum adur skrifadra domsmanna jnnsiglum fyrer þetta domsbref skrijfat j Liarskogum j laxardal j hiardarholltz kirkínsokn á sama are deigi sijdar enn fyrr seigir.

¹⁾ Olafsson, hdr. (hér).

386. 2. Maí 1496. á Neðri-Brekku.

VITNISBURDE um vatnssókn frá Holti í Saurbæ "virkisvetrinn" (1482—1483).

AM. Fasc. XXXIII, 8, framrit & skinni. Bæði inusiglin eru fyrir bréfinu.

Pat gerum uid arnbiorn jngimundarson og arne hermundzson godum monnum uiturligt med bessu ockru opfiu brefe at ba er lidit var fra hingatburd uors herra jhesu christi. 'M. cccc niu tiger og ui ar. under felle j kollafirde faustudagin nesta efter ambrosií episcopi¹) uoru uid hia og heyrdum & at jon andresson lyste bui firir ockur og fleirum godum monnum audrum er bar woru at greindur jon lvste at hann sagdist hia hafa uerit og þeir þordur arnason j hollte j saurbe j stadarhols kirkiu sokn efter atta dag jola um ueturin er beir foru til ueras og heyrtt hafa aa at borbiorg gudinadotter hafde bedit finar biornzson at lia sier ií menn edur .iii. at sekia²) firir sig uatñ til at lata drecka. og fyrr nefnd borbiorg hefde sagtt ba einare at huerge ueri nerr uatnid enn upp j brunar jordu þar j feninu og ba j bann sama tima hefde uerit fluk mikill^s) en opt greindur einar hefde þa firir litlu uerit komin autan^s) fra skardi og hefde etllat at fara eyfer²) til neykiahola til uirkisins og þetta hefde uerit þann sama uetur er þa nar kalladur uirkesuetur er andres gudmundzson uar þar.4) Sagdiz og adrnefndur jon andresson hafa uitad med fullum sannindum at opt nefndur einar hefde lied borbiorgu ii menn at sekia2) uatnit og hefde annar verit nefndur grettir og beir hefdu af stad farit og verit leingi i burtu og villzt leingi netur. Og til saninda hier wm setium uid ockur jnzeiglle firir betta uittnesburdarbref er skrifat var a nedri brecka⁵) j saurbe j huals kirkiu sokn manudagin nesta firir kross Messo vm uorid aa sama are og fyrr seger.

¹) b. c. 8. April. ⁹) seku, frbr. ⁸) Svo. ⁴) b. c. vetrinn 1482—1488. ⁵) Svo.

997

17. Maí 1496.

1 Görðum.

Vitaisburge, að Barthi afhenti Lopti Snorrasyni þrjú hundruð í varningi og smjöri og þar til mjöltunnu vegna Magnúsar Þorkelssonar upp í fjórðunginn í Svalbarði, er Loptrhafði selt Magnúsi.

AM. Apogr. 184 "Ex originali Svalbardensi accurate" (AM.).

Pat giorum uit dagr gudmundsson ok jon þoruallzson godum monnum uiturligt med þessu ockru brefi at þar uorum vid j hia saum oc¹) heyrdum a ord ok handaband þessara mana bartha oc Loftstz¹) snorasonar at barti afenti Lofti snorasyne þriu hundrut j uarni(n)gi oc¹) smiori oc¹) þar til mioltunu uegna magnusar þorkelssonar er hann uard honum skylldugur uppj flordungin²) jordena¹) sualbard sem loftur hafde sellt magnusi. ok til sanenda hier um settium¹) uit ockr jnsigli fyrir þetta bref er skrifat uar j gordum a altanesi þridiudagin fyrir huitasunnudag arum epter guds burd þushundrut flogr hundrut niutigir ok sex³) ar.

238.

10. Maí 1496. á Þykkvabæjarklaustri.

Dóme síra Einars Erlendssonar prófasts og almennilegs dómara milli Jökulsár á Sólheimasandi og Steinsmýrarfijóts, ásamt tveim prestum og níu leikmönnum, um ákæru Guðmundar ábóta í Þykkvabæ í Veri til Þorsteins Árnasonar um hesthald fyrir klaustrinu, hestreið norðr í eyðijökla og hestdráp.

Biak. Skalb. XVII, 80a, frumrit á skinni, sem ennaðhvort hefir að eina verið innsiglað með einu eða jafnvel aungu innsigli. — AM. Apogr. 2878 eptir Skálholtsfrumritinu "accuraté".

Domur um Porstein arnason.

Pat geri ec einar prestur erlendzsson proffastur ok almennelegur domare millum jokulscar za solheimasande ok

²⁾ Svo hér. 2) "hæc vocula in margine" (AM.). 3) six. lego: Sed male picta est vocula" (AM.).

steinsmyrarfliotz godum monnum vitanlegt med bessu minu opnu brefi. ath sub anno gracie. O.º cd.º xc.º vi.º bridia daginn næsta firir uppstigningardag um vond j þýckabæiar klaustri i alptaueri kom firir mic ærligur herra broder gudmundr med gudz nåd aboti fyrr nefndz klausturs ok kiærdi firir mer bann man er borsteinn heiter, ok er sagdr arnason firir þa sauk ath hann hefur haft ok halldit hest bleikalottan firir greindu klastri ok sier upp a briu missere i aungu sinu frelse ne heimilld. J annari grein kiærdi hann þat til hans at (hann) hefdi ridit raudum hesti at lit. er nefnt klaustur atte nordur j eydijokla eda aunnr auræfe til sialfs sins barfinda edr naudsýnia. an leyfis eda heimilldar af greindum abota. J bridiu grein uar adr nefndr bosteinn borinn beirre sauk af fýrskrifadre personu at af hans uaulldum eda obihentiligri medferd hefdi drepizt hross moalott at lit. er klaustrinu skýlldi til hafa heyrt þa hann var þess þionustumadur. og hafdi farid lestaferd uestur j mýrdal. Nu med bui at fyrrgreindr bosteinn uar ba bangat laugliga stefndr ok riettilega firir kalladr ok stefnan syarin af tueimur skiluisum vottum ok hon rettileg giaur j aullum sinum greinum ok artikulis. enn kom ecki ok eingi af hans halfu at ueita nockurt laugligt forsuar til afbatanar, profs. edr hans mali. Var hans bar beitt ok krafit einn tima, annañ tima og þridia tima peremptorie. þui at heilags anda nond tilkalladre at suo profudu ok firir mik komnu. Jn nomine domini amen. seger ec einar prestur erlendzsson profastur ok almennelegur domari i adr greindu takmarki, med fullu doms atkuædi opt nefndan bostein skylldugan at leida .ij. laugleg vitne jnnan siauundar at heyrdum dominum da optnefndu klaustri. firir mer eda minum laugligum umbodsmanni. at nefndr aboti gudmundr hefdi gefid sitt sambýcki eda upplag til. at tittnefndr þosteinn skýlldi fýr greindañ hest bleikalottan hafa frialsan kuittan ok ækiærulausan bann sama sem hann vændizt ath giof ok heimilld brodr sueins. Enn ef honum felli uitnen ok gæti hann þau eigi leitt. þa dæmda ec hann skylldugañ at luka aptur fýr sagdan hest edr annan jafngodan. ok hann har med sekan .vi. morkum. upp & allan ban tima sem hann hellt hestinn rangliga firir titt nefndu klaustre. ok bui .xv. merkur j sitt fullretti. en heilagre skalhollz kirkiu. xxx. marka. Slikt ed sama i annare grein gerdi ec hann skylldugañ at niota tueggia lagauitna under saumu grein hliodañda ok adr er skrifat, at brætt nefndr bosteinn hefdi mætt rettilega rida eda med fara adr skrifudum raudum hesti, en ef honum fullnadiz bar eingi uitne at. þa skýlldi hann þar firir sakadr xij. alnum j rettarfar ok mork j aufundarbot nid fyr nefndañ stad. Hier med i enum sama dome fell honum sa eineidur med sama skilordi at hann uilldi ecki adr greindu hrossi hefdi farlamizt eda forgengizt at sinum uilia. helldr en audrum grip er hann ba med for, en ef greifidr bosteinn getur sig þar firir eigi afbatat. þa skyllde hann aptur gjalda klausturinu annañ kapal jamgodañ. ælagalaust ok sekañ mork i stefnufall at hann kom ecki vtan hann tise sin lauglig forfaull at hann matti ecki komazt. Skulu en fystu saul af fyrrskrifudum peningum greidazt jnnañ manadar at heyrdum dominum heima a tittnefndum stad byckabæiar klaustri. annañ bridiung at næstu mikaelis Messo. en bridia at næstum epterkomundum fardaugum, ok j sama stad lukizt rettafar skalhollz kirkiu med fyr skrifudum hætti mer eda audrum ret(t)um kirkiunnar umbodsmanni.

Var þessi minn domr af mer uppsagdur ok. jn scriptis framborinn mer j domssæti sitianda ok morgum dandi monnum næruerundum ok mer samþýckiundum. sera þoruardi helgasyni profast, sera þorfinne jonssýne prestum skalhollz biskupsdæmis, bergþore þorvardssyne. Oddi gvdnasyne laugrettvmonnum, jma þosteinssyne, jone sigrdarsyne, steine þorgeirssyne, einare jmasyne, jone bergþorssyne. Sueine gvttormssyne, joni oddzsyne leikmonnum. Ok til sannenda hier um settv aðrnefnder menn sin jnnsigli med minu jnnscigli firir þetta domsbref er skrifat uar j sama stad degi ok [are] sem fýrr segir

222

22. Maí 1496.

á Þingeyrum.

Sigurde Ívarsson selr síra Jóni Þorvaldssyni tíu hundruð í jörðunni Mánaskál í Laxárdal fyrir tíu hundruð í lausafé,

AM. Fasc. XXXIII, 4, frumritið á skinni. Af 8 innsiglum er nú 1 fyrir bréfinu. Bréfið er með sömu hendi og XXXIII, 10, og mun það vera hönd sira Jóns Dorvaldssonar. — Apogr. 8867.

bref um manaskæl¹).

Ollom monnum beim sem betta bref sia edr heyra senda einar oddzson, borsteinn borsteinsson ok borguls gitzurarson kuediu guds ok sijna kunnikt gerandi ba er lidit uar fra hyngatburd uors herra ihesu christi Ocd lxxxx ok vj ar. a sialfan huntsunnvdage) a bingeyrum j bunauazsbyngi uorum uier hia sænm ok heyrdum upp æ ord ok handaband sira jons borualldzsonar af einne halfv enn af annari sigurdar juarssonar ath suo fyrir skildo ath greindur sigrdr selldi nefndum sira jone .x. hundrod j jordunni manaskæl j laxardal er ligge j hauskavllstada kirkiu soku undan sier ok sijnum erfingivmen sira joue til fullrar eignar Oed ollom beim gognum ok gædum sem greindum jardar parti fylger ok fylgt hefer ath forny ok nyio ath ollv tilskildo enn onguo fra ok hann hefer fremtz eigandi ath ordit til jafns hlutskiptis uith adra síjna brædr. enn hier j moti gaf optnefndr sira jon tyt(t)nefndum sigrdi .x. hundrod med suo⁸) uordnum frijdleika fim malnyto kugilldi ok fim hundrod j ollom peningum, skylldi nefndr jon prestr hallda greindum jardarparti thil laga enn brætt nefndr sigurdr suara lagariftingum a partinum. ok til sanninda hier um settum vær vor inscigli fyrir betta bref er skrifad uar j sama stad ok ære deige sijdar enn furr seiger.

340. 9. Júlí 1496. á Starnesi. Gudmunde Magnússon gefr og afhendir Árna ábóta í Viðey,

¹⁾ Utan á bréfinu með gamalli hendi. 2) þ. c. 22. Maí. 3) tví-akrifað.

klaustrinu til æfinlegrar eignar jörðina hálfa Stærrivoga á Strönd í Kálfatjarnarþingum, en skilr sig og sitt fólk undir bænahald klaustrsins; eru landamerki tilgreind.

AM. 280. 4to bl. (Bessastaðabók) skr. c. 1570. Sbr. bréf 1. Aug. 1496 (Nr. 848). Giðf fyrir stærri vogum halfum.

Pat giorym vær Jon Gellisson. Jon Stefnisson. Grimyr Karason, Porarin Jonsson, Olafar Jonsson godym monnum kvnnigtt med bessv vorv opnv brefe at svb anno gratie cdo lxxxxvj a lavgardeigen næsta fyrir translatio sancti Svipthyni & Starnese er liggr i Hyalsnes kirkiv sokn voro vær i hia savm oc hevrdvm æ ord oc handaband bessara manna herra Arna med gydz nadh abota j Videy af einne alfv en Gydmyndar Magnyssonar af annare. skilldizt bat ok falltz vnder beirra handabandi at greindr Gvdmvndr gaf gvde jvngfrv Carie oc kirkivnne j Videy oc klavstrenv þar jordena alla halfa stærra voga .xxc. at dyrleika er liggr æ strond j Kalfatiarnar kirkivsokn til æfinligrar eignar oc frials forrædis vndan sier ok sinvm erfingivm med tödvm oc eingivm. rekvm og skogvm til ytzetv vmmerkia motz vid adrar jarder. Hier j mote skilde brattnefndr Gvdmvndr Magnvsson sier at vera vnder bænahalldi klavstvrsins oc ollv sinv folki æfinliga bui oc sier til eilifrar salvhialpar.

Jtem hier epter afenti optgreindr Gvdmvndr Magnvsson fyrgreindvm herra Arna med samri nad abota j Videy oc klavstrinv þar til æfinligrar eignar jordena alla halfa stærri voga epter þvi sem skrifad stendvr.

Sagdi hann oc jtakalavsa jordena oc þessi landamerki. at merkigardinvm sa mille Minne voga er geingr vpp fyrir nordan gardinn oc ofan j tiornena oc vr tiornvnni oc ofan at sionvm oc vt at vppgongvnni j Kolbeinskor med sionvm.

Oc til sanninda hier vm settvm vær fyrnefndir menn vor insigle fyrir þetta giafabref oc giorning. skrifad j sama stad deige oc ari sem fyr seigir. 841.

28. Júní 1496.

í Ljárskógum.

Dóme sex manna útnefndr af Arnóri Finnssyni, er þá hafði míns herra kongsins sýslu millum Hvítár í Borgarfirði og Hítarár, um ákæru Jóns Sigurðssonar til Höllu Sigurðardóttur í umboði Æsu Jónsdóttur móður sinnar|um mála og fjórðungsgjöf Æsu í garð Hafliða heitins Jónssonar.

Bisk. Skalh. Fasc. VIII, 18, frumrit á skinni skemt. — AM. Apogr. 2600 "accuraté". Dað, sem fúið var úr bréfinu þegar Árni lét afskrifa það, hefir hann fylt út, og er það sett hér í hornklofa.

Domur arnors fyrir oddzstodum Anno 1496.

Ollum monnum beim sem betta bref sia edr heyra. senda salomon einarsson, halldor borgeirsson, jon magnusson. jon hrafnsson. jon arnbiarnarson og arne jonsson. kuediv gudz og sina. kunigt giorandi. at þæ er lidit var fra hingatburd uors herra jhesu christi, busund fiogr hundrod nivtiu og vj. ær. bridivdagin næsta fyrir basilij episcopi1) j hiardarhollte j stafholltztungum æ bingstad rettum vorvm vær j dom nefndir af ærligum manni arnore syni. er þa hafdi mins herra kongsens sýslv og vmbod j millym huitær i borgarfirdi og hitarær, at skoda og dæma vm þæ ækærv sem jon sigurdzson kærdi til haullu sigurdardottur j laugligy vmbodi æsu jonsdottur modr sinnar. vm bann mæla og fjordungsgjof, sem nefnd æsa atti j gard haflida heitins jonssonar bonda sins. enn greind halla hafde nu at hallda sagda peninga til umbods. vegna barna sinna. og biarnar heitins haflidasonar bonda hennar, sem tok alla peninga epter hafiida jonsson fodur sinn andadañ. voru þat .vij. hundrod og floritiger hundrada. er ion sigurdzsou reiknadi. at epter stædi af saugdvm mæla. og at auk silfur hennar og þat sem var jnnañ gætta. og sw tilgiof sem haflidi heitinn gaf æsy jonsdottvr konv sinne æ þeirra festingardegi. var greind halla sigurdardotter þar þa stefnd af jone sigurdzsyni fyrir greindar saker. j fystv dæmdum uær stefnuna logliga. og haully sigurdardottur þar þa laugliga fyrir kallada. suo og laugligañ andsuarsmann vegna barna sinna vm sagda ækærv. Jtem j annare grein dæmd-

¹⁾ D. a. 8. Júní.

um uzer jon sigurdzson skylldugañ at leida tuo lauglig vitne fyrir næsta auxarærþing fyrir arnori finzsyni, at hia hefdi uerit ba haflidi jonsson festi sier æsv jonsdottur til eiginkonv. er bat suæri hversv hær edur micill, at male nefndrar æsu var skilinn og reiknadur j gard haflida heitins jonssoner. og so tilgiof, enn ef hann leiddi ecki bessa votta sem dæmt var. ba skylldi æsa jonsdottir sueria [eid] fyrir greindum arnori kongs vmbodsmanni nv fyrir næsta auxarærbing, og tueir menn skilriker med henni huad skilit var vm hennar mala og tilgiof i beirra gipting, og at nottvnym leiddum edur hennar eidi vnnvm. dæmdum [vær] haully sigurdardottur skyllduga. at giallda jone sigurdzeyni so hæfa peninga og frida 1 bueriv sem jnn kom og uottarner bera edur hun suer, ordnvm saulvm, hin fystv saul skulu gialldazt inan s[ia]vndar epter bing jone sigurdzsyni eda hans umbodsmanni. heima a oddzstodum j lundarreykiardal skal bat uera fiordungur af fyrr greindum peningum, annar flordyngr sagdra peninga skal gialldazt j haust fyrir mickaelismessu heima a oddzstodum og giallda at uorlagi, enn allir adrer bessir peningar skyly gialldazt at næstym fardaugum heima a sangdym oddstodum, nema þeir seme odryvis sin j millym sa er giallda skal og hinn er taka æ. enn ef ecki vinnazt lausapeningar til beir sem epter haflida uoru andadan. gangi vpp i bessa iord bessi mali sem optnefndur haflidi hafdi til kaups vid æsu jonsdottur. enn ef þessir uottar leidazt ecki sem dæmt var. og ecki helldur suer æsa jonsdottir j saugdum tima. þa standi þetta mal ospillt sem þat stod adur. Jtem j bridiv grein kuomu bar fram af opt greindrar hollu vegna og hennar barna vitnisburdarbref so latandi. at birne heitnym haflidasyni hefdi fallit arfr eptir sira jon heitinn brandzson afa sinn, og haflidi heitinn jonsson hefdi tekit hann vegna biarnar heitins sonar sins bvi hann var ba j omegd. nv sakir þes at þat syndizt ecki hvad epter stendur af greindum arh ef nockut stendr epter bui uær viewm at biorn hafdi po peninga vppborit af fodur sinvm haffida fyrir sagdan arf. þess annars at þeir norv nv badir andader og matti nv eingi skirslu fyrir þa vinna. Þess bridia at laugin so auisa at huer madur skal hafa sottan sinn arf innañ x uetra nema naudsyn banni. enn þessi arfur hafdi stadit meir enn xx uetvr. fra þui er biorn haflidason var vr omegd og til þess er haflidi jonson andadizt. enn þat syndizt ecki at biorn haflidason hefdi kært eðr kladat¹) tauðr sinn vm sagðañ arf allan fyrskrifaðan tima a meðan hafliði heitinn lifði. þui dæmdum vær þessa hennar akærv ecki afl hafa eiga hier epter. nema laugmaður með laugrettvmanna samþycki vrskurði annat laugligra uera nu a næsta auxarærþingi. ella standi domur sem dæmdur er. samþyckti þenna norn dom með oss greindur arnor finzson kongs vmboðsmann j sagðri syslu og setti sitt jusigle með vorvm aðr skrifaðra domsmanna jusiglum fyrir þetta domsbref skrifat j liarskogum j laxærðal j hiarðarholltz kirkivsokn fimtvdaginn næstan fyrir jonsmessv baptista æ sama ær og fyr seigir.

842.

11. Ják 1496.

á Hólum.

Gottskálk prestr Nikulásson, postulatus til Hóla dómkirkju, skipar með ráði og samþykki officialanna og allra annara klerka Hólabiskupsdæmis Einar prest Benediktsson ábóta á Munkaþverá, og megi hann vígjast til ábota, þegar hann vilji og hafi "eitt ár staðið sína æfing".

AM. Fasc. LXXIII, 11, skinnblað skorið og máð; virðist vera úr bréfabók Stepháns biskups, nema það sé úr bréfabók Einars ábóta á Munkaþverá, því að öll skjölin á blaði þessu snerta hann. Sbr. bréf 1. og 2. Júlí 1497.

Path giorer ec sıyra gottskalck nicholaasson postulatus til hola domkirkiu godum monnum uiturligtt med þessu minu opnu brefui ath med fullu raade og samþycke sıyra jons þorualldzsonar og sıyra gudmundar jonssonar. sem nu eru officiales heilagrar holakirkiu. og allra annara presta holabiskupsdæmis ec hefuer kiorid og til ualid. sett og skip-

¹⁾ Svo.

ad ærliga personu sijra Einar benediktsson ath vera priur og abota ath munkaþverar klaustri j Eyiafirde. Skal hann stadinn ath sier taka og vnder sitt ualld og medferd og oll hans goozs faust og laus. frid og ofrid. fysta nu hann til kemur suo frelselega og fullkomliga. sem loglegur og fullmegtvg[ur] abote. og hier epter æfinliga hallda og regera fyrr nefndan stad og klaustur. med ollum sinum eignum. hier med gefur ec honum fullt og logligtt leyfue. ath hann skal mega víjgiazt abote yfuer fyr nefntt klaustur a munkahuera þa hann vill ok hann hefuer eitt aar stadid síjna æfeng et cetera.

Ok tilsaninda hier um settu vier vortt jncigle fir(ir) þetta bref skrifad a holum j hialltadal manudaginn næsta fyrir festum divisionis apostvlorum anno domini \mathfrak{O}^{\bullet} cd $^{\circ}$ (xc) vj $^{\bullet}$.

848. 1. August 1496. 4 Guíunesi. Guemunde Magnússon seir klaustrinu í Videy jörðina hálfa Stærrivoga með þeim atriðisorðum, er bréfið greinir.

AM. 238. 4to bl., (Bessastačabók), skr. c. 1570. Sbr. bréf 9. Júlí 1496 (Nr. 840).

Kavpbref fyrir halfvm stærri vogvm.

Pat giorym vær Jon Gellisson. Poroddr Oddsson oc Asgrimr Oddzson godym monnym kynnigtt med þessy vorv opny brefi at syb anno gracie ©. cd. lxxxxyj æ manydeigin ad vincyla Petri æ Gyfynesi er liggr j Mosfellzsveit vorym vær j hia saym oc heyrdym æ ord oc handaband þessara manna herra Arna med gydz nad abota j Videy af einne alfy en Gydmyndar Magnyssonar af annari. skilldizt þat oc falzt ynder þeirra handabandi at greindr Gydmyndr Magnysson selldi æðr greindym herra Arna med samri nad abota j Videy ypp æ vegna jyngfry Mariy ok klaystriny j Videy jordena alla halfa stærri voga .xxc. at dyrleika þan hlytan sem han hafde eige aðr gefið tittnefndy klaystri er liggr æ strond j Kalfatiarnar kirkiysokn til æfinligrar

eignar oc frials forrædis vndan sier oc sinvm erfingivm med todvm. eingivm. rekvm. skogvm. gognvm oc gædvm oc avllvm þeim landznytivm sem greindri jordv fylgir oc fylgtt hefir at fornv og nýiv oc han vard fremst eigandi at med logvm til yztu vmmerkia vid adrar jarder.

Hier j moti skylldi opt nefndr herra Arne gefa oc giallda brattnefdym Gydmynde .xxc. med syc ordnym fiar fridleika i varninge oc hestym med svo ordny lægi .x stikyr med varnings klædi fyrir c. ij avrar sylfvrs med smidat sylfr fyrir c. en iii eyrer med osmidat. ij tvnnvr malts fyrir c. biortvnnv oc mioltvnnv fyrir c. hvndra? jarnz fyrir c. vj flordynga kietel fyrir c. xij stikyr lerips tvibreitt fyrir c. afenti herra Arni opt nefndym Gydmyndi kostyligan kross er vo vell mork. vi. stikvr klædis oc vj stikvr leripz. skylldv bessir peningar .xxc. lvkazt æ' brennvm xij manvdvm. ef fyrnefndr Gydmyndr entizt til yt at taka, skyllde hann ba oc hafa kvittann krossinn oc bat sem hann hafdi adr vt tekit. en ef Gvdmvndar misti vid þa skyllde lvkazt so mikit sem epter stædi af fyrgreindvm peningvm hans riettvm erfingivm, skyllde ba krossinn oc klædit reiknast fyrir ve. skylldv besser penningar lykazt hans erfingivm med sama skilordi za breunym zij manydym i kayptid za symarit. skyllde formadr klavstrsins vidr skilinn hvort sem hann lieti bioda vpp penninga j stærri vogvm a Strond eda aa kayprein & Gyfynesi j Mosfellzsveit vtan beir giore annann skilldaga med sier.

Jtem lofadi Gvdmvndvr Magnvssou at koma oliv þvi skiali oc skilriki sem hann hefdi fremst feingid bædi fornt oc nytt fyrir stærri vogvm j hendr formanni klavstrsins j Videy. skylldi tittnefndr Gvdmvndr eda hans erfingiar svara lagariptingu æ greindre halfri jordv stærri vogvm enn klavstrid j Videy oc þess formenn hallda til laga. skilldi optnefndr Gvdmvndr þat til at aðr nefnd oli jorð stærri vogar skyllde alldri seliazt ne gefazt vndan klavstrinv j Videy.

Oc til sanninda hier ym settym vær fyrrnefndir menn

vor insiglie fyrir þetta jardar kavpsbref skrifad j sama stad deige ok ari sem fyr seiger.

844. 6. August 1496. á Skúmstöðum.

HALLSTRINN ÞORSTEINSSON kvittar Jón Oddsson um vígsbætr eptir Árna Hallkelsson bróðurson sinn, en Jón hafði lukt Hallsteini fimtíu hundruð undir Valtý Sigurðssyni, er Valtýr átti að gjalda síra Oddi Ólafssyni í vígsbætr eptir Bjarna Oddsson bróður hans.

AM. Face. XXXII, 4, fru:nrit 4 akinni, og er innsiglið fyrir. Bréfið er læst saman við bréf Ambrosius's Illiquad frá ²⁷/₄. 1498. (Nr. 289).

Pat gerir eg hallsteinn Porsteinsson godum monnum kunnigt med bessu minu opnu brefi at eg hefir gefit jon oddzeson aullungis kuittan ok akærulausan fyrir mer ok aullum minum rettum epterkomendum vm bat sama manalag sem jon oddzson oforsyniu i hel slo arna hallkelsson brodrson minn ok mer berr til eignar arf ok uigsbætur epter hann ok lukt hefir jon mer .xv. c. vnder ualtir sugurdzsyne er hann atti at giallda erfingium sira oddz olafssonar j vigsbætur epter biarna olafssou brodr hans, skal beesi minn gerningur standa obrigduliga ok kuittan æfinliga. Ok sua sel eg joni oddzssyni grid ok fullan frid uppa fyrgreint manslag, en huer sem bessum minum gridum spiller suari hinum hæstum gridarofum ok gudz reide. miner erfingiar ok epterkomendr allir. Ok til sanninda her vm set eg mitt jnsigli fyrir þetta bref skrifad a skymstodum laugardaginn næsta fyrir laurencius Messo, anno domini. O. cccc. nonagessimo .vi.

845. 10. August 1496. á Grund. 81. Marts 1497. á Munkaþverá. Gusatss Finnbogadóttir seir Finnboga Einarssyni jörðina Dtpl. Id. VII. B. 90 Fjósatungu í Fnjóskadal með skógi í Þórðarstaðajörðu með ummerkjum fyrir jörðina Grindr á Höfðaströnd með skógi og selför, með fleira skilyrði, er bréflð greinir.

AM. Fasc. XXXIII, 2, frumrit á skinni. Af sex innsiglum eru 3 fyrir bréfinu. — Apogr. 8866.

bref vm fiosatungu og grindur1.)

Path giorum vier bornardr steinmodsson. jon gellisson. gunnar jonsson, jon sueinsson, jvar brandsson og hallr ellendsson godum monnum kunnigt med bessu uorv brefi at svb anno gracie 00° cd° ix° uj°) za grund j eviafirdi za lvrrencivs2) messu dag varvm vier j hia sæum ok heyrdum a. ord ok handaband gydridar finbogadottr ok finboga einarssonar at sva firir skildu at greind gydridr selldi med handabandi nefndum finboga jordina⁸) flosatungu j hnioskærdal er liggr j jllvgastadakirkiu sokn til fullrar eignar ok frials forrædis med ollym gognum ok giædum, eignum ok jtokym sem bessari greindri jordy fylger ok fylgt hefer at forny ok nyiu. ok hvn hafdi fremzt eigandi at ordid at til skilldvm skogarparti j bordarstada jordu. svnnan fra dagmalahool er kalladr er fra fiosatungv ok vtt i tyngvgil. hier j moti gaf fyrr nefndr finnbogi jordina grindr firir .xxx. hvndrada. er liggr j hofs kirkiu sokn æ havfdastrond med ollvm beim gognum ok giædum. eignum ok jtokvm sem þessari jordu fýlger ok fýlgt hefer at fornv ok nyiv ok hann hafdi fremzt eigandi at ordith. er bar ok med skogar partur j nylendis jord ok selfavr æ deilldardal, þar til gaf opt nefndr finbogi .xv. hvndrvd. skilldi þat rett golldit j beim peningvm sem hann villdi bar vtt j giallda. en bav .xv. hvndrvd sem bar til brestr æ greint jardar verd, gaf titt nefnd gydridr opt nefndym finboga til fyllrar eignar. skipadi hvn ok skildi bessa peninga j sina rietta loggiof an all(r)a lavna eda nockra peninga giallda. skýlldi hvort þeirra svara lagariptingvm æ þeirri jordv sem selldi. en hallda til laga hvort þeirri⁴) jordv sem keypt hafdi. en ef flosatvnga kýuni med logum af at ganga þa skýlldi

¹⁾ Utan á bréfinn með gamalli hendi. 2) Svo. 3) tvískr. 4) þeir (þr) er hér ofskrifað í frbr.

finnbogi eignazt adra sextigi hvndrada jord. hvort hann villdi. sockv edr hals j svarfadardal. edr hvamm j havrgardal. en ef finnboga kýnni sva vid at missa at hann ætti ei skilgetid barn til arís epter sig. þa skildi gvdridr sier þessa somu jord aptur fiosatvngv. en gudridr skylldi þa giallda hans erfingium aptur jordina grindr ok þar til .xxx. hvndrada. sagði opt nefnd gvdridr halfkirkiv skylldv æ flosatvngv en finbogi sagði bænhvs skylldu æ jorðunni grindum. Ok til sanninda hier vim settvm uier fyrr nefnder menn vor jncigle firir þetta bref Scrifuath æ Ownkapuera j Cylafirde faustudagian næsta firir festum a(m)brosíj episcopi et confessoris ære snjdar enn fyrr seiger.

346. 16. August 1496. á Einarsstöðum. Einab ábóti á Munkaþverá fær Narfa príor á Skriðu til fullrar eignar þá peninga, er Guðrún Bárðardóttir lofaði klaustrinu á Munkaþverá til framfæris fyrir sig.

AM. Apogr. 4482 "Epter Transscripto 14. gamalira Skriduklausturs brefa, giördu þann 28. Septembris ¡Anno 1697 (= a). Samanlesed vid annad transscriptum XI. Skriduklausturs pergamentisbrefa, giört þann 17. Septembris 1697". "Ofunskrifad bref er a kalfukinn med abotans obrialuðu musigli".

Vær broder Einar med Gudz nådåbote å Munkapverå giðrum godum monnum viturligt¹) med þessu voru opnu brefe. at vier höfum feinget til fullrar eignar herra Narfa priori å Skridu alla þå peninga sem Gudrun Bårdardotter lofade klaustrenu å Munkapveræ til framfæris firir sig. Skal hann þessa peninga frida og ofrida að sier taka uppå fullann neikningskap við oss og klaustreð. Skal hun þar með ölldungis²) kvitt og åkiærulaus sem hann meðtekur vegna klaustursens og vorra. Og til sannenda hier um setium²) vier vort innsigle fyrir þetta [bref] skrifað å Ein-

¹⁾ vitanligt, b; 1) sl., a; 1) settum, a.

arstodym i Reykiadal in crastinum coronationis¹) gloriosę virginis. Anno Domini M. CD. xc²). vi.

347. 21. August 1496. í Miklaholti. Jón Snorrason kvittar Einar bónda Oddsson vegna Ingileifar Jónsdóttur konu sinnar um andvirði sextán hundraða í Brandagili í Hrútafirði og fjögurra hundraða í Geithóli.

AM. Fasc. XXXIII, 5, frumrit 4 skinni, og er innsiglið fyrir.

brandagils)

Path giori eg jon snorrason godum monnum viturligt med þessv minv opnu brefi at eg medkennunzt at eg hefi fulla ok alla peninga vpp borit uegna jngeleifar jonsdottur konu minnar af einare bonda oddzsyne fyrir .xvi. c. j jordunne brandagile er ligur j hrutafirdi j stadar kirkiu sokn ok .iiij. c. j geithole j samri kirkiusokn. svo sem ockur vel anæger. þui giore eg adr greindan einar bonda oddzson kuittañ ok akærulausan vm adr greinda jardar parta fyrir mier og ollum minum epterkomendum lögligum erfingium. Ok til sanninda hier vm setta eg mitt jnsigle fyrir þetta kuittuñarbref er skrifat var j mýcklaholti j mýcklaholtzhrepp sunnvdagen næsta fyrir bartholomeus Cosso þa er lífat⁴) var fra hingatburd vors herra jhesu christi þusund .cccc. niutiger ok .vi. ær.

348. 21. Augúst 1496. á Brekku í Saarbæ. Vitnisburða Hermundar prests Oddssonar um lýsing Jóns kolls Oddssonar um landamerki Holts í Saurbæ og Brunnár.

¹) coronatione, b; coronatio Marise = assumtio Marise (15. Aug.)
²) cx, b, sem er an efa rangt, og misskript ein.
³) Utan a bréfinu með sömu hendi og bréfið sjálft.
⁴) Svo.

AM. Fasc. LXV, 18, framrit & skinni. Innsigliö er dottið frá. — Apogr. 1585 (eptir framritinu).

bref um laun(d)eñ a brvnna¹).

Pat gere eg sera Hermundur prestur Oddzson godym monnym kunnigt med þessu minu opnv brefi at & manudagin nesta efter olafamesso ena fyrre um sumarit geck eg sa uegin eyfer di hlidina a nedri brunna en ec sa at jon oddzson er kalladur er kollur Reid avfan fra stadarhole og tavlvdvnzt þar vit. Og j millvm annara orda spurde ec at adr nefndan jon oddzson hv[er] landamerke nere j mille holltz og brynnar. en fyrr greindur jon oddzson lyste fyrir mer og sagde at Oddur peturson fader sin hefde sagtt ser at bat uere landamerke sionhending ur savlune bar ur gardzhlidinv og yfer j klofasteina su lekiar sytra er felle ur saulune aufan fra gardzhlidin[v] og alldrigi slita aufer med aullum langa brekkum aufan til siaafar, skillde landamerke aufan fra gardzhlidinu. bio ec ba savmu xij manadu a nedri brunna er optt nefndur jon oddzson lyste bessu fyrir mer og med bessum landamerkium bygde andres gudmundzson nedri brunna. Og til sanninda hier um setta ec mitt ınzciglle fyrir betta vitnesburdar bref er skrifat war a nedri brecky j saurbe a sunnudagin nesta fyrir bartalamevs messu ba er lidit war fra hingadburd uors herra jhesu christi bushundrad .cccc niutiger og sex an.

349.

23. August 1496.

Stephán biskup Jónsson vígir kirkjugarðinn á Skriðu í Fljótsdal með þeim skilmála, er vér höfum áðr á gert, að þar sé príorsklaustr.

AM. 268. Fol. ble. 88, skr. 1598.

Um skriduklaustur. gamall maldagi. Anno domini O .cd. xc. vj. jn vigilia sancti Bartolomei

¹⁾ Utan á bréfinu með fornri hendi.

Apostoli vijgdi biskup stephan kirkiugarden a skridv j fliotzdal. med þeim skilmála sem vier hofum aður a giortt. sem er. at þar sie priors klaustur og lukizt allar Tijvnder oc laugskylldur. æfinlega af klaustursins peningnun. að frateknv heima landi. oc þui bue sem þar er til gardzens. oc að þar sie heima manna groftur oc þeirra pijlagrijma sem þar kunna að sykiazt oc kristur kallar þar oc þeirra sem þangað kiosa sier leg. enn kirkiuprestur eður kapellanus a valþiofsstað skulv hafa curam animarum yfer ollu þui folki. sem a klaustrenu er oc suo yfver pijlagrijmvm þeim sem þangað sækia.

850. 9. September 1496. á Skeggjastöðum.

Kristín Jörundardóttir lykr og afhendir Jóni Jónssyni í fjórðungsgjöf sína alla jörðina Skeggjastaði "á Strönd" með þeim atriðisorðum, er bréfið greinir.

AM. Fasc. XXXIII, 7, frumrit'á skinni. Af þrem innsiglum er nú eptir brot af einu. — Apogr. 8869.

brief um Skeggiastade1).

Pat giorvm vier eirikr ormson. kristallr arnbiarnarson og ion skylason godym monnym vitrligt med þesso vorv opny brefi þa lidet uar fra gyds byrd © cccc nivtiger og sex ær þridiadag næstan fyrir festym corpus christi*) æ skeggiastavdym æ stravnd*) vorv vier hia saum og heyrdym ath kristin jorvndardotter luckte og afhente jone jonssyne j sina fiordyngsgiof jordena alla skeggiastadi a stravnd med ayllym gaygnym og gædym þeim sem greindre jordy fylgde og fylgt hafde at forny og nyiv og greind kristin hafde fremst eigande ath ordet [j riet*] arftak efter biorn prest jorvndarson brodr sinn. hafde adrnefnd kristin þa svo mikla peninga hlotid j jarda gozde*) ath dandemonnum þotte hyn vel mega gefa og lyka þessa iord skegiastade j sina

¹) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.
 ²) Svo
 ³) tvískrifað.
 ⁴) goze, á spásaíu.
 *) D. e. 81. Maí.

nordvingsgiof. atte adrgreindr jon jonson þa strags at taka at ser þessa savmv jord til frials forædis og eignar en ef þesse kyne af at ganga jorden med lavgvm af tittgreindvin jone þa skillde kristin svara lagariftingv æ greindre jordv en hann atte taka sina flordvingsgiof hvar hann villde annarstædar af hennar peningum. reiknvdvst þa hennar peningar med jordvm. lavsafie halft fimta hundrat hundrada. var þennafgiorning vinglag og afhending tiftt nefndrar kristinar samþykiande hennar favdrsyster þvridr uigfvindtter sem þa var lavgligr erfinge oftnefndrar kristinar. for þessi giorningr fram med fvllvm handsavlvm þar heima æ stadnum æ skæggiastavdvm þaun sama dag sem aðr greiner. og til meire avdsyningar hier vin setivm vier fyrskrifaðer menn vor jnscigle fyrir þetta bref skrifat næsta dag efter natiuitate beate virginis át sama ære sem fyr seiger.

351. 18. September 1496. í Skálholti. Sтарнам biskup í Skálholti afleysir Vigfús Erlendsson fyrir það blak og tilræði, er hann veitti Þórði Brynjólfssyni í munninn í kirkjugarðinum eða kirkjudyrunum á Krossl í Landeyjum.

AM. Apogr. 5515, stafrétt efakript. "þetta bref er accuraté collatum enn oinnfært. Eg fæck originalinn af Monsr. Bryniolfi Dordarsyne 1712. og hafde hann ecki fyrri sjed. Hann var rotinn og er nu under. lok lidinn. Jnnsigle Stefans biskups er burt broted. synest af vaxblettinum a þveingnum, ad vered hafe hid minna hans" (AM.).

Vær steffan med Gudz næd biskup j skalhollti giorvm godum monnum kvnnigt med þessu vorv opnv brefi. ad vær höfum afleyst vigfus ellendzson af þui blaki og tilrædi sem hann veitti þordi bryniolfssyni j mvnmen¹) j kirkiugardfnum eda

^{1) &}quot;hia þessum ordum: bryniolfssyne j kirking. stendur i originalnum milli linanna: j mennen. Jtem efat a spatiunne ofan yfir brefenu: munnen og synest þetta að vera ritað með sömu hende sem brefeð sialft. Hverge er þetta i brefeð innbodað, sun á oefað að standa mille symi og

kirkivdyrunvm æ krossi j landeyium olafsmeesu vm svmaret hina fyrre. hôfum vier og sett hônvm mögvlegar akripter oc flesekt vppborit sem oss vel æ nægir. Dui gefvm ver greindan vigfus aullvngis kvittan og akiærvlausan firir oss og avllvm vorvm epterkomendvm heilagrar skalbolltz kirkiu formonnum firir adrgreint brot. Og til sannenda hier vmm festvm vær vort jnsigle firir þetta bref skrifat j skalbollti jn crastino festi sancti lanberti episcopi martiris. anno domini O. cd. xc. vj.

852. 26. September 1496. á Grenjaðarstað. Errike prestr Einarsson gefr jungfrú Marie og klaustrinu á Skriðu í Fljótsdal jörðina Lækjardal í Öxarfirði með fjórum kúgildum, sér til sáluhjálpar og frændum, vinum og ættmönnum lífs og liðnum.

AM. Fasc. XXXIII, 8, frumritið á skinni. Innsiglið er fyrir bréfinu (Skriðuklaustrabréf). — Apogr. 8029.

Giof fyrir lækiardal j auxarfirde 1496.1)

Pat giore ek eirekr prestr einarsson godum monnum kunnekt med þessu minu opnu brefe at eg hefi gefit gudi ok iungfrn marie ok klavstrenv æ skriðu j fliotzdal jordina lækiardal er liggr j skinnastada kirkiu sokn ok þar til flögur kugilldi. med ollum þeim gaugnum ok giæðum. eignum ok jtaukum sem greindre jorðu fylger ok fylgt hefer at fornu ok nýio ok eg varð fremstz eigande at til ævenlegrar eignar mier til saluhialpar ok ollum minum frændum. vinum ok ættmonnum lifs ok liðnym. skipa eg þessa giðf j rett

j kirkiu. Einhver kynni þeinkia að þetta hefðe vereð tilnafn þorðar munnen. Eun eg ætla helldr að það eige að vera í munnen (os). So sier og strikeð fyrir framan munnen (þar sem þetta orð stendr milli linanna) miklu líkara til að vera .j. enn innbodunar merke. Enn á spatiunne er að visu fyrsta strikeð innbodunarmerke, og mun þar gleymst hafa að skrifa .j. framan við" (AM.).

¹⁾ Utan á bréfinn með fornri hendi.

testamentvm ok j salvgiði fyr greindu klavstre til obrigduligrar eignar sem fyr seiger, ok til sannenda hier um setta eg mitt jneigle fyrir þetta bref akrifat a greniadarstödum j reyki(a)dal manadaginn næsta fyrir michilsmessu hofudeingils anno domini ©° cd° xc° vi.°

353. 11. Október 1496. á Þingeyrum. Jón prestur Þorvaldsson, officialis fyrir vestan Öxnadalsheiði, lýsir því, að Ólafr Filippusson hafi svarið fyrir sér tylftareið fyrir saurgun kirkjugarðsins í Víðidalstungu, og lýsir hann saklausan af því verki, og að hann hafi réttilega mátt giptast, og sé börn hans og Vigdisar Jónsdóttur skilgetin og arftæk.

Biak. 8. Fol. bls. 17—18 með hendi Hákonar sýslumanne Gíslasonar 1641—1649 i transekr. frá 6. Maí 1517. — Afakript eptir sama transskripti er í Landsskjalasafni 94. 4^{to}, bl. 52b, með hendi Jóns lögmanns Sigurðasonar c. 1600.

Pad giore Eg Jon prestur Porvalldsson Officialis heilagrar Holakirkiu fyrer westan auxnadalsheidi godum monnum witurligt med þessu mijnu opnu Brefi. ad saker þess ad Olafur Philippusson hefur svarid fyrer mier Tylftar Eijd ad hann hefdi eij saurgad kyrkiugardinn j Wijdidalstungu¹) epter þui sem Bref þar vm giort wtwijsar. þui ad heilax anda nád thil kalladri. seigi Eg [fyrrnefndur³) Jon prestur fyrrgreindañ³) Olaf med Logum hafa vndan færst. og hann med aullu saklausañ vera og verid hafa vm aadurgreinda sok. og sakferli og hann riettiliga hafa⁴) mått giptast. og Born hanns skilgetiñ. og arftæk þau sem hann å [vid Wijgdijse Jonsdottur⁵). epter þui sem þad sama⁴) festingar⁵) Bref wtwijsar. sem hier er nu med fest þessum mijnum wrakurdi.

Samþýcktti þennañ minn wrskurd Sijra Gudmundur prestur Jonsson officialis fyrer nordan Auxnadalsheijdi. med

¹⁾ Wijdudalstungu 94. *) [b. v. 94. *) 94; fyrrnefndan 8. Fol. 4) sl. 94. *) [og Vigdis Jonsdotter. *) 94; festinga 8. Fol.

fleijrum audrum dandi monnum bædi lærdum og leijkum er þa voru nær mier.

og thil sanninda hier vm setti eg Jon prestur Officialatus Jusigli og syra Gudmundur sitt Officialatus Jusigli fyrer þetta wrskurdar Bref er skrifad var d Þingeyrum j Hunawatzþingi. þriðindæginn sydastañ j sumre anno Domini M CD Lxxxxvj.1)

354.

12. Október 1496.

á Svínavatni.

Tyratardóna útnefndr af Einari Oddssyni, kongs umboðsmanni í Húnavatusþingi, um tilkall Ólafs Filippussonar vegna Einars sonar síns til arfs eptir Solveigu Björnsdóttur.

AM. Fasc. XXXIII, 6, frumritið á skinni. Af 19 innsiglum eru nú 5 fyrir bréfinu. -- Apogr. 8868.

Domur vm Olaf Philippusson 1496.9)

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia eðr heyra senda sigurðr dadason, jon olafsson, sigurðr ifarsson, brandr olafsson, barðr jonsson, þorðr þorðarson sueinn þorfinuzson, bergur jorvndzsson, besse arason, grimur grimsson, haflide juarsson og halluarðr hallzson kueðiu guðz og sina kunnegt giorande at þa er lidet var fra guðs burð. O. cccc lxxxx og vj ar æ suínauatni j hunauatzþingi miðvikuðagenn næsta fyrir kalixtusmesso, vorum ver j dom nefnder af ærligvm manne einare oddzsyne kongs vmboðsmanne j hunauatzþingi at skoða og dæma vm þa akærv og tilkall er olafr filippusson reiknaði einare olafsyne syni sinvm fallit hafa til erfð-

¹⁾ Í 8. Fol. skr.: "vj" eins og úr því hefði átt að verða "iij" eða þá misskrifast "iij" i öndverðu, og síðan verið lagfært og gert úr því "vj", og svo á það að vera, og svo lesa yngri pappirsafskriptir, svo som IBFél. 126. 4to, bls. 261—62. Í 94 hefir ártalið upphaflega misskrifæzt "1544 aar", en ofan í það síðan verið strykað jafnharðan og sett með sömu hendi "1498". Ártalið 1496 er án efa hið rétta, því að skjal þetta hefir Ólafr ætlað (að leggja fram daginn eptir í dóm á Svínavatni. 3) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.

ar alian arf efter solveigy heitna biornsdottur modrmodr fyrnefndz einars enn sier til vmbods. Nv saker bess at greindr olafur beiddi og krafde fyrrnefndañ einar odzson kongs vmbodsman dom yfer at nefna huert afi hans bref edr skilriki skylldi hafa eda huort hann mætti med laugvm at sier taka og j setiaz fyrrgreindañ arf eda eigi. so og ei sidr beidde og krafde optnefndr einar kongs umbodsman oss til at dæma hier vin efter bui sem ver vissym rettazt og sannazt fyrir gude. kom fyrir oss j fystu festingarbref olafs filippussonar at hann hefde feet vigdisi jonsdottur konu sina at laugum og hun hefde at laugum gipt verit og at frænda radi. vændizt olafr bui og fyrir oss at hann hefde fystr lagt laug og dom fyrir þessa peninga efter pal bonda jonsson daudan og lyst son sinn lavgarfa. uissu uær og fyrir full sannende at olafur filippusson hefer vndan fært sik bæde kongsdomsins vegna og kirkivnnar beim malum sem biorn gudnason bar hann at hann hefdi j Enn saker bess tuimælis er uær haufum hevrt vm hionaband pals jonssonar og solueigar biornsdottur hvort þat er lavgligt edr eige hins og annars at beir hafa avngver til kallat bessara peninga at vær uitvm nær standa i almenniligu erfdatale helldur enn son olafs, bui dæmdym uær fyrnefnder domamenn at so profudu og fyrir oss komnv fyrgreindan olaf mega lavgliga j setiazt og ataca1) sier adr greindan arf og hallda þar til at þeir peningar segiazt af honum med laugum og skylldugan at leggia vnder laugmanz vrskurd og laugrettumanna dom æ næsta avxararþingi vit adra menn ba er til kalla. Og til sannenda hier vm settvm uær fyrr nefnder domsmenn vor jnsigle fyrir þetta domsbref skrifat æ hofe i uatzdal viku sidar enn fyrr seger.")

355. 12. Október 1496. á Breiðabólsstað. Gunnab Guðmundsson og Guðrún Teitsdóttir móðir hans

¹⁾ ata frbr. 2) b. e. 19. okt.

selja síra Jóni Gíslasyni fjörutíu og tvö hundruð í jörðunni Kollabæ í Fljótshlíð fyrir framfæri Guðrúnar, ef Gunnars misti við, og fimm hundruð að auki.

Bisk. Skaih. XVII, 29, frumrit & skinni. — AM. Apogr. 2872 "accurationime" optir Skálholtsírumritinu.

Kollabæarbref.

Pat giorum uid bordur borleifsson og jon markusson godum monnum uiturligt med bessu ockru brefi at vid uorum j hia saum og heyrdum æ ord og handaband þessara manna af einne alfu gunnars gudmundzsonar og gudrunar teizdottur hans modur Enn aira jons gislasonar af annarre sunnvdagin næsta fyrir peturs (Oesso) og pals um sumarit¹) æ breidabolstad j fliotzhlid j sama stadar kirkiusokn arum epter gudz burd busund fiogur hundrud niutiger og sex arrs). skildizt bat og faldizt under þeirra handabandi ad adurgreindur gunnar og hans moder gudrun selldu og gafu fyrnefndum sira ione gislasyne floretige hundrata i jordune kollabæ og ff hundrut betur er liggur j breidabolsstadar kirkiu sokn med ollum beim gognum og gædum og hlunnendum ækum og skogum sem fylgt hefer adurgreindri jordu kollabæ at fornu og nyu og þau urdu fremzt eiganda at til æuinligrar eignar og frials forrædis, hier j mot skildi tittnefndur gunnar modur sinne gudruñu er þa uar hennar erfinge æuinligt framfæri his sira jone gislasyne eda hans erfingium ef hans misti uid, hier til skylldi sira jon giallda gnnnari fim hundrut i ollum barfligum peningum, skylldi tittnefndur sira jon gialason hallda adurnefndri jordu til laga Enn þrattnefndur gunnar gudmundzson svara lagariptingu. Og til sannenda hier um settum uid fyrrnefnder menn ockur jnnsigle fyrir þetta kaupmalabref er skrifat uar æ breidabolstad j fliotzhlid miduikudagin næsta fyrir festum zelequiarum za sama arri*) sem fyrr seiger.

¹) þ. e. 26. Júni. ³) Svo.

356.

15. Nóvember 1496. á Grýtubakka.24. Febrúar 1497.

Hústru Guðríðr Finnbogadóttir selr Finnboga Jónssyni lögmanni jörðina Grund í Eyjafirði með jörðunni Holti fyrirhálft annað hundrað hundraða.

AM. Face. XXXIII, 1, framritið á skinni. Af 4 innsiginm eru 8 brákuð íyrir bréfinu. — Apogr. 284. — Í bréfinsfni sira Skála Dorlákssonar á Grenjaðarstað (AM. 265. 4to, bls. 289—290) er afskript af þessu bréfi með raungu ártali: 1498, og hefir hann míslesið sé í ártalinu fyrir séé.

grundarbref [par Garijdur fimbogad(otter) selur fimboga L(og)m(anne) grund.1)

Pat giorym ver magnus borkelson, halldor ionsson, sigmyndr magnysson ok sæmyndr ionsson godym monym uitrligt med bessy voru opnu brefi at ha er lidid var fra guds burd busund, cccc hundrud nivtiger ok .ui. ar a bridiadagin næsta epter marteinsmesso a grytvbacka i havfdahuerfi. vorv ver i hia savm ok heyrdvm æ at hvstrv gydridr finnbogadotter seldi finnboga ionssyni logmanne til fyllrar eignar ok frials forædis jordina alla grvnd je) eviafirdi med iordyni hollti med handabande ok ollum beim gognym ok gjædvm, eignym ok itokvm er greindri iord grynd hefer fylgt at forny ok nyo ok hon hafdi fremzt eigandi at ordit. reiknadi nefnd gydridr ser hafa fallit halfa iordina til eignar i giafer ok belmingsfelag er sueirn symarlidason bondi hennar hafdi henni gesit ok seingit en half i arf epter gudrvny speinsdottur dottur sina. her i moti gaf nefndr finnbogi ionson greindri gydridi finnbogadottur halft annad hundrada i iordym ok .vi. x hyndrada i hvñdrad skildaga ok skilmala i fystu lansagozi med beim fyrnefnd gydridr lifdi leingr en adr grei(n)dr finnbogi ionson fader hennar ok mætti hvn ba ok villdi sialf hafa vmbed sitt ok forrad a sinvm peni(n)gvm skylldi hon ba mega kiosa ser til eignar i gr(e)int iardar verd huert haufudbol af þeim iordum sem epter hann felli þat

¹) Utan á bréfinu; [með hendi frá miðri 16. öld; hitt frá c. 1500.
²) tviekr.

hon villdi ok þar til iarder ok lausafe sem j reiknaz vpp i fyrr nefnd tvo hundrod hvndrada vtan hon villdi þa epter fodvr sinn fra fallen helldr eignaz ok aptr taka aðr gr(e)inda iorð grvnd með ollvm sama skilmala ok skildaga sem hon hafði hana aðr sellt ok fyr skrifað er með sialfrar sinnar attekt ok afending. skylldi gvðriðr ok mega þtaka þessi opt nefnd tvo hvndraða í skagafirði ef hon uillði ok þættiz þess með þvrfa. skyllði hvort þeirra hallða til laga þeim iorðvm er keypt hefði en þat suara lagariptingvm sem sellt hefði. ok til sannenda her vm settvm ver fyr skrifaðer menn vor insigli firir þetta iarðakavpsbref skrifat a grytvbaka í hofðahuorfi a mattiasmesv vm vetrin ari siðar en fyr seger.

857. 22. December 1496. milli Flögu og Helgavatns. 29. Janúar 1497. á Marðarnúpi.

Pete Loptsson og Jón Sigmundsson lofa því að leggja mál sín, sem bréfið greinir, undir dóm þann, sem Einar Oddsson kongs umboðsmaðr í Húnavatnsþingi yfir þeim nefndi.

AM. 242. 4^{to}, bls. 229—80, syrpa Guðbrands biskups, skr. c. 1570. Dar með fylgir afskript með hendi Páls Hákonarsonar.

Vnderlagsbref Jons sigmundssonar og peturs loptssonar.

Path giorum vier Bærdur Jonsson. Arngrijmur liottsson. Sijgurdur Rogfiualidsson. Oddur Gijslason. Are signarsson¹) og Porualidur Sueinsson. godum monnum viturligt med þessu voro opnu brefi. at a fimtudaginn næstan firir Thorlachsmesso vin veturinn. Þóð ed lidit var fra hijngadburd worz herra jhesu christi Tiijc ix tiger og sex ær a Bauckunum j milli flaugu og helgavatz j vatzdal. vorum vier j hia saum og heyrdum æ ord og handaband Jon Sigmundzsonar. af eirnre alfu og Peturs loftssonar af annari. ad suo firir skildu ad Piet-

¹⁾ Svo. Misskr. fyrir Sigurdarson?

ur lofade j saugdu handabandi. ath leggia sig vnder dom til Sueinsstada j vatzdal d bijngstad ziettum a bridiudagim næstañ firir Huijtasunno. nu j voz ed kemur, bann sama sem Einar Bondi Oddsson kongz vinbodzmadur j hunavatzbijngi bar yfer nefuer. Huorra susra edur seckta, ad fyr nefndur Petur verdur bar skylldugur Joni Sigmundzayni. og mijnum herra konginum firir allar bær akiærur, laugbrot, askilnad. misfelle og motgiorder, sem sagdur Jon ma þar til pieturs tala med lögum. og greindum pietri ber nu lagasuari firir ad veita firir sig og sijna forelldra. Sierdeilis ad til greindri bessi heimsockn. Buurani. burtflutningum med ollum beim fizar vpptectum nangligum sem Jon hafdi af pietri feingid ő audunarstaudum. ő. sijnu bue. og med sonnu kann vpp ad spyriast, ad bar hafi til komid. Og ollum audrum osvarligum ospecktum sem Jon hefur fyrir ordit af pietre og hanz naungum huar sem helldst bat hefur skied. og j hueriu bat hefur ordit og Jon kann med saunno ath binisa. Suo og lofadi adur greindur Joñ i sama handabandi ad leggia sig vndir dom ban sem greindur valldzmadur bar yfer nefner i sama stad. dag og tijma vid pietur vm allar hær akiærur sem pietur kann bar med laugum til Jons ad tala. vegna sijnz faudurz og sinna annara fyrri naunga huar sem helldst bat hefur til komit. og pietur giefur eda giefit hefur sakir di med riettu. Sierliga ad tilnefndum jordunum vijdudalz Tungo og audunarstaudum (og) ollum audrum peningum epter hustru Solueigu borleifzdottur sem Jon hefer og helldur ad kaupi eda giof enn pietur seiknar sijna erfd og eign nu vera1) og verit hafa efter fyrsagda Solueigu. lofudu bessir fyrgreindir menn j fyrsaugdu handabande ad hafa betta og hallda firir obrigdiligan laugsamdan dom, er hier a fielle j saugdum deigi og domi af Einari vt nefndum vin alldur og æfi obrigdiliga vm besse greind odul. Eignir. aura og allan annan ologligan æskilnat. eigi sijdur ath hallda og wt at giallda huad af huerium dæmdist. huerium sem segdist eptir laugum. Slijku skilordi lofadi Pietur firir menn sijna sem verid haufdu j greindre heimsocků.

¹⁾ verit, hdr.

huor sem þessara fyrgreindra manna Jons og Pieturs eigi kemur eda ath koma lætur sinn laugligañ vmbodzman j fyrskrifadañ tijma. dag og stad til Sueinzstada sem fyr skilur. Þa skilldi að jafnfullu og logligur domur vera sem að bader hefði heyrt hann og verið við.

Og til audsyningar og sannz vitnisburdar hier vm. þa settum vier adur nefnder menn vor Jucigle firir þetta lagadomz vndirlax bref. er gjort var æ mardarnupi sunnodaginn næstañ eptir Pælzmesso vm veturinn are sijdar enn ædur greiner.

258.

24. December 1496.

á Eiðum.

Sigrifier Bárðardóttir selr Margrétu Bárðardóttur fimm hundrruð upp í jörðina Finustaði í Eiðaþinghá fyrir sjö hundruð i fullvirðis peningum.

AM. Apogr. 4295 "Ex originali Péturs Asmundasonar a Ketilsstodum. accuraté" (AM.).

Pat giore ec boruardur biarnason ok sygurdur siguardzson godum monnum kunnegtt med bessu ockru opnu brefe at bar norum uid j hia saum ok heyrdum a ord oc handaband beirra kuenna er suo heita margretar bardardottur enn af annare alfu sigridar bardardottur at suo firir skildu at adurgreind sigridur sellde fyrgreindre margretu bardardottur fimm hundrutt vpp j iordena finnstade er henne hafde til erfda falled eptter steinunne heitna arnadottur modur sina til æfenlegrar eignar ok frials foredes med ollum beim gognum ok gædum sem adurgreindum fimm hundrata partte fylger ok fyllgtt hefer at fornu ok nyiu ok hun uard fremstt eigande at. enn hier i mot gaf brattnefnnd margret tittnefndri sigride sio hundrutt j aullum fulluirdes peningum, suo ok sambykte oddur anndresson er ba uar hennar suaramadur betta beira kaup lauglegtt uera suo framarlega sem hann matte bat fremst med laugum giora.

suo ok skylide optt nefndd sigridur suara lagaripttingu a titt nefndum partte. enn margret hallda til laga.

Ok til sannennda hier um settum vit fyr nefnnder menn ockur innsigle fyrir adur greintt iardar kaups bref er giortt uar a eidum [j] utmanasueit affannga dagen firir iol arum eptter guds burd þusund. flogur hunndrut niutiger ok uj ar.

359.

1496.

Bray lögréttumanna og bænda í Árnessþingi til alþingis um endurnýjun á gamla sáttmála og Árnesingaskrá hinni fornu (DI, II, Nr. 189) til þess að verja réttindi alþýðu í Árnessþingi og almenn landsréttindi (Áshildarmýrarsamþykt).

ÍBfél. Kh. 309. 8vo. bl. 83b—85 (Öxnafellsbók) með hendi Ara Magnússonar í Ögri c. 1620 (=a). — Landsbókasafn 65. 4to. II, 129 með hendi Jóns dans Magnússonar c. 1640 (=b). Er skjal þetta þar ártalslaust og kallað "Samþykt Árnesinga". Ártal þessarar skrár 1496, eins og stendr í a, mun þó ugglaust, og styðst ennframar við það, að í kveri einu, sem stafar írá Jóni lögmanni Jónssyni (AM. 58. 8vo.) stendr "Anno 1496 Gieck Arnesingaskra", og getr þar ekki varið átt við aðra skrá en þá, sem hér er prentuð. — Prentuð áðr í Safni til sögu Íslands II, 187—189.

Hier hefst arnnesinga skraa sem giord uan anno 1496.

Avllum monnum þeim sem þetta bref sia eður heyra sendum vier laugriettumenn landbwar¹) og allur almugie j Arnese [hirdstiorum laugmönnum²) og laugriettumönnum æ alþingi Quediu Guds og wora.

witanligt skal ydur wera at vier hofum sied og yfirlesit þann sattmæla og samþycktt sem gjor uar æ millum hakonar kongs [hins koronada⁸) og Almugans a Jsfandi [sem hann wottan og hier eptir skrifat stendur.

J mafne fandurs og sonar og anda heilags.

n) landabéar, b. n) frá [þannig b; hirdstiorar og laugmenn, a, n) frá [sisppir b.

Var þetta jatat og samþycktt af aullum almuga a Jslandi¹) æ alþiingi med loofataki at vier biodum Hakonj Kongi hinum koronada vora þionustu undir þæ grein laganna er samþycktt uar æ millum kongdomsins og þegnana er landit biggja.

er su hin fyrsta grein at uier vilium giallda kongi skatt og þingfararkaup sem laugbok wottan og alla þegnskilldu suo framt sem halldit en vid oss þad moti var jæatad skattinum.

J firstu: [at utanstefnur²) vilium vier onguar hafs vtan þeir menn sem dæmdir verda af vorum monnum a þingi²) burtt af landinu.

Jtem ad jslenskir sieu⁴) logmenn og sislumenn hier j landinu [af þeirra ættum⁵) sem godordin hafa [uppgefid⁶) at fornu.

Jtem ad vi hafskip gangi æ hvoriu arj til landsins forfallalaust [med landsins naudsiniar").

Erfdir skulu vp gefast fyrir jslenskum monnum j norigi huorsu leingi sem stadit hafa þegar rettur erfingi kemur til edur þeirra vmbodzmenn⁸).

Landaurar^e) skulu og up gefast.

Jtem skulu jalenskir menn slikan rett hafa j norigi sem þeir hafus bestan haftt.

Jtem ad Kongur lati oss na fridi og jalenskum logum eptir þui sem logbok vottar og hann hefur bodit j sinum brefum sem Gud gefur honum framast nit til.

Jtem jarl vilium vier hafa yfir oss a medan hann helldur trunad uid ydur en frid vid oss.

hallda skulum vier og vorir arfar allan trunat uid ydur medan þier halldit trunad uid oss og ydrir arfar og þessar sattargjordir. En lausir ef rofit verdur af yduari hendi ad bestu manna yfirsin.

Nu fyrir þessa grein að oss þikir þessi sattmali ei so halldinn¹⁰) vera sem jatað var fyrir sakir lagaleise ofsokn-

¹⁾ frá [vantar i b. 5) frá [vantar i a. 5) alþingi b. 4) þeir, bætir við b. 5) frá [sleppir b. 6) frá [þannig b; utgefid a. 7) frá [sl. b. 6) umbodsmaður, b. 6) leiðrétt; a og b hafa: laugaurar. 10) leiðrétt eptir b; halldist a.

ar og gridrofa. omòguligar areidir og nogligra flaruptektta og manna sem nu giortt hefur verid vm tijma j firr greindri sislu Arnesi og hier firir logdum vier greindir arnesingar almennjliga samkuomu [æ Ashilldarmyri¹) a skeidum eptir gomlum landsins vana. þui vilium vier med onguo moti þessar oveniur leingur þola hafa nie vndir ganga.

Jtem samtokum vier ad hafa onguan lienzmann vtan jslenskañ yfir greindu takmarki Arnesi og rijda ei fiolmennari enn uid fimta mann. Þui vilium vier giarna styrkia hann med log ok riett kongdomsins vegna þann sem þad ma med logum hafa. og landsins rietti uill filgia. En ef syslumadur²) hefur greinda sislu Arnes þæ rijdi ecki fiolmennarj en vid [tiunda mann³) sem bok vottar.

Jtem samtokum vier ad eingin madur j sogdu takmarki take sier husbonda vtan sueitar. Þo þeir buj æ annara manna jordum.

Jtem ef nockur') upsteitur biriast j vorrj sueit Arnesi af vtan sueitar monnum (med) nockurn oriett huortt sem giortt er uid vngum edur gomlum rijkum edur fatækum þa skulu allir skulldir eptir ad fara⁵ (þeim) er vanhlut giordu og eigi firri uid han skiliast en sa hefur fulla sæmd sem firir vanuirdingu vard. Kann so til ad bora ad hefndin verdi meirj j eptirförinne en tilverknadurinn þa skulu allir skattbændur jafn miklu bitala. En þeir sem minna eiga gialldi sem hreppstiorar giora rad firir.

Jtem skulu ij menn vera til kiornir j hrep huorium ad skoda og firir at sia at þessi vor skipan og samþicki sie halldinn og ef til alþingis þarf ad rijda sueitarinnar vegna þa akal huor skatt bondj giallda viij alnir j þingtoll. En þeir iiij alnir sem minna eiga þeim kost skulu hallda.

Jtem vilium vier (ei) hier hafa jnnan hieradz þann er ei fylgir vorum samtökum. Skulum vier eiga samkuomu vora a Asilldarmyri æ Bartolomeus messo dag a haustid. Enn j annan tijma a vorid fostudagin þa manudur er af sumri og koma þar allir forfallalaust.

¹) frá [þannig b; aa silldarmyri, a. ²) sjálfur, b. v. b. ³) frá [x menn, b. ⁴) nokkrar, b. ⁵) leiðrétt; fare, a.

En huor sem eitt af þessum samtokum ryfur og aður hefur vndir geingið sekur ijj morkum og taki junan hrepz menn til jafnaðar.

og til sanninda og fullrar samþiktar hier vin setti Halldor Briniolfsson.

Pall Teitson. Olafur Porbiarnarson.

Pietur Sueinson, Guondur Einarzon.

Gisli Valldason. Ari Narfuason. logriettumenn.

Jon Arnason. Sigurdur Eigilson.

Einar Hallzon. Porualdur Jonsson.

Pordur Siguatsson. bændur j arnesi

sin jneigli med fyrrnefndra logrettumanna jneiglum fyrir þetta samþiktar bref med almugans samþicki leikra og lærdra, med jayrdi og handabandi. Er skrifat var et cet.

260.

1496.

Máldagi Krýsivíkrkirkju.

JSig. 148. 4to. bls. 868 á pappir, skr. c. 1600 (Gardabók).

Krýsevijk.

Anno domini M. cd. xc. vj. nefnde biskup Stephan menn til ad meta kirckiuna oc stadinn j krijsuvijk og virttist þeim kirckiann xc. og stadinn allann med hialeiguhusum junan garda giordu þeir fyrer xvc.

861.

[fyrir 1497].

Sera um landamerki Laugarvatus og Snorrastaða í Laugardal í Árnessþingi.

AM. 288. 4to. bl. 40b (Bessastaðabók), skr. c. 1570. — Afskript frá 1696 er í JSig. 148. 4to. bls. 56—57. og önnur meðal Apogr. AM. 1811; báðar gerðar eptir Bessastaðabók. landa merki sa milli laugarvatz og snorrastada. Þessi ero landa merki j mille lavgar vatz og snorastada.

vr hellinvm ofan vpp j brvninne og sionhending ofan j rvnnin firir avstan hristanga þar sem lýr(i)tarner liggis vnder. og sionhending yfer j þvívna er stendur hía divpm. Enn mille eyvindar tvngv skilvr ain og nedann vnder gotvrnar firir vtann sana er ridit er vt sa vollvna. og fra hnvkvm og vt til blondv og svo yfer vnder goturnar er ridit er vr skalhollti. og vt epter heidinne sem goturnar liggia. og vp j stelpv steins helli og nordvr j sanndgýgi og þadann nordvr j hrafna biorg. Af henti oddvr brandzson lavgar vatnn med þessvm tilsogdvm landamerkivm brodur ormi jonssyne¹) conventubrodur j videy vegna klavstvrzins j videy.

Ridv æ fir sogd landa merki gydmyndyr magnysson. gestyr andreosson og hafdi gestur þa verid xxiij vetyr æ lavgar vatnni.

362. 2. Febrúar 1497. [á Höskuldsstöðum]. Kaupmálabráf Jóns Sigmundssonar og Bjargar Þorvaldsdóttur.

Eptir Morðbréfabæklingi Guðbrands biskups hinum fyrsta (Apologia) Hólum 1592 og Reykjavík 1902, bls. 29—81, eptir afbötunarskrá Jóns Sigmundssonar (Nr. 6) írá 1506. — AM. Apogr. 8961.

Jn Nomine Domini Amen.

Lystest³) og stadfestist sofelldur Kaupmale a mille þeirra Jons Sigmundzsonar og Biargar Þorualdsdotter. Ad Jon Sigmundzson hafde til Kaups vid greinda Biðrgu Hundrad hundrada. lxxx hundrada i Jordum. og þar til xl. hundrud i öllum þarfligum Peningum. Þar a mote reiknadi Jon prestur Þorualldzson til Kaups vid Jon Sigmundsson. Biðrgu Þoruallzdottur Systur sinne. Hundrad hundrada. i suo

[&]quot;) "vixit is 1497" (AM.) ") auglystist 8961.

felldum Peningum sem hier greiner Jörden Striugur i Langadal. og Refstader i Laxardal. og Bessastader i Sæmundarhlijd i Skaga Firde. allar saman briar1) Jarder fyrer lxxx hundrud og bar til xl. hundrud i öllum barfligum Peningum med beim xx. hundrudum, er fyr nefndur sera Jon Porualldsson gaf Biorgu Systur sinne, til Kaups vid Jon Sigmundzson²). og lofade ad suara Lagaryptingum a öllum beim Peningum er hann talde Biorgu til kaups vid Jon. Og wr bui Hundrad hundrada, sem ad Jon hafdi til kaups vid Biorgu. þa gaf Jon henne [Fiordung i Löggiafer. vr greindu hundradi hundrada8). For bessi Giorningur fram greindra Manna i mille a Þingeyrum i Vatsdal. mörgum godum monnum nærverundum. Og þar med lyst i heilagri Kyrkiu. af Soknar Prestum. epter bui sem Kristen Riettur vtuijsar. fyrer öllum mõnnum openberliga aheyrundum. adur en Hionaband fullgiordest greindra Manna [i mille4). openberliga [epter spurt²) af [Kyrkiunnar Formonnum, og sierliga⁹) sera Jone Porualldssyne. Officialis Hola Kyrkiu. er sagda Konu Bidrgu gipte. Enn aller menn bar komner. sögdu nei til. ad beir visse nockra⁵) Meinbuge adur greindra manna [i mille4) Jons og Biargar. Var Sugurdur Juarsson Forsagnar Vottur. fyrer öllum bessum Giorninge adur nefndra Manna [i mille4]. Jons og Biargar. Voru besser Kaupvottar med Forsagnarvitne Sugurdar. Jon Fusason. Sueinn Porfinnsson⁶). Besse Arason. Poruardur Porsteinsson. Þoruardur') Oddsson. Hallgrijmur Skulason. Bergur Jörundzson, Gudmundur Kodranzson, Arne Hermundzson^s). Jon Prandarson, huerier greinder Menn, setta til Sanninda stadfestu og meire Audsyningar vm bennan Giorning sijn Jusigle fyrer betta Kaupmala Brief. er giort var i sama Stad. a Mariumessu vm Veturenn epter Jol. ad⁹) Kyndelmessu. Aram epter Guds burd M. CD. XC og vij. ær.

¹⁾ sl. 3961. 2) [sl. 3961. 5) [xxxc i lausafie og onnur xxxc i tilgjöf ur audrum peningum. var hier tilakilid Jarder og lausafie 3961. 4] [á millum 3961. 5) neina 3961. 6) Torfason 3961. 7) Dorvalldur 3961. 5) Geirmundsson 3961. 9) a 8961.

363.

5. Febrúar 1497. á Þingeyrum.

Kaupmálabræf Jóns Sigmundssonar og Bjargar Þovaldsdóttur (með öðrum hætti en í fyrra bréfi).

AM. Apogr. 3873, eptir framritinu "accurate collatum. 9 Junsigle hafa fyrrum fyrer brefenu vered. Nu er eige epter, nema Sigurdar Jvarssonar, sem er þad annad í rödinne, og þad hid sidarsta, sem synest að vera Jons Diodolíssonar" (AM. eptir Páli Hákonarsyni). Í afbötunarskrá Jóns Sigmundssonar er bréf þetta alt öðruvísi en hér og dagnett 2 dögum fyrri(== Nr. 362).

Jn nomine¹) domini amen

lystiz og stadfestizt suo felldur kaupmali æ mille jons sigmundzsonar og biargar þorualldzdottur æ þingeyrum j watzdal za sunnodagin næstan epter mariumessus) wm veturin epter jols) morgum godum monnum næruerondum oppinberliga at jon sigmundzson hafdi til kaups uid biorgu c hundrata attatiger i iordum og xl tiger c i lausafe. og þarfligum peningum, hier a moti taldi jon prestur borualldzson4) biorgu systur sine til kaups vid greindan jon i suo ordnum peningum attatiger hundrata j iordum og bar til florer tiger c j ollum fridum peningum og ofridum þarfligum med beim xxº er greindur sijra jon gaf systur sinne biorgu. hier med feck⁵) sira jon j borgan wid jon sigmundzson wm betta greint hundrat hundrata er biorg skylldi eigő. hier wr greindu hundrat hundrata er jon sigmundzson hafdi til kaps vid biorgu, þa gaf hann henne fjordung j loggiafer wr greindo c hundrata.

woru þesser wottar vid greind kaup adr en hionaband fullgjordizt sagdra manna j millum jons og biargar. war þar j fyrstu

jon fusason.
sygrdr jwarson.
sueinn þorfinson.
borwardr þorsteinsson.

¹⁾ nomini 3878; 1) þ. e. Kyndilmessa, því að það mun ekki vera desponsatio Marise 28. Janúar. 5) þ. e. 5. Febr. 4) son, hefir vantað í frumritið; 5) feck, stendr í hdr.; rétt; geck.

hallgrimur skulsson. bergur jorundzson. bessi aræson.

huerer at uissu sau og heyrdu med aquednum tima at þessi nad skyldu takaz at leyfdu logmale og tilheyriligum tima og holldnum skildogum ok1) wier fyrgreinder men heyrdum sira jon borualldzson huer ed bæ war officialis heilagrar holakirkin ok giptingarmadur greindrar biargar opt lysa oppinberliga ok beiddi ok tilskylldati wpp æ lagana wegna ef nokkurer wæri beir bar jnnan stofu edr stadar at nockura meiñbugi at skulldugleika eda sifskap wissus) greindra manna a millum jons ek biargar visen^e) avo at bessi rad mætti eigi takaz med logum en aller bar samankomner men sagdu nei til at beir uissi nein mein a med greindum monnum. vissum wer ok fyrer full sanindi at þessum greindum hiuskapar kaupum war lyst iij sunodaga samfleytt at jon villdi fa biargar sier til eiginkonu. war þessum kaupum lyst j heilagri (kirkiu) suo wer uissum ok gatu aunguer neima meinbuge ok at wmlidnum lysingum at tilsettum tima þa wær þessi maldagi ok skildagar fram sagder æ hoskolldzstodum a skagastrond oppinberliga j flolmenne. war bar ba enn opinberliga epter lyst af fyrgreindum officialis sira jone ef nockurer menn wæri beir bar jnan stofu eda stadar ath nockura meinbugi uenzl edr skulldugleicka uissu æ fyrgreindra mana a millum jons ok biargar en aller har samankommer men sogdu buert nei til at þeir uissu eigi ne uitat hefdi nein skulldugleika æ greindra mana æ millum ions ok biargar. war bessi lysing greindra mana æ mille en sidazta i heilagri kirkiu ollom monnum a heyronndum. Ogs) hier epter med jayrdi biargar ok sambycki greinz officialis sira jons sem war giftingarmadur sagdrar biargar þa tok jon hond henar ok festi hana sier til logligrar eiginkonu epter ollum þeim laga ordum, sem kristinrettur vttvisar ok logligri festing tilheyrer bessum festingarwottum Hærwerondnm

¹⁾ Svo her; skammstafað (z) annarsstaðar. 2) þannig. 3) þannig her.

sygurdi dadasyne.
jone fusasyne.
sygurdi juarsyne.
suciñe porfinzsyne.
becse armsyne.
bergi jerundzsyne.
jone porarinssyni.
poruardi porsteinssyni.
jone piodolfssyne.

ok fleirum monnum odrum huerer sin jncigli settu(!) fyrer betta kaup med lagalysijng ok festingarbref settu(!) til saninda uitnisburdar hier wm huert er giort war sa hoskollzstodum sa skagastrond sa manudagin næstan fyrer [1x uickna¹) fostu sa sama ari ok fyr seiger. Þa er lidit war fræ hingatburd vors herrsa jehsu Christi © iiii c ix tiger ok vij &a.

364. [c. 5. Febrúar] 1497. á Þingeyrum. Jón officialis Þorvaldsson lýsir því, að hann hafi gipt Jón Sigmundsson og Björgu Þorvaldsdóttur, og að eingir sé meinbugir á með þeim.

AM. Fase. XXXIII, 19, framzitið á skinni og hangir innsiglið fyrir. Bréfið er uppskafningr; mun þó ófalsað; skriptarlagið samsvarar tímanum.

bref abota jons ad jon sigmundzson mætte eiga Biorgu Anno 1497.")

Þæth giori ek jon prestr þorualldzson officialis heilagrar holakirkiu godum monnum viturligt med þessu mino oppnu brefi ath ek kenunz at ek hefi gipt þau til saman. jon sigmundzson og biorgu þorualldzdottur systur mina med samþycki faudr hennar og modr og hennar vilia sialfrar

^{1) [}svo; atti aö vera: vij vikna; hitt væri 16. eöa 28. Jan. 2) Aptan á bréfinu með hendi Ara Magyatssonar í Ögri.

og¹) epter heilagrar kirkiv logmali sem kristinrettur vttvisar og logbock. Lyst j heilagri kirkiu iij sunnudaga fyrr enn festingar foru fram greindra manna æ millum og funduz aunguer meinbuger æ med greindum personum joni og biorgu huorcki mægder ne frændsemi og aunguar ueit eg greindur sira jon huorki vera ne verid hafa.

Og til sanninda hier vm setta ek offic(i)alatus jncigle fyrer þetta bref giort æ þingeyrum j vazdal j niu^s) vikna fostu vm veturin ænno domini m cd nonagesimo septimo.

365. 7. Febrúar 1497. á Skarði í Langadal. Ingvilde Jónsdóttir fær Haldóru Jónsdóttur til fullrar eignar þá peninga, er henni höfðu til erfða fallið eptir Jón Jónsson bróður sinn, og hafði hún fyrir laungu uppetið þessar álnir hjá Haldóru.

AM. Fasc. XXXIII, 14, frumritiö á akinni. Öll innsiglin eru dottin frá. — Apogr. 2169.

Pat giorum ver iuar brandson, amunde ormsson, biarne biornsson godum monnum viturligt med þessu voru opnu brefe þa lidit var fra guds burd þvsundrad. c. c. c. c. niutiger ok sio ar manvdagin fyrir skolastiku virginis a skardi i langadal vorum ver j hia saum ok heyrdum æ ord ok handaband þessara manna halldoru ionsdottur ok ingvoldar ionsdottur at svo fyrir skildu at fyr nefnd inguoldur fekk til fullrar eignar med handabande aður nefndri halldoru alla þa peninga er henne hofðu til erfða fallet epter ion heiten jonsson skilgetten broðr sinn, suo ok heyrdu vær opt nefnda inguolde lysa þui að hun hefði þessar alnar fyrir laungu vp etet hia aðr nefndri halldoru. Suo saum vær ok heyrdum fyrr nefnder menn j sama stað ok dag að halldora ionsdotter fek til fullrar eignar með handabandi ione þorarinssyne þessa peninga enu somu sem optt nefnd

⁽⁸br. Nr. 362). Mætti þó lesa: vij.

inguolldr hafde henne adr feingit til fullrar eignar med handabande. Ok til sanenda hier vm settvm vær fyr nefnder men vor insigle fyrir þetta bref er giort var i sama stad ok sem fyr seier.¹)

366.

7. Febrúar 1497.

á Helgafelli.

Profestubrate Ingvildar Helgadóttur við klaustrið á Helgafelli, þar sem hún gefr með sér alla jörðina Miðjanes á Reykjanesi, en klaustrið skal gjalda henni tólf kúgildi fyrir tólf hundruð í jörðunni.

Eptir skjalabók Landsskjalasafnsins 94. 4to. með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600. Er ártal bréfsins þar misritað 1467, sem ekki fær staðist, því að þá er Ingvildr Helgadóttir ekki gömul og að samvistum með Dorleifi hirðstjóra Björnssyni; þá er og Haldór ekki enn orðinn ábóti á Helgafelli, og varð það ekki fyrri en 1480. Hið rétta ártal bréfsins mun án efa vera 1497, sem stendr í ágripi örstuttu af bréfinu í AM. 252. 4to bls. 44; AM. 480. 4to bls. 8—4 og í Landsbókasafni 108. 4to bls. 142, sem þó hefir ártalið 1487 að orðamun, og gæti það að vísu líka staðist, því að Þorleifr Björnsson var þá dáinn, og hefir látizt 1486. Eldra en 1484 getr bréfið ekki verið, því að þá fær Dorleifr Ingvildi 28. August Miðjanes, og átti hún það ekki fyrri.

Profentu Brieff somu Jngvelldar.*)
Jn nomine Domini Amen.

var þetta kaupbref þeirra Herra Halldorz abota a Helgafelle med samþycke allra conventtubrædra greindz klausturz og Jnguelldar Helgadottur. ad nefnd Jnguelldur gaf greindv klaustri j profenttu med sier jordina alla midianes á Reykianese j Stadar kirkiusokn med ollum þeim gognum og giædum sem greindre jordu fylger og fylgtt hefur ad fornu og nyiu og hun vard fremst eigandi ad. med þeim skilmala ad Abotinn skal lwka henne xij kugillde fyrir xij° j greindre jordu. og klaustrid skal eignast jordina æfinliga vpp hiedan. Hier j mot skilur fyrnefnd Jnguelldur sier æfinligan kost af klaustrinu þuilijkan sem bestu

¹⁾ Svo. 12) A undan er bref frá 28. Aug. 1484.

1497.

menn hafa. a stadnum næst abotanum og brædranum j beim kosti sem hun ma vel vid hialpast, og xx vod. og iij stikur lierepttz med ii breitt liereptt a huorium xij manudum. hun skal og mega frialsliga giora sier hws a sialfz sinnar kostaad. og hafa sæng og kistu thil stadarins, og skal klaustrid eignast hwsid. kistuna og sængina. epter hennar dag. hun skal og hafa skiædi sem henne þarfnast af klaustrino. hun skal og hafa bjonustumann huortt sem hun vill helldur hafa kallmann edur konu, a sialfrar sinnar kost, og skal hann hafa frialsliga af stadnum hwsnum og Elldivid. sem hann barfnast og so skal hun lata brugga sier ol a stadarinz kostnad ef hun hefur mallt til. enn ef hun aftur ecki j profenttunni med jafnade. vpp a næstu iiij dr eda v. þa skal madur hennar vera a stadarins kost, sem tala nennur til j besai fimm år. enn ecki leingur. skal hun hafa sæng j jnra profentuskala. Lofade fyrnefnd Jnguelldur ad suara lagaripttingum a greindre jordu Midianesi, enn klaustursinz vmbodzmenn halldi thil laga. skal hun koma a profentuna ba hun vill.

hier eptter voro besser menn kaupvottar vid. einar borolfsson. Ormur Hakonarson. Magnus Halldorsson. Jon Jonsson og marger adrer goder menn.

for þetta kaup fram a Helgafelli j Helgafellzsueit þridiudaginn næstan epter kyndilmesso Auno Domini [Occcc xcvij.¹)

Og thil sanninda hier vm et cetera.

367

[1497].

Ingvilde Helgadóttir kvittar Haldór ábóta á Helgafelli fyrir andvirði tólf hundraða í Miðjanesi.

Hptir skjalabók Landsskjalasafnsins 94. 4<u>to,</u> með hendi Jóns lög-manns Sigurðesonar c. 1600.

Þad giore eg Jnguelldur Helgadottur godum monnum

^{1) [252,; 1497, 480, 108 (}al. 1487), 1467, 94.

kunnugtt med þessu mijnu opnu brefi ad eg medkiennunst. ad eg hefi feingit þau xijo af abotanum Halldore sem hann atti mier ad giallda fyrir partinn j midianesi. sem skilid var j mijnu profenttubrefi þui gief eg adurgreind Jnguelldur Helgadottur Abota Halldor olldungiss kuittañ fyrir þessi tolf kugilldi fyrir mier og mijnum epterkomendum.

Og thil sanninda hier vm et cetera.

368. 9. Febrúar 1497. á Eystrum Völlum. Haldóra Gunnarsdóttir samþykkir prófentu Ingimundar Gunnarssonar bróður síns þá, er hann hafði gefið Vígfúsi Erlendssyni jörðina Flagbjarnarholt á Landi í prófentu sína.

AM. Fasc. XXXIII, 15, frumrit á skinni. Fyrir bréfið hafa aldnei komið nema þrjú innsigli, og eru þau dottin frá. — Apogr. 2901.

Profentugiof Jugimundar gunnarssonar Wigfusi Eilendssyni.¹)

Pat giorvm uær jon odzson Eigil helgason jon ofeigsson godum monnum viturligt med þessu uoru opnu briefi. þa er lidit var fra hingadburd uors herra jhesu christi þushuadrud fiogur hundrud niutiger og siau ar laugardagen næsta epter mariumessu kýndelmessu*) um ueturen j flagbiarnarhollte æ lande j landmannahrepp uorvm uær j hia saum og hejrdum æ ord og handaband þessara manna vigfus ellendzsonar. af eine alfu. Enn af anare alfu haldorn gunnarsdottur. en þat faldizt ok*) skildizt under þetta þeirra handaband at haldora gunarsdotter jatade og upplæde og samþýckte þa profentugiof loglega er jngemundur gunarsson broder henar hafði gefit uigfusi ellendzsyne jordena flagbiarnarholt æ lande sier til æfinligs framfæres epter þui sem þeira profentubrief ut uisar undan sier ok*) sinum erfingum en fyr greindum nigfusi til fulrar*) eignar og frials

¹) Utan 4 kréfinn með hendi frá 16. öld. ²) Þ. e. 4. Febr. ³) Svo hér. ⁴) Svo hér fullum stöfum. ⁵) Svo

forrædis. Hier fyrir þetta upplag og samþýcki gaf fyrnefndur uigfus ellendzson adurgreindre haldoro gunarsdottur æfinlegt framfæri med mat og¹) dryck af sinum peningum. eda taka dottur hennar. x. vetra gamla er helga heiter. og¹) fæda hana og lata þiona henne þar til er hun uæri megandi madur ef haldora vilde þat heldur en at uera sialf j. Hier til skýllde fuse luka haldoro. ccc. þau sem þeim kæmi saman. Og til saninda hier um settum uier fyrr nef(n)der menn uor jnsigle fyrir þetta brief er skrifat uar æ eystrum uollvm æ lande fim dogum sidar en fyr seiger.

869. 19. Febrúar 1497. í Skálholti.

STEPHÁN biskup í Skálholti skipar próföstum og prestum að taka manntal og reikna saman Rómaskatt, er senda skuli í sumar til Noregs með skipi, sem biskup hafi í byggingu, en bréf þetta hefir biskup sent Ásmundi "bónda hærulang" (bróður sinum).

Bisk. Skalh. XVII, 31, frumrit á skinni. Innsiglið er dottið frá.— AM. Apogr. 2875 eptir Skálholtsfrumritinu "accuratissime". Afskript með hendi séra Björns Halldórssonar í Sauðlauksdal er í Advocates Library í Eidinaborg, FMagn. 64 4^{to} (21, 7, 14).

Vm Romaskatt.⁹)

€rligym dandimanne osmundi⁸) bonda hérulangh sendizt breffit.⁴)

Vær steffan med guds nad biskup j skalhollti giorum godum monnum kunnigt med þessu uoro brefe saker þess nær vonum uppa med guds myskuñ at þat skip sem uær haufum nu j byggingu skuli ganga til noregis j sumar er kemur med romaskatt þann sem fallit hefer j skalhollzt

⁵⁾ Svo hér fullum stöfum.
5) utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.
5) Ásmundi, afskr. séra Björns;
6) utanáskript bréfsins er með sömu hendi og bréfið sjálft, og flest öll önnur bréf Stepháns biskups. Mun það vera eiginhönd hans.

biskupedæmi um uora tima. bui biodum uær oc. skipum under skyllda hlydne norum profaustum oc suo bingaprestum at bier reiknit oc skialliga saman takit sancti peturs fe huer i sinu umdæmi med beim hætte ad bier telit bændur oc husfreyur oc þalausa menn karla oc kuinnur sem liostoll giallda under yduarn suarinn eid. enn bann romaskatt sem luktur er fyrir baurn oc þat sem fatækt folk gelldur þa telium uær þat ecki skyllduliga med manntalinu. en bo uilium user jafn uel allt lata til skila koma, biodym uær profaustum at beir siae eida at bingaprestunum. huer j sinu umdæmi oc komi suo med manntalit oc eidana. jn scriptis j prestastefnu. bui at hier liggur domkirkiunne stor makt uppa, uilium uær betta med aungu moti umbera leingur.1) Suo oc skipym ver huerium profasti beim sem betta vort bref blifur hia med bat sitzta ad hann færi oss þat aptur j almenneligt prestamot j middal j svmar j laugardal tueim nottym fyrir petursmesso oc pals ynder eins med fyrrnefndu manntali. Oc til sannenda hier ym festum ver vort secretum fyrir betta bref skrifad j skalhollti dominica reminiscere anno domini Ocdxcvij.

370. 19. Febrúar 1497. í Skálholti. Stæphán biskup í Skálholti býðr Böðvari presti Jónssyni að taka vitnisburði um reka Viðeyjarklaustrs og um gjöf Hólmfríðar "heitinnar" Vigfúsdóttur um Engey til sama klaustrs.

AM. 238. 4to bls. 17, skr. c. 1570 (Bessastaðabók).

Vær Stefan med gvdz nad biskvp j Skallhollti giorvm godvm monnvm kvnnigtt med þessv vorv opnv brefi at vær hofvm bifalat ok med þessv vorv brefi bifolvm sira Bodvare Jonesvni at hann taki vitnisbyrd vorra vegna vt af beim

¹⁾ Hér tekr eins og við önnur hönd og út bréfið, sem Árni telr hina sömu og á Bisk. Skalh. Fasc. XI, 14 (Apogr. 2498) og XVIII, 36 (Apogr. 2379) frá 26. Júlí 1508. Sýnist mér þó ein hönd á bréfinu, en að eing skipt um penna.

monnym sem aboti Arni kann til at fa ok vm mega bera reka klavstrzins j Videy þann sem þat æ vid kirkivna æ kalfatiornn.

Jtem skal ok sira Bodvar somvleidis taka vitnisbyrd þeirra manna sem vm mega bera þa gjof edr gafv sem hvsfrv Holmfridr heitin Vigfvssdottir hefir gjortt vm Engey vid opt nefnt Videyarklavstr.

Ok til sannenda hier vm festvm vier vortt secretvm fyrir þetta vmbodzbref skrifad j Skalhollti dominica reminiscere anno domini ©°. cd°. xcvii.

371. 31. Marts 1497. í Vatnsfirði. Þríz menn transskríbera testamentisbréf Solveigar Björnsdóttur.

AM. Fasc. XXXII, 82, transskriptiö á skinni og hefir aldrei verið innsiglað. — AM. Apogr. 1495 eptir transskriptinu. — ÍBfél. Kh. 809. 8vo bl. 82a—85b eptir transskriptinu.

Pat gioru vær olafur gudmundzson og þorualldur eirecson þorleifur ornolfsson godum monnum vitvrligt med þessu voru opnu brefi at nær hofum sied og yferlesit testamentum bref solueigar heitinnar biornsdottur med hennar heilu oc oskoddu hanganda jncigli so latanda ord efter ord sem hier eptir stendur skrifat

[Hér kemr testamentisbréfið dagsett 17. Jan. 1495, Nr. 297].

Og til sannenda hier vm setium vær fyrrnefndir menn vor jneigli firir þetta transkiptarbref huert eð skrifat uar j uazfirði j isafirði fostudaginn j paskauiku arum epter guðs burð þusund iiijeix tiger og siau ar. 372.

20. April 1497.

á Starnesi.

Vitnisburðatökubræf Böðvars prests Jónssonar um reka Viðeyjarklaustrs.

AM. 238. 4to bl. 87 a — b (Bessastadebók) skr. c. 1570.

Pat giorer ec bodyar prestur jonson godym monnym kvnigtt med bessv minv opnv brefi at ec hefi tekid svoddan vitnisbyrdi j vmbodi og skipan herra Stefanar med gydz nad biskup(s) j Skalholltti at jon hellgason og bolleifyr jonson sogdyzt hafa heyrtt og sied brodyr orm conventvbrodyr j videy og radzmann þar lesa maldaga klavstyrzins j videy heima j hvassaravne, stod þar svo vtt j millym annara orda at kirkian og klavstrid j videj ætti ena flordv hvoriv vætt j avllym hvalreka vtañ fra kolbeinskor og in at hravnnes tiornym edyr votnym hvar sem æ land kæmi j bessy takmarki er liggyr fyrir strond, sagdizt fyrgreindyr jon hafa bvit xxix vetvr j hravnvm og bolleifvr þar vp alizt og sagdizt hvorgi þeirra hafa heyrt þar tvimæli ő. at klavstrid ætti eigi bennañ reka fyr helldur enn nv og epter bessym sinym frambyrdym sory bessir optnefndir menn jon og bolleifyr fyrir mier fyllan bokareid bessym monnym azerverendym jone gellissyne og gissyre bolleifssyni og fleirvm dandi monnym odrym. Og til sanninda hier ym setty fyrnefndir menn sin insiglle med minv insiglle fyrir betta vittnisbyrdarbref er skrifad var [61] Starnesi fimtvdaginn næsta fyrir festym johannis episcopi et confessoris anno domini mo cdo xcvij.

373. 23. Apríl 1497. á Starnesi. Vitreibburðatökuarar Böðvars prests Jónssonar um reka Viðeyjarklaustrs.

AM. 288. 4to bl. 87b 88a (Bessastaðabók) skr. c. 1570.

Pat giorer ec bodvar prestur jonson godvm monnvm Dipl. Isl. VII. B. 22 kvnnigtt med bessv minv opnv brefi at ec hefi tekit sodan vitnisbyrd j vmbodi og skipan herra Stefans med gydz nad biskup(s) j skalhollti at bosteinn borgeirson sagdizt hafa verid xlvi vetvr j klavstvrzins vernd enn heimilisfastvr j videy xv vetyr bar j. enn bvit a klavstvrzins jordu. bar & mille sagdizt hann hafa verit j klavstvrzins vtgiordvm svo sem formadur fyrir skipvm klavstvrzins og ridit med radzmanni optsinnis. og heyrt lesinn maldaga klavstvrzins i videy opt da hvoriym xij manvdym, stod þar yti j millym annara greina. at kirkian og klavstrid j videy ætti ena flordv hvoriv vætt jollvm hvalrekvm vtan fra kolbeinsskor og in at hravnnestiornym eda votnym, hvar sem di land kæmi j bessy takmarki er liggyr fyrir strond j kalfatiarnar kirkivsokā sagdizt fyrgreindvr bosteinn hier alldri hafa tvimæli å heyrtt at klavstrid ætt eigi þennañ reka fyrr helldur enn nv og epter þessym sinvm framburði sor optt nefndyr bosteinn fyllañ bokareid fyrir mier i badstofynne a Starnese flmtvdæginn næsta fyrir festvm johannis episcopi et confessoris at bessym monnym hiaveryndym joni gellissyni og joni stefnissyni og fleir(vm) dandimonnym odrym. og til sanninda hier vm settv fyrnefnder menn sin insiglle med minv insiglle fyrir betta vitnisbyrdarbref er skrifad var in festo johannis episcopi et confessoris anno domini co cdo xcvii.

874. 23. Apríl 1497. [á Starnesi]. Vitnisburðartökurráf Böðvars prests Jónssonar um reka Viðeyjarklaustrs.

AM. 288. 4to bl. 88b (Bessastaðabók) skr. c. 1570.

Breff um maldagann j widey.

Pat giorer ec bodvar prestvr jonson godvm monavm kvnnigtt med þessy minv opnv brefi at ec hefi tekit svodan vitnisbyrd j vmbodi og skipañ herra stefañs med gydz nad biskyp(s) j skalhollti at þostein þorgeinsson sagdizt hafa verid zivi vetvr j klavatvrzins vernd og heyrt leginn maldaga. klavstvrzins j videy optt a hvorivm zij manvdvm. stod bar svo vti j millym annara greina at kirkian og klavstrid j videy ætti oll vj alna tre og þadañ af stærri onnvr hvor misseri j bvi takmarki er liggyr j hofnum j mille klavfar og enivbergs hvar sem & land kemvr j fyrgreindv takmarki. sagdist hann hier alldri (hafa) tvimæli & heyrtt. sagdi opt greindyr bosteinn at bay aboti steinmodyr og hystry margrett hefdi lagtt med sier at hafa skyllde helmin(g) hvortt beirra hvortt ar af avllvm vidreka i fyrgreindu takmarki og þat hiellzt ő medan þav lifdv bædi. og epter þessym sinvm frambyrdi sor optnefndyr bostein fyllañ bokareid (fyrir) mier, bessym monnym nær verendym joni gellissyne. joni stefnissyne. arnbori olafssyne og hinreki gydmyndzsyne og fleirvm dandimonnvm odrum. Og til sanninda hier vm settu fyrnefader menn sin insiglle med miny insiglle fyrir betta vittnisbyrdarbref er skrifad var in festo johannis episcopi et confessoris anno domini mo cdo xcvij.

375. 28. Apríl 1497. í Kirkjuvegi. Virmisburðatökubrað Böðvars prests Jónssonar um reka Viðeyjarklaustrs.

AM. 288. 4to bl. 88a (Bessastadabók) akr. c. 1570.

Pet giorer ec bedvar prestvr jonsson godvm mennvm kvanigtt med þessv minv opnv brefi at ec hefi tekit svodan vitnisbvrd j vmbodi og skipañ herra Stefans med gydz sad biskvp(s) j skalholiti. at olafur kodransson sagdigt hafa sied og ýferlesið sodan maldaga kirkivnnar og klavstvræns j videý. svo latanda at klavstrid j videý ætti oli vj all(n)along tre og þadañ af stærri onnvr hvor missere j því takmarki er liggvr j hofnvm j millvm klavfær og esivbergs hvar sem át land kemvr. j fyrgreindv takmarki. sagdigt hann hier alldri hafa tvimæli á heyrt og epter þessvm sinvm frambyrde sor fýrnefndvr elafvr fyllañ bekaraið fyrir mier

heima j kirkivvogi þessym monnym nærvervndym joni gellissyni. gissyre þolleifssyne og jone marteinssyne og fleirym godym monnym odrym, skrifad á lavgardeigin(!) næsta fyrir festym johannis episcopi et confessoris, oc til sannenda hier ym setty fyrnefnder menn sin insiglle med miny insigle fyrir þetta vitnisbyrdarbref er skrifad var fostydagen næsta fyrir festym philippi et jacobi anno domini © cd xcvij.

276.

1497.

Vitnisburðartökubrér Böðvars prests Jónssonar um reka Viðeyjarklaustrs.

AM. 288 4to bl. 46a-b (Bessastadabók) skr. c. 1570.

Vittnisbyrdarbref vm reka j millym klavfar og eni(v)bergs.

Svo felldañ vittnisbyrd tok ec bodyar prestur jonsson j ymbodi og skipan herra Stefans med gydz nad biskyp(s) j Skalhollti at olafyr kodranzson og þostein þorgeirsson sogdvat hafa sied og heyrt lesin svodan maldaga kirkivnnar og klavstyrsens j videy adyr enn brann kirkiañ. Stod þar svo yt j millym annara greina, at kirkiañ og klavstrid j videy ætti oll vj alna long tre og þadañ af stærri, onnyr hvor missere j þvi takmarki er liggur i hofnym j millym klavfar og esiybergs hvar sem á land kemyr, j fyr greindy takmarki, sogdyst þeir hier alldri hafa tvimæli á heyrt, og epter þessym sinym frambyrdi sory fyr nefnder menn olafur og þostein fyllañ bokareid fyrir mier, þessym monnum nærverondym, jone gellissyne, jone stefnissyne, gissyre þolleifssyne, jone marteinsyne, añþore olafssyne og fleirym odrym godym monnum.

[Datum est 1497.1)

^{1) [}b. v. með hendi Árna Magnússonar.

377.

5. Mai 1497.

í Snóksdal.

Vitrisburge um gjafir Solveigar Porleifsdóttur til barna sinna.

ÍBfél. 809. 8<u>vo</u>, bl. 161a—b, með hendi Ara Magnússonar í Ögri c. 1620. — AM, 255. 4<u>to</u>, bls. 824, með hendi séra Skúla Dorlákssonar á Grenjaðarstað c. 1690.

Dad giðrum wier Brinjolfur Sigurdsson oc skuli þordarson godum monnum witurligt med bessu ockar opnu brefi ad wid worum bar j hia j audbrecku j haurgardal er bau tauludust wid solweig bolleifsdotter og loptur ormsson sonur hennar og hun beiddi hann sambickia wm þæ giðff¹) sem hun gaf sijnum bornum joni og bergliotu og j war skilid Biarg oc melrackadalur. þæ spurdi loptur modur sijna ad huertt*) hun hefdi ecki adur gefid beim neina peninga. enn hun sagdi þar nei til og þæ sagdi hann ad hun mætti maada einu c hundrada ad gefa þad⁸) huerium er⁸) hun willdi. war had has fullkomligur4) ockar hugur at loptur hefdi bæ annguar hennar gjafer sambicktt ef hann hefdi þad witad ad hun hefdi adur nockrar giafir gefid joni eda Bergliotu. woru wid bæ j allri dagbijngañ hier wm. oc til sanninda [hier vm setium vid ockar jucigle fyrer betta brief Er skrifad var j Snoksdal j Middolum fostudaginn næstañ fyrer S(ancte) Johannes Evængelista ante portam Latinam ba lidid var fra guds burd O cccc nijetager og vij 88F⁵).

378.

9. Maí 1497. á Sveinsstöðum.

SATTARBRAF þeirra Jóns Sigmundssonar og Pétrs Loptesonar um alt það, er þeim hafði á milli farið út af arfi eptir Solveigu Þorleifsdóttur móður Jóns og ömmu Pétrs.

^{1) 255;} gief 809; 2) huort 255; 2) al. 255. 4) fullkomlega 255; 255; Datum m cocc ixxxx vij ar 809.

AM. 242. 4to, bls. 230—221, syrpa Guöbrands biskups með hans eigin hendi c. 1570. Þar með er afskript með hendi Páls Hákonarsonar.

Sattarhref þeirra Jons Sigmundssonar og Peturs Loptssonar¹).

Ollum Godum monnum beim sem betta bref sid edur heyra senda Teitur Porleifsson. Sygurdur Dadason. Porgeirsson. Grijmur Jonsson. Einar einarsson. Sijgurdur inarsson. Jon Olafsson. Jon Porarifisson. magnus helgason. Porsteinn sauluason. Steindor Soluason. Hallgrijmur skulason, Porualldur Oddsson, Oddi kolbeinsson, Sijgurdur Grijmsson. Jilugi Porsteinsson. Jon bardarson. Arngrimur liotsson. Besse Arason. Arne hermundsson. Arngrijmur Jonsson. Asmundur Sygurdsson. Oddur Porualidzson. Porualidur Sueinzson og Þorkell Olafsson, kvedin gudz og sijna. giorandi at þæ er lidit var fra hingadburd vorz herra Jhesu Christi busund iiij cd ıx tigir og vij zar za þridiudaginn næstafi firir hujjtasunno vm vorid. a Sueinstodum j vatzdal. vorum view j hia saum oc heyrdum & ord og handaband Jonz Sigmundssonar og Peturs loptssonar, ad suo firir skildu, ad bessir nefndir menn sættust heilum sattum vin allan þann hugmod, heimreid, hindrun, hrakningar og flartion, er Jon hafde af Pietri feingit og hanz monnum og medfylgiorum æ audunarstaudum. j huoriu helldst sem þad kann mælazt. merkiast, metast eda af munni fram seigiast, ad tiltekinne, taldre og ågreindre beirre heimsokn, med fullri bnus voptauku, er Jon hafde af Petri firir skada ordit, sem er æ buurane og burtflutningum. hirdslubrotum og huusarauskun, hionamissi og hestaroni. og beim fleirum heiptarverkum Er Jon hafde af Petri vpp dregit, med suofelldum skildaga. ad Petur loftson lofadi j sogdu handabandi. ad skila Joni Sigmundzsyni aptur ollum beim peningum, kuikum, daudum. fridum og ofridum. er þa voro eptir oneyttir og ofargadir af beim peningum sem Pietur og hanz menn toku a audunarstaudum firir Joni sem hann hefur eigi aftur

¹⁾ Svo afskript Páls; þeirra santtarbref 242.

feingit. suo sem var smior, slatur. huudir. skreid og silfur. og allt annad þad Jon misti å audrum stodum. j huoriu helldst þad kann nefnast. Enn ef þeir peningar ero eigi¹) hinir saumo. þa lofadi Petur að luka Joni aftur iafngoða peninga. og suo micla j huoriu sem hann tok. vtan þeim sialfum semdi annað sijdar. og hier (til) lofaði Petur at lata aptur koma vinnomenn³) Jons. ij. þa er hann greip å auðunarstoðum. og suo hið sama hlutnum skreiðarinnar er hann fleck j verinu vm veturinn. Og að þesso ollu haulldnu oc afgreiðdu³) vm lofan Pieturs þa lofaði Jon j moti firir sig oc sijna erfingia. að Petur loftsson. hanz menn allir oc meðfylgiarar. sem j greindum ænnum oc buus vpptokum eður auðrum styrck verið haufðo með Petri. þa skilldo þeir væra kuittir og akærnlæsir af Joni firir greind misfelle.

Hier med lofadi Petur loftsson firir dandimennum i saugdu handabandi. bar med af sier sagdi og med olkanidur lagdi allt bat tilkall oc eignarord, med huorskonar akiærum edur arfataukum hann hefur matt eigandi ad verda ad jordunni Tungo j vijdidal. huort bad hefur matt verda eftir loft faudur hanz. Solueigo aummo hanz edur Steffan loftson brodur sinn, ba skillde nu greind jord vijdidalz-Tunga og audunarstadir j vijdidal med allri þeirre kaupslagan sem eru giafir edur giorningar. ymboda. afhendinga. vttekta oc medferda sem Jon hafe giortt vid hustru Solueigo modur sijna. fastaeign oc lausafie. huernin sem þad hefur. med beim giortt verid og Jon helldur edur halldit hefur kuikt edur daudtt oc petur hefur nockud laugligt tilkall matt veita. þa skillde nu vera kuitt og akærulaust af Pietri og ollum hanz logligum eptirkomendum og þær nu Greindar jardir Tunga og audunarstadir æfenlig obrigdilig eign Jons Sigmundssonar oc bær nu hier eftir vpptaldar jardir lausar og lidugar af lagasoknum og landabrigdum Peturs og hanz erfingia. Og þeir fyrr greindir menn petur og Jon ælsattum satter, at kongz rietti fra skildum sem Joni hafde aflast. lofudu Greindir menn Petur og Jon huor

¹⁾ tviskrifað í hdr. 2) viño ms, hdr. 2) afgreidda, hdr.

peirra audrum sijnum styrk og adstodu med laug og riett pad huor mætti. Vissum vier titt taldir menn eigi annad sannara firir gude enn þessi þeirra satt væri vndirhyggiulaus af beggia hendi allt þad vier mattum af kanna. Og bædir geingu þeir ædur greindir menn vel viliugir til þessarar sattargiordar. okugadir huor af audrum.

Og til meiri audsyningar og sannz vitnisburdar hier vm þa settum vier þrattgreindir menn vor jneigli firir þetta sattarbref og kuittunar er giortt var j sama stad og æri degi sijdar enn ædur Greinis¹).

379.

19. Maí 1497.

í Viðey.

Kvittumarense um útgreiðalu Árna ábóta í Viðey á andvirði Stærrivoga á Strönd.

AM. 288. 4to. bl. 4-5 (Bessastaðabók) skr. c. 1570.

Bref vm Stærri voga.

Pat giorvm vær Jon Jonsson. Sveinn Magnusson. Olafr Jonsson. Gvnlavgr Sigvatzson. Jon Marteinsson oc Jon Ormsson godvm monnym kynnigtt med þessy vorv opny brefi at syb anno gratie \mathfrak{O}^0 . \mathfrak{cd}^0 . \mathfrak{cd}^0 . \mathfrak{cd}^0 in a fostydeiginn næsta fyrir festym sancti Avgystini episcopi j Videy er liggr med syndym j Mosfelltzsveit vorym vier j hia saym oc heyrdym æ at herra Arne med gydz nad aboti j Videy galltt oc ytlycti Gydmyndi Magnyssyni fyrir jordina halfa Stærrivoga er liggr æ Strond syo ordna penninga. kross er vo yn ayra, linda er yo y. ayra. y siakhnappa. xx layfahnappa lopskorna gyllta. eina sylfrskeid. talnaband med raf. kyriel oc silfr. tok Gydmyndr þetta alltsaman firir ixc. Jtem iij halfstykki klædis fyrir. yo. xiij stikr lerips fyrir jc. aklædi oc smavarning fyrir jc. Stody þa epter iiljo.

Dui gaf fyrnefndr Gvdmvndr Magnvsson herra Arna med handabandi oc fvllv jayrde ollvngis kvittan fyrir sier

¹⁾ þ. e. 10. Mai.

oc sinvm erfingivm oc epterkomendvm vm alla þa penninga sem han vard honvm skylldvgr fyrir adrskrifada jord Stærri voga epter þvi sem þeirra kavpbref þar vm gjortt vtvisar at lvctvm iijjo optnefndvm Gvdmvndi edr hans logligvm vmhodzmanni eda erfingium.

Og til sanninda hier vm settvm vier fyrnefnder menn vor insigle fyrir þetta lvkningsbref oc kvittanar skrifat j sama stad deige oc ari sem fyr seigir.

280.

25. Mai 1497.

á Skriðu.

Errire Ormason selr Narfa prior á Skriðu hálfa jörðina Sturluflöt og tvö hundruð álna borðvið, en príor geldr í mót jörðina Gröf í Vestrárdal.

AM. Apogr. 4484 "Epter transscripto xı. Skriduklausturs pergamentsbreta, giördu þann 17. Septembris 1697".

Pad giorum vier Porarenn prestur Eyiolfsson. Loptur Biarnason, Gunnlaugur Olafsson. Porleifur Snorrason godum monnum viturligt med bessu voru opnu brefe. at vier vorum j hid. sdum og heyrdum æ ord og handaband þessarra manna. af einne alfu herra Narfa priors & Skridu. enn af annare Eireks Ormssonar sub anno gracie M. CD. XC. VII. midvikudagenn næstann fyrir dyradag¹). d Skrídu j Fliotzdalshierade. faldest bad og skildest under beirra handabande. at fyrrnefndur Eirekur sellde adurnefndum herra Narfa priore & Skridu jördena halfa Sturlaflöt er liggur j Valþiofstadar kirkiusoku. og þar til. ijc. alna bordvid. Hier a mot gaf tittnefndur herra Narfe optnefndum Eireke Grôf j Vestradal j Hofskirkiusokn med ôllam þeim gögnum og giædum, sem greindre jördu fylger og ei er med lögum undan geinged. Skyllde Eirekur låta skilast heim til klaustursens bau. ijc. alna bordvidar er hann vard jätsa j þeirra kaupe, innan tveggia åra. Skilde og herra Narfe sier halft

¹⁾ p.;e. 24. Mai.

pridia hundrad j fridvirdtum peningum ef afgeinge þesse halfe jardar partur med dome. Skyllde hver svara lagariptingu å þeirre er sellde. enn halda til laga þeirre er keypte. Og til sannenda hier um setium vier vor inneigle fyrir þetta jardakaupsbref er skrifad var å sama åre. enn dege sidar enn fyrr seiger.

381. 2. Júní 1497. á Úlfsstöðum.

Eirike prestr Sumarliðason gefr Guðnýju Þorleifsdóttur í tíundargjöf sína hálfa jörðina Kalmanstungu í Borgarfirði.

AM. Fasc. XXXIII, 11, frumritið á skinni. Af 5 innsiglum eru nú 3 fyrir bréfinu. — Apogr. 3871. — Í bréfabókum (t. a. m. Landsb. 18. Fol., 312—45) er ártal þessa bréfs stundum rangt: 1494, því að menu hafa mislesið ssi fyrir siii.

Um Tiundargiòf Eireks prests Gudnfu Porleifs Dotter til handa 1497¹)

Dat giorum uær filpus oddason. halluardur jonsson. magnus borsteinsson ok grimur jonsson, godym monnum viturligt med bessy uory opnu brefi. bæ lidit uar fra guds burd O. cd. xc ok uii dr. a siofarborg i skagafirdi manudagin næstan firir marcellini et petri.") uorum uær j hia savm ok heyrdum sa at bau toku hondum saman Sira eirekur prestur sumarlidason af eirne alfv en gudny borleifsdötter af annare, at suo firir skildu at fyr greindur sira eirekur gaf adur nefndri gudnyn borleifsdottur j sina tiundargiof. epter bui sem landzlaugin ut uisa at madur megi med laugum gefa af erfdagozi. alla halfa jordina kalmannzstungu er liggur j borgarfirdi til æfinlegrar ok obrigduligrar eignar, vndan sier ok sinum erfingium en undir gudnýu ok hennar erfingia. gaf han bessa fyr greinda jord halfa med taudum, skogum ok eingivm, neidum, afrettum ok fiorunytium ok aullum beim gædum sem bui landi eigv at fylgia. at fornu ok nýu. þő at þat eigi j aunnur laund. ok hann

¹⁾ Utan i bréfinu með hendi frá 17. öld. 5) þ. c. 29. Mai.

nard fremst eigandi at ordin. j arf epter modur sina ok sysken. lysti hann ok bui firir oss j sama handabandi at hann hefdi aungua giof gesit fyre en bessa. utan bær giafer sem laughokin akuedur at til vingiafa eigv at snuazt. suo sem er um yxa edur hesta. uopn edur adra builika gripe. en hann reiknadi þón sina peninga vera til ypphædar ok framtals. flogur hundrud hundrada. Suo ok eigi sidur under batt optt nefndur sira eirekur sig at suara kirkiunar gozsi a fyr greindri jordu kalmanzstungu, porcio ok auhum reikningeskap beim sem æ var fallen bangad til. at jafnadi uid bá er motz uit hann attu. en titt nefnd gudny beim sem badan af felle medan hun ætti. skylldi hann ok saara smidnum firir uppgerd kirkinnar. atti bessi jord half kalmanzstungan at uera afhent bon straks bar sem han stædi, j eign ok uernd gudnyiar. en ábud skýlldi stañda a jorduni til næstu fardaga epter þui sem sira eirekur hafdi aður bygt hana, enn gudný bá landskýlld upp bera sem á uar skilin bat arid, handasaladi sira eirekur gudnyu ok heimiladi allt þat fé sem þar kýnne at únazt j þessari hallfre jordy eda a ok eigi yrdi lavgligier eigendur til. akvildi sira eirekur suara aullum laugligum riptingum sa jordynne. enn gudny halida til laga. skal hun ok upp halida aulivin þeim jtaukum er adrer menn eigu j bessa halfa jord bau er med laugum synazt. Ok til meire sanenda hier um setta ek brattnefndur prestur nira eirekur symarlidason mitt jneigle · med þessara fýr nefndra manna juciglum firir þetta giafarbref ek giornings er skrifat var å ulfstedum j blaundublid j skagafirdi florum nottum sidar. a sama dre ok fyr seigier.

382.

12. Jání 1497.

á Staðarhóli.

Dóms útnefndr af Torfa bónda Jónssyni, kongs umboðsmanni milli Gilefjarðar og Skraumu, um tilkall Björns Guðnasonar til arfs eptir Solveigu Björnsdóttur.

AM. Fasc. XXXIII, 16, frumrit á skinni með hendi Björns Guðna-

sonar sjálfs, og hefir hann því stýlað Torfa í Klofa dóminn. Oll (7) innsiglin eru fyrir bréfinu.

Jetningsbref og domr biarnar j arf epter solveigu biornsdottr.¹)

Ollum monnum beim sem betta bref sia edr heyra senda jon odzeon, stylli bordarson, oddr sigrdzseon, bo Evardr jonsson, bordr vermundzson og tyrbingur jonsson kvediv guds og sina kvnnigt gjorandi ad þa en lidit war fra hingadbyrd wors herra jesy christi O. cccc niutiger og vij ar a manydagin næsta fyrir basilie biskupi a stadarholi j sorbæ bingstad Riettym worum vær j dom nefnder af ærligym manni tonfa bonda jonssyni er þa hafdi mins herra kongsins syslv og vmbod j millvm gilsfiardar og skra(v)mw ad skoda og dæma vin bat sama tilkall ez biorn gydinason Beiknadi sier til erfdan og jsetv hafa fallit allan arf epter solveigy heitna biornsdottur modravatar sina sem gud henuar sal nadi j motz vid ara brodr sinn og adra þa þeim jamnfram stædi ad frændsemi og lavgligne skilgetningv. Svo eigi sidr beidi greindr biorn og krafdi greindan torfa jonsson doms a. hvert afi eda makt hans bref skylldi hafa edr hvort hann hefdi med Bietty jsetz eda matt j sitia eda mega i siti(a) framvegis edr eigi. Nv saker bess ad bar kom fram bref*) vnder godra manna heilvm oskavddvm hangandi jnsiglvm hvort svo war hliodanda j millvm annara ozda ad beir hefdi hia vered i storastofvnni (i) vazfirdi j iszafirdi ad fve greindur bioen gydinason hafdi setz þar j avndygi og lyst sig lavgarfa epter greinda solveigv heitna biornsdottur, til þeirra peninga allra landa og lavsa avra sem hyn hafdi att og bref þar vin gjort vt visar j motz vid adra hans frændr sem fyrr skrifad stendr samdægris er hann hafdi spyrt hennar frafall. Jtem j annare grein hafdi opt skrifadyr biorn gydinason lagt lavg og dom fyrir allan fyrr skrifadan arf og peninga. og saker þess ad wor landz lagabok seiger svo. ad ef madur situr j arfi og leggr dom fyrir. enn annar kallatz til komen þa skal stefna

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi Björns Guðnasonar sjálfs. 2) þ. c. bréf frá 10. Apr. 1495. Nr. 807.

honum heimstefnv rietta til arfs og vrafarar. og þui fyrir þessa grein og þær fleire aðrar sem þar til lvta j worum lavgvm hins og annars að vær vitvm avngan fyrr hafa j setz og lavg og dom fyrir lagt þessa peninga en biorn. Þa dæmdvm vær aðr nefnder domsmenn að svo profvdv sem fyrir oss kom með fyllv doms atkvæði þrattnefndan biorn gyðinason lavgliga hafa jsetz og matt j sitia og mega j sitia framvegis hafa og hallda byggia og bæla raða og riegiera allan opt skrifaðan arf goz og peninga. Þar til sem hann er stefndr vr þeim sem lavg giora rað fyrir. samþikte þenna vorn dom með oss torfi jonsson wor syslvmaður og sette sitt jnsigli með worvm jnsiglvm fyrir þetta domsbæref hvert er skrifað war j hvammi j hvamsveit a sama are, degi síðar enn fyr seiger.

388. 21. Júní 1497. í Bólstaðarhlíð.

TYLFTARDÓMB útnefndr af Einari Oddssyni, kongs umboðsmanni í Húnavatnsþingi, um arftöku Einars Ólafssonar eptir Solveigu Björnsdóttur móðurmóður sína.

AM. Fase. XXXIII, 17, frumritið á skinni. Af 13 innsiglum eru nú 7 fyrir bréfinu,, sum stórlega brákuð. Af dómi þessum eru til allmargar afskriptir bæði að fornu og nýju; eru sumar þeirra árfærðar rangt 1494 fyrir 1497 (iiij mialesið fyrir uij). — Apogr. 8378 og 3874 (eptir frumriti) og 796 og JSig. 66. 800 með hendi Grunnavíkr-Jóns eptir transekr. frá 20. Apr. 1515.

bref olafs filipvssonar¹) arftokudomur einars olafssonar.¹)

Peim godum monnum sem þetta bref sia edr heyra. Senda Sygurdr Daddison. Jon Olafsson. Sygurdr Juarsson. ketill teiztson. Bardr Jonson. Brandr Olafsson Logrettumenn. tumas hrafnson. hallgrimur skulason. jon filipusson. marteinn jonson. hafildi inarsson og jon sigmundzson Quediu guds og sina kunigt gjorande. ath þæ er lidit war fra hing-

²⁾ Utan å dóminum með tyeim gömlum, en mismunandi höndum.

atburd nors herræ jhesu christi M iiij hundrut ix tiger og uij an j bolstadarhlid j langadal um sumarid a þingstad nettum za miduickudagin Hæstan fyrir jonsmessu baptista woru wer i dom nefnder af ærligum manni einare oddzsyni Er þæ hafde uors nadug hera kongsins syslu og umbod j hunauazbingi, til ath skoda og litor vfer ath siæ med skynsemd at Bansakon Betta grein a ath giorae og fullt Doms attkuæde å ath leg(g)ia epter logum uilia og sanrar uorrær samuizku. Huert afl eda fullkomna magt ath hafa¹) skýllde su stefnoù er gudne jonson war stefndur af einare oddzsyne i greindan stad fyrir sua felldar saker gefnar af olafi filipussyni at gudne hefdi ath sier teckit j sezt og rangliga halldit med fullt ofrike og ofurualld allan þan anf audæfi gardæ og gotz er olafur neiknade sier til laga socknar æbata og muaxtar æt uera eige þar med til hallzt og frials forrædis Enn syne sinum einare til eignar fællit hafua eppter solueigu biornzdottur modrmodr sina og skilg(et)enn hann wera til taldra peninga enn sig logligan socknar adila og epterkiæranda æ ollu fyr greindu gozti er hustru solueig hafde ætt j sinum siztum dogum og gudne helldi nu og beir honum jafnt til standa uegna sin og borleifs palssonar brodrsonar sins, til jafns odrum sier jafnt til komnum. Huern ad olafur helldr sagdan borleif standa syne sinum einari fyrir arfi og hans umbodzmen enn sier fyrir abata ænexti og athtocku taldra peninga, og nu hier epter skodudum wer greinder domsmenn sagdæ stefnu og hana jfer lasum og litum med ordum ok⁹) athkuædum. suo eigi sidur war hun neynd ath leingd og tima. bar med sonn gior med suordu uitne ij uottaa at hun war lesin ath gudua. suo nær uerandæ ath hann matti uel heyra hana ef hann uillde. hier med uissum wer ath greindr olafur hafde beitt og krappt sagdañ sysluman ath stefnæ fyrnefndum gudna um adr greint mal og beidde enn og krafde ath gjora sier log og nett di fýr sogdum æskilnade, og nu fyrir ďanisuñ laganna at bau suo uttuisca ath huer madur frials og fulktide sea uit og menningg hefer til skal sialfur sæckia sina sock ef hann er

¹⁾ hafi, frbr. 2) svo hér fullum stöfum.

mannadr Enn elligar kongx umbodzmadur. og nu sacker bess wer uissum Olaf epter sogn sinne huoreke lærdan ne suo lesanda hann mætte ne suo kvnne sina socku ne annars sæckid. og þui epter þessare ænisun laganna, þædæmdum wer stefnuna logliga og gudna bettliga fyrir kalladan og luke halfa mork kongx umbodzmanni j stefnufall utan hann syne loglig förfoll. hann matte eigi koma eda koma láta, sinn logligan umbodzmann i sagdan stefnudag, j annare grein kom fyrir osa. sagda domsmenn. urskurdarbref sira jons þorualldzsonar med styrckingar og samþýcktarbrefi gudmundar prest(s) jonssonar. huerer ha woro bader samt officialis holakirkiu med þeirra heilum oskoddum jnciglum officialatus inciglum suo1) latandon. ath greindr jon prestur urskurdade olaf filpusson med logum hafa undan færzt. ath hann hafi ei aleigit, sært ne lostid nockorn man i kirkiune ed & kirkiugardinum j uidudalstungu epter bui sem fyr skrifadar sackagipter jnne halldd. af heilagra(r) kirkiu formonnum gefnar hafa werit olafi. sem bref eda domar þar um notta, og fyrir oss uar birt suo fellt undanfæri sem sagder prestar hofdu urskurd æ lagt ath olafur hafdi suarid fullan bokareid at henn hafdi sagdan kirkiugard eda kirkiu inan beirra takmarcka. sem heilog kirkia umhuerfis sig eignar sier til sæmdar og þeim til fridar. þangat flýr. huorki sært ne saurgat med hoggum ne heiptarblodi nockorn man, inan bessarra fyr skrifadra takmarcka og þennan eid sonudu med honum xij men vel ræmder og ualinkuner uiij nefndarvitne og iiij fangauottar. Og epter betta suarid og satt gjortt sogdu og dæmdu greinder prestar Olaf med logum giptez hafua matt. uar þetta undanfæri tekid af sira jone sem fyr seiger morgum godum monnum nærverondum. Og nu hier j greindum stefnudeigi leidde Olafur ij lagauitne og sor anat fullan bockareid sua latandi at þeir hefdi hicu werid j augri j isafirde bar j litla stofunne ath olafur filipusson hefdi tekid j hond nigdísa jonsdottur og fest hans med hennar jayrde og sambýcke þess en hana gipte og brodr hennar og olafur hefde þa talad j sogdu handabande

¹⁾ tviakr. frbr.

oll bau festingarord sem kristin Rettur jne helldur og olafur hefdi sagda uigdise jonsdottur fest sier til logligrar eiginkonu. epter ollum bockarinar ordum. Hier til kom bar fram bref med hangandi jncigli sira gunnsteins asgrimssonar huert suo jnne hellt. hann¹) hefdi nær uerid j fyr sogdum stad j augri j isafirde þar j litla stofune at olafur hefde fest fyrr sagda uígdise med henar jayrde og sambycke brodr hendr jayrd(e) og beirra fleire sem umbod hofdu tekid af hustru solueigu modur uigdisar at gipta hana og titt nefndr olafur hefdi fest vigdise epter öllum beim ordum og athkuædum er kristin nettur inne helldur og hier til uændizt olafur ath uitne ath bettæ satt wæri um fyrr sagda festing helga sygurdsz1)syne. jone hoskulldzsyne og fleirum uitnum odrum er bar hofdu nær werith. Og nu epter oll bessi gogn, uitne syndrar festingar, suardra eidő orda og urskurda þó. Dæmdum wer sagder bingmenn med fullu doms æthkuæde bocksrinar er huñ sus seiger ath ef leikur di jj tungwm huort madur er ærfgeingr eda ei. ba stefní hann þeim til þingx er honum stendr fyrir aæfi og niote uotta Sinnon ath hann stefndi honum bing, hins og anars at nottar baru hins unga manz sem fyr seiger huar moder hans var fest. Og nu bar epter æuisun laganna, ba Dæmdum wer med fullu doms attkuædí einare olafssyni til fullrar eignar enn olafi faudur hans til hallz og uidtoku ur hendi gudna alla þæ peninga. jarder og lausafe sem gudne jonsson hefer at sier tekid j sezt byg(t) og bælt Radit og negerat og nockura audxtu af tekid epter hustru solueigu biornsdottur og af þeim ollum honum standa jafnfram og benan allan anf sem epter hans hefer fallit og hun atte wera og werid hafæ obrigdiligæ erfd einars olafssonar epter modrmodr sina solueigu at ænefndum og tilgreindum beim odulum eignum og lausum aurum sem olafur fader hans hefer adr j sezt at sier tekid sem honum hafa adr verit hier dæmder og hier ligidi jnsueittiz sem alla adra. j suo mata ath oss lizt sira gunsteinn eiga og skylldur vera ath sveriæ epter sinu brefi enn ef hann suer eigi bæ dæmdum

¹⁾ tviskr. i frb.

uer hann lagauitne um fyr skrifadd feeting, uttan olafur uili leida onur uitne fyrir mikelsmesso fyrir sogdum uallamene og at þessu fullgjorðu og heyrdum dominum þa se allur fyr skrifadur drfur obrigdilig einars olafssonar fost og fullkomin eign. land og lausa aurar utañ finbogi legmadur uorr urakurdi med laga vrskurdi med beirra bezt(r)a manna Radi er hann h(ier) med sier til nefner bennan sarf af greindum einare fyrir eins(1) hueriar logbornar saker a hendur olafi af Bettum adilum. saker gefandi. hann hafi eigi logliga matt giptazt eda nockorr finez nærr standa jafaskylldur eda nanari almeaniligu erfdætali sua getin sem kristin nettur og landzlogin jnne hallda wm fyr skrifadar skilgetningar. Enn um dom þan er þar war lesinn er sno stod jne at biorn gudnason hefdi lagt dom fyrir (arf) eptter greinda solueigu og honum hefdi werit dæmd jseta sagdra peninga ha kunum wer har e(c)M ne uissum wor log at ganga. at þat muni skynsemdar domur uirdazt þui fyrir oss skyrer almenniligt erfdatal at sonur olafa frillusonur er j iii. erfd epter hustru solueigu en biorn et fyrsta j u. erfd systurson epter solueigu modrsystur sina hofum wer hier Reikuad xi menn za millum standa ath Bettu erfdatali. dæmum wer bat olog og eigi Rett ath betta meigi giera at blaupa til at setiaz j þa arfa. sem þeir uita at bokin skipar at mycklu fir standa j erfdatali og sierliga þeir sem sialfer lesa hann [m aungum odrum en eigi uita þæ*) æ life eda j landi wera at nærr standi þeim arfi og huerer sem suo setiaz j arfa og finz anar sidar nanari hugdum ver hann sex aurum sekan. Enn huerer þat hafa giort áth legia dom fyrir þenan årf sonar olafs. bes hofum wer dæmt honum eda beim at saeria lyritareid en mina fyrir logmanni j sumar dit beir uis(s)u eigi sanara fyrir gudi enn arfur mundi sin eign og aunguan uissu þeir ne sav nockorn jafnfram eda nærr stafids can sie, og ath honum unnum, se hann kuittur og nidekilin sagdan ürf. Enn of beir eda sa fallaz sa eidi ba hofum wer dæmt olaf mega sækia þann med þingstefnum. krofum og atforum i erfdum wm þat gozt sa helldr og

²⁾ Svo. 2) [og aungunm odrum þeim er þá vita 66,

tekur uoxtu af. enn þa peninga sem sa helldur eigi er suarar logskulldum af. þa hofum uer dæmtt med fullu doms attkuædi olaf med frialsu mega ath sier taka alla fyr sagda peninga huar þeir stañda nordan. uestan. sunan. austan sua sem þa peninga sem hann hefer hier adr j setz og at sier tekid og rada og regera sem log uotta um omaga eyri og giallda skullder sem log til seigia og sæckia þæ med logum sem rangliga hallda og þa sliku seka (sem) log uotta er standa fyrir þessum arfi og um hann hier hafa att ad demaz sem arfur war dain og bu híns dauda.

samþyckti þennan uorn dom einar oddz(son) kongx soknare og setti sitt jncigli med uorum jnciglum fyrir þetta domsbref er giort war æ mardarnupi j uazdal æ sama æri íjj Hottum sidar enn fyr seiger.¹)

884.

28. Júní 1497.

á Ökrum.

Halla Sigurðardóttir geldr Arnóri Finnssyni fyrir þann mála, er Æsa Jónsdóttir átti í garð Hafliða heitins Jónssonar, alla jörðina Oddsstaði í Lundarreykjadal með tilskildum torfskurði í Brauðártungu jörð, ásamt kúgildum og fríðum peningum.

Bisk. Skalh. Fasc. VIII, 14, frumrit á skinni skemt af fús. — AM. Apogr. 2601 "accuratissime". Önnur afskript er og meðal Ápogr. 1686, staðfest 1710 af Árna Magnússyni.

Vm Oddstade j Lunda Reykiadal.

Pat giorum uær runolfur hauskaulldzson. stephan þorarinsson. arne brandzson. þorgils olafsson. godum monnum uiturligt med þessv uoru opnu brefi at þæ er lidit var fra hingatbyrd uors herra jhesu christi þysund fiogr hundrod. xc. og siav ær. laugardaginn j fardagauikv.²) æ oddzstodum j lundarreýkiárdal er liggr j lundarkirkiv soku. vorum uær j hia. saum og heýrdum æ. ord og handaband. arnors finz-

¹⁾ þ. e. 24. Júni. 1) þ. e. 27. Mai.

sonar af einne alfu. enn haullu sigurdardottur af annare alfv. faldizt þat og skildizt undir þeirra handabandi, at nefnd halla sigurdardotter gallt arnore finzsyne til fullrar og allrar eignar, j þæ peninga sem dæmdir höfdu uerit af bornum hennar, fyrir þann mæla sem æsa jonsdotter ætte j gard hafiida heitins jonssonar og henni bar nw at suara uegna barna sinna sem domur þar vm gjor wtvísar. enn arnore bar nu at taka j langligu umbodi greindrar æsu og hennar erfingis. var þat fyst adurgreind jordin auli oddzstadir er liggr j saugdum lundar reykiardal j lundar kirkiv sokn. jtakalausa fyrir xv. hundrod ok1) xx. med aullym þeim gavgnum og gædvm sem greindri jordu oddzstodum fylgir og fylgt hefur at fornv og nýiv. og hennar erfingiar baufdu fremst eigandi at ordit. med tilskildum torfskurd i braudærtungu jord. [þar med] og tuo kugilldi er bænhusit þar ætti. og þar til gallt hun honum xv kugilldi j kugilldvm og fridvm peningum, gallt hun þar þæ þegar. v. enn x. skýlldv gialldazt at næstvm fardaugum þar epter. og at bessym peningum golldnum sem lofat var. gaf adr skrifadur arnor finzson. fyr nefnda haullu sigurdardottv(r) og hennar baurn aurlungis kuitt og ækærulaus vm sagdañ mæla. fyrir greindri æsv jonsdottur og ollum hennar lögligum erfingivm. Og til sanninda hier vm settvm uær fyr nefnder menn vor jusigle fyrir betta kuittvuarbref. skrifat a aukrvm j hraunhrepp æ mýrum faustvdaginn næstan fyrir peturamessu og pæls æ sama ære og fyr seier.

885. 29. Júní 1497.

í Skálholti.

Haldór bóndi Brynjólfsson gefr Narfa príor og klaustrinu á Skriðu hundrað hundraða gegn því, að á klaustrinu skyldi æfinlega segjast messa honum til sáluhjálpar, föður hans og móður og bróður og öllum kristnum mönnum lifandi og dauðum.

¹⁾ xk, frbr.

AM. Apogr. 4488. "Eptir Transcripto 14. gamallra Skriduklausturs hrefa, giördu þann 28. Septembris Anno 1697 (= a). Samanlesed við annað Transscriptum XI. Skriduklausturs pergamentsbrefa, giðrt þann 17. September 1697" (= b). "Framan skrifað bref er skrifað á kalfskinn með þrimur hanganda Jnnsiglum og þrimur tiglum öðram, sem Jnnsiglen voru af $^{(1)}$. "Halldor þesse Bryniolfsson trui eg ecki ætte heima i austfiördum heildr suður á lande einhverstaðar. Detta giafabref er dat. i Skalholte. Anno 1500 i Tungufelle um veturenn keypti hann iðrð i Ölvese af Vigfuse Erlendsyne, so framt sem það er same Halldor, ið qvoð puto. habeo kaupbrefeð. Synest hann mune hafa bueð i Tungufelli. Kanske forelldrar hans hafi vereð austfirðsker" (AM).

Pad giðrum vier broder Gudmundur med Gudz nad abote j1) byckvabæ. og Einar med samre ndd abote a Mukabverd²). Jon Helgason. Gissur³) Biornsson. prestar Skalholitz biskupsdæmis, asmundur jonsson. Magnus biornsson, leikmenn, godum monnum⁴) viturligt med bessu voru opnu brefe, ad þá er lidid var fra hingadburd vors herra Jesu Christi busund flögur hundrud niutigir og siaus) ær. a Petursmessu og Påls um sumared. vorum vier j hid. sdum og heyrdum d ord og handaband bessara manna. af einni alfu herra Narfa formannz af Skridu j Fliotzdal. enn af annarre Halldors bonda Bryniolfssonar. faldest bad og skildest j bessu beirra handabande, ad fyrr greindur Halldor Bryniolfsson gaf til klaustursens & Skridu hundrad hundrada, var þar tilskiled in primis. xl. hundrada j jörðu og, lxx. hundrada j öllum fullgilldes peningum og hier til tiu hundrud j bokum og messuklædum. Hier a mote jatte^e) fyrrgreindur prior Narfe fyrrsögdum Halldore Bryniolfssyne ad messa skyllde æfenliga segiast hönum til adluhialpar födur hans og modur og brodur, og öllum christnum mönnum. lifondum og daudum á fyrrskrifudu klaustre, skylldu þesser peningar gialldast d. fimm asrum, nema fyrrskrifadur Hallder villde fyrr sialfur') giallda, utan hanu kynne ad. få bann peningaskada ad hann gisete ecke gellded. ba. skyllde⁵) fyrrgreinder peningar gielldast innan. viij. dra.

¹⁾ á, b; 5) Munkaþverá, b; 5) Ausur, b; 6) kunnigt og, b. v. b; 5) siö, b; 6) iatadi, b; 7) b. v. b; 6) ukylldu, b.

Sampyckte þenna þeirra giðrning herra Stephan med Gudz nad biskup j Skalhollte. er þa var nalægur.

Og til sannenda hier um sette hann sitt innsigle med vorum innsiglum fyrir þetta bref. skrifad j Skalhollte æ ære og dege sem fyrr seger.

386. 29. Júní 1497. á Hjálmstöðum. Dúara sex manna útnefndr á prestastefnu í Miðdal af Stepháni biskupi um testamentisbréf og gjafir Solveigar heitinnar Björnsdóttur.

AM. Fasc. LXXIII, 14, stort transskript a skinni fra 27. Aug. 1517.

Ollum godum monnum þeim sem þetta bref sta eður heyra senda abote arnne or videy med gudz nad prior narue af skridy med samre nad sira borvardur helgason. asmundur jonsson, arnor firmsson oc sniolfur hrafusson kuediu gudz oc sina kunnigt giorande at sub anno gracie Coccolxxxxo septimo as miduikudasgin næsta firir petura Oesso oc pals1) vm sumarit j middal j laugardal a almennelegu presta mote vorum vier tilnefnder af virdvligum herra oc vorum andalegum fodur stefani med gudz nad biskup j skælhollte ad skoda oc dæma vm bat testamentum bref sem gudni jonsson oc ormur jonsson þar fram baru oc beiddu oc krofdu fyrr nefndan herra stefan ad nefnna þar dom vfer huortt bær giafer skylldu loglegar vera edur eigi sem i greindu brefe inne stodu oc solueig heiten biornsdotter hafde gefid sonum sinum oc pals jonssonar, jone oc borleife. skodudum vier einvirduliga oc yferlasum sagt testamentum bref greindrar solueigar biornsdottur j hueriv suo stod ad hun lýste tiundargiord sina. xl. c. hundrada vtan meira væri. oc hier vr bessum peningvm gaf nefnd solueig biornsdottur adur nefndum sonum sinum oc pals xx. c. hundrada j sina testamentum giof suo framt sem beir yrde ecki henn-

¹⁾ þ. c. 28. Júni.

ar logleiger erfdingjar(!) huerier et adur eru a greinder j iordum oc lausa peningum j sögdu testamentum brefi. Jtem lituzt giafernar hafar. enn þo eigi hære en kristen riettur vottar ad med rietty mece gefa ef vid vttarfa er ad skipta. Enn j annare grein botte oss full von til standa ad margar skullder oc mikill reikningskapur munnde meca upp a koma. a bessa fyrr sagda peninga. bo bat kiæme ecki bar fram firir oss. oc bui kunnum vier eigi nu vm sinn henne frekazta alyektar dom til eignar æ ad leggia æa alla bessa fyr sagda testamentum giof. opt nefndrar solueigar. Jtem j fyrstu dæmdum vær opt nefndym sonum pals og solueigar jone oc borleife vj. c. hundrada af sagdri testamentum giof til fullrar oc allrar æfinligrar eignar. skulu bær jarder þar jreiknazt sem opptnefnd solueig hefur beim fyst anafnad j sinv testamentum brefe. suo huer sem stendur bar til ed er vi. c. hundrada. en bær giafer sem bratt nefnd solueig hefdi meiri gefid titt skriftdym sonym sinvm oc pals oc anefndar erv j bessv hennar fyrr sogdv testamentum brefe, jarder oc. lausagoz, ba dæmdym vær alla(r) gudna jonssyne oc Ormi jonnssyne til hallz oc loglegrar medferdar þar til oc suo leinge sem þeir erv med logvm oc dome af beim setter.

Samþýgte þenna vorn dom medoss aðurskrifaður herra stefann med gudz nað biskup j skalhollte oc setti sitt jncigle med vorvm aður skrifaðra domsmanna jnnsiglum firir þetta domsbref hvertt eð skrifað var á hialmstoðvm j laugarðal æ sama áre deige siðar enu fyrr seiger.

387. 30. Júní 1497. á Öxarárþingi.

Dóme, útnefndr á alþingi af Finnboga Jónssyni og Helga Oddssyni lögmönnum, um víg Páls Jónsonar á Skarði, er Eiríkr Haldórsson í hel sló á Öndverðareyri, og um vígsbætr eptir Pál, og dæmast þrenn manngjöld eptir hann af fé Eiríks.

Dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar, í Fol., bl. 224a—225b, skr. 1604, og við hans eru hér hafðar til samanburðar alla leið þrjár aðrar

afakriptir frá ýmsum tímum, en þest eru þestar: Landebókasafa 789. 4to (dómabók að nokkru leyti með hendi Ara Magnússonar í Ögri um 1620); Ny kgl. saml. 1946. 4to bl. 48b-49b með hendi Hannesar Gunnlangasonar í Reykjarfirði 1666, og afskript í skjalabók séra Jóns Haldórmonar í Hitardal í Landsbókasafni 115. 4to I, 198-181, skr. c. 1780. Her og hvar, einkum að apphafi, er og höfð til samanburðar afskript í dómasyrpu Jóns dans Magnússonar í Landsbókasafni 65. 440, akr. c. 1640, sem er ekki ómerk um sumt, þótt nokkuð sé hún af bökuð og misritud (svipud i flestu 1945. 4to). Ártal þessa dóms er skýrt og vafalaust (1497) i öllum handritum, og mun án alls efa vera eiga svo með réttu. En séra Jón Haldórsson eða séra Vigfús sonr hans hefir vakið nokkuru efa um ártal dómsins, og hafa þeir ætlað, að það mundi að rétte lagi eiga að vera 1499; er svo ritað á spássíu við afskript néra Jóns af dóminum: "NB þetta datum sýnist eiga að vera heldr 1499, þar Solveig do 1495 eptir annál Björns [á Skarðsá] og öðrum skrifum. Og fimm árum síðar er Páll maðr hennar drepinn. En hirðstjóraannállinn stendr þessu á móti í því, að Björn segir, að Benedict Hersten hafi verið hiröstjóri Anno 1499". Það er vist af bréfum, að Solveig Björnadóttir hefir dáið annaðhvort seinast í Janúar eða í Febrúar eða öndverðum Marts 1495 (Nr. 297 og 307). Dað er og ljóst við hvað það á að styðjast, að Páll hafi verið veginn fimm árum síðar, en það er við dönsku þýðinguna af kæruskjali Regerts Hannessonar i Vatnsfjarðarmálum 1544, því að þar stendr einmitt i skialabókinni séra Jóns, að Páll hafi veginn verið "femb" árum eptir lát Solveigar. En begar að er gætt, verðr lítið á það að reiða sig. því að í íslenska textanum stendr í sömu skjalabókinni "fómm" árum síðar. Hefir því sá, er þýddi fyrir Eggert, annaðhvort misskilið -hafi það verið danskr maðr — eða mislesið — hafi það verið Íslendingr - fám" i íslenska frumritinu, sem gæti auk þess hafa verið ógreinilega skrifað. Móti ártalinu 1499 standa eigi að eins afskriptir þessa doms, heldr og alþingisdómr um vigsbætr eptir Pál af fylgjurum Eiriks. því að hann er alstaðar ársettr 1498.

Um víg Páls Jónssonar má lesa í Árbókum Espólíns II, 130—182, og árfærir hann þann atburð til 1497—1498; mun hann mest fara þar sptir frásögnum Benedikts lögmanns Dorsteinssonar í ættatölubókum hans. Hjá Birni á Skarðsá er að eins drepið á víg Páls, og er það árfært þar til 1498, og þess getið að það ár hafi Finnbogi lögmaðr geingið dóm á alþingi um þetta mál (Aunálar, Hrappsey 1774,L,70). Er af því að ráða, að Björn hafi ekki þekt þenna dóm, heldr að eins síðari dóminn am fylgjara Eiríks Haldórssonar (1498). Í Íslenskum Ártíðaskrám Kh. 1893—96, bls. 257, er og tekin upp litil klausa um víg Páls eptir dómasyrpu Hannesar Gunnlaugssonar í Ny kgl. saml. 1945. 4½, sem fyrr var nefnd; er sú klausa dálítið einkennileg. en þó er í henni ranghermt — svo í handritinu, — að Páll væri veginn heima á Skæði, og annað það er rangt, að Páll hafi vegið Guðlaug Loptsson — þó að svo standi í handriti Hannesar, — því að Páll vó ekki hann, heldur Böðvar Loptsson

vist, sö vig Påls hefir orðið eptir alþingi sumarið 1496 eða að áliðnu sumri, því að dáinn er Páll fyrir 12. Okt. það ár, eins og nóglega sést af Svínavatnsdómi frá 12. Okt. 1496 (Nr. 854). Að Eiríkr Haldórsson er í sumum ekki ómerkum handritum kallaðr "Eiríkr heitinn" hér í dómáninum (bls. 862), sýnist muni vera setning síðari afskrifara, en hafi varla staðið í frumriti dómsins, því að eptir niðrlagi hans virðist Eiríkr vera enn á lifi, þegar hér er dæmt.

Domur wm wijg pals Jonssonar.

Ollum monnum beim sem betta Bref sia edur heyra senda einer oddzson. arnor finnsson. jon erlingsson. sigurdur dadason. Jon sigmundzson. Jon hrafnsson. Jon Olafsson. Oddur Sigurdzson. Eyuindur Gudmundzson. helgi borualldzson. Bardur¹)Jonsson.Brandur Olafsson. boruardur Biornsson. *)[Olafur Gunnlaugeson*.)[Olafur Asbiarnarson.4)Narfi Sigurdzson.halldor Brynio Meson, Olafur kodransson, Asbiorn Signatzson, Pietur Sueinsson, Stephan Porualldzson, Gusli Porualldzson. 5) Jon walldason og Tumas Þorbiarnarson, laugriettumenn.6) kuediu Gudz og sijna kunnigt giaurandi. þa er lidit war fra) hingatburd wors herra Jesu Christi O cccc xc og vij sa fostudaginn næstañ epter peturs messo og pals (wm sumared8) a almenniligu auxararbijngi worum wier i dom nefnder af ærligum monnum⁹) finnboga Jonssyni logmanni [nordañ og vestan10) za Jslandi [og11] Helga Oddssyne logmanne sunnañ og austan d Jslande. 12) ad skoda og dæma wm þad vijgsmal sem Gudni B(ondi) Jonsson og [Ormur bonndi Jonsson 18] broder14) hans baru þar fram og kiærdu æ Eirik halldorsson. ad hann hefdi ofyrirsyniu¹⁵) j hel sleigit Pal heitinn Jonsson brodur þeirra med fullum nijdingskap. so og huersu hafar bætur epter hann skylldu koma.

^{1) 789, 1945, 65;} Brandur JM., 115; 2) Biarnason 789, 65; 3) [sl. 65; 4] [b. v. 65, og mun það rétt, því að þá verða dómsmenn tvær tylftir fullar; 5) Valdason 789, 65; eptir Dorvarð Björnsson verðr nafnarððin svo í 65: "Halldór Bryniolfsson. Olafur Asbiarnarson. Narffe Sigurdsson. Olafur Codransson. Asbiorn Siguatheson. Pietur Sueinsson. Stephan Dorvalldsson. Gffsle Valldason o. s. frv." 3) JM. 789; sl. hin; 7) sl. JM.; b. v. hin; 3) [b. v. 789, 65; 3) 789, 65; manni, hin; 30) fyrst akr. i JM.: "s. og a.", en síðan leiðrétt á spássíu með fornri hendi; 11) suo og 789; 12) [b. v. 789, 65; sl. hin. 12) [789, 65; sl. JM.; Jonsson, sl. 115, 1945; 14) Bessdar JM; 13) oforsynin 65.

So eg worum wier til nefnder ad dæma huerra suara edur segta [ad fyrrneffndur¹) Eirekur yrdi þar fyrir skylldugur vppa kongdomsins wegna og pietur Clausson hirdstiori yfer allt Jsland beiddi og krafdi doms æ.

J firstu grein⁵) kom þar fram fyrir oss wijglysing Eiriks halldorssonar. er hann hafdi æ sig lyst [þad mannslag⁵) epter bokarinnar⁴) ordum. War hun þa suariñ þar af einum skilvijsum⁵) manni. at Eirekur Halldorsson⁶) hefdi ad logum lyst þui mannslagi. Þuí dæmdum wier wijglysingina logliga og hann⁷) sannan banamann páls heitins Jonssonar.

Jtem kom þar og fram Þorleifur Ormsson⁵) fodurbroder Eiriks Halldorssonar.⁶) er þa war hans logligur forsuarsmadur.¹⁸) Og war hann af oss [krafdur og spurdur¹¹) fram ad lata [ef hann¹³) hefdi nockur gogn eður witni þau að pall heitinn jonsson hefði nockra sauk gjort wið Eirek halldorsson¹⁵). Enn hann sagði þar nei til að hann hefði þar nein prof til. og þui dæmdum wier þennan sama mann pal Jonsson saklausañ [i hel¹⁴) sleiginn hafa werið¹⁵) af eireke halldorssyni.

Jeem j annari grein dæmdum wier j bætur epter pal heitinn Joneson af fle eireks halderssonar lx°. nema minn herra (kongurin wilie meira lata wera fyrir þad nadarbref sem hann hafði fyrr³) greindum pali vtgefit. med so felldum fridleika og salastefnum xx malnitu kugilldi.¹¹) xx° frijd. xx° j óllum [fallgildis friduirdis¹s] peningum.¹s) Skulu hinu³o) fyrstu sol lukast jnnañ manadar heima æ skardi æ skard-

^{1) [}b. v. 789, 1945; 2) b. v. 789; 4) [því mannslagi 1945, 789, 65; 5) lögbókarinnar 115; 5) b. v. 789, 1945; 6) b. v. 789, 1945, 65; 7) Rizrak 115; 6) 789, 1945, 65, og er það rétt; "Tyrfingsson" 115 og JM. á spássíu, en í texta "finnsson"; 7) b. v. 789, 1945, 65; 10) umboðumaðr 1945, 65; 11) [spurður og krafður 789; 12) [sl. JM.; b. v. eptir hinum; 12) Hér er í JM. ritað á spássíu með fornri hendi (c. 1604), og einnig þar eptir tekið upp við afskript séra Jóns í Hítardal (115. 440): "Sakier woru nogar þo hann kynni ecki framm að bera eða þyrði eigi fyrir menninganleysi eijns og maktar sakier þeirra sem wijgsmalið soktu". 14) [b.v. 115; 12) werinn JM. 16) b. v. 789; 17) með so felldum friðleika b. v. JM. (ranglega); 13) [fullgildum friðvirðis 115; 12) [þarflegum peningum fullgilldum og friðvirðum 789, 85, 1945; 20) 789; kin, önnur hðar.

strond. æ heimili Gudna og Orms. skulu þad¹) wera xx° j aullum peningum suo logdum.³) xij³) [stikur klædis med⁴) Eingelst klædi fyrir hundrad. iij tunnur malltz⁵) fyrir j°. [tuær woder wadmals⁶) fyrir j°. iij aurar silfurs [fyrir j° osmijdad²) edur adrer peningar þessum peningum jafnuirder. Aunnur 20° skulu lukast j haust a mikilsmesso⁶) heima æ skardi j so ordnum peningum iiij sauder gamler fyrir⁶) j°. þreuett naut fyrir j°. xij fiordungar smiors fyrir j° og adrer peningar þessum¹⁰) jafnvirder. [Hinu¹¹) þriðiu saul skulu gialldast æ næstum farðaugum heima æ skarði [skulu það wera¹⁵) xx malnytu kugillde nema hinn wilie eindælla¹⁵) vm giora er taka a.¹⁴) skyllði aðurgreindur Þorleifur skyllður að [taka alla þessa¹⁵) peninga af fie Eiriks og allar aðrar logligar skullder.

Jtem¹⁶) j þriðiu grein kom þar fram fyrir oss einn skialligur mann huer er¹⁷) sor fullan bokareið þar þa fyrir finnboga logmanni að hann hefði hia werið j litlustofunni¹⁸) æ onduerdareiri. þa Eirikur [halldorsson weitti pali heitnum þau sðr¹⁹) sem hann fieck bana af. sor hann þa²⁰) að aðurgreindur²¹) Eirikur hefði komið vppa greindan pal heitinn vm nott²²) með flock manna²⁸) þa hann la j sinni sæng. war greindur Eirekur og hans menn altyader thil²⁴) og með brugðnum wopnum. [braut Eirekur heijtinn vpp litlu stofuna²⁶) og hans meðfylgiarar. enn sumer foru [vt að riufa²⁶) hana og baru þar inn griot æ greindan²⁷) pðl. Enn hann hliop vpp nakinn og²⁵) greip eitt suerð og warði sig. gjorðu þeir þatvær²⁹) skorpur og huijldu sig æ millum. komst Pall²⁰)

¹⁾ pá JM. 789; *) JM., 789; sögðum(!), hín; *) 12, JM.; *) [JM., 789; sl. hín; *) miols 789; *) [viij alner vadmals og xl, 789; wadmal JM.; *) [ósmíðað fyrir jo, 789; *) Michaelismessu 789, 1945; *) i 789, 1945; *) peim 1945; *) [í hín 115; í hínu JM.; hin 789; *) [sl. 115; *) avo JM. == indælla (hín); ** lol. JM.; b. v. hín; ** lol. J89, og að nokkru leyti 1945; gjalda áðurgreinda, hín; ** lol. 115; ** lol. 789; ** l

j millum annarar¹) j skyrtu. enn j millum annarar¹) j hosur. war²) þa so rofiñ stofañ og borid jun griotid ad pall gat þa ecki leingur³) warist. komst Eirekur þa jun j litlu stofuna og lagdi pal þa⁴) mitt fyrir³) lijfid. Snaradi pall þa suerdinu og greip af sier lægit og sagdist fanginn. fiell hann þa af mædi niður æ golbið³). settist þa⁻) þessi sami maður vnder hofud honum. enn hann la þa æ gru(f)u. gieck eirekur þa j burtu og kom aptur þa³) stund war liðiñ og spurði [huert pall hefði nockuð³) feingit. enn þessi maður suaraði að¹³) hann hefði feingit sem¹¹) dygði. bað eirekur þá pal að¹³) standa vpp og weria sig. enn optgreindur pall suaraði að hans worn wæri fariñ að sinni. Stack Eirekur hann þa ij stijngi. og war annar [af þeim¹³) hans banasðr.

Jtem¹4) jiiij grein soru og þar iij skiluijser¹5) menn fyrir lögmanninum sogn hins sära. so latandi ord epter ord sem sa sor er hia war og hier fyrir framañ¹6) skrifad stendur. Dændum wier þetta fullkomid¹7) lagawitni vm lijflat pals Jonssonar.

Jtem¹⁸) j fimtu grein kom þar og¹⁹) fram mijns herra kongsins bref med hans heilu og oskoddudu hanganda jnncigli so þydandi²⁰) ad hann hefdi²¹) tekid pal jonsson. hans hustru og alla hans peninga j sinn kongligan frid og biskerming. þui þotti oss mijns herra kongsins mann sleiginn hafa werid.²²)

Nu med þui so auijsar²⁸) wor landzlaga bok ad huor sem drepur þann mann sem hann²⁴) hefur kongsins bref fyrir sier til landzwistar edur annars rietts rannsaks og weit sa þad er hann tok af. þa er hann obotamadur. Þui fyrir þessar greiner og adrar fleiri þær oss leist hier ad luta dæmdum wier fyrrnefnder domsmenn med fullu doms atkuædi þennañ optnefndan mann Eirik halldorsson obotamann og fullkomid nijdingzwerk vnnid hafa. og hann fyrir-

¹⁾ annara JM.; 2) en 1945; 3) b. v. 789, 1945; 4) b. v. 115; 5) i
1946; 5) avo JM. == gólfið; 7) b. v. 115; 5) er 789; þegar 1945; 5) [Pál
að, hvort hann hefði mikið 1945; 10) b. v. 789; 11) sl. 789; 12) b. v. 789,
1945; 13) [þeirra 1945; 14) sl. 115; 15) skilríkir 115; 16) b. v. 789; 17)
fullkomin 1945; 18) sl. 115; 19) sl. 789; 20) hlýðandi 115; 21) hafi 115;
22) werin JM.; 23) útvísar 789, 1945; 24) sl. 115.

giort hafa fie og fridi. landi og lausum eyri og riettfanginn wera huar [sem hann nűest¹) vtan gridastada. enn allt hans godz fast og laust. kuikt og daudt [dæmdum vier²) fallit vnder kong halft enn halft vnder logliga erfingia sem seiger j odrum obotamalum. ad afluktum wijgsbotum og audrum logligum skulldum.

Samþyckti þennan worn dom med oss greindur pietur klaufusson⁸) hirdstiori og lögmennirner bader og settu sin jneigli [med vorum fyrrnefindra domsmanna jnnsiglum fyrir þetta Breff skriffad i sama stad. og sama aare sem fyrr seiger.⁴).

388.

1. Júlí 1497.

í Skálholti.

Vicslubrer Einars Benediktssonar ábóta á Munkaþverá, útgefið af Stepháni biskupi í Skálholti.

AM. Fase. LXXIII, 11, akinnblað nokkuð akorið og illa máð; virðist vera úr bréfabók Stepháns biskups. Þó kynni þetta að vera úr bréfabók Einars ábóta. Árni segist hafa akrifað upp,þetta skinnblað, en sú afskript er nú ekki til.

Vniversis et singulis presentes literas uisuris uel audituris Stephanus dei gracia episcopus schalholtensis et cetera. Salutem in domino sempiternam.

Uacantem ecclesiam beate Warie virginis in monasterio thuer(a)ensi holensis dyocesis per mortem domini johannis predicti monasterij immediate abbatis. prelat[i] eiusdem dyocesis notifica(u)erant nobis. de remedio [con]gruo ac rectore jdoneo prouidere. assignantes nob[is] honorabilem virum dominum finarum benedicti presbyterum antedicte [dy]ocesis. Nos igitur considerantes dampnales esse plures vacaciones ecclesiarum omnipotentis dei nobis suffragare clemencia succedente tempore. cum se hora et locus congrue offerebant. predictum dominum finarum professione rite fa[cta]

^{1) [789;} hann náist 1945; næst, hin; 2) [b. v. 789, 1945; 3) Clafusson 1945; Clausson 115;4) [b. v. 789.

primo in priorem preterea in abbatem canonice ordinavimus cooperante nobis gracia salvatoris. et plenariam potestatem et a(d)ministracionem tam in corporalibus quam in spiritualibus. vt predicti monasterij abbati congrvit committantes. suam postulacionem officialium holensis ecclesie.

In quorum omnium et singulorum tes[timonium] cigillvm nostrvm presentibus est appensum.

Datum jn r(e)sidencia nostra episcopali scalotensi jn octava sancti johannis baptist[e]. anno domini O cd x(c) vij.

889.

2. Juli 1497.

í Skálkelti.

Stephán biskup í Skálholti fær Einari Benediktssyni ábótaá Munkaþverá umboð um alla þá hluti, sem honum kunna til að falla í Hólabiskupsdæmi, bæði Þorlákspeninga og annað.

AM. Fasc. LXXIII, 11, akinnblað nokkuð [skorið; virðist vera úr bréfabók Stepháns biskups, nema það sé úr bréfabók Kinars ábóta.

Vier Stephan med gudz naad biskup j skalholte, gior[um] godum monnum kunnigtt med þessu woro opnu brefue
ath wier hofum bijfalad ærligri personv herra einare med
samre naad abota as Cownkaþueras j eyiafirdi. vort ful[lt]
og logligt vmbod vm þa hlute sem oss kanna til ath fal[la]
þar hid nyrdra j hola biskapsdæme, og ecka er adr wt af
giert af vorum parte, vm þær giafuer og heit sem gefnar
eds lofadar hefuer uerki til sancti thorlaakz. Saumuleidis [e]f þar kunna nockrir vorir sokomenn ath hittazst, þa
hofu[m v]ier henum bijfalt ath (sækia) edur seckta vnder hvoru
kirkiunnar uallde [sem] hann kann og suarligtt er firir logum
ath hafus. Suo og þa alla a[th le]ysa (sem) eigi kunna til wor
ath komast, og suo tilheyreligar sk[ript]er ath setia sem
hverium hæfuer. Ok til samninda hier vm [set]tum vier vorts

ncigle firir þetta bref Scrifad j skalholte jn f[esto] visitacionis beate Warie virginis gloriose. Anno domini. Wocde ac vij.

390. 4. Júlí 1497. 1 Hafnarfirði. Jón Snorrason seir Magnúsi Þorkelssyni fjórðunginn í jörðunni Svalbarði á Svalbarðsströnd.

AM. Apogr. 185 "Ex originali Svalbardensi accuraté" (AM.). Ofrlitið brot af frumriti þessa bréfs er í frumbréfasafni Jóns Sigurðssonar Nr. 6 "Frá séra Daniel Haldórssyni 1849". Er allr efri helmingr bréfsins skorinn af og stór spilda öðrumegin ofan af neðri hluta bréfsins, og sést ekki ártal né bréfaranöfn, en utan á skinnbleðlinum stendr með hendi Árna Magnússonar ártalið "1491", sem annaðhvort er misskript eða þá efra haldið á 7 er máð af, svo að það litr nú út sem 1 í tölu. Fyrir bréfinu hafa verið 3 innsigli.

[Kaupbref fyrir] einvm parte j [sualbard]e er sellde jon snorrason.*)

Pat giorum uier Petur Tomasson halldor jonsson og eigill eigilsson godum monnum uiturligt med þessu uoru opnu brefi ath þa er lidid uar fra guds burd þusund flogr hundrut niutiger og vij. ar a fimtudaginn nesta fyrir translatio thome episcopi⁸) a þorisstaudum a Rosthualanesi uoru uier j hia saum og heyrdum a. ath jon snorrason sellde magnusi þorkelssýni med handabande til fullrar eignar flordungin j jorduni sualbarde er liggur a sualbardzstraund j

¹) Dessi klausa er rituö neðan við bréfið á skinnblaðinu með daufara bleki, en samtíða; er máð, og vantar niðrlag. ²) Utan á framritinu.
²) 29. Júní.

pingeyiarþingi med aullum þeim gaugnum og gedum sem greindum jardarparti hefer fylgt ath fornu og nýu og hann hafde fremzst eigande ath ordid j arf efter stein snorrason brodum sinn. hier i moti gaf nefndr magnus þorkellsson saugdum joni snorrasýni tiu hundmud j fridum peningum og ofridum. skýlldu þau gialldazst optnefndum joni innan þrig(g)ia ara. lýsti greindr jon snorason þui fyrir oss at hann hefdi þenna nefndan jardam part aungum manni audrum fyr sellt edr gefid en nu. fyrnefndum magnusi. skýllde sa þeirra hallda til laga er keypt hafde en sa snara laga miptingum er sellt hafde. Og til sannenda hier um settu uier fýr nefnder menn uor incigli fyrir þetta iardarkaupss bref giort j hafnarfirde a sama ami. fimm nottum sidar en fýr seigir.

891. 21. Júlí 1497. í Hvammi.

VITNISBURÐB, Að Björn Guðnason hafi svarið þann eið á Alþingi 30. Júní fyrir Finnboga lögmanni, að Björn hafi þá eigi vitað annað sannara, er hann lýsti sig lögarfa eptir Solveigu Björnsdóttur, en að hann væri hennar lögarfi.

AM. Fasc. XXXIII, 18, frumritið á skinni. Öll (4) innsiglin eru dottin frá. Frumritið er með hendi Björns Guðnasonar sjálfs, og hefir hann því stýlað Torfa í Klofa og hinum vitnisburðinu. — Apogr. 786.

Vittnisburdur vm Eijd Biorns Gudnasonar ad hann hygdi sig vera Erfingia et cetera.1)

Pad giorvm wær torfi jonsson. bryniolfur sigurdzson. helgi sigurdzson og asmundr klemensson godvm monnum viturligt med þessv worv opnv brefi ad wær kennvntz vær worvm þar j hia og heyrdvm æ favstvdagin næsta epter petursmessv og pals.²) æ almenniligv avgxararþingi þa er lidit war fra hingadbyrd wors herra jesv christi þysvnd eccc nivtiger og vij ar ad einar edzson las þann dom vnder

¹) Utan á bréfinu með hendi frá 16. öld. ³) D. e. 80. Júni.

godra manna jnnsiglym j lavgrietty fyrir lavgmaynnym og hirdstioranvm og avllvm almvganvm er olafur philpvason hafdi dæma latid. vegna einars olafssonar sonar sins vm arf og peninga epter solueigv biornadottur. modar modar adr greindz einars.1) Enn j annane grein stod jadr greindym domi, ad biorn gydinason kalladi til adur greindz anfa og hans broder are og þeir fleine þeim standa jafnfnam j almenniligy enfdætali epter landz lavgym niettym epter adur greinda solveigy modrsystr beirra og adr greindr bionn gydinason hafdi fystur lyst sig lavgarfa epter greinda solveigv og lagt lavg og dom fyrir adur greindan anf og peninga, sem dandimanna domr bar vm gior vtvisar ad hann sette og hefdi att Rietta jsetv j optnefadvm aRfi til þess hann være med lavgvm vR honum dæmdr og bví fyrir ba grein hefdi beir j beim domi sem fyr skrifadr olafur hafdi adur dæma latid dæmt optnefndym binne gydinasyni lyrittar(eid) hinn minna ad hann hefdi [eigi vitad*) annad sannara i bann tid ba hann lyste sig lavgarfa epter optnefnda solueigu enn hann være hennar lavgarfi. og ad honum vnnvm skylldi optnefndr biorn gydinason sækiatz med stefny epter landz lavgym Riettym vr optnefndym arfi hvern er hann son bar ba a binginy fyrir finnboga jonssyni lavgmanni nordan og vestan a jslandi oss fyrnefndym monnum hiaveravndym og fleirym godym mennum aydrym. sanninda hier vm settvm vær fyr nefnder menn wor jnnsigli fyrir þetta vitnisburdar bref hvert er skrifad") war j hvammi j hvamsveit favstvdagin næsta fyrir jacobsmessv vm symanit a sama are sem fyrr seigen.

392. 29. Júlí 1497. í Görðum á Álptanesi. Björn Guðnason gefr og geldr Ragnhildi Bjarnadóttur konu sinni jarðirnar Hvamm í Hvammæveit, Ásgarð, Glerárakóga

¹⁾ D. c. Nr. 888. 9) | vitad | 6 | , frbr. sem merki þess, að orðin eigi að skipta sætum. 9) skælfadæd, frbr.

og Ketilsstaði fyrir jarðir þær, er hún á í Austfjörðum, en Björn er búinn til utanfarar.

Kriegerssafn 2. $4\underline{to}$, bis. 242—247, með hendi Styra Dorvaldssonar c. 1700.

Bref Er Biðrn Gudnason fær Ragnilldi kvinnu sinni Hvamm i Hvamms sveit med fleyrum jördum.

Pad giðri eg Biðrn Gudnason godum monnum viturlegt med bessu mijnu opnu brefi. ad eg medkennunst. ad (eg) hefi unt og feingid. golldid og gefid Ragnhilldi Biarnadottur kvinnu minni jördina alla Hvamm er liggur i Hvammssveit. og þær jarder sem þar med fylgia og svo heita dagardur hollfur. Glerdrskögar og Ketilstader med öllum þeim gögnum og giæðum. sem greindum jördum fylger og fylgt hefur at fornu og nyu. og eg hefi fremst eigandi ad ordit. henni til frialz forrædis og æfinnlegrar eignar og ockrum Erfingium j svoddan måta. ad eg skal hafa hier igien allar þær jarder sem hun d i austflórdum. er svo heita. Nes j Laudmundarfijrdi. Seliamýr. Bardarstadir. Bardznes. Selőtur og Sandlar og Helgistadir. J Hlijd attatijgir alna partur annarz hundradz i kiolzvijk.1) og hier til .xx. målnytu kwgilldi. skulu og hier til reiknast allar þær giafir sem eg md med lögum gefa. hvert þad er helldur tuundargiof eda fiordungzgiof. svo og beir peningar sem mic brestur j hennar mála, bá skulu beir hier i teliast. Lysir eg þennañ minn giðrning bædi gialld og giof, og eg hefi fulla peninga uppborit fyrir adurgreindar jarder sem mier*) vel dnægir. Svo og medkennunst eg greindur Biorn Gudnason, ad eg hefi sialfur afhendt med handabandi greindri Ragnhilldi Biarnadottur allar bessar fyrakrifadar jarder sera Gunnsteini Asgrimasyni hiaveranda j svoddan mota ad minn umbodzman skal hafa umbod yfer beim bar til vor herra gefur mic heilbrigdan aptur ilandit. enn vill gud ödruvijs skipta. þa skulu henni afhendtar jardernar nær hun vill bær til sijn taka. Svo og ei sijdur

¹⁾ Dannig. 1) nu, hdr.

bidur eg um alla mijna vini og venslamenn födur og modur. brodur og systur. og þeirra husbændur. ad þeir giori i heidur vid mic og fýrir mijna bön og hryggid ekki þennan minn giorning helldur stydied hann og styrked i öllu sem madur vonar uppa alla göda hluti til ýdar. bædi til mijn og minna vina. sem er mijn börn og kona. Og til meire audsyningar og stadfestu setti s(ira) Gunnsteirn prestur sitt jnsigli med mijnu jnsigli fyrir þetta opit bref. hvert er skrifad var j Gördum á Alptanesi Olafzmessodag um sumarid. O. cccc. xc. og vij. ár.

393.

30. Jálí 1497.

í Skálholti.

Eirikk prestr Einarsson kaupir að Randíði Bjarnadóttur jörðina Vað í Skriðuhverfi fyrir þrettán hundruð í lausum aurum.

AM. Fasc. XXXIII, 18, frumrit & skinni. Bæði innsiglin eru dottin frá. — Apogr. 8372.

Pat giore ec jon bosteinsson ok jon biarnasson godvm monnum kvnnigt med bessv okrv opnv brefi at vit vorvm bar j hia savm ok hevrdym sa ord ok handaband bessara manna af eini alfv sira eireikur einarsson en annari randit biarnardotter en þat skildizt vnder þeirra handabande at fyr nefndur sira eireikur keypti at adur nefndri randide jordina uad er liggur j skridvhverfi j helgastada kirkiv sokn med ollvm þeim gavgnvm ok gædvm sem greindri jordy fylger ok fylgt hefer at forny ok nyv ok hyn vard fremzt eigandi at firir xiij hvndrvt j fridvirdym peningvm j smiori ok koplvm ok hvdvm ok atti at gialldaz sa þrennvm tolf manvdvm. for bessi giorningur fram j kirkingardinvm j skalholite za svnvdagin næsta epter olafsmesso env fyrri þa er lidit var fra hingatbyrdi vors herra jhest christi þvshvndvrt¹) cccc ix tier ok vij ar. Ok til sanninda¹) settvm vier¹) fyrnefnder menn¹) firir þetta bre skrifad j skalhollti za sama ari ok deigi sem fyr seigir.

¹⁾ Syo.

1497.

894. 10. September 1497. í Hóladómkirkju. Orme bóndi Jónsson kvittar Pál Aronsson um þá reið og styrk, er hann veitti í tilför og gerningum, er (Páll) bróðir Orms var óforsynju í hel sleginn, en Ingvildr Helgadóttir gekk í borgun fyrir Pál um tuttugu hundruð.

AM. Fasc. LXVI, 91, frumrit & skinni komiō fra Bæ & Rauðasandi. Innsiglið er dottið fra. — Apogr. 1170 (eptir frumritinu).

Petta bref heyrer til latrum j adalvik.¹)

Ollum monnum sem þetta bref sia eður heyra sender ormur bonde jonsson kueddív gudz oc sina kunnigt giorande með þesso mino opno brefe at ec meðkenvnstz ec hefur gefit paal aronsson ollvngis kvittan oc akærolavsan fyrir mig oc ollom minvm raðum oc riettum epterkomendum vm þa reið stýrk er hann veitte j tilfvor) oc giorninge er minn broðir var oforsýniv j hæl slegit j suo mata at jngvelldur helgadotter geige?)(j) borgan at bitala mig xx hundrvt eður minom broður guðna. Ok til sanenda her (um) setur ec mitt jncigli fyrir þetta bref a hola domkirkiu sunnoðagin nesta epter mariomesso siðare anno domini © cð xc septimo.

395.
 4. Október 1497.
 1. Marts 1498.
 4. Munkabverá.

Dómz klerka útnefndr af Jóni presti Porvaldssyni og Guðmundi Jónssyni officialibus Hólabiskupsdæmis, að Einar ábóti á Munkaþverá og klaustrið skuli hafa og halda jörðina Illugastaði í Fnjóskadal þar til réttr Hólabiskup gerir þar lagaskipan upp á.

AM. Fasc. XXXIII, 9, frumrit á skinni. Af 6 innsiglum er nú eitt fyrir bréfinu. — Apogr. 179 (eptir þessu frumriti, sem komið er til Árna frá séra Skúla Þorlákssyni). — AM. Fasc. XXXIII, 29, frumrit annað á skinni, og er ártal hér misritað 1407 (M° ed° vij'). — Apogr. 3081. — AM. Fasc. XXXIII, 80, þriðja frumrit á skinni, — Apogr.

¹) Utan á bréfinu með gamalli hendi. ²) Svo.

8082. — Í klaustraskjalabökinni AM. 280 420 bls. 116—118 með hemdi Hákonar Ormssonar frá c. 1640 er ártal þessa bréfs mislesið 1494 (úr uij gert iiij), og hefir sú villa komizt inn í sagnarit vor, svo að hver hefir eptir öðrum talið ranglega ábótadæmi Einars Benediktssonar frá 1494 (F. Job. Hist. Eccl. Isl. IV, 50; Espólin, Árb. II, 126; Títharit Bókmentafélagsins VIII, 209). Utan á XXXIII; 29 stendr og ártalið 1494 með gamalli hendi.

Domur firir illugastodum.1)

Pat giorum uid jon prestr borualdzsson ok gudmundr prestr ionsson officiales holabiskups dæmis. godum monnum viturligt med bessu ockru opnu brefue at ba er hdit var fra hingatburd vors herra ihesu christi bushund flogur hundrut niutiger ok vij. áár a miduikudagínn næstan epter míkaelismesso vm haustid j viduik i hialltadal za almennelogre prestastefuu. kom þar firir ockr heidrsamligr mann brodir einar abote af munkabueráárklaustre. birte ok tiede firir ockr ok odrum lærdum monnum bref ok skileiki klaustrsins vegna. upp a iordina illugastade' er liggr i hnioskadal. hueria er martein heitin gamlason hafde gefit'i prouentugiof med sier ok Rannueigű konu sinne. fýrr nefndu klaustre til æuinligrar eignar, med þeim skilmalaa at áádr nefnd jord illugastadir: skillde huorke gefazt nie seliazt vidan klaustrinu munkahueraa. sagde nefndr abote einar at frændr stigz einarssonar hiellde sagda iord til erfda hafua fallit eptir greindan stijg firir ha giof er einar heitinn abote feleifsson godrar minningar hafde hana i fyrstu burt giofit(*) vndan fyrr saugdu klaustre, beidde opt nefndr einar abote ockr laga skipan a giora vm opt nefnda iord ilfugastade huort hann skillde hana hallda mega klaustrains uegna edr eigi. bui nefndym uid til doms med ockr eirik einarsson. nikulaas bormodzson, jon finnbogason, eirek sumarhidason, olaaf klængsson, magnws baardarson, sæmund aarnason, steingrim steinmodzson, jon petursson ok einar borsteinsson presta, at skoda, ransaka ok fulla lagaskipañ a giora vm tíjtt nefnda iord illugastade. leistz oss i fýrstu þar sem iordin illuga. stadir var gefin i prouentu klaustrinu a munkapueraa til

¹⁾ Utan & breffinu med fornri hendi. " Svo.

obsigdeligrar eignar, med þeim skilmaala þess er gáf at han skillde huorcke gefazt nie seliazt vndan nefndu klaustre. Þette oss hun huorke mega seliast nie giefast vndan klaustrinu til nauckra arfuaskipta edur ævinligrar eignar. Þui dæmdum uier greindir prestar nefndan einar abota riettiliga hafua at sier tekit iordina illugastade ok hana friáálsliga ok riettiliga mega hafua ok hallda a klaustreins vegna suo leinge ok þar til sem riettr ok laugligr holabiskup giorir þar¹) fasta lagaskipan vpp áá med lærdra manna raade²) ok samþycke i biskupsdæminu. Ok til sanninda hier vm settum uier fýrr nefnder prestar vorr incigle firir þetta bref skrifat a munkaþuera i eyafirde fimtudaginn næstan firir festum translacionis sancti johannis holensis episcopi et confessoria dåre sijdar en fyr seiger.

396. 24. Oktober 1497. á Þingeyrum. Kvittunareret Sigurðar Ívarssonar til handa Jóni presti Þorvaldssyni um lúkning á andvirði tíu hundraða í jörðunni Mánaskál.

AM. Fasc. XXXIII, 10, frumrit & skinni. Bæði innsiglin eru fyrir. Bréfið er með sömu hendi og XXXIII, 4, og mun það vera hönd séra Jóns Dorvaldssonar. — Apogr. 8870.

bref um manaskæl.8)

Path giorum vit steingríjmur prestr steinmodzson. oddr joñson godvm monnum uiturligt med þessu ockro opno brefi æ þridiodagin fyrir festum apostolorum simonis et iude æ þingeyrum uorum uier j hia saum ok heyrdum upp æ ord ok handaband sira jons þorualldzsonar af einni halfu enn af annari sigrdar juarsonar at nefndr sigrdr medkendiz ath hann hefdi wt tekit ok uppborit af sira jone full(a) ok alla peninga fyrir x hundrod j jordunni manaskæl er sira jon

¹⁾ tviskr. 2) raada XXXIII, 9. 8) Utan & bréfinu með formri hendi.

hafdi keyft ath nefndvm sirgdi. medkendiz oftnefndur sigrdr ath hann hefdi lukt sier enn mesta pening ok minzsta efter par¹) sem j kaup þeirra hafdi komit. gaf þrattnefndr sigrdr greindan ion prestz¹) med handabandi ollvngis kuittan ok akærulausan lidvgan ok frialsan fyrir sier ok ollom síjnum erfingium ok efterkomendum um aðr greint jarðar uerð. Ok til sanni(n)ða hier um settvm uith fyrr nefnder (menn) ockr inscigli fyrir þetta kuittuñarbref er skrifað uar a þijngeyrum æ sama deige ok fyrr seiger ærvm efter guðs burð þusunð cccc ix tiger og víj ær.

897. 18. December 1497. 1 Lundúnum. RAIMONDO de Raimondi di Soncino sendiherra hertogans af Milano ritar hertoganum bréf um fyrri ferð John's Cabot's til norðrhluta Vestrheims, og getr um íslenzka fiskiverzlan.

Henry Harrisse: The Discovery of North America: Paris 1892, bls. 9. Ekki kemr annað í bréfi þessu Íslandi við en þetta.

Quello mare e coperto de pessi li quali se prendenno non solo cum la rete ma cum le ciste, essendoli alligato. uno saxo ad cio che la cista se imposi in laqua . .

¹⁾ Svo. 2) Detta haf (þ. e. við Newfoundland) er fult af fiski, sem veiðist ekki einungis í net, heldr og með háf (körfu), er steinn er bundinn við, svo að háfrinn (karfan) sökkvi í vatnið Deir segja, að þaðan muni flytjast svo mikið af fiski, að þetta riki (ɔ: England) þurfi ekki leingr Íslands við, en þar er afarmikil verslun af fiski, sem þeir kalla stokkfisk.

398.

1497.

Márdaei Hvammskirkju í Kjós.

AM. 267. 4to, skb. samtiča. — AM. Apogr. 2668 meč hendi Árna.

Anno domini [00°. co °1) xcvij.

Kirkia hins heilaga luce ewangeliste i huammi i kios a huamsey.

iij. kyr og iij. asaudar kugilldi og v° at auk i fridum peningum.

399.

1497.

Remember um nokkrar fjárheimtur Skálholtætaðar, að mestu um Rangárvöllu.

AM. Fasc. LXIV, 24, skinnblað með minnisuppteiknunum Stepháns biskups.

jehsu christi anno et cetera xc oc vij.

Jn primis lofadi einar eyiolfsson^x) ad giallda biskup steffane j gamla skulld jordina hravn austur j krok aa landi. ef þorlakur augmvndzson villdi hafa hana ellegar. xx° j fullvirdiss avrvm honum þorlaki j havnd oc þar til x. malnytvkugilldi j afgiolld.

Jtem lofadi magnus magnusson biskupinym. xvj. hundraudym j jordunni breckum oc vj aurym betur er liggur j gunnarsholltz kirkiu sokn oc þar til florym hundradz hestym j þær seckter sem biskupinn atti vppa hann. Enn ef biskupinum eda hans vmbodzmanni litizt icki³) jordin þa skyllde hann fa biskupinum. xxc. j fullvirdiss avrym fyrir jordina oc hestana oc þar til tuay navt gaumul j haust oc ij. kvgilldi ad vore. gieck adrnefndr einar eyiolfsson j borgun ym þessa peninga vid biskvpin vegna fyr nefndz magnus magnussonar brodur sins.

¹) [et cetera, skb. ²) i Dal undir Eyjafjöllum. ³) Svo.

Jtem gallt torfe bondi¹) j sin afgiolld jordena alla mykines er reiknadizt. xij. hundrvdum ok þar til gaf hann kuitta alla þa tolla sem gialldazt hefdi att til hans kirkna eda jarda af stadarins jordum j skalhollti til þeirrar stvndar er þa var komid.

Jtem lofadi eirekr bondi j sin afgiolld. viij. hvndrvdvm j kvgilldvm oc fullvirdis þarflegvm peningvm.

jtem stendr hia honum hestur fyrir reyneskirkiu j mydal.

jtem stendr til hia sira joni j holym olukt.

jtem hia gvnnari askelssyni oc þorarni olukt.

jtem hia gynnlaugi a huoli olukt.

jtem hia rvnolfi porsteinssyni. vj. flordunga smiors oc atti ad skilazt til odda.

jtem thumas jonsson asaudar kugilldi fyrir vtan bjossaa. brædurnir a leirubacka attu ad skila. ij.³) fiordungum smiors til sira oddz a hofi.

jtem gvdbrandur j kialardal a akrane[se] malnytukv-gilldi ad vore.

olukt af fitium j skoradal. stendur sallttari j ase his hrafni.

400.

1497.

Seri um nokkrar fjárheimtur Skálholtsstaðar um Rangárvöllu.

AM. Fasc. LXIV, 24, skinnblað óinnsiglað úr bréfabók Stepháns hiskups. Sumt í þessum reikningi er hér um bil hið sama og í næsta reikningi hér á undan.

jehsu christi anno et cetera xcvij.

Jn primis. lofadi tumas jonsson j gvnaraholiti tueimr kvm oc asavdar kvgilldi ad vore oc giallda fyrir vtan þiossa j hreppvm.

^{&#}x27;) = Torfi Jónsson i Klofa. ') máð, og er óvist.

Jtem runolfur þórsteinsson sex flordungum smiors oc skila til odda j havst.

Jtem sigurdur askelsson, iiij. saudi gamla j haust oc vi. fiordunga smiors.

Jtem vt tekinn hestur af sira joni j holvm. stendur til hia honum flogurra vetra gamallt naut j haust.

Jtem vt tekinn hestur af þorarni askelssyni.

Jtem a einar bondi j dal ad giallda borlaki augmvndzsyni xx° jord at vore eda xx° kugillda vird oc þar til tiu hutkirtar j afgjælid!

401.

[1497].

Sera um nokkurn útlendan varnað, er síra Einar Snorrason afhenti Stepháni biskupi Jónssyni.

AM. Fase. LXIV, 24, skinnblað úr minnistók Stepháns biskups, og er það, sem hinumegin stendr á blaðinu frá 1497, og mun þetta vera frá sama tíms, nema það sé frá 1502. Prentað áðr (að mestu leyti) í Sunnanfara IV, 1895 bls. 70.

Dessa hlute afhente sira einar snorrason biskvpenvm.

Jn primis eina pipar mork fyrir viij. fiska.

Jtem. iij. hufur tvibyrdar fyrir xviij. fiska.

Jtem. iij. einbyrdar hufur fyrir ix. fiska.

Jtem adrar þriar einbyrdar hufur fyrir. vj. fiska.

Jtem. iij. hattar. fyrir. xvj. fiska.

Jtem prenn skiære fyrir. vj. fiska.

¹⁾ skorið neðan af blaðinu á ská.

Jtem fim par svarta sko fyrir xix. fiska.

Jtem prir lasar fyrir ix. fiska.

Jtem tueir lasar fyrir sinn fisk huor.

Jtem xxv stik[u]r striga fyrir xxxvij fiska.

Jtem fikiur oc rusin oc hveitebræd fyrir xij. fiska.

Jtem xij merkur sæmgarn fyrir xxvj [fiska].

402. 24. Febrúar 1498. í Kaupmannahöfn. Hans Danakonungr staðfestir hin fyrri bréf, páfa og konungs, um hjúskaparleyfi Þorleifs Björnssonar og Ingvildar Helgadóttur, og lýsir börn þeirra arfgeing eptir þau.

AM. Apogr. 787 með hendi Jóns Magnússonar bróður Árna "Ex originali", sem var "á pergament" — AM. Fasc. LXXII, 2, A2, transskript á skinni frá c. 1528 (ekki gott).

Wij hanss med gudz nade Danmarckis Suergis Norgis Vendes oc gotis koningh bertug vdi Slesuiigh boltzsten Stormarnn og Ditmersken greffue i Oldenborg oc Delmenhorst gere alle vitterligt at thenne breffuisere Biorn Torlaffson haffuer varet her fore oss met eth wor helligste faders pawens legates breff og eth annet wor kære herre faders stadfestelssebreff hwess siæll gud nade ludendis at forme Biorn Torlaffsons fader oc moder mue bliffue samuen i ectteskab æn doch the sammen høre paa slecth effter som forskreffnne breff ythermere jnne holder oc vduiser. Oc sammeledis fordraget oc tillgiffuet them hvess ret hanss nade paa kronnen(s) vegnne [haffde till them oc theris barn oc gotz ther fore j alle made hwilke breff wij aff wor sonnerlig gunst oc nade1) haffue stadfestet oc fuldbiurdet oc met thette wort obne breff stadfeste oc fuldburdde ved alle theris ord oc artickle som the inneholde oc vdvise Oc forne biorn torlafson oc hanss söskenne nette oc ectte arffwinger at vare effther theria fader oc moder och erffwe fader oc moder

^{1) [}felt tir_LXXII, 2 (!)

oc all anden arff som hanum eller hanss seeskinne kan tillfalde met lagen. Thij forbiude wii alle ehwo the helst ere eller ware kunne ech serdeles wore fogede oc embitzmen som nu er eller her effter kommende worde paa vort land ysslandh forskreffnne biorn torlaffson eller hanss seeskinne her emod at hindre eller hindre lade møde quellie vmage eller i nogre mathe at vforrette vnnder wor konni(n)glige heffndh oc vrede, giffuet paa wort slot Kopnnehaffn löffuerdagen nest effter Dominicam septuagesime aar effther gudz burd m cd xo paa tett ottende aar.

vnder wort konni(n)glige secret.

Dominus Rex per se.

Baar Hans Danakonungs, að Björn Guðnason og samarfar hans megi erfa og skipta með sér öllum arfi eptir Einar heitinn Björnsson gegn lúkningu réttra skulda bæði við konung og aðra.

AM. Fasc. XXXIII. 25, frumritiö & skinni. Innsigliö er glataö.

Bref kong hans vm skipun & gozum epter Einar bionsson og bolleif vid biorn gudunason¹)

Víj Hans met gudz nadæ Danmarckis Suerigis Norigis Vendis oc Gottis Koning Hertug vdj alesuig Holsten stormarn oc i Dytmersken Greffuæ vdj Oldenborgh oc Delmenhorst Giòræ allæ wittherligt at wij Haffuæ vnth oc tilladet oc met thettæ wort obnæ breff vnnæ oc tilladæ at thennæ breffuisere byorn gwnessôn oc hanss medarffwingæ mwæ oc skullæ arffuæ oc them allæ emellom skyfftæ efftir theris landzlagh pa wort land yslandt alth thet arffgotz som hannom oc them tilfallen er efftir eyner byornssôn huess siell gudh haffuæ dog i swo mathe ath forne biorn gwnessôn oc hanss metarffwingæ skullæ giffuæ oc till godæ redæ

¹) Utan á bréfinu með hendi Eggerts Hannessonar.

betale all then geld or skyld som forme eyner bydrasson, oss or andre aff retta skyldigh or plichtug bleff at betale. This forbywide wij alle chao the helst ere: eller were, kwnnæ or serdeles wor foget or embitzman pa forskreffnæ wort land yslandt hannom eller hanss metarffwingse her emod at hindræ hindræ ladæ modæ, qweliæ vmanage eller vdj noger mathe vfforrettæ eller forfangh at göræ vnder wort hyllest: or nadæ. Giffuit paa wort slot rendsborgh löffuerdagen: nest: efftir: sondagen letare aar effther gudz byrdh mcd. Se vij. vnder wort signet.

401.

26. Apríl 1498. 4. Maí 1499.

í Garðsvík.

Virminum, að Þorvarðr Steinmóðsson hefði lofað að selja Magnúsi Þorkelssyni fjórðunginn í Svalbarði á Svalbarðs, strönd fyrir fimm hundruð í góðum peningum, með fleira skilorði, er bréfið greinir.

AM. Apogr. 186 "Ex originali Svalbardensi accurate". (AM).

Pad giorum uid stefan ingimundarson ok jon sygurdzson godum monnum kunnogt med bessu ockru opnu brefi at ba er lidit uan fra guds burd busund flogr hundrut niutier ok uiii ar za fimtudagin nestan fyrir kross Messu [um] uorit j gazdzuik a sualbara strond norum uid j hia saum ok heyrdum a ord ok handaband beasara mana magnus borkelssonar ok boruardar steinmodzsonar at boruardur lofati at selia magnusi borkelssyne med handabande flordungin j jordune svalbarde med sambycke rognu arnadottur konu sinnar. skyllde magnus fa bornarde u. c. j godum peningum þar med skillde bornardr sier at uera knittur um þat sem pa magnus a greinde. hier til med lofati magnus at byg(gi)a honum jord ok kugillde ha hann uillde. lysti horuardr bui fyrir ockr at bena part hefdi hann alldreie ba selt ne feingit jone borsteinssyne, hier efter uilium uid sueria ef burfa bike(r). Ok til sanenda hier um setium uid fyr nefnd(e)r'men ockr jnsigli fyrir þetta bref er skrifat uar j gardzuik æ sualbardzstrond laugardagin nestan fyrir jón(s)messo ante portam latinam einu ari sidar en fyr seiger.

405.

19. Maf 1498.

á Tindum.

Dóme sex presta útnefndr af Jóni Þorvaldssyni officialis heilagrar Hólakirkju um Erlend Magnússon, sem gripið hafði með ráni fimtán geldinga gamla fyrir Hólakirkju og einga peninga goldið fyrir.

AM. Apogr. 5517. "Efter trosnudum original kommum til min frá Hlidareada. Originalienn er under lok lidenn". (AM). Sjö innsigli höfðu verið fyrir bréfinu, og lýsir Árni þeim, sem þá voru enn, þegar hann hafði frumritið í höndum. Það, sem hér stendr í hornklofum, var fúið úr frumritinu, og liefir Árni fylt það út.

Peim godum monnum sem betta bref siza edr heyra sendæ gudmundur prestur skulason. olafur klængson, borsteinn gudmundzson. halluardr biarnason. gunar bordarson og steingrimur steinmodzson prestar holadiskupsdæmis Quediu guds og sins kunigt gjorande at bæ er Hdit war fræ hingathburd wors heræ jehsu christi busund i[iii] hundr ut l. ix. tiger og. viij. an a fostudagin næstan epter halluardzmessu wm worith1) a suinasuatn[e a] a[s]u[m] worum wer i dom nefnder af ærligum manni sira jone bortalldzsyne officialis heilagrar holakirkiu. ath skoda alita. med skynseme [at]h Ransackæ og fullnædar dom æ ath legia epter wore samuizku og logum huert æfi edæ fullkomnæ magth ath h[a]f[a] skyllde [su] stefns er þar war bockut birth og fram Borit ei sidur synd suaren og satt giðr med tuegia skiluissra mana uitne ei sidr neynd og nannsockut ath [le]ingd og timæ ordæ og athkuedæ suo latandæ, ath ellindr magnusson war stefndur i fyr sagdann stad og dag · Ayrer bas sock ath greindur ellindr heldi Reenth og gripith

¹⁾ h. c. 18. Mai.

fyrer heilagri holakirkiu. xu. gelldinga gamla og aungua peninga fyrer lagt. hell[dr] ha[ll]dit med fullu ofuruallde og wondum annsuorum og þui j gudz nafne þath j fýrstu wor domur at wer dæmdum stefnuna logliga og ellind magnusson ættliga fyrer kalladan. enn sacker bess ath so kom bar eingin uegnna ellinzt magnussonar ath logsuare hellt fyrer [hann] er birte fyrer 088 bau skilrike eda leidde uitne bau. heimillder synde sogdum saudum enn greindur ellindur hafde oppt medkenzt Og þui dæmdum ath hann hefde tekit greinda gelldinga. wer med fullu doms attkuæde ellind magnusson j fyrstu grein skylldugan ath lukæ mork j stefnufall. nema hann syne loglig forfoll med tuegia mana suordu uitne matte ei koma. eda hans logligur umbodzmadur j sagdan stefnudag. Enn um þæ ækiæru er sira jon kiærde til ellindz holakirkiu uegnæ. ath hann hafi gripid og tekit nefnda saude suo farit sem fyrr segir og uænzt heimilld ath sira jons jonssonar, huer sig kalladi Radaman holakirkiu. seigia suo log wor. ath huar sem menn skiptazt uid skipum edr gripum og fyrer huert. w. hundrata kaup. baskal giora firir bref med uitordi skiluisra mana og at sier med heimildartokum og þui dæmdum wer fyrr prestar tittnefndan ellind skylldugan ath leida ij nitne med suordum eidum at greindur sira jon hafe feingit ellinde magnussyne og afennt med logligum hansolum bessæ greinda saude semm ellindur war ækiærdur¹) ym. hier med dæmdum wer opptnefndan ellind skylldugan ath leidæ onur, ij. uitne ath hann hafe fulla og alla peninga fyrer bessa saudi aptur golldit heilagri kirkiu. Skulu besser aller eidar og uitne leidd og unnen jnan halfs manadar. ath heyrdum dominum. firir siræ jone borualldzsýne. heimæ æ bingeyrum edr hans umbodzmanni. Enn ef hann ath bessum uitnum bæ dæmdum ver tittnefndan skylldugan ath luka holakirkiu jafnmarga saude og jafngæmla og suo goda, sem hann hefer haft firir domkirkinne. Enn fyrir ran og grip æ saudunum dæmdum ver ellind

¹) aakrærddr, stóð í frbr.

skylldugan ath luka domkirkiunne sextiger marcka j sinn rett. skulu þesser peningar og sekter gjalldaz inan manadar ath heyrdum dominum heima ath holum sira jone þoruallzsýne edr hans umbodzmanni og ellind fallin j bann og skylldugan at taka lausn og skript af sira jone.

Og til meire stadfestu og audsyningar hier vm þæ sambyckti sira jon officialis og setti sitt jncigli med vorum inciglum fyrer þetta domsbref er gjort var æ tindum æ asum æ sama ane deigi sidan en fyr greiner.

406. 1. Júní 1498. á Mosvöllum.

Dóme útnefndr af Guðna Jónssyni, kongsins sýslumanni milli Geirhólms og Langaness, um bréf þau, er Einar Ólafsson fram bar vegna Ólafs Jónssonar föður síns um jarðakaup þeirra Guðmundar bónda Arasonar og Þóris Steinólfssonar, hvort Ólafr skyldi heldr aðgang eiga að Meðaldal og Hólum í Þýrafirði eða Dufansdal í Arnarfjarðardölum, og dæma þeir Ólafi Dufansdal.

AM. 211B 4to, bls. 99-100, skr. c. 1700.

Vm brygdi Domur & Jordunni Dugansdal.

Øllum mönnum er þetta Brief sid edur Heýra senda biorn gudnason. Jndride Jo(n)sson. Sigurdur biörnson. þorleifur aurnolfsson. Jon Briniolfsson. Jon Jonsson. quediu gudz og sijna. godum monnum kunnigt giorandi¹). med þessu voru opnu brieffe. föstudaginn næstañ fyrer festum Medardi og Gillardi. þå ehr lided var frå hijngadburd vors herra Jesu Christi 1498 ar. ad Mosvöllum j Ønundarfyrde. å almennelegu heradsþijnge. vorum vær j Dom neffnder aff særlegum Dugandi manne Gudna bonda Jonssine. ehr þå haffdi kongsiñs syslu millum geijrholms og Långaness ad Rañsaka. skoda og dæma. huad oss þætte Riettlegast vin þaug brieff og skylrijke ehr Einar Olafsson þar fram bar.

¹⁾ bætt við; vantar í handritið.

og Domz & beijddist i lógligu væbode Olafs Jonssonar faudur sijns. huor ed vottudu vm haug jardakaup. er fram höffdu fared millum gudmundar bonda Arasonar og Þórirs Steijnolfssonar. og þar þá blirttust fyrer oss. med godra manna jnnsiglum, huðrt affi ad haffa skylldi. og ad huðrium greijndur Olaffur skylldi helldur atgång Eiga. ad Medaldal og hoolum i Dyrafyrde. edur Dufansdal i Arnarfiardar¹) Dolum. effter bui sem i kaup haffdi komed fyrgreijndra manna j mille. enn offtneffndur Olaffur var nu ordinn Riettur soknare og so Eignarmadur þessa máls. sem hans brieff þar vm giðr vtvijsa. og nu aff þui ad vier höffum sied og yfferlesed oped kaupbrieff offtneffndra manna i mille vm adurskriffadar jarder, ad greijndur gudmundur arason sellde fyrneffndum Þorer adurgreijnda jörd Duffansdal i arnarflardardolum fyrer Medaldal og hoola og betta beirra kaup var löglegt dæmdt aff 6 Lögriettumönnum d. alþijnge. Effter bui sem sd Domur þar vm giðr vtvijšar. so og ej sijdur kom þar fram fyrer oss brieff vnder godra manna jnsiglum so hliodanda, ad þeijr voru þa heijmamenn i Duffansdal. ad offtnefndur gudmundur arason tok ad sier offtnefnda jörd Dufansdal og offtnefindur Porer miste hana fyrer utan sinn vilia. og fyrer bessar grejner og adrar flejre bær ed oss botte bar ad luta. ad so proffudu og fyrer oss komnu. þa dæmum vier offtnefinda jörd Duffansdal vera og vered haffa eijgn Olafs Jonssonar og hann fridlslega meijga ad sier taka offtneffnda jord Duffansdal nær hann villdi. Enn vm langan flemissir og fyrer Rångligt åhalld å tijttneffndre jordu Duffansdal. Dæmum vier ad sækiast skule med Riettum saksoknum heijma i heradi bar sem jördin liggur.

Og thil sanninda hier vm setta eg gudne Jonsson kongligrar maiestets vmbodsmann mitt jnsigle med fyrgreijadra manna jnnsiglum fyrer þeanan Dom. skriffad j breijdadal á sama Deijge og áre sem fyr seijger.

^{1) -}fyrdar, hdr.

407.

4. Júní 1498.

4 Bisum.

Vitniskumen, að Eiðakirkja eigi verleigur og skipsátr á Fiskabjargi í Borgarfirði og svo hefði verið hæft og haldið, þá er þeim systrum Ingibjörgu Pálsdéttur og Bagnhilði var skipt erfðinni eptir Pál föður þeirra andaðan (1403).

AM. Apogr. 2005 "Ex originali fra Kristinu EiRiksdottur á Eidum eckiu Pals Marteinusonar. Eidakirkíu vidkomande. Detta bref er nu imsiglielaust" (AM.).

Dat giore ec eyiolfur ketelsson godum monnum kunnegt at ec uar til uistar a eidum ba ion heiten narfason var þar razsmaður ok uar ec formaður a fiska biarge firir eidaskipe i borgarfirde ok alldri heyrda eg annat þa enn eidastadur ette þar skipsatur ok svo lukttuz allar nerleigur af bui skipe suo ok uisse eg at uigfus ingiallzson var bar radsmadur laungu fyrir bat ok uar ba lika haftt ok halldet at allar verleigur af bui skipe uoru golldnar til eida. suo heyrda eg ba eliztetu menn seigia er ba uoru ok til vissu at skiptt uar erfdene med beim systrum ingibiergu palsdottur ok ragnhillde eptter faudur sinn a ndadan¹) ok uar ba lika haftt ok halldet [um3) betta skipsatur ok skipleigur at eida stadur ette bat. ok hier eptter uil eg sveria ef burfa biker. Ok til sannenda hier um sette eg mit innsigle firir betta uitnesburdarbref mitt er giortt uar a eidum [i] utmannasueit manudagenn næsta eptter huitasunnu þa er lidit uar fra hingatburdd uors herra jhesu christi þusund. 2222. hunndrut niu tiger ok uiij. ar.

408. 23. Júní 1498. á Reynistað. Stephán biskup í Skálholti úrskurðar statt og stöðugt hjónaband Ólafs Filippussonar og Vigdísar Jónsdóttur.

AM. Apogr. 797 "ur storu transskriptarbrefs Sia presta og Sia leik-

^{1) [}b. v. af útg.; þetta a getr varla þýtt annað en þetta. 2) [vantaði í frumritið, en Árni bætir því inn.

manua 1515" (AM.) 20. April. — JSig. 66. 8vo með hendi Grunnavíkr-Jóns eptir sama transskripti.

Hier er vrskurdur Biskups Steffans¹)

Ver steffan med Gudz nad biskup i skalhollti et cetera. giorum godum monnum kunnigt med bessu uoru opnu brefi. ad sub anno gracie M. cdo. nonagesimo octano. za laugardaginn infra octavas festi corporis christi za Reynenesstad j skagafirde. kom olafur philippusson firir oss. og beidde og krafdi at uær gjordum endiligann ueg æ huort þat hionabannd væri logligt edur eigi. er hann hafdi giort vid vigdise jonsdottur. tedi greindur olafur oss in primis. sin bref og skilnike vm undanfærslu er hann hafdi gjort firir sira jone borualldzsyni officiali heilagrar holakirkiu at hann hefdi ecki saurgat kirkiugardinn i videdalstungu i moti bui sem biskup olaf godrar minningar hafdi honum saker til lagt. jtem birte hann firir oss bref og inneigle skiluisra manna at hia hofdu verit er hann festi fyrrnefnda uigdise sier til logligrar eiginkonu epter logbokarinnar ordum. þui at heilags anda nad tilkalladri at so profudu og firir oss komnu. sogdum vier med fullu doms atkuædi og laga vrskurdi greint hionaband statt og stodugt og i allann mata Rett og logligt uera og þeirra barn edur born skilgetin.

Og til sanninda hier um festum uær uort incigli firir þetta domsbref skrifuat i sama stad deigi og ani sem fyrr seiger.

409. 27. Júní 1498. á Grenjaðarstöðum. Eiríke prestr Einarsson fær Birni Einarssyni bróður sínum til fullrar eignar í sin þjónustulaun jörðina Vað í Helgastaðakirkjusókn.

Bisk. Hol. Fasc. V, 3, frumrit á skiuni, og er brot af innsiglinu fyrir bréfinu. — AM. Apogr. 8607.

¹) 66.

(Vm) jordina væd.

Paht giore eg eirekvr prestvr einarson godvm monnvm vitvrlight med þessv mínv oppnv brefi aht eg hefe feinged birne einarsýne brodr minvm jordena vad ed liggvr j helgastada kirkiv sokn til fvllrar eignar j sín þionvstvlavn vndan mier og mínum erfingum efter þvi sem eg uard fremst eigande aht med avllvm þeim gavgnvm oc gædvm sem greindre jordv fylger oc fylkht hefer aht fornv oc nýv. Og til sanninda hier vm setta ec mitt insigle firir þetta bref sem skrifad var æ greniadarstodum j reykiadal miduikudagen næstan firir petri ed¹) pavli. þa lided uar fra gyds bvrd þvsund. cccc h(undrud) nívtíger oc viij ar.

410.

28. Júní 1498.

f Skálholti.

Brande prestr Hrafnsson fær Grími presti Þorsteinssyni til fullrar eignar jörðina á Vífilsmýrum í Önundarfirði og kvittar um andvirðið.

AM. Facc. XXXIII, 27, frumritið á skinni. Innsiglið er enn heilt fyrir bréfluu.

Brief fyrir [vijfilz myrum.*)

Pat giori ek sira Brandr Rafnsson. Godum monnum kunnigt med þessu minu opnu brefi at ek medkennumzt at ek hefi feingit sira grimi þorsteinssyni til fullrar eignar ok frials forrædis jordina uiuiflls) myri er liggur j hollzkirkiusockn j aunundarfirdi med ollum þeim gognum ok gædum. sem greindri jordu fylgir ok fylgt hefir at fornu ok nyiu ok ek ok minn fadir Rafn brandzson urdum fremst eigandi ad. sem gud hans sal nadi. vndan mier ok minum erfingium. en undir adrgreindan grim prest ok hans erfingia. Suo ok medkennumzt ek fyrskrifadur sira brandur at ec hefi falla ok alla peninga upp borit af fyrskrifudum grimi presti

¹⁾ Svo. 2) Utan á brefinu med allgamalli hendi; frá ["wppaa viuelz-myrar", á öðrum stað með sömu hendi. 2) Svo.

fyrir adur greinda jord sem mier uel chnæger. skal þratt nefndr grimr prestr greinda jord mega at sier taka ok alla sockn ch eiga ch þrattnefndri jordu. ef hun uæri eda hefdi uerid orettiliga halldin ýrkt eda unnin at jafnfullu sem ek sialfur. Ok til sanvinda hier um setta ek sira brandr rafnsson mitt insigli fyrir þetta bref skrifat j skalhollti. quarto kalendas dag julij. arum eftir gudz burd þusund flogur hundrut niutigir ok atta ær.

411. 30. Júní 1498. á Öxarárþingi.

Dóme tólf manna útnefndr á alþingi af Finnboga lögmanni Jónssyni um vígsbætr eptir Pál Jónsson, sem Eiríkr Haldórsson aló í hel á Öndverðareyri í Eyrarsveit, þær er fylgjarar Eiríks áttu að gjalda.

ÍBfél. Kh. 309. 8vo, bl. 136 b—138 a (Öxnafellsbók) með hendi Ara Magnússonar í Ögri c. 1620. — Landsbókasafn 812. 4to bls. 81—83 (J. P.) skr. c. 1622. — MSteph. 61. 4to, bls. 149—151, skr. c. 1660. — ÍBfél. Kh. 815 B. 4to, bl. 165—167, skr. c. 1680. — Landsbókasafn 69. 4to bl. 261—262, skr. c. 1640.

Domur um vijg Pals Jonssonar.

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia eður heyra senda Oddur Sygurdsson. Jon Sigmundsson. tumas Jonsson. Þorleifur aurnolfsson. Eyuindur¹) Gudmundsson³). Biarne andriesson. [Stephan Ketilsson.⁵) [Gudmundur⁴) Þorleifsson.⁵) Sygurdur⁵) yuarsson. Halldor Sygurdsson. Einar Einarsson. arnor finnsson Quediu Gudz og sijna kunnugt gjorande að [þa liðit var fra hingaðburðe vorz herra Jesu Christi³) 1498 ar⁵) laugarðaginn næstann epter pieturz messo og påls [a almennelegu Øxararþijnge³) vorum vær j dom nefndir af ærligum manne finnboga [Jonssyni¹³) laugmanne norð-

¹⁾ Sigmundur 69. 2) Guondsson 61. 2) [sl. 69. 4) Guondur 61. 5) [sl. 812. 6) Signardur 61. 7) [appo \$15, 61, 812. 8) b. v. 69. 2) [b. v. 69. 10] b. v.; vantar i handritin.

an og vestan a Jslande ad skoda og dæma vm þa sauk') og akiæru er Gudni Jonsson og Ormur Jonsson kiærdi') til þeirra manna sem Eirike Halldorssyne veitte [lid. fylgi') og foruneyti til onduerdu') eyrar j eyrarsueit þá greindur Eyrikur Halldorsson') oforsyniu j hel slo þeirra broður Pál bonda Jonsson. [gud hanz sal nade.') beiddu og kraufðu greindir bræður [Gudni og Ormur') finnboga laugmann nefna hier dom yfir huorra suara eður') segta þessir menn yrde þeim skyllduger fyrer greinda sok og so kongdominum.

J firstu kom þar fram fyrir oss að allir þeir menn sem Eirike Halldorssyne veitte⁶) lid og fylgi til aftauku palz heitinz Jonssonar voru ba bangat dæmdir til andsuarz¹⁶) og afsaukunar og þetta þeirra mal vndir þann dom sem finnbogi laugmadur þar yfir þeim¹¹) nefndi. J fyrstu dæmdum vier þa menn¹⁵) þar¹⁸) rietteliga fyrir kallada um sagt mod bædi kongdomsinz vegna og so fyrr¹⁶) greindra brædra Gudna og Orms. nu af því að laugin so avijsa¹⁵) at beir menn sem veita lid til eda fauruneyte. hylla¹⁶) og¹⁷) sampickia med beim bann hug at taka menn af. ba15) suare slijku fyrir kongdomenum og erfingium hinz danda sem rettariun kongdomsinz¹⁹) og skinsamer menn dæma med beim²⁰) epter laugum og atuikum. enn landzvist beirra se vndir kongz miskunn. og þui dæmdum vier þessa alla adur greinda menn sem foru med Eyrike Halldorssyne ba Pall heitinn Jonsson var i hel sleiginn eirn²¹) og sierhuorn fyrir sig sekann. x. morkum vid kong. og þa skyllduga ad [fara edur²⁵) fd mann fyrir sig ad fa sijna landzvist innan næstu. [iij. dr. 28) Enn huor af adur 24) greindum monnum sem ba hefur ecki feingit sijna landzuist [j sogd-

¹⁾ seckt 812. 2) kiærdu 69, 812. 3) [lidfylgi 809, 812; lid filge 69; Lijdfylgie 61. 4) onduerdar 69. 5) j, b. v. 812. 3) [al. 815, 61, 812. 3) [sl. 61. 5) og 812. 5) veittu 69, 812. 10) andsuara 61. 11) b. v. 69. 13) b. v. 61. 15) sl. 61. 14) sl. 61. 15) vtvijsa 61; [avijsa so 812. 16) 61, 345; hilia 809, 812. 17) edur 61, 69. 16) b. v. 69. 19) sl. 61. 20) honum 69: 21) b. v. 69. 22) [sl. 812. 26) [priggja sara 315, 69, 812. 26) 69; sl. 61; audrum(!) 309, 815, 812.

um tijma¹) þa¹) dæmdum vier vtlægann til kongz nada huoria miskunn hann vill a giora a hans [male og⁵) skilldu þessir menn allir [þau næstu iij ar⁴) mega med riettu [vera³) hier j landit⁵) ef þeir hafa endeliga bedit vm sijna landzuist. [Enn gifftumal skulu þeir eingiñ ad lögum giðra meiga fyrr enn þeir hafa feingið sijna landsvist⁻) fyrir sagt brot. enn þeir skulu mega hafa sialfir sitt vmboð sagðann tijma so og kaupa og selia sem aðrir menn so og sækia sijnar sakir ef þeir eiga við aðra menn. So og skulu þeir sækiast með laugum af auðrum ef þeir verða⁵) brotligir.

Jtem i annare grein dæmdum vær alla ba menn eirn⁹) og sierhuorn sem med greindum Eirike foru til aftoku palz heitins Jonssonar¹⁰) og ad þui verda sannir at þeir hafi sokt at [pale heitnum Jonssyne¹¹] edur at beirre litlu stofu. sem hann la j. jnnan edur vtan þa hann var j hel sleiginn. rofit hana edur brotit¹⁸) grytt edur nockurt¹⁸) lid [bar til14) veitt. huornn beirra sekann fyrir sig .xv. hundrudum vid greinda brædur Gudna og Orm med somum solum og fridleika sem hanz bætur voro dæmdar¹⁵) og [giallda &16) sijnu heimile. Enn allir þeir j skalanu geingu [edur stadinn17] med vopnum18) eda19) nockud giordu at. dæmdum vier huorn þann²⁰) sekann²¹) fyrir sig²²) xvij²⁸) hundrudum vid sagda brædur [Gudna og Orm⁹⁴) [med somum solum og frijdleika sem²⁵) (vm hin fyrre greiner.²⁶) Enn allir beir menn sem j sagdri for voru med Eirike heitnum²⁷) þa pall heitinn²⁸) Jonsson var [af honum²⁹) j hel sleiginn⁸⁰) og þar hafa onguann hlut at gjort. annat enn ridit til og frå med Eirike. dæmdum vær bann huorn

^{1) [}al. 61. 2) b. v. 61. 3) [malum 69. 4) [69; pessu næst vera 309. 5) [iij. ar 309. 6) landi 815, 69, 812. 7) [b. v. 69. 6) 815; ero 309. 6) b. v. 69. 10) sl. 812. 11) Jonssyne sl. 812; [honum 69. 12) griote 69. 13) 69; nockud 809. 14) [el. 812. 15) Sbr. alþingisdóm 80. Júní 1497. 16) [giallde ad 69. 17) 69; skarir(1) 809. 15) [med vopnum 61. 15) 69; og 809. 20) peirra 69. 21) sl. 812. 23) skylldugan b.v. 812. 25) 69; xij, 809; x, 812. 24) [sl. 61. 25) [b. v. 61, 69, 812. 26) [69; b/iner fyrgreinder 61; sl. 812. 27) 309; n/4 61. 25) b. v. 69. 29) [sl. hér 812. 26) af honum b. v. 812.

fyrir sig sekann .v. hundrudum vid sagda brædur [Gudna og Orm¹) med somum solum og fridleika sem adur greiner²) vm hina fyrri. [Nu ef nockur af þessum adur greindum monnum seigist³).

Jtem j þridiu grein dæmdum vier [sierhuorium af ollum þessum adur') greindum monnum sem j sagdri faur voru med Eirike heitnum') siettareid huad huor þeirra hefur giort og hafa hann vnnid jnnan halfz månadar [særra daga') fra þui honum er til sagt af Gudna og Ormi og vinne') þennann Eid fyrir þeim') kongz vmbodsmanne sem nu j sumar hefur syslu j Þornezþijnge so gudne sie hia og Ormur ef þeir vilia. Enn huor ed fellst') af þessum eidi gialide sem aður er skrifað eptir þeirre sok sem honum verður gefin af optnefndum bræðrum og at þessum peningum golldnum dæmdum vier þessa menn kuitta og satta uið þrættnefnda bræður Gudna oc Orm vm aðurskrifaða sauk.

Jtem dæmdum vier alla þa menn sem satt hafa giort uid Gudna og Orm vm þa sauk kuitta og þa med þui flegiallde sem þeir hafa vndir eiuz [a satter¹⁰) ordid og þad laugliga satt þeirra a millum so [huorir tueggia mege eige¹¹) riufa. enn slijku sekir uid kongdominn sem skrifad stendur.

[Og til sanninda hier vm et cetera.18]

412. 30. Júní 1498. á Öxarárþingi. 1499. á Víðimýri.

ÁLYKTAN sex manna á alþingi, útnefndra af Finnboga lögmanni Jónssyni, að Guðni Jónsson og Ormr bróðir hans megi vel láta laust við Björn Þorleifsson, samkvæmt bréfi

^{1) [}sl. 61. *) greindi 69. *) [sl. 69. Hér dettr og botninn úr setningunni i 809, 815, 61, 812, og er hér eyða fyrir því, sem vantar, i 809 og 812. *) [69; allopt(!) 809; opt 61. *) 809; "h". 61. *) [b. v. 812. *) 69; vinna 809. *) al. 61. *) fellur 69, 812. *) [b. v. 69. *11) [haoruger mege 69. *12) [al. 61; 69 sl. et cetera.

Hans konungs frá. 24. Febr. 1498 (Nr. 402), alt það góz, er þeir háldu eptir Þorleif Björnsson.

AM. Fasc. XXXIII, 20, frumrit á skinni; af 7 innsigium eru nú tvö fyrir bréfinu.

Deim godum¹) monnum sem betta bref sich edr hevra senda eirekur borsteinson. loptur eyiolfson, jugimundr finson, jon borgrimsson, gisli filipusson og jon sigmundzson kuediu gudz og sina kunigt giorande at þæ er lidit war fra hingatburd uors herra jhesa christi O iiij hundrad iz tiger og satta san a langardagin næstañ epter petursmesso og pals um sumarid æ almenniligu auxarærbingi word nea til nefnder af finboga jonsayni logmanni nordan or uestan an jalande at skoda nansacka og yfer ath lita med honum sialfum suo eigi sidr med samhycki, vilia og uitardi gudina jonssonar og ormss brodur hans huerer bæ hofdu nad og negeran yfer hat goztt er fallid hafdi epter barleif biornson jarder og lausafe en biorn thorleifssen Reiknadi sier til arfs og eignar nu uera til sagt epter bui sem nors nadug herra kong hans bref birter og jne helldur og utt. uisar bat biorn tedi bar firir oss um sina skilgetning edur adra skickan sem med fylger og þat kongsins bref jne helldur og þui uirtiz oss og fulkomliga leizt med logmanzins sambycki eppter kongsins brefi sem beir fyr greinder menn ormur og gudne mætte uel sleppa og lausa(!) lata uid biorn borleifsson bat gozt beir helldu og honum til heyrer epter sinn faudr epter bui fyrr nefnt bref til uisar.

Samþýckti þetta uart samtal. ælit og yfersyn fyr greindr finbogi jonsson logman og setti sitt jncigle med uorum jnciglum fyrir þetta samþýcktarbref er gjort var æ nidemyri j skægafirdi ari sidar aðr greiner.

¹⁾ tyiskr.

418: 1. og 2. Júlí 1498. á Hvalsnesi. Jarðaskiptabrær milli þeirra Narfa príors á Skriðu og Gríms bónda Pálssonar.

AM. Apogr. 4485 "Epter Transseripto 14. gamalira Skriduklaustursbrefa gjördu. þann 28. Septembris Anno 1697 (= a). Samanlesed vid annad Transscriptum XI. Skriduklausturs pergamentabrefa, gjört þann 17. Septembris 1697 (= b)" (AM.) "Framanskrifad bref er med gamla skrift á kalfskinn svart og skorped, med florum Junsigla tiglum, enn engu Junsigle".

Pad giòrum vier Porvardur Gudmundsson. Gudlaugur Gudmundsson. Giele Petursson. Jon Magnusson. Sigurdur Jonsson og Gisle Jngemundarson godum monnum vitarligt med bessu voru opnu brefe. at sub anno gratie M. [cd.1) xeviii. a Hvalsnese & Rosmhvalanese sunnudagenn næstann^a) epter Petursmessu og Påls um sumared vorum vier j hiå. saum og heyrdum as) ord og handaband þessara manna priors Narfa af einne alfu klaustursens vegna d Skridu. enn af annarre Grims bonda Palssonar vegna sona sinna Porleifs og Benedicts, ad svo firir skildu: ad prior Narfe sellde til fullrar eignar og fridls forrædis ddurgreindum Grime bonda Pálssyne svo heitande jarder: Arskog j Arskogs kirkiusokn firir. xxxc. og Palmhollt er liggur j Mödruvalla kirkiusoku firir .xvc.4) og Skolldalæk j Vallastadar kirkiusokn firir .xxc.5) med öllum þeim gögnum og giædum. hlutum og hlunnendum. sem fyrrgreindar jarder urdu fremst⁶) eigande ad og klaustred. ad fornu og nyiu. til fialls og fiðru og allra laudzgiæda þeira er þessum jördum eiga ad fylgia at rettu. Hier å mot gaf og gallt fyrrskrifadur Grimur bonde Pålsson svo heitande jarder j austflördum priornum og klaustrinu d'7) Skridu til æfenligrer eignar og frials forrædis. med öllum þeim gögnum og giædum er þeim fylger og fylgt hefur ad fornu og nyiu til fjalls og til⁸) floru. fyrst Brimnes firir. xvjc. er liggur i Dvergasteins kirkiusokn. og Austdal firir. vnje, er liggur j sêmu kirkiu soku. Kross

^{1) [}D., a, sem er rangt; 3) sl. b; 4) XXc, a; 5) XXXc. a, 6) framast, b; 7) sd, a; 9) sl. a.

firir. xijc. er liggur j flardar kirkiusokn j Mioafirde og. xjc. i Nese. er liggur j Desiarmyrar stadar¹) kirkiusokn. Skyllde hver firir sig hallda til laga greindar eigner og svara lagaBiptingum. afhente hver ödrum fyrrgreindra manna sagdar jarder j þessu sama handabande.

Og til sannenda hier um setium²) vier vor jnnsigle firir þetta jardakaupsbref er skrifat var j sama stad [og åre⁸) dege sidar enn fyrr seger.

414.

5. Júlí 1498.

í Viðey.

Kvittunarbraf til handa Árna ábóta í Viðey um eptirstöðvar af andvirði Stærrivoga.

AM. 238. 4to bl. 5, skr. c. 1570 (Bessastacabok).

Bref enn fyrir Stærri vogvm.

Dat giorvm vier Sveinn Magnvsson. Hellgi Ormsson. Olafr Jonsson. Jon Ormsson oc Hallkiel Porkielsson godvm monnym kynnigt med þessy vorv opny brefi at syb anno gracie \mathfrak{O}^0 . cd^0 . xc^0 . VIII fimtydeigin næsta fyrir festym sanctorym in Selio heima æ klavstriny j Videy vorym vier j hia saym oc heyrdym æ at herra Arne med gydz nad abote j Videy galltt oc ytlyckti Porgrime Jonsyne er þa hafði riettligtt ymbod kony sinnar dottyr Gydmyndar Magnyssonar þay iiije er epter stody fyrir jordina Stærri voga. voro þar lycktar j ij tynnyr miols oc ij tynnyr maltz. c jarns. kietil nýr. VIII stikyr lereps oc tyibyrd hyfa. þvi gaf oc giordi adr greindr Porgrimr Jonsson fyrnefndan herra Arña ollyngis kyittann oc akærylausan fyrir sier oc kony sinne og ayllym sinym epterkomendym.

Oc til sanninda hier vm settvm vier fyrnefnder menn vor insiglle fyrir þetta vtlvkningsbref oc kvittanar skrifad j sama stad deige oc ari sem fyr seigir.

¹⁾ al. a; 2) settum, a; 3) [al. b.

415. 9. Júlí 1498. á Hvoli í Hvolhrepp. Gunnlaugh Teitsson selr Narfa príor á Skriðu og klaustrinu þar jörðina Hrafnkelsstaði í Fljótsdal fyrir þrjátigi hundraða í ganganda fé og lausafé.

AM. Apogr. 4436 "Epter Transscripto 14. gamalira Skriduklaustursbrefa, giördu þann 28. Septembris, Anno 1697". "Detta bref er á kálfskinn med afgamla skrift, hvar á eru tveir tiglar, enn eckert innsigle",

Þad giðrum vid Þorvardur prestur Jvarsson og Þorvardur Gudmundsson godum monnum kunnigt med bessu ockru brefe ad sub anno gracie M. CD. xc. viij. octavo dag visitacionis Marie d Storolfshvole j Hvolhrepp. vorum vid j hid. sdum og heyrdum ord og handaband þessara manna. af einne alfu herra Narfa prioris af Skridu. enn af annarre Gunnlaugs Teitzsonar. ad svo firir skildu. ad nefndur Gunnlaugur sellde fyrrnefndum prior Narfa jordena alla Hrafnkielsstade er liggur j Fliotzdal j Valþiofstadar kirkiusokn. med öllum beim gögnum og giædum sem greindre jördu fylger og fylgt hefur ad fornu og nyiu klaustrenu å Skridu til æfenligrar eignar, og þess formönnum til friðls forrædis. Hier a mot gaf tittnefndur prior Narfe optnefndum Gunnlauge Teitssyne xxx₀. j soddan peningum. v. naut gômul og v. saude og xx. j flortan hundrut nu j haust er kiemur. þar til. xij. malnytukugillde ad næstum fardogum og þar til iiij hundrud j fullvirdis peningum. Skylldi Gunnlögur Teitsson svara lagariftingum & fyrrgreindre jördu Hrafnkelsstödum. enn klaustursins formadur a Skridu hallda til laga. enn ef af kynne ad ganga jorden med logum skyllde Gunnlogur edur hans epterkomendur lögliger gjallda jafngoda peninga aptur klaustrinu & Skridu. hvert honum bihagade betur j austfiordum eda a Rangarvöllum.

Og til sannenda hier um setium vid fyrrnefnder menn ockur junsigle firir þetta jardarkaupsbref. er skrifad var j sama stad. dege og åre sem fyrr seger. 416. 9. August 1498. É Hrauni á Brita. Umboðsberði Þórðar prests Guðmundssonar til handa Þórði presti Jónssyni að taka út staðinn í Hólum í Hrunamanna-hreppi í hendr Pétri Sveinssyni eða umboðsmanni hans.

Bisk. Skalh. Fasc. XI, 9. Frumrit á skinni, og er innsiglið dottið frá. — AM. Apogr. 2486 "accuraté".

Vmbodsbref sira Pordar.

Pat giore eg hordur prestur gydmyndzson godym monnym vitvrligt med þessy miny opny brefi at eg hefi feingit sira þordi jonssyne fullt ymbod til yt at taka staðin hola j hrvnamannahrepp og alla þa peninga sem þar standa saman kvika og dayda friða og ofriða j næstym farðögym og allan Beikningskap yt af árna jonssyne at jafnfylly sem eg sialfur og afhenda petre sveinssyne eða þeim sem hann setur til sinna vegna með at taka sögðym peningym staðarins og mínym. Og til sannenda hier ym setta eg mitt insigle firir þetta ymbodsbref skrifat æ hraune á backa fimta dagin næsta firir laurenciysmesso arym epter gyds burð O. cd. xc. og atta ár.

417. 19. August 1498. 1 Keldudal. Vitnissuran, að Bjarni Þórarinsson hefði fæingið Vigfúsi Guðmundssyni til fullrar eignar Hnífsdal hinn neðra í Skutulsfirði.

AM. Fasc. XXXIII, 26, frumrit á skinni. Öll (8) innsiglin eru dottin frá.

Pat giorum uær sira jon gislason, sira olafur teizeson, gisle indridason godum monnum kunnigt med þessu uoro opav briefe ath uier uorum j hia i badstofunni uæstur j hrauni j kelldudal j dýrafirdi ath biarne þorarinsson lysti þui firir oss ath hann hefdi feingit uigfuse gudmunzsyne iordena hnifsdal hinn nedra til fullrar eignar er liggur j skutulsfirdi j eyrar kirkiu sokn med radi. samþýkie og upplagi solueigar gudmundardottur konu sinnar honum til fullra

ar eignar og frials forrædis ok hun uære hans æfenleg eign hedan j fra. Enn undan mier og solueigu konu minnar(!) og ockrum erfingium enn under uigfus og hans erfingia. Var þetta vitnisburdarbrief og hans lysing adur greinz biarna þorarinssonar skrifat og samsett j kirkiune j kelldudal. næsta sunnudag firir bartolomei apostoli þa lidit var fra hingatburd vors herra iesu christi. ©°. cccc°. lxxxx°. viii. ar.

418. 20. August 1498. í Ási í Öxarfirði. Finnbogi lögmaðr Jónsson úrskurðar löglegan og svarlegan og óbrigðanlega haldandi Bólstaðarhlíðardom frá 21. Júní 1497 (Nr. 383).

AM. Apogr. 798 "ur storu transakriptarbrefe 8ia presta og 8ia leikmanna 1515" (AM.), sem gert var 20. April. — JSig. 66. 8vo með hendi Grupnavíkr-Jóns eptir sama transskripti. — Áf bréfi þessu eru afskriptir allvíða í skjalabókum frá síðari tímum (t. a. m. ÍBfél. 67. 4to bl. 59—60).

Hier er vrakurdur fimboga logmanz.1)

Eg finbogi jonsson logman nordan og uestan æ jslandi giori þat godum monnum uiturligt med þessu minu opnu brefi at þa lidit var fra hingatbyrd uors herra ihesu christi. O. cd. ix tiger og atta æm manudaginn næsta fyrir bartholomeusmessu j ase í ðxamírde kom fyrir mic ærligur dandi mann einar oddzson tedi og birte fyrir mier i logligu umbodi olafs philippussonar. Þann sama dom sem dæmdr uar i bolstadarhlid j hunauazþingi. miduikudaginn næstañ fyrir ionsmessu baptiste amum epter gudz burd. O. cd. ix tiger og víj.) ar huer so inne hellt at einare olafssyni uar dæmdr til fullrar eignar allr arfur epter solneigu biorazdottur modurmodur sina. eun olafi faudr hans til halldz og umbods med þeim fleirum greinum. sem þar inn i standa. beiddi og krafdi fyrr nefndur einar oddzson mic

^{1) 66. 9} b. e. 21. Júní 1497.

hier lagaurskurd & leggia þenna sama dom huort hann skylldi at logum standa mega eda eigi. Nu saker þess at ec hefi sed og yferlesit skodat og rannsakat þenna sama dom med sinum greinum og artikulis. lizt mier hann dæmdur uera suarliga og logliga epter þeim profum og uitnum sem þar ut i standa. Þui j gudz nafni amen. at so profudu mali sem fyrir mig hefer komit og med þeirra beztu manna radi og samþycki er þa uoru nær mier. sagda ec fyrr greindr finnbogi jonsson logmann med fullum laga urakurdi og doms atkuædi adur skrifuadañ dom logligañ og suarligañ. og obrigdiliga halldazt eiga epter þui sem landzins laga bettur ut uísar. Og til sanninda hier vm setta ec mitt inncigle fyrir þetta urskurdarbref skrifat i sama stad og dag sem fyrr seiger.

419. 7. September 1498. 1 Vičey.

HALDÓRA Guðmundardóttir gefr guði, jungfrú Maríu, klaustrinu í Viðey og kirkjunni til fullrar eignar jörðina Hest í Borgarfirði gegn bænahaldi fyrir sál foreldra hennar og bænda, en Steinþórsstaðir í Reykholtsdal standi fyrir brigð á Hesti.

AM. 288. 4to, bl. 12-18, skr. c. 1570 (Bessastaðabók).

Bref fyrir Hesti.

Pat giorvm vier Jon Gellisson. Pollakr Hreimsson. Jon Sigvrdzson. Gissvr Polleifsson. Jon Marteinsson ok Olafr Jonsson godvm monnum kvnnigtt med þessv vorv opnv brefi að svb anno gracie. ©° cd° xc ok viljar æ fostvdeiginn in nativitate beate Marie virginis heima æ klaustrinv j Videy vorvm vier j hia savm ok heyrdvm æ ord ok handaband þessara manna herra Arnna med gvdz nað abota j Videy af einne alfv en Jons Sigurdzsonar ok Halldoro Gvdmvndardottvr af annari. skildizt þat ok faldizt vndir þeirra handabandi at greind Halldora Gvdmvndardottir gaf gvdi jvngfrv

Mariy klaystriny j Videy ok kirkivnne jordena alla er heitir æ Hestilxo at dyrleika j Borgarfirdi j Lvndar kirkiv sokn med sambykki Jons bonda sins ok fylly jayrde ok handabandi ok sambycki Porridar Jonsdottyr modyr sinnar er ha var hennar logligre rfinge til æfinligrar eignar ok frials forrædis vndan sier ok sinvm erfingivm med todym ok eingivm hysvm ok haga rekym ok skogym ok med jtokym j adrar jarder ok aulium beim giædum ok landznytivm sem greindre jordv Hesti fyllger ok fyllgtt hefir at fornv ok nyiv ok hvn vard fremst eigandi at med logvm til ytzstv vmmerkia motz vid adrar jarder. Hier j mot skyllde brattnefnd Halldora sier ok sinvm fodyr Gydmynde Hramssyni ok sinni modyr Dyrride Jonsdottvr ok sinvm bændvm Oddi Polleikssyni. Eyolfi Hialltasyni er þa voro fram farner af heiminvm. sem gyd beirra sal hafi. ok Joni Sigurdzevni er ba lifde, ad vera vnder bænahalldi klavstrzens æfinlega ok ollv sinv folki sier til eilifrar salyhialpar ok ollym kristnym salym med beim skillmala at klavstrid skyllde hallda hennar artid æfinliga ban dag sem gud kalladi hana edr færa hana sem navdsvn stendr til en eitt sinn æ arinv. bangat til skipadi hyn . xº . kirkiynni bar & Hesti bar j jordinne fyrir gamla instædy vtan klavstyrzens formenn villdy leysa til sin jardar partinn. skyllde titt nefnd Halldora Gudmyndardotter svara laga riptingum a adr greindre jordv Hesti. en klavstrzins formenn j Videy hallda til laga en ef jordin geingi af klavstrinv med logvm þa gaf hvn ok skipadi aptr j stadin gydi ok ivngfrv Marie ok klavstrenv j Videy jordena Steinborsstade er liggr j Borgarfirde i Reykholltz kirkiy sokn xxiiijo at dyrleika ok bar til x malnytv kvgillde til æfinligrar eignar med ollym beim skillmala epter byi sem fyr skrifad stendr.

Ok til sannenda hier vm settvm vier fyrnefndir menn vor insigle fyrir þetta giornings bref ok hennar testamentvm skrifad j sama stad deige ok are sem fyr seigir. 420. 10. September 1498. 4 Skriðu í Fljétsdal.

Narri príor á Skriðu seir Einari ábéta á Munkaþverá og klaustrinu þar jarðirnar Lækjardal og Flautafell í Þingeyjarþingi og nokkurt lausafé fyrir þau fimtán hundruð, er Narfi príor hafði upp borið af peningum Guðrúnar Bárðardóttur vegna Einars ábóta.

AM. Fasc. XXXIII, 28, frumritid á skinni. Af 4 innsiglum eru nú tvö fyrir bréfinu. — Apogr. 8027.

kaupbref fyrir lækiardal og flautafelle 1498.¹)

Path giorum vier halli magnusson, steffan helgason og bordr borsteinsson godum monnum kvnnigt med bessy vory brefi at sub anno gracie Ocd xc viijo a manudaginn næsta epter Cariv Cesso sidari vm havatid on klavstriny on skridy j fliotzdal voro vier j hia savm og heyrdym æ ord og handaband bessara manna abota cinars fra mynkabyersa af cinne halfy og priors narfa af annari at sva fyrir skildv at prior narfi selldi ba bar med handabandi med sambycki brodr jone abota einari og hans klavetri mvnkahverd til fullrar eignar og frials forrædis ava heitandi jardir lækiardal er liggr i akinnastadakirkiu sokn og flavtafell er liggr j sualbardz bingum med ollym beim gognum og gjædym eignym og jtokym sem bessum greindum jordym fyllgdi og fylgt hefdi at forny og nyiu og hann og hans klavstr hafdi fremzt eigandi at ordit og þar til flogr hvndrvd j smiori og navtvm. hier j mot gaf greindr aboti einar. xv. hvndrvd bav somv sem prior narfi medkendizt at hann hefde vtt tekit og vppborid af peningym gydrynar bardardottr a vegna abota einars j malnytu og fridam peningum, skylldi prior narfi svara laga riptingum æ fyrr greindym jordym en abote einar hallda til laga. Og til sanninda hier vm setti asgrimr hallzson hver er forsagnarvottr var at þessv fýrgreindu kavpi og skildaga sitt jnnscigli med vorvm innsciglym fyrir betta jardakaups bref skrifad j sama stad degie og are sem fyr segir.

¹⁾ Utan á biéfinu með gamalli hendi.

421. 16. September 1498. á Hallsteinsnesi. Brörn jungkæri Þorleifsson gefr og aptr leggr Andrési bónda Guðmundssyni og sonum hans, Guðmundi, Ara og Bjarna, garðinn Saurbæ á Rauðasandi með þeim jörðum, er þar fylgja, Núp í Dýrafirði, Hest í Önundarfirði og aðrar fleiri jarðir, er átt hafði Guðmundur Arason og Helga Þorleifsdóttir, en Andrés gefr og uppleggr í mót Reykhóla og aðrar fleiri jarðir.

AM. Fasc. XXXIII, 23, frumritiö á skinni, dálítið skemt af fúa. — AM. Fasc. XXXIII, 24, transskript á skinni frá 80. Apríl 1512 (fyllir skörð frumritsins). — Apogr. 5715.

Giorningsbref andres Gudmundzsonar og sona hans og biarnar þorleifssonar af audrvm partte.¹)

Pat giorum vær pall Bondj jonsson, hellgi gislason. porbiorn jonsson. pall aronsson. [jon jonsson. pall armson*) Gudmundr eyuindzson ok⁸) Einar jonsson godum monnum uiturligt med bessu voru optūu brefi. at ba er lidit var fra hingadburd uors herra jesu christi busund. cccc. niutiger ok attå dr. Sunnvdaginn næsta epter exalltacio sancte crucis za hallsteinsnesi j gufydals kirkiusokā, vorum værr j hich saum ok heyrdum ch ord ok handaband bessarch Iungkæra Biarnar borleifssonar Enn af annari alfu. andres Bondon gudmundzsonar ok gudmundar bondon andressonar, sonar hans, at sua firir skildu, at adur nefndr Biorn borleifsson gaf ok aptur lagdi greindum andresi gudmundzsyne ok gudmundi andressyne, arch ok biarna sonum andress Sua heitandj odaljarder ok jarda eigner sem hier æiger. fyrst gardinn saurbæ er liggur á raudássandi ok allar þærr jarder er þar til sheyra ok j þeim hrepp liggia. er gudmundr arcison attj ok hans kuinnch hellga borleifsdotter sem gud beirra sal nadj. ok bar med bær jarder sem liggia j talknoafirdi ok fyrr greindr gudmundr attj. Hier med Nypp j dyrafirdj ok allar bærjarder er vnder þann gard

Utan 4 frumritinu med gamalli hendi.
 [hlaupid yfir i XXXIII,
 h. v. XXXIII,
 [liggia ok j þeim hrepp(!) XXXIII,
 24.

lagv til býggingar ok j dyrafirdj væri ok optnefndur gudmundr att hefdi. Þar med hest j aunundarfirdi bær iarder er prattnefndur¹) gudmundr atti ok bær jarder er liggia firir nordañ añarfiord ok allar hingad at langonesi ok brattnefndur gudmundr attj. Suo ok kalladarness ok er liggur j biarñarfirdj med aullum beim jordum ok jardar eignum er liggia vm strander ok steingrimsfiord ok tittnefndur gudmundur ardison atti ok att hafdi. Handlagdı optnefndr Biorn borleifsson bessa alla adur greindő peningő vndañ sier ok sinvm erfingium, en vnder adr greindañ andres gudmundzson ok hans erfingia til æfiñligrar eignar ok frialls forrædis sua framarligo sem hann matti fremst med laugum gjordi. Hier i mot gaf ok vpplagdi opt nefndr andres gudmundz(son) ok gudmundr andresson ok hans brædur are ok biarne synir andres titt nefndum Birne Porleifssyni Gardin Reykiahola er liggur & Reykianesi ok allar bær jarder er liggid d Reykianese ok vm kroksfiord ok boskonfiord, ok titt nefndur gudmundr aronson atti ok att hafdi. Hier med skaleviar ok huallatur ok allar þær eyiar er liggia a breidafirdi ok gudmundr arason attj. sua ok halfd eyrj j kolldifirdj. jllugdistadj ok uattarness er liggia j skalmarfirdi. ok litlo hlid er liggur o bardæstraund. sua ok þær jarder er liggia j skautudolum j anarfirdi jnn fræ fifustaudum er ligia j selardals kirkiu sokn, ok gudmundur ardison attj. Handlagdi optnefndr Gudmundr andresson ok andres gudmundzson firir sic ok sina sonu aron andresson ok biarīno andresson ba alla adur greindőt peninga. vndañ sier ok sinum erfingium. Enn vnder adurgreindan Biorn Porleifsson ok hans erfingia til æfinligrar eignar ok frialls forrædis. sua framarliga sem beir mattu bat fremst med laugum giora. Lysti tittnefndur jungkærinn Biorn Þorleifsson j sama handabandi at hann segdi þessa fyr nefndæ peningæ aptur under opt nefndan andres gudmundzson ok hans erfingia til fridar ok frellsis firir sic ok sinca forelldra er þá hefdi vm langá tima haft ok halldit. Ok til sanninndd hier vm settum vær fyrr

^{1) [}fyr greindr XXXIII, 24.

nefnder menn vor junsiglij firir þetta bref skrifad var j samm stad degj ok arj sem fyrr seiger.

422. 17. September 1498. 4 Hallsteinsnesi. 12. Janúar 1499. undir Felli.

Gudmunde Andrésson gefr og geldr Þorbirni Jónssyni frænda sínum jarðirnar Kaldbak og Kleifar í Kallaðarnesskirkjusókn, að tilgreindum rekum, og lofa þeir hvor öðrum styrk og hjástöðu að halda peningum sínum.

AM. Fasc. XXXIII, 17, frumritið á skinni. Fimm innsigli hafa verið fyrir bréfinu, en þau eru nú öll dottin frá.

Pat gior1) ec gudmundr andresson godum monnum uiturligt med bessy minu optño brefi. at ec hefui gefith og golldit borbirne jonssyne frænda minvm .ij. jarder er sua heitta kalldbak og kleifar er liggia j kalladarness kirkiu sokn med aullum beim gaugnum og gædum sem greindum bædum jordum fyllger og fyllgt hefer at fornu og neyiu.1) Epter bui fremsta sem ec hefui eigandi ath uordit. Serligon med aulium rekcu jafnuel j ey sem cu meginlandj. fratekit laugligum itaukum er adur fyllger bessum jordum vndan mier og minum erfingivm enn under adur nefndan borbiorn jonsson og hans erfingia. Skal adurgreindur borbiorn bessar jarder at sier taka at næstvm fardaugvm ed kemur og æfinliga eignazt. Lofadj huor audrum styrck og hidistaudy og sinv fyllge ath hallda sinum peningum. for bessi giorningr fram manudaginn næstan fyrir Matheus Messo um haustid1) di hallsteinsnesi j gufudals kirkiu sokn. Dessum godum monnum hizueraundvm. andresi bondz gudmundzsyne. Pale bondo jonssyne. gudmundj eyuinztsyne. Pale armsyne. Og til meirj sanninnda hier (vm) set ec gudmandur andresson mitt innsiglle med adur fyrr greindra mannon jasiglium fyrir þetta jardarbref er skrifad uar under

²) Svo. ⁹) þ. e. 17. Sept. 1498.

felli j kollafirde laugardagiun næstőt fyrir geislőtdag um veturinn. Þæ er lidit uar fra hingadbyrd uors herra jhesu christi þusund. cecc. nivtiger og niu ar.

423.

Október 1498.
 Apríl 1530.

í Flatey. á Ökram.

VITNISBURÐARBRÆF, að Björn Þorleifsson hafi afhent þeim mágum sínum Eyjólfi Gíslasyni og Grími Jónssyni, í arf kvenna sinna, jörðina Stærriakra í Blönduhlíð, Eyvindarstaði, Hvallátr og Skáleyjar, og skyldi Björn kvittr um arfskiptið.

AM. Fasc. XLVII, 26, transskript å skinni frå 24. Apr. eða 11. Sept. 1542.

bref grims og eyolfs gislasonar vm peninga bisrnar þorleifssonar er hann gallt þeim latur og skaleyiar.

Pat giorum vær oldfur oddason, jon einarsson og Biorn jonsson Godum monnum witurligt med bessy voru opny brefi. arum epter gudz burd. O. cd. og niutiger og atta år. bridiudagin næstan¹) fyrir veturnætur į flatey di breidafirdi. voru vier j hid sdum og heyrdum a at biorn borleifason fleck þeim eyiolfi gislasyne og grime jonssyne vegna kuenna sinna. helgu þorleifsdottur og gudnyar þorleifsdottur. sýstra sinna, til fullrar eignar med handabande. 1 arflausn eppter fodur sinn og modur. þorleif biornsson og jngvelldi helgadottur. þessar jarder er suo heita. Stæri akra i blonduhlid j skagafirdi. Çyuindarstadi j blondudal. med þeim jordum sem þar til lægi fyrir hundrad hundrada. hualatur og skalevian d breidafirdi fyrir attatigier hundrada. Hundrat hundrada j jordum vestur j arnarfiardardaulum. xij hundrud fætt j. og þa peninga alla at auki adra er þeim systrum Helgy og gudniu voru heiman gefner adur. þa er þær gipttazt. Hier med skylldi fyr nefndur biorn borleifsson

¹⁾ næstur, transskr.

vera aulldungis kuittur og åkærulaus vm adur greintt arfskipte vit systur sinar adur greindar helgu og gudnyv vm þaun arf sem þeim hafði til fallit epter fauður sinn þorleif heitin biornsson. skylldu þessir aður greindir menn Eyolfur og grimur skipta þessum peningum sin j millum laugliga. og alldre voru þa stærre akrar eignaðer ne ánafnaðer helgu þorleifsdottur af nokkrum manni helldur enn aðren peningar j þessum þeirra gjorninge. var allur þessi gjorningur gjor að jnguellde helgadottur moður þessara þrattnefndra syskina hia verande og samþýckiandi.

Og til sanninda hier vm. settum vær fyr nefnder menn vor jneigle fyrir þetta gjorningsbref er gjortt var a stærum aukrum j skagafirde. enn þridia dag j paskum. þá lidit var (fra) guds burd. O. d. og xxx. ar.

424. 11. Október 1498. í Flatey. 2. Nóvember 1528. á Reykhólum.

Björn Þorleifsson fær Grími Jónssyni jörðina Minniakra í í Skagafirði og kvittar hann um andvirðið.

Eptir afakript staðfestri á Hólum í Hjaltadal 6. Júní 1704 af Haldóri Dorbergasyni og Jóni Jónssyni.

Pat giori ec Biorn Porleifsson godum monnum kunnigt med þessu minu opnu brefi. at drum epter guds burd þusund flogur hundrud nijutijer og atta dr fimttudagin næstan fyrir veturnætur i flateý d Breidafirde fleck ec grijmi Jonssine vegna gudnýar þorleifsdottur jordina er heither minni Akrar og liggur j Skagafirdi med ollum þeim gognum og gædum. er greindre jordu fylger og filgt hefer at fornu og nýu. og eg oc mijn mod(e)r fyrir þad fram vrdum fremst eigendur at. thil yzth(r)a ummerckia er adrar jarder eijga thil mothz vid hana. Skilldi greind gudný eignazt nefnda jord þessa thil æfinligrar eignar og frials forrædis vndan mier og mijnum Erfingium. Enn vnder greinda Gudnýu og hennar Erfingia. Suo og medkenunzt (eg) adur

nefndar Biorn Dorleifsson at ec hefer fulla og alla peninga vppborit fyrir greinda jord minni Akra so at mier uel anager, pni giefr ec adur nefndr Biorn Dorleifsson fyrr greinda Gudnýu kuitta og äkærulausa fyrir nefnt jardar verd fyrir mier og ollum minum epterkomendum. Og thil saunindahier vm setta eg mitth Jngsigli¹) fyrir þetta jardarbref og kuittunar er giortt var a Reýkiaholum a reykianesi manadæginn mæstan epter allra heilagra messu. Arum epter guds burd þusund fimm hundrud xx og iij år.

425. 4. Nóvember 1498. 1 Fagradal. Kaupmalarref Hallvarðs Efríkesenar og Þorgerðar Jónsdóttur.

AM. Fasc. XXXIII, 19, frumrit á skinni. Af 4 inneiglum er eitt fyrir bréfinu. — Apogr. 3875.

Kaupmalabref halluardz og þorgerdar 1498.²) Jú nomine domini.

var suo felldr kaupmali lystr og stadfestr & brullaupsdeigi millum halluards eiriksonar og þorgerdar jonsdottr. at þau lögdu med ser helmingafelag feingins flar og ofeingins suo og gaf huort odru flordvingsgiof ur sinu fe sem leingr lifdi suo framt sem þau etti ecki skilgetin börn sin firir erfingia. for þessi gerningr fram j innara fagradal j saurbæ sunnudaginn næsta epter allra heilagra Øesso. Voru þessir brullaupsuottar halldor prestr tyrfingson. jon oddzson. oddr sigurdson. jon sueinson og mörgum odrum godum monnum nærverðndum. og til sanninda her um settum uær fyrgreinder menn vor jncigli fyrir þetta kaupmalabref sem skrifat uar æ huoli j saurbæ arum epter guds burd. Ø. cccc. xc og viij ar.

¹⁾ Syo. 2) Utan á bráfinu með formri bendi,

426.

6. Nóvember 1498.

í Ósló.

Landsvistarske, útgefið af Hans konungi, handa Guðmundi Audréssyni, er varð Einari Hallssyni óforsynju að skaða.

AM. Pasc. XXXIII, 21, frumrit á skinni fúið, en limt upp. Innsíglið er glatað.

Vij Hans med gudz nadh Norigis Danmarkis Swerikx Wendis och Gotis konung Hertugh j Slesswigh och j holzsten Stormaran ock Dytmersken hertugh Greffue j Oldenborgh och Delmenhorst Sendher ollom monnom theim som thetta bref sea ædher heyra Q. g. och sine. Wer williom ath ther witther ath wer haffuom j heidher widdher gudh saker godra manna bonistadher och epther thy proffua som her fylgher giffuit gudmwnder andresson som einer haltzsson wart ath skada oforsynio landzwisth och fulle quittañ ath han skall ther fore ware quitt. frij. ledugh och lawss och ollungis akærelawss fore oss och huariom manne. Sua ath inghen føddher ædher oføddher skall haffue mackt forscriffuon gudmunder andresson ath hindre ædher hindre latha. platze. medhe. reeke. quelliæ ædher j nokre mathe omaghe hedhen aff om thetta mall. Nema huar som af gerar willi hafua forgiort fee och fridi och werda aldra bothamadher sidhen. War thetta breff giort i Oslo tiissdaghen neath effther helgone messo anno domini Ocdxc octano aa sextonde aare Rikis wars Norigis. Herr Jon polsson porosther ath marie kirkio j oslo Canceller war incigladæ.

427.

13. December 1498.12. Febrúar 1499.

í Bághúsi. í Björgvin.

Bear Hans konungs, þar sem hann leyfir Stepháni bískupi í Skálholti að láta umboðsmann sinn fara með skip Skálholtsstóls til verzlunar um ríki konungs og lönd.

Bisk. Skalb. XVII, 82, frumrit á skinni. Bæði innsiglin eru dottin frá. — — AM. Apogr. 2876 "accuratissimé o: stafrett, bandret, punctrett" (AM.)

transkript af kong Hans brefi ad biskup stephan megi med fríj reida sitt skip til Noregs og hafa þar kaupmannskap et cetera.

Wij hans met gudz nach biscop j beren. ok erlend frack laugmann j bergwin giorwm godum monnom viturlegt met thesso voro opno breffwe. at vier haffwm sied ok yfuer lesith vor nadug herra kong hanses breff met hans oskauddo jnnsegle suo latande ord effter ord sem hier effter stendur.

W11 hans met gudz nad Danmarckis Suerikis. Norigis vendes ok gotes konwng hertwg vt j Sleswik ok j hollsten Stormaren ok Ditmersken hertug, greife j olldenborg ok Delminhorst. Giòre alle viturlegt ath vij af vor swnderlege gunst ok nade haffua vnt ok tillatet ok met thette vort opne breff vnne ok tillate at oss elskulege verduge ffaders her steffans biscops vt j skalhollt j island vmbodzmann ma ffare hijt j wor Bike ok land met ffornefnde verduge ffaders skip ok voro ok brwka ther kaupmandzskap met. ok kaupa ther ffore j gen huess honwm beboff giorizt. fforbiudande alle ehuo the hellzt ero ellur wera kwnna ok serdeilis vora ffoweta ok vmbodzmenn forneffnde verduge faders vmbodzmann hier æ mot at hindra edur hindra lata meyda kuelia deila omaka ellur vt j nauckurn mata at offornetta vnder wor konwnglega heffnd ok vreide. Giffuit vpp a vort slot bahws. Sancte lucie virginis dagh arwm effter gudz burd m cd xc viij.

wnder vort secret.

Ok til sannenda hier vm heingium vij fyrrnefndur biscop hans, ok erlend frack lagmann j beren vor jnnsegle firir thetta trañskriftarbref, skrifat j beren. vppæ erckebiscops gardinn, manvdagenn næsta effter festum scolastice virginis, anno domini m cdxc. nono.

428. 24. Desember 1498. á Stöpum. Gunnar Bjarnarson fær Þorbirni syni sínum 40 hundraða í Harastöðum, en það er öll jörðin, fyrir kostnað, sem Þorbjörn hefir haft fyrir honum og ómögum hans og til framfæris honum og þeim framvegis.

AM. Apogr. 428, "Ex vidisse facto 1580", sem Árni kallar Harastaðabréfið etóra.

um Harastade.1)

Path giorum vid Amundi gunnarsson og borsteinn Eyvinzson godum monnum viturligt med bessu ockru opnu brefe, þa er lidit var fra hingatburdi vors herra Jesu Christi busund cccc niutiger og atta ar. a Harastodum i vesturhopi a hvijtdrottinsdag*) vorum vid i hia saum og heyrdum a ord og handaband Gunnars biarnarsonar. borbiarnar sonar hans. at svo fyrer skildu at fyrrnefndur gunnar gallt og luckti borbyrne syne sinum tvau hundrud og xx i jördunne Harastödum, fyrer þau xiiije er hann hafde adur upp bored og utteked af borbirni og fyrer þann kostnad sem hann hefur haft fyrer hönum og omogum hans uppa fimm år. Svo og eij sijdur fleck tijttnefndur gunnar borbirni til fullrar eignar. og med handabande þau xviije sem obitaulut voru i harastodum sier til framfærslu og sinum omogum. Og til sanninda hier um setium vid fyrrnefnder menn ockar innsigle fyrer betta bref er giort var a Stopum a vatnsnesi. manudagin næsta fyrer Columbamessu Anno Domini Mº cccc lxxxx octo.*)

429. 27. December 1498. í Tungu. Gudhunde Andrésson gefr og geldr Þorbirni Jónssyni til æfinlegrar eignar jarðirnar Kaldbak og Kleifar í Kallaðarnesskirkjusókn.

AM. Fasc. XXXIII, 22, frumrit á skinni. Fjögur innsigli hafa verið fyrir bréfinu, en þau eru nú öll dottin frá.

¹) á spássiu með hendi Árna. ²) þ. e. 8. Júní. ³) Svo. Dagsetningin er einkennileg því að hana ber uppá aðfangadag jóla sjálfan, þó ekki sé miðað við jól.

Pat giorum vær Andres gudmundzson ok Pall jonsson. Gudmundr eyuindzson. pall aræson godum monnum viturligt med bessu voru optnu brefi bå er lidit var fra hingatburd uors herra jesu christi busund. cccc. mutiger ok atta ar. a hallsteinsnesi j gufudals kirk(i)u sokn manudaginn næsta fyrir Matheus Messo um haustid¹) vorum vær j hia soum ok heyrdum of ord ok handolband bessara manna gudmundar bondon andressonar af einne alfu. enn borbiarnar jonssonar af annarj. Sua fyrir skildu. at adurnefndur gudmundur andresson gaf ok gallt fyrnefndum borbirne jonssyne jardernar kalldbak ok kleifar er liggia j kalladarness kirkiu sokn til æfinligrar eignar med aullum beim gaugnum ok gædum. nekvm ok renningvm. huolum ok hafrekstrum, hlutum ok hlunnindum ok aullu bui sem fyrr greindum jordum fyllger ok fyllgt hefer at fornv ok neyin2) ok aullu bui finnaz kann ő jordu ok i jordu. Skilde optnefndur gudmundur andresson bessar fyr nefndar jarder vndañ sier ok sinum erfingium en under optnefndañ borbiorn jonson [ok hans*) erfingia, honum til æfinligrar eignar ok frialls forrædis fyrir sier ok aullum sinum laugligum epterkomendum. Sambýckti benna giorning tittz nefzt²) gudmundar audressonar andres gudmundzson hans fader ok are andresson. lofadi gudmundr andresson at styrkia ok stydia borbiorn jonson til at hallda fyrr greindar jarder. Ok til sanninda hier um settum vær fyr nefnder menn uor jnsiglli fyrir betta vitnesburdarbref skrifad j tungu j steingrimsfirdi. þridia dag jold vpp & jons Gesso dag samd are sem fyr seiger.

430. 29. December 1498. á Núpi. 18. Maí 1506. á Brandagili. Smorri Jónsson seir Árna Jónssyni jarðirnar Haug og

¹⁾ b. e. 15. Sept. 2) Svo. 3) [tviskrifad i frbr.

Spena í Núpsdal fyrir Tannstaðabakka í Hrútafirði og sex hundruð í fullgildispeningum:

AM. Apogr. 892 eptir frumriti, sem 4 innsigli höfðu verið fyrir. "Detta ad vera ríetta copiu af gömlu kalfskinnsbrefe, nu innsiglalausu, vottum mid underskrifader Arne Magnusson — Páll Hákonarson".

Pat giorum uzer borsteinn prestur gudmunzson. 10n gudmundzson. eirekur oddzson og olafur einarsson godum monnum kunnigt med bessu uoru opnu brefi at ba lidit uar fra guds burd busund flogur hundrut lxxxx og niii 282 fimtadag jola um neturinn a nupi hinum efra i nupedal. uoro user hia saum og heyrdum de ord og handaband bessara manna af einni alfu arna jonssonar med fullu sambycki bordisar arnadottur modur sinnar og syskina sinna gudmundar jonssonar. sunifu og herdisar, enn af anvarri alfu snorra jonssonar at so fyrir skildu af fyr nefndum borsteini presti er forsagnaruottur uar fyrir epterfaranda giorningi, at snorri selldi greindum arna jordina alla haug iiij hundrudum og. xx. og alla jordina spena xij hundrut til fullrar eignar arna. modur hans og syskinum med ollum beim gognum og gædum sem greindum jordum fylger og fylgt hefer at fornu og nyiu og hann uard fremst eigandi at. liggia þessar jarder j nupsdal j nups kirkiu sokn. hier ı mot gaf arni alla iordina tannstadabacka ı hrutafirdi [fiaugr. c.1) og xx. i stadar kirkiu sokn greindum snorra til fullrar eignar med ollum beim gognum og gædum sem greindri jordu fylger og fylgt hefer at fornu og nyiu og hann uard fremst eigandi at. og þar til uj²) hundrut j fullgilldizt⁸) peningum. skylldi huor um sig fyrr greindra manna suara laga Biptingum a beirri iordu er selldi enn bader hallda til laga þeim er keyptu. Og til sanninda her um settu uær fyr nefnder menn uor innsigli fyrir þetta jardarkaupsbref skrifad a brandagili j hrutafirdi manudag-

^{1) [&}quot;pessi 2. ord eru óskir enn: og xx. er skirt" (AM). 2) "fyrre numerus er bætt fuenn. kynni hafa vered ij. enn ecki uj. kynni og endilega hafa væred. xij. þ0 er þad ecki vel so stært" (AM.). 2) Svo.

inn næsta fyrir uppstigningardag, arum efter gudz burd pusund fimm hundrud og vj din.

431. 1498. á Höskuldsstöðum.

VITNISBURÐABREF um kaupmála og meinbugalausan hjónabandsgerning milli Jóns Sigmundssonar og Bjargar Porvaldsdóttur.

Eptir Morðbréfabæklingi Guðbrands bískups hinum fyrsta(Apologia), Hólum 1592 og Reykjavík 1902, bls. 31—82, þar tekið eptir Afbötunarskrá Jóns Sigmundssonar (Nr. 7) frá 1506. — AM. Apogr. 3961. Sbr. Nr. 362, 368 og 364.

Aullum godum Monnum, sem betta Brief sia eda heyra senda Sugurdur Dadason. Jon Fusason. Sugurdur Juarson. Sveinn Porfinnsson, Besse Arason, Jon Porarensson, Brandur Þorlaksson. Hallgrimur Skulason. Þoruardur¹) Þorsteinsson og Biðrn^a) biðrnsson. Kuedíu Gudz og sijna kunnugt giòrande med besau voru opnu Briefl. ad vier vorum a Hôskölldstödum a Skagaströnd vm veturenn i þann sama tijd. er bar var framsagdur og vppreiknadur Kaupmale og Fiekaup bad sem fram hafde fared a mille Jons Sigmundzsonar og Biargar Þorualldsdottur⁸) er Sugurdur Juarzson hafde Forsagnar Vottur fyrer vered greindum Kaupmala og Fiekaupe. Enn sera Jon4) Officialis heilagrar Hola Kyrkiu Giptingarmadur greindrar Konu Biargar, epter þvi Skilorde. sem betta beirra Kaupmalabrief vtuijsar, er hier er fest. þessu voru briefe. Var þa og opinberliga adspurt og epterleitad af greindum sera Jone Officialis Heilagrar Hola Kyrkiu. huort onguer være beir bar innan Stofu eda Stadar. sem Meinbuge visse i mille greindra Manna. Jons og Biargar. Frændseme edur Mægder, suo ad bau mætte ei med Lögum eigast. Enn aller beir Menn sem þar voru saman komner. sögdu Nei fyrer. ad þeir visse nöckra Meinbuge greindra manna [i mille5). Voru ba vmlidnar og vte

¹⁾ Dorvalldur 8961. 2) Biarne 8961. 5) Dorvardsdottur(!) 8961. 4) Dorvalldson h.v. 8961. 5) [á millum suo þeir vissu 8961.

lysingar í heilagre Kyrkiu tijtt taldra Manna a millum Jons og Biargar. eptir þui sem Kristeñ Riettur vtuijsar. og hann giðrer Rad fyrer. og fundust eingen Mein sagdra Manna á mille. Og þar epter med Jayrde Biargar og sambycke Giptingarmanns hennar. sera Jons. þa fæste Jon Sigmundson tijtt talda Konu Biðrgu Þorualldsdottur [sier til lögligrar Eiginkonu¹) epter öllum þeim Ordum og Adkuædum sem Kristenriettur vtuijsar. og lögligre Festing til heyrer. ad²) oss öllum fyrskrifudum Mönnum nærverundum og asiaundum. og ad Festingar Vottum tilteknum. sem voru³) vier fyrr greinder menn [Setium vier vor⁴) Jnsigle fyrer þetta Festingarbrief. er giðrt var i fyrrgreindum stad. þa lided var fra Hingadburd vors Herra Jhesu Christi ©. CD XC viij.

432. 28. Janúar 1499. á Skarði í Langadal. Brav, að Hallvarðr prestr Bjarnarson hefði gert Einar Magnússon kvittan um tilkall til Villinganess, og að Sturla Magnússon lúki Salbjörgu Gunnarsdóttur nefnda jörð.

Bisk. Hol. Fasc. III, 5, frumrit á skinni. Innsiglið er dottið frá.

Kuittan vm halftt villinganes 1499.5)

Pat giore eg stulle magnusson godum monnum viturlegt med þessu minu opnu brefi. at eg heyrda salbiorgu gunarsdottur. eyolf andresson ok grim þosteinsson lysa þui fyrir mier at halluardur prestur biarnarson hefdi giort med fullu handabande einar Magnusson aullung(i)s kuittañ ok ákærulausañ um þa akæru ok tilkall sem fyr nefndur halluardur þottizt mega kalla til jardarenar uillingarnes. o suo medkennunz eg adan nefndr stulle at eg hefe lukt salbiorgu gunnarsdottur fyrr greinda jord. halft uillinganes. o sagditz salbiorg þessa jord uilia hafa i sina peninga af

¹) [sl. 8961; ²) ai(!) 8961; ⁶) al.(!) 8961; ⁴) [settum(!) 8961. ⁵) Utan & bréfin með gamalli hendi. ⁹) Svo.

pui at hun sagdizt uita fyrir full sannende at sira halluardur hefde þat kuitt gefit. suo ber eg tit nef(n)dr stulle handaband at þratt nefndum halluarde præste ad hann hafe kuittañ gefit einar magnusson. Ok til sannenda hier um setta eg mitt insigle fyrir þetta uittnisburdarbref skrifat a skarde i langadal manudagin næsta fyrir purificacio sancte marie þa lidit uar fra hingatburd uors herra ihesu christi þusund. cccc. nietiger ok niu átr.

433. 1. Marts 1499. í Skálholti. Strephán biskup í Skálholti gefr Sturlu Þórðarson frjálsan og liðugan að gera hjúskaparband við Guðlaugu Finnbogadóttur.

AM. Fasc. XXXIV, 14, frumritiö a skinni, og er innsiglið dottið fra.

vm Hionaband Stulla Pordarsonar (og) Gudlaugar finnbogad(ottur).1)

Vær stephan med guds nad biskup j skalhollte giorum godum monnum kunnigt med þessu uoru opnu brefi at stulle þordarson kom fyrir oss og sagdizt uilldu fa gudlaugar finnbogadottur sier til laugligrar eiginkonu suo framt sem þat meinvdv ecki guds laug. enn fyrir saker þess at þar hafde nauckur kuittur upp komit at greindur stulle þordarson hefde leigit skyllda konv fyr nefndum finnboga jonssýne laugmanni faudr adurnefndrar gudlaugar þa synde opt nefndr stulle oss Eitt skial og forsuar vnder godra manna jnsiglvm lærdra og leikra þat sem oss virdizt fulla næiu og magt giora at hrinda þeirri hindran sem uerda mætti ef þat hefde verit satt sem rætt uar þar vm og at suo profudu og fyrir oss komnu þa gefvm uær þrattnefndan stulla fri og frialsan lausan og lidugan j allan mata at

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. Með gamalli hendi stendr og á bréfinu: "þesse bref liggja fyrir dalla ionivm".

giora sitt hivskaparband med greinda gudlaugu finnbogadottur. Ok¹) til sanninda hier um settum uær uort jnsigle fyrir þetta bref skrifad j skalhollti jn festo sancti donati episcopi martiris anno domini [00 cdcxix.²)

484. 26. Marts 1499. á Svalbarði. Vitnisburðe um máldaga, eignir og ítök Svalbarðskirkju á Svalbarðsströnd.

AM. Apogr. 208, afskript staðfest 8. Aug. 1708 í Skálholti af Magnúsi Markússyni, Snorra Jónssyni og Dórði Dórðarsyni, eptir afskript gerðri eptir "ainum original" og staðfestri 6. Maí 1708 á Svalbarði á Svalbarðsströnd af Guðmundi Guðmundssyni, Árna Ólafssyni og Dorsteini Eiríkssyni. Detta bréf er því likt sem það væri falsbréf, og hefir einga stoð í eldri máldögum, sem nú þekkjast.

Pad giðrum vier Are Sigurdsson og Einar Einarsson godum monnum kunnugt med bessu ockar opnu brefe. ad vid höfum sied og yferlesid gamla Måldaga Svalbardskirkiu j Eyafirde, epter oskum Magnusar bonda Thorkelssonar, so låtande, ad adurnefnd kirkia å siðttung j vidreka fyrer hvorre eirne jordu & Svalbardsstrond utan under Hrand og jan under tvilæku fyrer innañ Veigastade. enn åttung j hval ef hvalur er ej skiemre enn tvitugur. Svo og fleck Socke prestur bad reka jtak til Svalbardskirkiu fyrer legstad under sig og sina konu⁵) Þornyu. Brikur þær fyrer utañ land sem liggia fyrer hiedañ Kieflawik med ôllum neka hvals og vida. og flordung þadan að klett þeim sem stendur framañ d Kialkanese. so og stod j sama måldaga ad hvor buande j takmarke kringum Svalbard. attu epter gömlum giörninge med skylldu ad lia Svalbardsbonda mann til skipsårodra å vor å hans skip, enn beir aptur åttu med frelse skiled eirn dag a sumar fidrugden dll a Svalbarde hvorn beir villdu. Og til sanns merkis hier um

³⁾ Svo hér; annars: og. 5) [svo; misskr. fyrir: Mo cd xc 1x. 5) [Svo(!)

prickium¹) vid ockar jnsiglum hier under å Svalbarde næsta dag epter Mariumessu å föstu M cccc ix tiger og viiii år.

435. 1. Apríl 1499. á Helgafelli.

Björn Þorleifsson selr Haldóri ábóta og klaustrinu á Helgafelli jörðina Máfahlíð milli Ennis og Höfða fyrir Látr í Aðalvík og nokkurt lausafé, sem bréfið greinir.

Eptir skjalabók í Landsskjalasafni 94. 4½, bl. 188_b, með hendi Jóns lögmanns Sigurðarsonar c. 1600. — Ágrip bréfsins er í AM. 252. 4½ bls. 47 (ártal 1599); AM. 430. 4½ (ártal 1499); AM. Apogr. 1595; Landsbókasafn 108. 4½ bls. 35 (ártal 1499, al. 1509).

Brieff wm Maffahlud.

Pad giorum vier Einar Porolfsson. Jon Pordarson. Magnus Halldorsson og Arnor Jngimundarson godum monnum kunnugt med bessu voro opnu briefe ad å annan dag paska a Helgafelle j Helgafellzsueit þa lijdit var fra hingadburd vorz herra 1499 vorum vier j hia saum og heyrdum d ord og handaband þessara manna Halldorz abota a Helgafelli og Biarna(r) Þorleiffssonar ad so fyrir skildu ad Biorn Porleiffsson selldi adurskrifudum abota Halldore og klaustrinu a Helgafelle Jordina alla Maffahlijd er liggur 1 millum hofda og enniss j froddir kirkiusokn med ollum beim gognum og giædum sem greindre jordu fylger og fylgtt hefur ad fornu og nýiu og hann vard fremst eigandi ad epter fodur sinn Porleif Biornsson. Hier 1 mot gaf firskrifadur abote jordina latur j Adalvıjk er liggur j Stadar kirkiu sochn med ollum þeim gognum og giædum sem greindre jordu fylger og fylgtt hefur at fornu og nyiu og klaustrid vard fremst eigandi (ad) og þau kugillde sem bar stodu med fyrir xxx° og þar til hafdi abotinn bitalat

¹) Detta orð er nær órækt merki upp á fals. Um 1500 voru menn ekki farnir að "þrykkja" innsiglum á eða undir bréf, heldr "heingdu" menn þau eða "settu" "fyrir" eða "undir" bréfin. Flest falsbréf flaska einmitt á þessu eða svipuðu.

fvrir hanz brief ij vætter fiska og xx. gamallt naut fyrir ij° og þar til skilldi abotinn gefa lest fijska fyrir x° og hann luckti honum þar til þa vppa iiij menn oll thýgie fyrir xj°. lofade huor þeirra at suara lagariftingum a þeirre jordu er selldi enn huor hallda thil laga þeirre er keýptti. og til sanninda hier vm et cetera.

436.

[1499].

Björn Þorleifsson kvittar Haldór ábóta á Helgafelli um andvirði Máfahlíðar.

Eptir skjalabók i Landsskjalasafni 94. 4½, með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600.

Kuittan fyrir maahlıjdar anduirde.

Pad giore eg Biorn Porleifsson godum monnum kunnugt med þessu minu opnu briefe ad ec medkiennist ad Abotinn Halldor a Helgafelli hefur luckt mier fulla og alla peninga sem mier vel anægier og i kaupi ockar var skilid fyrir jordina alla Maahlijd. Þui gief eg greindan Abota Halldor og klaustrid a Helgafelle olldungiss kuittañ og akiærulausañ vm greintt jardarverd fyrir mier og ollum mijnum orfum og epterkomendum.

Og til sannz.

437. 10. Apríl 1499. í Skálholti. Ögmunde prestr Pálsson lýsir því, að hann hafi afleyst Jón Einarsson af því litla handatiltæki, sem hann veitti Þórkatli Gunnarssyni í kirkjugarðinum í Skálholti. (Sbr. Nr. 507).

Bisk. Skalh. XVII, 88 frumrit á skinni með eiginhendi Ögmundar biskups. — AM. Apogr. 2877 eptir Skálholtsfrumritinu "accuratissime".

Kvittvnarbref jons Einarssonar.

Pad giori eg1) augmundur prestur palson godym monnum kunnigt med bessy miny opny brefi aht ek1) hefi afleyst jon einarsson af þui litla handatiltæki sem hann ueitti þorkalli¹) gunarssýne j kirkiugardenym j skalhollti sem greindur jon einarsson villde sig eigi osekan dæma firir gudi og monnum nær sem til efnis kæme bui baud hann sig audmivkliga til lausnar ok sættar vid heilaga kirkiu eigi firir þa sok ath hann hefdi nokra mysþyrming honum veitt j sinu tiltæk(i). helldur firir vareygdar skulld. Suo ok medkendizt greindur borkell firir mier ath hann hefdi haft alla skulld vid greindan jon ok beiddi mig sia suo til ath beir mætti vnder eins verda vm bau ord sem huor hafdi vid annan talatt. Ok til sanninda hier ym setta mitt insigle firir hetta vitnisburdarbref skrifat j skalhollti feria quarta in secunda ebdomade pasce anno domini coº cd xcix.

438. 26. Apríl 1499. á Víðimýri.

Vitnisburða um úrskurð Finnboga lögmanns um arf (Einars Ólafssonar) dóttursonar Solveigar Björnsdóttur.

AM. Fasc. XXXIV, 19, framritiò a akinni. Annaò innsigliò er dottiò fra. — Kriegerssafn 2. 4to, bls. 58—59, meò hendi Styrs Dervaldssonar c. 1700.

Vitnisburdarbref hver gots Fimbogi hafi urskurdad dottursyni Solveigar.²)

Pat giorum wid ketill borsteinsson og borolfur ogmundzson godum monum uiturligt med bessu ockru oppnu brefi ath uid heyrdum finboga logman lysa þui fyrir ockur og fleirum monnum odrum at hann hefdi aungua peninga adra urskurdat dottursýne solueigar biornsdottur uttan þa eina sem hann⁸) ætti og heni hafdi matt til erfda falla til med

²⁾ Svo. 2) Kr. 2. 3) Svo Kr. 2; má eptir frbr. bæði lesa hænse og hun.

Reitv¹) Og til saninda hier um settum uid fyr greinder men ockur jncigli fyrir þetta uitnesburdarbref er giort var sa uidumyri fostudagin næstan fyrir íí postula messo um vorid arum epter gudz burd M iiij c ix tiger og 1x 28.

439. 1. Maí 1499. á Skinnastöðum. Þórða Brynjólfsson seir, vegna Solveigar Jónsdóttur konu sinnar, Magnúsi Jónssyni til fullrar eignar jörðina Garð í Þistilsfirði með reka fyrir tíu hundruð í lausafé.

AM. Fasc. XXXIV, 6, framrit & skinni. Bæði innsiglin eru fyrir bréfinu. — Apogr. 3877.

Brief um gard j bistilfirde.")

Pat giorum vid asgrimr hallzson og jon gynnarsson godym monnum kynnigt med (bessy) ockru brefi at æ skinnastodvm j oxarfirdi vorum vid hia savm og hejrdum a at þordr bryniolfsson selldi med handabandi a vegna solveigar jonsdottur kono sinnar magnysi jonssyni til fyllrar eignar og frials forredis jordina gard j bistilsfirdi er liggr j svalbardz kirkiu sokn med ollvm beim gognum og giædvm som bessari greindri jordv fylger og fylgt hefdi at fornv og nýiv og hann og hans kvinna solveig hofdv fremzt eigandi at ordit. at til skildym rekaparti fyrir avstan svalbardza er gardzreki er kalladr. hier j mot gaf greindr magnvs nefndym bordi. x. hvndrvd j fridym peningum og ofridum, og sagdi og greindi j hverivm stad hann skylldi hvert hvndrath taka. en bordr tok sva hvern skvildarstad sem hann a greindi. þar med sokn og akiærv vpp a hvern sem ei villdi giallda vpp þadan. gaf og giordi opt nefndr þordr þa j sama handabandi þar magnvs jonson kvittañ og akiærulavsañ vm þetta greint jardar verd. en sagdi og8) lýsti solveigy jonsdottr sina eiginkvinny hafa samþýckt og leýfi til4) giefid at þessi jardarsala skilldi halldazt obrigdiliga fyrir

^{&#}x27;) Svo, frbr.; riettu Kr. 2. ') Utan á bréfinu frá 17. öld. ') j, frbr. ') tvíakr, í frbr.

sier og sinum erfingivm. sagdi höskolldr bondi Rvnolfsson þat satt vera og bavd sina borgan vppæ. skýlldi þordr optnefndr suara lagariptingum a greindri jorðv garði. en magnvs. til laga hallda. Og til sanninda hier vm settvm við fyrr nefnder menn ockr jnneigli fyrir þetta bref giort á skinnastoðum j oxarfirði a tveggia postula Øesso vm vorið. ari epter gvðs burð þvshvndrað. fiogr hvndrvð nivtiger og niv ár.

440. 20. Maí 1499. á Reykhélum. 30. December 1500. í Saurbæ á Raudasandi. Björn Þorleifsson selr Helga Gíslasyni jörðina Deildará á

Björn Þorleifsson selr Helga Gíslasyni jörðina Deildará á Skálmarnesi fyrir xiij aura silfrfesti, en það, sem jörðin er meira verð, gaf Björn og galt Helga í sín þjónustulaun.

AM. Fasc. XXXIV, 18, frumritið á skinni. Af 5 innsiglum eru nú þrjú fyrir bréfinu, og er þó eitt af þeim brákað.

Dat giorum uær pall arunsson. Eindride suartzson. Ormur magnusson. Helgi snartarson godum monnum kunnigt med bessu uoru opnu Brefi ad sub anno gracie mo quadringentessimo nonagessimo nono manudaginn næsta epter huitasunnu aa reykiaholum d reykianesi vorum uaar j hia saum ok heyrdum & ord ok handaband bessara manna Biarnar bonda borleifssonar af einne halfu, en af annari halfu helga gislasonar at suo fyrir skildu at fyr nefndur biorn selldi adurnefndum helga jordena alla deilldaron er liggur on skalmarnesi j mula kirkiu soku huer er uæri fiorum hundrudum ok .xx. at dyrleika med jayrdi ok sambycki jngibiargar palsdottur eiginkuinnu sinnar med ollum beim gognum ok gædum sem greindri allri jordu fylgdi ok fylgt hefdi at fornu ok nygiu epter bui fremsta sem hann hefdi eigandi at uordit undan sier og sinum erfingium enn under opt neindan helga gislason ok hans laugliga erfingia. Hier j moti feck brattnefndur helgi optnefndum birne bonda bor-

leifssyni silfurfesti med hleckium er uo uel þrettan aura er eviulfur bondi gislason broder hans hafdi gefit honum huer er selldizt ok keyptizt dandi manna j millum fyrir fimtan hundrut, enn þat sem aðr nefnd jord deilldarði nar dyrri enn festurin uar verd til þa lysti þratt nefndur biorn fyrir oss, at han gæfi bat ok gilldi tittnefndum helga j sin bionnetulann. medr kenndizt titt skrifadur Biorn bondi borleifsson begar samstyndiss i sama handabandi at hann hefdi fulla ok alla peninga upp borit sem honum vel anægdi af brattnefndum helga fyrir adr skrifada jord. sambycktu bennan giorning med j sama handabandi pall bondi jonsson og margret eviulfsdotter hans eiginkuinna fader og moder hustra jngebiargar paladottur staudugan ok obrigdeligan j allan handa mata. atti bratt nefndur biorn bondi borleifsson at suara lagariftingum a opt skrifadri jordu enn titt nefndr helgi gislason halda til laga. Af skildu sier adr nefnd eiginhion pall ok margret j sama handabandi fyrir sig ok sina dottur hustru ingebiorgu at eiga nockura tiltolu til opt nefndrar jardar deilldardir upp badan. Enn titt nefndur helgi gislason mega fullilega ok frialsliga at sier taka titt nefnda jord deilldaræ at næstum fardogum ok æfinliga eignazt. Ok til meiri stadfestu hier um og sanninda þa setti titt nefndur Biorn bondi borleifsson sitt inncigli med vorum adr nefndra manna inciglum fyrir betta jardarkaups bref er skrifat uar j saurbæ og raudasandi setta dags kueld jola ba er lidit uar fra hingatburde vors herra jhesu (christi) busund ok fimm hundrut dara.

441.

30. Maí 1499.

á Völlum.

Jów Jónsson lykr heilagri Hólakirkju jörðina alla á Bæ (Ábæ), er liggr í Dölum í Skagafirði, og þrjú hundruð í fríðvirðum peningum, og þar með skal Jón og Ragna Finnbogadóttir kvitt af holdlegum girndum líkamlegrar sambúðar með barngetnaði; en jörðin standi til lausnar um tvö ár fyrir tólf hundruð.

AM. Fasc. XXXIV, 4, frumrit & akinni. Af 5 innsiglum er nu 1 fyrir bréfinu. — Apogr. 8876.

Vm Abæ j dolum.1)

Deim godum monnum sem betta bref sia edr heyra senda jon prestur peturson hola biskupsdæmis. hoskolldur rvnolfsson. borsteinn hakonarson og jon sigmundzson leikmenn sama biskupsdæmis kuediu guds og sina kunnigt giorandi med bessu uoru oppnu brefi at ba er lidit war fra hingatburd uors hera jhesu christi iiij hundrut ix tiger og niu an a dyradag um uorit a uollum j suarfadardal uorum ver j (hia) saum og heyrdym æ ord og handaband gudmundar prest(s) jonssonar officiali(s) heilagrar hola kirkiu j þan sama tima og jons jonssonar af anare alfu at suo fyrir skildu at greindr jon gallt og lugti heilagri holakirkiu og nefndum sira gudmundi jordina alla æ bæ er ligur j dolum j skagafirdi alkirkiu jord til fullrar eignar og frials for(r)ædis med ollum beim gognum og gædum sem greindri jordu fylger og fylgt hefer at fornu og nyu og greindur jon ward fremz eigandi at undan sier og sinum erfingium og þar til ij hundrut j friduirdingum^a) peningum fyrir uttan kapla. skylldi fyrskrifadur jon suara lagaziptingum æ fyr greindri jordu en sira gudmundur hallda til laga. hier æ (moti) handsaladi og kuittan giordi greindr sira gudmundr officialis hola kirkiu sagdan jon jonsson og Rognu finbogadottur frials lidug olldungis kuitt og ækiærulaus uppæ heilagrar kirkiu vegna um þa likamliga samuist sem þau hafa brotlig ordit j holligum girn(d)um likamligrar sambudar med barngettnadar*), j suo mata at bau besser menn hafua jatat sig under skripter sem kirkiunar log tilseig(i)a fyrir anliga frændsemi þeirra æ millum. Skal greindr jon fyrr sagda jord leysa til sin fyrir xij hundrutt j suo logdum friduirdum peningum sem fyrr greiner og hafa leyst jnan ii aza ella jord standi sem skilin er. og til meire audsyningar og sanz uitnisburdar hier um þæ setta eg fyrnefndr gudmundur prestur mitt jneigli med bessara greindra

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. 2) Syo.

manna juciglum fyrir þetta kuittunar kaups og medkeningarbref er giort uar j sama stad dag tima og ani sem fyr greiner.

442. S1. Maí 1499. á Staðarfelli. Guðfinna Jónsdóttir gefr Sturlu Þórðarsyni syni sínum áttatigi hundraða, og kvittar hann af peningameðferð, en bæði saman ánafna þau Valgerði Þórðardóttur tuttugu hundrað.

AM. Fasc. XXXIV, 15, frumritid á skinni, og eru bæði innsiglin dottin frá. — Apogr. 859.

Pat giorum uid baud(u)ar jonsson og jngemundur bordarson godum monnum uiturligt med bessu ockru opnu brefi at ba er lidid uar fra hingadburde uors herra jhesu christi busund cccc niutiger ara og niu under stadarfelle a medalfellzstrond um uorit di faustudaginn næsta epter festum corporis christi uorum uid j hia saum og heyrdum do ord og handaband þessara manna gudfinnu jonsdottur og stulla bordarsonar sonar hennar af annare alfu at suo fyrir skildy at hun gaf honum attatiger hundrada til1) fullrar eignar. uar þar j skilin og tileiknud²) jordin kirkiuboll er liggr j eyrar kirkiu sokn j skutulsfirde fyrir briatiger hundrada og bar til fimtiger hyndrada i fridum peningum og ofridum. suo og j sama gjorninge og handabande gaf hun hann kuittañ og akiærulavsañ fyrir sier og aullum sinum avdrum erfingium og eptirkomendum um allan þann reikningxskap og medferd a peningum er honum bar henne at suara medan hann hafdi med hennar peninga farit til bess er ba var komit i svo dan mata at hann skyllde giallda systur sinne ualgerdi .x. c og þar til gallt hun henne aunnur .x. c. og fieck honum j hendr til umbods þar til systur hans ualgerdr bordardotter uillde ut heimta af honum bessi fyrskrifud .xx. c. lysti hun bui ba bar suo uid heyrdum at hun hefde

¹⁾ tviskr. i frbr. 5) Svo.

besse peninga epter sem suarade¹) uegna dættra sinna ualgerdar ok gydbiargar moti þeim peningum sem hun gaf þa fyr nefndum styrlla þordarsyni. uissu uid og þat uel at tiundargiord hennar uar atian hundrud frid og sextan hundrada jord at auki epter a sama haust. og til sanninda hier ym²) settum uid fyr nefnder menn ockr jnsigli fyrir þetta uitnisburdarbref skrifat j sama stad og are deige sidar enn fyr seiger.

448.

1. Júní 1499.

á Hólum.

Kvittunarbrær til handa Jóni Sigmundssyni um biskupstíundir.

AM. Fasc. XXXIV, 7, frumritiö á skinni. Innsigliö er dottið frá. – Apogr. 8878.

Kuittantia gefen Jone Sigmundssyne.*)

Dat giori eg gudmundr prestur jonsson officialis heilagrar holakirkiu at ec medkenunz at ek hefi giort og gefit jon sigmundzson alþingis kuitan og ækiærulausan um allar þær biskupstiunder hann hefer att at giallda mier upp æ heilagrar holakirkiu uegna fyr nordan oxnadalsheidi af jordum og lausafe nu um næstu vij ar um lidin æ mille þorualldzdalzar og heliardalzheidar og fullt nægilsi upp borit sem mier likar og moguligt er. Og⁴) til saninda hier (vm) setta ek officialis jnnsigli fyrir þetta kuittunarbref er giort war æ holum j hialltadal laugardagin næsta efter dyradag um uorit arum efter guds burd v iiij c ix tiger og ix ar.

¹) Svo. *) tviskr. *) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. *) tviskr.

444.

27. Júní 1499.

í Görðum.

Vitnissunse um lýsing til hjónalags og um festing Bárðar Jónssonar og Sigríðar Jónsdóttur.

AM. Fasc. XXXIV, 11, frumrit á skinni. Innsiglið er fyrir bréfinu. — Apogr. 8380.

Medkienning Jons¹) prests um hionabandslysingar bardar Jonssonar.²)

Pat giore ek bauduar prestur jonsson godum monnum kunnigt med þessu minu brefi at ek medkennunzt at ek hefi lýst j heilagri kirkiu þria drottinsdaga kaupum bardar jonssonar ok sigridar jonsdottur ok þar eptir festi fýr nefndr bardr jonsson aður nefnda sigridi jonsdottur epter þui sem heilagrar kirkiu log utvisa. Ok til sanninda hier um setta ek mitt jncigli fyrir þetta bref skrifat j gordum á alftanesi fimtudag næsta eptir jons messu baptiste. arum eptir guds burd þusund flogur hundrvd niutigir ok niu ár.

445.

1. Jálí 1499.

á Oxarárbingi.

Dóms tólf manna útnefndr á alþingi af Findboga lögmanni Jónssyni um stefnu þá, er Brúmmann Thomasson í umboði Jóns bónda Björmssonar, vegna Kristínar Sumarliðadóttur, konu Jóns, stefndi Ara Andréssyni um hald á þeim peningum, sem Guðmundr Arason, föðurfaðir Ara, tók fyrir Þorgerði Ólafsdóttur.

AM. Fasc. XXXIV, 8, framritiö & skinni. Af 12 inusiglum eru nú. 2 dottin frá. Sum hinna eru brákuð.

Peim godum monnum sem þetta Bref sidt edr heyra senda añor finsson. jon olafson. oddr sygurdzson. sygurdr juarson. tumas jonson. eynindr gudmundzson. Bardr jonson. jngimundr finson. bardr olafson. þorleifur ornolfsson. syg-

[&]quot;) Svo. ") Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. ") Tviskrifað.

urdr dadson1) og jon sigmundzson quediu guds og sina kunigt giorandi at bæ er lidit war fræ hingatburd uors herra jhesu christi busund iiij cd ix tiger og ix die manudagin næstan epter petursmesso og pals um sumarid æ almenniligu auxarækbingi uoru uier j dom nefnder af ærligum dandimanni finboga jonsyni logmanni fyrir nordan og uestan æ jslandi a sia yfer at lita og fullkomid doms atkuædi da at legia epter logum og uori samuitzku huert afl eda fulla magt ath hafa skylldi su stefna sem þar war birt bockud og fram borin fyrir oss. þar med eigi sidr synd suarin og sonn gjorr med ii manna uitne ath åre andresson uar stefndr i sagdan stad og dag af brummanni tumassyni j logligu umbodi jons bonda biornsonar fyrir þæ ækjæru er greindr jon bjornson kjærdi til ana andressonar a uegna hustru kristinar sumarlidadottur kuinu sinar at fyrrnefndr æni helldi at eigñ eda umbodi uegna solueigar gudmundardottur þæ peninga sem gudmundr ærason fodr fader ana tok fyrir borgerdi olafsdottur og hun hafdi alldri æftur feingit en greindr jon biornson helldr sagdri kristinu nu til eignar fallid hafa enn sier til socknar eignar og epter at kiæræ epter bui sem bref og biuising godra manna bar um giorr uottar og nu sacker bess bat uar synt suarid af skiluisum uottum at greindr brummadur hafdi umbod tekit af jone biornsyne at stefna sogdum æra sem seiger og bui dæmdum wer umbodit logligt og suo stefnuna med ollum sinum greinum ordum attkuædum og æRticulis") jnne halldanda og dBa nettliga fyrir kalladan. saker bess at wer greinder domsmenn saum ei ne hevrdum par neina biuising aRa par uppo at hann heimillder eda lagasuar at greida fyrir sogdu gozi gudmund agason og ei uissum uer hueriar heimilldar attek(t)er han hefer haft vppæ betta greint goz og peninga sem fyrr seiger. Og bui hofum wer dæmt med fullu doms attkuædi bessa bada fyrr skrifada menn jon bonda og æra og allan benna beirra æskilnad og fiarskacka med ollum beirra

²⁾ tviakr. i frb. 2) anticulus, frbr.

skilrikium j bann stad og dag huern sem logmanen finbogi uill setia & mille beirra og under bann dom sem logmanen ha har yfer nefner bessare sogdy ækiæru jons til adrnefnz ardı og hann skylldugan og þa bada at koma j settan stad og dag sem logman tiluisar, hier med dæmdum wer med fullu doms athkuædi jon bonda med frialsu mega hafa og halda fyrir uttan [a]llt omack og hindran dra og allra beirra honum jafnfram standa alla ba peninga sem sagdur jon biornson helldur under sinne uend og uardueizlu vtt af gudmundar gozi og peningum til þess at logmadur giorer hier lagaueg upp as beirra as millum adr taldra manua fyrir næsta oxarazbing nu opterkomanda. uirtiz oss son og loglig flarheimta jons bonda upp a sagt goz og peninga gudmundar ærasonar at Rettum adila og umbodzmanni huer hann kann fyrir at finazt med Rettu. Og til meiri stadfestw og audsyningar hier um þa settum wer fyrr greinder domsmenn wor incigli fyrir betta domsbref giort og skrifat i sama stad og an deigi sidar enn fyr greiner1).

446. 1. Júlí 1499. á Öxarárþingi. Dóms tólf manna útnefndr á alþingi af Finnboga lögmanni Jónssyni milli þeirra Björns Guðnasonar og Björns Þorleifssonar um peninga og arf eptir Þorleif og Einar Björnssonu.

AM. Fasc. XXXIV, 1, frumrit á skinni. Öll innsigli eru dottin frá, en 18 innsiglaþveingir eru fysir bréfinu.

Domr vm peninga polleifs heitens. biornsonar j millvm þeirra nafna 1499°).

Olivm monnum þeim sem þetta bæef sia edr heyra senda Einar odzson. sigvrdvæ dadason. agnor finnzson. fvsi þordarson. magnus þorkelson. jngimundur finnzson. jon olaf-

²⁾ D. e. 2. Júlí. 9) Utan á bréfinu með sömu hendi og dómrinn sjálfr.

sor. bolleifur avnolfson, jon magnusson, bardr jonson, halldon sigvrdzen og stefen kelelson, kvediv gyds og sina kvanigt giorandi adh ba er lidit war fra gyds byrd Occcc nivtiger og niv an. 22 manydagin næsta epter petr(a)messy og pals, æ almenniligy avgyararbingi wonym væn i dom nefnder af ærligvm manni finboga jonsyni lavgmanni nordan og vestan a jislandi adh skoda og dæma i millym bisrnar gydinasonar og biarnar bolleifssonar wm bær saker og akæRv sem huor þeirra kæRdi til annaRs. og huor hafdi ba andRam bangat fyrir stefnt, hvad fyst war vin ba. peninga sem fallner worv epter belleif biornsson og bierasson og badin bottutz niett tiltal hafa sagdra peninga med aydRum beim fleirum savkym sem beirra war i millym og j stefnynym stody. Reiknadi biorn holleifsson sier til Riettra erida fallna uera og sinum syskenym alla ba peninga bolleifur heiten biornson atte ha hann and(ad)itz epter bui leyfesbrefi sem hann bottetz bar fyrir hafa. Enn biorn gydinason kiellt alla þa peninga, sem þolleifar biorasson og einan biornson haufdu att. sier fallna vera syma til eignar enn syma til ymbods, og þeim sem honum stædi jafnfram epteR beim brefum og bivising sem hann hafdi þar til. j fysty kom þar fram fyrir oss transkriptarbref j noræny vnder godra manna jnsiglym. hvert er skrifad war vthaf bui leyfesbrefi sem bolleifur biornsson hafdi feingid Romversky valldi. hvert svo war latanda adh adr greindur madar bolleifr biornsson og jngvelldur helgadotter skylldv mega binda sinn hiuskap lavgliga fyrir þav flormennings mein sem as wære med beim j svodan mata adh bau skylldi taka lausn og skript af kirkivnnar valldi fyrir bat bay havfdv advR likamliga saman bvit og Rietta dispenseRan af heilag Bar skalhollz kirkiv formanni og þa skylldv þav med Rietty bar epter mega binda sinn hiuskap sin j milli epter laugum og þav baven sem þav ætte sin j millym þar epter skyllde skilgeten vera. j annare grein kom bar fram fyrir oss wors nadyga herra kong kristierns bref hvert svo war latanda adh hans nad til gaf og skipadi af sinv kongligv valldi adh sagder menn bolleifur og jnguelldr skylldv

med Rietty mega binda sinn hivskap epter bui sem bat nomverska brefid uthvisar. jtem j bridiv grein kom fram wors nadvga herra kong hans bref med gvds nad hvert evo hliodanda war ad hann stadfeste sins forfavdyrs bref epter bui sem bat Romverska brefit hlyddi wm sagt hionaband. Nv saker bess adh bat synditz ecki adh betta hionaband sagdra manna j milli bolleifs og jngvelldar hefde giort vered sem leyft og skipad war med þat fysta j þvi leyfesbRefiuv og bædi kongs bRefin med blyddu. þess annars ad vær ulævm adh bolleifur og jnguelidar attv eingi bayen sin i millum sidan hann feste hana. bess hins bridia adh wor lavg badi¹) lavgbok og kristen Riettvr banna avlivm mavnnvm sinn hivskap saman adh binda med navckrvm meinvm eda sifskap, þui fyrir þessar greiner leitz oss eptgreint hionaband bolleifs og jngvelldar eigi lavgligt vera adh þat war hvorke gjort epter lavgvm nie epter þui sem lofad war, bui kynnym uær ecki adh dæma birne bolleifesyni benna aRf og peninga. 6nn saker bess beink(i)um. adh bessar greiner mvndu ecki suo fullkomliga hafa komid fyrir mins hera kongsins nader og hans nad myndi suo flutt hafa venit adh besser brattskrifader menn bolleifur og jnguelldur myndi sinn bivskap byndit hafa og baven getid til þessa arfs. sem þat Romuenska brefit hlyddi. og j sanna trv og j nietta hlydni sem om ber alltid hans verdyga nad ad veita og fyrir þann skulld adh vær tæeystum svo miced gott til hans verduga nadar. og sve audminkliga bidiym adh hans nader myni hallda oss med lavg og niett. og myni avngvar skipanen giora upp a sitt land begna og fatækan almyga framar enn laug standa til. ef Bietteliga en vnder hans verdvga nad flytt. þui dæmdym vær betta sama bRef og betta mal aptur til mins hena kongsins nada og þenns sama domen med nettri tæakttenan. og hirdstioran og lavgmanen skylldvga fram adh skrifa bar med Rietta vndervisan landz laganna lavgbokar og kristen-Riettz huort hans verdyga nad vill þa helldr giora þar fullan ueg og endiligan dom vppm. epter lavgum med sinv

¹⁾ Svo.

Rade, eda uill hans verdyga nad skipa þad jnn hingad aptur j landit. suo hier megi þa giora endiligan dom uppd. Enn vm ba kugun sem biorn bolleifson klagadi til biarnan gudinasonar. adh hann hefdi giort honum j asgardi j huamsveit þa leitz oss þat eingin kugun vid hann vera. eda navckvd afi hafa og biorn bolleifson þar ecki sakferli ó eiga. saker bess adh bat war badi synt med bRefvm og svared af vitnym adh biorgu gydinason hefdi lyst bui adr hann kom heim j gardin og svo þa hann kom heim adh hann villdi biRne bolleifssyni huorcke skaumm nie skada giora eda lata giora: og ecki syndetz þat adh hann hefdi honum giort eda giora lated. Og til saninda hier vm sambyckte finbogi lavgmadur benna worn dom og sette sitt jnsigli med woRvm nefndra domsmanna jnnsiglum fyrir þetta domsbref hvert er skrifad war æ kirkiuboli j langadal. æ faustudagin næsta fyrir wor frv messv sidare vm sumaRet. m sama are sem fyr seiger.1)

447. 6. Júlí 14[9]9. í Kálfancsi.

Jón Jónsson prófastr á millum Geirhólms og Hrútafjarðarár kvittar Þorbjörn Jónsson af öllum brotum við heilaga kirkju, þeim er hann má, og leyfir, að hann láti þann prest leysa sig, er hann vill, ef hann verðr brotlegr í nokkru.

AM, Fasc. XXXIV, 16, frumritið á skinni, og er innsiglið fyrir. — Apogr. 777. — Í frumritinu hefir ártalið misskrifazt 1409 (M° od° nono). Hefir Árni séð, að það var rángt og ritað fyrst utan á bréfið 1489, en síðan 1499. Þorbjörn Jónsson er kunnr frá öðrum bréfum um þetta leyti.

Pat giorj. ec Jon prestur Jonsson profastur j millum geirholms ok hrutchfiardardir godum monnum kunnigt med bessu minu optnu brefi at ec medkennymzt at ec hefi kvittañ gefit porbiorn Jonson ym allar sekter ok sakferlli smch ok stor leynelig og opinberlig sidañ er hann kom fyrst j steingrimsfiord ok til pess sem nu er komit ok um allt pat

¹⁾ D. e. 6. September.

kuittañ uera sem profasti maa til heyra sem ero sex markæ mal ok þar fyrir junañ ok hann hefer brotligur at vordit vpp & heilagrar skalhollzkirkiv uegñæ. Þui gefur ec hann aullungis kuittañ ok ækærulausan fyrir mier ok aullum míñum epterkomuñdum kirkiunar for monnum j skalhollti. at aullum sinum brotum sem profastur ma yfer tacæ. Jtem gef ec fyrskrifadur jon prestur adr greiñdum þorbirñe jonssyne fullt ualld ok lof til þess at latæ leysa sig þann prest sem hann vill til kiosæ ok þæ sinæ menu sem hann vill nær hann kann brotligur at verda edur hans menn at aullu jafñfullu sem ec sialfur medañ ec er profastur. Ok til meirj sanniñda hier um setta ek mitt jnsigle fyrir þetta kvittanarbref skrifad j kalfænesi j steingrimsfirdi laugardaginn næsta epter visitacio sancte marie anno domini med (xc°) nono.

448. 11. Júlí 1499. í Holti undir Eyjafjöllum. Vitrisburðu tveggja presta um testamentisbréf Árna bónda Guðmundssonar.

AM. Apogr. 2055 "Ex orig. Originalenn eignadist eg einhversstadar á Jslandi. og sendi hann Sira Dorsteine Oddæyne i Hollte. Enn hvert hann leggur hann medal kirkiu brefanna eda eigi. er ovist. nec multum refert". (AM.)

Path giorum vid sira jon jonsson ok sira porarin eyolfsson godum monnum vitanligt. med þessu ockru opnu brefi ath vid vorum j hia ok heyrdum vppæ þæ er ærni bondi gudmundzson, sem gud hans sal mædi, giordi sitt testamentum, var hann heill ath samuizku ok vizmunum enn krankur j likama. Fyrst ath hann górf sig ok sina sal vnder valld ok vardveizlu almættigz gudz j himna Riki, ok bæna fulltjng allra heilagra manna kiosanndi sinum likama legstad, ath kirkiunni j hollti vnnder eyiafiollum gefandi ædur greindre kirkiu sier til sæluhialpar ok sine kuinu steinunne sigurdardottur alla jordina halfa suartzbæli, er

liggur j steina kirkiu sokn vnndan sier ok sinum erfingium. enn kirkiune j hollti til æfinligrar eignar ok fullz forrædis. ok þær med fim kugilldi. med þeim skilmala. at kirkiutiund ok prestz tiund skylldi lukazt til kirkiunar j steinum. heyrdum vid ædur nefndan arna gudmundzson ecki til leggia þar vm fleire ord. edur leggia nockura þuingan vpp æ kirkiuna j hollti firir ædur greinda jord suartbæli. ok hier epter vilium vid sueria ef þurfa þickir.

Ok til sanninda hier vm settum vid fyrnefnder prestar ockur jnsigli firir þetta vitnisburdarbref huert er akrifad var j hollti vnder eylafiollum in translacione sancti benedicti anno domini. CO°. ed°. xc°. nono.

449.

18. August 1499.

á Hoffelli.

Kristín Þórarinsdóttir geldr Sigmundi Guðmundssyni syni sínum hálft þrettánda hundrað í jörðunni Sólheimum ytri í Mýdal gegn tíu hundruðum í Yztaskála undir Eyjafjöllum, með þeim atriðisorðum, sem bréfið greinir.

AM. Fasc. XXXIV, 5, frumritið á skinni. Af 4 innsiglum er eitt fyrir. — Apogr. 3381. — Sumstaðar í bréfabókum er bréf þetta ranglega árfært til 1459.

Gjafarbref Christijnar Porarens Dotter.1)

Pat giorvm wier sæmundr jonsson. sigurdvr biodolfsson. borstein hallzson. olafur biarnarson godvm monnum kvnigt med þessv worv opnv brefe þæ er lidit war fra guds bvrd þwssvnd. cccc. 1xer ok 1xv ær j krosbæ j hornafirdi svnnvdaginn nesta epter lorencivsmessv²) worvm vier j his savm ok heyrdvm æ ad kristin þorarensdotter gallt sigmvndi gvdmvnzssýne sýne sinvm halft þrettanda hvndrad j jordinne ýtre solheimvnvm j mýdal er henne fiell til erfda epter modur sína kristinv jonsdottvr j þav fim hvndrvd sem ari heittinn kalfsson gaf honum æ deyanda deigi med henar

¹⁾ Utan a bréfinu með hendi frá 17. öld. 2) þ. e. 11. Aug.

samþvcki¹) ok j sin þionvstvlavn er hann þionade henne ok fyrir hennar peningvm wppa sex ær. hier til lagdi fyr nefndur sigmvndvr aptvr. x. hvndrvt j yzsta skalæ er hvn hafdi golldit honvm ok gefit advr. skildi þrat nefndur sigmvndvr sier aptur tiv hvndrvd j yzta skala ef solheimar geingi af honvm med logvm. Ok til sanninda hier wm settvm ver fyrnefnder menn wor jncigli³) fyrir þetta bref er skrifad var j hoffelle svnnvdaginn nesta epter assumcio sancte marie æ sama æri sem fyr seiger.

450. 27. August 1499. á Kirkjubóli. Vícsku og aflátsbréf Kirkjubólskirkju í Langadal, útgefið af Stepháni biskupi Jónssyni.

AM. Apogr. 2845 "Ex originali" með hendi Árna Magnússonar. "Innsigled er nu i burtu. Eg eignadist þetta bref af syslumannenum Einare Einarssyne, enn gaf þad síðan og sende Eggert Snæbiðrnssyne, eiganda Kirkiubols. Þad er ölldungis med sömu hende sem Dispenserunarbref Stefans biskups um Hionaband þorleifs Biðrnssonar og Yngvelldar Helgadottur dat. 1495 og stafagiðrden allt eins, að þvi frateknu, að i þessu brefe eru nockur β . enn i hinu alleina. f..., " (AM.).

Vigslu og aflatzbref kirkiubolskirkiu i Langadal.⁵)

Ver Steffan med Gudz nad biskup j Skalhollti heilsum ollum godum monnum þeim sem þetta wort bref sia eðr heyra. kiérliga med Gudz kuediu oc worri. kunnigt gjorandi. að j heiðr wið allzmecktugann Gud jungfru sanctam mariam Guds moðr oc hinn heilaga laurencium pijelarvott. hofum wer wigt kirkiuna a kirkiuboli j langaðal með þeim maaldaga sem hvn hefer aðr haft at fornv oc nýu. hier með hofvm wer j Guds trausti heilagra postula petri oc pauli oc moður worrar heilagrar kirkiu gefit ollum oc sierhuerium rettskriptuðum monnum þeim sem vitia greindrar kirkiu með Godfyse fyrer bæna saker eða pilagrimsferða. heyrandi þar messur eða nockur Guðlig embætti. Jtem þeim

¹⁾ Svo. 2) jneilgi, frbr. 3) Fyrirsögn Árna.

sem rietta sinar hialparhendr til gagns eda goda vm vpphelldi edr efling. smide eda byggingh. greindri kirkiu. vm messvkledi. skruda eda onnur ornamenta. lysingh. wax. vid. reykelse. eda adra nytsamliga hluti. xl. daga aflat j huert þad sinn er þeir giora eitthuert aff fyrrnefndvm hlutum eda odrum þuilikum. Suo oc þeim sem ganga vm kirkiugardinn oc lesa pater noster eda aue maria firir kristnum salum. Jtem þeim sem féra lios eda watn til messv eda þiona til Gudligs embéttis. Skipum wer að kirkiudagurinn se halldinn drottinsdag hinn nésta firir festum sancti Laurencij martiris. Oc til sannennda hier vm festvm wer wort jnnsigle firir þetta bref skrifad j sama stad feria tercia infra octauas assvmpcionis beate marie vitginis anno domini. Oedxcix.

451. 16. September. 1499. 1 Ytri-Launguhliö. 21 Október. 2199.

Úвякивъв Finnboga lögmanns Jónssonar um arf eptir Pál Brandsson, þar sem hann samkvæmt dómum, er áðr hafa þar um geingið, úrskurðar þeim Þorleifi og Benedikt Grímssonum, sonarsonum Páls, allan arfinn.

AM. Fasc, XXXIV, 10, framrit á skinni; öll innsigli (12) glötnő.¹) — Afskriptir: í Landsbókasafni 115. 4½ I, 101—104 með hendi
séra Jóns Haldórssonar í Hítardal. — MSteph. 27. 4½ bls. 415—421
með hendi Benedikts lögmanns Þorsteinssonar. — Analecta Juridica
Odds Jónssonar digra skr. 1668. — Landsbókasafn 68. 4½, bl. 322b—
325b, skr. c. 1640. — Landsbókasafn 69. 4½ bl. 146a— 147 skr. c.
1640. — AM. Apogr. 550 "ex pagina pezgamena". — Gömul afakript
(frá c. 1604) er og í dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar.

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia eda heyra sender finnbogi jónsson laugman nordan og uestan a jslande qvediu guds og sina kunnigt gjórandi at þa er lidit var fra guds burd þusund cccc nivtiger og niv an a manu-

¹⁾ Niör 1 6 sidustu innsiglaþveingina hefir verið rist eitthvert samtiöa skjal, sem ekki sést glögt um hvað verið hefir.

dagi(n) næsta epter krossmesso um haustid j ytre launguhlid j haurgardal za almenniligu hieradsþingi kom fyrir mig grimur palsson beiddi mic og krafde optliga at skipa sinu male til laga orskurd a at leggia huort syner hans borleifur og benedict skylldu at laugum þat godz eignaz fast og laust sem brennar tylfter manna haufdu dæmt beim til arfs og eignar efter pal heitin branzson faudrfaudr beirra. sagdizt grimur nu feingit hafa klagan og akall uppdi þat iardagodz sem pali bondi hafdi erft efter sonu sina biarna og benedict en beir adr epter modr sina jngebiaurgu boruardzdottur og þat uæri saugd laug j noregi at suodan fastagodz felle aptur under modralegt at faudrnum fra faullnum. tiede og birte grimur palsson fyrir mier og fleirum godum monnum þessa fyrr sagda doma og beid(d)i mic og krafde þar laga orskurd yfer ath segia huort þessir domar skyllde ath logum halldazt eda ei og med godra manna yfersyn æ leit skodan og rannsakan æ lagdi a fyrr nefada doma upp sa sierhueria grein sem beir inne hallda, litazt mier og beim dandi monnum sem ec med mier til kalladi domarner suarliger logliger og skialliger j allañ mata og epter fornum lanzins laugum dæmder gjorder og samsetter suo sem lögbokarinnar texti skipar og skyrer i rettu erfdatale hefe eg og huorki sied nie heyrt frett ne fundit doma ne orskurde þar uppa liggia at nauckur fleskipte og arftaukur hafe hier i lande geingit i laugum huorke at fornu ne at nyiu utan suo at frænde hefer erft frænda epter rettri erfdaskipan at faustu godze og lausu. huern ueg sem under hann hefer borit suo j bessum erfdum sem aullum audrum en alldri under oskyllda menn geingit. huorke fyrr ne sidar. hefer eg og heyrt af skilrikra maana saugn mier elldrum og suo nauckur bref og binising par til sied at meir enn fyrir hundrat ara hafe suodan erfder fallit hier i landit at fader og moder hafa erft sin born, bat fasta godz er af faudrlegg og modrleg(g) er med fystu af komit hafa bær fastaeigner fallit fram j ætter og erfder epter gammlum lanzins lögum til skipudum en aunguer adrer akærn neitt ne feskipte af tekit helld-

ur hafa þeir sannliga grein æ giorfa at hustru kristin biðrnsdotter hafi med bessare erfd eigandi ordid at bridiungi j iòrdane maudruvaullum j eygiafirdi med audru godzi þar hun atte ath bonda jon guttormson og barn uit honum er besse bridiungur fiell til arfs og suo hefir eg sied (og) yferlesit bref under dande manna jnciglum ath bolleifur arnason sellde med upplagi greindrar kristinar adr nefndan bridiung j idrdinne maudruudllum sem fyrr seiger. stendr suo skrifat j fyrsta capitula lõgbokarinnar þa er uirduligr herra magnus kongr hakonarson sette og skipade laug og landz rett hjer i islande og þar epter uar suarit og sambykt af almuganum a albinge bau laug obrigduliga at hallda hier j lande ath erfder bær sem til hefdi fallit og öll aunnur lagamal skylldu suo uera sem þa geingi lög i landi er pau mal gerduzt. hefer ec og sannliga spurt at þesse adr nefnd erfdaskipan stendur skrifut i lögbokarinar texta i noregi og þar sie margar laugbækur jnan landz og halldi ecki allar eitt logmal j maurgum hlutum helldr suo sem hueriu fylke til heyrer og lanzins nytsemd þiker þar til vera. true ec fullkomlega ath uor landzlaga bok eige ath standa med sinum texta obrigduliga utan bar sem euo stendr skrifad at kongr skal um laug bæta med beztu manna rade og huortueggia samþycki sem landit byggia. veit ec aunga laugliga skipan hier i lande æ giorua med domum orskurdum eda almugans sambycke um titt nefnda erfd adra en forn texti bokarinar utuisar. Nu fyrir allar bessar fyr skrifadar greinar og at suo prouudu male sem fyrir mic hefer komit og med beirra beztu manna radi og sambycki sem þa uoru hia mier. sagdi ec greindur finnbogi jonsson logman ja nomine domini amen med fullum laga orskurdi bessa adr nefnda doma upp æ arf epter pal heitinn branzson sem fyrr greint er og þetta mitt orskurdarbref er medfest fasta og laugliga og obrigduliga med öllum sinum greinum og articulis sem þar inne standa og adr nefnda brædr þorleif grimsson og benedict grimssyni laugliga erfingia og eignarmenn ath öllum þeim peningum sem fellu epter pal heitinn branzson faustum og lausum, fridum og ofridum epter þui sem þrattnefnder domar greina og utskyra epter rettum og settum suðrdum og samþycktum lanzins laga rettindum. Og til þess meire stadfestu sanninda og samþycktar hier um settu teitur þolleifsson. stulle magnusson. einar oddzson. hachon hallzson. grimur jonsson. bardur jonsson. halldor jonsson. gudmundr þolleifsson. brandr olafsson. odde kolbeinsson. arnbiðrn arnason og jon kolbeinsson sin jneigle med minu jnneigli fyrir þetta orskurdarbref skrifat uar æ grund j eyiafirdi in die undecim milium uirginum martirvm a sama are sem fyrr seger.

452. 19. September 1499. á Helgafelli. Státhán biskup í Skálholti skipar hálfkirkju á Fellsenda í Miðdölum.

Bisk. Skalh Fasc. XIII, 1, frumrit á skinni. — AM. Apogr. 2454 "accuraté".

Maldage halfkirkiunnar & Fellzenda i Middaulum¹)

Vær stephan med guds nad biskup j skalhollthe giorum godum monnum uiturligt med þessu voro opnu brefi at uær haufum skipat at halfkirkia skal uera æ fellzenda j middaulum er liggr j saudafellz kirkiusoku eæuenliga hier efter med þeirre rentu at þar skal takazt heima tollar og tiunder bonda og husfreyiu ok allra þeirra heimamanna er þav hallda æ sinum kosti. skulu þar syngiazt florar messur og tuttugu en gialldazt presti j tidaoffor tolf aurar. Jtem skal þordr arnbiarnarson giallda kirkiune æ saudafelle flogur malnytiu kugillde ok eitt hundrad j vadmalum at næstum fardaugum. fyrir sinar tiunder lagde greindr þordr kirkiune æ fellzenda tiu hundrud j heimalande ok fim hundrud j þarfligum peningvm j hennar heimanfyllgiu jatadi aðr greindr þorðr sik under at suara biskups gisting eitt sinn æ hvers biskups eæve fyrir aðr nefnda halfkirkiu.

¹⁾ Framan á Apogr. með hendi Árna Magnússonar. "vm halfkirkiu a fellzenda", stendr utan á frbr.

Ok til sanninda hier vm settum vær uort jneigle fyrir þetta bref er skrifat var æ helgafelle feria quinta ante festum mathee apostoli et ewangeliste. anno domini \mathfrak{O}^0 cccconenagesimo nono.

453. 21. September 1499. f Miklagarði. 10. Apríl 1500. á Hólum.

ÓLAFE Bjarnason fær Gottskalki biskupi og heilagri Hólakirkju til fullrar eignar hálfa jörðina Hvassafell í Eyjafirði, en biskup kvittar Ólaf um gröpt foreldra hans, Margrétar Ólafsdóttur og Bjarna Ólasonar, er Ólafr hafði grafið að kirkju í forboði biskups.

AM. Fasc. XXXIV, 8, frumrit á skinni. Öll (8) innsiglin eru dettin írá. — Apogr. 8879.

Vm myklagard. huassa(fell) kirkiunne giefed 1499.1)

Path giorym vier jon prestur borgilsson, jon borgeirsson ok havskatildr rvnulfsson leikmenn godym monnum viturligt med bessy vory opny brefi ath vier uorum bar i hia saum ok heyrdym a. a lavgardagenn j imbryviky ym havstid, þa er lidith var fra hingadbyrd vors herra jesy christi. M. cccc. xc. ok niv ar j mýcklagarde j ejiafirde. ord ok handaband vors nædvga herra gottskalks med gvds næd biskups a holym ok olafs biarnasonar, ath svo fyrir skildy ath olafur biarnason fieck heilagre holakirkiv ok biskupenvm til fullrar eignar hælfa jordena hvassafell er liggur j eyiafirde j mýcklagardz kirkiv soku med ollvm beim gognym ok giædym. jthavlym. hlvtvm ok hlvnnendym sem greindre halfre iordy fylger ok fylgt hefer ath forny ok nyiv. ok hann vard fremzt eigande ath. vndan sier ok sinvm erfingivm enn heilagre hola kirkiv til ævenligrar eignar ok frials forrædiss. med svo vordnym skildaga. ath bisk-

¹⁾ Utan á bréfinu, að sumu leyti með gamalli hendi.

up gotskalk gaf olæf biarnason kvittañ ok ækærvlavsan fyrir sier ok ollvm sinvm epterkomendvm heilagrar hola kirkiv formonnum. vm bær saker sem hann kærdi til olæfs biarnasonar ath hann hefdi grafid modur sina margrety olafsdottur j forbodi j kirkivne j hvassafelle fyrir utan biskupsens orlof ok laven ok olafur kendezt bar sialfur fyrir oss ath hann hefdi svo giort. ok beiddizt þar nadar og lavsnar fyrir sig ok svo fyrir kirkiuna j hvassafelli enn modur sinne margrety heitenne frial's kirkivlegs ok lavsnar. j annari grein fyrir fodur sinn biarna heittin olason sem grafenn var j banni j myklagardz kirkivgarde j eyiafirde fyrir vtan biskupsens vilia ok orlof, beiddizt olafr ba enn nædar. lausnar ok kirkivlegs fyrir fodur sinn biarna heitenn olason. enn kirkivgardinym hreinsanar. huat biskupenn liett til fyrir gydz skýlld ok hans mivky bæna skylld. því skyllde hælf jorden hvassafell gjalldaz kirkivnni æ holum ok biskupinym fyrir bessar adurgreindar saker ok adrar fleire bo bær sie eigi hier skrifadar, sem biskup gotskalk hafdi ba ath tala til olæfs biarnasonar. Ok til sannenda hier settym vier fyrskrifader menn vor incigle fyrir betta er skrifad var æ holvm i hialltadal fostudagenn næsta fyrir palmsunnudag are síídar enn fyrr seiger.

454. 13. Nóvember 1499. á Ökrum. Lagaboðsbert Arnórs Finnssonar til Kolbeins Þórðarsonar um öll mál Kolbeins og Ólafs Pálssonar, sem Arnór lýsir, að hann hafi tekið umboð á.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnehorni (d. 1748), akr. c. 1608.

Eg Arnor Finnzson. Giori þad aullum godum maunnum viturligt. þeim sem þetta mitt bref sia eður heyra lesit. að eg meðkiennunst með þessu minu opnu brefi. at eg hef tækið með vottum og handabandi fullt og laugligt vmboð olafs pallssonar. til allz laugligs forsuars & þui sama mali

sem Colbeinn bordarson kiærdi til adurgreinds olafs vm bad naut sem Colbeinn bordarson sagdi ad olafur hefdi feingit sier. Suo og hef eg tekid fullt og allt vmbod af greindum olafi palssýni vpp & Colbein bordarson vm bad sem olafur palsson ma til hans tala med laugum og Colbeinn bordarson hefur vid hann Brotligur ordit, huort helldur þad er j ordum edur verkum. Eda i huoriu helst bad kann finnast ad olafur ma vid hann sauk ő gefa. Lysi eg þui adurskrifadur Arnor finnzson fyrer aullum godum monnum eg uil betta mal huorki sækia nie veria. nema med ziettum langum. Pui fyrerbyd ec bier Colbeinn bordarson at klaga edur kiæra optskrifadañ mann olaf palsson edur nockut omaka vm betta adurskrijfad mal fyrr enn vid hanfum neynt adur med ockur lang hier vm. huort betta mitt vmbod verdur laugligt edur eij. Dui Bid ec adurskrifadur Arnor finnzson bier colbeinn bordarson, ad vitni allra godra manna sem betta mitt bref heyra, sattsamliga vndir bann dom sem Ormur Jonsson kongs vmbodzmann j bornesbingi edur hanz vmbodsmadur yfer nefner bessu adurskrifudu mali, j vor eptir paskana, j moguligan tima, ba bu villt og eg ma. og suara þu mier þa hans vegna sem domur dæmir. Enn eg vil suara bier hans vegna i sama domi verd eg skylldugur gior. Jtem i bridiu grein fyrerbyd eg finnzson aullum og sierhuorium leikum og lærdum. huorrar stiettar edur virdingar huorier eru ad lata nockurn dom yfer nefna saugdu mali edur vm ad dæma, nema ec sie med laugum fyrer kalladur, bui ec vil sattsamliga til laga koma ym greint mal vid Colbein bordarson begar hann vill og eg er lijdugur til. Og til sanninda hier vm setta eg mitt jnsigli fyrer betta lagabodsbref. Skrijfad & aukrum j hraunhrepp & mirum miduikudæginn næstañ eptir marteinsmesso ba lidit uar fra hingadburd vors herra Jhesu christi. cccc lxxxx og ix ar.

455. 28. December 1499. í Sauðlauksdal. Jón Jónsson (Íslendingr) gefr kirkjunni í Sauðlauksdal í Patreksfirði skógarhögg í jörðina Torstansfjörð (Trostansfjörð).

Alt. Apogr. 1826, eptir frumritinu meðal Sauðlauksdalsbréfa, "accurate collatum. Jnnsigled var fyrir briefinu hefilt og læsilegt ad vopeninu jnnan j.... Briefed sialft ospiallad. og ad öllu vel læsilegt".

Path giore eg jon jonsson godum monnum kunnegt med bessv mijnv opnv brefi. ath eg medkennvnzt at hefi gefit bænhysenv i savdlavksdal i patrexfirde er liggur i saurbæiar kirkiu sokn d raudasande skogarhavgg j jördena torstansflord1) til æfuenligrar eignar, til allra nytsemda beirra sem greind jord saudlauksdalur þarf at hafa og þeir sem þar bva. Skulv þeir og havgva skog hvar þeir vilia j greindri jordv torstanfirde¹). her med skulu og þeir menn sem j skogi vinna fyrir greinda jord at osekiu troda gras og hafa beit fyrir eyke sijna medan þeir þvrfa j skoge at vinna at vndan teknum taudum og eingivm og öllu skadræde vid þæ sem þar bva. Jtem skulv þeir og sem vinna j skogi j torstansfirde¹) fra dal mega stinga eda raska jordu til kolabrennu at osekiv j títtnefndi jordv torstansfirdi1) at skadalavav beim sem jordina eigur. Og til sanninda her vm setta eg míjt jnsigle fyrir betta bref er skrifat var j saudlavksdal j patrexfirde. å þerlaks Messo fyrir jol. þå er lidet var fræ hingatburd vors herra jesv christi. O. cccc. nigivtiger og nigiu ær.

456. 28. December 1499. í Skálholti. Þrir prestar transskribera Odda måldaga frá 1270 (Dipl. Ial. II, Nr. 34).

AM. Fasc XXXIV, 9, frumtransskriptarbréfið á skinni.

²⁾ Svo.

Pad giorum ver asbiorn sygvrdzson, þordur gudmunzson, augmundur palson prestar skalholltz biskupsdæmis godvm monnvm kunnigt med þessv vorv opuv brefi, at ver haufvm sied og yfer lesit gamallt maldaga kuer kyrkiunnar í skalhollti suo latanda ord eptir ord sem hier seiger.

[Hér kemr sjálfr máldaginn.]

Og til sannenda hier vm festur(!) ver firr skrifader prestar vor jnsiglile(!) fyrer þetta (transskriptar bref) skrifad j skalhollti proximam diem ante vigiliam nativitatis domini. anno domini Ocòxe nono.

457.

1499.

· Máldagi kirkjunnar á Gilsbakka í Hvítársíðu.

J.Sig. 143. 4to bls. 328-29 á pappir skr. c. 1600 (Garðabók). — Landsbókasafn 108. 4to bls. 422 (séra Jón i Hitardal).

Annar Gijlsbacka maldagi.1)

Anno mº. cdº.º) nonagesimo nono.

Jn primis var þesse m[alda]ge kirkiunnar æ gijlsbacka stadfestur og samþycktur af [vi]rdulegum herra biskup stephane med gudz nad biskup j skalholite med rade og samþýcke presta og annara dandismanna sem þa woru þar nær honum.

Jtem ad siera þordur jonsson er þa hiellt stadenn sellde kirkiunne jordena alla kirkiubol er liggur [j Gilsbacka]⁵) kirkiusokn oc er xijo ad dyrleika.

Jtem hier j mot skýl[ldi siera]⁸) þordur hafa hier [j mot⁴) xj^c af instædu kirkiunnar j suo [virdum]⁸) peningum. ij. kýr. ij. ausaudar⁵) kugillde. vj^c. j [gielldfle⁸) j nautum oc saudum oc hest firir hundrad.

Jtem er nu jn[nstæda⁵) kirkiunnar xi kýr. attatijger

i) Á undan er máldagi frá 1463;
 i) xl(!) hdr;
 i) [108; fúið úr 148.
 i) [sl. 148.
 i) þannig,

asaudar oc atta betur. iiij. hestar. forustusaudur oc gridungur.

reiknadist i porcio iiij merkur vppd v der er siera pordur hefr halldid stadenn oc lagdi hann kirkiunne hialm er giordur var firir iiij merkur.

458.

[1499-1508].

Bref þeirra lögmannanna Finnboga Jónssenar og Þorvarðs Erlendssonar, þar sem þeir samþykkja og ítreka, að fylgt sé Launguréttarbót Kristjáns konungs hins fyrsta frá 28. Nóv. 1450 (DI, V, Nr. 55) um landsvist útlægra manna, og banna að slíkir menn sé dæmdir ferjandi út af landinu án náveru lögmanna, samkvæmt lögbók.

Add. British Museum 11, 242. to bl. 63b, "Dægradvöl" sira Gottskálks Jónssonar i Glaumbæ, skr. 1548—1593. — MSteph. 60. 4to bls. 81 með hendi sira Eyjéiźs Jónssonar á Völlum (d. 1745).

Orskurdr lögmannanna finnboga jonssonar ok Þorvardar Erlendssonar yfir kong Christierns riettarbota brief. utan artals.¹)

Peim godum monaum sem betta brief sia edur heyra sendym vid finnbogi jonsson ok³) Porvardr erlenzson logmenn yfer jalandi Q(vediu) G(uds) oc vora.⁵)

Witit pier goder menn at vit hofvm sied oc yfer lesit vorz nadugazta herra kong kristiernz nettarbota bref j hueriu oss mætte stor nytsemd at vera ef pat væri svo greint oc articvlerat sem logmonnum oc logrettomonnum bætte landenu oc almvganvm nytsemd j vera [et cetera.4)

Fyrst þar [at⁴) vor nadvg⁵) herra kongren⁶) fyrirbydr [hirdstioranum. logmonnum⁷) oc syslumonnum æ jslandi at tilstedia at vtlæger menn gange [og fari⁸) sem frialser

^{1) 60,} og ritar sira Eyjélfr aptan við bréfið: "Requirit læc decisio accuratum examen ad stateram eronologicam". Engin fyrirsögn í 11, 242. *) 60; sl. 11; 242. *) 60; sina 11, 242. *) [sl. 60. *) nadugasti 60. *) kongr 60. *) [lögmonnum. hirdstjorum 60. *) [b. v. 60.

menn j landit¹) oc at þeir blive stavdvgt²) æ kirkiunne til þess at þeir ero skipradner til noregz. Enn ef þeir finnaz vtan kirkiu þa²) fare þeir sem logbok vottar oc svo (skyrer) uor landzlagabok. at huer sa madr sem mane verdr at skada skal vtan fara sem fyrst ma hann epter logmanz rade.⁴)

[Og þa sama articvloz samþycktum vid⁵) fvllkomlega firir log at hallda oc firirbiodum [aullum syslumonnum⁵) oc þeirra lenzmonnum nockrum vtlægum manne dag at gefa æ konvngdomzens vegna framar meir en⁷) greind rettarbot vtvisar.⁵)

[Svo oc°) somuleidiz forbiodum uid at eingen man¹°) dæme vtlæga menn feriandi vt af landit¹¹) vtan ockare¹³) naueru [ok eptir þvi¹³) sem logbok uottar.

459.

[um 1500].

Sendibréf, er Hallr prestr Þórarinsson ritar Birni Guðnasyni í Ögri um Ásgrím frænda sinn.

AM. Fasc. LXIV, 8, frumrit á skinni, komið írá Látrum að gjöf síra Hjalta Dorsteinssyni. — Apogr. 958 eptir frumritinu.

Ærligum manni birne bonda gudinasyni er brefid sent. 14).

Ærligum dandi manni birne bonda gudinasyni. heilsar ek hallur prestur borarinsson med gudi ok worri fru.

Packar ek ydr firir allt þat sem þier hafit mier wel giort, þikiunzt ec vita, at ydr mune sagt hafa werith, at steinvor frændkona mjn hafi giort bod epter asgrime frænda mjnum, hejm j huamm wm daginu, ok beitt ordlofs til þess, at hann mætti finna hana heima j hiardarhollti, ok ek senda hann ekki þui aftur til ydar, at nu war suo komit j far-

³⁾ landinu 60. 2) stodugir 60. 6) [sl. 60. 4) Sbr. Launguréttarbót § 12. 5) [Og þann sama articula samþykkium ver 60. 6) [syslumonnum ollum 60. 7) sem b. v. 60. 2) aavisar. 9) [sl. 60. 10) madr 60. 11) landinu 60. 12) ockar 60. 22) [b. v. 60. 14) Utanáskript bréfsins.

dogunum. at þier uitid at ek hafdi ecki ydart loford þar wpp a firir mier at hann wæri j ydarn gard at sinne. Þo ek hefda þeinkt at þat munde hafa matt til ædra orda koma hier efter sem adr. uil ek giarna þacka ydr ok yduarre dandi kuinnu firir allt uel giort til hans. fra fyrsta er hann kom j ydarn gard ok til þess er hann for. Þui þat hafi þid bædi giort med heidr ok æru ok suo þacka ek ollu dandi folki firir allt uel giort til hans. Þui sem j ydarn gard er. bædi ord ok werk.

ei meira wm sinn. hier med geymi ydr gud ok hans modir maria.

460.

[um 1500].

SENDIBRÉF Guðna Jónssonar á Kirkjubóli til Jóns Sigmundssonar um viðgerð á söðli.

AM. Fasc. LXIV, 15, frumritið á skinni með hendi Guðna Jónssonar.

Jone sigmandzsyne en brefit sent.1)

Gud veri med pien minn godi vin jon sigmundzson.

eg gudine jonsson heilsan þig kærliga med gud og hans modr marie.

bidr eg þig við kærliga ath þu suerfer upp saudulinn þann eg sendi ydr og siaer suo til ath ecki brotne jarnid vr. skal eg giaRna giora þin vilia j gen huad þath er þu villt mic bidia þath eg ma med æru giora. vina uel og lat hann nu uel fara. Þar þicki mier æ liggia og lat hann snart buen og skila honum til biarnar gudinasonar. skal hann senda mier hann. Þui eg hefi aunguann annann saudulin.

hier med gefin heim g[udi] og sancte peta nu og alla tima.

¹) Utanáskript bréfains með sömu hendi og bréfið. ⁹) Í AM. Fasc. LXIV, 18 (frumrit á skinni, skorinn meira en helmingr af ofan frá

461.

[um 1500].

Maldagi kirkjunnar á Bessastöðum í Fljótsdal.

AM. 914. 4to, afskript Skriðuklaustrsskjala staðfest á Berufirði 28. Sept. 1697 af Guðmundi Árnasyni og Brynjólfi Halldórssyni, og segja þeir máldagann "á kálfskinn med gamla skrifft". — AM. Apogr. 4441 (eptir 914. 4to). Sbr. eldri máldaga: Dipl. Isl. I, Nr. 92; IV, bls. 212. Stofn þessa máldaga er allr forn, en í heild sínni mun hann vera frá þeim tímum, sem hér er sett.

Besaastada kyrkiu Maaldage.

Þesse er maaldage d Bessastödum ad þar skal vera heimilis prestur¹) ef saa vill sem þar byr. og hafa kiðred fiðrda dag Pascha og taka heima tijund og allra heimamanna og lysetolla. Reida preste ijo þar er skyllt ad syngia huðrn dag helgan og alla ýmbrudaga. midvikudaga alla og friaadaga alla aa langaföstu og ij dimbildægur. palmsunnudag og paaskadag. allar tider. Þar skal annast hundrad alna omaga. edur laata syngia hundrad saalumessna. Reida

og niðr úr, og neðan af er skorið af sendibréfi frá 16. öld, sem ekk			•				ındi	brot
Heidureamligum dandemanni og		 ·						
alia ydra dygd og velgiornin[ga]		 						
spurt hafa at taca vt pen[inga]		 					•	
fiordungs giofina nær hu		 			•			
ofine elligar villda ec aunguan .		 						
hia var: en ec nada aungum n								
nel firir. var mier eigi suo micili								
[ha]fi brugdit af ydrum raa[dum]								
nadr vor at eg lofad								
og annad til . er ec nv ydur þ[ad								
hygg ydur j Rettri trv at segia								
kasti af þeim sem mier voru		 						
sa jngibiorgu dottur minni		 						
kote þar til er ydur þat nu j .		 	• 1		•			
hafa þa ec vil afleggja		 						
og rettvissast talad		 						
at mier lifandis at pay b		 						
sem ban eru. er ek ydur bes		 					•	
1) heimumprestur(!) hde.				Ĭ		. •	-	- •

vt ef vill þetta hundrad i vadmälum. mat. eda klædum¹) þeim faatækum mönnum sem hann vill. og sie så eige logbodenn³) å hans fie.

Kyrkiañ & tuo²) hundrud j heimalande og j°.j metfle xij kugillde og enn v° ofrijd.

Þar er skillt að veita hus öllum faatækum mönnum huadan sem að koma huðrt laugarkvelld. og fyrer postula messur allar og stærre hatijder.

Hun å tuo skogarparta j Hrafnkelstada jörd. mille buskulækiar og ad læk þeim sem fellur firer framañ Brattagierdeseyre og annan i Glumhofdum millum lækia tueggia. skogarteig millum Gilsår og Budlungarvallar aar. vpp ad götum þeim sem liggia fyrer ofañ alla sköga. og þar med allur Skeggiastada huammur. þar med Kaarataanga.4)

Kyrckiañ er helgud Gude og S(ancte) Thorlace. Hun eigur káleik ock messuklæde sæmeleg. krossa ij. mariuskrifft. Thorlacks lijkneske. ij^o j bookum og hundradz salktara. alltaress klæde tuð. og annad fornt og dunkar tuejr. eitt steintialld j kör. kluckur iij. glödarkier. elldbere. merke. sacrarium munnlaug. ample med tin. paxblad. jarnstikur ij.

Medkienne eg Hañs Gerchen ad Jön Einarsson medtok þennañ maaldag(a) ad Vijdevollum laugardagenn næstañ firer Huijtasunnu Anno 1599 þessum mönnum hiðverande Biarna Einarssýne og arna Jonssýne. huorier ad skrifa sijnar handskriffter med minne hier nedañ vnder.

Hans Gerken Eh. Biarne Einarsson eigen hand. arne Jonsson eigen hand.

462.

[um 1500].

Avhanding Hálsstaðar í Hamarsfirði.

AM. 268. Fol. bls. 11, skr. 1598. — Máldagabók Biskupsskjalssafnsins hin gamla (= D 12.) bl. 1845, skr. 1601 (== b). Sbr. afhending 1524.

³) Svo; ekki: skædum, sem þó er fornara. ⁹) Svo; ekki: logkomina. ⁸) Svo. ⁴) Svo; ekki: Kaaratwnga.

Häls [gamall maldage.1)

Andres kirkia vnder halse: atte suo ordna peninga: pa Eyolfur [Cyiolfsson etcetara.²)

jn primis: v kyr: og xl asavdar: viij saudi tuævetra: hestur tolf vetra: oc annar prettan⁸) vetra: hross fullroskíd: oc eirn fole tuævetur: ij hross veturgomvl: aller fyrer iij^c: þetta jnnan gatta: xxx. skiolna kerald: oc annad xvj skiolur. og eij mathelltt. vj trog: oc vj. vppgiordar kerolld: oc iij skaler: iij spæner: ij diskar: j. kanna: iij borddiskar: eirn tueggia skiolna ketill bættur: ein sugd oc brýne: ein hrijfa: einn reidingur: oc ij einhogldvngar.

463.

[um 1500].

AFFERDING Hofsstaðar í Álptafirði.

AM. 268. Fol. bls. 11, skr. 1598. — Máldagabók Biskupsskjalasafnsins hin gamla (= D 12) bl. 1884—84, skr. 1601 (= b).

Hof [gamall maldage.4)

Suo mykla peninga afhente Asmundur Gudmvndzson sira Halli Sigurdzsyne: Enn bollakur prestur borarinsson medtok: a Hofvi j Alftafirdi.

jn primis 1x kyr oc asaudar kugilldi: firir hina tıyvndv: lxxx⁶) asaudar: xij saude tuævetra: þrevett navt: iij hesta vonda: iij hross: oc ij gelld: ij sængur med aklædvm: oc ij dýnur ad avk: og einge rekivvod med: mvnlaug oc vatzkall: dukur hrijngofinn half vij⁶) alin: vij vppgiordar kerolld vond: loggstockinn og giardlaus: xij trog: og eckj mathelld⁷): ij stor kerold. oc er annad med þremur giordvm: oc floar: ij skaler heilar. enn iiij rifnar vi spæner: iij diskar vonder: strockur: tueggia flordunga ketill vondur: vij flordvnga ketill: ij skiolur vond-

^{1) [268; 2) [}ha eyiolfsson(!) b. 2) flortan b. 4) [268; 5) lxxxx b. 4) vj b. 7) mathelit b.

ar : kanna : tinfat lytid : Brithogg : Bryne : jarnkall : smior x. fiordungar oc einn hamar.

464.

[um 1500].

VIRDINGARGERD á staðnum í Hoffelli í Hornafirði.

AM. 268. Fol. bls. 18, skr. 1598. — Máldagabók Biskupsskjalasafasins hin gamla (= D 12) bl. 182<u>b</u> 188, skr. 1601 (= b).

Hoffeli [gamall maldagi.1)

Petta greiddi þosteinn Biarnarson med stad i hoffelle:

j metfie ijc. og xiij aurar j tiolldum: beckiar klædi iij. j hundrad. kolur iij j xij aura. ij. merkur j Busgognum. iiij kistur oc ij býrdur oc ij net fyrer xviij aura. ix aura j vidum: pundari fyrer vj aura. iiij merkur reykelsis fyrer v aura oc ij alner betur. vefære²) j xij alner. ij. kambar j v aura. hestur fyrer hundrad.

Pessir menn voru j virdingu. Jlluge þoralfsson.⁸) Grimur jukunnsson.⁴) Hilldebrandur arnorsson prestar. þorarenn Helgason. þorlakur Arnorsson. Beiner eyolfsson leikmenn.

465.

[am 1500].

AFHENDING stadarins í Einholti í Hornafirði, þegar síra Jón garði lét lausan, en séra Magnús Jónsson tók við.

AM. 268. Fol. bl. 12—13, skr. 1598. — Máldagabók Biskupsskjalssafnsins hin gamla (= D 12) bl. 138 a—b. skr. 1601 (= b). Sira Magnus Jonsson i Einholti dó 1514; er því sist fjarri að setja þessa afhendingu að efai til um 1500.

Einholt [Gamall maldage.⁵)

So ordna peninga afhendti sira jon Garde stadnum j einhollte enn sira magnus medtok.

^{1) [268; 2)} veffære b; 5) þorolfsson b; 4) jukunnson (= jokkumsson) b; 268: jukriässon(!) 5) [268.

jn primis xiij kyr. v. asaudar kugilide oc xij saude gamla: scx vetra gamallt naut og [vetur gamallt naut¹) fyrer ij. cc. iiij [veturgomul naut¹) fyrer. c ij naut tuævetur fyrer c. iiij kaplar²) oc veturgamallt naut fyrer c. fimm hestar og ij. hross virdingar goz.

Epter frafall sira magnus heitins jonssonar tok vid oddur prestur borsteinsson so mikla frijda peninga stadarins vegna j einhollte : jn primis viij kyr. vj veturgomul naut oc [veturgamallt naut*) firir c. iiij veturgomul naut firir c. ij naut tuævetur fyrer c. þrevett naut firir⁸) iiij kalfa oc veturgamallt. naut j. hundrad : jtem v. asaudar kugilldi oc xij sauder gamler : er þetta jnnstæda : jtem i koplum v. hestar oc iii hross : item portio Ecclesise sem sira magnus heitinn lysti a deyanda deigi voru ije oc xx er fallit bafdi oc batur ad auk : jn primis luckter xij sauder gamler oc iij asaudar kugilldi, item lucktu erfingiar sira magnus heitins jordina haukafell er liggur j einholltz kirkiu sokn firir viije med ollum gognum oc giædum. jtem lucktu beir vo j koplum. xij flordvnga smiors firir c. iiij vætter fiska firir c. ij kier j jordu firir c. oc onnur ij. kier firir ijc. kom oc eitt4) kier firir batenn. Detta j virdinga gozi sem hier seiger, ij pottar goder: eitt mortiel oc einn kietill steiktr. var betta fyrer hundrad : item ii tinfôt. iiii konnur. einn kietill vondr. var betta firir hundrad. xx vppgierda kierôlld med florum skiolum. xx trediskar vonder. xx trog. xxij. skerbord, xij. skaler oc viij spæner. v. enældur med snudum : j strockr. a vj hesta reip. einer torfkrokar) oc pundari. var betta allt firir hundrat. jtem iiij bediar dynur. iiij hæginde. iiij reckiu voder. ij. aklæde fyrir c. jtem eitt tialld fyrer hundrad, jtem munnlaug oc vattnzkall firir hundrad.

466. [um 1500].

VITNISBURDE Magnúsar prests Jónssonar um það, hverja peninga hann hafi meðtekið með Einholti í Hornafirði, þá er síra Jón Þórarinsson afhenti.

¹⁾ v. g. n. b; 2) kaifar b; 4) þannig bæði hdr. 4) ij b; 5) torskrokar b.

AM. 259. 4to bl. 40a, skr. um 1600 fyrir Odd biskup.

Einhollt.1)

Eg magnus prestur Jonsson medtok so mickla peninga sem hier seiger þá Sera Jon Þorariñsson afhenti kirkiuna j Einholltti og stadinn.

Jūprijmis 13 kyr. 7 ær og 20. 9 sauder veturgamler. tuæuetur hrutur. 12 sauder gamler. sex uetra gamalt naut og veturgamalt fyrir 2°. Tuo paut tuæuetur. og tuæuetran gradung. og 4 kalfa og veturgamalt naut fyrir j° flogra uetra gamalt naut fyrir 2 vet er smiors. Jtem 5 hundradz hesta og 3 hross med þui er Eijrekur Jonsson lagdi aptur til stadarins.

5 sængur uondar enn eingiñ abreijda. og eingiñ hujluvod. j pallklædi. og j muñlaug og vatzkall. 2 konnur. og kronnubrot. 2 pottar. og var annar botnlaus. 2 katlar uonder og 5 tinfot. 2 sterk e(n) vond 3. 20 diskar. 20 skerbord. 5 spæner. 5 skaler. 5 snælldur med snudum. 20 trog og 20 kiorulld god og uond og aull minne enn mæler. Sexæringur uondur.

467.

[um 1500].

MALDAGI Olafekirkju á Kálfafelli í Fellshverfi.

AM. 259. 4½ a) bl. 7b—8a, skr. c. 1600; b) bl. 86a—87a, einnig skrifað c. 1600.

kalfafell [] Hornafirdi.*) [Gamall maldagi.*)

Olafs kirkia á kalfafelli j fellshuerfi á heimaland alltt med gegnum og giædum, skogum og rekum, hun á rviijo fioru er liggur fyrir stadnum, hun á fiðru er liggur fyrir Steinajordu og eru reiknud fiorumorckin fyrir austan ad bera skýlldi tijndinn ýfer kalldardal j mitt skardit j Riupnnadal. Enn fyrir vestan stadarfióruna⁶) og steinafióru rædur ur uestan verdri⁶) nausttoptt

¹⁾ með hendi Odds biskups. 2) bætt við í a með hendi Odds bisksps. 3) [b. v. í b með hendi Odds biskups. 4) b; florunu a. 5) vestri(!) a, b.

þeirri er stendur j Steina jordu og j vordu þá er stendur á [felsinu¹) fyrir austan Steinagotu. er inn er ridid á dalinn. hun á x auxa²) beit á borgarhafnnarheidi vm sumar. vidarhögg j holaland og³) xxx hesta.

viij kýr og l asaudar. gelldfiar hundrad. halftt fimta hundrad j hrossum. vjo j metfie og hundrad vadmala.

hun & fyrir innan sig ij° j tiolldum. skrin og mariuskriptt. krossar ij. glergluggi. brijk yfer allttari. kluckur ij. kistur ij. kerttastikur ij fyrir hundrad og þar med glodarker. kaleikar tueir. fernn messuklædi. allttarisklædi iiij. dukar iij. kapur ij. sloppar ij. messufatastöckur. fonz vmbuningur. mercki eitt. munlaug.) lýsikola. lectarar tueir. elldberi og þelahögg. ij° j bokum.

Pangat liggur tijund og lýsitollur af viij bæium.

Pangad liggur kirkian j borgarhöfnn og misser sengs hinn florda huernn helgann. þar skal sýngia þria ýmbrudaga. halfkirkia æ breidabolstad .c. ennur æ reinivellum⁵) og iiij bænhus. takast vj aurar af iij. Enn af einu v aurar. takast vj aurar og hundrad af borgarhofnn. enn hundrad af huorru hinna.

Þar er tueggia presta skyllda og diaknna.

Jtem lagdi herra Oddgeir⁶) vj ær og kw

Jtem gaf hinrich Arnnason⁷) j Testamentisgief fleru er att hafa vppsaler er liggur uid Smijrlabiargarfieru sancti Olafi og kalfafells stad er liggur j fellshuerfi. er þad flordungur ur ellum rekum.

hun ű skög allann j breidabolstadarfialli er uid risa breckur. hun ű skog allann j þui fialli er fyrir innan gia er og alltt ad steinbogagili sem kallad er. űrhalsa skog fyrir innan birnnű. hun ű laufatungur hinar innri sem standa i kalfafells landi hinu ytra.

þetta er maldagi greindrar kirkiu.

¹⁾ a, b. 2) uxa b. 5) Svo a, b; rêtt mun: (d. 4) b; munlug a. 6) a; Reinivollum b. 6) d. 1881. 7) Kemr við bréf í Hornafirði 1480 og sýnist þá hafa verið gamall maðr (DI, VI, bls. 304).

468.

[um 1500].

AFHENDING stadarins í Kálfholti í Rangárþingi, þá er síra Þórðr Ólafsson afhenti, en síra Ásmundr Jónsson tók við.

Add. British Museum 11, 245. 4to bl. 224b (FM. 402), tekið upp í máldagabók Odds biskups eptir mjög rotinni skrá kirkjunnar í Kálfholti

Kalfhollt.1)

Suo mikid gotz var lokid stadnum j kalfhollti er sera Asmundur jonsson med tok. enn sera pordur olafsson afhenti.

Jn primis tuenn messuklædi. sloppur .ij. alltarisklædi med tueimur dukum .ij. kaleikar .iij. kluckur .ij. biollur. fontz vmbunadur. Mariuskriptt. Olafs skriptt. kross yfer alltari med lijkneskium og brijk og ij krossar adrer. kanna. alltarisbok. glodaker. sacrarium. munnlaug. kista olæst. lectari. stoll. kirkiukola.

Jtem .x. kyr .lx. asaudar. þriu hundradz hross. iiij. ær firir halfann flordung vax .v. merkur vax. iij $^{\circ}$ j metfle. lxxx. alner j hafnarvodum. j stadarspioll er sæmundur p[restr] lauk.

[pad sem hier er skrifad vm bækurnar eda huersu margar þær hafa þa verid. þad verdur ecki lesid.⁹)

469.

[um 1500].

MALDAGI kirkjunnar í Gaulverjabæ í Flóa.

AMagn. Apogr. 1896, afskript gerð 28. Aug. 1712 í Skálholti og staðfest af Árna Magnússyni, Gísla Bjarnasyni, Dorgils Sigurðesyni og. Páli Hákonarsyni, eptir afskript með hendi sira Vigfúsar Oddssonar (d. 1650), og hafði síra Oddr Stephánsson (d. 1641) skrifað á máldagann: "þetta er sa Bæiarkirckiu maldagi sem eg hefi epter hallded og miner forverarar fyrer mig. Oddur Stephansson med eigin hendi"; hafði hann látið þinglesa máldagann á Bæjarþingi 7. Maí 1686, og votta það Vigfús Gislason, Vigfús Jónsson, Magnús Guðmundsson, Guðmundr Jóns-

¹) með hendi Odds biskups. ²) [Athugas., ••• Oddr biskup lætr afskrifarann setja.

son, Snorri Jónsson og Þórólfr Guðmundsson. — Allagn. Apogr. 1897. afskript gerð í Skálholti 28. Aug. 1712 og staðfest af Árna Magnússyni og áðrnefndum mönnum, eptir afskript gerðri 16. Október 1646 í Odda á Rangárvöllum og staðfestri af Markúsi Snæbjörnssyni, síra Birni Höskuldssyni, Jón Vigfússyni og Benteini Ólafssyni, en þeir rituðu eptir bréfabôk sira Stepháns Gislasonar (d. 26/2 1615). — Alfagn. Apogr. 1898, sem hér er fylgt; er afskript sú gerð í Skálholti sama ár og dag sem fyrr segir og staðfest af sömu mönnum, eptir transscripto með hendi sira Jons Erlendssonar stadfestu af honum, Gudmundi presti Bjarnasyni, Nikulási Oddesyni, Valda Guðlaugssyni, Hannesi Helgasyni og Ormi Jonssyni, en transscriptum betta var gert eptir vidisse Magnúsar Gudmandssonar, Bjarna Sigurðssonar, Gísla Guðmundssonar, Sveins Gíslasonar, Jóns Jónssonar og Ögmundar Sigvatssonar, sem votta að sin afskript "sie ad ollu samhlioda eiginn handskript saluga syra Gudmundar Gyslasonar" (d. 1605). Gislamáldagi nefnir ekki akrland, og er því þessi máldagi efiaust snögt um eldri. Drjár siðustu kirkjujarðirnar standa ekki hjá Vilchni né Gisla, og mun Gisli hafa skrifað eptir Vilchni.

GaulveriaBæiar kirckiu mäldage.1)

Kirkian i Gaulveriabæ³) ä heimaland allt med gögnum og giædum.

Hun ä þessar jarder.

Hellur. leigd fyrer hundrad. Haug⁸) leigd fyrer hundrad. Gierdur⁴) leigd fyrer hundrad. Nedra voll⁵) leigd fyrer hundrad. Hamar leigd fyrer hundrad. Snogznes⁶) leigd fyrer hundrad.

Kirkian a akurland under sællding kornz a loptstodum arlega oc þara med sem nægest.

Gaulveriar eiga vetrar beit i loptstada land verkhestum tveimur. fololldum. unghrossum og saudum fyrer vestann gautu.⁷) skal beit þesse hefiazt er saudur geingur fra riettum og til þess lomb [fara⁸) fra saudum. nautabeit unst vj. vikur ero af sumre.

halfan hvalreka um allar fiorur eiga Gaulveriar vid

¹) 1896; Maldage Gaulveriar Bzsiar stadar kirkiu j Floa 1897; eing-in fyrirsögn 1898; ⁹) Gaulveriarbz 1897, 1898; ⁸) Hangur 1896; ⁴) Gierdar 1896; ⁵) Nedre volkar 1896; ⁶) 1896, 1898; Snoksnes 1897; ⁷) gautur 1896; ⁸) [eru tekin 1896.

leptstada menn oc suo ad fara ad veidum, enn fiara skiptizt ad veturnottum, oc eiga adrer austur fra enn adrer vestur vidreka. Enn fiskreke skiptizt ad kasaskiere oc eiga Gaulveriar sin missere hyorar fiorur.

Gaulveriar eiga allann þara vestur fra husum unnst iiij vikur ero af sumre, þa eiga loptstadamenn þara allann til föstudagsinz j fardogum ä þeim hluta fiðru er þeir haft hafa annad sumarid ädur.

Solvanam eiga Gaulveriar oc þangskurd, þeir eiga skipstödu naust oc flos anda¹) skipverium oc korngard ä loptstodum arlega.

þeir skulu räda firir beit er æ Gaulveria^s) bæ bua ä allre mýre. og ä Vollur vid þa er sambeit eiga. lata finna hreidur oll hvar sem finnast j Galltastada lande oc Vallar lande.

Selfor a nedra voll og skal þar þeim fa er m Bæ bua hross stodul og kvijar.

fertegan kost j Gierdaland.

aller þeir menn sem sambeit eiga upp i woll. skulu bafa j trod fienad sinn upp fra olafs messo.

Eitt trie skal fara til bruar ä Gierdalæk.

J Nese er stodhrossa beit. enn a Hamre tveggia gielldhressa^s) beit. tveggia gielldhesta beit a Galltastodum j älögum.

470.

[fyrir 1500].

SERA um eignir Snæfuglsstaðakirkju í Grímsnesi, þá er Eysteinn Guðmundsson afhenti, en Eilífr Guðmundsson meðtók.

Máldagabók Biskupsskjalasafnsins hin forna (= D12) bl. 187b, skr. 1601.

Snæfuglastadur.

Jtem voru suo mycklir frijdir penijnga(r) med kirkiu a snævoxstodum þa er eysteinn (gudmundzson) afvennte enn eilýf[ur] gudmundzson (medtok).

¹⁾ handa 1896; 2) Gaulveriar 1897, 1898; 3) gielldhesta 1896, 1897.

Jn prijmis vj asaudar kugillde oc iiij kyr. xij saudir gamlir j .ij. hundrud. iiij vetra gamallt naut og iij hundrud j koplum. hier med afvennte eysteinn gudmundzson allt ornamentum kirkiunnar suo sem þad stod j maldaganum.

suo mic[id] j busgagnne. ij kerolld. ij trog. ij hunjluodir. ij skalir. iij hurdir oc iij rumstockar oc eitt hundrad j koplum.

471.

[um 1500].

Reikningsskape á Snæfuglsstöðum í Grímsnesi.

Máldagabók Biskupsskjalasaínsins hin forna (= D 12) bl. 187b—188a, skr. 1601.

Snæfoggs Stadur.

Suo felldur kirkiu reiknnijnngur a snæfogsstodum sem hier seigir.

messuklædi ad aullu oc eirnn hokull vonndur, bar til alltarissklædi mod brun oc fordukum, kálekur brakadyr, de sanctis gradall oc de sanctis ottu saunngua Bok oc de tempore missale fra oskudeige oc til passionem domini oc de sanctis med legenndur iij oc einnginn alfær. ottu saunngua bok ä sumarid. de tempore ýmňarijus alfær. sequencijusok oc salltari vonndur. þriar kluckur oc eru ij brákadar og korbialla þar til. pijslarmark med alabastrum og annad med tre. mariuskriptir ij. margretarskriptir tuær smår. lijkakross bråkadur, mariuskript med yppkast. Jtem tok eg sijra gudlogur stadinn miqg hrorligann oc kirkiuna oc tunin orgeinngiñ tok eg med stadnum j matbord oc ij fialir oc ij hurdir vonndar ij keraulld ij trog oc ij skiolur oc ij huylvodir. ein kyr oc eirn hestur og j hross. A eg fyrrgreindur sijra gudlogur ad giallda kirkiunni xvj hunndrud. iiij kyr oc flogra vetra gamallt naut og vj asaudar kugillde. ij hesta og eitt hross og ij hundrud þar til j fridu.1)

¹) Hér kemr i máldagabókinni á eptir skrá um landamerki Snætugisstaða.

472.

[um 1500].

Liense Guölaugs prests um landamerki Snæfuglastaða í Grímsnesi eptir frásögn Arnórs prests Haldórssonar, er staðinn hélt (um 1460).

Måldagabók Biskupsskjalasafnsins hin forna (= D 12) bl. 188a, skr. 1601.

Snæfulgsstada landamerke.1)

Sagde mier sijra arnor halldorsson.") er stadinn hiellt. og jngvelldur eiregsdottir. Eijolfur kolbeinson oc einar magnusson þesse landamerke á snæfogsstodum.

vr feriuhamri og j kamb. vr kambi oc j kolgrafarhol. vr kolgrafarhol oc j þufuna á finnaheide oc j steinahofdann j miofa farinu. rædur þá farid j fagraholinn. fyrir austan farbotna. vr holnum oc j nordanverdan kerholinn. vpp yfir tiorninne. oc j holinn vndir markabreckvr. þadan oc j kiolinn þar er við rija. rædur þá kiolurinn j gardinn er liggur fram að anne þar sem endar kiolinn.

478.

[um 1500].

SERA um landamerki milli Voga og Grindavíkr.

Landsbókasafn 108. 450 bls. 548 með hendi séra Jóns Haldórssonar í Hítardal "Eptir afgömlum rotnum blöðum úr herra Gísla Jónssonar bréfabók". Sbr. Dipl. Isl. II, bls. 76.

Um Landamerke i millum Voga og Grindavijkur.

Ur måldaga sem skrifadur var i tijd Byskups Stephanar.

Voru þesse landamerke höfd og halldin i millum voga á strönd og grindavijkurmanna meir enn upp á 30 vetur ákallslaust. ad vogar ætte ecke leingra enn nedan fra ad Kálfsfelle og upp ad vatnskötlum fyrer innan fagradal og

i) á spássiu með hendi síra Jóns í Hitardal. ⁹) Kemr við bréf 1461 (DI, V, 288).

upp ad klettnum þeim sem stendur vid Skögfell hid nedra vid götuna enn Þorkötlustader og Jarngerdarstader ættn ofan ad þessum takmörkum.

474.

[um 1500].

SKRA um landamerki milli Víkr á Seltjarnarnesi (Reykjavíkr), Örfæriseyjar, Eiðs og Lambastaða.

AM. 288. 4to bl. 28 (Bessastaðabók), skr. c. 1570.

landamerki ő milli: vikr: erferiseyar: eidz: og lambastada.

Jtem svo ordna landeignn ægreindi olafur elafsson og jon palsson mille vikur og erfæris eyiar fra granda hofdi vt j giegnvm midia holma: fra granda hofdi og fram at eidz gardi envm minna. þadann og vestur j griot gard firir svnnann eidz tiornn og ofan þar sem gardvrinn geingvr sýdvr j sio firir avstan lambastadi. þadann og austur med sio. allt in at hanga hamri. þar sem vardan stendur: þadann sionhending vp æ hlidena að þvívnne þeirre er þar stendur: þadan sionhending j ofan verdann fvlatiarnar læk. og sionhennding þadann j motz við ravðaræ vestur j síkit firir vestann ravðarar grafer. þar ofan j grofina og fram j sio:

Jtem lýstv þessir menn þar þa firir oss: olafur olafsson og jon palsson. vorv þeir þa vnger menn er þeir heýrdv sina forfedvr seigia at þessi landa merki hefdi verit halldin svo leinge þeir vissv til og nv sidann var nv hver þeirra firir sig meir enn fimtvær at alldri. vorv þessir menn hia er afvend var jordinn reýkiavik arne eriksson. asbia(v)rnn þorbiarnnason. gissvr þolleifsson og brandur Hallbiarnnason.

475.

[um 1500].

Máldagi Sauðafellskirkju í Dölum.

Máldagabók Biskupsskjalasaínsins hin forna (= D 12), bl. 87 b—88 a, akr. 1601.

Savdafell.

Egidijus kirkia a saudafelle a kross j haukadal. hlijdartun allt. saudfellijnnga mula. beckradal. kirkiufellsmyrar. (ur) [býdu biargs1) gile þui sem rennur j reýkiadalzbotnne. voru ermmetadir²) settir j borgun fyrir xij kugillde. akyllde erfijngiar elenar aptur leysa fyrrsagda jord fyrir xijc. Jtem a kirkian xij kugilldi. Jtem lagdi bordur bonnde (til) iiij kugilldi oc hunndrad i vadmalum oc lerepte fyrir halfkirkiu skylld a fellzenda, þar á að vera heimilisprestur og diakne. Jtem a kirkian fornn messuklæde. corporal. kalek. oc alltaris stein. kananum bok. messobok de tempore frå paskum til adventu samsett. sequenciubok per annum. de lanctis skræda. ottusongva bok & de tempore fornn capitularius de tempore bok. kross med vndirstodum, mariu skript, egidius skript oc johannis lijknneske ad jon suarthofdason keypti fyrir hundrad. jtem dukur yfir krossinum. ij kluckur oc jarnnkall ad (hann) lagdi bar til kirkiu. Jtem fell porcio ecclesie medann jon suarthaufdason hiellt xvij. voder oc attatiju. cccc. j mortualia. jtem gallt stulle bonnde kirkiunne jordena hamra j laxardal oc bar til x malnytu kugillde. johannis mynd. peturs mynd. jarnnkall. koparstiku oc ný messuklæde.

476.

[um 1500].

Máldagi kirkjunnar í Snóksdal.

Máldagatók Biskupsekjalasafnsins hin forna (= D 12) bl. 87 a-b,

³) [biargs hefir upphafiega verið skrifad brioz, en leiðrétt með sömu hendi á spássíu. ⁹) þannig; úti á spássíu er með sömu hendi skrifað, að því er sýnist: ormm; mun vera sama jörð, sem nú heitir Kerpetaðir.

skr. 1601. Þetta er alveg áfast máldaga Jóns biskups Indriðasonar frá 1840, Dipl. Isl. II, Nr. 478.

[Snoksdalur].

jtem c raptvidar i sueinatungu skog. jtem grallare. dominicur de tempore per annum. sequenciubok per annum. kananum bok. messubok de tempore per annum. onnur messubok med gudspioll oc pistla oc oracionis dominicur frå paskum oc framm ä. sumar commons messobok. miog gomul ottusaungua bok å vetur rotin. ij psalltarar. annar miog rangur processionall. þetta er allt gamlar bækur. messuklæde ein oc enn gamall hokull oc serkur ermalaus oc ij corporalar oc alltaris stein. skrijn med tre. merke. lijtill jarnnkarll. ij mariulijknneske. stephanus lijknneske. þorlakz lijknneske oc sterk kanntarakapa. Jtem gallt gudmundur finnson¹) kirkiunne xiiij malnytu kugilldi. halfar eyiar fyrir fimm hunndrud oc ij bækur fyrir cc.

477.

[um 1500].

Máldagi Gnúpskirkju í Dýrafirði.

Landsbókasafn 108. 4to bls. 427, skr. c. 1780.

Nupur j Dýrafirdi.

Nupur j Dyrafirdi er biskup Stephan hafde taksett firer nidurfall kirckiunnar þar og fordiðrfun ornamentorum. bijfalade greindur biskup Stephan gardinn þar Birne Gudnasyne med þeim skilmala. að firrnefndur Biðrn skal giðra upp kirckiuna j gödan móta. veggena bóda og gafladið með stein og torf traustlega hladið og leggia þar til x kyr. lx asaudar. messuklæðe sæmeleg og allar bækur nauðsinlegar. svo kirkiañ sie vel birg vetur og sumar og allt það sem Guðs Embætte til heirer.

¹⁾ Faðir Daða í Snókedal.

478.

[um 1500.]

Será um reka Þingeyraklaustrs á Ströndum fyrir vestan Húnaflóa.

AM. 279.a 4to bls. 17—18 á skinni skr. c. 1500. — AM. Apogr. Nr. 500, þrjár afskriptir : a), með hendi Árna Magnússonar eptir skinnbókinni; b) afskript gerð í Skálholti 8. September 1708 og staðíest af Hákoni Hannessyni, Snorra Jónssyni og Dórði Dórðarsyni eptir transskripti séra Gunniaugs Dorsteinssonar í Vallholti, Björns Jónssonar á Skarðsá og Bersa Björnssonar gerðu á Skarðsá 28. Apríl 1646; er það nú í Landsskjalasafni, og hafði Laurius Gottrup látið þinglesa þá afskript af Dingeyraskrám á Öxarárþingi þann 6. Júlí 1688, og votta það Sigurðr Björnsson, Magnús Jónsson (lögmenn) og Árni Geirsson (þingskrifari); þá hefir skinnbókin verið heillegri, og er það tekið eptir þessari afskript, sem hér stendr í hornklofum. e) Óstaðíest afskript gerð fyrir Árna Magnússon án efa eptir einhverri pappirsafskript.

Mældagi Þingeyraklausturs.1)

Suo ero latandi bref oc skilríjki þingeyra klausturs ath þessar iarder oc reka eigr klaustrid æ strondum firir uestan flom.

Jn primis. ath eÿiunum²) æ þingeyraklaustr halfan uidreka oc allan halfan ægæda. kiortrie onnor huær missere oc fiordung i hual.

J triekeyllisey a klaustrid hual halfan.

fra [ærosi firir ær]nesi oc til spors millum mela æ klaustrid tuo hluti i hual.

firir [selianesi] fra læk þeim er inn er langt fra [hellanesi] oc til merkihamars i [ofeigsfird]i æ klaustrid halfan uidreka oc þria hluti i halfum hval.

enn fra merki hamri til hualær flordung i hualreka.

fra hualsa oc til [daugaurdardalssa]r sa þingeyraklaustr allan reka huala oc vida.

Vndan hrwtejiarkleif oc til eyu[indarfiarda]r ær æ klaustrid allan uidreka. oc þria hluti i halfum hualreka uith stafhollt.

fra eyuindarfiardarsa oc thil þrælskleifar alla halfa reka uida oc huala.

¹⁾ c; hin al. 2) eyiunium, akb.; eyium inn, b; eyium, c.

fra uiebiarnarnaustum thil skers æ sandi i drængauíjk æ þingeyrastadr allañ reka huala oc uida oc suo iordiña drængauíjk.

fra ærosi i dræng[au]íjk til [sku]muhelliss allann uidreka. enn halfann b[nalreka firir] drængatanga.

J ollom þessum fyrrnefnd[um re]ku[um] æ þingeyraklaustr suo mikit i huælum sem nu er greint. huersu sem æ land kemr. nema uppskorinn sie æ skipumm fluttr.

Ero þesser rekar suo komner under þingeyraklaustr at þorstein kolbeinsson¹) gaf þa halfa med líjkama kuinno sinnar thil klaustursins. Enn hallr sigurdarson gaf þessa halfa reka i profentu [sijna] til þingeyraklaustrs. Enn þann reka sem er j milli hualær oc daugaurdardalsær gaf solui prestr brandzson²) [i] profentu med sier thil þingeyraklausturs.

alla halfa reka i ueideleysv uida oc huala oc allt þad gods sem þar kann æ ath koma ath helmingi.

Eigur nu oc þingeyraklaustr reka allann i [sigluuijk] firir nordan [geirhol]m oc suo iordiña kirkiubol med ollu þui sem henne hefer til heyrt ath forno. Er þesse iord oc reke suo kominn under þingeyraklaustr. ath helga þorleifsdotter gaf hann klaustriño sier til saluhialpar oc æbota æsgrimi⁸). enn helga erfdi hann efter gudnyio systr sijna enn gudny hlaut hann i erfd efter modr sijna kristino biornsdottr.

479. [um 1500].

Será um landamerki Viðvíkr og ýmsra fleiri jarða í Skagafirði.

AM. 276. 4to VI, & skinni, skr. svo sem c. 1500.

Detta eru landamerke j milium Widvikur ok garda

¹⁾ á lifi 1846; *) uppi um 1860, og er enn á lifi 1885; *) Ásgrimr ábóti Jóusson dó 1495, en varð ábóti 1488,

kotz: j midia kalida myre ok niettsyne vr henni: ad hola kotz lande.

Jtem sa millum widvikur hringuers ok Mycklahols nidre nedur Marklekur sa er geingur vndan þufunne sem kallast Midzaptans þufa sa holum : a widuik ecki leingra vpp enn j þa myre er kallast stiornv myre : ok suo Biett ofan med dalalek : thil þess ad saman koma aller lekier ok verdur þa einn lækur.

Jtem & Oýck(l)holl ofan halfa lomatiorn j motz wid brimnes ok ofan ad langahollte: Enn widuik æ ecki leingra westur enn ad krossgotum: sidan æada hafa melar allt ofan ad gerdi þui er heiter geitagerdi: oc liggur firir sunnan skog: firir westan fram alla melana: oc æiettsyne af þui Gerdi westur j aio: er þat landamerki þar millum widnikur og brimnes æ vidarnik skog firir austan almenningz gotu. ad ose ofan: enn a(v)ll æka gogn nema huala vt fra Brimnes landi ad dolum. enn holastadur a skogienn firir westan gerdit allt ad dolum. Eigur kirkian sialf husa stodur og skipa wid os allan afia os addrattu stadarias æ land ad leggia: med afgaungum i dolumm: oc huommunum vppi. gagnvart krossi eigur widuik gras vnder aullum skoge: ad dolum.

Jtem a mýcklaber j calandzhlid : a xij. hesta aishris ok hogghris firir austan gotur. enn widuik a j stadinn helenar holma med aulium gognum og giædum et cetera.

480.

[um 1500].

Skrá um ýms áhöld og messureiðu í skrúðhúsi dómkirkjunnar á Hólum.

AM. 276. 450 & skinni, og er þetta ritað c. 1600; þar með fylgir afakript Átna Mognússemar.

De sacristia. Calices¹).

Jm primis vj. calices et vna calix fracta [et prop]ria de sanctis. sunt due ex auro puro [et] relique sunt deaurate omnes exceptis 2 bus.

Vasa1).

Jtem duo propiciatoria vnum de argento deauratum et aliud de argento puro et vna pixis de argento pro corpore christi infra propiciatorium.

argentea1).

Jtem tria turibula argentea et vnum de cupro et vna nauis pro incenso ex cupro cum koclearí argenteo iacet in cista episcopi.

Casule¹).

Jtem viij. casule pro episcopo in summis festiuitatibus. Jtem viij. pro maioribus duplicibus pro presbiteris.

Jtem iiij. casule pro minoribus duplicibus.

Jtem vj. casule competentes pro semiduplicibus et dominicis diebus.

Jtem vííj. casule simpliciores pro simplicibus festis et ix. lectionum festis ac feriis.

albe1).

Jtem viij. albe tam²) pro summis fesiuitatibus et duplicibus festis cum illis quinque que sunt in cista episcopi.

Jtem alie non tam Bone pro minoribus duplicibus et dominicis diebus. vj. albe et quinque simpliciores pro festis trinum lectionum et ferijs.

Jtem vestimentum rubrum de cerico cum omnibus per-[tinenc]iis pro capellano episcopi in domo et in via.

Jtem. xxj. dalmatice et subtile et vnum subtil[e].

Jtem xl. viij. cappe alique bone et multe male.

Jtem v 8) pro melioracione aliarum.

¹) Fyrirsögn á spássíu. ²) tm, hdr. ²) Hér afarmáð. Árni skilr hér eptir eyðu, enda sést ekki með vissu, hvað þar hefir staðið.

481.

[um 1500].

Bekaskel og måldagi Skinnastaðakirkju í Öxarfirði.

AM. 621. 4½ bl. 62, síðasta blað skinnbókar, sem skrifuð hefir verið á 15. öld; er þetta ritað á bókina með hendi frá hér um bil 1624.¹) Sami máldagi er og á fremstu blaðsíðu bókarinnar ritaðr með hendi frá c. 1500, en er nú svo máðr, að hann má heita ólesandi. — Afskript á pappír í Landsskjalasafni komin frá Skinnastaðakirkju, að því er virðist ritað um 1740 með hendi Einars prests á Skinnastöðum, Jónssonar greipaglennis, Einarssonar galdrameistara, og kallast hún "Genpartur" (hér = B). Hefir sú afskript verið lögð fram í hvalmáli Skinnastaða, Múla og Hofskirkju í Vopnafirði bæði í héraðsdómi ("Jón Sigurðsson settur", á Gautlöndum) og avo í landsyfirdómi: "Lagt fram í hinum kgl. yfirdómi á Íslandi 22. Apr. 1872. — Magnús Stephensen". — Afskript frá 8. Apr. 1756 með hendi síra Einars Jónssonar (= C), svipuð B. Sbr. Dipl. Isl. II, Nr. 164.

Maldagi skinnastada kirkiu skrifadur epter þeim maldaga sem skrifadur er ur maldagabokinni a holum 21. Aprilis anno 1624.

Kirkia æ skinnastodum er helgud med gudi hinum heilaga petro og paulo. hun æ allt heimaland ut fra merkegarde þeim sem er a mille akurhofda og ut at brandzlæk. oc ut fyrir vestan hann oc [upp³) j brunnæ³) [þar sem sandær²) os er kalladr. oc allan sand vt þadan millum brunnar oc holslækiar. nema þær itolur edur eingetök sem synt verdr at adrir menn edur jardir eigi. oc so landeign vt i sio.

allan reka millum skogareka oc ærlækiar reka. rædr fyrir vestan [lonos giegnt langhollti.⁵) en fyrir austan staur

¹⁾ Stafsetninganni i AM. 621. 4to er hér ekki fylgt út i sear, en alt á að vera óyggjanlega orðrétt. 2) [þett orð vantar eyðulaust í 621; en í B er eyða eða stryk fyrir því og ritað við á spássíu: "Af máldagabók á Graniadarstödum snnur vidimerud Copia syner að vantar til þetta orð sem mikið á rijdur 100p. 3) brunnár 621 (og eingin eyða á eptir); Brwnaa B, og eyða á eptir. 4) [B á spássíu og segir: "Jtem (vantar) þetta", sem á að koma í eyðuna; vantar í 621. 3) mertti ef til vill less: langhusum; frá [vantar í B; þar er og ritað milli sviga: "hier þika mier vanta orð j", og á spássiu "Gamalit máldaga Bref seiger lónece. vantar þetta orð j þessa og hier ámilista utskrifft af maldaga Bóhenne á Graniadarstöðum".

j mel. þadan rettsyni j gardz topt æ hafaholme. þadan j sandhus. þadan upp j urdarheidi. leigulidagogn austr þadan fyrir stadarlandinu.

J vellankotlu eystri fiordung vidreka og suo j hval ef rekr.

J raufarhofn hinn sextanda hlut j hval ef rekr og so eggver.

i millum holsar og deilldarar fjordung i vidreka.

kirkian sa þriar vættir j ollum rekum ketils helgasonar j huerium hval ef hann sa xij vættir¹) edr meira.

austr fra gia til oddstada osa sa kirkian iij vættir er brandr gaf.

kirkian æ at rada skotmannshlut at helmingi æ griotnes reka. þat gaf ellendur j skurhofda.

J millum suluhafnar oc ormarzar a kirkiañ iij vætta afreidslu af oskiptum hval.

fra deilldaræ oc til gegnisslækiar iij vætter j afreidslu af oskiptum hual.

halfa flutninga med oddstödum.

millum griotgards i eystre kotlu oc giar j raudagnupi iij vætter j afreidslu ef æ eru c vætter eda meijra.

fra gia i raudagnupe oc til hofdaskala eiga mukar ad reijda skinnastodum iij vætter. enn stadirnir vj ef æ er c vætta edur tuijtugur at leingd. huort sem rekur edur er*) fluttur.

a skammhiedinsnese iij vætter oc j odru læge enn fiordung j hual ef rekur.

kirkian æ þriðiung j siofarlande norður j þistilfirði enn halfan reka við mulakirkiu. Bæde hualz oc viðar.

kirkiañ a Porliotargierde med skoge oc landar eign.

kirkiañ æ landareign fram vid gil fram fra lundum⁵) oc vpp a motz vid hool a fialle. er þar med fijskivatn oc Bæs stadur. oc v kapla gongu a vetur j hoolz jord a fialle.⁴)

A skinnastodum er Tveggia presta skillda. tekur heimaprestur iiij⁵) merkur j leigu. enn annar af vij. Bænhwsum.

¹⁾ bestt við; vantar í besði. 2) b.v. B; vantar í 621. 2) Löndum B. löndum C. 4) Alt, sem nú fer eptir, vantar í 621, og er tekið eptir B, C. 5) C; vij B.

af einu xii aura. audru vi aura. af Tveimur merk af hueru. af einu v. aura. af Klifshaga iiij merkur. Liöstollar og heitollar af xvi. Bæum. Ecclesia non Dedicata.

Biarne Gamlason med eigen hende.

Pennañ maldaga hefur Gudmundur P:Biarnason skrifad ord epter ord. epter maldagaña Bokenne hier ad Greniastòdum(!). so þar mismunar ecke einu orde. Og til meire stadfestu og Sannleikans Bevijsingar hier um ad so i sannleika sie. Skrifa þesser menn sin nöfn med mier (hier) fyrir nedan. og lata skrifa sem þessa maldaga hafa med mier samanlesed og ecke ordamun funded.

S: Gudmundur Biarna Son¹) Steinn Sigurdsson, Jon Jonsson. Jon Porualldsson

P: med & Gigen hende.*)

Su framanskrifada sem hin onur a Spatiune Citerada utskrift af måldagabökenne a Greniadarstödum. sem nu fyrer stutum(!) tijma hafa mier under hendur borist verda af mier underskrifudum soleidis sem hier ad framan greiner under finu forme j stista mata framfærdu og auglystu gömlu måldagabrefe a næst umlidnu sumre. Til stirkingar og mindugleika tillagdar. Somuleidis vitnisburdur mijns sal: födurs og formans ährærande Rekamörk kyrkiunnar nidur a Sande fyrir vestan Bruna mier finkum til Effterriettingar at hans haa Alldre utgjefeun. Hliödar sem Effter filger.

Eg underskrifadur giore hier med augliöst og openbert epter þui eg þikest merkia ad nockrer vilia agreining vekia um Skinnastadar kyrkiu Rekamork fyrer nedan Brund ad nu nærre um 40 ara tuma sem eg

Prestr & Grenjadarstad 1687—1660.
 Prestr & Skinnastödum 1607—1660.

vered hefe prestur å Skinnastödum, hefe eg åkiserulaust af ellum mönnum haft og hallde(d) Skinnastadar kirkiu Reka millum þessara Takmarka að austan Staurs j mel. En að vestañ loonoos þess er heiter ur Skoogalönum ut til siafar Epter måldaga kýrkiunnar og mijns formans og Elskulega fodurs Sal. Sira Einars Niculassonar vijsu hallde og hefð það firsta eg til man. Þessu til merkis er mitt nafn að Skinnastöðum j Oxarfirði Anno 1736 d. 3. Maij.

Jon Einarsson med E. hendi.

kirkian ő. 8° jord sem Akur heiter. Eingen Brief liggia hier firer henne. [Þessare minne underdanugstu(!) til merkes akrifa eg mitt nafn og underþricke veniulegu Signete.¹) Einar Jonason.

Reiknast nu heimaland. Jtem j sioarlande sem hier ad framañ greiner.

482. 2. Janúar 1500. undir Felli.

Vitanbunde Hermundar prests Oddssonar um viðtal þeirra feðga Andréss Guðmundssonar og Gaðmundar Andréssonar um dýrfeika á Felli í Kollafirði.

AM. Fasc. LXVII, 1, transakript á skinni frá 11. Marts 1508. — Apogr. 1172.

Vm dyrleika sa Felle i Kollafirde.*)

Pat giore ec hermundur Prestur Oddstson godum monnum kunnigt med þessu minu optnu brefi. at ec medkennumzt ath ec uar til kalladur af ærligum Dandj manni andres Bondón Gudmundzsyne um Vorit j fardogum þón er hann af væntj Gudmundj syne sinum fell j kollónfirdj. Ded suo Vordnum skilmalón ath fyrr greindr ændress Vilhde gfallón honum fyrir tietigu hundradón adur greint fell. Eun hann sagdj nei vid ok hans kuinnæ þat at samþyckia. Ok sagdizt alldri hana skylldu dyrón tacón enn fyrir sextiger hundradón. J mozt vid sin syskin. til Rettra arfón

^{1) [}dregið stryk yfir. 2) Á spássíu bréfsins með hendirárá 170-5ld.

akiptdi. Enn hans kuest megde giordi hat fyrir hans skulldath hafa fyr greintt fell fyrir tiutigu hundraddi til kuonarmundar. Beiddizt adur greindur Gudmundr at fyr skrifadr andres gudmundztson fadir hans skyllde helldur giallddisier aunnur tietige hundraddi en þessi. Enn tittnefadur andress suaradj ath þeim skylldi saman komdi. ok lofadj med handabandj ath þrattnefndur gudmundr skyllde fyr skrifad fell ecki deyrra hafði neil) eignazt epter sinn dagh enn fyrir sex tiger hundraddi j motzt við aunnur sin syskin. Ok hier epter vil ec sueria ef þvrfði þicker. Ok til sanninddi hier vm set ec mitth meiglie fyrir þetta Vithessburdarbref Skrifad vaðir felli j kollæfirde fimtudagin næstði epter attði Dagh vm ueturinn þái er liðit var fra hingatburðj vors herrði jhesu christi. O. cccc. niutiger ok tiu ar.

483.

6. Febrúar 1500.

á Ásgeirsá.

Siemunde prestr Steinhórsson kvittar Ólaf Filippusson um allan hugmóð, orð eða atvik í þann tíð, er Smiðr Jónsson í hel sló Ásgrím Sigmundsson í kirkjugarðinum í Víðidalstungu (1483), og gefur hann Ólafi einga sök þar á, því að hann var þar í eingri atvist.

AM. Apogr. 404 "ur storu transskriftar brefi Olaís biskups Hialitasonar og 5. annara, gjördu i Junio 1555" (AM.). — JSig. 66. 8<u>vo</u> með hendi Grunnavíkr-Jóns eptir sama transskripti. — Landsskjalasaín 94. 4to bl. 47 a.—b. með hendi Jóns lögm. Sigurðssonar c. 1600, eptir transskripti frá 6. Maí 1517. — Bisk. 3. Fol. bls. 18, skr. 1641—1642. Brefi þetts: er áðr prentað í Morðbréfabæklingi Guðbrands biskups II. Hólum 1595 og Reykjavík 1903, bls. 74.

Pat[giore ec*) sigmvndr prestur steinhorsson godum monnum uiturligt med hessu minu opnu brefi ad eg medkiennust ad eg hefi giort og giefit Olaf bonda philippusson aulldungis kuittann og ækiærulausann vm allann hann hugmod ord

^{1) =} nie. 2) [giorum vier 94.

eda¹) atuik huort [bath helldr³) [matte uerda³) meira eda minua til heiptar eda hugmodz. j þan tid er smidr jonsson oforsyniu j hel slo asgrim sigmundsson j uidedalstungu. suo medkiennunst eg að eg ma aungua sok giefa honum þar um þui eg uissa hann uar þar j aungri atuist og firir þui giore ec hann med aullu frialsann og kuittann so framarliga sem eg ma þat fremst med logum giora⁴) vm þetta og aull aunur ockr⁵) skipti að⁶) aullu til teknu enn aungu fraskildu. Og til sanninda hier vm setta eg mitt jnsigle firir þetta kuittunar⁶)bref er skrifat uar æ asgeirsæ j uididal næsta dag epter festum agate uírginis anno domini ఁ; quingentesimo.

484.

13. Febrúar 15. Febrúar 1500.

á Vatnsleysu. í Skálholti.

Dóma sex manna útnefndr af Þorvarði lögmanni Erlendssyni um arftökur eptir réttarbót Hákonar konungs háleggs frá 2. Mai 1313 (Dipl. Isl. II, Nr. 212).

Dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar í Fol., bl. 187_b, skr. c. 1604 (= a). — Landsbókasafn 68. 4½ bl. 354b, skr. c. 1640. — Landsbókasafn 115. 4½, I, 112. með hendi síra Jóns Haldórssonar í Hítardal c. 1730. — Gömul afskript (frá c. 1640) er og í safni háskólans í Uppsölum í Svíþjóð, í bók þeirri, sem nefnd hefir verið "Trollsbók", og kend er við Uno von Troil, sem hefir feingið hana á Íslandi 1772.

Hieradz Domur Wm [kongz Bref.")

Aullum Monnum sem þetta Bref sia edur heyra senda Narfi Sigurdzson. Gudmundur Einarzson. Olafur Þorbiarnarson. Pietur Sueinsson⁸) suarner laugriettumenn. Jon Pieturzson og Magnus Biaurnsson kuediu gudz og sijna kunnugt giorandi at a fimtudaginn næstan fyrir Valentijni Martyris [þa er lidit var⁹) fra burd uorz herra Jesu christi m. d. ar¹⁰) a Watzleysu j Biskupztungum a almenniligu hier-

¹⁾ og 94. 2) [helldur þad, Gudbr. biskup. 3) [være 94. 4) b. v. 94. 5) ockar 94. 6) sl. 94. 7) [Hakonar kongs R. B. 68. 8) Eiolfsson 63 (rangt). 9) [vantar i öll handritin. 10) b. v. 63.

adzþijngi vorum vier j dom nefnder af Erligum manne Porvardi Erllindzsyne laugmanne sunnañ og austan a Jslandi epter vort naduga herra [kong Hañses¹) brefi er þar var þa lesid a greindu þijngi. Beiddi fyrr skrifadur laugmann^s) Porvardur Erllindzson oss og krafdi at dæma og skoda vm kongz Hakonar Riettarböt er suo hliodar ord fyrir ord sem hier seigier.

Fyrzt at þar sem barn tok arf epter modur sijna skilfeingna. og fader epter sama barn ef þad a ei skilgetid barn epter sig. þa skal fader ei meira erfa hiedan af enn alltt lausagodz æfinliga. Enn eigner allar skal hann eiga og hafa og j virdar setiazt vm alla sijna lijfædaga. Enn epter hans daga taki sa eigner allar er erfdum er næztur epter þad sama barn. Þær sem barnid erfdi epter modur sijna. kall edur kona. J modurlegginn. Þeir þo er af þeirri ættkuijsl eru komner er þær iarder og⁸) godz eru vt af komnar. Saumleidis skal og fara ef moder erfer barn sitt þad sem erft hefur faudur sinn. skal þessi erfd ganga j almenniligu erfdatali.

Nu sakier þess at oss adurnefndum domsmonnum leizt þessi riettarbot skiallig j allan mata. fyrir sakier þeirra brefa og bijuijsinga er þar voru og þa lesin a sama þijngi þui dæmdum vier þessa fyrrskrifada riettarbot til næzta exararþijngs vnder laugriettumanna dom og laugmanns urskurd sem þa a at vera [med riettu⁴) j saugdu takmarki fyrir sunnan og auztan a Jalandi huort afl edur magt optnefnd riettarbot hafa skýlldi.

Og til sanninda hier vm⁵) setium vier adurskrifader domzmenn vor innsigli fyrir þetta domsbref⁶) er skrifad var j Skalahollti tueimur daugum seinna enn fyrr seiger a sama ari.

Samþýckti þennan vorn dom Þorvardur Erllindzson laugmann sunnan og auztan a Jslandi og aller bændur og

^{1) [}kongeins 68, 115. 2) Logmadur 68. 3) edur 68. 4) [sl. 68. 3) það, sem eptir fer vantar í 115. 6) Breff 68 og hættir; er því alt það, sem eptir fer, einungis í a.

bufaster menn. er þa voru a þijnginu. Skrifad j sama stad og dag og ar sem fyrr seigier.

485. 25. Febrúar 1500. 1 Hítardal. Testamentisbres Sigurdar prests (beigalda) Jónssonar.

AM. Fasc. XXXIV, 87, frumrit á akinni. Innsiglið er fyrir bréfinu. Niðrlag bréfsins er alt ritað á aukablað, sem læst er við aðalbréfið (codicil, testamentisbót). — AM. Apogr. 1670.

Testamentumbref Sira Svgurdar Jonssonar.¹)

J Hafni faudur ok sonar ok anda heilax.

giorer eg sygurdur prestur jonson heill at allri skynsemi ok nöckut krankur j likama suo fallit mitth testamentum sem hier epter skrifath stendr. Gvde minum alizualldanda ok hans blezadri Godur jumfrv sancte marie til lofs ok dyrdar ok aullum gudz helgum Gonnum til sæmdar ok uirdingar. Enn mier ok minne syndugri salu til fridar ok fagnadar. saluhialpar ok syndalausnar ok aullum audrum bædi lifs ok daudum, þeim sem gvd lofar ok uill ath þessi min skipun ok aulmösa þiggizt fyrir.

j fystu kys eg minum molldliga likama legstad ath heilagri hitardals kirkiu. Hema cristur krefi mig sua andarinnar at eg sé nær skalhollti enn hitardal þa er eg aundunzt þa kys eg mer þangat legstad ok gef eg þa heilagri skálhollz kirkiu. xx. hundrut j aullum fullgilldis peningum suo framth sem eg ligg þar. Enn heilagri hitardals kirkiv gef eg mar(i)u likneski ok þorlaks likneski þau sem eg hefi latid giora sialfur ok bok er heiter hugvcio suo framt sem eg skipa hana ecki neinum minum nærskylldum frænda þeim sem hun er nyttug. ok þar til uid þann allan sem eg æ þar huort sem hann er meire edur minne. Lysi eg ok at adurgreind hitardalskirkia æ decimam partem af aullum minum peningum. ath afgreiddum aullum laugligum skylld-

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá c. 1600.

um. Hefi eg þar j greint ok golldith jordina krossnes fyrir .xvi. hundrut. Ok þar til skipar eg henne eyiarnar gelldingaeyiar fyrir aunnur. xvi. hundrut suo framt sem eg gioreeki annat rad fyrir þeim at mier lifanda. Ok þar til suo micit j lausagozi sem tala rennur til j sagdan decimam partem.

Jtem er eg skylldugur heilagri kristkirkiu j þrandheime j reikningskap suo micla peninga sem nemur uppæ.
xv. uoder j subsidium palli(j) er eg hefi ecki reikningsskap af stadith mínum hera erchiviskupinum epter þui sem uera ætti.¹)

Jtem heft eg geftt iij, kugilide bænhusine a aunduerde nese (i) junstædu epter þui formi sem biskupin skipade ath þar skylide uera æfinliga, skylide bænhus hedan j fra; ok syngiant xii. messur en gialidant halfmaurk j kaup.

Jtem gef eg þeim presti sem mic syngur til medidær klædnad minn hinn bezta. Enn huerium presti sem stendur yfer grepti minum hundrath: En huerium diakna. x. aura þeim sem mier ueita graptrar embætti.

Jtem gef eg hueriu syskini mino səmmæddu vid mic. vi. hundrut suo framt sem þau verda ecki miner laugliger arfar. ok barbaru dottur jngiridar systur minnar. v. hundruth.

Jtem gef eg fatækum frændum minum: þeim sem eg hefir ecki aður minnz. xx. hundrut þeim sem mest ero þurfande ok skiptizt þat skynsamliga þeirra j millum: til jæfnæ aðar.

Jtem þeim þrimur baurnum sem eg hefi at mier tekit ok eru j sidumula faudurlausum ok modurlausum ok suo heita. petur sporason. biarni hallzson. gudrvn ualerianusdotter skipa eg framfæri a minum peningum þar til sem þau fa unnith sier til matar ok klæda. Ok þar til skipa eg gudruno ualerianusdottur hundrath j kauplum ok. ii. hundrut j fullgilldispeningum.

Jtem skipar eg þa jskylldo skylldvliga upp a mína

²) Hér er útskafinn í öndverðu þriðjungr linu í (frbr., sem hefir ofritast.

peninga at miner erfingiar beir sem mic erfa kaupi prest um næstu tiu ar. þann sem seger messo dagliga nær hann er dispositus med audro bænahallde fyrir mier ok aullum minum frændum vinum ok uelgiorningaconnum. Enn ef beir kunna ecki prestin at fá til greindz bænahalldz þa skipa eg æfinliga omagauist upp j mina peninga mier skylldan ok þann¹) mest er þurfande þan þo sem fær er til at bidia fyrir mier dagliga ok aullum þar ut j fra bædi lifs ok lidnum. ok hallde hann suo at math ok k(l)ædum at hann megi uel uid uera. Ok taca þa annan til er annar deðr i fræ.

Jtem a þeim degi sem eg er jardadur skipa eg ath gefizt fatækum Connum fyrir minne sál .iii. hundrut j mat uaduali²) ok skoledri ok audrvm peningum utan kauplum.

Jtem skipar eg at gefizt. x. aurar fatækum Connum um næstu. vu. ar epter komande upp a min artidardag mier til saluhialpar.

Byd eg minum erfingium at fullkomna þetta mitt testamentum med aullum sinum greinum ok articulis Wnder hina haurduztu hegning lagana. Hier med byd eg minum erfingium at þeir giallde uel ok reiduliga allar minar uisar skullder þær sem mier ber ath luka. fyst heilagri hitardals kirkin allan sinn reikningsskap suo sem henne ber at hafa ok suo huerium audrum þeim sem eg a at giallda.

Hier med gef eg mic gude j ualld ok mina hina syndugu sal. Enn eg neita flandanum. ouin allra godra bluta ok aullum illum hlutum audrum. Beide eg þig drotten minn ok þina sætu modur mey mariam ok alla helga menn mier til arnadar ordz at þu fyrirgefer mier allar minar misgiorder þær sem eg hefi j moti þier brotid medan eg uar j ueraulldine ok neiter mier þina hina miclu myskun. Suo bid eg vm alla at þeir fyrirgefi mier alla þa hluti sem eg syndugr hefi uid ydur brotid j orde eður uerki. Biður eg um alla mína siðuztu bæn at minnazt mín j aulmusugiorðum eður bænahallde rika ok fatæka. wil eg giarna

¹) Úti á spássíu, og er innvisunarmerki aptan við ok, en ektert innvisunarmerki á spássíu. ⁹) Svo — uadmali.

fyrirgefa huorium manni þeim sem mier hefir nöckut j moti giort j ordum edur uerkum. Skal þetta mitt testamentum standa statt ok obrigduligt nema eg giori seirna adra skipun æ. þa skal su rada.

Ok til sanenda hier vm setta eg mitt jnsigli fyrir þetta mitt testamentum bref skrifat j hitardal upp a festum matthei apostoli vm veturen. þa er lid(it) uar fra hingathburd vors herra jhesu. \mathfrak{Q}^0 , ok fimhundrut ara.¹)

Jtem kys eg síra magnus bardarson ath syngia mig til molldarinar ok gef eg honum alklædnad minn hinn bezta ok þar til. x. hvndrvd j malnytv ok gelldfie.

Halideri bardarayni brodur hans gef eg. xxx. hvndrvd j olivm fvligildis peningvm.

jtem oddi bardarsyni gef eg fim hvndrvd.

halldori amid gíslasyni gelld eg. x. hvndrvd. j sín pionuztvlavn viij, malnytu kvgilldi vnder sialfvm sier. og þar til. ij. hvndrvd. þar med gaf hann hann kvittan ok ákiærulavsan vm alla þa medferð sem hann hafði haft á hans peningvm. spvrði ok smiðurin hann ath huart hann vildi ecki lata gagnazt kirkivnne vm þat sem hann næri fangaður til næstra farðaga. Enn hinn sagði þar opt iá til. ok sagðizt þat giarnan vilia. til fullra peninga upp fra þessv. Þar með gaf hann gísla syni hans fimm hvndruð,

frændbornvm minvm þrimur er suo heita. jon illavgason. þorgrimur illavgason. helga illavgadotter gef eg sin fim hvndrvd hveriv þeirra. ok framfæri á mínvm peningum þar til at þav erv tvítog nema þav vili fyrri sin rad giora.

Jtem gef eg gydnyv aradottur avlldungis kvitta ok åkiærvlavsa vm alla þa medferd sem hvn hefir haft å mínvm peningvm vti ok inni kvikv ok davdv. Wr uígdvm stad ok ovígdvm.

³) Það, sem nú fer eptir, stendr í testamentiabót, og er ritað með annari hendi en hitt, en rétt um sama leyti. Er fyrri hlutina allr með hendi séra Sigurðar sjálfs; hinu má sjá að hann hefir á deyjauda degi látið annan bæta við. Hann kann að hafa lifað nokkuð eftir þetta.

Jtem gef eg gydryny snoradottur fim hyndryd. Joni bardarsyni iij. hyndryd.

sueine oddzsyni gef eg. ij. bækvr svmarbrefer og vetvrbrefer.

486. 29. Febrúar 1500.

á Mælifelli

VITNISBURDE Sigurðar prests Þorlákssonar um Víðidalstunguslag (1483).

AM. Apagr. 8896 eptir transkripti á skinni, sem Arni Magantsson fékk 1707 frá Guðrúnu Ögmundardóttur á Flatsy, og var það gert mær. 1580 og án efa að forlagi Björns Þorleifssonar á Reykhólum. — Apogr. 8894 eptir öðru transskripti á skinni einnig frá c. 1580, komið frá Torfs Jónssyni í Flatsy; besði þessi transscripta gaf Árni Páli lögmanni Viðalín, afkomanda Jóns Sigmundssonar. — Apogr. 8792. "Epter ovidimeradri copiu á pappir". — Apogr. 899 og Jölg. 66 870 eptir transskripti frá 20. April 1518.

Vitnisburdur Sigurdar Porlakssonar.1)

Pat giore ec sera sygyrdur borlaksson. Godum monnum k(unnigt)) m(ed) b(essu) mi(nu) opnv brefi. at ba. lijdit uar fra gudz burd. M. cd. lxxx. og iij ar. affaranottina laugardagsens næsta epter mariv Messo jna fyrre. vmm sumaret j vijdedalstvngv. þa asgrimr sigmundzson^s) war j hel sleigin. ok kirkivgardurenn war saurgadur war ec ba officialis heilagrar hola kirkiv. ec pangat vmm vorit med. ij. presta sera jon broddason. og sera þorlak þorgeirsson og fleire menn adra, savm og skododum (ver) kirkivna og kirkivgarden og tavldum uær æ kirkiuhiliny og å kirkivhyrdunne. xij. akuomur eda. xiij. Lyste sera borlakur4) bui firir oss. ath bessar ækuomur. hefde giortt jon sigmundsson og hans fylgiarar. med bui griote sem beir hofdv grytt ofan af bænum.5)

Og til saninda hier umm [setta ec mitt jncigle firir

^{3) 8892. *)} vituriigt 899. *) sigurdson(!) 8895; hin rétt. Dað hefir verið 15.—16. August. *) þorgeyrsson b. v. 8892, 899, 66; *) bonunvm(!). 8895.

petta bref. er skrifad war α mælefelle j tangusueit laugardagin næsta firir JonsΩesso holabiskups vm veturen. arum efter gudz bvrd Ω. og d. sar.¹)

487. 16. Marts 1500. á Grund. Vitnissussanskar, að Finnbogi lögmaði Jónsson lýsti sig lögarfa eptir Guðríði Finnbogadóttur, dóttur sína.

AM. Fasc. XXXIV, 84, frumrit á skinni. Af 6 innaiglum eru 4 dottin frá. — AM. Apogr. 285.

gerdarbref um arfs adtauku.*)
Lysti finnbogi sig laugarfa epter dottur
sina 1500.*)

Dat giorum uier grimur palsson ion asgrimsson eirekur juareson sigurdr ionsson biorn ingimundarson og bordr halldorsson godum monnum uiturligt med bessu uoru opnu brefi at ha lidit uar fra guds burd. husundrut og fim hundrut. a laugardagin nesta fyrir mattiasmessu*) a grund j eylafirde. uoru uier j hia og heyrdum a ath finnbogi jonsson laugmann lysti sig laugarfa og riettan erfingia at laugum efter gudride finbogadottur. dottur i nins og i langligan eignarmann at aullum beim peningum faustum og lausum sem greind gudridr hafde att og henni hafde til eignar fallid epter suein sumarlidason bonda hennar, oc suo at beim peningum sem henne hafde til erfdar fallid efter gudrunu sueinsdottur. dottur sina. samaleidis og. at aullum beim peningum sem fyrnefnd gudridr hafdi fyrir gialld edr giöf matt eigande at uerda i huers hallde edr uallde beir uera kynne utan landze edr innan. lysti sagdr finnbogi at gudride dottur sinne hefdi fallit til eignar i helmingsfelag efter suein bonda hennar fyrst half jordin grund j eyiafirde med audrum halfum peningum faustum og lausum oc

³) [sk.8894; ⁵) Utan 6 becônu mob squalik hendi; ⁵):Utan 6: becônu mob hendi frá c. 1600, nema ártalið er moð hendi Árna Magnússonar.
⁵) d. c. 21. Febr.

sueirn bonde hafde att. en half fyrnefnd jord grund med audrum helmingi optnefndra peninga j hennar lauggiof og erfd efter titnefnda gudrunu sueinsdottur. dottur hennar. efter rettum reikningi og feskipte sem henni bar j sina lauggiof at hafa. ur þeim helmingi peninga er sueini hafdi til heyrt. lagde optnefndr finbogi laug og dom fyrir alla þratt nefnda peninga. giorde hann og skulldarmonnum stefnu at koma þar innan siauundar til slikra(r) greizslu og utgiallda sem honum beri at giallda og greida af þrattnefndum peningum efter laugum. Og til sanninda hier um settum uler fyrnefnder menn uor jncigli fyrir þetta bref skrifad a manadagin nesta fyrir benedictusmessu j sama stad og are sem fyr seiger.

488. 7. Maí eða 17. September 1500. í Djúpadal. 1501. í Syðradal.

Sattargerðarbrér þeirra Þórðar Brynjólfssonar og Indriða Pétrssonar um heytöku í óleyfi.

AM. Fasc. XXXIV, 86, frumrit & skinni. Af 8 innhigium er 1 dottið frá. — AM. Apogr. 8471.

Sattargiordarbref vm heytoku1).

Path giorum vær petur loptsson ketell arnasson þorsteinn olafzsson godum monnum kvnnigt med þessv vorv opnu brefe þa lidet var fra guds burd þusund oc fimhundrut ara a fimtudagen næsta epter crosmessu j diupadal j eyiafirde vorum vær j hia saum oc heyrdvm æ ord oc handaband þessara manna þordar bryniolfssonar af einne alfv enn jndrida petursonar af annare ath suo firer skildu at þeir giordv fylla satt med sier vm þa heytoku. er jndride hafde teket fra þorde bryniolfssyne j aungu hans frelse og vm þath fleira sakfelle er optt nefndur þordur

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.

bryniolfsson þottizt til þrattnefnz jndrida peturssonar oc gudrvnar konu hans tala mega. hier firer gallt titt nefndur jndride petursson þrattnefndum þorde bryniolfsíýne fimm. c. ij hros þrevetar raudskiott. þridia bleikalott skiott med veturgomlvm fola. kw oc reida oc. íí. nauzþio og hanskar. hier med skyllde þeir satter oc kuitter huor med annañ. lyste oc opt nefndur þordur bryniolfsson firer oss fyrrnefndum monnum ath hann drepe hverge nidr kongs rette. Oc til sanninda hier vm settvm wær fyrrnefnder menn vor jnsigle firer þetta sattarbref er gjort var j sydra dal j eyiafirde j diupadals kirkiusokn are sidar enn fyrr seiger.

489. 11. Maí 1500. á Mýrum í Dýrafirði.

Teletardóme útnefndr af Guðna Jónssyni, kongs umboðsmanni milli Geirhólms og Langaness, um peninga Guðmundar Arasonar, þá er Ari Andrésson hafði að halda, en Jón bóndi Björnsson kærði til, og dæma þeir Ara að afhenda peningana með ávexti.

Dômabôk Jôns skrifstofustjóra Magnússonar í Fol. bl. 1882—1892, skr. c. 1604 (=2). — Landsbókusafn 67. 4½ bl. 1812—1825, skr. c. 1690. — Ny kgl. Saml. 1945. 4½ bl. 515—525, með hendi Hannesar Gunnlangssonar í Reykjarfirði 1666. — Kriegerssafn 2. 4½ bls. 800—811 með hendi Styrs Dorvaldssonar c. 1700. — Nokkrar fleiri afskriptir eru til af dómi þessum, sem yngri eru en þær, sem hér eru taldar, og ekki mikið á að græða; eru þó sumar þeirra haíðar hér til stuðnings hér og hvar. Andsjáanlegar villur og afbakanir eru ekki teknar til grefna í orðamun, heldr það eitt tekið, er til stuðnings sýndist horfa.

Myradomur¹).

Aullum monnum þeim sem þetta Bref sia eður heyra senda Biorn guðnason. Þorolfur augmundzson. tumas Jonsson. Jndride Jonsson. hilldebrandur jonsson. Steinmoður

¹) Mýradómr um rangt hald á gósum 67; Dómr (Mýradómr) um klögun Jóns Björnssonar upp á þá peninga, sem Guömundr Arason tók að sér með ofriki 1945, Kr.

konradzson, kietill borsteinsson, asmundur Clemensson¹), borbiorn niculasson²). magnus gudmundzson. einar sneinsson og⁵) Porleifur Anrnolfsson k(uediu) g(uds) og sama. kunnigt giorandi ba er lidit war fra hingadburd wors herra Jesu christi. O. d. manudaginn næstan fyrir halluardzmesso wm worid a mýrum j dyrafijrdi a hyngstad riettum wier i dom nefnder af ærligum manni gudna Jonssyni er ba hafdi mijns herra kongsins syalu og umbod I geirholms og langaness ad rannsaka skoda og dæma vm bær sakargipter sem jon B(ondi) Biornsson') bar bar þar fram og doms a beiddist fyrir hueriar hann hafdi stefnt Andriessyni j adur nefndan stad og dag, huert ari skylldi honum nockurs andsuars skylldugur edur eij um bær sakargipter sem adur hofdu j stefnu og kiæru komit med beim [a alþingi⁶) ₁ fyrra sumar epter þui sem dandimanna domur þar um gior vtuijsar. kiærdi adur nefndur Jon B(ondi) Biornsson bad enn sem ba til advrnefndz Ara. ad hann sæti j. hefdi og hielldi þa peninga wegna Solueigar gudmundardottur fodursystur sinnar. er att hafdi Gudmundur Arason. enn adur greindur Jon B(ondi) Biornsson reiknadi sier fyrrnefnda peninga, er nefndur Ari nu hiellt, fallna og fallna werid hafa til eignar fyrir reikningskap og riettarfar og rangligt halld as peningum Porgerdar Olafsdottur og Olufar Aradottur"). hueria er adur greindur Gudmundur Arason ad sier tok og hiellt til deyanda dags 1 beirra fullu ofrelsi. Enn optnefndur Jon Biornsson war nu og werid hefur riettur soknari og klogunarmadur allra beirra peninga. Birtist par og fyrir oss med⁵) skiali og fullri bingsing ad optnefndur Gudmundur Arason hefdi utgolldit epter) fodur sinn ara gudmunzson daudan uc handrada 1 mala Porgerdar Olafadottur. hueria er hann aptur tok vnder sitt walld

^{1) 67;} Klemisson Kr.; Clemusson 1945; Ásmundsson(!); a. 2) Jónsson(!) 67. 5) b. v. 1945 og Kr. 4) "danur", b. v. á spássiu i a með forari hundi; 5) al. a; b. v. hin. 9) [sl. a; b. v. 67 ofl.; 7) "Oluff war dotter Dergierdar. Enn Guðmundur hreder Olofar", a á spássiu með gamalli hendi. 5) brefi og, b. v. 67 ofl.; fyrir a.

og hiellt æ iij¹) wetur og xx eda leingur med soddan fridłeżka. flogur c hundrada į jordum. lxxx malnytu kugilldi og xlc j (barflegum peningum^a). bijngum. koplum og kosti. Syndist og bar fyrir oss ad optnefnd borgierdur Olafsdotter og Oluf aradotter dotter hennar hefdu optliga heimt og heimta latid. bidia og krefia latid⁵) uppa ilij reisur og aldri feingit af honum. Stendur so skrifad j beim domi. er adur fiell as med beim ; fyrra sumar ad beim4) leist sonn og loglig bessi flarheimta Jons B(onda) biornssonar vpp a fyrr sagt godz og peninga gudmundar Arasonar. og bui dæmdum wier i abata æ ddurskrifudum peningum upp a so langan tijma sem fyrr skrifad er xvje hundrada og [ij cam fatt j mjutiger⁵) meira æ jardagozinu⁶) j tuefalldan abata, bui oss leist bar?) tuefalldur abdti epter eiga ad koma, er med rani og gripdeilldum mni standa. Enn æ beim xloads er ofrud woru dæmdum wier xii alna abata. epter huert cad, huad er reiknadist lxxx cada og fije betur. Inn a beim lxxx malnytu kugillda. sem beitt war og krafid vppa itij ar skylldi standa med laga wegsti⁸). enn a hinum xvij drum sem ei war beitt edar krafid. skylldi standa med tuefolldum abata, hier æ ofan v merkur j fallrietti uppa huert år. huad er reiknast ije og florer tyger hundrada. wtuisar og so j optnefndum domi þeim⁹) er a flell med beim j fyrra sumar j logriettu ad besser adurskrifader menn Jon B(onde) Biornsson og Ari andriesson og fallur besse beirra askilnadur og flarskacke¹⁰) med ellum þeirra skyl-

¹) b. v. i a yfir linunni með fornri hendi; einn 67, 1945; al. Kr. í Landab. 115. 4½0 og íBfél. 126. 4½0, þar sem er ágrip þessa dóms, stendr "xvni vetur", en þar með fylgir þessi athugasemd: "al. xxj. Hafi Guðmundr Arason tekið aptr við peningum Dorgerðar til umboðs 1418, þá mun hann hafa dáið hér um anno 1442". En þetta fær þó ekki staðist, því að Guðmundr hefir tekið við umboðinn 1428, og hefir því lifkö fram til 1448, 1449 eða 1451, eptir því hverjum leshætti er fylgt. *) [b. v. 1945, Kr. *) b. v. yfir linn í a með gamalli hendi; sl. hin; *) 1945; þad a, 67; *) tiutigi 1945; [Lxxxviij, Landab. 115. 4½0, ÍBfél. 126. 4½0. *) jarðagósum 1945, Kr. *) 1945; þad a, 67 ofl. *) ávexti 67 ofl. *) þess, a; hin leiðrétta. ½0) [67; um allan þennan áskilnað þeirra og fjárskakka a, 1945, Kr.

rijkium skylldu koma j settan stad og dag þann logmadurinn willdi til wijsa. Enn greindur finnbogi jons(son) logmann n(ordan) og w(estan) æ islandi hefur sitt opit bref jnnsent hingad j flordunginn. j hueriu so stendur hann [bidur og¹) bydur og²) skylldugliga skipar upp a laganna wegna huerium syslumanni fyrir westan gullsfiord [hier um ad dæma⁵) sem optnefndur⁴) Jon bondi⁵) Biornsson will sitt mal fyrir kiæra. Og bui hefur hann til kiored sadur greindan⁶) Gudna B(onda) Jonsson. kongs umbodzmann 1 greindu takmarki. beitt og krafid ad giora sier [riett] og dom yfer nefna adur greindri stefnu og þeim sakargiftum er stefnan jnnihiellt og suarin war af ij logligum witnum og oss leist⁸) loglig ad tuma og leidarleingd. nu af bui ad optnefndur Ari Andriesson kom eij i adur nefndan stefnudag, og eingin prof edur gogñ. edur nockur skialligheit af hans hendi edur nockur binnsing ad hann hefdi nu meira skial edur heimilldartokur fyrir adurskrifudu gotzi. enn fyrr hefur hann haft. þa kunnum wier þar nu eij helldur enn fyrr ad giora hann neins suars skylldugan vm bessa*) adurskrifada akiæru. Og bui dæmdum wier adurgreinder domsmenn med fullu doms atkuædi brattskrifadañ Ara skylldugan [lausa ad lata. og frå ad ganga.10) alla þa peninga fasta og lausa, kuika og dauda, ba er hann hefur halldit af adurskrifudum peningum Gudmundar Arasonar. og alla þa sem honum standa jafnframmi.11) og Jon B(onda) Biornsson riettiliga mega ad sier taka ad næstum fardogum med dandimanna yfersyn optskrifad gotz gudmundar Arasonar so mikid sem hans reikningskapur honum til seiger sem fyr skrifad stendur og bad sem adrer menn hafa eij kaup fyrir. edur sijna wijsa peninga fyrir gefit. Enn ef þad gudmundar gotz sem nu er hrockur ecki til hans reikningskapar sem hann hefer [pad yfir18) farit med godra

^{1) [}a; sl. hin; 2) sl. a; b. v. hin. 5) [b. v. Landsb. 115. 4to og ÍBfél. 126. 4to; vantar í hin. 4) sl. a; b. v. 67 ofl. 5) b. v. 1945. 9) [b. v. 1945, Kr. 7) [lög 1945; lög og rétt 67. 5) þótti 67. 9) 1945, Kr.; þa. a. 10) [a; hin: frá að ganga og lausa að láta. 11) jafnframt Kr. 12) [þar fyrir a, 115, 126; það yfir, hin.

manna yfersyn og ad sier tecid. ad af [reiknudum þeirra reikningskap og kirknagotzi¹) sem j þessum peningum liggia. þa sæki hina³) med logum og domi sem syna peninga hafa vt gefit so huer meigi sitt aptur sækia med logum. Enn huer fyrir þessum peningum stendur eður hindrar [vt af Jone B(onda) Biornssyni. eður hans wmbodzmanni.⁵) suari alijku fyrir sem þeir. sem standa fyrir oðru dæmdu gotzi. forskiotum wier j þessum domi aungum þeirra laga kuijttunum er þetta gotz hallda. ef þær kunna fram að koma að heyrdum dominum af Þorgerði Olafsdottur eða Olufar Aradottur. dottur hennar.

Samþýckti [med oss4) þennan worn dom Gudni Jonsson kongs umbodzmann j greindu takmarki.

[Og til audsyningar og stadfestu hier um setti hann sitt innsigli med vorra fyrr nefndra domsmanna innsiglum fyrir þetta domsbref er skrifad var i sama stad og ari. degi sidar en fyrr seger.⁵)

490.

25. Maí 1500.

á Krossi.

Macnús Magnússon fær Jóni presti Gíslasyni til fullrar eignar jörðina Vindás í Hvolhrepp fyrir fimtán hundruð, fyrir þá peninga, er Magnús varð síra Jóni játsa vegna Gríms Jónssonar.

Bisk. Skalh. XVII, 85, framrit & skinni. — AM. Apogr. 2878 "accuratė" eptir Skálholtsframritinu. Eitt eða tvö innsigli hafa verið fyrir bréfinu (ekki fleiri), en nú er það innsiglislaust.

Vindashtef.

Pat gerum uier gunsteinn biornsson gisle jonsson og jon jonsson godum monnum kunnekt med þessu uoru opnu brefe at uier uorum j hia saum og heyrdum á ord og

^{1) [}a; reikuudu því (þeirra 1945) kirknagósi og reikningskap, hós.
5) hinir 1945.
6) [Jón bónda Björnsson út af þeim eðr hans umboðsmann 67.
4) [b. v. 1945.
5) [Kr.; skrif.d j sama stad, a. Hin handritin stytta klausu þessa á ýmsa vegu. Dagsetningin hér er 12. Mál.

handaband þessara manna af einne alfu sira jons gislasonar enn annare magnus magnussonar at sno fyrir skilldu at magnus magnusson feck sira jone gislasyni jordina uindæs j huolhrepp j huols kirkiusohn til fullrar eignar og frials forrædis med ollum þeim giædum sem jordunne fylger at fornu og nyin epter þui sem magnus uard fremst at ejgandi epter modr sina fyrir þóð penjuga sem magnus uard jazza sira jone gislasyni og uegna grims jons(sonar) j sno fellda peninga flutan c halft j koplum og helming jodrum friduirtum peningum, skylldj nefndur magnus magnusson lagariptingum æ suara en sira jon til laga halkla. Og til sanninda hier um settj nefndr magnus sitt jucigli med nefndra manna juciglum fyrir þetta bref skriftst át krossi j landeyum manudagen mæsta fyrir uppstigningar(dag) anno domini¹) millesimo quing(ent)esimo.

491. 1. Júní 1500. á Kaldárbakka. Dóma útnefndr af Ormi Jónssyni kongs umboðsmanni milli Hítarár og Gljúfrár um harsmíð Jóns Hallssonar á Steinvöru Guttormsdóttur, konu Þorláks Böðvarssonar.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnehorni (d. 1748) i 4½ bls. 89 —90, skr. c. 1608. — Afskr. i AM. 211c. 4½ bls. 175—176 frá c. 1700.

Domus vm hofudhaugg.

Ollum monnum þeim sem þetta bref sla eður heyra senda Salamon Einarsson. Jon Magnusson. Jndrídi Hallzson. Helgi Þorualldzson. Þorualldur Helgason. Þordur Helgason. Þoruardur Jonsson. Jon Jonsson. Gudmundur Þorgilsson. Bardur Halldorsson. Magnus Þordarson og Arner finnzson. kueðiu Gudz og sijna kunnigt gjorandi. at þa er lidit uar fra hingadburd vora herra Jehan christi. Ø. d. ara a kalldarbacka j Colbeinstadahrepp út þingstad Riettum. a manudæginn næstañ fyrir huitasvnnu vorum vær j dom nefadir af ærligum manni Ormi Jonesyni. Er þa hafði mins

¹⁾ demine, febr.

berra kongsins sysku j millum haitarar³) og Gliufurs ad skoda og dæma å millum Jons Hallzsonar hins jngrå og Þorlaks Bauduarssonar, vm þa akiæru er greindur Þorlakur kiærdi til nefnz Jons Hallzsonar vegna konu sinnar Steinuarar Guttormsdottur og þau þar þa fram baru å þinginu.

J fyrstu bar hun ad greindum Joni Hallzsyni at hann hefdi sleigit sig tuo hnefahangg til haufndzins og jarduarpad sier þrisnar sinnum og farid ofan á sig hniam og hnunm og af þessum hans Ruskingum og medferd. sagdist hun eigi vita betur finn suo ad hun hefdi fæst sitt barn anduana, þad er þa gieck hun med.

Nu sakir þesa aður akrifaður Jon Hallzson hafði handlagt aig þangað vndir þann dom. sem Ormur Jonsson yfir nefndi. og suara þar þa greindu mali sem laugliga stefndur. Þui dæmdum vær hann þar þa laugliga fyrir kalladañ.

Jtem j annari grein dæmdum vier saugdam Jone lyrittar Eijd hinn minna. og sueria þar þegar á þinginu. Ef hann væri til fær ad hann hefdi farit ofan á hana hniam og hnuum. og wm þad fetarhogg er hann sialfur med gieck. at hann hefdi spyrnt til hennar þa hun lá. Sue og huoria sauk hann akylldi af hafa vm þau aurkjmli. sem á hennar barni skylldi verit hafa þa hun vard liettari. Þad dæmdu vier allt vndir xij laugriettumanna dom. nu á næstu auxararþingi og laugmannzins skodan.

Og til sanninda hier vm setium vær uor jnnsigli fyrir þetta domsbref. Skrijfad æ Aukrum j hraunhrepp æ Mirvm æ sama ari. deigi sudar^s) enn fyrr seigir.

492.

5. Júní 1500.

á Skriðu.

Kobrán Jónsson gefr guði almáttugum, jungfrú Maríu og klaustrinu á Skriðu hálft fimta hundrað í jörðunni Ánastöðum á Útmannasveit og vottar, að hann heyrði eira Svein heitinn Jónsson lýsa því, að hann hefði gefið sama klaustri hálft sjöunda hundrað upp í nefnda jörðu.

¹⁾ Svo. D. e. Hitarar. 9 D. e. 2. Júni,

AM. Fasc. XXXIV, 22, frumrit & skinni. Innsigliö er fyrir bráfinu.

— Apogr. 2882.

giafabref anastada j hialltastadarþinga.1)

Pat giore eig kodran jonsson godum monnum kunnekt med þessu minu opnu brefui at eg medkennunzt at eg hefi gefuit halft fimta hundrad j anastaudum a vtmannasueit j hialtastadarþingum gude almattigum junfru mariu og klaustrenu a skridu j fliotzdal. suo og heyrde eig lysing sira sueinz heitinz jonssonar sem gud hanz sal nade at hann gaf halft siounda hundrat vppi greinda jord anastade fyr nefndu klaustre a skridu med aullum þeim gognum og gædvm som aður nefndre iorðu fylger og fylgt hefuer at fornu og nyiu og við vrðum fremzt eigande at. skylde þesse tittnefnd iorð æuenleg eign klausturzens. og til sanninda hier vm setta eig mitt insigle fyrir þetta bref er skrifuat var a skriðu j fliozdal in festo sancti bonifacii episcopi et martiris anno domini Ø quingentessimo.

498. 8. Júní 1500. á Skriðu.

HALLSTEINN Þorsteinsson lýsir þvi, að hann og Cecilia Þorsteinsdóttir kona hans hafi gefið "fyrst að upphafi guði almáttugum, jungfrú Marie og helga blóð" jörðina Skriðu í Fljótsdal með rekum og ítökum til æfinlegs klaustrs.

AM. Faso, XXXIV, 21, frumrit á skinni, og er innsiglið fyrir. — AM. Apogr. 2880.

Um Reka. skogarpart og selfor Skriduklaustri tilheyrandi.²)

Pat giore eig hallsteinn þorsteinsson godum monnum kunneckt med þessu minu opnu brefui at eg medkennunzt þat at eig og cecelia þorsteinzdotter kona min haufaum gefuit iordena alla skridu j fliotzdal fyrst at vphafui gude almatigum junfru marið og helga blod til ævinlegz klaust-

¹) Utan á bréfinu með gamalli hendi. ²) Utan á bréfinu með hendi Árna, ásamt ártali: 1500.

urzs med aullum þeim gognum og gædum sem fyrgreindre iordu fylger og fylgthefuer at fornu og nyin og vid vrdum fremzt eigande at med þessum itolum halfuan allan reku til motz vid kirkiubæ a helmingasande er reiknadur er vij^e fadma og skogarpart j ytre videualla iord og selfor j seliadal. og til sanninda hier vm setta eg mitt insigle fyrer þetta bref. Scrifuat a skriduklaustri manudagen næsta eftir huitasunnu arum eftir gudz burd þusund og fimm hundrut.

494. 10. Júní 1500. á Hólum.

Dómb klerka, útnefndr af Gottskalk biskupi á Hólum um kæru biskups til Gunnlaugs Helgasonar, vegna Ingileifar Kolladottur konu Gunnlaugs, um peninga þá, er síra Jóni Kollasyni bróður hennar höfðu fallið til arfs eptir Kolla Magnússon og Ingibjörgu Þorláksdóttur foreldra sína og fleiri frændur; svo og um hestgrip og smjörtöku.

AM. Fasc. XXXIV, 18, frumrit á skinni. Fyrir bréfið hafa aldrei komið fleiri en 6 innsigli, og eru þau nú öll dottin frá. — AM. Apogr. 8389.

Domur vm gunlaug helgason 1500.1)

Pat giorum ver broder einar abote a munkahuera. jon borualldsson. nicholas hormodsson. eirekur einarsson. gudmundur ionsson. gudmundur skulason. horsteinn gudmundzsson. olafur klængsson. ion finbogason. nicholas vilhialmsson. halluardur biarnason. gunuar hordarson ock ion horgilsson prestar hola biskupsdæmis godum monnum uiturligt med bessu voro opnu brefi at þa er lidit var fra hingatburd vorss herra ihesu christi. O. vo. ar þridia daginn næstan epter paskaviku²) a videuollum i blonduhlid í skagafirde a almennelegre prestastefnu vorum ver i dom nefnder af vorum virduligum herra herra gotskalk med gudss nad biscup a holum at dæma vm þa akæru er biscupin kærde til gunn-

¹⁾ Utan 4 bréfinu með gamalli hendi. 2) D. e. 28. Apr.

langs helikasonar vegna konu sinnar ingelsifar kolladottur vm ba peninga sem sira ione kollasvne brodur ingileifar hafde til arfs fallid epter fodur sinn ock modur kolla magnusson ock ingebiorgu borlackssdottur ock epter brodur sinu mira gudmund kollason ock eptter born bessa brodur sins fasta och lausa frida och ofrida, var bessi vor domur i fyrstunne at ver dæmdum stefnuna logliga ock gunlaug hellgason logliga fyrirkalladan hier i dag, kom þar fyrst fram fyrir oss opid bref med sira ionss kollasonar handskrift ock hanss cirographo ock tueggia manna incigle er hann medkendizst siallfur i brefinu at hann hefdi bedit ba at inciele benna sinn giorning, leidde ock biscupinn bar fyrir oss tuau vitne þau er suoru fullan bokareid þar þa fyrir oss at beir hefde sed handabandit enn heyrt ordin suo fyrir skilen at sira 10n kollason gallt ock gaf heilagre holakirkiu alla ba peninga fasta ock lausa frida ock ofrida sem honum hafdi til arfss ock eignar fallit epter fyrr skrifada frændur sína huar sem þeir kunna hellzt vpp at spyriazt fyrir bær saker sem hann medkendist sialfur fyrir adurgreindum vettum, en sakernar komu bar fram fyrir oss. Dui at gudse naad til kalladre dæmdum ver fyrr nefnder prestar alla bessa fyrrsagda peninga fasta ock lausa frida ock ofrida huar hellst beir kunna vp at spyriazst heilagre hola kirkiu ock biscupinum til fullrar eignar obrigdeligan(a). en gunlaug skylldugan at leggia fram alla ba peninga sem hann hefer at ser tekit j vmbode konu sinnar ingeleifar kolladottur fra bui er hann feck hennar ock til at seigia huar beir standa sem han befer ecki at ser tekit vnder sinn fullañ bokareid. suo ock dæmdum uer ingeleifu kolladottur skyllduga at leggia fram alla þa peninga sem teckner voro i hennar vmbode epter fyrrsagda frændur sina adur en gunlaugur hellgason feck hennar vnder fullan bokareid. skylldu besser aller peningar afhendazst at næstum fardogum biscupinum i hendur edur hanss ymbodssmanne.

Jtem i annare grein kærde biscupin til gunlaugss hellgasonar at han hafde gripet ock tekit kirkiunnar hest ock markad ser. þui dæmdum ver biscupin skylldugan at leida tuau loglig vitae med suordnum eide innan xiiij daga at sa same hestur var kirkiunnar eign þa gunlaugur tok hann ock at leiddum vitnunum ock eidunum suordnum dæmdum ver gunlaug skylldugan at fa kirkiunne aptur annan hest iafngodan oc xu merkur i fullrette kirkiunnar fyrir grip ock ran a hestinum. En fyrir vinnumisser ock akadræde a hestinum eyrer a huerre viku krossmessna a millum a sumarit en hallfan eyrer a vetrin millum krossmessna. en gunlavg fallinn i bann ock skylldugan at taka lausā ock akript af biscupinum eda hans vmbodsmanne ock gunlavg skylldugan at giallda þessa peninga alla at næstum fardogum.

Jtem i pridiu grein kærde biscupin til gunlaugs hellgasonar at han hefde haft smior i fra kallfstodum er hola kirkia atte huar gunlaugur sagde nei fyrir. Þui dæmdum ver biscupin skylldugan at leida ij loglig vitne at þat smior var kirkiunar eign. en ef þau vitnen feingizst þa skyllde gunlaugur tuigillda smiorit aptur ock sueria þann eid at han hugde þat konu sinnar eign. En ef smiorit yrde ecki kirkiunar eign þa skyllde gunlaugur kuittur vm þa sock. en ef honum fellzst eidurinn giallde heilagre hola kirkiu xu merkur i fullrette fyrir grip ock ran a smiorenu ock gunlaug fallinn i hann ock skylldugan at taka lausn ock skript.

Ock til sanninda hier vm setium ver fyrr nefnder prestas vor incigle fyrir þetta bref er skrifat var a holum i hialltadal miduikudaginn næstan epter huitasunnu a sama are sem fyr seiger.

495. 20. Júní 1500. i Hvammi.

VITNISBURÐARBRÆF um stefnu Bjarna heitins Ívarssonar til Eiríks heitins Loptssonar um hald Eiríks á peningum Sophíu Loptsdóttur, systur Eiríks og konu Bjarna, en Eiríkr hafði umboð Sophíu meðan hún var í ómagavist með Ólöfu systur sinni. Bisk, 8. Fol. bls. 500 með hendi Hákonar sýslumanns Gíslasonar 1641—1642.

Witnisburdur Olafs Porbiarnarsonar.

Þad giori eg Olafur Þorbiarnarson godum monnum kunnugt med bessu mijnu opnu Briefui. ad eg medkiennist ad eg war þa hia Biarna heytnum Jvarssýne, ad hann stefndi Cyrıjki hejtnum Loptssyni fyrir reijkningsskap. ad nefndur Biarni sagdi adur skrifadañ Cyruk hallda peningum fyrer sier wegna kvinno sinnar Sophiu Loptzdottur. ad hun fleck alldrej af Cyrijki. enn hann atti ad hafa hennar vmbod þa hun war j omagawist med Olofu systur sinni. sagdi nefndur Biarni ad besser peningar wæri bædi i kunkum peningum. faustum og lausum. og optsinnis heyrda eg hann lysa bessum reijkningskap i gard adur nefnds Eyrijks, og hier epter wil eg sueria ef burfa bykír. Og til sanninda hier vm setta Eg mitt ınnsigli fyrer betta witnisburdar Brief er skrifad war j huammi j kiös. Laugardaginn næsta fyrer Jonsmessu Baptistæ vm sumarid. ba er lidid var fra Guds burd on D ar.

496. 25. Júní 1500. í Skálholti.

Brar, að Björn Guðnason hafi gefið allsmektugum guði og klaustrinu á Skriðu jörðina Sellátr í Reyðarfirði.

AM. 914, 4to, afekript Skriðuklaustrebréfa staðfest 28. Sept. 1697 i Berufirði af Guðmundi Árnasyni og Brynjólfi Haldórssyni: "Ofanskrifad bref er skrifad á kalfskinn med gamla skrifft dögt och ellelegt. tiglarner tveir jhángande enn innsiglen j burtu" — AM. Apogr. 4487 (eptir 914. 4to).

Breff fyrer Sellatrum 1500.

Pat giorum vid Einar Jngimundarson og Pordur Gudmundsson prestar Skalholltz Biskupsdæmes goodum monnum kunnigt med þessu ockru opnu brefe. ath vid vorum i hid sdum og heirdum d Jonsmessu dag Baptiste¹) vm

¹⁾ D. e. 24. Júní.

sumared j Hoolum j Eystra hrepp. þá lided var fraa hijngadburd vors herra Jhesu Christi þusund ock fimm hundrud aara. ad Biðrn Gudnason lyste þar firer ockur og medkiendest ath hann hefde giefet allsmecktigum Gude og klöstrenu á Skridu j fiiðtzdal jördena Sellátur. er liggur j Reidarfirde. er liggur j Holma kirkiu sockn til æfenlegrar eignar og friáls forrædess med öllum þeim gögnum og giædum sem greindre jördu filger og filgt hefur ath fornu oc nyu. og greindur Biorn vard fremst eigande ath. oc vnder greindre lysing og medkienning offtskrifadz Biarnar. hafde hann handaband vid herra Narfa Prior og forrædismann greindz klausturz ath Skridu. vppfillande sijna giðf og giðrning med hantake og goodra manna vitorde þar þaa j greindum stad firer ockur aðurskrifudum kennemonnum oc morgum öðrum goodum monnum.

Oc til sannenda hier vm settum vid firrskrifader prestar ockur jusigle firer þetta bref skrifad j Skalhollte deige sijdar enn firr seiger.

497. 27. Júní 1500. í Skálholti.

Dóme tólf presta útnefndr af Stepháni biskupi i Skálholti, þar sem þeir dæma leyfisbréf páfans fyrir Þorleif Björnsson og Ingvildi Helgadóttur stöðugt og myndugt og Stephán biskup skyldugan til að úrskurða hjónabandið löglegt og öll þeirra börn arfborin og skilgetin.

AM. Apogr. 788 "Ex originali" með hendi Jóns Magnússonar, bröður Árna. — AM. Fasc. LXXII, 2 b. stórt transskript á skinni frá c. 1528 (svo sem samhljóða).

Pat giorum ver broder narft prior ath skridu i fliozdal. hrafn oddzson officiales firir uestan. kolgrimur kodransson firir austan officiales. einar ingemundarson radzmann j skalhollti. einar ellenzson. ion ionsson. augmundur palson kirkiuprestur sama stadar. halldor tyrfingsson. hallur sygurdzson. ion palsson. kenek þorsteinsson. sueinn þorarinsson.

skalholiz biskupadæmie godvm memum kumaigt med þessu voru opnu breft. ath þa er lidit var fra hingat burd vors herra jesv christi O. d. ara. am ver i dom nefnder af ærligum herra ok andaligum faudur herra steffano med gudz nad biskup j skalholiti. laugardægen næsta fyrir peture Messo ok pals vm sumarit ath einvirduliga skoda og ransaka bet dispenseranarbref sem af pafaligu validi ok kvria var vt gefit vm hionaband þorleifa heitens biornssonar, ok ingaulidar helgadottur. hueria magt ath bat skylldi hafe. Ok bui ath heilax anda nad til kalladri med fullu domsatkuæde leizt oss þat j allan mata fullmegtugt ok obrigdulegt, ok vorn andligan faudur biskup j skalhollti skylldugan til ath vrskvyda hionabandit laugligt epter beirri dispenseran sem næstur hans forverare biskup magnus godrar minningar. sem gud hans sal nadi. dispenserat med adur greindum hionum. ok þeirra bornn geten fyrir festing ok epter skilgetin ok arfgelng epter faudur ok modur. Ok til allra annara arfa, epter þui esm guds laug vtvisa. ok til sannenda hier vm settvm ver fyrskrifader prestar vor incigle fyrir betta domsbref skrifat j skalhollti. j sama stad. dag ok are sem fyr seiger.

498. 1. Júlí 1500. 4 Öxarárþingi.

Dóms Finnboga lögmanns Jónssonar og tólf manna útnefndr á alþingi, þar sem Björn Þorleifsson og systkin hans eru, samkvæmt páfabréfi, konungsbréfum, erkibiskupsbréfi og biskupa úrskurðum, dæmd lögkomin til alls arfs eptir Þorleif Björnsson og Ingvildi Helgadóttur, foreddra sína.

AM. Apogr. 740 með hendi Jóns Magnússonar bsöður Árna "Ex oziginali", sem var á kálfakinni og tólf innsigli höfðu verið fyrir. — AM. Apogr. 741 með hendi Jóns Magnússonar eptir transskripti Jóns Sigmundssonar og tveggja annara gerðu á Hólum 14. Apr. 1504 (aleppir öllu upphafi dómsins og víkr ýmeu svo lítið við, atyttir um sumt og fyllir sumstaðar). — AM. Fasc. XXXIV, 26, transskr. frá 7. Júlí 1518 (ápogr. 2925). — AM. Fasc. XXXIV, 27, transskr. frá 28. Apr. 1515

(Apogr. 5716). — AM. Fasc. LXXII, 210, transskr. frá c. 1528. — AM. Fasc. XXXV, 3. transskript á skinnigertá Reykhólum 1501. Öll af sama tagi og Apogr. 740. Sbr. Dipl. Isl. VI, Nr. 101 og 276; VII, Nr. 810, 402 og 497.

Ollum Monnum beim sem betta bref eia edur heyra senda arnor finzeon. gisli philippusson, uigfus salomon einarson, sygurdur dadason, gudmundr borleifsson, jagimundur finzson. halldor sygurdzson. helgi borualidson. brandur olafson. jon hrafnson ok jon magnusson. kuediu gudz ok sina kunegt giorande at ba er lidit uar fra hingatburd uors herra jheen christi bushandrud ok fimm hundrad ara bridindagin næsta opter peturenesso ok pals1) um sumarit a almonneligu auxararbingi, worum user i dom nefnder af serligym daudimanni fimboga jonsyni langmanni nordan ok uestan a jalande at skoda ok dæma um þad mal sem biorn borisifsson beidde ok krafde laugmannin at nefna dom yfer huort han skyllde nera laugligur erfingi ok hans synkin epter borleif heitin biornson faudur sinn. gud hans sal nade, edur eigi, epter beim brefum ok skilrikium sem hann bar bar fram.

[j fystu kom þar fram leyfisbref huert et af paualigo ualidi uar utgefit^a) at þorleifur biornson ok ynguelldur helgadotter skyllde laugliga mega binda sinn hiuskap ok sidan riettliga mega saman blifa ok þeirra baurn laugliga til arfa komin epter þan at fengine dispenseran af heilagrar skalholliz kirkin formanni sem skipat uar j saugdo brefi.

j anneri grein kom þar ok fram opit bvef uere naduga herra kong kristierns með hans heilu ok oskræddo hangande jansigli suo hliodanda at hann skylkduliga stripadi ok tilgaf uppa sina uegna ok krununar j noregi at sull baurn fyrgreindra manna þerleifs ok yngælddar skyldu⁸) skilgetin til arfs epter faudur sinn ok modur.⁶)

¹⁾ þ. c. 80. Júni 2) [Jiem j fystu kom þar fram leyfissbref herra pamans sixte hins fiorda med þui nafne. að fullkomliga leyfdi og tilgaf af guds alfn og hállagrar kirkiu. og af sinn ualdi 741. 2) ventar i 740; b. v. 741, LXXII, 2. 4) og alfra anara asía er þeim hann til at falla með logum sem önur skilgetin eigin konu baurn, b. v. 741,

1

J þriðiu grein kom þar ok fram fyrir oss uors naðuga hera kongs hans bref með hans heilo ok oskauddo hangandi jnsigli. huert suo hliodade at hann skipade epter sins faudur kong krist!erns brefi aull baurn fyrsagðra manna þorleifs ok ýnguelldar þeirra laugliga erfingia sem aunnar skilgetin baurn.

J fiordo grein kom þar fram fyrir oss bref¹) uors uerduga hera ok andligs faudurs hera gauta med gudz nád erchibiskups j nidárosi, huert er fulliliga stadfæsti hera pauans bref, huert hann utgaf saugdum Connum þorleifi ok ynguelldi um sitt hionaband, at aull þeirra baurn skýlldi skilgetin uera epter sinn faudur ok modur ok laugliga til arfs komen epter adra sina frændur suo sem skilgetinar eiginar konu baurn.

hier med syndizt bref biskup magnus med gudz nád biskups j skalhollti at hann hafdi til gefit samþyckt ok hia uerit at sagder menu þorleifur ok ýnguelldr bundo sitt hionaband epter þui sem þeim uar leyfi til gefit ok hann hefdi med þau dispenserat suo sem honum uar bodit ok skipat af paualigo uallde.

J fimto grein kom þar fram xij. presta domur er biskup stephan med gudz nad biskup j skalhollti hafdi ut nefnt at skoda ok dæma huerso laugliga sagder menn þorleifr ok ynguelldur hefdi bundit sinn hiuskap edur huort þeirra baurn skylldi laugliga til arfs komin*) edur eigi. Enn sagder prestar dæmdo þetta allt under urskyrd uors naduga herra stephans med gudz nad biskup(s) j skalhollti.

Jtem j sioundo⁸) grein uorum uer j hia j saugdum stad ok dag a alþingi at uor uerdugr herra og andaligur fader herra stephan med gudz nad biskup j skalhollti sagdi med fullum laga urskurde fýrgreint hionaband optnefndra manna þorleifs ok ynguelldar statt ok staudugt ok æfinliga obrigda(n)ligt ok j allan mata laugligt ok aull þeirra baurn⁴)

¹⁾ hefir vantað í frumritið, og vantar líka í transskriptin, nema 741.
5) getin 741.
5) svo öll, bæði 741 og hin transskriptin.
6) skilgetin og b. v. 741.

laugliga til arfs komin epter faudur sinn ok modur ok alla adra aina frændur sem þeim kann til at falla suo sem skilgetinar eiginar konu baurn epter laugum.

nu saker bess at laugin suo greina med stauddum endimaurkum at um hiuskap ok huersu laugliga getin. akuli dæmazt fyrir biskupi odur bans umbodsmanni bui fyrir bessar adur skrifadar greiner ok bær fleire sem hier at luta dæmdum uær fyrnefnder domsmenn med fullo doms atkuædi biorn borleifsson ok aunnur hans laugliga erfingia epter borleif biornson faudur sinn ok ynguelldi helgadottur modur sina ok laugliga getin til allra annara arfa sem beim kan til at falla epter uorum riettum landz laugum at aullo jamfullo sem skilgetinar eginarkonn baurn ok optnefndan biorn borleifsson ok hans systur edr beirra laugliga umbodzmenn riettiliga mega at sier taka til æfinligrar eignar allan fyrgreindan arf ok peninga jarder ok lausagoz huar j islande sem þeir standa nu þegar epter benna uorn dom. alla þa sem tittnefndur þorleifur biornson atti ok hiellt ok han feck eigi laugliga j burt um sina daga.

Ok til sannenda hier um settum uær fyr nefnder domsmenn uor jnsigli fyrir þetta domsbref akrifat j sama stad ok ári degi sidar enn fyr seger.

499. 1. Júlí 1500. á Öxarárþingi.

Dóme tólf manna geinginn á alþingi um sekkjagjöld enskra kaupmanna, er verzla á Íslandi, um rétta mæling og ófalsaðan varning og um ófriðhelgi duggara þeirra, sem fara með lóðir, og aungvan kaupskap annan.

Dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar í Fol. bls. 115b, skr. c. 1604 (= a). — Add. British Museum 11,242. 4½ bl. 28b í Sópdyngju síra Gottakálka í Glaumba, skr. 1542—1591; upphaf dómsins heár hér verið stytt, og bókin er hér mjög skemd af fús. — Landsbókasafn 65. 4½ I, 14b — 15, með hendi Jóns dans Magnússonar c. 1640. — Lands-

bókasafa 788. 4to bl. 84 a—b. skrifað c. 1640 með hendi svipaðri Hákonar Ormssonar. — Landsbókasafa 812. 4to bl. 166, skr. c. 1660. — Ny kgl. saml. 1945 4to bl. 208b, með hendi Hannesar Gunnlaugssonar í Reykjarfirði 1666. — Landsbókasafa 115 4to I, bls. 178—179 með hendi síra Jóns Haldórssonar í Hitardal c. 1730. — M.Steph. 60. 4to bls. 21 og ÍBfél. 67. 4to bl. 60, hvorttveggja með hendi aíra Eyjólfs Jónssonar á Völlum (d. 1745). — AM. Apogr. 5755, að því er virðist ritað eptir Landsb. 788. 4to.

Sá ordamunr er ekki að riðum, sem afskriptum þessa dóms ber á milli um efni hans, en um dómnefndina greinir þau meira á. Dómrinn hefir í upphafi verið og á að vera tylftardómr, en um þetta efni haggast svo í afskriptunum, að út koma 15 eða 16 dómsmenn, þegar alt er borið saman. Þó að röð dómsmanna sé öll á reiki í afskriptunum, era þó 11 af þeim, sem ekki bregst að taldir eru í 7 helstu handritunum, opt í mismunandi röð að vísu, en þó svo, að þessum handritum kemr öllum saman um það, að þeir eigi heima í dóminum. Vantar þá einn til þess, að tylftin sé full, en hins vegar afgangs 4 eða 5, sem að eins standa í 1 eða 2 afskriptum hver um sig þótt þær felli niðr mart hinna dómsmannanna. Dómsmenmirnir koma svona út (röðin eins og í a):

				-					,,,,,,			-0	,	,-	
1. Gunalaugr Teitse	OI								812						
2. Einar Dóróifsson									812						
8. Jón Valdason .									812						
4. Dorvaldr Guðnas	on								612						
5. Snjólfr Hrafnsson	١.								812						
6. Stulli Hallsson .						a	65	١	812	194	15 60	167	115	ł	
7. Einar Oddsson .						la	65	١	812	194	15 60) 67	105		
8. Arnór Finnsson		,				a	65		812	194	15 60	67	115		
9. Nikulás Jónsson						a			812						
10. Sigurör Dadason									812						
11. Oddr Guðnason						a	65	788	812	194	15 60) 67	115	57	55
Dorfinny Nikulásson						i	78	R. I	575	K I	. 1				
Jón Jónsson	•			-	: :	- -	78		575	κl	• •		• •	• •	••
Guðmundr Jónsson					945)	- 1		- 1	• • •	١,	B12	10	45	• •	••
CHAMMAN 2 OFFICE	1,1	orti	22 011		. oz uj		• •	٠,	• •	٠١,	OI.	10	2 0	• •	••
Arnor Jonsson								.		.				60	67
						•		•						٠,	

Af þessum fjórum síðustu nöfnum er nokkurn veginn ljóst, hvernig þrjá muni til komin. Þorfinnr Nikulásson og Jón Jónsson sýnast vem afbökun úr nafni Arnórs Finnssonar (arnorfini(= borfinnur) og Nikuláss (= Nikulá(= Nikulássonar) Jónssonar (= Nikulaff (on hefir verið lesið: Nikulásson. Jón). Að Arnór Jónsson mun og vera afbökun úr nafni Arnórs Finnssonar. Að Arnór Finnsson og Arnór Jónsson standa í einu og sama handriti, mun svo til komið, að afakrifarinn hefir haft fyrir sér tvær eldri afakriptir, þar sem í annari hefir staðið Arnór Finnsson, en í hinni Arnór Jónsson, en tylttin í dómmefndinni ekki orðið full, nema með því móti, að bæði uðfnin stæði í dómnum, svo sið hann hefir telnið upp hverttveggja nafnið. Gaðmundar nafn Jónssonar ("Teituson" mispitað án efa í fjóti af því sið mesti maðr á undan var Teitusen) sóst

hinsvegar ekki glögt úr hverju ætti nð vera afbakað, og því næst sanni, að hann fylli tylftina. Geta má þess þó, að í hnifskurðadóminum frá sama degi er nefndr Guðmundr Einarsson.

Domur wm seckiagiaulld1) [Engelskra.2)

Aullum maunnum þeim sem þetta brief sia eður heyra señda Gunnlaugur teitsson. Einar Þorolfsson. Jon Walldason. Þorualldur⁸) Gudnason. Sniolfur hrafñsson. Stulli hallsson. Einar Oddzson. Arnor finnsson. Nichulas Jonsson. Sygurður daðason. Oddur Gudnason og Gudmundur Jonsson⁴.) laugriettumenn. kueðin Gudz og sijna kunnugt gjaurandi að þa er liðit var fra hijngaðburð wors herra Jhesu christi 1500 æ miðuikuðaginn næstan epter pietursmessu oc pals æ almenniligu auxararþijngi worum wier j dom nefnder af baðum laugmaunnum sunnan oc austan æ jslandi Finnbog Jonssyne og Þoruarði Ellendzsyne er Beniðicht hersten hirðstiori yfer allt ijsland beiðdist doms æ huersu mykil seckiagiaullð að Eingielskier skyllðu luka sem með riettan kaupskap sigla [til jslandz⁵).

Dui dæmum wier fyr greinder domsmenn seckiagiaulld epter gaumlum wana landsins af eingelskum⁶) sex fiska af hueriu hundradi. af blautum og haurdum eptir þui sem skipit dregur til og þad er stort til fracktar halft af hueriu hundradi af blautum og haurdum.

Suo og dæmdum wier j sama domi ad eingelskier skylldu færa [j landit⁷) riett tunnumal oc alla adra rietta mæling og allañ annan falslausan warning. Ella bæti firir⁸) sem fyrir annad fals sem wor laugbok seiger.

Enn duggarar þeir sem med loder fara oc aunguan kaupskap annan sieu ofridhelger og riett tekner⁹) af huerium manni huar sem þeir werda tekner.

¹⁾ secktagjald (gjöld), öll alstaðar ranglega, nema a eitt og 11,242.
2) b. v. 5755 off.
3) Dorvarðr 60,67.
4) [b. v. 812 og 1945 (sem misskrifar hann "Teitsson") og · þar látinn koma næst eptir Guunlaug Teitsson.
5) [hingad j island 11,242; hingad til landsins 65,812, 5755.
6) sem er, b. v. 65.
7) [as is and 11,242; j Jaland 5755; til Íslands 65.
9) b. v. 11242, 812, 5755.
6) teknar 65,5755.

Samþyckti þennañ worn dom bader laugmenn [oc hirdstioren¹) Benedicht hersten²) og aull laugriettañ et cetera. [Oc til sannenda hier um.²)

500. 1. Júlí 1500. á Öxarárþingi. Adingissamþyrt um hnífskurði, og annað fleira.

Dómr þessi kemr fram í ýmsum myndum í fjölda af skjalabókum, og sumstaðar sem örstutt ágrip og svo afbakaðr á marga vegu, að prenta verðr hann í fleira en einu lagi, eins og sjá má hér á eptir (A—D). Hann er og opt ýmist ártalslaus eða þá rangt árfærðr, optast til 1510, sem ekki fær staðizt, því að þá hafði látið af lögmensku Finnbogi Jónsson, en tekinn var við Jón Sigmundsson.

A.

Add. British Museum 4882. 4 (Banks'safn), bl. 809 a—b, akr. c. 1670.

Alþijngis Domur vm knijfaskurdi.

Ollum monnum beim sem betta bref sia edur heyra vier Gunlogur Teitsson. Gudmundur Einars-Arnor finnsson. son. Einar Oddsson Oddur gudnason. Porsteinn steffansson oc Nichulas jonsson med fleirum godum monnum kuediu Guds og sijna kunnugt giorandi ba lidit var fra Christs hingadburd O. D. midkudaginn næstan epter pietursmesso oc pæls a almenniligu Oxararbijngi vorum vier j dom nefnder af Erligum monnum Poruardi Ellendzsyne logmanni firir sunnañ austañ æ Islandi og finnboga jonssyne fyrer nordan vestan za Jalandi ad dzema vm ba oheyriligu skurdi sem marger goder menn væri med skammfærder. Þui dæmdum vier fyrnefnder domsmenn med fullu doms atkuæde ad huor sem annañ skier epter bennañ dag skal vnder somu refs-

^{1) [}b. v. 11242, 115. 2) heesten 11242. 3) [b. v. 11242, og þar neðan við stendr brot af reikningi um þetta gjald: , fiskar af lest. c af tueimr lestum. vo af x lestum. iio af iiij lestum".

ing oc alogum oc sa er leggur man med knijfe edur særer med skoti.

So oc ; sama domi. ad einginn madur skal taka þann mann ; sijn hus sem farid hefur med stulld oc huinsku. sie þad obætt. Enn ef hann tekur vijsvitandi þa er hann sekur iij aurum.

Jtem eige skal taka Riett epter hina somu konu vtan þrijsuar sinnum. Hun skal sijdan halldin oærlig.¹)

Jtem þar sem kongur skal taka halfmork, skal sa er uid er brotid taka adra [halfa^s). Enn þar kongur a ad taka ij aura, þa skal sa er uid er brotit taka iij aura.

Jtem ad eingiñ naudahandsôl skulu halldast. Enn þad eru naudahandsôl er madur er lijfe sijnu ad firr edur fie. edur skomm edur skada ad nær. Enn ef ödruuijs er giort sekur fullrette oc halldist þo eige.⁸)

Sampyckte þennañ dom Benedikt hirdstiore oc Bæder fyrrakrifader Logmenn.

Skrifad æ strond j seluogie þremur dogum sijdar.

\boldsymbol{B} .

Dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar i Fol., bl. 115b-116a, akr. c. 1604 (= a). — Landsbókasafn 789. 4to bls. 115, skr. c. 1620. — Landsbókasafn 67. 4to bl. 100, skr. c. 1620. — Landsbókasafn 791. 4to bls. 107, skr. c. 1630. — Landsbókasafn 63. 4to bls. 121—122, skr. c. 1640. — Landsbókasafn 65. 4to I, 14 (=65a) og 127, með hendi Jóns dans Magnússonar c. 1640. — JSig. 343. 8vo bl. 81a, skr. c. 1650. — Landsbókasafn 812, 4to bls. 52-53, með hendi Hannesar Gunnlaugssonar i Reykjarfirði c. 1660. — Ny kgl. saml. 1945. 4to bl. 147a — b, með hendi sama manns 1666. — ÍBfél. 215. 4to bl. 42a, skr. c. 1690. Hafa beesi handrit öll verið höfð til hliðejónar við þenna texta, en til er dómr bessi i ágripi viða annarsstaðar í skjalabókum, svo sem AM. 68. 8vo bls. 124-125, akr. c. 1625; AM. 65. 8vo bl. 10b-11a, skr. c. 1670 (kver Bergsteins Biarnarsonar i Skildinganesi); British Museum Add. 11,092. 4to, bi. 21a, skr. c. 1750; ÍBfél. Khd. 114. 8vo nr. cliij, skr. c. 1700; ÍBfél. 205. 4to skr. c. 1880; ÍBfél. 67. 4to bl. 60b með bendi síra Eyjôlfs Jónesonar & Völlum (d. 1745); MSteph. 60, 4to bls. 21-22 með

Sbr. rettarbot fra 2. Mai 1818 (Dipl. Isl. II, Nr. 212, bls. 885).
 [b. v. sptir Bodl. Oxford 127. 4to, bi. 115a, skr. c. 1640, sem hefir nokkno af þessum greinum.
 Sbr. Dipl. Isl. II, bls. 294.

hendi sama manns; Landsbókasafn 66. 4to bl. 86 og 98, akr. um 1664; Landsbókasafn 6. Fol. bls. 170, skr. c. 1680, — og enn viðar.

Domur wm hnijfskurdi.

Ollum maunnum þeim sem þetta brief siæ eður heyra señda Gunnlaugur teitzson. Gudmundur Einarsson. Einar Oddzson. Arnor finnsson. Oddur Gudnason. Þorsteinn Ste phansson. [Nichulas Jonsson. [med fleirum godum] maunnum] kueðiu Gudz og sijna kunnigt giaurandi [að þa er liðit war fra] Gudz burð 1500 miðuikuðaginn næstan epter pieturs messu oc pals æ alme; niligu auxarðrþijngi worum wier j dom nefnder af ærligu: maunnum Þoruardi? Ellendzsyne laugmanni fyrir sunnañ og austañ ð. Jslañði. og finnboga Jonssyne norðañ og vestañ að dæma wm þa oheyriliga skurðu! sem margur goður maður hefur [langañ tijma]) werit skammfærður¹0) með.

Dui dæmum wier fyrnefnder domsmenn ad huer sem¹¹) annañ skier hier epter med knijfi skal vnder saumu Refsing og alaugum wera sem sa er leggur mann med knijfi edur særer med skoti.¹²)

Samþýckti þennan vorn dom Benedicht horsten¹⁸) hirdstiori [yfer allt Jsland¹⁴) oc bader greinder laugmenn. [i sama stad.¹⁵)

[Og til sanninda hier vm setium vier fyrrnefnder doms¹⁶) menn vor jnnsigli fyrir þetta domsbref skrifad & strond j Seluogie þremur dogum seinna enn fyrr seiger.¹⁷)

[Jtem¹⁸) samþycktu adurskrifader¹⁹) logmenn²⁰) ad fimm hundrud skyllde verda²¹) kongs sauk eff madur²²) skiære mann. þar huorke hilur har nie klæde,²⁸)

Gudmundsson (!) 63, 65a, 67, 1945.
 [sl. 848.
 [63, 67.
 sl. 819.
 [ad arum eptter 789;
 [ad pa lidit var fra hingadbarde vors liufa lausnara 67.
 67, 789 og fl. hafa ranglega "Dorvalldi"; 63, 65a, 789 sleppa Fianboga og låta Dorvarð einn útnefna dóminn.
 skurdi 67, 789 o. fl.
 [b. v. 67, 68, 65; margan tijma 789.
 skurdi 68.
 b. v. 67, 791 o. fl.
 spiote 66a.
 Hreatern 789; sl. hin ölf. nema a og 65b.
 [b. v. 65, 67, 789.
 [b. v. 65 og 215.

C.

Add. British Museum Add. 11,245. 4to, skr. c. 1750.

Alþingissamþyktar greinir 1500.

Einginn maður skal þann mann í hús sín taka, sem hann veit að farið hefir með hvinsku, sé hún óbætt. Enn ef hann tekur, þá er hann sekur .iij. aurum við kóng.

Húsmenn sina skal bóndi annast, ef þeir verða þrotmenn.

D.

Dômabók Jôns skrifstofustjóra Magnússonar í Fol. bl. 116b, skr. c. 1600. — Dessi texti finst og nieð ýmsu móti í þessum handritum: Landsbókasafn 66. 4to bl. 110, skr. c. 1660, með hendi Jóns Guðmundssonar á Helgafelli. — MSteph. 61. 4to bls. 141—142, skr. c. 1650—1660. — Ny kgl. saml. 1945. 4to, bl. 145b með hendi Hannesar Guunlaugssonar í Reykjarfirði 1666 (keinr beint aptan við "samþykt þeirra úr Múlaþingi 1595"). — ÍBfél. Khd. 215. 4to bl. 47a, skr. c. 1670. — ÍBfél. Khd. 125B. 4to skr. c. 1680. — ÍBfél. Khd. 114. 8vo cliv, skr. c. 1700. — ÍBfél. Khd. 231. 8vo bl. 39b, skr. á 18. öld. — ÍBfél. Khd. 205. 4to bl. 8a—b og 48a. Er þetta í handritunum kallað "samþyktargreinir (nokkrar)", "Gamlar samþyktargreinir" eða "Inntak úr Alþingissamþykt". Sbr. Jón Rúgmann: Greinir or þeim gaumlu laugum, Uppsölum 1667, bls. 5, 81 og 84 eptir "J(óns) S(igurða) S(onar) B(ók)" lögmanns á Reynistað.

Sampycktar greiner [dæmdar.1)

Eingi madur skal þann mann taka j sitt hus sem hann weit ad farid hefur med huinsku sie hun obætt. Enn ef hann tekur þa er hann sekur þrimur aurum wid kong.

Prisnar skal taka riett eptir saumu konu enn eigi optar, puta er hun æ sídañ.

Husmenn sijna skal bondi annast ef þeir werda ad þrotzmönnum.

Jtem [þad var og samþykt i sama stad. ad³) þar sem kongur æ ad taka halfmaurk³) (j) sinnriett þar skal sakaraberi taka fimm aura. Enn þar sem kongur æ ad taka tuo aura þa skal sakaraberi taka ijj eyri [æ werkum.⁴)

^{1) [}með öðru bleki og annari, en þó samtíða, hendi. 2) [b. v. 66. 5) mörk; sum hin. 4) [með öðru bleki og annari, en þó samtíða hendi, sömu og áðr.

Samþyktu þetta lögmenn [Þorvardur Erlendsson¹) og Finnbogi.²)

501. 1. Júlí 1500. á Öxarárþingi.

Tvecesa tylfta dómr útnefndr á alþingi af Benedikt hirðstjóra Horsten (Histen) og Finnboga lögmanni Jónssyni um Möðruvallaarf milli Þorvarðs Erlendssonar og Gríms Pálssonar.

Dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar i Fol. bl. 200b—201a, skr. c. 1604 "Wr Breffa Bok Eggertz Hannessonar" (= a). — Landsbókasaín 789. 4½ bls. 891—893, skr. c. 1620. — Landsbókasaín 63. 4½ bl. 825b 827b, skr. c. 1640. — Landsbókasaín 69. 4½, bl. 147a—148a, skr. c. 1640. — Analecta juridica Odds digra Jónssonar 1668. — MSteph. 27. 4½ bls. 422—426, skr. c. 1780. — Landsbókasaín 115. 4½ I, 104—105 með hendi síra Jóns Haldórssonar í Hitardal c. 1780. Nýleg afskript er og í ÍBfél. Khd. 205. 4½.

[Hirdstiora⁸] Domur wm sama mal.

Aullum þeim monnum sem þetta Brief sia eður heyra senda Einar Oddzson. Sturli Magnusson. arnor finnsson. Sigurdur dadason. Gunnlangur teitzson. Jon Asgrijmsson. Magnus Þorkielsson. Jngimundur finnsson. andries gudmundzson. Jon hrafisson. Salomon Einarson. Jon Jonzson. [Sigurdur Jvarsson⁴) Bardur Jonsson. Halldor Sigmundzson. Jon Jonsson. Ketill arnason. Halldor Jonsson. Tumas Jonsson. Jon magnusson. helgi Þorualldzson. Eirekur juarsson. Gudmundur Þorleifsson. Brandur Olafsson Quediu gudz og sijna. kunnigt giaurandi. að þa lidit war fra [guds hingatburð⁵) þusund og fim hundrut ær að miðuikuðaginn epter peturs messo og pals æ almenniligu auxarðrþijngi. worum wier j dom nefnder af Benedict horsten⁷) hirdstiora og hofuðzmanni yfer allt Jsland. og finnboga Jonssyne logmanni nord-

^{1) [}leiðrétt; Erlendr, handr. *) þessa siðustu klausu vantar í öll handritin, nema 66. *) [sl. a: b. v. 789, 63, 69, 27 o. fl. 4) [sl. a o.fl.; b. v. 789, 27, og svo er rétt, því að þá verðr dómnefndin full. 5) [69; Guds Burd 789, 68, 27; Christi hingadburd 115; hingadburd (!) a. *) b. v. 789, 27. *) a, 63, 69; Holsten 789; Hesten 27; Hersten 115.

an og westan æ Jelandi ad dæma og skoda, og med laugum sa ad lijta. huert afi edur magt hafa skyllde su akiæra edur¹) utanstefna. er Þornardur Ellendzson hafdi stefnt grijmi palssyni til Noregs fyrir [bær sakargipter²) er boruardur sagdi grijm ologliga⁸) hallda fyrir sier þad jardagodz sem Benedict Palsson [og Biarne palsson*) haufdu erft epter Jngibiaurgu Þoruardzdottur modur sijna. wændist og upplas greindur Þoruardur fyrir oss og audrum dandimonnum. ad su riettarbot hefdi geingit j noregi. ad þad jardagotz er so fielli j faudurlegg [og5] modurlegg6] skylldu7) ganga [vnder nanustu frændur⁸] Barnanna j þui⁹) slegti. ad faudur edur modur fra faullnum. En hier j mot tiedi og birti grajmur palsson dom af þremur tylftum manna. og logmanns vrskurd, at sonum hans Porleifi og Benedict woru dæmder og vrskurdader aller peningar faster og lauser til æfinligrar eignar. beir10) sem att hafde Jngibiaurg Þoruardzdotter. og syner hennar¹¹) epter hana. Stendur so skrifad ad þau mal. sem [logmenn edur syslumenn¹⁹) fa ei yfer tekid. skal Enn allar olaugligar malum til noregs stefna. vtanstefnur eru j laugum¹⁸) fraskıjldar. Nu fyrir þan skulld ad betta mal. sem boruardur hefur fyrir stefnt war adur til fullra lykta dæmt og vrskurdur a fallinn med laugriettumanna sambycki. og so bess annars. ad fyrrgreind riettarbot hefur hier 1 landi alldri fyrir laug geingit. Pui14) dæmdum wier adurnefnder domsmenn ba saumu doma og vrskurdi sem Grijmur hafdi wegna sona sinna fyrir optnefndum fastagotzum sem Jngibiaurg Poruardzdotter og hennar syner haufdu att fasta og stauduga og obrigduliga. med aullum beim greinum og Articulis. sem þar jnni standa. oc tijtt nefndan Grijm palsson aungra suara skylldugan fyrir þessa greinda akiæru vppa opt nefnt fastagodz. og aungua stefnu bar vppa ad skylldugu ad fara eiga nie nockut laugsuar

¹⁾ og 789, 27. 2) [þa sakargiptt 789, 27. 3) b. v. 789, 27. 4) [789 27, 69, 68, 115; sl. a. 5) edur 27, 115; 6) [sl. 789, 69. 7) Svo a, 789, 68; skylldi 27, 69, 115. 3) [undañ nánustu frændum 27. 9) þeirra 789, 27. 30) 789, 27; þa, a, 68, 68, 115. 11) hanns 789. 12) [thil lögmanns edur syslumanns eru dæmd og þeir 789. 14) logunum 789. 14) þa 789.

par fyrir ad hallda framar meir enn domar¹) utuijsa. og adur hafa [full laug²) æ geingit. þuiat þa sómu Riettarbot. er Þoruardur wændist firir sujnu tilkalli og aður er greind³) dæmdum wier hana med fullu doms atkuæði hier j laudit j allan mata olaugliga wera og werið hafa til nockurra fieskipta eður arftokur epter henni að giora. helldur [að sa⁴) texti bokarinnar standi obrigðuliga. sem hier hefer að fasta gotzi og lausu. að fornu og nyu. j riettu erfðatali yfer geingit. Og til sanninða hier vm settum wier fyrnefnder domsmenn vor jncigli [með hirðstiðrans og lögmannsins jnnsigle⁵) fyrir þetta domsbref. skrifað j sama stað og ær. deigi sijðar enn fyrr seiger. og lægmannsins jnnsigle⁵)

502. 1. Júlí 1500.

á Þingve!li.

Benedikt hirdstjóri Horston (Histon) úrskurðar Grími Pálssyni Möðruvallaarf.

Dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar i Fol., bl. 201 a—b, skr. c. 1604 (= a) "Wr Breffa Bok Eggertz Hannessonar". — Landsbókasafn 789. 4to bls. 393, skr. c. 1620 (bréfió hér ártalslaust). — Landsbókasafn 68. 4to bl. 327—328a, skr. c. 1640. — Landsbókasafn 69. 4to bl. 148a, skr. c. 1640. — An licta jurídica Odds Jónssonar digra, skr. 1668. — MSteph. 27. 4to bls. 427—428, skr. c. 1780. — Landsbókasafn 115. 4to I, 106, með hendi síra Jóns Haldórssonar i Hitardal c. 1780. — IBfél. Knd. 205. 4to (afskript frá 19. öld).

Hirdstiora Brief.

Pad giaure eg Benedict Horsten.⁷) hirdstiori og h ufudzmann yfer allt Jsland, godum monnum kunnigt med þessu mynu opnu brefe, ad ec hefi samþyckt og stadfest vppa mins herra kongsins wegna þa doma og laugmanns vrskurdi, sem er epter rettum Jsle dskum logum, sem Grijmur Palsson liet birta og vpplesa fyrir mier og aullum almuganum j laugriettu, æ slmenniligu auxarárþjjugi, vm arftoku sona

¹⁾ domarner 27. 2) [faller(l) 789. 3) greindtt 789. 27. 4) [789, 27. al. a, 68, 69, 115. b) [b. v. 789. c) p. e. 2. Júlí. 7) a, 69, 789; Hesten, MSt. 27; Hersten 115; Holsten 68.

sinna Porleifs og Benedictz epter pal heitinn Brandzson faudurfaudur þeirra. so að hann og fyrrnefnder Bræður. og aller þeirra erfingiar skulu og mega æfinliga bijhallda það sama gotz sem [ytarmeijr domar og vrskurðer¹) þar um innihalda. Og til sanninda hier vm heingdi eg mitt jnncigli fyrir þetta samþycktarbref er skrifað war æ þijnguelli miðnikuðaginn næsta fyrir visitacionem sancte Marie. arum epter Gudz burð © og D.

503. 1. Júlí 1500. á Þingvelli.

Brat, að Narfi Sigurðsson og Sigurðr Narfason hafi feingið Finnboga lögmanni Jónssyni og Teiti Þorleifssyni til fullrar eignar jarðirnar Ásgeirsár í Víðidal og Krossnes, Mela, Norðrfjörð og Seljanes á Ströndum fyrir þann mismun og féskakka, sem Árni Þorleifsson, Sigurðr Þorleifsson og Teitr Þorleifsson höfðu feingið í arfaskipti við Orm Bjarnason eptir Sophíu Loptsdóttur föðurmóður þeirra.

AM. Fasc. XXXIV, 81, frumrit á skinni. Af 7 innsiglum eru 4 fyrir bréfinu. — Apogr. AM. 3385. Sbr. bréf frá 8. Júlí 1508.

Giorningsbref vm teits peninga.)

Dat giorum wier grimur palssou joù asgrimsson magnus borkelsson petur thumasson erekur jwarsson ketell haldanarson oc sigurdr joùsson godum monnum Witurligt med bessw woru opnu brefi ath þa lidit war fra gudz burd. Oc fimhundrud æ miduikudagin næstan epter peturs messw oc pals æ þingvelle woru uier j hia sæum oc hajrdum⁵) æ ath fyrer þann mismun oc feskakka sem arne þorlefsson sigrdur þorlefsson og⁴) teitur þorlefsson haufdu feingith j arfskipthe wid orm biarnarson efter sofiu loptzssdottur fodurmodur þeirra j faustum peningum oc lausum lugte narfue sigurdson oc sigrdr narfason med handabande finboga jon-

¹) 789, 57; dómar og úrskurðir 115; wottar minn domur og vr-skurður a, 63, 69(!) ²) Utan á bréfinu með gamalli hendi. ²) Svo. ⁴) Svo fullum stöfnæ; annars: oc.

syne laugmanni oc teite borlefsyni thil fullrar eignar ok1) frials forrædis jardernar arsgersar oc læklamoth er liggur j widedal j hunawatzbinge oc bar thil iardernes krosnes mela nordurfiord oc selianes er liggr æ strondum j arnes kirkiu sokn med aullum beim gognum oc giædum eignum og³) jtokum til flalz oc florw sem aullum lordum fyrgreindum hefur fylgtt ath fornu oc nyu oc bar med .vj. kugillde oc .xx. Er stod med greindum iordum oc suo pa ofrida peninga sem narfui hafde epter sett æ arsgersæ oc j greindum arfui hafde til skipta fal(l)id. skylde finbogi ionsson laugman eignazt bridiung jollum bessum peningum sem sigrdi borlefsyne hafde til haurtt³) En teitur tuo hlute oc hier wp & handlaugdu beir finboge laugmann oc teitur borlefsson fyrgreinda menn sigrd narfason oc narfa aigrdson a uegna allra sona hans aullungis kuitta oc akærulausa um aull arfskipte oc feskakka j fyrr greindum arfi epter adur nefnda sofiw loptzdottur sem fyr skrifath er. Og2) til sannenda hier win settum wier fyrrnefnder menn wor incigle fyrer betta bref oc sattmalsgiorning huern er j sama stad giordizt degi oc are sem fyrr segizt.4)

504.

1. Jálí 1500.

á Þingvelli.

VITNISBURDR Arnórs Finnssonar, að hann hafi séð umboðsbréf Kristjáns konungs Birni Þorleifssyni til handa til að kvitta Teit Gunnlaugsson um öll brot við konung.

AM. Fasc. XXXIV, 29, frumrit á akinni. Innsiglið er dottið frá.—AM. Apogr. 2926.

Vitnisburdur arnors finnzsonars) vm kuijttan Teiss Gunnløgssonar.s)

Pat giore eg arnor finzson godum monnum uiturlegt med þessu mínu opnu brefi at ek medkennunnzt at eg hefi

 ¹⁾ Svo fullum stöfum; annars: oc.
 2) Svo bér; annars: oc.
 4) seg'ist, frbr.
 5) Utan á bréfinu með fornri hendi (c. 1500).
 6) Utan á bréfinu með hendi svipaðri Eggerts lögmanns Hannessonar(?)

set og yfer leset vors naduga herra kong kristierns bref med hans heilu og oskauddu hanganda innsigli sua latanda j milli annarra orda og greina sem hier seiger att fyrr nefndr kong kristiern gaf birni þorleifssyne fulla makt og ualld til af konunglegu ualldi at gefa teit gunnlaugsson kuittan og akærvlausan fyrir sier ok¹) ollum sínum logleigum¹) epterkomendum, um aull þau mal stærri og smærri sem adr greindr teitur gunnlavgsson hefde brotlegur ordit med kongdominn og sig. ok¹) hier efter nil eg sueria fullan bokar eid ef þurfa þiker. og²) til sanninda hier um setta eg mitt innsigli fyrir þetta uitnisburdarbref skrifat a þínguelle miduikudag næstan efter petursmessu og pals um sumarit arum efter guds burd þusund og fimm hundrud.

505. 6. Júlí 1500. f Viðey.

Eirike Porsteinsson selr Árna Snæbjarnarsyni ábóta í Viðey sex hundruð og fjögur ágildi betr í jörðunni Strönd í Landeyjum fyrir sjö hundruð í fullvirðispeningum, og kvittar um andvirðið.

AM. 288. 4to bl. 67b—68, skr. c. 1570. — AM. Apogr. 5829 (eptir Beessastadabók).

Kavpbref fyrir x parti j Strond avstr j Landeyvm.

Pad giorvm vier Jon bondi Sigvrdzson. Sniolfvr Hranfsson. Niklas Narsson ok Jon Gellisson godvm monnum viturligtt med þessv vorv opnv brefi. þa er lidit var fra hingat byrd vors herra jesv christi M d ara j stofvnne heima j klavstrvnne j Videy. manvdag hinn næsta epter visitatio beate Marie virginis vm sumarid vorum vier j hia savm oc heyrdvm æ ord oc handaband þessara manna herra Arna Snæbiarnarsonar med gvdz nad abota ad fyrnefndv klavstri Videy af einne alfv. en Eiriks Þosteinssonar af annare at

¹⁾ Svo hér.

svo fyrir skilldv at greindvr Eirikvr selldi advr nefndvm herra Arna Snæbiarnnarsyni vio ok iiij argilldi¹) betvr j jordvnne Strond sem liggvr j vestvr Landevivm j Breidabolstadar kirkiv soknn med ollvm beim gognym ok gædym sem bessym advrnefndym jardar part fyllger ok fylgtt hefer at forny ok nyiv og Erekvr Þorsteinsson vard fremst eigande at. hvs ok haga til yztv endimarka sem til motz (eru) vid advr sagdan jardar part. Hier j mot gaf optt nefndvr aboti Arni siov hvndrvd j fyllvirdis peningym fridym ok fridvirtym, sem optt nefndym Ereki likadi sialfym at taka medkiendizt optt nefndvr Er(e)kvr þar fyrir oss at þessa fyrgreinda peninga hefdi hann alla vpp borid af optt nefndvm abota Arna sem hann hafde lofat. ok j beirra kavp kom. byi gaf bratt nefndvr Erekvr j sama handabandi tittnefndan herra Arna avllvngis kvittan ok ækærulavsan ym alltt advr greint jardar parz verd fyrir sier ok ollvm sinvm epter komendym, skyllde optt nefndyr aboti Arni hallda til laga sogdym jardar parti. en greindyr Erekyr svara laga ripttingvm vpp a. Og til meire sanninda hier vm setti advrnefndvr Erikvr bosteinson sitt innsigle med vorvm ædvrgreindra manna insigllym fyrir betta kavpbref ok kvittvnar. skrifat j sama stad deige ok ari sem fyr seiger.

506.

27. Júlí 1500.

í Viðvík.

TYLFTARDÓME útnefndr af Gottskalk biskupi á Hólum um ákærur biskups til Höskuldar Runólfssonar.

AM. Fasc. XXXIV, 19, frumrit á skinni. Fyrir bréfið hafa aldrei komið nema 4 innsigli, og eru þau enn fyrir því. — AM. Apogr. 3383.

Akiæra Biskups Gottskalka til Hoskulldz Runolfsonar 1500°)

Pat giorum uier einar abote a munkapuera ion abote porualidzson a pingeyrum sira nikvlas pormodsson sira ei-

¹⁾ Svo 2) Utan á bréfinu með hendi frá 17, öld.

rekr sumarlidason sira nikulas uilialmsson sira gudmundr ionsson síra ion borgilsson síra olafur klengsson sira ion ionsson sira besse ionsson sira halluard biarnason og síra ion finbogason prestar holabiskupedæmis godum monnum niturligt med bessu uoru opnu brefi at þa lidid guds¹) burd uors herra jesu christi bushundrud og fimm hundrud ara manudaginn nesta fyrir olafs Oesso fyrre j uiduik j uiduikarsueit uorum uier j dom nefnder af uorum nirduligum herra og andaligum faudr godskalk med guds nad biskup a holum at dema um ba akeru er biskupinn kerde til hoskulldar runolfssonar. í fyrstu demdvm stefnuna logliga og hoskulld rettiliga fyrir kalladañ mork i stefnufall. en fyrir þa fyrstu akeru er kerde til hoskulldar runolfssonar at hann hefde tekid. bundit meitt og suo oferañ giort stadar busens myklagards smalamann og flutt heim til sin suo hann var oferner upp a þriar uikr. nu fyrir þann skulld at hoskulldr medkendizt fyrir biskupinum og suo prestunum at hann hefde tekid benna sama manninn bundid og heimflutt til sin. þui demdum vier adur nefndan hoskulld fallinn af sialfs sins uerke og skylldugan at taka lausn og skript suo sem biskupin uill a leggia og biskupinum lx marka í sitt fullrette. en bann bumisse sem i stefnunne stod og biskupinn kerde til hoskulldar þa demdum uier adr nefndan hoskulld skýlldugan aptr at giallda suo miken mat sem af bui bui greidizt í bann sama tima epter bui sem skýnsomum monnum uirdizt at kirkian sie skadlaus af. en biskupinn skal lata leida tuo lauglig uitne jnnañ halfs manadar at suo opt hafe mals mist, at ordid hafe halfrar merkr skade edur meire a fyrr saugdu bue þa demdum uier fyr sagder prestar og prelatar heilagri holakirkiv j sitt fullrette. lx. marka. en ber atian ernar sem uitne bera at uantad hafe ur fyrr saugdu bue af uolldum hosskulldar þa demdum uier tittnefndan hoskulld skýlldugan aptr at giallda nu strax jafngodar er at ollu. j fiordu grein kerde biskupin til hosskulldar um bad sama

^{1) 8}vo.

hross sem hann sialfur afente ádr i stadarens peninga ba demdum uier hoskulld skylldugan at skila aptr þui sama hrosse sem hann í burt tok eður audru iafngoðu innañ siondar at heyrdum dominum og eyre upp a hueria uiku j uinnumis(s)e. en fyrir ran og grip a hrossinu. xu. marka kirkiune i sinn rett nema hoskulldr leide tuo loglig uitne at ba uar hrossid haus eign er hann tok bad aptur og skýlldugan at taka lausn og skript. Skýlldu besser peningar gialldazt j brennum saulum. fyrst(u) innan fiortan natta at heyrdum dominum. aunnur at mikels@esso. allt at nestum fardogum nema biskupin uile leingr bida. skulu besser fyrr demder peningar lukazt heima j myklagarde biskupinum i hond edur hans umbodsmanne. Og til sanninda hier um setium vier prelatar og prestar uor incigli fyrir þetta domsbref skrifad a holum j hialltadal sama dag sem fyrr skrifad stendr.

27. Júlí 1500. í Skálholti.

507. 27. Júl

Bref Stepháns biskups í Skálholti, að hann vilji ekki gefa Jóni Einarssyni vandhæfi, þó að hann forvitnist um tiltektir Þorkels Gunnarssonar, heldr þakka honum það einkanlega (Sbr. Nr. 437).

Bisk. Skalh. Fasc. XVII, 34, frumrit á skinni, stungið með innsigli Stepháns biskups saman við bréf frá 10. Apr. 1499. — AM. Apogr. 2877 eptir Skálholtsfrumritinu "accuratissimé", og lýsir Árni þar innsiglinu.

Ver Steffan med Gudz nad biskup j skalhollti giorum godum monnum kunnigt med þessv voro opnv brefi ad wer hofvm fenget ad vita med fvllum saunendum vm vidurskipti jons einarssonar oc þorkels gvnnarssonar epter þui sem skrifad stendur j þui brefi sem hier er med fest þessu voro skrife. oc saker þess ad oss oc fleirum odrvm er kvnnig lymska oc vndandrattur greindz þorkels þa vilium wer þui síjdur gefa vandhæfe fyrrsogdum jone einarssyni firir þad þo ad hann finne ad eða forvitnezt vm tilteckter

greindz þorkels. ad wer þockum honum þad einkañliga. Oc til sannenda hier vm festum ver vort secretum firir þetta bref skrifad j skalhollti jn festo septem dormiencium anno domini. Od.

508.

23. Augúst 1500.

á Hofi.

Brar Stepháns biskups í Skálholti um hálfkirkjuskyld á Ketilsstöðum á Völlum.

Eptir afkreipt á pappir frá 1724, kominni í Laudsskjalasafn 1901 frá Hjaltastaðakirkju. Er afskriptin gerð eptir transskripti frá 6. Maí 1684: "Vær Effterskrifader menn sem vor nöfn hier vnder skrifum medkiennum að vær höfum sieð og yferleseð so lätande bref orð firer orð sem hier firer ofan skrifað stendur á Ketilstöðum a Vollum 1684. 6 May. — Jon Biornsson m. E. h. — Einar Jonsson m. e. h. — Biorn Biarnarson með Eigin hand.

Detta Riett Coperad Effter Kietilsstada Transkriftar Brefe votta vnderskrifader er säu og samanläsu ä Hjaltastad þann þridia dag Novembris Anno 1724. — Arne Vigfusson (L. S.). — Pall Sigurdsson (L. S.)".

AM. Apogr. 4276, tvær afskriptir "ur skiölum Petrs Asmundssonar lögriettumanns i Mulaþinge", og stafa báðar frá transskriptinu frá 6. Maí 1684:

a) "Detta transscriptum er ä ni vidimerad anno 1708. og epter því transscripti transcripto er fyrir farande Copia ritud"; b) afskript gerð eptir transkriptinu frá 6. Maí 1684, sem var á pappir, og er staðfest í Skálholti 4. Sept. 1712 af Dórði Dórðarsyni, Grimi Magnússyni, Páli Hákonarsyni og Magnúsi Einarssyni. Utan á transskriptið frá 1684 var ritað: "Vplesed vid Hialltastadar kyrkiu. sofnudenum aheyrande Anno 1656. þann 5. sunnudag epter Trinitatis.

Gudmundur Jonsson meh.

Steingrijmur Kollgrimsson

meh.

Jon Jonsson handsalade".

Allar þessar þrjár afskriptir eru orðrétt samhljóða.

Um halfkirkiu skýlld á Ketelstödum j Fliótsdalsheradi¹).

Vær Stephan med Guds nåd Biskup j Skalhollte giorum godum monnum kunnigtt med þessu voru opnu brefe. ad sub Anno gracie millesimo quingentesimo in Assumptione

^{1) 4296.} Copia af Ketelstada transkriptarbrefe, afskr. 1724.

beate mariæ virginis1) j Vallanese j fli6tzdalzhierade. settum vær og skipudum halfkirkiu skylld a Ketilsstodum a Vollum j fliotzdalshierade med beim skilmala ad Erlendur ur bonde biarnason gaf hålfkirkiunne hins heilaga Audres postula fiògra c neka er heitir Ketilsstadasandur. er liggur mille Steinsvadssands og Hialltastadar sands. Jtem & halfkirkian iij kyr og xii ær og je hest, þar skulu takast heima tijvnder og lýsetollar bonda og husfreyu og þeirra manna er þav hallda a sinn kost. þar má skijra born, hiðn saman vijgia og konur j kirkiu leida. þar skal sýngia annan hvern helgañ dag, ba bingaprestur er j Vallanese og luka preste ij merkur kaups, gaf greindur Erlendur bonde kirkiunne j Vallanese xijo jord Vijdastade er liggur a Vtmannasveit j Hialltastada kirkiu sokn til æfenlegrar eignar. med þeim ollum gognum og giædum sem greindre jordu filger og filgtt hefur ad fornu og niu j vppgiðf firer tijunder og lysetolla.

Samþickte þennañ vorn giorning sijra þorvardur helgason er þa hiellt firr nefnda Vallaneskirkin.

Og til sanninda hier vm festum vær vortt jnnsigle firer þetta bref. Skrifad a Hofe j alftafirde jn vigilia sancti Bartholomei. a sama Are. vij daugum sydar enn firr seiger.

509. 24. August 1500. á Hofi.

Braf Stepháns biskups í Skálholti um innstæðu kirkjunnar á Hofi í Vopnafirði.

Eptir frumritinu á skinni í Landsskjalasafni, komnu sumarið 1901 frá Hofskirkju í Vopnafirði. Innsiglið er dottið frá.

Tilskipan Stefans biskups um Jnstædu á Hofi anno OD².)

Vær Stephan med Gudz naad biskup j skalhollti giorum godum monnum kvnnigt med þessv vorv opnv brefi ad vær haufum skipat suodan jnstædv allra heilagra kirkiu as

¹⁾ D. e. 15. Ag. 2) Utan 4 brefinu med hendi frá 18. öld.

hofi i vopnafirde ad kirkian þar skal eiga tolf kýr. lx asaudar. xv. kapla klyfbæra. gamallt navt og annat tvævett
og hid þridia veturgamallt. en ofritt goz jnnan gardz standi
med þeirri virdingv sem adr hefer verit. Og til sanenda
hier vm festvm vær vort jnsigle firir þetta bref skrifat
aa hofi j alptafirde jn festo sancti bartholomei apostoli anno
domini Oillesimo quingentesimo.

510. 13. September 1500. í Fellsmúla. ÓLAFE Oddsson seir Sigurði Filippussyni jörðina Breiðagerði á Vatnsleysuströnd fyrir tólf hundruð í lausafé.

AM. 288. 4to bl. 5-6, skr. c. 1570 (Bessastadabók).

Annat bref vm Breidagerdi.

Dat giorvm vid Jon Jonsson ok Hellgi Broddason godvm monnym vitrligtt med bessv okrv brefi þa lidit var fra hingadbýrd vors herra jesv christi m d ær æ Vtskælvm a Roshvalanese pridiudeiginn næsta fyrir pvrificacio Marie¹) vorym vier j hia savm ok heyrdym æ ord ok handaband bessara manna Olafs Oddzsonar af eine alfv enn Sygvrdar Philippyssonar af annari. skilldizt þat ok faldizt vnder bessy beirra handabandi at fyrnefndr Olafr Oddzson selldi j vmbodi Arna Brandssonar Sigvrdi Filipvssyni jordina alla Breidagerdi er liggr æ Strond j Kalfatiarnar kirkiv soknn med avllvm beim gognvm ok giædvm sem greindre jordv fyllger ok fyllgtt hefir at fornv ok nyiv ok Orny kvinna hans hafdi fremst eigandi at ordit. Hier j moti gaf greindr Sigvrdr Filippvsson iijo j silfre. vjo j klædi. þriv hvndrvd j avllvm barfligvm peningvm beim sem Olafi Oddzsyni vell ænægir at taka. skyllde opttnefndr Sigvrdr Filippvsson hallda adr greindri jordv Breidagerdi til laga. Samþyckti adrnefndr Arne Branson ok Orny Arnadottir kvinna hans betta sama jardarkavp stodvgtt ok myndvgtt med brattnefndvm monnvm Olaf. Oddzsyni ok Sigvrdi Filifssyni.

¹⁾ D. e. 28. Janúar.

Ok til sanninda hier vm settu fyrnefnder menn Arne Brandsson ok Olafr Oddzson sin insigle med ockrvm insiglvm fyrir þetta jardarkavpsbref hvert er skrifad var æ Felltzmvla æ Landi svnnvdagenn næstan fyrir krossmesso vm havstid æ sama ari ok fyr seigir.

511. 16. September 1500. í Hvammi. Bran, að Ólafr Filippusson hafi gefið Birni Guðnasyni eignarumboð til aðtöku, halds og löglegrar sóknar á öllum þeim peningum í Vestfjörðum, er Einari syni Ólafs höfðu til erfða fallið eptir Solveigu heitina Björnsdóttur móðurmóður sína.

Kriegers safn 2. 4½ bls. 11—17, með hendi Styrs Dorvaldssonar c. 1700. Frumbréfið hefir ekki orðið lesið á köflum, og eru því eyður hér og hvar í afakript Styrs.

Umbods Bref Biarnar Gudnasonar af Olafi philippussyni.

Pad giorum vid Asmundur Clemisson og Helge Sigurdsson godum mönnum kunnigt med bessu ockru opnu brefi. ad vid medkennunst. ad vid vorum bar i hid saum og hevrdum & Audkulustaudum i Svijnadal bridiudaginn næstan fyrir krossmesso um haustit1), ba lidid var fra hingadburd vorz herra Jesu Christi O. og do. dra. ord og handaband bessara manna. af eirne dlfu Biarnar Gudnasonar enn annari Olafz Philippussonar ad avo undertoludu og fyrir skildu. ad greindur Olafur gaf og fleck greindum Bijrne Gudnasyni sitt fullt (og) allt eignar umbod til attauku og halldz og löglegrar soknar og Eptirkiæru a öllum þeim gotzum og peningum fostum og lausum. kvikum og daudum. frijdum og ofrijdum. sem å Vestflordum væri og ådurgreindur Olafur hiellt fallna vera Einari Olafzsyni syne sijnum til riettra Erfda eptir Solveigu heitina Biornsdottur modurmodur sijna eptir þvi sem domar og urskurder þar um

¹⁾ D. e. 8. Sept.

giorder utvíjsa. þar fyrst tilgreind jordin Vatzflordur. er liggur i Jaafyrdi og þeir peningar fastir og lauser. kviker og davder, frijdir og ofrijdir bar under liggia og med standa. og Olafur helldur ad Solveig heitin Biðrnsdottir hafi feingid hann eptir fodur sinn Biorn Porleifsson ad giof. sem bref og domur þar uffi gjor utvijsar. Jannari grein Bær & Raudasandi med ollum beim eignum er bar under liggia. hvoriar er halldnar hafa verid. iije. hundrada edur mentra og Olafur helldur Einar Biornsson ått hafa erfdum eptir fodur sinn. J þridiu grein Stadur i adalvijk og allt mitt gotz fast og laust, kvikt og daudt, frijdt og ofrijdt jarder og kugilldi er Þorleifur heitinn Biornsson hefur att. og optnefndur Olafur helldur greindum Einari heitnum Biornssyni til erfdar fallit (hafa) eptir brodur sinn Porleif, enn Solveigu eptir brodur sinn Einar, og nu helldur tijdtgreindur Olafur oll besse gotz komin og fallin undir adur greindañ Einar son sinn epter hvi sem arfar hafa adur til fallid fram fyrir²) og vort erfdatal vottar. og log ganga, at i vorum lögum, logbok og kristin niettur, skal greindur Biorn Gudnason oll besse gotz sekta og sækia. og allt sakfelli a eiga. hvor þessum peningum helldur edur hefur halldid ranglega. edur hafa þeir verid ränglega teknir og gripnir. rænter edur reyfader þa skal hann þar alla sokn og sakfelli å eiga. hvar hann kann þa upp að spyria, og allir besser fyrgreinder menn hafa ått. og beir hafa ei ådur löglegt råd fyrir giðrt. Skal og optnefndur Biðrn allt lagasvar fyrir bessum peningum hafa, og giallda allar löglegar skulldir þeim sem med lögum leida sig til af sveinsins gotzi. kann og svo ad vera. ad þesser peningar sækist af kini med logmali. edur sie beir gripner og tekner og halldner med ofrijki. fyrir utañ vilia Biornz so hann kunne beim ecki ad nd. og fd þar ecki ad gjort. þd skal tijttnefndur Biorn edur hans peningar þar j aungri klagan fyrir vera. skal brattnefndn: Biorn Gudnason betta umbod hafa

⁵) Hér er eyős i hdr. fyrir hér um bil þrem linum.' ⁹) Svo.

iij tolf manudi. nema hann vilie fyr vid skiliast. og eignazt leigur og landskyllder, og allan annan dvoxt og dbata d ollum bessum gotzum. So og kunne nockurer hvalir edur hopp at koma þar er þesse gots liggia. þá skal þad not Biarnar. og skal þad ecki jnnstædu vexa. Hier til skal Biorn Gudnason hafa fyrir starf sitt. so hann sie vel sæmd-sem vj dandimenn giðra, og hvad Biðrn kostar sijnum peningum til uppa betta gotz bad skal af sveinsins gotzum bitalast. skal Biorn Gudnason bessum gotzum og peningum so haga, skijcka og skipta sem honum best bijhagar, so skulu beir allir kvittir sem hann kvitta giorir. sveininum ad skadlausu. Og til sanninda hier um settum vid fyrnefnder menn ockur Jnsigli fyrir betta umbodsbref skrifad i Hvammi j Hvamssveit. midvikudagin næsta fyrir festum Lanberti episcopi d sama dri og fyr seigir.

512. 18. September 1500. á Möðruvöllum. Gænæ bóndi Pálsson lykr Gottskalki biskupi á Hólum tuttugu og fimm hundruð upp í jörðina Hvassafell í Eyjafirði í reikningsskap þann, er hann og Páll Brandsson faðir hans urðu skyldugir biskupinum.

AM. Fasc. XXXIV, 20, frumrit á skinni. Öll (4) innsiglin eru dottin frá. — AM. Apogr. 3884.

Vm huassafell 1500.8)

Path giorvm vier nicvlas prestur pormodsson. guttormur nicvlasson ok jon porgeirsson leikmenn godum monnum viturligt med pessu voru opnv brefi. ath sub anno gracie. ©°. quingentesimo. æ modrvuollvm j eyiafirdi miduikvdagenn j ímbrvvikv um havstid⁴) uorum vier j hia sa-

 ¹⁾ eyða í hdr. fyrir svo sem tveim línum.
 2) eyða fyrir svo sem
 1/4 úr línu.
 3) Utan á brefinu með hendi frá 16. öld öndverðri.
 4) D. c.
 16. Sept.

vm ok heyrdvm as. ord ok handaband vors virdvligs herra herra gottskalks med gyds nad biskups ath holum af einne halfy, enn grims bonda palsonar af annarri, ath syo fyrir skildy ath grimur bondi lyckti biskupenym flortan hundrud i hvassafelle i gamlan reikningskap uegna fodur síns pæls brandzsonar. enn ellefv hvndrud j somv fyrrskrifadre jordv j sialfs síns reikningskap er hann var skylldvæur biskupenum, reiknazt betta fim hundrvd ok tvtvgu j adur greindre jordu hvassafelle j eyafirde er liggur j mýklagarz kirkiv sokn, lyckte grimyr bondi palsson benna fyrrskrifadan jardarpart biskupinym til fyllrar eignar med ollum þeim gognym ok gædym sem greindum jardarparte fylger og fylgt hefer ath fornu ok nyv. ok pall brandzson ok borleifur ok benedikt syner grims yrdy fremzt eigande ath, skylldi biskupenn hallda til laga tit nefndum jardar parte, enn grimur bonde svara lagariptingvm ef med logvm kynni af at ganga. Ok til meire avdsyningar og stadfestv hier vm. setur ec grimur palsson mitt inneigle med bessym fyrrskrifadra manna innciglym fyrir betta bref skrifad j myklagardi j eyafirdi fostudagenn j imbruvikv vm haustid. a sama are sem fyrr seger.

513. 23. September 1500. 1 Miklagarði. Gottskalk biskup á Hólum samþykkir löglega alla dóma og úrskurði um Möðruvallamál.

Dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar í Fol., bl. 2015, skr. c. 1604 (= a) "Wr Breffa Bok Eggertz Hannessonar". — Landsbókasafn 789. 4½ bls. 394, skr. c. 1620, — Landsbókasafn 63. 4½ bl. 328 a—b, skr. c. 1640. — Landsbókasafn 69. 4½ bl. 148 a—b, skr. c 1640. — Analecta juridica Odds Jónssonar digra 1663. — MSteph. 27. 4½ bl. 421—422 með hendi Benedikts lögmanns Þorsteinssonar c. 1780. — Landsbókasafn 115½ I, 106, með hendi sira Jóns Haldórssonar í Hitardal c. 1780.

Byskups Brief. Vier Gotskalk med Gudz nåd Biskup æ holum gisrum godum monnum witurligt med þessu woru opnu brefe. ad nier haufum sied og yferlesid þa doma og vrskurdi sem dæmder hafa werid um þann arf og peninga. sem sonum Grijms Pálssonar Þorleifi og Benedict fiellu til erfda ad riettu erfdatali. J faustum peningum og lausum. epter Pal Brandzson faudurfaudur sinn. Enn Pale Brandzsyni fiell til erfda epter sonu sijna Biarna og Benedict. Enn þeir haufdu erft epter modur sijna Jngibiaurgu Þoruardzdottur. Samþycktu¹) wier þa doma og urskurdi fyrir oss og uora kyrkiu logliga. Þui oss lijtast³) þeir epter laugum og erfdatali dæmdir werid hafa. Og til sanninda hier um heing(i)um wier vort secretum fyrir þetta bref. skrifad j mycklagardi j eyafirde miduikudaginn næstañ epter festum Matthei Apostoli et Euangeliste. anno domini [1500 ára.³)

514. 24 September 1500. í Gufudal. Skoðunaremað Jóns Haldórssonar, prófasts og almennilegs dómara mili Gilsfjarðar og Langaness, og fimm manna annara á kirkjunni í Saurbæ á Rauðasandi.

Bisk. Skalh. Fasc. XIII, 8, frumrit á skinni. Af 6 innsiglum eru 2 fyrir. — AM. Apogr. 2461.

Virding kirkiunnar ad Bæ a Raudasandi.4)

Pat giorum ver jon prestur halldorsson profastur og almennelegur domare j mille gilsfiardar og langanes. eyiolfur prestur sigurdzson. eyiolfur gislason. helge gislason. jatgeir morteinsson og arne hermundzson godum (mönnum) kunnigt med þessu uoru opnu brefe at j saurbæ æ Raudasande beidde andres bonde gudmundzson oss er þa hiellt og atte greindan gard at skoda sina eigin kirkiu þar. huer at helgut var enum blezada johannes postula. nu saker þess at oss leizt greind kirkia soten og at nidurfalle komen og faer vider j henne hæfer. en torf eingen. þa giordum ver

¹⁾ a; sampyktum, kin. 2) virdttust 789. 3) [Millesimo qvadringentesimo (l) 789. 4) Utan 4 frbr. með hendi Árna Magnússonar.

fyrr greinda kirkiu fyrir sio hundryd. til kaups med ollum sinum vidum. Ok til sannenda hier vin settum ver fyrr nefnder menn vor jnsigle fyrir þetta bref skrifad j gufudal j gufufirde fimtudagið, næsta epter Watteus Wessu. þa er lidit uar fra hingadburd uors herra jhesv christi þusund. eccc. og tiutiger sara.

515. 8. Október 1500. í Hvammi. Braw, að Björn Guðnason bygði Jóni Eiríkssyni jörðina Hvammí Hvammssveit, og fleiri jarðir, til ábýlis um þrenna næstu tólf mánuði, með því skilorði, er í bréfinu greinir.

AM. Fasc. XXXIV, 80, frumrit á skinni með hendi Björns Guðnasonar; er eitt innsigli fyrir bréfinu; hin eru dottin frá. — AM. Apogr. 5698.

Bref ad sijra Jone Eirekssyni bygdi Biorn Hvamm 1500.1)

Pad giorym vær einar bordarson jon bysson og bormodr sveinsson godum monnum vitrligt med bessv worv opnv (brefi) ad vær medkennvnzt ad vær vozvm þar j hia savm og heyrdvm æ a skerdingstavdvm i hvammsveit fimtudaginn næsta fyrir caligxtusmesso ba lidit war fra gyds byrd O. og we ara ord og handaband þessara manna af einne alfu biarnar gydinasonar enn annare jons eirekssonar, ad so vnder tavludv og fyrir skildu ad greindr biorn bygdi greindym joni jordina hvamm j huammsveit til abylis og bar med. xx. kuilldi heima a gardinym ym næsty briv ar bar epterfarandi og bar med vnte hann honum bæR jarder adrar. sem honum heyrdi þar til 1 sveitenni og þav kvilldi med þeim stædi. skylldi jon þessa penninga hafa alla vm næstv brenna tolf manvdv til medferdar og abata leigvm og landskylldvm skila þa aptur avllvm þessym peningvm jordym og kvilldym jafngodym og goRdym med sodan landskylldym beim ny være.2) Enn hier igen skildi biorn a jon ad svara

⁵) Utan á bréfinu með hendi frá c. 1700. ²) Svo.

avllvm lavgskilvm fyrir þessa peninga medan hann helldi þa preste kavp og mavtv og biskupsgisting. Byggia gardinn vpp adh avllvm nyvm torfvm og nyvm vidvm þeim biorn villdi nya vera lata. skylldi biorn fa sialfvr vidinn til [eigi firr enn j trekyllisvik¹). enn jon að graðinvm³) draga og allt annað að giora vpp a sialfs sins kost. enn ef biorn gæte ecki viðin til feingit. sem honum þætte þavrf vinna þa skylldi jon fa hann ef hann gæte helldr. enn ef hvorgi þeirra gæte viðinn feingit. þa skylldi so miceð ganga aptur af þessvm peningvm sem jon bygðe ecki. word þesse hvs til skilin. baðstof(a). stora stofa með avnð. skali og byr með avnð og fram aðh vthiðyra avndinne. og skemma.

Og til sanninda hier vm settvm vær fyrr nefnder men i wor jnnsigli fyrir þetta vitnisbvrdarbref hvert er skrifad war j hvammi j hvammsveit a sama dag og ar sem fyrr seiger.

516.

[3. Október 1500]. í Saurbæ. 15. Febrúar 1501. undir Felli.

Andres Guðinundsson og Þorbjörg Ólafsdóttir leggja hvort í annars vald þær löggjafir, sem hvort þeirra hafði gefið öðru, og gefa Guðmundi syni sínum fjórðungsgjafir sínar og löggjafir, og lögðu þar í Saurbæ á Rauðasandi.

AM. Fasc. LXVII, 1, transskript frå 11. Marts 1508. — Apogr. 1174 og 1857 (eptir Bæjarbréfum á Randasandi "accurate collata").

Dat giorum vid Gudmundur eyuinztson ok Gudmundr Jonsson godum monnum kunnigt med þessu Ockru opnu brefi. ath þar vorum vid j hiæ j litlló. stofunne j Saurbæ æ Rauda Sandj Laugar Daginn næstan epter Wichelsmessu vm haustid Sæum ok heyrdum á ord og handáband þessaræ manná. af einne alfu andres Gudmundzson. Enn af annari alfu þorbiorg Olafs Dotter hans eigin kuinná. ath sua fyrir skildu ath greind hion andress ok þorbiorg laugdu

^{1) [}á spássiu, og visað inn. 2) Svo.

aptur med hand@bandi huortt jannarss valld bær flordungsgiafer. Sem huortt sagdizt audru gesit hasch. Ok huortt vm sigh skyllde megdi gefdi sindi flordungsgiof, ok allar lauggiafer huerium sem bau villde bar epter. Hier epter gafu fyr greind hion andres gudmundztson ok Þorbiorg Olafs Dotter. Gudmundj Syne sinum med fullu handchbandj. bessar sinar fiordungsgiafer ok allar laughgiafer. þær þau mætti framazt med laugum gefch. hvortt vr sinum peningum. beim sem bau hefdi att og eigandj ath yrdj. Hier med skildu til ok & greindu opt nefnd hion andres ok borbiorg þessar sinar lauggiafer vpp j jordind. Saurbæ da Raudda Sandj til æfinligrar eignar vndan sier ok sinum erfingium. enn vnder brattnefndan Gudmund ok hans erfingid. Leystu¹) bau bui titt nefnd hion. andres Gudmunztson ok borbiorg Olafs Dotter ath bau hefdi aunguar giafer fyrre gefit enn besső. Ok þau yntte honum sinnæ lauggiafól bezt ath niotæ. Ok til meiri Stadfestu ok sanninda hier (vm) setur andres gudmundztson sitt įnsiglli med fyr greindrá (manna) įnsigllum fyrir betta vitnesburdarbref er skrifad var under felli j kollæfirde Pridiu Daginn fyrir Simonsmesso vm veturinn. þæ er lidit var fra bingat burde vors herrå jhesu christí M. fimm hundrud ok eitt &R.

517. 8. Október 1500. í Vatnsfirði. Brar (Björns Þorleifssonar) til Jóns (dans) Björnssonar, þá er Jón vildi ríða í Vatnsfjörð með Birni Guðnasyni.

AM. Fasc. XXXIV. 28, frumrit á skinni, og eru öll (3) innsiglin fyrir bréfinu. — AM. Apogr. 5697.

bref er jon biornson villde rida j vasfiord med birñe gvdnasyne³) 1500⁴).

Witurligt vil eg ydur giora jon biornsson, ath yduartt bref kom til min, j hueriu suo stod, ath pier mundu mida j uazfiord med birne gudinasyni, weit eg. ath pat hlytur

³) Svo = Lýstu. ²)Utan á bréfinu með fornri hendi. ²) með hendi Arna.

suo ath standa sem bier vilit gior(t) hafa. Enn buertoku bier a reikholum, ath bier mundut suo giora. Enn huar bier zijdit med frid og god heit vit mic. edr mina. þóð þiki mier bath vel wera. Og bath bigg eg giarna. Enn ef bier. vilit annars. edr adrirmenn, til vonda vit mig edur omaks bon byd eg mitt mæl til niettra laga til auxarærþings. vnder laugriettymanna dom og laugmanzins. finnboga. vtnefning. huad hellztt bier edr adrer mega til min tala win box peninga, sem eg hefe ath mier tekit. Suo og fyrir mina menn. Byd eg slijktt hid sama. Og fridhelga mig og mitt mål. hier med til Biettz doms. Og allra beirra sem mier ath fylgia. Enn eg fyrirbyd ydr og aullum beim sem ydr at fylgia ologligar atgiorder allar. Og leg eg þót sektt uit sem fremst må med laugum werda. huort helldr bath snerttur kongdom edr kirkiu. Og alla bo peninga sem biorn borleifsson hiellt, og borleifur biornsson, og einar biornsson toku eptter fyr greindan biorn beirra fodr. og sina modur. olofu loptzdottur. þá lyser eg vnder kongsina ldis. Og vnder hans vmbodsmann, ath forsuara til niettra laga.

Medkennumzt wær jon prestur marteinsson og jon sueinsson og þorualldur þorsteinsson. at wær vorum þar nær j uazfirde j ísafirde. morgum godum monnum hia weraundum. fimtudaginn næsta eptter franciskus dag. ad suo latanda bref war lesit ord eptter ord. sem hier fyrir stendr skrifat. arum eptter gudsburd. O. ccccc hundrud.

Og til sanninda hier wm. heingum wær uor insigli fyrir þetta vittnisburdar bref. er skrifat war j sama stad deigi og ari sem fyrr seiger.

518. 13. Október 1500. á Mælifelli. Vitnisburða um landamerki Bergsstaða, Eiríksstaða og Fjósa í Svartárdal.

Biskupsakjalasafn Íslands, Hol. Fasc. II, 8, frumritið á skinni, og er eitt innsigli fyrir. Prentað í Timariti Jóns Péturssonar II, 46—47 "eptir pappírsbréfi með þekkjanlegri hendi Guðbrands biskups".

landamerki a millum Bergstada og Eireks tada¹)

Pat giorer eg sygurdr prestur borlaksson monnum viturlegt med bessu minu brefi upp &. xvij. uetur sem eg hiellt bergstad(i). voru besse landamerk i hallden millum bergstada ok eireksstada ath garz enda beim ligur ofan í ch. er girtur er af gelldingagerdi. er ligur ut epter hlidenne. sogdu mier ok gamler menn. er suo heitu. steinn gudmunzson ok ion geirsson, ath bessi landamerki hefdi halldin uerit laungu adur enn eg kom þar. enn noskurum uetrum seinna. þa eg var i burt bar þeim til agreiningur, borkalle prest bordarsyne, er ba heillt bergstadi ok andrese bauduarsyne. er bio ő eirexstodum uegna¹) borleifs biornsonar. ba kom beim saman adur nefndum borleifi ok borkalle prest, ath beir skylldu lata rida da landamerki. skylldi eiell grimsson ok borualldur ionsson uegna³) borleifs. enn uegna sira borkels besser prestar. sygurdr borlaksson ok kar jonsson ok bat gjordum uær. fundu uær lyr(i)ta upp i fiallinu rettsyne af fyrnefndum garzenda ok uordu ok adra nordur a sletta fiallenu, stodu besse merke rettsyne huert af audru. heilldum vær besser fyrgreinder menn besse landamerke uera⁸) ok uerit hafa. i annari heyrda eg mier elldre menn seiga at besse væri landamerki millum fiosa ok eir(e)ksstada. at gardi beim er geingur ofan ur eirexstada tiorn utanverdre ok rettsyne af honum ok nordr a fiall. Ok til sanninda hier um setta eg mitt insigle firir betta bref er giort var a mælefellzstad i tungusueit bridindag næsta firir caligtusmesso ba lidit uar fra burd krist(s). pusund. cccc. tigetige ara4).

519. 18. Október 1500. 1 Glaumbæ. Transkriptaberép.

Eptir afskript með hendi Gisla Konráðssonar. — Afskript með hendi Benedikts lögmanna Dorsteinssonar er i MSteph. 27. 4to bls. 81—82.

¹) Utan á bréfinu. ²) uegu, frbr. ³) verit, frbr. ⁴) Jón Pétrason segir að ártalið sé "=1490", en það er rangt.

Path giðrum vier Teitr Þorleifsson. Hakon Hallsson. Jon Þorarinsson goðum monnum vitrligt með þessu voru opnu bréfi. að vier höfum sieð oc yfirlesit dandimanna bréf með þeirra hángundum jnnsiglum suo látandi orð eptir orð sem hier eptir stendr scrifat.

[Hér kemr kaupbréf um Lýtingsstaði og Hoftjarðir 4. Júní 1877, Dipl. Isl. III, Nr. 264.]

Oc til sannenda hér um setium vér fyrrnefndir menn vor innsigli fyrir þetta transskriptarbréf skrifað í Glæmbæ í Skagafirði in festo luce euangeliste árum eptir guðs burð O. d. ára.

520. 21. Október 1500. á Grund. Finnbogi lögmaðir Jónsson seir Gottskalk biskupi á Hojum jörðina Sævarland í Laxárdal og þrjátíu og þrjú hundruð og tvö ágildi betr í Hvassafelli í Eyjafirði fyrir Krossanesin bæði í Kræklingahlíð.

Bisk. Hol. Fasc. III, 6, frumrit á skinni. Innsiglið er dottið frá. — AM. Apogr. 3608.

Kaupbref fyrir sævarlande 1500.

Path giorer ek finboge ionsson langmann godvm monnum witurligth med þessv mínv optnu breffe að swb anno gracie. O. d. a þriðivdagin nesta eppter jonsmessw holabiskups¹) wim worið a widewollvm j skagafirde æ almenneligri prestastefnu sellda ek með handabande wirdvligvin herra herra gotskalk með gudz nað biskup æ holwin iardernar sewarland er liggr j huams kirkiu sokn j skagafirde ok. xm. hundruð ok .xx. ok tuaw agillde betur j iordenne huasafelle er liggr j mýklagarðz kirkiu sokn j eyafirðe til fullrar eignar ok frials forræðis. með ollum þeim gognum ok geðwin eignum og jtaukum til fiallz ok fioru sem greindum jorðvin hefr fýlgth ath fornu (ok) nýu ok ek hefe fremztt eigande ath orðið. en hier j mote j sama hanða-

¹⁾ D. e. 28. April.

bande gaf ok sellde greindr biskup gotskalk mier iardernar krossanesin bede er liggia j hlidarkirkiu sokn j eyafirde med aullum þeim gognum ok gedum eignum ok jtokum til fiallz ok fioru sem nefndwm jordvm hefur fylgth ath fornu ok nýv ok hann hefur fremzt eigande ath ordid a heilagrar holakirkiu vegna ok sinna. skyllde sa ockar hallda til laga greindvm iordvm sem keýpt hafde enn sa suara lagariptingvm er sellt hafde. Og til sannenda hier vm setta ek mitt incigle fyrir þetta iardakaupsbref skrifad a grund j eyafirde a festvm wndecim miliwm wirginvm æ sama are sem fýrr seger.

521.

22. Október 1500.

á Skriðu.

Porvarde Bjarnason lýsir því, að hann og Ingibjörg Ormsdóttir kona sín, guð hennar sál náði, hafi gefið guði, jungfrú Maríu og helga blóð á Skriðuklaustri jarðirnar allan Hrjót og hálfan Hamragarð i Hjaltastaðaþinghá, sér og henni til eilífrar sáluhjálpar.

AM. Fasc. XXXIV, 28, frumrit & skinni, og er innsiglið fyrir. — AM. Apogr. 2881.

Bref vm jordina hriot og hamragard j hialltastadar kirkjusokn.¹)

Pat giore eig þoruardur biarnason godum monnum viturlegt med þessu minu opnu brefui at eig medkennunzt at eg hefui gefuit og ingebiorg ormsdotter husfreyia min gud hennar sal nade gude juncfru mariu og helga blod a skriduklaustre henne og mier til eilifrar saluhialpar jordena alla hriot fyrir atta hundrud og halfuan hamragard fyrir ije er liggur j hialltastadar kirkiusokn med aullum þeim gognum og gædum sem greindre iordu fylgir og fylgt hefuer at fornu og nyiu. og til sanninda hier vm setta eig mitt insigle fyrir þetta bref er skrifuat var a skridu j

¹) Utan á bréfinu með hendi frá c. 1600.

fliotzdal arum eftir gudz burd þusund og fimm hundrut næsta dag eftir festum sancte vrsule virginis et martiris.

522. 4. Nóvember 1500. á Hrafnseyri. Brar, að Björn Guðnason frelsti Þorbjörgu Ólafsdóttur, konu Andrésar Guðmundssonar, garðinn Saurbæ á Rauðasandi, vegna greinds Andrésar, til aðsetu og ábýlis til næstu fardaga, gegn því að Andrés stæði upp af garðinum í næstu fardögum, nema þeim Birni semdi öðruvís eða lagavegr geingi á með þeim "í þessum tímanum".

AM. Apogr. 1173, eptir frumriti. — AM. Apogr. 1856 (eptir sama frumriti). Öll (8) innsiglin voru dottin frá. — AM. Apogr. 5827 eptir sama frumriti (vantar niðrlag).

Pat giorum uier jon Biornsson, thumas jonsson og bolleifvr aurnolfsson godum monnum kunnigt met bessu uoru opnu brefi. at uier metkennunzt at uier uorum bar 1 hia saum og heyrdum å j saurbæ å raudasande. å sunnudaginn næsta fyrir símonsMesso.1) þa lidit uar fra gudz burd. Ø. og u. c. ara ord og handaband bessara manna. af einne alfu biarnar gudunasonar. en annare borbiargar olafsdottur kuinnu andres gudmundzsonar, at so under tauludu og fyrir skildu. at greindr biorn gudunason frelsti greindri borbiorgu olafsdottur uegna greindz andress bonda hennar gardin saurbæ d raudasande til abvlis og adsetu fyrir utan allt hindr og omak honum og hans peningum til næstu fardaga epter komande med soddan skilmala, at fyrrgreind borbiorg lofadi og j borgan geck upp å uegna andress bonda sins at hann skyllde j burt af gardinum med sic og sina peninga at næstum fardaugum. utan þeim birne semde audruuis. eda lagauegur geingi a met beim 1 bessum timanum. so bessi gardr uæri dæmdr andressi met rettu laugmali. og ecki bulldr edur omak skyllde hann giora upp & bessa peninga er bæ heyrdu til og þar under liggia og andres gud-

⁷⁾ D. e. 25. Okt.

mundz(son) hafde adr halldit enn biorn gudunason þottizt þa rettiliga til kominn at hallda epter þeim brefum og skilrikium. domum og urakurdum er hann hafdi fyrir sier. lýsti optt greind þorbiorg þui þar þa og tueir menn adrer henni samsinnande ad hun beiddiz þessa giornings og giorde hann at forlagi og uilia bonda hennar optt greindz andress. lofadi biorn gudunason so framarliga hallda þenna giorning sem þrattnefndur andress hielldi þann giorning sem titt greind þorbiorg kuinna hans giordi uid optt nefndan biorn gudunason. Og til sanninda hier um settum uier fyrrnefnder menn uor jusigli fyrir þetta bref skrifat a hrafnseýri j anarfirdi miduikudaginn næsta fyrir festum martini episcopi á sama ari og fýrr seigir.

523.

16. Nóvember 1500. 14. Maí 1501.

í Hoffelli.

Samende Jónsson seir Sigmundi Guðmundssyni alla jordina Brú Jökulsdal fyrir hálft þrettánda hundrad í Ytri-Sólheimum í Mýdal og þar með sök og sókn á Sólheimum í hendr Pétri Arasyni.

AN. Fasc. XXXIV, 25, frumrit á skinni frá síra Skúla Þorlákssyni. Öll (8) innsiglin dottin frá. — AM. Apogr. 4889.

Dath giorvm wier jon jonsson sigvrdur biodolfsson bordur jaleifsson teittur jonsson godvm monnum vitturligtt med bessv vorv opnv brefi ath þa er lidit var fra gvds burd bvssvnd. cccc. ok tietiger ara æ mañvdaginn nesta epter martini episcopi j Hoffelli j hornafirdi vorvm vier j hia. savm ok heyrdvm a. ath sæmundur jonsson selldi sigmundi gvdmvnzsýne med handabandi til fvllrar eignar ok frials forrædis alla jordina brv j iokulsdal er liggvr i modrvdals kirkivsokn hver er Reiknadizt adh dyrleika tvttvgv hvndrada med ollvm þeim gognvm og giædvm sem greindre jordv fylger ok fylkt hefer ad fornv ok nýiv. hier j mote gaf adur nefndur sigmundur gvdmvnzson fyrnefndvm sæmundi

jonssyne halft þrettanda hvndrada¹) j iordine ytre solheimvm j mydal med avllvm þeim gognvm ok giædvm sem greindum jardar parte fylger ok fylkt hefer at fornv ok nyiv ok han vard fremzt eigandi at. hier til setti aður nefndur sigmundur gudmvnszson fyrr nefndvm sæmvndi jonssyne sok ok sokn æ jordine solheimvm er pettur arason hielt fyrir honum vm tvo ar j avngv hans frelsi. skildi hvor svara lagariptingv æ þeiri jordv er selldi en hallda þeire til laga er hvor keypti. Ok til sanninda hier vm settum ver fyrnefndir menn vor jneiglle fyrir þetta bref skrifad j hoffelli j hornafirdi fostvdaginn næsta fyrir hallvardzs@esso ari seina enn fyr seger.

524. 28. Nóvember 1500. **á Kambi.** Björn Þorleifsson fær Páli Aronssyni til fullrar eignar jörðina Látr á Ströndum í Aðalvíkrkirkjusókn.

AM. Fasc. LXVI, 22, frumrit & skinni. Innsiglið er dottið frá. Frumritið var írá Bæ & Bauðasandi. — Apogr, 1171.

bref um latur.1)

Path giori eg biorn þorleifsson godvm monnvm kvnnigt med þessu minv opnv brefi. ath eg medkennvnnzt ath eg hefi feingit til fvllrar eignar ok frials forrædis pali arunssyni jordina alla latur en liggr æ strondum. j adalvikur kirkiu sokn. Med aullum þeim gognvm ok gædvm sem greindri jordu fylger ok fylgt hefer ath fornu ok nyu ok eg ward fremst eiganndi ath vndan mier og minum erfingivm enn vnder hann ok hans erfingia. Skal hann ath frialsv mega ath sier taka fyrr greinda jord latur ok þath af giora sem honum vel likar. Medkennvnnzt eg adrnefndr biorn þorleifsson at eg skal svara laga nipting æ titt nefndri jordv latævm. enn pall halldi til laga. ok til sanninda hier vm setta eg mitt insigle fyrir þetta jardarbref

¹⁾ Svo. 1) Utan á bréfinu með gamalli hendi.

į

en skrifat var æ kambe j krogsfinde j Reykhola kirkivsokn manudagenn næsta efter setseliumessv. þæ er lidit var fra hingatbyrd vors hena jesv christi þysvād flogr hyndryd ok tiu tiger æra.

525. 25. Nóvember 1500. 20. Marts 1501.

á Espihóli.

Porenter Jónsson selr Jóni Ásgrímssyni til fullrar eignar hálfa jörðina Fagrabæ a Svalbarðsströnd fyrir fimtán hundruð í lausafé.

AM. Fase, XXXIV, 88, framrit & skinni. Besõi innsiglin eru dottin frá.

kaupbref um halfañ fagrabæ¹)

Pat giorvm vid halldor jonsson og jon bordarson godvm monnum viturligt med bessv ockrv opnv brefi at bat") er lidit var fra hingadburd vors herra jhesy christi byshyndryt ccccc ara at par voro vid j hia a esphole j eyiafirdj a katrinarmessvdag fyrer jolafaustu savm og heyrdym a ord og handaband þorgrims jonssonar af einne halfu en jons asgrimssonar af annare ad suo fyrer skildy at adr greindur borgrimur selldi jone asgrimssyne til fullrar eignar halfa jordina fagrabæ er liggur æ sualbuardzstrond⁵) j laufas kirkivsockn med aullvm beim gognum og gædym hlytvm og hlunendum sem greindri halfri jordw hefur fylgt at forny og nyiu og titt nefndur borgrimur vard fremst eigandi ad hier mott gaf fyr nefndr jon asgrimsson fimttan hyndryd med svo dan peninga. tye fyrer fiogur hyndryd. zeida fyrer halt annad hyndrad, fim hyndryd j koplym, gamallt navt fyrer tavo4) hvndrvd. eina kv og eitt hvndrad bar til tiaura.5) skylldi opt nefndur borgrimur svara lagariptingvm a fyr greindri halfri jordw fagrabæ. en jon hallda

²⁾ Utan 4 bréfinu med ga nalli hendi. Sömu orð standa þar og með hendi frá 17. öld. 2) Svo = þas. 9) Svo. 4) Svo = tvau. 9) Svo = tíu asra.

til laga. og til sanenda hier vm settvm vid fyr nefnder menn ockur jnsigle fyrer þetta bref er giort var a esphole j eyiafirdi favstvdagin næsta efter gvdmvndardag are sidar en fyr seger.

526. 13. December 1500. í Skálholti. Stephán biskup í Skálholti úrskurðar, samkvæmt dispenseranarbréfi páfans og leyfisbréfi Noregskonungs, að börn Þorleifs Björnssonar og Ingvildar Helgadóttur sé skilgetin og arfgeng til allra arfa.

AM. Apogr. 789 "Ex originali" með hendi Jóns Magnússonar, bróður Árna. — AM. Fasc. LXXII, 2a, stórt transskript á skinni frá c. 1528 (orðrétt samhljóða).

Uer steffan med guds nad biskup i skalhollte heilsvm avllum godum monnum beim sem betta uort bref sia edr he(y)ra med guds kuediv ok vorre. kvnnigt giorandi ad biorn borleifsson hefer komed fyrir oss beitt ok kraft uppa rettlætisens vegna ad wer villdvm seigia endaligt alygtarord vm hann ok hans sysken. hvort bav ætte ad vera arfgeing eda eigi. Nu af bui ad wer haufum sied ok innnirdulega skodat dispenseranarbref bat sem borleifur biornsson godrar minningar ok jngvelldur helgadotter hafa feingid af romverskre curia vm hionaband sin a millum. Jtem haufum wer ok saumuleidis sied ok vferlesid opid bref med hanganda innsigle noregs konungs j hveriu hann hefer skipad ok tillated med konvnglegy vallde ad born greindra manna þorleifs ok jngvelldar skylldu alla arfa taka svo sem skilgetin ok meinalaus born. bui. in nomine domini amen. ad so profaudu ok fyrir oss komnu seigium wer med fullu domsatkuedi ok laga orskurdi hionaband borleifs ok ingvelldar laugligt og skiallegt ok þeirra born geten fyrir festing eda epter skilgeten og arfgeing epter fodur ok modur ok svo til allra annara arfa epter bui sem guds laug vtdisa.

Ok til sannenda hier um festum uer vort innsigle fyrir þetta orskurdar bref skrifad j skalhollte in festo sancte lucia virginis. Anno domini millesimo quingentesimo.

527.

1500. 11. Mai 1506. á Okrum. í Glæsibæ.

Tylptardóme útnefndr af Jóni Þorgeirssyni, kongs umboðsmanni í Hegranessþingi, um kæru Jóns til Sigurðar Magnússonar, að hann hafi verið í styrk og aðför til Hóls á Skaga með Þorsteini Bessasyni, þá er Þórálfr heitinn Guðmundsson var í hel sleginn.

AM. Fasc. XXXIV, 85, frumrit & skinni fré Stadarhóli. Af 19 innsiglum eru nú fjögur ein fyzir bréfinu. — AM. Apogr. 1496.

Anno 1500.1)

Ollym monnum beim sem betta bref sia edur heyra. senda hakon hallzson, gudmundr borleifsson, ion borarinsson. magnus helgason logrettymenn. þorarinn ionsson. oddi kolbeinsson. petur helgason. markus illhugason. sigurdr hallzson. kolbeinn oddason. borolfur borfinzson, ok gydbrandr arnorsson. kvediv gvds ok sina. kvnnigt giorandi at þa er lidit var fra hingatbyrd vors herra jesy christi bysynd ok fim hyndryth ara. a avkrym j skagafirdi j blondyhlid. a bingstad rettym. vorym vier i dom nefnder af ione borgeirssyni. er þa hafdi míns herra kongsins sýslv ok vmbod 1 hegranesbingi at skoda ok ransaka ok fyllnadardom a at leggia vm bær sakargipter sem adrnefndr ion borgeirsson kærdi til sigvrdar magnussonar at hann hefdi verit i styrk ok atfor til hols a skaga med borsteini bessasyni. ba er borslfr heitinn gydmundzson var 1 hel sleiginn, medkenndizt fyrnefndr sigurdr þar fyrir oss ok odrym monnum at hann uar bangat stefndr fyrir adrgreindar saker, bui fyrstv grein dæmdym vier fyrrgreinder domsmenn stefnyna

[&]quot;) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.

logliga ok sigurd magnusson rettliga fyrir kalladañ. nu af bui at svo stendr i landzlaga bokinne at beir menn er veita lid til eda forvneyti ok sambycki at taka mann af lifi. svari slikv fyrir kongdominvm ok erfingium hins dauda sem rettari kongsins ok adrer skynsamer menn med honum dæma epter atvikvm. sagdi nefndr sigurdr hier nei fyrir at hann hefdi ecki med verit þa þoralfr heitinn var j hel aleginn. ok bui dæmdvm vier tit nefndan sigurd skylldvgan at sveria settareid innan halfs manadar at heyrdum dominym fyrir Jone borgeirssyni edur hans logligym umbodsmanni, at bann reid ecki med bann hug heiman med borsteini bessasyni til hols a skaga at hann villdi at boralfur gydmundzson veri lifi sinv at firr eda nockurri skomm at nærr ok hvorki var hann bar i styrk ne atfavr. radvm ne sambycki, uilia ne uitordi, enn at vnnym eidinym dæmdvm vier sigurd magnusson saklavsan ok vidskilinn vera ok verit hafa um adrgreint mal. enn ef hann felliz a bessym eidi ba dæmdym vier hann alikañ mann sem logbok vottar. Sor sigurdr magnusson svo felldan bokareid þar fyrir oss begar a binginu ok sex skynsamer menn med honum. at hann reid eigi med bann hug heim til hols a skaga, at boralfr gydmundzson veri lífi sínv at firr eda skomm at nærr, ok hann kom ecki heim til hols a skaga fyrr enn hann var særdr sínv banasári.

Ok til sanninnda her vm settvm vier fyrrskrifader menn vor jnnzcigli fyrir þetta domsbref. skrifat j glæsibæ j kræklingahlíjd manvdagenn næsta fyrir halluardzmessv. arvm efter gvds byrd. þysynd fim hyndryth ok sex ær.

528. [1500].

Batr frá Birni Guðnasyni til Stepháns biskups í Skálholti um þá frændr sína Björn Þorleifsson og Þorstein bróður hans, og áhlaup það, er þeir hafi gert í Vatnsfirði "þetta árið", að þeir hafi "bíryktað" sig við biskup, um fylgi biskups við þá og fleira.

ر المراجع المر المراجع المراج

AM. Fasc. LXIV, 19, skinnskrá með hendi Björns Guðnusonar. — AM. Apogr. 955 (eptir þessu frumriti).

Virdvligan herra stefan med gvds nad biskup j skalhollte heilsar eg biorn gvdinason kærliga med gvd og wora frv.

Witvrligt skal ydari nad adh mic er sagt. adh frændr miner biorn bolleifsson og bosteinn broder hans hafi biryktad mic vid ydr og gefi mic bat adh sak. adh ec hafi rangliga adh mic tekit gardinn j vazfirdi og gardzins peninga og ec hafi bored og lated bera navckra peninga þar j byrtt yr kirkivnni, er þeir kallatz att hafa. hvat ec villda ecki reynditz svo ef mic skylldi riett skei, weit ec mig avngva peninga badan hafa bored ne lated bera nema ba eina sem min fyllkomen eign er, og bangat worv borner fyrer vtan minn eigin vilia. oc mic botte avnnr herbergi jafnheyrelig til adh bat være i sem kirkian. En so hysym vared j vazfirdi adh betur worv til fallin ad heingia vpp j alatyr roted og fved. enn kirkiv skoted þar. weit ec eigi annad sannara fyrer gydi og monnym enn eg fylla og alla heimilld hafi¹) fyrer mic til vazfiardar og beirra peninga er bar. med fylgia til adtavkv hallz og medferdar efter bvi vmbodi sem ec hefi af olafi philpvesyne yppa greindan gard vazfiord og alla adra peninga er vnder mitt vmbod erv skilder og einare olafssyne syne hans til heyrer, og honum hefr til erfda fallit epter modr modr sina solveigy biornsdottr epter bvi sem dandi manna domr þar vm gior vtvisar og jnne helldr og vrskvrdr finnboga lavgmanz hvern hann hefur vrskyrdad lavgligan med avllym sinym greinym og articylis og obrigdiliga standa skyli og ydvar sialfs vrskyrdr styrker og stadfester hionaband olafs philpyssonar og vigdisar jonsdottr og þeirra bayrn lavgliga geten til allra arfa^s). og med bessy skæli og avdry meira er finnatz kann ef bayrf gioretz þa bertz eg þat fyrer med gvds vilia og godra manna hialp adh ganga alldre af vazfirdi hvorcke fyrer blidy nie

Detta orð vantar í frumritið, án efa af ógáti.
 Úrskurðr Stepháns biskups er útgefinn 28. Júní 1498, Nr. 408.

stridy so leingi sem mitt ymbod ytvisar. nema hann sie sottr af mig med landz lavgvm riettvm. Skyt eg minv mali avlly by sem wor j millym hefr fared fra vpphasi og til bees ad ny er komed vnder lavg og landzins riett bvi sem ecki er adr fyllkomen lagavegr a fallinn med dandimanna domi og lavgmanzins vrakvrdi. enn þvi ma ec ecki nidr bryckia sem adr er (med) lavgvm og dome og laga vrskyrdi nidr sett. Enn hvat sem ba finntz med lavgvm adh ec er brotligr hvort bat er helldr vid kong eda kall ba vil ec giarna bæta hverivm fyrir sig sem lavg segia mig a hendr. Enn ec veit eigi annad sannara enn biorn og bosteinn eigi avngva tiltavly til vazfiardar nie neinna peninga beirra bar med erv. Sannatz fornmælit fyrer þeim frændvm minvm. hue:t er so mælir adh því bregdr heimskyr madyr aydrym er hann veit sig sialfan sekan. Skal so finnatz med skæli ef til barf adh taka. adh beir og beirra folk hafi meire hneyking og forsmæelse gjort heilagri kirkiv enn ec. hvad eg þacka gydi fyrer þo so sie. þar þeir lietv sina kvinny og barn og annad beirra folk liggia bar j kirkiynni fyrer ytan alla bayrf edr navdsyn giorandi bar allar sinar navdsyniar epter mannligv edli og byksens vidrburft. Þicki mic þeir havggya sem hlifa skylldv j worvm vidskiptvm. ræga mic og asaka rangliga fyrer ydr og avdbym dandimonnym, enn ec helld adh biorn og þosteinn og þeirra fylgiarar hafi gjort mig bys vpptavkv j vazfirdi. gripit bv og lod og alla peninga þa a gardinvm worv kvika og davda og byrtt flytt mina peninga vr kirkivnni og annarstadar af gardinvm med rane og hernadi og lyse eg fyllre savk og hefi lyst fyrer kongs ymbodsmanni yppa adr greinda menn biorn og þostein og þeirra fylgiara og vid lagt slika savk og sekt sem landz lavgin framatz vtvisa og þa hvorcke sækendr nie verivndr sinna mala fyrer bessa adr greinda ransavk og adrar bær fleire saker sem a beim standa og beir erv ecki adr med lavgym vr geingner. Hefe ec nv navckvd vndirvisad ydr af worvm malaferllym sem og hygg med gyds hialp ad satt skal revnatz og bidr eg ydr nv kærliga adh bier fallit ecki vpp a mic med bessym dandimonnym eda giora mic navokra bying-

an fyrer beirra illa forræging, bvi sliker hlyter erv miog ovorkvnliger, adh vilia so fyrerkoma einum manni med sinvm osannendvm og fyllkomnym rangindym, enn þar skal hafa traysted sem nog er fyrer bat er hia wozym herra og myn bat meira mega enn beirra rangt vpplost. symra manna mal ed vestra beirra ecke ery miog syinner adh biorn og bosteinn myni hafa bar miced travst til sem bier erud og beir myni bar vppa hafa sinar tiltekter. Enn mavrgvm hygnvm monnvm bicer bat otrvligt adh bier mvnvd vilia styrkia sodan omillda menn adh ravngy mali. og bar er ec ydr vinliga vmbidiandi adh bier lated ba eigi styrkiatz af ydari nad til bess adh beir giore heilagre kirkiv j vazfirdi sodan ahlavp og skada sem beir hafa betta anit giortt og ec vil vitna med dandimenn, hvern ec helld hana einn mestan hafa feingit i bvi adh allt bat ec hafda til hennar lated draga og eg hafda beinkt adh hafa lated adh henni byggia bat ydare nad botte afatt vera i sitz, bat vard ny allt adh avngv þar epter eg war omakadr. Enn villdi gvd og sancte olaf adh ec mætte med mak blifa ba skal ec giarna bar vppa beinkia ad heilagri kirkiv til heyrer, hvn mætte sinn bata fa. Wonar eg þar vpp a. kære herra, ad ydr verdyga nad myni mig avngya stridy syna hier yppa. fyst bier vited sannindin. Enn allar ydnar godar tillavgr ba vil ec giarna beckiatz og allre ydvare mavgvligre vmvandan ba vil eg livfliga taka og ydvare nad alla hlydni veita vm þa hlvte sem mig ber ydvr adh veita enn ydr heyrer med rietty vmvondvn a adh hafa. Enn vili þier framar meir leggiatz a mic enn so sem riett er. þvi margar erv sagnernar. og veit eg eigi hvad satt er. og synamig navckra stridv fyrer bessara manna skylld og beirra rangan maystur. þa beinke ec bat. godi herra, beaser menn dragi ecki fleire goda vini ad ydr enn eg hygg bier missed bar igen. af bvi bar bicer won a. bat megi fleire snerta enn mig. og vil ec seigia vdr visavliga fyrer minn partt og enn margra dandi manna vilia annara þeirra æ vestfiordvm erv og sier mega meira gott enn ec. ad vær vilivm avngva þyingan, atridv eda navckrar

¹⁾ arv, frbr.

nyvngar hafa sa oss framar meir enn wor gavmvl lavg erv til kirkivnar vegna og landzins, og worer forfedr hafa sig og oss vnder svared og þat hygg ec helltz til fridarens nada og nytta fyrer avllvm ad ver megvm þeirra niota.

Skrifa eg ecke ydare nad meira til adh sinni vtan ec vil giarna j allan mata gods af ydvare verdvgv nad bidiatz ef þess er kostvr ad eg megi þat fa og þat giarna forþiena med ydr j avllv þvi adh vel er. og ec ma med ærv¹) epter minvm fatækvm mandom og giarna j allre avdmivkri hlydni blifa vid gvd heilaga kirkiv og ydr vm alla þa hlvte sem (eg) veit mic vid heilaga kirkiv og ydr brotligr verda.

Bidr eg ydr. kære herra. adh skrifa mig aptvr til þat gott es. Hier med bifalar eg ydr allmektvgvm gvdi j valld jvmfrv mariv og sanctvs thorlacvs nv og alltid.

anno et cetera.

529.

[1500].

Bran frá Birni Guðnasyni til Stepháns biskups í Skálholti, þar sem hann biðr biskup að gera sér og kirkjunni í Hvammi (í Hvammssveit) rétt af Andrési Guðmundssyni og Guðmundi syni hans, er haldið hafi Hvalsárreka fyrir Hvammskirkju í þrjátigi vetr eða meir.

AM. Fasc. LXIV, 19, skinnskrá með hendi Björns Guðnasonar. — AM. Apogr. 955 (eptir þessu frumriti).

Vite þier sialfver vel kære herra adh þier hafit mic adr litenn wilia sýnt og litenn niett viliad mig gjora þar eg hefi komit fyrer ydr vpp æ þria tima eda optar beitt ydvr og krapt. vppæ (vegna) heilagnar kirkiv j hvammi adh gjora mig lavg og niett af andresi gvdmvndzsyne og gvdmvnde syne hans fyrer þa savk adh þeir nangliga hallda og hafa halldit hvalsan reka fyrer kirkivni þar. og slíkt þicer mavrgvm miog vndarligt adh þier lated slíka hlvte vid gangatz og þolatz. ætla eg þa ecke hafa j soknvnvm ef niettr lagavegr geingr æ med oss. Hefe eg advn synt ydr mitt skæl

^{&#}x27; 1) arv, frbr.

og vite bier þat sialfer adh þar liggur bade fymer kirkivnnar maldagi og svo bref. og þvi bidvr ec ydr enn og svo kref eg ydr einn tid annañ og þridia tid. adh gvds vitni ad þier giored heilagri kirkiv j hvammi og mic lavg og miett af þessum fyrrgreindum fedgum. andresi gvdmundzsyne og gvdmundi andressyne firir þessa adr greinda savk. adh þeir mangliga hallda og hafa halldit halfan hvalsar reka fyrer kirkivnni j hvammi vpp æ þriatigi vetur eða leingr hvern ec helld allan kirkivnnan eign vera og vereð hafa. abyrgi eg ydr enn afseigi mig. hvat þar hlytz af ef eg fæ hier ecki miett vpp æ heilagrar kirkiv vegna.

Er þat hvortveggia eg ber þar ecke storan vana til adh bera fle j doma sem adrer plaga adh giora. enda er þat ecki min ahyggia adh vinna hvorcke þessi mal nie avnnr med flegiðfvm. helldvr bid ec gvd og sancte olaf skipta mig sem riett er. ætla ec hat ecki stora vanvirdv fyrer mic þo hann dragitz vndan heilagri kirkiv ef þier viled lata þat holatz.

anno et cetera.

eigi meir.

530.

[1500].

Bater Jóns (dans) Björnssonar, Guðna Jónssonar og átta manna annara á Vestfjörðum, þar á meðal Björns Guðnasonar, til Finnboga lögmanns Jónssonar, þar sem þeir mótmæla harðlega alþingisdómi þeim, er feldr var á þessu ári, og dæmir Björn Þorleifsson skilgetinn og lögkominn til arfs eptir Þorleif Björnsson föður sinn.

AM. Fasc. LXIV, 19, skinnskrá með hendi Björns Guðnasonar, sem aldrei hefir verið innsigluð, og er annaðhvort að þetta er uppkast Björns að bréfinu eða afskript, sem hann hefir haldið hjá sér af því. þegar það var sent norðr til Finnboga lögmanns. — AM. Apogr. 956, sptir þessu framriti. Sbr. Nr. 498 og Vestfirðingaskrá frá 8. Júní 1501.

Heidrsamligvm dandiman finnboga bonda jonssyni lavgmann nordan og vestan a jalandi ydr heilsvm vær jon biorāsson, gydini jonsson, ormvr jonsson. jon odzson. are gydinason. þorolfur avgmvndzson. tvmas jonsson. jndriði jonsson. þolleifvr avnnolfsson. og biorn gyðinason.

policifyr aynnolfsson. og blorn gydinason. Liga med gyd og hans milldy medriymfry mar

kærliga med gvd og hans milldv modr jvmfrv mariv. þavckvm vær ydr kærliga firir avll ydr hæversk heit alltid til wor.

Wita skyly bier adh ver havfym heyrt og svo spyrt navckvr þav tidendi j svmar af þinginv sem oss þicir navkvr nylvnda j vera hvat eina war vm bann dom bar var dæmdr vegna biarnar bolleifssonar og systra hans, adh þav skvlldi vera ekta og skilgetin til allra arfa sem avnnr ekta boren bavrn. hvat oss bicia sliker hlvter miog ganga mote vavrvm lavgvm og svodan domar miog vndarliga til koma bar sem bier vissyd sialfer ad biorn bolleifsson stefndi bessy maliny j fyrra symar til bings og klagadi sig bar ba firir ydr og bier nefndvd þa dom yfer hans malvm og satvd þar sialfer j. og traktiervdvd hann sem skælligt var med avdrvm dandimonnym. og kann vera adh bat eina var ba ad giort bessym malym adh dandimonnym litetz ba helldr olavgligt beirra hionaband bolleifs og jngvelldar enn lavgligt og savgdvtz þa hvorcke dæma birne arf nie peninga firir bær greiner beir fyndy bar ba til sem synatz ma i beirra dome og vær beinkivm ad enn skyli svo standa adh bær sie ecki afbatadar, og bat war ba almæli af avllym adh þat myndi alldri ske adh landz lavgym niettym. adh biorn polleifsson være skilgeten dæmdr. Enn skylv beir dandimenn hafa vered sier einhliter sem bar hafa nv vm dæmt j symar an ydara navckra tillagna sem flestym myn miog vndarligt þicia. hvad vær þeinktvm adh slikt lavgmal edr annad þvilikt1) þat ecki hefur fyrr vered j landi woru mvndi ecke eiga jnn adh setiatz vtan med lavgmanana og lavgriettvnar og allz landzins almvgans sambycke. þat.sem landinv og almvganvm mætte til nytta og bata verda og leida svo j lavg og halldatz lata þar epter firir alla alna og oborna annars ecki. Enn (vær) vitym eigi hver nytte edr bate

¹⁾ stiykað út í fibr.

adh worv landi og almvganvm ma j slikv vera. virditz osa sliker hlvten mega giora atoran vinanvning a worv lavgmali sydzly og nidyrfall & worv landi ef vær skylym taka ypp nyvngar binar og adrar sem ymser menn kvnna adh beidatz firir agirndar sinnar saker ean giora nidrfall a beim lavgym sem af riettym gyds astvinym hafa sett vered. og worer forfedr hafa sig og oss vnder svaret. havfv vær saman komed vm talad vid marga dandimenn hier vm vestur j landit. hvad beim litetz hier vt j. eda hvort beir villdy bessy sambyckiatz edr eigi firir sig og sina epterkomendr. enn vær havfym bat eina fornymed adh vær beinkivm slika hlvte ovinsæla verda af almvganvm. til bess adh beir jate sig vnder slik lavg. og þvi bidiv vær ydr kærliga adh bier giorit vppa gyds vegna og laganna vegna og epter byi valldi sem bier ervd til setter, og styrked om so til vær mættvm niota wor(s) gamals lavgmals sem stendr j lavgbok og kristinriett. Enn vær vilivm i allan mata ydr og vdart valld styrkia til allra riettra mala sem oss ber. og kann svo ske adh biorn thorleifsson finni ydr og vili fa af ydr navckra styrcking sambykt edr vrskvrd vpp & sinn dom, ba giored svo vel ad bier hafit gyd firir avgym ydr og leggid bar hvorcke sambycki nie vrskyrd vpp a byi oss virdetz besse domr helldr hvatskeytliga giordr hafa vered. byi bier vited sialfer vel hvad wor lavg seigia vm bann mann sem a tveim tyngym leikyr. hvort hann er arfgeingr eda ei hveria laga atferd hann skal hafa eda hversv hann skal sig til arfs leida. beink(i)vm vær adh slikt mvndi litt ransakad eda skodad hafa vered edr adrar bær fleire greiner sem ver vitvm fyllkomliga þar j mote mæla. Wiliv wær einskes dandimannz dom straffa enn bo virditz oss svo adh nv mvne ecki mart hafa j mote mællt þeirra vilia sem j hivt hafa att. Enn kann bar annad vth j vera en skælligt er ha finna lavgiñ hat vel. bvi ef gvd vill ha vilium vez betta til endiligra lykta leida a alþingi ad symri komanda og niota þar adh ydar og annara dandimanna ad sodan nyvngar og oworkvnligar vpptekter gengitz ecki vid. og þat mvni jafnskæligtt ad almygin radi hier meira ym med ydry

radi helldr enn beir xij dandimenn einer sem bar hafa j svmar vm dæmt firir vinskap og flegirne sinnar saker sem openbert er. adh beir hafa fie til begit, kvnnv vær i avngan mata bat hier vth j ad finns vm navckvn hlvt adh worv landi og almyganym sie hier navckyr nytsemd yt j. belldr beink(i)vm vær betta avka bylldyr vig og vandrædi heimreider og ohevreligar fiar vpptekter, og er hitt betra adh stemma fyrre i beknym enn i anni og lata alldri beim taym na. ad sliker hlvter gangitz vid. beink(i)vm vær helldr bann kost betra adh standa faster a worvm gavmlym lavgym med fyllri vizky bo einayrd og havrcky, enn ad lata formælatz til slikra oheyreligra vpptekta. Wiliv (vær) endiliga hier fyllan veg og almenniliga sambykt vm (giora) vestar i landit og fylgia svo vorre sambykt fram ef gvd vill. adh vær vilivm j avngan mata1) oss vnder slik lavg jata edr wora epterkomendr. þvi bidiv vær ydr kærliga adh þier skrifit oss aptur til hvat gott bier vilit hier til leggia med oss.

Giored nv hier vm vpp a worra vegna landzins og²) almvgans ed betza, sem vær þeinkivm og hofvm til allz gods travtz til ydvar þat oss kann a adh liggia og til bata mega koma vppa lagana vegna, og oss virditz sem oss heyre firir ydr adh klaga, þat oss þicer afatt vera, og hia ydr vmbotena adh taka med gyds hialp og godra manna tillavgym.

Skrifv vær ydr eigi meira til adh sinni wtan ydra sal og lif bifavlv vær jesv christi j valld jvmfrv mariv og sancte olaf ny og alltid.

Anno et cetera.

581.

[1500].

STEFFA Björns Guðnasonar til Ólafs Filippussonar til Staðarhóls í Saurbæ fyrir Narfa Sigurðsson kong sumboðsmann milli Gilsfjarðar og Gljúfrár um hald á arfi eptir Solveigu Björnsdóttur.

¹⁾ tviskrifað. 2) tviskrifað í frbr.

AM. Fasc. LXIV, 12 (recto) á frumritaðri skinnrollu með hendi Björns Gudnasonar. Fer Árni (Apogr. 959) þar um svo feldum orðum. "Ex membrana Odds Jonssonar i Gröf. accuratissimė. Desse membrana hvar a stendar stefna Biörns Gudnasonar til Olafs Philippussonar, er miög aflangt pergamentblad ferhyrnt akrifad yfir um þvert ä mioddina. eins og rotali aru akrifader, ritad med þeirre sömu hendi sem leidarholmssambykten er eg feck af Magnuse Magnussyne. Mier byker ei oliklegt ad had hafi ätt ad passera fyrer original, og munn stefnur i ha daga ecki ödruvis giördar hafa vered enn upp a þvilikar pergaments chartequer, by sakargipternar komu sidan inn i domana og botte ba. kanske, ecki framar rida i stefnubrefanum. So foru og vottarner alltid til binga og soru stefnuna. Copiur hafa. oefad. modpartarner alldri feingid. eda bott burfa. Dad er um betta blad ad seigia, ad hreinskrifad document er þad. Enn hverki er hier innsigle nie arstal, hefr þad. i þä daga, ecki observerad vered in hoc passu. Lagafiækiur hafa og ecki þä i brukun vered, eins og ä sidare eda vorum timum i Islande, hvar alltmäled verdur optast um stefnustilenn. Eg ä nu sinifur pergamentubladed". Stefna þessi mun vera frá árinu 1500 og þó eldri en bréfið frá 16. Sept. (Nr. 511).

Eg biorn gydinason stefni bier olafur fhilpusson styndar stefny til stadarhols j savrbæ æ þingstad riettan æ favstvdagin næsta fyrir calixtvs messy ny næsty er kemyr fyrir narfa sigvrdsson kongs vmbodsmann jmillvm gilsfiardar og glivfrær edr þann annan kongs vmbodsmann bar as med rietty lavgdoma adh nefna vnder bann dom sem hann bar yfir nefner eda seiger hvena svara eda sekta bu verdur mier bar skylldvgr fyrir ba savk og sakæny adh ec kære þad til þin adh þv sitvr olavgliga í þeim arfi gozi og peningvm sem ec helld mier og minvm brodr og frændvm avdrvm hafa fallit til erfdar og jætv epter einar biornsson og solveigy biornsdottur hans systur epter byi sem i lavgvnym kann adh finnatz epter hvort ym sig. svo og stefni ec bier olafur p(h)ilpusson þa adra savk ad by hefur Bofit ii. doma en mier hefur verid dæmdr besse arfur goz og peningar til halldz og medferdar og isetv. jtem stefne ec bier fyrir ba bridiv savk adh by hefr bennan dæmda and by og peninga. kvi(k)tt goz og davtt fritt og ofritt gaipid og teked haft og halldit bygt og bælt yakt og vnned. vpp a briv an eda leingr j avngv minv frelse og an navekRar lavgligBar atferdar vid mie sem lavg giora

rad fyrir. I flordy grein stefni ec bier olafur philpusson fyrir ba savk ad by villt bryckia og nidrbriota og ecki 'hallda mins herra kongsins brief sem hans verdvga nad hafvr mic gefit vpp as benna fyr greinda arf goz og peninga hvad og gefur svo hafa savk vpp æ sem hætz ma finnatz 1 lavgynym adh ec mega þar ypp æ gefa. efter Rietty lavgmali, og þvi fyrir þessar fyr greindar saker og þær fleire sem ec ma bar med lavgvm til bin tala stefni ec bier adurgreindan stad og dag med avllv binv profi og skilrike sem bier ma til gagns og bata verda j adr greindy mali. komin fyrir midian dag, sit svo leingi stefnyna sem endi-(legur) vegur fellur a betta bitt mal, stefni ec bier adh ordfylly og lavgfylly og lavgmali Rietty adh vitni þiny |-o-| |-o-| son og binv |-o-| |-o-| son og allra beirra er ond min hevra.

532.

[1500].

Stefna Björns Guðnasonar til Björns Þorleifssonar til alþingis um aðtekt og ísetu arfs eptir Solveigu Björnsdóttur.

AM. Fase, LXIV, 12 (verso) å frumritaöri skinnrollu með hendi Björns Guðnasonar. Fer Árni jum hana þessum orðum: "Ex membrana Oddz Jonssonar i Gröf accuratissime. membrana þesse er su sama sem ödrumegin ä stendur stefna Biörns Gudnasonar til Olafs Philippussonar. Er þetta ritad aptan ä sömu pergamentaleingiu med sömu hendi (o: þeirre sem er ä leidarholmssamþyktenne) enn miklu verr. Þvi þetta er i flyter skrifad. og mun oefad vera ei nema uppkast til stefnu. Þvi hier synest ad vanta vid endann. og hefr þesse skrift alldri leingre vered. Eg ä nu sialfur pergamentsbladid" (AM. Apogr. 960).

Eg biorn g(vdina)son st(efni) bier biorn borleifsson stvndar st(efnv) til næsta avgxararbings nv j svmar ed kemvr manvdagin næsta er kemur epter peturs messo og pals fyrir finnboga jonsson lavgmann nordan og vestan a jslandi edur þan annan þar a lavgdoma að nefna vnder þan dom sem hann nefner hverra svara eða sekta þv verð-

ur mier þar skylldvgvr fyrir þa savk og akærv eg kære þad til þin að þv hafer að þier tekit og j setz og eignar þier þa peninga en ec hafða aðr lyst mic lavgarfa til epter solveigv bionns dottur moðursystur mina og mier ber lavgligan abata og jsetv sem dandimanna domar þar vm gjorðer vt visa. og þvi fyrir þessar saker og þær fleire aðrar sem ec ma þar með lavgvm til þin tala.¹)

533.

Janúar 1501. á Reykhólum.

KAUPMÁLI þeirra Björns Þorleifssonar og Ingibjargar Pálsdóttur konu hans um jörðina Flatey á Breiðafirði.

AM. Apogr. 1398 með hendi Árna Magnússonar eptir frumritinu, sem 7 innsigli höfðu verið fyrir, en voru þá öll dottin frá. Lýsir Árni frumritinu: "Originafbref þetta var skrifað upp ä uppskafning. sem so grant var skafinn aptan ä brefinu. að eckert varð samstæðt lesed. Syndest sem það munde vered hafa einhver materia Ecclesiastica, kannske heilagt æfintyr i Jslendsku. Originalbrefed gaf mier Syslum.da.inu Ormur Dadason 1727. og hafðe það feingeð i Flatey. Var so meirt og fueð. að eige varð conserverað. og er nu eyðilagt". — Góð afskript af þessu bréfi er og í Landsbókasafni 389. 4½ bls. 188—190 með hendi síra Markúsar Snæþjörnssonar í Flatey 1757.

Kaupmalabref med þeim Birne Þorleifssyne og Jngebiorgu Palsdottur.²)

Path giorum vær Snæbiorn Gislason. Gisle Jonsson. Arnbiorn Jngemvndarson. Porleifr Gamlason. Oddr ärason. Einar Jonsson godvm monnvm kvnnigt med þessv vorv opnv brefi. ad arvm epter gydz byrd þysynd fim hyndryd og eitt ær. æ Reykiaholym æ Reykianese. lavgardagenn næstan fyrir antonivsmessy vm veturen. vorvm vær j hia. sævm og heyrdym æ ord og handaband þessaræ manna.

¹⁾ Hér stendr ekki meira aí stefnunni. ?) Stóð utan á frumritinu með "gamalle bende". "Kavpmäl ium Flatoy ä Breidafirdi milli Biarnar Þorleifssonar (ens seinna) og Ingibiargar Pals Dottr kono hans" 389.

Biarnar Porleifssonar af einne alfy, enn Palls Jonssonar af annare, ad so fyrir skildy sem hier seiger, ad greindyr Biorn Porleifsson fleck Jngebiorgy Paladottyr kvinny sinne jordena flatev er liggr a Breidafirde med avllym beim gognvm og gædvm sem greindre jordv fylger og fylgt hefer ad forny og nyv og hann vard fremst eigande med lavgym. thil evinligrar eignar. so framth sem bay eiga bayrn epter sigh, hvorth helldr ad bay mega niotande verda til arfis eda] gialldz eda giafar. En ef misdavde beirra yrde so ad hyn lifde hann, og være ecki barn thil beirra j mi[llvm]. ba skyllde hon hafa adrgreinda jord flatey thil fulltz halldz og medferdar medan hyn lifde. Enn epter [hennar dag]a1) skilde optnefndr Biorn Porleifsson jordina") aptvr vnder sina erfingia, ef beir vilia fyrir sodan peninga sem adrgreindr Pall Jonsson og Margret Eviolfsdotter hans eiginkons gæfy dottvr sinne³) adrgreindre Jngebiorgy j heimanfylgiv til motz vid Biorn Porleifson. og hann medkendizt ad hann hefde medtekit og hier standa akrifader. In primis hyndryd og xx. j malnýty kygilldym, og tiv gelldfiar hyndrvd. fimtan hvndrvd j silfre. xiij. hvndrvd [j k]avplvm. xx. hyndryd i þarfligum peningum, j sængym og elldzgognym og busgagne. sex hvndrvd j smiore. jordena deildarsa er var florym hvndrvdvm og xx. nv ef so kann thil ath bera ath thittnefndr Biorn Porleifsson lifdi optnefnda Jngebiorgy konv sina. bæ skyllde adrnefnd jorden flatey hans eigh med sama skilorde sem fyrr seiger.

Samþyckte Jngveldr Helgadotter. moder Biarnar Þorleifssonar. þennan þeira giorningh.⁸)

Og til sanenda hier vm sette thittnefndr Biorn Porleifsson sitth jnsigle med vorvm jnsiglvm fyrer þetta giorningsbref. er skrifvat var j adrgreindvm stad æ sama ære og deige sem fyr seiger.

¹⁾ hana lidna 889. 9) þetta orð vantaði í frumritið. AM. b. v. 8) "Hier er utskafed í Originalnum so mikid sem svara kann frekre linu í þessarre Copiu. Synest þad giort vera strax í fyrstu. og ar likast ad eitthvad hafi þar ofskrifast" (AM.)

584.

29. Janúar 1501.

á Hólum.

Dóms kierka útnefndr af Gottskalk biskupi á Hólum um ákserur síra Eiríks Einarssonar til Símonar Þorsteinssonar um jörðina Kálfskinn á Árskógarströnd og um tíundahald.

AM. Fasc. XXXV, 5, frumrit á skinni. Af 8 inneigium eru nú 6 fyrir bréfinu. — AM. Apogr. 8886.

1501.

Domur um Simon Porsteinsson.1)

Pat giorum vier síra eirikur sumarlidason, nikulas uilialmsson, olafur klen(g)sson, gunnar bordarson, halluardr biarnarson, bessi ionsson, jon sygurdzson prestar, og gudmundur olafsson diakn. godum monnum uiturligtt med þerssu uoru opnu brefi st subb anno gracie Willesimo quingentesimo primo miduikudagin nestan efter palamesso²). 1 uiduik 1 uiduikursueit. Worum ueirs) j dom nefnder af uirduligum herra og andarligum faudr hera gottskalk biskup sa holum j hialttadal at dema um þa akieru er sira eirikur einarsson kierdi til simunar borsteinssonar. War bat i fyrstu uor domur at uier demdum stefnuna laugliga og simun þar laugliga fyrir kalladan. uar stefnan suarin af tueimur uottum. þui demdu uier morkk j stefnufall nema simon syni loglig forfaull at hann hafi ei matt koma. Jtem j annarj grein demdum uier um ba akieru er eirikur einarsson kierdi til simonar uppa jordina kalfskin er liggur j askogsa kirkiu sokn. Hu af buí at huorkki kom simvn og eingi hans umbodssmadur en oss uar sagtt at hann hefdi bref fyrir jorduni. kunnu uier þui ecki fullan dom a leggia og fýrir þann skulld demdum vier þa bada sira eirik og simon skylduga at koma i nestu prestastefnu huor med sin bref under skodan og dom dandi presta, en um þau tjundar haulld er sira eirikur einarsson kierdi til simonar ba demdum (uier) simon skylldugan under fulla hlydni ath afbata betta sitt mal

^{*)} Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld, nema ártalið er frá 16. öld. *) þ. c. 27. Janúar. *) Svo

um ber biskupstiunder sem honum ber at luka sira eiriki einarssyni en um ber sem hann getur ei afbatat ba demdum uier simon borsteinsson skylldugan ath giallda slika segtt sem laugin ut uisa junan halfse manadar ath heyrdum dominum heima sa holum biskupinum sialfum edr hanss umbodsmanni. og til sanninda hier um setin uier uor jusigli fyrir betta bref skrifat sa holum j hialltadal faustudagin nestan efter palssæsso sa sama ari sem fyr segir.

535.

30. Janúar 1501.

í Meðaldal.

Dóma útnefndr af Guðna Jónssyni, kongs umboðsmanni milli Geirhólms og Langaness, um skatthald Jóns Nikulássonar um þrjú næstliðin ár.

Dómabók Jóns akrifatofustjóra Magnússonar í Fol., bl. 919—220, skr. c. 1604 (= a). — Landsbókasafn 789. 4to, bls. 56—58, skr. c. 1620. — Landsbókasafn 68. 4to bl. 9b 10b, skr. c. 1640. — Landsbókasafn 65. 4to II, bl. 84 a—b með hendi Jóns dans Magnússonar, c. 1640. — Ny kgl. saml. 1945. 4to bl. 47 a-b, með hendi Hannesar Gunnlangssonar í Reykjarfirði 1666. Örstutt ágrip af dómi þessum er í AM. 460. 12 mo, bl. 99b. skr. fyrir 1667.

Domur wm skattgialld1)

Ollum maunnum þeim sem þetta brief sia eður heyra. senda kietill þorsteinsson²). Pietur fusason. Gudmundur fusason. Hrolfur pietursson. hialmur halfdanarson og Gijali Jonsson kueðin gudz og sijna kunnigt giaurandi með þessu woru brefi að æ laugarðaginn næstan fyrir purificationem sancte marie þa liðit war fra hingaðburð wors herra Jesu Christi O d og eitt år j meðaldal j dyrafirði æ almenniligu hieradzþijngi worum wier j hia og heyrðum æ wiðtal⁴) þeirra Guðna Jonssonar kongs vmboðzmanns j millum geirholms og langaness. og Jona Nichulassonar er þa war bufastur og

¹) skatthald 65, 789, 1945. ²) Dorkielsson 68 (mun rangt). ³) vidurtal 65, 789. ⁴)vidurtal 65,789.

leingi hafdi werid j adurgreindu medaldalahıjngi. kiærdi greindur Gudne þad til adurgreinds1) Jons ad honum þætti8) hann eiga ad giallda skatt æ næstum iij årum hier fyrir farandi. Enn greindur Jon gaf bad suar fyrir sig ad hann baud sig og þessa mina sauk þar vnder dom að leggia og gaf sig bar vnder niettinn med handsaulum og lofadi ad hallda sem laugliga stefndur þann dom sem syelumadurinn bar wm vtnefndi, og worum wier bui fyrgreinder menn tilnefnder af ddurnefndum Gudna Jonseyni, kongs vmbodzmanni j adurgreindu takmarki, m ad lijta, nannsaka, skoda og dæma, huad ogs litist niettast og sannast i þessu mali. huert optnefndur Jon Nichulasson [atti skatt") ad giallda edur eij. 22 bessum vmlidnum iij ärum. Sagdist hann hafa tijundad xe za bui fyrsta dri, xje a audru, xije za hinu bridia ari. Saunnudu hreppstiorar hans med4) honum [med sinnes] framsangu [bessa hans fyrr skrifada") tıjundargiaurd. og medkiendust ad") hann hefdi so burfamanna tijuud lukt aa hueriu ari sem til kom med fyrrgreindum⁵) flevexti. kiendust fyrir om hreppetiorar i adurgreindu medaldalsbijnge. ad optnefndur Jon Nichulasson hafi optliga beitt sig ad koma og⁹) sia ad sinum peningum og laugliga wirding a ad leggia. Dui leist oss meir hafa ollad beirra forsomun enn hans wilialeysi edur brioska. Og dæmdum bessa hans tijundargiaurd laugliga æ sierhueriu dri sem fyrrskrifad stendur. Taldi þratt nefndur Jon fyrir oss sijna skylldugliga fram ad skyllduomaga ba sem hann ætti¹⁰) færa, huad oss leist hann eij ferdugur edur fulluedia fyrir ad winna so maurgum omaga. og so micklum peningum sem fyrir beim a ad standa ad logum. Wtuijsar¹¹) so wor landzlaga bok. ad sa skal skatt giallda er hann æ ku edur kugilldi fyrir huern sinn omaga og huertt sitt skulldahiu og vmfram eyk edur vxa. skip edur not. og alla þa buhluti er þad bu ma eij þarfnast, og þad wæri allt hans skulldahion.

¹⁾ b. v. 65, 789. *)petti 65,789. *) [hafde skatt ätt 65,789, 1945; sette 68. 4) b. v. 68, 66, 789 1945. *)[pessa hans 68. *)[og 68. 7) b. v. 65,789, 1945. *) Riettgrei adum 65, 789, 1945. *) ad 66, 789, 1945. *) ätti 789. **

**O atti 789. **

sem bar burfa. (ad skylldu¹) fyrir ad winna. og bui leist²) oss hann burfa ad hafa iiij*) verkamenn*) med sialfum sier. karla og konur. fyrir ad winna bessum fyrrgreindum omaugum. Og bui dæmdum wier fyrrgreinder domsmenn tuttnefndan Jon Nichulasson aunguan skatt hafa att ad giallda af bessum peningum og fleuexti vppa þessi vmlidin ilj år. sem fyrr skrifud standa. Nu saker bess ad eij hefur werid adsied peningum tuttnefndz Jons Nikulassonar⁵) vppa langan tijma ad laugum, bui dæmdum wier hann skylldugan nu fram ad reikna sına peninga fyrir oss vnder wora wirding og af ad telia sımar riettgiaurdar witaskullder ynder sinn suarinn bokareid fyrir hreppstiorum [vm fie og skylldur ad6) hafa hann vnnid fyrir j') næstan tiundardag. Wirdtist oss hans peningar werid mundu hafa 150 j wor ed war. ad aftauldum aulium skulldum og þui dæmdum wier hann j skatti j wor ed war alagalaust og skylldugan nu ad gialida kongs vmbodzmanni 1 beim peningum er hann lieti sier wel a nægia ad taka, bo eij wæri skileyrer.

[Sampyckte pennañ vorn dom greindur syslumann⁸). Og til sanninda hier vm s(etium) w(ier) et cetera.

586.

10. Febrúar 1501.

á Hólum.

Prófentusamninge Gunnlaugs Helgasonar fyrir hönd Ingileifar Kolladóttur, konu sinnar, við Gottskálk biskup á Hólum.

AM. Fasc. XXXV, 8, frumrit & skinni. Öll (5) innsiglin eru dottin írá. — AM. Apogr. 8889.

1501.

Profentubrief Jngeleifar Kolladottur.*)

Pat giorum wier guttormur nikulasson. Grimur jonsson. finur porualldzsson. hiallti arnkelsson ok horuardr jonsson

¹) [b. v. 65, 789, 1945. ²) liest, JM; hin: leist; °) mætti þó eins less "nij (==qjö") í JM.; 68 og 1945 les: "fjóra"; íiij, 65, 789. ⁴) verkmenn 68, 65, 789, 1945 °) b. v. 789. °) og 789. ²)a (==fyrsta); sl. λάκ. °) [b. v. 68. °) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld, nema ártalið er eldra.

godum monnum uiturligtt med barssu uoru opnu brefi. ärum epter guds burd. O. d. ok eitt dar. za holum i hialltadai miduikudagin næstan epter enn brettanda [dag iola1). Worvm vier j hia saum ok heyrdvm vpp sa ord ok handaband worse virdvligse herra ok andarligs fandur gottakalke med gudz nad biskupe ath holum af eirni alfu. en gunlaugse helgasonar af annari. ath suo fyrir skildu ath adr nefndr gunlaugur fleck fyrgreindum herra biskap gottskalki til fullrar eignar ok æfinligrar alla þa peninga frida ok ofrida kuika ok dauda er jngileif kolladotter kuina hanss gaf til stadarinss at holum sier til framfæris ok prouentu. hun skylldi til beirra peninga ok prouentu aungua tiltaulu ne tilkall eiga bar epter. Suo ok ei sidr skylldu beir peningar aller er gunlaugr helgason hafdi uernd eda umbod yfer haftt eda borit yfer at hafa uegua fyr greindrar ingileifar kuinnu sinnar. Enn síra joni kollasyni brodr hennar hafdi til eignar og erfda fallid efter favdr sin ok modrbrædr ok brodrbaurn ok alla sina frændr adra ba sem honum bar at erfa at laugum. Vera lauglig ok obrigdulig eign biskups gottskalks hier efter bædi faster og lauser frider ok ofrider kviker ok dauder smaer ok storir huar hellzt i islandi sem beir uæri nidr komner fyrir utan þa peninga er gunlaugr hafdi þa heima æ sínu bve þeir skylldu allir vera hanss eign ok hanss kuinu ingileifar huort sem beir uæri mikler eda litler frider eda ofrider ok ath berssu aullu haulldnu þa gaf optt nefndr herra biskup gottskalk þrattnefndan gunlaug aullungis kuittan ok akiærulausan. agrar hola kirkiu uegna ok sina. um allar bersakir erhann matti til hans tala ok hann uar þa brotligur ad ordinn. Ok til sanninda bier um settum uier fyr nefnder menn uor jnsigli fyrir betta giorningss bref er skrifat uar at holum j hialltadal skolastice uirginis as sama ari sem fyr segier.

^{1) [}b. v. því þess þarf; vantar í frb.; þ. e. 18. Janúar.

537.

1. Marts 1501.

& Grund.

Finnson Jónsson lögmaðr norðan og vestan á Íslandi biðr og býður þeim Birni Þorleifssyni, Jóni Björnssyni, Birni Guðnasyni og Andrési Guðmundssyni til næsta alþingis með öll sín próf og skilríki í erfðaþrætum þeirra eftir Þorleif Björnsson.

Kriegers safn 2. 4to, bis. 58—57, með hendi Styrs Dorvaldssonar c. 1700.

Brief Fimboga Lögmans um klögun Biorns Porleifssonar. Biorns Gudnasonar. Jons dans og Andreas Gudmundzsonar um arf eftir Porleif Biornsson.

Eg Fimbogi Jonsson Lògman nordan og vestañ a Jslandi heilsar alla goda menn ba sem betta mitt bref sia edur heyra. Vil eg ydur viturligt giðra, ad Biorn bondi Porleifzson hefer komid fyrir mic. tied og bijrt fyrir mier bann tolf manna dom sem honum var til dæmdur arfur eptir Porleif heitinn Biornsson födur sinn og han(s) systrum til eignar og attektar hvar þeir stædi i föstum peningum edur lausum beim Porleifur Biornsson hafdi att og halldid. kiærdi og klagadi greindur Biorn fyrir mier, ad beseir nefndir peningar voru gripner og teknir å moti sijnum vilia og ordlofe, epter þad er hann hafdi ad sier tekid sagda peninga. hond at haft og log fyrir lægit1) eptir sogdum domi. enn þeir veri nu án allra lagasokna, undan sijnu valldi burt teknir. Svo og hefer komid fyrir mic Jon bondi Biornsson. Biorn bondi Gudnason. og fleijri goder menn adrer. sem er Andres bondi Gudmundsson og hans synir. og þesser aller sagder menn j sierhverri grein vilia klaga uppa bessa peninga til eignar edur umboda, sem att og halldid hefur Porleifur Biornsson edur Gudmundur Arason og fleijrum peningum ödrum þar medfilgundum, vænast þar uppa domum, brefum, vitnum og akilrijkium og odrum lagaakipunum um fyrnefødt gotz og peninga. Dyke mier bvilijkar

¹⁾ lægie, hdr.

malakizerur j domum edur profunleidalum¹) auka meiga dandi manna j milli storañ vanda. olôgligt framferdi j gripdeilldum, og fiår upptektum, hvad er lögmalid sierliga forbannar ad nockur grijpi annars undañ lôgligu heimilldartaki dn riettra lagasokna. Enn fyrir bann skulld at bessir fyrnefndir menn hafa ei under einz med sijna doma fyrir mig komid. edur adrar profaleidalur um sagdt efni. Beids) eg og bydur öllum tijttnefndum monnum til næsta Öxardrbings med alla sijna doma, bref og skilrijke uppa adurnefndt gotz þad greindri málakiæru tilheyrir under lögriettumanna skodan og yfirsyn, hvad er þar lijtst þa med bestu manna raadi og tillögum suarligast og lögligast j sierhvoria måli og åkiæra optnefndra manna at lögum standa eiga eptir beim greinum og Articulis er bar juni standa. svo og eptir hverium brefum, vitnum edur skilrijkium, ad þráttnefnder domar hafa dæmder verid. Enn eg fyrirbyd öllum brättnefndum mönnum grijpa, taka. edur nockrar fiår adtektir ad hafa j moti lögum ő fyrnefndu gotzi. til þess ad beirra bref. domar og skilrijki eru framlögd under³) lögriettumanna skodan og mijna yfirsyn sem fyrskrifad er. Hefer Biorn Porleifsson og Biorn Gudnason lofad sig til alþingis med sijn bref og skilrijki uppd sagda peninga. svo og bydur eg greindum Byrni Þorleifssyni at hann lese eda lesa lati betta mitt bref fyrir beim ödrum mönnum er greindt tilkall vilia hafa uppa optaefnda peninga epter byi sem hann kann vid komast. Og til sanninda hier um setta eg mitt maigli fyrir betta bref. giort & Grund i Eyiafijrdi langardæginn næsta fyrir Jons messo biskups j fôstu. Anno Domini O de. primo.

538. 9. Apríl 1501. í Síðumúla.

Omma Jónsson geldr og selr "bróður sínum" Sturlu Þórðarsyni jörðina Kjarlaksstaði á Skarðsströnd með fjórum kúgildum fyrir þá peninga, er Sturla og Guðlaug kona hans höfðu feingið Ormi, og kvittar Ormr þau um andvirðið,

¹⁾ Svo, hdr. 2) Svo. 5)undan, hdr.

AM. Fasc. XXXV, 18, frumrit á skiuní. Fyrir bréfinu hafa aldrei verið nema þrjú innsigli, og eru þau nú öll dottin frá.

Bref fyrir kiarlagxstoddum og Ormzestodum. Bref Rotur firer Kiarlagzstodum a Skardzströnd¹).

Pad giorym vid asmyndur klemenzson, ion gislason. gynlavgyr jonson, Einar Olafzson godum monnum kynigt med beesy vory oppny brefl. at vier vorym hiz saym og heyrdym as at ormur jonson gallt og sielldis) svo og af greidi brodur sinum stylla bordarsyni jordina kiarlagxstadi m skardstrond 1 stadarfellzs kirkiu sonkn²) med aullum beim gognum og giædvm eignum og jtokvm. til fialz og flory og hann vard fremzet eigandi. ath ollv til eingvdv. og til akılldv enn avngu fra. og þar med iiij kuiilldi. fyrir ba kvicka peninga og davda, er stylli bordarson og hanz kuinna gydlavg hofdu honum feingit. og oppt nefndyr ormur jonson medkendizst ath hann hefdi fvlla og alla peninga vpp borit fyrir advr nefnda jord kiarlagxstadi. og fiogur kuiilldi sem sier vel lickadi af brodur sinum stulla. bui hann sagdizet hafa vt teckit. x. kuiilldi og .x.º j gelldum saydum og notum. atta hvndravd j smiorum og vadmali. bui skilldi optt nefndur ommur jonson bessa jord og kuiilldi yndan sier og sinum erfingium enn ynder stulla bordarson og hanzs erfingia. hier med lofadi opptt nefndur ormur jonson ath svara laga miptingu an bessari jord enn stulli hallda til laga, og kyni þessi jord af ath ganga med logum. ba lofadi titt nefndur ormur jonson brodur sinum atulla med hafidabafidi ad hann og siner erfingiar skylldi honum appttur svara og giallda jafngoda jord edvr peningum³) epptter bui beim vel semdi. Og til saninda hier vm siettvm⁹) vær vor jnsigli fyrir þetta þeirra bref og gjorning huortt en skrifad var j sidumula j borgarfijrdi æ pasionem a langafostv. anno CD. d eit ar.

¹) Utan á bréfinu, fyrri linan með gamalli hendi, en aiðari linan með hendi frá 17. öld. ²) Svo.

589. 18. Apríl 1501 of a sífar. 4 Möfruvöllum. Transmentarment.

Landshókasafn 789. 4to bls. 888 og 898, skr. c. 1620.

Dömar og űrskurdur wppa Maudruwelle.

Pad Giorum wier Stulle Magnusson. Jon asgrijmsson. Porlakur Porsteinsson. Petur Loptsson. Simon Porsteinsson. Jon Jonsson. Kietill Arnason. Sæmundur Jonsson. Kinar Olaffsson. Audun Jonsson. Narffe Benedickttsson. Stephan Kinarsson og Gunnlogur Helgason. gödum monnum kunnigtt med þessu opnu Breffe. að vær hofum yfferlesed og heyrdtt yfferlesin opin Breff med heilum og oskoddudum hängande nnsiglum suo lätande ord effter ord sem hier seiger.

[Hér koma þessi bréf um Möðruvallamál:

- 1. Spjaldhagadómr írá 19. Júní 1495. DI, VII, Nr. 815.
- 2. Alþingisdómr frá 30. Júní 1495. DI, VII, Nr. 819.
- Urakurdur Finnboga lögmanns frå 16. Sept.—21. Okt. 1499. DI, VII, Nr. 451.
- 4. Alþingisdómr frá 1. Júlí 1500. DI. VII, Nr. 501.
- Úrskurðr Benedikts Herstens hirðstjóra frá 1. Júlí 1600. DI. VII, Nr. 502.
- Samþyktarbréf Gottskálks biskups frá 28. Sept. 1500.²) DI. VII, Nr. 518.]

Og til sanninda hier vm settum vær fyrrnefinder menn vor jnusigli fyrir þetta Transkrifftarbreff er skrifad var a Maudruwelle j Eyafirde á þridia dag páska. þá er lided var frá hijngadburd vorss berra Jesu Christi 1500 ára²).

540. 2. Maí 1501. á Hrafnseyri.

Jóm Björnsson gefr, með ráði og samþykki Kristínar Sumarliðadóttur konu sinnar, Guðna Jónssyni alla sókn, eptirkæru og ábata á Gvendarpeningum þeim, sem Einar heitinn

¹⁾ Dessi tvö siðustu bréf standa að visu á eptir niðrlagi transskriptsins í handrítinn, sem mun koma af vangæslu, því þau hafa án efa í transskriptinu staðið í öndverðu.
9) Svo stendr í handritinu, en ártalið hlýtr að vera rangt, því að Alþingisdómrinn frá 1. Júlí 1500 er yngri en þetta transskript, ef það er árfært til 1500, því að dagsetning þess yrði þá 21. Apríl (1500), en dómr þessi hefir með vissu í því staðið. Ártalið verðr að vera 1501 eða nokkrum árum þar eptir.

Björnsson og Solveig systir hans héldu ranglega sinna vegna og Björns Þorleifssonar föður síns.

Dómabók Jóns skrifstofnatjóra Magnússonar í Fol., bl. 190°, skr. c. 1604 (=a). — Kriegers safn 2, 4to bls. 282—284, með hendi Styrs Dorvaldssonar c. 1700. — Landsbókasafn 115. 4to, I, 146—149 með hendi síra Jóns Halldórssonar í Hitardal c. 1780.

Bref Jons Dans er hann gaf Gudna Jonssyni lagasokn uppa nockra peninga. sem Kinar Biðrnsson og Solveig höfdu ad halda¹).

Þad giori eg Jon Biornsson godum monnum viturligt med bessu mijnu opnu brefi ad eg medkiennist²) ad³) eg hefi [unt og4) gefit ærligum manni Gudna Jonssyni. med radi og samþycki og upplægi kuinnu minnar kristinar sumarlidadottur, til fullrar eignar, soknar og lögligrar⁸) epterkiæru, alla ha sok og sokn og logligan abata er einar heitinn biornsson og Solveig biornsdotter hans syster attu ad suara sinna wegna og sijns fodurs Biarnar Þorleifssonar a medan hann og bau rangliga hielldu ba peninga er kalladir hafa werid guendarpeningar⁶) og Joni Biornssyni og hans kuinnu Kristinu") hafa nu") werid til dæmder fyrir rangligt halld og ologligar adtekter a8) peningum Þorgerdar Olafsdottur og Olufar Aradottur, enn nu ber ad suara Olafi philippussyni wegna sonar sijns Einars Olafssonar. skal greindur gudni bessa akiæru eiga. [setia og semia*). sekta og sækia og allt riettarfar a8) eiga. epter þui fremsta. sem mic10) og minne kuinnu ber epter logum. skil eg alla bessa sok og sokn og riettarfar vnder greindan gudna og hans erfingia. Og til sanninda hier vm setta eg [greindur Jon Biornsson¹¹) mitt innsigli fyrir betta opid bref [hvert¹⁸) er skrifad war æ Hrafnseyri j arnarfijrdi sunnudaginn næst-

¹⁾ Kr.; Gjörningsbréf Jóns Björnssonar við Guðna Jónsson um þetta góz Arno 1501, 115; eingin fyrirsögu í a. 2) medkennunst, Kr. 3) sl. a; b. v. hin. 4) [b. v. Kr. 5) [h. v. Kr. 6) Gudmundarpeningar, Kr. 7) b. v. Kr. 8, 4, a; b. v. hin. 9) [sons og setis, Kr. 10) mér, 115. 11) [b. v. Kr. 13) b. v. Kr.; sl. a

an fyrir krossmesso um worid. [þa er lidit war fra guds¹) hingadburd²) Ø d og eitt år.

541. 13. Maí 1501. á Víðivöllum. Dóme klerka útnefndr af Gottskálki biskupi á Hólum, að biskupi leggist í eitt ár kirkjutíundir af öllum alkirkjum í Hólabiskupsdæmi fyrir "sína reisu og armæðu til og frá", "meðan hann var utanlands".

Bisk. 8. Fol. bls. 858—854, skr. 1641—1642. Af því að ártalið er rangt skrifað hér í þessari bók, finst bréf þetta allvíða í bréfabókum með ártalinu 1451, sem er rangt. Allar afskriptir bréfsins, sem nú eru til, stafa frá þessari bók.

Tijunder dæmdar Biskup Gottskalk medañ hann var vtañ lands i eitt år.

Pad giorum vier Aboti finar a Mukabuera. og Broder Jon Aboti a Pijngeyrum. Nichulas Pormodsson. Eirekur Einarsson. Gudmundur Jonsson. Gudmundur Skulason. Jon Porgeijrason. Eirekur Sumarlidason. Jon Fimbogason. Nichulas Wilialmsson. Þorsteirn Gudmundsson. Olafur Klængsson. Gunnar Pordarson. Fimboge Cinarsson. Jon Finnbogason. Hallvardur Biarnason. Jon Jonsson. Besse Jonsson og Jon petursson, prestar Hola Biskupsdæmis godum monnum viturligt med bessu voru opnu Brefe ad sub anno gratiæ M. [d. qvingentesimo8) primo. a fimtudaginn næstañ fyrer Hallvardsmessu vm sumarid a almennelegre prestastefuu a Videvollum i Skagafirde, vorum vier til sambicktar og doms nefnder af vorum verdugum herra og andaligum fodur Gottskalk med Guds nad Biskup a Holum j Hialltadal ad Bansaka og fullt doms atkuædi a ad leggia vin þann kosnad sem hann hafdi medan hann var vtan lands sem kallast 1 kyrk(i)unnar logum Contributiones og Catedraticum. og þui g Guds nafne amen dæmdum vier honum kyrkiutijunder vin eitt år af ollum älkirk(i)um sem til beirra leggiast j Hola

¹) 115; sl. a; ²)burð 115; [st. Kr. ³) [cd. qvingvatesimo, hdr. Árni Magnúzson ritar á spássiu ártalið, 1501", sem og er það rétta, og því er ártalið lagfært hér í bréfinu, að ekki er bréfið frá 1451.

Biskupsdæmi til fullrar eignar fyrer mjna Reisu og årmædi til og fra. Og til sanninda hier vin setium vier vor innsigle fyrnefnder lærder menn fyrer þetta Bref. er akrifad var j sama stad. dag og år sem fyr seiger.

542. 18. Maí 1501. á Vísivöllum.

Sampunt Gottskálks biskups og klerka á prestastefnu, að í biskupstíundir skyldi lúkast eyrir af öllum jörðum smám og stórum, þeim sem undir kirkjuna væri nú komnar, en af þeim, sem síðar kæmi, skyldi lúkast tíundir eins og lög stæði til.

AM. Fasc. XXXV, 7, frumrit & akinni. Af 18 innsiglum eru nú 10 fyrir brédinu. — AM. Apogr. 8888.

Wm biskupstiunder af klausturjordum 15011).

Pat giorum wer, broder einar aboti d. munckabuera. broder jon aboti sa bingeyrum. nicklas bormodzson. ur einarson, gudmundr jonson, gydmundr skulason, jon borgilsson. eirekur sumarlidason. jon finbogason. nicklas vilialmson, borsteinn gudmundson, olafur klængson, gunar bordarson. finbogi einarsson, jon finbogason, hallvardr biarnason, jon jonson. besse jonsson. jon peturson presta(r) hola biskups dæmis godum monnum uiturligt med þessu woru oppnu brefi at sub ano gracie millesimo quing(ent)essimo primo sa fimtudagin næsta fyrir hallvardzmesso wm sumarid a uiduuollum j skagafirdi za almenniligri prestastefnu woro wer til bednir af worum werduga herra og andaliga faudur gottskalck med gudz nad biskup as holum as at lita wm biskups tiunder af ollum beim 10rdum. sem ligia under klaustur og beneficium og þui j guds nafni amen. sambycktum wer og jatudum at lucka eyri af ollum jordum bygdum smam og storum. sem nu eru under kirkiu(r)nar komnar. En hinar sem nu hier epter kuna under at koma. þa luckiz af þeim tiunder. sem log til standd og kristinrettur wtt uisdr. Og til saninda hier um settum wer greinder prestar wor ıncigli fyrir betta

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld, nema ártalið er eldra.

(bref) er giort (war) j sams stad dag og an sem adr greiner.

543. 18. Maí 1501. á Víðivöllum.

Trletardóma klerka útnefndr á prestastefnu af Gottskálk biskupi á Hólum um ákseru aíra Eiríks Einarssonar til Símonar Þorsteinssonar um jörðina Kálfskinn á Árskógarströnd.

AM. Fasc. XXXV, 6, frumrit & skinni. Af 11 innsiglum eru 9 enn fyrir. — AM. Apogr. 8887.

Domur vm kalfskinne.¹) Kalfskinn a Arskogs strond.²)

Pat giorum uier finar aboti a munkabuera og aboti 10n a bingeyrum. Bessi 10nsson. gudmundr skulason. gudmundr jonsson. jon finbogason. borsteirn gudmundzsson. jon gislason. nikulas uilialmsson. olafur klengsson. jon jonsson og jon petursson. prestar holabiskupsdæmiss gjorum (!) godum monnum kunigt med bessu uoru opnu brefi at þa lidit uar fra gudz byrd busund fimhundrut og eitt ar. uier til domes nef(n)der af norum andarligum fandur og herra biskup gottskalk at dæma um þa akiæru er sira eirekur einarsson kiærdi til simonar borsteinssonar. 1 fyrstu grein at eirikur einarsson kiærdi til simonar borsteinssonar at hann hefdi ath sier tekit haft og halld(it) jordina kalfskinn er liggur j asskogsskirkiu soku og hann reiknadi sier til erfda fallid hafa epter borleif son sinn, bui epter beim domi sem dæmdr uar j uiduik uar þar suarin stefnan lauglig og beir dæmdir til næstu prestastefnu badir. kom bar fram fyrir oss beggia þeira skial en þau bref sem simon hafdi lituzet osa aungua magtt hafa um þa profuenttugiof sem margret magnusdotter skyldi hafa gefid borsteini 10nssyni fyrir bers sakir at hun uar omagi flar sinss og sionlauss, bui dæmdum uier profuentuna onyta og þaubref sem simon hafdi at hallda fyrir bann skulld at fyr greind mar-

¹) Utan á bréfinu með fornri hendi (um 1501). ²) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.

gret atti skilgetin brodr til en ban bref sem eirekur einarsson birtti fyrir oss dæmdum uier fullmegtug og síra eiriki jordina kalfskin til fullrar eignar. xx. hundrud j fyr greindri iordu en tiu hundrud til halz þar til at laugligtt ransak geingr uppa huad fyrir hefer komid bennan partin bui at margretu magnusdottur uar skiptt allri iorduni kalfskinni i lagaskiptti efter faudr og modr. En fyrir ban koanad er adr greindr borsteinn jonsson hafdi fyrir margretu skylldi þar fyrir koma afgialld af jordunni. en fyrir þat barnid sem hun atti skylldi koma til rez reikningsskapar uid erfingia borsteinss jonssonar ef fadiren hefer aungua fulgu med bui gefid. uar bessi vor domur dæmdr og upp sagdr a almenniligri prestastefnu fimtudagin næstan fyrir haluardzmessu a uidiuollum jakagafirdi. Og til saninda hier um setium uier fyrnefndir domsmenn prestar og prelatar uor jnsigli fyrir betta domsbref skrifat j sama stad og ari deigi sidar en fyr segir.

544. 14. Maí 1501. á Víðivöllum.

Dóme klerka útnefndr af Gottskálki biskupi á Hólum um fjárrekstr á Víðidalstunguheiði, lambseldi Víðidalstungukirkju, lambatolla, veiðar og aðrar eignir kirkjunnar.

AM. Apogr. 3875 "Ex orig. vicelögmannsens Pals J(ons)s(onar) Widalins" (AM.). Arni lýsir innsiglanum. — Apogr. 8874 a.—b, afskript eptir sama framriti.

Skilriki tungukirkiu1).

Peim godum³) monnum sem þetta Bref siði eddi heyra. Sendæ Broder jon aboti æ þingeyrum. Broder Çinar abote a munka³)puerði. Nickulas þormodzson. eirekur einarson. jon finbogason. Çireckur sumarlidason. jon gislason. jon finn-

^{1),} er ritad utan a brefid manû cossvâ" (AM.); *) tviskrifað í frumritinu. *), vacuum spatium in originali. inseratur *Munka*" (AM.)

nickulas uilialmson, gunar bordarson. halluardr biarnason, gudmundur skulason, borateinn gudmundzson, jon jonson, Besse jonson, olafur klængsson, finboge Ginarsson, gudmundr jonson og jon petursson, quedin guds og sina, kunigt giorandi, ath sub ano gracie milleaimo quingentesimo primo di fostudagin næstan fyrer halluardz Oesso um sumarit a uiduuollum j blouduhlid a almenniligri presta stefnu woro wer i dom nefnder af worum uerdugum fodr Gottskalck med gudz nad biskup a holum at mansacka a lita og fullt doma attkuæde æ at legia um þa ækiæru. Er ion sigmundzeon kiærde til grims jonssonar uegna kirkiunar i uidudalstungu. wm bær attekter og ologligar medferder sem grimr og fader hans jon gudmundzson hefdi inn sett i fasta eigner kirkiunar j uidudalstungu, haft og halldit med fullri langri hefd. Bañe og mote maldogum domkirkiunar a holum. sem wm almenniligan gamlan fiarrextur a tungu heide bar hreppin. lambs elde. lambatolla. ueidar. landar **—**llan eigner, holmar og eyiar sem ligia fyrer uestan fornan farueg vidudalsche sem stefnan ine hellt og domkirkinnar negistrum vttuisar og þat innehelldur og greindr grimur jonson war fyrer nu fyrer stefndr. bui j fyrstu war bat wor allra mlit fyr greindra abota og presta med fullu doms attkuæde. at grimur wæri logliga fyrer kalladur, i anare grein næmdum wer ath kirkian j uidudalstungu skal æfinliga att hafua hingat til og svo eiga skulu nu obrigduliga hjer epter sem hingat til alla landar eign. holma. eyiar. Recka. at ollu til teknu sem registrum kirkiunar æ holum og tungu kirkiu ini hallda og grimur war nu fyrer stefndr og gogn og vitne bar wm baru og allar adrar fasta eigner tungu kirkin sudur. austur. nordur sem vestur. huar bær eru til yztu endimarcka uid anara mana lond og eigner. Ei sidr nu hedan af sem epter og fyrer faranda werid hefer og wera skal nu og æ sidan wera flarrextur a kirkiunar heidi j tungu eigi sidr lambatollar. lamba elde med alickre grein sem1) negistrum greiner og þau²) æ nefner. utan hreps sem jnan

¹)lg, frumritiö, AM. leiörétti. ²) svo; rétt: þar?

bas skal nu hier epter og hingad til gialldazt att hafa og gialldaz skulu nu upp hedan suo og um adra tolla og tiunder sem at kirkinne til greiner. Enn um æskilnad beirra adr greindra mana jons og grims wm audunarstada kirkiu sem doffikirkiunar begistrum oll greina ath heiti kirkia og jon gaf sock æ at grimur opt nefndr hefdi og hans fader dregit under sig alla henar tolla og tiunder. þa war þat wor domur at hun skal nu sem zegistrum greiner heita og heitid hafua kirkiza med slikri zentu sem biskupin uill dikueda og skipa wm henar tolla og tiunder. huad hun skal eiga eda att hafa sier til upphelldis. En um sækter og sackfelle sem oss leiz & grim og hans faudr fallid hafd fyrer betta beirra zangligt halld, attekt og ofrickis medferder a fasta eignum heilagrar tungu kirkiu þa dæmdum wer ei æ hæd ne seckt domkirkiunar og ei tungw kirkiu sem oss leizt til standa, sacker bess wor nadug herra biskupin fyrer mæna stad godra mana gaf þat til og suo jon alick(t) ed sama fyrer biskupsins skulld kirkiunar seckter j tungu sem hann mætti med logum giora. Og til meiri styrckingar stadfestu uitnesburdar og obrigdiligrar dhræringar þa styrckti stadfesti og fullkomliga sambyckte wor werdugi¹) herra og ellskuligur fader biskup gottskalk med oss benan worn dom. Og til meire audsyningar og sanrar medkeningar setti hann sitt incigli med uorum adur greindra abota og presta jnciglum fyrer betta domsbref er gior(t) war j gelldingahollti a sama ani deigi sidar (nn fyr seiger.")

545.

30. Maí 1501.

í Viðey.

Sigurða Filippusson selr Árna ábóta og klaustrinu í Viðey alla jörðina Breiðagerði á Strönd fyrir lausafé.

AM. 238. 4to bl. 6, skr. c. 1570 (Bessastačabók).

Bref fyrir Breidagerdi. Pat giorv vier Jon Gellisson. Gissur Polleifsson. Arn-

[&]quot;) w'ude, frb. ") b, e, 15. Mai.

bor Olafsson ok Olafr Jonsson godym monnym vityrligtt med beesv vorv opnv brefi ad ver vorum þar j hia savm ok heyrdym a j klavstriny j Videy med Syndym manydaginn næsta fyrir festym Bonifacii episcopi ba er lidit var fra hingat byrd vors herra Jesv Christi m d j ar. ord ok handaband bessara manna brodyr Arna med gydz nad abota j Videy af einne alfv en Sigvrdar Filipvasonar af annari. skilldizt bat ok falzt vnder beirra handa bandi at fyr greindr Sigvrdr Filipsson selldi adr nefndym herra Abota Arna i Videy jordena alla Breidagerdi xo at dyrleika er liggr a Strond i Kalfatiarnar kirkiy sokn til æfinligrar eignar ok frials forrædis med ollvm beim gognym ok giædym sem greindre jordv fyllger ok fylgtt hefir at fornv ok nyiv ok hann vard fremst eigandi at til ytztv vmmerkia vid adrar jarder. Hier i mote skyllde abote Arne gefa ok giallda Sigvrde Filipvssyni vi malnavtv1) kvgillde ok iiijc i2) avlivm fridvirtvm peningvm. Skyllde optnefndr Sigvrdr Filippvsson ok hanns erfingiar svara laga riptingv a adr greindre jordy Breidagerdi en abote Arne hallda til laga ok ef jordin geinge af honum med logvm ba skyllde han ganga domlavst aptr at sinvm penningym med svo vordnym fridleika sem jnn kvomv.

Ok til sanninda hier vm settvm vier fyrgreinder menn vor insiglle fyrir þetta jardarkavps bref skrifad j sama stad an deige ok are sem fyr seigir.

546. 8. Júní 1501. í Breiðadal í Önundarfirði.

Samtöx og áskorun Vestfirðinga til Finnboga lögmanns Jónssonar, að hann haldi gömul lög og íslenzkan rétt, einkum í erfðamálinu eptir Þorleif Björnsson.

AM. Fasc. XXXV, 1, frumritiö á skinni. Fyrir bréfinu hafa verið 24 finnsigli, en nú eru þau öll dottin frá, nema níu, sem enn eru fyrir bréfinu. — Fasc. XXXV, 2, transskript á skinni frá 8. Maí 1559 gert í Saurbæ á Rauðasandi. Nokkrar afskriptir eru til af bréfi þessu á papp-

^{*)}evo *)oc, hdr.

Dipl. Isl. VII. B.

ir, svo sem i Bibl. Bodl. Oxford FMagn. Collect. 55, 4to bl. 228-29 með hendi Guðbrands prófasts í Vatnsfirði c. 1680; Landsbókasafn 115. 4to I, 162-166 með hendi séra Jóns Halldórssonar í Hitardal c. 1780, og er ártalinu þar bætt við síðar, og því ritar séra Jón þetta um aldur skrárinnar: "Detta er samantekið eptir að Stephán biskup útgaf sinn úrskurð um arftöku Björns Þorleifssonar og hans systra og eptir þann tólf manna dóm, sem Finnbogi lögmaður útnefndi á alþingi um það arftak hér um Anno" (ártal vantar); IBfél. 126. 4to bis. 96-100. þessi er prentuð í morðbréfabæklingi Guðbrands biskups hinum fyrsta. (Apologia) Hólum 1592 bl. d2b — d5 og útg. i Reykjavík 1902 ble 51-57 (eptir sama frumriti og hér. Sbr. morðbréfabæklinginn þríðja, Hólum 1608 bl. A5). Séra Guðbrandr kallar skrá þessa: "Suplicatia Vestfirðinga til Finnboga lögmanns að halda gömul lög falensk". séra Jón kallar skrána "Suplicatia eður þó protestatia Vestárdinga til Finnboga Jónssonar lögmanns um arftöku Björns Dorleifssonar og svetra hans". Sumir kalla skrá þessa Vestfirðingaskrá. Frumrit akrárinnar er með hendi Björns Guðnasonar.

Motstaudubref þeirra vestfirdinga til finnboga Laugmans vm skilgiettning Biorns Polleifssonar og hans syskins.¹)

Ollum monnum þeim þetta bref sia edr heyra senda jon biornsson. Gvdini jonsson. ormvr jonsson. jon ellingsson. jon odzson. are gvdinason. jon fvsason. jon jonsson. þolleifr avnnolfsson. jon jonsson. þolleifr avnnolfsson. tvmas jonsson. odr sigrdzson. jndridi jonsson. narfi jonsson. olafur gvdmvndzson. sigmvndur branzson. nikvlas jonsson. petur fvsason. þorbiorn nikvlasson. steinmodr konradsson. ketell þosteinsson. jon þordarson. snorre helgason. og biorn gvdinason

kvediv gvds og sina kvnnigt giorandi med þessv worv opnv brefe ath vær fyrrgreinder menn klavgvm og kærvm worra vegna og allz almvga a vestfiordvm firir gvdi og sancte olaf konvng. og ydr finbogi jonsson lavgman nordan og vest-

²) Utan & XXXV, 1, með hendi Eggerts Hannessonar, og utan & XXXV, 2, er nær orðrétt samhljóða áskript með sömu hendi.

an a jalandi. Er af gydi er¹) til kioren oss ad hallda ynga og gamla j ydru lavgmanzdæmi med lavg og landzins riett bad lavemal er wort forelldri hefer sig og oss vnder svared og vær hyggivm adh þier mvnvd med ydrvm svardaga sem ydr ber og lavgmanz eide til heyrer oss ydyr a hendi falit hafs til allra riettra mala. væntandi af ydr vmbota vm allt þad oss bicker afatt vera vppa laganna vegna og so til ad sia ad ver mættim fastliga a standa og niotande verda vors gamla lavgmals sem sancte olafur og hans epterkomendr hafa oes adh avndverdv vth gefed oes til riettinda styrks og frelsis og nada. Enn oss biker ny wort lavgmal fast rivfatz og til baka ganga. enn jnn leidatz j stadin nyvngar lavglevsvr og lavgvillyr, hvat oes bickir haskaligt bædi firir gvdi og monnum jnn ad leida j wort land vnder ath bya sambycker ad verda firir oss og wort afspringi sodan laga rof og riettinda ran og fottroda svo og nidr briota wort gamla lavgmal lavgbok og kristen riett, so sem vin xii mana dom sem vpp sa hlyder arftak biarnar bolleifssonar og systra hans epter bolleif biornsson favdr sinn og alla adra sina frændr so sem skilgetenar') eiginar kony bavrn. En vær vitum aller, ad fyrrnefnd sysken biorn og hans systvr allar erv getnar j frillylifi og frændsemisspellym. byat vær beink(i)vm adh navckyr vanga og vmhugsynarlevse hafe beim dandimavnnym til handa komed, er sodan menn hafa med dome innsett i vort erfdatal fram firir skilgetna ba sem i lavgligvm hivskap erv getner, bvert i mote worum landz lavgym sem med marghattudym greinum j mote talar, stendr so j vorre landz lagabok ad bad uarde miciv beim til arfana kalla ad beir sie j lavgligvm hivskap getner. þad annad er so seiger j worvm lavgvm. hvervetna þar er madur fester sier mey eda konv ad gyds lavgvm og sambykt beggia beirra ba erv beirra bayrn lavgliga til arfs komen hvort bav erv geten firir festing eda epter. wtan bad stædi þa navckud firir þav gatv þav bavrn að hann mætte þa konv ecke med lavgym eiga, þad þridia er so mæler. ad av er ein lavglig festing enn eingin avnnr epter

¹⁾ b. v. 115 og Apol. 2) skilgetner XXX, 2.

bvi sem forn lavg seigia er madur tekvr j havnd mey eda konv nær verande skilrikym vitnym og fester hann hana med þeim ordvm er þar til heyra. Enn hver¹) sem annann veg binda sinn hiuskap ba skyly beirra bayrn eigi lavglig til arfs. þad hid fiorda er so hlyder. Ny leikur a tveim tvngvm. hvort madur er arfgeingr eda eigi. stefni beim bing er honym stendr firir arfe þa skal niota votta sinna að hann stefndi honym bangad. nv skyly vottar hans bad bera so mælandi. wer vorvm þar j hia er moder hans var lavgliga fest og anefni stadin ba eigv bingmenn honvm arf ad dæma. j fimty grein er so seiger. hvervetna þar sem madur vill sig til arfs færa leidi hann votta sina til og stefni þeim til avdrym er arfve er nærstr, enn ef hann stefner eigi til. ba er vottym hans fyrer skoted, bicker oss bad avdsyneligatz ad ef sodan nyungar lavgmal skal hier vid gangatz og jnnleidatz i landid verdi helldr til bylldrs og osambyckis landiny til avdnar og nidrfallz. enn beim dandimonnum sem landid byggia til marghattadra vandræda og meingiorda og rangsnya so og vmtvrna avllv worv gamla lavgmali ad skafa vth ena skilgetny enn leida inn hinv meingetny. hvat vær vilivm avngaleidis vid lata gangatz vpp adh gefa vors arfva þa vnder oss eda wort afspringi kynnv að falla fyrer beim monnum sem so eru til komner og jnn leidder olavgliga j wort erfdatal, stendur j bessym fyrr nefndym xij manna dome bessar greiner sem beir hafa sinn dom epter tracterad, ban fyrsta ad beir savgdv ad fram befdi komed fyrer sig bref af pavaligy valldi vthgefit ad torleifur biornsson og ingvelldr helgadotter, skyllde lavgliga binda sinn hiyskap og sidan rettliga mega saman blifa og þeirra bayrn lavgliga til arfs komin epter þav að tekinni dispenseran. af kirkivnnar formanni sem skipad var i savgdy brefl. so og j annare grein savgdy beir fram hafa komed wors kære nadvga herra kong kristens bref fyrer sig hvers sal gvd nadi. j hveriv hans nad hefdi skylldvliga skipad og tilgefit sinna vegna og krvnvnar i noregi ad avll bavrn fyrr greindra manna torleifs og ingvelldar skylldv skilgeten til

¹)þannig bæði; huerier, Apolog.

allz arfs epter favdr sinn og modr. wænditz þeir og j sinvm dome adh fram hefdi komed wors kæra nadvga herra kong hans bref. erkibiskupsens bref j nidarose og mavrg bref avnnr. stravffvm vær i avngan mata fyrrnefadra verdvgra herra bref. havlldvm vær bav i allan mata ærlig of bay erv siettiliga vndirstadin. havivm vær og sialfer lesed og yfer fared og heyrt yfer lesen besse adr skrifyd bref og vitym vær vel og vndirstavndym. hvat bav inni hallda, erv bav avll epter env romverska brefiny byi sambyckiandi ecki annad frekara nie fyllara enn so sem bad vt visar, haufvm vær og sied betta adrskrifad bref hid romverska vnder godra manna insiglvm vth bytt i noræny mali j hveriv sy grein stendr adh sidan besser adrgreinder menn torleifvr biornsson og jngvelldr helgadotter bav erv afleyst af brotvm og frændsemes spellym og bar epter setetz hvoru beirra epter hafum brotvm theirres heilsamligv bod og annad hvat þeim ber epter lavgvm setiandi vm sider, ei forhindrandi eda fortrevfandi fyrr sagt1) frændsemis meinbygi ad þav megi hionalag frialsliga sin j millvm ad samanteingia og thei sidan thaz er saman teingt lofliga i blifa steder til epter lavg og riett so ad hyn fyrrnefnd kvinna er ecki hier fyrer af navckrvm valld takan. Bavrn þav hjer epter fædatz dæmanditz lavgliga og ekta vera. bicker oss bav bavrn ecki hægt adh setia inn i erfdennar sem hvorcke erv geten nie fædd, witum vær til sanz ad optnefader menn torleifur og jngvelldr hafa bavrn att sin j milli sidan þav worv leyst fyrer oleyfiliga sambvd j frillvlifnade og frændsemes spellym. vnderstavndvn³) vær adh þesse domr hefir meir vered trakteradr og samsettur firir uinskap mytyr og peninga enn fyrer rietta vndirstadning lagana. witvm vær þar eingi rayk til eda lavgmal ad navckur madur leikvr eda lærdr megi navckud nyvngar lavgmal jnn leida j wort land bad sem eigi hefer adr vered og vid geingitz einym manni til bata. enn avliv landiny til skada vtan þess sie med skynseme beitz adr j burtt af landiny med allz almyganss sambyckt avlly landiny til nytsemda og almyganym til bata adh ayka wor lavg

¹⁾ Svo, frumritiö; fyr sagda, Apologia. 2) Svo.

herda eda lina wort gamla laygmal efter landgins navdsynivm, og bvi fyrer allar bessar greiner og bær fleire adrar sem vær vitvm hier til lyta i worvm lavgum oss til stodar og styrkingar enn ecki j mote mæla. þa samþyckivm vær greinder menn og almvgi þessa savmv fyrr skrifada nyvng lagaleyse og riettinda nan onytt ecki afi hafa. og ver alldri vnder ganga hvorcke med blidv nie stridv. og bvi bidiu vær ydr herra lavgman finnbogi jonsson upp a guds uegna og suo lagana vegna adh bier fastliga standit a woru gamla lavgmali med fyllre uizky einaurd og havrku og nidr bryckit med fyllkomnym laga vrskyrdi og allz almvgans sambycke beim sem ydr vilia sambycker verda bessa nyung og allar adrar þær sem med olaugum eru jnnleiddar j wortt land og wor lang og landzins niett ryglar og nidr brytr so hun fai alldri vppreist eda vidgang j woru landi.

Wilivm vær giarna ydr styrkia til allra laga og niettinda epter þvi sem uær framatz formegvm. epter worre formagan.

Og til sanninda hier um settum wær fyrrakrifader menn wor jnnsigli fyrer þetta samþyktar bref hvert er skrifad war j stærra breidadal j avnvndarfirde fimtvdagin næsta epter hvitasunnu vm wored, þa lidit war fra hingadburd wors herra jesv christi. Ø og w. c og eitt ar. anno et catera.

547. 26. Júní 1501. í Skálholti. Úrskurðarrað Stepháns biskups í Skálholti um guðtolla til Staðarkirkju á Reykjanesi.

AM. Apogr. 2806 "Ex originali fra Stad & Reykianesi. accuratissimé" (AM.) með hendi Árna Magnússonar. Árni lýsir innsiglinu. — Afskript staírétt frá 18. öld í Landsskjalasafninu (=b), en þá hefir bráðð verið orðið skemt.

Dómsbref Biskups Stepháns um Gudtolia til Stadarkirkio.¹)

Ver steffan med gudz nad biskup i skalhollti giorum god-

¹⁾ b.

um monnum kunnigt med bessy vorv1) opny brefi ath ver haufum fulla uissy af feingit ath biskup magnus godrar minningar vor næsti forverare hafdi skipad til sancti Olafs kirkiv. a stad. a reykianesi tiunder og alla gudtolla af bessym iordum, hofstandum kinnarstandum, skogum, kollabudum. mula og halft midianes er adur liggia i reykhola kirkiu sokn. litz oss og vorum prestvm og prelatum med þeirra radi í almenniligri prestastefny, þat í allan mata skiallegt og suarlegt fyrir sæker⁹) þess ojafns skiptis, sem verit hefur i millum kirknanna vm langan tima bui sambikivm ver og stadfestum bennan giðrning med ollu kirkiunar radi og skipum voder krapt heilagrar hlvdni ath lukazt skule tiunder og aller gudtollar af greindum bægium²). beir sem adur hafa golldizt til reykhola kirkiu. evenliga hier epter til kirkin ens heilaga olafs konvngs. a stad sa reykianesi. Ok til sannenda hier vm. festvm ver vort insigle fyrir betta bref skrifad j skalhollti. in festo sanctorum martirum johannis et pavli. anno domini. Odj.

548. 80. Júní 1501.

í Skálholti.

Dóma klerka og leikmanna útnefndr af Stepháni biskupi í Skálholti um reikning kirkjunnar í Arnarbæli í Ölvosi, og dæma þeir jörðina Arnarbæli, að fráteknum fimm hundraða parti kongsins í greindri jörðu, fallna vera kirkjunni og biskupinum í reikningsskap.

Bisk. Skalh. Fasc. XI, 14, frumrit á skinni skemt af fúa. — AM. Apogr. 2441 "accuraté". Fyrir bréfinu hafa verið átta innsigli.

Arnarbælisbref.

Olium Connum þetta bref sia edur heyra senda einar jngimundarson. auzor biornson. jsolfur pálson. kenek þorsteinson. pall olafsson og jon eireksson klerkar skalholitz

^{*),} I originalnum stendur: pessu o voru. Dad er manifeste erros librarii. sem hefur haft in animo pad ord opnu sem efter fylger" (AM.) *)Svo.

biskups dæmis, halldor bryniolfson, porsteirn stephanson, gudmundur einarson, sthephan porsteinson, nikulas porglisson og asbiðrn porbiarnarson leikmenn. Q. G. og sina kunnegt giorandi at þa er lidit uar fra gudz burd .00°, og fim hundrut og eitt ár a þridia dag uiko hinn næsta epter krosmesso um uorit¹) j arnarbæli j auluðsi worum uer til nefnder af ærligum herra og andaligum faudur herra stheffani med gudz nád biskupi j skálhollti at skoda ranusaka og dæma um jnstædu porcionem og mortuarium kirkiu hins heilaga nikolai biskups j greindo arnarbæli og um þanu reikningskap annan fleira sem þar hafði upp a fallith um kirkiuspell, tiunder og afgiðlid, taulldum uær peninga uðxt j kirkiusokninni, nu um nalægan árgang og reiknadizt upp a atían aura kirkiunnar porcio betta arit.

Jtem kuomu fyrir os þesser menn sem suo heita. kolbeirn biarnarson og bergsteirn oddzson og saugduzt hafa ut lukt og afhent kirkiunar peninga j arnarbæli epter odd oddzson. xxx. hundrada j kum og dum. nautum og saudum. suo at j þessum. xxx. hundrada uoro ecki meir enn iij. hestar. uoru til uitnis um þenna peninga lyktning gudbrandr sygurdzson og gudmundr þorsteinsson og handfestu biskupinum at sueria hier epter fullan bokareid nær sem þurfa þiker.

Jtem litu uær a kirkiu uidin þann sem nu er til og giordu uær hann fyrir cccc. Enn ef kirkian uæri suo upp giord sem henni somdi strafanarlaust þa leitz oss hun mundi verd. xv. hundrut.

Jtem hafdi og fallit j plaguni. cccc. j mortuarium.

Jtem reiknadiz porcio uppa summeran um .xxx. dra og vj ar. tolf hundrut og. xx. og vi aurar betur. Enn jnstædan syndizt eingin suo sem til stod og adur hafdi med kirkiuni golldit uerit.

Jtem j reikningskap biskupsens j tiunder og sekter einfalldar. uoro reiknut .xx. hundrut og halfri maurk midr. Enn allur saman talin reikningskapur kirkiunar og biskups-

¹⁾ p. c. 4. Mai.

fylgja.

en(s) upp a arnarbæli reiknadizt .xvi. hundrut og .lxxx. hundrada og er þa þo oreiknut biskups afgiðlið um .x. år. Og at heilax anda nað til kallaðri og suo proffuðu og fyrir oss komnu dæmdum uær jorðina arnarbæli j auluose alla at frateknum. v. hundraða parti kongsins j greindri jorðu.¹) fallna uera kirkiuni og biskupinum j reikningakap. og .xvic. meir en jorðin er dyr til. með þeim skilmala at þeir sem eigendur uerða jarðarenar leysi hana til sin með þrennum saulum hin fystu j næstum farðaugum komendum aunnr at mikaels messo. hin þriðiu at auðrum farðaugum. og skal gialldazt j kugillða uirðum peningum heima j arnarbæli jnnan greindz tíma. Enn þat æfinlig eign kirkiunar og biskupsens sem eigi er leyst at siðuztum saulum. og eignazt svo micit j jorðo huort fyrir sig sem tala rennur til epter flarmagni.

Samþyckti þenna uorn dom med os greindr herra biskup stefán. setiandi sitt msigli med uorum fyrnefndra manna jnsiglum fyrir þetta domsbref skrifat j skalhollti m commemoracio pauli apostoli a sama ari sem fyrr seger.

549. 30. Júní 1501. á Öxarárþingi. Tylftardóme útnefndr á alþingi af Finnboga lögmanni Jónssyni, þar sem Solveig Guðmundardóttir er dæmd löglegr erfingi eptir Helgu Þorleifsdóttur móður sína, og Andrési Guðmundssyni og sonum hans er dæmd til halds og aðtöku jörðin Saurbær á Rauðasandi með beim jörðum, er þar

Dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar í Fol. bl. 210b —211b. skr. um 1604, eptir transskripti gerðu í Saurbse á Rauðasandi 25. September 1501 (=a). — Ny kgl. saml. 1945. 4to bl. 120c —121a með hendi Hannesar Gunnlaugssonar í Reykjarfirði 1666 (eptir sama transskripti). — Landsbókasaín 115. 4to I. bls. 135—187 með hendi síra Jóns Haldórssonar í Hitardal c. 1780. — Lök og stytt afskript er í AM. Fasc. LXXVI.

C 8, frá c. 1670. Sbr. Dipl. Isl. IV, Nr. 370, og VI, Nr. 262.

^{1) &}quot;Af þessu Arnarbælisbrefi 1501 siest, ad Arnarbæli var þá alls ad dyrleika 80° atti kongur þar i 5° enn bondinn 75° " (AM.)

Domur wm arf bess Barns sem gletid er j vtlegd.¹)

Aulium maunnum þeim sem þetta Brief sia eður heyra senda einar oddzson. [jngimundur finnsson.*) gijsle philiphusson. wigfus Þordarson. Salamon Þordarson.*) halldor Þorgeirsson.*) Sigurðr daðason. jon hrafnson. helgi þorualldzson. Biarni Andriesson. Oddur Sigurðrson. og Arnor finnsson. Quediu guðz og sijna kunnigt giaurandi. að þa liðit war fra [Guðz burð*) Ø d og j år. miðuikuðaginn næstan eptirð pieturs messo og pals a almenniligu auxarðrþijngi worum wier j dom nefnder af ærligum?) manni finboga*) jonssyni laugmanni fyrir norðan og westan a jslandi. að skoða og dæma um þa akiæru sem Andries Bondi [Guðmunðarson*) og synir hans guðmunður og ari beiðdu*) og kraufðu nefndan*) finnboga að nefna dom yfer huert Solueig Guðmunðardotter skylldi vera*) laugligur erfinge helgu heitinnar þorleifsdottur moður sinnar eður eij.*

J fyrstu grein syndist þad þar. að greind solueig hefði selst laugligu arfsali greindum bræðrum Gudmundi og ara og þeim til fullrar eignar og allrar soknar gefit alla þa peninga sem hun ætti eður mætti eigandi að werða eður orðit hefði með erfdum eður auðrum hlutum.

J annari grein kom þar fram fyrir oss af hendi fyrrnefndra brædra Gudmundar og Ara festing¹⁴) og kaupmalabref Gudmundar heitins Arasonar og helgu þorleifsdottur vndir godra manna jnciglum so latandi: ad Gudmundur Arason hafdi lagt¹⁶) til kaups wid helgu þorleifsdottur konu

¹⁾ Alþingisdomur Finnboga Jonesonar lögmanns um arftöku Solveigar Gudmundardottur epter modur ajna Helgu Dorleifsdottur Anno 1501, 115. Dómur um arf eptir Helgu sálugu Dorleifsdottur M. D. I., 1945. 2)[al. 1945. 8) Oddsson 1945. 4)Dorbergsson (l) 1945. 5)[hingaðburð vors herra Jesu Christi 1945. 6) eptir, 115, 1955; fyrir (=28. Júní!) a. 7)dandi b, v. 1945. 8) bónda b. v. 1945. 9)[1945; al. a, 115. 10) beiddust 115. 11) 116; greindan 1945; al. a. 12) b. v. 1945. 13), Solveig Guðmundsdóttir var kvinna Bjarna Dórarinssonar (góða manns), hvern sveinar Finars Dorleifssonar [rétt: Björnssonar] drápu á Brjámslæk Anno 1482. Bjarni og Helga [rétt: Solveig] áttu ekki börn eptir sig". Athugasænd sira Jóns á spássiu í 115. 14) festu 1945. 15) 1945; al. a. 115.

sijna. sa þeirra brudkaupsdeigi xijo hundrada, og gaf henni þar wr fiordungsgiauf. Enn greind helga hafdi til kaups wit Gudmund Arason iijo hundrada, war til greindur Gardurinn Beer sa Raudasandi fyrir hundrad hundrada og þar til jo hundrada j ödrum¹) jaurdum þeim sem þar fylgdu med. og jo hundrada j lausum peningum, hier med kiori kristin biornsdotter³) helgv dottur sijna helmingakonu j gard Gudmundar Arasonar sa þeirra brudkaupsdeige, feingins fiar og ofeingins, med samþycki sialfs Gudmundar og handabandi so³) og samþycki Rafus Gudmundssonar faudur brodur Gudmundar er honum war þa skylldastur. Reiknast⁴) þessi arfur sem j brefinu stendur vjc hundrada og 40 o betar.

J þridin') grein kom þar og fram fyrir osa, ad Biorn Bondi Porleifsson og einar broder hans hefdu reiknad sig og halldit erfingia greindrar helgu systur sinnar, og þeim þætti hun') huerki taka eiga arf eptir faudur sinn nie moður fyrir þann skulld, hun [skylldi j vtlegd hafa gietin werid') [og fædd, af verkum Gudmundar föður hennar, er hann skylldi giðrt hafa, en þo hvorki synt nie svarid fyrir osa, ad greindur Gudmundur Arason hefdi utlægur dæmdur verit.') og þottust hafa þar vppa R(ettar) B(ot) að þad barn skylldi huerki taka arf eptir faudur nie moður sem so wæri gietid.

Nu af þui ad om lijst þad eijskynsamligt ad kuinnan?) gialldi þess eður hennar born. sem [bondinn¹º) brytur. þess annars að wær wissu mþessa R(ettar B(ot) allðri fyrir laug geingið hafa hier j landit. eður eptir henni hafa dæmt werið. Þess þriðia. að þar kom fram vtskript¹¹) af kongs kristierns brefi. að hann fulluliga skipaði með [þessu sijnu brefi¹²) Solueigu Guðmundarðottur allan þann sinn moðurarf. war

^{1) 1945;} sl. a, 115. 2), Vatnsfjarðar-Kristin, dóttir Björns Einars-somm, sira-Jón á spássíu í 115. 8)b. v. 115, f945. 4) Beikuaðist 1945. 5) unsari, öll heiri. 6) Solveig, setr síra Jón á spássíu í 115. 7) [1945; være i utlegd gefen 115; skylldi j vtlögd gietin wera a. 8) [b. v. 1945; sl. a og 115. 9) konan 115. 10) bondi hennar 1945. 11) útskriptun 1945. 12) [þessare brefligre skript, Magnús Ketilsson á spássíu í a.

fyrrskrifad bref med heilum og oskoddum godra manna junciglum. þui leist¹) oss³) minn herra kongurinn sialfur hafa⁵) giaurt onýta fyrrskrifada R(ettar) B(ot) €f hun hefur nockur werid.⁴)

Dui fyrir bessar greinir) dæmdum wær med fullu doms atkuædi adur greinda Solueigu Gudmundardottur laugligan erfingia helgu borleifsdottur modur sinnar til alls syns modurarfs sem sagt kaupmalabref vtuijsar. Enn sakir bess ad nu hielldu bessa peninga ymsir menn, beir sem til kaulludu sagdra peninga til eignar edur vmbodz. enn þeir woru aunguum laugliga dæmdir. [ba*) wissum vær eij huern sækia atti. bui dæmdum wier greindri Solueigu Gudmundardottur til fullrar eignar. enn greindum Andriesi og sonum hans Gudmundi og ara til halldz og adtauku hennar wegna niettiliga jordina saurbæ æ raudasandi, og allar bær jardir sem þar med fylgia og helga hafdi heiman. So og allar þær jardir sem Gudmundur atti þar innañ þingar og andries hefur nu ad hallda. Skal andries oc hans optnefndir synir Gudmundur og Ari þessa adurgreinda peninga frialsliga hallda mega. Enn Solueig eiga din nockurar afhendingar af beim audrum sem til kalla greindra peninga. so micid sem beir hallda [nu ddur.7] Enn bad meiras) er og a brestur wid had sem kaupmalabref⁹) Gudmundar og helgu vtuijsar. sem adur er dæmt, ba skulu beir sækia med laugum, af beim sem laugligt halld hafa a [adur greindum10) peningum.

Samþyckti þennan vorð dom med oss greindur finnbogi jonsson¹¹) laugmann. [og setti¹⁵) sitt jnncigli med worum fyrrskrifadra domsmanna jnnciglum fyrir þetta domsbref skrifad j sama stad og dri deigi sijdar enn fyrr seiger.¹⁵)

^{1)115;} liest a; list 1945. 2) sem b. v. 115. 3)hafi 115. 4)sem fyrr greinir b. v. 1945. 5)[þar fyrir 1945. 6)[þar með 115. 7)[sl. 115. 8)svo öll, en með hendi Magnúsar Ketilssonar er ritað "minna" í a. 9)— bréfið 1945. 10)[þrátt nefndum 1945. 11)sl. 1945. 12)1945 þrýtur hér. 13)[et cetera 115. Dagsetningin hér er 1. Júli.

550.

1. Ják 1501. á Albingi.

Albingissandykt um þingkost lögmanna og nefndarmanna um alþingistímann og um vetrsetu útlendinga á Íslandi (Sbr. albingissambykt 1502).

Add. British Museum 11, 242. 4to bl. 64s (= FMagn. 206), 86pdyngja séra Gottskálks í Glaumbæ skrifuð 1543-1590, og er samþyktin her langfylst og bezt. — AM. 242. 4to bl. 35a með hendi Guðbrands biskups c. 1570. - AM. 199, 4to bls. 108-104 skr. c. 1600. - Ny kgi. caml. 1945. 4to bl. 196b, skr. 1666 af Hannesi Gunnlaugusyni. - MSteph. 61. 4to bls. 91, skr. c. 1670. — Dómabók úr safni Jóns Pétrssonar, i 4to bis. 75-76, skr. c. 1680-40, nær samhljóða við Sópdyngju. Sambykt bessi er prentud i Safni til sögu Íslands II, 189-190 eptir AM. 199. 4to, samanborin við danska þýðingu í Gl. kgl. saml. 1160 og 1161. Fol. Auk bess er sambyktin til i fjölda afskripta og agripa, en danska býðingin er eptir stutta textanum.

Albungiss sambykt.1)

Anno domini. O. d. oc eitt ar. war betta dæmt oc sambyckt vtan vebanda oc jnnan fimtudagen næsta epter petarzmesso oc palz af hirdstioras) logmonnum oc logrettomonnum oc ollum⁵) almuga med lofatake.

Fyrst at sa domr sem dæmdr var') a alþingi um sumarit, at hver syslumadr skylldi hallda sinum nefndarmonnum [bingkost epter skiallegheit⁵) oc hafa þar fyrer halfan skattenn þan meira") er en nefndarmennerner") taka j sitt nefndarkaup.*)

Svo oc dæmdum vier at hirdstioren⁹) sa sem med logum a at uera skal10) hallda badum logmonnum þingkost [huorum um sig11] uid .x. mann. enn15) hafe beir fleire menn [med sier18] halldi14) vpp as sinn pvng.18) Enn sa hirdstiore er at logum sambycktr sem hefur [minz herra kongzins bref16) firir sier oc helldr oss vid log oc [landz rett

¹⁾b. v. JP. 2)hirdstiorum JP. 8)JP. 199; sl. Gottsk. 4) hafdi verid JP. 5)[Gottak.; skizellig heit JP.; pingkost Epter Erlegum heitum 199: bijngkost effter skiælligum hætti 61; danska þýðingin hefir: "til derris Nodtörfft,. 6)Gottsk.; hin: meiri. 7)hingmenn 199, 61. 8)hijngfararkaup JP., 199, 61. 9)Gottsk. JP.; hirdstiori, hin; 10)tilekylldr, Gottsk. (!) 11)|b. v. Gottsk. 12)sl. Gottsk. 18)[b. v. Gottsk. 14)sialfir b. v. JP. 199 ofl. 15)Gottak.; kost JP. 199 ofl. 16)[Gottak. JP.; kongsbref, hin.

hier j landit¹) oc samþycktr er af badum logmonnum oc logrettomonnum oc ollvm almvga³) vtan logretto oc jnuan.

Jtem sampycktum vier þann sama⁵) dom stodvgan [oc obrigdiligan sem dæmdr er adur vm vtlenzka menn⁶) at þeir skulu ongva vetrætv hafa hier nema firir fylla navdsyn sem domr [gior þar vm⁵) vtvisar oc þeir vtlenzku skulu huorki giora hier menn ne skip til sios.⁶)

Var pat oc enn sambyckt ef syslumennerner hielldu ecki sinum nefndarmonnum bingkost pa skylldi hirdstioren hallda beim bingkost oc logmonnum med.

Samþyckti ærligr herra stefan med gudz nad biskup j skalholti allar þessar fyrskrifadar samþyckter oc articulos med oss adrnefndum monnum.

[Er pat gamallt at hirdstioren skal hallda logmonnum badum bingkost oc ollum logrettomonnum.")

551.

1501.

á Alþingi.

Aldingissandykt um eiða.

Landsbókasafn 812. 4to bl. 56 með hendi Hannesar Gunnlaugssomi Reykjarfirði c. 1660. — Ny kgl. saml. 1945. 4to bl. 152b 158a með hendi sama manns 1666. Sbr. ljóstollasamþyktina 1265 (Dipl. Isl. II, Nr. 4 E). Dað er grunsamlegt, að þetta sé alþingissamþykt út af fyrir sig.

Alþijngis samþycktt um Ehjda 1501.

Yngre madur enn xvj°) vetra skal ej end vinna dn frænda adds. og°) Eingen hwsfrw. nema med bönda adde. Eingenn lærdur madur utan formadur hans lofe. Eingenn nema fastande. Eige j svijvirdelegum stodum. Eige hrapurlega. og°) nie med ordkrökum. Eige frd 9 vikna fostu fram

^{1) 1)[}rett 199, 61 ofl.; rettindi hier j landid JP. 2) hér hætta öll, nema Gottak. JP. 3)sl. JP. 4)[sem dæmdnr var adr vm vtlenda. og obrigdulegan JP. 5)[þar vm dæmdur JP. 6)hér þrýtr JP. Shr. Piningsdóm 1490. 7)[stendr nokkru síðar á sömu bla, í handritinu. 8)18, 1945. 9)sl. 1945. 10)svo bæði.

vm påscha. Eige frå [Adventu um¹) jölafostu fram um gedaladag. Eige å ymbrudogum. Eige å Gagndogum. Enn ef sver nangan eijd svare sem fyrer einfaldan hördöm.

552. 1. Júlí 1501. á Öxarárþingi. Azamensbóma um bréf og skilríki Teits Porleifssonar fyrir Bjarnanesi og Bjarnanesseignum.

Bisk. Skalh. Fasc. III, 4, framrit 4 skinni. Af 14 innsiglum eeu nú 4 fyrir bréfinu. — AM. Apogr. 2526.

breff fyrir biarnarnesi 1501.*)

Ollum monnum beim sem betta brief sia eda heyra senda grimur pallsson, einan oddzson, stulli magnusson, jon porarinsson, hakon hallzson, jon olafsson, halldor bryniolfsson. gudmundr einarsson. pall teitzson. jon oddzson. olafur oddzson og narfi ellendzson kvediu guds og sina kunnigt giorandi at ha lidit uar fra guds burd husund fimm hundrvt og eitt an a fimtudagin næsta efter peturs messu og pals & almennilegu auxararbingi uoru uær til doms nefnder af ærlegum dandi monnum finnboga jonssyni lögmanni nordan og uestan di jelandi og boruardi ellendzsyni lögmanni austan og sunnan & islandi til at skoda ok rannsaka og fullnadardom of at leggia huert afl eda fullkomlega magt hafa skylldi þav bref og skilziki er teitur bondi borleifsson tedi þar og birti fyrir greindum lögmönnum og allre lögrettunni. um biarnanes og biarnanes eigner. beiddi greindr teitur þorleifsson lögmennina bada og hein full greifa hirdstiora og hofndsmann yfer allt island hier doms upp & huort hann mætti med lögum bihallda sagdar eigner efter sinum brefum eda eigi, kom þar fram bref med innsigli arnors finnzsonar so latanda at hann hefdi sed og yferleset uors naduga herra kong kristierns bref med heilu og oskauddu hanganda innsigli suo latanda at fyrnefndr

¹⁾⁽sl, 1945 2)Utan á bréfinu með hendi Teits Dorleifssonar, nema ártalið er með hendi Ársa Magnússonar.

kong kristiern gaf birni borleifssyni fulla magt og ualld til af konunglegu ualldi at gefa teit gunnlaugsson kuittan og akærvlausañ fyrir sier og ollum sinum löglegum efterkomendum um aull þav mal stæri og smærri sem adr greindr teitur gunnlavgsson hefdi brotlegur ordet med kongdominn ok sig. kom bar og fram bref med innsigli parfa bornallzsonar eins latanda og adr seiger um bref arnors. Og at suo pronodu mali dæmdym uær arnor finnzson skylldugan at uinna eid efter innsigli sinu og brefi og hann sor fullan bokar eid þar strags æ þinginu fyrir finuboga jonssyni lögmanni, enn uær dæmdum bref narfa borualizsonar med heily og oskauddu hans innsigli fullt lagavitni fyrir ba grein at hann uar fram lidinn, enn uer uissum fyrir full sannindi at hann hafdi skiluisa dandi mann verit. kom bar ok fram transkriptarbref med dandimanna innsiglum suo hliodanda i milli annara orda og greina sem hier seiger.

pui gefur eg adr greindr biorn borleifsson fyrr greindan teit gunnlavgsson aullungis kuittañ og akærvlausañ fyrir mier og ollum minum lôglegum efterkomendum af ollum beim sektum stærrum og smærum sem hann uard brotlegr uid konginn epter bui brefi sem minn nadug herra kong kristiern gaf mic ut hans vegna. Þat fysta hann villdi til hans nada snuazt. enn huer audrv uis uill giora briota bod edr bref mins herra kongsins suari slikv fyrir sem landzins lôg ut uisa.

dæmdum uær adr greinder domsmenn med fylly doms atkuædi aull þessi bref med til greindri kuittan og sættargiord er þar yt j stendr vegna teitz gunnlaugssonar fyllmectug j allañ mata. og fyrr greinda iord biarnanes og þær eigner sem þar til heyra skylldu uera obrigdiliga eign teitz þorleifssonar æfinliga hier eppter fra þui fysta er hun uar honum skipt. og fylkomlega lavs og lidyg af allri akæry kongdomsins uegna.

samþyktv þenna vorn dom fyr nefnder lögmenn og logrettumenn setiandi sin innsigli med uorum fyrgreindra manna insiglum fyrir þetta domsbref skrifat j sama stad deigi og ari sem fyrr selger. 558.

11. Juli 1501.

1 Skálholti.

STEPHÁN biskup í Skálholti afleysir Jón Helgason af því misferli, sem hann í féll, þá er hann í hel aló Þorleif Þórólfsson.

AM. Fasc. XXXV, 4, frumrit á skinni. Innsiglið er dottið frá.

kuittun vm mannslag 1501.1)

Ver steffan med gudz nad biskup j skalhollti giorum godum monnum kunnigt med þessu vorv opnv brefi ath ver haufum afleyst jon helgason af þui misferli sem hann [j fiell þa hann oforersynius] j hel slo þolleif heitin þorolfsson. sem gud hans sal nade. suo og haufum ver sætt adur skrifudvm ione skripter fyrir sitt brot ok flesegt vpp borit suo oss vel anæger vppa heilagrar kirkiu vegna ok vora. þuí giorum ver þratt skrifadan ion helgason kuittan ok akærulausan fyrir oss ok ollum vorum epterkomendum kirkiunar formonnum vm adur skrifad brots). Ok til sannenda hier vm festvm ver vort jnsigle fyrir þetta kvittanarbref skrifad j skalhollti. jn translacione sancti benedicti abbatis et confessoris. anno domini Odj.

554.

25. Júlí 1501.

10. August 1503. á Flugumýri.

Banr að síra Hallvarðr Bjarnason hafi gestð Marteini Þorvarðssyni og Sigríði konu hans hálfa jörðina Villinganes í Goðdalakirkjusókn.

AM. Fasc. XXXV, 10, frumrit & skinni. Tvö innsigli af 4 eru dottin frå. — AM. Apogr. 806.

vm villinganes.4)

Pad giorym vier bodyar syartson borolbur borgilsson

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá c. 1600. 2)[tvískrifað, og strykað át²á síðari staðnum. 8)Hár er skafnun svo sem ¹/₄ úr línu, og hefir það værið gert í öndverðu, því að eitthvað hefir ofskrifast. 4) Utan á bréfinn með hendi frá 16. öld.

gudmundur þorsteinsson þorður þorðarson godvm monnvm kvnnigtt med þessv vorv oppnv brefi að þa lidet var fra gvds bvrd. O. d. og eitt ar æ jacobsmessv vorv ver j hia savm og heyrdvm a að sira hallvarður biarnason afventi marteine þorvarðusyne halfa jorðina villinganes er ligur j gvddala kirkivsockú eptter þvi brefi sem marteinn las þar fyrir oss so latandi að sira hallvarður hefði gefit sier og sigriðe konv sinne aður greinða jorð halftt villinganes. logfesti og lagði dom fyrir þar þa stragx aður greint halftt villinganes títt nefndur marteinn. og til sannenða hier vm settvm vær fyrr skrifaðer menn vor jnncigle fyrir þetta bref er giortt var æ lavrencivsmessv æ flygomyre j skagafirði tveimvr arum siðar en fyrr seiger.

555. 26. Júlí 1501. á Höfðadalseyri.

HANNES Etars Henriksson kaupmaðr og Reineki Grette Henriksson skipherra selja Andrési Arasyni og Guðrúnu Klemensdóttur konu hans fimtán hundruð í jörðunni Örlygshnjót í Patreksfirði fyrir þrjátíu vættir skreiðar.

Eptir afskript gerðri á Hólum í Hjaltadal 11. Júlí 1704 eptir frumritinu, staðfestri af Haldóri Þorbergssyni og Jóni Jónssyni. Var frumritið "með tveimur innsiglum".

Pat giorum uier hannes etars henreksson kaupmann og Reineki grette henricksson skipherra godum monnum viturlekt med þessu ockru opnu brefi. at vit medkiennuzt þat vit hofum seltt Andresi arasini og gudrunu klemensdottur hans kuinnu þann fim hundrada partt annañ sem ockur til fiell epter sira filpus heitinn jonsson. sem gud hanz sál nádi. i jordunni aurligshniot¹) er liggur í patreksfirdi i saudlasdals²) kirkiu socku. med ollum þeim gognum og gædum sem greindum jardar partti fýlger og filgt hefer að fornu og nýu og vit urdum fremst eigandi að epter logum i ockar skullder vndan ockur og ockar erfingum og epterkom-

^{1) =} nú: Hnjótr. 2) Svo.

endum. enn undir þau og þeirra Erfingia og epterkomendur til frials forrædis og fullrar Eignar. medkiennuzt vit fyr nefnder menn hannes etars og Reineki grætte at vit hofum fulla og alla peninga vppborit af adurskrifudum monnum Andrese og Gudrunu sem ockur vel lijkadi. huad er uoru xxx vætter med hardan fisk, þui giorum vit og giefum þratt skrifud hion Andres arason og gudrunu Biornsdottur¹) ollungis kuitt og akiærulaus fyrir ockur og ollum o(c)kar. Erfingium og epterkomendum um adur greinda jord og jardar uerd.

til meiri audsyningar og stadfestu hier um heingium uit fyr nefnder menn hannes etars og Reineke gretti ockar inzigli fyrir þetta ockart gjornings og kuittanar Bref. huort er skrifad uar a haufdadalseyri um sumarit manudaginn næstan fyrir Olafsmesso enu firri arum epter gudz burd O d og j år.

556. 6. August 1501.

á Skarði.

Ormu Jónsson fær Guðmundi Loptssyni til æfinlegrar eignar jörðina Bólstað í Kaldaðarnesskirkjusókn, en gefr Guðmund kvittan um það tilkall, er "Jón bóndi" átti á jörðunni Bassastöðum.

AM. Fasc. XXXV, 11, frumrit á skinni "fra Eggert Snæbiornssyne á Kirkinboli 1708" (AM.). Innsiglið er enn fyrir bréfinu.

Þat giori eg Ormur jonson godvm monnvm uiturligt med þessu mínv opnu brefe at eg kenuzt at eg hefi fengit gudmunde lopzsyni jordina bolstad er ligur j kalldadarnes kirkiu sokn til æuenligrar eignar (og) frials forrædis epter þui sem eg uard fremst eigandi af gvdmundi andressyni undan mier og mínum erfingium og under adur nefndan gudmund og hans erfingia. So hefi eg gefit titt nefndan gudmund kuíttan um þad tilkall sem jon bondi atti a jordunui bassastodum j somu kirkiusokn eptir þui sem hann

¹⁾ Svo hér.

matti mier þat framazt gefa. Og til sanenda hier um set ec mitt incigli fyrir þetta bref huert ed skrifat var a skarde a skardstrond fostudaginn næsta epter Olafsmesso seinni arum eptir gudz burd Ω d og eitt ar.

10. August 1501. á Ásgeirsá.

EMAB Pórólfsson selr Halli Sigurðssyni alla jörðina minni Dal í Blönduhlíð ("Ceciliu-Dal") fyrir jörðina Einholt í Biskupstungum með fjórum kúgildum, en þaðan gyldist sauðargjald til Haukadals í gamla rentu.

557.

AM. Fasc. XXXV, 9, frumrit & skinni. Af 6 innsighum er að eins 1 fyrir bréfinu nú. — AM. Apogr. 3390.

1501.

Bref vm cesseliu Dal.1)

Pat (giorum) uær teitur borleifsson narfe sigurdzsson jon bordarson odde kolbeinsson og gudmundr loptzson ualrianus biarnarson godum monnum kunnigt med bessu uoro opnu brefi midvikudagin næsta epter peturs messu og pals*) de binguelle, þa lidit var fra hingatburd vorsa herra jhesu christi busund. og. v. c. og eitt ar vorum uer j hia saum og heyrdum & ord og handaband þessara Wanna einars borolfssonar af einne alfu og hallz sigurdzsonar af annari at suo fyrir skildu ad greindr einar borolfison selldi adr greindum halli sigurdzsýni jordina alla minna dal j blauñduhlid er liggr j mycklabæiar kirkiu sokn med aullum þeim gaugnum og giædum sem greindri jordu fylgir og fylgt hefir at fornu og pylu og hann uard fremzt eigandi at fyrir fioritigir hundrada at griota enn ef hun ætti leingra eda hefdi att ba selldi hann bat til fyllrar eignar. Hier 1 mot gaf optt nefndr hallur sigurdzsson jordina alla einholt er liggr j biskupstungum j haukadals kirkiu sokn med aullum beim gaug(n)um og gædum sem greindri jordu fylgir eg fylgt hefir at fornu og níus) og hann uard fremz eigandi

¹⁾ Utan a brefinu með fornri hendi. 2) þ. e. 80. Júní. 8) Svo.

at og þar med. iiij. kugilldi. sagdi fyrr greindr hallur at gialldazt ætti saudr til haukadals i gamla rentu. skylldi huor suara lagariptingum a sinne jordu og tacka sína jord ad næstum fardaugum. skylldi fyrr greindr hallur ganga at sinne jordu domlaust at næstum fardaugum ef dalur geingi af at laugum. Og til sanninda hier vm setium uer uor jnncigli fyrir þetta kaupbref er giort uar á asgeirsá j vididal upp a laurinciusmessu dag a sama are sem fyrr seigir.

558.

7. September 1501.

4 Breiðabólstað.

5 Dingeyrum.

Vitrisburde um samtal þeirra Jóns Sigmundssonar og Gottskalks biskups, að Jón hefði eingu bætt fyrir þau tvö eigin börn sín, er hann hefði sjálfur látið farga, — látið drekkja öðru í Gljúfrá, en hinu í soðkatli. (Falsbréf, eitt af morðbréfunum).

Bréf þetta er áðr prentað í Morðbréfabæklingi Guðbrands biskups hinum III. Hólum 1608 og Reykjavík 1904 bls. 146—147, en er hér tekið eptir AM. Apogs. 694, sem gert er eptir frumriti falsbréfsins. Utan á því stóð með hendi Guðbrands biskups: "falsbref vppa Jon Sigmundsson. Jtem 4ur fogur fals Brefin send til sira Jons Krakssonar." Texti prentaða bæklingsins er kallaður b hér neðanmáls. Til hliðsjónar eru ennfremr hafðar þessar afskriptir: AM. Apogr. 3959, eptir transskripti á pappir frá 1594; Syrpa Guðbrands biskups í Biskupsskjalasafní, bls. 202, skr. c. 1600 (= c); Landsskjalasafn 94. 4to bl. 42a með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600 (ártalslaust); J. Sig. 66. 8vo með hendi Grunnavíkr-Jóns eptir transskripti frá 12. Febr. 1592.

falsbref vm bornen Jons Sigmundzsonar.1)

Pat giorum vier þorualldur²) oddzson [brandur gunnarson og gudmundur alason³) godum monnum kunnigt med þessu voru opnu brefe at vier vorum⁴) hia a breidabolstad j vestur⁵) hope næsta dag fýrir mariumesso sidare um haustid anno domini [O do og eitt dr⁶) er biskup gottskalk liet

¹⁾ c. 2) poruardur c. 3) [guendur alasson og N: sson c. 4) par, b. v. b. 5) vestara c. 6) [M. D og eitt är 3959; 1501 Ar, b, c.

kalla jon sigmundzson bar vt i kirkiugardinn og spurde biskupinn¹) þa jon sigmundzson³) huert hann hefdi kuittun af heilagre hola domkirkiu edur⁵) hennar formonnum fyrer bau misferle er hann hefde') verid [henne') skylldugur fyrir bad barn sem hann liet farga j gliufura [a mulavatnsheide suo oce) fyrir bat barn tuæuett [sem jon] hefdes) latid dreckia i sodketilin⁹) fyrir nockrum arum forlidnum og hann hafde¹⁶) sialfur att vid gudruno gunlogsdotter kuinno¹¹) sinne epter bui bad hafde [adur12] verit sannprofat vppa jon18) med suordum eidum adur fyrre. enn jon sagdist bad ecki bætt hafa og aungua kuittan hefde hann bar fyrer af andlegu vallde. medgieck titt sagdur jon [sigmundsson19) betta oneyddur14) oss hiaverande15), og til sanninda [hier vm setium vier adur skrifader menn vor jneigle fyrer betta vort vitnisburdar bref skrifat a Dingeyraklaustre¹⁶) þremur dogum sidar enn fyrr seiger.

559. 18. September 1501. á Möðruvöllum. Jarðaskiptabrúr Þorvarðs lögmanns Erlendssonar og Gríms bónda Pálssonar á Möðruvöllum.

AM. Apogr. 717 "Ex originali" með hendi Jóns Magnússonar bróður Árna. Sbr. ríkisráðsdóm 9. Dec. 1510. — Afskript af þessu brófi er og í "Iclis" séra Eyjólfs á Völlum í IBfél. 67. 4½ bl. 60½ 6½. — AM Apogr. 5789 (eptir einhverri pappirsafskript).

Pad giðrum uier finbogi jonsson laugmadur nordan og vestañ æ jslande, sira sigurdur Runolfsson, stulle magnusson, petur loptzson og ketill arnason suarner laugrettumenn godum monnum uiturligt med þessu uoru opnu brefi j Waudrufelle j eyiafirdi miduikudagin nestan epter krossmessu um haustit¹⁷) asum epter guds burd þusund fim hundrut og eitt az vorum uier i hia saum og heyrdum æ ord og handaband þessarra manna þoruardz ellendzsonar laugmanz sunnan og austan æ jslande af einne alfu en grims palssonar

¹⁾biskup c. 2)ad, b. v. 3959, b. 3)og 3959, b, c. 4)hafdi c. 5)[med henni 8659; honum, c. 6)[og so c. 7)[hann 8959; sem sem s. (l) c. 8)hafde c. 9)sodkatlinum 8959. 10)hefde b, c. 11) konu c. 12)[4]. c. 18)Sigmur d-sou b. v. 3959. 14)og 694 (l) 15)hiavaranda c. 16)[et cetera c. 17)b. e. 15. Supt.

af annarre ath suo firir skildu. ath grimur og boruardr keyptu og skiptu med handabandi og fullu jayrde þessum eignum er suo heita, jn primis holar j eyiafirdi firir hundrad hundrada. arnarstader firir fimtigi. c. uszender xx. c. jokull xx. c. tiarner florotige c. ulua xvj. c. torfufeli fimtigi .c. villingadalerner bader xx. c. med aullum beim gaugnum og gædum sem greindum jördum fylger og fylgt hefer att fornu og nviu og bornardr nard fremzt eigande ath ordinn. hier i mot gaf grimr palsson bornarde ellendzsyne bessar jarder er sua heita. med aullum beim gaugnum og gædum sem bessum jördum fylgia og fylgt hafa og grimur palsson og syner hans wrdu fremzt eigandi ad epter sinn faudrfaudr pal brandzson og hustru jngebiorgu boruardzdottur. med suadan dyrleika. breidabolstad j auluese firir fiòretigi. c. auxnalækur x. c. j þufu lande iiij. c. grimalækur x. c. hraun xxx. c. biarnastader flöretige. c. gata x. c. eymu x. c. hlid x. c. liggia bessar iarder j auluese og seluogi. hof æ kialarnesi firir lx. c. arnarhollt. xl. c. skrautholar xx. c. aufugskellda x hundrut, jörd æ akranese er heiter galltaruik xx. c. skylldu beir kaupa og skipta fyrnefnder menn bessum jördum ath hundrada tale ath til tauldu (þvi) sem huorar jardernar neiknuduzt um sig at rettum dyrleika skylldi bat huor audrum uid leggia sem a brysti. sua og um frida peninga og ofrida skylldu beir og skipta adh nettum neikningi huor uid annan. sua og lofadi grimur palsson j sama handabandi adh bitala fyr nefndum boruardi ellendzsyne atta c og xl i kugilldum og aullum þarfligum peningum firir bann peninga skacka er hann meiknadi firir oss ath hann ætte upp æ arf hustru jngibiargar heitenar boruardzdottur og opt nefndr grimur uard jatza ath bitala honum sem lauglig bref þar um giðr uttuisa. ath þessu luktu og haulldnu sem fyr skrifad stendr þa skyllde grimr palsson og syner hans aullungis kuitter og akærulauser um alla klagan og akæru upp æ bat godz fast og laust sem att hafdi ingibiorg boruardzdotter jördina fyrst Mandruuaullu og alla peninga adra huort had hefde vorit kært edr klagat epter rettarbot edr audrum fleskacka upp as fyr sagda peninga. Sao

og gjorde besser fyr skrifader dandimenn bornardr og grimur fullkomna satt si(n) j mille um [aull hugmod¹) og sakilnat er beirra hafdi hier til j mille farith. lofadi grimar palsson ath besse peningaskipte skylide standa obrigdelega af sinne hende sua lengi sem hann hefdi umbod sona sinna bolleifs og benediktz. En villde beir brædur bolleifur og benedikt ecki hallda, ba beir uæri af omaga alldri betta peningaskipte. þa skylldi optnefndur þoruardr elfenduson edr hans laugliger erfingiar mega ef beir uillde uppi hafa sinar malakærur æ þa brædr þolleif og benedikt sem hann hafdi adr haft at skulldunum fra skildum. En ef þeir brædr bolleifur og benedikt uilldu hallda og ei brigda besse peninga skipte j faustu og lausu sem adr er greint og þeir höfdu giðrt þoruardr og grimur. þa skyllde allur fyrr sagdr skilmale og skildagi standa æuinliga og obrigduliga af huorum tueggium og beirra epterkomendum, og til saninda hier um heing(i)um uier fyrnefnder menn uor jncigle firir betta bref skrifat æ maudruuðllum j eyiafirdi æ sama are þrimur dogum sidar skrifat en fyr seiger. Setti grimur og boruardr sin micigle med uorum inciglum til meiri audsyningar og stadfestu um bennan giorning.

260. 25. September 1501. í Saurbæ. Transskriptarbær.

Dômabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar í Fol. bl. 210—211, skr. c. 1604. — Ny kgl. saml. 1945. 4½ bl. 1200 og 121a með hendi Hannesar Gunnlaugssonar í Reykjarfirði 1666.

Pad giaurum wier hallur prestur augmundzson og gudmundur einindzson³) leikmann godum monnum kunnigt med þessu ockru opnu brefe ad wid hanfum sied og yferlesid þann dom. sem æ almenniligu auxarárþijngi war utnefndur af ærligum dande³)manni fiunboga Jonssyni laugmanni n(ordan) og westan æ Jalandi. og af laugriettumonnum war

^{1) [}allan hugmod 67. 2) Eyfundsson 1945. 8) b. v. 1945.

dæmdur þeim sem hier jnni standa skrifader med þeirra hangandi¹) [og oskøddudum²) jnciglum so latandi. sem⁵) ord eptir ord [hier epter akrifad⁴) stendur.

[Hér kemr alþingisdómr frá 80 Júní 1501, Nr. 549]

Og til sanninda hier vm settum⁵) wid fyrr skrifader menn ockar jnncigli fyrir þetta transskriptarbref. Skrifad j saurbæ a raudasandi laugardaginn næstañ fyrir⁶) festum Michaelis Arcangeli æ sama ari sem fyrr seiger⁷).

561. 11. Oktober 1501. í Viðey.

Jón Sigurðsson og Solveig systir hans selja Árna ábóta (og klaustrinu) í Viðey alla jörðina Þormóðsdal í Mosfellssveit fyrir tólf hundruð í lausafé, en jörðin var blásin og hafði leingi verið í eyði.

AM. 288. 4to bl. 11-12, skr. c. 1570 (Bessastačabók).

Bref fyrir Pormodzdal.

Pat glorvm vier Jon Gellisson. Jon Sigvrdsson. Grimr Karason ok Olafr Jonsson godvm monnvm kunnigtt med bessv vorv opnv brefi þa er lidit var fra hingatbyrd vors herra Jesv christi m d ok j ar j Videy med Videyarsvndvm in festo Gereonis sociorvm ejvs³) vorvm vier j hia savm ok heyrdvm æ ord ok handaband þessara manna broðvr Arna med gvdz nad abota j Videy af eine alfv en af annarri Solveigar Sigvrdardottvr ok Jons Sigvrdssonar broðvr hennar er þa hafði hennar logligtt vmboð og barna hennar. skilldizt þat ok falzt vnder þeirra handabandi at fyrgreind Solveig ok Jon selldv aðvr nefndvm abota Arna jorðena alla Pormodzdal xvjc at dyrleika er liggr j mosfelltz kirkiv sokn með Videyarsvndvm til afinligrar³). eign-

¹⁾ hangendum 1945. 2) [b. v. 1945. 3) d. 1945 (her). 4) [sem effter 1945. 5) setium 1945. 6) effter 1945, sem yrdi 2. Okt. 1501. 7(b. c. 1501, eins og i dóminum, sem innan i transskriptinu er. 8) þ. c. 10. Oktober. 9) Svo.

undir Felli.

562.

ar ok frials forrædis med ollvm beim gognym og giædym sem greindri jordv fyllgir ok fyllgtt hefir at fornv ok nyiv ok Solveig hafdi fremst eigandi at ordit til yztv vmmerkia j motz vid adrar jardir. var jordin adr blasin ok langa tima i eyde. sa þar litil merki til tvna ok tofta oc spiltt at ollv. atti Solveig halfa jordina en bornin halfa. var þat eytzlveyrir fyrir bornvnvm. þvi selldi hvn hverntveggis hlytan sier til framfæris ok bornym sinym med godra manna yfirsyn. Hier j mote skyllde opt nefndr abote Arne gefa ok giallda adr greindre Solveigy xijc med svo vordnym fridleika sem hier seigir. vj malnytv kvigilldi. vj flordvnga smiors ok xxiiij alner valmals j hvndrad. xij stikvr klædis j hvndrad, hest j hvndrad ok iije j avllvm þarfligvm fridvirtvm peningvm. skylldi optnefnd solveig svara lagariptingv a adr greindre jordv Pormodzdal en abote Arne hallda til laga en ef Þormodzdalr kynni af at ganga þa skylldi abote Arne ganga domlavst aptr at jordvnne Stravme xe at dyrleika er liggr vt j Hravnvm j Bessastada kirkiv sokn med Videyarsvndvm (!) ok at sier taka til æfinligrar e gnar ok frials forrædis.

Ok til sanninda hier vm settvm vier fyrnefndir menn vor insigle fyrir þetta jardarkavpsbref skrifad j sama stad ok æ sama ari deigi sidar enn fyr seigir.

Þau hjón Andrés Guðmundsson og Þorbjörg Ólafsdóttir leggja aptr hvort í annars vald þær fjórðungsgjafir og tíundargjafir, sem hvort sagðist áðr öðru gefið hafa, og hvort skyldi mega gefa sína fjórðungsgjöf og löggjafir hverjum,

26. Oktober 1501.

skyldi mega gefa sína fjórðungsgjöf og löggjafir hverjum, sem þau vildu þar eptir, og gefa þau nú Guðmundi syni sínum þessar sínar fjórðungsgjafir og löggjafir og ágreindu þar í jörðina Saurbæ á Rauðasandi.

AM. Apogr. 1857, eftir frumriti, sem 3 inneigli höfðu verið fyrir, en 2 af þeim voru dottin frá.

Dat giorum uit gudmundur eyuinsson og gudmundur

jonsson godum monnum kunnegt med bessu ockru opnu brefue at har uorum vid j hia j litlustofunne j saurbæ & zaudasandi laugardæginn næstan epter mikaelsmessu um haustit saum og heyrdum a ord og handaband þessara manna af eirne alfu andres gudmunszon, enn af annare alfu borbiorg olafsdotter hans eiginkuinna at so fyrir skildu at greind hion andres og borbiorg laugdu aptur med handabandi huort 1 annars ualld bær flordungsgiafuer og tiundargiafuer sem huort sagdezt adur audru gefit hafua. og huort um sig skyllde mega gefua sina flordungsgiof og allar lauggiafuer huerium sem bau uillde bar epter. Hier epter gafu fyrgreind hion andres gudmunszson og borbiorg olafsdotter gudmundi syne sinum med fullu handabande bessar sinar flor(d)ungsgiafuer og allar lauggiafuer bær bau mætti framazt med laugum gefua. huert ur sinum peningum. beim sem bau hefde att og eigande at yrde. Hier med skildu til og å greindu opt nefnd hion andres og Porbiorg bessar sinar lauggiafuer upp pordena saurbæ di naudasande til æfuenligrar eignar og undan sier og sinum erbingium. enn under prattnefndan gudmund og hans erbingia. Lystv bau bui tittnefnd hion andres gudmunszson og borbiorg olafedotter at bau hefde aungar giafuer fyrre gefit enn bessa og þau yntte honum sinna lauggiafua best at niota. Og til meire stadfeste og sannenda hier (um) setur andres gudmunszson sitt msigle med fyr greindra manna jnsiglum fyrir betta uittnesburdarbref er skrifat uar under felle 1 kollafirde þridiudæginn næstan fyrir simonsmessu um ueturinn, bæ er lidit uar fra hingadburde uorss herra ihesu kristi .M. fim hundrud og eitt dir.

563. 30. Oktober 1501. undir Staðarfelli. Sturla Þórðarson selr Naría Jónssyni jörðina alla Kirkjuból í Skutilsfirði, með samþykki Guðlaugar Finnbogadóttur konu sinnar, fyrir Þorsteinsstaði í Breiðafjarðardölum með þeim tungu-potti, er Þorsteinn bóndi Guðmundsson lagði til greindrar jarðar.

AM. Fasc. XXXV, 12, frumrit å skinni, og eru öll (B) innsiglin frå. — AM. Apogr. 865.

kirkivbols bref.1)

Pat giorum uzer jon asmundzson vk bordur uermundzson ok sveinn buason godum monnum kvnnigth med bessu uoru opnv brefe þa er lidit var fræ bingædbyrd vors herra jhesv christi bysynd ok fimm hyndrud ara ok eitt ar æ lengardaginn næsta fyrir allra heilagra messo vnder stadarfelle & medalfellzstrond vorvm vær j hia saum ok heyrdvm & ord ok handaband bessara manna. sturlla bordarsonar, ok narfa jonssonar at suo fyrir skildu at fyrr nefndur styrlle bordarson sellde adr greindum narfya jonssyne. jordina alla kirkivbol er liggur j skutvlsfirde. Jeyrar kirkiu sokn med jayrde ok sambycki gudlaugar finnbogadottur eigiñ konu sinnar, ok suo jafnvel med jayrde modur sinnar gudfinny jonsdottur vndan sier og*) sinum erfing(i)um. Enn wnder fyrr greindan narfua jonsson ok hans erfingia. med avllum beim gognum ok²) giædum sem greindre jordu fylger ok fylth^s) hefer ad fornu ok nyu. epter bui fremsta sem hann var eigande at ordinn. hier j moti sellde opt nefndur narfe jonsson brattnefndym styrlla bordarsyne. jardernar borsteinsstade i breidaflardardolym er liggr i kuennabrecky kirkiu sokn ok jordina kolldukinn er liggur of. finamork j stadarfellz kirkiu sokn med aullum beim gognum og giædum sem greindym jordum fylgir ok2) fylt2) hefer at fornu ok nyu ok adr greindr narfi jonsson hafdi fremst eigande at ordid, suo ok med beim tunguspotti er borsteinn bonde gudmyndzson lagde til fyr nefndrar jardar kaulidukinnar med jayrde ok sambycki sesceliu gynnsteinsdottur ein^s) konv tittz^s) nefnz narfa jonssonar. Ok²) þar til fimm malnytu kugillde ok2) tau2) hundrud j fridvird(u) at fra teknum kauplum, skyllde hvor vm sig at sier taka fyrr nefndar jarder at næstvm fardavgum ok fyrr greinda peninga. Enn huor um sig sturlle ok narfi suara lagariptingum & fyr greindum (jordum) ok hallde til laga.

¹⁾ Utan á bréfinu með gamalli hendi. 2) Svo hér fullum stöfum.

sanninda hier um settum vær fyr nefnder menn uor majgle fyrir þetta jardakaupsbref skrifad j sama stad diri ok¹) deigi sem fyr seiger.

564.

1501.

á Reykhólum.

TRANSSKRIPTARBRÉF.

AM. Fasc. XXXV, 8, frumrit & akinni, og er skorið utau af rönd bréfsins hægra megin og þar með aptan af öllum línunum. Fjögur innsigli hafa verið fyrir því, sem eptir er af bréfinu, en þau eru öll dottin frá.

Path giorvm vær eyvindr gvdmvndzson endride svarthzson jon jonsson og snorre haflidason godvm monnum kvanigth med þessv v[orv opnv brefi at vier hofvm] yferlesit og heyrth yfer lesith opit bref med heilum og oskavddvm hangande jnsiglvm svo lathands ord efter ord sem hier [efter skrifath stendur].

[Hér kemr dómr Finnboga lögmanns geinginn 4 alþingi 1. Júlí 1500 um erfðarétt Björns Dorleifssonar og systkina hans eptir Dorleif Björnsson föður þeirra, Nr. 498].

[Og til sanninda] hier vm settvm vær fyr nefnder menn vor jngsigle³) fyrir þetta thranskripthar bref er gjortth var æ reykjaholvm a reykjanese arvm efter gydz byrd þysynd fim hyndryth og j. ar.

565.

1501.

á Kirkjubóli.

Gudni Jónsson geír Páli Aronssyni frið og félegan dag fyrir sér og öllum sínum eptirkomendum og hefir gært við hann fulla sátt fyrir atvist að vígi Páls Jónssonar hróður Guðna, þegar Páll var ófyrirsynju í hel sleginn á Öndverðareyri(1496), og kveðst fésekt og "nægilse" hafa uppborið sín vegna og Orms bróður síns.

¹⁾ Syo hég fallum stöfum. 2) Syo

AM. Fasc. LXVI, 28, frumrit á skinni. Innsiglið er dettið frá. Frumrit þetta kom írá Bæ á Bauðasandi. — Apogr. 1175.

Petta bref heyrer til latrum j adalvik¹)

Pat giori eg gudine jonson godum monnum viturligt ath eg medkennuntz med þessu minu opnu brefi ath eg hefi i heidr vid gud og firir godra manna bænar stad gefit pal aronson frid og fielegan dag firir mier og aullum minum epterkomendum og fulla satt vid hann gjort finir þa athvistar sauk sem hann med var a aundverdarevri i evrarsueit ba minn broder pall jonson var bar ofirinesyniu i hel aleginn, hefi eg flesekt vppborit og fullt nægilse feingit minna vegna og mins brodr vegna orms jonssonar suo sem mier vel anæger epter bui sem vor sætt var gior. bui gioren eg greindr gudine jonsson adrnefndañ pal aronson aullungis kuittan og akærulausan vm adr greinda athuistar sauk og uigsmal. Og til sannenda hier vin sette eg optnefndr gudine jonson mitt jnnsigle firir betta kuittunarbref cd. og eitt³) an.

566.

1501.

Máldaei Lundarkirkju í Lundarreykjadal.

AM. 257. 4to skb. samtida. — AM. Apogr. 2668 með handi Árna.

Anno domini. O d j. atti kirkia sancti laurencij a lvndi. v. kyr. oc .v. asaudar kvgilldi. cc. i gelldfe. fimm hundrvd i koplvm. porcio ecclesie vm vj. aar. vc. oc .xx. alner.

var kirkian gior fyrir .vije oc stadurinn fyrir. eec. Geck sira þordr í borgvn vid kirkiuna oc biskupinn vm peningana.

¹⁾ Utan á bréfinu með fornri hendi. 2) "corrige 1501" (AM).

567. 4. Janúar 1502.

á Kirkjubóli.

Gueni Jónsson gefr Helgu dóttur sinni til fullrar eignar jörðina Bræðratungu í Biskupstungum með þeim greinum, er bréfið hermir.

AM. Apogr. 1939 með hendi Árna Magnússonar. "Detta fyrarfarandi bref hefi eg Arne Magnusson uppskrifad i Kaupmannahöfn 1727. in Martio. epter copiu ritadri ä kalfskinn. Var su copia. og hafdi alltid vered än innsigla edur vidisse. Skriften ä sagdri kalfskinns-copiu virdtest mier vera hier um af anno 1640 eda 50. eda kannske litlu elldre. Literatura var miög raung i copiunne. og umbreitte eg henne inter scribendum. Copiuna liede mier lögmadurinn Oddr Sigurdsson". Á miða, sem liggur þjá afskript bréfsins, lætr Árni Grunnavíkur-Jón rita: "Höndin a Copiune giafabrefs Gudna 1502. er rett hin sama sem ä kälfskins Copiu af kaupbrefe Gisla lögmans Hakonarsonar fyrir Bræðratungu af þeim Dormodssonum aira Asmunde og aira Jone 1617. Er Hönden ä badum þessum brefum vidvæningsleg jog þokstöfunen vijda raung".

Pat giori eg Gudni Jonsson godum monnum kunnigt med bessu minu opnu brefi. at eg medkennizt. at eg hefi gefit Helgu gudnadottur. dottur minni iordina Brædratungu. er liggur i Biskupstungum i Skalholltzsueit. i minar loggiafer. flordungsgiof og tiundargiof. med ollum beim gognum og giædum. sem greindri iordu Tungu fylger og fylgt hefer at fornu og nyiu. og eg vard framazt eigandi at i erfd eptir minn brodur Pal Jonsson. Enn honum fell til erfdar epter Jon Palsson son sinn. epter þeirri giðf. er Solveig Biornsdotter, moder hans, gaf honum i sitt testamentum. epter bui sem bref þar um gjort utvisar. Gef eg greindri Helgu gudnadottur þessa fyrrnefnda iord Tungu, med þeirri Ey er bar fylger, til fullrar eignar, henne og hennar erfingium fyrir utan allan neikningskap vid hennar syskin i arftoku epter mig. med ollu bui sem optnefndri iordu fylger uti og inni. ollu tilteknu. enn ongu fra. med husum og herbergium, hurdum hiarafostum, vidum naglfostum, hvert sem helldur er bialki edur bite. og ollu bvi fle. er bar kann at finnazt i iordu edur d. nema logligur kennandi verdi til at logum. Reikna eg mina eigin peninga vera og verit hafa sex hundrud hundrada. og mala Þoru Biarnardottur. kuinnu minnar at auki. Enn aunguar giafer gefit adrar. utan þa eg gaf henni a ockar giptingardegi fiordung ur [tvo hundrud¹) hundrada. sem eg hafdi til kaups vid hana. Og til meiri sanninda hier um. setta eg mitt insigli fyrer þetta iardarbref. skrifat a kirkiuboli i Langadal. ellefta dag i jolum. þa er lidit var fra hingatburdi vors Herra Jesu Christi þusund fimm hundrud og tuo dr.

568.

8. Janúar 1502.

á Hólum.

Dóme klerka útnefndr af Gottskalk biskupi á Hólum, þar sem þeir dæma jörðina Þverá hina syðri í Vestrhópi af Sigurði bónda Daðasyni og eign heilagrar Hólakirkju.

AM. Fasc. XXXVI, 2, frumrit á skinni. Af 10 innsiglum eru nú 2 fyrir bréfinu. — AM. Apogr. 8891. — Á bleðli með frumritinu ritar Árni: "Hinars abota er klárt".

Domur um sydri þuersa j vesturhopi 1502.*)

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia edur heyra. senda Broder einar benedikzson abote a mwnkabuera Broder Hikulas prior a maudruuollum, eirekur sumarlidason radzmadur di holum, finnboge einarsson kirkiuprestr sama stadar. Gudmundr jonsson. Gunnar bordarson, halluardr biarnarson, oddr einarsson, petur pælsson ok gudmundur olafsson prestar holabiskupsdæmis. kuediu gudz ok sina. kunnigt giorande. ath sub anno gracie. Millemmo quingentesimo 2º. faustudagin næstan eptir þrettanda dag iola*). J viduíjk i viduíjkarsueit worum vier i dom nefnder, af worum andligum faudur ok uerdugum herra, herra Godskalk med gudz wad biskupe a holum | hialltadal ath dæma vm ba akiæru er biskupinn kiærde til sygurdar bonda dadasonar. vin jordina huerza hina sydre er liggur j vesturhoope j hwnauatzbinge. bui in nomine domini amen. dæmdum vier logliga stefnyna ok nefndan sygurd þa þar laugliga fyrir kalladan,

^{1) [}Svo; "corrig. tveim hundrudum" (AM.) 2) Utan & brêfinu með hendi frá 17. öld öndverðri. 8) þ. e. 7. Janúar.

fyrir þa fyrstu grein ath hann sialfur medkendizt stefnuna. Enn i annare grein vm biskupsins akiæru til fyrr nefnz sygurdar, dæmdum vier jordina bueræ enu sydre uera ok uerit hafua eign heilagrar holakirk(iu) vpp fra þeim þrimur ærum lidnum sem hvn uar til panta sett. biskup olafue heitnum godrar minningar. af einare biornssyne epter bui sem stendur i beirre skræ sem thomas hrafnsson sor ath fullan bokareid heima a holum fyrir biskupinum morgum godum monnum hizuerandum. Suo ok eigi síjdur dæmdum vier opt nefnda jord sydre bueræ kirkiunnar eign a holum eptir beirre medkenning sem einar heitinn biornson medkendizt med sinu brefue ok incigle at hann hefde brætt nefnda jord þueræ til panta sett ok eptir þuí sem fyrr skrifuat stendur, nema opt nefndr sygurdr bonde dadason leidde, ii. loglig vitne, at einar biornson hefdi luckt ok golldit. xl. hundrada biskupe olefue suo at honum uel lijkade. komu þar .ij. loglig uitne fram fyrir oss i dominn. at biskup olafur hefdi afskilit uid einar biornson, at hann uilldi ongua eydijord hafua j bessa sina skulld. Ok til sanninda hier vm settum vier fyrr nefnder lærder menn wor jneigle fyrir betta bref. skrifuat æ holum 1 hialtadal æ sama are. deige síjdar enn fyrr seigir.

569. 22 Febrúar 1502. 1 Viðey. Brar, að Sigurðr Filipusson kvittaði Árna ábóta í Viðey fyrir andvirði jarðarinnar Breiðagerðis.

AM. 238. 4to bl. 6. skr. c. 1570 (Bessastadabók).

kvittan fyrir Breidagerdi.

Pat giorvm vier Gvdlavgr Sigvrdzson. Lytingr Jngimvndarson. Gissvr polleifsson oc Jon Brandzson godvm monnvm kvnnigtt med þessv vorv opnv brefi at ver vorvm þar j hia æ Vtskalvm æ Rosthvalanesi sancte Blasivs dag oc heyrdvm æ at Sigvrdr Filippvsson gaf oc giorde brodvr Arna med gvdz nad abota j Videy med fvllv jayrde oc

handabande avllvngis kvittan oc akiærvlavsan vm þa alla peninga sem hann var honvm skylldvgr fyrir jordena Breidagerdi eptir þvi sem þeirra kavpbref þar vm gjortt vtvisar fyrir sier oc ollvm sinvm erfingivm oc epterkomendvm.

Oc til sanninda hier vm settvm vier fyrnefndir menn vor insigle fyrir þetta kvittvnnarbref skrifad j Videy med Svndvm a þridivdagin jn festo chatedra Petri apostoli anno Oc. d. ij. ar.

570.

16. Apríl 1502.

í Viðey.

Solveig Sigurðardóttir kvittar Árna ábóta í Viðey um andvirði jarðarinnar Þormóðsdals í Mosfellssveit.

AM. 288. 4to bl. 12, skr. c. 1570 (Bessastaðabók).

Bref um Pormodzdal.

Dat giorvm vier Jon Gellisson. Gissur bolleifsson oc Olafr Jonsson godvm monnvm kvnnigtt med bessv vorv opnv brefi at Solveig Sigvrdardotter medkiendizt at hvn hefde vpp borit heilan penning oc halfan oc alla har j milli fyrir jordina alla hormodzdal eptir bvi sem beirra kavpbref har vm giort vtvisar. bvi gaf oc giordi fyrgreind solveig med fvllv jayrdi oc handabandi herra Arna med gvdz nad abota j Videy ollvngis kvittan oc akiærvlavsan vm fyrsagth jardar verd fyrir sier oc ollvm sinvm erfingivm oc epterkomend vm.

Oc til sannenda hier vm settv vier fyrnefnder menn vor insigle fyrir þetta kvittvnnarbref skrifad oc gjorningrinn gjordr j Videy in festo sancti Wagni martiris anno domini W. d. ij. ar.

571.

29. Apríl 1502.

á Kirkjubóli.

Dóme útnefndr af Guðna Jónssyni kongs umboðsmanni milli Geirhólms og Langaness um umboð Björns Þorleifssonar af Ólöfu Aradóttur og um arf eptir Solveigu Björnsdóttur. AM. Fasc. XXXVI, 9, frumrit á skinni. Af 6 innsiglum eru nú 3 fyrir brédau. Dómr þessi er til í mörgum pappírsafskriptum.

Domur Gadna ad vabod Biornz rika af Olofu Aradottar skule onytt fyrst hann soktte ecki hennar arf ad logum helldur med gripdeilldum og ad Einar Olafson sie riettur erfinge Solweigar Biornsdottr af huorium Biorn Gudnasson tok wabodit til allra (goza) solueigar.).

Oallum²) monnum beim sem betta bref sia edr heyra sender porleifur aurnolfsson. thaomas*) jonsson laugrettumenn. borolfur augmundzson. jon vigfusson. bostein palsson ok kettel bosteinsson. kuediv guds ok sina kynnigt giorandi med bessu voro opnu brefi faustudagin a*) ffestum magne duces et martiris4). þa er lidit var fra hingatburd vors herra 100 christi. Mo. v. hundrud ok ij ar. a myrum i dyrafirdi. worum ver til nefnder af ærligvm manni gydna jonssyne er þa hafdi mins herra kongsins syslv ok vmbod i millum geirholms og langanes a ath lita rannsaka skoda ok dæma wm bann askilnad. er beirra for millum jons bonda biornssonar ok biarnar gudnasonar. hverer þar vnder laugdu med handabandi sin askilnad. oss fyrr nefndym monnum asiaendum, ath hallda sem laugliga stefnder bann dom sem gudne jonsson kongs umbodsmann j savgdu takmarcki þar yfer nefndi þeirra j milli. hvad afil ath hafa skýlldi þad vmbod er leingi hefer rycktat verith ath biorn heitin bolleifsson gud hans sal nadi skuli tecit hafa vmbod af olofu arradottur til soknar. wpp a gudmund heitin arason fyrir rangliga peninga attavku ok olaugligt fiarhalld. er greindr gudmundr arason olavgliga helltt wpp a langa tima peninga borgerdar olafsdottur ok olofar aradottur dottur hennar, eptter bui sem bref vnder godra manna jnnciglum, bar vm gior utvisa. ok adrnefndur jon bondi biornsson hefer nu med domi sott eptter nefndum brefum. vnder sig ok sina kuinu hustru kristinu symarlidadottur. ypp a goz gudmyndar ara-

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi, sem líkist hendi Eggerts lögmanns Hannessonar. 2) Svo. 3) Svo = ante (fyrir stendr og í pappirsafskrr. dómsins) 4) þ. e. 16. Apr.

sonar, fyrr greindan reikningsskapp, med avllum abata ok avexti. er a matti falla fyrrgreindym peningum. so leingi sem opttnefndr gydmyndur arason rangliga hellt adr skrifat goz ok peninga eptter bui sem dandimanna domur bar vm gior vtvisar. Enn adr greindr biorn gudnason reiknadi sier adr skrifadan abata ok rettarfar eptter vmbodi sinu. vegna einars olafssonar dot(t)ursonar solveigar heitinar biornsdottr epter bui sem erfder hafa til fallith. sem domar ok laugmanz orskurdr bar vm gior vtvisar hverr so ine helldr ath einari war dæmdr allur arfur, eptter modr modur sina solueigu biornsdottur. enn opttnefndr biorn gudnason веіknar ok helldr opttnefndvm cinari olafsýne til erfda fвllit hafa tittnefndan abata med audrym peningum, eptter modurmodr sina solueigu biornsdottr. Enn henne eptter faudr sinn biorn ok adra sina frændr sem erfder hafa til fallith ok tittnefndr biorn borleifsson hafi j fystu audlazt allan opttnefndan abata ok rettarfar, eptter sokn sine ok wmbodi. Enn ver höfym heyrt af oss ellrym mongum ok worum forelldrym ath peningar gudmundar srasonar hafi verit tekner med gripdeilldvm. magtt ok ofricki. enn ecki sotter med domi, edr nokrvm laga soknvm. hvad lavgin forbioda i aulivm staudym, ath nockur madur sæki sina sokn med rani edr hernadi, edr nockurskonar gripdeilldum, vtan hver sem bad giorer fyrirfer sine sokn ok suari sidan fesektum ok likamligri nefst1) og laga refsing eptter landz laugum. Ok yirdiz oss sem bat muni eingi med rettu giora mega fyrir annars sokn ok vmbod. sem hann ma eigi giora fyrir sialfs sins sauk ok sokn. bott hann eigi fe ath manni. ath gripa edr taca nockurs manz goz med gripdeilldym laust edr fast. vtan hver seki sina sokh, frialls madur ok fulltida. mañ landz ok vtan. sem lavg giora rad fyrir. Enn saker bess ath vær vilivm hvorcki nie megum forskiota j worum domi nockurs manz skiali edr skilrikivm domum edr vitnum. bui bad hefer margt matth hafa umgeingit fyrir vortt minne sem ver vitvm ecki vtaf. Ok ver hofum eiski2) heyrt ok bui hofvm ver dæmt med fullu doms atquædi þrattnefndan

¹⁾ Svo = refst. 2) Svo.

biorn gudnason sem sakaraberi er adr greindrar sakar gipttar vm tittnefndan abata ok reikningsskap skylldugan ath syna fyrir næsta auxararþing nu i sumar med xij manna domi. af laugligum kongs vmbodsmanni vt nefndum ath biorn heitin bolleifsson hafi med domi ok landzlaugum rettum vnder sig sott eptter vmbodi sinu tittnefndan neikningsskap ok abata af gudmundi arasyne adur enn hann toc hans peninga. eda leida íj lauglig lagavitne tauo valenkuna menn. ef hann gettur eigi domin synth man tiltekins tima fyrir gydna ionssyni kongs ymbodsmanni, ba at bad villdy bera ok sueria med suordym bokar eidi ath beir hefde sied ok yfer lesit adr skrifadan dom. vnder inciglum godra manna. bann ath brattnefndym birne bolleifssyni hefdi dæmdur verith tittnefndr abati ok reikningsskapr af peningum gudmyndar sem fyrr skrifat stendr. Enn ef tittnefndr biorn gudnason gettur ecki bennan fyrr skrifadan dom synt edur leitt bessi adr greind vitne sem dæmt var. ba dæmdvm ver hans sokn forskotit ok þad sama vmbod sem tittnefndr biorn bolleifsson skylldi tekit hafa af olofu aradottr bott bad kyne ath synazth med brefi edr vitnum onytt ok ecki afi hafa ok ath aunguu halldanda. Ok brattnefndan abata med öllum reikningsskap ok rettarfari apttur fallin vnder erfingia olofar aradottur ok tittnefndan jon biornson nettiliga mega fram fyllgia sinum domi sem hann hefer fyrer sier vm bratt nefndan reikningsskap.

Samþýcktti med oss þenaň vorn dom gudne jonsson kongs vmbodsman j greindv takmarki ok aller þingmenn er a þui þingi voro ok setti sitt jncigle med vorum fyrrnefndra manna jnciglum fyrir þetta doms bref skrifat a kirkiuboli j langadal. faustudagin næsta fyrir fest(um) philipi et jacobi a sama ari sem fyrr seiger.

Vitrisburðarbræf um biskupstíundagreiðslu Jóns Sigmundssonar.

^{572. 2.} Maí 1502. á Breiðabólstað.

Eptir Morðbréfabæklingi Guðbrands biskups hinum fyrsta (Apologia), Hólum 1592 og Reykjavík 1902. bls. 22, og þar tekið eptir afbötunarskrá Jóns Sigmundssonar (Nr. 1) frá 1506. — AM. Apogr. 3961.

Þad giðrum vid Sugurdur Juarsson. og1) Þorkell Olafsson, godum Mönnum vitanligt²) med bessu ockar³) opnu Briefe, ad vid vissum fyrer full Sanninde, ad i bann tijma, sem Jon Sigmundzson bio a Breida Bolstad. epter Sera Sigmund Födur sinn fra fallenn, þa lukte Jon Sigmundzson í bysk-(ups) Tiunder tuiærdar halfa4) siðundu Vod Vadmals, og at auke lagdur Dumlungur Vadmals fyrer hudria stiku. Enn vid greinder Menn. Sugurdur og Þorkell færdum heim til Mels i Midfiord. og afgreiddum sera Jone Gijslasyne. er þa var Profastur i Hunav 'tzbinge. og greindur Jon Prestur gaf og gjorde med handabande fyrrgreindan Jon Sigmundzson olldungis kuittañ og akiærulausan vm fyrr sagdar byskups tiunder og slijkar Sekter sem æ hefde falled, af so myklu sem lukt var og nu greiner. af slijku Fie sem Jon a. edur Vmbod yfer hefur. Og til sanninda hier vm setium vid fyr skrifader menn ockar Jusigle fyrer betta Vitnisburdar Brief. er giort var a Breidabolstad, i vestara Hoope, næsta dag fyrer Krossmessu vm Vored, ba lidit var fra hingad Burde vors Herra Jhesu Christi. O. D. og ij. Ar.

573. 10. Maí 1502. í Berufirði. Jón Björnsson fær Ormi Jónssyni til fullrar eignar jörðina. Bólstað í Steingrímsfirði.

AM. Fasc. LXVI, 24, frumrit & skiuni. Incsiglio er dottio fra.

Dat gioreg⁵) jon biornsson godum monnum vitrligt ath eg medkennymtz med þessu minv opnu brefi ath eg hefe feingit ormi jonsyne til frials forædiss og fullrar eignar jordina bolstad j steingrimssæde er liggr j kalldadarness kirkiu sokn med aullym þeim gaugnum og gædum sem

¹⁾ sl. 8961; 2) viturligt 4961; 8) ockru 8961; 4) half 8961. 5) Svo.

greindre jaurdu bolstad fylger og fylgt hefer ath fornu og nyu og eg hefi fremst eigande ath ordit. heimale¹) eg greindvm orme fie hat allt er finnatz kann j optnefndri jaurdv og sa nema laugliger kennendr verde til ath laugum. skal optnefndr orme jonson frialsliga mega taka optnefnda jaurd bolstad nær hann vill. Og til sannenda hier vm sette eg adrnefndr jon biornson mitt jnnsigle firir þetta opit bref skrifat j berufirde j krokxfirde þridiudaginn næsta firir festvm neri et akillæíj arum epter guds burd. O. cd. og ij ar²)

574. 14. Maí 1502. á Reykhólum.

Jón Björnsson ann Birni Þorleifssyni "garðinn Reykhóla" gegn því að Björn og mágar hans veiti Jóni aungva mótstöðu um þá peninga, er Jón þóttist eiga, og Björn komi til Hrafnseyrar í haust til fullra sátta, en hafi ekki aðra mága sína með sér en Pál Jónsson.

Kriegers safn 2. $4\frac{to}{}$, bls. 269—272, með hendi Styrs Dorvaldssonar c. 1700.

Giðrningsbref j millum Jons dans og Biðrns Þorleifssonar um Reykhola.

Pad giðrum vid Þorolfur Ögmundzson og Olafur Jonsson godum mönnum kunnigt med þessu ockru opnu brefi að við kennunst. [að við höfum. meðkiennunst*) at við vorum þar i hið. saum og heyrdum á Reykholum á Reykianese föstuðaginn næsta fyrir Hallvardsmessu*). þa er liðit var frá hingaðburð vors herra Jhesu Christi. O. v. hundruð og .ij. ár orð og handaband þessara manna [Jon Bondi Biðrnsson af amari álfu enn Biarnar bonda Þorleifssonar*) af annari. að svo undirtöluðu og fyrir skildu að greindur Jon Biðrnsson unti greindum Bijrni Þorleifssyni frænda sijnum Gardinn Reykhola með þeim jörðum sem Biðrn hafði

Svo. 2) Svo stendr í frumritinu, en utan á bréfinu leiðréttir Árni það í "1502". 3) [Svo. 4) þ. e. 18. Maí, en Hallvarðsmessa er á hvítasunnu sjálfa 1502.

ddur þar med haft til medferdar um næstu xij. manudi þar eptir. Hier i mot lofadi ädur greindur Biorn Joni Bonda. at veita honum aungva motstödu edur mottraust med ord edur verk med sijnum mågum edur ödrum þeim mönnum sem þessa peninga hielldi. er hann þottist eiga. so og lofadi optnefndur Biorn ad rijda vestur til Hrafnsevrar nu i sumar eda i haust ef hann væri i landid og þeir godgiarnustu1) menn med honum sem hann kynni til ad fd. ad fra skildum öllum hans magum nema Pali Jonssyni i sagdan mäta. ad hann villdi þá fulliga¹) forlijkast med Jon Bonda til endilegra lyckta med godra manna tillogum, enn ef tijttnefndur Biðrn sigldi ut af landinu, þá lofadi hann ad skrifa Joni Bonda bref til. al hann skylldi ad sier taka gardinn Reykhola. og alla þa peninga sem þrattnefndur Jon Bondi Biornsson sagdist bar med eiga. Og ad öllum bessum skilmåla hölldnum skylldu þeir sattir med brodurligre åst. Og til sanninda hier um settu vær¹) fyrnefndir menn ockur Jnsigli fyrir betta giðrningsbref, hvert er skrifad var d sama dri og stad. deige s jdar Enn fyr seigir.

575.

8. Júní 1502.

á Hólum.

Dóma klerka útnefndr af Gottskalk biskupi á Hólum um kúgildahald Sveins Jónssonar fyrir biskupsstólnum á Hólum.

Bisk. 2. Fol. bls. 16-17, bréfabók frá Hólum, skr. c. 1693.

Domur Vm sera Peturs Akiæru til Sveijns Jönssonar vm ranglegt Halld & tveimur kugilldum stölsens dat. m. d. två ar A vijdevållum j Blonduhlijd. midvikudagenn nærstan fyrir Hallvardsmessu. Jnncigle 2.

Pad giörum vier Brooder Einar med Guds nad abőte

¹⁾ Svo.

a Mukabvera. Brodir Nichulas med somu nad prior a Modruvollum. Jon arason. Nichulas Vilhialmsson. Gunnar Pordarson, Haldan narfason, Kietell Jonsson, Magnus Gudmundsson. Hallur asgrijmsson. Stejrn Marchusson. Þorgils Gudmundeson og Hallvardur (Biarnason) prestar Hoola Bischupsdæmes, goodum monnum kunnigt med bessu voru opnu Brefe. ad arum epter Guds burd M. d. tvo dr a viidevollum j Blondublijd i Skagafijrde a almennelegre prestastefnu. a midvikudagenn næstann fyrer Hallvardsmesso¹) vórum vier i doom nefnder af vorum virduglegum Herra og andlegum fodur Gottskalk med Guds naad Bischup ad Hoolum. ad meta skoda og nannsaka og fullt doms atkvæde a ad leggia um þá ákiæru er sijra Petur*) kiærde til Sveijns Jonesonar 1 umbode Bischupsens ad hann hefde og hiellde tuau kugillde er Þorkiell Sigurdsson hefur fyrer morgum arum gollded heilagre Hoola kyrkiu og Bischupenum i sınar skullder. Hefur Biskupenn og greijndur Þorkiell openberad og lated Beijdast bess(a)ra kugillda og feinged ecki. hafa besse kuillde hia honum vered uppd briu dr og tuttugu er besse skulld og svarenn af tvenmur lögligum vottum j peirra gard. þvi dæmdum vier Heilagre Hola kyrkiu og Bischupenum besse tvo kugillde med ellum laga avexte um allan tijma ad jafnfullu. sem Porkiele Sigurdsyne sialfum kann ad hafa ad lögum (borid) ok sagdañ Sæmund⁸) skylldugañ ad giallda greunda peninga ınnañ flortan nútta ad heyrdum doomenum. Bischupenum edur hanz umbodsmanne.

Samþyckte þennañ vorn doom vor Andlegur fader Biskup Gottskalk.

Ok til sannenda hier um setium vier fyrr nefnder kiennemenn vor Jncigle fyrir betta (bref) skrifad a hölum j hialltadal jn die Medardi et Gillardi episcoporum et confessorum enn sama are sem fyrr seiger.

¹⁾ þ. e. 11. Mai. 2) Petur, tviskrifað; mun eiga að vera: Petur Palsson. 8) Svo, og tvitakið.

á Skarði.

576.

Dóma útnefndr af Einari Oddssyni, kongs umboðsmanni í Húnavatnsþingi, um það, hvort Einar skyldi með lögum halda þeim umboðum, sem Gottskálk Þorvaldsson og Illugi Þorsteinsson vegna Þóru Gottskálksdóttur höfðu feingið honum á arfi Guðrúnar Jónsdóttur eptir foreldra sína.

AM. Fasc. XXXVI, 7, frumrit á skinni, melétið og götugt. Fyrir bréfið hafa aldrei komið nema 5 innsigli, og er eitt af þeim dottið frá.

Ollvm monnym beim sem betta bref sid edr heyra senda Marteinn jonsson. arngrimur liotzson. bodvar ingimundarson. gudmundr gudmundzson. brandr atlason. oddr borualldzson, biarne biornsson, einar bardarson, halluard eireksson, helgi ellendzson, einar eyuindzson ok eyiolfur bosteinsson. kuediu gudz ok [si]na kunnigt giorande at arvm efter gudz byrd O d ok ij vetur pridivdaginn næsta fyrir festym barnabe apostoli¹) a vindæle æ skagastrond. æ bingstad rettvm uorum uær j dom nefnder af ærligvm manni einare oddzsyne kongs vmbodzmanni j hunavatzbingi at skoda nannsaka ok d[æm]a hvort fyrnefndur einar skyllde med logum hallda mega beim umbodvm sem gotskalk borualldzson hafde honum feing[it] ok illugi bosteinson uegna boru borualldzdottur konu sinnar yfer beim peningym sem gudrunu jonsdottur hafde til erfda fallit efter fodr sinn ok modr ok syskin sin sem voro iardernar vindæle a skagastrond ok iordin enne er liggr i hoskulldzstada bingum med vi kugilldum ok þar til so mi[klu] lavsagoze [sem h]onum bar at hallda. Ny saker bess at fyrrnefndr einar leidde ij lagavitne vm vmbodztokuna ok hins annars at bar var ok synt at gotskalk hafde adr dæmt uerit vmbod yfer jordunne vindæle ok so landskulld med, þess hins þridia at adr nefadr einar setti fulla borgun fyrir beim lx hvndrada j iordum ok anefnde jordina sydre ey a skagastrond. enn þar kom einginn sa er til kallade þessara vmboda. þui at so profudu male dæmdy vær med fullu doms atkvæde þetta

¹⁾ þ. c. 7. Júní.

vmbod lavgligt ok einar oddsson skylldugañ at ser taka adr greindar jarder vindæle ok enni med vi [kugil]ldum byggia ok landskyllder upp bera so ok ei sijdr dæmdum vær hann lavgligan soknara þeirra peninga sem adrer menn hellde [af þeim¹) arfe so mikkla sem honum berr at hallda at tiltavlv a uegna gotskalks ok þorv. Ok til sanninda [hier] vm settvm ver fyrrnefnder menn vor jnnsigle fyrir þetta domsbref skrifat æ skardi j langadal vpp æ vitusmessv dag vm vorit æ sama åre ok fyrr segir.

577.

27. Júní. 1502.

í Miðdal.

Dóme útnefndr af Stepháni biskupi í Skálholti um hjónaband og festing Daða Arasonar og Þóru Þórarinsdóttur.

Landsbókasafn 788. 4to bl. 46b — 48a, skr. c. 1640, með hendi keimlikri hendi Hákonar Ormesonar. — Landsbókasafn 65. 4to I, bl. 40—41 með hendi Jóns dans Magnússonar c. 1640. — Handritasafn Jóns skjalavarðar Þorkelssonar (nú í Landsbókasafni) 155. 4to bl. 26 með hendi Haldórs Guðmundssonar c. 1640. — Ny kgl. saml. 1847. 4to C 39—42, með hendi Guðbrands prófasts Jónssonar í Vatnafirði 1669. — Landsbókasafn 101. 4to bls. 172—173, með hendi Jóns prófasts Haldórssonar í Hitardal c. 1730. — ÍBfél. Khd. 67. 4to bl. 61b—62 með hendi síra Eyjólfs Jónssonar á Völlum (d. 1745).

Domur wm Hionaband Dada Arasonar^s) 1502.

Auollum⁸) monnum þeim⁴) sem þetta brieff sia edur heyra senda broder⁵) Halldor med gudz naad aabote⁶) & Helgafelli. Sigurdur Jonsson. Helgi Jonsson. officialis heilagrar skalhollzkýrkiu. þordur Jonsson. Einar Snorrason⁷) Einar Jngemundarson⁸). Teitur Jonsson. Þorkiell Þorsteinsson. Kienek⁹) Þorsteinsson. Jsolfur¹⁰) Palsson¹¹). Andries Gudmundsson¹⁸) og¹⁸) Jon Jonsson prestar Skalholltz Biskupz

¹⁾ tvískrifað. 2) Arnason 788; hin leiðrétta. 3) Svo 788. 4) b. v. 65, 1847. 5) b. v. 67, 101 (sem hefir "Haldor bróðir"). 6) aahota 788; leiðrétta kin. 7) Einarsson (!) 65, 1847. 8) 65, 67, 101, 1847; Sigmundzson 788. 9) 67, 101; Hinrik 788, 65, 1847. 10) 101; Jsleiffur 788, 65, 67, 1847. 11) þorsteinsson 67. 12) Gvöndsson 101. 18) al. 788, 65.

dæmess kuediu gudz og sina kunnigt giorande sub Anno Gratiæ [M D og ij¹) manudagenn næstañ firir Petturs ©esso och Pallz vm sumared j middal j Langardal & almennelegre prestasteffnu vorum wier j dom neffnder aff erlegum herra³) og vorum andligum³) fodur Stephan med Guds naad Biskupe j Skalhollte ad skoda och dæma vm þad hionaband og festijng. sem Dade Arason⁴) hafde³) giortt vid Þoru Þorareñsdottur.

J firstu kom fram firir oss vitnesburdur Jons prestz Kolbeinzsonar med sodann⁶) Bokar (ide ad⁷) sera Helge officialis haffde teked aff honum effter [Biskups⁸) skipan⁹) sem¹⁰) bar vitne vm [ad hann¹¹) heyrde ||talenn vera¹²) ad [bridia og fiorda mægda mein¹³) d voru¹⁴) med dada arasyne⁴) og sagdre þoru þorarensdottur. [er til komu af þeirre konu. er Sigridur hiet. og var köllud langhryggia. er Dade Arason hafde ddur likamliga leged¹⁵) enn hann fleck þoru þorarinsdottur¹⁶). og þesse mein voru sogd suo ad Dade heyrde adur enn hann feste sier þoru þorarinsdottur¹⁷).

Suo og kom þar fram annar witnesburdur suarenn ad¹⁸) teked haffde sera Jon helgason aff [Vigdise Jllugadottur¹⁹) j vmbode sera Halldors tirffingssonar sem var profastur²⁰) mille Gijlsfiardar og Gliuffrar, huor och sor somu meinbauge sagdra manna j mille Dada Arasonar²¹) og þoru þorarinsdottur²²), ad þeir voru suo [talder og²⁵) halldner aff hinum²⁴) elldre monnum, ad þær²⁵) være ad þriðia og fiorða manne að skilldugleika [greind²⁶) Sigrijdur og optnefnd þora²⁷).

^{1) [67; 1502, 65, 101, 1847;} sl. 788 (hér). 2) 65. 3) 65, 67, 101, 1847; naduga 788. 4) Arna- 788; hin leiðrétta. 5) 65, 67, 101, 1847; haffe 788. 6) svörðum 101. 7) er 101. 8) biskupeins 101. ofl. 9) [Biskup Stefane 788 (!), 10) hann b. v. (hér) 788. 11) [sl. 788; b. v. hisa. 12) [ad talen voru 65, 101. 13) meine 788; hin: mein; frá [þriðja manni og fjórða 101; |[talinn vera mægdir ad þriðia manne og fjorða mægdia meine 788. 14) væru 67. 15) hjá, b. v. 67. 16) [101, 67; sl. hin. 17) b. v. 101, 67. 18) er 101; 19) [155, 101, 67; Vigfuse Jilugasyne 788, 65 1847. 20) prestúr 788; hin leiðrétta. 21) b. v. 101, 67. 22) b. v. 67. 28) [b. v. 155, 101, 67. 24) 788, 155, 67; henni 101; sl. 65, 1847. 25) það 788, hin leiðrétta. 26) b. v. 101. 27) [greindra manna a mille. Sigrijdur og Þora 788.

[Jtem j þriðiu grein¹) kom þar fram vitnesburður [þorallfiz Ollafissonar²). að hann sagðest offt haffa hið vereð [og heyrt²) að Dada Arasyne²) voru sogð þesse somu mein. suo hann heyrði aður hann festi greinda Þoru.

Jtem j fiordu grein kom þar fram full Bijvijsing. ad Dade Arason⁵) heffde att viij⁶) born j frillulijffe med⁷) þoru þorarinsdottur⁸), og tok ongua afflausn. nema j siottu Barneign.

Jtem⁹) j fimtu grein syndist¹⁰) þar Bevijsligt¹¹) ad Dadi Arason¹²) heffdi alldri lysa lated j heilagre kirkiu. sem honum Bar ad logum adur enn hann giorde sitt hionaband vid sagda Þoru.

Nu aff þuíj so stendur j heilagrar kirkiu logmåle að huor sem Bijndur [sitt hionaband¹³) an loglegra lýsijnga og koma sijdan mein vpp j þeim hiuskap. þá skulu þeirra born ecke arfitæk vera. Þuíj þeir meigu eij meinbauge vita er eij villdu lysa lata. Suo og þeir sem meinbauge vita aður enn þau [koma saman og hiuskapenn samañ Binda¹⁴) eða dirffast¹⁵) sijdan samañ að Binda er þeir heira meinbauge sagða. Þo þeir vite eíj huortt sanner eru eður eíj. Þá firerbyðst þeim¹⁶) samann að Binda firr en rannsakað er aff¹⁷) kirkiunnar vallde. huortt þau eru sønn¹⁶) eður eige, enn eff samañ [verður bundið¹॰). Þá skulu þeirra Born ologleg thil arfiz vera.

Jtem j annare²⁰) grein stendur so skrifad endelega²¹) j beim sattmala·sem giordur var mille lærdra og leikra aff Magnuse konge og Jone ErckeBiskupe og suared var Bæde aft lærdum og leikum ad standa skillde obrigdannlega firer logmål ad Biskup skillde dæma vm hionaband og huorsu logliga huor [gietenn er²²)

^{1) [101;} aa þridiudægenn (!!) 788, 65. 2) [788; Dorleijfs Olafssonar 65, 1847; Dórðar Ólafssonar 67; Dorodds Alfladssonar 155, 101. 8) [al. 788; b. v. hin. 4) Arnasyne 788; hin leiðrétta. 5) Arnason 788; hin leiðrétta. 6) 155; átta 101; sl. hin.7) vid 155. 8) b. v. 101 ofl. 9) b. v. 65, 155, 101 ofl. 10) 155, 65, 101 ofl.; fildist (!) 788. 11) b. v. 155. 12) b. v. 101 ofl. 18) [sinn hjúskap 155, 65, 101. 14) [binda sinn hjúskap 101. 15) dirfir 101. 16) b. v. 65, 67, 1847. 17) fyrir 65, 101 ofl. 18) 65, 101 ofl.; saman (!) 788. 19) [65, 101 ofl.; Bindast 788. 20) 788; þridiu 65, 101 ofl. 21) andlega (!) 101. 22) [er getinn 155, 101 ofl.

Puij lijst1) oss eingenn [valldzmanna nie leikmanna2) nockra magt edur valld til⁸) haffa iffer ad dæma edur dæma ldta sagdri4) festing edur beirra born logleg5) thil arffs ad dæma firr enn þad være adur loglega rannsakad aff⁸) Biskupe edur hanns loglegum vmbodzmanni. och så domur ologlegur jallann måta eff hann hefur aff nockrum leikmanne dæmdur vered. Nu firer bessar allar adur skriffadar greiner sem ad⁷) luta ad þessu hionabande leist oss þad 1 allañ máta mote heilagrar kirkiu logum och skipann giortt haffa vered og med fullum meinum och sønnum vera Bunded. Pull ad heilags anda nad tilkalladri ad so proffudu og firir oss komnu dæmdum vier firrneffnder domsmenn⁸) med fullu dőms atkuædi þessa firrskriffada festing och hionaband. sem Dadi Arason⁹) haffde giortt vid Poru Porarinsdottur i allañ mata laust og oldgligtt og ad10) onguo halldande. og aull beirra born j frillulijste gieten hassa vered og huorke arsttæk11) effter faudur nie modur

Sampickte pennañ vorn dom [med oss adur greindur herra Stephan stòdugan og lòglegan i¹³) ollum sinum greinum¹³) [og articulis. og sette sitt Jnnsigli fyrir petta domsbrief et cetera¹⁴).

578. 80. Júní 1502. á Öxarárþingi.

Tylftardóme útnefndr á alþingi af Finnboga lögmanni Jónssyni um skilríki Gríms Pálssonar fyrir skóginum í Skógartungum, er fylgt hefði Silfrastöðum í Blönduhlíð.

AM. Apogr. 1268 "Ex originali Transscripto fra Ara Dorkelssyni" fra 16. Nov. 1607. Árni lýsir innsiglum og segir, að í innsigli sera Ólafs sé "falke a scuto snuande höfdinu til vinstre handar".

¹⁾ leist 155, 65, 101 off. 2) [788; veralldligur valldsmadur 155; valldsmadur leikmanna 101, 65 off. 8) b. v. 155, 101 off. 4) 101 off.; sagda 788. 5) 101 off.; loglega 788. 6) fyrir 65, 101 off. 7) 788; sl. hin. 8) prestar 101. 9) Arnason 788; leiðrétta hin. 10) 65, 101 off.; med 788. 11) mega vera b. v. 101; vera b. v. 67. 12) 67; med 101. 18) [b. v. 101, 67. 14) [b. v. 101.

Ollum monnum sem betta Bref sia edur heyra senda Einar Oddzson. sijgurdur dadason. Arnor finnson. Jngimundur finnson. halldor borgeirsson. Brandur Einarsson. Jon Olafsson. Brandur Olafsson, Gudlogur loptsson, Sijgurdur Jyarsson, Helge borualldsson og Biarne andriesson. kuediu Guds og sijna. kunnugt giorande ad bå er lidet var fra hingatburd vorz herra ihesu christi M d og ij. dr. fimtudagen næsta epter pieturzmessu og palz d almenneligu oxardrþinge. vorum vier j dom nefnder af ærligum manne Finnboga bonda Jonsyne logmanne. nordan og vestan æ Jslande, ad skoda og dæma huðrtt afl hafa skýlido bau bref og skilnikie. Er Grimur bonde pálsson Bar bar fram fyrir oss. og beidde og krafde doms a. huðr vottudu vm skogen j skogartungum fyrir ofan reidgotu og nedan. Nu af bui ad besse fyrgreind Breff og vitnisburder so vt visudu og jane hielldu ad besse fyrrgreindur skogur hefde fyltt jordunne silírastodum j skagafirde og hennar eign halden verit. fyrst af Sigmunde finarssyni. sem atte sagda jord Silfrastade. dtolulaust vm xx vetur edur leingur. og so hustru Margriet medan hun atte. Somuleidis päll Bonde Brandsson, medan hann hiellt optskrifada jord Silfraståde. og sakier þess ad so stendur j vorre landz laga bok. ad ef madur hefur og helldur fing edur skog, akur edur haga edur adrar landsnytiar xx vetur edur leingur atolulaust. bå å sa er haft hefur, nema annar syne med logligum vitnum, ad bat er hanz eign ef hann skal orænttur vera. Nu ad bessum vitnum leiddum. Epter bui sem Brefen hliodutu og vottudu. dæmdu vier fyrr nefndan Grim Palson nettelega hallda meiga optgreindan skog, bar til hann er med logum af honum sogttur nema annar hafe og sýne logligra lagahalld edur eignar fyrir greindum skogarpartte, bad framar geingur enn betta. Sambycktte benna vorn dom med oss adur greindur finnboge logmann og sette sitt innsigle med vorum adur greindra manna innsiglum fyrir betta domsbref skrifat i sama stad deige og are sem fyr seigier.

Þad giðrum vier Olafur Jonsson prestur. kolbeinn hialmsson. og Stulle Biarnason godum monnum kunnngt. ad vier höfum. sied og ýfer lesit so latande domsbref med heilum hañgande godra manna jnsiglum sem hier fyrir ofan skrifat stendur. Og ad so j sannleika er setium vier vor jnsigle fyrir þetta bref skrifat æ holum þann xvj. dag Nouembris. þa lidet var fra Guds burd m. dc vij år.

579.

1502.

á Alþingi.

Aldingissamdykt um kaupskap.

Add. British Museum 11, 242. 450 bl. 642. Sópdyngja séra Gottskálks i Glaumbæ, skr. 1543—1590.

anno domini m. da ij. ar.

Worv þesser fyrskrifader¹) articulis samþyckter vpp a nytt af logmonnum badum oc ollvm logrettomonnum oc ollvm almvga vm kavpskap. iiij marka fiskr gilldr. iij atta flordunga vætter fivir c. half florda vætt þa hardaz er oc skal madr þa fajeinkavpi þat er hann vill. en huer odruuis kavper edr selr sekr iiij morkum sem firir annat domrof.

580.

1502.

ÁGRIP af konungsbréfi, að Íslendingar skyldi réttast eptir Noregs lögum og íslenzkum lögum.

Add. British Museum 11, 242. $4\underline{to}$ bl. $64\underline{s}$. Sópdyngja séra Gottskálks i Glaumbse, akr. 1548—90.

anno domini M. de iij da sama are³).

Skipade minn herra kongren oc baud j sinu brefi at uier skylldum rettaz epter noregz logum og epter vorvm jslenskum logum hvad vær gjordum vanrettaz.

á undan er alþingissamþykt 1. Júlí 1501 um nefndarmanna kost og vetrsetu útlendinga á Íslandi (Nr. 550).
 á undan er alþingsamþykt írá 1502 um kaupakap (Nr. 579).

581.

18. Júlí 1502.

á Bessastöðum.

Besedikt hirðstjóri Histon kvittar Vigfús Erlendsson um það tilræði, er hann veitti Þórði Brynjólfssyni í kirkjudyrunum eða kirkjugarðinum á Krossi í Landeyjum.

AM. Fasc. XXXVI, 1, frumrit á skinni, og er innsiglið fyrir brédnu. Læst saman við bréf Kristjáns konungs annars gert á Akrhúsi 28. Maí 1510.

Pat giori ec benedict histen hirstiori ogh hofydsmann yfer alt island godum monnum kunigt med bessu miny opnu brefui at egh medkenunzt at eg hefi giefit uigfys Ellendzson aulldungis kuitan og akiærul(a)usan fyrir þat hogg eda blak eda tilrædi sem hann veitte borde bryn(i)olfssyne 1 kirk(i)udýrvnym eda kirk(i)vgardinym æ krosse j landeývm¹) Olafsmessy hina fyrre, hef eg fyrr greindur benedict gefit fyrr skrifadan vigfus ellendzson avldvngis kuittan og akiærvl(a)usan fyrir mier og aullum kongsens vmbodsmonnum epter bui kongsens brefi sem minn herra kong hans gaf mier framazt vm obotamal og utlegder. hef ec og fylla og alla peninga upp borid af adur greindum uigfuse ellendasyne so mier likar fyrir betta hogg, bui gef ec benedict histen fyrr greindan nigfus under kongsens frid og knitan og akærul(a)usan fyrir mier og aullum hirstiorvm Epter komendum bier epter. Og til sanninda hier um þa set ec mitt jnnsigle fyrir betta kvittvnarbrief hvort er skrifad var å beszastodum manudagen næstan fyrir bollaksmessv vm sumarid arum epter gyds byrd bushundrud v hundrud og tuo ar.

582. 1. September 1502. á Reynivöllum. Vieszumáldagi Stepháns biskups í Skálholti um kirkjuna í Hvammi í Kjós.

Eptir afskript frá 1715 i visitazíubók Borgarfjarðarprófastadæmis

Hér hefir fyrst verið skrifað "næsta dag", en það svo dregið út aptr.

1705—1780 eptir transskripti gerðu á Reynivöllum í Kj'a, 81. Marts 1670, og staðfesta það Þórðr Ormsson, Narfi Guðmundsson, Einar Egilsson, Haldór Sighvatsson, Jón Eingilbertsson og Jón Guðmundsson, og segjast þeir hafa fyrir sér "gamallt brief a pergament skrifad med hänganda skiertu Jnnsigli", sem án efa hefir verið frumritið sjálft. — Landsbókasafn 107. 4to bls. 401—402 með hendi séra Jóns Haldórssonar í Hitardal. — Í máldagabók Biskupsskjalasafnsins er örstutt ágrip máldagans (eptir bréfabók Sigurðar lögmanns Jónssonar).

Måldage Hvamskyrkiu i Kiös.

Vær Stefan med gudz nåd biskup i skalhollti giorum godum monnum kunnigt med bessu voru opnu brefi. at i heidur vid Gud fodr og1) son og helgan anda, sanctam Dei genitricem Wariam og hin heilaga Lucam evangelistam hófum vier vigt kirkiuna i Hvamme i Kiős med beim maldaga at hún d vj kugilldi og¹) Hvamsey med ollum gognum og giædum, þar med skogartungu i Skorradal er liggr næst Reynevalla skögi upp fra. so og hofum vier leifi til gefit at bar se saman vígd hión og born skírd og konur i kirkiu leiddar þeirra manna sem þar eru heimilisfaster. þar skulu og takast heima tíunder og lysetollar bónda og²) husfreyiu og allra beirra manna sem þau hallda á sinn kost. þar skal syngia annañ hvern sunnudag ba at prestar fiolgaz og mogulig kennimanna skipun verdur at forfallalassu og giallda presti xij aura i kaupit. hofum vier skipat at kirkiudagurin þar [skal vera hallding8) uppa sancte Lucas dag en syngia af honum næsta daginn4) epter. hier med hofum vier5) vigt par likneski sancte⁶) Luce evangeliste og gefum hverium xl daga aflåt skriptborina synda þa er þat er borit i processionem. edur i gagndogum. og þeim⁷) goda hluti giora kirkiunne og i hvert sinn sem þeir fremia sína godgiorninga vit greinda kirkiu. Og til meiri sanninda hier um festum vier vort innsigli fyrir betta bref er skrifat var a Reynevollum i Kiós in festum⁶) sancte⁹) Eggidij¹⁰) abbatis a no domini. O. v hundrud og ij år.

¹⁾ sl. 107. 2) b. v. 107. 3) [skule halldast 107. 4) deige 107. 5) b. v. 107. 6) sancti 107. 7) peir 107 8) festo 107. 9) sancti 107. 10) fyrir þessu nafni er eyða i 107.

583. 16. September 1502. f Miklagarði.

Grame böndi Pálsson geldr og lykr Gottskalk biskupi á Hólum tuttugu hundruð í jörðunni Hreiðarsstöðum í Svarfaðardal fyrir tuttugu og eitt hundrað, er hann varð biskupi skyldugr í útlausnir.

AM. Fasc. XXXVI, 5, framrit á skinni. Öll (4) innsiglin eru_dottin frá. — AM. Apogr. 8894.

Brief um xxc i jordunne reidarstodum.1)

Pat giorum wier ion finbogason, oddur einarsson prestar holabiscupsdæmis. Magnus arnason. sæmundur símonarson leikmenn godum monnum kunnigt med bessu worv opnu brefi at wier worum 1 hia saum oc heyrdum a ord oc handaband bessara manna. wirduligs herra oc andaligx fodurs herra gotskalks med gudz nad biscups a holum af einne hallfu. en af annare grimss bonda pælssonar at suo firir skilldu ad nefndur grimur bonde pallsson gallt oc luckte adur nefndum herra biscup gotskalke til fullrar eignar .xx. hundrud i jordunne reidarstodum er liggur i vrda kirkiu sokn i suarfadardæl, firir eitt hundrat oc xxc betur er han vard honum skylldugur i vtlausner, galt oc lukte adurnefndur grimur bonde pallsson wirduligum herra biscup gotskalke adurnefndan jardar part i reidarstodum med ollum gognum oc gædum hlutum oc hlunnendum sem fyr nefndre jordu fyllger oc fyllgt hefer at fornu oc nyiu oc optnefndur grimur bonde pallsson oc 10n willhialmsson er honum sellde vrdu fremst eigande at. skall bratnefndur grimur bonde suara laga riptingum a fyr greindum jardar parte en optnefndur herra biscup gotskallk hallda honum til laga. Oc til sanninda hier ym heingium wier fyrnefnder prestar oc leikmenn wor insigle fyrir betta bref er skrifat war j mycklagarde 1 eyiafirde fostudagin næstan epter krossmessu wm haustid anno domini O quingentesimo secundo.

¹⁾ Utan 4 brefinu með hendi frá 17.2öld.

584. 17. September 1502. á Kirkjubóli. Sáttarbráf Stepháns biskups í Skálholti og Björns Guðnasonar um garðinn Vatnsfjörð.

AM. Fasc. XXXVI, 8, frumrit á skinni með hendi Björns Guðnasonar í Ögri, og hefir aldrei verið innsiglað, hvernig sem á því stendr um svo áríðandi þréf.

Forlijkunarbref Biskup Stephans og Biorns Gudnasonar¹)

Ollum monnum beim sem betta bref sia edr heyra senda jon jonsson, kodran jonsson, ketell bavduarsson prestar, gydini jonsson, nigfus ellendzson, jon ellingsson, loptr evolfsson og arnor finnzson leikmenn. kuediu guds og sina kunnigt giorande, ad sub anno domini Od iio, faustudagin næsta fyrir krossmessu um hausted2) under mula a skalmarnesi. worum uær j hia saum og heyrdum æ ord og handaband besaara manna. herra stefans med guds nad biskup(s) 1 skalhollte af einre alfy, enn biarnar gudinasonar af annare. Faldetz bad og skildetz vnder beirra handabande adh greindur biorn gudinason giorde þad j hlydni og audmykt uid biskupin og danda⁸) manna tillavgr adh hann lofadi adh skilia sig uid gardenn allan vazfiord i jsafirde adh næstum fardavgum er kæme fyrir utan alla afending uid nauckrn mann huorcke lærdan edr leikan, suo og vnder saumu grein lofade hann adh skilia sig uid aull kirkiufie þau sem kirkian þar ætte so mikil sem hann hafde heima æ gardenum teked og med beim fridleika sem i kirkiunar maldaga stæde. so og uid kirk(i)unnar jarder. og alt annad þad kirkian ætte ınnañ sig og vtan. og skæl og skilrice være til ad hennar eign uære med brefum eda maldavgum. utan þau bref sem biorn hafde a gardenum feingit. sagdetz hann aungum afenda eda uid nauckurn mann sleppa nema uid olaf filpusson. skyllde greindr biorn gudinason huorcke taka nie taka lata bar epter nauckra ba tolla sem sagdri kirkiu tilheyra og eigi helldr landskyllder af kirk(i)unar jordum þar. Hier

Utan á bréfinu með hendi Eggerts lögmanns Hannessonar.
 þ e. 9. Sept. 8) Svo.

med skyllde biorn gudinason fa biskupinum .lx. hundrada fyrir bær sekter sem biskupinum botte hann uid sig brotligr ordit hafa. suo og heyrdu nær fyrr skrifader menn þad vnder þeirra handaband skilit og biskupin lofa og samþyckañ verda ath optnefndr biorn gudinason skyllde mega hallda alla adra peninga ba hann hafde vmbod yfer teked af olafe filpussyne fyrir utan allt omak hindran edr nauckra buingan af biskupinum til. suo skyllde sa reikningskapr ecki afi hafa. sem greindr biorn gudinason hafde adr giort sera grimi bosteinssyne kirkiunar uegna juazfirde. so mætte hann ecki garden hallda og bjorn gydinason frialsliga mega aptur adh sier taka alla ba peninga sem hann hafde fyrir kirkivnar reikningskap sett. Hier med skylldu þeir alsattum satter. leyste biskupin biorn gudinason og kuittan gaf hann og hans menn og medfylgiara razmenn sueina og bionutzumenn og alla adra hverer helltz sem beir være adh med honum hefde vered til nauckurs styrks rada eda hollutzu og af avllum beim sektum og sakferlum sem þa woru til komnar med þeim og biskupinum þotte biorn og hans menn brotliger ordit hafa uid heilaga kirkiu og sig sierliga til greint vm adtavku halld og medferd a fyrrgreindum garde uazfirde kirk(i)unni og kirk(i)unar peningum þar. fra fysta er tittgreindr biorn gudinason giorde har nauckud med og til bess adh nu er. Og til sanninda hier vin settum uær fyrr nefnder menn wor insigli fyrir betta sættargiordarbref skrifad & kirkiuboli j langadal & festum lanberti episcopi. & sama are sem fyrr seigen.

585. 8. Oktober 1502. á Munkaþverá.

Finnboga þær, — gegn tilkalli og eignarorði biskups til Lögmannshlíðar í Kræklingahlíð. AM. Fasc. XXXVI, 6, frumritžá skinni. Af 4 innsiglum er nú eitt fyrir bréfinu. — AM. Apogr. 3395. — Í bréfabókum er þetta bréf sumstaðar ranglega árfært til 1506.

asgeirsaar bref1).

Path giorum vier brodir Einar med gudz naad abbote a mwnkabueraa. Guttormur nichulaasson og Wagnus arnason godum monnum viturligt med bessu woro opny brefe ath sub anno gracie millesimo quingentesimo secundo bridiudagin næsta fyrir mikelsmessu²). a grvnd i eyafirde worum (vier) i his saaum og hevrdum aa ath finnboge ionsson laugmann fieck verdugum herra biskup gottskaalke med handabande til fullrar eignar. friaals forrædis og laugligrar attecktar bridiungin i iordunum asgeirsaam og lækiamote er liggia i víjdedal í hwnauatzbinge med ollum þeim gaugnum og giædum eignum og itokum sem greindum iardar paurtum fylger og fylgt hefuer at fornu og nyu og hann war fremzt eigande ath og suo bridiunginn af ollum peningum frijdum og ofridum sem stodu med greindum iordum ba narfe sygurdzson og sygurdur narfuasson lucktu nefndum finboga laugmanni og teite borleifssyne greindar iarder og peninga epter bui sem bat bref wtvisar bar vm giort er og teitur hefuer ath sier tekit. hier i mot i sama handabande fieck og upplagde nefndur biskup gottskaalk finboga ionssyne laugmanni til fullrar eignar og friaals forrædis allt þat tilkall og eignarord er biskupinn aatte edur eignazt maatte i ordunne laugmanzhlíjd epter þui sem sira eirekur sumarlidasson hafde honum luckt og feingit og þau bref wt vísa sem bar til heyra. Skillde biskupinn at sier taka greinda iardar parta, og suo wt heimta og til sín taka þa lausa peninga som bar til heyra og fyrr skrifat er. Saumuleid⁸) skillde og finboge laugman hallda og at sier taka iordina laugmanzhlid sem fyrr skrifat stendr. skillde huor hallda til laga beim jordum keypt hefde enn saa suara lagariptingum er sellt hefde. Og til sanninda hier vm settum vier fyrr nefnder menn vor jneigle fyrir þetta bref skrifuat aa munka-

¹⁾ Utan 4 bréfinu med gamalli hendi. 2) þ. e. 27. Sept. 8) Svo.

bueraa j eyafirde laugardaginn næstañ fyrir dionisií episcopi et martiris gloriosi a sama aare sem fyrr seigir.

586. 9. Október 1502. í Stafholti.

STEPHÁN Jónsson biskup í Skálholti staðfestir skipan Vermundar ábóta frá 18. Marts 1406 og Jóns biskups frá 10. Marts 1410 um sóknaskipti milli Akra og Krossholts.

AM. Fasc. LXV, 17, transskript å skinni frå 1. April 1518. — JSig. 143. 4to bls. 815—817 å pappir, skr. c. 1600. — AM. Apogr. 1671 (eptir LXV, 17). Sbr. DI, III, Nr. 585 og 608.

Domur og Bref fyrer krossholltz kirkiu þijngum¹).

Wier biskup stephæn med gudz nad biskup j skalhollti giore²) godum monnum kunnugt med bessu voru opnu brefi ad sub anno gratie [O. d. ijo 8) miduikudaginn fyrir dioniclo sociosque 4) j hijtardal kom firir oss arnor finnsson oc borarinn stephansson med baug bref oc mældaga sem beir hefdu oc vottudu vm maldaga millum krossholltzkirkiu oc akra. beiddu beir oss oc krofdu ad giora endilegann veg di i millum greindra kirkna vm bann skilnad sem beirra var a millum vm þat huat huor þeirra skylldi taca til nentu af beim bæum sem fyrir sunnan hijtaræ eru oc til krossholltzkirkiu liggia til tijunda. løgdu þeir fyrr greindir menn vndir vorn dom edur skipan ad hafa bat oc hallda. huor firir sijna kirkiu æfinliga sem vier dæmdum edur giordum hier vm greindra kirkna j millum bædi vm nenttu af søgdum bæum oc suo vm afgialld fra økrum til krossholltz huorsu mikit þat skylldi giælldast arliga. Hofum vær jnnuirduliga skodat oc ransakat fyrr sagt bref oc maldaga sem þeir þar fram bæru huor fyrir sijna kirkiv. oc leist oss oc odrum prestum oc prelætum beim sem vier til kølludum med oss bædi þau bref oc maldaga(r) sem þar voru vm gjordir j morg-

¹⁾ Aptan á transekr., og á við öll bréfin, sem í því eru. "Gamall domur vm maldaga milli Krosehollttz og Akra Anno 1502", 143. 2)Svo. 8) [?] 111d 13°, transskr. 4) þ. e. 5. Oktober.

um greinum oskialligir oc ei halldast mega vppa akra kirkiu huorki bref nie maldagar vtan bat bref sem giort hefur vermundur aboti za helgafelli ba hann var officialis heilagrar skalholltzkirkiu huort ad greinir ym giord oc skipan cyrdz biskups j skalhollti vors forverara oc fleyri annara skalholltz kirkiu formanna giordir oc skipaner huor epttir annann hefur stadfest oc skipat vegna akra kirkiu sem sagt bref vtarmeir innehelldur oc wtuijsar. suo oc bref biskups jonz skalholltz biskups bar med festu brefi vermundar abota. huer allar adurgreindar skipaner oc giorder heilagrar skalholltzkirkiu formanna hier vm giordar sem j greindu brefi standa. skipati oc giordi løgligar med sijnu brefi. ad þær skylldu æfinlega standa oc obrigduliga halldast sagdra kirkna j mille. vndir wtsetnijng heilagrar kirkiu oc hennar sacramentta sem sagt bref wtuijsar. Nu of byi ad oss legst besse bref skiallig og riettuislega gior verit1), giorum vier bau endiliga løgleg oc stødug oc obrigdiliga halldast skulu med ollum sijnum greinum oc articulis, byi ad heilags anda nad til kalladri giordum vier þa skipan æ med fullum lagawrskurdi ad af øllum þeim bæum sem fyrir sunnan kallfalæk eru oc til krossholltz kirkin liggia oc sno heita kalfalækur, skudzhollt. hamrar. laxarhollt. skutilsey. vogur. hualseyar. oc eyriksstadir. jsleifarhus skal af øllum þessum fyrr skrifudum bæum gialldast allir lysitollar til akra kirkin æfinliga hier eptir. enn af øllum bæum fyrir sunnan hijtaræ beir sem til krossholltz kirkiu liggia skal jafnan færa lijk til krossholltz þa bangat er vel færtt ad fræ teknum eiriksstodum. jsleifarhusum oc hua(l)seyum, ef bar er bued. enn ba til akra ef bangat er ecki vel færtt. skal helmijngur af beim hlunnindum sem lijkunum fylgia, gialldast til akra æfinliga hier eptir huortt sem færd eru oc suo skal alldri gjalldast fra økrum til krossholltz meira en vj aurar arliga. skulu bændr af greindum bæum fyrir sunnan kalfalæk hallda kirkiugardi ym akra kirkiu. skal beim oc rett ad sækia tijdir til akra æ ollum helgum dogum vndan teknum enum stæstum hætijdum, skal

¹⁾ vera 143.

besse vor giord oc wrskurdur æfinliga standa hier eptir vm alldur oc æfi greindra kirkna j millum fastur oc stødugur enn huerr hann ryfur eda hier j moti giorir. þa skal hann falla j bann oc vera vtsettur af heilagri kirkiu oc hennar sacramenttis oc allir þeir er þa skipan hallda oc hylla er hier æ mote wottar. Suo oc høfum vier dæmtt oc wrskurdad oll þau bref oc mældaga sem hier æ moti votta onýt oc ad øngu halldandi. huortt þad er vm sagda liostolla eda meira afgialld en fyrr skrifat er.

var þessi vor domur oc wrskurdur af oss siælfum innsigladur oc jnn scriptis fram borinn j greindri hijtardals kirkiu. oss j domz sæti sitiandi morgum godum monnum nærverandi oc oz samþýckiandi. sigurdi jonssyne oc helga jonssyne officialis. Einare snorrasyne. magnuse bardarsyne. Einare jonssyne oc katli bøduarssyne prestar. huorir sin jnnsigli med voru jnnsigli settu fyrir þetta domzbref oc wrskurd. skrifat j stafhollti j borgarfirdi sunnudaginn næstan fyrir calixtusmesso á sama ári oc fyrr seiger.

587. 11. Oktober 1502. undir Staðarfelli. 28. Janúar 1503. á Staðarhóli.

Guðlaug Finnbogadóttir selr Sturlu Þórðarsyni bónda sínum jarðirnar Ingvildarstaði, Reyki og Daðastaði á Reykjaströnd við Skagafjörð fyrir hálft Staðarfell á Meðalfellsströnd með fleirum atriðum, er bréfið greinir.

AM. Fasc. XXXVI, 10, frumrit & skingi med öllum (4) innsiglum.

Felzstrandar bref.

fyrer Jngvalldarstodum og Dadastodum.

Dath gerum uær halldor prestr tyrfingsson sigurdr narfason biorn jonsson ok gudmundr holleifson godum monnum uiturligt med þessu uoro opno brefi at arum epter guds burd. O. d. ok íj. ar þridiudaginn næsta epter fides uirginis et martiris¹) j badstofunne under stadarfelle a medalfellzstrond

¹⁾ p. e. 11. Okt.

uorum nær j hia saum ok heyrdum & ord ok handaband bessara manna af einne alfu ærligs dandimanz stulla bonda bordarsonar, enn af annare hans dandi kuinnu gudlaugar husfreyio finnbogadottr at suo fyrir skildu at fyr greind gudlaug husfreyia sellde stulla bonda sinum. þriar jarder er hun heita ınguelldarstader reyker ok dadastader med ollum beim gögnum ok gædum sem greindum jördum fylger ok fylgkt hefer at forno ok nýio ok greind gudlôg husfreýia vard fremst eigandi at. hier j moth gaf fyrr skrifadr stulli bondi halfa jordina stadarfell & medalfelzstrond med sama skilordi, en bat sem fyrr skrifadar jarder ero dyrre enn halft stadarfell skylldi gud!aug husfreyia eignazt sma jarder af bondans jordum beim sem hier ligia & felzstrond. Enn ef gud kalladi stulla bonda fyrr af verolldinne enn optskrifada gudlögu husfreyio þa skylde hun hafa uald yfer ollom gardinvm ok jordunne stadarfelli suo leingi sem hun lifer leigulaust, item skildi bondin stuli suo fyrir i fyrr skrifudu jardakaupi. ef gud uilldi suo skipa at ecki uære hiner somo beggia beirra erfingiar stulla bonda ok gudlaugar husfreyio þa skylldu hans erfingjar aptr leýsa alla fýrr skrifada jörd stadarfell vnder sig epter hana davda enn giallda hennar erfingium adrar jarder jafndýrar, jtem lýsti stulli bondi mala gudlangar husfreyio sinar j sin gard. ccc. hundrada ef hvn lifer honum leingur. Enn halft þridia hundrat hundrada ef hann lifer henne leingr.

for allr fyrr sagdr gerningr fram med fullv handabandi.

Ok til sanninnda hier vm festum uær fyrr skrifader menn var jnsigle fyrir þetta bref skrifat a stadarholi j saurbæ festum agnetis secundo are sidar enn fyrr seiger.

588. 16. Oktober 1502. á Skinnastöðum. Maenús Jónsson selr Gottskalk biskupi og heilagri Hóla-

¹⁾ eyda fyrir nafninu í frbr.

kirkju til fullrar eignar jörðina Sveinungsvík í Þistilsfirði og þar með tíu hundruð, gegn því, að biskup taki Jón son Magnúsar níu vetra gamlan til uppfæðis og lærdóms með því skilorði, er bréfið hermir.

AM. Fasc. XXXVI, 4 frumrit & skinni. Af 5 innsiglum eru nú tvö fyrir bréfinu. — AM. Apogr. 8393.

Brief um Sveinungsvijk1).

Path giorum vier gudmundr prestr olafsson. magnus arnason, narfi benedictzson, jon andresson, og asgrimr hallzson godvm monnum kvnnigt med bessv vorv brefi. at svb anno gracie 00° do ijo. a skinnastodym j auxarfirdi. a fimta daginn næsta epter bartholomeusmessy²) vorum vier hia. scavm og heyrdym a ord og handaband, virduligs herra biskups godskalks og magnvsar jonssonar. at sua fyrir skildu. j fystu at magnus jonsson selldi med handabandi biskup godskalk og heilagri hoola kirkiv til fyllrar eignar og frials forrædis jordina sveinvngsvíjk er liggr j svalbardz kirkiv sokn j bistilsfirdi. med ollvm beim gögnym og giædym. sem greindri jordv fylger og fylgt hefer at fornv og nyiv og hann hafdi fremzt eigandi at ordith, og bar med .x. hyndryth, hier i mot lofadi biskup godskalk at taka til sin son magnusar jonssonar. er jon heiter. ix. vetra gamlañ. til vppfædis og lærdoms og at fa fyrir hann leyfi af pafaligv valldi til at verda prestr og bar epter lofadi hann at vigia hann til prestz og veita honum eitthvert beneficivm, skylldi þessi giorningr og lofan standa obrigdiliga fyrir hvorra tveggia hond hverr sem kirkivnnar formann kvnne at verda, at sveinninn skylldi sitt frialsmannligt vppfædi fa matar og klæda, þar med lærdom og vigslyr, ef hann endiz til, en ef hans kynne vid at mi-sa þa skýlldi þo kirkivnnar eign 10rdin og peningarner. lofadi biskupinn ogh at giefa sitt bref og innscigli vpp æ vm sveinsins framfæri. lærdom og vigslyr, sva at bat mætti synazt at biskupsstolnym ef biskupsins kynne vid at missa. Skylldi bessi greind jord sveinvngsvíjk greidazt og gialldazt þa biskupinn villdi og piltr-

¹⁾ Utan á bréfinn með hendi frá 17. öld. 2) þ. e. 25. Aug.

inn er æ fræmfærid kominn. en þav .x. hvndrvd sem þeim fýlgia. skylldi magnus giallda þa hann mætte vel vid komazt og hvorvm tveggivm væri hentiligt. at af skildvm kopplvm. hier til lofadi greindr magnus enn .x. hvndrodvm. og gialld ha vt er honum veri hægt vm. en ef magnus kýnne fýrr fra at falla en þessir peningar væri golldner edr greidder. þa lofadi hann at lýsa fyrir vottum hvad epter stæði ogolldith af greindvm peningvm. Skýlldi tíjtt nefndr magnus svara lagariptingv æ opt nefndri jorðv sveinvngsvíjk. en biskup eðr kirkivnnar vmbodsmaður hallda til laga.

Ogh til sanninda hier vm settum vier fyrr nefnder menn vor jnnscigli fyrir þetta bref gjort æ skinnastodvm j oxarfirdi. æ svnnvdaginn næsta epter calixtusmessv. æ sama diri sem fyrr segir.

589. 31. Oktober 1502. í Steinsholti. Áreiðabgurð og landamerkjaskipan Þorvarðs lögmanns Erlendssonar milli jarðarinnar Núps í Eystrahrepp og jarða staðarins í Skálholti (varhugavert bréf).

AM. Apogr. 1967 "epter transscripto ä pappir hia Vigfuse Jonssyne ä Leyrä. Eg efast um pessa brefs rigtugheit. Dad synest vera smidad ur ödru areidarbrefe. sem ödruvis hafe vered" (Árni Magnússon).

Þeim gödum mönnum sem þetta brief sia edur heyra sende eg Þorvardur Erlendszson lögmann sunnañ og austañ å Jslande kvediu Gudz og sijna¹). kunnugt giðrande að þa lided var frá hingadburd vors herra Jesu Christi M. d. og ij år laugardægenn næstañ fyrer allra heijlagra messu vm hausted²) i Skalhollte i biskupstungum kom Stephan med Gudz nåd biskup i Skalhollte fyrer mig og beidde mig og krafde vppa laganna vegna að riða å landamerke j millum Nups i austrahrepp og staðarjarðanna i Skalhollte. suo sem logboken giðrer måð fyrer. giorða eg og so að eg reið

¹⁾ Svo. 2) p. e. 29. Okt. (1502).

d besse somu landamerke med morgum gödum mõnnum med mier tilkolludum s(ira) Einare Jngemundarsyne er þa var Bådzmadur i Skalhollte. Gudmunde finarssyne suornum logriettumanne. S(ira) Teite Porsteinssyne. Blasius Ormssyne og bessum bændum og gödum mönnum med ríídande Erlende Sigvatssyne er so latande eid sor fyrer mier i Steinshollte j eystra hrepp manudægenn næstañ fyrer allra heilagra messu um hausted1) er eg beidda hann og krafde ad bera riett vitne og satt sem hann villde sveria effter. er hann giorde so ad hann firnefndur Erlendur var har nær og heirde sira andres arnason bui lisa fyrer sier ad bau landamerkia bref sem hann hafde i mille Nups adurnefndz og stadarens jarda skyllde hann brenna og þau være betur brend og frelsa so sål födurs sins. Soru og þrijr bændur þeir er þar voru Ellster menn og leingst vered og þar leingst bued. so latande bokareid Gunnar Biarnarson er sig reiknade sidtugur mann ad alldre edur betur. Porkiell Sigvatsson lx vetra edur betur og Marckus magnusson, ad beir vissu ej annad sannara fyrer Gude (enn) ad stadurenn i Skalhollte og stadarens jarder ætte ur Hellnaholite og ofan i Kietelhöl. og so sionhending i Diaknastein fyrer nordañ Diaknapoll og riettsyne i Þiðrsaa. Skipade og firnefndur þorvardur logmann so felld landamerke effter bad vestur i lækenn er fellur fyrer austañ tuned d hamarsheide. skipade eg firnefndur þorvardur lögmann so felld landamerke effter brattnefndra manna sogn er a ridu med mier millum Nups og asa ur vordunum og nordur i lækenn ur vordunne og fram i Sigmundarskard ur Sigmundarskarde og fram i Steinkiered og ofan i Steinkiered annad og rettsine ut i kalfd. So og var eg þar nær borvardur lögmadur i Skalhollte og fleijre menn adrer ad sira Einar Jngemundarson handfeste biskup Stephane so felldan vitnesburd ad hann hefde heyrt goda menn seigia fyrer sier ad nupur ætte ej leingra enn ur steinkierinu og i grafernar fyrer nordañ Skafft, ur grofunum og i skogargötu fyrer austañ Skafft. Ad so pröfudu og fyrer mig komnu

¹⁾ b. e. 81. Okt. (1502)

og tilkolludum þeim bestu dandismönnum er hið mier voru og mier samþickiundum i dömzsæte sitiande sagda eg i Gudz nafne döm¹) med fullum laga urskurde þau sömu landamerkiabrief er Påll Teitsson synde mier og þar vöru lesiñ á landamerkiastefnunne önyt og að aungvu halldast eige. Þui þar briefeñ hallda sogn enn aungvum²) svarðaga nema firnefndur Påll Teitsson låte sveria innañ tueggia manaða að heyrdum urskurðenum fyrer logmannenum Þorvarðe Erlendzsyne tuð lögleg vitne að Nupur hafi átt þesse þrattnefnd itok i staðarens jarðer.

622

Sambickte bennañ minn urskurd adurskrifadur biskup Stephan og sette sitt Jusigle med minu Junsigle fyrer betta urskurdarbrief skrifad sama stad og dag sem fir seiger.

Petta firskrifad brief er riett coperad og samañlesed effter þeirre logmans dreid sem Erlendur biarnason i asum hafde. og til merkis setium vid ockar handskriffter hier vnder. dsum 1665. 2. Jan.

Thordur Sturiason Ellene Eh.

Ellendur biarnason meh.

590. 3. Nóvember 1502. 1 Skálholti.

Stephán biskup í Skálholti selr Þorvarði lögmanni Erlendssyni jarðirnar Árbæ, Fossnes og Þórisstaði í Ölvesi fyrir jarðirnar Traðarholt og hálft Langholt í Flóa.

AM. 282. 8<u>vo</u> bl. 119 a—b (Bréfabók Gizurar biskups i frumriti 1540—1547). — AM. 266. Fol. bls. 109—110. — AM. Apogr. 2794.

gamalit kaupbref fyrir jordum minum²) j auluesi.

Pad giaurum uier arne snæbiarnarson abote j videy. sira Einar ingemundarson radzmadur j skalhollti. sira augmundr Palason kirkiuprestr j Schalhollti godum monnum viturligt med þessu voru opnu brefi at þa er lidit uar fra gudz burd . O. d. og ij dir j Skalhollti j biskupstungum j skrudhusino fimtudaginn næstan epter allra heilagra messo vm veturinn uorum uier i hia saum og heyrdum di ord og

¹⁾ Svo; rétt: amen. 2) Svo. 8) þ. e. Gizurar biskups.

og handaband þessara manna færlegs herra Stephans med gudz nad biskup j schalhollti. og bornards Erlendssonar langmannz sunnan og austan & ıslandi at suo fyrir skilldu at greindr biskup Stephan selldi borvarde erlendssyni arbæ og fossnes fyrir .xxx. c. borestade þar næsta .xc er liggia j auluesi j arnarbælis kirkiusokn. til fullrar eignar og frials forrædis med aullum beim gaugnum og gædum sem greindum jordum fylgia og fylgt hefir ad fornu og nyio og hann vard fremst eigandi at bædi sinna uegna og stadarens j schalhollti mid merki edr garda til motz uid þa sem laund eiga utan og sunnan næst greindum jordum. Hier i mot gaf fyrr greindr bornardr Ellendzson adr greindum biskup stephane jordina tradarhollt fyrer xxxc er liggr j stockseyrar kirkiusokn og .xx. c. i halfu langholltino i floa, er liggr i hraungerdis kirkiusokn til fullrar eignar og frials forrædis med aullum beim gaugnum og giædum. sem greindum jordum fylger og fylgt hefir at fornu og nyiu. oc hann vard fremzt eigandi ath. Hier til fyrr nefndra jarda skylldi biskup Stephan gefa boruardi Ellendzsyni .x. mælnytu kugillde edur aunnur .xc þau þeim semdi. zida za landamerki jnnan xij manada sem laugbok giorer ræd fyrir. Suo og skylldi huor beirra cignazt fe bad allt er bar finzt i jordu edr da. og ecki yrdi laugligir eigendr at. skyllde huor hallda beirre iordu til laga er keypti enn suara lagariptingum di beirri er selldi.

Sampykte med jayrdi og fullu handabandi þessir fyrnefndir menn abote arne. sira Einar og sira augmundur þetta jardakaup vpp & kirkiunnar vegna. staudugt og obrigdulegt. þad fremzta þeir mattu med laugum giora. og settu sitt juncigle med þrattnefndz biskup stephans juncigle fyrir þetta jardakaupsbref. er giort var j sama stad. deigi og årre sem fyr seiger.

 ^{591. 5.} Nóvember 1502. í Skálhelti.
 Stéphán biskup í Skálhelti gefr Þorvarði lögmanni Erlends

592.

syni fult umboð til þess að ríða á rekamörk og landamerki milli kirkjueigna Viðeyjarklaustrs og Staðarstaðar í Grindavík.

AM. 288. 4to bl. 16-17, skr. c. 1570 (Bessastaðabók).

Vær steffan med gydz nad biskup j skalhollti giore¹) godym monnym vityrligtt med þessy vory opny brefi at vier hofym gefid Þorvarde Ellendzsyni logmanne sunnan oc avstan æ Jslandi fylltt oc allt ymbod til at rida æ rekamork oc landamerki æ millym kirkiy eigna klaystrsinz j Videy oc Stadar stadar j Grindavík med þeim godym monnym sem hann vill til kalla med sier oc giora orvgtt skiptti j millym sagdra kirkna epter þyi sem þeim synizt riettazt fyrir gyde oc monnym oc maldagabækurnar æ greina.

Oc til sanninda hier vm settvm vær vortt insiglle fyrir þetta bref skrifad jækalhollti in profesto sancti Leonardi abbatis et confessoris anno domini O. d. ij. ar.

29. Nóvember 1502. á Hólum.

Dóma klerka útnefndr af síra Eiríki Sumarliðasyni í umboði Gottskálks biskups um kærur biskups til Þórðar Þórðarsonar, Hallvarðs Jónssonar og Auðunar Sigurðssonar.

AM. Fasc. XXXVI, 8, frumrit á skinni. Af 7 innsiglum eru nú 2 fyrir bréfinu. — AM. Apogr. 3892.

Domur B(iskups) Gottskalks um Pord Pordarson Hallvard Jonsson og Aunund(!) Sigurdzson^s).

Pat giorvm wer hallvardur biarnarson bessi jonsson petur palson porsteinn ketelsson steingrimur bessason prestar holabiskupsdæmis ok jon porvardzson messvdiackn [ens sama stadar⁵) godvm monnum viturligtt med pessv vorv opnv brefi þa er lidet var fra hingatbyrd vors herra jhesv christi þysynd fimm hyndryd ok tvo ar j vidyik j vidyikar-

¹⁾ Svo. 2) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. 8) með moramðara bleki, en álíka gamalli bendi og hitt.

sveit manydagenn næstan fyrir marteinsmessy vm havsted1) vorvm vær j dom nefnder af eirike preste symarlidssyne er virdvligur ok vor andalegur fader herra gottskalk med guds nad biskup æ holym hafde sitt ymbod feinget at dæma vm þær ækiærvr sem biskupenn kiærdi til þeirra þordar bordarsonar ok hallvardzs jonssonar avdv::ar sygurdssonar ok stefnynar jnne hallda. 1 fyrsty dæmdum vær allar stefnvnar logligar ok þæ riettilega fyrir kallada. kendvet þeir avdvn ok hallvardur sinar stefnur þar fyrir oss enn stefnan bordar bordarsonar var bar svarin af tveimur skialligvm vottvm. J annare grein dæmdym vær af fyrr nefndym bordi bordarsyne mork j stefnvfall nema hann syne loglig forfoll at hann matte ecke koma eda hans logligur vmbodsmadur. enn j bridiv grein dæmdum uær oll bessi mal j næstv prestastefny til biskupsins vnder bann dom sem hann bar yfer seiger eda vt nefner nema biskupin vile bordi bordarsyne annan dag tilsetia ok alla bessa adurgreinda menn akyllduza bar ad svara sem logliga stefnda. enn bvi dæmdym vær so ad oss litvz oll bessi mal hærri ok meiri enn vær treystvnzst yfer at tacka ok symleg nokyd so faheyrd. enn ym bord bordarson leizst oss bat nærri logvnym ad hans profum væri ollum fyrirskotted nema biskupenn vile meire nad til gefa vpp fra þvi han kom eki j sagdan stefnudag an forfalla.

Var þessi vor domvr vpp sagdur j sama stad ok ar sem fyr seiger.

Ok til sannenda hier vm settvm vær fyrr skrifader prestar vor jneigle fyrir þetta domsbref skrifat æ holvm j hiallttadal þridivdaginn næstan fyrir andrieassmessvæsama are sem fyrr skifat stendvr.

593.

[1502].

Bras Stepháns biskups Jónssonar til ónafngreinds frænda

¹⁾ þ. e. 7. Nóv.

Lénarðs fógeta um gjöld og aflausn og kirkjuleg fyrir "svodan stórbrotamann" sem Lénarðr var.

AM. Fasc. LXIV, 24. Dað, sem stendr hinumegin á skinnblaðinu, er frá 1497; frá því ári getr þetta þá ekki verið, en alt er þetta úr bréfabók Stepháns biskups. Espólín árfærir dráp Lénarðs fógeta til 1502, og önnur hönd er á þessu en því, sem stendr hinumegin á blaðinu. Lénarðr hafði gert ýms spellvirki og sæst á Arnbæli í Ölfusi, en Torfi í Klofa fór að honum og drap hann.

Enn af þvi ad oss oc morgum godum monnum er kun[igt] j hver[su] morg brot greindur lienard hefer fallit vid eud heilaga kirkiu oc oss epter þvi sem vær sialfer sogdum honum j vor.

jn primis um vid oc adra þa hluti sem hann hefer halldit fyrir heilagri kirkiu oc oss þvert j moti vorum vilis. jtem um mannslagit j vetur.

jtem um misþyrming vid brodur arna slaandi hann til mikilla meizdzla a sialfan paschadagin j vor. oc hefer hier j avngva lausn fyrir tekit sem honum ber oc vm þat fleira sem vær kvnnvm icki¹) j þessv sinni allt ad greina. Enn saker þess ad þer ervd nv hier j landit hans nanaztur frændi þa vilium vær vita vt af ydur hvor[t] þier vilit gjora nægiv heilagri kirkiu oc oss j bot oc betran fyrir brot aðr nefnds lienardz vt af þeim peningum sem hann hafði meðferðiss epter þvi sem dandi monnum þikir möguligt. en vær gjorvm þa af vorum parti vm lavsn oc aðra hluti sem til standa epter þvi sem skialigt þikir. sjerlega vm kirkiuleg kvnnvm vær icki¹) minni tænað²) að taka uppa heilagrar kirkiu vegna en þriatigi c j betran fyrir suoðan storbrotamann. til þess að hann fai kirkiuleg.

594.

1502.

Vadmálareikninge Skálholtsstaðar.

AM. Fasc. LXIV, 25, minnisblöð Stepháns biskups á skinni.

¹⁾ Svo. 2) mjög óljóst; kynni og að mega les: "giolld uid".

Datum et cetera co d. ij. ár.

Jtem Ragneide j hofda. viij. alnar vadmodls.

Jtem joni austfirding. viij. alnar.

Jtem magnusi bordarsyni. iij. alnar.

Guttormi narfasyni. v. alnar.

borkele vilialmssyni. iij. alnar.

joni diakna sigurdssyni. iij. alnar.

Fatækum. ij. alnar.

Joni gudmundzsyni. viij. alnar.

Outtens. vij. alnar.

Jtem Oddi brandzsyni uod.

borleifi haflidasyni broka uadmal.

borlaki brokauadmal.

Brinde jonssyni brokauadmal. oc iiij. alnar tii hempu.

Joni porualizsyni til broka.

Joni jonssyni til broka.

ix. monnum ileguvadmal. vij. alnar. huerium ijur.

Kautlu skalakonv iiij. alnar.

porsteine porl(e)ifssyni. ij. alnar.

fiorar alnar joni tumasyni.

Holfa fiordu alin sigurdi henrekssyni.

Siguate bordarsyni. xij. alner vadmals.

Jtem vod uadmals logmanninum.

Jtem joni eirekssyni. viij. alnar.

Jtem olafi mikelssyni. viij. alnar vadmals.

Godmundi a spoastodum. vj. alnar uadmals.

Helga jonssyni halfa. vj. alin vadmals.

Jtem hafde biskupinn. vij. alner uadmals.

Sera augmundi. xij. alner uadmals.

gudrunu olchfsdottur. vij. alnar.

Magnusi boruardssyni halfa adra alin.

Sera katle. viij. alnar.

Sera augmundi xvj. alnar.

Sera joni. viij. alnar.

Jtem iij. messudiaknum sinum. iiij. alnar huerium.

Joni austfirding brokauadmæl.

Halldori litla. iiij. alnar vadmals.

Steini halfa fimtu alin oc ellende litla halfa. v. alin. helgu asmundzdottur. vj. alnar vadmals. borsteini borleikssyni brokauadmal. Joni kalek brokauadmal. borleifi snorrasyni [vj. alnar¹) boruarde diakna iiij. alnar. valgerde, tæpar, ij. alnar alna.") helga. v. alnar. Jtem borsteini diakna, brokanadmal. borleifi diakna, vii. alnar vel. Margretu systur biskupsins. v. alpar. vij. alnar grimi. Brokauadmal bordi hestamanne. borsteini j botni, vvj.8) alnar. arngrimi .viij. alnar. Helgu4) guttormssyni. vj. alnar. gudlaugi .vj. alnar.

595.

1502.

Máldagi Norðtungukirkju í Þverárhlíð.

JSig. 148. 4to bls. 330 a pappir skr. c. 1600 (Gardabók)

nordtunga aptur.

Anno domini \mathfrak{M}^0 . d^0 . ij. var kirkian j nordtungu giaurd firir xiijc suo sem asmundur jonsson hafdi latid giora hana vpp enn adur hafde hinn forne kirkiuvidurinn verid giaur firir iij merkur.

596. 27. Marts 1503. á Munkaþverá. Kinab ábótí á Munkaþverá selr Guðmundi Þorleifssyni jörðina Ásgeirsvöllu í Skagafirði fyrir jörðina Tjarnir í Ljósavatnsakarði.

AM. Fasc. XXXVI, 15, frumrit á skinni, og hafa aldrei fyrir því

^{1) [}tviskrifað. 2) ala, hdr. 3) þannig. 4) þannig.

verið fleiri en fimm innsigli, sem nú eru öll dottin frá. — AM. Fase. XXXVI, 16, annað frumrit á skinni, og hafa fyrir því verið átta innsigli, sem nú eru öll dottin frá. — AM. Apogr. 8030.

jardakaupsbref fyrir tiornum¹).

Path giorum wier finboge prestreinarsson. Stulle magnusson. jon finbogason, hallr ellendzson²), hallr asgrimsson, einar olafsson ok sueinn⁸) eiríksson godum monnum viturligt med bessu woro opny brefe sunnudagin næsta epter anunci(aci)onem sancte marie a munkabueraa j eyafirde ba er lidit war fra hingadburd wors herra ihesu christi þushund⁴). v. hundrut og iij aar worum wier i hia. saaum ok hevrdum as ord ok handaband herra einars abota a munkabueraa med sambycki sina conventubrædra af einne alfwok gudmundar borleifssonar af annare. at suo fyrir skilldu at herra einar abote sellde gudmunde borleifssyne iordina aarsgeiruollu⁵) i skagafirde er liggr i reykia kirkiu sookn til fullrar eignar ok frials forrædis. med ollum beim⁶) gaugnum ok giædum eignum ok itaulum sem greindri iordu fylgir ok fylgt hefer at fornu ok nýu ok klaustrid a mwnkabyeraa ward fremzt eigande ath. hier imot gaf aadr nefndr gudmundr iordina vestri tiarner i liosavatzskarde er liggur i haals kirkiu sokn. med ollum beim gognum ok giædum sem fyr greindri iordu fylger ok fylgt hefuer at fornu ok nvu ok hann [oc hans fader] vard fremzt eigande ath. til fullrar eignar ok friaals forrædis abotanum ok klaustrinu a munkabueraa ok bar til iiii malnytu kwgillde ok iiii hundrut i barfligum peningum. skilldu8) huoru tueggiu9) hallda til laga beirre jordv¹⁰) er keypte, enn suara laga riptingu¹¹) aa beirre er sellde.

Ok til saninda hier wm settum wier fyrr nefnder menn wor incigle med conuentubrædra incigle fyrir þetta

¹⁾ Utan & XXXVI, 16, með gamalli hendi. 2) ok, b. v. XXXVI, 16. 3) seueinn (!) XXXVI, 16. 4) þvshvndrat XXXVI, 16. 5) XXXVI, 15; asgeirsvöllu XXXVI, 16. 6) sl. XXXVI, 16. 7) [sl. XXXVI, 16. 8) XXXVI, 15; skylldi XXXVI, 16; 9) tveigiv XXXVI, 16. 10) b. v. XXXVI, 16. 11) riptingvm XXXVI, 16.

bref. Skrifuat j sama stad [ok aare degi sidar enn¹) fyrr seigir.

597. 17. Apríl 1508. í Skálholti. Stæphám biskup í Skálholti samþykkir og staðfestir máldaga Ásskirkju í Borgarfirði, er Sigvarðr biskup hefir gert, og Goðsvin biskup og Sveinn biskup höfðu áðr samþykt. (Nr. 2).

Eptir afskript í visitazíubók Borgarfjarðarprófastsdæmis 1705— 1730, staðfestri eptir frumritinu á skinni 23. Nóv. 1710 í Reykholti af Hannesi prófasti Halldórssyni og þremur öðrum. Sþr. Nr. 2 að framan.

Vier stephan med guds nad biskup i skalholltti giorum gódum monnum kunnugt med þessu voru opnu brefi ath vær samþyckium. stirkium og stadfestum þann sama maldaga kýrkiunnar i asi i borgarfirde sem sigvardur biskup vor forverari i skalhollti hefur giort um ádnr greinda kirkiu i ase og suo er latandi sem þessi skrá ut visar er hier er med fest þessu voru brefi og foruerarar vorer i skalhollti biskup gotsuin og biskup sueih godrar minningar hafa skipat stirkt og stadfest. epter þui sem þeirra bref þar um giðrd ut uisa. og hier er somuleidis med fest þessu voru brefi. Og til sanninda hier um settum vær vort insigle fyrir þetta bref skrifat i skalhollti hinn v dag paska anno domini ©° d° tertio.

Dóma útnefndr af Finnboga lögmanni Jónssyni um ferjan og félegheit Torfa Finnbogasonar fyrir það, er hann varð að skaða Þórði heitnum Brynjólfssyni.

AM. Fasc. XXXVI, 11, frumrit á skinni. Af 18 innsiglum eru 5 fyrir bréfinn. Bréfið er með hendi Finnboga lögmanns.

^{1) [}XXXVI, 15; deige ok aare sem XXXVI, 16.

Um Torba Finnbogason hann dæmdur fridhelgur til kongsins nada,

Ollum monnum beim sem betta bref sia edr heyra senda magnus borkelsson, einar einarsson, biorn einarsson, petur thomasson. hauskulldr runolfsson. gamli borsteinsson. eirekur juarsson, sigurdur sueinbiarnarson, audun sigurdzsson. ion borlaksson, jon magnusson og biarni jonsson. Q. G. og sina1) ad sub anno gracie .00°. d°. tercio a laugardagin nesta fyrir feetum philipi et iacobi a helgastaudum j reykiadal a bingstad rettum uorum uier j dom nefnder af erligum manni finboga ionssyni laugmanni nordan og uestan d islande ath rannzsaka skoda og dom d ath leggia um bau bref og skilriki er þar fram kuomu a uegna torfua finbogasonar oks) um hans ferian og feligheit fyrir þad sakfelle. er greindr torfui hafde oforsyniu j fallit, þa hann uard ath skada borde heitnum bryniolfssyne, kom bar fram j fyrstu tolf manna doms bref suo bliodanda ath a laugligu aurfarbingi hafde fram komit med suaurdum bokar eidum uiglysing og nattstadr fyrnefnzs torfua upp å adrnefnt sakferli og mannskada og þessi sama viglýsing uar demd med aullum sinum greinum lauglig og fullmegtug efter laugbokarennar ordum bedi utan landz og innan, kuomu bar fram aunnur bref under godra manna inciglum ath erflugiar og eftermalsmenn bordar bryniolfssonar haufdu giort fullkomna satt med brattnefndan torfua upp a betta fyrnefnt manslag og sakfelle med akuednum botum og borgan fyrir settum luktum og afhentum gjolldum og gridasaulum efter skrifudum skildaugum med gefnum gridum og handselldum af erfingium og eftermalsmonnum titnefnzs bordar sem fyr skrifath er med aullum beim greinum og skildaga sem laugmalid skipar og skyrer ath grid eigu fyrir mannslag ath gefazet og giorazet efter laugum, kom og fyrir oss ath brattnefndr torfui hafde komizst a kirkiunnar nader lausn tekid skript halldit fyrir tittnefnt sakferlli. suo og hafde torfi feligan dag af kongsins uallde, og suo full borgan sett

¹⁾ Svo. 2) Svo fullum stöfum hér,

fyrir kongsins þegngillde og kirkinnnar sakeyre. birtizst og fyrir oss huer norkunn nefndum¹) torfna dro til þessa nerks. Nu fyrir þan skulld ath þrattnefndr torfni hafði a kirkinnar naðer komizst lausn tekit satt gjorfna grið þegith betur golldit dag feingit og boðum milli komit baði nit kongdominn og erfingjana efter þni sem fyr greind bref og skilriki þar um gjorð ut nísa. Þni demdum nier fyrnefnder domsmenn með fullu doms atkneðe opptnefndan torfna finbogason fyrer þetta títtnef(n)t mannslag og sakfelli feligan og friðhelgan fyrir huerium manni huar hann kann fram koma. Ílýtianda og ferianda ut af landet under nors naðig herra kongsins landzsnistar gjof efter þni sem laugin utnisa. Og til sannenda hier um settum nier fyrrgreinder domsmenn nor incigli fyrir þetta domsbref gjort²) var í sama stað deige og are sem fyr seiger.

599. 29. Apríl 1503. á Helgastöðum. Finnbogi lögmaðr Jónsson samþykkir og staðfestir dóminn um Torfa Finnbogason (Nr. 598).

AM. Fasc. XXXVI, 12, frumritið á skinni með hendi Finnboga lögmanns, og er bréfið læst saman við dóm hans um þetta mál (XXXVI, 11).

Ek finbogi jonsson laugmann nordan og vestan a jslande gjorer þad godum mognum viturligt med þessu minu opnu brefi ath ek hefui séd og alitid skodath og ranzsakath þann sama tolf manna dom sem demdr uar um frid felegheit og ferian torfua finbogasonar upp a þath sakferlle og mannskada er greindr torfui hafde oforsyniu j fallith þa er hann uard ath skada þorde heitnum brýniolfssyne. leizst mier domurinn i allan handa mata skialigur og suarligur og ath rettu laugmali gjorr demdr og upp sagdr. þui med þeirra bezstu manna rade og laugrettumanna samþýcki og annarra godra manua er þa voru hia mier. sagda ek fyrrnefndr finbogi jonsson laugmann. Jn nomine domini amen

¹⁾ Svo. 2) tviskrifað í frb.

Med fullum laga vrskurde þenna fýrnefndan dom og nu er hier med festur þessu minv orskurdarbrefi laugligan fullmektugan obrigdeligan med aullum sinum greinum og articuliss og hier efter þrattnefndan torfua finbogason fýrer þetta optnef(n)t sakfelli og mannskada feligan og fridheilagan fyrir huerium manne og j kongsins gridum flytianda¹) og ferianda a mins herra kongsins nader og under hans landzuistar gjof efter þuí sem landzs laga bokin utuisar og til skipar. Og til sannenda og fullrar stadfestu hier um setta ek mitt incigli fyrir þenna minn urskurd, huer af mier var vpp sagdr og in scriptis fram borinn a helgastaudum j reýkiadal laugardagin nesta fyrir tueggia postula messu um vorit maurgum godum monnum neruerandum og þenna minn vrskvrd samþýckiandum, anno domini millesimo quingentesimo tencio.

600. 1. Mai. 1503. á Sjávarborg.

Braf, að Nikulás Jússason og Vigdís Árnadóttir sværi bókareið um útlúkningar Ingvildar Helgadóttur til hústrú Kristínar Þorsteinsdóttur (móður sinnar) fyrir Stærriakra í Blönduhlið.

AM. Apogr. 4111 með hendi Jóns Magnússonar bróður Árna "Ex originali" á kálfskinni.

Pad giorum uid jon þorgeirsson og jon þorarinsson godum monnum uiturligt med þessu ockru brefi at uit uorum j hia saum og heyrdum a at þau nikulas jussason og nigdíis arnadotter söru fullan bokareid og sua felldan fyrir eigle grimssyni kongs umbodsmanni j hegranesþingi, ad ýnguolldur helgadotter og hennar umbodsmenn hefdi lukt hustru kristinu þorsteinsdottur og hennar umbodsmonnum halfan atta tug hundrada, j friðum peningum og ofriðum. J malnýtu kugill lum og auðrum peningum þarfligum er þau reiknuðu þar fram fyrir honum og ockur og auðrum dandu-

¹⁾ flytiandanda, frbr.

Connum nærveraundum, sua og eigi sidur laugdu þau j sama eidstaf að hustruen kristin hefði lýst þui fyrir þeim að þessa saumo peninga tæki hun j jarðarverðit fyrir stære akra. Ok til sanenda hier um settum uið fyrnefndir menn ockur jneigle fyrir þetta uitnesburðarbref skrifat a siofarborg j skagafirði æ tueggia postula Cesso um uorið filipi et jakobbi. arum epter guðs burð. O. d. og iij. ær.

601.

9. Maí 1503.

í Snóksdal.

Dóma útnefndr af Sigurði bónda Daðasyni kongs umboðsmanni milli Gilsfjarðar og Gljúfrár um kæru Arnórs Finnssonar til Hákonar Björgólfssonar, að hann hefði hvorki nefnt sig til þings meðan hann var sýslumaðr í greindri sýslu né goldið sér þingfararkaup, og aungvan nefnt í sinn stað.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni í 4to bla. 84, skr. c. 1608.

Domus vm wefnd Arnors.

Ollum monnum beim sem betta bref sia edur heyra. senda Ari Andriesson, Gudmundur Finnsson, Ormur Jllugason. Jon Suarthofdason. Pordur Arnbiarnarson og Helgi Jonsson. Kuediu Gudz og sijna kunnigt Giorandi Ad þa lidit uar fra hingadburd vors herra Jhesu Christi O d og iij ar Manudæginn næstañ eptir Jons messo. Ante portam Latinam1) a Saudafelli 1 Middaulum & bingstad ziettum vorum vær j dom nefndir af ærligum manni Sigurdi Bonda Dadasyni. er þa hafdi mins herra kongsins syslu j millum Gilsflardar og Gliufurar ad skoda og dæma vm ba akiæru. sem Arnor finnzson kiærdi til Hakonar Biorgulfssonar. at hann hefdi huorki nefnt sig til bings medan hann var syslumadur j greindri syslu og eigi helldur golldit sier sitt bingfararkaup og aunguañ helldur nefnt j hans stad. Nu af þvi at vær vissum ad greindur Arnor finnsson neid j sagdri nefnd. huort sumar til alþingis og gieck þar þa doma. sem laug-

¹⁾ p. c. 8. Mai,

madurinn Finnbogi Jonsson nefndi hann til. sem adra nefndarmenn. þess annars að laugin suo ut greina at aunguañ skal til lausnar nefna. og þui að eins vmskipti & giora at þeim gangi lauglig forfaull til. sem aður var j nefndinne. þess þriðia at huor syslumaður skal giallda nefndarmonnum j goðum greiðskap sitt þingfararkaup aður enn menn aiða til þings huor j sinne syslu. Ella sekur .vj. aurum Enn .xij. aurum fyrir huorn þann sem onefndur er eður rangnefndur.

Dui dæmdum vier Hakon Biorgulfsson skylldugan ad giallda adur nefndum arnori finnzsyni heima j liarskogum j laxardal jnnan halfs manadar ad heyrdum dominum. allt sitt bingfararkaup. sem greindur Arnor atti ad hafa og Hakoni bar honum ad giallda vpp & huort ar medau hann hafdi adur sagda syslu. og þar med suo miclar sektir. sem laugin vtuijsa bædi fyrir þad ad hann hafdi ecki golldit sagt þingfararkaup og suo þad : d hann hefdi ecki nefnt þann sem honum bar.

Samþyckti med os þennañ vorn dom aður sagður Sigurður daðason kongs vmbodzmaður og setti sitt jnnsigli með vorvm jnnsiglum fyrir þetta domsbref skrifat j snoksdal j middaulum da sama ari deigi sijðar enn fyrr seigir.

602. 25. Maí 1503. í Saurbæ á Kjalarnesi. Þorvarðe lögmaðr Erlendsson selr Árna ábóta í Viðey jörðina Ölvatnsholt í Holtum fyrir tuttugu hundruð í lausafé.

AM. 288. 4to bl. 66b 67, skr. c. 1570 (Bessastaðabók).

Kaupbref fyrir Olvashollti.

Pat giorum vier Eigill Jonson. Polleifvr Jonsson. Gissvr Polleifsson ok Jon Porfinsson godvm monnvm kvnnigtt med þessv vorv opnv brefi. arvm epter gvdz byrd m. d. iij ar j Savrbæ æ Kialarnesi fimtvdagenn næsta fyrir festvm Augvstini angelorvm vorvm vier j hia savm ok heyrdvm æ ord ok handaband þessara manna. brodvr Arna med gydz

Langadal.

nad abota j Videy af einne alfv en Porvardar logmanz Ellendzsonar af annare. skilldizt þat ok falzt vnder þeirra handabandi at fyrgreindyr Porvardyr logmadyr selldi adyr nefndym herra Arna abota j Videy jordena alla Olvassholltt xvjc at dyrleika med vpplagi handabandi ok fvllv jayrde margretar Jonsdottvr kvinnv sinnar er þar var þa hin stodd er liggyr j Holltym j Marteinstyngy kirkiv sokn j Holltamanna hrepp til æfinligrar eignar ok frials forrædis med ollvm beim gognnym ok gædym sem greindre jordy fyllger ok fyllgtt hefer at forny ok nviv ok hann vard fremst eigandi at til yztv vmmerkia vid adrar jarder. Hier j mote skyllde optt nefndvr abote Arne gefa ok giallda titt nefndvm Porvarde lavgmanne xxc j fridvm ok fridvirtvm peningvm svo sem honvm likade vt at taka en abota Arna bihagade vell vte at lata. skyllde bratt greindyr Porvard. vr svara laga riptingv æ advr greindre jordv en abote Arne hallda til laga. Ok til sanninda hier vm settvm vier fyrnefnder menn vor insiglle fyrir betta jardar kaups bref. skrifat i sama stad deige ok a i sem fyr seiger.

603. 26. Maí 1508. í Vatnsfirði. Skei um eignir Vatnsfjarðarkirkju, þegar Björn Guðnason tók við (1499) og afhenti, og um þá muni, er hann hafði burt úr Vatnsfirði, enn fremr um eignir Kirkjubólskirkju í

AM. Fasc. LXIV, 7, skinnrolla með hendi Björns Guðnasonar. — AM. Apogr. 952 (eptir frumrollunni).

Anno domini o qvingentissimo tercio.

Medkennvntz vær bolleifur avrnolfsson. snorre helgason. einar bolleifson. bosteinn olafsson. sigvatur jonsson og jon sveinsson adh vær worum j uazfirde j jsafirde favstvdaginn j fardavgum savm vær þa og heyrdvm ad biorn gvdinason las þar þa þann Beikningskap er þar hafde vered j fridum peningvm þa greindur biorn gvdinason kom þar. hvat er þar jnne stod.

fiortan kyr med kvigvm og einne fatt j fimtigi æsavd-

ar. þriv hvndrvt j gelldvm navtvm. æeiknvdv vær þetta að fram tavldv fimm hvndrvt og xx j malnytv og gelldvm peningvm. jtem vi kaplar.

Bad greindr biorn gydinason oss ba til ad ganga og sia þa peninga er hann skildetz þar vid. hvat er war segxtigir asavdar med lavmbvm vngr og gilldr og vel fær. xij kyr med kvigvm og bygde hann þar af þriar til leigv nidr med kirkiv jordvnym. tvær med halshusvm og eina med svansvik. reikuatz þa malnytan jafnmikel og hann tok. Enn firir þav gelldfiar hvndrvden er þar worv i navtvnym reiknade hann tvo æsavdar kvillde j wogvm og eitt j svansvik og besse w. hvndrvd og xx lyste hann kirkivnar eign j vazfirde og sagdetz henni giallda firir þav w. hvndrvd og xx er bar worv i fridym peningym ba hann kom bar. Enn beir wij kaplarner bar havfdu vered (þa) hann kom þar. sagde hann biorn bolleifsson hefde byrtty haft flora af beim, so sagde hann biorn bolleifsson hefde haft badan fidgra vetra gamlan vgxa. tvævetra kvigv og tvævetran gridvng og betta vissy hvortveggia satt vera og hvorcke kom aptr kaplarner nie navten. sagdetz biorn gydinason setia bay tvo hyndryd j navtvm j staden þeirra tveggia hestanna er hann sagdetz j byrtt hafa haft, enn firir þa flora kaplana greindr biorn bolleifsson hafde i byrtty haft sagdetz hann avnga peninga setia. Enn þær landskyllder. er biorn gydinason sagditz hafa tekit þetta arit af kirkiv jordvnym sagdetz hann hafa byæt nidr med beim eitt kvillde med halshvsvm hier med eyre j miovafirde. Enn i bat porcio sem falled hafde betta arit sagditz hann giallda tvo tre segx alna lavng hvort vm sig og hespymælingr god ad koste vtan beir villde adra peninga hafa sem kirkivna hellde vtan vadmal. Svo synde hann oss vid er hann hafde latid vinna til vtbrozens vm korenn avdrv megin allan sem til heyrde og fimtan hvndrvd spons hann hafde latid leggia æ kirkivna og hvndrad sponslavst ecki war a lagt. sagdetz hann betta lysa og giallda heilagre kirkiv i porcio a medan hann hefde halldit kirkivna fyst vpp a bav flogr ar er hann hafde halldet so hann hafde ecki zeikningskap giort og bat leingr sem dande monnum pætte þat meira vert ef vmbodsmadur einars olafssonar ætte kost adh hallda gardenn enn annars ecki.

Jtem medkennyntz vær fyrrgreinder menn ad vær worum til nefnder af greindum birne gydinasyne ad sia og skoda og lagvirding a leggia bat virdingagoz er biora gydenason skildetz (vid) j vazfirde og hann reiknad(e) eign einars olafssonar. j fystv vij storkeravlid j byreny og erv fimm af beim god og mathelld, tvo liettare og bo mathelld, tvo faneyt j skemmynne. eitt mathellt j selenv. skreidarstockur j stofynne. tvær kiotkistur j byreny. laysa vætte yfer avllvm. smiorflote j byreny og vj flaler lavsar. stor byrda j byreny miog gavmul. avnnyr j skemmynne. v flordynga ketell og mæles ketell bættr. briv og xx trog. tvo og xx vppgiordar keravlld med þrimr favtvm. j kanna loklaus. forn vlldvkr. v. spæner. þretan skaler. flortan diskar. þrir koppaflotar, tvo orb, tvær hrifur, torfskere, ein hrip, pyndare, ein reka, briar skyngrindr. Wirtty vær betta allt firir ellefy hvndrvd og ad avke so ecke war verdlagt vj storastofv bord avll god og sterk, storer flotar sterker firir beckiarbordvnvm. tvo breidastofy bord og forsæte. eitt prytz bord. ein avrk stor j kirkivnni. ein sæng alfær. dvn vr annari. palreka, sydbyare, torfkrokar, broddstafur, tveir heylaypar, sledi.

Svo miced bysgagn burtt haft vr vazfirde sem hier seger. fimtan trog. fimtan vppgiordarkeravlid med favtym og tveimr dryckiar avsym. seytian skaler. v favt og xx jslenzk. Þriv vtlenzk. eitt tinfat. eitt sallzsier med tin. annad vtlenzkt med tre. siav borddiskar vtlenzker. xj jslenzker. j strockur. ij grindur. Þrir pottar. atian fiordynga ketell og x fiordynga ketell og tveggia fiordynga ketell. Þriar alkaynnr gamlar og en fiorda halfkanna vppgefen. hverfystein og og tveir flavskylasar. einn hestlas. einer krokar. einn pall. tve(i)r nafrar storer og enn þridie hrifnafar. einn hardsteinnsmidiv belger. stedie. tvær teingr avnnr j syndr. hamar og sleggia. romet og stappa. bor og lavd. ij orb. fiorar hrifur. torfliar. jarnpyndare. einar sokner. þriar sager. einer kambar. malltkyern. mystardzkyern. tvær pipars kyennar. tvær

avgxar miog faneytar. viij kvfar. solva ponta. vefstadur og skak. kista og stoll.

Jtem j sangar klædvm .x. beder. xi. hæginde huortveggia miog dvnlited fangaliett og allt bætt. atta hvilvvoder. tvo aklæde jslenzk og tvo vtlenzk avll gavmvl og miog sliten. einn miog gamall vavndr. linda slitur faneytt og litlv hæft.

Jtem vard þetta epter j bvsgagni a kirkivbole. þriv og og xx trog. segxtan vppgjorðar keravlld og tregtarkeralld og dryckiaraskur. florar favtr. solva ponta. vlgxlvkaggr litell. einn stafaskr litell og annar skindaskur¹). seytian skaler. og erv florar faneytar og litlv hæfar. vij treðiskar sterker og aðrer vij miog faneyter. einn seliakaggr. vj spæner. einn strockur. þriar trekavnnr. ein tinkanna. ein mynnlavg. lindvkur með borðhandklæðe miog sliten. vlldvkvr. segx hrifur. einn klar. flogr orb. ein varreka með þrimur sinklvm. tvær skyrgrindr. ein seliakista. niv kvfar og niv kostrar. ketell og panna hvortveggia gamallt og bætt. mælesketell goðr. tveir flotar. einn eysell. vefstaðr. flavskvlas og ein skak. einer torfkrokar.

Jtem tvær dvnsængr alfærar. fimm beder og fimm hæinde med klyppvr allar bættar og faneytar. þar til tvær hvilvvoder.

604. 16. Júní 1508. á Ingjaldshvoli. Orme Nikulásson seir Halldóri ábóta og klaustrinu á Helgafelli þá eign, rétt og tiltölu, sem hann hefði til jarðanna Máfahlíðar, Holts og Tungu milli Ennis og Höfða.

Eptir skjalabók i Landsskjalasafni 94. 4½, með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600. — Ágrip af þessu bréfi með ártali 1508 er í AM. 259. 4½ bls. 47; AM. 480. 4½ bls. 7; AM. Apogr. 1596 og 1651.

Mavahlijd. Hollt og Tunga²). Pad gjorum vier Pietur prestur Þordarson. Kinar Þor-

^{1) =} skiðaskr 2) 480; sl. hin.

olfsson. Jon Þordarson og Jon Gijslason godum monnum kunnugt med bessu voru opnu briefi ad a fostudaginn næstañ epter dyradag Anno 1503 a Jngialldzhuoli a Snæfellznese vorum vier j hia saum oc heyrdum d ord og handaband Halldorz abota a Helgafelle og Orms Nichulassonar ad so fyrir skildu ad Ormur Nichulasson fleck og sellde adurnefndum abota Halldore og klaustrinu a Helgafelli alla þa eign. Riett og tiltolu sem hann ma edur matti eigandi ad verda Jordunum Maahlijd. Hollti og Thungu og honum hafdi thil erfda fallid epter fodur sinn og modur er liggia millum hofda og Enniss i froddr kirkiusochn er hann reiknadi nangliga keyptar edur selldar hafa verid og ecki peningar fyrir hafa komid sem lofat var. Hier j mot gaf fyrrskrifadur Aboti Ormi Nichulassyne ve j kugilldum og þarfligum peningum. Jtem fieck Ormur Nichulasson Halldore abota alla sochn og akiæru vppa þa sem adurgreindum Jordum hofdu nangliga halldit og þeim peningum er fir voro lofader Nichulase fodur hanz fra beim fyrsta tijma bær voro af honum hefdadar.

og til sanninda hier vm et cetera.

605.

1. Júlí 1503.

á Alþingi.

Aldingissamdykt um það, að lögmönnum megi ekki stefna, heldr skuli þeir bjóða sig undir lög.

Add. British Museum 11,242. 4to bl. 67b. Sopdyngja séra Gottakálks i Glaumbss, skr. 1543—90. — AM. 199. 4to bls. 108, skr. c. 1600 (ártal rangt 1580). — Gl. kgl. saml. 1159. Fol. bls. 624, skr. c. 1640 (ártal rangt 1580). — IBfél. 1254. 4to bl. 66b. skr. c. 1680. — IBfél. 1258- 4to nr. 66 (ártalslaust), skr. c. 1680. — IBfél. 215. 4to bl. 46a (ártalslaust). — AM. 211.0 4to bls. 142, skr. c. 1700. — Advocates Library Edinb. F. Magn. 25. 4to bls. 77 (= 21, 8, 10), bók Jóns Hjaltalins á Bauðará frá c. 1750. Samþykt þessi er fjölviða til íramar í handritum. Prentuð í Safni til sögu Íslands II, 190 (eptir AM. 199, 4to).

Alþijngis samþykt ad logmenn stefnest ecke¹)

¹⁾ Adv. Libr. 25; al. Gottak.

Anno domini m. d. iij.

War þessi¹) samþyckt giord³) af badum logmonnum [Þoruarde Erlindssyne og Finnboga Jonssyne³) [oc ollum logrettomonnum⁴) lavgardagen næstan epter peturzmesso oc palz á almennitigu⁵) avxararþingi.

At logmennerner hvor vm sig skulu ecki stefnaz⁶) hvorcki af kirkiunnar valde ne leikmanna. vtan þeir skulu bioda sig vnder lavg æ alþingi vid þa menn⁷) sem med logum mega til þeirra tala. [þo so ad hvor sækest fyrer odrum⁶).

[Petta samþykt aff Porvardi Erlendssyne og finnboga Jonssyni⁹).

606.

1. Júlí 1503.

á Þingvelli.

Bras Sigurðar Narfasonar um útlúkning Ásgeirsáa og Lækjamóts og fjögurra jarða á Ströndum til Finnboga lögmanns Jónssonar og Teits Þorleifssonar.

AM. Fasc. XXXVI, 18, frumrit á skinni. Brot af innsiglinu er enn fyrir bréfinu. — AM. Apogr. 3396.

1503 brief um Asgeirsa og Lækiamőt10).

Pat giore ek sygurdur narfuason godum monnum uiturligt med þessu minu oppnu breft at ek ok fader minn haufum lagt finnboga jonssyne logmanne ok teiti þorleifssyni jardernar asgeirsær og lækiamot ok fiorar jarder a strondum med aullum þeim skildaga ok skilmala sem þat bref inne helldur ok ut uisar sem finnboge jonson logman liet fyrir mier upp lesa ok fyrir eru skrifader grimur bonde palson jon asgrimsson magnus þorkelson petur tumasson og fleire annara manna jncigle eru med fest. Og til sanninnda hier vm setta ek sygurdur narfvason mitt jnsigle fyrir þetta medkenningarbref er giort var a þinguelle lavgar-

¹⁾ Gottsk.; þetta, hin; 2) Gottsk.; sl. hin. 8) [215,211c; sl. hin. Sbr. þó Advoc. Libr. 25 að niðrlagi. 4) [allri logrettu Adv. Lib. 25; 5) sl. Gottsk. 6) nefnast 199. 7) sl. Gottsk. 8) [211c, Adv. Lib. 25; sl. hin. 9) [Adv. Lib. 25, sem sleppir lögmanna nöfnunum í sjálfri samþyktinni; sl.; hin. 10) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.

daginn næsta epter petursmesso ok pals um sumarit. anno domini millesimo quingentesimo tercio.

607.

1. Júlí 1508.

á Þingvelli.

Brar Narfa Sigurðssonar um útlúkning Ásgeirsáa og Lækjamóts og fjögurra jarða á Ströndum til Finnboga lögmanns Jónssonar og Teits Þorleifssonar.

Bisk. Hol. Fasc. II, 6, frumrit & skinni, og er innsigliö enn fyrir.

medkenning Narfa Sigurdssonar um bigging
asgeirsar og Lækiamots flunboga.

Pat giori eg narfi sygurdzson godum monnum witurligt med þessu mino aoppnu¹) brefi at ek medkennunzt at ek
hefi lugt finboga jonsyni logmanni og teitti þorleifssyni jardernar asgeirsæð og lækiamott og fiorar jarden a strondum
med ollum þeim skildaga og skilmala sem þat bref ine helldr
og wtt visar sem finbogi jonson logman fyrir mier wpp las
og fyrir eru skrifader grimur bondi palson. jon asgrimson.
magnus þorkelsson. petur tumasson og fleiri mannæ ænara
incigli eru med fest. Og til saninda hier wm settæ ek narfi
sygurdzson mitt jneigli fyrir þetta medkenningarbref er giort
war æ þinguelli laugardagin næstan epter peturs messo og
pals vm sumarid. anno domini millesimo quingentesimo tercio.

608.

1. Jálí 1503.

á Öxarátþingi.

Braf um útlúkning Ásgeirsáa og Lækjamóts og fjögurra jarða á Ströndum til Finnboga lögmanns Jónssonar og Teits Porleifssonar.

AM. Fasc. XXXIV, 82, frumrit á skinni læst saman við XXXIV, 81, og eru öll innsiglin dottin frá. — AM. Apogr. 8472.

Pat giorum uær jon sigmundzson sturlle þordarson sygurdr jonsson godum monnum uiturligt med þessu uoru opnu brefi þar uorum uær j hia saum og heyrdum á ord og handaband finnboga jonssonar logmannz ok narfva bonda sygurdzsonar á faustudaginn næsta epter petursmesso ok

¹⁾ Svo.

pals¹) & auxarærþingi anno domini. CO°. d°. iij at greindur narfe wedkendizth med þessu sinu handabande³) at hann hefde lugt og feingit finnboga jonssyni logmanni ok teiti þorleifssyni jardernar asgeirsær ok lækiamot ok fiorar jarder & strondum med aullum þeim skilmala ok skildaga sem þetta sama bref ut uisar ok jnne helldur sem nu er hier med fest þessu uoru brefi³) og þa uar fyrir saugdum narfa upp lesit þar samstundis.

Og⁴) til sanninda hier um settum uier fyr nefnder menn uor jnsigle fyrir þetta vitnisburdarbref skrifad j sama stad deigi sidar enn fyr seiger⁵).

609. 8. Júlí 1508. á Þingeyrum.

Bass, að síra Jón Þorvaldsson hafi látið meta peninga í Vík í Skagafirði eptir Benedikt Magnússon og Ingibjörgu Þorvaldsdóttur fráfallin.

AM. Apogr. 5658 með hendi Jóns Magnússonar bróður Árna "Ex originali" á kálfskinni.

Pat giorum uier steinn hrolfsson, hakon andresson, olafur hrolfsson godum monnum kunigt med þessu uoro opno brefi at uær uorum þar j hia um haustid epter ymbrouiko⁶) juíjk j skagafirdi at sira jon þorualldzsson liet meta og uirda þa peninga, kuika og dauda frida og ofrida er þar uoro saman standandi jnnan gardz ok utan epter benedickt magnusson og jngibiorgu þorualldzdottr fra fallin ok uirtiz þar til x hundrada j kuikum peningum, og þriu hundrud innan gatta, var þetta med þad fyrsta er sira jon giordi þar med. Og til sannz uitnisburdar hier um settum uier fyrnefnder menn uor jnnsigli fyrir þetta bref er skrifat uar æ þingeyrum j uazdal manudaginn næsta epter petursmesso og pals um sumarid anno domini O. d. iij.

¹⁾ þ. e. 80. Júní. 2) — banda, hdr. 3) þ. e. bréf frá 1. Júlí 1500. 4) Svo hér; annars: ok. 5) þ. e. 1. Júlí. 6) það er 29. Sept. eða níðar 1502 að líkindum.

610.

17. Júlí 1508.

í Hafnarirði.

Kæı fan Ánifell hirðstjóri veitir Birni Guðnasyni sýslu milli Geirhólms og Langaness.

AM. Fasc. XXXVI, 20, frumrit á skinni með hendi Björns Guðnasonar. Innsiglið er fyrir bréfinu. Hefir Björn stýlað hirðstjóranum bréfið.

Ollum monnum beim sem byggia og bva j millum geirholms og langanes heilsar ec kæi fan ænífell kærliga med guds kuediu og minni. wil ec ydur kunnigt giora ad ec hefi unt og skipad vel bornym dandi manni birni gydinasyne mins herra kongsins sysly og vmbod hier med ydr so sem fvl(1)megtvgum syslvmanni til ber. ad hafa med skavttvm og skylldvm mekvm og menningvm hvolvm1) og hafrekstrvm og avllum beim miett og renty sem kongdomen og mic til heyrer og eigi er advr fyll kvittan fyrir eda lavgligr sattmale a gior. skal nefndur biorn gvdinason avll mal smærre og stærre sekta og sækia og saker a gefa so og sætta og semia og nidr setia fyrir sig stefna og prof a ad taka doma yfer ad nefna svo og skal hann mins herra kongsins jarder byggia og bæla j greindy takmarke landskyllder vpp bera og viseyre saman taka edr taka lata vnder fvlla grein edr reikningskap vid mic og þangad færa sem ec giore Rad fyrir adh af lyktym nefndarmonnum sitt bingfararkavp. skal greindr biorn gydinason fylla makt og valld til hafa beim monnum dag ad gefa sem j vandræde kvnnv adh falla eda fallit hafa og boda beim til min sem skiotatz kvnna beir sem a kirkivnnar nader komatz. skal hann og fyllt valld til hafa adh stefna þeim monnum aptur j sina syslv sem þar hafa brotleger ordit. ef þeir erv komner j adrar sveiter. skal greindur biorn gudinason eignatz avll segx marka mal og þar fyrir jnnañ sier til liettes og eignar fyrir sina armædy fyrir ytan allan reikningskap enn ef stærri mal kynny til ad falla sem gyd late færre enn fleire bav skal hann sækia vnder kongdomen og mic. Bidr ec vm alla goda menn og sierliga kongsins vini og mina. ad þier sie-

fyrst skrifað: havlvm, en o síðan sett uppi yfir línunni milli v og l til merkis að lesa skuli: hvolom,

ud optnefndvm birni gvdinasyne greider og godvilivger. hvers sem hann kann med adh þvrfa og latid hann vel og reidvglig(a) ad komatz þeim godvilia er þier vilit honum giort hafa.

Byd ec adr nefndr kæi fan anafell¹) optnefndvm birne gvdinasyne adh hann tale lavg og riett til hvers mannz þo med vægd og myskvn þar sem þad til heyrer. Enn þriozkvm og þralyndvm sie hann riettur domare og refsingasamur. skal þratt nefndr biorn gvdinason fvlla makt og valld til hafa þeim manni vmbod adh gefa sem hann til kys adh giora lavg og riett adh avllv jafnfvllv sem hann sialfur j fyrr greindri syslv. skal hann þessari mins herra kongsins syslv og vmbode adh fylgia til næsta avgxararþings og þad leingur sem eigi (er) avnur lavglig skipvn æ gior.

Og til sanninda hier vm setta ec mitt jnsigli fyrir þetta syslvbref hvert er skrifad war j hafnarfirdi manvdagin næsta fyrir torlaci ebiscopi¹) vm sumared þa lidit war fra gvds burd O. w. c. og iij ær.

611. 26. Júlí 1508. í Skálholti.

Stephán biskup í Skálholti leyfir Jóni Einarssyni að láta færa hús sitt á þann stað, sem honum þykir betr henta, kvittar hann af ráðsmannsstarfi og lýsir því, að hann eigi inni ráðsmannskaup um níu ár hjá Skálholtsstól.

Bisk. Skalh. XVIII, 86, frumrit á skinni. Innsiglið er dottið frá. — AM. Apogr. 2379 "accuratissimé" eptir Skálholtsfrumritinu.

Ver steffan med Gudz nad biskup j skalhollti giorum godum monnum kvnnigt med bessv vorv opnv brefi ad ver hofum gefit jone einarssyni gott ordlof til ad lata færa hus sitt j þann stad sem honum þicker betur henta. svo oc hefer greindr jon giort oss reikningsskap af þui starfe sem hann hefer haft heima a stadnum i skalhollti til þess tima sem nv er komit. Þui giorum wer fyrnefndan jon olldungiss kuittan oc akiærulausan vm alla medferd a stadarins peningum firir oss oc ollum vorum epterkomendum kirkiunnar

¹⁾ Syo.

formonnum. Jtem reiknadizt þad 1x. aar ad fyrrskrifadur jon hefer ecki kaup tekit j sin þionustvlaun oc þui ma hann þad vel heimpta ad stadarins forradamonnum þa honum likar oc wer skipum ad þad se honum luckt med mogvleg heit. oc til sannenda hier vm festum wer vort secretvm firir þetta bref skrifad j skalhollti jn crastino sancti jakobi apostoli anno domini. O d iij.

612. 12. August 1508. á Flugumýri.

Ereke prestr Sumarliðason stefnir Finnboga lögmanni Jónssyni á tveggja ára fresti fram fyrir erkibiskupinn í Niðarósi og ríkisráðið um hald á Grund og Grundareignum í Eyjafirði og öðrum arfi eptir Eirik Loptsson.

AM. Fasc. XXXVI, 18, framrit á skinni. Öll (4) innsiglin eru dottin frá. — AM. Apogr. 1454. "Fra Stadarholi 1708" (AM). — AM. 460. 12mo bl. 99 b 100 b (6nýtt ágrip).

Pa finboge logmann var vtañ stefndr af sera eireke¹).

Pat giorum uær gudmundr jonsson. oddr einarson. petur palsson og halluardr biarnason prestar holabiskupsdæmis godum monnum kunnigt med þessu uoro opnu brefi at þa lidit uar fra gydz burd . O. d. og iij ær manndaginn næstañ fyrir ad uincula petri apostoli*). Juiduik juiduikursveit at uær norum hia og heyrdum æ at síra eirekr sumarlidason las yfer finnboga jonssyni lögmanni nordan og uestan æ jslandi stefnuskra so latandi ord efter ord sem hier seiger.

Eg eirekur prestur sumarlidason stefni þier finnbogi jonsson lögmann á jslandi innan tueggia ara upp hedan til noregis fyrir uorn nadugazta herra og andaligan födur erkibiskupinn j þrandheimi og rikissins rad j norege j þann stad og dag sem uor uerdugazti herra erkibiskupinn til nefner og rikissins rad. under þann dom og urskurd sem hans nad

Utan á bréfinu með hendi frá öndverðri 16. öld.
 þ. e. 31.
 Júlí.

og rikissins rad þar yfer seiger og utnefner huerra suara edur sekta bu uerdr mier skylldugr fyrir bær saker er ek kæri þar til þin. J fystu grein at þu hefer at hallda mitt odal og ættiord er grund heiter og liggr i eyiafirdi a islandi og allar bær iarder er under bana liggia er eg reikna mier til erfda hafa fallit efter suein sumarlidason brodr minn. en honum epter eirek heitenn loptzson födrfödr sinn. efter beirri rettarbot sem uor nadugazti herra hakon noregs kongr med guds nad hefer ut gefit vm allt betta adur greint ziki um þessa arftöku. Jannarre grein at þu hefer at hallda bau1) .lx. hundrada sem eirekr loptzson födrfader minn gaf sumarlida syne sinum og mier fiell til arfs efter hann. hefer bu bessa peninga halldit og þau¹) adra fyrir þig suein¹) sumarlidason og gudridr dotter þín upp & xuij &r med ongu frelse sidan sueinn atte bessa peninga at luka. J bridiu grein kæri ec til bin at bu helldur fyrir mier minum fodrarfi halfri jordupni sydra krossanese i laugmannzhlidar kirkiusokn og ollum þeim halfum peningum er hann atte j lansagodzum bædi fridum og ofridum. hefer þetta stadit vpp & .ix. dr. J somu grein hefer bu burtu feingit minn jardarpart j hvassafelle er liggr j miclagardz kirkiusokn j eviafirdi. reiknazt hann xuij hundrut. J fiordu grein at bu helldur og hefur halldit upp di iij din halfa iord mina er arnbiargarbrecka heiter er liggr i modruualla bingum i haurgardal og gudridr heitin gaf mier i sina testamentumgiof. J fimtu grein at þu helldur fyrir mier minum modrarfi xl hundrada i lausagodzi. hefer þat stadit upp da xii dæ med ongu frelse j binni uernd og sueins og gudridar. Stefni ec bier fyrir bessar allar fyrrskrifadar saker i fyrr sakt riki og innan sama tima med ollv binu proui og skilniki sem bier ma til gagns og bata uerda j greindu mali, uerty kominn i sagdan stefnudag og sit so leingi stefnuna sem domr fellr a þessu þinu mali. stefni eg þier at ordfullu og lögfullu og heilagrar kirkiu lögmali rettu at uitni allra beirra er ord min heyra.

¹⁾ Syo.

Var adr nefndr finnbogi jonsson logmadur so nærri at hann matti vel heyra ef hann uilldi þa fyrr nefndr eirekr prestur las upp fyrr skrifada stefnu.

Og til sanninda her um settu uær fyrnefnder prestar vor innsigli fyrir þetta stefnubref skrifet á flugumyri j skagafirdi laugardag næsta fyrir assumpcionem sancte Warie á sama árre og fyr seiger.

613. 5. September 1503.

í Viðey.

Gudmunde Pórarinsson og Ingibjörg Jónsdóttir kona hans selja Árna ábóta í Viðey jörðina Grafir í Mosfellssveit fyrir fjórtán hundruð í lausafé, og kvitta um andvirðið.

AM. 288. 4to bl. 10-11, skr. c. 1570 (Bessastaðabók).

Bref fyrir Grofvm.

Pat giorym vier Gissur bolleifsson. Fuse Andresson ok Pall Jngemyndarson godym monnym kynnigtt med bessy vorv opnv brefi arvm eptir gvdz byrd mo do iij ar j Grofvm i Mosfelzsveit ok i Mosfellz kirkiv soknn in festo decollacio(nis) Johannis baptiste1) vorum vier j hia savm ok heyrdym a ord ok handaband bessara manna brodyr Arna med gvdz nad abota j Videy af einne alfv enn af annari Gydmyndar Þorarinssonar ok Jngebiargar Jonsdottyr kony hans, skilldizt þat ok falzt vnder þeirra handabandi at fyrgreind hion Gvdmvndr ok Jngebiorg selldv adr nefndvm herra abota Arna jordena alla Grafir til æfinligrar eignar ok frials forrædis xijc at dyrleika er liggr j Mosfelltz bingvm med ollvm beim gognvm ok giædvm sem greindre jordv fyllger ok fyllgtt hefir at forny ok nyiv ok Gvdmvndr ok Jngebiorg hofdy fremsteigandi at ordit til vtzt(r)a vmmerkia vid adrar jardir. Hier i mot skyllde optt nefndr aboti Arni gefa ok giallda adr greindym hionym Gydmyndi ok Jngebiorgy xiiijc med svo vordnym fridleika sem hier seiger. x

¹⁾ b. e. 29. Aug.

malnytv kvigillde. je j smiori. navt gamallt j ije ok fridvirtt hvndrat. skyllde optt nefnd Jngebiorg eignazt hier af je fyrir sitt vplag. Vorv þessir fyrgreindir peningar aller adr vtlvcter. medkiendizt tit greindr Gvdmvndr þar þa fyrir oss at han hefdi vpp borit heilan penning ok halfan ok alla þar j milli fyrir adr greinda jord Grafir svo sem þeirra kavpbref vtvisar ok adr skrifat stendr. Þvi gaf þratt skrifadr Gvdmvndr med samþycki ok vplagi Jngibiargar konv sinnar j sama handabandi titt nefndan abota Arna ollvngis kvittan vm alla fyrskrifada peninga ok jardarverd ok sakiærvlavsan fyrir sier ok ollvm sinvm erfingivm ok eptirkomendvm. skyllde titt nefndr Gvdmvndr ok Jngebiorg svara lagariptingv æ adr greindre jordv en abote Arne halldi til laga.

ok til sanninda hier vm settvm vier fyrnefndir menn vor insiglle fyrir þetta jardarkavps bref ok kvittannar skrifat j Videy med Svndvm vij dogvm sidar enn fyr seigir.

614. 20. Oktober 1503. 1 Viöidalstungu.

Dómb útnefndr af Finnboga lögmanni Jónssyni um afl og gildi útlúkningarbréfa Narfa Sigurðssonar og Sigurðar Narfasonar um Ásgeirsár, Lækjamót og fjórar jarðir á Ströndum til Finnboga lögmanns og Teits Þorleifssonar.

AM. Fasc. XXXVI, 14. frumritið á skinni, frá rira Skúla Dorlákssyni. Öll (6) innsiglin eru dottin frá. — AM. Apogr. 556. Frumritið mun vera með hendi Jóns Sigmundssonar.

Domur vm teits peninga1).

Ollum godum monnum þeim sem þettæ bref siæ edőt heyra. sendőt jon sigmundzson, jon olafson, hauskollur runolfsson, brandur einarsson, gudmundur indridason og sueinn þorfinsson, quedin guds og sina kunigt giorandi ath æ þridiudagin næstan eptir calixtusmessu²) æ sveinstodum j uazdal

¹⁾ Utan á bréfinu með fornri hendi. 2) þ. e. 17. okt.

æ almenniligu hieradsbingi, worum wer i dom nefnder æf ærligum dandi manni finbogæ jonsyni Logmani fyrir nordan og westan æ islande at ransacka skoda og fullt doms athkuædi æ ath leggia hwert afl eda fullkomna magt oss wirtiz at hafa skyllde bau uttluckningabref og medkenningar sem bar voru fyrir oss Birt wnder nafni narfa bonda sygurdzsonar Og sygurdar sonar hans med beirra heilum hangandi inciglum og fleire godræ manna anara bref um medkening og naueru sem æ greindi vm gialld og luckningår wid greindan finboga og teit bonda borleifsson¹) å jordunum asgeirsam læckiamoti florum jordum da strondum melum krosnese nordrfirde og seliænes med ollum beim lausagozum bar med fylgia og adr greiner. Ok bui j fyrstu war bath vor domur ath wer dæmdum [med fullus) doms athkuæde finnboga logmanni Epter lukningu vttgialldi og medkeningu sagdra manna narfa og sygurddr ei sidr j fiarskacka og arf sinn diskilnad sagdra manna a millum narfa og sygurdar uid teit, þa dæmdum wer þridiung wa ollum adr greindum peningum og jordum æsgeirsam læckiamoti og fýrnefndum jordum æ strondum finboga logmanni til fullrar eignar wera og werid hafæ og hann sagdar jardes lucka hafa matt giallda eda gefa huerium han hefer uiliat. ath jafn heimilu sem onur sín odul og eignez at suo profudu sem bæ kom fyrir oss. wtan titt taldr teitur syni med logligum witnum at annar giorningur hafi giorzt sidar æ mille sagdra manna finboga og teizt wm fyrr greindar jarden og feskipti og leidizt þæ sogd witni og Bansackizt fyrir sogdum logmanni med skynsamra mana sade og naueru.

samþyckti þenan worn dom þratt nefndr finbogi logmadr og aller þingmenn þar saman komner.

Og til saninda hier wm og meiri audsyningar þa³) settum wer fyr nefnder menn wór jncigli fyrir þetta domsbref er giort war j tungu j uidudal fostudagin næstan epter calixtus messo anum epter gudz burd O v hundrut og ííí ann.

¹⁾porleifssonar, frbr. 2) [medum med fullun (!) frbr. 3) tviakrifað i frbr.

615. 31. Oktober 1508. undir Staðarfelli. ÚBSKURÐARBRÆF Finnboga lögmanns Jónssonar um landamerki milli Staðarfells og Arastaða (Harastaða) á Fellsströnd.

AM. Fasc. XXXVI, 17, frumrit á skinni með inusiglinu fyrir, en bréfið er ekki með hendi Finnboga logmanns, þó að innsiglið sé hans. — AM. Apogr. 1522.

Vrskurdur finnboga logmannz vm landamerke
mille stadarfells oc harastada 1503.
petta eru iardarkaupsbrefiu hierastada.

J pessum backa¹) erv kaupmalabref fodur minz og mitt
og porsteinz porleifzsonar og stadarfelzbref og þav
bref er ligia fyrir kiarlagxstodum og ormzstodum og eru þau ýst vttan ób.
næst þessu brefi.²)

Eg finbogi jonsson laugmann Hordan og uestan d. jslande giorer gódum monnum viturligt med þessu minv opnu brefi. ath bon er lidit var fra hingatburd uors herra jhesu christi, busund fim⁸) hundrud og briu der, de manudagin næstan fyrir allra heilagra messu4) vnder stadarfelle. & medalfelizstrond kuomu fyrir mig. Stulli bordarson og asmundr klemensson med sin bref og skilbijki. sem & hrerer um jardareign og landamerkj millum stadarfellz og arastada⁵) eptter bui sem beirra huoru tueggiu bref og áskilnadr var til min dæmt, og domurin vt vísar. Birtti stulli fyrir mier jardakaups bref. huer⁶) er jordin stadarfell war selld med bessum vmmerkium, j millum stadarfellz og arastada⁵) ath hagagardr er nedan geingur vr sæbijnuvijk skal mæda vpp 1 6. giordizt betta jardakaup 6. audru 6. ri rijkis uirduligs herra olafs") med guds næd noriges dana. gota konvngs"). Suo og birtti stulli bordarson annat bref ath arastader⁵) voru sellder og keypter med þessum ækuednum landamerkium j

¹⁾ þ. e. bagga. 2) Utan á bréfinu með þrennslags hendi frá 16. öld. 3) fyrst ritað: *jímtan*. en síðan máð yfir tan að mestu, og má þó enn lesa það. 4) þ. e. 80. Okt. 5) Svo hér. 6) Svo. 7) á spássíu og visað inn. 8) þ. e. 1888, sjá DI, III, Nr. 818.

millum fyrr greindra jarda. hier j mot birte asmundr klemensson bref vpp & eins mannz sogn og lysing, at hann sagdizt hafa verit vinnumadr @ arastodum1) hia klemens pálssyni og þessi landamerki voru halldin millum stadarfellz og arastada1), gardur ur sabínuwíjk og upp 1 hamrana. Þa niede hid nedra en¹) gardur vr myrinni og upp epter skoginym. beim sem liggur vpp j hamarinn hid efra. Sagdizt hann þó uitat hafa ath þordur bondi helgason liet hogus iij hundrud timburs fyrir utan bann gard. Sagde hann og at beir bordr og klemens hefde gjort bessi landamerkj sin i mille. Jtem birtte stulli bordarson fyrir mier. ijs. manns bref at bordur fader hans hefde optliga um talat og sier eignat land og skog. af¹) garde þeim sem vr sabinvvíjk gengr vpp & hamar og þadan nietsyni vpp j &. Hv fyrir bann skulld ath greindr stulli bordarson hefer fyrir mier tied og birt adrnefnd skilníjke vm kaup og solu optt nefndra jarda med sogdum landamerkium og suo þat ath þordr helgason fa(d)er hans hefdi sier eignat ba hann lifde bessi somu landamerke. En bat sama bref sem asmundr klemensson fram lagde vnder mina skodan leizt mier ecke lagauitae inne hallda i mót greindri őkkiæru stulla bordarsonar og beim skilrískium sem hann hafde fram lagt og fyrskrifater. Dui j brefi asmundar stod huorke lauglig hefd nie eignaruitne vpp & hans &kiæru vm titt nefnd landamerkj. vtan eins mannz sogn og herming, þuí med þeirra bezttu manns made er þót voru hia mier. Og at suo profudu mále sem nu er fyrir mig komit. Sagda eg finnbogi jonsson laugman j gudz nafni amen, med fullum laga urskurde besse oppt nefnd bref og skilæíjki stulla bordarsonar lauglig og fullmegtug. vm fyrsagda landareign og jordina stadarfel(l) eiga og att hafa land og jord at garde beim sem geingr vr sabinuvíjk. og brefin til seigia og af gardinum og upp & bergit og riettsyni af berginu ypp j ana. vtan þat synist med logum vndan geingit greindri jordu stadarfelle. fyrir ofan hamra og nedan. Og til saninda hier um sett. eg

¹⁾ Svo.

mitt insigle fyrir þetta vrskurdarbref er skrifat var j sama stad og ari. Deigi síjdar en fyr seiger.

616. 18. Nóvember 1508. á Reykhólum. Vitnissurbarszer um viðtal þeirra Björns Þorleifssonar og Jóns dans Björnssonar um Reykhóla, og um yfirgang Jóns á Reykhólum.

AM. Fasc. XXXVI, 21, frumrit á skinni, og eru bæði innsiglin dottin frá. — AM. Apogr. 5717.

> Brief vin heimreid Jonnis dans Biornssonar til Reykhhöla¹).

Svo felldan vitnisbyrd berym vid bergr ingimyndarson og jon jonsson godvm monnum æ heyranda med þessv vorv opnv brefe at vid vorvm a raeykiaholvm²) a reykianese midvikvdagenn næstan epter kalixtusmessv²) þæ lidit var fra hingatbyrd vors herra ihesy christi þysynd fim. c. og briv ar. ath gisle philippusson jon fysason og petur fysason komv til reykiahola og tokv fieligan dag j mille biarnar borleifssonar og jons biornssonar og þeirra manna thil vidrtals vm beirra akæry sem jon biornson kallade thil reykiahola a vegna kony sinnar kristinar symarlidadottur. Enn biorn borleifson hielltt og bottezt eiga j sina loggiof edr erfd efter sinn favdr borleif biornson efter beim brefvm og skilrik-(i)vm sem þar fyrir liggia. var þad og j þeirra handabande thil skilit ath huorer skyllde med frid j byrtt rida ohindrader i allan matha og beirra bing i byrtt hafa hvortt sem beim kæme saman eda eigi. Enn vm morgvhen næstan efter ath beir thavlydynzt4) vid greindr biorn borleifson og jon biornson ym sin malaferle og beim kom ecki saman þvi at hvorer tveggiv eignvdv sier garden og allt bad sem bar saman stod. var beirra thal eigi langt adr en fyrr nefndr jon biornson hastade fyrr nefndan⁵) biorn bor-

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá c. 1580. 2) Svo. 8) þ. e. 18. Okt. 4) Svo. 5) á spássiu.

le(i)fson vth af sinv male med fvllvm hygarmotz ordvm og vnsagningvm1) svo ath hann matte avngv svare fyrir sig edr sitt giefa og med bessym hætte skipade thitt nefndur 10n sinvm monnum ath thaka thil sin skalann og stadenn allan og svo thil sia ath ecki neitt skyllde i byrtt mega berazt sem beir og giordv og gripv bæ vopn og tyge biarnar borleifssonar og hans manna efter jons skipvn j fyrr savgdvm deige, hier med hotade opt nefndr jon birne og hans monnum afarkostvm edr skamfæringv ef beir fære ecki svo snartt vth af gardenvm sem hann villde enn tygen vorv sym aftur lavgd med dande manna thillagnad enn ein havfdy beir i byrtt med sier bay er snæbiorn gislason greip enn jon sambyckte med honum og med besav mote vard thitt nefndr biorn²) og hans fylgiarar j byrtt ad rída j syartre hrid mote nott. enn pall jonsson vard efter. J annare grein lyste fyrr nefndr pall jonson og adrer fleire þar æ stadnvm fyrir ockr fyrr greindym monnum berge og 10ne ath begar efter ath brattnefndr biorn var j byrtt ridin. gieck jon thil og hans fylgiarar og brytty ypp hys og herberge og bærv byrtt wr beim hvertt er beir villdy enn hrayckty bæ j byrtt med jllym ordym sem adr vory fyrir setter, enn setto sina menn fyrir aftur j stadenn og med bessym navdvngarkostvm og thiltekivm sem joon gjorde og hans menn ba lyste thitt nefndr⁸) pall jonsson [og ath sæ sinn kost ei vænna enn ath lofade gialda vth sex hvndrvd fyrir bennan skada obæteligan sem sæ æ liggia avllym beim peningym sem þar var kvikvr⁴) enn skomm bæde æ sier og avlly þvi folke sem beir havfdv ath sier tekit. enn alltt bad sem jnnan gatta var bæ var bad af honum halldit med ofrike og thaksetningv og þvi lyste hann bæde þæ og sidar ath hann lete bessa peninga vth fyrir bennan navdvngarkost en eigi annars. J bridiv grein heyrdv vid og lysing biarnar borle(i)fesonar ath hann gaf jone biornsyni þa savk att hann hefer veitt sier tvennar heimreider med flock manna fyrst bes hann reid j vazfiord og veitte lid og styrck til ath hans

¹⁾ Svo. Sbr. á dönsku: undsigelse. 2) bi | biorn, frbr. 3) hér standr nath" i frbr., en i það strykað sem ofaukið. 4) [Svo.

peningar vorv bæde tekner vr kirkiv og so vr stadnvm enn sialfr vard (hann) ath flyia og hans menn fyrir ofrike saker. adra heimsokn lyste biorn a jon og alla hans fylgiara sem fremst mæ hann þad med logvm gjora vthan þessa sem hier erv thalder gisle philipusson jon fvsason petur fvsason og biorn jonson. vilivm vid þennan vitnis(bvrd) bæde bera og sveria ef þurfa þycker.

Og thil sanninnda hier vm settvm vær fyrr nefnder menn (ockur jnnsigle) fyrir þetta vitnisbyrdarbref skrifat æ reykiaholom æ reykianese lavgardagen næstan fyrir presentacionis sancte Oarie æ sama ære sem fyrr seiger.

617. 19. Nóvember 1508. í Gufudal.

Dóma Rafns officialis Oddssonar um ákæru síra Jóns Halldórssonar til eigenda Húsavíkr, að þeir hefði haldið ranglega frá Gröf, jörð kirkjunnar í Tungu í Steingrímsfirði, ey þá, er kend er Hrófey, og hólma og sker, sem liggja fyrir landi greindrar Grafar.

AM. 262. 4to, bis. 26—28, skrifað 1598. "So latandi bref ord fyrir ord liggur j Tungu j Steingrímsfirdi med vj Jusiglum A° 98".

Vm Tunguskier.

Pad giorum vier Rafn prestur Oddzson officialis heilagrar Schalhollttzkirkiu j milli Geirholms og Hrutaflardarår. Jon palsson. Halldor Jonsson. Eyolfur Sigurdzson prestar Schalhollttz biskupsdæmis. Havardur Olafsson og Jon petursson leikmenn godum monnum kunnugt med þessu voru
opnu brefi. að þa er liðit var fra hingaðburð vors herra
Jhesu christi þusund fimm hundruð og þriu år j tungu j
Steingrimsfirði kallaði nefndur sira Rafn Oddsson oss til
með sier fyrrnefnda presta og leikmenn að dæma vm þa
ðkiæru sem Sira Jon halldorsson kiærði til þeirra manna
sem biuggu j husavijk og hafði þa einum stefntt vt af þeim
sem þa åtti j greindri husavijk fyrir åður greindan Sira
Rafn eptir boði og skipan herra Stephans með guðz nað

biskup(s) j Schalholltti. ad þeir hefdi haft og halldit rangliga fra Gröf jordu kirkiunnar i nefndri tungu ey ba er kend er hrofey og holma og skier, þa sem liggia fyrir landi greindrar grafar. Nu af þui ad stefnan var suarin og madurinn dæmdur logliga fyrir kalladur. er Pordur Jonsson hiet. og þa helltt og hafdi viije j nefndri hvsavijk, vegna sinnar kuinnu. So og ridu vier fyrrskrifadir prestar og leikmenn med morgum dandimonnum odrum a landamercki milli ddur greindra jarda husavıjkur og Grafar. huor ad suarin voru. af ij skilvijsum vottum og borin af hinum ellstu mönnum beim sem bar voru j sueit. ad lækur sa hefdi verid halldinn landamerkie i millum oftgreindra jarda husavikur og Grafar, er hrolfsmýrarlækur er kalladur. Enn sakir þess að oss leist fyrrgreind ey. holmar og skier liggia fyrir greindri grof eptir bokarinar ordum1). Pui ad heilax anda nad tilkalladre. ad suo profudu og fyrir oss komnu dæmdum vier fyrrnefndir prestar og leikmenn adur greinda ey. holma og skier tijttnefndri jord Grof til æfinligrar eignar vtan Pordur Jonsson leiddi ij loglig vitne fyrir sira Rafni Oddzsyne heima a Stad j Steingrimsfirdi. jnnan tueggia manada ad hevrdum dominum ad bessi bratt greind ev. holmar og skier hefdi annad huort verid gefnar, golldnar edur selldar af riettum eignarmanne burtt fra optnefndri Gröf eda ödruyys med logum fra komid. Og til sanninda hier vm setjum vier fyrrnefndir prestar og leikmenn vor jnnsigli fyrir betta domsbref. skrifad j Gufudal j Gufufirdi sunnudagin næstan fyrir Ceciliumesso a sama are sem fyrr seigir.

618. 22. Nóvember 1503. í Víðidalstungu. Urskurða Finnboga lögmanns Jónssonar um ágreining Jóns Sigmundasonar og Guðmundar Ólafssonar út af kaupum og ásetu á jörðunum Reykjum í Miðfirði, Aðalbóli í Austrárdal og Haukabergi í Vatnsdal.

¹⁾ gröfum (!), hdr.

AM. Apogr. 389, eptir transskripti frá 1509 eða síðar (ajá konungsbréf 10. Dec. 1508).

Ollum godum monnum beim sem betta Bref siæ edr beyræ sender finbogi jonson Logmann fyrir nordañ og vestan æ Jalandi. Quediu gudz og sinæ. kunigt giorandi. at sub anno gracie millesimo quing(ent)esimo tercio, a fostudaginn næstan fyrir marteinsmessu um ueturin¹) a borkelsholi j uidudal a almenniligu hieradsbingi kom fyrir mic jon sigmundzson. oppinberliga Birti og fram bar fyrer mig kaupBref. med heilum hangandi inciglum e: giort uar epter kaupi beirra gudmundar olafssonar. suo latanda. at greindr gudmundr hafdi sellt nefndum joni halfa adra jord er suo heita. halfer reycker j midfirdi fyrir .xxx. hundrut. j mels kirkiu sockn. og adalmol j austurardal j nups kirkiu sockn fyrir onnor xxxc. hier a moti hafdi jon sellt og gefid gudmundi jordina hauckægil juazdal, fyrir floritiger. c. Og þar til .xx. c. j suo greindum peningum sem beirra greindra manna uitni um Bar og uottadi. sem fyrer sagt kaupBref skrifader uoru. Og swarid hofdu epter sinum inciglum utt gefnum. fyrir mier og mitt opid Bref med fest fyrrsogdu kaup Brefi greindra manna a milli giort vtt uisar og inne helldur. J anare grein kom fyrir mig uitnisburdr illuga gudmundzsonar huer at greinda jord hauckagil hafdi nu til leigu af gudmundi olafssyni Hæstu ij ar haft. suo hlydandi at gudmundr hefdi lyst fyrir illuga og medkenzt fyrir joni angeirssyni. at gudmundur ætti haukægil og gudmundr hefdi keypt hana at jone sigmundzsyni og gefit fyrir halfa Reycki j midfirdi. Og þar fyrir sagdizt illugi sagda jord hauckagil til leigu teckit hafa af gudmundi. Suo og kom fyrir mig Bref under nafni Biarnar jonsonar. huer at bæ hafdi j bena sama tima. er bessi jardakaup giorduz. adal Bol til leigu og dBudar. af gudmundi j þan samæ tima hefdi sagdr gudmundr olafason lyst og medkenz fyrir Birni at gudmundr hefdi sellt opptnefndum joni sigmundzeyni jordina adalbol og halfar²) reycki og tekid fyrir haukagil j uazdal og þar til xx hundrut. Og

¹⁾ b. e. 10. Nóv. 2) Svo.

gudmundr hefdi sagt sier ath Biorn mætti greinda jord adalBol tacka til leigu af joni. og hun uærl af sier ad næstum fardogum, og epter þessari medkening hefdi Biorn teckid adalBol til leigu af joni til um ilj tolmanudu1) Hier til medkendiz jon Bardarson hann hefdi afeñt j umbodi jons sigmundzsonar. gudmundi jordina haukazgil fyrir nottum nærwerondum, og bar med iii kugilldi. Fi sidr uændiz 10n sigmundzson fleirum uitnum fyrir mier. greindum logmani. at gudmundr hefdi afent sagda jord reycki. uegna jons. og hun hefdi leigd uerit at ioni ii xii manudu. Ok sacker bees so landzlogin (utuisa) j kaupabælki at þar sem men kaupa jarder eda skipta husum eda odrum gripum. bea akal kaupa med hansolum og med uottum ij. edr fleirum og med heimildartockum. En oll onor kaup skulu halldaz, begar uottar mita og hansolod ero og þeir menn kaupaz uid sem kaupum eisa at radæ nema men seli oheimillt eda se fals 1. ba: skal bat kaup aptur gangsa. En hinn hafi anduirdi sitt. Bioda og login 1 odrum stodum um skilord j kuensa giftingum. suo og bar og en. ef men kaupa jarder, þa skulu huorertuegi: giora Bref med inciglum, epter caupi sino. Ella giori cirrografum. og ber bat ba uitni kaupi beirra, ef ei ero uotter til kaupsins. J iij grein seiger Bocin. Oll handsolud mai skulu halldaz, bau uitni uita, og Boc mælir ei i moti at halldaz, megi en hun seigir þat megi ei halldazt ef hann selur odrum þat er odrum hefer hann adr sellt. Enn ef sæ hefer hend at: fer) sidar kevpti, ba ma han halida kanpi sinu til logmana urskurdar. Skipa og login hier til ath sæ skal kaup hafén er fyrr keypti ef hinum fullnaz uitni at skiladomi. Er beim ba kaupfox, er sidar keypti. Su er styrking lagenna, at bar sem madur uill selis land sitt med uerdi. ba skudu beir i hendr tackaz og kaupi med uottum. ij. eda :fleirum. Nu bo land se ei uid uotta hañdsalat bæ se: sem okeypt se. : 6mm annar huor skal ript hafa man xij manada, ella se fast kaup beirra. Jtem i annare grein syndi ion fyrir ees opid Bref med hangandi, heilum inciglum sueins gudmundzeonar. jons. ormsonar. og fleiri manna annaræ, suo latanda, at greind-

¹⁾ Svo.

er men hefdi him werit i uidey heyrt og sed. at borleifur oddzson gaf joni sigmundzsyni sitt fullt og logligt umbod a ollum beim peningum sem han reicnadi sier til umbodz fallit hafa i hunauazbingi za uegna gudrunar jonsdottur. skilgetinar systurdottur borleifs og hun hafdi erft epter faudr sinn og modr og onor syskin sin skilgetin, sem er iordin uindæle æ skagastrond. Enne i langadal. med odrum 10rdum. Epter ollum þeim laga ordum og attquædum sem giort wmbodzBref inne helldur. Jtem j annari grein kom fyrir mic Doms Bref hwer dæmdr hafdi werid a uindæli wm greint umbod a millum Brandz ionssonar og Jons sigmundzsonar. huor þeirra at hafæ skylldi greint flarhalld gudrunar ionsdottur og bessir greinder menn hefdi domlagt med handa Bandi, sem 1 dominum hermer wm fiarhalld og huali, sem æ woru komner greindæ jord gudrunar. hwor eignaz skylldi. stod j greindum domi at Brandr war fræ dæmdr og uidskildr umbod og huali og bau fiarforrædi, bar til hevræ. Stod og ecki i greindum domi sem fyrir mic kom ath jon hefdi ei uid fleiri men domlagt um greind umBod ban dag. og eigi helldur stefndr werit. Enn war bo dæmdur under suar uid adra menn. Var suo latandi fyrr nefndr domur ok fyrnefndur gotskalck þorualldz(son) war og fra dæmdr greindu umbodi og hann hefdi afsagt sier þat ath hafa og þar epter war sogdum joni dæmt umbod gudrunar æ uegnæ Biargar kuino sinar. Suo og stod j greindum domi at jon hefdi uænz bessu umbodzbrefi. sem nu kom fyrir oss. ok fyrir ban skulld at greint Bref war ecki bar. og fyrir ban skulld war bui forskotid. jtem stod suo j fyrsogdum domi. at besser xii menn sem woro i sogdum domi uissu ion Bezt til fallin sagdræ wmbodæ fyrir margra hluta sacer. vorslu. forsuars og f(ie)muna. Stod og j sogdum domi. at jon skylldi laust lata sagt flarhalld med lagadomi vid bæ sem Biorgu stædi naffinæri. Enn bar war eingin med nafni ægreindr, og nu ollum bessum sinum brefum sem fyr nefndum domi med gognum uitnum og kaupum. hansolum og heimilldar tokum. wttlyctum afendingum uitordum og uottasogn um greind kaup a titt toldum jordum. Reycium. adal Boli og haukagili.

Ei sidr a uindæli med ollum þeim socnar nefnum. sem þar til heyra og greint umbodz Bref inehelldr. sem nu woro fyrir mier opin Berut, og odrum godum monnum mier næruerandum, þa Beiddi þratt nefndur jon sigmundzson mic og krafdi hier epter logum urskurd (2a) ath legia. hwert afl at hafa skylldi hans bessi Bref med ollum beim anefndum mala tilBunadi, þau inehalldæ, sem hier fyrir hermer, og inne stendur. Ei sidr um sagdar jarder Reycki og adalBol. huert hann skylldi bær eigæ eda att hafæ epter kaupi sinu og afending, edr skylldi hann eignaz aptur þæ peningæ sem han hafdi gudmundi fyrir gefit. Fi sidr krafdi jon mig med sama hætti lagadom a ath legia. huort hann skylldi umbod gudrunar hallda eiga og hafæ. Epter domi þeim sem honum war bar dæmt, uegna quino sinar sem han Beiddizt alldri doms æ. edæ epter bui vmbodi sem borleifur logligr erfingi gudrunar hafdi utt gefit. Og nu ath þeim Beztum monnum mier nærwerðndum. Hoskolldi Runolfsvni, borsteini finnBogasyni, sueini borfinsyni, bordi clemenssyni, joni filipussyni. ok sygurdi grimsyni. hweriza ek tilnefndi med mier at dæma huersu fullkomna magt hafa skylldu þau skýrd skilriki er jon framlagde fyrir mic greindan finnboga laugmann og tilnefnda domsmenn. Og nu saker bess at suo hýdr syslumonnum og audrum uallzmonnum kongsins bref at lykta so huers mannz mal sem beirra bref til hlyda. Item seiger suo 1 brefi magnus kongs. 1 fyrstu sem bokina byriar um erfder bær og landabrigde og uigaferli. og aull aunnr lagamal vnder huerium laugum þau gjorduz. þóð bydr þau skulu aull epter bui fara sem þæ geingu lang jlande er þau mal giorduz og eigi er adr laugligr sattmale æ gior. Jtem seiger og suo j texta bokarinar at epter gaugnum og uitnum skal huert mal dæma. enn eigi epter eins mannz saugnum. Og nu fyrir þan skulld at uier fundum eigi ne understodum at neitt fals uæri i neinum bessum brefum ions um kann edur umbodatauku. helldr uoro hans Bref efter flestum aulium laugbokarinnar ordum gior. þar sem hun talar um handsaul & iardakaupum, og bui epter æuisun birting bokarinnar og skyrligri skipun laganna og fyrir liosan tilbunad mala-

ferla. at so profudu sem fyrir mic kom greindan logman med fyrrnefndum domsmonnum þæ dæmdu uier med fullu alycktar doms atkuæde auli þessi fyrrnefnd bref jons myndug og fri og frials og fullmektug og jon eiga og att hafa obrigduliga brattnef(n)dar jarder halfa reyki og adalbol epter bui sem greind kaupbref notta og frialsliga mega at sier taka greindar iarder til frials forrædis og fullrar eignar, vtan beir sem hallda. eins huerir uæniz laga heimilldum at giof. lani. býggingv edur umbode þæ syne hann þat fyrir mier greindum laugmanni. Enn jon dæmdu uier þa met rettu mega sækia huorn hann uill þann sellt hefer fyr sagdar narder Reyke og adalbol. vindæle ein met þeim iordum þar met fylgia undan hans eign edur umbode edur hinn sem keypt hefer. Dui so seigia laugin og bioda at fara skal ef madur lier edur selur bat honum er lied og misfer hinn met, bæ skal hin heimta dt huorum hann uill hinum er sellde edur beim er keypte. og suo bioda laugin fara skulu¹) allzstadar þar sem maður lier eður selr annara eign. Enn sem bar jon beidde mic optnefndan finnboga laugmann og krafdi laga utskurd1) æ. huort hann skyllde helldr epter laugum eiga og att hafa umbod gudrunar jonsdottur epter þeim domi sem dæmdur uar æ uindæle og nu kom fyrir oss epter þui skilorde sem hann inne helldr. Eda skyllde jon hafa þat epter umbods Brefi Polleifs sem adr uar forskotit og nu kom fyrir oss met suaurdum eidum epter greindu umbodsbrefi. og bat framar at huorcki uar Porleifur²) dumba ne daufur j þann tíma er greint umbod uar utgefit og hann heyrdi bat sem adr(er) menn. Var og gotskalk fra dæmdr greindu umbode og med aullu uid skildr i fyrsaugdum uindæladomi1). Og fyrir allar þessar greinir gagna og uitna dæmdu uier met fullu doms atkuæde þat umbod statt og staudugt og og med aullu fullmektugt, sem jon af borleife tekit hefer med aullum beim greinum bat jnnehelldr. og jon med rettu mega at sier taka uær hann uill greint omagagoz jarder og lausafie og allan dibata og auauxt epter at kiæra sem laugligur eignarmadur met aullu sliku skilorde sem fyrr

¹⁾ Svo. 2) Her stendr "uar" i Apogr., en því er ofaukið.

greinir um lagasokner å reykium og ådalbole sæke huoria hann uill þann sellt hefer edur hina sem keypt hafa sagt goz. Og þui reiknaz gudrun bræd(r)ungx barn gotskalkx j ix erfd þeirra anara jafnskyllder ero. og þeir j níundu erfd ero. Enn Þorleifur modrbroder j fimtu erfd. Og þui haufum uier fyrir allar þessar greinir og samiofnun laganna met ålýktar doms atkuæde dæmt þat umbod og allir af þeirri ættkuisline og þat sem jon sigmundzson hefer æ uegna Biargar konu sinnar å titt talt umbod gudrunar onýtt og ecki afi hafa skulu og jon uid aungan skulu greindu fiarhallde edur fe sleppa sem biorgu standa iafnframmi. og af þessi ættkuisl ero. og uid aunguan annan enn greindan Þorleif og þá sem honum jafnfram standa met fullum uaurzlum at fe og frændsemi.

Og til meire audsyningar og sanz uitnisburdar. þa saumdu og samþýcktu og dæmdu met fullu doms atkuæde fyrgreindir domsmenn (med) mier optt skrifudum finnboga jonssyni laugmanni og eg met þeim og settu sin jnsigle med minu jnsigle fyrir þetta domsbref er giort uar j tungu j uidedal a midnikudagin næsta fyrir clemensmessu um ueturinn æ sama are og fýr seigis.

619. 10. December 1503. í Víðey. Skiptabber þeirra Árna ábóta í Viðey og Haldórs Brynjólfssonar á jörðunum á Strönd í Hvolhrepp og Gröf í Mosfellssveit.

AM. 238. 4to bl. 10, skr. c. 1570 (Bessantadabók).

Bref vm Grof.

Pat giorvm vier Jon Gellisson. Gissvr Polleifsson. Jon Jonsson. Niklas Oddzson ok Olafr Jonsson godvm monnym kvnnigtt med þessv vorv opnv brefi heima i Videy med Syndvm jn festo sancti Andree apostoli vorum vier j hia savm og heyrdvm æ at aboti Arne j Videy af einne alfv en Halldors Bryniolfssonar (!) af annari at þeir skipttv ok keyptv

til minligrar eignar med samþycki bredvr Hellga Petrssonar, brodvr Asbiarnar Hrafnssonar, brodvr Jons Þesteinssonar, brodvr Sigvrdar Jonssonar, brodvr Pals Bardarsonar conventubrædra svo heitandi jordvm: Astrond¹) er liggr j Hvolsep j Hvols kirkiv soknn ok j Grof er liggr j Mosfelltz sveit ek j Mosfelltz kirkiv soknn med a(v)llvm þeim gognvm ok giædvm sem greindvm jordvm fyllger ok fylgtt hefir at fornv ok nyiv til ytztv vmmerkia vid adrar jarder ok hvor þeirra varð fremst eigandi at, skal sa hallda til laga er keypti en hinn, svara laga riptingvm er selldi æ hvorri jordvnne vm sig.

Ok til meire stadfestv ok avdsyningar hier vm settvm vier broder Arne med gudz nad aboti i Videy vort conventv insigle med adr nefndra manna innsigllvm fyrir þetta jarda kavps bref skrifad j sama-stad x dogvm sidar enn fyr seigir. arvm epter gudz byrd m d iij ar.

620. 19. December 1503. 4 Grund.

Vitnisburðarbrær um umboð Jóns Finnbogasonar á fjám Ólöfar Jónsdóttur haustið næsta eptir pláguna (1495) með þeim greinum, er bréfið hermir.

AM. Fasc. XXXVI, 19, frumrit á skinni frá Staðarhóli, og eru bæði innsiglin dottin frá. — AM. Apogr. 1497.

Pat giorum uid hialitti porfinsson og olafur gudmundzson godum monnum uiturligt med þessu okkru opnu brefi at uid vorum þar hia saum og heyrdum æ um haustid næsta efter plaguna¹) at olof jonssdotter flekk joni finbogasýni med handabandi sitt fullt og lavgligtt vmbod ýfer sinvm peningvm favstvm og lavsvm fridum og ofridum med þeim skildaga at jon skýlldi at sier taka þa peninga fyrst sem þa stodu saman a holi. skýlldi hann þar aungu fyrir suara huad af þeim kynne at fargazst til nestu fardaga, en skylldi rada folk til þionvæstu sem honum þætte þurfa og giallda kaup

^{1) = 4} Strond. 2) p. c. 1495,

af fyrr greindum peningum. Suo heyrdu uid at nefndr jon skyldi ser kaup sem audrum. skylldi þetta hans umbod standa til næstu fardaga og tuo ar upp þadan ef hann uilldi so sialfur. skylldi þa jon suara rettum reikningskap af aullum þeim peningum sem honum j hendr kiæmi. Skylldi jon eignazst a(f)gang og auoxstu af aullum þessvm fyr greindum peningum. en ef jon legdi þangad nokkra sina peninga þa skylldi hann hafa þar adra peninga jgen. Og til sanninda hier um settu uid okkur jnsigli fyrir þetta bref skrifad æ grund j eyiafirdi þridiadagin næsta fyrir thomasmesso postula þa lidid var fra gudz burd .m. d. og iij. ar.

621.

1503.

31. Maí og 2. Júní 1536.

SERA um eignir kirkjunnar i Haffjarðarey.

Bisk. Skalh. Fasc. XII, 9, skinnblað, og er alt með einni hendi ritað um 1536, og er minnisblað; er það nú mjög máð og götugt. — AM. Apogr. 2450; hefir Árni haft við höndina eldri afskript (frá c. 1680) með hendi séra Bjarna Hallgrímssonar í Odda, hefir Árni fylt eyðurnar "epter gatu".

anno domini .M. d. iij.

Jtem luckte sira helge jonson kirkiunne j haffiardarej suo micla peninga sem hier seiger enn guttormur olæafsson med tok.

ın primis .ıx. kyr. og .vj. asaudar kugillde.

ij. hundrud j gelldum saudum.

iiij. hundrud j koplum og .xij. aura j porcio.

Jtem innan gætta. iij. merkur. uar þar j.ij. bord. lijkakrakur. jarnkall .j. ker ærulaust og litill lær fuinn .ij. tinfaut. loklaus kanna .j. trediskur og iij. skerbord .iiij. trog .j. strockur ærulaus. kistuhrof fornt. sængarleppur uondur og einge reckiuvodin med .j. fat og eitt uppgjordar kieralld. armt dukelitre.

anno domini .00. d. xxxvj.

ad minnazt upp a Oiduikudagin fyrir buitasu[nnu1)

¹⁾ p. e. 31. Mai.

lysti]¹) sira eysteinn fyrir mer snorra preste jonssyne ad hann hefde tekit uth af g[uttorme] olæfssyne suo hættada peninga kuika og dauda sem hier fyrir ædur stendur [skrifat] fyrir uthan at hann gallt eitt gamallt navt j porcio.

Var presturinn síra eysteinn heitinn olíjadur nær midmunda og þionustadur faustudaginn fyrir huitasunnv²) en gud kallade hann, til sinna næda um k(u)av(l)dit nær solar hundd.

622.

1508.

SERÁ um eignir kirkjunnar í Hólum í Hrunamannahrepp, þá er síra Þórðr Guðmundsson afhenti, en síra Einar Ingimundarson tók við.

AM. 262. 4to, bls. 4, með hendi sira Jóns Egilssonar (?) c. 1600. — AM. 66<u>A</u> 8vo, bls. 8—9, skr. c. 1600.

Tiunde mældagi kyrkiunnar.

Anno Domini 1503. voru suo mikler peningar j holum pa sijra Pordur gudmundzson afvente Enn sijra Einar ingimundzson med tok.

kyr xv og lx asaudar. iiij hestar. og ij hross, vj sauder veturgamler. Gamall saudur og tuæ(vetur) fyrir v kalfa.

item pottur og panna litid huorttueggia og bædi vont⁸.) v smakerold. og tuo trog. j strockur. ein halfkanna gomul. vondur dukur. iij diskar vonder. iij skaler vondar. iij spæner. iij borddiskar. ein sæng vond. ii liaer. eitt brini. ein auxi.

J kyrkiunne ein messuklædi. ij hoklar lauser. vj corporalar. ij kaleikar. hofudlyn. handlyn). [stolur. tuær) cantar capur. dalmadika vond. iij dukaslitri. Eitt altarisklædi med brun og fordukum. ij kluckur og ein bialla. baxturjar n.

¹⁾ her hafði sera Bjarni sett "stefndi", "hvad and ynilega rängt er" (AM.). 2) þ. e. 2. Júni. 3) nond, 66. 4) 66; holkar (!) 262. 5) b. v. 66. 6) [stolur. ij. 66.

628.

- 1508.

Sanásam fjármuni Beykjaholtskirkju, þegar síra Haldór Jónsson stepti, en: síra Þórðr Jónsson meðtók.

AM. Apogr. Nr. 2220 með hendi Árna Magnússonar "ex authentica membrana templi Beykholtensis". "Membrana þesse er síðasta síða af blade aptanaf forare messusaungsbok in fol. akriften er audsynelega cossva nano 1500 og es milti þesta með einne hendi" (AM.).

Anno domini CO do iijo uar suo miciti) ornamentum kirkiunnar j reykiahollte þa sira halldor jonsson slepte enn sira þordur jonsson medtok oc suo adra peninga sem hier epter standa skrifader.

Jtem Warin' likneske, peturs likneske, barbaru'likneske, katerina, kristoforus, kross med understaudum ij krossar smellter, oc lika kross oc skrin med helgum domum.

Jtem fern manna Oessoklædi gaumul alfær. iiij hauklar at auki oc aller gamler oc vond(e)r. fonszymbuningur vondur. ij korkapur [oc onnur vonds) oc ij sloppar oc annar uondur. tvenn alltarisklædi a haffaltarinu. oc ein af Oariu alltari. kalekur brokadurs) oc annat kaleks brot. iiij klyckur oc er þar af tuær rifnar.

Jtem j bokum grallari med sequencium kringum arit oc' kiriall vondur. ottusaungua bækur tuær kring um arit. lesbok fra aduentu de tempore kringvm arit. lesbok de sanctis kring vm arit. Oissale med pistlum oc gudspiollum oc oracionibus de sanctis kring vm arit samsett. laga saunga bækur ij oc onnur gomul oc Oessudaga kuer. paska brefver oc capitularius oc orda oc vantar j kuerit aidarzta processiunalar ij uondir. bakstur iarn oc metaskaler oc merke.

Jtem voru þesser dande men j uirdingum at meta kirkiuna j reykiahollte staden oc staderens⁵) peninga frida oc ofrida kuika oc dauda. helge prestur jonsson officialis heilagrar skalholltz kirkiu. sigurdur prestur jonsson. þordur prest-

¹⁾ micis, akb. 2) "jo verdr nockurn vegen lesed fyrre leggurenn af n. ez ölldungis burtu. hinn sidare ez akir" (AM.); 8) ["besse ord eru sett med annarre hende i stadenn einhvers som hier hefur vered utakafed, þo er þesse hönd alíka gömul" (AM). 4) = hrákaðr. 5) Svo.

ur joneson, magnus prestur bardarson, salomon einarsson, hallder bergeirsson, jugamundur finzson leikmenn, kirkian fyrir u. c. stofan firir x. c. skalenn firir uij c. ferstefan oc enden oc elldaskalenn firir iij. c. buret oc skemman firir c. enn oll utihus firir c. og x aurar betur, badstafan oc gongen oc þarbohus firir iij c.1)

624.

1503.

SERA um þau fé, er síra Haldór Jónsson lukti í hendr síra Þórði Jónssyni, er hann afhenti staðinn í Reykjaholti.

AM. Apogr. Nr. 2220 með hendi Árna Magnússonar "ex membrana authentica templi Reykheltensis", er var seinasta blað úr gamalli messabók i felio.

Anno domini 00º do iij

luktizt j reykiaholite af sira halldori xj kyr oc [vj c*] j gelldum nautum [oc halft betur*]. xiiij cj asaud oc ij gelldfiar c oc þar til vij*) kugilldi æ leigustaudum. huerbustein firir c. hialmur fyrir c. sæng fyrir c oc brestur aklædit med þeim hesti er eg tok hia erllendi vegna sira halldors.

Jtem vj c j metfe tiundarvirt en atian c til solu oc uantar a xij aura oc [xviij j⁵) kauplum oc p[a ⁶) firir c. oc ⁶) er einar heiten gaf oc hestur vr bruhollte.

625.

[1503].

Skrå um aflåt og syndalausn.

AM. Fasc. LXV, 18, frumrit á skinni. Neðst í faldi bréfsins eru

¹⁾ Her eptir kemr skra um þau fé, er síra Haldór Jónsson greiddi séra Þórði. 2) ["er nockud oskirt. þo les eg þad so, helidr enn ij eda ilj". (AM.). 8) ["þesse ord eru med annarre hendi eins gamalli sett uppi yfer linuane oc hier innbodud" (AM.) 4) "er sett med öðru bleke i stædenn eins hvers, sem utskafed hefur vered. Synest þad gamallt að vera" (AM.). 5) ["Er sömuleidis med annarre hende sett i stæð þess sem hier hefur utskafed vered. Þo synest þetta af gamalli hende". (AM.). 6) [fúið úr.

668

tvö kringlótt göt, fyrir inneiglisþveingjum, en innsiglið var glatað þegar Árni fékk skrá þessa til eignar. — AM. Apogr. 5518, tvær afskriptir, og er önnur þeirra með hendi Árna Magnússonar. Árni þessum orðum: "Exscriptum ex originali charta pergamena, exarata, qvantum ex scriptura et membrana dijudicare potui, circa vel paulo post ann. 1500. Eam mihi communicavit Chr. Worming P. Hafe. Est autem absqve dubio scripta in Jalandia, uti ex literatura evidenter patet. Under bessare Indulgenteskrä hefur fyrrum innsigle vered än efs bess sem hana hefur saman teked, hvert sem had nu hefur vered sialfur Stefan biskup eda og (hvad liklegra synest) einnhver annar aflatzpræco. J biskups Stefans tid var ad visu einn med aflat ä Jalande, teste sira Jone Eigilssyne, og sinnte Stefan biskup honum eigi mikid'). Kynne so så hafa lated einn hvern Jslendskann - bvi ä Jslande er betta docament eflaust skrifad, sem af malfærenu er ad siä, jtem hendenne: Vide qvæ alibi de hac mang annotata sunt — concipera pessa informationem til ad hvetia folk til ad kanna besser afgipter".

Skrá þessi er að vísu frá dögum Stepháns biskups í Skálholti, en að öðru leyti er ekki fullvíst um ártal hennar. Bréf koma fyrir með sömu hendi 15. Júní og 4. Júlí 1504. Hins vegar segir síra Jón Egilsson, að sendimaðr páfans hafi komið með aflátabréf í Skálholt "anno 1518 eður þar um", og er honum því ekki handvist ártalið. Af skjölum vita menn, að Johannes Angelns de Arcimboldis var í aflausnar sendiförum påfa um Norðrlönd á árabilinu 1516—1520 (Dipl. Norv. VI. bls. 691-700, 703-704; VII. bls. 534-586, 708-712). Hefir því Finnr biskup (Hist. Eccl. Isl. II, 502-508) og eptir honum Espólín (Árb. III, 44) heimfært frásögn síra Jóns Egilssonar til 1517; ætti þessi akrá eptir því að vera frá þeim tíma, en yngri getr hún heldr ekki verið, því að Stephán biskup deyr um haustið 1518. En så er galli å þessu, að eingin rök eru til þess að Arcimbold hafi nokkurn tima til Íslands komið með aflát sin. Hins vegar er það fullvist af bréfi frá 18. Júlí 1504, að þá er Atzerus Iguari príór búinn að safna miklum aflátspeningum um Skálholtsbiskupsdæmi, og hefir hann því verið í þeim erindum á Íslandi 1508, og frá þeim tíma má þessi skrá vera. Ártalið 1518 bjá séra Jóni Egilssyni má þvi vera sitvilla fyrir 1503. — Hjá Finni biskopi er prentaðr stuttr aflausnarformáli á latínu, sem látinu er eiga við þessa frasögn, og er sami formáli prentaðr í íslenzkri þýðingu hjá Espólin.

Jn nomine domini amen.

Po ad eg se favis til ad segia huersu mikit aflat er af sancti augustinus klaustrum. þui þad er meira en menn kunna ad telia edr skrifa. en þo fyrir þeirra margra manna skulld er þar vita ecki ut af þiker eigi miog virdiligt yfer

¹⁾ Sjá Safn til sögu Íslands I, bls. 50.

slikum hlutum ad þegia. þuiat eigi ber til ad geyma suo dyrt gull eda liggianda fe j jordu ed lios þad sem einginn hefer gagn af eda fògnod, byi se bad vitanda ad suo segizt og finzt skrifat i þeirra bokum og prinilegijs, ad j ollum beim klaustrum sem eru af sancto avgustino huar sem bau eru, siev fra auskudegi og fram yfer paschaviku huern dag sian busunder aara aflat og suo margar karinur. suo og ed sama aflat er æ joladag. vppstigningardag. huitasunnudag. vij marin@essur. sancti avgustinus dag um hausted og alla ba actano a sòmu leid. vij busunder aara aflat. og suo margar karinur fyrir hvern benna dag. Enn vm Wariumessu ba sem verdr æ fostu optazt ba er en meira aflat. bui ha er flortan busunder ara aflat og be er bad en meira en hier verdi greindt.1) Nu fyrir þaa skulld ad faaniser menn vnderstanda eigi huersu mikit aflatid megi manninum til salvhialpar eda huersu hann skal þad faa eda forbiena bad getur mann eigi allt skrifat sem til ber. Enn bo skrifa suo lærifedr heilagrar kristne. ad nær sem nockur madur hefer idran og vidrkomning fyrir sinar synder og geingr til akripta med þeirre huxan og fullkomnum vilia ad falla eigi

f skinubókinni islenzku i Rikisbókassafninu i Stokkhólmi 26. 4to
 stendr petta ritað um aflát með hendi írá hér um bil 1500 oða fyrri :

[&]quot;Rf madur les mariusaltara pann sem tomas erkibyskup hefer diktat og ane ports er upphaf at. þa gefast honum i aflat floger og xx ar og þar med þríar uikur og þrir dagar j likn skriptborina synda. og ef madur og les allen mariusalltara sio daga þig(g)ur hundrad ara og siotiger og tuo ar og at auk fim og tuttugu uikur j likn sinna skrip(t)borinna synda".

Í sömu bók á spássiu (bl. 22b —23a) við 88. kap. í Kristiurétti Árna biskups (N. gl. L. V.) stendr þessi klausa einnig rituð með hendi frá því um 1500 eða fyrri:

[&]quot;Du heiter kirkiumadr. kuflamadr. kormadr. blijdmadr. husmadr. hrijsmadr. skrafmadr. skeggmadr. hofmadr. hermadr. uatzmadr. uermadr. dannzmadr. dryckiumadr. biargmadr. bogmadr. kapsmadr. kaupsmadr. gurpmadr. geipsmadr. farmadr. frumadr, skialmadr. skrammadr. ualsmadr. nolsmadr. lýdmadr. liodmadr. liosmadr. sundmadr. sundmadr. sardmadr. strijdmadr. stulldmadr. kluckare kaatligur karllmadr minn. Nu er vte slæmurenn eirný. og er ei vijst ad þu kueder hann allan. geime þijn gud alltíjd.

huer sem kuedur slæmen bide firir gamla j drapublijd til guds". '

aptur i daudligar synder sialfulliande helldur betra sitt vm lidit lif. ba fær sa madur aflated ef hann sæker ba stadi sem afiatid er til gefit, bo ad hann skyllde pinazt æfinlega 1 heluite, ba vill gud gefa sina naad til og spaa beirre æfinlegre piny 1 stundlega pinu hueria beir fa sem rett gièra sin skriptamal. Na af bui ad eingin prestur plagar ad setia nockrum manni suo mykla script sem honum ber ad hafa fyrir sinar daudligar synder, buiad 1 huert sinn som madur giorer eina af beim, ba bæri honum ad setiazt siau ara skript fyrir hueria eina daudliga synd. Nu af bai ad syndugunimann getur eige besse skript vpphalldit ba hisipar honum aflatid bar fyrir of hann sæker ba etadi vem bad er til gefit med rettri huxan ad betra sig. bui suo mikit stytter hans pine sem hann sæker aflatid til og eingin er an hifande ad kunne ad greina, vuderstanda eda vita, huad dysid aflated hefer ods huersu dyrt og gott ad bad er fyr enn epter daudann og hann kemur j hreinsunarelidinn og hannifer badan, ba reyner hann husd aflatid duger og husd hann hefer aflat. Pad skulu bier og víjst vita ad beir sem ern i daudligum syndum eirne eda fleirym suo leinge seem einn huer er j henne staddur og vill sig ecki betra og leidretta, eda hefer bad j hug ad giora en framar syndina. ba hisipar honum eigi aflated og önguer godgiorningar suo ad hann fae bar fyrir himnarikis gledi. Enn bo fyrir bui ad eingin god verk eru fyrir vtan verdlaun og einginn godgiorningur er olaunadur, þa þann godgiorning sem madur giorer 1 daudligum syndum staddur eda med beirre etlañ ad drygia daudliga synd framvegiss, beim sem suo er hattad hann tekur j verdlaun godra verka. veralldligan framgang og farsælu epter sinum vilia a margar lyndir. rikdom. langt lijf. epterlæti. veralldliga vegsemd og annat builikt, suo og mas hann audlazt fyrir sin god verk minne piny 1 helaite epter: sinn: daude. adrer af beim taka hier j versutidenne verdiarn j fleirum veralldarinar æskilegum hlutum suo ad ba beir koma fyrir gudz dom faa beir einge ennr laun en heluitis pinu fyrir sinar veralldligar girnder er beir toku fyrir sina velgjorninga þad allt er þeir gjerða gett þa giordu beir med rangre hunsan og j datudligum syndum stadder. En hanfdu önguan vilia til ad bæta vid gud og sina samknistna: sem beir höfdu j meti giort og höfdu aunguan kiærleika eda astundan ad leita ad þiona epter guds vilia og bodordam. eda skilia sig fra daudligum (syndum) med sannre synda jdran. jatning og yferbot. Eru þeir og sumer ad eigi spyria epter himneskri födurleifd ef þeir fa ad hafa alla sina girnd og hueria hier j verölldinne og þui velia þeir sier þad fyrir himnarikis gledi. Og þeir sem j þuilikum (syndum) enda sina lifdaga. taka hier j veraulidenne öll sin verdlaun j hegomligre gledi. Þvi verr að þar fyrir missir margr himnarikissgledi. Þar við forði oss almattigr guð. faðer og sonur og heilagur ande sa er lifer og riker vm allar allder j sinne dyrð og almætti. einn Guð j þrenningv. amen.

624.

[um 1503].

Sana um landamerki Hurðarbaks, Deildartungu, Gullsmiðs-Reykja og Skáneyjar í Reykholtsdal.

AM. Apogr. Nr. 2214 a—b "riett ritad opter gamalli kalfskinnsekrä, eine þar sem hvi aa tvisvar stendur"; eru báðar afskriptirnar staðfæstar af Árna Magnússyni oft., a, í Reykholti 1711, en b í Skálholti 1712.

Petta eru danda merki eptir þui sem sira jon stallason afhente sira þorde gudmundssyne amille hurdarbaks ec deildartungu. gullsmids reýkia oc skanejian

klettur sa sem stendur sa halsenvm j mille hurdarbaks oc deilldartvugu. vr klettaum sionhending j barnadal: vr barnadal j midsaptan[s] vordu fra hurdarbaki þa sem stendvt j stöpvnum. vr vordune sionhending j grofina þa sem æsingur fram i kvi sa.

vr fyr sogdum klett sionheading vppæ fellit sem vottaum hallar oc avstur epter fellenv ollv j grastein sem stendur austur jaokvm. sionhending vr steinenvm jæk þann sem fellvr fyrir austan mele skard vt j hvi m 627. 16. Janúar 1504. á Eyri í Skutnlsfirði.

Dóme útnefndr af Birni Guðnasyni, kongs umboðsmanni milli Geirhólms og Langaness, um grip Ólafs Filippussonar á þrem vættum smjörs fyrir Guðna Jónssyni með þeim greinum, er bréfið hermir.

Dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar í Fol., bl. 229 a—b, skr. c. 1604 (= a). — Landsbókasaín 67. 4½ bls. 31—32, skr. c. 1620. — Landsbókasaín 65. 4½ II 56½—57b, með hendi Jóns dans Magnússonar c. 1640. — Ny kgl. saml. 1945. 4½ bl. 265 a—b, með hendi Hannesar Gnnnlaugssonar í Reykjarfirði 1666. — Landsbókasaín 790. 4½ bls. 205—208, skr. c. 1690.

Domur um grip æ þrim wættum smiaurs. er Olafur Philippusson tok fyrir Gudna Jonssyni.

Ollum godum monnum beim sem bet!a Bref sia edur heyra, senda Porleifur aurnolfson, Narfi Jonsson, Porgautur Olafsson, Snorri helgason, Jon helgason og Snorri¹) Jonsson kuediu gudz og sijna kunnigt giaurandi æ þridiudaginn næstan epter geisladag þa lidit war fra hingadburd wors herra Jesu christi O d og iiij år æ Cyri j skutulsfirdi æ almenniligu hieradzbijngi worum wier [1 dom*) nefnder af ærligum manni [Birne Guidnasyne.8) er þa hafdi mijns herra kongsins syslu og vmbod j millum geirholms og langaness æ ad lijta, ransaka. skoda og fullnadardom æ ad leggia þa sauk og akiæru er Gudni Jonsson þar frambar og doms a beiddist fyrir hueria er hann hafdi þangad stefntt j nefndan stad og dag Olafi philippussyni. fyrir þa sauk ad hann hefdi gripit og rænt fra honum fiordungi midur enn briar wætter smiors, og willdi eij aptur leggia4) er hann aptur heimti. huad er suarid war af ij logligum witnum. ad greindur Olasur war so nær. þa stefnan war upp lesin ad⁵) hann mætti wel heyra ef hann willdi. þui dæmdum wier hana logliga med ollum synum greinum og Articulis. og greindan

¹⁾ a, 67, 790; Sveinn 65, 1945. 2) [67, 790, 1945; til a, 65. 3) [sl. óvart a, on á spássíu er ritað með fornri hendi: "wantar yferdomarann. eg meina werid hafi Biorn Gudnason". Hin handritin öll hafa hér nafnið. 4) skila 67, 790. 5) b. v. 65, 790.

Olaf logliga stefndan og riettiliga fyrirkalladan fyrir fyrrgreinda akiæru. Enn saker bess ad optnefndur Olafur kom eij logligan stefnudag og einginn af hans hendi sa er lagasuar hefdi fyrir hann, þa dæmdum wier æ hann j¹) mork j stefnufall wid kongdominn. birti Gudni bar fyrir oss testamentisbref solueigar biornsdottur vnder hennar heilu og oskoddudu hangandi incigli so latandi millum annara orda ad greind solueig gaf sonum sijnum og pals heitins Jonssonar Þorleifi og Joni þessar jarder og kugilldi sem adurgreint smior war [tekid2) j leigur og landskyllder. J annari grein kom þar fram fyrir oss annad bref vnder godra⁸) manna ınciglum lærdra og leikra, beirra er wirduligur herra biskup stephan til nefndi med sier i middal4) æ almenniligri prestastefnu [ad bon Gudna Jonssonar og Orms Jonssonar a ad lijta greint Testamentum bref nefndrar⁵) Solueigar og bær giafer þar inne stodu er hun hafdi gefid sonum sijnum fyrrgreindum Porleifi og Jone. huert afl ad hafa skylldi. eda huad halldast skule af beim ad logum. huert er Biskup Stephan6) sambyckti med þeim og setti sitt jnncigli med fyrr nefndra manna jnnciglum. j hueriu er so stod ad þeir dæmdu optnefndum brædrum Þorleifi og Joni til æfinligrar eignar vje hundrada af þeim giofum sem j greindu testamentisbrefi solueigar ınnistodu. Enn bær giafer sem meiri eru enn tuttnefnt testamentisbref innihelldur dæmdu beir greindum brædrum Gudua.og Ormi til halldz og medferdar so leingi sem?) beir [[være ei⁸] af þeim sökter⁹] med [logum og¹⁰] dome. og bui leist oss offtnefndur Gudne fulla heimilld11) hafa og eiga epter sunu brefi til bess besser peningar eru sokter af honum med logum og domi sem fyrr seiger og so fullan riett og sokn aa beim eiga sem sialfs hans peningar wæri fyrir honum tekner, vtuijsar so wor landzlaga bok ad hun fyrirbydur allar gripdeillder og ologligar fiar upptekter. Enn

¹⁾ a, 65; hálfa 1945; al. 67, 790. 2) [af golldid 790. 8) [67, 790; serlegra 65, 1945; annara, a. 4) mydal 67, 65, 1945. 5) b. v. 790. 6) [67,65,790, 1945; 6vart fallið úr í a. 7) b. v. 65. 8) sl. 67. 9) sl. 67. 10) [logligum 67. 11) [[wærij, a (!), og fellir setninguna að öðru leyti úr.

628.

huer er1) bad giorer2) færi aptur bad er hann tekur rangliga og bæti þeim fullrietti er hann tok fyrir. Og þui dæmdum wier adurskrifader domsmenn optnefndan Olaf philippusson skylldugan aptur ad skila greindu smiori. ad heyrdum dominum. 1 beim8) sama stad sem hann tok bad samdægris og þar med vj merkur j fullrietti (Gudna4) og flitis heim 1 ogur ad næstum fardogum. Stendur og so [1 kaupabælke4) j worri landzlagabok. ad ef lendur madur edur umbodzmadur kongs tecur upp bu bonda [an doms⁵) edur weiter honum adrar sfiar vpptekter, bå skal hann bad allt færa. og giallda konge. x merku: enn hver hinna mork er honum veitte lid til.6) finnum wær þar þa eckj rok til ad þad somi betur nockrum bonda edur mugamanni nockrar gripdeillder edur rangligar flarupptekter [ad hafa?). helldur enn hinum sem meira walld edur magt hefur. Og bui dæmdum wier brattnefndan Olaf sekan. x. morkum wit konginn. enn huer hinna mork er honum weitti lid til fyrir optskrifada fiar upptekiu.8) og flytia heim til kyrkiubols j langadal. ad næstum fardogum.

Sampyckti pennan worn dom med oss [adurskrifadur valldzmann⁹) Biorn [Gudnason et cetera¹⁰).

1. Febrúar 1504. á Mosvöllum.

Dóme sex manna útnefndr af Birni Guðnasyni, sýslumanni milli "Geirhóls og Langaness", um tíundarhald Einars Sveinssonar í þrenna tólfmánuði, og dæma þeir alt fé hans ótíundað fallið undir kong og biskup.

AM. Fasc. XXXVII, 4, frumrit á skinni fúið og götugt. Sex innsigli hafa verið fyrir dóminum, en þau eru nú öll dottin frá. — Afskriptir af dómi þessum frá 17. öld eru nokkrar til, t. s. m. AM. 196. 4to bl.

¹⁾ b. v. 67, 790. 2) hér bætir a við "eij", sem hin sleppa, og ekki má standa. 3) þann 67. 4) [67, 65, 790, 1945; sl. a. 5) [ótalt og ódæmt 65. 6) [65, 1945; sl. hin, nema hvað í 790 stendr "fjárupptektir" og í a "etcetera". 7) [b. v. 67, 790. 8) upptöku 67; upptekt 65; upptekta 1945; upptektar 790. 9) [b. v. 790. 10) [65, 67, 790; sl. a.

3b —4 frá 1657—65 (ekki góð) og í Ny kgl. saml. 1945. 4to bl. 46a—47a frá 1666 (skárri); er hvorug þeirra góð. Betri afskript frá c. 1604 er í dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar.

Domur vm Tijundarhalld Einars Sveinssonar1).

Ollum monnum beim sem betta bref sia edur heyra. Senda Porolfur augmundzson. Porleifur aurnolfsson. aurnolfur grimsson. Hakon jonsson. jon jonsson og Gydmundur jonsson. Quediu guds og sina. kkunnigt³) giorandi þa iidit uar fra8) hingadburd uorss herra jhesu christi busund fimm hundrut og flogur år. a fimtudag hinn næsta fyrer purificacionem sancte Marie nirginis a mosuellum j anlnundarfirdi za bingstad rettum. Worum uier j dom nefndir af ærligum manni Birni bonda Gudinasvni, er þa hafdi mins herra kongsins syslu j millum geirhols og langaness. at dæma huerra suara edur seckta at einar sueinsson uæri skylldugur kongdominum og honum fyrer þa ækæru at adur greindr biorn klagadi d fyrrskrifadan einar sueinsson. at hann hefdi ecki golldit tiundir j brenna tolfmanudu af beim peningum sem einar sueinsson eignadi sonum sinum bordi og grimi. Ok hann sialfr hafdi haund yfer haft ok ecki tiundat hier j sueith. Nu sakir bess at einar sueinsson uar bar box logliga fyrer stefndr af syslumanninum birni gudinasyni. þat og annat at aður greindur biorn lysti þui fyrer oss at grimr einarsson hefdi lyst sig felausañ da myrabingi og baud at uinna eid at, bat hid bridia at tueir ualinkunnir dandi menn hreppstiorar j dyrafirdi jon borsteinsson og ketill borsteinsson hefdi lyst bui fyrer tittnefndum birni gudnasyni4). at þeir hefdi sied ath peiñingum adur greindra brædra bordar og grims id sama haust fyrer faranda. og hefdi beir huorki talid sier peninga ne tiundat under sinum faudr einari sueinssyni huorki ba ne endra nær. Þui j guds nafni amen. Dæmdu uier adr greinder domsmenn med fullu doms atkuædi alla þa peñinga fallna uera og uppnæma⁵) under kong og biskup, frida og ofrida kuika

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi Eggerts Hannessonar. 2) Svo. 3) hefir óvart gleymzt úr frumbréfinu. 4) Svo hér. 5) uppnæna, frbr.

og dauda sem eigi hefdi tiundadir uerit. og rettækir kongs umbodzmanni og kirkiunar. eftir þui sem gudz laug og landzins giora rad fyrer. at huar sem madur situr j þrenna tolfmanudu og giorer ecki tiund sina retta. þa skulu svo miclir peñingar fallner uera undir kong og biskup sem ecki eru tiundadir. Wtan tittnefndr einar ssueinsson¹) leiddi tuo loglig uitni med suordum eidum fyrer þrattnefndum birni gudinasyni. nu æ laugardaginn er kemur at aðr greindir peñingar hefði rettliga tiundaðir uerit af tittnefndum einari sueinssyni eður þorði syni hans.

Samþyckti þenna uorn dom med oss opp(t)skrifadr biorn gudinason kongs umbodzmann. Ok grimr prestr þorsteinsson er þa uar profastur j millum geirhols og langaness. og vmbodzmann heilagrar skalhollz kirkiu yfer officialisdæminu j millum gilsfiardar og geirhols.

Ok til saninda hier um settum uier adr greindir menn uor inzsigli fyrer þetta domsbref skrifat j hollti j aunundarfirdi deigi sidar enn fyr segir.²)

629.

8. Febrúar 1504. und

undir Múla.

Halgi Gíslason selr Jóni Erlingssyni jörðina Deildará á Skálmarnesi íyrir tuttugu hundruð í lausafé.

AM. Fasc. XXXVII, 15, frumrit á skinni. Af sex innsiglum eru fjögur fyrir bréfinu. Árni ritar á bréfið, að hann hafi feingið það "fra Gisla Sigfussyne á Rekstodum 1707".

Brief fyrir deildara.8)

Dad giorum vær eyolbur prestr sigvrdzson. jon jonsson. sueinn skvlason og jon þormodsson. pall arason. godvm monnum viturligt med þessv woro opnv brefi at þa er lidit var fra hingatbyrd vors herra jhesu christi. ©. fim c. og iiii. dr. a pyrificacio sancte maria⁴). vnder mula d skalmarnese. uorum uær j hia sdum og heyrdum aa. a ord og handaband

¹⁾Svo. 2) p. e. 2 Februar (& kyndilmessu). 3) Utan & bréfinu með fornri hendi. Þar stendr og með fornri hendi: "Jon prestur". 4) p. e. 2. Febr.

bessara manna, jons bonda erllingssonar af einne alfv. Enn af annari helga gíslasonar at suo fyrir skildy. at nefndur helgi selldi greindym jone ellingssyne jordena alla deilldaræ. er liggur j mula kirkiv sokn a skalmarnese. hverr at1) dvrleika er .iiij. c. og .xx. fyrir xxc. med aullum þeim gavgnvm og gædum sem greindri jordv fylger og fylgt hefur at fornv og nviv og fyrr nefndur helgi vard fremst eigandi at. vndan sier og sinvm erfingivm. enn vnder adr greindan jon ellingsson og hans erfingia. hier j mot gaf opt nefndur jon ellingsson brattnefndym helga svo wordna peninga .iiii kyr og .ii. asavdar kygillde. briar vætter smiors fyrir .ii. kvgilldi. .ii. vxa fiogra vetra og þrevetran .v. savde gamla og .iii. tvæuetra fyrir .iiij. c. at haustlagi .iij. hesta og eitt bross fyrir .v. c. sæng fyrir .c. ui. flordunga ketel og tvær ær og hvd fyrir .cc. Øedkendizt tittnefndr helgi fyrir oss at hann hefdi bessa alla peninga vpp borit sem hier standa skrifadir og 1 bessv beirra handabande gaf og giordi optt skrifadur helgi jon bonda ellingsson avllvnges kvittan og akærvlausan fyrir sier og aullvm sínum erfingivm og epterkomendym, skyllde helgi gíslason svara laga riptingv á greindri jordu. en jon bonde ellingsson hallda til laga. Og til sanninda hier vm sette helgi gislason sitt jnsigle med worum fyrrskrifadra manna jnsiglum fyrir þetta jardarkaups bref og kvittvnar. Skrifad j sama stad og åre. deige sidar en fyr seigir.

630.

2. Marts 1504.

í Viðey.

Porvarer lögmaðr Erlendsson kvittar Árna Snæbjarnarson ábóta í Videy um andvirði Ölvatnsholts í Holtum.

AM. 288. 4to bl. 67, skr. c. 1570. — AM. Apogr. 5881 (eptir Bessasta 5ab6k).

Kvittvnnarbref Þorvardz fyrir Olvassholti.

Path giore ek Porvardvr Ellendzson lavgmann svnnan oc avstan za Jslande godvm monnvm vitvrligtt med þessv

¹⁾ Her stendr fyrir ofan finnsa "er", en því er ofankið.

minv opnv brefi ad ek medkiennvnst ad ek hefi fvlla peninga oc alla vppborid svo mier vell ænæger af abota Arna Snæbiarnnarsyni fyrir jordena Olvarsholltt er liggvr j Holltvm fyrir avstan Þiorsæ. Þvi gefvr eg advr nefndvr þorvardvr fyrnefndan abota Arna avllvngis kvittan oc akærvlavsan fyrir mier oc ollvm minvm erfingivm oc epterkomendvm vm advr greint jardar verd.

Og til sanninda hier vm set ek mitt insigle fyrir þetta kvittvnnar bref skrifat j Videy lavgardagenn næsta fyrir translatio Johannis holensis episcopi þa lidit var fra gydz byrd O. d. 1111. ar.

631. 7. Marts 1504. í Sælingsdalstungu.

Skóli Þórðarson lýsir því, að hann hafi að bón Magnúsar biskups í Skálholti svarið þann bókareið, að Loptr heitinn Ormsson hafi gefið Staðarhól guði, jungfrú Marie og sancte Petro.

Apogr. AM. 1471, með hendi Árna Magnússonar eptir transskr. frá 28. Júní 1519, sem datt í sundr af fúa, þegar Árni var að afskrifa það. — Apogr. 1467 með hendi Páls Hákonarsonar "ur transscripto Mag. Bryniolfs og 4ra annara, gjördu 1644. epter öðru vidimus 1547".

Dat giore eg skule þordarson godum mennum uiturligt med þessu minu opnu brefe at eg medkennunzt, at eg hefe suared suo felldan bokareid at bon biskupz magnus at loptur heitin ormsson, sem gud hans sal nadi, gaf stadarhol gudi og iumfrv marie og sancte petri, suo og medkennuzt eg¹) j þessu sama brefi at eg heyrda lopt heitinn alldre gefa framar stadarhol enn suo at hannætti ecki skilgetin baurn epter sig, eda ættleiddi þau er hannætti við steinuñe gunnarsdottur, og til sannenda hier um setta ec mitt incigli fyrir þetta bref er skrifat uar j sælingsdalstungu j huammsueit faustudaginn næsta fyrir festum gregori(i) pape, arum epter gudz burð O. d. og iiii år.

¹⁾ b. v. 1467; sl. 1471, nema hvad Árni setr þad í hornklofa.

682.

14. Apríl 1501.

á Hólum.

Vitnisbubbe Jóns Sigmundssonar og tveggja manna annara um alþingisdóm Finnboga lögmanns Jónssonar í erfðamáli Björns Þorleifssonar 1. Júlí 1500.

AM. Apogr. 741, með hendi Jóns Magnússonar bróður Árna "Ex transskripto", sem var á kálískinni.

Pat giorum uær jon sigmundzson gudmundr borleifsson og brandur oldfsson godum monnum uitanlegt med bessu uoro opnu brefi þá er lidit uar fra gudz burd þusund og fimm hundrud dra. en næsta dag epter petursmessu og påls um sumared.1) a almenneligu avxararbingi vorum uær j hia i saugdum stad og dag sdum og hevrdum dat finbogie jonsson laugman nordan og uestan æ jslandi nefndi þar ut xii laugriettumanna dom til bess ad dæma um målaferle biarnar borleifssonar huort hann og hans systur skylldu uera laugligir erfingiar epter borleif heitinn biornsson faudur sinn edur eigi. Suo og eigi sidr vorum uær j hia og heyrdum upp aa ad sd enn same domur uar bar baa strakx j laugriettune jn skriptiss from borinn og uppsagdur suo latande med aullum sinum greinum og artikuliss sem su en sama skræ vtvisar og inne helldur sem hier er skrifud æfaust voro brefi og suo er hliodandi sem hier epter stendur skrifat. [Hér kemr alþingisdómrinn frá 1. Júlí 1500, og er slept öllum fyrsta hluta hans að orðunum: "norum uær j dom nefnder &c.": siðan er orðalagi dómsins smávíkið við, sumt stytt, og sumt sagt fyllra, og er það tilfært neðanmáls við dóminn eptir afskriptinni her i útgáfunni, en smá-orðabreytinger, sem ekki breyta hugsan, er hér ekki hirt um. Sjá Nr. 498 hér að framan].

Og til sanenda hier vm settum uær fyrnefnder menn vor jneigle fyrir þetta vitnessburdarbref er skrifat uar «hölvm j hialltadal sunnudagin næstan epter pæska viku fjorum ærum sidar en fyr seigir.

¹⁾ þ, e. 80. Júní 1500,

633.

17. Apríl 1504. á Auðkúlustöðum.

ÓLAFR Filippusson lykr Sigurði Dæðasyni jörðina Höfða í Eyrarsveit, sem hann hefði feingið af Solveigu Björnsdóttur í þjónustulaun.

Eptir skjalabók í Landsskjalasafni 94. 4½ bl. 132a —132b, með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600. —

Brieff vm Hofda.

Pad giorum vier bordur Clemusson, gudmundur gudmundsson og Sigurdur Sueinsson godum monnum kunnugt med bessu voro opnu brefi Anno 1504 miduikudaginn næstan fyrir Jonzmesso Holabiskupz vm vorid a Audkulustodum j Suinadal vorum vier j his saum og heyrdum og ord og handaband Olafz philippussonar. Enn Sigurdar Dadasonar af annari alfu ad so fyrir skildu ad greindur Olafur luckti og gallt ådurnefndum Sugurdi til fullrar og æfinligrar eignar jordina Hofda er liggur j Eyrarsueit med ollum beim gognum og giædum sem greindri jordu fylger og fylgtt hefur ad fornu og nyiu. ad ollu til skildu enn ongu vndañ teknu, sem fyrrgreindur Olafur og hanz sonur Einar hefdu fremst eigandi ad ordid j erfd epter Solvegu Biornzdottur modurmodur greindz Eijnarz. Reiknadi Olafur ad greind Solveg Biornzdotter hefdi golldit sier adurskrifada jord hofda j sijn bionustulaun. enn huorz beirra eign Olafz philippuesonar eda Einarz sonar hanz titt skrifut jord verid hefdi edur vera mætti. þa skilldi Sugurdur eignast bessa 10rd Hofda æfinliga eptir bui sem fyrr segier og hana meiga niettiliga ad sier taca a næstum fardogum, og eignast alla sochn. alogur og niett af beim sem hana hafa rangliga halldit sijdan optskrifadur Olafur edur Einar sonur hanz hafa fremst eigandi ad ordid. Lofade nefndur Olafur ad suara lagariptingum a greindri jordu. enn Sigurdur hallda til laga. Lyste Olafur bar (ad) hann hefdi ongum adur giefum*) giefid nie solum sellt optskrifada jord hofda.

och til sanninda hier vm et cetera.

¹⁾ her stendr i handr.: "hefdi", sem er ofaukið. 2) Svo.

684.

18. Apríl 1504.

& Espiteli.

Jów Ásgrímsson selr Helga Ásgrímssyni jarðirnar Sisisstaði, Bitru og Haus (Háhús) í Kræklingahlíð fyrir hálfar jarðirnar Voga við Mývatn, Breiðamýri í Reykjadal og Bjarnastaði í Bárðardal.

AM. Fasc. XXXVII, 11, frumrit a skinni. Öll (4) innsiglin eru dottin frå. Sbr. Nr. 686.

jarder fyrir nordan.

kaupbref vm Syrisstade j kræklingahlijd.1)

Dath gervm ver jon biornson, hallur arnorson, eystein einarson og jon jonson godvm monnum uiturligith²) med bessv voro Brefi þa er lidit var (fra) guds burð þusvnd fim hundrud og flogur ar manudagin næsta epter mariumessy kertamessy a esphole²) i eyiafirdi uorum vær i hia saym og heyrdvm a ord og handaband þessara manna jons asgrimssonar af einne alfu en helga asgrimssonar af annare ath suo fyrir skildy ath fyr nefndur 10n selldi adur greindym helga jarder er sua heita sirisstader j kræklingahlid er liggur j glæsebæar kirkivsokn og bittru og havs er liggur j hlidar kirkivsokn med ollym beim gognym og gædum er greindym jordym fylger og fylgt hefur ath fornv og nyiu. hier 1 Mote gaf fyr nefndur helgi adur greindum jone halfar jarder er suo heitta vogar vid myvatn er liggur i neykiahlidar kirkivsokn og breidamyre i nevkiadal er liggur i einarstada kirkiusokn. biarnastadi j bardardal er liggur j lvndarbrekkv kirkivsokn og þar til eitt asaudar kuilldi. skylldi hvor bessara manna fyr greindra hallda beim jordwm til laga er keypti en svara laga niptingvm hvor a beim jordvm er selldi. og til sanenda hier vm settym vær fyr skrifader menn vor jnsigli fyrir betta bref skrifad var a esphole j eyiafirdi fimttvdagin næsta fyrir jonsmessu hola biskups⁵) a sama are sem fyr seiger.

¹⁾ Utan 4 bréfinu, fyrri linan með headi frá öndverðri 16. öld, hin með hendi frá 17. öld. 2) Svo. Dagsetningin hér er 5. Febr. 3) bisk-upva, frbs.

685.

18. Apríl 1504.

á Kirkjubóli.

Dóma útnefndr af Birni Guðnasyni, kongs umboðsmanni milli Geirhólms og Langaness, um kærur þeirra Narfa Jónssonar og Tómasar Jónssonar um landskyldarhald, ofantekning hlöðu og annað fleira.

AM. Fasc. XXXVII, 5, frumrit á skinni með hendi Björns Guðnasonar í Ögri. — AM. Apogr. 860. Frumritið er dálítið skemt í brotum. — Afskriptir af dómi þessum finnast í stöku dómabókum, en þar er dómrinn jafnan styttr; elst slík afákript er í dómabók Jóns skrifstofustjóra Magnússonar frá c. 1604.

Ollum monnum beim sem betta bref sia edr heyra senda gvdini jonsson. bolleifur aunolfsson.1) hakon jonsson. borgautr olafson. snorre helgason og jon jonsson kvedin guds og sina kvunigt giorande æ fimtudagin næstan epter geisladag þa er lidid war fra hingadburd wors herra jhesu christi co cd*) og flogr an a eyre j skutelsfirdi a almenniligu hieradsþingi worum uer til nefnder af ærligum manni birni gudinasyni er ba hafde mins herra kongsins syslu og umbod i millum geirholms og langaness æ adh lita og Bansaka. skoda og einvirduliga fullnadar alyktardom æ adh leggia bær sakargipter er beir bar fram baru narfe jonsson og tumas jonsson og doms a beidditz huor um sig fyrir sína zakæru sem huor hafdi avdrum stefnt og stefna lated i nefndan stad og dag. i fystu grein kærdi narfi þat til tumas aðh bann hefði ecki golldið sier landskylld af jordunne kirkiuboli j skutulsfirde þa xij manude sem greindr tumas hafde neinda jord kirkiubol teked af narfa jonssyne og sialfur medkendetz fyrir oss ad hann hefdi optnefnda jord kirkinbol teked af greindum narfa epter laganna skipan med wottum og handsaulum med a kuedinni landskylld malnytn kuillde og kuilldes hest þann sem narfua uære zifluktr fyrir kvilldi. Jannare grein kærdi greindr narfi þat til aðr nefndz tumas jonssonar aðh hann hefde ofan rifit og 1 burtt flutt. vj. fadma langa hlandu er opt nefndr tumas hafde sambyckur orded adh standa skyllde ba hann tok jordena hveria er hann hafde adr upp giortt

^{1) 8}vo. 2) 8vo = do; dagsetning bessi er 18. Jan. 1504.

a sinn kostnad med beim skilmala adh optnefndr narfe skylide eignatz halfa hlavduna fyrer utan allan reikningskap enn halfa skylldi hann leysa fyrer annañ uid edr audrum uerdaurum sem godum monnum bætte uertt ef beim kæme eigi sialfum saman. J þridin grein kærde þratt nefndr narfe bat til tumass adh hann hefde ofan rifit og burtt flutt gamallt hus er jordunne kirkiubole hafde leinge fylgt og bar war ba hann kom til jardarennar. wtuisar so wor landz laga bok adh halldatz skulu handsaulud mal þau er bok mæler eigi 1 mot adh halldatz megu adh lavgum og þui leitz oss betta fullkomen laga bygging er tittnefndr narfe jonsson hafde bygt titt nefndum tumase jonssyne þratt nefnda jord kirkiubol og skylldugañ fyrer adh svara aullum lavgskylldum epter laugum og skildavgum. Enn saker bess adh brattnefnder menn narfi og tumass medkendutz fyrer oss huor um sig þa stefnu er huor hafde audrum stefnt og stefna lated j adr nefndañ stad og dag bui dæmdum uer ba laugliga stefnda og netteliga fyrer kallada huorn um sig fyrer annars ækæru epter beim sakargiptum sem i beirra stefnum stodu. Birtte tittnefndur tumass jonsson bar fyrer oss oped bref wors uirduligs herra biskup(s) stefans med guds nad biskup(s) j skalholite j hueriu ez so stod adh hann og hars prestar hefde dæmtt honum til banda halft annad hundrad j afgialld af beirre landskylld en tittnefndr tumass atte adh giallda þrattnefndum narfa af tittnefndri jordu kirkiuboli epter langri ueniu og hefd hans foruerara biskupa j skalholite. Enn saker bess adh betta sama biskupsins bref war eigi birtt edr openberad fyrer beim er maled atte fyrr enn hann hafde lyst lagasauk a tittnefndri landskylld og malinu stefnt under landzins lavg sem fyrr seiger. og under syslumannz dom komit. þa kvnnum ver ecki adh riufa worn eid og briota wortt suared laugmal. og dæma j mote worre landz laga bok fyrer hefd og langa ueniu. witum uer og bar eingin laug til wera tau1) adh skylldeliga skipe biskupum gisting edr utlausn af halfkirkium. Nu af byi adh uer fyrnefnder menn worum til nefnder af syslumanninum birne

^{1) 8}vo.

gudinasyne sem fyrr seiger, adh dæma laug og niett nefndra manna j milli narfa jonssonar og tumass jonssonar epter bui sem uær uilldum añzsuara fyrer gude enn uera bikender fyrer godum maunnum þa haufum uer æ litid epter worre skynsemi þeirra mala efne. saker þess adh tittnefndr tumass jonsson kendetz fyrer oss adh hann hefde med handsaulum tekit bratt nefnda 10rd kirkinbol sem login giora rad fyrer sem fyrr skrifad stendr enn lukte bo aunga landskylld þa leitz oss hann oheimila sier jordena svo sem seiger j fyrsta kapitula j bunadarbælke ef leiga er eindaugud og kemr eigi fram þa oheimilar hann sier jord og þul dæmdum uær opt nefnder domsmenn brattnefndan tumass skylldugan adh giallda tittnefndum narfa tuefallda lan(d)skylld med þeim fridleika sem i fyrstu war skilen malnytu kuillde og kuilldes hest. og þar med halfa fimtu maurk tittnefudum narfa j fullnette og half maurk i handtaksrof og konginum adra. Jtem j annare grein dæmdum uer titt nefndan tumass skylldugan adh giora upp aptur hlavduna ba sem hanu hafde ofan rifed a sinn eiginn kostnad adh aullum uidum jafngoda sem hun war fyrr under sinn suarenn bokareid og hafa upp giortt fyrer slattur so framtt sem tittnefndum narfa fullnatz bar til tuo lauglig lagavitne bau er bat sueria med s(u)aurdum bokareide fyrer fardaga j uor adh þratt nefndr tumass hefde þui samþyckur orded aðh hladan skyllde standa. skyllde hann giora eina topt jafnlanga þar sem narfue uillde edr tuær jafnlangar uid eina og þar med fullriette narfua so miced sem fyrr seigen enn kongi halfa maurk, enn narfe skyllde leysa bloduna halfa sem skiled war so sem godum monnum bætte ue d ef beim kæme eigi sialfum saman. so og skyllde titt nefndr tumass upp giora a sialfe sine kost bat gamla hused sem jordunne hafde fylgt jamfagott sem þat war vnder sinn suarenn bokar eid og upp giortt fyrer slattur sem hitt ed fyrra og þar med sekur maurk halfa kongi enn halfa landeiganda wtan bui ad eins ad hvsed virttetz vertt halfrar merkur vered hafa. þa dæmdum uer brattnefndum narfa di bui fullriette halfu fimtu maurk bui_oss leitz bat giortt med heiptt og aufund ath

rifa ban hus ofan og burtt flytja sem hann a aunga tiltanlu til. Enn ad husunum upp giordum skyllde greindr tumass uinna benna eid ba greindr narfe uill fyrer beim syslumanni sem bar hefur syslu sem broted uar. Skyllde besser peningar landskylld og niettarfar og so kongnins sakeyrer gialldatz adh næstum fardaugum adh heimili huors um sig sem taka sette landakylld narfa heima a kirkiuboli 1 skntulsfirde med beim fridleika sem med bat fyrsta war skilid og so niettarfar i aullum laugligum sakeyri sem laug giora Bad fyrer j uadmalum og ullu og allri skinnaworu og aullu kuikfie og audrum lavgavrum beim jafnuirdum, so og ed sama kongsens sakeyrer gialldetz adh heimili syslumanuzens a kirkivbole 1 langadal nema hann uili judælla um giora. Enn su sakargipt en tittnefndur tumass hafde til optnefndz narfa adh hann hefdi haugit j skogi a jordu hans, j tungu j skutulsfirde j aungu hans frelse enn hann hafde þar þo aunga bijuísing til huerssu micell æuerke adh uered hafde bui adh hann hafde eigi leitt menn til stefna og lata meta skogarspell sem laug giora nad fyrer. kunnu uer bui. ecki um sinn bar nauckurn riett a adh giora.

Og til sanninda hier um settum uer fyrr nefnder domsmenn wor jnnsigli fyrer þetta domsbref huertt er skrifad war a kirkiuboli j langadal ante¹) feria quinta marce evangeliste a sama are sem fyrr seiger.

686.

19. Apríl 1504.

1 Glassibas.

KAUPBREF sama efnis og Nr. 634.

AM. Fasc. XXXVII, 12, frumrit & skinni og eru öll (8) innsiglin dottin frå.

Path giorum uier jon biornson, hallr arnorsson ok jonz jonsson godvm monnum viturligt med þessv voro opnv brefi. at þa er lidit var fra guds bvrd. O. d. ok flogur ar. a espiholi j eyiafirdi. vorum uier j hia saum ok heyrdvm a

¹⁾ an, frbr. Das mun as skilja evo: feria quinta ante marce evangeliste.

ord ok handaband þessara manna jons asgrimssonar af einni alfy ok helga asgrimssonar af annarri at suo fyrir skildy. ath greindr jon asgrimsson selld(i) adrgreindum helga asgrimssyni jardernar sirilsstadi j kræklingahlid er liggur j glæsibæiarkirkiv sokn. ok bitrv ok hahus er liggr 1 logmannzh(l)idarkirkiv soku med sambýcki ok handabandi olofar jonsdottur konv sinnar, med ollum beim gognum ok gædym sem greindum jordym fylger ok fylgt hefer at forny ok nvv ok 10n asgrimsson uard fremz eigandi at. hier 1 mot gaf helgi asgrimsson halfa jordina breidamýr i reýkiadal er liggr j einarsstada kirkiusokn ok halfa voga vid mývatn. er liggur j reykiahlidar kirkiysokn ok halfa biarnastadi j bardardal er liggur j lyndarbrecky kirkiusokn med ollum beim1) gognvm og gædvm sem greindvm halfvm jordvm fylger ok fylgt hefer at fornv ok nyiv ok helge asgrimsson vard fremst eigandi at. skýlldi hvorr svara lagariptingvm a beim jordym er selldi, enn sa hallda til laga er keypti. Ok til sanninnda hier vm settvm vier fyrrskrifader menn vor inneigli fyrir betta bref er skrifad uar j glæsibæ j kræklingahlid fostvdagenn næsta fyrir jonsdag holabiskups vm vorid a sama are sem fyr seger.

637. 23. Apríl 1504. á Koltreyjustað.

Vітківвивэв, að Árni heitinn Snorrason hafi í testamenti sínu gefið klaustrinu á Skriðu í Fljótsdal jörðina Breiðavík hina minni í Reykjarfirði

Eptir Klaustraskjalabók Landsskjalasafnsins með hendi Hákonar Ormssonar c. 1640. — Önnur afskript, einnig með hendi Hákonar Ormssonar c. 1640, er í safni AM. 280. 4½ bls. 219.

Vm Jordena Breidavik Hina Minne.

Þad giðre eg Jon prestur Gjndridason gödum mönnum kunnegt med þessu minu opnu breffe. ad eg var þar hia

¹⁾ med(!), frbr.

staddur er aarne heiten Snorrason. sem hanns sal gud nædi. giðrde sitt testamentum. nockud krankur i likama. enn heill og oskaddur ad skynseme og allre samvisku og i millum (annara) orda gaff hann (til) klaustursius á Skridu i Fliotsdal i Austfiðrdum jördena alla Breidavik hina minne i Reydarfirdi er liggur i Holmaþingum til æffenlegrar eignar án alls effa eður nockurs fortaks. sier og sinum naungum til sálubótar og syndalausnar. aatte hann þaa og so peninga i þann tima. að hann maatte þetta vel gieffa að lögmale riettu. Og til meire sannen la hier vm festa eg mitt jusigle fyrer þetta vitnisburðarbreff. skriffað á Koltreyiustað i Faaskruðsfirðe i austfiðrdum jn festo sancto Johannis Episcopi Holensis Anno Domini M qvingentesimo qvarto.

638. Eptir 3. Maí 1504. á Sturlureykjum. VITRISBURÐE, að Einar Einarsson hafi slegið Einar Oddsson föður sinn liggjandi í sænginni og hrækt í andlit honum, og aldrei hafi þeir um það sæzt, og aldrei sagðist Einar Odds-

aldrei hafi þeir um það sæzt, og aldrei sagðist Einar Oddsson gefa Einari syni sínum jörðina Arnbjargarlæk, nema hann færi að sínum ráðum.

AM. Fasc. XXXVII, 14, frumrit á skinni, og er síðara innsiglið fyrir bréfinu.

Da(d) giorvm vid halldor gvdmvndzson ok þosteirn jonson ok gudrvn þormodardotter godvm monnum kvnigt med þesv woro opnv brefi þa er lidet var fra gvds bvrd. M: iiii. hvndrod ok lxxxxxiiii ar æ stv(r)lareykivm vm voret epter krosmesso worum vær j hia savm ok heyrdvm æ at einar einarson slo einar oddsson fodvr sin t(v)av eda þriv hog ligiande j sængeni og hrækte j anlit honvm svo uær savm ok aldre sættest einar einarson vid fodur sin vpp fra þvi. svo visvm vær að þeim kom til vm jorðina arnbiargarlæk að einar odzson sagðest aldre hafa gefit honvm fyr greinda jorð nema hann fære að sinvm raðvm. Ok til saninða hier vm settvm við fyr greinder menn okvr jnsigle fyrir þetta

vitnezbyrdarbref er skrifat var æ stu(r)lareykivm æ sama are deige sidar en fyr seiger.

639.

9. Maí 1504. á Þingskála. 15. — — á Strönd í Selvegi.

Úвякивъв Porvarðs lögmanns Erlendssonar um nauðgan Sveins Pálssonar við Ragnhildi Hafilðadóttur.

Add. British Museum 11,242. 4to bl. 64 b (= F. Magn. 206), Sopdyngja séra Gottskálks í Glaumbæ, skr. 1548—1590. — AM. 197. 4to bl. 18 a—b með hendi séra Jóns Erlendssonar í Villingaholti c. 1650. — ÍBíél. 1258. 4to nr. 95, skr. c. 1680 eða fyrri (ártal hér misritað 1540 fyrir 1504). — ÍBíél. 67. 4to bl. 65b —66 með hendi séra Eyjólfs Jónssonar á Völlum (d. 1745). — Úrskurðir þessi finst og allvíða í ágripi í handritum.

Vrskvrdvr [Porvards Logmans¹) vm brvgan vid konv.

Ollvm godvm monnvm þeim sem þetta bref sia edr heyra sendi eg Þorvardr Ellendsson logman svnan oc austan æ islandi Q(uediu) G(udz) oc mijna²) kvnnigt giorandi at³) þa lidit var fra gvdz bvrd co. d. oc iiɨj⁴) ar³) æ Þingskala j Rangarsyslu³) [fimtvdagen næstan firir halluardzmesso²) um vorid kom firir mic Torfi jonsson kongs³) vmbodzmadr j fyr greindre syslu med xij manna dom [jn scriptis³). hvern er hann las þar æ þingenu firir mier oc odrvm godvm monnvm oc þeir xij dandemenn dæmdu til min oc vnder minn vrskvrd hverzv hafa refsing at Sveinn palssonskylldi hafa firir þa þrvgan og navdvng¹²) er hann hafði fyllan vilia til at liggia¹²) med Rag(n)hilldi haflidadottr er¹²) sogd¹ [er oc³²) hvn stendar ecki æ nefnd j [landz laga²²)

^{1) {}a. v. 197. 9) sina, Gottak.; mina 67, 197. 3) b. v. 67. 4) vij-(1) 197. 5) Upphaf bréfains er svo i 126: "Eg Dorvardur Erlendsson lögmann. sunnan og austan á Íslandi geri góðum mönnum kunnugt, að Anno 1540 (1) o. s. frv. 6) Rangárþingi 125. 7) [sl. 197. 8) 67; al. Gottsk. 9) [Gottsk.; hin sleppa. 10) naudgun 197. 11) leggiax 197. 12) ed 67. 13) [þui 197. 14) [sl. 197.

bokine hverzy micil hun a at vera [eda litil firir greint mal¹). J annare grein taladi ec²) sialfur fyr nefndr [Porvardr logman⁸) vid bessa somv stvlkv svo hvn lysti sialf firir mier oc bessy yrdy samsaga marger menn at hyn hefdi fyr4) somu lysing [oc frambvrd5) haft firir beim. at adr greindr Sveinn palsson hefdi brygat sier oc navdgad oc verit sier innan holldz at sinv viti oc skyne, svo greindri Ragnhilldi blæddi yr sinum getnadarlim at hyn sagdiz hafa kent bess upp a .vj. vikr þar epter edr leingur. svo ok6) sagdiz hvn hafa sied at opt nefndr sveinn þvrkadi?) blodit af felaganum a vier supp a tyær reisrs). J bridiu grein at sprattnefnd ragnhilldr⁹) lysti ei samdægris firir skiæligum vitnum oc logligum. vtan firir brædradætrum sinum gudrunu grimsdotter og margretu grimzdotter oc bær badar vngar sierliga¹⁰) avnnvr. xij. vetra edr xiij .[sem logen giora rad firir vm beirra vitnizbyrd11), oc at svo profudu mali oc firir mic komnu sagda ec j gvdz nafne amen¹²) med fvllym laga vrskvrdi [prattnefndum Sveine palssyni13) at missa med [hoggi. hnifi14] edr avxi alla fingvrna a enne vinstri hendinne i efzstu lidnnum vid handarbakid firir adr greinda brvgan oc navdyng oc abyrgiz sig sialfur sidan hvort hann fær af lif eda bana. Enn hefdi¹⁵) vitnen oc lysingen verid loglig eptir logbokenni¹⁶) þa hefdi¹⁵) greindr Sveinn mist lifit¹¹) bar strax. [Dessum xij dande monnum med¹⁸) mier tilkolludum og samþyckundum¹⁹) þenna minn urskurd²⁰) oc settu sin jncigli med minu jncigle²¹) [vel kendr dande mann²²) torfi jonsson syslumadr j rangarþinge, helgi oddzson. [olafr oddzson²⁸), tumas jonsson logrettomenn oc atta adrer bændr [firir betta orskurdarbref24.) skrifad æ Strond j Seluogi æ sama are oc fyr seiger [næsta dag firir ascensionem. 95)

^{1) [}sl. 67. 2) sl. 197. 3) [lögmaður 67. 4) sl. 67, 197. 5) [sl. 197. 6) b. v. 67. 7) hefdi þurkat 67. 8) [tvievar 67. 9) [hon 67. 10) sl. 197. 11) [hvorier witnizburder eige svo fylleleger eru sem Log giaura Baad fyrer 197. 12) sl. 197. 13) [þrattnefndan Svein Pálsson 67. 14) [hangghnijfe 197. 15) hafe 197. 16) bókinni 67, 197, 125. 17) haufuded 197. 18) af 197. 19) samþycktu 197. 20) [samþyktu þenna minn orskurd xij daandimenn tilkalladir 67. 21) sl. 67. 22) [vel kendir dandimenn 67. 23) [sl. 67. 24) b. v. 67. 25) [sl. 87. — 197 er nokkuð stytt, og fellir úr allan klámfeingna kaflann.

640. 10. Maí 1504. á Helgafelli.

Sigurða Daðason selr Haldóri ábóta og klaustrinu á Helgafelli jörðina Höfða í Eyrarsveit fyrir átján hundruð.

Eptir skjalabók í Landsskjalasafni 94. 4to. bl. 1826. með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600. — Ágrip af þessu bréfi með ártali 1504 er í AM. 252. 4to bls. 47; AM. 480. 4to bls. 7; Apogr. AM. 1597.

Kaupbrief fyrir Hofda J Eyrarsueit.

Pad giorum vier Eivar Porolfsson. Magnus gudmundsson. Jon Jonsson og Magnus Jonsson godum monnum kunnugt med þessu voro opnu briefi fostudaginn næsta epter vppstigningardag Anno 1504 a Helgafelli j Helgafellzsueit vorum vier j hia saum oc heyrdum á ord og handaband þessara manna Halldorz abota a Helgafelli og Sugurdar Dadasonar ad so fyrir skildu ad Sugurdur Dadason selldi abotanum Halldore og klaustrinu a Helgafelli alla jordina Hoffda er liggur j Eyrarsueit j Eyrar kirckiusockn med ollum þeim gognum og giædum sem greindri jordu fylger og fylgtt hefur ad fornu og nyiu og hann vard fremst eigandi ad. enn hier j mot gaf Halldor Aboti Sugurdi Dadasyne xviije og hier j xj malnytu kugilldi og vije j frijdvirdtum peningum. Lofade Sugurdur ad suara Lagasiptingum enn aboti Halldor halldi til laga.

Og til sanninda et cetera.

641. 21. Maí 1504. í Galtardalstungu. Dóma útnefndr af Arnóri Finnssyni um prófentugjöf Ingibjargar Þorsteinsdóttur til Arnórs frænda síns Finnssonar.

Dómabók Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni i 4<u>to</u> bla. 68—69 akr. c. r608.

Proventu Brief Jngibiargar Porsteinsdottur.

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia eður heyra. Senda Jon Oddzson. Stulli Þordarson. asmundur Clemensson. Jon Eiriksson. Einar Þorarinsson og Jon Magnusson Quediu Gudz og sijna kunnigt giorandi med þessu voru opnu brefi. at ha er lidit uar fra hingadburd vors herra Jhesu Christi. O. d. og iiij ar manudæginn 1 fardaugum¹) 1 galltardalstungu j fells kirkiu sokn vorum vær til nefndir af Arnori finnssyni ad skoda og alita huort su prouenta skylldi lauglig vera edur eij sem Jngibiaurg Porsteinsdottur hafdi gefit Arnori finnssyni frænda sijnum sem þar kom fram fyrir oss med brefe og jnnsigle godra manna. J fyrstu spurdu vær greinda Jngebiorgu huort arnor hefdi falat edur bedit Jngebiorgu²) ad gefa sier bessa prouentu. Enn hun sagdi ad hann hefdi bad alldri vid sig talad fyrr enn hun baud honum bad og bad hann ad taka uid sier til framfæris og nu enn baud hun honum og bad hann ad taka sina prouentu. sem bau haufdu adur vt af giort og vm talad. Suo uær hevrdum. Gaf hun honum ba enn bessa prouentu i sama stad og dag med sama skildaga og bau haufdu adur vm talad og gjort. Var bad med bessum skildaga. at hun gaf honum med sier til æfinligs framfæris j bessa prouentu. xxx. hundrada j malnytu kugilldum og fridum peningum sem bref þar um gjort vtuijsar. Og hier badu þau oss bædi og tilnefndu ad vier skylldum endiliga alışta, huort bessi prouenta skylldi lauglig vera edur eij. og þau þetta laugliga giora mega. Nu af af þui vær vissum fyrir full sannindi. ad Jngibiorg Þorsteinsdottir giordi bennañ giorning af sialfs sins vilia og astundan vtan alla lockun, bess annars ad vier vissym, saum og heyrdum ad hun var heil ad aullum sinum vitzmunum og skynsemi. bess bridia ad Arnor finnzson var eirn af hennar nanustu frændym, beim sem fie edur fædi haufdu til vid henni ad taka og framfæri ad veita sem henni bæri. Þes fiorda ad oss virtist hun huorgi meira gefa enn til kom med suoddan konu framfæri ad veita. Dess fimta at oss lenst hun eptir laugum giora ad bioda honum sijna prouentu, suo villdi hun gefa hana þar sem hann var einn af nanustu frændum. Þui fyrir allar bessar greinir. og bær fleiri sem hier ad luta med laugum. lenst oss Jngebiorg Porsteinsdottir bessa propentu i allan mata laugliga gefit hafa saugdum manni arnori finnzsyni ytan nockra

¹⁾ p. e. 20. Mai 2) Jugiridi, hdr. (hér)

arfsuika vid hennar Erfingia. Giordum vier bessa prouentu laugliga og stauduga og obrigdugliga halldast eiga. fullkomliga Eign arnors peninga(na) þar Eptir. Enn Jngibiorgu¹) prouentuna. Eptir aullum þeim greinum. sem j þui prouentubrefi stendur. sem þar er vm giort. Og til sanninda hier vm setium vier fyrr nefndir menn vor jnnsigli fyrir þetta giordarbref. skrijfad i sama stad og ari deigi sijdar enn fyr seigir.

642. 22. Maí 1504. á Borg í Grímsnesi. Dóma Þorvarðs lögmanns Erlendssonar um barsmíð Sigurðar Egilssonar á Pétri Sveinssyni á Öndverðarnesi.

ÍBfél. 309. 8vo bl. 51-52, Öxnafellsbók með hendi Ara Magnússonar í Ögri c. 1620. — AM. 197. 4to bl. 7a-8 b með hendi séra Jóns Erlendssonar í Villingaholti c. 1650 (dómrinn er hér nokkuð atyttr). — Bíél. 67. 4to bl. 65 með hendi séra Eyjólfs Jónssonar á Völlum (d. 1745). Dómr þessi er auk þess til í óteljandi ágripum ártalslausum, sem flestöll eru handónýt.

Domur eptir Christians Riettarbot dæmdur d borg j Grijmsnesi.

Pad giorum vier Gudmundur Einarsson. Jon Jonsson. Stephan Posteinsson. Kolbeinn andresson laugriettumenn. Ormur Jonsson. Eireckur biornsson. [Jon biornsson*). Jon palsson. Eireckur*) Porbiarnarson. Jon hallsson og Snorri Olason*) [godum monnum kunnigt at þa lidit var fra Guds burdi M. D. og 1v. ær midvikudaginu næstan eptir uppstigningardag æ Borg i Grimsnesi æ þingstad rettum vorum vier i dom nefnder*) [af welbornum manne Porvarde Ellendssyne Logmanne sunnan og austan æ Jslande ad skoda og rannsaka og*) dæma i millum pieturs Sueinssonar og Sig-

¹⁾ Jagiridi, hdr. (hér). 2) [al. 67. 8) Eyulfr 67. 4) ekki taldir fleiri dómsmenn, og í 197 eru þessir ekki allir taldir, en þar standa dómsmannaröfnin að uiðrlagi dómsins. 5) [67; worum vier j dom nefnder a borg j Grimsnesi a þingstad riettum midwikudaginn næstan eptir vppstigningardag um worlt (ártal vantar) 809. 6) [197; af Dorvardi laugmanni elliadssyni að 809, 67.

urdar Eigelssonar. var stefnan svarin af .ij. vitnum at hun var lesin a heimili Sigurdar fyrer kalldyrum.

Ny saker bess at suo stendur skrifad') j kong kristians Riettar)B(ot), at huer see madur sem huerki vill hevra stefnu nie doma oc vill fordast laugenn, bar sem stefnan oc domurinn lesast i hans heimili. sem stefndur er. godum monnum hidwerundum²) og hallda³) a⁴) sidañ fyrer full laug, war bingbodit borit ad logum til Sigurdar oc hann⁵) var ba⁶) heima a sijno heimili. þad þridia hann atti skillduþing at sækia til borgar j Grijmsnes⁷). beiddist pietur Sueinsson [og krafdist⁸) firnefnds Sigurdar edur hans umbodsmanns laugligs, enn huercki kom þar fram a þinginu. Þui dæmdum vier stefnuna laugliga oc firgreindan Sigurd laugliga fyrirkalladan [og mork j stefnufall*). vtan hann leiddi .ij. lauglig vitni at hann hefdi10) lauglig forfoll þau11). at hann mætti ecki koma a bingit, kiærdi pietur thil fyrnefndz¹¹) Sigurdar at hann hefdi sleigit sig a hreppstiornarbingi um haustet .v. haugg edur .vj. til haufuds samfleitt. og11) stijng j handlegginn og .ij. blok. hier fyrer dæmdum vier Sigurdi vjar eid jñañ .vij.12) natta [at heirdum dominum 18) særum dogum, enn fallist¹⁴) Sigurdur ad¹⁵) eidnum, ba dæmdum vier firnefndum¹⁶) pietri sveinssyni¹⁷) iiijar merkur a haufntsarinn18) i tuefalldann Riett, enn .iij, merkur a faudru hoggi.19) iiijar merkur a bui30) bridia haufuthauggi. v. merkur a bui²⁰) fiorda baufuthauggi. xij.²¹) merkur a hino .v. haufut²²)hauggi. enn a stijngnum²³) [dæmdum vier²⁴) morck i tuefaldann Riett enn a [blokunum .ij. 3 merkur25). oc suo micit dæmdum vier konginum fyrer hvert haugg sem fir seigir og²⁶) fyrer hueria grein. skulu hin firstu soliñ²⁷) gialldast innañ sieundar at [vnnum eidum og28] heirdum domin-

¹⁾ b. v. 197; 2) äheyrande 197. 3) halldast 197. 4) sl. 67. 5) b. v. 197. 6) sl. 197. 7) Grímsnesi 197, 67. 8) [b. v. 197. 9) [b. v. 197. 10) hafi 197. 11) b. v. 197. 12) vj 197. 13) [sl. 197. 14) 197; fielli 309. 15) 197; af 309. 16) sl. 197. 17) b. v. 197. 18) — hauggum 197. 19) [öðrum höggum 197. 20) b. v. 197. 21) xiij, 197. 22) sl. 197. 28) stingjum 197. 24) [b. v. 197. 25) [blokum tveimur halfa mork 197; 309 er svo að skilja : á blökunum tvær hálfar merkur. 26) sl. 197. 27) 67, 197; sokn (!) 809. 28) [sl. 197.

um. [pridiungur sakfellis¹) huert um sig heima j ondverdu²)nesi at heimili pieturs. enn [annar pridiungur²) heima a
Strond j⁴) Selwoge [j hond⁵) kongsumbodsmanni. onnur²) junan tueggia manada. en⁷) allt lucktt at michaelsmesso j haust.
en⁷) ei meira riett lucktt j kauplum enn fiordungur [j huern
sakeyrir²). [erv allar sakirnar riett luckttar²) j ollum peningum sem [bok seigir.¹⁰).

[Sambykti et cetera.¹¹).
[Oc til sanninda et cetera.¹²)

643.

22. Maí 1504.

í Breiðadal.

KLEMENS, Jón og Sveinn Þorsteinssynir lýsa því, að þeir hafi selt Birni Guðnasyni jörðina Hvallátr í Mjóafirði í Vatnsfjarðarþingum, og kvitta hann um andvirðið.

AM. Fasc. XXXVII, 6, fruurit á skinni með hendi Björns Guðnasonar í Ögri. — AM. Apogr. 812.

Path giorum uær klemens þosteinsson jon þossteinsson og sueinn þosteinsson brædr godum monnum uiturligt med þessu woru opnu brefe adh uær medkennuntz adh uær haufum sellt birni gudinasyne jordena alla hualatur er liggr j miouafirde juazfiardar kirkiusokn til frials forædes og fullrar eignar. vnder hann og hans erfingia enn vndan oss og worum erfingium med aullum þeim gaugnum og gædvm hlutum og hlunnendum aukrum og taudum eingium og skogum uautnum og ueidestaudum ækum og renningum hauolum¹⁵) og hafrekstrum og aullum þeim adrskrifudum hlutum og hlunnendum sem greindri jordu hualatrum fylger og fylgt hefur adh fornu og nyu til ytzu ummerkia á sio og lande og uær urdum fremtz eigande ath epter favdr worn þostein

^{1) [}þridia 197. 2) Öndverðar 67, 197. 3) [önnur söl með sama móti 197. 4) á 309. 5) [b. v. 197. 6) sl. 197. 7) b. v. 67. 8) [sl. 197; 9) [en allr annar sakeyrir rettgoldinn 67; en allt riett lukt 197; 10) [Lögbok gjörir raad firir og hon leggr 67; eptter þui logbok leggar 197; 11) [b. v. 67. 12) [sl. 67, 13) Svo.

jonsson. so og medkennuntz uær adr greinder brædr adh uær haufum fulla peninga og alla upp borit fyrir adr greinda jord hualatur sem oss uel ænægir og þui gefum uær greindan biorn gudinason og hans erfingia aulldungis kuitta og akærulausa um opt greinda jord og jardar verd worra uegna og worra erfingia og epterkomenda. Jtem jannare grein medkennvntz uær greinder brædr klemens jon og sueinn adh uær haufum sellt med sama giorningi og flegiallde þrattgreindum birni gudinasyne þa sok og sakferli sem vær haufum matt eiga upp a þa menn sem rangliga og olavgliga hafa halldit titt greinda jord hualatur. Og til sanninda hier um settum uær fyrr nefnder menn wor jnnsigli fyrir þetta jardar kavps bref hvert er skrifad war j stærra breidadal jaunundarfirdi miduikudagin j fardaga uiku arum epter guds burd ∞ w c og iiij ar.1)

644. 15. Júní 1504. í Einarshöfn.

STEPHÁN biskup í Skálholti kvittar Nikulás smið Þorgilsson um leigur og landskyldir af Kallaðarnesi (í Flóa) og gjafafé, sem þar hefir til gefizt.

Bisk. Skalh. Fasc. XI, 8, frumrit á skinni. — AM. Apogr. 2435 með hendi Árna Magnússonar. Árni lýsir innsiglinu og ætlar, að sama hönd sé á þessu bréfi og aflatsskránni.

Vm kalldadarnes.

Ver Steffan med eudz nad biskup j Skalhollti giorum godum monnum kunnigt med þessv vorolopnu brefi ad nicolas þorgilsson hefer giort oss fulla nægiu sem oss vel likar fyrir landskyllder oc leigur vt af kalladarnesi a medan hann hefer haft til leigu oc medferdar greindan stad j kalladarnesi. suo oc somuleidis hefer hann giort oss reikningsskap af þui giafafe sem þar hefer til gefizt sidan hann kom til stadarins. Þui giorum ver greindan nicolas smid olldung-

Dagsetningin mun fremr vera 22. Mai hér, úr því svona er að orði komist, heldr en 29. Mai, því að sá miðvikudagr er það ár hinn mæsti eptir hvítasunnu.

iss kuittan oc akiærulausan vm fyrrnefndan reikningsskap fyrir oss oc ollum vorum epterkomendum kirkiunnar formonnum j Skalhollti. oc til sannennda hier vm festum vier vort jnnsigle fyrir þetta kuittunarbref Skrifad j einarshofn a eyrarbacka jn festo Sancti viti sociorumque eius martirum. anno domini. O d iiij.

645. 25. Júní 1504. á Bessastöðum.

Kæi fan Ánifeli hirðstjóri veitir Torfa bónda Jónssyni (í Klofa) sýslu milli Þjórsár og Jökulsár á Sólheimasandi (Rangárþing)

AM. Apogr. 5778 "Ex originali pergam. Oddensi accurratiasime. Fyrer brefenu hefur adur citt innsigle vered. er nu burtu". Árni segir (AM. 226. 879), að þetta bréf hafi verið með sömu hendi og Leiðarhólmssamþykt: "þad er annad hvert hönd sialís Biörns Gudnasonar eda einhvers Vestfirdings. sem vered hefur domesticus Biorns eda Gudna fodur hana".

Ollum monnum beim sem byggia og bva millum biorsan og jokulsar æ solheimaa sande heilsar ec ydr kæi fan ænifell. hirdstiore og havfydsmann yfer allt island kærliga med gyds kvediv og minni, wil ec ydr viturligt giora adh ec hefi vnt og skipad vel bornvm dandimanni torfa bonda jonssyne mins herra kongsins syslv og vmbod hier med ydr so sem fullmektygum syslumanni til ber. adh hafa med skavttvm og skylldvm, nekvm og renningvm, hvolvm og hafrekstrym og avllym beim niette og nenty sem kongdominum og mic til heyrer, og eigi er adr fall kvittan fyrir eda laugligr sattmali æ gior. ad til greindvm ves(t)manna eyivm og merkureignvm. skal fyrrgreindr torf(i) jonsson avll mal smærre og stærri sekta og sækia og saker a gefa so og sætta og semia og nidursetia fyrir sig stefna. prof a ad taka. doma yfer nefna. skal hann mins herra kongsins jarder bygia og bæla j greindu takmarke og laudskyllder ypp bera og visevre saman taka eda taka lata vnder fyllan neikningskap vid kongdomin og mic. og færa til bessastada

ad aflyktym nefndarmonnum sitt bingfararkavp. skal fyr nefndr torfi jonsson fylla magt og valld til hafa beim monnum dag ad gefa sem i vandræde kvnna ad falla eda falled hafa og boda beim til min skiotatz kvnna beir sem a kirkivnnar nader komatz, skal hann fyllt valld til hafa stefna beim menaum aptur j sina syslv sem bar hafa brotliger ordit ef beir hlavpatz 1 adrar sveiter. skal greindur torfi 10nsson eignatz avll sex marka mal og ber fyrir innan sier til liettes og eignar fyrir vtan allan seikningskap vid kongdomen og mic. enn ef stærre mal kvnna til ad falla sem gyd lati færre enn fleire bay skal hann sækia ynder kongdomin og mig. Bid ec vin alla goda menn seirliga¹) mins herra kongsins vini og mina adh bier sievd optgreindym torfa jonssyne greider og godvilivger hvers hann kann med byrfa og lated hann vel og reidyliga ad komatz beim vilia bier vilit honum giort hafa. Byd ec optgreindym torfa ad tala laug og riett til hvers mannz bo med vægd og myskvn bar sem bat til hevrer enn briozkym og bralvndym sie hann niettur domare og nefsingasamur, epter lavgym, skal brattnefndyr torfi jonsson fylla magt og valld til hafa beim manni vmbod adh gefa lavg og niett ad giora sem hann med sier til kys ad avlly iafnfylly sem hann sialfur i fyrgreindri syslv. skal hann bessare mins kongsins syslv og vmbode ad fylgia vm næstv þriv ær. og þat leingr sem eigi er avnar lavglig skipan a gior. Og til sanninda hier vm setta ec mitt jusigli fyrir betta syslubref hvert er skrifad war æ bessastavdvm a alftanese bridindagen næsta fyrir peturs messo og pals þa lidid war fra gyds byrd M. w. c. og iiij. ab.

646. 28. Júní 1504. í Skálholti. Dóma klerka útnefndr af Stepháni biskupi í Skálholti, þar sem jörðin Skeggjastað r á Ströndum er, eptir gjöf Jóns priorsbróður og Runólfs Jónssonar, dæmd í vernd og eign

¹⁾ Svo.

Stepháns biskups í Skálholti undir aðra þá grein, er bréfið hermir.

Bisk. Skaih. Fasc. X, 1, framrit & skinni. Öil (18) innsiglin eru dottin frá. — AM. Apogr. 2608.

Domur um skeggiastadi æ strondum.

Ollum beim godum monnum sem betta bref sich eda heyra. sendum uær, prior narfi & skridu j austfiordum. Finar ingimundarson radsmann i skælholite. kollgrimur kodransson officialis i austfiordum, bordur gudmundzson. halldor borsteinsson, halldor tyrfingsson, jon eireksson, jon kodransson, camle magnusson, ion markusson, ion eindridason og einar jonsson prestar skæ(l)holltzbiskupedæmis kuediu guds og uora kunnegt giðrande. Ad sub anno gracie COº de quarto j skalholite ju uigilia apostolorum petri et pauli vorum vier 1 dom nefnder af uirduligum herra steffani med ouds næd biskupe j skælhollte & at lita og yfer at skoda huert afi hafa skyllde bat tilkall og dikæra er herra steffan hafde til jardarinnar akeggiastada di straundum j austfirdingafiordungi. jn primis kom fram fyrir oss uitnisburdur tueggia presta. bordar gudmundzsonar og gudmundar steinssonar huerr at suo uar lottande, ath beir saugduzt hia hafa uerit bå er jon diakne jonsson er kalladr er priorsbroder kom fyrir greindan herra steffóin og sagde honum at hann hefde heitid eda lofad gude med standugligum setningi og æstundan ath greinder skeggiastader skyllde uera æfinligt beneficium og undergefit heilagri skalholltzkirkiu og sanetum thorldicum nu og ath alldodle, med bui mote ath hann treyste til kirkinnar formanna 1 skælhollte ath þeir leti hann niotande uerda stadarins um sina daga suo hann mætte blifa bar kennemadur medan hann lifde og bessa adr sagda giðf fyrrnefnz jons diakna priorsbrodurs¹) hefde didr greindr herra steffan sambyct og í allan mótta stadfasta og stauduga giort. og epter þetta formæle hefdi þeir haundum saman tekit j dlyctar giord hier vm. j annare grein birtizt oes uitnisburdur skialligra dandemanna ath runolfur jonsson gaf herra steffani fyrrskrifada jord skeggiastadi til æfinligrar

¹⁾ Svo.

eignar og frials forrædis med upplagi og sambycki kristinar jorundardottur kuinnu sinnar er titt nefnd jord fiell til erfda epter brodur hennar skilgetinn. og henne þotte alldre med laugum ur sinne eign geingit hafa. 1 bridiu grein saugdu skiluiser dandemenn ath greindur stadr uærij eyde og eingin abunadur a. Hier med bessu hefde einginn reikningskapur uerit stadinn herra steffani af porcionem og mortuarijs d fyr nefndre jordu, og bui ath heilags anda næd tilkalladre. ath suo prouddy og fyrir oss komnu epter giof og giorningi 10ns diakna prior(s)brodrs, dæmdum ujer opt nefnda jord skeggiastade di straundum under uernd og forsia herra steffans. ath hann skyllde henne suo ath aullu skicka og skipa sem hans lofligur uile til uære. jtem j annari grein. ef giorningur brattnefnds jons prior(s)brodurs yrdi j einhuern mata ecki laugligur þa dæmdum uier ath kaupahluten i skeggiastaudvm skyllde falla og leggiazt þar til kirkiu parteins į rettan reikningsskap upp & suo maurg our sem hann hefde ecki stadinn uerid eda har syndizt ecki fyrir lauglig kuittan af brættnefndum jone diakna eda beim sem reikningskap fyrrskrifadrar kirkin ætti standa ath laugum. kynne og suo ath reynazt eda reiknazt ath nauckut hlype af fram kirkiuhlutanum þót fyrr greindr reikningskapur uære med fullre rauksemd rettiliga stadinn heilagri kirkiu a brattnefndum skeggiastaudym bon dæmdum uier bann partinn herra steffani til æfinligrar eignar epter giof adr nefndz runolfs jonssonar. og suo saumuleidis aull kirkiu fien til yfersionar og forrædis epter bui sem laugmål heilagrar kirkiu bar um giðrt ut uisar.

samþycte þenna uorn dom med oss herra steffan med gud(s) nad biskup j skælhollte. Ok til sanninda hier um settum uier fyrr nefnder prestar uor innsigle fyrir þetta domsbref skrifat j sama stad deigi og ære sem fyrr selger.

647. 29. Júní 1504. í Bildudal. 28. Marts 1506. í Laugardal.

Heler, Snæbjörn og Erlingr Gialasynir uppleggja við Eyjólf

Gislason bróður sinn alla þá erfð og lagatikall, sem þeir mætti hafa til garðsins Haga á Barðaströnd undir þá grein, er bréfið hermir.

AM. Apogr. 1124, eptir frumriti fra Haga. Árni lýsir innsiglum.

Þath giorum ver helgi bondi gislason. snæbiorn gislason og elingur gislason godum monnum kunnigth med bessu woro opny brefi. ath ba er lidith uar fra hingatburd wors herra jhesu christi .O v. hundrud og iiij ar a laugardagin næsta eptter jonsmessu bathista í billdudal jarnarfirdi i otrardals kirkiusokn. eptter gisla bonda ffilipusson1) ut hafin. huerss sal ath gud nadi, geingu besser fyrrgreinder iij brædur til handabandz wid eyolf bonda gislason brodr adrgreindra brædra. þath falldizt og skilldizth wnder þessu þeirra handabandi. at aller besser fyrrnefnder iij brædr gafu upp og feingu til fullrar eignar og frials forrædis eyolfi bonda gislasyne pann hlut: i jorduni haga a bardarstrond1). huortt pat weri meira edr mina i erfd edr anat laga tilkall. at beir mætti upp a fyrgreinda jord hafa, evolfi bonda og hans erfingium til æfinligrar eignar. en undan hinum og þeirra erfingium. Hier i motti lofadi optnef(n)dr enjolfur gislason at suara ollum kirkiureikningi kirkiunar i haga fyst tilskilldum tíju kugilldum, er gisla heitnum filipussyne bar at snara faudr fyrr greindra mana. skylldi þessi þeirra giorningr standa obrigdiligr. huernin sem misdaudi þeirra yrdi. þessum dandimonnum nærverondum. joni bonda bionssyne.") joni oddzsyne og borolfi augmundzsyne, hverir er sin jnncigli settu med worra fyrr nef(n)dra mana inciglum fyrir betta giorningsbref. huertt er skrifat var i laugardal i talknafirdi manudagin næsta fyrir annunciacio sancte marie. arum eptter gudz burd m. v. hundrud og vi ar.

648.

29. Júní 1504.23. Harts 1506.

í Bíldudal. í Laugardal.

Brer sama efnis og næsta bréf á undan (Nr. 647).

¹⁾ Svo.

AM. Apogr. 1125, eptir frumriti fra Haga. Arni lýsir inneiglum.

Path giori eg helgi bondi gislason. snæbiorn gislason. ellingur gislason godum monnum kunigt med bessa woru brefi ath a laugar daglin næsta eptter jonss Messo battista. ba er lidit war fra hingath burd worss herra 1esy christi mo fim hundrud fiogur ar j bildudal j arnarfirdi i otradals kirkiusokn, eptter gisla bonda filipusson andadan huerss sal ath gudh nadi geingu besser fyrr greinder brir brædur til handabandz vid eyolf bonda gislason, samborin brodr fyrr nefndra brædra, þat faldizt og skildizt vnder bessu þeirra handabandi ath aller besser opttnefnder .iij. brædur gafu vpp og fengu til fullrar eignar og frials forrædis evolfi gislasvne brodur sinum bann hluta jardarinar 1 haga da bardarstrond huortt bat weri meira edr mina I erfd edr anat lagatilkall er þeir mætti vp å fyrr greinda jord hafa eyolfi gislasyne til æfinligrar eignar og hans erfingium enn undan hinum brædrunvm og þeirra erfingium. Hier j moti lofadi þrattnefndur evolfur gislason ath suara beim kirkiureikningi beim sem fell j haga medan gisli heitin fader þeirra hellt fyrrskrifadra brædra. skýlldi þessi þeirra giorningur standa obrigdiliga. huernin sem misdaudi þeirra ýrdi. þessum dandimonnum nærverendum ara presti gudlaugssyne og þorolfi augmundzsyne og morgum audrym skilvisym monnum. Ok til saninda hier vm settv wid fyrrnefnder menn okr meigli fyrir betta vitnisburdarbref hvertt er skrifat war 1 laugardal 1 talknafirdi. manudagin næsta fyrir annunciacionem sancte Marie arum eptter gydz burd M. u. hundrud og vi ar.

649. 29. Júní 1504. á Þingvelli. Kæi fan Ánefelld hirðstjóri gefr Birni Þorleifssyni frið og félegan dag til næsta Öxarárþings, utan lands og innan, um atvist að vígi Páls Jónssonar (1496), þar til hann eða umboðsmenn hans komist á konungs fund.

AM. Fasc. XXXVII, 2, frumrit & skinni, og er innsigliö enn fyrir.

Kiær (!) fan Anefelld Giefur Birne grid og frid.1)

Path gior(e) eg kæi fan ænefelld hirdstiore og havfvdzmann vth yfer alltt jsland godvm monnum kvnnigt med bessv minv opnv brefe at eg medkennvnzt ath eg hefer giefit birne þorleifssyni grid og fullan frid og fieligan dagh vpp æ mins herra kongsens vegna fyrir þæ savk ad hann var med þæ pall heithinn jonson var oforsyniv j hel sleigenn bæde jnnan landz og vthan og allar adrar saker sem eg vppa mins herra kongsens vegna og krvnvnar mæ thil hans thala thil næsta avxarærþings ath svmre komanda og þath leingr sem hann kann ecki komazt fyrir herra kongsens nader [edr hans logliger vmbodzmenn.²) þvi fyrirbyd eg avllvm og sierhveriavm³) sierdeilis vorvm syslvmonnvm avllvm hann ath hindra edr j nockvrn handa matha hann⁴) omaka fyrir nockvrar þær saker sem hann kann brothlegvr hafa ordit æ kongdomsens vegna.

Og thil sanninnda hier vm setur eg mitt insigle fyrir þetta dagsbref er [skrifat var a þinghvelle in festo petri et pavli apostolorum anno domini millesimo quingentesimo quartto.⁵)

650.

1504.

á alþingi.

Dómb tólf manna útnefndr á alþingi af Þorvarði lögmanni Erlendssyni um það, að vitnisburðr Gunnars prests Pálssonar skuli jafngildr vitnisburði tveggja skilríkra votta.

ÍBfél. 809. 8 vo bl. 128a með hendi Ara Magnússonar í Ögri c. 1620 (Öxnafellsbók). — Dómsbók úr safni Jóns Pétrssonar, kölluð Yb bls. 114, skr. c. 1680—40 — Gl. kgl. saml. 1159. Fol. bls. 628—624, skr. c. 1640. — M. Steph. 62. 4to bl. 81b —82a, skr. c. 1650—60. — ÍBfél. 1254. 4to bl. 45b, skr. 1680. — ÍBfél. 125B 4to nr. 198, skr. c. 1680. — AM.

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. 2) [á spássíu með daufara bleki og annari hendi, en þó samtíða. 3) Svo. 4) máð og fyrir framan þetta orð er og máð bil fyrir einu orði, sem getr þó hafa verið þurkað út í öndverðu með vilja. 5) [með sama bleki og sömu hendi og spássíuklausan.

68. 8vo bis. 114—115, akr. c. 1695. Dómr þessi er til í ágripi í fjölda dómabóka. Handrit þau, sem ekki eru ártalslaus, hafa nær öli ártal dómains 1504 og lögmanns nafnið þó "Erlendr Dorvarðsson", sem með eingu móti fær staðist, því þeir af dómsmönnunum, sem með vissu þekkjast, voru einmitt uppi um 1500; ártalið 1540, sem stendr í AM. 68. 8vo er því með öllu rangt.

Domur ad eirn prestur geingur j vittnisburde fyrer ij wittne.1)

Domur dæmdur a alþijnge vm þad að prests witni geingur fyrir ij aff [Þorvardi Erlendssyni^s) laugmanne sunnañ og austann a Jslande arum Eptir Lausnarans fæðing M d iiij^s) ar. að witnisburður sijra⁴) Gunnars⁵) palssonar prests⁶) dæmdist suo fullmindugur sem hann hefði werið borinn⁷) af ij skilrijkum wottum.

Suo og⁵) dæmdist Runolfi Þosteinssyni⁵) half fimta morck j fullziette fyrir zangligtt halld a peningum er halldid war fyrir honum.

woru bessir domsmenn.

Halldor Briniolfsson.
pall Teitsson.
Jon magnusson.
pietur Sueinsson.
asbiorn Sijgwatsson.
Olafur Hallsson.
Oddur Erllendsson.
Oddur gudnason.
Kolbein andresson.
are¹⁵) narffason.
stephan þosteinsson. oc
Þorleifur Jonsson.

huerer ad settu sijn Jnsigli med Laugmannsins.

^{1) 1169. 2) [62,} Y; Erlendi Dorvardesyni, hin (!) 8) 1540, 68 (!); 4) sl. 309; 5) Einars (!) 809; 6) b. v. 809; sl. hin; 7) borid 309; 8) sl. 809; b. v. jms hin. 9) Hallssyni 62, , Y. 10) Sigurdsson 62, Y. 11) Gudmanndsson 62 (!). 12) Arne 62, Y.

651. ·

1 **Já**lí 1504.

á Öxarárþingi.

ALPINGISDÓMR Útnefndr af Finnboga lögmanni Jónssyni um skilríki hans fyrir Ásgeirsám, Lækjamóti og Strandajörðum.

AM. Fasc. XXXVII, 8, frumrit á skinni. Af 11 innaigium er nú eitt fyrir. — AM. Apogr. 3398.

Dese brefin filgia stranda jordvm 1504.1)

Ollum godum monnum beim sem betta bref size edr heyra Senda arnor finzson, stulle bordarson. Jugimundr finson, jon sigmundzson, magnus borkelson, hakon hallzson, petur thumasson. jon jonsson. havskollur runolfsson. Simon borsteinsson. Eyuindr gudmundzson og audun Sygurdzson. quediu guds og sina. kunigt giorandi. at þæ er lidit war fræ hingatburd wors herra jesu christi .O. v hundrut og iiij an a manudagin næstan epter peturs messu og pals a sumarid æ almenniligu Auxaranbingi woro wer i dom nefnder af ærligum dandimanni finnbogæ jonsyni logmanne nordan og uestan æ jslande, ath skodæ og dæma wm þau bref og skilrick(e) sem greindr finbogi hafdi og þar fram lagde wnder benan dom og skodan wm gialld luckningar æ beim peningum sem narfi sygurdzson og sygurdr sonur hans hofdu Lugt og aptur lagt finbogæ jonssyni. Og teitti borleifssyni af þeim peningum sem ætt hafde Soffiæ lopptzdotter og til arfs hafdi fallit sonum borleifs ærnasonar. ænna. sygurde og teite sem woru jardernar æsgeirsone læckiamot og fiorar jarden za straundum med beim lausagozum bar til greiner og brefin wtt uisa. j fyrstu war þat wor domur at wer dæmdum þau samdi gjorning sem Narfi sygurdzson og sygurdr sonur hans giordu vid finboga jonson Logman og fyr nefndan teit borleifson bæ beir lugtu og aptur logdu fyr greindum monum finboga jonssyni Og teite borleifsyni helming ædur talldra peninga j erfdaskipte allra adr greindra brædra epter hustru soffiu fødurmodur sina. Aptur gallt og utt greiddi oppt nefndr narfi fyrir sig og sonu sína j greindan fiarskackæ sem teitur og fyr greindur finnbogi toludu

¹⁾ Utan á bréfinu með gamalli hendi.

upp æ fyrir oss æ wegna erfingia hustru soffiu vm fyrr greindar jarder og lausafe. kom fyrir oss Domsbref. en dæmt war a sueinstodum. suo hlydanda ath finboga logman¹) war dæmdur bridiungr sagdra peninga. Suo og kom fram fyrir oss medkenningiarbref Narfæ1) ath han hafde lugt og apturlagt finboga logmanni og teiti oppt greinda peninga sem fyrr seiger og uotta bref um giort utt uisar Og ijj menn af soru þar þegar Epter sinum inciglum ath narfi hefdi suo aptur lagt og lugt greinda peninga sem brefid wtt uisar. Ei sidr Lysti narfi og medkendizt fyrir oss greindum domsmonum. ath hann hefdi med besso fyr skrifudu skilordi greindæ peninga æ nefnt og æptur lagt sem hier fyr greiner. Og þui dæmdum wer fyr skrifadan dom og oll þau bref sem logmanen hefer wpp & sagdar jarden full megtug Og parden sem lauschgoz werid hafm obrigdiligch eign fimboga. sua1) mikid sem honum ber j sinn bridiung. Ok1) ban dom og profæleizlur sem j bolstadarhlid woru dæmd. þa dæmdum wer ónyt wm betta mal og ecki afi hafa skulu. sem teitur let þar leida og dæmdi fyrir einare oddzsyne vm fyr sagdar jarder æsgeirsgar¹) og lækiamot og þæ peninga sem bar til heyra og fyr skrifad stendur.

Ok til saninda hier vm settum wer fyr greinder menn wor jneigli fyrir þetta domsbref er giort war æ sama stad dag og an sem fyrr seiger.

652. 2. Júlí 1504. á Öxarárþingi.

Aldingisdóme útnefndr af Finnboga lögmanni Jónssyni um stefnu Torfa Jónssonar (í Klofa) til Arnórs Finnssonar, þar sem Arnór sat í dómi á alþingi, og hafði Torfi geingið að dóminum með tygjað fólk með bogum, byssum, sverðum, spjótum og arngeirum og náð Arnóri á einmæli, en menn Torfa þá staðið svo þykt í kringum Arnór, að hann mátti hvergi burtu komast, og eigi gátu aðrir að honum komizt.

Dômasyrpa Jôns Hákonarsonar á Vatnshorni (d. 1748) í 4½ bls. 59—61, akr. c. 1608. — Afskript frá c. 1700 er í AM. 211<u>c.</u> 4½ bls. 125—128.

¹⁾ Svo.

Domur vm þad er arnor var stefndur enn at í domi og alþingi.

Ollum monnum beim sem betta bref sia edur heyra, senda stulli Pordarson. Salamon Einarsson. Hallur Pordarson. Brandur Einarsson. Gudlaugur Loptzson og pietur thumasson Laugriettumenn quediu Gudz og sijna kvanigt gjorandi ad ha er lijdit uar fra hingad avrd vors, herra jesu, christi .m .d. og iiij ar þridiudæginn næsta eptir pieturamesso og pals a almenniligu auxararþingi. vorum vær i dom nefndir af ærligum dandis manni fimboga Jonssyni. Laugmanni nordan og vestan a. Jslandi, ad skoda og zansaka og fullnadardom å at leggia huoria mact eda valld hafa skylldi su stefna. sem Torfi Jonsson stefndi arnori finasyni þar þá á þinginu huort sem hun er lauglig eda eij. Beiddi og krafdi Arnor finnsson fimboga laugmann ad nefna hier dom yfir. og fullan laga yrskurd d leggia huert hann uar lagasuars skylldugur, af greindum Torfa þar þa vm bessa hans akiæru og ganga ur þeim domi sem langmadurinn hafdi hann adur i nefnt med oss og fleirum nefndarmonnum vm þad mal sem þangad uar aður stefnt. Jtem saum vier og heyrdum. at Torfi Jonsson gieck ad þeim domi sem Arnor finsson og vær vorum adur til nefndir af Langmanninum med tujat folk. bar med hofdu hans menn soga. віssur. suerd. spiot og arngeijra. веіddi Torfi þa arnor ad ganga med sier on zinmæli. og þad gjordi arnor. znn menn Torfa geingu þag kringum Arnor med aullum sijnum vopnum. suo þygt at hann matti hnergi ganga þadan. sem þa uar hann. og eigi helldur nadum vier ad ganga til hans. suo stodu beir bygt i hring um hann. suo beir stodu bar ba sem vier satum adur i dominum. Heyrdum vier þa arnor finsson baud sig til laga vid optgreindan Torfa j moguligan tima, og sagdist ecki nein sijn skiol edur prof þar þa Fyrirbaud arnor þa Torfa að sækia sic þar neinum ofsoknum. Edur olaugligum. Enn Torfi stefndi honum þa þar epter. Gieck arnor ba til Laugmannzins og sagdi honum. ad hann var stefndur af Torfa og spurdi hann huort hann skylldi hafa ordlof til ad ganga i surt vr dominum. Deim

sem hann hafdi nefnt hann til adur. Enn greindur fifabogi laugmann: fyrir band Arnori fimnsyni ad ganga vr þeim domi. sem hann hafdi hann adur j mefnt. og Abyrgði honum bæði fyrir Guði og mennum, huer talman át jrði, að þeir danði menn feingi erki sinn sistt sem þangað haufðu stefnt sijnum malam, ef hann felkli þa skylldu niður, sem hann var aður væðir sundinn með laugum, að ganga þar alla þa doma sem hann væri af laugmanni til nefndur, eptir laugum. Gieck ærnor þa aptur i dominn þann sem hann var aður j nefndur, og hafði: ecki neitt sitt forsuar frammi a þeim deigi vin sagða ækiæru.

Nu af pai ad sue er skrifad i laugunum ad huer nefndarmadur, sem andar kemur til laugriettu en særi eru flutt næstañ syknañ dag, epter pietur(s) messo og pals er sekur rij annum nema naudsyn sanni. Dess annars ad laugriettumenn skulu ganga ellir til laugriettu, ha laugmadur ketur hringis himmi miklu klukku og sitis har suo leingi sem laugmadur villi hing hafa. Enn huer sem eigi kemur til laugriettu sem ny er mælt, sekur halfri mork vid kong.

Jtem i bridiu grein. Huor sem sig seigir vr domi langliga til nefndur sekur halfri mork. Er ecki suo skrijfat j laugunum. at hierads sokner skulv standa vm alþingi og vij nætur fijrir og eptir. vitum vær og eingin [dæme vid¹) ganga jog eigi helldur [fyrri*], verit hafa af godum monnum ad nockur nefndarmadur meigi har med aiettu stefnast. edur sekiast m binginu ym nein mal. framar enn laugin lofa og til heyrir binguitum edur beim domym sem hann skylldugur er ad ganga og hann er af laugmanni til nefndur. Legst on bad horfa til micks nidurfalls laganna og vanniettis. Ef nefndarmenuirner skulu mega stefnast vr beim domi sem beir eru af laugmanni til nefndir. Enn beir menn skulu missa sinn niett, sem sijn mal hafa bengad lagt edur stefnt adur. Enn langin skipa ad beir menn, sem langriettu ero nefndir, skulu dæma lang um auli han mal sem I laugrietta werda kiærd, og bar ero laugliga framborin suo

^{1) [211, (}eyda) at a. 2) [b. v.; eyda i a; eingin eyda i 211, an 18000 vantur.

og leyst oss optnefndur arnor eigi tueimur senn (mega) suor veita. greindum Torfa fijrir sijna akiæru. og sinum laugmanni ym ba skylldu, sem hann uar adur af laugunum og kongs vmbodzmanni til nefndnr. og oss lenst og botti figrir eiga ad ganga. Leijst oss allir beir og sierhnorier sem med suoddan soknir fara. giora fulla þings afglaupun. Enn sokn ad aunguo nýta. Þui fijrir þessar allar aður skrifadar greiner og bær fleiri sem hier ad luta med laugum. dæmdum vier fyrnefndir domsmenn med fullu doms atquædi. þa saumu stefnu sem Torfi Jonsson steindi arnori finnssyni bar ba di binginu onyta, og jallan mata olaugliga og ad aunguo halldast eiga og optnefndan arnor finsson einskis lagasuars skylldugan vera Torfa Jonssyni za beim deigi vm sagda zakizeru. dæmdum vier adurnefndir domsmenn med fullu doms atquædi. ad einginn nefndarmadur mætti bar a binginu stefnast edur sækiast laugliga vndir þeirri skylldu og skilorði sem laugin seigia beim a hendur og Laugmadurinn vill ba til krefia. Vissum vier og ad einginn domur var fallinn di bessi malaferli Torfa og arnors, ba bessi domur var vt dæmdur og vppsagdur.

652. 3. Júlí 1504. á Öxarárþingi.

Finnbogi lögmaðr Jónsson samþykkir og staðfestir dóm um stefnu Torfa Jónssonar til Arnórs Finnssonar á alþingi (Nr. 652).

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni (d. 1748) i 4to bla. 61—62, skr. c. 1608. — Afskript frá c. 1700 er í AM. 2110- 4to bla. 119—120.

Medkiennunst ec fimbogi Jonsson laugmann nordan og vestan a Jalandi at eg hefi vtnefnt þennafi sama dom. sem hier fyrir skrijfadur er. eptir þui sem arnor finnsson beiddi mic og krafdi. vm þa stefnu sem Torfi Jonsson stefndi honum þar þa á þinginu. og bad mic vrskurd a leggia. huort hann væri laugliga stefndur edur eij. Nu af þui mier lyst

suoddan stefnur og sokner fullkomliga gjordar j moti laugunum og bad horfa til mikils nidurfalls laganna. Ef nefndarmenuirner skylldu stefnast meiga vr beim domj sem beir ero adur af laugmanni til nefndir. og þar fyrir falla nidur laug og riettindi. suo domarner meiga ecki ganga þar ű binginu vm bau mal. sem bar eiga ad dæmast bui leijst mier bessi stefna olauglig i allan mata og fyrirbaud eg arnori ad ganga vr beim domi, sem eg hafdi hann adur i nefnt. hef eg einvirduglega skodat og Bansakad þetta domsbref. sem hier fyrir skrufad er, og lenst mier bad skialligt og vegsamligt og epter laugum gjort vera j allan matha. Dui ad tilkaulludum laugriettumonnum og audrum godum monnum og mier samþyckianda sagda ec adur greindur fimbogi laugmadur i Gudz nafni amen med fullum lagavrskurdi bennañ sama dom og domsbref, sem hier fyrr skrijfad er. staudugañ og lauglegan med aullum sinum greinum og artikulis. og obrigduglega halldast eiga. og þa saumu stefnu. sem Torfi Jonsson stefndi arnori finnssyni þar þó ó þinginu onyta, og ecki afi hafa, og arnor finsson einskis lagasuars greindum Torfa & beim deigi og bui bingi skylldugan vera. vm be sa hans akiæru.

Og til sanninda hier vm setta eg mitt Jnnsigli medur adur greindra domsmanna Jnnsiglum fijrir þennan minn vrskurd og þetta domsbref. huort skrifad uar j sama stad og ari deigi sijdar enn fijrr seigir.

3. Júlí 1504. á Öxarárþingi.

ALDINGISDÓMB útnefndr af Finnboga lögmanni Jónssyni um ágreining þeirra Jóns Sigmundssonar og Guðmundar Ólafssonar út af jörðunum Reykjum í Miðfirði og Aðalbóli í Austrárdal.

AM. Apogr. 8876 "Ex originali. accuratissime". "Desse Dömur hefur allt illt til ad bera. [hann er qvod ad materiam specimen insignis injustitise"). ad ordatiltækenu er hann vida aflageslegur. hann er yfir allt

654.

^{1) [}strykað út.

ills bulstaferadur, og distinctiones melsender ranger dellik doministel i gegnum. Svo intersecerast ordenn mille, typggis, linearsma h-aftig elgmun-de. he-yrer, gi-alida, fullre-ttis "(AM.), "Originalen gaf og 1708 lögmannenum Pale Jonssyne Widalin. Var kominn fra Storahole, ef mig riett minner (AM.). "Af þessum Dome helf eg sted Cople. hvar inne sted arstal 1641. so eru Erstölus marratung i þeisum kjæginskis (A. M.). Árni kýsir innsiglum. — AM. Apogr. 389 (eptir tannskripti gerön 1509 eða síðar (sjá konnngsbréf 10, Dec. 1508. — AM. Apogr. 3877.

Um Reyke og Adalbol mille Jona Signifindær tod sonar og gadmundar blakssonakly) reid ness

Ollum godum monnum beim sem betta bref "liss" edr heyra sendæ gadne jonsson, anor finzson, stuffe bordarion. halldor borgeirsson, jngimundur finzson, safamon effiarmon. hakoñ hallzson, brandur einarsson, gudlaugur lopptzson, petur thumasson, jon hraffison og andun sygurdzeon logrettamenn quediu gudz og sinæ. kunigt gjorande at a bridiudagin næstan epter peturs messu og pals win sumarid. ba er lidid war fras) hingatburd wors herra ichsu christitt d og flogur an a almenniligu auxaranbingi woro der f dom nefnder af ærligum dandimanni finnboga fonsyni lögmane furir nordan og westañ æ islandi ath skoda og skinnsæka samiafna og sundur^s) ath greina hwert afl ath hafa skyllda bær sacker og misgiorningar, er ion sigmundzson kizerdi þar til gudmundar olafsonar, kom bar fram fyrir ogs stefnis suo latandi at gudmundr war stefndur af greindum fone i sigdan stad og dag fyrir suo ordnar sacker, at fyr nefndr gudmundr olafsson hafdi gripid og tekid med fullu ofriki fyrir 10ni sigmundzsyni iordina halfa neycki i midfirdi og adalbol i austurar dal.4) Suo og eigi sidr hier med landzskyllder og instædor ions, frå sogdum iodrum og haft nu og til sin teckit sagdan anoxt og abata wpp æ ij die med þeiri landzskylld og innstædu er gudmundr og bergliot konsilhans hofdu as burt reckid fras adalboli og re(e)vckining fin a burt reckner og wttnymder landzsetar jens af sogden iord-

¹⁾ með hendi Árna. 2) al. 8876; b. v. 889. 8) al. stóð her Tirb.; er ofaukið. 4) [889; al. 8876.

"Ill um og halt nu og til sin teckid sagdan auoxt abata og innstædu upp m ij ma sem fyrr seiger og landbolarner med fullu ofriki wt setter. suo þeir nadu ecki at halida sinum leigumala fyrir offriki gudmundar. kom og fyrir oss fyr : ili greinda domsmenn logsamin domur wttneindr af sogdum logmanni finnbogza za Porkelsholshingi i uidudal za hingstad nettum af honum sialfym utt nefndr og samþycktur med odrum beim godum monnum sem hann bar til nefndi med sier suo latandi at joni sigmundzayne epter ollum sinum brefym (og) uitnum woru dæmdar') til fullrar eignar iardernar adalboll og halfer reycker. Nu sacker bess ath greind steins sem gudmundur war steindr fyrir i greindan stad og lindag hun var sustin fyrir sogdum logmanni, þui war þath i fyrstu wor domur ath wer dæmdum hana logligæ med ollum sinum greinum og gudmund olafsson nettliga fyrir kalladan. Jtem bar næst dæmdvin wer eppter beim domi sem ' fyr greiner og æ Þorkelsholi war dæmdur og bessum fordum til heyrer og peningum standa skulu obrigduliga statt or stodugt. Og med ollu fullmegtugtt og þui dæmdum wer med fullu doms adkuædi jone sigmundzsyni titt taldar jarder. halfa neycki j midfirdî og allæ jordina adalbol til fullrar obrigdiligrar eignar epter kaupi sinu wera og werid hafa³) sidan gudmundur selldi bær fyrst jone ok vera skulu nu hedan af obrigdilig eigh jons an nockurs effæ og gudmund ragdar jarden nevcki halfa og adalbol huorki hafa matt gefæ ne gialida selia og el sialfur æ buæ og ei helldur vmbod vfer gefdt eda til nockurar heimilldar at liæ eda leigselia nockurum mane sidan fyrst greint kaup war giort greindra mana i millum jons og gudmundar wm sagdar jarder og jon med frialsu og logliga mega⁸) ath sier taka titt taladar4) iarder til frials forrædis og fullrar eignar eda taka lata. epter bui sem fyrr hafdi dæmt werid og jon kaup og afending fyrir syndi. hier til dæmdum wer jone lod alla til fullrar eignar, og alla dauda peningæ sem æ greindum iord-

¹⁾ dæmder 8876 og 889; AM. leiðrétti. 2) 889; sl. 3876. 3) 889 med 8876. 4) Svo.

um ero og werid hafa og gudmundi til heyra eda odrum monnum beim sem sagdar iarder hafa Rangliga halldit fyrir jone. suo og eigi sidr þa sem nu ero allæ eda wera kunna ath oleyfi jons svo og ei sidr hofwm wer og dæmt gudmund skylldugañ ath giallda1) jone fyrir atteckt og medferd, og Bangligt halld ő iordunum halfum. neyckium og adalboli. halum morck a hueriu hundrati i adrnefndum jordum & hwerium .xij. mañudum sidañ bær uoru gripnar undan ualldi jons. slickan abatæ hoffum wer og dæmt jone æ huerium .xij. manudum æ oppt nefndum jordum²) eigæ skulu æ huern þann mann sem ath greindum iordum, halfum neýckium og adalboli helldur fyrir sogdum jone hier eptir med ofricki. og gudmund skylldugan at skils heim til vidudalstungu ollum halfwm æbata sem æ er fallin inan manadar ath heyrdum dominum⁸) I fridum peningum og friduirdum. jone i hond eda hans logligum wmbodzmanni. hier med hofwm wer dæmt gydmund skylldugan ath skila heim4) til tungu5) ollum abata m6) beim malnýtu kugilldum sem gudmundur tok eda taksa let fra adalboli og hælfum neyckium. þa byg(g)ing jons war a þeim sogdum iordum7). huort þat hefer helldur werit jnnstæda eda landzskyllder og lucki aptur med ollum lagdi ænexti nyt og ull. syru sem saudi og kolfa. tuno skyrs og halfa wætt smiors d hwerium xij manudum at rettri tiltolu. Enn i halfuan abata dæmdum wer ofridæ peningæ i saceýris peningum .ok xij abata epter hwert hundrat at Bettri tiltolu a hueriu are j leigur og leigu leigur suo leingi gudmundur hefer (þessa) peninga Bangliga halldit. Jtem wm fiolmæli og fullrettis ord er gudmundr talad(i) uid 10n suo wer greinder domsmenn heyrdum, at ion hefdi sleigit son gudmundar j heilagri kirkiu til blods, enn gudmundur hafdi þar eingin uittni til. Enn jon sagdi þar nei til. þat og anars at gudmundr hafdi gefid hann vnder tytting2) jons sigmundzsonar. Og þui dæmdum wer gudmund ecki Bettarfar & eig &. Enn gudmund olafsson dæmdum wer skylldugan at giallda jone sigmundz-

^{1) 389;} gialldi 8876. 2) 389; jone 8876. 8) 889; sl. 8876. 4) 889 heima 8876. 5) Hér vill Árni bæta inn i 3876 "med". 6) 389; sl. 3876. 7) 889; iord (!) 3876. 8) tyfting 389.

syni j fullretti .v. merckur fyrir þettæ fullrettisord og fiolmæli. Suo eigi sidr¹) dæmdvm wer ione .v. merckur i fullretti af Beykivm og adrar .v. merckur af adalboli og gialldiz þessi allræbati at næstum fardogum heima i tungu i suo greindum peningum sem fyr seiger. Og til meiri stadfestu. audsyningar og sanninda hier wm þa samþyckti fyrnefndr finnbogi jonsson logmann fyrir nordan og westan æ jslandi þenan worn dom og setti sitt incigle med worum jnciglum fyrir þetta doms bref er giort war æ þinguelli æ sama are en deigi sidar enn fyr seiger.

655. S. Júlí 1504. á Þingvelli. Gjörningr milli Haldórs ábóta á Helgafelli og Jóns Niku-Nikulássonar, óvíst um hvað (Brot).

Eptir skjalabók í Landsskjalasafni 94. 450 bl. 1342. með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar, c. 1600.

Pad giorum vier Helgi prestur Jonsson officialis heilagrar kirkiu Skalholitz. Einar prestur Snorrason. Salomon Einarsson. Halldor Porgeirsson godum monnum kunnugtt med þessu voro opnu briefi ad Anno Domini 1504 a þingvelle a Auxararþinge manudaginn næstan epter pieturzmesso og pals vorum vier j hia saum og heyrdum a ord og handaband Herra Halldorz abota og Jons Nichulassonar ad so fyrir skildu ad fyrnefndur Jon nichulasson et cetera.

[Af þessu bréfi hefir aldrei meira verið ritað í bókina, svo að efni þess sést ekki; en af því að það stendr næst á eptir bréfi Haldórs ábóta á Helgafelli og Orms Nikulássonar um Máfahlíð, Holt og Tungu frá 16. Júní 1503, mun það svo að skilja, að efni beggja bréfanna hafi verið samskonar, svo að óþarfi hefir þótt að rita upp síðara bréfið, er hið fyrra var komið. Jón Nikulásson hefir verið bróðir Orms, og hefir ábóti viljað hafa samþykki Jóns líka um jarðakaupin].

^{1) 889;} sl. 3876.

Assaura Ögmundsson selr Narfa prior i Skriðu tuttugu hundruð í jörðunni Borgarhöfn í Hornafirði og átján hundruð fjöru, er liggr í Öræfum milli Kvíár og Hamraenda, hálfa við Sandfellinga, og að auk hundrað í friðu og ofriðu, fyrir Sumarliðabæ í Holtum með sex málnytukúgilldum, og þar till lófaði Narfi prior að taka að sér pilt, er Ás

gauti heyrði til, og kenna honum les, saung, skrif og rím, svo að hann mætti vígjast prestr, með öðru skilorði, er brefið greinir.

AM. Fasc. XXXVII, 18, frumrit 4 skiuni. Öll (8) innsiglin er

dottin frá. — AM. Apogr. 2883, og er brédő Skriðuklaustrsbréf. — Bisk. Skalh. XVIII, 87, annað framrit á akinni. — AM. Apogr. 2880. (aptir XVIII).

vm parten tabergarhofad) on the ladel

Pad giòrum vier kollgrimur kodransson³). jon eireksson prestar [skaalholitzbiskupsdæmis"), ellendr biarnason og sniolfur hrafnsson leikmenn, godum monnum kunnigt med bessu noru opnu brefi, ad sub anne gracie an id. idiji j akasihollti ju festo translacionis saucti martini epiacopi et don-. fossoris. yorum vier i his seam og i heyrihum ee erd og handaband bessars manua af sinne alfu berra. Narfa med Gudz naed prioris as skridn [klaustri4]; cnn. af annere asgautz ognavndgsonar, faldizt bad og skildist vnder, beirra handsbande ad greindr asgautur selldi pries narfa knisigu hundrut j [jordinnes] borgerhofn er liggr j hornefiede j kalfafellz, kirkiusoku med aulkum beim gögnum og giædum som greindum [xx. hundrada*) jardaparti (fylger og*) fylgt hefer ad fornu ogh nyin fog hann vard fremst eigandis) [til yztv vmmerkia vid adra menn⁵). [og⁵) þar með belldi [fyr neindre) augautur greindum prior naria. atian hundrut floru er liggr 3 öræfum milli?) kvisar og hamraenda halfa vid sandfellings, og ad ank malnytn kugilldi og ofritt: hundrat

¹⁾ Utan & bréfine með gamalli hendi. 2) og, b. v. XVIII. 8) [sl. XVIII. 4) [b. v. XVIII. 5) [b. v. XVIII. 6) [al. XVIII. 7) millem XVIII.

iler Hylger partinum p Borgarliedin. Enn hier moter gaf .l'addi nefndur') prior: harfe opt greindum') asgaute prettan -mhandréby järdinne samaslidabes er liggry helitaminna heépp i Jikaliholitzkirikissoka med idllum beits gisedum og ihlungsaum sem sögdum?) pardan parte [fylgir::eg4]: fylgb hellr ad fornu og nyiu og hann vard fremzt eigande ad septter log-"um") og þar med") sex malnytu kugilldi") að auk [og hier nm fram?) lofade titt nefndr prior narft ad taka til sin pillt er asgauti heyrde til og læra hann les og saung/ skrif [og*) ríjm. [og4) þad fleira sem honum er naudsynligt að kunna T'suo fade) hann megi viglazt prestr. Enn ef nockr hindran yrde vppas, suo at pillturing feinge ecki færdominn. ba skyllde priorenn bitals pratt skrifudum asgauti. xe innan tolf manada sudr a lande j aullum barfligum peningum frateknum') kavplum skylldi huor [peiria priorin og augautur's) hallda sinu kaupe til laga, en sa suara Tagariptingum sem sellt herdi. sambyck(t)i bennañ glörning virduligr herra [herra 10] Steffan med Gudz naad biskup skalholiti med pui moti ad hann gaf asgauti ögniundzsyni kuitta og akiærulausa ba klagan og tilkalf sem biskupin¹⁸) hafdi til [greindra poningats) vegna sira ogmundz heitins andressonar.

biskup**) stellan sitt jnsigle med vorum jnsiglum fyrir þetta gjorningsbref**) skrifat j sama stad degi og are sem fyr segir**).

na shake te kan makena dipatenti ku metak ku ja a<u>tau ke kan kan kan kan kan dipaten</u>a atau atau kan kan kan

[[]sk: XVIII. 5) [b. v. XVIII. 6) till XVIII. 7) og hier b. v. (XXXVII. (hér); sk. XVIII. 6) till XVIII. 7) og hier b. v. (XXXVII. (hér); sk. XVIII. (hér). (h

657.

4. Júlí, 1504. 8. Marts 1505. í Skálholti. í Vallancsi.

Brau, að Narfi príór í Skriðu fékk og selldi Erlendi Bjarnasyni jörðina Kollstaði á Völlum fyrir jörðina Torfastaði í Jökulsárhlíð og samþykti Stæphán biskup kaupið.

AM. Apogr. 4297 "Ex originali Petrs Asmundzsonar & Ketilstödum" "accuraté confererad" 1705—1706, því þau ár haíði Árni bréf Pétrs á Ketilsstöðum. Árni lýsir innsiglum. "J(innsigle) Sniolfs Hrafussonar æ öxe". (AM.).

Dat giorvm vid kollgrimur prestvr kodransson. sniolfvr hrafnson leikmann godym monnum vitanlict med bessy ockry opny brefe at vid norum i hia saym og heyrdum aa j Scalhollte i biskupastofune fimtudag en næsta efter visitacionem sancte marie pa er lidet var fra hingadburd vors herra jhesu christi O. d. og ilij ær at besse giorningur for fram med beim prior narfva og ellende bonda biarnasyne, at fyrnefndur prior narfyi feck og sellde til ævinlegrar eignar ellende biarnasyne jordena kollstade a vollum j vallanes kirkin sokn med aullum beim gognum og giædum sem greindre jordu fylger og fylgt hefver at fornu og nyiu og hann vard fromst eigande at klaustvrsens vegna, hier a mot gaf adur greindur ellendur bonde biarnason jordena thorwastade nordur j hlid j kirkiubæiar kirkiu sokn med aullum þeim gavgnum og giædum sem greindre jordu fylger og fylgt hefuer at fornu og nyiu og hann vard fremet at eigande. skyllde huor suara laga riftingu a sinne jord er sellde en sa (hallda) til laga er keypte, sambykte benna beirra giorning herra Sthephan biskup j skalhollte er þa var ok nalægur. Ok til saninda hier vm settu vid fyr greinder menn ockur jusigle fyrir þetta jardarkaups bref er skrifuat uar j vallanese a uollum in die translacionis sancte ichannis holensis arum efter gudz burd of d og v ær.1)

^{1) &}quot;1504. 1505. er akirt i brefinu. Narfi hefr veret prior z Skride. adur enn klaustred þar var vigt". (AM.).

658. 11. Júlí 1504, á Breiðabólstað.

STEPHÁN biskup í Skálholti gefr Ögmundi presti Pálssyni leyfi til að láta hvern þann prest í sínu biskupsdæmi, er hann helzt til beiðir, afleysa sig af þeim brotum, er hann kann skjótlega í að falla í fráveru við biskupinn.

Bisk. Skalb. XVIII, 88, frumrit á skinni með bendi Ögmundar biskups. Innsiglið er dottið frá. — AM. Apogr. 2381 með hendi Árna Magnússonar "accuratissime" eptir Skálholtsfrumritinu.

Vier steffan med gudz nad biskup j skalholiti giorum godum monnum kunnigt med þessu vera opnu brefi ath ver haufum gefit sira avgmundi palsyne vorum profasti fullt valld og leyfi til ath lata þan prest leysa sig sem hann helltz tilbeider j voru biskupsdæmi af þeim brotum sem hann kann skiotliga j ath falla j fraveru vid oss. suo hann felli þar firir ecki gudligt embætti. vnder ristta grein ok framsaugn vid oss. j lidaugan tíma. Ok til sannenda hier vm festum vier vort jusigli firir þetta bref skrifat aa breidabolstad j fliozblíd in translacione sancti benedicti abbatis et confessoris anno domini Ω d iiij.

659. 13. Júlí 1504. í Skálholti.

Kusche van Anestelde hirðstjóri meðkennir, að hann hasi tekið til láns af Stepháni biskupi þrjár lestir skreiðar af þeim peningum, sem príor Atzerus Jguari hesir sasnað vegna heilagrar Rómakirkju í Skálholts biskupsdæmi til forþénanar hins rómverska asiátsins, og lofar að greiða þær skilvíslega umboðsmanni heilagrar Rómakirkju (Shr. Nr. 625)

AM. Fasc. XXXVII, 1, frumrit á skinni götugt og skemt, og er innsiglið fyrir; er með hendi Stepháns biskups.

litera recognicionis¹) capitanei ke super debitum²).

Jck kieghe van aneffelde hirdstiore oc hofudzmann yfer
jaland medkennvnzt med þessv mínv opnv brefvi ad egh

¹⁾ recog'cionis, frbr. 2):Utan & brefinn med sömu hendi og bréfis.

hefe, tekit still lana; af wurdtgum töde herra Steffan med 3 Gydz paad biskup j Skalhollti, briar lester fiska, haifa fiordy vett j hvert hyndrat vt af beim paningnu com pries atzer- ; us janari hefer saman safnat vegna heilagrar, roma kirkiy. beim sem godfysir menn karlar og kvinne Scalheliz bisk. ups dæme jalande hafa gefet til forbenanar hins somverska afistzens og dispenseranar pavaligs sætis. Vefe [e]g liofat med fullu handaband[e] greindum herra biskup Steffano morgum godum monnym nær verendym oc [bin]dh eg migh edrumina erfingia til: atyliduliga med besevi minv i brefe oc maigle ad bitals pleasur priar lestar fakar svo sein ech liefe" beer vt teket, med guda bitaling rettym ymbedsmannie helilagrar roma kirkiv svo sent hönym vel a næger! beim sem fylia makt hefer til ad giora kylitta ogh akiervikust hel laga Scalholltzkirkiv og fyrnefndan biskup Steffun. Evo ad domkirktan i skaalholita edr hann las Bar ecki intekvris skadal eda hindran wt of hvorke fyrr ne sidar. Or til manne ! ends hier vin fests eg mitt insigle fyrir þetts medkenningur arbref skrifet ; skalholke in festo sancte margarete virgil nis arum opter Gydz byrd bysynd fimm hyndryt oc flogyr ner:

660. m. mar. 22: Juli. 1594. 1 Skálholai. 60
Straphine biskup í Skálholai kvittar Byjóff bönda Gislmon a fyrir nigt og Gínla föður sinn um refkningskap kirkjunnar i fölluga a Barðaströnd.

AM. Apogr. 1196, optis frumeiti fre Haga. Arni lýsir innsiglina.

Vær Steffan med gudz naad biskup j skafholiti gjörvingodum monnum kunnegt med bessu vorv opny brefi ad eyolfr bonde gislason hefer gjort oss fullan og allan reiknings skap fyrir sig og födr sinn. vegna kirkivnar j haga aa bardaströnd sem er af kirkivnar justædu. Þórtlönd og mortværijs, sem oss vel as næger. Þvi gefvm vier greindan eyolf gislason aullungis kvittan og akiærulausan fyrir oss og anlinn vorum epterkomendam kirkinnar formomenn vin all-

an adr greindan reikningskap bann som fallet hefen hier till a Og til sannenda, hier vin fostym var vort meigle fyrir betta in kvittynarbref skrifat i skalhollti jn fosto: sancte marie: magdalene anno domini ep d iiij.

ments decided a contract of the contract of th

10. Augúst 1504. á Marðarmúpi. Humpatosa Eiríkaldóttir gefr Jóni Sigmandesyni albar sínar löggjafir og vingjafir, en seir henam jörðina Klönbur í Vestrhópi með tilgreindum landsmarkjum

AM. Apogr. 470 "Ex transscripto monasterii Thingayrensis. accuraté" frá 5. Aug. 1510. Er afskriptin staðfest í Skálholti 6. Aug. 1719 af Árna Magnüssyn! og Páli Hakonarsyn! — Apogr. 470 önnur afskript "Ex transsninte facte 1569". — í Landsskjälasafni ein tvær aflégar afskriptig af þessu þváfi: "a miskript staðfast "að Hólum í Væstrilöpit 30 mál 1838 af sira Gisla Gislasyni, Jóni Bargutað, Ársas Shúlasyni, að Helga Bessasyni; b, afskript staðfest af Birni sýslumanni Blöndal; á henni stendr ritað: "Lesid fyrir manutalsþingsrétti á Stóruborg þann 1ta Juni 1829: — Blondahl".

pat giquim wer Jen Biornson. Porhell Bardarson. Boruallitz speinson. ami hermundason og pall sygnetason gedum proprim vithrligt med herm were oppny Brest at he er :
lidit, war fra hingat Burd wore herra herm (bristot): co.d
og iiii dr. am hermundason og herra herm (bristot): co.d
og iiii dr. am hermundason am anmarit a mandernupl. 1
wazdal worum wer! him saum og heyrdum a end og handemand lons sigmundasonar af sine alfu og herhuder eirendottur af annari at sue fyrir skildu ath greind berbrude gast
joni sigmundason allar sinar loggisfer og uingisfen ur ollujoni sigmundason allar sinar loggisfer og uingisfen ur ollubui fe fostu og laush sem hin atti he eda eigendi war ath
ordin 1 gripum eda lausafe neiknadi og greind herhudr sig
were malan med giofum heim sem greindr einar hafdi
gest fyrgreindri herhudi sem war jordin half klombur! 1
uestra hopi er sinar titt nefndr hafdi lagt 1 mala herhud-

¹⁾ Svo transskr. 1510; christi, transsumt. 1562. 2) malakonu, transsumt. 1562. 3) Svo besči.

ar med samþycki og wpplagi Brædra sinna allra er hun uitnum ath nændizt. Reiknadiz þefm allur malin wera sextiger hundratæ. J gard einars og wr þessum peningum ollum gaf greind herþrudr joni sigmundsyni allar þær giafer sem logbok og kristinrettur. sem kongana ættarbætur æ queda. sem er fiordungx giof. tiundargiof og allar adrar uingiafer sem j logmalinu greiner. et ceteræ.

Jtem giordiz j fyrsogdu handa sandi adr greindra manna a millum jons sigmundzsonar og herbrudar eirikxdottur, sem hier greiner, at herbrudr selldi joni sigmundzsyni til fullrar eignar og frials forrædis alla jordina krossanes er liggur æ uaznesi j hola kirkiu sockn og halfua jordina klombur j uestræ hopi er liggur j¹) Breidabolstadar kirkiu sockn. at bui undanteknu sem herbrudr hafdi fyr gefit greindum joni j sinar loggiafer upp j fyrgreindar jardir. Jtem lofadi jon j sogdu handa Bandi, at gefa fyrir adr nefndar jardir fiijs) hundrut og xx j ollum þarfligum peningum fridum og ofridum og ofram⁵) greida og uttgiallda allt man briggia dra. Selldi Pruda greinda jord krossænes og klombur wndan sier og sinum orfum en undir tittnefndan jon og hans arfa honum til obrigdiligrar eignar og hans erfingium4) med suo felldum landamerkium. Rædr borsæ fram til borsår vatnana⁵) sem leingz dregur uotn til siofar og suo framan ept(e)r midium halsi og ofan j klett þan er kelling heiter og suo rettsyni ofan j hualbeinshofdæ og þatan midian thorba med slickum widrecka sem hastru kristin hafdi gefit med ollum hualrekæ. Skylldu sagdar jardar") afhentar") bar sem bær lægi og joni rett teknar til sin til frials forrædi(s) og fullrar eignær og hann hallda til lags og hans epterkomendr. En sogd herbrudur og hennar erfingiar suara lagariptingum a fyrtoldum jordum. Jtem skulldi Jon sier fullar fulgr af fe herbrudar fyrir framfæri henst

¹⁾ sl. transskr. 1510; b. v. transsumt. 1562. 2) Svo transsumt. 1562; iiij od., transskr. 1510. 8) Svo transskr. 1510; fram, transsumt. 1562. 4) transsumt. 1562; erfindiaa, transskr. 1510. 5) vatna, transsumt. 1562. 6) jarder, transsumt. 1562. 7) transsumt. 1562; afenter transskr. 1510.

med(an) hun war siuk og suo fyrir sonu henar jon og magnus. Og til saninda hier um settum uier fyr greindir men wor incigli fyrir þetta bref er giort war j sama stad og ær Deige sidar enn fyr seiger.

662. 9. September 1504. á Grenjaðarstað. 80. Október 1505. á Munkaþverá.

EINAB Einarsson selr með samþykki Þrúðar Benediktsdóttur konu sinnar Gottskalk biskupi á Hólum jörðina Vík í Staðarsveit í Skagafirði fyrir jarðirnar Haldórsstaði og Mýlastaði í Reykjadal og Syðritungu og Kvíslarhól á Tjörnesi, og þar til tuttugu og tvö kúgildi.

AM. Apogr. 5659 með hendi Jóns Magnússonar bróður Árna "Ex originali" á kálfskinni.

Pat giorum wier Eirikr prestr einarsson, magnus borkelsson, magnus arnason, biorn einarsson, sygurdr sueinbiarnarson og hallr ketelsson godum monnum viturligt med þessu woro opnu brefe at anno domini millesimo quingentesimo quarto a greniadarstad i reykiadal manudaginn næstan epter natiuitatis marie vorum vier i hia saaum og heyrdum aa ord og handaband vors verdugsz herra og andligz faudr godskalkz med gudz nad biskupz a holum af einne halfw. enn einars einarssonar af annare at suo fyrir skildu at nefndr einar med sambycke brwdar benedictzdottur eiginkonu sinnar sellde biskupinum jordina víjk er liggur i stadarsveit i skagafirde med ollum beim gaugnum og giædum eignum og itaukum sem nefndre jord víjk fylger og fylgt hefer at fornu og nyio til fullrar eignar og æuinligrar vndan1) eier og sijnum Erfingium enn vndir biskup godskalk og hans erfingia. hier a mot fleck biskupinn Einare iordina halldorstade fyrir sex hundrut og xx. er liggur i helgastada kirkiusokn og mylastade fyrir xx.c er liggr i mwla kirkiu sokn. halfua sydre tungu a tiòrnese og kuislarhöl er liggia i husavíjkr kirkiu sokn, þar til eitt og xx. malnytu kugillde

¹⁾ vndar, Apogr. -

663.

og geldfiar hundrat. hier med skilde huðr þeirra hallda til laga sinu kaupe. enn sa suara lagariptingum er sellt hefde. Ok til sanninda hier vm heingium vier fýrr nefndir menn vor incigle fyrir þetta bref skrifuat a munkaþuera i eyia-firde fimtudaginn næstan omnium sanctorum anno Domini millesimo quingentesimo quinto.

13. September 1504. f Laugardal.

Dómb útnefndr af Erlingi Gíslasyni, kongs umboðsmanni milli Gilsfjarðar og Langaness, um ákæru Jóns Fúsasonar til Þórólfs bónda Ögmundssonar, að hann hefði og héldi hálfa jörðina Laugardal í Tálknafirði, en af væri geinginn Haukadalr í Dýrafirði, er komið hafði fyrir Laugardal, með öðrum greinum, er bréfið hermir.

Eptir afskript stæðfestri á Hólum í Hjaltadal 14. Júlí 1704 af Jóni Einarssyni og Marteini Arnoddssyni eptir frumriti.

Ollum gödum monnum sem betta bref sia edur heira. senda Eyolfur gislason. Jon Jonsson, helgi gislason, borsteirn palson. Steinmodur konradson og helgi Snartarson kuediu guds og sijna, kunnugt gjorandi, at þa lidit var fra guds burd M. d. og iiij år. föstudaginn næstañ fyrir krossmesso ym haustid i laugardal & bingstad riettum. yorum vier i dom nefnder af erligum manne Ellinge gislasyne kongs vmbodsmanni millum gilsfiardar og langanes. ad skoda og rannsaka og fullnadardom d at leggia vm þa akiæru er Jon fusason klagadi til borolfs bonda augmundssonar. ad hann hefde ad hallda jördina halfa laugardal, er hann kalladi nu sijna eign fyrir þann skulld er honum þotte su jörd af sier geingen. sem þar hafdi fyrir komit. sem var haukadalur j dyrafirdi. þar i mot las þorolfur kaupbrefitt, þat sem fyrir jordunne la. þa pall heitinn keipti að Jone fusasyne. stoð par so inne at fyrrgreindur Jon fusason selldi pale fyrrgreinda jord halfan laugardal i talknafirdi til fullrar eignar og frials forrædis vndan sier og sijnum erfingium. enn

vnder Pål og hans erfingia. hier i moti gaf pall fyrskrifudum Jone fusasyne xviii hundrud i idrdunne haukadal i dyrafirdi. enn þat sem fyrr skrifaður pallætti meira i fyrrgreindri jördu haukadal. giæfi hann tijttnefndum Joni og gilldi i sını bionustulaun, bui botti borolfi ecki afgeingit nema þat sem gefit var i jördunni haukadal. lögdu þesser menn sig þar vnder laug. þorolfur og Jon. svo vier saum å domsmennerner. Nu at skodudum og rannsokudum beim greinum sem sierhuor beirra bar fram. leist oss so epter bui sem kaupbrefit hiellt. at jardarkaupit mundi standa. pess og annars. at være þat gloggliga reiknat. at so micid være epter i jördunni haukadal ecki afgeingit. sem halfur laugardalur være verdur til. þui at heilags anda nad tilkalladre, at so profudu og fyrir oz komnu, dæmdum vier fyrrnefnder domsmenn med fullu doms atkvædi fyrr greinda jord halfan laugardal eign adurskrifads borolfs. so leingi sem adurgreind xviije være ecki afgeingin af tijttnefndum Joni fusasyne eda hans erfingium, og fyrrgreindur borolfur henni rettiliga hallda mega. og hans retter epterkomendur. Enn vm bann partinn sem af Jone var geinginn og Påll Jonsson hafdi honum feingit. leist oss Jon eiga adgang ad Erfingium Pals heitins.

Og til sanninda hier vm setti adur nefndur Ellingur kongs vmbodsmadur sitt jnzigli med vorum firrnefndra domsmanna jnnciglum fyrir þetta doms Bref skrifat i sama stad og dag sem firr seiger.

664. 13. September 1504. í Saurbæ á Rauðasandi. Gisli Jónsson selr Andrési Guðmundssyni til fullrar eignar jörðina alla Tungu í Örlygshöfn fyrir aðra tuttugu hundraða jörð með frekari greinum, er bréfið hermir.

Eptir afskript staðfestri á Hólum í Hjaltadal 12. Júní 1704 af Haldóri Þorbergesyni og Jóni Jónssyni eptir frumriti, og var þá "þetta bréf innsiglalaust, en sjáanlegt er, að verið muni hafa fjögur".

Pat giorum uer gunnar Eyiolfsson. Porualldur gijela-

son. Jon Jonsson og suein Jonzson godum monnum uiturligt med besso uoru opnu brefe at ba er lidit uar fra hingatburd uors herra Jhesu Christi. busund fimm hundrut og fiogur ar. bridindaginn nesta effter Marinmessu sidare um sumarit1) i storastofunne i Saurbæ a Raudasande. uorum ujer i hia saum og heyrdum & ord og hendaband bessara manna, af eirne alfu Andres gudmundzsonar en af annari gusla Jonssonar, at so fyrir skildu, at ddur nefndur gusle Jonsson selldi firgreindum Andrese gudmundzsini til fullrar eignar jordina alla Tungu er liggur i haufn i Saurbæjar kirkiu sockň ď raudasande, med aullum beim gaugnum og gjædum som greindri jordu filger og filgt hefur at fornu og nju Epter bui fremsta sem hann hafde eigande at ordit. og þar med ij malnitu kugilldi er bar stodu med jordunni og greindur gijsli atti. Hier i mot lofadi optnefndur Andres at fa til fullrar eignar greindum gijsla Jonssyne adra xx hundrada jord hid sidra, annadhuortt i Kroksfirde edur Breidafiardardolum eda og bar hann giæti af stad komit bar ed sidra. oc bar med onnur ij malnitu kugilldi. kinni su jord at vera fiorum hundrudum dyrre sem tyttnefndur Andres feingi greindum gijsla ba [atte besse1) ij kugilldi sem nu standa med jordunni Tungo eignast greindur Andres oc þar til atti greindur gijsle at fa tijttnefndum Andresi aunnur ij kugillde. hier med gaf opt nefndur gysle Jonsson adur greindan andrez gudmundzson med fullu handabandi aullunges kuittan og akiærulausañ um landskilld og kugill(d)isleigur. er a hofdu fallit um bau briv år er andrez gudmundsson hafdi haft umbod vfer jordunne tungu vegna greinds gijsla Jonssonar. og medkiendist at hann hefdi fulla peninga og alla uppborit af andresi gudmundssyni sem honum uel anægdi, uissum uer og med fullum sannindum, ad þratt nefndur andres afgreiddi aður greindum gysla Jonssyne. vj. stikur klædis er hann tok fyrir tijutige alner og xxxx stikur lerepts med bleikt lereft. duk sæmilegañ byskan og pott og annañ uarning med uod vadmals suo greindur gijsli liet sier lijka firir fimm hundrud.

¹⁾ D. e. 10. Sept. 2) [atte pesso, hdr.

Og til sanninda hier um setium uer fyrr nefnder menu uor innsigle fyrir þetta Bref. er skrifat uar i sama stad og dæri. þrimur dogum sidar en fir seiger.

665. 19. September 1504. 1 Hvammi.

Dóme sex manna útnefndr af Arnóri Finnssyni sýslumanni um öreiga leiguliða, sem fella leigu kúgildi landsdrottna fyrir fóðrtöku af öðrum (Sbr. Lögmannsúrskurð frá 1. Júlí 1505).

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni, og er þetta skrifað c. 1640. Ágrip af þessum dómi finst á nokkrum stöðum í pappírshandritum og er hann þar ranglega árfærðr til 1503 eða 1530 (Sbr. ÍBfél. 214. 4½ bl. 87b; og AM. 60. 8½ bl. 17a—b), og afskript af dóminum í heilu lagi er í Hörgslandsdómabók Landsskjalasafnsins, skr. c. 1690 (ártal 1508) = b.

[Domur Arnors finssonar 15041) vm drenga leijgulida.2)

pad Giorum Vier Pordur Helgason. Sygurdur Helgason. Finnur Pietursson. Porkell Jonsson. Arni Halldorsson Gunnar Codransson Godum monnum viturligt med þessv vorv Opnv Brefi Ad þa lidit var fra hingadburd Vors herra Jesu Christi O d og iiij Ar fimtvdaginn j Sæluvikv vm haustid j huammi j huammsueit a þingstad æiettum Vorum Vier j Dom nefnder af Erligum manni Arnori finnssyne. Er þa hafði Logligt vmbod kongdomsinz vegna þing að setia og dom yfer nefna huorsu fara skylldi vm þa Aureigðarð leigvliða sem a þessum fyrerfaranda vetri hafa mijst [Jnnstæðurð) og peninga sinna husbænda. Enn hafa Eckirtð thil borgunar þeim aptur að få.

Pad Annad huort þeir sem peninga⁶) hia þessum aureigum thil biggingar Eda fodurs ættv og þann fyrerfaranda vetur af lifad hafa skylldv þa med frij og frelzi j burt hafa. Enn þeir Jardernar ættv Allañ skada a sijnum skulldum. Vitum vier fyrer full sannindi. ad su ovenia hefur hier j

¹⁾ leiðr. fyrir 1580. 2) [b. v. 214. 3) öreiga b. 4) [sijna jnustædu b. 5) ecke b. 6) sijna b. v. b.

sysly leingi verid ad fatæker menn sem hafa Jarder og kugilldi manna hafa so vnder brickt(er) verid af fodra peningum beirra manna sem beir Eckirt med att hafa. ad beir hafa þar fyrer fellt af Biargleisi Jnnstædur sinna husbænda. Og buj leist oss stor naudsyn ad hier væri skordur vid Reistar so builikt Ranglæti (ij framar framgang hafi. bad logmalzinz hliodan. Ef Aureigi a manni sku'ld giallda. suerie Eineide ad hann skal luka ba skulld ba Gud Gefur honum Efni. Jtem lati fara lausan a bing fram og Biodi frændum hans ad beir leysi hann yndan Skulldu beirri sem hann a ad Giallda. Jtem j Bunadar Bælki. Einginn skal ødrum Skada Giora. Enn ef Giorer Bæti Skada Epter domi. Og þui j Gudz nafni ad heilags Anda nad med oss thil kalladri ad olly so profudy. Rannsaukudy og fyrer oss komnv. Epter beim logmælz greinum sem hier standa og beim fleirum som bennañ vorn dom styrkia og stadfesta mega dæmdum vier fyrr nefnder domzmenn med fallu domz atkuædi alla þa aureiga sem skuldbundner erv skyllduga Gid ad vinna ad beir skuli giallda ba skulld bad fyrsta beir geta og þar a alla kostgiæfni hafa. Eda fa Borgunarmann fyrer sig. þad þridia þeir þioni hia þeim sem þeir Erv vid skulldbundner. Enn þa fodra peninga og Leigvpeninga sem Epter hafa lifad bennan fyrerfarandi vetur bar sem Jnnstædurnar Erv fallnar dæmdum vier Eign Landzdrottinz bar thil beir hafa feingid sijnar skullder, huort sem ba peninga hafa att Born leigulidanna eda adrer menn bo so allt virdist til skulldanna bad leigulidarner Eiga mikid og litid. Enn beir lausamenn sem husnædi hafa haft hia optnefndum Øreigum og hey hafa keipt af þeim sem Logradandi hafa verid bad ad selia og sijnum hestum hafa þad hey gefid. hafi ha frij bo med buj skilyrdi ad beir leidi bar ij logleg vitnj som had suerie ad heirra hestar hafo') eij had hey jetid sem²) Junstæda Jardarinnar hefur att a ad fodrast. Og h. fi bann fid vnnid Jnnan manudar særra daga8). Enn

¹⁾ fáið úr hdr.; tekið eptir IBf. 214. $4\underline{to}$. og b 2) tviskr. 3) b; fáið úr hdr.

fallj þeir a þeim Eidi þa dæmdum vier þeirra hesta fullkomliga Eign Landzdrottnanna.

Samþickti þennañ vorn dom adur nefndur kongs vmbodsmann og setti sijna handskript med vorum hier vnder.

666. 26. September 1504. 1 Kálfanesi.

Dóme útaefadr af Guðna Jónssyni, kongs umboðsmauni milli Geirhólms og Hrútafjarðarár, um ákærur Jóns murta Einarssonar til Jóns Hallvarðssonar um ásetu hans og búnað á Kirkjubóli í Steingrímsfirði.

AM. Fasc. XXXVII,3, frumrit á skinni með hendi Björns Guðnasonar. Af 7 innsiglum er eitt dottið frá. — AM. Apogr. 5699.

Domur um ològlega asetu jardar aff Gudua Jonssyni dæmdur¹) 1504²).

Ollum monnum beim sem betta bref sich edr heyra sendum uær Biorn Gudnason. Porleifur aurnolfssion. Fevuindur⁸) gudmundzson. Gudmundur loptzson. Snorrj hellgäson, borbiorn jonsson, kuediu guds ok sínő, kunnigt giorandi med bessa uoru optñu brefi. miduikudaginu næstďa fyrir mikels@esso4). ba er lidit uar fra hingatburd uors herra jesu christi busund. d. c. iiij ar. za kirkiuboli i steingrimsfirdi da almenneligu heradsþingi. vorvm uær j dom nefnder af ærligum manni gudina jo ssyne er þóð hafdi míns herra kongsins syslu ok umbod j millum geirholms ok fiardarar, ő at litő skodz ok bannsakő ok fullnadardom on at leggia þær sakargipter er jon murttj einarson þar fram bar ok doms ő beiddiz fyrir hueriar saker hann hafdi bangat stefnt j nefndan stad ok dag jone halluardzsyne fyrir þóð sauk ok óð kæru at adrnefndur jon einarsson kærdj bat til greindz jons halluardzsonar at hann hefdi gripit ok olaugliga at sier tekit ok bunad a reist yrckt ok unnid ok allďa bunauth af haftt bridiung j adr greindri jordu

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi f. á 16. öld. 2) Með hendi Árna Megntasonar. 8) Svo. 4) D. e. 25. Sept.

kirkiuboli j steingrimsfirdj. er adur greindur jon einarson sind eign lysti ok sinnar kuinnu Sigridar gudmundardottur i arf epter faudur sinn Serca gudmund skulcason til motz uid systur sinar gudfinnu ok gudrunu. Nu saker bess at nor landz lago, bok suo ut uisar, ef lendur madur edo. umbodsmadur kongs tecur upp bw bondá otalit edá odæmtt eda neiter honum adrar fiar upptectir bon skal hann bat aptur færa ok bætch þeim fallretti er hann toc fyrir enn kongi .x. merkur. huerr añarda mork er honum ueitti lid til. vitum vær ok huergi bar laug um skrifud at nockrum mauga1) manj same betur eda lofiz at giora laugbrot eda taca edur gripa nockurs mannz godz edő peningő fastő edő lausa moti beirra uilión er eigő helldur enn hinum sem meirj maktar er ok laugin forbiodo at gioro megi. Er hat ok uor endeligr domur at bessi jardar parttur se nettligő eigñ adurnefndz jons einarsonar ok greindrar Sigridar gudmundardottur kuinnu hans at nettum arftocum til motz vid systur hennar sem fyrr skrifad stendur, ok greindr 10n halluardzson hafdi heimilldarlaust di sezt ok bw & Beist. og bui dæmdum uær fyrr nefnder domsmenn med fullu doms atkuædj opt nefndan jon halluardzson skylldugan at gialldő títt nefndum jone einarssyne tuefalldő landskylld af opt nefndum jardar partj. attatigi alnar j hueria landskylld. sua langan timon sem hann hafdi jordinza haft ok þar med tuefalltt fullætti þó. xij. manudj sem laugfesta greindz jons einarssonar yfuer stod. Enn einfallt env seinpe tolf manudi halfu fimtu mork, i huertt fullzetti ok skvildi adr greind landskýlld gialldazt j þridiunga peningum malnytu ok fridu ok daudum peningum barfligum ok opt greindan ion halluardzson skylldugan att færa sig af optt greindum jardar partti junañ siondar, ok jon ginarson nettligon megő at sier taca bat foruerk sem jon halluardzson hafdi on greindum jardar partti haft. Hier med kongi. x. merkur fyrir ofdirfder ok laugbrot. Dæmdum uær jon halluardzson skylldugan at gialldå alla þessa fesekt landskylld ok nettarfar ok kongsins sakevri, med brennum saulum, land-

^{1) 870.}

skylld j þriðiungði peningum en¹) fyrr stendur skrifað en mettarfar ok kongs sekt j aullum laugligum sakeyri, enu fyrstu saul skulu uera jnuañ halfs manadar at heyrdum dominum enn aunnur at miðium uetri enn allt golldit at næstum farðaugum, ok golldit at þeirra heimile er taca eigæ autan¹) þeir uili jndællði um gjorði.

Samþyckti þenna uorn dom med oss Gudine jonsson er þá hafdi mins herrá kongsins syslu ok umbod j greindu tacmarki. Ok setti sitt jnuciglli med uorum fyr nefndra manna jnusiglum fyrir þetta domsbref ed skrifad uar j kalfanesi j steingrimsfirdi á samá are degi sidar enn fyrr seiger.

667. 7. Október 1504. 4 Eiríksstöðum. Vitnisburðarrett um landamerki Eiríksstaða í Syartárdal og Fjósa.

MSteph. 27. 4to bls. 112—118, Svartskinna með hendi Benedikts lögmanns Þorsteinssonar, c. 1780.

Annar tveggia manna vitnissburdur um landamerke millum Eyrekstada og Fiosa med einu h(angande) Jnnsigle.

Dad giorum vid Ornolfur Steinsson og Hallgrimur Skulason godum mornum viturlegt med þessu ockru opnu brefe að við vorum þar hia og hejrdum d. a Eyrekstöðum j Svartardal månudagenn næstann effter Calixtus(messu) um hausteð at Olafur Hrolfsson haudfeste Þorsteine Solvasyne svo felldanu vitnisburð að hann sagðest vereð hafa hejmilæsfastur a Eyrekstöðum nu tolf manuðe samflejtt þa er Andres Boðvarsson bio þar. að þesse landamerke voru þa halldenn millum Fiosa og Eyrekstaða, að garðe þeim er geingur ur Eyrekstaðatiðru utannverðre og þvert ofann j d. svo og slo eg Olafur Hrolfsson j syðre gröfenne og j laugunum fyrer ofann tiornena og fann cinginn að, var eg sejtian

¹⁾ Svo.

vetur samfleytt j Svartardal og hejrda eg alldrej tvimæle a lejka ad önnur være landamerke enn þesse. svo og ej sijdur vissa eg ad beit var hofd fra Eyrekstodum j brunar jord. allann þann tima medann eg var j dalnum og fann einginn ad svo eg bejrde.

Og til sannenda hier um settam uid firrnefnder menn okkar Junsigle fyrer þetta uitnissburdarbref er skrifad var d. Eyrekstodum i Svartardal arum effter gudz burd 1504 dr.

668.

11. Október 1504. í Miklagarði. 18. Janúar 1505. á Hólum.

Nikulás prestr Vilhjálmsson selr í umboði Gróu Guðmundardóttur Gottskalk biskupi á Hólum hálfa jörðina Skörð í Reykjahverfi fyrir jörðina Finnastaði í Höfðahverfi.

AM. Fasc. XXXVII, 18, frumrit á skinni. Öll (4) innsiglin era dottin frá. — AM. Apogr. 8400.

Vm finnastade [] Grytubacka kirkiusokn¹).

Pat giorum vier magnws þorkelsson. biorn einarsson. ketil halfdanarson ok asmundr andresson. godum monnum kunnigt med þessu woro brefe at vier vorum þar hia saum ok heyrdum æ ord ok handaband vors virduligs herra biskups godskalk ok sira nikulas vilhíalmssonar j miklagarde i eyiafirde. fostadagina næstan fyrir festum reliquiarum vm haustid at síra nikulas selde biskup godskalk jordina halfa skaurd er ligur i reykiahuerfe i husauikr kirkiusokn til fullrar eignar og frials forædis med ollum þeim gognum ok giædum eignum ok itokum sem greindre jordu halfre fylger og fylgt hefer at fornu ok nýu i fullu ok riettu sambicke þar med logligu wmbode grou gudmundardottur. er hun hafde feingit ok vpp gefit til fylls eignarvmbods greindum sira nikulase at hia verondum ok þar til vitnisburdar kolludum. nefndum monnum magnwse þorkelssyne.

Utan á bréfinu; fr [með hendi frá 17. öld; hitt er með gamalli hendi.

katle halfdanarsyne ok asmunde andressyni ok henne hafde til erfda fallit epter fodr sinn. hier i mote gaf ok selde vor verdugur herra biskup godskalk jordina alla finnastade er liggr i haufdahnerfe i grytubacka kirkiu sekn til fullrar eignar. med ollum heim gognum og giædum. er finnastodum filger¹) ok fylgt¹) hefer at fornu ok nyu. ok hann vard fremzt eigande ath heilagrar hola kirkiu vegna. Skilde huor heirra hallda til laga heirre iordu er keypt hefde. enn sa suars laga riptingum sem selt hefde. Ok til sanninda hier vm heingium vier sagder menn wor incigle fyrir hetta bref Skrifat a holum i hialtadal. laugardaginn næsta fyrir fabiani et sebastiani martirum. anno domini millesimo quingentesimo quinto.

669. 25. Október 1504. á Munkaþverá.

HALLE Ketilsson selr með samþykki Solveigar Jónsdóttur Gottskalk biskupi á Hélum jarðirnar Víðar í Reykjadal og Helluvað við Mývatn fyrir Skútustaði við Mývatn.

AM. Fasc. XXXVII, 9, frumritið á skinni. Af 5 innsigium er eitt fyrir bréfinu og litið brot af öðru. — AM. Apogr. 8899.

um skutustadi 1504°).

Pat giorum vier eirikr prestr einarsson. magnus horkelsson. magnus arnason biorn einarson og sygurdr sueinbiarnarson godum monnum viturligt med þessu woru opnu brefe at anno domini millesimo quingentesimo quarto a greniadarstad i reykiadal manudaginn næstan epter natiuitatem marie²) worum wer þar hia saaum og heyrdum ord og handaband þessara manna wors verduga herra og andalegs faudr godskalkz med gudz naad biakups a hoolum af einne halfuu enn af annare hallz ketilssonar at suo fyrir skildu at nefndr hallr ketilsson selde med samþycke solueigar ionsdottr eigin konv sinnar. biskupinum jordina víjdar er liggr j reikiadal

¹⁾ Svo. 2) Utan á bréfinu með forari hendi. 3) D. e. 9. Sept.

j einarstadar kirku sokn og jordina helluuad er liggr vid myvatn i skwtustadar kirkiu sokn med ollum þeim gaugnum og giædum eignum og itaulum sem greindum iordum fylger og fylgt hefuer at fornu og nyio. og hann vard fremzst eigande at. til fullrar eignar og æuinligrar og frials forrædis vndan sier og síjnum erfingium enn vnder biskup godskaalk og hans erfingia. Hier a mote fleck biskupinn halle ketilssyne jordina skutustade er liggr vid myuatn til fullrar eignar med ollum þeim hlunnendum sem þeirre jordu fylger og eigi er ddr med laugum fra komit. Skillde og huor suara lagariptingum og til laga hallda þessum síjnum iordum sem laug segde. Og til sanninda hier vm heingium wier fyrr nefndir menn wor incigle fyrir þetta bref skrifat a munkaþueraa i eyiafirde faustudaginn næstan fyrir allra heilagra messu. are síjdar enn fyr seiger et cetera.

670. 2. Nóvember 1504. í Skriðu.

Björn Einarsson selr Magnúsi Þorkel syni til fullrar eignar jörðina Jódísarstaði í Reykjadal með tilgreindum landamerkjum fyrir sex málnytu kúgildi.

JSig. 66, 8vo með hendi Grunnavíkr-Jóns "Ex originali, collatum, feinged fra syslum. Jone Benedictseyne 1740" (= a). — MSteph. 27. 4to bls. 469—471, skr. c. 1780—40 (= b), og er þessi meðkenning þar sptan við bréfið: "Dad medkienne eg Olafur p. Jonsson að eg hefe sieð og yferleseð so latande bref með hangande junsigle orð effter orð sem hier fyrer ofan skrifað stendur. til sannenda hier um underskrifa eg mitt nafn með Eiginn hende

Olafur p. Jonsson"1)

Landamerkia og gjorningsbrief um Jodijsarstade 1 Skriduhuerfe²).

Pat gere eg biorn einarsson godum monnum uitturlegt med þessu minu oppnu brefe at eg hefe feingit magnuse þorkelssyne. ok sellt til fullrar eignar med handabande

¹⁾ Daö mun vera séra Ólafr á Heigastöðum (1711—1742). 2) b.

iordena iodiasastade1) er liggr j rykiadal5). j mulakirkiu sokn. med ollum beim gognum ok gædum, sem adr grebindre jordu fylger og fyllt befer at fornu ok nyiu, ok han*) hefer4) fremst eigande at ordit. med vpplage ok sambycke halldoru magnusdottur konu sinnars). hiers) 1 mot skyllde magnus geva .vi malnyttu kuggilde. ok bar til adra penninga suo sem beim kiæme saman. Sagde adr greindr bjorn at jorden ætte i garden bann sem geingr fyrir ucstan smierhola ok yfer ym hals. I grænu grof. ok retteyne offon*) 1 fliot. ok suo ut 1 mozts uid berstada")land. og anstr 1 manalæk⁵). Skillde biorn suara lagariptingu⁹) a fyr gr(e)indre jordu en magnus hallda til laga. Ok til sannenda hier um setta ek mitt insigli fyrir þetta iardarkaupsbref er gjort uar i skridu i reykiadal. laugardagen næsta epptter allra heilagra messu, ba er lidit uar fra guds burd co ok fim hundruth ok .iiij. ar.

671. 9. Nóvember 1504. á Möðruvöllum. 10. Júní 1505.

á Munkabverá.

VITNISBURDARBREF, að Kristín Jörundardóttir gaf Jóni Jónssyni, er kallaðr var príórsbróðir, fjórðungsgjöf úr öllum sínum peningum, og að hann tók að sér og eignaðist með vilia og sambykki Kristínar jörðina Skeggjastaði á Ströndum.

AM. Fasc, XXXVII, 10, frumritiö 4 skinni. Af 6 innsiglum eru 2 dottin frá. - AM. Apogr. 8401.

vm skeggiastadi10).

Pat giorum vier brodir einar med gudz nad abote a munkabuera, brodir nikulaas med sama nad prior a mandrunollum, eirikr einarsson, jon finbogason, jon ionsson, nikulas uilhialmsson, halfdan narfuason ok finboge einarsson godum monnum kunnigt med bessu woro brefue. ba er lidit var

¹⁾ Jodijsarstade b. 2) Rejkiadal b. 8) Svo badi. 4) b. v. Ordio vantar bedi i a og b. 5) og b. 6) ofan b. 7) Bergstada b. 8) Manalak b. 9) - rifftingum b. 10) Utan á bréfinu með foznri hendi,

fra gudz burd1) þwshund fimm hundrut ok flogr ær fostudaginn næstan fyrir marteinsmessu vm hanstid a maudruuaullum i haurgardal vorum uier bar nær saum ok heyrdum at biarne jonson ok hemingur markwsson baru suo felldan vitnisburd ok soru bar at fullan bokareid fyrir vorum virduligum herra ok andligum faudur Godskalk med gudz naad biskupe a holum. ath beir visse fyrir full sanninde at kristin jorandardottir gaf ione jonssyne er kalladr er priors brodir, fiordungs giof wr aullum sinum peningum, feingnum ok ofeingnum huort hann villde j frijdum edr ofrijdum faustum eda lausum. skilde hann ok bessa peninga frialsliga mega oignazt ok ath sier taka. hafua ok hallde bat hann heldzt nillde af hennar peningum i bessa fiordungsgiof, suo ok soru beir at beir uissu fyrir full sanninde at fyrr nefndr jon tok at sier ok eignadizt med raade ok uilia nefndrar kristindr jordina skeggiastade er liggår a straundum fyrir austan langanes. ok hafde bar a sitt bw ok peninga nær beim tímum er opt nefndr jon hafde ymbod heilagrar holakirkiv millum myrarkuislar ok helkundubeidar. Ok til sanninda hier vm heingium vier fyrr nefndir prestar vor juncigle fyrir þetta bref skrifuat a munkaþuera i eyafirde bridiudaginn næsta fyrir ffestum Barnabe apostuli are siídar enn fyr seigir.

672. 30. December 1504. á Grund. Bran fjögurra manna, að þeir hafi séð bréf hirðstjórans, að hann hafi feingið Finnboga lögmanni Jónssyni fulla makt að skipa sýslumenn í stað þeirra, er frá kynni að falla, og setja aðra sýslumenn þar sem ekki geingi lög og réttr. og

ajá til að sýslumenn geri hirðstjóra eða kongs umboðsmanni fallkominn reikningskap.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni (d. 1748) i 4to bls. 91-92, skr. c. 1608.

¹⁾ burds, frbr.

1504. FINNBOGI LÖGMAÐR. — BREFÐABÓLSTAÐR.

Pad giorum vier Jon Sigmundzson. Nichulas Gudmundzson. Sigurdur Jonsson og Jon Gudlaugsson. Godum monnum viturligt med þessu voru opnu breft at vier haufum sied og heyrt yfirlesit op(i)t Bref vndir hirdstiorans junsigli heilu og oskauddudu suo latanda at hann hefur feingit Fimboga Jonssyni laugmanni nordan og vestan á jslandi fulla mact og valld. at huar sem syslumenn kynni fra ad falla sem syslumar hefdi þeigit adur. Eda ef eigi geingur laug og æettur j syslvnum. sem til bæri. skylldi hann setia þar adra syslumenn yfer og þeir giordi hirdstioranum eður hanz vmbodzmanni fullkominn æeikningskap með laugmanzins naueru og yfersyn. Og til sanninda hier vm setium vier fyrrnefndir menn vor jnsigli fyrir þetta Transkriptarbref. Giort á Grund j Eyiafirdi manudæginn j jolum Anno domini. O. d. quarto.

673.

[1504].

SKRA um lausar eignir Breiðabólstaðar í Fljótshlíð, þá er síra Ögmundr Pálsson tók við staðnum.

AM. 257. 4to skb. samtí^a. — AM. Apogr. Nr. 2691. — AM. 263. Fol. bls. 82, skr. 1598. — Máldagabók Biskupsskjalasafnsins hin gamla (=D 19) bl. 151a—b, skr. 1601 (ártal rangt 1558; bókin fáis).

Breidabolstadur. [Gamall maldagi¹)

Mariu kirkia a Breidabolstad i Fliotzhlid hafdi svo mickla peninga þa sira ogmynd²) palsson tok med epter sira jon gislason godrar minningar.

Jn primis .xx. kyr gilldar.

hundrad asaudar.

Jtem xc. i gelldum navtum.

lx. gelldinga gamla.

Jtem lx. veturgamallt fe fyrir va

Jtem viijc i sængarklædym.

^{1) 268; [1558, 268 (!). 2)} Augmundur 268. — Ögmundr er enn kirkjaprestr i Skálholti 1502, en að Breiðabólstað er hann kominu 1504 (Nr. 658).

J tem kotlvm. pottvm. mvnnlaug oc vatzkall cccc. oc v. ag illdi betur.

1) xij. hundrads hestar.

Jtem stor kista iarnslegin fyrir kvgilldi.

Pañzare oc hattur fyrir hundrad oc .x. avra.

Jtem hitvker oc annad ker fornt.

rosta stampur oc ij storpijpur fyrir cc.

Jtem .c. fiska þar heima. enn von a tveimur lestum nærri því i vestmanneyum.

Jtem halftunna med tioru.

x. avnglar. v. liaer. v. oxar.

cc. iarns oc lx. asmundar.

vnder ix. hesta iarn forn oc ny.

ein palreka. ij lasar.

reip a viij. hesta, silar xxx2).

ii. nafrar. eitt boriarn.

i færi c. fadma oc xx. betur.

Storer hardsteinar, iiij, bryne sma oc stor xiiij,

ij. navtahvder oc ein kyrhvd.

ij. selskinn. iij klippingar.

ein þexla³). iij. talguhnifar. hornasog.

Jtem tialld j4) stora5) stofv oc pall6) klædi.

Var kirkiann æ breidabolstad gjor firir fimmtijgi oc veenn aull aunnur hus firir xlvc þa sira augmundur tok med.

klifbera xxvij. v. orf. xvj hrijfur. iij rekur. klæfar a ij hesta. barkrokar a ij hesta. reidingstorfur xxxij. iiij hærusecker. iiij harhnodu. iij hornbeisl.

Jtem ij^q) tunna pijpa. oc ij tunnur adrar. trecktt oc stor hitusksal.

674.

1504.

í Beykjaholti.

Será um leigu á jörðum kirkjunnar í Reykjaholti.

¹⁾ jtem, b. v. 268. 2) xxxj, 263, 268. 8) 263, 268; máð i 257; 4) máð i 257; 5) storu 268, 268; 6) hér endar 257, og stendr það, sem eptir fer einungis i 268 og 268. 7) tneggia 268.

Allage. Apogr. 2221, med hendi Arna Megnessoner gez suthenties membrana templi Reykholtensis", sem var blad framan vid forna messabók i folio. Segir Árni þetta ritað með sömu hendi og afhendinguna frá 1503.

Anno domini © quingentesimo iiij. sedan leiga a stadar jordum j reykiaholiti.

Jn [primis] sigurde¹) kolssyne²) breidsbelstadur firir c j landskylld oc vj leigukugilldi med.

Olafur nialsson a kopareykium Oed vj kugilidem leigd iord firir xn avra.

Jliuga sigurdssyni nordur reyki med vj kugilidvm. x avrar j landskylld.

Steinolbe grimsstade med vj kugilldvm leigd firir no agilldi.

675.

1504.

Mardagi Húsafellskirkju í Borgarfirði.

Máldagaþák Biskupeskjalasafnsins hiu gamla (=919).bl. 1996—189a, akr. 1601.

Husafell.

Kirkian ä husafelle er helgud almattugum gude oc jumfru mariu og hinne heilogu seciliu. hun a heimalannd ællt med öllum gognum oc giædum oc jordina reydarfell sem reiknast flogur hunndrud oc xx ad dyrlefka. skipade biskup stefan j sinne visijtacijone greinda jord vandir kirkiuna ä husafelle til tijunnda lysitolia oc alirar renntu æfinliga mer eptir.

Jtem ä kirkian. vij. kyr oc viij asaudar kugilide oc iij hvundrud i gelidum nautum oc ii hunndrud i gelidum saudum. hross med veturgomlum heste fyrir hunndrad. ii hunndrud tijumudarvirtt junann gätta i kotlum busgagne. sænugum oc audrum þarfligum penijungum. Jtem hafa genat lij

var ôskýrt í skb., — Árni segir að lesa megi bæði sigurður og sigserða.
 var "næsta máð", og segir Árni það "ekki rétt vist".

mälnytu kugilide sijdann sijra snorre þorgilsson tok stadinn fyrir fimm ärum vmm lidnum.

Jtem ä kirkiañ innañ eig. jn prijmis kross med vandirstodum j hurdum fyrir ij. cc. jtem mariu likneski minna fyrir x aura. j sancte seceliu likneski fyrir ij. cc. margretar likneski fyrir .v. aura. jtem koparhialmur fyrir x aura med fimm liospijpum. jtem ij jarnnstikur fyrir vi aura, item ij koparstikur med ij liospijpum huor bädar fyrir mork. jtem gledarker gamallt oc vel giort med godañ kopar fyrir xij aura, jtem lijkn(eski), mat(ut)inale frd poskum til adventu fyrir iiij, kugillde, jtem missale lesannda samsett med pistlum oc gudspiollum. collect(arius) oc graduale vmm lannga fosta fyrir cc. item salltare fyrir c. item bok de tempore med gudspiollum pistlum oc collectum fra paskum fyrir fimtann aura. jtem grallara partur de tempore oc de sanctis fyrir mórk vmm fostu, jtem sequencijubok fyrir c. synngiannde, jtem messubok ä sumarid samsett fyrir vj aura. jtem kiriall med nockrum messum fyrir vj aura. jtem kanonenbok fyrir vj aura, jtem seceliukuer fyrir xx alnir, jtem nockur kuer vr lesbok a sumarid de tempore fyrir x älnir. jtem ordubok lijtil fyrir xx älnir. jtem silfurkalek med pätijnu er vegur halfa mork fyrir þriu hundrud. jtem messuklæde alfær med corporale fyrir hälft bridia kugillde. jtem aunnur measuklæde alfær fyrir cc. jtem þridiu messuklæde alfær fyrir halft annad huandrad, jtem kauntara kapu fyrir xv avra oc sloppur fyrir x aura. jtem iiij kluckur oc ij biollur sem vega muni vætt, allar heilar oc med kolfum, jtem ein lijtil bialla brotiñ sem vega mune vj merkur, jtem tabulum sæmiligt fyrir alltare briggia hunndrada virde, item alltariedukur med brun oc fordukum fyrir sex aura jtem glitadur dukur sæmiligur nærri halfre fjordu aliñar lanngur yfir sancte seciliu fyrir vj aura. fiorir smädukar adrir fyrir x alnir. tok biakup stefan bennann reiknnunngakap af aijra anorra borgilzsyni ba er lidit var fra hijnngadburd vors herra jehsu christe. oo• d° iiii ar.

676.

1504.

REKKINGE kirkjunnar í Steinsholti í Gnúpverjahrepp.

Máldagabók Biskupsskjalasafnsins hin gamla (=D19) bl. 137 a, skr. 1601 (nú i Landeskjalasafni).

Steinnshollt.

Jn nomine Domini Amen.

Giordi sijra einar jngemundarson suo felldann rejknnijnngskap. biskup stephano. anno domini O.º d. iiij. kirkiunnar j steinnshollte. ad hun ä jñ primis. vij. kyr oc xxx asaudar. vj. saude gammla oc xij saude veturgammla. iiij vetra gamallt naut oc iij hunndrud j kauplum. lofade greindur sijra einar. ad leggia hier til nytsamliga penijnnga suo ad stæde ä xx hunndrudum kirkiunnar eignn.

par er heimalannd allt kirkiunnar eignn. prestsetur til heimilis.

677.

1504.

Sera um eignir kirkjunnar á Ærlæk í Öxarfirði.

AM. 640. 4½ bl. 54 skb. frá Ærlæk með Nikulássögu, akr. laust fyrir 1500: þetta akr. 1504. Á bl. 81b stendr: "Bok þessa gaf jon olason Gudi og sancte nicholae og kirkiunnj a serlæk. bid firir mer dandi kall".

Anno domini mº 0º iiij ar1).

[Gudmundr biskup uigdi kirkiu a æriæk messudag laurencij vudir hans helgun ok nikvlai*).

Voro suo myckler peningar. jnnann gardz & ærlæk. þæ narfe skildiz vid. en jon þorsteinsson tok uid. med suo ornu heite fylgdi þetta.

smidataung oc ij sted(i)ar. lader .ij. ij. þialer.

petta j smidartolum nekiarn. greipiiarn. þavfare. iij. auxar. gaddanafar. ij. bryne oc iij klabbryne. akariarn. klaufhamar, oc hamarsbrot. oc broddur. ij. skurdarjarn. v. liabiobrot. iij. smæri. u. marka fella. av(n)gulbrot. heykrokur. hnifbrot. iiij. skeifur. vij. liaer.

¹⁾ á spássiu uppi. 2) [þetta með öðru bleki en hitt.

hurdarhringur. atta alner uadmals med gott v.dmal. þetta innsma gardz. j fyrstu. ij. mænslaugar. uaskall. tuær kaunnur. iij. tinfaut. kista j kirkiunne. ij. eikurstoll. hnakkur. ij. kluckvklobar¹). kirkiu las. halfa mork vax. manskiærv.

nicholas saga. mariu saga olafs saga jeirni bok. vr klifhaga.

Jakalanvm. ix. dynur. vij. hæginde. iij. niockiuvoder. ij. aklædi. half enn niunda alin annarar vodar þæft uadmal. og uod uadmals oþæft. vj. merkur veptar og fjordungur tuitaug einskepta.

Þetta j sængurklædum, ix dynur godar oc illar. vj hæginde oc ein sæng er narfe gallt epter sig daudan dynu og hæginde. iij. aklædi.

Detta j burenu. iiij oc xx. trog. ix storkeraulld. xix. smakeraulld med favtvm. xij. diskar. vij. skalir. viij. ker. ix spæner. j strockur. ein flote. vij. kattlar goder oc illir. iij. pottar. ij. dukar. vazhandklædi. vernizad fat brotid.

J skemune aork oc. ij. klafar. u. kistur. ambod. v. brifur. iiij. klarur. tadkelling. tuennir nidar krokar æ ij. hesta krokar. heyaledi. mykisledi. stige. bord . . . Bekur. pall. urahud.

678.

1504. 4 Hrauni i Keldudal.

THANKSERIPTARRED.

AM. Fasc. XXXVII, 7, transakript frumritad á skinni. Annað (fyrra) innsiglið er dottið frá.

- '[1; Kaupbref sira Jone Gislasonar fyrir Hrauni i Keldudal 18. Nov. 1479, DI, VI, Nr. 226.
- 2, Kvitteberbref Bjarne Derarinesenes am andvirtifiktutus 48. Juni 1480, DI, VI, Nr. 958.
- 8, Kauphr. Herdisar Einarsdottur fyrir Höffa i Dýrafieli 29. Dec. 1460, DI, V, Nr. 206.
 - 4, Kvittunatbref Indries Hakonarsonar um andvirði Hofða 9. Júní 9461, DI, W, Nr. 219.
 - 5, Bref um Vatnadal frá 4. Dec. 1495, DL, V, Mr. 726].

٠,

¹⁾⁼⁼ kölbur == +kölfur.

con ath vid hofum sed og jfer lesit so latandi bref med heilum og oskavddum dandi manna jneiglum sem hier fynir standa skrifut. Og til sanninda hier vm setty vid ockar jneigle fyrir þetta transkripttarbref er skrifad war j hravni j kelldydal j dyrafirdi arvm epter gydz byrd cofim hyndryd og ilij ar.

679.

1504.

& Kambi.

Tvere menn votta, að þeir hafi séð kvittunarbréf það, er Ormr Jónsson þá (1497) kongs umboðsmaðn milli. Hítarár og Skraumu gaf Páli Aroussyni fyrir atvist að vígi. Páls heitins Jónssonar (1496), og eins kvittunarbréf Guðna Jónssonar fyrir bótum eptir Pál.

AM. Fasc. LXVI, 25, frumrit á skinni, komið frá Bæ á Rauðasandi. Innsiglin eru dottin frá. — Apogr 1176.

Petta bref beyrer til latram j adalvik!).

Dath giorum vit bergyr ingimyndarson og einarjonson godym mennym kvænigt med þessy very opny brefe at vid haufym sied og heyrtt kvittvnarbref orme jenssonar sem ha hafde mins herra kongsens sysly og ymbod j millym hitarar og skraymy³) pale aronsayni firir þa athvist et þen med var þa pall heithinn jonson var oforsyniv j hel sleginn. Jannare grein saym vær og kvittvnarbref gydina jonsonar sem hann hafde vth giefit firir þær bætur sem honum væry thil dæmdar efter fyrnefndan pal jonsson. Og thil sanniada hier vm settym (vær) fyrnefnder menn vor jusigle firir þetta nort vitnisbyrdarbref er skrifat var æ kambe j kroksfæde j reykishola kirkiv sokn arym efter gydz byrd m coccc og iiij ær.

¹⁾ Utan á brédun með gumalli hendi. 2) hér stendr á spásnin með nokkuð yngri hendi: "þorleifur gysplason",

680.

1504.

Skrå og reikningsskapr eigna Guöna Jónssonar um Þverárþing mest vestan Hvítár.

AM. 267. 450 bl. 1 og 4, akinnblöð samtiða og vist með hendi Guðua Jónssonar.

Anno domini co do nu.

Voru soddan peningar j sidumula um uored þa hromundur þorbiarnarson toc uid.

Jtem i kirkiusie. þetta j gelldum saudum tuæuetrum og elldrum lxxxxx med iiij hrutum tuæuetrum. vetrgamler sauder. lxxx. med iiij hrutum veturgaumlum. jtem asaudur ij og. xx. annars hundrads.

Jtem gelid naut. xl. og erv þar med talen. u. ueturgomul. vi. og xx kyr med ij kuigum tuæuetrum. þar til xvi kaluar.

Jtem i kauplum. x. hestar fullroskner. ij tuæuetrer. ij ueturgamler. vij hross rosken. iij tuæuetur.

Jtem vorv suo morg lomb reken a fiall. viij og c.

Jtem vi uoder og xx og verk til tveggia. xiiii huder. xuiij klyppingar, ix klyfberar, tuenner klafar, tuenn hrip. uont huortueggia, tuener torfkrokar uonder, iij bryne, ein hrifa og eitt orb. lxx. asmundar. xuiij merkur uax. iij hesta reip med tuenn(um) bandreipum, xuj sticur klædis, xij sticur lerepz. vi sticur og xx med striga, ii hufur tuibyrdar. iiij auxar med uondu brythòggi. smidia alfær nema ræfrin. sleggia. klaufhamar. pall. torfskere. torfiar. ij recur. ij lindukar. j uliducur. j ulihandklædi. ix tinfot og erv þar iiij brakud af. og xx trefôt og eru vi steind af beim. tuær og og xx skaler, allar brakadar nema uj. seytian spæner flester faneyter, xij storker med tuegis tunna kut, vi sængr faneytar nema j. og eru þa allar alfærar. x katlar og erv vi goder en iiij brakader. iiij pottar og einn bættr. 1 trog flest faneyt enn sym ekki mathelld. xij keraulld og xl med smam og storum og erv þar vi fötur. ij kutar litler. iiij strockar uarla mathellder leka aller, iiij altunnur. ein halftunna. iji munnlaugar allar brakadar meir enn ein. iiij kannnur og leca allar. ein tint.

Svo morg kwi(lldi) j byggingu a leigvstodym. halft anat kwi(lldi) hia gisla havardzeyni. j vor halft ix kvi(lldi) hia sera j. . . 1) stallasynis) di lvnd[i]. iiij kuigur at avc brouetrar j vor er settar woro i fodur, olyctar kui(llda) leigur, hia eigli ő uarmalæc 1 ku(illdi) eg leigur, steinolfi ő. grimstodum ad auki (hia) andresi di raud(s)gile iii kvi(lldi). arne d hofstodum eitt kvi(lldi) og ku j fodrum. his sera borde stallasyni & gilsback(a) vi kv(illdi). vj kvi(lldi) hia ara stallasyni og luctar halfar kvi(llda) leigr og ilj uetur kuig(a) di mat at avc. joni ryt j huamme vij kui(lldi). hia magnusi hel[ga]syni a borgautzstodum j kvi(lldi oc lica leifi & frodastodum xii kui(lldi). & ueggium halft kui(lldi). iiij kui(lldi) reycium hia pali. hia margrety 1 stafholite ij kvi(lidi). andresi di biargasteine breuetur kvi(ga). on hamrendum hia andresi j kvi(lldi). a veggium hia joni j kvi(illdi). ix kvi(illdi) a steinum hia sigurdi. jone torfasyni ő kviwm j kvi(lldi). ij kvi(lldi) hia arna ő sigmundarstódum. a haufda hia ara helgasyni ij kvi(lldi) og bridia kyr. j fodrym sa spoamyri i k(yr). j sueinatyngu hia joni oddzsyni ij kv(illdi). 1 krokvm hia ione jonssyni ij kui(lldi). & suartagili hia borarne ij ku(illdi), iiij kui(lldi) za videlzek hia jone. & forse iij kvi(lldi). j arnarskardes) hia jone markusayni ij kui(lldi) og einn hestur. iij kyr hia joni odsyni æ uatne. iij kvi(lldi) j litlaskarde hia jone hrafnsyni. iij kvi(lldi) 1 skogum hia erlendi luct leigur af einy, 1 skogum hia jone j kv(illdi). iiij ku(illdi) a gliufra hia magnusi hialltasyni. I litlu gravf hia magnuse halft iiij ku(illdi). aa jarlanzstodum iij kvi(lldi). & ualbiarnaruaullum hia einari i kui(Ildi). iij kui(Ildi) hia halldori a borgavtzstodum. a skalpastodum vi kvi(lldi) og ij med bænhusinv at awc. hia ofeig 1 mynadarnesi viij k(villdi) og ij hia arnori syni (hans). arnbiorn einarson j kv til leigv. krosse sa akranesi kv(illdi) til leigu .lxxxx alnar ogolldnar j landskylld. leigurnar ogolidnar.

¹⁾ Eyda fyrir nafninu. 2) 8vo. 8) þ. e. nú Jafnaskarði.

Svo micid fie j geymslu a steinym lx disaudar vij sauder og xxxx med ij hrutym. æ reykium xxx asandar og xj sauder gellder med einym hryt. æ neggium ij og attatiger med iij hrutum, a frodastodum xuiij sauder og xx med iij dam. Þetta heima j sidumyla ij kyr og xx med iij kuigum og, i tarfur. gelld not xix iij netur og þadan af elldre og i halfur.

Hia gudbrandi jonssyni iij kugilldi og iij ærdar leigur. lofadi hänn at giallda iij uætter fiska. hia arngrimi ein kyr og tij ærdar leigr. lofadi hann at giallda iij ær j leigurnar tij ærdar j vor. hia sera hoskulldi j kyr er (hann) lofadi fyrir xij flordunga smiora. oluct leigan. iij uætter skreidar oluctar hia runolfi höskollzsyni fyrir xij (!) smiora. hia asgeiri palisyni iij uætter skreidar og iij ær til leigu fyrir mifor. hia sigurdi olafsyni fridar xxxx alnar og hefer staddupp a marga xii manudu. hia sera einari ij kugilldi. og liij ær og ij sauder tæuetrer.

Suo micid' juan gatta di brafakelstödum sem hier seiger. If keraulid liggia iij tanur di huoru sterk, og leca besdi og anad keralid ligia di ij tanur og lekr. eitt jardkeralid fornt og liggr di half iij tuna. xui smakeraulid auli mathelld, xviij trog med godum og jllum, vi flordunga ketill

hér hofip fant verið skrifað "veturgomni", en seo nudifað ofan í "gömul".

nyr og .u. flordunga ketill nyr og ui flordunga ketill bættr og ij smækatlar og er anar miog bættr. ij ui marka pettar anar nyr enn anar forn og er heill og huergi spilltur. og enn þride iij marka pettar gamall og miog bættr. iij fautur allar fornar og leca ij suo þær ern ecki mathelldan xij bordskæler með smæm og storum. iij spæner: j tinfat: og anad blyfat. j kanna. ein tint. lest hvortueggia: ij röð fót og ij hin. fij skerdiskar rauder. ij lindvear half liij alia huor. J nashandklæði litið og fornt. J byrða ny. ij strockar og lecr anar. salltkær litið. ij sængr fornar og uel sterkar, anat ulla(r)klæði nont en anat salungs æklæði lika fornt. ij huikuvoðer aterkar og hæginde lica. ij mvnlangar. ij hrífur. i broton: ij suxar. iiij liætr. j torfliar. pall. torfskeri. paðreca, ij harðsteinar. klaufhamar.

Suo morg kugilldi fyrir uestan langdi. uiij kugilldi di fosse, xi za grimstodum, ili hia gudmundi einarsvni, halft hid iii bia joni steinborsvni, iii hia indrida asmundzsvni. attatigi anars hia brandi. hestur og kugilldi hia borlake & hofstodum, kugilidi hia gudmundi asmundzsyni iiij kugilidi hia helga gislasyni, ij kugilldi hia gudmundi klemensyni. hia andreysi sigurdzsyni ilij kugilldi. ilij kvgillde hia hreine oluctar halfar leigrnar kugilldi hia gudmundi i skutilsey. ij kugilldi hia marteine j uogi. eitt hia symarlida aa bryarfossi. xvj kugilldi j hnarrarnese. halft xvi med krossn(esi). halft uta kugilldi hia halldori einarssyni, xi kugilldi di dilptarbacka, vi jkugilldi a saurum, viij kugilldi a alpta, viij kwgilldi j haga. 🖷 za suartbala, xij 🕉 helgastodum. xj kugilldi hia skotthala j holme. x. za hrodbiargarstodum. viij a učllum. viij & molldbrecku. viij kugilldi hia magnusi į skogviij hia snorra į skogum. vij kugilldi di hraunsmula. viij vnder bruarhraune. u j krosshollte hia borarne. ij hia jugemundi j krosshollte.1)

¹⁾ Hér endar 1. blað; á 2. og 8. blaði er hönd Björns Guðnasonar og reikningar frá 1509, en á 4. blaði og með sömn handi og á 1. blaði halda avo þessir reikningar frá 1504 áfram; 2. og 8. blað ættu að réttu fagi tið stand. A eptir 4. blaði.

Suo micid & ec upp j hitardal. vi kaunnur. ein tint. og tintar brot. xiij tinfaut. iiij blyfot. þriu og xx trefaut. med uij raudum. v. borddiskar rauder. xxx skaler. smar eg storar. uiij hornstaup og ij piaturstaup. vi katlar heiler. og iij litler heiler og enn florde bættur. ij vppgefner. einn pottur godur og ij bætter og ij katlar upp gefner. einn tunnuketill. ein pana undan botnenn. einn uazkall. iij munlaugar litlar og allar ærvlausar. ui trog og xu keraulld. vij hardsteinar. og ij bryne. iiij liaer og .u. spik. iij storkeraulld. iiij lindukar. ij handklædi. einn hialmur. x1 spæner. iij hamrar. og en iiij litill hnodhamar. ein taung. iiij auxar. u. jarnmark. ij griotborar. ein malltkuern. ein lykt. einn las nyr. ij huder. einn uaundr. pallklædi. ein linlauk. florar sængr. med tueimr salungs aklædum nyium. og eitt ullar æklædiæs alitri. jtem einn strockur.

Suo miced j kost & hrafnkelstaudum. iij flordungar betur enn ui uætter smiors med ui flordungum vpp i hitardal. vij sauder at auliu nema at magalum .iij ganglimer af nauti. hryggr og sidur. iij uxasidur j hitardal. ij. limer og einn hryggr.

J sidvmvla suo morg gelldnaut xiij gõmul og eitt taænett.

681. [1504].

Sigurða Daðason kvittar Haldór ábóta á Helgafelli um andvirði Höfða í Eyrarsveit.

Eptir skjalabók nú i Landsskjalasafni 94. 450 bl. 1895, með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar, c. 1600.

Kuittun fyrir Hofda anduirde j Eyrarsueit.

Pad giore ec Sugurdur Dadason godum monnum kunnugt med þessu minu opnu briefi og medkiennist að eg hef fulla og alla peninga vpp borið af Abotanum Halldore a Helgafelle fyrir jorðina Hoffda er liggur j Eyrarsueit, so sem mier vel anægier. og j kaupi ockar var skiltt. og þui gief ec adurgreindañ abota Halldor olldungiss kuittañ og akiærulausan fyrir mier og ollum mijnum epterkomendum.

Og til sanninda hier vm.

682.

[1504].

Brarslerip um kaup Helgafellsklaustrs á jörðunni Húsavík í Steingrímsfirði.

AMagn. 252 4½ bls. 48, skr. c. 1660. — AM. 480. 4½ bls. 7—8, séra Jón i Hitardal e. 1720. — AM. Apogr. 1598. Ártal þessa bréfságrips er 1504 hjá Finni biskupi (Hist. Reel. Isl. II, 72). Detta bréf stendr akki i Helgafellsekjalabók Landsskjalasafnsins (94) með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar.

Husavijk.1)

Pordur Jonsson og Gunnhilldur Tumasdotter selldu abota Halldore og klöstrinu a Helgafelle atta hundrada partt j jordunne Husauijk j Steingrijmsfirde firir viije j lösafie.

688. 14. Janúar 1505. í Galtardalstungu. Kaupmálabrær Sumarliða Bjarnasonar og Agnesar Hallbjarnardóttur, er tilgreinir landamerki Arnarbælis og Dögurðarness á Fellsströnd.

Eptir afskript Magnúsar Einarssonar á Jörfa c. 1780—1740 meðal Dögurðarness og Dimonarklakka skjala (hjá mér) eptir afskript staðfestri 16. Nov. 1862 í Haga á Barðaströnd af Þorleifi Magnússyni og Jóhanni Jónssyni.

Pad giorum vær Pall Klemensson. Þordur Vermundsson og Pall Jonsson godum monnum viturlegtt med þessu voru opnu briefe. að þar vorum vær i hia a aundurðu Eyre j Eyrarsveit að Sumarliðe biarnason fleck Agnesar hallbiarnardottur. sier til loglegrar eiginkonu med so felldum skilmala að biarne biarnason gaf sumarliða syne sinum til æfifi-

^{1) 480.}

legrez eignar jordina arnazbæle er liggur i Stadarfelle kirkinsokn fyrir xlc med bessum landamerk(i)um. Merklækur er fellur ur Ozmatadavatne rædur til siofar, enn bruazkellda rædur fyrir utañ er fellur i Ormstadayatu, kelkle su sem fellur ur Damminum rædur upp j Ormstadavatn hid vtra enn kellda rædur ur damme og ofan j alttatiorn. rennur kellda besse fyrir utan holltid er stendur a midre myrinne a mille Dogurdarness selz og hraunfialla, enn raudalækur rædur bæden sioar, hier til gaf Biarne fyr greindam syne sinnm x malnytu kugilldi og .x.c i ollum þarflegum peningum, medkiendist Sumarlide ad hann hefdi bessa peninga uttekid af fodur sinum, hier a moti gaf sira Hallbidrn Agnesu dottur sinne briatyge handrada, jördina gróf er liggur i Gyramueit ı ondurdu Görar kirkiusoka fyrir. xxx og v malaytu kugilidi og v. c. j ollum þarfligum peningum. skylde sira 'hallbiorn') dottur sina Agnesu malakonu j gard Sumarlida. Og til sanninda hier um settum vær fyrnefndir menn vor jacigle fyrir betta vitnisburdarbrief er skrifad var j gallttardalztungu bridiudæginn næstañ epter geisladag þa er lidid var fra Gudz burd xv. c. ara og .v. ar.

684. 21. Janúar 1505. í Flensbarg. Hans Dana og Norðmanna konungr gefr Vigfúsi Erlendssyni landsvistarþréf fyrir handarafhögg á Halli Brandssyni.

AM. Fasc. XXXVII, 17, frumrit á skinni, og er innsigli konungs dottið frá.

landzvistar Bref fusa Ellendz onar f(ore) hallur hands(!).

Wii Hanss met gudz nade Danmarcks Norgis Suerigs Uendis oc gotes konnyngh Hertugh vdi Slesuigh hollzsten stormarin oc dytmersken Greffne i oldenborgh oc Delmenhorst Giore alle viterligt at thenne breffnisser oss elskelige wiigffus edlansen aff wort oc norgis kronens landt jsland vor

¹⁾ leibrett. Handritid hefir her ranglega: halldor.

mann oc tiener haffuer nw bereth oc oss til kende giffuet at hann kom fore skade oc hwgh hannden aff hadler brandsson ec mosthe ther fore sijn fridht Tha haffge wii nw aff wor sonderlige gunsth oc nade vnnth oc1) giffuet oc. nw met tetthe wort obne breff vnde och giftue hannom fridt ighen fore then sagh Oc epter thy at han segh forcouth oc fordraget haffuer meth forschreftune hadler brandsson fore then akade hann giorde hannem vdi tess han hannom syn hand affhwgh Tha wille wii ath then sagh tretthe oc ovillige som them pas badte süder ther om emeliom waare kunde akall i alle mothe waare en afftaladht oc doder sagh Oc skall ey forschreffune vygfuse eller nogre hanss arfwinge electings eller venner ther fore epither thenne dag arges hindres eller i nokre modte feides eller oc ther fore nogen akade eller hinder skee eller vederfares pas noket hanss eller hasss arffwingis gotz waare seg enthen losth eller fastt Thii forbiwde wii allom ehwo the helst ere eller waare kände oc serdeles wor foget ther pas forne wort land salandt oc alle andre som fore wore skuldh ville oc skulle giore och lathæ forschreffune wiigffus etlandsson eller hanss arffwinge electinge eller venner ther fore Emodt thenne wor gunst nade och thette wort opne breff ath hindre eller hindre lathe mothe awellie omake eller noget forfangh ath giore. Vnder wor konnynglike heffan oc wrethe.

Giffaet paa wort slott fiensborgh sancte agnetis virginis et martiris dag aar et cetera mdquinto.

Vnder worth Secret

Relator magister clemet armiger.

685. 21. Janúar 1505. í Fleneborg.

Hans Dana og Norðmanna konungr veitir Vigfúsi Erlendssyni að léni Skóga og Skógaeignir, Mörk og Merkreignir undir Eyjafjöllum.

¹⁾ tviskrifað og ritað "och" å fyrra staðnum.

AM. 191. 4½ bls. 15—16 (bréfabók Jóns Hallssonar í Næfrholti í framriti 4 skinni 1520—1538). — AM. Apogr. 5516 með hendi Árna Magnússonar.

Víj hans med gudz nad danmarks suiarikis uendis og gotis konung. hertug utt i slesuik og utti i holsten stormaren og ditmerskin, greifi utt 1 oldenborg og delmenhorst giore alle uiturligt ad uij af worre senderlige gunst og nadi hofum untt og tillatid og med thetta uortt opni bref unna og tillata ad þesse brefuisare uigfus erlendzson vor elskulige mann og tenare ma og skal hafa nyta bruka og bijhallda uor og norigis gard skogagard og skogagardz eigaer suo leingi sem hann lifer ; suo mata ad hann skal hallda fyrr nefndan gard utt 1 suo mata bygt og forbetret uid sin hefd og magt og giora og gefa oss og krununne þar arliga oss til goda reidi. uc. epter landzuisu. Somuleidis af thena uorre somu gunst og nad hafi uij untt og til latid fyr nefndur vigfus ma og skal upp byggia og hus ad setia upp å. thenne uor og krununar jord og grund upp æ jsland ligiandis sem kallazt merk og merkur eigner nu strax sem hann fyrst heim komendis uerdur og þad sidan ad nyta og bruka utt sin life tid. og nu fyrir þau fyrstu .u. ar skal hann þær hafa og bíjhallda frij og kuitt vtan alla afgipt bar af ad gefa j nockurn mata. Og sidan bar epter med¹) bau .u. ar forlidin og forgeingen eru skal hann giefa iije efter landzuisu. Nær hann deyr og afgeingen er ba skal sidan fyr nefnd jord og grund med allre sinne ing har ha uppemidut koma og i gien uera under osa og krununn(i) fríj og kuitt og obíjhindrud j allan mata. forbiodum uier aller edur (ehuo) the hellzt eru edur uera kunu besenderliga uorum²) fouita og umbodsmann og logmann fornefn(d)e vigfus hier j mot hindra lata. mæda. plaza. qvelia edr oforrietta utt j nockurn mata under uora kongliga hefnd og reidi.

Gifit vpp & vort slot flensborg sancte agnetia uirginis dag. arum epter gudz burd O. d. quinto.

¹⁾ AM. vill leiðrétta "med" i "ad". 2) norun, hdr.

686.

25. Janúar 1505.

í Ósla.

Hans Dana og Norðmanna konungr gefr Birni Þorleifssyni landsvistar og griðabréf um atvist hans með Eiríki Halldórssyni að vígi Páls Jónssonar (1496).

AM. Fasc. XXXVII, 16, frumrit a skinni, og er innsiglið dottið íra.

Vii hans met gudz nad Norigis Danmarks Swerigs Wendis och Gotis Konungh hertugh 3 Sleszwigh och 3 holzstzen Stormaran och Dytmersken Greffwe i Oldenborgh och Delmenhorsth sendher ollom monnom them som thette breff sea ædher høyrer Q. G. och sine. Weer williom ath theer widher ath weer haffwom I heidher widdher gudh saker gode manne benistader giffuit biern torleiffson som j flock ok felghe war met erick haldorsson then thiid paoll jonsson war i hellslaghen oforsynio gridh och fridh forer och hwariom manne met them hette ath han bether widder gudh. kronen ock erstwingie hins dawda Nar som han hasffulkomneth och giort epther norigis lag som 1 iisslandh pleigher epther gamall sydwane och haffwer ther vppa wor ombotzmanzss och erffwingens hins dawdhe quittencier tha haffuer han landzwisth och fulle quittañ aff osa Swa ath han skall forer then sak ware qwitt, frii. ledugh och lawss och allwngis aakerelawss forer oss och hwariom manne Swa ath inghen fedd ædher ofedd skall hafwe mackt førscreffne biørn torleiffson ath hindre ædher hindre latha. platze. medhe. reke. quellie eller j noger mathe omaghe vppa persone. thenere, godz ædher penninge hedhen aff om thette maall Nema hwar som thet gerar willi haffwa forgiorth ffee och fridi och wordh aldre bothamadher sidhen.

war thette breff giort j Oslo Die conuersionis sancti pauli apostoli anno domini © d quinto sa anneth och twttughe aare Rigis warss Norigis.

herr jon polsson proosther ath mariekirkio j Oslo canceller war incigladhe.

467. 49. Janúar 1505. í Hjarðarhelti.

Dóma útnefndr af Arnóri Finnssyni, í amboði Finnboga lögmanns Jónsonar, um sýslumensku Runólfs Höskuldssonar milli Hvítár í Borgarfirði og Hítarár, og dæma þeir hann frá sýslunni.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni (d. 1748) i 450 bls. 90-91, skr. c. 1608.

Domur vm Runolf Hoskulldzson. af honum var dæmd syslan.

monnum beim sem betta Brief sia edur heyra senda vigfus bordarson. Jon Pordarson. Salamon Einarsoon. Brandur einarsson. Halldor borgeirsson og Jon Hrafnsson. kuediu Gudz og sima kunnigt giorandi. ad þa er lidit var fra hingadburd vors herra jehsu christi. O. d. og .v. ar miduikudæginn næstañ fyrir purificatio Sancte Marie I hiardarhollti j Stafholtstyngum m bingstad niettum vorum vier j dom nefndir af arnori finnzsyni. Er ha hafdi laugligt vmbod af fimboga Bonda Jonssyni Laugmanni nordan og vestan & Jelandi at nefna dom yfer huort Runolfur Hauskulldsson skylldi fullmectvgur og Laugligur syslumadur vera j syalunni millum huitar j Borgarfirdi og hitarar edur eizi. Og hvort hann mætti med laugum hafa og hallda fyrr skrifada ayaln. Edur med domi yera yid akıılldur fyrir beirra storcake skulld sem til hans hafa sagdar verid og greindur Finnbogi laugmann sagdi med sunu brefi fyrir sig kompar vera med godra manna Bivising, er bad saugdu nefndan Ranolf sialfan vid hafa geingid og þeir dandi menn sem Byggia og Bua j greindri syslu villdu þar fyrir ecki taka yfir sig aagdan Runolf Hanakulldsson, nie hallda hann fyrir kongs vmbodzmann, og hier fyrir gjorist eingin niettar m kongadomsins vegna j optskrifadri syslu. Sagdi og optnefndur fimbegi langmann i sinn Brefi ad nors naduga herra .1) hefdi sier fulla mact og kongs hirdstiori . .

eyða ætluð fyrir nafni hirðstjórans í handritinu, og hefir afskrifarinn, sem annars hefir verið nakvæmr, ekki getað lesið það. En hirðstjórinn hefir verið Kai van Ánefell.

valid til gefit. ad huar sem syslumenvirner kynne fra ad falla. Edur eigi geingi laug og ziettur j syslunum sem til ber eptir laugum. skylldi hann setia adra syslumenn i nefndar syslur og þui sagdist hann j aunguañ mata vilia forsoma þessa mins¹) herra kongsins skylldu og almenningsins naudþurft og þui gaf hann arnori Finnzsyni fullt ualld og vmbod að nefna hier dom yfir.

J fyrstu komu þar fram þeir menn sem þar baru vitni vm. Ad Runolfur Hoskulldzson hefdi vid geingit fyrir þeim að hann hefði gripit og tekið annara manna peninga vr heilagri kirkiu og hann hefði með verið að locka menn vt af Stadar kirkiu á Reykianesi til þess að lata liflata, huat oss leust fullt vtlegdarverk vera. og þurfa fulla landzvist fyrir að fa. huor sem slikt gjorer. Enn oss leust sem huor mundi j þeirri sauk blíjfa sem hann sialfur við geingur naudsynialaust viljugur.

J aanari Grein vissum vær ad optnefndur Runolfur var ecki suo fiadur sem honum bar og laugin skipa ef hann skal kongs vmbodzmann vera.

Jtem j pridiu Grein atti optskrifadur Runolfur Hoskulldzson huorki zu nie heimili j prattnefndri syslu.

Dui fyrir þessar allar sakir og adrar fleiri sem hier ad luta med laugum. dæmdum vier fyrrnefndir domsmenn med fullu doms atknædi. Titt skrifadañ Runolf Hauskulldzson med anllu lausan og vid skildañ optskrifada syslu. og hann hana med aunguo moti hafa meiga med laugum. og aungmañ mann sem heimilisfastur er j sagdri syslu honum mins herra kongsins skulld giallda meiga. edur nockra adra skvlld ad giora kongsdomsins vegna og þrattnefndañ Runolf Hoskulldzson aungua heimta med niettu meiga.

Og til sanninda hier vm setium vier fyrrnefndir domsmenn vor junsigli fyrir þetta domsbref skrifat á aukrum j hraunhrepp á Mirum þriðia dag paska²) á sama ari og fyr seigir.

¹⁾ leiör.; mina hdr. 2) D. e. 25. Marts.

688. 8. Febrúar 1505. í Vík á Seltjarnarnesi. Máldagi Jóns kirkju postula í Vík (Reykjavík) á Seltjarnarnesi, er Stephán biskup setti Jónsson.

AM. Apogr. 9211 "Um Vikurkirkiu & Seltiarnarnesi. komid til min fra monsr. Odde Sigurdzsyne". Aptan við stendr: "þennann maldaga hef eg Oddur Einarsson S. S. S. lated skrifa ordriett eptter gomlu Briefe sem Jon Narfason ä laugarvatne hafde Anno 1617".

Vm Vijkurkirkiu.

Vier stephan med gudz nad Biskup j Skalhollte giorum godum monnum kunnugt med þessu voru opnu Brefe ad vier voram j vorre visitatione. komum vier til vijkur a Seltiarnarnese og vigdum þar kirkiu og gafum þar til aflat so sem kirkiu vigslu tilheyrde oc vor Biskupleg magtt vtvijsar. Bio bar Olafur bonde Olafsson. krofdum vier hann reikningskapar kirkiunnar. Enn hann beijdde oss ad lata giòra kirkiuna. hafde hann lated giòra adur kirkiuvidenn firir briu hundrud, so var hann skylldugur kirkiunne halftt bridis hundrad, enn kirkiann var ba giord firir tiu hundrud, var kirkiann honum ba skylldug halftt fimta hundrad, voru bar xij kugilldi med kirkiunne. skipudum vier honum tuo kugilldi j Botena. var kirkiann honum þa skylldug halftt þriðia hundrad, feck fyrr greindur Olafur kirkiunne jarnkall firir x aura. var kirkiann honum þa skylldug vmm þriu hundrud, bui gaf herra stephan opttgreindann Olaf Olafsson olldungis kuittann vmm allann reikningskap kirkiunnar audann fyrst hann kom þar. og til þess þa var komit. Eru þar nu x kugilldi med kirkiunne. skipade opttgreindur stephan ad kirkiudagurinn skyllde halldast æfennliga ä vored jn festo sancti Johannis evangelistæ ante portam latinam. enn singia postulanum tijder næsta dag eptter, og til sannenda hier vm settum vier vortt jnnsigle firir betta Bref skrifad j vijk jn festo sancti Blasij Episcopi et martyris anno Domini 00°. D°. qvinto.

689.

1505. 24. Júní 1524.

í Klofa. á Grund.

Betr um kaupmála Þorsteins Finnbogasonar og Ceciliu Torfadóttur.

AM. Fasc. XXXVII, 88, frumrit á skinni. Bæði innsiglin eru fyrir bréfinu.

Pad giorum vit sæmundr jonsson ok biorn jonsson godvm monnum kunigt med þessu ockru opnv brefe. þa er lidit var fra guds burd. (D. d. ok. v.¹) ar j klofa æ landmannahrepp. þar j stofvne for svo felldr giorningr fram j mille þessara dandi manna torfa jonssonar ok helgu gudnadottur. af einne alfn. en þorsteins finbogasonar ok cezceliv torfadottur af anare. at adr enn fýr nefndr þorsteinn keypte adur nefnda cezceliu geck hann til handsala vit adur nefnda menn torfa og helgv ok gafu²) tittnefndre cezceliu j heimanfýlgiu .cc. hvndrada. enn þratt nefndr þorsteinn tallde sier. cccc. hundrvda²) ok gaf tit nefndur þorsteinn cezceliu konv sinne allar sinar lavggiæfer²) vr þessvm peningum. Ok til sanenda hier vm settvm vid ockar jnsigle fyrir þetta vitnisburdar bref skrifad æ grund j eÿiafirde jonsmessu baptista. xix arvm sidar enn fyr seiger.

690. 11. Febrúar 1505. á Breiðabólstað.

VITNISBUBÐB, að Torfi heitinn Jónsson (í Klofa), sem þá (1504) hafði kongs umboð á Rangárvöllum, tók þann eið af Þorsteini Magnússyni, að Einar heitinn Björnsson hefði feingið Halldóru Guðmundsdóttur jörðina Þorkelshvol til æfinlegrar eignar.

AM. Fasc. XXXVI, 22, frumrit & skinni. Bæði innsiglin eru dottin frá. — AM. Apogr. 8897.

> Vitnisburdur um Eijdtoku Porsteins magnussonar 1503.*)

¹⁾ Svo. 2) Svo stendr það skýrt. 8) Utan á bréfinn með hendi frá 17. öld.

Pad¹) giorum vid jon biornson ok magnus Gunnlangson godym monnum kynnigt med þessy okru opnu brefi. ath vid vorum þar nærr stadder aa stora huoli aa þingstad riettum anno domini © d (i)iij²) ym symarit ath Torfi heitin ionsson sem gud hans sal nadi hver ed þa hafði kongs ymbod aa rangarvollum ath hann tok eid af þorsteini heitinum magnussyni ym iordina þorkelshvol, ath einar heitinn biornson hefði feingit halldory gudmundardottur greinda iord til ævenligrar eignar ok frials forræðis hver eiður honum hafði aður dæmdur verit aa alþingi af laugriettymonnum fimboga laugmannz. Ok til sanenda hier ym festum við okkur jusigli fyrir þetta bref Skrifad aa breiðabolstað í fliozhlið in crastino sancte scolastice virginis ari siðar enn fyrr seiger.

691.

15. Marts 1505.

á Urðum.

Löggjafabbrit Jóns Sigmundssonar til dætra sinna Guðrúnar, Vilborgar og Helgu, Bjargar konu sinnar og annara.

A

AM. Apogr. 884 "Ex transsumto facto 1562".

Pad giore eg jon sigmundzson.⁵) godum monnum vitrligt med þessu minu opnu brefe. ad eg medkennunzt ad eg hefe giort so fellt fieskipte nu med dætrum minum j þad arfskipte edr løggiafer huert sem helldr kann nu hier epter ad verda og þad bref vtuisar sem eg giorda j tungu ad nærueranda bessa preste Jonssyne. Porde klemenssyne. og fleirum monnum ødrum sem bref vm giort þeirra vottar. og saker þess eg veit ogrant huersu løsafie kunnu ad halldast edr vtgialldazt. sem eg hefe adr agreint med hæd eda

¹⁾ Dag, febr. 2) Í frumritinu stendr "iij", sem hlýtr að vera misritan fyrir "iiij", því að Torfi er enn á lífi 25. Júní og 2. Júlí 1504, og er því ekki dáinn 11. Febr. 1504. Öndvert ár 1505 sýnist hann og enn vera á lífi, og þó dáinn fyrir 11. Febr. það ár. 8) "er sa sidan vard lögmadur" (AM.).

skiællegre borgan þui skipa eg nu med samþycke biargar konu minnar.

J fyrstu Gudrunu dottr minne jordina alla audunarstade til fullrar eignar.

Vilborgu dottr minne huol j vestrhope og klombr til fullrar eignar.

Helgu dottr minne krossanes a vaznese og myre j vestra hope til æfinligrar eignar. huerre vm sig med ollum þeim gognum. gædum. eignum og jtokum sem sierhuerre jordunne fylger og fylgt hefr ad fornu og nyiu.

Hier med skipa eg biorgu kuinnu minne j giafer sinar jordina fitiar og þar med sex malnytu kugillde og þar til frida peninga sem brestr a mala hennar. og jardirnar hol og bessasta(de) j skagafirde og þar med xij kugillde.

En gudrun jonsdotter skal hafa kugillde med jordum sinum og kapla og gelldfie sem til vinzt. þar til hun hefr .xlc. med þeim v kugilldum sem med enne standa og inne helldr¹). Enn biorg skal hallda hana og hennar fe þar til spyrst j landit huert eg er lifs edr daudur. Og til sans vilia mins bid eg vinliga Einar son minn hann hallde þessa mina skipun j ast vid gud og hlydne vid mig. Enn heidr og hialp vid syskin sin. Og til sanninda hier vm setta eg mitt jnsigle fyrir þetta giorningsbref er giort var a Vrdum j suarfadardal legardaginn fyrir palmsunnudag anno domini millesimo qvingentesimo quinto.

Ju dorso hujus transsumti aliqvis, mig minner þad være hönd berra Gudbrands, annotavit.²)

Epter Jon Sigmundsson⁸) af geingin tok teitr porleifsson vmbod þeirra systra. enn þa teitr misti sitt godz tok biskup Jon að sier þessar jarder með fleirum oðrum an doms. og fleck sinum syne sera birne og með sera biarnar godze hafa þær verið halldnar vnder konginn.

R.

AM. Apogr. 8967 með hendi Páls Hákonarsonar eptir transskripti á skinni frá 11. Aug. 1592.

Pad giere eg Jon Sygmundsson godum monnum vitur-

^{1) 8}vo. 2) Ord Arna. 3) lögmann, b. v. AM.

ligt med þessu minu opnu brefi ad eg medkiennust ad eg hefe giort suo fellt fieskipte nu med dætrum minum j þad arfskipte eda lauggiafer huert sem helldur kann nu hier epter ad verda. og þad Bref utvisar sem eg giorda j tungu. ad nærverañda Bessa presti Jonssyne. Þordi Kliemussyne og fleirum monnum audrum sem bref um giðrt þeirra vottar. og sakier þess eg veit ogrant huersu lausafie kunna ad halldast eður utgialldast sem eg hefi aður ågreint að hæð eður skiallegre Borgan þui skipa eg nu með samþycki konu minnar biargar.

j fyrstu Gudrunu dottur minne jordina alla audunarstadi til fullrar eignar.

Helgu dottur minne Krossanes ad vatnznese og myre i vestarahope til æfinligrar eignar

Vilborgu dottur minne huol og Klombur j vesturhopi til fullrar eignar hveriu um sig med aullum beim gaugnum og giædum, eignum og jtaukum sem sierhverz jordum fylgier og fylgt hefur ad fornu og nyu. hier med skipa biorgu kuinnu minne j giafer sinar jordina Fitiar og þar med sex malnytu kugilldi og þar til frijda peninga sem brestur a måla hennar. og jardernar hol og Bessastadi j Skagafirdi. og þar med tolf kugillde. Enn Gudrun Jonsdotter skal hafa kugilldi med jordum sinum og kapla og giellt fie sem til vinst þar til hun hefr. xl. tijger hundrud med beim v. kugilldum sem med enne standa. og Einar helldur. en Biorg skal hallda hana og hennar fie. þar til sem spyrst j landid. huert eg er lifs eda daudur, og til sanns vilia mins bid eg vinlega Einar son minn hann halldi pessa mina skipun j ast víd Gud og hlydni vid mig enn heydur og hialp vid syskin sin. Og til saninda hier um setta eg mitt Jnnsigli fyrer betta giornings Bref er giort var ad Urdum j Suarfadardal laugardaginn fyrer palmsunnudag Anno Domini millesimo quingentesimo quinto.

692. [26. Marts 1505. 1 Fagradal]. VITNISBURÐR Jóns Þorlákssonar um skógarhögg í Sleðmeið-

arásum á Skarðsströnd i tíð hústrú Olöfar, þegar faðir hans bjó á Kvennahvoli í þrjú ár og hann ajálfr tuttugu og eitt ár í Langeyjarnesi.

Eptir afskript Magnúsar Einarssonar á Jörfa c. 1780—1740 meðal Dagverðarness og Dímonarklakkabréfa (hjá mér), stafréttri eptir frumriti.

Pat geri ec jon borlakson godum monnum viturligt med bessu minu opnu brefi at ec uissa fyrir uist at fader minn borlakr heitinn olafson bio a kuennahuoli brenna .xij. manudu. og hafde skogarhogg j sledmeidarasa ætòlolaust at skipan hustru olofar allah bann tima. So medkennumzt eg fyr nefndr jon borlakson at ec bio j langeyiarnesi einn uetur og .xx. og hafda eg skogarhaugg j sledmeidarasa allah bann tima atòlulaust at skipan hustru olofar þui eg uissa fyrir full sannendi at hun¹) lysti og hiellt þa sina eign um alldur og æti. bædi adr og sidan. og hier epter uil eg sueria ef þurfa þicker.

693. 26. Marts 1505. 1 Fagradal.

Vitnisburða Jóns Björnssonar um skógarhögg í Sleðmeiðarásum, þegar faðir hans bjó í Dögurðarnesi um sjö ár.

Pad giorer eg jon biornsson godum monnum uiturligt med þessu minu opnu brefi ad ec medkennumzt ad fader minn bio í dögurdarnesi upp æ sið tolfmanude. ad ec wissa fyrir full sanninde ad hann hafði sledmeiðaræsa til hrisshögs og allrar nautnar suo leingi sem hann bio æ fyrr greindri jorðu ætaululaust og einginn fann að suo ec wissa. Og til sanninda hier wm setta ec jon biorns(son) mitt jnnsigli fyrir þetta uitnisburðarbref skrifað í ytra fagraðal fiorða dag paska ærwm epter guðs burð. O. d. og .v. ær.

"Desser 2 ofanskrifader vitnisburder [Nr: 692 og 698] voru bäder ä heilu og örotnu Pergamentzbrefe med einu öbräkudu Hängande Junsigli, so hliodande ord fyrer ord sem hier er ritad".

¹⁾ hñ, hdr.

694.

27. Marts 1505.

í Vatnsfirði.

Guent og Ormr Jónssynir handleggja Narfa Jónssyni jörðina Dynjandi í Grunnavík.

AM. Apogr. 887 "Ex originali irä aira Hannese ä Sassäölium. Detta bref er med sõmu hendi sem leidarholmsskrä er eg feck af Magnuse Magnussyne. Junaigle Biarnar Gudinasonar er eigi stærra enn 2 sk. Danske. Junan i því er hundur, sem setur röfuna uppi loft. og beyger hana framm ä hryggenn. sier so med höfdenn tilbaka eins og hann ætle ad bita i spordenn ä röfunne. Desse hundur snyr fremra hlutanum ad vinstre hendinne" (AM.)

Path giorvm vier biorn gvdinason. boxolfr avgmundzson og bolleifur avanolfson godum monnum kvnigt med besav word opnv brefi ad ha er lidit war fra guds burd © cccc nivtiger¹) og xv ar a fimtudagin j paskavikv wordmun vær j hia saum og heyrdum æ i breidastofvnni j vazfirdi j jsafirdi ord og handaband þessara manna af einne alfv gudina jonssonar. og orms brodur hans enn af annare narfva jonssonar. ad svo fyrir skildu ad fyr skrifader brædr gvdini og ormr handlaugdu adr nefndvm narfva jordina dyniandi er liggr j grunnavikur kirkiu sokn med þeim skildaga ad hvn skylldi hans ævenlig eign svo framarliga sem hvn mætte þeirra eign verda. til arfs eda vmbods sinna vegna eda þolleifs palssonar. fyrir þa peninga sem pall heiten jonson broder þeirra var skylldugr adr greindvm narfva sinna vegna og solveigar biornsdottur. og narfva

^{1) &}quot;NB. fyrste stafurinn i tiv (o: t) — því að Árni hefir fyrst lesið tivtiger — synest að hafa vereð settur (þó með sömu hende og sama
bleke sem hitt. so mikið sem siðst kann) i stadenn eins hvers þess sem
ut hafe vereð skafeð: Kannske þar hafe i fyrstu óvarlega skrifast nís.
þó ä það óefað að heita tím. so sem það nu er. — Nu tek eg mig aptur
um þetta ofan skrifað. því Jon lögmaður Sigmundsson allegerar þetta
bref i sinum urskurðe pro Narfa Jonssyne 1514. Verður það so að
vera elldra. Mun því eiga að heita niutiger oc xv (o: 1505) hversu
barbarum sem það nu er. Annars hefi eg sieð transscriptum af þessu
brefe giðrt 1573. Þar stoð i M. ecce. LL. og xv. ar". (AM.). Samkvæmt þessu hefir Árni leiðrétt ártalið 1515, sem hann fyrst hefir skrifað efst i horn bréfsins, og hefir gert úr því 1505, enda hlýtr ártalið
að vera það, því að Guðni Jónsson dó 1507.

mega med ziettu ad sier taka bessv savmv jord ad næstvm fardavgvm. samþyktu þeir biorn og ari þenna giorning fyrir sinn partt ef þeir mætte eigandi verda þeirra peninga sem solveig hafdi att. Og til sanninda hier vm settvm vær fyr nefnder menn wor jnsigli fyrir þetta opit bref hvert er giort var j sama stad dag og ar sem fyr seiger.

695.

8. Apríl 1505.

á Hólum.

Gottskalk biskup á Hólum kvittar bróður Jón Þorvaldsson um útlúkning á öllu því, er hann varð honum skyldugr á meðan hann var officialis heilagrar Hólakirkju.

AM. Apogr. 8878 með hendi Árna Magnússonar eptir frumritinu. "Jnnsigle gotskalks biskups (hid minna) hanger vid brefed" (AM.)

Vier godskalk med gudz nad biskup a holum giorum godum monnum kunnigt med þessu woru brefue ath wor brodir Jon Porualdzson med samre nad abote a þijngeyrum. hefuir anefnt golldit ok wtluckt alla þa peninga sem hann lofuade oss fyrer þær allar sakir ok neikningzskap sem hann brotligur varð við oss meðann hann var wor ok heilagrar holakirkiu officialis. suo ath oss vel líjkar ok anægir. Þui gefwm vier æðrnefndann abota Jon aullvngis kuittann og ækiærulausann fyrer oss ok ollum vorum riettum eptirkomendum heilagrar holakirkiu formonnum. ok til sanninda hier vmm heingium wier vort secretum fyrer þetta kuittunarbref er skrifuat var æ holum j hiæltadal. þriðiudaginn næstann epter festum sancti ambrosij episcopi et confessoris anno domini millesimo quingentesimo quinto.

696.

15. April 1505.

á Hólum.

EINAB Hálfdánarson selr Pétri bónda Loptssyni hálfa jörðina Ytradal í Eyjafirði og hálft Kambfell fyrir alls fjóra tigi hundraða og jörðina Geldingsá á Svalbarðsströnd með þeirri grein, er bréfið hermir. 762

AM. Facc. XXXVII, 19, trumrit & skinni. Af 6 innaighum er mu eitt fyrir.

Pat giorvm ver gotskalk med guds nad biskup a holum, magnus arnason, sæmvndur símvnarson, ion finbogason, helge sigurdsson, ion sigvalldason leikmenn godvm monnum viturligt mod þessu vorv opnv brefe at ver vorvm j hia savm og heyrdvm a ord og handaband þessara manna af einne halfu peturs bonda lopzsonar en annare einars bonda haldanarsonar at svo fyrir skildv at einar sellde adur greindvm petre lopzssyni jordena ýtradal halfa er ligur ur i eyisfirde og¹) halft kamfell, hier i mot gaf opt nefndur petur lopzsson sextan hvndrod og. xx. er biskupin reiknade at einar haldanarson være skylldvgur kirkivnne i dal og iordena gelldingsfa er ligvr a svalbardsstrond og .ii. kvgillde og .ii. hvndrod i þarfligum peningvm, skyllde hvor vm sig svara laga riptingvm a þeire (jordv) er sellde en hallda til laga þeire er keypti.

for þesse giðrningur fram j stoplinvm a holvm þridivdagin næsta fyrir magnus dag vm vorit. arvm epter gyds byrd þysynd fim hyndrod og fim ar. Og til sanenda hier vm setivm ver vor insigle fyrir þetta kavpbref er skrifat var a holvm i hialltadal a sama are og deige sem fyrr seier.

697.

1. Maí 1505.

á Hólum.

Bref, að Gottskalk biskup á Hólum lýsti því, að Jón Finnbogason ætti hjá sér eitt hundrað hundraða og tuttugu hundruð betur, að hann hefði lént sér jörðina Grund í Svarfaðardal og Ósland með kotunum báðum Hóli og Brekkum, og að Jón hefði lofað að selja sér jörðina Ósland (Falsbréf).

Skjalabók 94. 4<u>to</u> i Landsskjalasafni með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600, bl. 20—21. Þetta bréf mun án efa vera *falsbréf*, gert i Barðsmálum um 1590. Sbr. bréf frá 18. Jan. 1506.

¹⁾ efst á spássiu, og boðað inn.

Brief fyrer Barde wm neikningskap.

Pad Giorum wid Jon prestur palsson og Jon Hallgrimsson godum monnum vitanligtt med bessu voru opnu Briefe ad vid worum his staddir a holum i hislltadal at ba lidit var fra Guds burd m d v ar æ vpstigningardag vors herra Jesu Christi og heyrdum þar sa ad Gottskalk med gudz nad віskup ad Holum lyste þui fyrir ockur og morgum odrum godum monnum ad Jon Finnbogason ætti hia sier jcc og xxc Betur. Somuleidis lyste og fyrir ockur fyr greindur Biskup Gottskalk ad Jon Finnbogason hefde lifent sier jordina grund j Suarfadardal og jordina Osland med kotunum Badum hole og Breckum vpa xi ar. sierdeilis lyste optnefndur Biskup Gottskalk bui fyrir ockur ad Jon finnbogason hefde sier lofad ad selia jordina osland j oslandshlid sem hann war eigande ad fyrir adra lxxxc fasta eign. sanninda hier vm setium vid ockar Jnncigle fyrir betta ockar vitnisburdarbref huortt skrifad var et cetera.

698.

12. Maí 1505.14. Apríl 1506.á Mosvöllum.í Ögri.

Dóme útnefndr af Birni Guðnasyni, kongs umboðsmanni milli Geirhólms og Langaness, um áskilnað Guðna Jónssonar og Tumasar Jónssonar út af hval, sem rak á Kirkjubóli í Skutilsfirði, þá er Tumas hafði jörðina á leigu, en Tumas hafði tekið hvalinn að sér.

AM. Fasc. XXXVII, 80, frumrit á skinni. Fyrir bréfið hafa aldrei komið nema 4 innsigli, og eru 2 af þeim dottin frá.

Doms bref vm hvalinn þann tvmas jonsson tok ad sier a kirkivboli j skutvlsfirde.¹)

Ollum monnum þeim þetta bref sia eður heyra sender þorleifur aurnolfson. ketill þosteinson. Jon þosteinson. þorgautur olafson. sigmundr brandzson. Jon ionson kueðiu gyðs og sina kunnigt giorandi með þessu uoru opnu brefi á

¹⁾ Utan á bréfinu með gamalli hendi (Björns Guðnasonar).

1505.

manvdagen næsta fyrir halluardzmesso¹) þa er lidet uar (fra) hingadburd uors herra jhesu christi. O. uc og u ar di mosuollum j aunundarfirdi di almenniligu hieradsbinge uorum uær til nefnder af ærligum manni birne gudinasyni er ba hafdi mins herra kongsins syslu og umbod i millym geirholms og langanes at skoda og dæma i millum gudina jonsonar og tumas jonsonar um bann askilnad er beirra for i millym fyrir hueriar saker greindr tumass var bangat stefndr j nefndan stad og dag. kiærde greindr gudine jonson til adr nefndz tumass. at hann hefde olaugliga med faret fog rangliga under sic dreigit med heipt og ofund²) bann sama hval sem kom æ kirkiubole i skutilsfirde ba greindr tumas ionson hafde adurnefnda jaurd til leigu af halldore hakonarsyni er þa uar eignarmadur adr greindrar jardar kirkiubols. Enn greind sakar gipt er nu komin ynder adur greindan gydina og hans syskin orm og gydfinny. kristinu gudinadottur modur þeirra Epter þui sem erfder hafa til geingid um adra peninga halldors hakonar(sonar).

J fyrstu grein dæmdum vær opt nefndum tymasi lyrittareid hin minna huersu miced hann hefde under dreigid af adur greindum hval. hvern er hann sor heyravndum at bat hefde verid. xij. uætter af feitahual og allt buest og reingi at auke, huat uær giaurdum honum fyrir sitt starf og arbíde fyrr skrifat þuest og reinge. bein og seyme, en bitala half mork greindym halldore fyrir hueria uætt af feitahual. epter bui sem hann selldizt, bar j sueitenne fyrir vadmal og smiðr og frida peninga. Vt uísar suo uor landzlaga bok at huervetna þar sem madur manni flarskada med heipt og öfund til halfrar merkur. ba skal fullriette uppe eda aufvndarbot epter dome. Pui dæmdvm uær greindum halldore hakonarsyni. fimm merkur j fullriette af opt nefndum tumase fyrir rangligt halld og attauku da adr nefndum hual. fiell þa adr greint sakferli og riettarfar under kristinu gudinadottur med audrym arfi og peningum epter uigdisi halldorsdottur. dottur dottur sina

¹⁾ D. e. 12. Mai, sem þá var annar í hvitasunnu. 2) [á spássia og visað inn.

sem fyrr skrifad stendur. og med þui at opt nefndr tumas uillde aungua midlun eda forsuar de giora med adr nefnda kristinu um adur greint hualuerd og riettarfar. þui dæmdvm uær henne fimm merkur j fullriette da opt nefndri sakargipt. fiell þa þessi bædi fyrr skrifud fullriette og hualuerd epter optnefnda kristinu baurnum hennar til arfs epter hana Gudina jonsyni. Orme og gudfiunv. En saker bess at opt nefndur gudine jonson amalgade uid titt nefndan tumas vm opt nefuda akæru og beiddezt apturlags & fyrrgreindum peningum enn hann villdi eigi. Dess og annars at uær uissum at hans partur var suo wicill at riettu sundrskipte og alnataulu til arfs vid sin syskin, yr bessu riettarfare og hvaluerde, at honum uard halfrar merkur skade da huerium xij manudum. Og bui dæmdum uær adrekrifader domsmenn med fullu doms atkuædi. titt nefndum gudina jonsyni vj merkur j fullriette af opt nefndum tumase. 🕉 huerium xij manudum sidan honum fiell besse sakargipt og riettarfar til arfs epter modur sina kristinu gudinadottur [en konginum iii aura med hueriv fullriette a huerium halfrar merkur skada.1) Skulu besser peningar gialldazt j aullum laugligum sakeyri sem boc giorer rad fyrir med brimur saulum at næstum fardaugum og at micelsmesso. en golldit at næstum fardaugum epterkomandum og gjalldizt heim(a) j augri at heimile opt nefndz gudina nema hann uili indælla um giora og suo kongsins sakeyrer heima at laugheimile biarna(r) gudinasonar kirkiuboli j langadal.

Sampyckti þenna vorn dom med oss adr greindur Biorn gudinason kongs umbodsmann og sette sitt jnsigli med uorum fyrr nefndra domsmanna jnsiglum fyrir þetta domsbref huert skrifad var j augri j isafirdi þridia dag paska are sidar enn fyrr seiger.

699. 19. Maí 1505.

á Hélum.

765

Dóme klerka útnefndr af Gottskalk biskupi á Hólum, þar sem þeir dæma jörðina Skeggjastaði á Ströndum fullkom-

^{1) [}á spássiu og visað inn.

lega eign Hóladómkirkju, síðan Jón djákni priórsbróðir galt biskupinum hana í sektir, skuldir og reikningsskap.

AM. Fasc. XXXVII, 20, frumrit & skinni. För eptir 5 innsigli eru i bréfinu, en innsiglin eru öll dottin frå. — AM. Apogr. 3402.

Domur vm skeggiastadi 1505.1)

Path giorum wier. Broder einar abote a munkabuera. brodir Nikulaas prior a maudruuaullum. 10n giislasou nadzmann heilagrar holakirkiu, eirikr einarsson, gudmundr jonsson, jon finbogason, olafar klængxson, jon finbogason, helge ionsson, nikulas bormodzson, besse ionsson, borstein ketilsson, petur paalsson, borbiorn ionsson, jon ionsson, jon boruardzson, 10n andresson, steingrimur bessason, haluardr biarnason ok finboge einarsson, prestar hola biskupsdæmis godum monnum viturligt med besso woro opny brefe at sub anno quingentesimo quinto. a viídeuaullum i gracie millesimo skagafirde in die halluardi martiris2) vorum vier i dom nefndir af vorum verdugum herra ok andaligum fedur Godskalk med gudz nad biskup a holum, ath dæma, skoda ok rannsaka, wm jordina skeggiastade er liggur a straundum fyrir austan langanes í skaalaholltz biskupsdæme. hueria er ion ionsson diakne sem kalladur er priorsbrodir, hafde golldit ok feingit biskup godskalke ok heilagre hola kirkiu med vottum ok handabande til fullrar eignar fyrir bær sektir. sakfelle ok reikningzskap sem hann var skylldugur heilagre holakirkiu ok biskupinum a holum fyrst af vmbodum þeim hann hafde hola kirkiu vegna. ok reikningzbrest af instædum landzskylldum ok kvgillda leigum, huad reiknadizst tuttngu hundrut i landskylldir ok bar til leigur eptir tiutige kugillda, a huert ær medan hann hafde vmbodin, ok fimm malnytu kwgillde ath auk wr jnstædu. Suo ok lyste biskup godskalk fyrir oss at aadr nefndr ion ionsson hefde lofuat sier med handabande ath vijgiazst vndir hola kirkiu, prestr ef bath mætte med riettu verda, edur brodir i einhuerin klaustre sama biskupsdæmis, vm vorit sem hann var fyrst sambycktűr af prestum ok bedinn ath vera biskup a hol-

¹⁾ Utan á bréfinu með gamalli hendi. 2) þ. e. 15. Maí. 3) Svo.

um aadr hann siglde. lyste ok biskup gydskalk1) fyrir oss at biskup stephan hefde at sier tekit ok hiellde greinda jord skeggiastade ok kallade jon diakna gefuit hafua til beneficium vndir skaalaholtz kirkiu, enn ion diakne seigir nei til at hann hafue nefnda jord gefuit, huorke vudir skaalholtzkirkiu nie til beneficium. framar enn hann víjgdizt prestur vndir skaalholtzkirkiu. Nu sakir bess at vier vissum fyrir full sanninde at opt nefndur ion jonsson sem nu er diakne ok kalladr er priorsfrænde. var j opinberum saukum vid heilaga hola kirkiu ok hennar formenn. af hordomum, frændsemisspiellum ok mægdum ok þár med var hann tuikuæntur ok hliop suo af biskupsdæminu ordlofslaust an laugligrar lausnar. skripta ok yfuirbota. þui fyrir þa fyrstu grein, at ion ionsson hafde sik fyrr lofuat til viigklu vndir hola domkirkiu enn skaalholizkirkiu. fyrir bær allar greindar saker er hier standa ok adrar fleire. leistz oss hann eigi mega viigxlur taka edur seigia 1 odrv biskupadæme vtan hann hefde bar til sierligt ordlof haft af biskupinum a holum. Ok at suo profudu sem nu er hier fram komit. dæmdum vier allir fyrr nefndir prestår tiitt nefnda jord skeggjastade vera ok verit hafua sannliga ok fullkomliga eign hola domkirkiu ok biskupsins a holum sidan jon diakne gallt hana ok luckte biskup godskalk i sinar sektir. skulldir og reikningzskap. at beim vitnum feingnum at 10n diakne fiekk biskupinum ok holadomkirkin bessa saumu jord i aadr greint sakfelle ok reikningzskdp. Ok til sanninda hier ym heingium vier optt nefndir prestår vor incigle fyrir betta domsbref. er skrifuat var a holum i hialta(dal). Manudaginn næstan fyrir ffestum corporis christi a sama ære sem fyrr seigir.

700. 28. Maí 1505. á Hólum.

Stefna Gottskálks biskups Nikulássonar til Jóns Sigmundssonar um kúgildahald, útlausnir, biskupstíundahald, samningsrof og hjónabandsmein.

AM. Apogr. 8962 eptir transskripti frá 9. Aug. 1592.

Wier Goskalk med gudz nad Biskup & Holum stefnum

¹⁾ Syo.

ydur Jon Bondi Sigmundsson stundarstefnu fyrer oss til Hola j Hialltadal j Skagafirdi fimtudaginn næstann epter sancti botolfs dag nu næst er kemur¹) fyrer þær sakir er vier kiærum til ydar.

J fyrstu grein, ad þier hafid ad halida .v. edur vj. malnytu kvgilldi. sem voru med jordinne kuijvm j nordurðurdal j borgarfirdi. og hofum vier huðrki feingid leigur edur avoxtu af upp a fimm dir.

J annari grein stefnum vier ydur fyrer vj kvgilldi er sijra Sigmundur Steindorsson fader ydar var oss skylldugar j vorum reikningskap. og hefur stadith vpp a þriu sar.

J pridiu grein fyrer vorar vtlausner sem er eina af vididalstungu. Tvær af mårstodum. Tvær fyrer nupin. Tvær fyrer vrdar kirkiu og fyrer gamlann vxa.

J fiordu grein fyrer tijundargiord, ad þier hafid alldrei giort ydra Biskupstijund rietta sijdann vier vorum Biskup, og vier komum til Jslandz. Reiknum vier þad sierdeilis fyrer hundrad hundrada j jardagotzi eda meir og olukt af ollu lausagotzi.

J fimtu grein ad þier hafid ad ydur tekið vegna kirkiunnar j Vijdidalstungu Biskupstijvnder þær er minne eru enn eyrer. af þeim bæium sem þar til eru nefnder. og alla þa tijund sem eigi er skiptitijund. og allt pietursfie og eigi golldit þann eyrer söluvoðar. sem þar skylldi fyrer koma.

J siettu grein fyrer þa sauk að þier hafið rofið þann sama, sem fader ydar sijra Sigmundur Steindorsson jataði fyrer yður á almennelegre prestastefnu, heima æ holum fyrer þær saker sem þier voru brotleger við heilaga kirkin og forboð sem þier voruth j settir, að su sátt og same skyllði suo framt halldazt sem þier væruth alldri j moti heilagri kirkin, og hennar formanne huorki með orð eður verk. Enn þier skyllduth j sama forboði ef þier sýfið, og hielldith ecki þa jatañ og sætt sem greindur faðer yðar sijra Sigmundur gjorði fyrer yður.

J siðundu grein kiærum vier til ydar Jon Sigmundsson heilagrar kirkiu vegna ad þier hafid samañ byndith yd-

¹⁾ þ. e 19. Júní.

vart hionalag vid biorgv þorvalldzdottur. sem sögd er ydar fiormenningur að frændsemi jamlangt að telia j baðar ættir. .keypt hana og fest ologliga j moti heilagrar kirkiu sietti ån orlofi vors helgasta fauðurs pavans. visvitandi þennann skulldugleika eptir ættartali frænda yðvara og hennar. Enn einginn skylldi heyrazt hver sem vm talaði þenna skylldleika. hvorki j lysingv hionalagsins fyrer eður eptir að yðarforlagi.

Stefnum vier ydur fyrer allar þær sakir sem vier kunnum þar til ydar að tala með lögum þo þær standi ecki hier j stefnunne.

Stefnum vier ydur vnder þann dom sem vier þar yfer nefnum hvera svara edur sekta þier verdit oss og heilagri kirkiu skyllduger hier vm.

Stefnum vier ydur j fyrrsagdann stad og dag med ollu ydru profi og skilriki sem ydur ma til bata verda j greindu mali og verid komenn fyrer hådeigi og sitied so leingi stefnunar¹) sem endilegur vegur geingur å þetta ydvart mal.

biodum vier þier sijra Steingrimur bessason vnder hlydne og afsetning þins Embættis að lesa þetta vort bref fyrer aðurgreindum Jone bonda Sigmundssyni suo hatt hann meige vel heyra, ef hann vill.

Og til sanninda hier um heingium vier vort secretum fyrer þetta bref skrifath æ holum j hialltadal föstudaginn næstann fyrer petronillæ virginis Anno Domini M.º D°. qvinto.

701.

30. Maí 1505.

í Björgvin.

Björn Porleifsson selr Hans Kruckugh og Sunnifu hústrú konu hans jarðirnar Stað í Aðalvík, Skáladal, Reykjarfjörð, Hesteyri og tvær eyðijarðir á Ströndum hjá Draungum fyrir sex hundruð berena gyllini, með öðrum greinum, er bréfið hermir.

AM. Fasc. XXXVII, 29, frumrit á skinni. Öll 6 innsiglin eru dottin frá. Aptan á bréfið ritar Árni ártalið "1505" og er það rétt.

¹⁾ Dannig.

Kaupbref ő millum Biarnar Thorleifssonar og hans krukűv.¹)

Thath giorer egh biorn thorlesson godhym monnum kvnneckth medh thesav minv opnv breffe thet egh medhkenvnzth ath egh haffar selltth velbyrdhigh mann krychygh och hans ærlighre kvinnu hysthry synniffy thessar minar jardher i islandhe er so heitha fyrst Sthadh i adhalvijk ock er femthighe hyndhrydym. Skaladalyr .xij. c och then er thar ligghur næsth ogh er .xvi. c reykiarfiordh .xx.c. hestheyr fijra .c. ogh .xx. och thvo eydhegardha er ligghr nordhr vpp aa strandher hws drangha medh ollvm theim hlythym och blynnendhym som thessym jordhym fylgher och fylgth haffur ath forny och nyiv thil ytharstu endhemarcka epter thy sem miner forelldhrar ogh egh epther theim haffu fframasth eighandhe ath ordhit thil fialz ogh flory [thil sigs?] och landhz, medh thollym och thivndym skoghym och rekvm. vothnym och veidhestodhym einghivm och vthhoghym. och ollvm avdrvm gædhvm sem thessvm fyr greindhvm jardhvm sierdhelis thil heyrer. ffyrer sex hvndrvdh berens gyllene ock skyly bijthalazth i thesaym næstym thrimur aarym. thvav j aar. ij. ath aare næsth komandha. ock ij eth thridhie areth. Och tha j svodhan matha ath egh edr min retthe sysken en einghen annan skyly megha leysa thil oss i gien jnnan næsta aar och dagh er gydh vill ath eegh kann komasth heim j gien thil jslandhz. edr min syschyn kynnv her faa bod edr breff vth aff. ogh skvly thesser peninghar sendhasth thil beren ogh thar bythalasth. Enn vm the vilie enthet leysa godhzeth thil segh innan thenna forneffndha thidh for sodhan peningha sem egh ber her vpp. tha akal akriffen hans krychygh och hans kvinna hysthry synniffa eighnasth opth nefatth godhz thil æwinlighrar eighnar med frij och frelse. vndhan megh och minvm erfinghivm. enn vndher them och therass erffinghia. Er ogh so ath thar kann seinna meir nockvr klaghan edhr aakæran vppaa koma so ath thet gaar vth aff them medh loghvm och retthe tha

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 16. öld. 2) [á spássiu og vísað inu.

byplicthar [egh1) megh edhr mina erffinghia ath bythala opth nefndh hans krychygh ogh hystry synniffy edhr theirass erfinghia jafntth gotth godhz sem thetha j avdrvm stadh sem them edhr therass loghlighvm vmbodzmanne vel aa neygher ath thacka. Och genghr vth aff thessy godhze j landhskylldh ein vætth minna enn. xl. med fisk. Her medh kennesth och2) fyr nefndh biorn thorleffson j thessy minv opn'v brefe ath egh haffur vpp boreth [thann fyrsta1) sal af neffndhym hans kryckygh och hans dandekvinny hysthry synniffy thuay hyndrudh gyllene so ath megh vel as neygher thy gyffhr egh them thar forer kvith och fry ogh allzthinghis aakærvlavs for megh och alla mina epther komandha och thil vthar meire vissy ogh sanninde her vm tha bidhr egh thessa dandhe (menn) sem so heitha. herra eireck sumarlidhason, nichil chlavvsson, thordh mathzson asmyndh salamynson, giartth breidhe, ath sethia sin jnsighle medh minv fyrer nedhañ thetha kavpsbrefh er giorth var j beren frydaghen næstha epther avghystini episcopi. anno domini. 00. d. v.

703.

31. Maí 1505.

á Hólum.

Gottskalk biskup á Hólum gefr síra Hálfdani Narfasyni umboð til að lögfesta hálfa jörðina Lögmannshlíð i Kræklingahlíð, og leggr erkibiskupsdóm með hans capitulo og alls ríkisins ráðs í Noregi fyrir norðan fjall fyrir greinda jörð.

AM. Fasc. XXXVII, 21, frumrit á skinni, og er innsiglið fyrir. — AM. Apogr. 3403.

Wmbod ad løgfesta halfa Logmanshlijd Doomkirkinnar Wegna.³)

Vier godskalk med gudz nad biskup a holum giorum godum monnum kunnigt med þessu voru opnu brefui at vier hofum feingit vorum kæra syni sira halfdane narfuasyni

^{1) [}tvískrifað í frbr. 2) Svo. 3) Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.

vortt fullt og logligtt vmbod og heilagrar holakirkiu till at logfesta halfua iordina logmanzhlid sem liggur i kræklingahlid i eyiafirdi og sira eiríkur sumarlidason galt oss heilagre holakirkiu i sin reikningskap epter bui sem hans bref þar ym giord vtvisa og honum fell till erídar og eignar epter faudur sin sumarlida erikzson bui fyrirbiodum vier vnder forbod og bann heilagrar kirkiu bessa vora logfesting at riufua bui at vier leggium heilagrar kirkiu dom og vors andaligs faudurs erchibiskupsins i brandheime sinu capitulo og alltz rikissens radz i norige nordan fiallz fyrir greinda iord halfua logmanzhlid ef nokur vil hena¹) ahræra eda kæra suo framt sem vier naum eigi riettum logum hier i islandi vm þetta vortt mal edur annat þui at vier biodum oss og aull vor mal vnder ransak og skodan vors kæra faudurs erchibiskups og rikissens radz i norige bui fyrirbiodum vier huerium manne greinda iord halfua logmanzhlid logfesta yrkia i at vinna sier at nyta karli edur konű huat beir heita. biodum vier og greinda jord til logligra skipta finboga logmanni eda hans logligum vmbodzmanne eda beim audrum sem greinda halfua iord bickiazt eiga. Og til sanenda hier vm heingium vier vort secretum fyrir betta logfestingar vmbodz bref skrifuat a holum i hialtadal a sancte petronille dag arum epter gudz burd O d og fim ar.

703.

1505.

Finnbogi lögmaðr Jónsson selr Gottskalk biskupi á Hólum jörðina Seylu í Skagafirði, en biskup leggr aptr þriðjunginn í Ásgeirsá og Lækjamóti í Víðidal og gaf upp alt tilkall og ákæru til Lögmannshlíðar, og sættust þeir að því.

Biskupsskjalasafn, Pappirsbréf Fasc. V, 1, afskript å pappir frá c. 1618, og er bréfið hér heilt að efni en ekki formi. Sbr. bréf frá 8. Okt. 1502, Nr. 585.

¹⁾ Syo.

Kuittantia Biskupz Gottskalks vppa kirkiu Reikning j Logmanshlijd Anno 1505.

Selldi Fimboge Logmadur jordina Seylu liggiande j skagafirde biskup gottskalk. fyrer hana gaf biskup gottskalk og aptur lagdi fimboga logmanne þriðiunginn vr dsgeirső og Lækiamote er liggur i Hunavatsbinge og balausa aura sem beim bridiungzporttum fylgde. Eirnin var og so til skilid i bessu beirra handsoludu kaupe, ad allt bad tilkall og akiæra sem þratt nefndur biskup gottskalk hafdi adur haftt vop a 10rdina Logmannshliid ad fornu edur nviu huortt sem þad væri fýrer dom eda adra akiæru. skilldi vera olldungiss knitt og akiærulaust og titt nefnd jord Logmannshlijd oll skilldi vera æfinlig Eign Fimboga Logmanns. og hann kuittur og akiærulaus vm allt halld og medferd a beim peningum fostum edur lausum, og vppa bessi beirra skipti skilldi biskup og Logmadur vera ølldungiss satter huor vid annañ og vppa þennañ skilmala og giorning fleck logmadur biskupe alla jordina Seylu.

704. 8. Júní 1505. á Skarði í Langadal.

VITNISBURÐR Einars Oddssonar, að Björn Jónsson sór svo feldan bókareið, að hann hefði aldrei útgefið Jóni Sigmundssyni vitnisburð né heldr sitt innsigli um kaup þeirra Jóns og Guðmundar Ólafssonar á Reykjum, Aðalbóli og tólf hundruð í Hreiðarsstöðum, sem bréf þar um gerð útvísa, með öðru, er bréfið hermir.

AM. 240. 4to bls. 10, með hendi Jóns lögmanns Jónssonar c. 1592. — Skjalabók Landsskjalasafnsins 94 4to bl. 34 a—b. með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600 (með ártali 1504). — MSteph. 56. 4to bls. 270, með hendi Snæbjarnar Torfasonar 1646.

secundus.

er hond biskupz olafs hi(allta)s(onar) & þui ordi skrifat.

Pad [giorum uier1) einar oddsson godum monnum vit-

^{1) [}giore eg 94.

urligt med þessu mijnu opnu brefi að a torfustoðum j midfirði å almenniligu hieradzþingi sor biorn jonsson suo felldan bokareið að hann hefði alldri sinn uitnisburð utgefið og
ecki helldur sitt jneigli joni sigmundssyni vm það jarðakaup sem jon s(igmunds)son og guðmundur olafsson haufðu
uið keypst [þrimur¹) aðalboli og reykium og xijc j jorðunni hreiðarstoðum epter þui sem bref þar vm [gior vtuijsa²).
oc það lagði hann j sinn eið að hann hefði aldri sitt jncigli vt gefið joni sigmundssyni huorki vm þennan vitnisburð ne anan þessum monnum hiaverondum

grijmi jonssyni asgrimi porbiarnarsyni biorgolfi magnussyni

og morgum odrum godum monnum.

Og til saninda hier vm sette eg mitt jneigli med fyrr greindra manna jneiglum firir þetta vitnisburdarbref skrifad m skardi j langadal sunudaginn næstann firir festum barnabe apostoli anno domini millesimo quingentessimo quinto s)

705.

9. Júní 1505. í Hjarðarholti.

Dome sex manna útnefndr af Arnóri Finnssyni, kongs umbolsmanni milli Hvítár og Hítarár, um framfæri Atla Atlasonar.

Dômasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni (d. 1748) skr. c 1608.

— Afskript frá c. 1700 er i AM. 211c 4to b's. 1!5—116.

Omagadomus.

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia cdur heyra senda Salamon Einarsson. Brandur Einarsson. Oblandur Grimsson. Oddur Magnusson. Gudlaugr Jonssou og þorsteinn þorlaksson. kuediu Gudz (og) sijna kunnigt giorandi at þa er lidit var fra hingad burd vors herra Jehsu christi . O. d og v ar manudæginn næstañ fyrir festum Sancte Barnabe Apostuli j hiardarhollti j stafhollzstungum a þingstad riett-

^{1) 94;} j 240. 2) [giortt vtuijsar 94. 8) quarto 94.

um vorum vær i dem nefndir af Arnori finnzsyni kongs vmbodzmanni i millum huitar j borgarfirdi og hitarar at skoda og dæma vm bann omaga sem atli heitir atlason og Gisli palsson sagdi sier olaugligan(a) settan vera og seiddi og krafdi nefndañ Arnor ad nefna dom yfir. huad hann skylldi af giora greindum omaga. Nu af bui ad bad syndist bar fyrir oss. og suo vissum vier stalfir fyrir full sannindi. ad adurnefndur Gisli atti ecki suo micid fie ad hann ætti med laugum fram ad færa bennañ fyrrsagdañ omaga. bo ad hann væri honum nockud skylldur. Þui leijst oss honum bessi omagi olaugliga færdur verid hafa j allan mata. J annari grein stendur suo j langum, ad ef omagie kemur on hendur manni vtan laugmannz yrskurd edur bingmannadom, giori huort er hann vill lati fara & hæl aptur. ella til hings, og meti hingmenn huort færa skal, bui ad suo profudu og fyrir oss komnu dæmdum vier opt nefndan Gisla palsson med riettu mega flytia bennañ adurskrifadañ omaga on bann sem on hann flutti, og bar vid skiliast. Enn ef ofriki Bannar honum eptir ad lata greindan omaga. ba dæmdum vær hann med siettu mega nidur setia bennañ tittekrifadan omaga hia beim manni skylldum omaganum sem med var þa þessi omagi var honum færdur. og seigia af sijna abvrgd og hann þar nid skylldañ. Og til sanninda hier um setium vier fyrnefndir domsmenn vor Jnnsigli fyrir betta doms brief. Skrijfad & aukrum j braunhrepp & Mirum fimtudæginn næsta fyrir jonsmesso baptiste a sama ari sem fyrr seigir.

706. 11. Júní 1505. á Mel í Miðfirði.

VITNISBURÐB um skyldleika þeirra hjóna Jóns Sigmundssonar og Bjargar Þorvaldsdóttur frá Grundar-Helgu.

AM. 240. 4to bls. 14—15, með hendi Jóns lögmanns Jónssonar c. 1592 — MSteph. 56. 4to bls. 272—73, með hendi Snæbjarnar Torfssonar 1646.

Pad giorum uier þorsteinn gudmundsson, helgi jonsson. prestar. asgrijmur þorbiarnarson og helgi sigurdsson. leikmenn, godum monnum kunigt med þessu voro opnu brefi að bergliot sigmundardoter sagdi þar firir oss að gyrijdur steindor(s)dotter fauðursyster sijn hefði æiknað og talið ætt þeirra biarnar og Jngigerðar. Sagði gýrijður oðrumeginn

biorn einarsson.

bő kristinu biornzdottur.

þá solue(i)g dotter kristinar.

þá. jon s(igmunds)son sonur solueigar.

enn audru megin.

Jngigierdur Þorsteinzdottur sem halldin var og saugd syster biarnar einarsonar.

enn sonur Jngigierdar Jon fader porualidz. enn porualidur fader biargar.

Og reiknadi bessa somu ætt firir mier broder asgrijmur sem aboti var di bingeyrum og sagdi þessa ætt sanna og suo skylida vera epter bui sem ædur er neiknad og suo betta folk skyllt hafa kallaz huort uid annad, sagdi bergliot bar firir oss bessu ad alldri tuijmælis orkad hafa nema þad væri talad epter vpleaning Jonz S(igmunds)sonar brodur sijnz. Sagdist hun sagt hafa Joni S(igmunds)syni og Solueigarsyni brodur aijnum adur bionskaparkaup beirra biargar gieck fram ad hann mætti hana ecki eiga bui þau væri skylld. spurdi hann mig hueria hann skylldi eiga. enn eg sagdi honum bad mier botti lijkast, nu ad bessu vndertauludu sem ådur er skrifad sor bergliot sigmundardotter bokar eid firir sira Joni borgilsayni sem bon var profastur j hunavatzbingi. Sagdi bergliot j sijnum eidstaf og sor ad besse ætt hefdi suo verid neiknud og halldin af sier elldri monnum og alldri tuijmæli æ leikid fyrr enn Jon Sigmundsson hefdi bar vm talad seirna enn bau biorg bundu sinn hiuskap, lagdi bergliot bad i sinn eidstaf ad hun suæri bann eid huorki til aufundar vid Jon brodur sinn. eigi firir peninga edur vinskap edur hrædslu. helldur firir full sanindi og bessi ætt hefur suo verid halldin og firir ætt heilagrar

kirkiu. og moder þeirra Jonz og bergliotar hefdi sagt þessa ætt suo skyllda vera epter þessu ollu som bergliot fullann bokar eid sem adur er skrifad.

Og til saninda hier vm setium vier fyrr skrifader menn vor Juncigli fyrir þetta bref er skrifad var j mel j midfirdi jn festo barnabe apostoli anno domini m d v.

207.

16. Júní 1505.

á Hólum.

VITNISBURÐE Einars Oddssonar, að Illugi Guðmundsson sór þess fullan bókareið, að hann hefði aldrei sitt bréf eða innsigli útgefið Jóni Sigmundssyni fyrir neinn vitnisburð á æfi sinni, og aldrei hefði hann innsigli átt og eigi heldr leyft Jóni Sigmundssyni að grafa undir sinu nafni.

AM. 240. 4½ bls. 10—11, með hendi Jóns lögmanns Jónssonar c. 1592. — Skjalabók Landsskjalasafnsins 94. 4½ bl. 342. með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600 (með ártali 1510). — MSteph. 56. 4½ bls. 270, með hendi Snæbjarnar Torfasonar 1646.

Tertius.

å þui ordi er handskrift biskup olafz.

Eg einar oddsson kongz vmbodzmadur¹) j hunauatzbingi giore godum monnum viturligt med þessu mijnu opnu brefe ad anum epter gudz burd [m d og v³) cha chanudaginn næstan firir festum barnabe apostoli³) ch hofi j vatzdal sor Jllugie⁴) Gudmundsson firir mier suo latandi bokar eid ad hann hefdi alldri sitt bref eda jneigli vt gefid joni s(igmunds)syne firir neirn vitnisburd chæfi sinni og alldri hefdi hann jneigli att og eigi helldum leyft joni sigmunds syne ad grafa jnneigli vnder sijnu nafni þessum monnum nærverundum³) er hann sor þennann eid [brandur þorlaksson og sigurdur hallkielsson.⁴)

Og til sanninda hier vm setti eg mitt jncigli med fyrr

^{1) —} man 94. 2) [1510, 94. 3) p. e. 9. Júni 1505. 4) 94; laugi (!) 240. Sbr. Morčbréfabækling 1592. 5) 94; nærverandi 240. 6) [Brande Poriakssyne og Sngurde halikielssyne 94.

greindra manna ınciglum firir þetta vitnisburdarbref skrifad å holum j hialltadal viku sijdar en fyrr seger.

708. 19. og 20. Júní 1505. á Hólum. Dóme tólf klerka útnefndr af Gottskalk biskupi á Hólum um sakir þær, sem hann bar á Jón Sigmundsson.

AM. Apogr. 8879 "Ex originali lögmannsens Pals Jonssonar Widalin" (AM.). 12 innsiglagöt voru á frumritinu. "En um 4 þau sidursta
göten synest sem alldrei muni þar i hafa þveinger dregner vered. Þó er
þad eigi ölldungis vist" (AM.). Öll innsiglin, nema 8. og 6., voru dottin frá. — Meðal Apogr. 8968 er afskript af dómi þessum eptir transskripti á pappir 9. Aug. 1592. — Enn fremr eru afskriptir af þessum
dómi í AM. 240. 4to bls. 1—7, með hendi Jóns lögmanns Jónssonar c.
1592; í Lundsskjalasafni 94. 4to bls. 87—41 með hendi Jóns lögmanns
Sigurðssonar c. 1600, — og MSteph. 56. 4to bls. 265—269, með hendi
Snæbjarnar Torfasonar á Kirkjubóli 1646. Sbr. Nr. 700, 704, 706 og 707.

Path giorum uier broder nichulas prior a modruvollvm. ion borgilsson, gydmundr ionsson, ion finnbogason, olafur klængsson, jon jonsson, gunnar bordarson, hallvardr biarnarson, steingrimr bessason, halfdan narfbason, hallr gudvardsson og hallr hallvardsson, prestar hola biskupsdæmis godym monnum uiturligt med bessy voro opny brefi. at ba er lidit var fra hingatburd vors herra jesy christi 00°. d. og fimm ær æ holvm j bialltadal. fimtvdagenn næsta fyrir jonsmessy baptiste vm symaret vorum vier i dom nefnder af norym nadvgum herra og andaligvm faudur herra gotskalk med guds næd biskup æ holym, ath dæma ym þa akæry er biskupenn kærde til jons sigmundzsonar ok i stefnunni stod. bui jn nomine domini amen dæmdvm vier stefnvna logliga og jon sigmundzson logliga fyrir kalladañ hier j dag. var og stefnan svarin og þat at jon sigmundzson var svo nærr ath hann matti heyra ef hann villdi. Enn fyrir fysty grein er j stefnynni stod og biskupenn kærdi til jons sigmundzsonar at hann hefdi at hallda fimm eda sex malnýtv kugillde er hann hafdi eda let hafa fra jordvnni kuivm j nordurærdal j borgarfirdi og biskupenn sagdi hann j ongv frelsi haft hafa greind kugilldi vpp æ fimm ær enn biskupen sagdizt heimt hafa at jone og feingit ecki. þui dæmdum vier fýr skrifader prestar jon sigmundzson skýlldugañ at luka aptur fýrrsavgd kugilldi med laga ævexti biskup gotskalk eda hans logligvm vmbodsmanni at næstum fardogvm epter komanda. nema jon sigmundzson leidi .ij. loglig uitni jnnan manadar at heyrdum dominvm. at hann hafi fýrsogd kugilldi aptur lvkt þeim sem med logvm atti at taka.

J annarri grein kærdi biskupen til jons sigmundzsonar at hann hefdi halldit sex kvgilldvm vpp æ þriv ar. er sira sigmundr fader jons var biskupenum skýlldvgur j reikningsskap og hafdi lofat at lvka biskupenvm. þui dæmdvm vier jon sigmundzson skýlldugañ at luka aptur kugilldin med leigvburdi jnnan halfs manadar at heýrdvm dominvm biskupinvm eda hans vmbodsmanni. nema jon leidi .ij. loglig uitni jnnan halfs manadar at heýrdvm dominvm. at hann hafi avngva peninga tekit epter fodur sinn sira sigmund davdan.

J bridin grein er biskupinn kærdi til jons sigmundzsonar vm vtlavsner af beim alkirkiv jordvm sem jon sigmundzson hafdi halld a. var bat ein nott fyrir vididalstvngv. ij fyrir nwp. ij fyrir mærsstadi, og .ij. fyrir yrder. reiknadizt betta fiortan hyndryt og gamall vxi at avk er biskupinn sagdiz feingit hafa jone, epn fyrir bessa akærv biskupsins til jons sigmundzsonar dæmdym vier jon skylldvgan at lvka biskupinvm eda hans vmbodsmanni adr nefndar vtlavsner og vxaverd innan xiiij. daga at heyrdym dominym, nema jon syni med logligym vitnym, at gistingarnar bafi verit til reidu at hverri beirri kirkiv sem biskupinvm bar at gista enn jone sigmundzsyni bar at svara fyrir eda avara lata, eda peningarner upp bodner at logym a hverri beirri kirkiy jordy sem adr erv nefndar og jon sigmundzson atti fyrir at svara ba biskup gotskalk hefer ridit i sina visitacione, enn ef honum fallazt vitni ba dæmdym uier biskupinum. xv. merkur j sitt fullretti af sierhverri greindri kirkiv jordv som greindr jon sigmundzson hefer eigi vtlavsnornar lukt. eda gistingarnar halldit. fyrir rangligt halld æ vtlausnunvm. eda fyrir missen gistinganna.

J flordu grein er biskupinn kærdi til jons sigmundzsonar at hann hefdi ecki lykt biskupstivnd sina retta ypp a sex ar at til greindu hyndrad hundrada i iardagozi og at auki otivndat allt lavsa goz. bui dæmdym vier fyrir fyrrgreind tivndarhavlld, þriggia marka sekt vpp æ ed fýrsta æred og tvigillda tivndina, enn vpp æ annat æred sex merkur og tuigillda tivndina, enn fyrir þat bridia æred sem ion sigmundzson lukti eigi greinda biskupstivnd af adur nefndv gozi favstv og lavsv. dæmdum uier epter bui sem kristiñ rettur vt visar, fallit under kong og biskup adr greint goz j favstv og lavsy, nema jon sigmundzson leidi .ij. logliga hreppstiornarmenn j hverivm hrepp þar sem hans goz liggia faust og laus. og sveri þat med fyllym bokareidi at greindr jon sigmundzson hafi vpp sagt eda upp lated segia a hreppstiornarbingi a hausten sina retta tiundargiord og hann hafi logliga latid za lita sina peninga epter bui sem login skipa. skal og jon leida þav avnnvr .ij. loglig vitni at hann hafi meta lated. lvkt eda upp bodit med logvm greinda biskups tivnd af adrnefndri peningahæd j rettan eindaga epter sem kristinrettur vtvisar þeim sem taka hefer ætt at logvm. og at þessvm vitnvm leiddvm fyrir biskupinvm eda hans vmbodsmanni jnnan. xiiij. daga at heyrdvm dominvm. dæmdym vier jon sigmundzson vidskilin greinda tivndarsok.

J fimtu grein kærdi biskupinn til opt nefndz jons sigmundzsonar at hann hefdi at ser tekit kirkivnar vegna j nididalstungu biskupstivnder þær sem minne erv enn eyrer og alla þa tivnd sem minne er enn skiptitivnd og fallit hefer i vididalstungu kirkivsokn og allt petursfe j savmv kirkiv sokn. enn eigi golldit þann eyri solvuðar. sem koma skylldi fyrir greint petursfie og biskupstivnd. og eigi halldit þann skilmala sem gjordr hefer verit vm greinda tivnd og petursfie og registrvm þar vm gjort vt visar. nv saker þess at þessi solvvoðareyrer hefer eigi golldinn verit. dæmdvm vier tit nefndan jon sigmundzson skylldvgan at tvigillða aptur

pann solvvodar eyre fyrir hvert pat ær sem honum hefer borit at svara fyrir kirkivna į vididalstvngv fyrir suo morg ær sem hann hefer at sier tekit eda taka latid greinda tivnd og petursfie. hier med dæmdvm vier sina¹) priggia marka sekt fyrir pann solvvodareyre vppæ hvert ær sem hann hefer eigi lvktur verit sidan jon sigmundzson atti at svara þessvm eyre. hvorv. adra³) romakirkiv fyrir pann hluta sem koma skýlldi fyrir petursfie į greindvm eyre. enn adrar .iij. merkurnar fyrir biskupstivndarhlutan j sama eyre. og jon sigmundzson fallinn j bann fyrir rangligt halld æ þui fie sem koma skýlldi fyrir romaskattinn. og skýlldugaň at taka skript og lavsn af biskup gottskalk eda þeim hann til skipar.

J settv grein er biskupinn kærdi til jons sigmundzsonar at hann hefdi eigi halldit þa sætt og sama er ym var talat og sambýkt af ollvm prestym a almenniligri prestastefny heima a holym epter biskup olaf latinn sem gud hans sol nædi vid sira sigmund favdur opt nefndz jons vm þat forbod er hann var i settur fyrir sin brot af biskup olafi. var sv lofan sira sigmundar vegna jons sonar hans at jon skýlldi alldri motstadligur vera heilagri holakirkiv eda hennar formonnum huorke med ord ne verk opinberliga eda leyniliga. enn ef jon helldi eigi benna sama eda satt bo bat veri eigi med handsolym giort vid sira sigmund fodur hans. þa skylldi hann vera j sama forbodi sem biskup olaf hafdi hann adur 1 sett. kom fram fyrir oss 1 domenn opid bref skrifad vnder nafni jons sigmundzsonar at hann medkendizt hann hefdi lofad sira jone borvalldzsyni er þa var officialis holakirkiv at vera henne hlydenn og hennar formonnum og 1 ongvm hlvtvm ne greinvm henne motstadigur vera. enn saker bess unnciglis sem har var fyrir heingt og os leizt vnder nafni jons vilhialmssonar enn eigi sigmundzsonar. kvomy bar og tvav opin bref med heilvm og hangavndym ınciglym er suo voro latandi. at besser tveir menn er suo heita ıllhugi gudmundzson enn annar biorn jonsson. hefdi

^{1) 8963;} siga 8879 (!). 2) adrar 8963.

svarit fullañ bokareid hvorr þeirra j moti sinv incigli sem jon sigmundzson skylldi vpp a þa jnnciglad hafa. at þeir hefdi bay alldri vt gefit og alldri lofa(t) jone sigmundzsyni bay at grafa eda grafa lata. bui dæmdvm uier bat bref sem skrifat var vnder nafni ions sigmundzsonar en annars manns incigli var fyrir heingt fullt falsbref og ongva magt hafa og eingi onnvr hans bref þav sem hann hefer og kirkivna ahrærer hvort bav erv moti eda med hvort sem bau hafa fram at bera leiker eda lærder. nema bav ein sem skilviser menn sveria epter sinvm jnnciglym eingin onnyr hvorki forn nie ný bui hanu ma ongra vitna nie brefa niotandi verda, sem nockvt falsbref giorer. nv saker tveggia falsbrefa sem vpp æ hann hafa verit svarin og þess ens þridia sem vier sialfer savm og yferlæsvm sem j dominvm voro. kom þar og ecki þat fram fyrir oss at jon sigmundzson hefdi logliga leystr verit af fyrrskrifvdy forbodi. lýsti og biskupinn þar fyrir oss at jon sigmundzson hefdi ecki halldit þa sætt og sama sem adr er skrifvd, þui dæmdvm vier hann fallenn aptur j sama forbod sem hann var adr j settur af biskup olafi og skýlldvgan at taka skript og lavsn af biskupinum ınnan siovndar at hevrdvm dominvm.

J siovndv grein er biskupinn kærdi til tit nefndz jons sigmundzsonar. at hann hefdi keypt og fest vijsvitandi biorgv þorvalldzdottur fiormenning sinn at frændsemi. kom fyrir oss opid bref med jnnciglvm suo latanda at berliot sigmundardotter hefdi talit ætt þeirra biarnar einarssonar og jngigerdar systur hans. hafdi bergliot talit odrv megin biorn einarsson. þa kristinv biornsdottur. þa solveigv dottur kristinar. þa jon sigmundzson son solveigar. enn odrv megin jngigerdr þosteinsdotter¹) syster biarnar einarssonar. þa jon sonr jngigerdar. þa þorvalldur sonr jons. þa biorg dotter þorvalldz. hafdi bergliot sagt at gyridr fodursyster sin og jons sigmundzsonar hefdi þessa somu ætt suo talit og reiknat fyrir sier. suo og hafdi bergliot sagt at broder

^{1) &}quot;Detta *posteins*, er ritad med ödru bleki gulara enn þvi sam ä brefenu er. Enn hönden virdest mier vera hin sama. Er audsynelega utskafed ord. sem staded hefur þar sem þetta *posteins*, nu stendr" (AM.).

asgrimr sem vard aboti a bingeyrvm hefdi bessa somv ætt sagt og talit sanna og svo skyllda vera epter bui sem adr er reiknat, og suo betta folk skyllt hafa kallazt hvert vid annat og alldri tvimælis orkat, hafdi bergliot sagt jone sigmundzsyni brodur sinvm. adr hann keypti biorgv borvalldzdottur at hann mætte hana alldri eiga bui þav veri skýlid. hafdi bergliot sigmundardotter svarit hier at fullan bokareid fyrir jone borgilssyni er ba var profestur i hvnavatzbingi, hafdi bergliot sagt og svaret at þessi ætt hefdi svo verit reiknyt og hallden af sier elldrym monnum og alldri tvimæli a leikit fyrr en jon sigmundzson hefdi þar vm talat seinna enn hav byndy sitt hionalag. kom har og 1 domen fyrir oss tveggia manna vitne med sverdnym eidym at bav jon sigmundzson og biorg borvalldzdotter hefdi lyst fyrir sier adr bav byndy sitt hionalag at þav veri skylld og mætti ecki eigazt, bui dæmdym vier med fylly doms atkvædi sanna og logliga frændsemi þeirra j millvm jons sigmuadzsonar og biargar þorualldzdottur epter þui sem þav hafa medkendz og vitne hafa vm svarit sem adr er skrifat. Ny fyrir betta beirra ologligt hivskaparband sem bay hafa byndit sin j mille j meinbygym adr greinder menn jon og biorg víjsvitandi i moti heilagrar kirkiv logvm og rette og an lofi vors helgazta fodur pafans 1 rom. bui dæmdym vier bay atskilin bui hivskaparbandi sem med beim hefer giort verit bui bat matti alldri med logvm saman bindazt. enn fyrir ba ofdirf(d) og lagabrot sem optnefndr jon sigmundzson hefer gert víjsvitand(i) j fyrr skrifvdv hivskaparbandi og nidrat suo kirkivnar logmali. og vier vitvm ongvan fyrr dirfzt hafa 1 moti vors helgazta fodur pafans orlofi, bui dæmdym vier ion sigmundzson skylldygañ at giallda .xv. merkur hola domkirkiv fyrir fyrrekrifat lagabrot. enn fyrir fýrsty barneign i savmym meinbygym getid hafa verit adrar .xv. merkur. enn fyrir adra bærneign .xxx. merkr. fyrir bridiv barneign, sem bav hafa att sin j milli jon og bjorg. lx. merkur. enn fyrir bionvstvtekivr vpp a suo morg sem verit hafa sidan hann batt benna sinn hivskap 1 sogdvm meinbugym skylldygan at giallda .iij, merkur fyrir hvert

ared sem hann hefer bionustyna tekit i svo storri ohlydni. enn fyrir hvert xvj. daga halld sem hann hefer j kirkiv geingit .xij. aura. enn fyrir hvern svnnvdag og postula messvr og adra helga daga .vj. avra. enn fyrir hvern rvmhelgan dag. xviij. alner suo opt sem hann hefer j kirkiv geingit an logligrar lausnar. og fallinn j bann af sialfy verkinv og skýlldvgaň at taka skript og lavan af biskupinum heima a holym ınnan fiortan daga at heyrdym dominym. skal jon sigmundzson hafa golldit allan benna sakeyri hid sidazsta at næstym fardogum nema biskupinn vili leingr bida. og at olly svo profydy sem ny hefer hier fyrir oss komit med brefvm og vitnvm. hofvm vier betta dæmt. Ok til sannenda hier vm settvm vier fyrr skrifader prestar vor juncigle fyrir betta domsbref er skrifat var æ holvm i hialltadal fostudagen næsta fyrir jonsmessv baptiste vm sumarit a sama are sem fyrr seger.

"Utan \ddot{a} pennann dom hefr herra gudbrandur ritad med eigen hende" (AM.):

Biorn Einarsson Jngegerdur Porsteinsdotter
Kristin B(iorns)d(otter) Jon
Solveig Porvalldur
Jon Sigmundsson Biorg.

Mein þau sem biskup goskalk hiellt vera á milli Jons Sigmundzsonar og Biargar Þorvalldzdottur. þeim er so hattad:

J fyrstu hafa þeir sagt að þau hafi verið samborin syskin Biðrn Einarsson og Jngegierður. og Grundar Helga hafi þeirra moder verið og fader Jonkiære Einar. Þá Jon Sigmundzson gat það aptur borið og bevisað osatt að vera. þá lugu þeir upp að hun væri þosteinsdotter. dotter eins prests j Saurbæ. og Grundar Helga hefði átt þessa Jngegerði j horðomi við prestinum. Hier um ber þetta vitne, að j brefabok biskup gottskalks með hans eigin henði. þar nefnist þessi Jngigerður. Einarsdotter. og so hefur hier verið skrifat með fyrsta j þenna dom. Enn þá su lygi rann aptur. hafa þeir skafið j burt Einars.). enn skrifað j staðinn Þosteins.) so sem þettta fals må enn hier lioslega sið

¹⁾ Jngibiörg, Apogr.; AM. leiðrétti. 2) Svo undirstrykað í Apogr.

og merkia j þessum domi j þessu orde Þorsteins.¹) Þvi skammest þeir sin að tala um falsbrief uppa Jon sem slikt hafa giðrt. j soddann male.

Petta medkiennist eg Gudbrandur Th(orlaks)s(on) Anno 1590.

709. 1. Júlí 1505. **á** Öxarárþingi.

Finnbogi lögmaðr Jónsson staðfestir Hvammsdóm Arnórs Finnssonar frá 19. Sept. 1504 um öreiga leiguliða og skuldalúkning þeirra.

Dómasyrpa Jóns Hákonarsonar á Vatnshorni, og er þetta skr. c. 1640.

Eg Finnbogi Jonsson Logmann nordan og vestan a Jslandi Giori Godum monnum kunnugt ad Eg hefi sied og yferlesid bennañ sama dom sem hier fyrer ofan skrifadur Er huorn Arnor Finnsson mier ny samstundis syndi sem hliodar vm skullder Aureiga vid þeirra husbændur edur landzdrottna og vm þa peninga sem adrer menn ættv hia þeim thil fodurs Eda Byggingar. J þridia mata hliodandi vm þa peninga sem Born leigvlidanna hia beim beirra²) forelldrum ættv. Ny af bui mier lijst soddan adferd giord moti Logunum ad beir sem sijnum husbændum Eiga skullder ad luka taka fodur og leigia kugilldi Annara manna añ sinna husbænda leifis eda samþyckis þeim til obærilegs skada. Lika virdist mier bad ovidurkuæmilegt, ad Born aureiganna hafi sijna peninga frij. Enn Landeigendurner Eckirt. Hef Eg jnnvirdvlega skodad og Rannsakad þetta domz Bref og lijst mier bad skiællegt og rogsamlegt og Epter Logum giort vera j Allan mata, buj at til kolludum lognettymonnum og odrum godum monnum og mier sambickianda segi Eg adurgreindur Finnbogi Jonsson logmann i Gudz nafni med fullum laga vrskurdi bennañ sama dom og domz Bref sem⁸) hier fyrr

¹⁾ Svo undirstrykað í Apogr. 2) krassað í og ógreinilegt. 8) fúið úr bdr.

skrifad er staudugañ og loglegañ med öllum sijnum greinum och articulis. og obrigdanlega halldast eiga hiedan af. Og til sanninda hier vm þricki eg mijnv venivlegv Jnncigli hier vnder þann j dag Julj a auxarærþingi Anno O.d. og v. ar.

710. 17. Júlí 1505. í Kaupmannahöfn.

Norres ríkisráð dæmir Keyæ wan Alefeldæ frá hirðstjórn á Íslandi fyrir þær sakir, er Henrik riddari Krummedige kærði til hans konungs vegna, að hann hefði farið frá Íslandi án vilja konungs, að hann hefði gerzt þjónn annara meðan hann var fógeti á Íslandi, að hann hefði ekki gegnt konungs stefnu og að hann hefði tekið við páfafé þar í landi, sem hann dæmist til að skila aptur.

Rikisekjalasafu Dana "Islaud & Færöe". Supplem. I, 1. Frumrit á skinni. Fjögur innsigli hafa verið fyrir bréfinu, en nú eru 8 af þeim dottin frá.')

Norgis Riigens Raads dom offuer Keye van Aleveldhe 1505.*)

Vii effterscreffne Gautho met gudz nade erchebiscop i Trundhem. et cetera. Karll aff samme nade biscop i Hammer. Jon Powelsson prouesth i Marikirckæ i Osloo. Nielss Henrichsson Ridder. Norgis Riigis Raadh Giòræ wittherligt foræ allæ. at aar effther gudz byrd m d quinto torsdagen nesth effther diuisionem apostolorum her i Køpnehaffn wor skicket foræ oss welbyrdigh man her Henrick Krwmedigæ Ridder och framsettæ ock forægaff paa högboren förstis vegnæ Her Hans met gudz nade Danmarchs. Suerigis. Norgis et cetera konningh wor kærestæ nadige herræ hworledis Keyæ wan Alefeldæ som hanss nade haffde tilskicket. tilltroet och befallet hans nadis och Norgis krones Landh Yslandt. haffde draget och giffuet sigh ther aff landith vden

Bréf þetta hefir ríkisskjalavörðr Dana dr. juris V. A. Secher verið svo góðr að bera fyrir mig staf eptir staf saman við frumritið.
 Aptan á bréfinu með samtíða hendi.

hanss nadis wilgæ och befalingh och at han haffdæ sagdt en annen sun tiennestæ then stundt, han hanss nadis foget wor paa forschreffne Yslandtt. och sameledis fremsettæ for schreffne her Henrich Krwmmedige, at wor kære nadige [Herræ ha]ffde honnom steffndt at mødæ foræ oss her i Kopnehaffn om forschreffne sagher och skyllingher och ther om stande Hans nade till rettæ och ey møthe hand her eller nogen annen paa hans vegnæ. och kerdæ och forschreffne her Henrick paa hanss nadis vegnæ. at hans nadæ war foræ kommet, at han skuldæ befatthæ sigh met wor hellestæ faders pawens penuingæ ther paa landith och ther i rettæ settæ forschreffne her Henrick paa wor nadige Herris vegnæ. om forschreffne Keyæ wan Alefeldæ burdæ her effther at haffuæ eller beholdæ forschreffne Yslandt. Ther paa sagdæ wii swo at forskreffne Keyæ wan Alefeldæ ey bôr lengher at haffue eller beholdæ forskreffne Yslandt men at hans nade maa tillskickæ en annen godh. troo man till hanss nadis foget och embitzman paa forskreffne Yslandt, som hanss nadæ och landith kan være gaffnligh och nyttigh och at forschreffne Keyæ bor till rettæ ath standæ. om han nogher ther pas landith haffuer vforretteth. och fyndis och. ath han haffuer fanget eller noget befatthet sigh met wor hylleste faders pawens penningæ. tha bør hannom och ther foræ ath standæ till rettæ och holdæ wor kærestæ nadige herræ och landith ther aldeless vden skadæ.

Giffuet aar. dag och stadh som forskreffuet staar. Vnder woræ inseglæ.

711.

28. Júlí 1505.

í Skálholti.

STEPHÁN biskup í Skálholti kvittar Helgu húsfreyju Guðnadóttur um þær fésektir, sem hún varð honum skyldug vegna Torfa heitins Jónssonar (i Klofa) bónda síns um það, sem Torfi hafði orðið misfara við guð, heilaga kirkju og biskup, með þeim greinum er bréfið hermir. Bisk. Skalh. Fasc. IV, 11, frumrit á skinni. Öll (5) innsiglin eru dottin frá. — AM. Apogr. 2558.

giorningsbref helgu husprejiu vid ziskup Stephan. bref vm kolldukinu og kolbeinsej.

Ver steffan med guds nad biskup i skalhollti giorum godum monnum kunnegt med bessu uoro opnu brefi. ad sub anno gracie o d v. jn profesto sancti olafi regis et martiris i skrudhusiny i skalholiti at helga gudnadotter hefer giort oss nægelsi fyrir bær flarseckter sem hon vard oss skylldug uegna torfa heitins jonssonar bonda sins epter bui sem hon batt sig | suar fyrir um bat sem hann hafdı misfara ordit vit gud og heilaga kirkiv og oss. hofum wier uppborit 1 flarseckter af hennj hier fyrir jordina kolldukinn 1 marteinstungu kirkiu sokn j holltym og kolbeinsey er liggr 1 biorsæ til æfenligrar eignar og frials forrædis med ollum beim gognum og giædum sem greindum jordum fylger og fyllgt hefer at fornu og nyv og hon og erfingiar fyrnefndz torfa urdu fremzt eigandj at huorttueggia fyrir .xxc. Jtem hier til nockut silfar. suo og hofum wier upp borit xxjc j uor afgiolld, hefer hon lofad oss hier til xic og x aurnm bar til 1 afgialld og sakeyri enn þo stendr til miclu meira epter bui sem domuren ut uisar. enn fyrir hennar audmykt og goda epterleitan hofum wier gefit hana kuitta og hennar erfingia og epterkomendur um adur skrifut afgiolid og fiarseckter sem j domenum standa. Og til lýckta eru leiddar ath luctum xic og x aurum þar til i afgjölld og sakeyri som fyrr stendur skrifat. Jtem hofum wier og gefit Evstein brandsson j henar ualld um bat sem wier hofum til hans ath tala.

Woro þessir menn vid aður greindan gjorning herra arne med samre nad abotj j videy. sira gislj jonsson og sira eystein jonsson. jon bondj sigurdsson. og settv sin jnsigli med voro jnsigli fyrir þetta gjorningsbref og kuittunar skrifad j sama stad degj og arj sem fyr seigir.

712.

20. August 1505. á Grýtubakka. 81. Janúar 1506. á Grund.

Dóme útnefndr af Finnboga lögmanni Jónssyni, að Bessi Þorláksson sé ferjandi og flytjandi fram til Noregs á kóngsins náðir, þar hann hafði fullu bætt og sátt gert við Magnús Hallsson um víg Halls Magnússonar, sonar hans, er Bessi hafði ófyrirsynju í hel slegið.

AM. Fasc. XXXVII, 81, frumrit & skinni. Af 12 iunsiglum eru nú 8 iunsigli fyrir brôfinu.

Domur bessa pollakssonar.1)

Ollvm monnum beim sem betta bref sia edr heyra. senda. stylle magnusson. petur loptzson. jon jonsson. jon borsteinsson, bordr borsteinsson, stefan ketelsson, sigurdyr sigurdzson. stephan ingimundarson. flovent borarensson. hallr arnorsson. jon sueinsson ok sveinvnge andresson Q. G. ok sina. kvnnigt giorandi, at þa er lidit var fra guds burd. bysynd. fimm hyndryth ok fimm ær. miduikudagenn næsta epter marivmessv fyrri a grytvbacka j hofdahverfi. a logligv avrvarbingi. vorvm vier j dom nefnder af ærligvm manni finnboga jonssyne logmanni nordan ok vestan & islandi sem þa hafdi kong(s)ins sýslv og vmbod ýfer þingeýiarþingi. at dæma vm þa viglýsing er þar fram kom vegna bessa borlakssonar at hann hefdi oforsyniv 1 hel sleigit hall magnusson. var þar svarin fyrir oss nattstadr bessa ok svo víglýsing hans epter bui sem login til skipa. dæmdvm vier bessa greinda uíglysing logliga ok fyllmektuga epter bokarennar ordym ı allan handa mata vtan landz ok innan. bar epter samstvndis j stad ok degi uoro vier j hia savm ok heyrdym a. at borlakr borsteinsson ok besse borlaksson af einne alfv. enu magnus hallzson fader hallz heitens magnussonar af annarri giordy ok medkenndyzt med fylly handabandi, at beir hefdi fullkomna satt giort, upp æ fyrr nefnt mannzslag hallz magnussonar. ym febætur i giolldym ok gridasavlym ok greinder menn borlakr ok besse hefdi lykt

¹⁾ Utan á bréfinu með gamalli hendi.

ok æ nefnt vegna þratt nefndz bessa adr nefndvm magnusi hallzsýni. suo mýckla peninga med settvm salastefnvm sem magnusi vel likadi at taka j giolld ok bætur epter hall heitenn magnusson son sinn. hier med gaf ok selldi nefndr magnus sogdvm bessa þorlakssýni grid ok fullan frid fyrir sier ok ollvm odrvm avrfvm ok epterkomendvm hallz magnussonar. aulnvm ok obornvm fyrir þetta opt nefnt mannslag. med ollvm þeim greinvm ok skildaga sem logmalit skipar og skyrer at grid eiga fyrir mannslag at seliazt epter logvm. hier epter dæmdvm vier títnefndan bessa þorlaksson ferianda ok flytianda fram æ kongsins nader til noreges sem login til skipa fyrir nefnt sakferli.

Ok til sannindi¹) hier vm settvm vier fyrr nefnder domsmenn vor juncigli fyrir þetta domsbref skrifat æ grvnd j eyiafirdi lavgardagen næsta fyrir marivmessv kertamessv. ære sidar enn fyrr segir.

713. 6. September 1505. á Möðruvölium. Grime Pálsson lofar Haldóri frænda sínum Sigmundssyni tuttugu hundraða jörðu og tíu hundruðum í þarflegum peningum, ef hans heiðr við liggr.

AM. Apogr. 565, með hendi Árna Magnússonar "Ex originali síra Haunesar á Snæfiollum. Sigilli fragmentum appensum est".

Pat giore ek grimur palsson godum monnum kunnigt med þessu minu opnu brefe at ek hefe lofad Halldore frænda Sigmunzssyne .xx. hundrada iordu og þar til x hundrudum i þarflegum peningum fridum og friduirtum ef hans heidur vid liggur. skulu þesser peningar viser nær þorf at geingur. er þetta sumt giof fodur mins heitins en sumt mitt tillag. uære hann vel maklegur þo meira være fyrer skulldskapar saker og sinar þionustu. Og til sannenda hier um setta ek mitt incigle fyrir þetta bref er giort var æ Maudru-

¹⁾ Svo.

vollum i Eyafirdi laugardagin næsta fyrir mariumessu sidare þa er lidid var fra guds burd þushund fim hundrud og fim ar.

714. 9. September 1505. á Sveinsstöðum.

Dóma útnefndr af Einari Oddssyni kongs umboðsmanni í Húnavatnsþingi um peningamál þeirra Guðmundar Indriðasonar og Ásgríms Þorbjarnarsonar.

Landsskjalasafn 94. 4to bl. 2a — 3a með hendi Jóns lögmanns Sigurðssonar c. 1600. — Landsbókasafn 873. 4to bls. 56—57, skr. c. 1620.

Annar Domur wm sama mal.1)

Aullum monnum sem betta Brief sia Edur heyra senda⁹) Sygurdur Dadason. Brandur Ginarsson. Brandur Olafsson. Halldor Sugurdsson. [Halldor Jonson⁸). Sugurdur Juarsson. Arngrimur Liotsson, Marteinn Jonson. Sueinn Porfinnson. Pordur Clemensson. Nar.e Jngemundarson og Jon Olafsson knediu Guds og vora kunnugtt gjorande ad þa lidit var fra Guds Burd O d og fimm Aar þridiudaginn næstañ fyrir krossmesso vm haustit a Sueinstodum i Vatnsdal bingstad Bettum vorum vier til doms nefnder af ærligum dandemanne Einare Bonda Oddssyni er ba hafde mijns herra kongsins syslu og vmbod i Hunavatnsbingie til ad skoda og dæma vm þa ækiæru sem Gudmundur Jndridason kiærde þar til Asgrims Porbiarnarsonar. Handsauludu bessir menn sig vnder dom vid greindañ valldsmann suo vier saaum vpæ. J fyrstu kiærde Gudmundur Jndridason til Asgrims ad hann hefde og hiellde peringa konu sinnar Jngebiargar Jllugadottur er henni hefdu til erfda fallit epter faudur sinn og modur. J annare grein kiærde Gudmundur til Asgrims vm þau xv og xxc er Asgrimur neiknade kuinno sijna Þorbiorgu Brandsdottir hafa giefit sier i flordungsgiof epter bui

D. e. mál Dórðar Dórðareonar og Ásgríms Dorbjarnarsonar. Sjá dóm írá 3. Júní 1494 (DI, VII, Nr. 273). — Domur Einars B(onda) vm arí og giof 873.
 Olafur Halldorsson b. v. hér 878.
 [sl. 878.

Briefe Jnciglalausu sem hann hier synde fyrir oss. Syndist bar og Einginn flarvogstur þeirra j millum og eij helldur epter Jllauga Pordarson daudañ er adur hafde atta1) Porbiorgu Brandsdottir. Pui 1 fyrstu dæmdum vier logligtt ynderlagit og Asgrim skylldugan ad giallda heima of steinæ Gudmunde Jndridasyni i hond edur hans logligum vmbodsmanne ad næstum fardogum suo mykla peninga med loglig-Avegsti sem Gudmundur feinge witni til ad epter stædi af peningum Jngebiargar kuinno sinnar 1 gard Asgrims. Skilldu besse vitni leidast fyrir Çinari Oddssyni kongs vmbodsmanne seinasta fyrir allra heilagra messo. skillde og Gudmundur giora Asgrime Bod adur vitnin leidast. Enn ef vitnin leidast ecki, þa dæmdum vier Asgrim skylldugan að leggia fram fie sligtt er hann vill og vinne ad fullan Bokareid og ij skilrikir menn med honum beir sem kunnugast ma til vera vm bat mal. ad Jugibiorg Jllugadotter hafe ba sligtt er hun 22 1 arf epter faudur og modur og hann medtok. skillde hann vinna bennan eid fyrir Einari Oddssyne [kongs vmbodzmanni*) seinast fyrir jolafaustu og giori Gudmunde Bod. 1 bann tuma adur hann suer eidinn, Enn vm fiordungsgiofina dæmdum vier Asgrim skylldugañ ad leida ij loglig vitni fyrir greindum valldsmanne seinast fyrir fardaga nu 1 vor ad Porbiorg kuinna hans hafe gefit honum flordungsgiof yr peningum sijnum ollum suo beir heyrdu. Enn ad beim leiddum ba dæmdum vier til Laugmans huortt hun mætti niettiliga gefa bessa flordungsgiof vr erfdagosse edur en. Edur huortt Asgrimur skal eignast Tijundargiof vr pening(un)um ef hin kann ad8) Bregdast. suo og huorsu mickil Tijundargiofin skal vera. Skal hetta neyntt vera fyrir Laugmanne ed seinasta a albinge ad sumre.

Samþyckti þennañ dom med oss fyrgreindur valldsmann Einar Oddsson setiande sitt jneigle med vorum et cetera.

¹⁾ att 878. 2) b. v. 878. 8) tviskrifað í a,

715. 10. September 1505. á Hrafnseyri. Vieslu- og aflátsbréf kirkjunnar í Ögri í Ísafirði, útgefið af Stepháni biskupi í Skálholti.

AM. Apogr. 964 "Ex orig. communicato a Paulo Jonse Vid[alino] (er fra Ögri)". Páll Hákonarson lýsir innsiglinu. — AM. Apogr. 1420 (afskript gerð eptir sama frumriti).

Ver Stephan med gudz nad biskup i Skalhollti heilsum ollum godum monnum beim sem betta wortt bref sia edr heyra kærliga med gudz kvediu og vorri. kunnigt giorandi. ad i heidr wit allzvalldanda gud. iungfry sanctam mariam guds modr. og hinn heilaga petrum postula. hofum wer vigt kirkiuna i augri i isafirde med beim maldaga sem hun hefer adr haft at fornu og nýgiu. hier med hofum wer gefit í gudz trausti og heilagra postula, petri et pauli og modur worrar heilagrar kirkiu ollum rett skriptudum og idrandizt synda sinna. xl. daga aflat beim monnum ollum sem vitia greindrar kirkiu med gudhræzlu eda godfýsi fyrir bæna saker eda pilagrimsferda. heyrandi bar Messur eda nockur gudlig embætti. Jtem beim sem retta sinar hialpar hendr til gagns eda goda um upphelldi edr effing, smid edr bygging greindri kirkiu um messuklædi. skruda edr onnr ornamenta. lvsing, vax. revkelsi, vid. eda adra nvtsamliga hluti, i hvert bat sinn er beir giora eitthvert af fyrrnefndum hlutum eda odrum builikum. ba seigium wer beim til adr greint .xl. daga aflat, beim og sem lesa pater noster og ave maria vid pritekna hringing a morna og á kvelld. Jtem beim sem liosta æ briost sier. ba er presturinn seger i Messunni nobis quoque peccatoribus, suo og beim sem fylgia Gudz likama. ba hann er borinn i processione eda til siukra manna. Jtem beim sem standa vid predican, suo og beim sem ganga um kirkingardinn og lesa pater noster eda ave maria fyrir kristnum saalum. item beim sem færa lios eda vatn til messu eda biona til Guds embættiss. Skipum wer ad kirkiudagurinn se haldinn drottinsdag hinn næsta fyrir bartholomeusdag. Og til sannynda hier wm festum wer wort innsigle fyrir betta bref. skrifad æ hrafnseyri i arnarfirde. midviku794 VÍGSLU- OG AFLÁTSBRÉF ÁLPTAMÝRARKIRKJU. 1505.

dag hinn næsta epter nativitatem beate Marie virginis. Anno domini millesimo qvingentesimo qvinto.

716. 10. September 1505. á Hrafnseyri. Vícsku- og aflátsbréf kirkjunnar á Álptamýri í Arnarfirði útgefið af Stepháni biskupi.

AM. Fasc. XXXVII, 25, frumrit á skinni. Tvö innsigli hafa verið fyrir bréfinu, en þau eru nú bæði dottin írá.

Petta er aflatzbref Tvma. [og kirkiuvixlubref vm kirkiuvijgslu a alptamyre.¹) a alfttamyre Anno 1505.²)

Ver Stephan med gudz nad biskup i skalhollti heilsum ollum codum monnum heim sem hetta wort bref sia edr heyra kærliga med guds kvediv og worri kvnnigt giorandi ad j heidur vid allzualldanda gud. jungfru sanctam mariam gudz modr. hofum wer vígt kirkiuna a alftamyre j arnarfirde med beim maldaga sem hun hefer adur haft at forny og í vorvm registro⁸) stendr skrifad, hier med hofvm vær gefit i gydz trausti og heilagra postula petri et pauli og modur vorrar heilagrar kirkiu ollum rettskriptudum og jdrandiz sinna synda .xl. daga aflat beim monnum ollum sem vitia greindrar kirkiu med gudhræzly eda godfysi fyrir bæna saker eda pilagrimsferda heyrandi bar messvr eda nockur gudlig embætti. item beim sem retta sinar hialparhendr til gagns edur goda vm vppheldi edr efling smid edur bygging greindri kirkiu. ym messuklædi. skruda edur aunnr ornamenta, lysing, vax, revkelsi, vid edr adra nytsamliga hluti i huert bat sinn er beir giora eitthuert af fyr nefndym hlytvm eda audrym þvilikym þa segium wer þeim til adr greint .xl. daga aflat. beim og sem lesa pater noster og aue maria vid britekna hringing & morna og & kuelld. beim sem liosta da briost sier ba er prestrinn segir j messynne nobis quoque pec(ca)toribus. suo og þeim sem fylgia

Utan á bréfinu með samtiða hendi; írá [með mórauðara bleki.
 Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld.
 Svo.

gudz likama þa hann er borinn j processione eda til sivkra manna. Jtem þeim sem standa vid predican. suo og þeim sem ganga vm kirkiugardin og lesa pater noster eda ave maria fyrir kristnum saalum. Jtem þeim sem færa lios edr vatn til messv edr þionar til gudz embættiss. suo og vigdvm vær kross vors herra jhesu christi og mariv likneski aa greindri alftamyrar kirkiu og hofvm gefit þar .xl. daga aflat til huors fyrir sig affollvm rettskriptvdvm monnum þeim sem heidra pislarmark vors herra og sæla gudz modr mariam. Skipvm vær að kirkiuðagurinn se halldinn sunnuðag hinn næsta fyrir nativitatem beate marie virginis. Og til sannynda hier vm festvm vær wort jnnsigle fyrir þetta bref skrifað aa hrafnseýri j arnarfirðe miðuikuðag hinn næsta post nativitatem beate marie virginis. anno domini millesimo quingentesimo quinto.

717. September 1505. 1 Laugardal. Stephán biskup í Skálholti gefr Jóni bónda Jónssyni Íslendingi orlof til að auka bænhúsið í Sauðlauksdal, svo að þar megi vígja saman hjón, skíra börn og leiða konur í kirkju, og skipar þar heimamannagröpt með þeim máldaga, sem

greindr Jón hafði til lagt í kirkjunnar heimanmund.

AM. Apogr. 1827, afskript frá 1704, og segist Árni hafa feingið "þetta innlagt copiugrei" "fyrrum ä Jslandi fra Gudrunu Sal. Eggertsdottur i Bæ. Er skrifud epter pappirsblödum in 4½ er eg så þar i Bæ. og ä voru Saudlausdalsbrefa copiur". Neðan við þessa afskript stendr: "Detta er kiett copierad effter copiu i qvarta (!) a Saurbæ a Raudasande d. 28. Junij Auno 1704. Þorvardur Magnusson e. h. — Einar Palssou m. e. h." "Originallenn finnzt nu hvergi skrifar Monsr. Ormur Dadason." (AM.). Hjá þessari afskript liggur endrrit með handi Árna Magnússonar, og er því fylgt hér um stafsetningu.

Vier Stefan med gudz nad biskup i Skalhollte giorum godum monnum kunnigt med þessu voru opnu brefe, at vier hofum gefit Jone bonda Jonssyne Jslendinge gott orlof til at auka bænhusit i Saudlaugsdal, i svo mata, at þar akule mega vigia saman hion, skira born, og leida konur i kirkiu. Skipum vier þar og heimamanna grópt þegar kirkian er upp giðr. og gardurinn er vigdur. med þessum Maldaga. sem greindur Jon bonde hefde tillagt i kirkiunnar heimanmund. Jn primis .xc i iordunne Siglunese er liggur a Bardastrond i Haga kirkiu sokn. og þar til .ij. malnytu kugillde. Svo og skog i Trostansfirde til allra barfenda beim sem a greindre iordu bua. Skipum vier. at bar skule takast heima tollar aller og tiunder bonda og husfreviu. og beirra allra sem bar eru heimilesfaster. Svo og su tollvætt, sem adur hefer verit golldin til kirkiunnar a Raudasande. Hofum vier underbundit oss. at giora fulla nægiu greindre Saurbæiar kirkiu fyrer kirkiu iordena og þa rentu. sem henne hefer adur til fallit [og] medkennumst. at vier hofum fullnad uppborit af adurskrifudum Jone bonda. Hier fyrer skal besse vor skipun og gjorningur standa stödugr og obrigdeligr hier epter um alldr og æfe. Og til sannenda hier um festam vier vort innsigle fyrer betta bref skrifat i Laugardal i Talknafirde in festo virginis. anno domini millesimo avingentesimo avinto.

Voru besser dandemenn nær vorum giorninge. Sira Loptur Philippusson. Sira Are Gudlaugsson. Fuse bonde Pordarson. Porolfr biskup Augmundzson og adrer dandemenn fleire.

718. 12. September 1505. á Möðruvöllum. Kvittunarbær Þorvarðs Erlendssonar til Gríms Pálssonar um eignarbýti þeirra.

AM. 288. 4to bl. 98 b 94, Bessastaðabók, skr. c. 1570. Ártalið er hér rangt 1515, sem ekki fær staðizt, því að þá var Þorvarðr dauðr. En rétt ártal stendr í svo látandi ágripi bréfsins í Svartskinnu MSteph. 27. 4to bls. 164 með hendi Benedikts lögmanns Þorsteinssonar c. 1780: "Anno 1505 þa siest brief að Þorvarður Ellendsson lögmaður giefur Grim Palsson kvittann um gialld og peninga að luktu Setbergi er liggur hia Hafnarfyrde og nær 40 kugilldum og x vættum smiors". — Apogr. 1750.

Bref vm Setberg a alftanesi.

Pad giorym vier Gynnlaygr helgason. Jon Styllason. Jon gislason, borleifr Snorrason, helgi ormsson. Valldi borvardzson, hermann hermansson ok jon Eyvindsson godym monnym kynnigtt med bessy vorv opny brefi, ad ba er lidit var fra gydz burd 15051) ar æ mavdryvollym i Eviafirdi favstydaginn nærstan eptir marivmesso seirni vm havstid. vorvm vier i hia saym ok hevrdym a. ad Porvardr Erlindzson lavgmann synnan ok avstan æ jalendi gaf med handabanndi grim palsson avlldvngis kvittan ok ækærvlavsan um þad kavp ok gialld. er greindr grimr hafdi adr greida latid ok greitt, ok ba amalsa vard vm bad sem epter stod vid fyrr greindan borvard, ok ad bvi lykty ok holldny er grimr ba greiddi. var þad setberg fyrir svnnan land vid hafnarfiord. ok bar med ij. kvgilldi edvr iij huortt ed uæri, iij uættir smiors vr holum. leigur fra haugatungu vppæ .iij. ar. var betta allz .x. vætter. sagdist grimr hafa lukt boruardi adr .xxxiiij. kugilldi. heyrdum vær þa aunguan æskilnad þessara bratt greindra manna, helldr kom beim alltt uel samann suo nær heyrdum.

Ok til sanninda hier um settum uær fyrr nefndir menn vor jnnsigli fyrir þetta kuittunarbref ok gialldz er skrifat var i sama stad. deigi ok ari sem fyr seigir.

719. 19. September 1505. í Saurbæ á Rauðasandi. Stephán biskup í Skálholti geingr í fulla sátt og samþykki, bítaling og borgan við Andrés bónda Guðmundsson um þá vanvirðu og hugmóð, sem séra Hallr Ögmundsson hafði honum gert, sem tilheyrði legorðssök upp á hans dóttur Ólöfu Andrésdóttur, með þeim gjöldum og greinum, er bréfið hermir.

Eptir afskript staðfestri á Hólum í Hjaltadal 12. Júni 1704 af Haldóri Þorbergssyni og Jóni Jónssyni eptir frumriti, og var þá "þetta Bref med tueimur hangandi Jnsiglum".

^{1) 1515, 288.}

Vær Stefan med guds nad biskup i Skalhollte giorum godum monnum viturlegt med bessu uoru opnu brefue, at ba er lidit uar fra hingatburd uorz herra Jesu Christi busund fim hundrud og fimm ar. 1 litla stofunne i Saurbæ d raudasande. fimttudaginn næstañ epter Evfem(i)e virginisi.1) geingo vær til fulls sattmalz og sambickis vid Andres bonda gudmundzson, um þa vanuirdu og hugmod sem sera hallur augmundzson hafde honum til gjortt. sem til heyrdi legordz sauk yppa hanz dottur Olufu Andrezdottur, huat vær geingum i fulla bijtaling og borgun vm betta sama mål. i suo felldan mata. At vær trulofudum fyr greindum Andrese at giallda honum vj tuger hundrada fyrir þad sama mál med so ordnum fridleika og fievegxti. at vær gylldum brattnefndum andrezi j bessa saumu peninga jordina alla tungu fyrir tuttugu hundrud. er liggur i raudasandshrepp i Saurbæiar kirkiu sokā, er gijsli Jonsson feck oss bar til fullrar eignar med haudabande, med ollum beim gognum og gædum sem greindri allri jordu fylger og filgt hefur at fornu og nyu, og hann uard fremst eigande at og þar til ij malnitu kugillde. og atta hundrud i friduirtum peningum. hier med lofadi Are andrezson uora uegna at gialida tiittnefndum Andresi .xvijc. i ollum godum peningum. So og trulofudum uær vpp a sera Halls vegna og i Borgan geingum. at fyr neffndur sira hallur skilldi giallda brattnefndum Andresi vt af sınum peningum xxc tıju malnitu kugillde oc ijc. i ollum þarflegum peninge. og hafa golldit innañ þrennra²) tolf manada sinn bridiung a hueriu ari. nema beim semde ad firri væri golldit. gieck adur greindur gijsli Jonsson til fulls handabands og traustrar trulofunar. er oss selldi og fieck til fullrar eignar adur nefnda jord tungu ad hann skilldi allan adgang eiga ad oss edur vorum peningum vm greintt jardar uerd. Enn Andres gudmundsson ollungis kuittur og akiærulaus og vidskilinn. um allan skada og skipti vid brattnefndan gijsla Jonsson ym adurgreindt jardar verd. hier med gafum uær firnefndañ ara Andresson olld-

D. e. 18. Sept. 2) þra, hndr., sem eiginl. er = þeirra, en verðr eptir sambandinu að lesast = prennra.

ungis kuittan og akærulausan uora uegna og heijlagrar kirkiu um þad sama fridbrot og fiesekt. er hann uard oss skilldugur fyrir þann sama averka er hann hafði veitt sera Jone helgasini. oc að þessum peningum ollum lucktum skilldi aðurnefndur sijra hallur ollungis kuittur og ákiærulaus fri og frials fyrir optskrifuðum Andresi. sonum hans oc ollum þeirra selskap.

for þesse uor giorningur fram i firrgreindum stad. þessum dandemonnum nærverondum. sera lopti filpussyni. sera Eysteine Jonssyni. Jone Hallssyni. Joni sygurdssyni. er þa uar uor kiæmeistari. fvsa Bonda þordarsini. Eyolfve Bonda gyslasýni.

Og til meiri stadfestu og sannenda hier um settu þesser aður nefndir menn sijn incigli med norum insiglum fyrir þetta bref er skrifad uar i sama stad og åre. deigi sijdar enn firr seigir.

720.

26. September 1505.

á Þverá.

VITNISBURÐB um landeign Reykjahlíðar í Mývatnssveit.

Eptir afskript frå c. 1650 af Reykjahlíðarbréfum í Landsskjalasafni. Var þá "þetta bref med einu Jusigli".

Pad giori Eg Jon Magnusson godum (monnum) viturligt med þessu mijnu opnu Breffi ad Eg hefi verid heimilisfastur i reikiadal og vid mýuatn og j odrum hreppum j Dijngeýarþijngi meir enn lx vetra og hefer eg vitad fyrir full sannindi ad þeir dandimenn sem att hafa jordina reikiahlijd er liggur vid mývatn hafa haft og halldid og sier eignad med jordunni og kirkiunni i reykiahlijd auræfi oll atolulaust fyrir austan fiallgarda þa sem næsta liggia vid mývatn fyrir austan vatnid ad jokulsæ og omerkinga alla millum Jlifsvatna og brædraklifs fyrir vtan herddibreid hefi eg og heyrt mier marga skilvijsa ellre menn so seigia. ad þessi landareign hafi fýlgt jordunni reýkiahlijd langt fyrir mijna daga. so og sagdi mier minn fader ad hann hefdi hier skilrijki thil lesid vm fýrr sagda landareign. og þeir hefdi þessa landareign haft og halldit sem reikiahlijd hefdi

att vm hans daga. hafdi hann ix vetur og lxxx er hann deydi. sagdi hann þetta jtolulaust verid hafa vtan þær kaplagongur sem bref og måldagar thil seigia er sa melana hefur haftt verid. Og thil sanninda hier vm setta eg mitt jusigli fyrir þetta vitnisburdarBreff giortt a þuera j laxardal þremur nottum fyrir mikels messu vm haustid. anno domini O. d. quinto.

721.

10. Oktober 1505.

í Múla.

VITNISBURÐE Þorkels Magnússonar, að Steinn Snorrason og Jón sonr hans hefði lagt .xl. marka, er Steinn var skyldugr Ólafi biskupi á Hólum og Hólakirkju, upp í jörðina Dæli í Svarfaðardal.

AM. Fasc. XXXVII, 23, frumrit á skinni, og er innsiglið fyrir. — AM. Apogr. 3405.

vm dæle j suarf(ad)ardal 1505.1)

Dat giorer eg magnus þorkelsson godum monnum kunnigt med þessu mínu opnu brefe at eg heyrde stein snorrason lýsa þui optsinis fyrir mier og fleirum odrum at hann hefde lukt og feingid til fullrar eignar .xl. marka upp j iordena dele j suarfadardal biskupi olafe og holakirkiu fyrir þau sakaferle er hann hafde brotligr ordid og nu epter hann frafallinn lukte og skipade jon snorrason hans laugligr erfinge þessu³) somu skulld upp j adr nefnda jord dele. og til sanninda hier um set eg mitt jncigle fyrir þetta uitnisburdarbref er skrifad uar j mula j reýkiadal faustudagin nesta fyrir festum reliquiarum. anno domini. O. d. quinto.

722.

13. Oktober 1505.

á Varmá.

Dome útnefndr af Þorvarði lögmanni Erlendssyni og sýslu-

¹⁾ Utan a bréfinu med gamalli hendi. 2) Svo.

manni í Kjalarnessþingi um sektir og bætr eptir Hans Etin, útlendan mann, er Árni Eiríksson í hel sló.

Dómabók i 4½ bls. 262—264, úr safni Jóns háyfirdómara Pétrssonar, skr. c. 1680—1640. — Ágrip af þessum dómi er í Landsbókasafni 6. Fol. bl. 281, skr. c. 1680.

Dömur win wijg.

Ollum monnum sem betta brief sia edur hevra sendum vier Olafur Asbiarnarson. Jon Sugurdsson. Porleifur Jonsson. Olafur Olafsson. Lögriettumenn. Ormur Sigurdsson. og Jacob Brandzson Q(uediu) G(uds) og sijna¹) kunnugt gjorandi. bå lidit var fra hingadburd vors h(erra) Jesu Christi M. D. v ar. bridiud(aginn) næstañ fyrir Calixti paua ufi haustid. d. varmarbijnge 1 mosfellssueit. vorum vier 1 dom nefndir af Poruarde²) Ellendssýne L(og)m(anni) sunnañ og austan d Jalandi og sýslumanni j Kialarnezbijnge ad skoda og dæma. huorsu hafar sektir og bætur ad lvkast skilldu eptir Hanns Etin vtlendskañ mann, er arni zireksson 1 hel slő ofyrirsýniu. Beiddist lögmadurinn dőmz a kongdomsins vegna og suo hins dauda. saker þess ad adilinn⁸) malsinz bess vtlendska uar einginn hier ; landi. bess og annarz ad så j hel uar sleiginn. var hirdstioranz mann, og mijns herra kongsinz, og uar hier i landi um veturinn, fyrir þui dæmdum vier fyrr nefndir domzmenn xvc hædina & botunum. suo og uar vijglysing suarin og dæmd loglig. Enn sakir tiluerknadar, sem þar uar sýnd(t) og brieffat med ija vitnum og suarit eptir um vidureign og vidskipti greindra manna. Arna og Hans. ad þrátt nefndur Hans ueitte offtskrifudum Arna morg banatilrædi. bædi 1 hoggum og aldgum. adur enn Arne hofst handa. Dui dæmdum vier nidur skilldi falla þriðiungur af botum fyrir greindañ tilverknad. Nu stendur suo j uorri logbok: Eff madur verdur fyrir skiemdum saklaus, og hefnist sijdan j Beidinni, og þar til ija manna vitni skilrijkra. þá vinnur hann á ogilldum manni. og å kongur aunguañ ziett å bui. nie helldur sialfur hann

¹⁾ Svo. 2) Doruallde, hdr. 3) alina, hdr.

hmort sem hann fær sår edur adrar skiemder. Enn ef hann fær bana. þá sie vnder kongz myskun. Eptir målanextum.

Suo og dæmdum uier j sama domj Jone Marteinssyne fyrir sijna vanvirdu og sårsauka, er fyrr greindur Hanns veitte honum ije og annat ije i kongsins sakeyrir vegna arna og firr greinds Hans. Reiknast þá eptir af þötunum vije. Var þessi frijdleiki á bötunum. x st(ikur) klædiss fyrir je ij Tunnur mella") fyrir je florutiju asmundar annars hundrada fyrir je xij merkur vax fyrir je ij vodir fyrir je eg ije j koplum. og suo ordna peninga, bridinagur lykist af bötnnum j var j fardogum. annar ad haneti. Kun allt luckt & bridia are. Skula besturnar standa virtar d bees henmile er take d. her til Brodir edur fadir koma til, sem Lögbok ziorir asad fyzir um arf vtlendskra manne, vtan af Danskre Tungu. Enn begn dæmdum vier iiije sem Lögbek segir bar sem dömur vægis eptir mölaventum þeim er misgiordi. og fellir niett þess er fyrir vannisdu vard þá ber og niettara kongsins optiv bui at fella kongsinz sakeyrir. bui sue giorir kongur vin begingilide. Enn vin landsnist fyrr greinds Arna dæmdam vier til næsta auxarmrþijngz vndir skodan og alit nij lögriettumanna og Lögmanz vrakurd, huoren hú. edur haer hun skal verda.

Og til sammenda hier vin et cetera.

728. 25. Oktober 1505. á Munkaþverá. Símon Persteinsson fær Gottskalk biskupi á Hólum til fullrav eignar jörðina Fagrækög á Galmaströnd, og kvittar um andvirðið.

AM. Fasc. XXXVII, 92, frumrit á skinni, og er innsiglið fyrir. — AM. Apogr. 8404. Frumritið er með sömu hendi og Fasc. XXXVII, 24. (51. 225)

vm fagraskog 1505.°)

Path giorer ek simon porsteinsson gedum monnum vitr-

¹⁾ D. e. malts. 2) Utan á bréfinu með gamalli hendi, nema ártalið, sem er með hendi frá 17. Hd.

ligt med þessu minu opnu brefe ath ek hefuer feingit minum herra godskalk med gudz nad biskup a holum iordina alla fagraskog er liggr a galmastraund j maudruualla kirkiusokn til fullrar ok æuinligrar eignar ok frials forrædis med aullum þeim gaugnum ok giædum sem greindre iavrdu fagraskoge fylger ok fylgt hefer ath fornu ok nyiu til fialls ok floru vidan mier ok minum erfingium enn vndir greindan biskup godskalk ok hans erfingia suo ok medkennunzst eck med þessu minu brefue at ek hefue fullt ok allt verd vpp borit suo ath mier vel a nægir suo sem vndir giorning ockarn ok handaband talat war godum monnum hiaveraundum. Ok til sanninnda hier vin heinger ek mitt incigle fyrir þetta bref skrifuat a munkaþueraa i eyafirde laugardaginn næstan fyrir festum apostolorum simonis et iude anno domini millesimo quingentesimo quinto.

724. 27. Oktober 1505. í Stafholti. Brær Stepháns biskups um skilmála í millum Einars Þórólíssonar og Vigfúsar Þórðarsonar um kaup á Hvanneyri í Andskíl.

Máldagabók Biskupsakjalasafnsins hin gamla (=D 12) bl. 189 a—b, skr. 1601. — Landsbókasafn 107. 4½ bls. 418—419 með hendi síra Jóns Halldórssonar í Hítardal.

Huanneyre.

Vier stephan med gudz nad biskup j skalhollte giorum godum monnum kunnigt med þessu uoru opnu brefe ad vær giordum suo felldann skilmala oc kaupskap heima j skalhollti morgum godum monnum næruerundum j millum Einarz þorolfssonar oc vigfusa þordarsonar med fullu handabande ad suo fyrir skildu mille ann(a)ra orda, ad huor sem keypte ad audrum jordina halfa huanneyre þä skyllde sa suara kirkiunne þar jnnstædu oc aullum audrum hennar reiknnijnngskap fyrir beggia honnd, enn hinn sem sellde, skýllde vera vidskilla. 1) frij oc frialz vmm greinndrar kirkiu

¹⁾ vid skilinn 107.

jnnstædu og annann¹) rejknijngskap. nu af þuí að fyrrnefnndur vigfus gieck af jordunne eptir sogðum skilmala þar fyrir gjorum vier hann olldunngis kuittann og äkiærulaus ann fyrir oss oc ollum vorum eptirkomenndum. heilagrar skalholltzkirkiu formonnum rettum vmm allann reiknnijung sagðrar [kirkiu huanneyrar.²) oc til sannennda hier vmm þrýcktum vier vortt secretum fyrir þetta kuittunnarbref skrifað j stafhollte j stafholltztunngum jn vijgilia apostolorum simonis et jude. Anno dominj ♥ d. quinnto.

725. 29. Október 1505. á Munkaþverá.

Jón Þorsteinsson fær Gottskalk biskupi á Hólum til fullrar eignar jörðina Þórisstaði á Svalbarðsströnd og kvittar um andvirðið.

AM. Fasc. XXXVII, 24, frumrit á skinni, og er innsiglið fyrir bréfinu. — AM. Apogr. 3406. Frumritið er með sömu hendi og Fasc. XXXVII, 22 (Nr. 723).

Vm porestade⁸)

Path giorer eck jon þorsteinsson godum monnum viturligt med þessv minu opnu brefue ath ek hefuir feingit minum verdugum herra godskalke med gudz nad biskupe a holum iordina þoristade er liggur a sualbardzstraund i sualbardz kirkiusokn til fullrar ok æuinligrar eignar ok frials forrædis med ollum þeim gaugnum ok giædum eignum ok jtaukum til fialls ok fioru sem greindre iordu þoristaudum fylgir ok fylgt hefuer at fornu ok nyű vndan mier ok minum erfingium. enn vndir nefndan biskup godskalk ok hans erfingia. suo ok medkennunzt ek med þessu mínu brefue. ath ek hefer fullt ok allt verd vppborit suo ath mier vel a nægir sem vndir giorning ockarn ok handaband talat vár godum monnum hia veraundum. ok til sanninda hier vm

¹⁾ allan 107. 2) [Hvanneyrar kyrkiu 107. 3) Utan á bréfinu með hendi frá 16. öld.

heingir eck mitt incigle fyrir þetta bref skrifuat a mvnkaþuera i eyafirde miduikudaginn næstan fyrir allra heilagra messu anno domini millesimo qvingentesimo quinto.

726. 8. Nóvember 1505. 4 Hlíðarenda.

Narm príór á Skriðu selr Vigfúsi bónda Erlendssyni jörðina alla Yztaskála undir Eyjafjöllum fyrir jörðina Snotrunes í Borgarfirði austr og nokkurt lausafé.

AM. Fasc. XXXVII, 28, frumrit á skinni. Af 4 innsiglum er nú eitt fyrir. — AM. Apogr. 2884.

vm snotrvnes.1)

Dat giorum uier sira ion markusson. nikolas borgilsson, ion sveinsson og runolfur arnason godum monnum viturligt med bessy voro opny brefvi. at ba er lidit var fra hingatbyrd vors herra ihesy christi byshynd fimm hyndryd og fimm ar. æ blidarenda j fliotzblid lavgardaginn næsta fyrir marteins messo vm yetrenn vorym vier i hia savm og heyrdvm a ord og handaband þessara manna. prior narfva af skridvklavstri af einne alfv. en vigfvs bonda ellendzsonar af annare. faldizt þat og skildizt vider þessv þeirra handabandi, at nefndur prior narfve sellde adur greindym vigfuse iordina alla halfa yzta skala er liggr vnder eyiafiollum j holltzkirkiv sokn. med ollvm beim gognum og gædum, rekum og skogvm sem greindre halfre iordv fylger og fylgt hefer at forny og nyiv. og adr greindr prior narfye vard fremst eigande at med lögum, vidan sier og sinvm epterkomvndum, hier j mot gaf opt nefndr vigfus fyrr skrifudum prior narfua. halft fimta hyndrad j iordynne snotrunese er liggr j borgarfirde j avstflordym j myra kirkiusokn. med ollum beim gognum og gædum sem greindum iardar parte fylger og fylgt hefer at fornv og nyiv. og titt skrifadur vigfys vard fremst eigande at med logym, og þar til

¹⁾ Utan á bréfinu með gamalli hendi.

727.

sex malnytv kvgillde flogur hvndrvd j navtvm og saudvm. og fim hundrvd j varninge. skylldu þesser peningar gialldazt at næstvm fardögvm nu er kemur. prior narfua. eda hans logligum vmbodsmanni. en varningren at sumre vm kavptid. skyllde þratt nefndur vigfus hallda fyrr skrifadre halfre iorðv yztaskala til laga. en prior narfve svara lagariptingvm. svo og skylldi opt nefndr prior narfue hallda til laga greindvm iarðar parte snotrvnesi. en titt skrifaður vigfvs svara lagariptingvm. Og til sannenda hier vm og meire staðfestv setti prior narfve og vigfvs ellendzson sin inncigle med vorvm fyrr nefndra manna innciglum fyrir þetta iarðakaupsbref er skrifat var j sama stað. degi og are sem fyrr seiger.

80. Nóvember 1505. á Kirkjubóli.

Vitnisburðe að Tunguskógr í Botnsdal fram frá Eyrarskógi hafi verið hafðr og haldinn eign kirkjunnar á Kirkjubóli í Skutulsfirði.

AM. Fasc. XXXIX, 25, transskript & skinni frá 17. Sept. 1608. — Afskript eptir sama transskripti er og í prófastsbókinni úr Ísafjarðarsýslu (IBfél. Kh. 79. 4to bls. 220) með hendi séra Hjalta Dorsteinssonar í Vatnsfirði frá c. 1690. — AM. Apogr. 861.

Pat giori eg Gudmundr Audunarson godum monnum uiturligt med þessu mijnu opño Brefi. ad eg medkennunst. ad eg hefi werit wistfastr vngur og gamall hiæ faudr mijnum og minna wegna siælfz j tuñgo j skutulsfirdi. So og medkennunst eg. ad ec wissa kirckiubolsmenn hafa og hallda kirkiunnar eigñ eda jardarinnar þar kolagiord og skogarhaugg sem þeir willdu j tuñgu skóg j Botzdal. fram fra Eyrarskogi. Og alldri hefi eg hier nockud tuijmæli æ heyrt. æ medañ minn fader atti og eg og ockrer forelldrar. Og til sanninda hier vm setta ec mitt Jnsigli fyrir þetta wittnisburdar Brief huertt er skrifat war a kirkiuboli j skutulsfirdi Andreasmessu um weturinn ærum eptter Gudz burd M D og v aar.

728.

1505.

á Ánabrekku.

Vitaisburge Sigurdar Dadasonar um eingi frá Hesti i Hvanneyrar landi i Andakil.

AM. Apogr. 1785 eptir kopiu með hendi Páls löghingisskrifara Gislasonar. "Detta bref med einu jnnaigle".

Ad Hestur eige ecke Emge j Hvanneyrar lande. lå medal kyrkin brefanna.

Pad giore og Sigurdur Dadason godum monnum kunnugt med þessu minu spnu brefe ad og medkiennist ad og var á Heste j Borgarfirde á vistum uppa tvenna tolf manude. hafde og þá iiij vetur um tvitugt. Enn na hefur og tvo vetur um lx. var Porlakur magur minu þa Eignarmaður á Heste. Eignade hann Heste Einge j Hvanneyrer kirkin jörd. Enn þar var þá mörg ordræða um að þeir sem a Hvanneyre voru. að þeir villdu ocke það haflda. sagðist og áður greindur Porlakur þar og ocke skial til hafa uten sögusögn annara og veniu. Svo hefe og og að geima mörg kaupbref fyrir Heste og gietur þess huerge þar j þeim að Hestur eige nockurt jtak j Hvanneyrar jörð og eru þó lxxx vetra gömul eður meir. Ok til sannenda hier um sette ek mitt juncigle fyrer þetta vitnisburðarbref skrifað á anabrecku j Borgarfirðe arum opter gudz burð 1505 ár.

729.

1505.

Dóme sex manna útnefndr af Finnboga Jónssyni, lögmanni norðan og vestan á Íslandi, um kröfu hans til Þorgríms Björnssonar upp á jörðina Haga í Árskógssókn, er Eiríkr Loptsson hafði átt, síðan Sveinn Sumarliðason, sonarsonr Eiríks, þá Guðrún dóttir hans, því næst Guðríðr Finnbogadóttir, og nú taldi Finnbogi lögmaðr sér.

AM. Fasc. XXXVII, 81, frumrit å skinni skorið sundr að helmingi, og er síðari helmingrinn glataðr. — AM. Apogr. 627 (eptir þessu skurta frumriti).

Vm haga.1)

Peim [godum monnum.") sem ath þetta bref sid edr heyra sendő magnus þorkelsson. hauskolldur æ[unolfsson Jon] sigmundzson Quediu guds og sina kunigt giorandi ath sub ano. mo quingentesimo quinto & fi[mtudaginn arskogar] strond worum wer j Dom nefnder af ærligum Dandi manni finboga jonssyñi. Logmanni fyrir nordan og uestan æ jalande ad skoda og rannsaka) hvert (afi) eda fullkomna magth hafði skylldi su heimstefnæ sem þar fram kom fyrir oss. birt og bokud s at borgrimur biornsson war stefndr lògligri lagastefnu af finboga jonssyni logmanni heim til haga til nettra [andsuara. kom þar fram fyrir oss bref vnder inn]ciglum jons gudlaugusonar fusa hallzsonar og orms jonssonar. sua latanda at beir uissu at eirikur lo ptzson atte bessa somu jord haga ok greind jord fell sidan sueine sumarlidasyne til arfs og eignar eptir eirik afa sinn. og epter bessum eig[narvitnum taldi fyrnefndur finnbogi greinda jord sier til arfs fallit] hafa epter gudridi dottur sina med beim fleirum peningum odrum sem hvn ward eigandi ath af beim peningum brefum festingum helmingxfelagi og fekaupi med æ kuednum loggiofum og handselldu samþycki sumar lida eirikssonar] uotta aa sagdum kaupmala greindum fram komnum og fullgjordum af³) millum sueins sumarlida sonar og gudridar finnbogadottur, enn þa er sueinn dol ba fell gudruno allr arfur epter faudr sinn suein Enn gudride epter gudr[unu enn] finboga epter gu[dride dottur sina | m og birtur fyrir oss greindum domsmonnum. hier til war bath suarid fyrir oss at borgrimur medkendz hafdi fyr eu hann war jonsson heyrdi. kom fyrir oss af anare halfu bref med inciglum upplesid sua latandi at sumarlidi eiri[ks-id eda lugt eda adra skipun di giort gudruno annadottur

¹⁾ Utan á bréfinu með hendi frá 17. öld. 2) [tviskrifað. 8) Sve.

modr sira eiriks [sumarlidasonar] ætt.
Og nu at ollum þessum profwm og skyrdum skilrikium sem
hier fyrr hermer og fyrir oss kom at suo profudu mali
[dæmdum vier stefnuna loglig] a og þorgrim biornson log-
liga fyrir kallada(n). j anare grein krafdi og beiddi sagdur
finbogi þorgrims eda hans vmb[odsmanns. enn hann kom
eigi og einginn af hans hende. og þvi er þath] vor domur
at wer dæmdum þorgrim skýlldugan at giallda kongi mork
j stefnufall en sackar æbera vja[ura enn
finn boga skylldugan at lata ij menn utt af þeim sem eign-
arvitnid hafa borit suerisa epter sinum jnciglum fyrir far-
da[ga] heima j hagća at logheimili
porgrims og at þessum vitnum leiddum. Dæmdum wer
med fullu doms[atkuæde] skal lata
bera stefnuuitni og eignaruitni og sidan skipar hun dom-
endum at dæma þeim jord sem brijgder og ep[ter
log]manni til frials forædis og fullrar obrigdiligr-
ar eignar alla adr greinda jord hagæ j arskogs kirkiu so[kn
]bar at hafa og finboga mett tæk
at sier jordin hagi nu at næstum fardagum vttan þorgrim-
ur leide ij logl[ig uitni ad eiri]kur loptzson
hafi sagda jord at sier lifanda gefid eda golldit eda anan
ueg logliga wtti lat[id] skylldugan
at færa og flytia eda flytia latæ vnder sinn suarin bokar-
eid og ij skiluisna manna med honum
iordin wan logfest og stefnan æ logd [ef neckum er
ur husum ¹) uttan hun hafi med logum undan geingit
dum landabrigdis kapitula ef jord
hefer manni at solum farit þa eigi huer uid sinn salda at
slick ueri xij ara og xx þa hann
deydi og þessi brigd hefdi sueine fallid fyrir alldra sockum
enn finbogi sagdi þar n[ei til] sem fyr
greiner at hath satt se og at heim leiddum Dæmdum uer
finboga skylldugan at syna loglig f
dæmdum þorgrim skylldugan at giallda mork j Banbaug [fin-
bogi ¹) gialldizt allar þessar s[eckter]

^{1) [}Svo.

legligum vmbodzmanni og þar med aptur flytiz allr ologligur burtflutningur af jordunne. Og til sanninda hier [vm setti adur greindur logmann sitt inn]cigli med worum jnciglum fyrir þetta domabref en gjort war j sama stad dag og an sem fyrr seiger.

780.

1505.

Dóme sex manna átaefadr af Einari bónda Oddssyni [kongs umboðsmanni í Húnavatnsþingi] um kærur þeirra Þóris Þorsteinssonar og Bjarna, eiganda Böðvarshóla í Vestrhópi, um hlutarförgun, réttaryrði, kapalleigu og ábúðartöku á jörðu.

Add. British Museum 11, 242. 4to bl. 6b. Sópdyngja síra Gottakalks Jónssonar í Glaumbse, og er þetta skrifað 1545. — ÍBfél. Khd. 809. 8 vo bl. 56—57, Öxnafellsbók með hendi Ara Magnússonar í Ögri c. 1620. — Landsbókasafn 69. 4to bl. 207, akr. c. 1640. — Ny kgl. saml. 1945. 4to bl. 177 b 1782, með hendi Hannesar Gunnlaugssonar í Reykjarfirði 1666 (stutt ágrip). — ÍBfél. 125B. 4to nr. 175, skr. c. 1680. — Landsbókasafn 790. 4to bl. 132, skr. c. 1690. — AM. 211c. 4to bls. 78—75, skr. c. 1700.

vj manua domur [vm forgun a¹) hlut.²). ziettaryrde²)
[og kapalleigu.⁴) datum [m. d. v.⁵) ar.

Vorum vier j dom vtnefnder af ærligum manne Einare bonda Oddzsyni [wm þær saker er Þorer Þorsteinsson kiærde til Bjarna n.º) at hann hefdi fargat fiskvm af hlut sinum. [[er hann [atti at roa?] firir hann at halfu.8] dæmdum vær biarna hier firir lyrittareid. [oc hann sor hann⁹] [þar¹⁰] strax. at frateknvm fim fiskvm [eda grvnvnge¹¹) [ef fatækur madr hefdi komit ad honum.¹⁸]

¹⁾ aff 69; 2) [b. v. 69, 790. 8) [125; sl. hin. 4) [69, 790. 5) [809; artaliö er fünad ür 11242. Hin hafa artaliö a ýmna vegu: 1506, 69, 211, 790; 1550, 1945; 1555, 125. 6) [125; hin hafa: kærde Þorer til biarna. Hvort "n" à að merkja Nikulasson, Narfason. eða því um lákt, er óvist. 7) [reri 309. 8) [[enn hann atti hans hlut að halfu 125. 9) [huorn hann sor 125. 10) [hier nu samstundis 125. 11) [og einum grunnunge 125; eða smagrunnungum 790. 12) [er hann hafði giefið fatækum manne 125, 790.

Adra sok kærde Þorer til hans at hann hefði ecki golldit sier leigu epter kapal er hann bygde honum juer.¹) [huor færleikur firir biarna drapst.²) dæmdum vier biarna skylldugan at gialida honum³) allt kapalverdit. [ef ei væri adr golldit⁴) en³) ongua leigu. vtañ þorer syae med vitnum audruvis [skilid vera.⁵)

Pa pridiv sok kærde Porer til biarna at hann hefde byndit byrty hris yr leigyjordy sinne. Syniade Biarne⁷) þar firir med fyrsogdum⁸) eide.

Pa³) fiordu sok kærde Porer til biarna at kona hanz groa hefdi sagt at hann hefde [myrt born sin¹⁰) oc ætlade¹¹) at myrda. dæmdum vær Pore skylldugañ at leida tuo loglig vitne jnnañ [tueggia manada¹³) særra daga at þetta være satt. oc ef hann leidde uitnin þa dæmdum vier biarna sekan iiij morkum vid kongdomen en iij morkum¹³) Pore. Enn ef hann leidde ecki uitnen þa dæmdum vier Pore sekan iiij morkum uid kongdomen en biarna iij merkr j fullretti.

[J annare grein¹⁴) kærde biarne til Pores at hann hefdi kallat sig mordinga. hafde biarne firir sier tueggia manna [vitne og¹⁵) sogn [er baru¹⁶) hier um. dæmdum vier biarna skylldugan at leida [þessi¹⁷) .ij. loglig uitāe [at þetta sie satt¹⁸). oc Pore þa sekan iiij morkum vid kongdomen. en iij [merkr¹⁹) biarna [j fullrietti.²⁰)

[Jtem²¹) j annari grein²²) kærde biarne til Pores at hann hefdi flytt sig fyr en hann atte halfum²⁵) manude firir fardaga æ leigujord sina heim til boduardzhola. borit vt hey biarna. en sett²⁴) sitt hey²⁵) jnn j staden og misti biarne [þar firir²⁶) iij lomb. dæmdum vier Pore skylldugan at syna

^{1) 11242;} vor, hin. 2) [b. v. 125. 3) b. v. 790. 4) [el. 69, 790. 5) og þa 69,790. 6) [askilid 809. 7) Dorer 11242; hin: Biarne (og er rétt). 8) suornum 125. 9) b. v. 69, 790. 10) [mirgt Barn 125. 11) setlad 69, 790, 125. 12) [manadar 809. 18) vid b. v. 125, 69. 14) [Hier epter 125. 15) [b. v. 69. 16) [b. v. 790. 17) [b. v. 69, 790. 18) [pan er petta sannadi 809; pan er petta vottudu 125. 19) [morkum vid 69, 790, 125. 20) [b. v. 69, 790. 21) b. v. 69. 22) [b. v. 69, 790; Hiermed, hin. 28) j (= sinum) 809. 24) b. v. 125, 809. 25) b. v. 126. 26) [b. v. 69, 125, 790.

lagafrelsi firir jordune ellegar sekan þrem morkum við³) biarna j fullrietti. en²) konge mork oc biarna aptur lomben nu j haust. Skylldi þessi allur sakeyrir luktur at næstum fardogum at leiddum vitnum oc suo profudu mali.

[Samþyckti med oss þennañ vorn dom adur sagdur valldzmann.³)

Oc til sannenda [hier vm et cetera.4)

731.

1505.

Skrá um eignir Steinsholtskirkju, er síra Einar Ingimundarson, ráðsmaðr í Skálholti, afhenti, en Jón bóndi Magnússon tók við.

Máldagabók Biskupsskjalasafnsins hin gamla (= D 12) bl. 137a., skr. 1601 (nú i Landsskjalasafni).

Steinshollt.

Anno domini, co. d. v.

Jtem lucte sijra einar jnngemunndarson radzmann j skálhollte suo myckla penijnnga kirkiunne j steinnshollte enn jon monde tok uid magnusson.

x kỳr .vij asaudar kugillde .iij. j gelldum saudum .ij naut iiij vetra gomul. iij hesta fyrir .iij. hunndrud .ij hrossin fullroskin.

Jtem jnnann gatta viij trog oll god. viij kerulld med skiolum sum ný enn sum fornu. einn strockur .v trefot. j. tinfat. iij skerdiskar. iij skalir. ij spænir. nýr ketill þyckur oc þunngur er tekur fimm fiordunnga. eirnn. vij. marka pottur nýr. ný munnlog er tekur. viij. merkur vel. ein kanna ny. j bedur nýr. nýtt hæginnde. nyiar reckuodir. sterkt aklæde engelst gott. vppestoduker. er liggur ä half þridia tunna.

luckte hann kirkiunne j porcionem þad sem fell a medann hann hiellt stadinn rodu kross med vnndirstodum.

¹⁾ b. v. 125. 2) sl. 11242; og 69; b. v. 125, 790. 8) [b. v. 790. 4) [b. v. 211 og 69 að nokkru.

mariulijkneske. Oldfs likueski oc allt nýtt med stein oc gullfarg.

732.

[um 1505].

Dóme Porvarðs lögmanns Erlendssonar um réttaryrði Valda Hólmfastssonar við Eystein Guðmundsson.

Ny kgl. saml. 1945. 4to bl. 402 b með hendi Hannesar Gunnlaugssonar 1666. — IBfél. Khd. 79. 4to bls. 267—268 (mjög gagndrepa og máð). Valdi Hólmfastsson kynni að vera bróðir Sveins. Sveinn er ungr, en þó fulltíða maðr 1521. Er enn á lífi 1558, og er þá gamall. — MSteph. 62. 4to bl. 182 2.—b.

[Dómur um réttaryrði.1)

Dómur Þorvarðs [Erlendssonar lögmanns.2)

Beiddist Eysteinn Guömundsson dóms á um það⁸) orð, er Valdi Hólmfastsson talaði við hann á Borgarþingi. [Var Valdi⁴) dæmdur rétt fangaður fyrir þessi þrjú fullréttisorð, sem var,⁵) að hann hefði tekið peninga föður síns leynilega og opinberlega.

Var sú önnur sök, að hann hefði hlaupið burt úr sveitinni með móður sinni.

Pað þriðja, að hann sagði að faðir sinn hefði verið dauður um morguninn, eu Eysteinn kom um kvöldið.

Dæmdur⁶) Eysteini sjöttareiður.⁷) Siðan átti hann að gjalda fjórar merkur kongi fyrir [hverja grein þessa.⁸)

^{1) [}sl. 79. 2) [lögmanns um réttaryrði 79. 8) Daug 79. 4) [Hann var 62, 79; 5) voru 79. 6) dæmt 1945. 7) — eið 1945. 8) [þessa grein hverja 79.

Sidasta klausa dómsins er svo i 62:

Dæmdum vér Eysteini sjöttareið, hvern eið hann vann, og síðan dæmdum vér Eysteini fullrétti fyrir hverja grein þessa, og svo kongi ilii merkur fyrir hverja grein bessa.

788.

[um 1505].

Dómságrip Þorvarðs lögmanns um réttaryrði.

Landsbókasafn 812. 4to bl. 52a með hendi Hannesar Gunnlaugusonar í Beykjarfirði c. 1660. — Ny kgl. saml. 1945. 4to bl. 146a og 402b með hendi sama manns 1666. — ÍBfél. Khd. 216. 4to bl. 4b, akr. c. 1660.

wrskurdur Porvards logmanns [um riettaryrdi1)

Talade Pördur Jonsson vid Gudrwnu Andresdötter þrisvar sinnum j Bile³) að hún hefðe þrwgað af honum peninga og var henne dæmt þar fyrer fullrette j hvortt sinn [fyrir hveria grein þessa¹)

784.

[um 1505].

Dómságrip Þorvarðs lögmanns Erlendssonar um geldfé, lambfé og fjallskil.

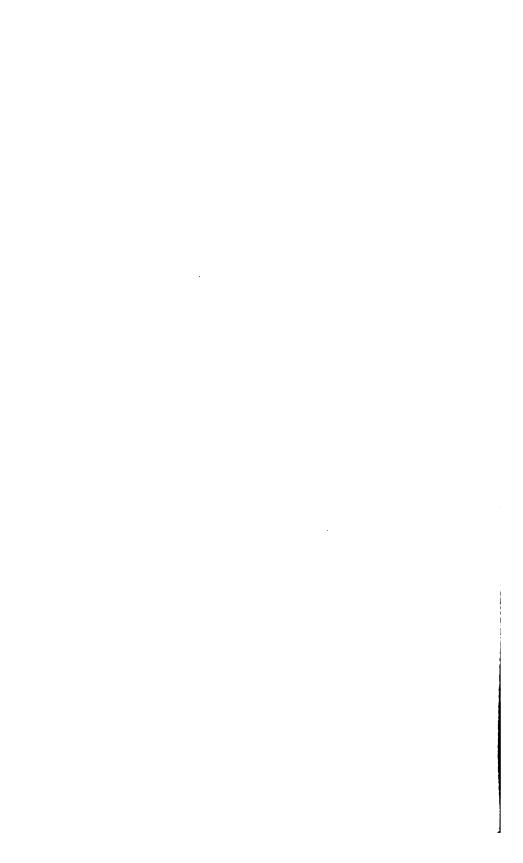
Landsbókasafn 812. 4to bl. 52a, með hendi Hannesar Gunnlaugseonar í Reykjarfirði c. 1660. — Ny kgl. saml. 1945. 4to bl. 146 a, með hendi sama manns 1666.

wrskurdur sama lögmanns.5)

Effter þeirre grein hvor ed syfur logmanns [wrskurd edur's) skipun. Þui dæmdum vier alltt gelldfie og lambfie til fialls sem ad fornu hefur vered og wtgiorder halldest ad 6 aura hafe hvor madur fyrer hundrad sauda så sem fer å fiall, haust og vor. Enn ef sumer vilia låta hafa heima hið sier syn lomb og gelldfie. þå svare eyrer af xx⁵) hundrada jordum og so upp þadan. Og nefne til hreppstiðrar so marga menn wr hvorium hrepp ad afrietten sie fær.

^{1) [}b. v. 216, 2) beit 1945. 8) D. e. Dervards Erlendssonar. 4) [al. 1945. 5) 1945; 40, 812.





Lagfæringar og athugasemdir.

Bls. 2 og 630 (Nr. 2 og 597). Hinn 28. Júlí 1639 voru staðfestingarbréf þeirra biskupanna Godsvins og Sveins á Ásskirkju máldaga enn til, og fylgdu kirkjunni í Ási. Getr Brynjólfr biskup þeirra — eptir að hafa talið sjálfan máldagann og staðfestingarbréf Stepháns biskups — á þessa leið í visitazíubók sinni það ár:

"Þridia Biskups Gottsuijns stadfestande sama bref Biskups Sigurdar fundatoris templi daterad 1439 laugardaginn næstan effter Barnabæ dag (= 13. Júní) og vidhangande fiórda brefe Biskups Suejns med hans Jnnsigle, ad oss sýnest, wt gefed ad Gijlsbacka 1470. festo Donati Martyris (= 1. Marts) sem stadfester bæde maldaga Sigurdar og samþycke Gottsuins". - Bls. 44. Hörglands l. Hörgslands. - Bls. 62 sína1) l. sína2). - Bls. 11. Í blaðsíðutalinu hefir ekki komið út nema 1 (í stað 11) í sumum eintökum. – Bls. 59₁₆. Í sumum eintökum hefir í-ið milli orðanna *suður* og*veitu* ekki komið út (= suðr í veitu). - Bls. 64, naut- l. nautum. - Bls. 7114 a mið l. a. mid- Bls. 73, Stepáns l. Stepháns. — Bls. 85,1 oc lonnguvijkur, stendr að vísu svo í handritinu, en ætti að réttu að vera: oc til lonnguvijkur. – Bls. 88, accuratissmė l. accuratissimė. – Bls. 107 nedsta lina: jnn-gaungu l. jnngaungu. — Bls. 13218 bondi[i] l. bond[i]. — Bls. 159, í fyrirsögn bréfsins: Andrési l. Guðmundi. — Bls. 181 í fyrirsögn að Nr. 246: Brynjólfr Sigurðsson l. Brynjólfr Þorsteinsson. — Bls. 184º slyum. Svo hefi eg lesið þetta orð, og eins þeir, sem síðar báru afskript mína saman við frumritið. Sé það rétt lesið, hlýtr að hafa misskrifazt í frumritinu: slyum, fyrir seglum. - Bls. 19318. gudmındzssonar l. gudmundzsonar. — Bls. 200—208 hefir blaðsíðutalið misprentazt 300-308. - Bls. 218, Nr. 280 l. 278. - Bls. 2714. xx11 l. xxx11, og á næstu bls. (272) hefir ártal og blaðsíðutal efst í horni blaðsins haft sætaskipti. — Bls. 277, mm. osiginalnum l. originalnum. — Bls. 278 í fyrirsögn að Nr. 324 hefir ártal misprentazt 1496 fyrir 1495. — Bls. 281, Decs. l. Dec. bréfi Jóns dans Nr. 295, sézt að sá Páll Jónsson, sem sýsluvöld hefir haft um þetta leyti í Ísafjarðarsýslu, hefir verið Páll á Skarði, eins og til var getið. — Bls. 282₁₁. sjier] 1. s[ier]. — Bls. 285¹¹. gnduasyni l. gudnasyni. - Bls. 299. AM. 230. 4to l. AM. 238. 4to. - Bls. 3058. í fyrirsögn að Nr. 344: Oddsson 1. Ólafsson. — Bls. 320. Bréfatalan hefir misprentazt 258 fyrir 358. – Bls. 8604-. Pó að svo sé orðað í niðrlagi dómsius, að Eiríkr Haldórsson skuli "réttfanginn vera, hvar sem hann náist utan griðastaða", er það þó, ef til vill, ekki svo víst, að hann sé á lífi 1497, úr því að dómrinn kallar hann Eirík "heitinn", því að þetta getr verið lagaorðbragð af gömlum vana. Pað bendir og á að Eíríkr muni dáinn vera, að síðari dóminum frá 30. Júní 1498 (Nr. 411) ber hér saman við fyrri dóminn, og nefnir Eirik optar en einu sinni Eirik "heitinn". — Bls. 374, merantia L Bls. 440, 441, 522 og 523 hafa ártöl og blaðsíðumercantia. töl efst í hornum skipt sætum. — Bls. 4577. Snæfulgsstada I. Snæfuglsstada. — Bls. 496, Að Arnór l. Arnór. — Bls. 518, morteinsson (í sumum eintökum) l. marteinsson. — Bls. 527 i fyrirsögn að Nr. 523: SÆMRNDR 1. SÆMUNDR. – Bls. 626, þá 1. þó, og blaðsíðutal misprentad 526. – Bls 656 (nedst i fyrirsögn bréfs Nr. 618) Haukabergi l. Haukagili. — Bls. 663, plaguna¹) l. plaguna²). — Bls. 671_s. hvis. l. hvitæ (t-ið ekki komíð út í sumum eintökum). — Bls. 686, (í fyrirsögn að Nr. 637) Reykjarfirði l. Reyðarfirði. — Bls. 695, (í fyrirsögn að Nr. 644) smið falli niðr. — Bls. 700,4 enjolfur 1. eyolfur. — Bls. 705₁₆ fijrir l. fyrir. — Bls. 8009-10 (í fyrirsögn að Nr. 721) Þorkels Magnússonar, að Steinn Snorrason og Jón sonr hans l. Magnúsar Porkelssonar, að Steinn Snorrason og Jón bróðir hans.

REGISTR.

A (= Djάpá) 325. á (= Fáskrúð) 93, 94, 95. á, ár 56, 523, 540, 651, 652, 729. áaustr (rangr) 535. abati 181, 231, 284, 350, 481, 516, 519, 543, 553, 554, 596, 597, 661, 710, 711, 712, 713. abbadis 163. ábóti 115, 150, 157, 173, 177, 178, 184, 185, 186, 194, 195, 196, 203, 204, 207, 224, 269, 295, 296, 298, 299, 302, 303, **3**07, **331**, **332**, **333**, **336**, **339**, **344**, **356**, **357**, **364**, **365**, **366**, **371**, **372**, **373**, **394**, **398**, **400**, 416, 417, 462, 487, 507, 508, **555, 556, 557, 558, 559, 560,** 561, 585, 586, 592, 593, 594, 600, 603, 614, 615, 616, 622, 623, 628, 629, 635, 636, 639, 640, 648, 649, 662, 663, 677, 678, 690, 713, 733, 746, 747, 761, 766, 783, 788. ábreiða 287, 451. ábúð, ábúnaðr (á jörðu) 101, 102, 108, 148, 847, 657, 699, áburðr 114. ábýli 519, **5**26. abyrgð 30, 182.

acta 118. actus beneficiandi 171. Aðalból í Austrárdal í Húnavatnsbingi 196, 656-662, 709 **—713, 773—774.** Aðaldalr(inn) í Suðrþingeyjarbingi 191 - 192. Aðalvík á Hornströndum 83-84, 245, 285, 371, 416, 515, 528, 590, 741, 769—771. aðfangadagr (jóla) 321. aðfaranótt 476. aðflutningar 24, 84. aðili (máls) 353, 427. aðtekja (staðar) 168. --- aðtekt (fjår) 156, 190, 542. adventa (adventus domini) 33, 37, 42, 43, 68, 74, 75, 85, 201, 202, 289, 459, 575, 666, 738. ad vincula Petri 42, 57, 303, 646. Advocates Library i Eidinaborg 9, 11, 238, 334, 640. afbrot 242. afgjald 285, 286, 375, 376, 377, 558, 568, 569, 615, 617, 683, 788. afgreiðslumaðr 293. afgöngur 463.

ágildi 502, 508, 524, 736, 737. afhending (jarðar, staðar, fjár) | 199, 206, 260, 286, 311, 318, 343, 447, 449, 572, 612. afi 107, 110, 111, 112, 113, 124, 125, 161, 174, 181, 273, 302, 314, 348, 350, 381, 384, 426 430, 471, 503, 575, 595, 597, 607, 649, 650, 660, 673, 705, 709, 710. aflát 667, 671, 754. — xx daga aflát 133. – xl daga aflát 434, 610, 793, 794, 795. **-**sjö þúsund ára aflát 669. fjórtán þúsund ára aflát 669. - aflátsbréf, aflátsskrá 133, 433, 667—671, 794. — aflátspræco 668. aflausn 605, 626. afli 116, 463. afmörkun (fjár) 192. afreiðsla 466. afrétt, afréttr 5, 56, 57, 64, 71, akr, akrgerði, akrland 59, 77, 8**4**, 3**4**6, 81**4**. afsalsbréf 105. afsetning (embættis) 769. afskriptir (fornbréfa) 2, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 14, 13, 74 87, 101, 105, 112, 131, 152, 165, 170, 171, 179, 186, 194, 195, 223, 242, 269, 279, 291, 311, 313, 317, 318, 324, 334, 349, 354, 359, 405, 446, 453, 454, 461, 465, 470, 490, 496, 511, 523, 537, 555, 558, 561, 578, 582, 664, 668, 674, 675, 679, 682, 686, 705, 719, 722, 723, 747, 759, 772, 778, 795, 797, 799. aftaka (manna) 389, 390. Agalus, sjá Egill. Agatha mær 470.

agirni 239, 240, 241. Agnes Hallbjarnardóttir frá Hallbjarnareyri (1505) 747—748. Agnes mær hin helga 618, 749, **750.** ágóði 84, 461. agreining, agreiningr 331, 523, 656, 709. agrip (= grip) 8.áhald (jarðar) 384. áhlaup 532, 535. áhyggja (vakrlig) 171, 537. ákall 105, 435. áklæði 270, 287, 344, 448, 639, 667, 740. — eingelskt áklæði 812. — sálúnsáklæði 199, 745, 746. — ulláklæði 156, 746. útlenzk áklæði 639. áklögun 264. ákomur 476. 454, 607. Akr i Öxarfirði 468. Akranes i Borgarfjarðarsýslu 56--**58, 189, 376, 583, 743.** Akrar i Blönduhlið 223, 275-286, 531. — Akrabréf 167. Akrar á Mýrum 65, 354—355, 439—440, 485, 615—617, **753**, 775. Akrey i Leirárvogum 58. Akreyjar fyrir Skarösströnd 5. Akrhús í Noregi 609. Akrhöfði í Öxarfirði 465, 466. ákæra, ákærur 90, 98, 122, 124, 140, 154, 155, 160, 161, 168, 174, 190, 193, 211, 231, 265, 266, 269, 270, 271, 2**73**, **283**, 289, 295, 300, 302, 314, 319, 343, 382, 389, 413, 419, **42**6,

503, 508, 509, 541, 543, 245, 551, 554, 557, 559, 576, 583, 592, 593, 601, 625, 684, 640, 652, 658, 655, 672, 673, 675, 683, 698, 706, 707, 708, 709, **722, 727, 765, 772, 773, 778,** 791. alabastr, alabastrum 201, 289, 456. Alason: Guðmundr. Albanus Jónsson í Austfjörðum (1495-1502) 257. albe 464. Sbr. kirkja. Alefeldæ, sjá Kæi. alkanna, sjá búsgagn. alkirkja, alkirkjuskyld 280, 422, 555. — alkirkjujarðir 779. alklæðnaðr 475. allir helgir (allir guðs heilagir menn) 132, 133, 233, 238, 431, 472, 474. — allir guðs helgir ir menn og meyjar, 233. allra heilagra kirkja 512. – allra heilagra messa 49, 143, 144, 147, 406, 407, 588, 620, 621, 622, 651, 732, 733, 805. almenningr 753. almúgi, fátækr almúgi 13, 266, 274, 321, 322, 324, 368, 429, 436, 443, 504, 538, 539, 540, **562**, **565**, **566**, **573**, **574**, **6**08. Álptá á Mýrum 745. Alptafjörör i İsafirdi 282. Alptafjörðr í Múlaþingi 34, 118, 119, 448, 512, 513. Alptafjörðr í Snæfellsnessýslu 66.

Alptamýri í Arnarfirði 794—795. Alptanes(ið) í Gullbringusýslu

Alptártunga á Mýrum 745.

295, 368, 370, 425, 697, 797.

427, 428, 435, 482, 485, 487, | Alptatjörn á Fellsströnd 87, 165, 170, 748. Alptavatnsmúli, ítak frá Gufudal 77. alsætti 613. altari, sjá kirkja. — altari sanctæ Annæ 243. altarisbók altarisbrik altarisbrún altarisbuningr Sjá kirkja. altarisdúkr altarisklæði altarisskrúði altaristeinn altunna, sjá búsgagn. Alviðra í Dýrafirði 81, 286. álykt, ályktardómr 112, 153, 176, 682. Albingi 71, 273, 321, 322, 323, 358, 360, 384, 388, 425, 427, 436, 480, 492, 494, 495, 539, 542, 550, 569, 573, 589, 606, 634, 640—641, 702, 703, 706, 707, 708, 756, 792. — Albingisdómr 4, 190, 218, 273, 359, 498, 537, 553, 570, 575, 585, 679, 704, 705, 709. Albingissambykt 498, 501. 573, 574, 608, 648. álögur 125, 178, 231, 455, 499, 500, 680. amboð, sjá búsgagn. Ambrhöfði, ítak frá Staðarfelli 202. Ambrosius (-rocius) biskup hinn helgi 294, 307, 761. Ambrosius Illequath (Illequad) hirostjóri (1492—1493) 137, 172, 305. ampli, sjá kirkja.

Amundason: Porbjörn.

Amundi Gunnarsson i Húnavatnsbingi (1498) 409.

Amundi Ormsson í Húnavatnsþingi (1497) 330.

Amundi prestr à Húsafelli (eptir 1170) 2.

Anabrekka á Mýrum 807.

Analecta juridica Odds 264, 293, 434, 502, 504, 517. Ánastaðir á Útmannasveit 485— 486.

Andakill (Andarkill) i Borgarfirði 60, 160, 803—804, 807. Andakilsá 60.

andleg pina annars heims 247. andlegt vald 582.

Andrés Arason vestra (1501)578-579.

Andrés Árnason prestr (i Hrepphólum 1467—1471 eða leingr) 621.

Andrés á Bjargasteini í Mýrasýslu (1504) 743.

Andrés Böðvarsson í Húnavatnsbingi (1473 og siðar) 523, 729.

Andrés Flóventsson vestra (1492) 155-156.

Andrés Guðmundsson, Arasonar, bondi undir Felli i Kollafirði og í Saurbæ á Rauðasandi (1492—1505) 133, 159— 160, 190-191, 206, 219-220, 251, 262, 273, 285, 294, 309, 401—402, 403, 410, 468-469, 502, 518, 520-521, 526-527, 536--537, 550--551, 569-572, 586 -- 587, 723 -- 724, 797 --799.

Andrés Guðmundsson prestr í Skálholtsbiskupsdæmi (1502) 603.

Andrés à Hamraendum i Staiholtstungum (1504) 743.

Andrés Jónsson prestr nyrðra og ráðsmaðr Hólastóls (1492--1493) 88, 90, 100, 161, **163**, 166, 168, 193.

Andrés Magnússon (i Reykholtsdal) i Borgarfirði (1493) 200. Andrés postuli 3, 26, 34, 36, 37, 42, 51, 59, 68, 243, 512, 662. — Andréskirkja 41. Andréslikneski, sjá kirkja. – Andrésmessa 152, 195, 289, 291, 625, 806. — Andrésskript, sjá kirkja.

Andrés á Rauðsgili í Borgarfirði (1504) 743.

Andrés Sigurðsson á Mýrunum (1504) 745.

Andrésdóttir: Guðrún, Olöf.

Andrésson : Ari, Asmundr, Bjarni Eyjólfr, Gestr. Hákon, Jón. Kolbeinn, Oddr, Sveinungi, Sölvi, Ögmundr.

andsvar 94, 136, 229. svarsmaðr 300.

andvana barn 485.

andvirði (jarðar) 98, 109, 111, 125, 173, 185, 224, 225, 308, 332, 373, 387, 405, 41**7, 507**, 551, 593, 594, 648, 677, **694**, 746, 802, 804.

andvitni 229.

Aneffellde, sjá Kæi.

anefelld, sbr. Anifell, sjá Kæi. Añi, sjá Arni.

ænifell, sjá Kæi,

Anna hin helga 87. — Önnulíkneski, Önnu skript, sjá kirkja.

annunciacio Mariæ (boðunardagr) 226, 253, 629, 700, 701.

Antoniusmessa 247, 543, — Antonius skript, sjá kirkja. aptansöngr 57.

aptrkoma 96.

Aradóttir: Guðný, Olöf.

árar, sjá skip. Arason: Andrés, Bessi, Daði, Guðmundr. Jón. Oddr. Páll

Guðmundr, Jón, Oddr, Páll Pétr, Stígr, Þorleifr. Arastaðir, sjá Harastaðir.

arbidi (arbeiði, = erfiði) 764. Árbær í Olfosi 622—623.

archiepiscopus 27.

Arcimbold, sjá Johannes. áreið 828, 622. — áreiðarbréf, (-gerð) 620.

Arfadalir á Rosmhvalanesi 49. Arfadalsnes 49.

arfi (erfingi) 231, 245, 246, 261, 322, 417, 478, 720, 790. Sbr. útarfar.

arfr 177, 180, 205, 230, 231, 259, 260, 261, 264, 265, 267, 272, 278, 280, 290, 292, 301, 303, 305, 307, 314, 315, 317, 341, 347, 348, 349, 350, 352, 353, 354, 367, 368, 879, 392, 397, 404, 405, 418, 427, 429, 434, 435, 436, 471, 487, 488, 492, 493, 494, 495, 506, 518, 530, 533, 537, 538, 540, 541, 542, 544, 550, 563, 564, 565, 570, 571, 594, 595, 596, 606, 646, 647, 704, 728, 760, 764, 765, 792, 802, 808. — arf-lausm 404. — arfsal 570, —

arfskipti, arfaskipti 105, 206, 373, 404, 405, 468—469, 505, 506, 756, 758. — arftaka, arftak 259, 266, 310, 343, 349, 435, 470, 504, 563, 591, 647. — arftökudómr 349. — arftakar 257.

argentum 464. Sbr. målmar, silfr.

Arhálsaskógr í Fellshverfi 452. Ari Audrésson, Guðmundssonar í Bæ á Rauðasandi (1495— 1505) 250—251, 401—402, 425—427, 479—483, 570—572, 634, 798.

Ari Eiriksson, nyröra (1493) 191. Ari Guðlaugsson prestr vestra (1495—1505) 278, 701, 796.

Ari Guðnason, Jónssonar, bróðir Björns (1495—1505) 256— 257, 348, 368, 538, 562, 761.

Ari Helgason á Höfða í Þverárhlið (1494—1504) 231, 743.

Ari Kálfsson eystra (1499) 432. Ari Magnússon bóndi á Lundi í Lundarreykjadal (1493) 160, 171.

Ari Magnússon sýslumaðr í Ögrⁱ (d. 1652) 264, 321, 329^s, 341, 359, 692, 702, 810.

Ari Naríason lögréttumaðr í Árnessþingi (1495—1496) 271, 324.

Ari Signarsson (líkl. misskript fyrir Siguatsson eða Sigurðarson) í Húnavatnsþingi (1496) 318.

Ari Sigurðsson, faðir Jóns biskups (1499) 415.

765, 792, 802, 808. — arf- Ari Stallason (Sturluson?) i Mýralausn 404. — arfsal 570. — sýslu (1504) 743.

Ari Þorkelsson sýslumaðr í Haga (d. 1730) 606.

Árnadóttir: Guðrún, Ingibjörg, Oddný, Steinunn, Vigdís, Þórdís.

Arnanes á Akranesi 56.

Arnarbæli á Fellsströnd 87, 165, 170, 202, 747-748.

Arnarbæli í Olfosi 567-569, 623, 626.

Arnarfjörör vestra 80, 81, 384, 402, 527, 554, 700-701, 793-795. — Arnarfjarðardalir 383— 384, 404.

Arnarhólmr í Andakil 60.

Arnarholt á Kjalarnesi 53, 583.

Arnarskarð í Stafholtstungum (nú kallað Jafnaskarð) 743.

Arnarstaðir í Eyjafirði 583.

Arnarstaðir í Sléttuhlið 138.

Arnarstapaumboð 5.

Arnason: Andrés, Arnbjörn, Björn Einar, Gísli, Guðmundr, Haldór, Hallr, Helgi, Henrek, Jón, Ketill, Magnus, Markus, Oddr. Runolfr, Sæmundr, Þórðr, Þorleifr, Þorsteinn.

Arnbjargarbrekka í Hörgárdal

Arnbjargarlækr í Þverárhlið 687. Jon, Arnbjarnarson: Haldór, Þórðr.

Arnbjörn Árnason í Eyjafirði (1495—1499) 236, 437.

Arnbjörn Einarsson í Mýrasýslu (1504) 743.

Arnbjörn Ingimundarson vestra Arni Haldórsson vestra (1504) (1495—1501) 294, 543.

506.

Arnessbing (-sýsla) 321-325. - Arnesingar 323-324. — Arnesingaskrá 321— 324.

Arnfinnr Jónsson kongs umboðsmaðr í Vaðlaþingi (1480-1494) 11, 140—141, **203**.

Arngeirsson: Jón.

Arngrimr i Mýrasýslu (1504) **744**.

Arngrimr Jónsson í Húnavatusbingi (1497) 342.

Arngrimr Ljótsson i Húnavatnsbingi (1496—1505) 318, 342, 602, 791.

Arni Bergsson nyðra (1492) 115— 116.

Arni Bjarnason prestr i Stafafelli i Lóni (d. 1495 eða fyrri) 258-259, 287.

Arni Björnsson, Porleifssonar, 105.

Arni Brandsson syöra (1497 — 1500) 3**54,** 5**13**—**514.**

Arni Einarsson, Arnasonar Dalskeggs, i Djúpadal i Eyjafirði (dainn 1495) 260-262.

Árni Eiríksson í Reykjavík á Seltjarnarnesi (1500 - 1505)458, 801-802.

Arni Geirsson lögþingisskrifari (d. 1695) 461.

Arni Guðmundsson bóndi (í Rangarbingi 1492-1499) 88-90, 431-432.

Arni Guðmundsson í Miðfirði (1703) 194.

725.

Árnes í Trékyllisvík 278, 461, Árni Hallkellsson (veginn 1493) 172, 305.

88 - 89, Arni Hermundarson vestra og

842, 518, 719.

Arni Hildibrandason í Dýrafirði (d. fyrir 1495) 249.

Arni á Hofsstöðum í Hálsasveit (1504) 748.

Arni Jónsson bróðir á Helgafelli (1493) 157.

Arni Jónsson í Hólum í Hrunamannahreppi (fyrir 1498) 396. Arni Jónsson í Húnavatnsþingi (1493—1498) 193, 204, 410-411.

Arni Jónsson prestrí Skálholtsbiskupsdæmi (1492) 152.

Arni Jónsson vestra (1496) 300. Arni Jónsson i Austfjörðum (1599) 447.

Arni Magnússon prófessor 1730) 14--16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, **37**, **39**, **40**, **41**, **42**, **44**, **45**, **46**, **47**, **48**, **49**, **50**, **51**, **52**, **54**, **55**, 56, 57, 58, 60, 61, 62, 63, 65, 66, 70, 72, 75, 76, 77, 78, 80, 81, 82, 84, 88, 104, 105, 112, 119, 130, 137°, 162, 170, 179, 186, 188, 221, 223, 242, 250, 276, 278, 279, 284, 335, 340, **354**, 364, 366, 371, 375, 378, **381**, **385**, **409**, **411**, **430**, **433**, 437, 453, 454, 461, 463, 476, 477°, 510, 5184, 580, 542, 543, 555⁸, 558, 566, 575, 582, 590, 591, 592, 599°, 606, 620, 683, 643, 664, 666, 667---668, 671, 676, 678, 679, 695, 700, 701, 710, 712⁵, 715, 719, 721, 727*, 737, 750, 757*, 760, 761, 769, 790, 795.

nyrðra (1495—1504) 294, 326, Arni Oddsson nyrðra (1492) 145. Árni Ólaísson biskup í Skálholti (d. 1425) 124, 125.

Arni Olafsson á Svalbarðsströnd (1703) 415.

Arni á Sigmundarstöðum í Þverárhlíð (1504) 743.

Arni Skúlason í Húnavatnsþingi (1828) 719.

Arni Snorrason í Austfjörðum (1504) 686—687.

Arni Snæbjarnarson prestr Hruna, officialis milli Hvítár i Borgarfirði og Helkunduheiðar, ábóti í Viðey (1492-1505) 88—89, 106, 111, 172, 179, 298--299, 303--304, 336, **844**—**845**, **357**, **894**, **398**—**399**, 507-508,560-561,585-586, 593 -594, 622, 623, 626, 635 -636, **648**—**649**, 662-663. 677—678, 788.

Arni Stallason i Mýrasýslu (1504) 744.

Árni Vigfússon í Austfjörðum (1**724**) 511.

Arni Þórarinsson í Skagafirði (1493) 188.

Arni Þorbjarnarson í Austfjörðum (1495—1502) 257.

Árni Þorláksson biskup í Skál-(Staða-Arni, d. holti 669.

Arni Þorleifsson, Árnasovar, bróðir Teits (1500—1504) 505-506, 704.

Arni Dorleifsson prestr nyrðra (1492) 137.

Arni Dorsteinsson i Eyjafirði (1493) 203.

Årni Porsteinsson vestra (1492— 1495) 92, 292.

Árni Þorvarðsson prestr á Þingvöllum (d. 1702) 53.

Arnkelsson: Hjalti.

Arnljótr Ólafsson prestr á Sauðanesi (d. 1904) 194, 218.

Arnoddsson: Marteinn.

Arnor Björnsson í Skagafirði (1494) 221.

Arnor Finnsson lögréttumaðr og sýslumaðr í Ljárskógum og á Ökrum á Mýrum (1492—1505) 92, 93—97, 101, 141—143, 174—176, 209, 218, 226—229, 273, 291—293, 800, 354—355, 357, 360, 388, 425, 427, 439—440, 484, 493, 496—497, 500, 502, 506—507, 570, 575—576, 607, 612, 615—617, 634—635, 690—691, 704—709, 725—726, 752—758, 774—775, 785—786.

Arnor Haldórsson prestr á Snæfuglsstöðum (um 1460) 457.

Arnor Ingimundarson vestra (1499) 416.

Arnor Jonsson 496, sjá Arnor Finnsson.

Arnor Ófeigsson á Mýranum (1504) 743.

Arnörsson: Guðbrandr, Hallr, Hildibrandr, Sveinbjörn, Þorlákr.

Arnþór Ólafsson syðra (í Viðey; 1497—1501) 389—340, 561.

Aronsson: Páll.

Arrastaðir, sjá Harastaðir.

Árskógr á Árskógarströnd, Árskógsþing 898, 809. — Ár-

skógarströnd við Eyjafjörð 545—546,557—558,807—808. ártið 70, 899. — ártiðardagr 70, 246, 474.

Ås i Fellum 24.

Ås i Hålsasveit 2—3, 376, 630, 815.

Ás i Holtum 41, 245.

As i Melasveit 59.

As i Öxarfirði 120 -128, 218—215, 228, 258—254, 397.

Asar i Gnupverjahrepp 622.

ásauðr, sjá sauðpeningr. Ásbjarnarson: Björn, Ólafr,

Asbjörn Hraíneson bróðir í Viðey (1503) 663.

Asbjörn Sighvatsson lögréttumaðr (1497—1504) 860, 708. Ásbjörn Sigurðsson, bacchalaureus arcium, skólameistari í Skálholti og prestr (1492— 1499) 152, 181, 442.

Åsbjörn Þorbjarna(r)son syðra (1500—1501) 458, 568.

ascensio (domini) 172, 182, 689.

Sbr. uppstigningardagr (fest-um).

áseta (jarðar) 656, 727.

Asgaror i Andakil 60.

Asgarðr í Grímsnesi 258—259. Asgarðr í Hvammssveit 70, 251,

368-369, 430.

Ásgautr Jónsson á Kirkjubóli í Steningrímsfirði (1495) 283— 284.

Asgautr Ögmundsson, Andréssonar, i Hornafirdi (1495— 1504) 258, 714—715.

Ásgeir Pálsson i Mýrasýslu (1504) 744.

Asgeirsá i Viðidal 195, 469— 470, 505—506, 580, 581, 613— 614, 641—642, 649—650, 704—705, 772—773.

Asgeirsson: Jon.

Asgeirsvellir í Skagafirði 628— 629.

Asgrimr frændi Halls prests Þórarinssonar (1500) 444—445.

Asgrimr Hallsson frå Héðinshöfða (1495—1502) 235, 400, 419, 619.

Asgrimr Jónsson, bróðir Þorvalds búlands, ábóti á Þingeyrum (d. 1495) 194—196, 203—204, 207, 462, 776, 783.

Asgrimr Jónsson i Arnessþingi (1492) 152—158.

Asgrimr Jónsson i Húnavatnsþingi (1495) 263.

Asgrimr Oddsson syðra (1496) 303.

Asgrimr Sigmundsson, Steinhörssonar (veginn 1483) 469—470, 476--477.

Asgrimr Dorbjarnarson i Hunavatnsþingi (1494—1505) 210— 212, 263, 774, 776, 791—792.

Asgrimsson: Gunnsteinn, Hallr, Helgi, Indriði, Jón.

Áshildarmýri á Skeiðum 323. — Áshildarmýrarsamþykt (1496) 321—324.

Áshólsgil í Núpsdal 196.

Áskelsson: Gunnar, Sigurðr, Þórarinn.

áskilnaðr 280, 281, 319, 350, 426, 481, 560, 584, 595, 650, 651, 763, 764, 787.

ásmundar (járns) 736, 742, 802.

Ásmundr Andrésson i Eyjafirði (1504—1505) 780.

Ásmundr Guðmundsson í Álptafirði austr (um 1500) 448.

Asmundr Hallsson nyrðra (1492—1495) 120—123, 253.

Ásmundr Jónsson "bóndi hærulangr", ráðsmaðr í Skálholti, bróðir Stepháns biskups (Ásmundr verri; 1492—1497) 61, 89, 158, 834, 3561).

Asmundr Jónsson i Norötungu (1502) 6281).

Asmundr Jónsson prestr í Kálfholti (Ásmundr betri bróðir Stepháns biskups; 1497—1500) 867, 453.

Ásmundr Jónsson vestra (1495) 278.

Åsmundr Klemensson, Pålssonar, å Harastöðum å Fellsströnd (1497 –1504) 367, 480, 514, 552, 651—652, 690.

Asmundr Salomunsson, norrænn maðr (1505) 771.

Asmundr Sigurösson i Húnavatnsþingi (1497) 842.

Asmundr Þormóðsson prestr í Bræðratungu (enn á lífi 1617) 591.

Asmundsdóttir: Helga.

Ásmundsson: Gnömundr, Jón, Pétr.

aspiciensbók, sjá kirkja.

Astrond, sjá Strond.

assumpcio sanctæ Mariæ 13, 20.

128, 220, 276, 433, 434, 511–512, 648.

1) Gæti þó verið einn maðr og sami.

ásælni 12. atför 7, 353, 531, 532. atgeir 705, 706. Sbr. hertýgi, vopn.

Atlason: Atli, Brandr.

Atli Atlason protsmaör (1505) 774—775.

áttæringr, sjá skip.

Atzerus Igvari (Özür Ingvarson) prior og aflåtssali á Íslandi (1503—1504) 668, 717—718.

Auðbrekka, Auðbrekkuskógr í Hörgárdal 236, 341.

Auðkúla (Anðkúlustaðir) í Svínadal 514, 680.

audr 261.

Auðun Guðmnndsson í Strandasýslu (1495) 283.

Auðun Jónsson í Eyjafirði (1501 eða síðar) 553.

Auðun Jónsson í Mýrasýslu (1495) 289.

Auðun Sigurðsson lögréttumaðr í Þingeyjarþingi, bróðir Helgu fylgikonu Jóns biskups Arasonar (1502—1504) 624—625, 631, 704, 710.

Auðunarson: Guðmundr, Þorlákr. Auðunarstaðir í Víðidal 276, 319—320, 342—343, 757— 758.

Aufugskelda, sjá Öfugskelda (= Ófeigskelda?)

Augastaðir í Hálsasveit 3. Augmundr, sjá Ögmundr. augsýn 59. Sbr. sjónhending.

Augustinus biskup hinn helgi, Augustinusdagr 344, 669, 771.

Augustinusklaustr 668.
 Augustinus (episcopus) Angelor-

Augustanus (episcopus) Angelorum (o: Anglorum) 635.

Aulucs Aulucs Sbr. Olfos, sjá Ölves
Aund-, sjá ÖndAunnölfr, sjá Örnölfr.
Aunundr Sigurðsson, sjá Auðun
Sigurðsson.
aurar vöruvirðir 61.

Aurligs-, sjá Örligs-

Auru, sjá Örn.

Ausa i Andakil 60.

Austdalr i Seyðisfirði 393.

Austasti-Skáli undir Eyjafjöllum 89.

Austfirðir, Austfirðingafjórðungr, Austfjarðasýsla 15, 16, 17, 155, 172, 179, 198, 199, 246, 356, 369, 395, 687, 698—699, 805.

Austrahreppr, ajá Eystrihreppr (Gnúpverjahreppr).

Austrárdalr í Húnavatnsþingi 203—204, 656—662, 709— 718.

Auzor, sjá Özur.

Aux- sjá Öx-

Ave Maria 234, 798, 794, 795. Áverjahreppr í Rangárþingi 116. áverki 208, 228, 799. — áverki (jarðar) 685.

ávinningr 240. ávítan 259.

ávöxtr (fjár) 231, 247, 284, 350, 352, 516, 594, 661, 664, 710, 711, 768, 792.

Bacchalaureus arcium 152. baōstofa 338, 396, 520, 617, 667. baōtygi 287.

Bághús (Bahus) 407—408. Bakki i Bolungarvík 244.

Bakki á Kjalarnesi 252-253.

Bakki (Eyrarbakki) 896. Bakki i Langadal 278. Bakki i Öxnadal 146. bakmæli 241. bakstrjárn, sjá kirkja. bandreip 742. bani 362, 689, 802. — banamaðr 861. — banasár 363,

maðr 861. — banasár 863, 582. — banatilræði 801. bann 91, 107, 111, 168, 169,

bann 91, 107, 111, 168, 169, 178, 888, 489, 489, 772. — bann hið meira 107. — bannspina 277.

Barbara mær hin helga 283, 666.

— Barbarulíkneski, sjá kirkja.

Barbara systurdóttir Sigurðar prests beigalda (1500) 473.

Barð í Fljótum 216, 768.

Bárðardalr í Suðrþingeyjarþingi 138, 681, 686.

Bárðarstaðir í Loðmundarfirði 369.

Bárðardóttir: Guðný, Guðrún Margrét, Sigríðr.

Bárðarson: Einar, Haldór, Jón, Magnús, Oddi, Páll, Steinmóðr, Þorkell.

Barðastaðir í Núpsdal 196.

Barðaströnd 87, 129, 130, 165, 170, 250, 402, 700, 718--719, 747, 796.

Bárðr Haldórsson í Þórsnessþingi (1500) 484.

Bárðr Jónsson lögréttumaðr í Húnavatnsþingi (1498—1500) 204, 314, 318, 849, 360, 425⁴, 1) 428, 437, 502.

Bárðr Ólafsson lögréttumaðr (1499) 425.

Bárðr Pálsson vestra (1492—1493) 92, 174.

Bardsnes i Nordfirði 369.

barkrókar, sjá búsgagn.

Barnabas postuli 203, 734, 774, 815. — Barnabasmessa 602, 777.

Barnadalr í Borgarfirði 671.

Barnafell i Ljósavatnshrepp i Dingeyjarþingi 91.

barneign 605, 783. — barngetnaðr 421, 422. — barnshvarf 161. — barnsekt 286.

barsmið 484, 692.

Barthi (kaupmaðr í Hafnarfirði 1495) 295.

Bartholomeus postuli 309, 397, 512, 513. — Bartholomeus-messa (-dagr) 3, 129, 130, 308, 309, 823, 397, 619, 793.

Bassastaðir í Strandasýslu 579, bati (ábati) 125, 169, 190, 535, 647.

bátr, sjá skip.

Båtsendar i Grindavík 13.

B&duar, sjá Böðvar.

beðr 639, 812. — beðjardýna 450.

Beckradalr, sjá Bekradalr.

befaling 787.

Beinir Eyjölfsson i Hornafirði (um 1500) 449.

beit 4, 77, 101, 102, 104, 140, 196, 220, 441, 454, 455, 730.

— manaðarbeit 46, 71, 77, 84, 280. — sex vikna beit 195. Sbr. sambeit, vetrarbeit.

Beitilshamrar, landamerki Otrardals 80.

¹⁾ Petta brèf er að vísu gert syðra, en alt sýnist þó vera einn maðr.

bekkr (= lækr) 540. bekkr 740. Sbr. kirkja. bekkjarborð 638. Sbr. húsbúnaðr. bekkjarklæði, sjá kirkja. Bekradalr (Beckradalr) i Dölum 459. Belgedalr í Saurbæ í Dalasýslu 71. Belgsholt i Melasveit 59, 162-163. — Belgsholtshólmi 59. Benedikt Grimsson, Palssonar, á Möðruvöllum (1495 –1501) 265 — 268, 273 — 274, 398, 434—437, 503, 517—518, 584. Benedikt Histen (Hersten, Hesten, Horsten, Holsten) hiröstjóri á Íslandi (1500—1502) 859, 497, 499, 500, 502—505, **558, 609.**

Benedikt Magnússon í Vík út frá Stað í Skagafirði (d. 1494) 98, 221—222, 230, 643.

Benedikt Narfason, Benediktssonar, i Höfðahverfi (1495) 285.

Benedikt Pálsson, Brandssonar á Möðruvöllum (dáinn fyrir 1494) 265—268, 278—274, 508, 518.

Benedikt Porsteinsson lögmaðr (d. 1788) 218, 236, 359, 454, 517, 524, 729, 796.

Benediktedóttir: Duríör.

Benediktsmessa (Benedictusmessa) 106, 478.

Benediktsson: Einar, Hannes, Jón, Narfi.

beneficium 15, 158, 171, 172, 276, 277, 5, 6, 619, 698.

Benteinn Olafsson i Rángárþingi (1646) 454.

Beren, sjá Björgvin.

berg (landamerki) 652.

Bergljót Sigmundsdóttir, Steindórssonar, kona Guðmundar Ólafssonar (1497—1505) 341, 710, 776—777, 783.

Bergr Ingimundarson vestra (1508—1504) 653, 741.

Bergr Jónsson gamli prestr á Hörgslandi (d. 1852) 4. Bergr Jörundsson í Húnavatnsþingi (1498—1497) 180, 263, 814, 326—329.

Bergr Pálsson eystra (1492) 118—120.

Bergsson: Árni, Eyvindr, Þormóðr.

Bergstaðir í Reykjadal í Suðr-Þingeyjarþingi 738.

Bergstaðir í Syartárdal 522—528.

Bergsteinn Bjarnarson i Skildinganesi 499.

Bergsteinn Oddssou, (Oddssonar) i Olfosi (1501) 568.

Bergwin, sjá Björgvin.

Bergþór Þorvarðsson lögréttumaðr í Skaptafellsþingi (1496) 297.

Berghórsson: Jón.

Berufjörör i Austtjöröum 31, 32, 38, 446, 490. — Berufjaröarströnd 32.

Berufjörör i Barðastrandarsýslu 598—599.

Berunes við Berufjörð 33.

beskeidenir menn 12.

Bessason: Helgi, Hrafn, Steingrimr, Þorsteinn. Bessastaðir á Álptanesi 48, 49,

52, 53, 54, 55, 56, 58, 172—

173, 180—191, 586, 609, 696, 697. — Bessastaðabók (AM. 238. 410) 15, 48, 49, 52, 54, 55, 56, 58, 61, 189, 252, 299, 308, 324, 835, 337, 338, 339, 340, 344, 394, 398, 458, 507, 513, 560, 585, 593, 594, 624, 635, 648, 662, 677, 796.

Bessastaðir í Fljótsdal 446—447. Bessastaðir í Sæmundarhlið 326, 757—758.

Bessatunga i Saurbæ i Dalasýslu 71.

Bessi Arason i Hunavatnspingi (1496—1498) 314, 326—329, 342, 412.

Bessi Björnsson, Jónssonar, á Skarðsá (1645) 461.

Bessi Jónsson prestr i Húnavatnsþingi, líklega i Viðidalstónga (1500—1505) 509, 545, 555, 556, 556, 559, 557, 624, 756, 758, 766.

Bessi Porláksson nyrðra (1505) 789—790.

Bildudalr í Arnarfirði 699—701. Bilustaðir í Vestmannaeyjum 43. Birgi, ajá Byrgi.

Birná i Hornafirði 452.

Birnustaðir í Ögurssveit 244. biskerming 868.

biskup 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 44, 45, 47, 48, 50, 51, 58, 55, 59, 68, 64, 66, 67, 70, 71, 75, 77, 81, 86, 88, 89, 90, 91, 92, 100, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 128, 124, 125, 127, 128, 129, 180, 181, 182, 188, 184, 135, 186, 187, 138, 139,

140, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 154, 158, 159, 161, 162, 164, 166, 168, 169, 170, 171, 178, 179, 181, 186, 192, 193, 194, 197, 198, 199, 205, 207, 232, 243, 258, 259, 269, 270, 275, 276, 277, 278, 279, 281, 284, 285, 286, 287, 288, 802, 809, 810, 811, 824, 384, 335, 387, 388, 339, 355, 358, 864, 365, 875, 876, 377, 385, 386, 407, 408, 414, 483, 487, 438, 439, 442, 460, 473, 487, 488, 489, 492, 494, 495, 508, 509, 510, 511, 516, 517, 524, 525, 530, 532, 533, 536, 545, 546, 548, 549, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 566, 567, 568, 569, 574, 577, 581, 582, 590, 592, 598, 600, 601, 603, 604, 605, 606, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 630, 645, 656, 668, 673, 674, 675, 676, 678, 688, 695, 697, 698, 699, 715, 716, 717, 718, 721, 780, 781, 782, 784, 787, 788, 789, 754, 757, 761, 762, 763, 765, 766, 767, 768, 771, 772, 778, 778, 779, 781, 782, ·784, 786, 787, 788, 793, 794, 795, 797, 798, 800, 802, 803, 804. — biskupleg makt 754. biskupsdómr 16. — biskupsdsemi 1, 159, 717, 766, 767, -- biskupsgisting 437, 520, - biskupsbaðstofa, sjá húsakynni. — biskupstfundir 181, 424, 546, 556, 598, 768, 780, **781.** biskupstiundahald 767.

Biskupsbrekka i Borgarfirði 56. Biskupsskjalasafn (i Landsskjalasafni) 15, 25, 26, 30, 32, 34, 35, 41, 52, 58, 60, 61, 62, 64, 65, 69, 78, 79, 83, 84, 154, 739, 772.

Biskupstungur i Årnessþingi 46, 123, 470, 580—581, 591—592, 620, 622.

bitaling 718, 797, 798.

biti (í húsi) 591.

Bitra i Kræklingahlið 681, 686. Bitra (Bittra) i Strandasýslu 74, 85, 141—143, 196, 288.

bivising 261, 267, 274, 426, 428, 435, 471, 480, 482, 605, 685, 752.

bjalla, sjá kirkja.

Bjarg í Miðfirði 341.

Bjargastaðir í Austrárdal 203— 204.

Bjargastaðir, sjá Björg í Kinn. Bjargasteinn í Stafholtstungum 743.

bjargleysi 726.

bjargmaðr 669.

Bjargsendi í Grindavík 49.

Bjarnadalr undir Bröttubrekku 64.

Bjarnadóttir: Ragnhildr, Randíðr. Bjarnanes í Hornafirði, Bjarnanesseignir 35, 575—576.

Bjarnardóttir, sjá Björnsdóttir. Bjarnarfjörðr á Ströndum 402. Bjarnargjá í Grindavík 49.

Bjarnarhöfn i Helgafellssveit 66,

Bjarnarson, sjá Björnsson. Bjarnarstaðir í Saurbæ í Dalasýslu 288.

Bjarnason: Árni, Bjarni, Eiríkr,

Erlendr, Gísli, Guðmundr, Haldór, Jón, Loptr, Magnús, Marteinn, Ólafr, Ormr, Páll, Sturla, Valrianus, Vermundr, Þórarinn, Þorvarðr Bjarnastaðir í Bárðardal 681,

Bjarnastaðir í Bárðardal 681, 686.

Bjarnastaðir í Selvogi 583.

Bjarnastadir i Vatnsfjarðarsveit 244.

Bjarneyjar á Breiðafirði 74, 288. Bjarni Andrésson, Guðmundssonar, lögréttumaðr (1498—1502) 388, 401—402, 570—607.

Bjarni Bjarnason í Arnarbæli á Fellsströnd (1493—1505) 165, 747—748.

Bjarni Björnsson í Húnavatnsþingi (1497—1502) 330, 602, Bjarni ("N.") í Böðvarshólum (1505) 810—812.

Bjarni Einarsson i Fljótsdal austr (1599) 447.

Bjarni Gamlason prestr á Grenjaðarstað (d. 1636) 467.

Bjarni Gislason (? 1495) 241.

Bjarni Gunnarsson i Húnavatnsþingi (1495) 263.

Bjarni Haldórsson sýslumaðr á Þingeyrum (d. 1773) 53.

Bjarni Hallgrimsson pestr i Odda (d. 1723) 112, 179, 186, 269, 664.

Bjarni Hallsson, fóstursonr Sigurðar prests beigalda (1500) 473.

Bjarni İvarsson, Vigfussonar Hölms (enn á lífi 1473) 230, 489—490.

Bjarni İvarsson bróðir á Helgafelli (1498) 157. Bjarni Jónsson i Eyjafirði (1504) | Björn Bergþórsson nyðra (1495)

Bjarni Jónsson í Húnavatusþingi | (1503) 657.

Bjarni Jonsson i Dingeyjarþingi (1502) 631.

Bjarni Marteinsson skrifari i Skálholti (1601) 1, 2, 15.

Bjarni Olafsson bróðir síra Odds (1496) 305, 816.

Bjarni Olason i Hvassafelli (d. **1499**) 137 — 138, 150 — 151, **438—439.**

Bjarni Pálsson, Brandssonar, å Möðruvöllum (d. fyrir 1494) 265—268, 273—274, 503, 518.

Bjarni Sigurðsson á Stokkseyri (1646) 454.

Bjarni **P**órarinsson bóndi Brjánslæk (veginn 1481) 9--10, 11, 396—397, 570, 740. bjórtunna 304,

Björg (Bjargastaðir) í Kinn 234, 249-250, 255-256.

Björg Þorvaldsdóttir, búlands kona Jóns Jónssonar, Sigmundssonar (1497 - 1505)325 — 330, 412 — 413, 659, 756-758, 769, 775-784.

Björgólfr Magnússon í Húnavatnsþingi (1505) 774.

Björgólfsson: Hákon.

Björgvin (Beren, Bergwin) i Noregi 407—408, 769, 771.

Björn Arnason i Borgarfirði (1493-1495) 161, 289, 292.

Björn Arnason í Dalasýslu (um 1492) 155—156.

Björn Asbjarnarson i Arnessbingi (1492) 152—153.

Dipl. Isl. VII. B.

254.

Björn Bjarnarson i Austfjörðum (1634) 511.

Björn (Bjarni) Björnsson í Húnavatnsþingi (1498) 412.

Björn Blöndal sýslumaðr Húnvetninga (d. 1845) 719.

Björn Einarsson Jórsalafari 577°, 776—777, 782—784.

Björn Einarsson, bróðir Eiríks prests (1498—1504) 386—387, 631, 721, 730, 731-733.

Björn Guðnason sýslumaðr í Vatnsfirði og Ögri (1492 -1505) 92, 93—97, 101—104, 133, 139, 154—155, 174, 176, 209, 232, 238, 251, 256 –257, 260, 315, 347 – 349, 367 – 370, 379—380, 383, 427---**43**0, 444 — 445, 460, 479, 490 — 491, 514—516, 519--520, 521 - 522, 526 - 527,532 - 543, 550 - 551, 562, 595—597,612—613,636—639, 644 - 645, 672 - 674, 674 -676, 682—685, 694—695, 696, 727, 745, 760—761, 763—765. Haflidason, Jónssonar,

Björn sýslumaðr milli Hvítár í Borgarfirði og Hítárár (1493—1496) 160, 289—290, 300—302.

Björn Håkonarson í Þingeyjarbingi (1495) 249, 255.

Björn Haldórsson prestrí Sauðlauksdal (d. 1794) 9, 11, 238, 334.

Björn Helgason vestra (1484) 12. Björn Höskuldsson prestr á Keldum (1646) 454.

Ingimundarson nyrðra Björn (1495---1500) 264, 477.

Björn Jónsson í Húnavatnsþingi Björnsson: Árni, Arnór, Barg(1505) 773—774, 781. steinn, Bessi, Bjarni, Björn,

Björn Jónsson skafins 223.

Björn Jónsson í Þingeyjarþingi (1495) 255—256.

Björn Jónsson vestra (1495— 1504) 249—250, 404, 617, 655.

Björn Jónsson syðra og nyrðra (1505—1524) 755.

Björn Jónsson prestr á Mel í Miðfirði (d. 1550) 757.

Björn Jónsson á Skarðsá 359, 461.

Björn Jörundarson prestr nyrðra (d. fyrir 1496) 310.

Björn Kársson í Húnavatnsþingi (1446) 7.

Björn Oddsson fógeti Diðriks Pinings í Vestmannaeyjum (1484 eða fyrri) 13.

Björn Þorleifsson ríki hirðstjóri á Skarði (d. 1467) 9—10, 87, 506—507, 515, 522, 554, 571— 572, 576, 594—597.

Björn Þorleifsson, Björnssonar, jungkæri á Reykhólum (1493—1505) 167, 391—392, 401—402, 405—406, 416—417, 420—421, 427—430, 476, 492—498, 521—522, 528—529, 530, 532—536, 537—540, 542—544, 550—555, 561—566, 589, 599—600, 637, 653—

655, 701—702, 751, 769—771. Björn Þorleifsson biskup á Hól-

Björn Þorsteinsson prestr nyrðra (1492—1493) 90, 137, 168.

um (d. 1710) 223.

Björnsdóttir: Kristín, Solveig, Þóra, Þuriðr. Björnsson: Árni, Arnór, Bergsteinn, Bessi, Bjarni, Björn, Einar, Eiríkr, Grímr, Gunnar, Gunnsteinn, Haldór, Hallvarðr, Jón, Kolbeinn, Magnús, Sigurðr, Stefnir, Þórðr, Þorgrímr, Þorleifr, Þormóðr, Þorsteinn, Ögmundr, Özur.

blak, blakanarmál 311, 510— 511, 609, 693.

Blámýrar í Ögurssveit 244.

Blanda, landamerki Snorrastaða 325.

Blasius biskup hinn helgi 3, 48, 83, 800, 593, 754. — Blasius-likneski, sjá kirkja. — Blasius-iusdagr. — messa 57, 593.

Blasius Ormsson i Arnesspingi (1502) 621.

Bleiksteinar á Kjalarnesi 53. blíðmaðr 669.

blót 239.

blýfat 745, 746.

Blængshóll í Svarfaðardal 150— 151.

blöndubytta, sjá búsgagn.

Blöndudalr i Húnavatnsþingi 245, 404.

Blönduhlið í Skagafirði 347, 405, 487, 531, 559, 580, 600—601, 606—608, 633—634.

boð 229.

bodoro (tiu laga) 241.

boðskapr 13.

boðunarbréf 207.

Boduar, sjá Böðvar. bogi 705, 706. — bogmaðr 669.

bók 4, 40, 82, 105, 178, 356, 472, 476, 656, 669. — bók = lögbók (Jónsbók) 161, 169, 218, 290, 323, 352, 353, 361,

504, 658, 660, 683, 694, 789. bókareiðr 92, 94, 102, 108, 114, 118, 119, 1**29,** 164, 180, 191, **22**6, 249, 263, 275, **284**, 292, 337, 338, 339, 340, 351, 362, **488**, 507, **532**, 548, 568, 576, **693**, 597, 621, 633, 678, 684, 734, 778, 774, 776, 777, 782, 783, 792, 809. — rangr bókareiðr 150, 151. — bókfell 84. Sbr. Bessastaðabók, bréfabók, dómabók, Dægradvöl, Garðabók, Hugucio, Hörgslandsbók, Loginrá, máldagabók, Svartskinna, Öxnafellsbók. bollar 67. Sbr. búsgagn. Bólstaða(r)hlíð í Langadal 245, 276, 349—350, 397, 705. Bólstaðr í Steingrímsfirði 579, 598--599. Bolungarvík við Ísafjarðardjúp **243—245**, 276. bolöxi 56. Sbr. búsgagn, vopn. bondi 3, 13, 24, 26, 28, 36, 50, 51, 52, 58, 62, 63, 69, 70, 72, **76**, 81, 83, 84, 88, 89, 90, 99, 103, 106, 116, 120, 121, 122, 123, 134, 135, 136, 138, 174, 194, 197, 201, 206, 211, 212, 214, 215, 224, 252, 253, 258, 260, 264, 265, 271, 273, 277, 278, 279, 285, 319, 321, 324, 385, 355, 871, 376, 377, 384, 389, 393, 399, 401, 403, 410, 420, 421, 425, 426, 427, 431, 435, 436, 437, 444, 459, 468, 471, 477, 478, 480, 481, 482, 483, 501, 507, 512, 516, 517, **518**, **550**, **570**, **571**, **574**, **575**, 600, 607, 610, 611, 616, 617, 618, 621, 634, 641, 642, 653, Botnså i Botnsdal 160.

674, 677, 689, 696, 700, 701, 716, 719, 722, 728, 768, 769, 788, 791, 795, 796, 797, 805, 810, 812. Bonifacius episcopus Moguntensis apostolus Germaniæ 561. bor 638. — borjárn 736. Sbr. smíðatól. borð, borðhald, 157, 178, 183, Sjá húsbún-638, 664, 740. aðr, húsgögn. borðviðr 345. Borg i Borgarfirði (á Mýrum) 161. Borg i Grimsnesi 692 - 693. Borg i Skagafirði — (= Sjáarborg) 237. Borg, skógarhöggsland frá Garpsdal 76. Borg á Skógarströnd 184—185. Borg i Ogurssveit 244. borgan (ábyrgð) 182, 209, 210, 292, 371, 375, 377, 420, 459, **526**, 590, 631, 797, 798. borgunarmenn 726. Borgarey i Skagafirði 237. Borgarfjörðr í Austfjörðum 23, 385, 805. Borgarfjörðr í Þverárþingi 2, 60, 61, 62, 160—161, 300, 346—347, 398—399, 617, 630, 737 –738, 752, 768, 774, 779**,** 807, 813. — Borgarfjarðarprófastsdæmi 2, 609, 630. Borgarhöfn i Hornafirði 452, 714-715. - Borgarhafnarheiði 452. Borgarsker á Borgarfirði 59. Botn (i Botnsdal) 628.

Botnsdalr í Skutilsfirði 806. Bótólfsdagr, — messa 121, 122, 768.

bráðlyndi 239.

Brandagil i Hrútafirði 308, 410— 411.

Brandr, búandi maðr í Mýrasýslu (1504) 745.

Brandr, er gefr Skinnastaðakirkju reka 466.

Brandr Atlason í Húnavatnsþingi (1502) 602.

Brandr Einarsson i Húnavatnsþingi (1503—1505) 649, 791')

Brandr Einarsson lögréttumaðr Þverárþingi vestara (1502 — 1505) 607, 706, 710, 752, 774¹) Brandr Gunnarsson (í falsbréfi

1501) 581. Brandr Hallbjarnarson á Sel-

tjarnarnesi (um 1500) 458. Brandr Hrafnsson prestr å Hofi

i Vopnafirði (1498) 387—388. Brandr Ingimundarson í Húnavatnsþingi (1494) 211.

Brandr Ingvarsson i Dingeyjarbingi (1494) 223.

Brandr Jónsson biskup á Hólum (d. 1264) 77.

Brandr Jónsson lögmaðr (d. 1494) 247—249.

Brandr Jónsson húskarl í Skálholti (1502) 627.

Brandr Jónsson i Húnavatnsbingi (fyrir 1503) 659.

Brandr Ólafsson lögréttumaðr nyrðra (1496—1505) 314, 349, 360, 437, 493, 502, 607, 679, 791.

Brandr Þórarinsson á Húsafelli 1.

Brandr Þorláksson í Húnavatnsþingi (1498—1505) 412, 777.

Brandsdóttir: Porbjörg.

Brandslækr i Öxarfirði 465.

Brandsson: Árni, Einar, Eysteinn, Haldór, Hallr, Hrafn, İvar, Jakob, Jón, Oddr, Ólafr, Páll, Sigmundr, Sigurðr, Snjólfr, Sölvi, Þórarinn.

Brattagerðiseyr í Fljótsdal 447. Brautarholt á Kjalarnesi 52—54, 252.

Brautartunga ("Braudartunga")
i Lundarreykjadal 354—355.
bréfabók 16, 49, 58, 60, 64, 65,
254, 264, 273, 283, 302, 347
432, 456, 517, 555, 600, 614,
622, 626, 750, 784.

bréfari 130. bréfberari 208.

bréfvisar, brefviser 10, 378, 379, 748, 750, 751.

brefer, sjá kirkja.

Breiðaból í Bolungarvík 244. Breiðabólsstaðr í Fljótshlíð 12, 269, 315—316, 508, 735—736, 755—756.

Breiðabólsstaðr í Reykholtsdal 737.

Breiðabólsstaðr í Suðrsveit (Hornafirði) 452. — Breiðabólstaðarfjall 452.

Breiðahólstaðr í Vestrhópi 581, 597—598, 720.

Breiðabólsstaðr í Olfosi 583.

Breiðadalr í Önundarfirði 384, 561, 566, 694, 695.

Breiðafjörðr 4, 79, 402, 404, 405, 543. — Breiðafjarðardal-

Umtalsmål er, hvort þetta sé ekki einn og sami maðr.

588, 724.

Breiðagerði á Vatnsleysuströnd 513-514, 560-561, 593.

Breiðamýri í Reykjadal 681, 686.

Breiðársandr (= Breiðamerkrsandr) i Austr-Skaptafellssýslu 118.

Breiðavík í Reyðarfirði 686-687.

Breiðavík(in) á Snæfellsnesi 4, 5. Breiðdalr(inn) í Múlaþingí 31, 222. — Breiðdalsá 118.

Brekka i Bitru 74.

Brekka ("Brokka") í Eyjafirði 254-255.

Brekka i Gufudalssveit 77, 78. Brekka i Langadal i Isafjarðarsýslu 278.

Brekka í Reykjadal í Suðrþingeyjarbingi 169.

Brekka i Hvoldal i Saurbæ i Dalasýslu (Brekkuland) 71°, 219-220, 308-309.

Brekka i Svarfaðardal 145.

Brekkur í Óslandshlíð 762-763.

Brekkur á Rangárvöllum 375. Brennistaðir á Mýrum 290.

Bresagerði á Akranesi 58.

Briddalr, sjá Breiddalr.

brigð (á jörðu) 398.

brigomælgi 143.

Brigida hin helga 98.

brík, sjá kirkja.

Brimnes i Seyðisfirði austr 24, **893.**

Brimnes i Skagafirði 463.

Brjanslækr á Barðaströnd 570. Broddadalsá í Kollafirði 5, 72,

78.

Broddason: Helgi, Jón.

ir 126, 156, 161, 220, 587 - Broddi Sigurðsson í Þingeyjarbingi (1494) 213.

broddr 739.

bróðir (bræðr, munkar) 511, 157, 224, 296. 146, 269, 325, 332, 337, 356, 372, 487, 555, 556, 558, 561, 585, 592, 593, 600, 601, 603, 614, 626, 635, 648, 663, 733, 766, 778. brók, sjá klæðnaðr.

brot 9, 88, 390, 430, 431, 499, 506, 565, 577, 626, 717, 781. brotasilfr 154. Sbr. málmr. brů 455.

Brú á Jökulsdal 198, 527—528. Brúarhraun í Hnappadalssýslu

745.

Brúarkelda á Fellsströnd 748. brúðkaupsdagr, brullaupsdagr 139, 406, 571.

Brummann Thomasson (1499) 425-427.

brún (landamerki) 325.

brún, sjá kirkja.

Brún í Saurbæ í Dalasýslu 294. Brún í Svartárdal 730.

Brúnastaðir í Tungusveit 7-8. Brúnastaðahólmi 8.

Brunná i Saurbæ i Dalasýslu 308-309.

Brunná (Brúná) i Öxarfirði 465. brýni 42, 287, 448, 449, 665, 736, 739, 742, 746. Sjá klabbrýni. Sbr. búsgagn.

Brynjólfr Eiríksson faðir Haldórs í Tungufelli (1492—1493) 118, 176—177.

Brynjólfr Haldórsson eystra (1697) 446, 490.

Brynjólfr Jónsson prestr í Görðum á Alptanesi (d. 1694) 53.

Sigurõsson Brynjólfr (1494-1497) 209, 284, 341, 367.

Brynjólfr Sveinsson biskup Skálholti (d. 1675) 678, 815. Brynjólfr Þórðarson sýslumaðr á Hlíðarenda (d. 1762) 311.

Brynjólfr Þorsteinsson ráðsmaðr á Reynivöllum í Kjós (1493) 181—182, 815.

Brynjólfsson: Haldór, Jón, Sigurðr, Þórðr.

brythögg 449, 742. Sbr. busgögn.

bræði 239.

Mývatnsöræfum Bræðraklif á 799.

Bræðratunga í Biskupstungum 52, 244, 591-592.

bú 3, 18, 319, 509, 541, 547, **549, 674, 728, 734, 753.** *–* búfastir menn, búmenn 472, 727. búmissir 509. — búnautn 59, 76, 727. — búrán 319, 342. --búsmali 280. — búsupptaka (-tekt) 342, 343, 534. Sja

búsgagn, höfuðbú.

Búalög 8.

Búason: Jón, Sveinn.

Buastaðir í Vopnafirði 20.

Búðardalr á Skarðsströnd 4, 5, 6, 72, 73.

búðarstaða 74.

Búðir á Snæfellsnesi 5.

Fljótsdal Budlungarvallará í

Bugir (Staðarhólsoddi) í Saurbæ 71.

Bugr i Blöndudal 245. Bugsker i Gilsfirði 72. buldr 526, 564.

vestra | Búnaðarbálkr (Jónsbókar) 103, 684, 726.

búr, sjá húsakynni.

Búrfell í Þjórsárdal 41.

búsgagu, búhlutir, búsbúhlutir 1, 2, 18, 33, 49, 63, 178, 183, 449, 456, 544, 547, 638, 639, 737. — alkanna 638. — altunna 742. — amboð 740. bandreip 742. — barkrókar 42, 736. — Sbr. bjórtunna. blöndubytta 287. bollar 67. — bolöxi 56. — brauðjáru 2. — Sjá brýni. — Sjá brythögg. — byrða 449, 638, 745. -- bytta 287. - diskar 43, 67, 287, 448, 450, 451, 638, 665, 740. — drykkjaraskur 287, 639. — drykkjarausa 638. — eysill 639. — Sjá fat. — Sjá fjaladiskar, floti, flöskulás. -- fötur 638, 639, 740, 742, 745. — Sjá grýta. — hálfkanna 43,638,665. — Sjá hálftunna. — harðsteinn 638, 736, 745, 746. - Sjå heylaupar, heykrókr, heysleði, hirðsla, hituker, hituskál, hógsetr, hornasög, hrifa, hverfusteinn, hærusekkir, kambar. -- kanna 42, 183, 287, 448, 449, 450, 451, 453, 638, 664, 740, 742, 745, 746, 812. - könnubrot 451. ker 93, 94, 95, 664, 736, 740. — ker í jörðu 450. — uppistöðuker 812. - keröld 41, 67, 77, 156, 451, 456, 744, 746, 812. — xxx fjórðungakerald 156. — 80 fjórðungakerald 134, 201. — kerald með skjólum 43. — 30 skjólna kerald 30, 448. — jarðkerald 744. — smákeröld 30, 665, 740, 744. — stórkeröld, stórker 77, 188, 287, 448, 638, 740, 742, 746. - sýrukerald 287. — trektarkeröld 639. uppgerðarkeröld 287, 448, 450, 638, 639, 664. — ketill, katlar 2, 29, 34, 42, 67, 77, 189, 287, 304, 394, 448, 450, 451, **688**, **639**, **677**, **736**, **737**, **740**, **742, 744, 745, 746, 812.** *–* xij fjórðunga ketill 186. ketill, er á liggja xıx fjórðungar 184, 135, 201. — iij hundraða ketill 288. — fjögurra skjólna ketill 18. — 25 skjólna ketil 448. — mælisketill 638, 639. — smákatlar 745. — ketilhróf 30. — kláfar 736, 740, 742. — klár, klárur 639, 740. - Sjá kista, kjötkista, klabbrýni, klyfberar, koppaflotar, kostrar, krókar, kúfar, lár, lás, ljáir, munnlaug, mustarðskvern, mykisleði, orf. - páll 638, 740, 742, 745. — pálreka 638, 736, 745. — Sjá panna. pottur 178, 189, 287, 450, 451, 638, 665, 724, 736, 740, 742, 745, 746, 812. — pottausa 287. — Sjá reiðingr. — reka 638, 736, 742. — sár 183. — Sjá saltker. - Sjá silar. - skál 232, 287, 638, 639, 665, 740, 742, 746. — Sjá skerborð, skerdiskar. — skíðaskur 639. - skjólur 287, 448, 450, 456, 812. — Sjá skreiðarstokkr. — Sjá skyrgrindr, sleði, sleggja,

snældur, spik. — spænir 67. 287, 448, 450. 451, 638, 639, 665, 740, 742, 745, 746, 812. - spónastokkur 287. – stafaskur 287, 639. — Sjá stampar, steinfat, stigi. - strokkr 448, 450, 638, 639, 664, 665, 740, 742, 745, 746, 812. Sjá sög, sölvaponta, tint, torfkrókar, torfljár, torfskeri, trédiskar, tréfat, trékanna. trog 30, 41, 67, 77, 287, 448, 450, 451, 456, 638, 639, 664, 665, 740, 812. - Sjá tunna. - varreka með sinklum 639. Bustarfell i Vopnafirði 198. Byðubjarg í Dölum 459. bygging (jarða) 169, 282, 642, 661, 785. Býjasker á Rosmhvalanesi 53. Bylzhamrar í Stafholtstungum 64. Byorn, sjá Björn. byrða, sjá búsgagn. Byrgi i Kelduhverfi 4. Byrgisholt i Melasveit 59. Byrnes, sjá Berunes. Byrstofa (Byrstove) a Englandi 12, 13. byssa 705, 706. Sbr. hertygi, vopn. bytta, sjá búsgagn. Bægisá í Hörgárdal 236. Bæjarsker, sjá Býjasker. bæn 13, 247. — bænahald 299, 398, 399, 474. bænhús, bænahús 19, 20, 24, 27, 35, 45, 65, 66, 68, 70, 74, 78, 79, 82, 85, 86, 130, 331, 132, 133, 198, 199, 253, 307, 355, 441, 452, 466, 473, 743, 795.

bær 3, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 47, 48, 64, 65, 68, 70, 77, 80, 110, 139, 140, 198, 288, 452, 467, 476, 567, 615, 616, 768.

Bær i Borgarfirðl 60, 61.

Bær (= Ábær) í Dölum í Skagafirði 421—422.

Bær i Flóa (= Gaulverjabær) 45, 152, 286.

Bær í Hrútafirði 141-143.

Bær á Rauðasandi. Sjá Saurbæ.

Bær í Súgandafirði 234, 247-249.

bætr (vigsbætr) 209, 210, 631, 741, 790, 801, 802. — bótamaðr 751.

Böðvar Finnsson, Gamlasonar, nyrðra (1493) 166.

Böðvar Ingimundarson í Húnavatnsbingi (1502) 602.

Böðvar Ivarsson nyrðra (1495) 280.

Böðvar Jónsson prestr í Görðum á Álptanesi (1497—1499) 334—340, 425.

Böðvar Jónsson vestra (1499)423.

Böðvar Loptsson (veginn 1494) 141, 208-210, 216-218. 359.

Böðvar Svartsson nyrðra (1501-1503) 577.

Böðvar Þorsteinsson prestr á Grenjaðarstað (d. 1375) 214.

Böðvarshólar í Vestrhópi 810-812.

Böðvarsson: Andrés, Ketill, Þorlákr.

bölvan 239.

Calices 464. Sbr. kaleikr. Calixtusmessa 141, 143, 226, 314, 519, 523, 541, 617, 620, 649, 650, 653, 729, 801. canceler 213, 407, 751. canonumbók, sjá kirkja. capellanus 310, 464. capitularius, sjá kirkja. capitulum 771, 772. castrum 10, 12. casule 464. cathedraticum 555. Cathedra Petri 101, 594. Cecilia Gunnsteinsdóttir kona

Narfa Jónssonar (1501) 588.

Cecilia mær hin helga 17, 147, 737. — Ceciliukver, sjá kirkja.

- Ceciliulikneski, sjá kirkja.

- Ceciliumessa 529, 656.

Cecilia Torfadóttir frá Klora (1505) 755.

Cecilia Porsteinsdóttir, Hallssonar, kona Hallsteins Dorsteinssonar (1500) 486-487.

Ceciliudalr, sjá Dalr í Blönduhlíð.

Christian, Christiern, sjá Kristján.

Christopher, sjá Kristopher.

Christophorus likneski, - skript, sjá kirkja.

cirographum 488, 658.

Clafusson, sjá Clanusson.

Clemens páfi 37. — Clemensmessa 148, 229, 662.

Clemiss, sjå Klemens.

Clemus, sjá Klemens.

Cnarartunga, sjá Knarartuna. collectarius, sjá kirkja.

Columbamessa 409.

commemoracio Pauli 569.
common, sjá kirkja.
concepcio Mariæ 283.
contribuciones 555.
conventubræðr 157, 195, 204,
825, 381, 887, 629, 663.
conventuinnsigli 663.
conversio Pauli (Pálsmessa) 88,
89, 90, 247, 751.
coronacio Mariæ 308.
corporall, corporalshús, sjá kirkja.
corpus Christi (sbr. festum,

423, 767. crastina festorum 6, 808, 312, 646.

vigilia) 187, 263, 310, 386,

cura (animarum) 158, 310. curia 492, 580.

Daðason: Jón, Ormr, Sigurðr.
Daðastaðir i Núpsdal 196.
Daðastaðir á Reykjaströnd 617 —618.

Daði Arason Dalaskalli (1502) 603—606.

Daði Guðmundsson í Snóksdal (d. 1563) 460.

dagr (=dies, festum) 669, 749, 750.

Dagr Guðmundsson syðra (1496) 295.

dagsbréf 216, 217, 702.

dagþingan 841.

Dalahólmr í Dölum 67.

Dalir = Breiðarfjarðardalir 67, 459.

Dalir í Skagafirði 421—422. dalmatica, sjá kirkja.

Dalr i Blönduhlið (Djúpadalr) 580-581.

Dalr undir Fyjafjöllum 39, 375°.

Dalr í Eyjafirði (Djúpadalr, Ytridalr) 260 263, 284, 762. Sjá og Djúpadalr.

Dalr (= Valþjófsdalr) í Önundarfirði 286.

dammr (Dammr & Fellströnd)
170, 748.

dánarbú 6.

dandifólk 445.

dandi kona, dandi kvinna 445, 618, 771.

dandimenn, dandumenn, dandismenn, danemenn, danumenn (skilvisir, skjallegir, kunnir, velbornir, ærlegir) 88, 91, 97, 99, 109, 112, 114, 121, 138, 150, 159, 174, 178, 179, 199, 206, 208, 227, 237, 265, 273, 277, 292, 297, 310, 314, 834, 837, 838, 839, 843, 897, 421, 426, 435, 436, 442, 446 (meðanm.), 468, 482, 493, 516, **524**, **534**, **535**, **537**, **538**, **539**, 540, 551, 563, 564, 575, 576, 584, 612, 618, 622, 626, 633 **--634**, 637, 644, 650, 656, 666, 675, 688, 689, 696, 698, 699, 700, 701, 704, 706, 707, 710, 741, 752, 755, 771, 791, 796, 799, 808. — dandi manna dómr 282, 368, 480, 533, 534, 543, 596.

dandiprestur 545.

Daniel Haldórsson prófastr á Hólmum 366.

Danmörk, Danir 9, 378—379, 407 -- 408, 651, 748—751, 786. Sbr. dönsk tunga.

danzmaðr 669.

dauðir peningar 711, 728. dauðlegar syndir 670, 671.

Daviðssaltari, sjá kirkja. Djáknapolir í Gnúpverjahrepp decollacio Johannis (höfuðdagr) 222, 279, 648. Deildará á Melrakkasléttu 466. Deildará á Skálmarnesi 420-**421**, 676—677. Deildardalr i Höfðahverfi 253. Deildardalr í Skagafirði 306. Deildarey fyrir Fellsströnd 134, 135, 201. Deildarhjalli í Vatnsdal 280. Deildartunga i Reykholtedal 62, 163, 671. Delmenhorst 378-379, 407-408, 748—751. Desey i Norðrárdal 63. Desjarmýri (Mýrar) i Borgarfirði austr 22, 394, 805. desponsacio Maries 827. Diðrik Pining hirðstjóri 1491) **9—10, 11, 12—14**. dies (= festum) 10, 437, 601, **766**. dies rogationum (gangdagr) 179. Digranes (Skorradal 61. Dimonarkalakkar á Breiðafirði 87, 165, 170, 747, 759. Dinysius helgi 50. diskar, sjá búsgagn. dispenseran(ar bréf) 260, 428, 492, 493, 580, 564, 718. divisio apostolorum 126, 303, 786. Ditmersken (Ditmarsken) 378, 379, 407, 408, 748, 749, 750, 751. djákn, djákni 31, 44, 79, 108. 117, 193, 208, 235, 278, 459, 473, 545, 627, 628, 698, 699, 766, 767. — djáknavist 159. Sbr. messudjákn.

621. Djáknasteinn í Gnúpverjahrepp 621. Djúpá í Laugardal í Arnesþingi 325. Djúpadalr í Eyjafirði 478—479. Sjá að öðru leyti Dalr. Djúpavatn á Langanesströndum 17. document 541. dómadagr 241. dómari 118, 295, 296, 518, 645, 697. dóminica infra octavas nativitatis Mariæ 131. dominica prima 202. dominica reminiscere 335, 336. dominica septuagesima 379. dominica sanctæ trinitatis 78, **187**, **202**. dominicubók (dominicur), kirkja. dómkirkja: á Hólum 90, 91, 92, 100, 150, 151, 158, 1**59, 169**, 173, 174, 197, 198, 215, 275, 302, 371, 382, 383, 463, 559, 560, 582, 766, 767, 771, 783. - i Skálholti 106, 108, 335, 718. dómr, dómar 8, 11, 90, 91, 92, 98, 94, 96, 101, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 119, 120, 128, 125, 187, 142, 148, 151, 152, 153, 159, 160, **168**, 169, 170, 171, 174, 175, 180, 190, 191, 192, 193, 194, 198, 208, 210, 211, 212, 218, 2**26,** 228, 248, 249, 257, 265, 266, 268, 270, 271, 273, 274,

278, 279, 281, 282, 289, 290, 291, 292, 295, 296, 297, 300, 802, 814, 315, 319, 320, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 353, 354, 355, 357, 358, 359, 360, **361, 867, 368, 371, 372, 381**, 382, **383**, 384, 388, 389, 397, 398, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 434, 435, 436, 437, 440, 470, 471, 478, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 487, 488, 491, 492, 493, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 502, 503, 504, 505, 509, 510, 514, 515, 517, 518, 522, 527, 531, 532, 534, 537, 538, 539, 541, 542, 545, 546, 547, 548, 550, 551, 553, 555, 557, 558, 560, 563, 564, 565, **567, 569, 570, 578, 574, 575,** 576, 578, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 600, 601, 602, 603, 604, 606, 607, 615, 617, 622, 624, 625, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 644, 646, 647, 649, 650, 651, 655, 656, 659, 660, 661, 672, 673, 674, 675, 676, 679, 682, 683, 688, 690, 692, 693, 696, 697, 698, 699, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710 711, 712, 713, 722, 725, 726, 727, 728, 729, 752, 753, 757, 763, 764, 765, 766, **769, 772, 773, 774, 775, 7**78. 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 788, 789, 791, 792, 800, 801, 802, 807, 808, 809, 810, 812, 813. — dómabækr 92, 160, 208, 218, 273, 358, 359, **434, 470, 479, 495, 499,** 501, 502, 504, 517, 546, 554, 569,

584, 573, 672, 675, 682, **690**, 702, 801. dómasyrpa 101, 116, 141, 160, 174, 226, 289, 291, 359, 439, 484, 634, 705, 708, 725, 734, 752, 774, 785. - domrof 608. — dómságrip 8, 814. — dómsatkvæði 103, 107, 108, 111. 113, 114, 119, 125, 152, 175, **176**, 210, 268, 275, 279, 290, 296, 349, 350, 352, 354, 363, 382, 386, 398, 426, 427, 492, 482, 495, 504, **53**0, 555, 559, 572, 576, 596, 601, 602, 632, 650, 661, 662, 675, 708, 711, 723, 726, 728, 758, 765, 783, 809. — dómsbréf 92, 97, 100, 108, 111, 113, 115, 120 125, 153, 161, 170, 176, 181, 187, 191, 194, 218, 229, 249, 268, 270, 272, 275, 279, 282, 290, 293, 297, 302, 315, 349, 354, 358, 383, 386, 427, 430, 471, 483, 485, 492, 495, 500, 504, 510, 582, 558, 566, 569, 572, 576, 597, 603, 606, 607, 608, 617, 625, 631, 682, 635, 651, 656, 659. 662, 676, 685, 699, 705, 708, 709, 718, 728, 729, 753, 763, 765, 767, 775, 784, 785, 790, 810. – dómsmenn, dómendr 107, 125, 161, 190, 209, 210, 212, 218, 229, 268, 271, 282, 290, 293, 302, 315, 349, 350, 351, 358, 368, 364, 426, 427, 430. 471, 483, 495, 496, 497, 498, 500, 503, 504, 531, 548, 558, 572, 576, 606, 632, 660, 661, 662, 674, 675, 684, 685,

723, 726, 728, 753, 765, 775, 790, 801, 808. Donatus martyr 415, 815. drafiskapr 93, 143. Drageyri i Skorradal 60. Drangar á Ströndum 769-771. Drangatangi á Ströndum 462. Drangavík á Ströndum 462. drepsótt (1494) 232. drottinsdagar 57, 425, 434, 793. drottning (Maria) 3, 68. drykkr 334. Sbr. bjórtunna, drykkjaraskr, drykkjarausa (sjá búsgagn), staup, hornstaup, malt, sýra, öl. drykkjumaðr 669. Dufansdalr i Arnarfjarðardölum **383 - 384.** duggarar 495, 497. dúkar 183,740. — þýzkrdúkr 724. Dunhagi (Dynhagi) i Hörgárdal 144-146, 236. dúnn 67, 638. — dúnsæng 639. Dvergasteinn í Seyðisfirði 23-24, 393. Dýjanes á Fellsströnd 202. dymbildægr 446. Dynhagi, sjá Dunhagi. Dynjandi i Grunnavik 760-761. dýnur 448, 740. Dýrafjörðr í Ísafjarðarsýslu 81. 247-249, 281, 383-384, 396, 401-402, 460, 479-480, 546, 675, 722, 740-741. dýridagr 211, 345, 422, 424, dýrleiki (jarða) 47, 48, 63, 83,

134, 136, 189, 399, 420, 442,

468, 527, 561, 583, 585, 586,

648, 677, 737.

703, 705, 708, 709, 711, 713, 723, 726, 728, 753, 765, 775, 790, 801, 808.

Inatus martyr 415, 815.
Inaflakapr 93, 143.
Inageyri i Skorradal 60.
Inangar a Ströndum 769—771.
Inangatangi a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 462.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.
Inangar a Ströndum 463.

Ecclesia 81, 286, 364. Sbr. kirkia. ecteskab 378. Sbr. hjónaband. Edlan, sjá Erlendr. Efrinápr í Nápsdal 194-196. efsta vika 3, 37, 57. — efstu viku orda, sjá kirkja. Efstidalr í Ögurssveit 244. Eggert Hannesson lögmaðr í Bæ á Rauðasandi (d. 1585) 129, 217, 264, 278, 359, 379, 502, 504, 506, 517, 562, 595, 612, 675.1) Eggert Jónsson á Ökrum í Blönduhlið (d. 1719) 167. Eggert Snæbjörnsson á Kirkjubóli í Langadal (á 18. öld) 77, 433, 579. Eggertsdóttir: Guðrún, Helga. eggver 466. Egidius ábóti hinn helgi 459, 610. Egill Egilsson syðra (1497) 366. Egill Einarsson vestra (1384) 6. Egill Eyjólfsson biskup á Hól-

um (d. 1341) 4.

¹⁾ Vera má að sumstaðar kunni að vera bönd Ara Magnússonar utan á bréfnm, þar sem hér i safninu er talið, að sé hönd Eggerts, því að þeir skrifa um eitt skeið nokkuð keimlíkt.

Egill Grimsson á Skarði í Laugadal, sýslumaðr í Húnavatnsbingi og Hegranesspingi (1480--1494; å lifi 1494; dåinn fyrir 1500) 11, 105, 197, 210-212, 523, 633. Egill (Agalus) i Haukadal (1495) 286. Egill Jónsson syðra, ef til vill bróðir Stepháns biskups (1492—1503) 116, 635. Egill Jonsson vestra (1494) 221. Egill Magnússon nyrðra (1493) 191. Egill á Varmalæk í Borgarfirði (1504) 748. Egilsson: Egill, Einar, Håkon, Jón, Sigurðr. Egilsstaðir í Flóa 46. Eið í Eiðaþinghá 24, 223, 233, 320-321, 385. - Eiðaþingeiginkona, eiginkvinna, eignarhá 320-321. Eið á Seltjarnarnesi **4**58. Eiðsgarðr 458. Eiðssker 51, 52. — Eiðstjörn 458. Eiðhús í Miklaholtshrepp 65. Eidínaborg á Skotlandi 9, 11. eiðr 86, 87, 91, 96, 103, 106, 107, 108, 111, 114, 169, 170, 175, 178, 193, 212, 228, 229, 238, 261, 263, 268, 271, 301, 335, 351, 353, 367, 382, 391, **532**, **574**, **575**, **582**, **621**, **661**, 675, 676, 685, 693, 726, 727,

eineiði 297, 726. — eiðsbréf 87, 170. — eiðstafr 634, 776. — eiðstaka 755. Sbr. meineiðr, þrifeiðr. Eiell, sjá Egill. eigandi 5, 6, 88, 99, 100, 109, 117, 121, 126, 128, 143, 146,

756, 774, 783, 792, 811.

148, 151, 157, 159, 162, 164, 166, 167, 177, 185, 188, 189, 195, 196, 197, 204, 216, 222, 224, 235, 236, 237, 244, 245, 251, 252, 253, 255, 272, 280, 291, 298, 304, 306, 310, 312, 316, 317, 331, 343, 347, 355, 367, 369, 370, 387, 393, 399, 403, 405, 411, 416, 419, 420, 422, 436, 438, 477, 484, 486, 487, 491, 508, 513, 517, 521, **525, 528, 544, 552, 561, 569,** 570, 578, 579, 580, 583, 584, 588, 591, 599, 611, 614, 619, 623, 629, 636, 640, 648, 655, 663, 677, 680, 686, 690, 692, 694, 714, 715, 716, 719, 724, 731, 732, 733, 761, 763, 770, 788, 798, 805, 808. eiginhjón 421.

328, 386, 413, 414, 419, 420, 421, 520, 544, 587, 747. eign full, föst, æfinleg 9, 10, 18, 22, 25, 28, 29, 84, 87, 99, 100, 110, 111, 112, 120, 121, 122, 123, 126, 128, 135, 136, 142, 143, 145, 148, 151, 160, 161, 162, 177, 178, 185, 188, 189, 197, 211, 215, 220, 222, 224, 225, 280, 281, 282, 284, 235, 245, 247, 248, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 260, 265, 267, 270, 272, 273, 277, 277, 280, 283, 298, 299, 303, 304, 806, 307, 311, 312, 313, 316, 317, 319, 320, 330, 331, 333, 343, 346, 347, 851, 352, 353, 355, 358, 366, 369, 372, 373, 384, 387, 392, 393, 394, 395,

166, 179, 184, 221, 223, 301,

kona 106, 136,

139,

159,

396, 397, 398, 399, 400, 402, 404, 405, 409, 410, 411, 415, 419, 422, 426, 427, 428, 432, 435, 438, 441, 471, 477, 484, 486, 488, 491, 495, 508, 505, 506, 512, 515, 517, 521, 524, *5*25, *5*27, *5*28, *5*29, *5*33, *5*44, 549, 550, 552, 554, 558, 559, 561, 569, 570, 572, 575, 576, 579, 580, 583, 585, 586, 587, *5*91, *5*98, 607, 611, 618, 614, 619, 623, 629, 686, 638, 639, 640, 644, 648, 650, 656, 661, 663, 673, 680, 687, 692, 694, 699, 700 701, 711, 716, 720, 721, 722, 728, 724, 726, 727, 730, 731, 732, 742, 748, 750, 755, 756, 757, 758, 760, 766, 770, 772, 773, 788, 798, 802, 803, 804, 808, 809. eignarmenn 171, 219, 285, 249, **268, 384, 486, 477, 656, 661,** 764, 807. eignaroro 618, 614. eignarvitni 248, 652, 802, 802, 809. Eikargnípa, landamerki Mööru-

Eilffr Guðmundsson á Snæfuglsstöðum (fyrir eða um 1500) 455—456.

dals og Bustarfells 198.

Einar Árnason nyrðra (1492) 127.

Einar Bárðarson í Húnavatnsþingi (1502) 602.

Einar Benediktsson prestr å Grenjaðarstað og Skinnastöðum (1471 — 1495) og síðan ábóti á Munkaþverá (1496 — 1505 og síðar) 235, 253 — 254, 302 — 303, 307, 356, 864—865, 371—373, 400, 487, 508, 555, 556, 558, 592, 600, 614, 628—629, 783, 766.

Einar Bjarnarson i Borgarfirði (1498) 160.

Einar Björnsson, Porleifssonar hirðstjóra (á lífi 1492; dáinn 1494 eða fyrri) 105. 126. 231, 294. 379—880. 427—430. 515, 522. 541, 558—554, 570. 593, 755—756.

Einar Brandsson lögréttumaðr (1494) 217.

Linar Egilsson nyrðra (1493) 164.

Einar Egilsson syðra (1670) 610.

Einar Einarsson i Borgarfirði (1504) 687. Einar Einarsson i Húnavatns-

bingi, maðr Þrúðar Benediktsdóttur (1497 — 1504) 842, 721—722.

Einar Einarsson lögréttumaðr (1498) 388.

Einar Einarsson í Þingeyjarþingi (1499—1502) 415, 631. Einar Einarsson sýslumaðr á Miðhúsum (d. 1707) 219, 433. Einar Eiríksson jonkæri í Vatnsfirði (d. 1383) 784.

Einar Erlendsson prestr. prófastr og almennilegr dómari milli Jökulsár á Sólkeimasandi og Steinsmýrarfijóts (1492— 1500) 123, 269. 295—297, 471.

Einar Eyjölfsson, lögmanns Einarssonar, í Dal í Eyjafirði og í Dal undir Eyjafjöllam (1495—1497) 268, 875.

Einar Eyvindsson í Húnavatns-| Einar Nikulásson galdrameistari, bingi (1502) 602.

Einar Guðmundsson syðra (1492)

Einar Haldórsson nyrðra (1498) 166.

Einar Hálfdánarson nyrðra (1495-1505) 261, 761-762.

Einar Hallfreðarson í Húnavatusbingi (1446) 7.

Einar Hallsson bóndi í Árnessbingi (1496) 324.

Einar Hallsson (veginn 1498) 407.

Einar İmason i Skaptafellsbingi (1496) 297.

Einar Ingimundarson prestr i Steinsholti og í Hrepphólum, ráðsmaðr Skálholtsstóls (1500---1505) 490, 491, 567, 603, 621, 622—623, 665, 698, **78**9, 812—818.

Einar Ísleifsson ábóti á Munkaþverá (d. 1487) 177 – 178, **372**.

Einar Jónsson í Eyjafirði (1493) 208.

Einar Jónsson vestra (1498—

1504) 401, 548, 741. Einar Jónsson, Sigmundssonar

(1505) 757—758. Einar Jónsson prestr syora (1502—1504) 617, **69**8.

Einar Jonsson eystra (1634) 511. Einar Jónsson konrektor i Skálholti (d. 1788--1789) 58.

Einar Magnússon nyrðra, maðr Herbrúðar Eiríksdóttur (1495--**1504) 268, 418-414, 719-**721.

Linar Magnusson i Arnessbingi (nm 1460) 457.

prestr á Skinnastað (d. 1699) 465, 468.

Einar Oddsson, Pétrssonar, á Hofi i Vatnsdal, sýslumaðr Húnvetninga (1492 - 1505)104, 180, 217, 278, 278, 308, **314**, **318** — **320**, **349** — **350**, 360, 367, 397---398, 427, 437, **496** — **497**, 500, 502, 575, 602-603, 607, 705, 773-774, 777—778, 791—792, 810 — 811.

Einar Oddsson í Borgarfirði (1504) 687.

Einar Olafsson, Filippussonar (1496 - 1504) 314 - 815, 349-354, 368, 397-398, 418, 514--516, 533 -- 536, 554, 595—597, 638, 680.

Einar Ólafsson í Eyjafirði (1495 — 1502) 265, 553, 629.

Einar Ólafsson, Jónssonar vestra (1498) 383-884.

Einar Olafsson Borgarfirði (1501) 552.

Einar Pálsson Rauðasandi á (1704) 795.

Einar prestr i Mýrasýslu (1504) 744.

Einar Snorrason Olduhryggjar-skáld, prestr á Stadastad (1497-1504) 377, 608, 617, 713.

Einar Sveinseon vestra (1492— **1504**) **101, 248, 480, 674**— 676.

Einar á Valbjarnarvöllum (1504) **748**.

Einar Dórarinsson vestra (1504) 690.

Einar Þórðarson vestra (1500) | Eindriði, sjá Indriði.

Einur Þorleifsson, Árnasonar, hirostjóri (d. 1453) 6, 105, **571.**

Einar Þorleifsson vestra (1480-1503) 12° 636.

Einar Þórólfsson á Hofsstöðum og Knerri, umboðsmaðr Diðriks Pinings, profentumaör å Helgafelli (1493—1505) 156— 157, 166—167, 185, 273, 416, 496-497, 580-581, 639, 690, 803-804.

Einar Dorsteinsson eystra (1492) 118 --- 120.

Einar Þorsteinsson vestra (1492)

Einar Þorsteinsson prestr nyrðra (1497) 372.

Einar Dorvaldsson djákni á Hólum (1492 — 1498) 128, 193.

Einar Porvaldsson bróðir á Helgafelli (1493) 157.

Einar Ornólfsson vestra (1496) Einaradóttir: Helga, Herdis. 289-290.

Einarshöfn á Eyrarbakka 695, 696.

Arnbjörn, Aroi, Einarsson: Bjarni, Björn, Brandr, Egill, Einar, Eiríkr, Eyjólír, Eysteinn, Finnbogi, Gizur, Grimr, Guðmundr, Haldór, Isleifr, Jón, Magnus, Marteinn, Oddr. Olafr, Salomon, Sigmundr, Stephán, Stigr, Dórðr.

Einarsstaðir í Reykjadal 234, 807, 686, 732. eindagi 780.

Einholt i Biskupstungum 580-581.

Einholt i Hornafirdi 449-451. einhögldungr 448.

einkaup 608. Sbr. verzlun. einmæli 705, 706.

einskepta 740.

Eirikr Bjarnason umboðsmaðr Stephans biskups (1495) 277. Eirikr Björnsson í Árnessbingi (1504) 692.

Eirikr Einarsson prestr á Grenjaðarstað (1493 —1505; d. 1507) 158—159, **275**, **312—313**, **370**, 372, 386, 387, 487, 545-546, 555-556, 558, 721, 781, 733, 766.

Eirikr Gislason nyrðra (1492) 144.

Eiríkr Haldórsson, ábóta Ormssonar á Álptanesi (1494—1498) 102, 858—364, 388—891, 751, 816.

Eirlkr lögréttumaðr Ivarsson nyrðra (1495—1502) 264, 477 502, 505, 631.

Eiríkr Jónsson í Hornafirði (um **1500) 451.**

Eirikr Jónsson vestra (1492) 92. Eirikr Loptsson, Guttormssonar, á Grund í Eyjafirði (d. 1473) **148**, **489** — **490**, **646** — **648**, 807-810.

Eirikr Oddsson i Hünavatnabingi (1498) 411.

Eirikr Ormsson eystra (1496-1497) 310, 845-846.

Eiríkr prestr (vestra; 1495) 285. Eirikr Sigmundsson prestr nyröra (1492- 1493) 90, 109,

158, 163, 166, 168, 173, 187, 198.

Eiríkr Sigurðsson syðra (1492) 106, 110, 113.

Eiríkr Sumarliðason, Eiríkssonar, prestur í Saurbæ í Eyjafirði og síðar ábóti á Þingeyrum (1497—1505; d. 1516) 346—347, 372, 509, 545, 555, 556, 558, 592, 614, 624—625, 646, 771—772, 809.

Eiríkr Valerianusson (Dórarinssonar) bróðir á Helgafelli (1493) 157.

Eiríkr (Eyjólfr) Þorbjarnarson í Árnessþingi (1504) 692.

Eiríkr Þorsteinsson bóndi og lögréttumaðr í Rangárþingi (1497—1500) 876, 392, 507— 508.

Eiríksstaðir á Jökulsdal 198. Eiríksstaðir á Mýrum 616.

Eiríksstaðir í Svartárdal 522, 729—780. — Eiríksstaðatjörn 523, 729.

Eiríksdóttir: Herþrúðr, Ingibjörg, Ingvildr, Kristín.

Eiríksson: Ari, Árni, Brynjólfr, Einar, Hallvarðr, Jón, Sveinn, Teitr, Þorleifr, Þorsteinn, Þorvaldr.

eirskál gylt 155.

Eiuindr, sjá Eyvindr.

ektaborin börn 538.

eldaskáli, sjá húsakynni.

eldr 2. — eldibrandr 27. — elditorf 236. — eldiviðr 46, 236, 332. — eldsgögn 18, 63, 183, 544.

Elen á Sauðafelli (d. fyrir 1500) 459.

Dipl. Isl. VII. B.

Elliðaá í Mosfellssveit 50. Elliðahöfn, skipstaða frá Kall-

aðarnesi 45.

Ellendr, sjá Erlendr.

Ellingr, sjá Erlingr.

elztu menn 385, 621, 656.

embætti, embitzmenn 78, 181, 379, 380, 769, 787.

Endriði, sjá Indriði.

Engey & Kollafirði 50-52, 189, 334-335.

Engeyjar fyrir Fellsströnd 75. engi, engjatök 53, 59, 102, 299, 304, 346, 399, 441, 465, 607, 694, 770, 807.

Engihlið í Langadal 211.

Engilbertsson: Jon.

Engimýr i Öxnadal 146.

England, Englendingar, eingelskir (enskir) menn (kaupmenn) 12, 13, 59, 374, 495, 497. enskt klæði 362.

Enni (= Ólafsvíkrenni) 416, 639—640.

Enni à Refasveit 602, 659.

Epimachus martyr 260.

epiphania sjá festum.

episcopus 364, 464. Sbr. biskup. eptirför 323.

eptirkomendr 90, 98, 118, 135, 141, 151, 165, 173, 182, 186, 187, 204, 205, 224, 225, 281, 246, 262, 805, 308, 312, 338, 348, 345, 871, 374, 394, 397, 406, 410, 417, 423, 431, 439, 507, 576, 577, 578, 579, 590, 594, 609, 649, 677, 695, 696, 718, 720, 723, 747, 788, 790, 804, 805.

eptirkæra 122, 514, 553, 554. eptirmålsmenn 631.

eptirmæli 239. erfo 144, 145, 156, 180, 183, 205, 249, 250, 255, 259, 265, 268, 281, 314, 319, 320, 322, 330, 348, 352, 353, 372, 385, 418, 428, 432, 435, 436, 462, 478, 514, 515, 518, 533, 541, 547, 557, 565, 570, 591, 596, 602, 640, 647, 653, 660, 662, 680, 699, 700, 701, 731, 764, 772—791. — erfőagóz 346, 792. — erfőaskipan 435, 436, - erfőaskipti 704. - erfőatal 274, 815, 353, 368, 435, 471, 504, 515, 518, 568, 564. erfő hins krossfesta 171. erfingi 1, 85, 88, 98, 126, 128, 185, 186, 141, 143, 144, 145, 148, 162, 166, 173, 210, 215, 217, 224, 225, 231, 283, 234, 246, 251, 256, 258, 261, 262, 268, 269, 270, 283, 292, 298, 299, 304, 305, 307, 308, 311, 316, 322, 333, 343, 345, 346, 355, 358, 364, 369, 374, 378, 387, 389, 397, 399, 402, 408, 405, 406, 410, 420, 422, 428, 482, 436, 438, 450, 459, 474, 477, 493, 494, 495, 505, 521, **528**, **532**, **544**, **552**, **554**, **558**, 561, 569, 570, 571, 572, 578, **579, 584, 586, 588, 591, 594,** 595, 597, 618, 631, 632, 649, 660, 677, 678, 679, 694, 695, 700, 701, 705, 720, 721, 722, 723, 732, 749, 770, 771, 788, 800, 808, 804. Erfirisey, sj&Orfirisey (Orfærisey). erkibiskup 158, 159, 259, 473, 494, 565, 605, 646, 772, 786. - erkibiskupsdomr 771.

Erlendr í Akrhöfða (d. fyrir 1318) 466. Erlendr Bjarnason, Marteinssonar, á Ketilsstöðum á Völlum (1500-1504) 512, 714-716. Erlendr Bjarnason (Arnessbingi (1665) 622. Erlendr Erlendsson, Narfasonar, sýslumaðr, bóndi á Hlíðarenda og Kolbeinsstöðum (1494 -1495; virðist hafa dáið seint á árinu 1495) 224, 234, 252-253, 265—268, 273—**274**. Erlendr Frack lögmaðr í Björgvin (1498) 408. Erlendr Jónsson syðra (1495) 252 -- 253. Erlendr litli í Skálholti (1502) 628. Erlendr Magnússon nyrðra (1498) 381-383. Erlendr Óblauðsson í Húnavatnsbingi (1494) 212. Erlendr Sighvatsson i Arnessbingi (1502) 621. Erlendr í Skógum í Stafholtstungum (1504) 743. Einar, Erlendr, Erlendsson: Hallr, Helgi, Jón, Magnús, Narfi, Oddr, Vigfüs, Porvarör. Erlingr Gislason, Filippussonar, sýslumaðr í Barbastrandarsýslu (1504) 699—701, **722**-723. Erlingsson: Jón. Ermstaðir (Ormstaðir, nú Erpstaðir) á Fellsströnd 459°. Erpstaðir, sjá Ermstaðir. Esjuberg á Kjalarnesi 339. Eskjuholt (Eskiholt) a Mýrum 64, 289, 290.

Espihóli í Eyjafirði 529, 580, **6**81, 6**8**5.

Espólin, sjá Jón Espólin. exaltacio crucis 401.

excessus 113.

exemplum actorum judicis 118. ey, eyjar 288, 402, 461, 479, 559, 656,

Eydalir, sjá Heydalir.

eyðigarðar 770.

eydijarðir 593, 768.

eyőijöklar 295, 296.

eyðikot 203, 204.

eyőslueyrir 586.

Eyfundr, sjá Eyvindr.

Eyjafjöll i Rangarþingi 16, 35, 38, 39, 89, 225 **- 226**, 375, 431—433, 749—750, 805.

Eyjafjörör i Vaðlaþingi 99, 100, 109, 120 - 123, 137 - 138, 164,178, 203, 229-230, 233 - 234, **255, 260, 262, 263, 265—268, 274**, **280** — **281**, **284**, **303**, **306**, **317—318, 365, 373, 415, 436—** 489, 477, 478-479, 516-518, **524**—**525**, **529**, **530**, **551**, **582**—**584**, 611, 614, 629, 646— 648, 664, 681, 685, 730, 732, 734, 785, 755, 761 - 762, 7'/2, 790, 791, 797, 803, 805.

Eyjólfr Andrésson i Húnavatnsbingi (1499) 413.

Eyjólfr Einarsson lögmaðr (d. fyrir 1495) 39, 269.

Eyjólfr Einarsson, Eyjólfssonar, í Dal undir Eyjafjöllum, "biskupsmågr" (b. e. teingdasonur Jons biskups Arasonar; 1553) 39.

Eyjólfr Eyjólfsson undir Hálsi i Hamarsfirði (um 1500) 448. Eyjólfr Gíslason, Filippussonar, Eyolbr, sjá Eyjólfr.

i Haga (1492—1505) 128— 130, 167, 404-405, 421, 518, 699-701, 718-719, 722, 799. Eyjólfr Helgason syðra (1493) 189.

Eyjólfr Hjaltason sýslumaðr i Þverárþingi syðra (1480, d. fyrir 1498) 12, 399.

Eyjólfr Jónsson prestrá Völlum i Svarfaðardal (d. 1745) 211, 443, 496, 499, 582, 603, 688, 692.

Eyjólfr Ketilsson í Eiðaþinghá (1498) 385.

Eyjólfr Kolbeinsson í Grímsnesi (um 1500) 457.

Eyjólfr Olafsson i Húnavatnsbingi (1494) 211.

Eyjólfr Sigurðsson undir Eyjafjöllum (1494) 225.

Eyjólfr Sigurðsson prestr í Gufudal (1497—1504) 250, 518, 655, 676.

Eyjólfr Þorkelsson í Eyjafirði (1493) 164.

Eyjólfr Þórólfsson undir Eyjafjöllum (1494) 225.

Eyjölfr Þorsteinsson í Húnavatnsbingi (1502) 602.

Eyjólfr Þorvaldsson í Þingeyjarþingi (1494) 218.

Eyjólfsdóttir: Margrét.

Eyjólfsson: Beinir Egill, Einar, Eyjólfr, Guðni, Gunnar, Jón, Loptr, Magnús, Oddr, Ólafr, Þórarinn.

Eyjólfsstaðir á Völlum 222.

eykr 441, 547.

Eyma i Selvogi 583.

Eyner, sjá Einar.

Eyrarbakki i Arnesshingi (1504) Eyvindarstaðir i Blöndudal 105, Sbr. Bakki.

Eyrargarðseingi í Múlaland í Saurbæ 71.

Evrarsveit á Snæfellsnesi 388-**391**, **590**, 680, 690, **746**, 747—748.

eyrartangi 4.

Eyri i Alptafirði (Narfaeyri) 66, 185.

Eyri í Bitru 85, 141-143.

Eyri i Eyrarsveit (Öndveröeyri) 690.

Eyri í Ingólfsfirði 288.

Eyri i Kjós 54.

Eyri i Kollafirði 402.

Eyri i Mjóafirði vestra 244, 637.

Eyri í Seyðisfirði vestra 286.

Evri í Skutilsfirði 396, 423, 588, 672, 682. — Eyrarskógr 806. eyristollar 70, 149.

Eyrný (i Drápuhlið um 1490) 669.

eysill, sjá búsgagu.

Eysteinn Brandsson sterki Mörk á Landi (1505) 788.

Eysteinn Einarsson i Eyjafirði (1504) 681.

Eysteinn Guömundsson a Snæfuglsstöðum (fyrir 1500—1505) **455—456**, 818.

Eysteinn Jónsson prestr í Hafsfiarčarev (1505; d. 2. Júní 1536) 665, 788, 799.

Eystrihreppr (Gnúpverjahreppr) i Arnessbingi 44, 491,620-622.

Eystrivellir á Landi 833, 334. Eyuinztson, sjá Eyvindsson.

Eyvindará í Eiðaþinghá 27, 38.

Eyvindarfjarðará á Ströndum 461.2

245, 404.

Evvindartunga i Langadal i Arnessbingi 325.

Eyvindr Bergsson i Austfjörðum (1495-1502) 257.

Eyvindr Guðmundsson lögréttumaðr í Strandasýslu (1494-1504) 209, 283, 360, **388**, 425, 589, 704, 727.

Eyvindr Tumason lögréttumaðr (1495) 271.

Eyvindsson: Einar, Guðmundr Helgi, Jón, Þorsteinn.

Faðir, andligr, andaligr, andarligr, elskuligr, verðugr, virbuligr (biskup) 10, 12, 89, 91, 100, 106, 110, 114, 117, 124, 125, 128, 146, 148, 150, 151, 162, 166, 168, 170, 173, 198, 197, 269, 278, 357, 408, 492, 494, 509, 545. 559. 549, 555, 556, 557, 560. 568, 592, 601, 604, 611, 625. **646**, 718, **721**, 781, 734, 778. — helgasti faðir (páfinn) **769, 788, 787.**

faðir: föðurarfr 167, 212.

Fagrabær "á Svalbarðsströnd" **529—530.**

Fagradalr í Breiðdal 120.

Fagradalr á Rosmhvalanesi 457.

Fagradalr (innri) i Saurbse i Dalasýslu 72, 406.

Fagradalr (ytri) á Skarðsströnd 758, 759.

Fagradalstunga i Saurbæ 72.

Fagraskógr á Árskógarströnd 802-803.

Fagrey fyrir Skarösströnd 72. faldr á bréfi (plica) 145.

Fallandastaðir í Hrútafiði 67.

fals 497, 658, 660. — falsbréf 415, 581, 762, 782, 785. falsmál 9. fangavottar 351. faramenn 153. farargreiði 208. Farbotnar i Grimsnesi 457. Far hið mjóa í Grímsnesi 457. fardagar 92, 97, 101, 102, 103. 115, 120, 104, 108, 111, 113, 125, 142, 148, 162, 149, 150. 197, 181, 194, 166, 169, 178, 206, 211, 249, 254, 255, 262, 847, 271, 282, 290, 297. 301, 396, 403, 421, 855, 862, 395, 468. 475, 455, **437**, **444**, **445**, **526,** 569, 482, 488, 489, 510, 636, 658, 663, 581, 588, 612, 685, 691, 644, 674, 680, 684, 713, 720, 761, 765, 779, 784. 792, 802, 806, 809, 811, 812. fardagavika 183, 260, 354, 695. farmaðr 669. farvegr 8, 559. Fáskrúð, á í Dalasýslu, 93, 94, Fáskrúðsfjörðr eystra 30, 687. fasta 204, 240. — föstninngangr 253. — föstutiðir 240. fastaeign, fasteign, fastagóz 265, 273, 278, 343, 435, 508, 559. 560, 763.

föt

fat

(ilát): rauð

vernizað fat 740.

174, 175, 176,

251, 284, 347,

406, 537, 540,

591, 596, 598,

662, 668, 669,

fátækir menn 240, 241,

fé, fémunir, 2, 49, 94, 95, 97,

180.

361,

548,

599.

674,

447, 474, 726, 810.

745.

193,

862,

557.

623,

691,

246,

212,

364,

571,

659,

719,

feria

720, 757, 758, 775. — fjáreign 175, — fjárforræði 345, 659. fjárhald 595, 659, 662. - fjárheimtur 284, 375, 376, 427, 481. – fjárlag 146. – fjármagn 57, 569. – fjársekt, fésekt 111, 197, 312, 577, 589, 590, 596, 7**2**8, 787, 788, 799. — fjárskaði 764. — fjárupptektir 819, 823, 540, 551, 673, 674, 728. — fjárvöxtr, févöxtr 547, 548, 792, 798. fébætr 789. — fégirni 540. fégjafir 537. — fégjald 246. 391, 695. — fékaup 412, 808. — fé missir 384. — féskakki, fjárskakki 231, 426, 481, 505, 506, 583, 660, 704. — féskipti 261, **435, 478, 504, 650, 756, 758.** fé, fénaðr 162, 163, 455, 735, 744. — fjárbeit 57. — fjármaðr 59. — fjárrekstr 558, 559. félag 139. — félagar 263. félegr dagr 631, 633. – félegheit 630, 631, 632. Fell(in) i Fljótsdalshéraði 24. Fell i Kollafirði 73, 206, 219, 262, 294, 468-469, 520-521, 586, 587. Fell í Sléttuhlið 166. Fell = Staðarfell 74. Fellsendi i Dölum 437. Fellshverfi í Hornafirði 451, **4**52. Fellsmúli á Landi 513, 514. Fellsströnd í Dalasýslu 6, 87, 165, 170, 201, 202, 588, 617, 618, 651, 652, 747, 748. fen 170, 294. feria, feriæ (rumhelgir dagar: feria secunda = mánudagr;

tercia = priðjudagr;

feria qvarta = miðvikudagr; feria qvinta == fimtudagr; feria sexta = föstudagr; feria septima = laugardagr) 172, 179, 182, 187, 202, 259, 279, 418, 434, 438, 685. ferjan 630, 631, 632. Ferjubakki i Borgarfirði 64. Ferjuhamar i Grimsnesi 457. Ferstikla á Hvalfjarðarströnd 55. festing 259, 260, 274, 330, 352, 353, 413, 425, 492, 580, 563, 570, 603, 604, 606, 808. festingarbréf 224, 313, 315, **329**, **413**. festingardagr __ 306. — festingarorð 352. festingarvottar, (-vitpi) 139, 266, 328, 413. festum, festa sanctorum 46. festum Agathæ virginis 470. — Agnetis virginis 618. — Ambrosii episcopi 307, 761. — Andreæ apostoli 662. — Augustini episcopi 344. — Augustini Angelorum (!) 635. — Barnabæ apostoli 203, 603, 734, 774, 777. — Bartholomei apostoli 513. — Blasii scopi 754. — Bonifacii episcopi 486, 561. - Brigidæ virginis 98. — Chatarinæ 230. — Ceciliæ virginis 147. — Corporis Christi 263, 310, 386, 423, 767. — Donati episcopi 415. -- Egidii abbatis 610. Gereonis et sociorum ejus 585. — Gregorii papæ 678. — Johannis apostoli 754. Johannis & Pauli 567. Johannis baptistæ 37. — Johannis episcopi 337, 338, 339,

340, 687. — Lamberti episcopi 312, 516, 613. — Laurentii 434. – Lionhardi 285. Luciæ virginis 531. — Lucæ evangelistæ 140, 524. — Magni ducis 594, 595. — Margaritæ virginis 718. - Maria Magdalenæ 719. - Martini episcopi 527. --- Matthei apostoli 279, 438, 475, 518. — Medardi & Gillardi 383. Michaelis archangeli 585. nativitatis Mariæ 131, 311, 398, 721, 731, 794, 795. Nerei & Achillei 599. — Olai regis 191. — Petri & Pauli 702. — Philippi & Jacobi 174, 340, 597, 631. — reliquiarum 316, 730, 800. — Scholasticæ virginis 408. — Sanctorum in Selio 394. — Septem dormientium 511. — Simonis & Juda 373, 803. sanctæ trinitatis 37. — undecim millium virginum 525. — Ursulæ 526. — Valentini 165. — Visitacionis, sjá Maria — Viti sociorumque ejus 696. Sbr. dagr, messa. Fifustaðir í Selárdal vestra 402. Fifiholt i Landeyjum 40. fikjur 398. Filippus Filippusson i Hunavatnsbingi (1493) 180. Filippus Jónsson prestr í Sauðlanksdal (d. fyrir 1501) 578. Filippus Oddsson prestr i Skagafirði (1497) 346. Filippus postuli 174, 207, 340, 597, 631, **634**. Sbr. Jakob

postuli,

Filippus Porleifsson, Svartssonar, á Reykhólum (1384) 4-6. Filippusson: Gisli, (Hermann), Jon, Loptr, Olafr, Siguror. Filpus, sjá Filippus. Fimbogi, sjá Finnbogi. fimtidagr, fimtudagr 100, 109, 114, 148, 159, 163, 192, 195, 203, 206, 213, 224, 236, 279, 302, 318, 337, 338, 366, 373, 380, 394, 396, 405, 425, 469, **470**, **478**, **519**, **522**, **555**, **556**, **558**, **567**, **573**, **575**, **607**, **619**, 622, 635, 675, 681, 682, 688, 716, 722, 725, 760, 768, 778, 798, 808. fingrgull 232, 233.

Finnaheiði í Grímsnesi 457. Finnastaðir í Höfðahverfi 730-731.

Finnastaðir í Sölvadal 234. Finnbogadóttir: Guðlaug, Guðrior, Ragna.

Finnbogason: Jón, Dorsteinn. Finnbogi Einarsson, ábóta Ísleifssonar, prestr nyrðra (1495-1505), prestr á Grenjaðarstað 1507 og siðar, og síðast ábóti á Munkabverá 253—254, 305—307, 555, 556, 559, 592, 629, 733, 766.

Finnbogi Jónsson lögmaðr og sýslumaðr í Þiugeyjarþingi (1492-1505) 120-128, 147, 190, 216-218, 223, 229-230 264-**268**, **270**-**271**, **273**-**274**, **279**-**280**, 317—318, 353, 358—360, 367 - 368, 388, 391 - 392, 397, 414, 418-419, 425-428, 434-487, 448-444, 477-478, 482, 492-508, 505-506, 522, 524-525, 588, 587-588, 542, 550-

551, 558, 561—562, 566, 569— 570, 572, 575**–**576, 58**2**, 589, 606—608, 613—614, 630— 633, 635, 641-643, 646--648, 649-652, 656-662, 679, 704-718, 734—785, 75**2, 772** — 778, **785—786, 789—790, 807—810.** Finnmörk á Fellsströnd 588. Skal-

Finnr Jónsson biskup í holti (d. 1789) 668, 747.

Finnr Pétrsson lögréttumaðr í Ljárskógum (1504) 725.

Finnr Vilhjálmsson í Hörgárdal (1495) 286**.**

Finnr Dorvaldsson i Skagafirði (1501) 548.

Finnsson: Arnor, Böövar, Gils, Guomandr, Ingimundr.

Finnsstaðir í Eiðaþinghá 320-321.

Fiskabjarg i Borgarfirði eystra **885.**

Fiskilækr í Melasveit 59. fiskr, fiskar 155, 278, 279, 288,

374, 417, 450, 497, 608, 718, 736, 744, 771, 810. - · tlundi hver fiskr 279. — fiskatollr 278, 279. — fiskreki 455.

fiskveiði 60, 141.

fiskr verðaura 377, 378. Fitjar i Skorradal 61, 376.

Fitjar i Viðidal 757, 758. fjalir 234, 456, 638. —

diskar 287. fjall 53, 523. — fjallgarðr 799. Fjall = Möðrudalsfjöll 198, 466.

Fjalleyrar í Skötufirði 82.

Fjalvörður (Fjallvörður), landamerki Núps í Núpsdal 196. fjandinn 238, 474.

fjara 20, 46, 237, 279, 451, 452, 454, 455, 714. — fjöruför 74,

— fjörugögn 415. — fjöru- Fljótshlíð(in) í Rangárþingi 12. mark 41, 451. -- fjörunytjar 346. fjarski 78, 130. fjórðungsgjöf 139, 181, 280, 300, 310, 311, 369, 406, 447 (neðanm.), 520, 521, 571, 586, 587, 591, 720, 733, 734, 791, **792**. fjórðungsveiði 64. fjórmenningr 769, 782. — fjórmenningsmein 428. íjós 25, 95, 445. Sbr. húsakynni. Fjós í Svartárdal 522 — 523, **729—73**0. Fjósatunga í Fnjóskadal 305-307. fjuk 294. fjölmæli 712, 713. fjörðr = Breiðafjörðr 5. Fjörðr í Mjóafirði 394. Flaga i Vatnsdal 318^a. Flagbjarnarholt á Landi 333-334. Flatey á Breiðafirði 12, 13, 79, **244**, **286**, **404** — **405**, 543-544. Flatey fyrir Flateyjardal 234, 249-250, 255. - Flateyjardalr 138. Flautafell í Þistilsfirði 400. Flensborg 748-750. fljót (i a) 56. Fljót(in) í Skagafirði 216. Fljótsdalr, Fljótsdalshérað Anstfjörðum 26, 222, 258, 309—310, 312 — 313, 3**4**5— **346**, **356** — **357**, **395**, 400, 446-447, 486-487, 511-**512**, **526**, **686**—**687**.

Fljótsdalsgarðr í Kelduhverfi 214.

316, 717, 735, 805. Flo(inn) i Arnessbingi 44. 45. **47**, 89, 152, 453—455, 622— **623**, 69**5**—696. Flói, sjá Húnaflói. Flókadalr í Borgarfirði 61, 62. Flosadóttir: Steinunn. floti, flotar 638, 639, 744. Sbr. busgagn, koppafloti, smjörfloti. Flovent **P**órarinsson nyrðra. (1505) 789. Floventsson: Andrés, Porbjörn. Flugumýri í Blönduhlið 577— 578, 646, 648. fluxus sanguinis (tičir kvenna) 239. flæðarmál 4. flöskulás 156, 638, 639. Sbr. búsgagn. Fnjóskadalr í Suðrþingeyjarþingi 138, 163 — 164, 177—178, **306**—**307**, **371**—**373**. fóðr 103, 743, 744, **785**. fóðrapeningr 726. — fóðrtaka 725. fogeti (foget, fogede, foviti) 13, 217, 379, 380, 408, 626, 750, 786, 787. folald sjá hross. foli fontklæði fontsumbúningr sjá kirkja. forbod 178, 277, 438, 768, 772, 781, 782. fordjarfelse 10. fordúkar, sjá kirkja. foreldri 66, 135. forfaðir 9. forföll 91, 212, 213, 297, 351, **382, 545, 625, 635, 693.**

forlag 527, 769. — forlagseyrir | forstofa, sjá húsakynni. 175. forligelse 10. forlíkanarbréf 612. formaör (skips) 338, 385. formenn (kirkju og klaustra) 90, 106, 118, 135, 151, 182. 187, 196, 204, 205, 214, 222, 304, 312, 326, 351, 356, 395, 399, 428, 431, 459, 493, 564, 577, 582, 616, 619, 696, 698, 718, 761, 768, 781, 804. formi, formadúkr, sjá kirkja. forn texti lögbókar 436. fornæming 261. 62. fororð 104, 172, 246. forráð 1, 317. — forráðamenn, 153, 646. forræði (frjálst) 121, 177, 189 222, 224, 225, 235, 245, 254, 274, 299, 304, 306, 311, 316, 317, 320, 334, 350, 369, 387, 393, 395, 397, 399, 400, **402**, 405, 410, 419, 423, 432, 438, 484, 491, 506, 524, 527, 528, 579, 586, 598, 614, 619, 623, 629, 636, 648, 661, 694, 699, 700, 701, 711, 720, 722, 780, 732, 756, 788, 803, 804, 809. forræði kirkjunnar 110. forræðismaðr 491. forræging 535. 10rs, sjá foss. forsagnarvottr 326, 400, 411, 412. forskript 53. forskrivelse 10. forsmæelse 534. forsóman 292, 547. forstada 182. forstjóri 107, 110,

forsvar 106, 107, 296, 414, 439, 707, 765. — forsvarsmaðr 298, **861.** forsæti 638. forustusauðr 443. Sbr. sauðpening. forvaran 261. forverari 259, 492, 567, 630, 688. forverk 728. forbénan 717, 718. Foss == Brúarfoss 64. Foss = Langarfoss a Mýrum Foss (Laxfoss) i Stafholtstungum 743, 744, 745. Fossar á Kjalarnesi 53. Fosslækr í Melasveit 59. Fossnes i Olfosi 622—623. Fossvogslækr i Fossvogi 52. fóstr og framfærsla 176. fóviti, sjá fógeti. fráfall 256, 270, 348, 450. Frakkanes á Skarðsströnd 244. frakt 497, framburðr 101, 206, 265, 338, 839, 840, 689. framflutningr 175. framfærsla, framfæri 144, 145 174, 175, 176, 178, 200, 216, 227, 233, 284, 307, 816, 333, 334, 409, 473, 475, 549, 586, 619, 620, 691, 720, 774. framfærslumål 174. — framfærslumenn 176. framgreiðsla 260. framsaga 547. framtal 18, 347. Franciscusdage 522. frelsi 91, 142, 169, 296, 402

415, 528, 541, 649, 685, 725, 770, 779. friðleiki fjár, fritt fé 79, 172, 209, 271, 298, 304, 361, 390, 391, 481, 586, 612, 648, **6**84, 685, 798, 802, friðr 127, 209, 210, 243, 305, 322, 364, 402, 632, 653, 790. — friðbrot 799. friðr og félegr dagr 216, 217, **589**, **590**, **701**, **702**. Friðrik Eggerz Skarðsbingaprestr (d. 1894) 6. friheit 86. frilla 223. — frillulifi, frillulifnaðr 563, 565, 605, 606. frillusonr 353. frjádagr 446. Friðá á Snæfellsnesi 416, 640. Fróðaeingi í Norðrárdal 63. Fróðastaðir í Hvitársíðu 744. frumbrét, frumrituð bréf 53, 88, 90, 98, 99, 100, 105, 108, 109, 112, 118, 115, 117, 120, 122, 125, 128, 129, 180, 131, 183, 184, 187, 188, 140, 145 144, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 158, 159, 161, 162, 168, 166, 168. 171, 172, 178, 176, 177, 179, 180, 181, 186, 188, 192, 195, 197, 208, 204, 205, 207, 212, 217, 222, 229, 232, 237. 235, 238, **247, 248, 249, 25**0, 253, 255, 275, **257, 258, 259,** 260, 270, fullrétti 91, 95, 107, 111, 169, **277, 278, 279.** 281. 283. 291. 294, 295, 298, 800, 305, 806. 308, 309, 310, 812, 814, 316, 317, 327, 329, 384, 330, 383, 846, 847, 849, 854. **3**67. 370, fullréttisorð 95, 712, 713. 871. 878. 379. **386.** 387, 392, fulltiöa menn 245. 396, 400, 401, 403, 406, 407,

409, 411, 414, 417, 418. 419. 420, 422, 423, 424, 425, 430, 434, 437, 488. 441. 444 445, 472, 477, 478, 483, 487, 505, 506, 508, 510, 512 514, 516, 518, 519. 521. 525, 526, 527, 528. 529. 531. 533, 536, 543, 545. 548. 552 556, 557, 558, 561, 567, 575, 577, 578, 579, 580. 586, 588. 589. **598**, 590. **592.** 595. 602, 609, 611, 612, 614, 617. 619, **622**, 6**24**, **628**, 639, 680, 682, 641, 642, 644, 645. 646. 649, 651, 658, 668, 674. 676, 694, 681, 682, 685, 687. 695, 698, 700, 701, 704, 714. 717. 731, 733. 740. 718, **72**7, 730, 741, 748, 750, 751, 755, 759, 761, 76**2,** 768, 766. 769, 771. 778, 786, 788, 789, 793, 794, 804, 797, 800, 802, 805, 807, 104. — frumtransscripta 126, 192, 262, 275, 441. frumaðr 667. fnjdagr (= frjådagr) 771. frændi (= sonr) 99. frændkona 99, 227, 444. frændsemi 175, 176, 227, 256, 273, 330, 343, 412, 422, 662, 769, 782, 783. — frændsemismeinbugir 565. frændsemisspell 563, 565, 767. fuglsþúfa 59. fùi 40. fülga 558, 720.

181, 297, 481, 489, 499, **509**,

674, 684, 703, 713, 728, 764,

765, 779, 811, 812, 814. -

Fülutjarnarlækr á Seltjarnarnesi | Furufjörðr í Jökulfjörðum 245. Fúsason: Guðmundr, Jón. Fúsi Andrésson syðra (1503) 648. Fúsi Erlendsson, sjá Vigfús Erlendsson. Fúsi Hallsson nyrðra (1505 eða fyrri) 808. Fúsi Þórðarson, Vigfús Pórðarson. fylgjarar 13, 388, 534. fylhross) sjá hross. fylja fyrirgefning syndanna 243. fyrod kirkju 196. fæða, fæði 8, 159, 175. fæðing 50. Færeyjar 786. færi (handfæri) 116, 736. föruneyti 176. föstudagr 1, 5, 50, 51, 57, 90, 99, 105, 110, 112, 116, 127, **128, 138, 139, 144, 170, 191,** 194, 206, 228, 249, 258, 256, **257**, 265, 294, 307, 323, 336, 340, 341, 344, 355, 360, 367, 368, 381, 383, 398, 419, 423, 430, 439, 455, 517, 528, 530, **541**, **546**, **559**, **580**, **592**, **595**, 597, 599, 611, 612, 636, 640, 642, 650, 657, 665, 678, 686, 690, 722, 730, 732, 734, 769, 797, 800. fötur, sjá búsgagn.

Gabriel engill 43. — Gabrielsskript, sjá kirkja. gaddanaíar, sjá smíðartól. Gaflfellsheiði milli Dalasýslu og Strandasýslu 93, 95.

gagndagr, sjá gangdagar. Gagnheiði í Borgarfjarðarsýslu56. Galmaströnd við Fyjafjörð 802 -- 803. Galmasvík á Akranesi 56. Galtardalr á Fellsströnd 244. Galtardalstunga á Fellsströnd **75, 139—140, 690, 691, 747 --748.** Galtarholt á Mýrum 64. Galtarvik á Akranesi 189, 583. Galtastaðir í Flóa 455. Gamlason: Bjarni, Marteinn, Dorleifr. gamli sáttmái 321. Gamli Magnússon prestr í Skálholtsbiskupsdæmi (1504) 698. Gamli (Dorleifsson) i Drápuhlið (um 1490) 669. Gamli Dorsteinsson nyroa (1494 **—1502) 211, 681.** gangandi fé 395. gangdagar 595, 610. - gangdagavika 178. Gardabok (JSig. 143. 4to) 15, 60, 63, 154, 324, 442, 628. Garðakot í Skagafirði 462. Gardar & Akranesi 56, 57, 189. Gardar á Alptanesi 295, 368, 370, 425. garðr (bær, bugarðr) 72, 73,74, 84, 184, 220, 256, 277, 282, 310, 350, 401, 402, 480, 445, 460, 518, 519, 520, 526, 538, 634, 599, 600, 612, 613, 618, 638, 653, 700. gardr (girding) 8, 53, 56, 59, **299, 523, 652, 729, 783.** garðshlið 309. Garðr í Hálshreppi í Þingeyjar-

bingi 91.

Garðr í Kelduhverfi 4. — Garðsmenn 4. Garðr í Distilsfirði 419-420. Garðvík á Svalbarðsströnd 380. garpmaðr 669. Garpsdalr i Geiradal 76. Garpsdalsgrafir 76. gata 325, 458. Gata i Selvogi 583. Gaulverjabær í Flóa 44, 45, 453 ---455. Gautar, sjá Gotar. erkibiskup 1 Niðarósi (1474-1510) 259, 494, 796-787. Gautlönd í Mývatnssveit 465. Gegnishólar í Flóa 45. Gegnislækr í Gegnisvík á Melrakkasléttu 466. geipsmaör 669. Geir Vigfússon prestr á Felli í Sléttuhlið (1492) 90. Geirhóll, sjá Geirhólmr. Geirhólmr á Ströndum (Geirólfsgnúpr) 141, 248, 281, 383, 430, 462, 479—480, 546, 594 **--595**, 644**---645**, 655, 672, 674, 675, 676, 682, 727, 763 -764.Geirmundarson: Signrör. Geirmundarstaðir á Skarðströnd 78. Geirsson: Árni, Jón. geisladagr (13. januar) 42, 236, 290, 404, 575, 672, 682, 748. Geitagerði í Skagafirði 463. Geithellar i Suðrmúlaþingi 35. Geithóll í Hrútafirði 308. Geithúsagil í Gufudalsþingum 77. geldfé, geldfénaðr 28, 29, 32, 44, 58, 67, 71, 74, 76, 157,

198, 220, 254, 285, 288, 442, 452, 475, 544, 590, 637, 667, 722, 757, 814. geldfjårrekstr 196, 236. geldhrossabeit 455. Geldingaeyjar i Mýrasýslu 473. Geldingagerði í Svartárdal 523: Geldingaholt í Skagafirði 560. geldingar, sjá sauðpening. Geldingasteinn, skógarhöggsland frá Kallaðarnesi 46. Geldingsá á Svalbarðsströnd 761 **—762.** geldneyti, sjá nautpening. geldær, sjá sauðpening. Gellisson: Jón. genetrix 610. 214, 261, 616, 617. gerðarbréf 692. gerði 57. Gerður í Flóa 454. — Geroalækr 494. Gereon martyr 585. gerningr 3, 11, 88, 89, 109, 112, 118, 121, 138, 143, 144, 145, 146, 157, **1**62, **164**, **166**, 167, 172, 173, 188, 222, 231, 246, 253, 260, 269, 299, **305**, 311, 326, 343, 357, 369, 370, 371, 405, 410. 411, 415, 421, 423, 488, 491, 512, 527, 544, 552, 567, 584, 594, 618, 619, 650, 691, 695, 699, 700, 701, 704, 718, 716, 755, 761, 762, 773, 788, 796, 803, 804. gerningsbréf 117, 118, 143, 230, 399, 401, 405, 505, 544, 549, 599, 600, 700, 715, 732, 757, 758, 788. Gerreksson: Jón.

Gestr Andrésson (Andreosson) à Laugarvatni (c. 1474—c. 1497) 325.

Gestr Pálsson landseti Skálholtsstaðar (1492) 113—115, 117—118.

Gestreiðarháls á Fjöllum 198. getnaðarlimr 689.

Giartth Breidhe i Björgvin (1505) 771.

Gijsli, sjá Gísli. gil 59, 466.

Gil i Bolungarvík 244.

Gil i Halsasveit 8.

Gildardus et Medardus 601.

Giljá i Húnavatnsþingi 127.

Gils Finnsson í Ási í Hálssveit (1880—1884) 8

Gilså i Fljótsdal 447.

Gilsbakki i Hvitársíðu 8, 67, 284, 442-443, 748, 815.

Gilsfjörðr 86—87, 92, 98, 101, 170, 174, 208—209, 291—292, 847—848, 482, 518, 540, 541, 604, 684, 722.

Gilsson: Hrafn.

gipting 186, 801. — giptingardagr 250, 292. — giptingarmatr 189, 828, 412, 413.

giptumál 136, 390.

girni peninga 240.

Gisladóttir: Þórdís, Þórunn.

Gislason: Bjarni Eirikr, Erlingr,
Eyjólfr, Gisli, Guðmundr, Hákon, Haldór, Helgi, Jón, Ketill,
Magnús, Oddr, Ólafr, Páll,
Snæbjörn, Stephán, Sveinn,
Vigfús, Dorvaldr.

Gisli Árnason i Eyjafirði (1495) 260. Gisli Biarnason í Skálholti

(1712) 458.

(Andreosson) Gisli Filippusson, Sigurössonar, (c. 1474—c. f Haga (1492—1503; d. 1504) 127, 129, 203—204, andseti Skál-22) 113—115, 700—701, 718.

Gisli Gislason prestr i Vestrhópshólum (d. 1860) 719.

Gisli Guðmundsson syðra (á 17. öld) 454.

Gisli Hákonarson lögmaðr í Bræðratungu (d. 1631) 591.

Gisli Hávarðsson í Mýrasýslu (1504) 743.

Gisli Indriðason vestra (1498) 896.

Gisli Ingimundarson syöra (1498) 393.

Gisli Jónsson biskup i Skálholti (d. 1587), Gislamáldagi 16, 77, 219, 454, 457.

Gisli Jónsson i Eyjafirði (1495) 260.

Gisli Jónsson i Rangárþingi (1500) 483.

Gisli Jónsson lögréttumaðr (1495) 271.

Gisli Jónsson vestra (1501--1505) 548, 546, 723--724, 798.

Gisli Jónsson prestr syðra (1505) 788.

Gisli Jónsson i Mýrasýslu (1505) 775.

Gisli Konráðsson sagnaritari (d. 1877) 523.

Gisli Pétrsson syöra (1488) 393. Gisli Sigfüsson & Rekstöðum (1707) 676.

Gisli Valdason, sjá:

Bjarnason i Skálholti Gisli Dorvaldsson lögréttumaðr

Arnessbingi (1495—1497) Grapr í Dýrafirði, sjá Napr. 271, 324, 360. gisting 683, 779, 780. Gizur Björnsson, 356, sjá Özur. Gizur Einarsson biskup í Skálholti (d. 1548) 89, 622. Gizur Þorleifsson syðra með Sundum (1497—1503) 387— 340, 348, 458, 560, **5**98, 594, 635, 648, 662. Gizurarson: Þórólfr, Þorgils. Gjáhólmar við Seltjarnarnes 52. gjald 95, 369, 477, 544, 626, 681, 650, 789, **79**0, 797. gjöf, gjafir 219, 246, 247, 248, 283, 296, 299, 812, 817, 819, 336, 341, 343, 347, 357, 358, 865, 869, 872, 477, 491, 515, **544**, **587**, **591**, **592**, **661**, **673**, 697, 699, 719, 720. — gjafabréf 128, 219, 299, 847, 356, 432, 486. — gjafafé 695. gjörð (á keraldi) 448. Gjörvidalr í Ísafirði 244. Glaumbær í Skagafirði 188, 523—524, 573, 608, 640, 688, 810. gleði og gáleysi 241. Glerárskógar í Hvammssveit 95, **155, 251, 368—369.** glergluggi, sjá kirkja, Gljúfrá á Skógarströnd 86-87, 9**2**, 9**3**, 101, 170, **2**91—**2**92, 484, 540, 541, 581-582, 604, 6**34, 743, 744**. glóðarker 232, 233. Sbr. kirkja. Glumhöfðar í Fljótsdal 447. Glæsibær í Eyjafirði 531, 532, 681, 685, **686**. Gnipr a Skarðsströnd, sjá Nípr Gnúpar undir Eyjafjöllum 39. Gottskalksdóttir: Þóra.

Gnupverjahreppr 739. Sjá Eystrihreppr. Goddalir í Skagafirði 577 - 578. Goðmundr, sjá Guðmundr. godorð 322. Godskalk, sjá Gottskalk. Godsvin biskup í Skálholti (d. **144**7) 8, 125, 149, 630, 815. góðverk 240. Godzskalk, sjá Gottskalk. gólf 363. Gordianus martyr 260. Goskalk, sjá Gottskalk. Gotar (Goti, Gautar) 9, 378-379, 407—408, 651, 748—751. Gotsuin, sjá Godsvin. Gotthsuein, sjá Godsvin. Gottskalk Jónsson prestr í Glaumbse (d. 1590) 443, 495, **573, 608, 640, 688, 810.** Gottskalk Nikulásson prestr nyrðra og biskup á Hólum (1**492**—1505) **14**9—150, **15**8, 161, 163, 168, 193, 197. 212—213, 802—803, **43**8— **439**, **487**—**489**, **508** — **510**, 516--518, 5**24**--525, 545-**546**, **548** — **549**, 553. 555. **560.** 581 **— 582**, 59**2—598**, **599** — **600**, 611, 613 - 614618**-- 62**0, 624-625, 721-780-782, 734, 722, 761— 768, 765 - 769771—778, 777---785, 802---803, 804-805. Gottskalk Porvaldsson, bulands Jonssonar, i Hunavatushingi (1509 - 1508)602 -- 603, **659**---662.

Gottsvin, sjá Godsvin. Gotzskalk, sjá Gottskalk. góz 7, 9, 10, 12, 230, 231, 245, 246, 247, 257, 303, 349, 350, 353, 364, 378, 379, 392, 418, 426, 427, 435, 436, 453, 481, 482, 483, 504, 505, 513, 514, 515, 516, 541, 542, 550, 551, 583, 595, 596, 662, 728, 749, 751, 757, 758, 770, 771, 780. gradall, graduale, sjá kirkja. Grafir i Mosfellssveit 648-**649**: Grafningr(inn) i Arnessbingi 47. grallari, sjá kirkja. Grålærr (hestr) 155. Granastaðir í Kinn 249-250. Grandahöfuð á Orfiriseyjargranda 458. gras 441, 453. — grasleysi 18. grasnautn 49, 103. gras, fjallagrös: grasalestr 196.

Grasholmar við Seltjarnarnes 51. Grásteinn (í Reykholtsdal) 671.

Gregoriasson: Tumas. Gregorius pafi, Gregoriusmessa **105, 205,** 678.

greifi 9, 878, 879, 407, 408, 748, 750, 751.

greipijárn, sjá smíðartól.

grenitré 93, 95, 142. — áslægt grenitré. 94.

Grenjaðarstaðr í Reykjadal **158** — **159**, 169, 197, 291, **812** — **818**, **317**, 341, 886, 465, 467, 721, 731.

Grettir i Holti i Saurbæ (1482-1488) 294.

633, 702, 790. — griðarof, grið- eða annan mann.

rof 305, 323. — griðasala 127, 210, 631, 789. — griðasölubréf 127. — griðastaðr 7, 96, 364. — griðniðingar 210.

griðungr, sjá nautpeningr.

Grimkelsgil i Loðmundarfirði 24.

Grímr Skálholtsstaðarmaðr (1502) **628**.

Grimr Björnsson nyrðra vestra (1492—1495) 141, 263. Grimr Einarsson, Sveinssonar. vestra (1504) 675.

Grimr Grimsson i Hunavatnspingi (1496) 314.

Grimr Indridason i Eyjafirdi (1493) 164.

Grimr Ivarsson vestra (1492) 183.

Grímr Jónsson bóndi á Vatnshorni i Haukadal (1491) 69.

Grimr Jónsson á Okrum Blönduhlíð (1495—1505), 263, 346, 404 — 406, 548, 559—560, 774¹).

Grimr Jónsson, er selr Vindás i Hvolhrepp (1500) 483---484.

Grimr Jukkumsson prestr i Hornafirdi (um 1500) 449.

Grimr Karason syöra (1496— 1501) **299**, 585.

Grimr Magnússon sýslumaðr í Langholti i Flóa (d. 1728) 152, 279, 511.

¹⁾ Ovist er þó hvort þessir grið 127, 209, 210, 305, 632, staðir allir eiga við Grím á Ökrum

Grimr Pálsson, Brandssonar, á | grjót 362, 363. — grjótborar Möðruvöllum (1494 — 1505) 393 — 394, 435 — 437, 477, l 502 — 505,° 516, 518, *5*75. **582—584**, **606** — **608**, 611, 641, 790, 796-797. Grimr Dorkelsson i Hunavatusþingi (1494) 211. Grimr Porsteinsson i Húnavatnsþingi (1499) 413. Grimr Dorsteinsson prestr Holti í Onundarfirði og prófmilli Geirhólms 02 Langaness (1492—1504) 149, 386-387, 613, 676. Grimså i Borgarfirði 60. Grímsdóttir: Guðrún, Margrét. Grimsey fyrir norðan land 115°. Grimslækr i Olfosi 583. Grimsnes(ið) í Árnessþingi 47. 109, 111, 112, 117, 259, 455, 457, 692, 694, Grimsson: Benedikt. Egill, Grimr, Oddgeir, Sigurör, Dorleifr, Örnólfr. Grimsstaðir í Reykholtsdal 737. 743. Grímsstaðir á Mýrum 745. Grindavík í Gullbringusýslu 13, 48, 49, 127, 128, 129, 153, 457, 624. grindr 634. Grindr 235, á Höfðaströnd 253-254, 806-807. grip, gripdeildir 91, 190, 191, 382, 481, 489, 510, 551, 595, **596, 672, 673, 674.** gripir (munir) 231, 847, 382, **658**, 719. gris, sjá svín.

746. — grjótgarðr 56, 458. 51, 211, 265-268, 273-274, Grjótá á Hvalfjarðarströnd 56. Grjótleiti á Hornströndum 84. Grjótnes á Melrakkasléttu 466. Gróa kona Bjarna í Böðvarshólum (1505) 811. Gróa Guðmundardóttir í Dingeyjarþingi (1504) 730-731. Gróa Jónsdóttir systir bjarnar (d. fyrir 1494) 205. Grund í Eyjafirði, Grundareignir 120, 229—230, 305-306, **279—280**, 317-318, 434, 437, 477, **524.** 525, 550, 551, 614, 646-648, 663, 664, 784. 735, **755**, **760**, **789**—**790**. Grand i Svarfaðardal 216, 762---763. Grund i Vatnedal 279 -281. Grundar-Helga (um 1380) 775— 777, 784. Grunnavík í Ísafjarðarsýslu 133. 760. Grutubakki, sjá: Grýtubakki i Höfðahverfi 279-281, 317—318, 730, 789, grýtur 178. Sbr. búsgagn. Grænagróf i Reykjadal 783. Grænavík í Grímsey 115. Gröf í Bitru 142, 143. Gröf i Eyrarsveit 748. Gröf i Gufudalshingum 77. Gröf i Hrunamannahrepp 152. Gröf i Mosfellssveit 662-663. Gröf i Steingrimsfirði 655 --656. Gröf i Vestrárdal 345—346. gröptr 70, 247, 438, 473. guð: guðhjálpareiðar 239.

guðhræðsla 793. — guðs embætti, guðlegt embætti 433, 434, 460, 717, 793, 794, 795. — guðs ástvinir 539. — guðs líkami 119, 793, 795. — guðs lög og boðorð 240. — guðs lög 119, 266, 414, 492, 530, 696. — guðs móðir 69, 132, 433, 793, 794, 795. — guðs reiði 305. — guðssonar líkneski, sjá kirkja. — guðs vitni 587. — guðs þjónusta 240. — guðtollar 566, 567. Guðbjörg Þórðardóttir, Helga-

sonar, & Stadarfelli (1499)
424.

Guðbrandr Arnórsson nyrðra (1500—1506) 531.

Guðbrandr Jónsson í Mýrasýslu (1504) 744.

Guðbrandr Jónsson prófastr í Vatnsfirði (d. 1690) 225, 562, 603.

Guðbrandr í Kjalardal (1497) 376. Guðbrandr Sigurðsson í Olfosi (1501) 568.

Guðbrandr Þorláksson biskup á Hólum (d. 1627) 127, 318, 325, 342, 412, 469, 522, 562, 573, 581, 598, 757, 785, 794.

Guðfinna Guðmundsdóttir, prests Skúlasonar (1504) 728.

Guðfinna Jónsdóttir, Ásgeirssonar, kona Þórðar Helgasonar á Staðarfelli (1493—1505) 184, 423—424, 588, 764—765.

Guðlaug Finnbogadóttir, Jónssonar, kona Sturlu Þórðarsonar (1499 — 1502) 414—415, 551 — 552, 587—588, 617—618.

Dipl. Isl. VII. B.

guðhræðsla 798. — guðs embætti, guðlegt embætti 433, 434, 460, 717, 793, 794, 795. — guðs ástvinir 539. guðs líkami 119, 793, 795. — (1498) 393.

Guðlaugr Jónsson í Eyjafirði (1493) 178.

Guðlaugr Jónsson í Mýrasýslu (1505) 774.

Guðlaugr Loptsson lögréttumaðr vestra (1492—1504) 126, 141, 209, 248, 359, 607, 706, 710.

Guðlaugr prestr á Snæfuglsstöðum (um 1500) 456, 457.

Guðlaugr Sigurðsson syðra (1502) 593.

Guðlaugr, Skálholtsmaðr (1502) 628.

Guðlaugr Sveinsson vestra (1492) 101.

Guðlaugshöfði í Strandasýslu 74.

Guðlaugsson: Ari, Guðmundr, Jón, Valdi.

Guðlaugsstaðir í Húnavatnsþingi 105.

Guðmundardóttir: Guðfinna, Guðrún, Haldóra, Solveig, Þóra, Þorgerðr.

Guðmundarlón á Langanesi 215. Guðmundr ábóti í Þykkvabæ í Veri (1496—1497) 295 --296, 356.

Guðmundr Álason (falsbréfsvottr 1501) 581.

Guðmundr Andrésson, Guðmundssonar, undir Felli í Kollafirði (1492—1501) 133, 159--160, 206, 221, 262, 285, 401—402, 403, 409—410,

5

468—469, 520—521, 586— 587, 570—572, 579, 586— 587, 815.

uor, oru.

Guðmundr Arason góði biskup á Hólum (d. 1237) 133, 233, 243, 739. — Guðmundardagr 206, 530. — Guðmundarmynd, sjá kirkja.

Guðmundr Arason hinn riki á Reykhólum (gerðr útlægr 1446), Guðmundareignir, Guðmundarpeningar 6—7, 9—10, 11, 12, 160, 190—191, 383—384, 401—402, 425—427, 479—488, 550—551, 553—554, 570—572, 595—597.

Guðmundr Árnason í Rangárþingi (1494) 225.

Guðmundr Árnason í Austfjörðum (1697) 446, 490.

Guðmundr Ásmundsson í Mýrasýslu (1504) 745.

Guðmundr Auðunarson í Skutilsfirði (1505) 806.

Guðmundr Bjarnason prestr á Grenjaðarstað (1637 --- 1660) 467.

Guðmundr Bjarnason prestr á Laugardælum (1643 — 1685) 454.

Guðmundr Einarsson lögréttumaðr í Árnessþingi (1496 — 1504) 324, 470, 497, 498, 500, 568, 575, 621, 692.

Guðmundr Einarsson i Mýrasýslu (1504) 745.

Guomundr Eyvindsson vestra (1498-1501) 401, 403, 410, 520, 584, 586.

Guðmundr Finnsson, Pétrsson
ar, faðir Daða í Snóksdal einn maðr.

(1492 – 1508) 92, 174, 209, 226, 292, 459, 634.

Guðmundr Fúsason (Sigfásson) vestra (1501) 546.

Guðmundr Gislasen prestz í Ganlverjabs (d. 1605) 454.

Guðmundr Guðlaugsson nyrðra (i Grimsey; 1492) 115.

Guömundr Guömundsson i Hunsvatnsþingi (1502—1504) 602, 680.

Guðmundr Guðmundsson á Svalbarðsströnd (1703) 415.

Guðmundr Gunnarsson nyrðra (1495) 264.

Guðmundr Hallvarðsson í Vaðlaþingi (1492) 144.

Guðmundr Helgason í Húnsvatnsþingi (1495) 263.

Guðmundr Hrafnsson vestra (1498) 1881).

Guðmundr Hrafnsson lögréttumaðr (1494) 217.1)

Guðmundr Hramsson (Hrafnsson) í Borgarfirði (1498) 899,") Guðmundr Indriðason í Húnavatnspingi (1508—1505) 649, 791—792.

Guðmundr Ingimundarson nysðra (d. fyrir 1495) 255.

Guömundr Jónsson í Skagafirði (d. 1492) 108—109.

Guðmundr Jónsson í Eyjafirði (1493) 178.

Guðmundr Jónsson í Dalasýsiu (1494) 208.

Gusmundr Jónsson i Austiförsum (1495-1502) 257.

Petta kynni þó alt vera inn maðr.

- Guðmundr Jónsson í Húnavatns- Guðmundr Magnússon í Laugbingi (1498) 411.
- Guðmunds Jónsson lögréttumaðr (1500) 496-497. Sbr. Guðmund Einarsson.
- Guðmundr Jónsson vestra (1500-**150**1) **520**, **587**.
- Guðmundr Jónsson í Skagafirði (1503) 646.
- Guðmundr Jónsson í Ísafjarðarsýslu (15**04**) 675.
- Guðmundr Jónsson prestr nyrðra og officialis (1492—1505) 88, 90, 100, 137, 147, 148, 149, 150, 161, 168, 173, 187, 193, 197, 275, 302, 313, 351-354, 371 — 372, 422, 424. 487, 509, 555, 556, 558, 572, 766, 778.
- Guðmundr Jónsson í Árnessbingi (1636) 453.
- Guðmundr Jónsson í Hjaltastaðaþinghá (1656) 511.
- Guðmundr Jónsson á Kjalarnesi (1691) 53.
- Guðmundr Klemensson í Mýrasýslu (1504) 745.
- Guðmundr Koðransson í Húnavatnsbingi (1497) 326.
- Guðmundr Kolbeinsson (bróðir Olafs prests) vestra (1384) 6.
- Magnús-Guðmundr Kollason, sonar, kirkjuprestr á Hólum (1492 — 1493; d. fyrir 1500) 90, 128, 147, 148, 151, 158, 163, 168, 173, 192, 198, 197, 488-489.
- Guðmundr Loptsson nyrðra og (1501 - 1504)vestra 580, 727.

- ardal i Arnessbingi 1497) 325.
- Guðmundr Magnússon, eigandi og gefandi Stærrivoga (1496-1498) 298 — 299, 303 — 305, 344-345, 394.
- Guðmundr Ólafsson á Reykjum í Miðfirði, mágr Jóns Sigmundssonar og faðir Beggu-Láfa (1503 - 1505)656 - 662, 709-713, 773-774.
- Guðmundr Ólafsson djákni og prestr nyrðra (1501 — 1502) 545, 592, 619.
- Guðmundr Olafsson prestr syðra (1492) 123.
- Guðmundr Skúlason, Loptssonar, prestr á Mel í Miðfirði (1497 — 1501; d. fyrir 1504) 381, 487, 555, 556, 557, 559, **72**8.
- Guðmundr í Skutilsey (1504) 745.
- Guðmundr á Spóastöðum (1502) 627.
- Guðmundr Steinsson djákni og prestr i Skálholtsbiskupsdæmi (1495—1504) 278, 698.
- Guðmundr Þórarinsson í Mosfellsssveit (1503) 648—649.
- Guðmundr Þórðarson í Borgarfirði (1493) 160—161.
- Guðmundr Þorgilsson í Þórsnessbingi (1500) 484.
- Guðmundr **P**orkelsson prestr syðra (1492) 106, 128.
- Guðmundr Þorleifsson lögréttumaðr nyrðra (1498 --- 1504)

388, 437, 493, 502, 531, 628—629, 679.¹)

Guðmundr Þorleifsson vestra (1502) 617¹).

Guðmundr Þorsteinsson (veginn 1492) 212—213.

Guðmundr Þorsteinsson í Olfosi (1501) 568.

Guðmundr Þorsteinsson í Skagafirði (1501—1503) 578.

Guðmundr Þorsteinsson í Hrútafirði (1724) 195.

Guðmundsson: Andrés, Árni, Ásmundr, Auðun, Daði, Eilifr, Einar, Eysteinn, Eyvindr, Guðlaugr, Guðmundr, Gunnar, Haldór, Hallkell, Hallr, Helgi, Henrek, Hrafn, Illugi, Jón, Lúkas, Magnús, Narfi, Nikulás, Oddr, Ólafr, Páll, Runólfr, Sigmundr, Sigurðr, Steinn, Sveinn, Vigfús, Þórálfr, Þórðr, Þorgils, Þórólfr, Þorsteinn, Þorvarðr.

Guðnadóttir: Helga, Kristín, Ólöf, Þorbjörg.

Guðnason: Ari, Björn, Oddr, Þorvaldr.

Guðni Eyjólísson, Arnfinnssonar, á Grýtubakka (d. 1481— 1482) 280.

Guðni Jónsson, Ásgeirssonar, bóndi í Hvammi í Hvammssveit, á Kirkjubóli í Langadal og í Ögri, sýslumaðr í Dalasýslu og Ísafjarðarsýslu (1484—1505; d. 1507) 12, 69, 83, 154—155, 209, 248—249, 251, 273, 277—278,

 Getr verið sami maðr hvorttveggja. 281—282, 350—35**4**, 3**5**7— 358, 360 — 364, 371, 383— 384. 389 — 392. 445. 479— 483, 537—540, 546, 553—554, 591 — **592**, **5**89—**59**0, **562**, 612, **594**—**597**, 672 -- 674, 710, 727 --- 729, **682**, **696**, 741—746, 760—761, 763-765.

Guðný Aradóttir ráðskona síra Sigurðar beigalda í Hitardal (1500) 475.

Guðný Bárðardóttir þjónustukona Solveigar Björnsdóttur (1495) 246.

Guðný Þorleifsdóttir, Árnasonar (d. fyrir 1471) 462.

Guðný Þorleifsdóttir, Björnssonar, kona Gríms lögmanns Jónssonar á Ökrum (1497— 1498) 346—347, 404—406.

Guðný Þorvaldsdóttir í Húnsvatnsþingi (1493—1494) 180— 181.

Guðólfr Magnússon prestr nyrðra (1492—1498; d. 1494) 90, 100, 147, 148, 149, 151, 158, 163, 166, 168, 173, 187, 193, 197.

Guðriðr Finnbogadóttir, Jónssonar, kona Sveins Sumarliðasonar (1492 — 1505; sýnist vera dáin 1505) 121, 305 — 307, 317 — 318, 477 — 478, 647, 807 — 810.

Guðríðr kona Jóns Einarssonar (1494) 234°.

Guðríðr Þorvarðsdóttir, Loptssonar, kona Erlends sýalumanns Erlendssonar (1495) 252 -253, 264-268.

- Guðrún Andrésdóttir kona Vilhjálms Ormssonar (1493) 205. Guðrún Andrésdóttir (um 1505)
 - 814.
- Guðrún Árnadóttir, móðir síra Eiríks Sumarliðasonar (kona Sumarliða Eiríkssonar), frá Kalmanstungu (1505) 809.
- Guðrún Bárðardóttir nyrðra (1496—1498) 307—400.
- Guðrún Eggertsdóttir í Bæ á Rauðasandi (um 1720) 795.
- Guðrún Grímsdóttir í Rangárþingi (1504) 689.
- Guðrún Guðmundsdóttir, Ingimundarsonar (1495) 254— 255.
- Guðrún Guðmundsdóttir, prests Skúlasonar (1504) 728.
- Guðrún Gunnlaugsdóttir, Þorkelssonar, kona Jóns Sigmundssonar (d. 1493 eða fyrri) 280, 582.
- Guðrún Haldórsdóttir mágkona Jóns Magnússonar (1495) 290.
- Guðrún Hallsdóttir kona Þorkels Jónssonar (1492) 93--97.
- Guðrún kona Indriða Pétrssonar í Eyjafirði (1500-1501) 479
- Guðrún Jónsdóttir í Húnavatnsþingi, náin frændkona Bjargar Þorvaldsdóttur (1502 — 1503) 602—603, 659—662,
- Guðrún Jónsdóttir, Sigmundssonar (1505) 756—758.
- Guðrún Klemensdóttir kona Andrésar Arasonar (1501) 578—579.
- Guðrún Ólafsdóttir, Skálholtskona (1502) 627.

- Guðrún Snorradóttir, er síra Sigurðr beigaldi gefr gjafir (1500) 476.
- Guðrún Sveinsdóttir, Sumarliðasonar (1496—1505) 317—318, 477, 807—810.
- Guðrún Teitsdóttir (Gunnlaugssonar; 1496) 315—316.
- Guðrún Valerianusdóttir, fóstrdóttir síra Sigurðar beigalda (1500) 473.
- Guðrún Þormóðardóttir í Borgarfirði (1504) 687.
- Guðrún Ögmundardóttir í Flatey (1707) 476.
- guðspjallabók, sjá kirkja.
- Gufudalr i Gufudalssveit 77, 78, 130—131. 401, 410, 518—519, 655, 656.
- Gufufjörðr í Barðastrandarsýslu 131, 519, 656.
- Gufunes i Mosfellssveit 303—304. gull 45, 225, 240, 669. — gulldúkr 287. — gullkaleikr 92, 100. — gullnisti 233. Sbr. og sjá málmar.
- Gullsmiðsreykir í Reykholtsdal 671.
- Gullsteinn í Austfjörðum 24.
- Gunnar Áskelsson í Rangárþingi (1497) 376.
- Gunnar Bjarnarson í Húnavatnsþingi (1498) 408—409.
- Gunnar Bjarnarson í Árnessþingi (1502; f. 1432) 621.
- Gunnar Eyjólfsson vestra (1504) 723.
- Gunnar Guðmundsson í Rangárþingi (1496) 315—316.
- Gunnar Jónsson í Sælingsdals-

70, 276.

Gunnar Jónsson nyrðra (1496) 306.

Gunnar Jónsson prestr i Goðdölum (1492) 90.

Gunnar Koðransson vestra (1504) 725.

Gunnar Pálsson prestr í Skálholtsbiskupsdæmi (1504) 702-703.

Gunnar Þórðarson prestr nyrðra (1498--1505) 381, 487, 545, 555, 556, 559, 592, 601, 778.

Gunnarsdottir: Haldóra, Salbjörg, Steinunn.

Gunnarsholt á Rangárvöllum **117**, **375**—**377**.

Gunnarsson: Amundi, Bjarni, Brandr, Guðmundr, Ingimundr, Jon, Pall, Dorbjörn, Dorkell.

Gunnhildr Tumasdóttir vestra, kona Þórðar Jónssonar (um 1504) 747.

Gunnlaugr Helgason nyrðra (1500-1505) 487-489, 548 549, 553, 797.

Gunnlaugr & Hvoli (1497) 376. Gunnlaugr Jónsson í Borgar-

firði (1501) 552.

Gunnlaugr Jonsson i Dingeyjarþingi (1494) 213.

Gunnlaugr Ólafsson í Austfjörðum (1497) 345.

Gunnlaugr Sighvatsson syðra (1497) 344.

Gunnlaugr Teitsson hins rika, Gunnlaugssonar i Bjarnauesi, lögréttumaðr (1495 - 1500)250, 264, 395, 496-497, 500, 502.

tungu (1478—1481 eða síðar) Gunnlaugr Þorkelsson lögréttamaðr á Marðarnúpi (1492-1494) 104, 217.

> Gunnlaugr Porsteinsson prestr i Vallholti (d. 1678) 461.

Gunnlaugedóttir: Guðrán.

Gunnlaugsson: Hannes, Magnus, Olafr, Teitr.

Gunnsteinn Asgrimsson vestra (1492 — 1497) 136--137, 139, 352-354, 369-370. Gunnsteinn Björnsson i Rangárbingi (1500) 483.

Gunnsteinsdóttir: Cecilia.

Gunnsteinsson: Porleikr.

Guondur, sjá Guðmundr.

Guttormr Narfason, Skálholtamaör (1502) 627.

Guttormr Nikulásson á Grond í Eyjafirði (1500—1502)1), bróðir Gottskálks biskups, síðar lögmaðr í Björgvin (1509--1539) 516, 548, 614.

Guttormr Olafsson i Haffjarðarey (1492 -1536) 142 -143, 175. **228**, 664—665.

Guttormr Tumasson vestra, bróðir Þóru (1492) 175.

Guttormr vestra (1492) 129-Sbr. Guttorm Olafsson og Guttorm Tumasson.

Guttormsdóttir: Steinvör.

Guttormsson: Helgi, Jón, Sveinn, Porgils.

Guttormr var seinni maðr Guðríðar Finnbogadóttur manns (Bps. II, 234). Norðmenn kalla hann Guttorm Nielsson. Arið 1538 er Guttormr kallaðr Gulaþingslögmaðr. Annars var hann lögmaðr Björgynjarmanna.

Godskalk, sjá Gottskalk. Gonsteinn, sjá Gunnsteinn. Gwneson, sjá Guðnason. gyllini 771. — berena gyl 769, 770.

gylta 184. Sbr. svin.

Gyrör Ívarsson biskup í Skálholti (d. 1360), Gyrösmáldagi 64.

Gyriör Steinbórsdóttir, systir Sigmundar prests (d. fyrir 1505) 776—777, 782. Göltr í Bolungarvík 244.

göng 667. Sbr. húsakynni.

Hásfell í Hvítársíðu 744. hásltari, sjá kirkja. hádegi 769.

Hadl, sjå Hallr.

Hafahólmr í Öxarfirði 466.

Haffjarðarey i Hnappadalssýslu 664—665.

Hafgrimsstaðir í Tungusveit í Skagafirði 8.

Hafliðadóttir: Ragnhildr.

Hafliðason: Björn, Snorri, Þorleifr.

Hafliði Ívarsson nyrðra (1496) 314.

Hafliði Jónsson maðr Æsu (1496 — 1497) 300 — 302, 354—355.

Hafliði Skúlason vestra (1484) 12.

Hafnareyjar fyrir Skarösströnd 132.

Hafnarfjörör við Faxaflóa 154, 366-367, 644, 645, 796, 797.

866—867, 644, 645, 796, 797. Hafsarhólmr á Selströnd við Steingrímsfjörð 254 — 255, 268.

hafnarvoð 453. Sbr. vaðmál. Hafragil í Svínadal í Dalasýslu 71.

gyllini 771. — berena gyllini hafrekstrar 410, 644, 694, 696. 769, 770.

Hafrstaðir í Hnappadalssýslu 65. hafskip, sjá skip.

háfur kostulegar (= dýrir munir, dýrar eigur) 105, 106.

Hagagarðr á Fellsströnd 651.

Haganes landamerki Otrardals 80. hagi 399, 607.

Hagi & Barðaströnd 80, 87, 128 — 130, 165, 170, 250, 700 — 701, 718 — 719, 747, 796.

Hagi á Haganesi 80.

Hagi i Hraunhrepp i Mýrasýslu 745.

Háhús ("Haus") i Kræklingahlíð 681, 686.

hákall 278, 279, 285. — hákallatollar 278, 279. — tíundi hlutr úr hverjum hákalli 279.

Håkon Andrésson i Húnavatnsbingi (1508) 643.

Hákon Björgólfsson sýslumaðr í Dalasýslu (fyrir 1503) 634— 635.

Hákon Egilsson í Húnavatnsþingi (1493—1494) 195, 204.

Hákon Gíslason sýslumaðr (d. 1652) 318, 490.

Hákon Hákonarson konungr hinn gamli (d. 1263) 321-324.

Håkon Hallsson lögréttumaðr (á Vindheimum á Þelamörk 1493—1504) 208, 278, 437, 524, 581, 575, 704, 710. Hákon Hannnesson sýslumaðr (d. 1730) 461.

Hákon Jónsson í Vaðlaþingi (1492) 140.

Hákon Jónsson vestra (1504) 675, 682.

Hákon Jónsson prestr í Skálholtsbizkupsdæmi (1492 — 1493) 106, 110, 112, 113, 117, 123, 133, 152, 172, 182.

Hákon Magnússon háleggr, Noregskonungr (d. 1319) 4, 264— 268, 470—471, 647.

Hákon Ormsson frá Eyjum, sýslumaðr (d. 1656) 372, 496, 603, 686.

Hákonarson: Björn, Gísli, Hákon, Haldór, Indriði, Jón, Magnús, Ormr, Páll, Þorsteinn. Hákonarstaðir á Jökulsdal 198. hald (= helgihald, helgidagr) 115. — xvi daga hald 75, 115, 119, 784.

hald (á jörðu, peningum) 141, 210, 480, 489, 554, 572.

Haldan, sjá Hálfdan.

Haldór Árnason prestr á Húsafelli (d. 1736) 2.

Haldór Arnbjarnarson i Dalasýslu (1492) 102.

Haldór Bárðarson í Mýrasýslu (1500) 475.

Haldór Bjarnarson nyrðra (1495) 280.

Haldór Bjarnason vestra (1494) 218.

Haldór Brandsson, Haldórssonar, á Barði í Fljótum (1492) 144, 146.

Haldor Brynjólísson, (Eiríksson- eigi alt vi ar) hinn ríki, lögréttumaðr í það verið.

Tungufelli (1491—1504) 47, 109—112, 113—115, 117— 118, 286, 324, 355— 357, 360, 568, 575, 662—663, 703. Haldór Einarsson í Mýrasýslu (1504) 745.

Haldór Gíslason smiðr í Hítardal (1494—1500) 224, 475. Haldór Guðmundsson í Reykholtsdal (1504) 687.

Haldor Guomundsson (c. 1640) 603.

Halldór Hákonarson, Jónssonar, vestra (d. fyrir 1505) 764.

Haldór Jónsson lögréttumaðr í Vaðla eða Þingeyjarþingi (1495—1500) 280, 317. 366, 437, 502, 529¹).

Haldór Jónsson í Húnavatnsþingi (1505) 791.¹)

Haldór Jónsson prestr i Reykholti (1492—1503) 106, 110, 112, 269—270, 666—667^a).

Haldór Jónsson prestr vestra (1508) 655.

Haldór litli, Skálholtsmaðr (1502) 627.

Haldór Magnússon, Þórólfssonar (1495) 289—290.

Haldór Ormsson ábóti á Helgafelli (1492—1504) 157, 183— 184, 200, 224, 269, 331—383, 415—417, 608, 639—640, 690, 718, 746—747.

Haldór Ormsson prestr nyrðra (1492—1494) 137, 158, 166, 168, 173, 187, 192, 193, 197

 Getr hvorttveggja verið sami maðr.
 Ekki er víst þetta eigi alt við sama mann.
 Þó getr það verið. Haldór Sighvatsson í Kjós (1670) Haldóra Magnúsdóttir, 610. Björns Einarssonar,

Haldór Sigmundsson, Brandssonar, lögréttumaðr (1502—1505) 502, 790.

Haldór Sigurðsson lögréttumaðr í Húnavatnsþingi (1498 — 1505) 388, 428, 493, 791.

Haldór Sumarliðason (Loptssonar) vestra (1495) 278.

Haldór Tyrfingsson prestr á Staðarhóli (1492—1504) 106, 110, 111, 113, 289, 406, 491, 604, 617, 698.

Haldór Þorbergsson lögréttumaðr á Seylu (d. 1711) 405. 578, 723, 797.

Haldór á Þorgautsstöðum (1504) 743.

Haldór Þorgeirsson lögréttumaðr å Melum á Skarðsströnd og i Kalmanstungu (1492 –1505) 132, 183, 209, 231, 300, 570, 607, 667, 710, 713, 752.

Haldór Þorgrímsson nyrðra (1493) 193.

Haldór Þorsteinsson prestr í Skálholtsbiskupsdæmi (1504) 698.

Haldor Ögmundsson í Þingeyjarþingi (1495) 235.

Haldóra Guðmundsdóttir í Borgarfirði (1498) 398—399.1)

Haldóra Guðmundsdóttir (fyrir 1505) 755—7561)

Haldóra Gunnarsdóttir á Landi (1497) 333-334.

Haldóra Jónsdóttir í Húnavatnsþingi (1497) 330--331. Haldora Magnúsdóttir, kona Björns Einarssonar, i Þingeyjaarþingi (1504) 783.

Haldóra Narfadóttir (d. 1324)

Haldóra (Sigvaldadóttir langalífs) abbadis ("systir") í Kirkjubæ á Síðu (1494) 232.

Haldórsdóttir: Guðrún, Herdís, Katrín, Vigdís.

Haldórsson: Árni, Arnór, Bárðr, Bjarni, Björn, Brynjólfr, Einar, Eiríkr, Hannes, Hrafn, Jón, Magnús, Ólafr, Sigmundr, Þórðr.

Haldórsstaðir í Reykjadal 721—722.

Hálfdan Narfason prestr í Felli í Sléttahlíð (1502—1505) 601, 783, 771—772, 778.

Hálfdanarson: Einar, Hjálmr, Ketill.

hálfkanna, sjá búsgagn.

hálfkirkja, hálfkirkjuskyld 27, 40, 55, 60, 62, 63, 81, 86, 199, 237, 286, 307, 437, 452, 459, 511, 512, 683.

hálfstykki 189, 344. – hálfstykkisklæði 185.

hálftunna 736, 742. Sbr. búsgagn. Halla Sigurðardóttir, kona Björns Hafliðasonar (1496 — 1497) 800—802, 854—855.

Hallbjarnarson: Brandr.

Hallbjörn prestr á Öndverðri eyri (Eyri, síðan um 1500 Hallbjarnareyri) í Eyrarsveit (1505) 747—748.

Halldis á Nip á Skarðsströnd 74.

Hallfredarson: Einar.

¹⁾ Getr verið sama kona.

(1492) 98.

Hallgrimr Sigurossen & Svalbarði (1726) 291.

Hallgrimr Skulason (Loptssonar) í Húnavatnsþingi (1497 — 1504) 326-827, 342, 349, 412, 729.

Hallgrimsson: Bjarni, Jón.

Halli Magnússon i Fljótsdal austr (1498) 400.1)

Halli Magnússon prestr á Skorrastað (nm 1500) 28.1)

Hallkell Guomundsson prestr i Skagafirði (1493—1494) 192-194, 221.

Hallkell Dorkelsson syðra (1498) 394.

Hallkelsson: Arni, Sigurör. hallkvæmni 242.

Hallormsstaör i Skogum 29.

Hallotta Porsteinsdóttir syðra (c. 1380?) 50.

Hallr Arnason prestr à Saudanesi og i Húsavík, umboðsmaör Hóladómkirkju (1494) 215.

Hallr Arnórsson Eyjafirði í (1504-1505) 681, 685, 789.

Hallr Asgrimsson nyrðra (1492-1502) 161—162, **62**9.

Hallr Asgrimsson prestr nyrora (1502) 601.

Hallr Brandsson hinn handhöggni (1505) 748—749.

Erlendsson i Eyjafirði (1496—1502) 306, 629.

Hallr Guðvarðsson prestr nyrðra (1505) 778.

 Kynni að geta verið einn | maðr.

Hallfreör Jonsson i Skagafirði Hallr Hallvarðsson præstr nyrðra (1505) 778.

> Hallr İsleifsson i Eyjafirði (1498) 208.

> Hallr Ketilsson nyrora (1504) 721, 731<u>-</u>782.

> Halir Magnússon, Hallssonar (veginn 1505) 789—790.

> Hallr Sigurbarson (um 1350) 462.

> Hallr Sigurdsson prestr i Stafafalli (1492—1500) 106, 287, **44**8, **49**1.

> Hallr Sigurösson i Hunavatuspingi (1501) 560-581.

Hallr Dorarinsson, Aronssonar, prestr i Hjarðarholti i Laxárdal (1492—1500) 123—125, 444.

Hallr Þórðarson lögréttumaðr (1504) 706.

Hallr Dorvaldsson i Eyjafirði (1492-1494) 145, 216.

Hallr Ogmundsson, Eyjólfssonar, bróðir Þórólís, móðurbróðir Ögmundar biskups, skáld, prestr á Rauðasandi (1501-1505) 584, 797-799.

Guðrún. Hallsdóttir:

Asgrimr, Asmundr, Hallsson: Bjarni, Einar, Hakon, Hallvarör, Indriði, Jón, Magnús, Ólafr, Sigurðr, Sturla, Þorsteinn.

Hallsteinn Eirlksson i Keldunesi (c. 1296) 214.

Hallsteinn Porsteinsson sýslumeðr í Múlaþingi (1496—1500) 305, 486-487.

Hallsteinsnes i Gufudalssveit 401-408, 410.

Hallsteinsson: Vigfus.

Hallvarör Bjarna(r)son prestr 275, nvrčra (1495 - 1505)**581, 418—414, 487, 509, 545,** 555, 556, 559, 577-578, 592, 601, 624, 648, 766, 778.

Hallvarör Eiriksson vestra og nyrðra (1498 — 1502) 406, 602.

Hallvarör Hallsson i Hunavatnsbingi (1494—1496) 211, 263, 314.

Hallvarör Jónsson i Skagafirði (1497-1502) 346, 624-625.

Hallvarör Ólafsson vestra (1503) 655:

Hallvarðsmessa (Hallvarör Véhelgi) bjarnarson 50, 117. 120, 122, 881, 480, 528, 582, 555, 556, 558, 559, 599, 600, 601, 688, 764, 766.

Hallvarösson: Guðmundr, Hallr, Jon.

háls (landamerki) 221.

Háls i Fnjóskadal 629.

Háls í Hamarsfirði (nyrōra Alptafirði) 33, 34, 447-448.

Háls i Svarfaðardal 807.

Hálsasveit i Borgarfirði 3.

Hálshús í Vatnsfjarðarsveit 244, 687.

hamar, sjá smíðartól.

hamar (landamerki) 652.

Hamar i Flóa 454.

Hamar i Hörgárdal (Oxnadal) **236**.

Hamar, biskupsstóli i Noregi **786**.

Hamarsfjörör í Suðrmulaþingi 33, 447.

Hamarsheiði í Gnúpverjahrepp 621.

Hamarsnes, rekamark Dvergasteinskirkju 24.

Hamraendar i Miðdölum 123-125, 161.

Hamraendar i Stafholtstungum 743.

Hamraendar i Öræfum 715.

Hamragarör í Hjaltastaðabinghá 616.

Hamrar i Biskupstungum 46-47.

Hamrar i Hraunhrepp á Mýr um 616.

handaband 6, 88, 89, 98, 100, 115, 117, 120, 121. 133, 138, 146, 142, 143, 144, 145, 148. 150, 151, 162, 163, 166. 167. 171, 178, 176, 185, 188, 189, 195, 197, 204, 205, 208, 209, 215, 216, 224, 225, 229, 231. 235, 236, 250, 252, 253, 254, 255, 271, **258**, **260**, **261**, **269**, 272, 295, 279, 280, 283, 291, 298, 317. 318. 299, 303, 306, 316, 331, 833. 319, 320, 324, 330, 847. 351, 842, 343, 344, **34**5,

857, 866.

354, 355, 356, 369. 370, 373, 374, **3**80, 398. **894**.

400. 401, 402, 395, 398, 399, 411, 418, 414, 404, 409, 410,

416, 419, 420, 422. 421, 423.

484, 478, 491, 438, 439, 469,

514, 505, 507, 508, 518. 517, 519, 520, 521, **524**, 526, 527,

529, 543, 549, 552, 561, 571.

580, 582, 583, **584.** 587, 588,

599, 611, 612. 594, 595, 598, 629, **623**. 613, 614, 618, 619,

643, 648, 635, 636, 640, 642,

676, 677, 649, 65B, 659, 663,

680, 681, 686, 690. 700. 721, 718, 714, 718, 719, 720. 760. 762 '1**24**, 730, 731, 732, 804, 766, 789, 797, 798, 803, 805.

handarafhögg 748. handatiltæki 417, 418. handklæði 183, 287, 746. Sbr. kirkja.

handlín, sjá kirkja. handrit 14, 89, 225, 359, 496, **501, 703.**

handskript 447, 454, 488, 727, 777.

handsöl 102, 103, 209, 210, 311, 382, 547, 658, 659, 682, 684, 755, 781.

handtaksrof harðindi 18, 130. handtak 491. 684.

Hangahamar á Seltjarnarnesi

Hanhóll í Bolungarvík 244. Hannes Benediktsson prestr á

Snæfjöllum (d. 1708) 760, 790.

Hannes Björnsson prestr i Saurbæ á Hvalfjarðarströnd (d. 1704) 53.

Hannes Etars Henreksson kaupmaðir (á Patreksfirði 1505) **578**—**579**.

Hannes Gunnlaugsson i Reykjarfirði (1666) 208, 217, 359, 501, **546**, **479**, **496**, **499**, 584, 672, 569, 573, 574, 810, 813-814.

Hannes Haldórsson prófastr i Reykholti (d. 1731) 2, 630.

Hannes Helgason lögréttumaðr (1642 og siðar) 454.

Hannesson: Eggert, Hákon.

701, Hans Danakonungr (1481 -1518) 392, 407 — 408, 494, 748-751, 786-787.

> Hans Etin, útlendr maðr (veginn 1505) 801—8**02**.

Hans Gerken (1599) 447.

Hans Kruchugh i Björgvin (1505) 769-771.

Hans Teiste biskup i Björgvin (1474—1506) 408.

hanzki 227, 479.

Haraldsson: Olafr.

Harastaðir á Fellsströnd 134-135, 201—202, 651—6**5**2.

Harastaðir í Miðdölum 6.

Harastaðir i Vestrhópi 408-409.

Harðavöllr á Ströndum 67.

harðr fiskr 579. Sbr. kostr.

harðsteinn, sjá búsgagn.

Háreksstaðir í Norðrárdal 63. hárhnoða 736.

Harrastaðir, sjá Harastaðir.

háski 78. — háskasamlegar hugrenningar 242.

hátiðir 447, 614. — hátiðabúningr, sjá kirkja. hatr 239.

hattr 155, 377, 736. Sbr. klæðnaðr.

Haugr i Floa 454.

Haugr i Núpsdal 410-411.

Haukadalr i Biskupstungum 580, 581.

Haukadalr(inn) í Dalasýslu 68, **131, 459.**

Haukadalr i Dýrafirði 281, 286, 722—723.

Haukafell i Hornafirði 450.

Haukagil i Vatnadal 656-662, 816.

Haukholt i Hrunamannnhrepp 109—112, 118, 176. Háús, sjá Háhús. Hauskollr, sjá Höskuldr. haustllag, 157, 677. Hávarðsson: Gísli. hefð 559, 652, 683. — forn hefð 171. heind: konungleg heind og reiði 10, 379, 408, 750. Heggstaðir í Andakil 160. hegning laganna 474. hégémleg ræða 239. Hegranessbing 128, 531, 638. Heiðarhús á Flateyjardal 138. heiðarlegir menn 366. heiði 325. heilagir feðr 240. heilags anda náð 107, 113, 270, 296, 114, 119, 158, 492, 616, 318, 386, 569, **65**6, 699, 728. heilög brenning 242. heimajörö 5. Sbr. heimaland. heimakirkja 50. — heimakirkjutiund 57. heimaland 3, 4, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 44, 45, 47, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, **58**, **60**, **61**, **62**, **64**, **65**, **67**, 73, 75, 76, 77, 79, 81, 84, 85, 184, 171, 172, 198, 201, 202, 276, 277, 288, 810, 487, 447, 451, 454, 465, 468, 737, 789. heimamenn 1, 3, 49, 57, 63, 72, 76, 384, 487, 446. heimamannagröptr 22, 50, 52,

73, 310, 795. — heimamanna-

tiund 3, 50, 52, 54. Sbr. heimatiund. heimanfylgja 270, 271, 437, **544**, 755. heimanmundr kirkju 795, 796. heimaprestr 466. heimatiund 56, 58, 63, 64, **446**, 610. heimatollar 72, 75, 86, 437, 796. heimferð 176. heimild 91, 101, 103, 178, 193, 247, 296, 382, 426, 533, 673, 711. — heimildarmenn 101, 161. — heimildartökur 882, 482, 551, 658, 659. heimili 120, 362, 685, 693, 694, 739, 753, 802. heimilisprestr 1, 8, 46, 49, 50, 52, 70, 446, 459. Heimramsson: Illugi. heimreið 257, 258, 342, 540, 653, 654. heimsókn 227, 319, 342, 655. — heimstefna 349. Heinfull 575, sjá Kæi. Heinrek, sjá Henrik. heipt 289. — heipt og öfund 93, 94, 96, 685. heitingar 156. Helenarhólmr i Skagafirði 463. helga blóð 233, 486, 525. Helga Asmundsdóttir, Skálholtskona (1502) 628. Helga Eggertsdóttir á Múla í Kollafirði (1710) 77. Helga Einarsdóttir kona Haldórs Brandssonar (1492 — 1494) 1**44**—1**46**, 216. Helga Guðnadóttir, Jónssonar, kona Torfa i Klofa (1502 — 1505)591---592,755,787---788,

Helga dóttir Haldóru Gunnars- helgasti faðir (páfinn) 259. dóttur (f. 1487) 334.

Helga Illugadóttir frænakona síra Sigurðar beigalda (1500) 475.

Helga Jónsdóttir, Sigmundssonar, móðir Guðbrands biskups (1505) 756-758.

Helga Magnúsdóttir, Dórólfssonar (1496) 292--293.

Helga Dorleifsdóttir, Arnasonar, eldri, kona Gnömundar Arasonar (1428 - 0.1438)**40**1—**4**0**2**, **5**6**9** —**5**7**2**.

Helga Dorleifsdóttir, Árnasonar, yngri, kona Skula Loptssonar (fædd 1412; enn á lífi 1495 eða leingr) 462,

Helga Dorleifsdottir, Björnssonar, kona Eyjólfs Gislasonar (1498-1498) 167, 404-405.

Helgadóttir: Ingvildr.

Helgafell (hestsnafn) 155.

Helgafell, Helgafellsklaustr Helgafellssveit 14, 156-157, 166—167, 184 - 185, 200. 224, 269, **331** — 333, 416, **437**, **5**01, 603, 616, **639**... 640, 690, 718, 746, 747,

Helgafellssveit í Þórsnessþingi 66, 126, 157, 167, 185, 332, 416, 690.

helgar tiðir 240.

Helgason: Ari, Björp, Eyjólfr, Guomundr, Gunnlaugr, Hann-65, Hjálmr, Jón, Ketill, Magnus, Pétr, Sigurer, Snorri, Þórðr. Dorarinn, Dorleifr, Dorvaldr, Dorvaron.

Helgastabir i Reykjadal 870, **886— 387, 630— 681, 632**-633, 721, 732, 745.

Helgavatn i Vatnadal 318— 320.

helga vika 3.

helgi 115. — helgibrot 120. helgihald 240. — helgi kross 50. — helgir dagar 1, 3, 26, 50, 51, 54, 56, 58' 63, 70, 118, 194, 446, 616, 784 — helgir dómar, ajá kirkja. — helgir menn 8, 240. helgr andi 288, 241, 610, 726. — belgun 789.

Helgi Arnason vestra. (fyrir 1490) 14,

Helgi Asgrimsson nyrðra (1504) 681, 686.

Helgi Bessason i Hunavatasbingi (1826) 719.

Helgi Broddason sydra (1500) 518.

Helgi Erlendsson i Húnavainsbingi (1502) 602.

Helgi Eyvindsson i Breiðsfirði (1499) 86—87.

Helgi Gislason, Filippussonar, frå Haga (1498-1504) 401, 420-421, 518, 678-677, 699 -701, **722**.

Guðmundsson Helgi nyrora **(1492)** 98.

Helgi Guttormsson (Helga Guttormedóttir?), Skálholtsmaðr (1502) 628.

Helgi Jónsson, Skálholtsmaðr (1502) 627.

Helgi Jónsson vestra (1503) 634. Helgi Jónsson prestra Hyammi Norðrárdal og officialis Skálholtskinkju (1502...1504) 603, 617, 664, 666, 713.

Halgi Jónsson prestr nyrðra (1505) 766, 776.

Helgi Jónsson í Miðfirði (1703) 194.

Helgi Ketilsson i Húnavatnsþingi (1492) 98.

Helgi Magnússon prestr i Miklaholti (d. fyrir 19. Apr. 1490) 14.

Helgi Oddsson, Asmundssonar, a Storuvöllum a Landi, lögmaðr sunnan og austan (1498— 1497) og síðar lögréttumaðr (1504) 190, 270, 271, 858, 360, 689²).

Helgi Olafsson vestra (1492) 126.

Helgi Ormsson syðra (1498— 1505) 394, 797.

Helgi Pétrsson bróðir á Helgafelli og í Viðey (1493—1503) 157, 663.

Helgi Sigurðsson vestra og nyrðra (1492 — 1505) 189, 218, 254, 280, 352, 367, 514, 762, 776.*)

Helgi, Skálholtsmaðr (1502) 628.

Helgi Snartarson vestra (1499– 1504) 420, 722.

Helgi Þorkelsson prestr nyrðra (fyrir 1875) 214—215.

Helgi Dorvaldsson, Dorkelssonar, frå Narfaeyri, lögréttumaðr í Dórsnessþingi (1498— 1502) 184—185, 278, 860, 484, 498, 502, 570, 607.

Helgistaðir í Reyðarfirði 869.

1) Pað er varla efi á, að þetta sé alt einn maðr 2) Þetta sýnist alt eiga við sama mann.

nyröra Heljardalsheiði nyrðra 424. Helkunduheiði milli Austfirðinga-

og Nordlendingafjórðungs 15, 89, 734.

Hellanes á Ströndum 461. hellir 325.

Hellisés í Tungusveit 8.

Hellisholt i Hrunamannahrepp 176—177.

Hellnaholt i Gnúpverjahrepp 621. Hellur i Flóa 454.

Helluhólmi fyrir Skarðsströnd 72.

Helluvað við Mývatn 781—782. helmingafélag 261, 817, 406, 477, 809.

helmingakona 251, 571.

Helmingalón á Horaströndum 84. Helmingasandr fyrir Héraðeflóa 487.

helviti 238, 670.

Hemingr Markússon nyrðra (1492—1504) 127, 584.

hempa 627.

Henrik Árnason í Hornafirði um (1480) 452.

Henrik Guðmundsson syðra. (1497) 339.

Henrik Henriksson Kolabeck sýslumaðr í Dalasýslu (1494) 226, 229.

Henrik Krummedige riddari (1505) 786—787.

Henrik Mæding umboðsmaðr Pinings hirðstjóra (1484) 12. Henriksson: Hannes Etars, Henrik, Níels, Reineki Grette, Sigurðr.

Henry Harisse 374

hérað 823, 384. — héraðsdómr 470. — háraðsréttr 53. — héraðssóknir 707. — héraðsþing 209, 265, 383, 435, 470—471, 546, 650, 657, 727, 764, 774. — héraðs og landastefnuþing 5.

herbergi 533, 591, 654.

Herðibreið, hólmr á Berufirði 32.

Herðibreið á Mývatnsöræfum 799.

Herdís Einarsdóttir í Dýrafirði (1460—1461) 740.

Herdís Haldórsdóttir, kona Einars Örnólfssonar (1495) 289—290.

Herdis Jónsdóttir i Húnavatnsbingi (1498) 411.

Herdis Logadóttir þjónustukona Solveigar Björnsdóttur (1495) 246.

Herdísarvík í Selvogi 45. hermaðr 669.

Hermann Hermannsson i Eyjafirði (1505) 797.

Hermannsson: Hermann, Jón. Hermundarson: Árni.

Hermundr Oddsson prestr á Staðarhóli og í Tröllatungu (1496 — 1500) 308 — 309, 468—469.

hernaðr 534, 596.

herra (ábóti, biskup, erkibiskup, konungr) 11, 89, 90, 100, 106, 110, 111, 117, 124, 125, 128, 187, 146, 158, 160. 162, 164, 166, 168, 169, 174, 178, 191, **2**59. 193, 204, 205, 216, 217, 266, 269, 278, 287, 289, 290, 291, 304, **292, 296, 299,** 300. 303, 838, 339, 340, 319, 331, 337, 358 **844, 845, 848, 2**50, 857, 394, 395, **361, 363, 392,**

408, 428, 436, **43**8, 442. 448. 471, 480, 485, 487. 492, 493. 494, 507, 508, 509. 517. 584. 581, 585, 586, 545, 555. 556. 565. 557, 560, 561, 564. **568. 569, 572, 573,** 574, 575, 576, 604, 608, **592, 595, 601.** 611. 614, 619, 623, 625, 632, 634. 636, 644, 645, 646, 647, 655, **672,** 678, 678, 682, 696, 697, **69**8, 699, 702, 714, 715, 718, 790, 729, 780, 781, 734. 741, 753. 764, 766, 778, 786, 787, 788, 791, 801, 803.

Hersten, sjå Benedikt. hertogi 9, 374, 378, 379, 407, 408, 748, 750, 751.

Herþrúðr Eirríksdóttir í Húnavatnsþingi, kona Einars Magnússonar (1504) 719—721.

hespumælingr 637.

Hesteyri i Jökulsfjörðum 769—771.

hestr, sjá hross.

Hestr i Borgarfirði 398—399, 807.

Hestr (Hafrshestr) i Önundarnrði 81, 401—402.

hey 726, 817. — heygarðr 102. — heykrókr 739. — heylaupar 638. — heysleði 740. — heytaka 478. — heytollar 65, 866, 467.

Heydalir í Breiðdal 31, 222. Heynes á Akranesi 55, 56.

Hierastaðir, sjá Harastaðr. Hildibrandr Arnórsson prestr í Hornafirði (um 1500) 449.

Hildibrandr Jónsson vestra (1500)
479.

898, Hildibrandsson: Arni:

himnaríki 431. — himinríkis dýrð | Hjaltadalr í Skagafirði 128, 147, 243. – himnaríkis herskapr 238, **24**3. hⁱmiprikisgleði 241, 670, 671. — hirð himinríkisvistar 246.

hirðsiðir 154.

hirðsla, hirðslubrot 2, 342.

hirostjóri 6, 9, 137, 138, 172, 190, 216, 217, 274, 821, 831, 359, 361, 364, **368. 42**9. 448, 493, 498, 499, 500, **502**, 504, 573, 574, 575, 644, 609, 696. **701, 702, 717,** 784, 735, 752, 801. — Hirðstjóraannáll 359.

Histen, sjá Benedikt.

Hitará i Mýrasýslu 289 — 290, 300, 484, 615 – 617, 741, 752³ 774, 775.

Hitardalr i Mýrasýslu 15, 62, 85, 139—140, 359, 434, 457, 470, 472, 476, 496, 502, 504, 517. 554, 562, 569, 603, 610, 615, 746, 747, 803.

hituker 736. — hituskál 736. hjáleiga 200. — hjáleiguhús 323. Hiallaland i Vatnsdal 280. Hjallar i Ögurssveit 244. hjallr 74.

Hjálmá í Austfjörðum 24. — Hjálmárströnd 23.

hjálmr 746. Sbr. hertygi. hjálmr (viðrnefni), sjá Jón Jóns-

hjálmr, sjá kirkja.

Hjálmr Hálfdanarson vestra (1501) 546.

Hjálmr Helgason prestr í Heydölum (1495) 287.

Hjálmsson: Kolbeinn, Tumas. Hjálmstaðir í Laugardal 357-358.

Dipl. Isl. VII. B.

151, 164, 166, 168, 187, 192, 194, 207, 208, 213, 275, 303. 405, 424, 439, 489, 545, 549, 555, 556, 557, 558, 559. 560. 578, 592, 593, 601, 625, 679, 722, 623, 731, 761, 763, 767, 769, **7**72, 773, 778, '*1*97,

Hjaltason : Eyjólfr, Magnús. Olafr.

Hjaltastaðir á Útmannasveit 22, 511. — Hjaltastaðasandr 26, 512. - Hjaltastaðaþinghá 486. 525.

Hjalti Arnkelsson í Skagafirði . (1495—1501) 275, 548.

Hjalti Steinmóðsson í Þingeyjarbingi (1494) 215.

Hjalti Þorfinnsson nyrðra (1503) 663.

Hjalti Porsteinsson prestr i Vatnsfirði (d. 1752) 444, 806.

Hjarðarholt í Laxárdal 5, 104, 123-125, 143, 208-209, 218, 226, 291-293, 444.

Hjarðarholt í Stafholtstungum 300, 752, 774.

hjartanleg åst 230.

hjón 26, 27, 55, 78, 97, 157, 179, 492, 520, 521, 579, 586, 587, 610, 648, 775, 785. hjónaband, hjónalag 245, 259, 315, 326, 327, 385, 386, 414, 429, 491, 494, 530, 533, 538, 565, 603, 604, 605, 606, 769. hjónabandslýsing 425. hjónabandsmein 767. — hjónskaparkaup 776. — hjónavígsla 130.

hjón (= hjú): hjónamissir 342, hjúskapr, hjúskaparband

493, 494, 495, 563, 564, 605, 783. hlaða 682, 683, 684. Hlíð litla á Barðaströnd 402. Hlið í Bolungarvík 244. Hlið (= Fagrahlið) milli Ennis og Höfða á Snæfellsnesi 244. Hlíð, sjá Jökulsárhlíð. Hlið í Múlaþingi 369. Hlið í Selvogi 583. Hlíðarendi í Fljótshlíð 381, 805. Hliðartún í Miðdölum 459. hliðásar (í húsum) 95. hlunnindi 189, 245, 280, 393, 410, 438, 529, 611, 616, 715, 732, 770. hnakkr (= bekkr) 740. Hnappadalr i Hnappadalssýslu 156, 157, 224. Hnarrarnes, sjá Knararnes. Hnausar í Húnavatusþingi 203 --204. hnifr 499, 500, 689. — hnifsbrot 739. - bnifsskurðr 498, 500. Hnifsdalr neðri í Skutilsfirði 396-497. Hnitsker á Gilsfirði 71. Hnióskadalr, sjá Fnjóskadalr. Hnjótr, sjá Orlygshnjótr. hnodhamar 746. Hnukr í Húnavatsbingi 280. Hnúkr á Skarðsströnd 244. Hof i Alptafirði (Hofstaðir) 34, 118, 119, 448, 511-513. Hof i Goddölum 524. Hof a Höfðaströnd 234, 253, 306. Hof a Kjalarnesi 51, 53, 583.

Hof á Rangárvöllum 376.

259, 260, 414, 415, 428, 429, | Hof i Vatnsdal 104, 105, 127, 180—181, 315. Hof i Vopnafirði 18, 345, 465, 512. Hof i Öræfum 37, 288. Hoffell í Hornafirði 36, 433, 449, 527 – 528. hofmaðr 669. Hofstaðir, sjá Hof í Alptafirði. Hofstaðir í Hálsasveit 743. Hofstaðir í Miklaholtshrepp 14, 65. Hofstaðir á Mýrum 745. Hofstaðir í Þorskafirði 77, 567. Hofteigr á Jökulsdal 20. hogsetr (= hogshead = uxahofuð) 43. Hólakot i Reykjadal norðr 169. Hólakot í Skagafirði 463. Hólar i Dýrafirði 383 – 384. Hólar í Eyjafirði 583-584. Hólar (= Eyvindarhólar) undir Eyjafjöllum 226, 376, 377. Hólar i "Eystrahrepp" 491 (= Hólar í Ytrahrepp = Hrepphólar). Hólar í Hjaltadal, Hólabiskup, Hóladóm-Hólabiskupsdæmi, Hólastaðr, kirkja, Hólastóll 4, 87, 88, 90-92, 100, 108-109, 127, 128, 136, 137-138, 146--151, 158—159, 161—16**2, 163**— 164, 166, 168—170, 173, 197-198, 207-208, 19**2**—194, 212-213, 214, 215, 263, 302-303, 313, 325, **32**5, 329. 381-388, 386, 351, 365, 871, 421, 412, 424, **438** – 405, 439, 463-464, 465, 469, 476. 489, 492, 508-510, 487, 488, 516—518, 524—525, 545—546, 548, 549, 555-560, 562, 578,

581, 592—593, 598, 599—600, 601, 608, 611, 613—614, 618—620, 624—625, 679, 721—722, 723, 730—782, 784, 761—763, 765—769, 771—773, 777—778, 781, 785, 797, 800, 802—803, 804—805.

Hólar i Hrunamannahrepp (= Hrepphólar) 199—200, 396, 665. Sbr. Hólar i Eystrahrepp.

Hólar í Hvammssveit 69, 70. Hólar í Vestrhópi 719—720. holdlegar girndir 421, 422. holdgan (Krists) 232, 260. holdtekja (drottins) 239, 240. Holkná á Langanesströndum 17, 198.

hóll (landamerki) 457.

Holl i Bolungarvik 243—245, 286.

Hóll á Fjalli 466.

Hóll (i Höfðahverfi) 663.

Hóll í Kinn 291.

Hóll í Óslandshlíð 762—763.

Hóll á Skaga 531—532.

Hóll i Sæmundarhlið 757—758. hollusta 613.

hólmar 134, 135, 201, 202, 458, 559, 655, 656.

Hólmar (Hólmastaðr) í Reyðarfirði 29, 257—258, 491, 687.
Hólmfastsson: Sveinn, Valdi.
Hólmfríðr Vigfúsdóttir Hólms
(í Engey; fædd fyrir 1415;
enn með vissu á lífi 1475;
dáin 1497 eða litlu fyrri)
335—336.

Hólmfriðr Þorvarðsdóttir, Bjarnasonar í Njarðvík (á 16. öld) 223.

581, 592—593, 598, 599—600, Hólmr á Akranesi 50, sjá Innra-601, 608, 611, 613—614, 618— hólmr,

> Hólmr iHitardal (ibygð 1504)745. Hólsá í Þingeyjarþingi 466.

Hólslækr í Öxarfirði 465.

Holsten (Holsetaland) 9, 378, 407, 408, 748, 749, 750, 751.

holt 59, 748, — holtsfótr 59.

Holt i Eyjafirði 317--318.

Holt undir Eyjafjöllum 225— 226, 431, 805.

Holt milli Ennis og Höfða á Snæfellsnesi (= Kötluholt) 639—640, 713.

Holt(in) i Rangarþingi 41, 245, 635—636, 677—678, 714—715, 788. — Holtamanna-hreppr 636.

Holt i Saurbæ (= Stóraholt) 294, 308-309.

Holt i Onundarfirði 149, 276 — 277, 387, 676.

Holtastaðir í Langadal 212.

hórdómr 575, 767, 784.

horn: hornasög 736. — hornbeizl 736. — hornstaup 287, 746.

Horn i Andakil 60.

Hornafjörðr í Skaptárþingi hinu eystra 35, 36, 432, 449—451, 527, 528, 714—715.

hosur 363.

Hrafn i Asi (1497) 376.

Hrafn Bessason i Húnavatnsþingi (um 1640) 194.

Hrafn Brandsson lögmaðr í Skriðu (d. 1483) 11, 126, 164, 191, 887.

Hrafn (Gilsson, Finnssonar) "bóndi" í Ási í Hálsasveit (c. 1430—1440) 3. Hrafn Gilsson prestr i Reykholti (1463—1464) 3.

Hrafn Guðmundsson lögmaðr (d. 1432) 571.

Hrafn Haldórsson, frá Barði, Brandssonar (1492 — 1494) 146, 216.

Hrafn Oddsson officialis fyrir vestan (1500 — 1503) 491, 655—656.

Hrafn Þórarinsson í Borgarfirði (1444) 3.

Hrafnabjörg á Hvalíjarðarströnd 55.

Hrafnabjörg norðr af Lyngdalsheiði 325.

Hrafnabjörg i Ögurssveit 244. Hrafnagil i Andakíl 60.

Hrafnagil i Eyjafirði 164—165, 366.

Hrafnkelsstaðir í Fljótsdal 395, 447.

Hrafnkelsstaðir á Mýrum 744, 746.

Hrafnsdóttir: Solveig.

Hrafnseyri í Arnarfirði 80, 81, 286, 526, 527, 558, 554, 599 -600, 798—795.

Hrafnsson: Ásbjörn, Brandr, Guðmundr, Jón, Snjólfr, Tumas.

Hraná á Svalbarðsströnd 415.

Hranason: Þórólfr.

Hranf, sjá Hrafn.

Hrappsey á Breiðafirði 859.

Hraun á Bakka (Eyrarbakka = Stóra eða Litla-hraun) 396. Hraun í Bolungarvík 244.

Hraun í Breiðavík undir Jökli 5. Sbr. Hraunlönd.

Hraun i Grimsnesi 109—112.

Hraun(in) i Gullbringusýslu milli

Hamarijarðar og Vatnsleysu 337, 586.

Hraun í Keldudal í Dýrafirði 396, 740—741.

Hraun austr í Krók á Landi 375.

Hraun á Skaga 180.

Hraun: Undir Hraun, sjá Staðarhraun.

Hraun i Olfosi 583.

Hraunfjöll á Fellsströnd 87, 170, 748.

Hraungerði í Flóa 47, 623.

Hraunholt i Hnappadal 224.

Hraunhreppr i Mýrasýslu 355, 440, 485, 753, 775.

Hraunlönd í Breiðavík undir Jökli 5, 65. Sbr. Hrann.

Hraunnestjarnir(-vötn) i Hraunum suör 387.

Hraunsmúli í Hnappadal 745. Hrauntungur í Hraunum suðr 53.

Hreðavatn í Norðrárdal 64. Hreiðarstaðir i Svarfaðardal 611, 773—774.

hreiðr 455.

Hreinsson: Dorlákr.

Hreinn bůandi í Mýrasýslu (1504) 745.

hreinsunareldr 670.

Hrepparnir i Árnessþingi 376.

Hrepphólar, sjá Hólar í Hrunamannahrepp.

hreppr 323, 401, 559, 780, 814.

— hreppstjórar, hreppstjórnarmenn 5, 323, 547, 548, 675, 780, 812.

— hreppstjórnar
ping 698, 780.

hrið 654.

hrifa 287, 448, 638, 639, 736,

740, 742, 745. Sbr. búsgagn. hrifnafar 638. Sbr. smiðartól. hringing, sjå britekin hringing. Hringver i Viðvíkrsveit 462. hrip 638, 742. Sbr. busgagn. hris 811. — hrishögg 76, 87, 759. Sbr. högghris. Hris i Viðidal 194-196. Hrisey á Hreðavatni 64. hrismaðr 669. Hristangi i Laugardal 325. Hrjótr í Hjaltastaðaþinghá 525. Hróarshólmr á Berufirði 32. Hróarstunga (Tunga) i Múlabingi 21. Hrodbjargarstaðir í Hnappadalssýslu 745. hroði 67. Sbr. klyppur.

hroði 67. Sor. klyppur. Hróðbjargardalr bak Jafnaskarði 64.

Hrólfr Pétrsson vestra (1501) 546.

Hrólfsmýrarlækr í Steingrímsfirði 656.

Hrólfsson: Jón, Olafr, Steinn.
Hrómundr Þorbjarnarson í Síðumula 742.

hross 5, 20, 21, 25, 30, 32, 34, 38, 41, 48, 46, 50, 61, 67, 68, 69, 73, 79, 186, 198, 200, 220, 288, 297, 448, 450, 451, 452, 453, 455, 456, 479, 510, 665, 677, 737. — bleik-alôtt hross (hestr) 296, 479. — brûnn (hestr) 284, 285. — mó-alôtt hross 296. — mó-skjöttr (hestr) 285. — rauð-skjött hross 479. — skjött hross 479. — xv aura hross 184, 185, 201. - hross rosk-

in, fullroskin 34, 44, 448, 742, 812. — hross klyfbær 28, 29. — hrossabeit 74. hrosslán 152, 153. — folald 198, 454. — foli 448, 479. fylhross 36. — fylja 61. hestar 2, 20, 21, 25, 30, 32, 41, 48, 44, 46, 49, **57**, 67, 78, 76, 78, 80, 85, 111, 135, 153, 186, 189, 198, 200, 220, 285, 286, 287, 288, 289, 304, 347, 375, 376, 377, 442, 443, 448, 449, 450, 451, 452, 456, 488, 489, 512, 568, 586, 637, 665, 667, 677, 726, 736, 737, 740, 743, 745, 812. fullrosknir hestar 742. hundraðshestar 26, 34, 48, 58, 134, 201, 285, 375, 377, 736. — hálfs annars hundraðs hestr 177, 255. — klyfbærir hestar 19. — kugildishestr (= hundraðshestr) 682, 684. — hestamaör 628. — hestamæðr 19, 34. Sbr. kaplar. — hestarán 342. ___ hestaskipti 208. — hestdráp 295. — hestgrip 487. — hesthald 295. — hestlås 638. — hestreið 295. - kaplar 17, 18, 19, 22, 23, 26, 33, 47, 48, 55, 63, 67, 74, 77, 91, 141, 163, 179, 181, 254 280, 287, **370, 422, 450, 452, 456, 473, 474**, **4**81, **484**, **529**, **544**, **588**, 590, 620, 637, 664, 667, 694, 715, 739, 742, 757, 758, 802, 811. — fullfærir kaplar 152. - klyfbærir kaplar 18, 21, 30, 31, 513. — lestfær kapall járnaðr 152, 153. — kapla-

kapallán 152, 153. Sbr. geldhrossabeit, grálær, hárhnoða, Helgafell, hærusekkir, rauðr hestr, skeifur, stóðhrossabeit.

Hrossahjalli i Hvitadalslandi 71. Hruni i Hrunamannahrepp 44, 176—177. __ Hrunamannahreppr 44, 111, 112, 176—177, 199-200, 396, 665.

Hrutafjörðr inn ur Hunaflóa 67, 85, 86, 137, 141—143, 194, 308, 411. — Hrútafjarðará 141, 180, 207, 430, 655, 727.

hrútar, sjá sauðpening.

Hrutev fyrir Skarðsströnd 72. Hrúteyjarkleif á Ströndum 461. Hrúteyjarströnd á Ströndum 85. Hryggr i Flóa 47.

húðir 343, 370, 677, 742, 746. huð af gömlu nauti 156.

húfur: dublaðar húfur einbyrðar húfur 377. byrðar húfur 377, 394, 742.

hugmóðr, hugarmóðr (hugarmott) 93, 148, 342, 469, 470, 584, 654, 797, 798.

Hugucio 472.

Húnaflói 461.

Hunavatushing 127, 193, 194, 195, 204, 210—212, 280, 298, 314, 318 - 320, 349 - 350, 397, 506, 592, 598, 602, 614, 659, 773, 776, 777, 783, 791, 810, 811.

hundraðslag 2.

Hundsvatn á Langanesströndum 17. — Hundsvatnshryggr 17.

Hurðarbak í Reykholtsdal 671.

ganga (-beit) 198, 466, 800, — hurðir 738. — hurðir hjarafastar 591. — hurðarhringr 740. hùs 59, 103, 157, 175, 332, **399**, 447, 501, 520, 533, 591, 645, **654**, 658, 683, 685, 736, 750. — réttbrotin hús 96. — húsarask 342.

> Húsafell í Borgarfirði 1-2, 737-738.

húsakynni, húsaskipan: sjá baðstofa. — biskupsstofa (i Skalholti 1492 og 1504) 89, 716. breiðastofa (í Vatnsfirði 1503 og 1505) 638, 760. bur 287, 520, 638, 667, 740. eldaskáli 667.
 fjós 25, 95, 455. — forstofa 667. — Sjá gólf, - Sjá göng. - Sjá hurðir (hurðarhringar). - litlastofa (i Saurbæ á Rauðasandi 1500-1501; á Skarði 1492-1494; i Ögri 1492—1497; á Ondverðri eyri 1497 — 1498) 136, 139, 231, 351, 352, 362, 363, 390, 520, 587. -- Sjá heygarðr, hjallr, hlaða, karldyr. - skáli (í Skálholti 1493) 179. Sjá og skáli. — Sjá skemma. Staðarhús Grindavík 1492) 128, 129. stofa (i Vičey 1500; i Reykholti og Vatnsfirði 1503; i Klota 1505) 507, 638, 667, 755. — stóra stofa (i Skálholti 1492; á Hólum 1492-1493; i Vatusfirði 1495 —1497; Hvnmmi i Hvammssveit 1500; i Vatnsfirði 1503; á Breiðabólsstað 1504; í Saurbæ á Rauðasandi 1504) 107, 110, 112, 114, 147, 148, 150,

151, 158, 162, 164, 193, 256, 348, 520, 688, 724, 786. Sbr. og sjá hliðásar, kvíar, ræfr, stigi, útidyr, útihús, önd. Breiðavík Húsanes í undir Jökli 5. Húsatóptir í Grindavík 49. Húsatóptir á Skeiðum 152. Húsavík i Borgarfirði eystra 23. Húsavík í Steingrímsfirði 655 — 656, 747. Húsavík á Tjörnesi 168-170, 197, 721, 730. húsbóndi, húsbændr 225, 234, 323, 370, 726, 735. húshúnaðr, húsgögn 1, 2. — sjá beðr, beðjardýna. Sbr. sængrklæði. — bekkjarborð 638. bekkjarklæði, sjá kirkja. breiðastofuborð (í Vatnsfirði 1503) 638. — borðbúnaðr 178. borðdiskar 448, 638, 665, 746. — borðhandklæði 639. borðskálar 745. — sjá hnakkr, hægindi, matborð, pallklæði (sbr. kirkja), refill, stóll. húsfreyja, húsfrú, hústrú 10, 26, 51, 52, 58, 63, 72, 79, 99, 105, 106, 108, 185, 230, 231, **252, 253, 260, 265, 273, 279,** 317, 319, 335, 336, 339, 343, 350, 352, 363, 426, 437, 512, 525, 583, 595, 607, 610, 618, 633, 634, 704, 705, 720, 759, 769, 770, 771, 787, 796. húsmaðr 669. hüsmenn 501. húsnæði 726. húsrúm 46, 332. Hvalá í Bitru 85, 461.

Hvalbeinshöfði á Vatnsnesi 720.

Hvalfjarðarströnd í Borgarfjarðarsýslu 54, 55. Hvalgrafir á Skarðsströnd 244. Hvallátr á Breiðafirði 402, 404, Hvallatr í Mjóafirði við fjarðardjúp 82, 244, 694—695. hvalr 49, 51, 58, 67, 214, 237, 410, 415, 461, 462, 463, 466, 516, 644, 659, 694, 696, 763, 764. — óskiptr hvalr 466. feitahvalr 764. — hvalbein (i melbufu: landamerki) 214. hvalreki 5, 6, 49, 58, 70, 71, 74, 82, 84, 85, 288, 337, 338, 454, 461, 462. — hvalverð 765. — bein 764. — rengi 764. seymi 764. _ bvest Sbr. skotmannshlutr. Hvalsárrekar Hvammskirkju **5**36--537. Hvalseyjar fyrir Mýrum 616. Hvalsnes á Rosmhvalanesi 299 393. Hvammr i Hvammssveit 69, 74, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 137, 174, 251, 285, 349, 367, 368, 369, 370, 444, 514, 516, 519, **520,** 536, 537, 725, 743, 744. Hvammr i Hörgárdal 307. Hvammr i Kjós 375, 489-490, **6**09—610. Hvammr i Laxárdal 524. Hvammr i Norðrárdal 62, 63, 154. Hvammsdalr i Saurbæ 126. Hvammsey i Kjós 610. Hvammssveit í Dalasýslu 69, 70, 92, 98, 97, 137, 174, 251, 349, 368, 369, 370, 480, 516, **519**, **520**, **536**, **678**, **725**,

Hvanneyri i Andakil 60, 803-Hyl (Hull) á Englandi 12, 13. 804, 807. hvannskurðr 196. Hvannstóð í Núpsdal 196. Hvarfsá í Norðrárdal 63. Hvarfsdalr á Skarðsströnd 6, 72. Hvassafell i Eyjafirði 120-137 — **13**8, 438 — 439, **516—517, 524, 647.** Hvassahraun i Hraunum 337. hveitibrauð 378. Sbr. hverfisteinn 638, 667. búsgagn, harðsteinn. Hvesta a Hornströndum 84. Hvilft í Önundarfirði 247 ---249, 285. hviluvoð 451, 456, 639, 745. hvinska 499, 501. Hvítá i Borgarfirði 89, 160, 289, 290, 300, 671, 742, 752, 774-775. Hvitadalr i Saurbæ 71. Hvitársiða(n) í Borgarfirði 442. Hvítárvellir í Borgarfirði 15. hvitasunna 113, 114, 117, 118, 123, 180, 181, 184, 196, 222, 263, 289, 319, 342, 385, 420, 447, 484, 487, 489, 566, 664, 656. — hvítasunnudagr 295, 298,669. -- hvítasunnuvika 119. - hvítdrottinsdagr 409. Hvoldalr í Saurbæ 219 - 220. Hvolhreppr í Rangárþingi 40, 395, **4**83, **4**84, 66**2**, 663. Hvoll i Hvolhrepp 376, 395, 663. Hvoll i Norðrárdal 63. Hvoll i Saurbæ 70, 71, 221, 294, 406. — Hvolsmenn 71. Hvoll i Vestrhópi 757, 758. hýbýli 175.

hymnarius, sjá kirkja. hægindi 450, 639, 740, 745, 812. Hæll í Flókadal 61, 62. hærusekkir 736. Höfðadalseyri í Tálknafirði 578, 579. Höfðaströnd í Skagafirði 235. 253, 254, 306, 307. Höfðahverfi í Dingeyjarbingi 279—281, 317, 318, 730, 789. Höfði í Biskupstungum 627. Höfði (Búlandshöfði) á Snæfellsnesi 416, 639, 640. Höfði í Dýrafirði 740. Höfði í Eyrarsveit 680, **690.** 746—747. Höfði (Staðarhöfði) Akranesi 55. höfn (portus) 13. Höfn i Borgarfirði 60. Höfn á Hornströndum 84. Höfn, sjá Örlygshöfn. höfuðból 160, 274, 817. höfuðbréf 12. höfuðbú 266. höfuðhögg 484. höfuðlín, sjá kirkja. höfuðsmaðr, höfuðsmann 172, 190, 216, 217, 274, 502, 504, 575, 609, 696, 702, 717. höfuðsyndir (sjö dauðlegar) 239. högghris 463. Högnastaðir í Þverárhlið 63. Högni Þorsteinsson hreppstjóri (1736) 5. hökull, sjá kirkja. Hörðaból í Dölum 67. Hörgárdalr í Vaðlaþingi 161, 162, 203, 236, 237, 307, 435, 647, 784.

Hörgshlið í 244.

Hörgslandsbók (dómabók) 725, 815.

Höskuldr Árnason, Runólfssonar, i Gnúpufelli (1492) 149-151.

Höskuldr Helgason í Hnappadal (1494) 224.

Höskuldr prestr á Melum Melasveit (1493-1504) 163, 744.

Höskuldr Runólfsson, Höskuldssonar, lögréttumaðr (1495-**1505**) **260**, **264**, **420**, 422. *5*08 — 510, 631, 649. 660, 704, 808.

Höskuldr Þorgilsson í Borgarfirði (um 1500) 61.

Höskuldsson: Björn, Jón, Runólfr.

Höskuldsstaðir á Skagaströnd 298, 325--329, 412, 602.

Iferð (i fjöru) 70, 71, 73, 74, 219, 288.

Ijsslandh, sjá Ísland.

İlifsfjall i Dingeyjarbingi 214.

Nifsvötn á Mývatnsöræfum 799. ilska 239, 241.

Illequath: Ambrosius.

Illugadóttir: Helga, Ingibjörg, Vigdís.

Illugason: Jón, Markús, Ormr, Vigfus, Porgrimr, Porsteinn. Illugastaðir í Fnjóskadal 177-178, 306, 366, 371—373.

Illugastaðir í Skálmarfirði 402. Illugi Guðmundsson í Húnavatnsbingi (1508)1505)

657—662, 777—778, 781.

Vatnsfjarðarsveit | Illugi Heimramsson í Eyjafirði (1494) 229.

> Illugi Jónsson vestra (1494) 226. Illugi Jónsson í Húnavatnsþingi (c. 1640) 194.

> Illugi Sigurðsson á Norðrreykjum i Reykholtsdal (1504) 737.

Illugi Þórálfsson (Þórólfsson) í Hornafirði (um 1500) 449.

Illugi Þórðarson í Húnavatnsþingi, bróðir Þórðar og faðir Ingibjargar (d. fyrir 1494) 211-212, 792.

Illugi Dorgilsson nyrðra (1492) 99.

Illugi Þorsteinsson í Húnavatnsþingi (1497—1502) 342, 602 — 603.

illustratio 105.

Imason: Einar.

imbrudagar 3, 50, 51, 57, 70, 446, 452, 575. — imbruvika 109, 255, 438, 516, 517, 643. Imi Porsteinsson i Skaptafells-

Indridason: Gisli, Grimr, Gudmundr, Jón.

Indriðastaðir í Skorradal 60.

bingi (1496) 297.

Asmundsson i Mýra-Indriði sýslu (1504) 745.

Indriði Einarsson revisor 9, 11. Indriði Hákonarson í Tungu í Onundarfirði (1452 — 1461) 740.

Indriði Hallsson í Þórsnessbingi (1500) 484.

Indriči Jónsson vestra (1498-1501) 383, 479, 538, 562.

Indriði Pétrsson í Vaðlaþingi (1500—1501) 478.

Indriði Svartsson (Þorleifssonar

1499—1501) 420, 589.

indulgensskrá 84, 668.

Ingibjörg 446.

Ingibjörg Árnadóttir kona Ólafs Marteinssonar (1384) 6.

Ingibjörg Arnadóttir hástrá, kona Jóns Erlingssonar undir Múla á Skálmarnesi (c. 1491) 79.

Ingibjörg Eiríksdóttir kona Orms Jónssonar (1492) 105-108, 116.

Ingibjörg Illugadóttir, Þórðarsonar, kona Guðmundar Indriðasonar (1494—1505) 210— 212, 791—792.

Ingibjörg Jónsdóttir kona Guömundar Þórarinssonar (1503) 648 - 649.

Ingibjörg Ormsdóttir kona Þorvalds Bjarnasonar í Njarðvík (1500) 525.

Ingibjörg Pálsdóttir, Þorvarðssonar á Eiðum, kona Lopts rika (d. 1432) 385.

Ingibjörg Pálsdóttir, Jónssonar, kona Björns Þorleitssonar á Reykhólum (1499-1500) 420, 421, 548-544.

Ingibjörg Þorláksdóttir, kona Kolla Magnússonar, prófentukona á Hólum (1474) 487-489.

Ingibjörg Þórólfsdóttir "biskups" (1496) 292—293.

Ingibjörg Porsteinsdóttir frændkona Arnórs Finnssonar (1504) 690—**692**,

á Hofsstöðum í Þorskafirði; Ingibjörg Þorvaldsdóttir í Húnavatnsbingi, kona **Pórarins** Jónssonar (1493—1494) 180— 181.

> Ingibjörg Dorvaldsdóttir búlands, kona Benedikts Magnússonar i Vík út frá Stað (1494--1508; d. 1503) 221—222, 643. Ingibjörg Dorvarðsdóttir, Loptssonar, kona Páls Brandssonar á Möðruvöllum (enn á lífi 1493, en dáin 1494) 189, **233**— 264 — 268, 273 - 274435-437, 503-505, 518, 583.

Ingigerör Einarsdóttir, sjá:

Ingigerðr Dorsteinsdóttir (C 1400), langamma Bjargar Porvaldsdóttur 776—777, 782, 784.

Ingileif Jónsdóttir kona Jóna Snorrasonar (1496) 308.

Ingileif Kolladóttir, Magnússonar, prófentukona á Hólum (1500—1501) **487—489, 548**— **549**.

Ingimundarson: Arabjörn, Araor, Bergr, Björn, Brandr, Böðvar, Einar, Gísli, Gaðmundr, Lýtingr, Narfi, Olafr, Ormr, Pall, Stephan, Þórðr.

Ingimundr Finnsson, Pétrssonar, lögréttumaðr á Signýarstöðum í Reykholtsdal (1484--1504) 12, 174, 209, 217, 273, 292, 392, 425, 427, 493, 502, 570, 607, **667**, **704**, **710**.

Ingimundr Gunnarsson i Flagbjarnarholti (1497) 333-334. Ingimundr Jónsson prestr nyrðra (1493) 198.

DEGISID.	
Ingimundr i Krossholti (1504)	143, 144
745.	150, 151
Ingimundr Þórðarson á Fells-	161, 162
strönd (1499) 423.	167, 168
Ingiriör Jónsdóttir, Ásgeirsson-	174, 176
ar (d. fyrir 1500) 478.	181, 182
Ingjaldr Sigurðsson í Árness-	190, 191
	198 , 208 ,
þingi (1498) 176.	208, 209
Ingjaldshvoll undir Jökli 639-	216, 217
640.	222, 22 3
Ingjaldsson: Jón, Vigfús.	232, 235,
Ingólfsfjörðr á Ströndum 288.	250, 251 ,
ingressus Pilatus 289.	257, 258
Ingvarsson: Brandr.	264, 266
Ingvildarstaðir á Reykjaströnd	274, 275
617618.	281, 282
Ingvildr Eiríksdóttir í Gríms-	293, 294,
nesi fyrir (1500) 457.	802, 303,
Ingvildr Helgadóttir, Guðnason-	809, 810, 815, 816,
ar, fylgikona Porleifs hirð-	324, 326,
stjóra Björnssonar, prófentu-	383, 834,
kona a Helgafelli (1493—1503)	340, 341,
	349, 35 2 ,
167, 228, 259 — 260, 276,	358, 364,
831 — 838 , 871 , 878 — 879 ,	370, 371,
404 - 405, 428 — 430, 433,	384, 38
491—495, 530—531, 544,	39 3 , 3 94
564 — 566 , 633 — 634 .	400, 40
Ingvildr Jónsdóttir í Húnavatns-	409, 410
þingi (1497) 330331.	•
inngjöld 277.	416, 418
Innrifagradalr, sjá Fagradalr.	423, 424
Innrihólmr á Akranesi 50, 58.	431,432
Inprivík i Hrútafirði 86.	439, 440
innsigli (sigillum, secretum) 6,	471, 479
7, 10, 11, 12, 13, 87, 88, 90,	483 , 4 84
92 97, 98, 99, 100, 104, 105,	489 , 4 90
108 109, 110, 111, 119, 115	5 04, 50 5
108, 109, 110, 111, 113, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121,	512, 518
	5 19, 5 2 0
122, 123, 124, 125, 126, 127,	525, 526
128, 129, 180, 181, 182, 183,	531, 532

135, 137, 138, 139, 140, 141,

```
146,
                  147,
                         148,
                               149,
           158,
                  158,
                         159,
                               160,
           163,
                  164,
                         165,
                               166,
           170,
                  171,
                         172,
                               178,
                  178,
                         179,
           177,
                               180,
           183,
                  184,
                         187,
                               188,
           192,
                  194,
                         196,
                               197,
           204,
                  205,
                        206,
                               207,
                  212,
                        213,
                               215,
           210,
           218,
                  219,
                        220,
                               221,
                        229,
           224,
                  225,
                               230,
           236,
                  247,
                         248,
                               219,
           253,
                  254,
                        255,
                               256,
           259,
                  260,
                        262,
                               263,
                  270,
           268,
                        271,
                               272,
           276,
                  277,
                        278,
                               279,
           283,
                  284,
                        290,
                               291,
                  297,
                        298,
           295,
                               299,
           305,
                  306,
                        307,
                               308,
           811,
                  312,
                        818,
                               814,
           317,
                  818,
                        320,
                               821,
                               331,
           327,
                  829,
                        330,
           836,
                  337,
                        338,
                               339,
           344,
                  845,
                        346,
                               847,
                  355.
                        356,
           354,
                               357.
           365,
                  366,
                        867,
                               368,
           373,
                  374,
                        381,
                               383,
         5, <del>3</del>86, 387, 388, 392,
         4, 395, 396, 398, 399,
         3, 405, 406, 407, 408,
         .0, 411, 413, 414, 415,
         8, 419, 420, 421, 422,
         4, 425, 427, 428, 430,
         1, 433, 434, 436, 437, 438,
         0, 441, 442, 469, 470,
         2, 476, 477, 478, 479,
         1, 485, 486, 487,   488,
         0, 491, 492, 495, 500,
         5, 506, 507, 508, 510,
         3, 514, 516, 517, 518,
         0, 521, 522, 523, 524,
525, 526, 527, 528, 529, 530,
531, 532, 544, 545, 546, 548,
```

558, 560, 561, 565, 566, 567, **5**69, 570 572, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 592, 593, 594, 595, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 613, 614, 6**1**7, 618, 619, 620, 622, 623, 624, 625, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 662, 663, 664, 668, 673, 674, 676, 677, 678, 679**, 6**81, 685, 686, 687, 689, 691, 692, 695, 696, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 709, 710, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 721, 722, 723, 724, 725, 727, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 741, 748, 751, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 761, 762, 763, 765, 766, 767, 769, 771, 773, 774, 775, 777, 778, 781, 782, 784, 786, 787, 788, 789, 790, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810. - heil og ósködd hangandi innsigli 98, 104, 126, 219, 248, 276, 348, 351, 363, 493, 494, 507, 553, 572, 575, 579, 673. — inusiglishveingir 668. innstæða 38, 63, 66, 78, 83. 154, 231, 276, 284, 399, 442, **450, 473, 512, 516, 568, 710,**

711, **7**12, **7**18, **7**25, **7**66, **80**3,

804,

549, 552, 553, 554, 556, 557,

277, 282, 336, 348, 351, 515, 522, 612, **636**, 760, 765, 793, 794. — Isafjarðarsýsla 281, 806, 815. iseta (fjár) 348, 353, 368, 541, **542**, 543. iskyld(a) 290. Island, Islendingar 6, 10, 11, 12, 13, 137, 172, 216-218, 265-268, 271, 273, 274, 275, 320 — 324, 360 — 364, **2**93, 368, 374, 379—380, **389, 392**, 397, 408, 426, 428, 431, 434, 436, 443, 470 – 471, 493, 495, 497, 500, 502, 508, 504, 522, 587, 541, 542, 549, 563, 570, **573** — **574** 550, 575, 582, 584, 607, 608, 609, 620, 623, 624, 631, 632, 640, 646 -648, 649, 651, 657, 668, 677, 679, 688, 69**2**, **696,** 704, 706, 708, 710, 713. 748, 717-718, 735, 749-751, 7**52,** 768, 769, 772, **785,** 786—787, 789, 795, 797, **8**01, 807-808. - íslenzkar ártiða-**359.** skrár islenzk fisk-**374**. islenzkir verzlun bændr 13. — islenzk lög 322, 504**,** 608. Ísleifarhús á Mýrum 616.

Einarsson

grimr, Vigfus, Þórðr.

Ísleifsdóttir: Járngerðr.

Felli i Hornafirði (d. 1720) 4.

Isleitsson: Einar, Hallr, Stein-

Ísólfr Pálsson, prestr í Árness-

bingi (1495—1502) 286, 567,

Isleifr

603.

sýslumaðr á

Ísafjörðr í Ísafjarðarsýslu

83, 130, 139, 244, 256, 276,

itak, ítök, ítökur 5, 24, 121, 194, 220, 285, 236, 253, 279, 280, 806, 812, 817, 847, 899, 400, 403, 415, 486, 509, 524, 525, 552, 614, 622, 721, 780, 757, 758, 804, 807.

itala 438, 465, 487, 629, 732. İvar Brandsson nyröra (1495 – 1497) 264, 306, 830.

İvarsson: Bjarni, Böðvar, Eirikr, Grímr, Gyrðr, Hafliði, Sigurðr, Þorvarðr.

Jafnaðarbýti 261.

Jaínaskarð í Stafholtstungum 64, 743°. Sbr. Arnarskarð,

Jakob Brandsson i Kjalarnesþingi (1505) 801,

Jakob postuli 174, 207, 240, 810, 597, 631, 684, 646. — Jakobsmessa 368, 678. Sbr. Filippus postuli.

Jakob Spenser enskr kaupmaör (1484) 18.

jarl 323.

Jarlanzstaðir á Mýrum 743. Jarkarlækr í Melasveit 59.

járn (= hestajárn) 786. Sbr. skeifur.

járn 2, 804, 894, 445, 736. – járnhjálmr, járnkarl, sjá kirkja. – járnpundari 638.

Járngerðarstaðir í Grindavík 49, 126, 127, 458.

Járngerðr Ísleifsdóttir kona Marteins Ólafssonar (1495— 1502) 257—258.

Játgeir Marteinsson vestra (1500) 518.

Jódísarstaðir í Reykjadal norðr 164, 191—192, 732—733.

Jóhann Christopher Gottorp sýslumaðr (d. 1754) 5, 195.

Jóhann Jónsson á Barðaströnd (1662) 87, 165, 170.

Jóhann Þórðarson prófastr í Laugardælum (1734) 53.

Johannes Angelus de Arcimboldis 668.

Jóhannes baptista, sjá Jón skírari. Johannes episcopus Holensis, sjá Jón Ögmundarson.

Johannes postuli, sjá Jón postuli.

Johannes-mynd, sjá kirkja.

John Cobot vestríari (1497) 374.

jól 202, 326, 327, 441, 735. —

jóladagr 57, 669. — þriði
dagr jóla 410. — fimti dagr

jóla 411. — sétti dagr jóla
421. — átti dagr 294. —

ellefti dagr jóla 250, 592. —

jólafasta 1, 43, 150, 151, 197,
529, 575, 792. — jólanótt 3.

— jólatíðir 3.

Jólgeirsstaðir í Rangárþingi 41. Jón ábóti á Munkaþverá (1492 —1498) 115, 173, 177—178.

Jón Andrésson í Dingeyjarþingi (1492—1502) 120, 122, 128, 619.

Jón Andrésson vestra (1496) 294.

Jón Andrésson prestr nyrðra (1505) 766.

Jón Arason biskup á Hólum (d. 1550) 601, 657.

Jón Árnason lögréttumaðr í Árnesþingi (1494—1496) 217 --218, 324. Jón Arnbjarnarson vestra (1496) Jón 300.

Jón Arngeirsson í Húnavatusþingi (1503) 657.

Jón Asgeirsson nyrðra (1492– 1494) 212—213.

Jón Ásgrímsson lögréttumaðr í Vaðlaþingi, mágr Sturlu Þórðarsonar (1493—1504) 183— 184, 211, 217, 477, 502, 505, 529—530, 553, 641, 681, 686.

Jón Ásmundsson vestra (1501) 588.

Jón Austfirðingr, Skólholtsmaðr (1502) 627.

Jón Bárðarson vestra (um 1492) 155.

Jon Barbarson i Hunavatnsbingi (1497—1508) 842, 658.

Jón Benediktsson sýslumaðr í Rauðaskriðu (d. 1. Maí 1776) 782.

Jón Bergsted læknir, í Húnavatnsþingi (1828) 719.

Jón Berghórrsson i Skaptafellsþingi (1496) 297.

Jón biskup i Skálholti (1409—1413) 615—617.

Jón Bjarnason syðra (1497) 870. Jón Bjarnason í Miðfirði (1705)

195.

Jón Björnsson danr bóndi á Eyri í Arnarfirði (1491—1504) 81, 237—238, 285—286, 425 —427, 479—483, 521—522, 526, 537—540, 750—551, 553 —555, 562—566, 594—597

__555, 562—566, 594—597 598—600, 653—655, 700.

Jón Björnsson & Árnesþingi (1504) 692. Jón Björnsson í Fljótshlíð (1505) 756.

Jón Björnsson í Húnavatnsþingi (1504) 719.

Jón Björnsson á Skarðströnd (í Fagradal; 1505) 759.

Jón Björnsson í Vaðlaþingi (1492—1504) 98, 681, 685. Jón Björnsson á Völlum austr

(1634) 511. Jón "bóndi", er tilkall átti til

Bassastaða (1501) 579. Sbr. Jón Björnsson daur.

Jón Brandsson syðra (1502) 593.

Jón Brandsson prestr i Hvammi i Laxárdal (1494) 207.

Jón Brandsson, faðir Hafliða, prestr syðra (1437—1449) 301.

Jón Broddason prestr i Miklabæ (1448—1489) 476.

Jón bróðir í Skriðuklaustri (1498) 400.

Jón Brynjólfsson vestra. (1498) 383.

Jón Búasson i Dalasýslu (1500) 519.

Jon Dadason i Eyjafirdi (1495) 260.

Jón Egilsson prestr í Hrepphólum (1571—1608; & lifi 1634) 665, 668.

Jón Einarsson gelgja, lögmaðr (d. 1306) 214.

Jon Einarsson prestr eystra (1492) 120.

Jón Einarsson nyrðra (1494) 234.

Jón Einarsson vestra (1498) 404. Jon Einarsson murti (1504) 727 Jon Filippusson i Hunavatus-

Jón Einarsson, Porólfssonar, ráðsmaðr í Skáholti (1499-1503), siðar prestr i Odda 417-**418**, **510**, **645**— **646**.

Jón Einarsson konrektor á Hólum (d. 1707) 722.

Einarsson greipaglennir prestr á Skinnastað (d. 1737) 465, 468.

Eiríksson i Dverdal og Hvammi i Hvammssveit (1492 -1504) 92, 101—104, 256, 519--520, 690.

Jón Eiríksson prestr, siðar í Vatnsfirði (1501—1504) 567, **698, 714**.

Jón Eiriksson, Skálholtsmaðr (1502) 627.

Jón Eiríksson á Núpi í Núpsdal (1703) 194.

Jon Engilbertsson i Kjös (1670) Jon 610.

erkibiskup hinn rauði í Jón Niðarósi (1267—1282) 605.

Erlendsson prestr i Villingaholti (d. 1672) 454, 688, **692**.

Jón Erlingsson lögréttumaðr undir Múla og Skálmarnesi (1491-1504) 79, **129**, 360, **562**, **612**, **676**—**677**.

Jón Erlingsson í Strandasýslu (1495) 285.

Jón Espólin sýslumaðr (d. 1836) **359**, **372**, **626**, **668**.

Jon Eyjölfsson i Dingeyjarþingi (1494) 215.

(1505)Jón Eyvindsson nyrðra 797.

bingi (1495 – 1503) 263, 349, 660.

Jón Finnbogason prestr í Múla (1495—1505) 291, 372, 487, 509, 555, 556, 557, 558, 733, 766, 778.1

Jón Finnbogason prestr i Laufási (1501--1505) 555, 556, 557—558, 611, 766.1

Jon Finnbogason nyrora (1502) **—1505**) 629, 663—664, 763.

Jón Fúsason í Húnavatnsbingi (1497—1498) 325—329, 412.

Jón Fúsason (Sigfússon, Pétrsvestra (1501—1504) sonar), 562, 653, 655, 722-723.

Jón Geirsson (Arnasonar) Eyvindarstöðum (1453) 105.

Jón Geirsson í Svartárdal (á 15. öld) **523.**

Gellisson nyrða (1496— 1497) 306.

Jón Gellisson syðra, að því er virðist, í Viðey (1496—1503) **299**, **303**, **337**, **338**, **339**, **340**, 398, 507, 560, 585, 594, 662. Jón Gerreksson biskup i Skálholti (d. 1433) 63, 124.

Jón Gislason (i Borgarfirði 1501) 552.

Snæfellsnesi Jón Gislason á (1503) 640.

Jón Gislason i Vaðlaþingi (1505) 797.

¹⁾ Þessa menn er nær ómögulegt að greina með vissu í sundr eptir að þeir taka að koma fyrir samtiðis.

Jón Gíslason prestr á Breiða-¡Jón Hákonarson á Vatnshorni í bólstað í Fljótshlíð og ráðsmaðr í Skálholti (1493-1504) 172, 179, 205, 269, 316, 483 -484, 735-736.1

Jón Gíslason, Filippussonar, frá Haga, siðar prestr í Holti undir Eyjafjöllum (1495) 250. Jón Gislason prestrá Melí Miðfirði og prófastr Húnvetninga (1493 - 1505) 158, 275, 557, 558, **59**8, 766.

Jón Gislason prestri Gaulverjabæ (1495) 286.

Gislason prestr vestra (1479—1498) 149, 896, 740.

Jon Guðlaugsson í Vaðlaþingi (1504—1505) 735, 808.

Jon Guðmundsson (i Vaðlaþingi 1494) 23**3**.

Jón Guðmundsson í Húnavatnsbiugi (1495) 263.

Jón Guðmundsson í Síðumúla (fyrir 1501) 560.

Jon Gnomundsson, Skálholtsmaör (1502) 627.

Jón Guðmundsson á Helgafelli (um 1660) 501.

Jón Guðmundsson í Kjós (1670) 610.

Jón Gunnarsson i Dingeyjarbingi (1499) 419.

Jón Guttormsson bóndi Hvammi i Hvammssveit (d. **1403**) **436**.

Haukadal (d. 1748) 92, 105—108, 115, 141, 160, 174, 226, 289, 291, 439, 484, 634, 690, 705, 708, 725, 734, 752, 774, 785.

Jón Haldórsson prestr á Stað i Steingrimsfirði og Tröllatungu og prófastr um Vestrjörðu (1495—1503) 283, 518, **6**55—656.

Jón Haldórsson prófastr i Hitardal (d. 1786) 15, 16, 62, 65, 79, 80, 81, 83, 198, 200, 208, 264, **27**3, **3**59, 361, 434, 442, 457, 470, 496, 502, 504, 517, 554, 562, 569, 603, 610, 747, 803.

Jón Hallgrimsson (i falsbréfi 1505) 763.

Jón Hallsson skáld í Næfrholti (1495—1505) 252, 484—485, 692, 750, 799.¹)

Jón Hallvarðsson á Víðidalsá i Steingrimsfirði (1495—15C4) 283-284, 727-729.

Jón Helgason syðra (1497) 337.°) Jon Helgason, er vo Porleif Dórólfsson (1501) 577.*)

Jon Helgason vestra (1504) 672.

Vera má þó að eitthað af þessum stöðum eigi við síra. Jón í Gaulverjabæ föður Gísla biskups svo er eða ekki.

¹⁾ Pessir staðir sýnast allir eiga við sama mann. Jón virðist fyrst hafa verið sveinn Erlends sýslumanns Erlendssonar og síðan verið með börnum hans. sýnist hafa verið í fylgd með Stepháni biskupi að sunnan, þar sem hann kemr fyrir með honum í Jónssonar, en það sést ekki, hvort bréfi vestr á Barðaströnd. 2) Gæti þó verið einn maðr.

Jón Helgason prestr nyrðra (1492—1494) 90, 217.

Jón Helgason prestr á Kvennabrekku og prófastr í milli Gilsfjarðar og Gljútfrár (1491—1505) 68, 139—140, 856, 604, 799.¹) Jón Hermannsson í Húnavatns-

þingi (1492) 127. Jón Hjaltalín sýslumaðr á Rauðará (um 1750) 640.

Jón Hrafneson i Borgarfirði (1498) 160.

Jón Hrafnsson lögréttumaðr á Litlaskarði í Stafholtstungum (1493—1505) 160, 217, 271, 289, 300, 360, 493, 502, 570, 710, 743, 752.

Jón Hrólfsson i Skagafirði (1494) 221.

Jón Höskuldsson á Skarðsströnd (1492—1497) 189, 352.

Jon Illugason frændi sira Sigurðar beigalda (1500) 475.

Jon Illugason prestr i Sandfelli (um 1500) 38.

Jón Indriðason biskup í Skálholti (1339—1341) 460.

Jón Indriðason prestr á Hólmum og Kolfreyjustað (1495— 1504) 80, 257—258, 686, 698.

Jón sonr Ingigerðar Þorsteinsdóttur og faðir Þorvalds Búlands (c. 1400 — c.1450) 776--777, 782, 784.

Jón Ingjaldsson prestr nyrðra (1492) 137.

Jón Jónsson 496. Sjá Arnór Finnsson.

Dipl. Isl. VIL B.

nyr**öra** Jón Jónsson í Þórsnessþingi (1490—1504) 14, 332, 484, venna-

Jón Jónsson Íslendingr, Þorlákssonar, í Sauðlauksdal (1492—1505) 139, 279, 441, 722, 724, 795—796.

Jón Jónsson á Barðaströnd (1492—1495) 129, 250.

Jón Jónsson hjálmr prófentumaðr í Skálhólti (1498) 179, 186—187.

Jón Jónsson í Vaðlaþingi (1493— 1494) 203, 216.

Jón Jónsson í Dalasýslu (1494) 226—228.

Jón Jónsson í Strandasýslu (1495) 283.

Jón Jónsson i Þingeyjarþingi (1495) 249—250.

Jón Jónsson bróðir Ingvildar, í Húnavatnsþingi (1497) 380— 338.

Jón Jónsson syðra, vottr að Viðeyjarbréfum (1497—1508) 844, 513, 662.

Jón Jónsson í Ísafjarðarsýslu (1498—1505) 383, 675, 682, 763. Sbr. Jón Jónsson lögréttumaðr.

Jón Jónsson i Gufudalssveit (1498) 401.

Jón Jónsson, er gat barn við Rögnu Finnbogadóttur (1499) 421-422.

Jón Jónsson lögréttumaðr í Árnessþingi (1500—1504) 502, 692, 704.

Jón Jónsson lögréttumaðr (1500) 502. Sbr. Jón Jónsson í Ísafjarðarsýslu.

Petta synist alt geta veriò sami maòr.

- Jón Jónsson i Hornafirði (1500) Jón 527.
- Jón Jónsson í Landeyjum (1500) 483.
- Jón Jónsson i Reykhólasveit (1501—1503) 589, 653.
- Jón Jónsson í Vaðiaþingi (1501—1504) 553, 681, 685, 733.
- Jón Jónsson, Skálholtsmaðr (1502) 627.
- Jón Jónsson i Krókum (1504) 743.
- Jón Jónsson á Skálmarnesi (1504) 676.
- Jón Jónsson i Höfðahverfi (1505) 789.
- Jón Jónsson prestr nyrðra, ráðsmaðr (1498) Hólakirkju (1492--1505) 100, 158, 168, 173, 275, 382, 509, 555, 556, 557, 766, 778.
- Jón Jónsson prestr í Eyvindarhólum (eða og í Holti undir Eyjafjöllum; 1492- 1502) 123, 225, 269, 376, 377, 431, 491, 603.
- Jón Jónsson prestr vestra og prófastr milli Geirhólms og Hrútafjarðarár (1499—1502) 430—431, 612.
- Jón Jónsson priorsbróðir (1496— 1505) 810—811, 697—699, 783—784, 766—767.
- Jón Jónsson lögmaðr (d. 1606) 321, 773, 775, 777, 778.
- Jón Jónsson í Árnessþingi (c. 1620) 454.
- Jon Jonsson i Dingeyjarþingi (c. 1640) 467.
- Jón Jónsson i Hjaltastaðaþinghá (1656) 511.

- Jón Jónsson á Barðaströnd (1662) 747.
- Jón Jónsson i Skagafirði (1704) 405, 578, 723, 797.
- Jón Jónsson hreppstjóri i Mýrasýslu (1736) 5.
- Jón kalekr, Skálholtsmaðr (1502) 628.
- Jón Ketilsson nyrðra (1492) 109. Jón Koðransson prestr á Skálholtsbiakupsdæmi (1504) 698. Jón Kolbeinsson í Vaðlaþingi (1499) 437.
- Jón Kolbeinsson í Vestfjörönm (1495) 248.
- Jón Kolbeinsson prestr i Breiðafjarðardölum (1451 — 1502) 220—221, 604.
- Jón Kollason, Magnússenar, prestr nyrðra (1500—1501) 487—489, 549.
- Jón Kráksson prestr i Görðum á Álptanesi (d. 1622) 581.
- Jon langr, sjá Ormsson.
- Jón Magnússon syðra (1493) 189. Jón Magnússon í Öxarfirði (1494— 1495) 223, 253.
- Jón Magnússon i Eyjaín ői (1495) 268.
- Jón Magnússon umboðsmaðr um fé Magnúsar Þórólfssonar (1496) 289 — 290.
- Jón Magnússon i Mýrasýslu (1496) 300.
- Jón Magnússon syðra (1498) 393.
- Jón Magnússon bóndi á Núpri í Eystrahrepp, lögréstumaðir (1495—1505) 271, 428, 493, 502, 703, 812—813.
- Jon Magnusson i Dorsnesshingi (1500) 484.

- Hólum (1502) 619—620.
- Jon Magnusson i Dingeyjarbingi (1**5**02) 631.
- Jón Magnússon á Skarðsströnd (1504) 690.
- Jón Magnússon i Mývatnssveit (c. 1445—1505) 799 -800.
- Jón Magnússon danr á Eyri i Seyðisfirði (d. 1651) 321, 359, 495, 499, 546, 603, 672.
- Jón Magnússon bróðir Arna (d. **1738**) **104**, 188, 221, **378**, **491, 492, 580,** 582, 633, 643, 679, 721.
- Jón Magnússon prestr á Mælifelli (d. 1760) 7-8.
- Jón Magnússon skrifstofustjóri 208, 264, 273, 858, 434, 470, 479, 495, 499, 501, 502, 504, 517, 546, 554, 569, 584, 672, 675, 682.
- Jon Markússon i Húnavatnsþingi, bróðir Hemings (veginn 1492) 127.
- Jón Markússon prestr i Fljótshlið (1496—1505) 316¹), 698, 805.
- Markússon í Arnarskarði (1504) 743.
- Jón Marteinsson á Barðaströnd (1492) 129.
- Marteinsson i Kjalarnessbingi (1497—1505) 340, 344, 398, 802.
- Jon Marteinsson prestr vestra (1492—1500) 123, 522.
- 1) Pessi staðr sýuist eiga við stra Jón, þó að hann sé ekki nefndr prestr þar.

- Jón Magnússon fræðslupiltr á | Jón Narfason ráðsmaðr á Eiðum (1439--1469) 385.
 - Narfason, Ormssonar, Laugarvatni (1617) 754.
 - Jón Nikulásson í Dýrafirði (1501) **546**—548.
 - Jón Nikulásson á Snæfellsnesi (1504) 713.
 - Jón Oddsson kollr, Pétrssonar, $l\ddot{o}gr\acute{e}ttuma\ddot{o}r$ (1492 — 1504) 92, 101, 209, 231, 308-309, 348, 406, 538, 562, 575, 690, 700.
 - Jon Oddsson, Asmundssonar, & Völlum & Landi (1493-1497) **172**—178, 305, 333.
 - Jón Oddsson i Eyjafirði (1495) **2**36.
 - Jón Oddsson í Skaptafellsþingi (1496) 297.
 - Jón Oddsson i Sveinatungu (1504) 743.
 - Jón Oddsson á Vatni í Mýrasýslu (1504) 743.
 - Jon Ofeigsson & Landi 333.
 - Jón Olafsson lögréttumaðr Húnavatnsþingi (1492—1505) 104, 141— 143, 314, 342, 349, 360, 425, 427, 575, 607, 649, 791.
 - Jón Olafsson prestr í Skálholtsbiskupsdæmi (1492) 106.
 - Jón Olafsson frá Grunnavik (d. 263, 330, 349, 1779) 188, **386**, **397**, **469**, **581**, **591**, **732**. Jon Ormsson langr, Snorrasonar, prestr i Hjarðarholti í Lax-
 - Jon Ormsson i Kjalarnessbingi (1497—1498) 344, 394.

árdal (d. 1410) 124.

Jón Ormsson í Húnavatnsþingi | Jón prestr í Skálholti (1**5**03) 658.

Jón Pálsson á Skarðsströnd (**14**93) 165.

Pálsson, Jónssonar, frá Skarði (d. 1495—1496) 243— **247**, 357—358, 591, 673—674.

Jón Pálsson á Seltjarnarnesi (um 1500) **45**8.

Jon Palsson i Arnessbingi (1504) 692.

Jón Pálsson í Mýdal, bróðir Alexíuss ábóta (c. 1518 eða siðar) 54.

Jón Pálsson prestr i Strandasýslu (Tröllatungu; 1500-**15**03) **4**91, 655.

Jón Pálsson prestr nyrðra (1505) 763.

Jón Pálsson prófastr við Mariukirkjuna i Oslo (1498-1505) 407, 751, 786.

Jon Pétrsson i Arnessbingi (1500) 470.

Jón Pétrsson vestra (1503) 655. Jón Pétrsson prestr nyöra (i Eyjafirði; 1497—1501) 372, 422, 555, 556, 557, 559.

Jón Pétrsson háyfirdómari (d. 1896) 6, 11, 156, 184, 185, **211, 218, 522, 523, 573, 702,** 801.

Jon postuli (Johannes postuli, Johannes evangelista) 37, 48, 67, 85, 117, 289, 341, 507, 518, 754. — Jóns likneski, sjá kirkja. — Jónsmessa postula (Jónsdagr, Johannes ante portam latinam) 7, 117, 341, 381, 410, 684, 754. — Jónsskript, sjá kirkja.

(1502)**627**.

Jón prestr vestra (1504) 108. Jón pungr djákni (1492) 108. Jón Rúgmann (d. 1679) 501. Jón rytr í Hvammi í Norðrárdal (1504) 743.

Jón Salomonsson prestr á Heiði i Mýrdal (d. 1696) 53.

Jón Sighvateson i Eyjafirði (1495) 263.

Jón Sigmundsson, Steindórssonar, bondi í Viðidalstungu, sýslumaðr í Húnavatnsþingi, síðar lögmaðr (Jón Solveigarson; 1480—1505) 12, 174 180, 194—196, **231**, **254**—**255**, 260, 264, 273, 279—281, **283**, 318-320, 325-380, 341-344, 349, 360, 388, 392, 412-418, 422, 424, 425, 445, 476, 559—560, 581 — 582, 597—598, 642, 649, 656—662, 679, 704, 709-713, 719— 721, 735, 756—758, 761, 762,

785, 808. Jón Sigurðsson í Húnavatnsþingi, er vo Jón Markússon (1492) 127.

778—774, 775—

767—769,

Jón Sigurðsson "bóndi" í Deildartungu og á Oddsstöðum, lögréttumaðr, kæmeistari Stepháns biskups, maðr Haldóru Guðmundsdóttur (1495 1505) 62, 289, 300 — **302**, 398 - 399, 507. **585** — **586**. 788, 799, 801¹)

¹⁾ Petta synist alt eiga við einn mann, þó ekki sé full vissa um

Jon Sigurðsson í Skaptafellsbingi (1496) 297.

Jon Sigurosson á Svalbarðsströnd (1498) 380.

Jón Sigurðsson syöra (1498)898.1)

Jón Sigurðsson djákni í Skálholti (1502) 627.

Jon Sigurosson prestr nyrora (1501) 545.

lögmaðr Sigurösson Reynista (d. 1635) 136, 184, 185, 200, 211, 216, 224, 313, 331, 332, 416, 417, 469, 501, 581, 689, 680, 690, 713, 746, 747, 762, 778, 777, 778, 791.

Jón Sigurðsson lögréttumaðr í Dverárþingi (1786) 5.

1879) 1, 9, 11, 15, 48, 49, **51, 56, 60, 63, 80, 223, 366**. Jon Sigurðsson alþingismaðr á Gautlöndum (d. 1889) 465.

Jón Sigvaldason nyrðra (1505) 762.

Jon Skaptason prestr i Saurbæ á Hvalfjarðarströnd (um 1500) 55.

Jón skírari (Johannes baptista) 87, 55, 69, 222. 279, 289, 865, 648. — Jóns líkneski, sjá kirkja. — Jónsmessa 68, 115, 188, 201, 213, 215, 265, 272, 275, 288, 302, 350, 397, 425, 490, 700, 701, 755, 775.

I registri VI. bindis er talbað. inn Jon Sigurðsson lögréttumaðr og Jón Sigurðsson í Mýrasýslu, en það gæti verið einn maðr, og sami maðr og þessi. 1) Sbr. þó Jón Sigurðsson "bónda".

778, 784, 794. — Jóns skript, sjá kirkja.

Jón í Skógum í Mýrasýslu (1504) 743.

Jón Skúlason á Langanesströndum (1496) 310.

Jón Sporrason vestra (1496)308.1)

Jón Snorrason nyrðra bróðir Steins (1497—1505) 366—367, 8001), 816.

Jón Solveigarson, sjá Jón Sigmundsson.

Jón Stallason prestr á Lundi í Lundarreykjadal (1503- 1504) 671, 743.

Jon Stefnisson i Kjalarnessbingi (1496-1497) 299, 338-340.

Jón Sigurðsson skjalavörðr (d. Jón Steinþórsson í Mýrasýslu (1504) 745.

> Jon Stephansson Krabbe biskup í Skálholti (1463-- 1465) 62.

Jón Sturluson i Berufirði 1394-1397) 32.

Jón Sturluson i Vadlabingi (1505) 797.

Jón Svarthöfðason í Dalasýslu (1495—1503) 285, 292, 634.

Jón Sveinsson bóndi í Hvammi i Hvammssveit (d. 1355) 70.

Jón Sveinsson vestra, ráðsmaðr Skarðsströnd Skarði á (1479-1503) 87, 174, 406, 522, 636.

Jón Sveinsson í Þingeyjarþingi (1496—1505) 306, 789.

Jón Sveinsson í Rangárþingi (1505) 805.

¹⁾ Gæti þó verið einn maðr.

árhlið (1504) 743.

Tumason, er kallaðr er biskup (1492) 128- 129.1)

Tumason, Skálholtsmaðr (1502) 627.1

Jón Valdason lögréttumaðr (1497)

Jón á Veggjum í Stafholtstungum (1504) 743.

Jón á Víðilæk í Þverárhlið (1504) 743.

Jón Vigfússon vestra (1494)221.

Jón Vigfússon í Dýrafirði (1502) 595. Sbr. Jón Fúsason.

Vigfússon í Rangárbingi (1646) 452.

Jón Vilhjálmsson i Vaðlaþingi (1495-1502) 236, 611.

Jon Vilhjálmsson (á° innsigli 1505) **781**.

Jón Vilhjálmsson prestr í Hólabiskupsdæmi (1492) 106.

Jón Þjóðólfsson í Húnavatnsbingi (1497) 327, 329.

Jón Þórarinsson nyrðra, lögréttumaðr í Húnavat**n**s eða Hegranessbingi (1494-1502) 211, 330, 342, 412, 524, 531, 575, 633.

Jón Þórarinsson garði, prestr í Einholti (um 1500) 449-451.

sýalumaðr Jón Pórðarson . Hegranessþingi og prófentumaðr á Hólum (d. 1492) 128.

Porsness-Jón Dordarson í 640.

Jón Torfason á Kvíum í Þver- Jón Þórðarson í Vaðlaþingi (1495-1500) 260, 529.

> Jón Þórðarson í Víðidal (1501) 580. Jón Dórðarson í Dalasýslu (1501-1505) 562, 752.

Jon Porfinnsson & Kjalarnesi (1503) 635.

Jón Þorgeirsson rámr, sýslumaðr í Hegranessbingi (1494--1506) 217, 273, 342, 516, **5**81-**5**32, 633.

Jón Þorgeirsson prestr nyrðra (1499 -- 1501) 488, 555.

Jón Þorgilsson prestr nyrðra og prófastr í Húnavatnsbingi (1499—1505) 438, 487, 509, 776, 778, 783.

Jón Þorgrímsson lögréttumaðr nyrðra (1498—1499) 392.

Jón Þorkelsson prestr nyrðra (1493) 168.

Jón Þorláksson í Þingeyjarbingi (1502) 631.

Jún Dorláksson, Ólasssonar, á Skarðsströnd (1505) 758--759. Jón Dormóðsson vestra (1504) 676.

Jon Por móösson prestr frá Bræðratungu (1617) 591.

Jón Dorsteinsson hreppstjóri í Dýrafirði (1495—1505) 248, 675, 694-695, 763.

Jon Porsteinsson i Arnessbingi (1497) 370.

Jon Porsteinsson a Svalbardsströnd (1498—1505) 380, 789, 804-805.

bingi (1493-1503) 157, 416, Jón Þorsteinsson bróðir í Viðey (1503) 663.

> Porsteinsson á Arlack Jón (1504) 789.

¹⁾ Gæt þó verið einn maðr.

Jon Dorvaldsson syora (1495)295.

Jón Porvaldsson i Hunavatusbingi (1496) 298.

Jon Dorvaldsson, Skalholtsmaör (1502) 627.

Jón Porvaldsson búlands, prestr å Höskuldsstöðum. officialis Hólakirkju og ábóti á Þingeyrum (1492—1505) 90, 98, 161. 207, 263 - 264275, 302, 313-314, 325-351 --- 354, 371--- 374, **381, 886, 412-418, 487, 508,** 555, 556, 557, 558, 643, 761, 781.

Jón Þorvaldsson prestr á Skinnastöbum (1607—1660) 467.

Jon Porvarosson prestr nyrðra (1502---1505) 624, 766.

Jón Þrándarson í Húnavatnsþingi (1497) 826.

Jón Ogmundarson hinn helgi biskup á Hólum (d. 1121), Jónsdagr, Jónsmessa 3, 33, 170, 171, 178, 204, 233, 289, 290, 837, 838, 839, 840, 864, **378**, **477**, **524**, **551**, **634**, **678**, 680, 681, 686, 687, 716. Jóns líkneski, sjá kirkja. Jónsbók 281.

Jónsdóttir: Guðfinna, Guðrún. Haldóra. Helga, Ingibjörg, Ingileif, Ingiriör, Ingvildr, Kristin, Margrét, Ólöf, Ragnheiðr, Sigríðr, Solveig, Sannifa, Vigdis, Vilborg, Þorgerðr, Durior, Æsa.

Jónsson: Albanus, Andrés, Arnfinnr, Arngrimr, Árni, Arnór, Jökulsá í Öxarfirði Asgautr, Asgrimr, Asmundr,

Auðun, Bárðr, Bergr, Bessi, Bjarni, Björn, Brandr, Brynjölfr, Eggert, Egill, Einar. Eirikr, Erlendr, Eyjólfr, Eysteinn, Finnbogi, Finnr, Gisli, Gottskálk, Grimr, Guðbrandr, Guðlaugr, Guðmundr, Guðni, Gunnar, Gnunlaugr, Hafliði. Hákon, Haldór. Hallfreör. Hallvarðr, Helgi, Hildibrandr, Illugi, Indriði, Jóhann, Jón, Kar, Ketill, Kjartan, Koöran, Kolbeinn, Magnús, Marteinn, Narfi, Nikulás, Oddr, Olafr, Ormr, Páll, Runólfr, Sighvatr. Sigmundr, Siguror, Smidr. Snorri, Steingrimr, Stephán. Sveinn, Sæmundr, Teitr, Torfi, Tumas, Tyrfingr, Vigfús, Þórarinn, Þorbjörn, Þórðr, Þorfinnr, Dorgrimr, Dorkell, Dorlákr, Þorleifr, Þorsteinn, Þorvaldr, Þorvarðr, Ögmundr.

Jórvik í Breiðdal 32.

Judas postuli 378, 803, 804. iudex 118.

Jukkumsson: Grimr.

Julius (mánuðr) 786.

jungfrú (Maria) 37, 43, 69, 132, 133, 154, 178, 222, 233, 238, 242, 284, 299, 303, 312, 398, 399, 483, 472, 485, 486, 525, 536, 538, 540, 678, 737, 793, **794**. Sbr. Maria.

jungkæri 105, 401, 402, 784. Jökull í Eyjafirði 583.

Jökull (= Snæfellsjökull) 66.

Jökulsá á Breiðársandi 118.

Jökulsá á Sólheimasandi 926.

198, 218, **799**.

Jökulsárhlíð í Múlaþingi 716. Jökulsdalr í Múlaþingi 20, 528. jörð (fast land) 114. jörð (bújörð, búgarðr) 5, 6, 9, 30, 12, 14, 18, 21, 28, 29. 47, 48, 31, 32, 36, 39, 40, 62, 63, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 85, 88, 90, 93, 95. 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 108, 109, 110, 112, 118, 117, 120, 126. 121, 122, 123, 124, 125, 137, 186, **128**, 132, 185, 147. 139, 141, 142, 143, 146, 148, 149, 150, 158, 156, 151, 163, 157, 159, 160, 161, 162, 164, 166, 169, 170, 171, 167, 173, 176, 177, 178, 184, 185, 186, 188, 189, 194, 196, 195, 197, 199, 203, 204, 206, 215, 216, 221, 222, 221, 225, 230, 235, 231, 233, 234, 236, 237. 247. 249, 243, 244, 245, 248, 250, 251, 252, 253, 254, 255. 256, 257, 260, 261, 262, 269, 270 272. 278. 279. 280. 281, 282, 284, 290, 291, 298. 295, 298, 299, 803, 304, 305. 306, 307, 308, 310, 811, 312, 816, 317, 318, 319, **320**, 323, 325, **326**, **327**. 331, 332, 833, 343, 844, 345, 346, 847, 354, 355, 356, 358, **368**, 369, 370, 366, 371, 372, 373, 375, 376, 377, 392 380. 384. 386. 387. 388. 396, 398, 399, 393, 394, 395, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 408, 406. 409, 410, 411, 413, 415, 416, 417, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 431, 432, 436, 438, 441, 442, 454, 458, **459**, **462**, **465**, 368, **471**, 473, **477, 478, 481, 483, 484, 485**,

486, 487, 490, 491, 495, 505,

506, 508, 512, 513, 515, 516, 517, 519, **521**, 5**24**, 5**25**, 5**27**, 528, 5**2**9, 5**4**3, **544**, 5**4**5, 5**5**1, 552, 556, 557, 558, 560, 561, 567, 569, 571, 572, 576, 577, 578, 580, 581, 583, 585, 586, 587, 588, 591, 592, 593, 594, 598, 599, 602, 603, 607, 611, 612, 613, 614, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 628, 629, 635, 636, 637, 639, 641, 642, 643, 644, 647, 648, 649, 650, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 673, 676, 677, 678, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 690, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 704, 705, 709, 710, 711, 712, 714. 715, 716, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 726, 727, 728, 730, 731, 732, 733, **734**, 736, 737, 746, 748, 750, 755, 757, 758, 760, 761, 76**2**, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 770, 771, 772, 778, 778, 788, 790, 796, 798, 799, 800, 802, 80**3**, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 812, 814. — jarðarábúð 104. - jarðarbréf 403, 406, 528, 592. — jarðabyggingar-(bréf) 115, 411. - jarðareign 651. jarðagóz 266, 310. 435, 481, 503, 768. — jarðarhöin 140-141. - jarðakaup, jarðakaupabréf 110, 111, 112, 113, 188, 190, 196, **223, 226**, 230, 250, 253, 256, 272, **29**1, 305, 318, 321, 346, 367, 383, 884, 394, 395, 400, 421, 518, 514, 525, 561, **586**, **589**, 618, 623, 629, 636, 649, 651, 657, 660, 663, 677, 695, 716, 723, 733, 774, 780, 806. — jarðarpartar 121, 122, 123, 161, 177, 250, 255, 272, 291, 298, 308, 846, 867, 399. — jarðaskiptabréf 393, 582. — jarðaverð 98, 110, 112, 224, 254, 306, 817, 874, 406, 417, 419, 579,594,684,649,678,695,798. Jöríf i Haukadal 87, 131, 170, 747, 759. Jörundardóttir: Kristín.

Jörundarson: Bergr, Björn.

Kagaðarvík í Hornströndum 84-Kalastaðir á Hvalfjarðarströnd 15, 55, 56.

Kaldakinn, sjá Köldukinn.

Kaldamýri i Skagafirði 468.

Kaldárbakki i Hnappadalssýslu 484.

Kaldbakr & Ströndum 408, 409-410.

kaleikr, sjá kirkja. — kaleiksmynd 221.

kalendæ Juliæ 388.

Kalfá i Gnúpverjahrepp 621.

Kálfafell í Fellshverfi (Hornafirði) 451—452, 714.

Kálfalækr á Mýrum 65, 616.

Kalfanes i Steingrimsfirði 430—431, 727, 729.

kálfar. sjá nautpeningur. kálfskinn 5, 6, 195, 221, 291, 307, 356, 398, 395, 446, 492, 591, 643, 679, 721. — kálfskinnsbréf 5, 8, 132, 211. kálfsskinnsskrá 671.

Kálfárdalr (Skagafirði 287.

Kálfatjörn á Vatnsleysuströnd 299, 303, 388, 513, 561.¹) Kálfavík í Ögurssveit 244. Kálfborgará í Bárðardal 138. Kálfholt í Holtum 453, 715. Kálfsfell á Rosmhvalanesi 457.

Kalfskinn á Árskógarströnd 545-546, 557-558.

Kálfsson: Ari.

Kálistaðir í Hjaltadal 489.

Kalixtusmessa, sjá Calixtusmessa.

Kallaðarnes í Bjarnarfirði 285, 402, 408, 409 – 410, 579, 598.

Kalladarnes i Flóa 45, 46, 695—696.

Kalmanstunga i Hvitársiðu 346—347.

Kolstaðir í Seyðisfirði austr 24. kambar 183, 287, 449, 638. Sbr. búsgagn.

Kambiell i Eyjafirði 761—762. Kambr i Króksfirði 528—529, 741.

Kambsá á Hvalfjarðarströnd 56. Kambsland á Hvalfjarðarströnd 55.

kanna, sjá búsgagn.

kanonumbók, sjá kirkja.

kantarakápa, sjá kirkja.

kapa 227. Sbr. kirkja, klæðnaðr.

1) Kálfatjörn heitir að fornu Galmatjörn (Galmanstjörn, Kalmanstjörn), eins og stendr í Vilchinsbók. Ber því að leiðrétta það, er stendr í registri IV. bindis af Fornbréfasafni svo:

Galmatjörn á Vatnsleysuströnd 32, 33, 106.

Galmatjörn í Höfnum 108,

kaplar, sjá hross. kappsmaðr 669.

Kaptey (= Kjapteyri, nú) í Faskrúðsfirði 80.

Kár Jónsson prestr í Húnavatnsþingi (1494—1500) 207, 528.

Karanes (= Katanes?) jörð Saurbæjarkirkju á Hvalfjarðarströnd 55.

Kárason: Grimr.

Káratangi í Fljótsdal 447.

Kárhöfn á Ströndum 74.

Kári Þorgilsson syðra (1493) 189.

karina 669.

Karl biskup i Hamri i Noregi (1505) 786.

karldyr 693. Sbr. húsakynni. karlmaðr 9, 382, 669. — karl þuugfær 8.

Kársson: Björn, Nikulás. Kasasker á Eyrarabakka 456.

Katla skálakona i Skálhelti (1502) 627.

Katrín Haldórsdóttir kona Einars Þórólfssonar (1492) 156— 157.

Katrín mær hin helga, Katrínarmessa (- · dagr) 3, 10, 40, 48, 50, 149, 280, 529, 666, 790. — Katrínar líkneski, sjá kirkja.

kaup (empcio) 56, 98, 108, 105, 110, 111, 121, 143, 215, 253, 319, 320, 845, 374, 384, 400, 417, 508, 652, 656, 657, 658, 659, 660, 711, 715, 716, 722, 747, 773, 797, 803. — kaupbréf, kaupmálabréf 4, 6, 100, 112, 123, 166, 176, 177, 194,

255, 261, 280, 808, 816, 831, 845, 866, 884, 460, 507, 508, 524, 529, 581, 594, 622, 635, 649, 651, 657, 661, 681, 690, 722, 728, 762, 770, 771, 807.

— kaupvottar 6, 326, 339.

— kaupahluti 257, 258, 279.

195, 204, 224, 225, 236, 249,

kaupahluti 257, 258, 279,288, 699.

kaup (kouu, hjáskapr) 189, 261, 271, 301, 325, 326, 627, 629, 425, 570, 571, 592. — kaupmáli, kaupmálabráf 188, 139, 250, 251, 261, 266, 271, 325, 326, 327, 406, 412, 543, 570, 747, 808.

kaup, kaupskapr 157, 179, 186, 495, 497, 608. — kaupamannsskapr 408. — kaupalagan 343. — kauptið 155, 304, 806. — kaupfox 658.

kaup, kaupgjald 26, 27, 58, 68, 65, 66, 70, 73, 75, 78, 79, 82, 132, 286, 478, 512, 520, 646, 663, 664.

Kaupabálkr (Jónsbókar) 658, 674.

Kaupangssveit i Eyjafirði 99, 100.

Kaupmannahöfn 9, 10, **87**8— 879, 591, 786—787. kaupsmaðr 669.

keflareki 58.

Keflavik i Höfðahverfi 415.

Keflavík á Rosmhvalanesi. 46.

Keflavík á Súgandafirði 244. kelda 53, 748.

Keldnaeingi, itak Hvanneyrarkirkju 60. Keldudahr í Dýrafirði 897, 740—741.

Kelduhverfi i Dingeyjarbingi 4, 218, 215, 228.

Keldur á Rangárvöllum 40.

Keldaskógar í Berufirði austr 82.

Kenek Porsteinsson prestr syöra (1500—1502) 491, 567, 603.

kennidómr 53. — kennimenn 111, 11**3, 1**30, 1**58, 193,** 194, **240**, **491**, **601**, **610**, **698**.

kenska 235.

ker, kerald, sjá búsgagu.

Kerhöll í Grímsnesi 457.

kerling 8.

Kerling & Vatnsnesi 720.

Kerlingarhólmr á Berufirði 32. kertamessa (= kyndilmessa) 681, **7**50.

kertapipa.} sjá kirkja. kertastika/

Kerveiði (í Nikulásarkeri) Norðrá 64.

Ketilholl i Gnupverjahrepp 621. Ketilhúshagi á Rangárvöllum 117-118.

ketill, sjá búsgaga. Sbr. tunnuketill.

Ketill Arnason vestra (1492-1495) 92, 256.¹)

Árnason lögréttumaðr í Eyjafirði (1495—1501) 260, 478, 502, 553, 582.1)

Ketill Böðvarsson prestr syðra (1502) 612, 617, 627.

Ketill Gislason i Dingeyjarbingi (1495) 253.

896-Ketill Hålfdånarson í Eyjafirði (1500—**1**504) **50**5, **73**0.

> Ketili Helgason i Dingeyjarbingi (fyrir 1300) 466.

Ketill Jónsson prestr nyrðra (1502) 601.

Ketill Teitsson lägréttumaðr í Hůnavatnabingi (1497) 349.

Ketill Porsteinsson hreppstjóri i Dýrafirði (1495—1505) 237, 418, 480, 546, 562, 595, 675, 768.

Ketileson: Eyjölfr, Hallr, Helgi, Jon, Magnus, Siguror, Stephán, Dorsteian.

Ketilsstaðir í Hörðadal 251, 869.

Ketilestaðirá Völlum 26, 283,320, 511-512, 716. - Ketilstaðasandr 26, 511-512.

Keve van Aleveldhe, sjá Kæi. keyrishögg 97.

Kiarlogsstaðir, sjá Kjarlaksstaðir. Kidahóli í Saurbæ vestr 71.

Kieghe, sjá Kæi.

Kinn (Kaldakinn) i Dingeyjarbingi 284, 249 --- 250, 255---256, 291,

Kinnarstaðir í Reykhólasveit 567.

Kippislog (Kýpislaug) á Berufirði 32.

kiriall, sjá kirkja.

kirkja, heilög kirkja 88, 100, 105 106, 107, 110, 111, 112, 114, 118, 119, 138, 194, 207, 233, 238, 240, 244, 277, 296, 315, 826, 328, 330, 351, 382, 413, 418, 422, 425, 433, 522, 534, **5**85, 536, 537, 577, 605, 606, 618, 616, 617, 628,

¹⁾ Kynni þó að vera einn maor.

626, 631, 682, 687, 644, 645, 647, 676, 697, 699, 712, 753, 768, 769, 772, 777, 782, 783, 784, 787, 788, 798, 794, 799. — heilög Hólakirkja sjá Hólar. - heilög Skálholtskirkja sjá Skálholt. --- kirkjubóndi **288**. kirkjudagr 17, 20, 484, 610, 754, 798, 795. kirknaeign (fé, góz, peningar) **1**, **2**, **18**, **22**, **28**, **29**, **30**, **31**, **36**, **39**, **45**, **49**, **57**, 80, 82. 107, 110, 128, 124, 125, 134, 135, 136, 150, 162, 168, 169, 196, 347, 488, 489, 537, 568, 612, 613, 619, 624, 637, 664, 665, 699, 789, 742, 806, 812. kirkjugarör 263, 809, 810, 811, 813, 851, 886, 417, 418, 434, 489, 469, 470, 476, 582, 609, 616, 798, 795. — kirkjugarðssaurgun 313. — kirkjubluti (i eign) 3, 699. kirkjuinnganga 107, 108, 114. kirkjujarðir 687, 779. 796. kirkjuleg 439, 626. kirkjuleiösla (kvenna) 130. – lýsing kirkja 484, 793. 794. — kirkjunnar lög 106, 108, 110, 111, 114, 207, 260, 422, 425, 555, 783. — kirkjunnar mål 105, 106. - kirkjunner menn 78. kirkjupartr **699**. kirkjuprestr 89, 110, 118, 114, 158, 179, 310, 592, 622, 735 (necanm.) — kirkjurán 161. kirkjureikningar 17, 18, 276, **32**. 277, 278, 280, 456, 700, 701, 773. — kirkjuskyld 75, 279. kirkjusókn 20, 60, 66, 182,

- kirkjutiund 49, 270, 432, 555. — kirkjutollr 278. uppheldi kirkju 277, 560, 794. - kirkjunnar vald 89, 107, 110, 365, 428, 605, **645**. kirkjuvigsla 754, 794. kirkja, sjá alkirkja, bænhás, dómkirkja, hálfkirkja, heimakirkja, sóknarkirkja. kirkja (hús) 1, 2, 3, 4, 6, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, **3**0. 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 44, 38, 39, 40, 41, 42, 48, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51. 52, 58, 54, 55, 56, 57, **58**, 59, 60, 61, 62, 63, 64. 65, 70, 71, 66, 67, 68, 69, 72, 78, 74, 75, 76, 77, 78, 79. 80, 82, 83, 84, 85, 86, 107, 123, 124, 125, 134, 135, 136, 149, 150, 154, 159, 162, 1**6**8, 169, 172, 179, 182, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 206, 214, 220, 283, 284, 243, 246, 247, 269, 270, 276, 277, 278, 279, 285, 287, 288, 289, 324, 336, 338, 339, 340, **3**51, 3**66**, 875, 876, 897, 399, 415, 431, **432, 433, 434, 437, 438, 449,** 441, 442, 443, 444, 446, 447, 451, 452, 453, 454, 455, 456. **459**, **460**, **463**, **465**, **466**, **467**, 468, 475, 476, 488, 489, 509, 510, 512, 518, 518, 519, **532**, 534, 536, 537, 556, 558, 559, 560, 567, 568, 569, 590, 609, 610, 612, 613, 615, 616, 617, 620, 628, 630, 637, 638, 655. 656, 664, 665, 666, 667, 699,

568, 780. — kirkjuspell 568.

700, 718, 786, 787, 788, 789, 740, 754, 762, 768, 780, 781, 793, 794, 795, 796, 803, 806, 812. -- kirkjubót 86, 70, 86, 754. — bygging kirkju 434, 793, 794. — dyr 811, 812, 609. — gaflað 460. — glergluggi yfir altari 82, 452. hurð 456, 476. → kór 159, 194, 687. — las 740. skráðhús á Hólum 468. skráðhús í Skálholti 117, 622. 788. — smiði 484, 798, 794. - sönghús (= kór) 180, 181. stöpull (á Hóladómkirkju) 197. — torf (i kirkju) 518, 519, 520. — Sjá trékirkja. uppgerð kirkju 20, 36, 347. útbrot (kirkju) 687. veggir 460. — viðir í kirkju 568, 628, 754, 793, 794. bak 86. -- bil **4**76. kirkia, helgun kirkju: Allra heilagra kirkja 512. — Andreaskirkja 41, 448. diuskirkja 459. - Jóns kirkja postula 79, 754. -- Krosskirkja 45. — Laurenciuskirkja 171, 590. - Magnusskirkja 75. — Mariukirkja 4, 23, 26, **86, 44, 54, 60, 64, 65, 67,** 71, 72, 78, 76, 198, 785. Michaelskirkja 85, Nikulásskirkja 64. kirkja 32, 75, 219, 451, [567. Pieturs kirkja postula 48, 185, 201, 288. kirkja, búnaðr kirkju og åhöld. inventarium, kirkjuskraut, ornamentum, skrúði 2, 22, 83, 42, 43, 57, 66, 200,

434, 456, 460, 666, 798, 794. — áklæði 450. — altari 40. 82, 738. — Mariualtari 666. — Önnualtari 243. — altarisbrík 51, 52, 68. - altarisbrun 83, 74. — altarisbúningr 68, 71, 72. — altarisdúkar 76, 788. — altarisdúkur óvigðr altarisklæði 3. 32, 33, 89, 40, 41, 42, 43, 51, **52. 68**, 80, 85, 200, **2**01, 288. **422**, **452**, **453**, **456**, 665. altarisklæði með brúnum 82. altarisklæði á háaltari 666. altarisklæði með lérept 74. — altarisskrúðar 29. altarissteinn 36, 40, 68, **6**9. 72, 78, **76, 289, 4**59, **4**60. ampli 51. - ampli með tin 447. — bakstrjárn 2, 6, 26, 29, 80, 81, 84, 47, 665, 666. bekkir 86. — bekkjarklæði 449. — bjalla 19, 23, 29, 80, 81, 38, 84, 48, 51, 68, 69, 73, 75, 82, 200, 201, 289, 453, 665, 788. — brik yfir altari 42, 48. 74, 76, 77, 82, 201, 289, **452**, 458. brún 38, 40, 85, 288, 456, 665, 788. — brán með 10 skjöldum með silfr og 2 småpeningar milli hvers skjaldar 41. - corporale, corporalia, corporalis, corporall 68, 69, 78, 75, 76, 82, 289, 459, 460, 665, 788. — corporall með húsum 200. — corporalhūs 82. — dalmatika 200, 464, 665. — diskar sjá búsgagn. — dúkar 51, 52, 67, 288, 447, 452, 453, 459, 665.

- dúkslitri 664, 665. - glitaðir dúkar 42, 51, 52, 200, 738. — hringofinn dükr 448. smádúkr 738. yfirdókr 68. — eikarstóll 740. — eldberi 24, 80, 447, 452. — fontklæði, fontsklæði 32, 40, 84. fontsumbunaör, fontsumbaningr 43, 68, 82, 200, **288**, **452**, **453**, 666. fordakar 33, 40, 51, 52, 456, 665, 788. — formi 40. formadúkr 74. - glóðarker 40, 41, 42, 43, 50, 68, 75, 76, 77, 84, 8**5,** 201, 289, 447, 452, 453. - · glóðarker með gamlan kopar 738. — gull tvö 46. — háaltari 288. hálíkannasjá búsgagn. — handklæði 76. — handlin 665. hátiðabúningr 288. — helgir dómar 666. — hjálmr 42, 289, 443, 667. - - höfuðlín 665. — hökull, 2, 24, 39, 40, 43, 74, 77, 200, 201, **288, 456, 460, 665, 666.** silkihökull 199. — járnhjálmr 41. - járnkarl 78, 82, 84, **449, 459, 460, 665, 754.** -- járnstikur 29, 32, 85, 447, 738. — kaleikr 8, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 28, 24, 25, 26, **28, 29, 30, 31, 32, 38, 34, 35, 86**, **40**, **41**, **48**, **50**, **51**, 52, 68, 69, 74, 77, 80, 82, 96, 200, 202, 289, 447, 452, 458, 456, 459, 66**5**, 6**6**6. leiksbrot 666. — silfrkaleikr 2, 38, 42, 48, 84, 788. silfurkaleikr gylltr 57 kanna sjá búsgagn. -- kantarakápa 2, 18, 26, 29, 33, 34, 40, 51, 52, 74, 82, 84, 199, 200, 201, 288, 289, 460, 665, 788. — kantarakápa með sálûn og önnur með bastard 32. - kapa 43, 77, 452, 464. ker, kerald sjá búsgagn. kertapipur með kopar 49. — - kertastikur 2, 3, 452. kertastikur með kopar 51, 52. — kertastikur með isku 51, 52 — ketill sjá búsgagn. --- kistur 68, 78, 80, 449, 453, 740. — kistuhróf 664. kistill 80. - klakahögg 2. klukka 3, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 29, 81, 32, 83, 34, 35, 86, 38, 39, 40, 41, 42, 48, 48, 50, 68, 69, 73, 75, 76, 77. 80, 82 85, 200, 201, 289. 447, 452, 453, 456, 459, 695, 666, 788. - småklukkur 20, 5**L** - klakkukólfr **788**, 740. — kola 287, 449, 458. - koparhjálmr 41, 82, 84, 788. — koparkaleikr 48. koparkross 42. — koparpipur 77, 200. — koparstikur 19, 28, 84, 42, 43, 82, 84, 289, 459, 738. — korbjalla 18, 456. — korkápa 39, 666. krókstika með járn 24. krossar 24, 48, 68, 80, 447, 452, 458, 459. — guðspjallakross 86. -- kross með likneski 36. — kross með undirstöðum 40, 42, 43, 51, 52, 72, 289, **459**, **666**, 788. --gytlitr kross 78, 74. — smeltr kross 71, 666. --KTO 88 vors harra 785. - kross yfir

alteri 75, 85, 201, 458. kross yfir kórdyr 74. -- lektari 52, 452, 453. — lektaradükr 51. — líkakrákr 24. 32, . 664. — likukross 456, 666. líkueski 36, 52, 458, 738. -Andreus, Andreaslikneski 8, 36. — Barbarulikueaki 666. — Blasiuslikneski S. — Ceciliulikueski 788. — guðssonar líkueski 42. — Jóns líkneski baptista 85. — Jóns likneski postula 85, 201. — Johannis -- Katrinarlikneeki 459. likneski 40, 42, 666, 788. -Kristophoruslikaeski 666. — Laurenciuslikneski með gullfarg 199. - Lucas likneski 610. — Magnúss likneski 75. - Margréter likneski 42, 788. - Mariu likneski, 40, 48, 52, 78, 75, 85, 201, **46**0, 666. 795, 813. - Mariu likneski Magdalenu 74. — Michaels líkneski 73. — Ólafs líkneski 40, 74, 75, 201. — Olafalikneski með stein og gullfærg 818. — Páls likneski 86. — Pétrs likneski 40, 48, 74, 201, 666. ---Stephanus likneski 460. — Thomas likneski 36 51. - Trinitatie likneski 70. — Dorláks líkneski 78, 201, 447, 460. — Onnu likneski með islenskt fargan 199. --- ljóspópur 788: --- manakær 740 - merki 24, 82, 51, 68, 74, 288, 447, 452, 460, 666. - messukisedi 2, 3, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, **24**, **25**, **26**, **28**, **29**, **81**, **82**, 38, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 48, 44, 48, 50, 51, 54, 62, 66, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 76, 77, 84, 85, 196, 199, 200, 201, 288, 289, 434, 447, 452, 453. 456, 459, 460, 660, 666, 738, 793, 794. – messufatastokkr 452. messuklæðakista 36. metaskálar 666. mortel 450. — munnlaug 77, 80, 450, 451, 452, 740, 812. — myndir: Gudmundarmynd 78. Jóhannesmynd 459. — Pétrsmynd 459. — nisti 46. pallklæði 67, 287, 451. panna 665. -- patina 738. - paxblað 85, 202, 447. pipur 41, 43. — pislarmark með alabastrum 456. - pottar, sjá búsgagn. — reflar 80, 287. — reflar um körinn 51, 52. — refilstubbar 24. reykelsi 2, 51, 52, 57. 434. 449, 793, 794. – róðukross 46. — róðukross með undirstöðum 812. sacrarium munulaug 3, 51, 68, 76, 447, 453. — salzer 43, 638. serkr 43. — ermalauss serkr 460. — sigð 448. — silfrflugur 46. silfrknappar 35, 46. — silfrkross 35. silfrkross cum reliquiis 36. - silfrnisti 28. _ skálar 43, 448, 450, 451, 456, 812. skildir með silfr forgylltir 46. — skírnarketill 75. skírnarsár 32. — skjólur, sjá búsgagn. — skrin 452, 460. - skrin með helgum dómum 40, 666. - skriptir: Andreas-

skript 42. — Antoniusskript | 43. — Barbaruskript 43. -Christoforusskript 43. — Coronacio(?) 43. — Gabrielsskript **48**. — Jónsskript baptista 289. — Jónsskript postula 289. — Jónsskript 76. — Laurenciusskript 42. — Magnússskript 76. — Margrétarskript 456. — Mariuskript 32, 36, 42, 43, 51, 68, 71, 72, 76, **289, 447, 452, 458, 456, 459.** Mariuskript með uppkast 456. — Michaelsskript 289. -Nicholaskript 43, 76. — Olafsskript 32, 42, 72, 453. Pálsskript 48 — Postulaskript 80. — Pétrsskript 68, 72, 289. — Stephanus skript 42. - Trinitatisskript 42. Urbanusskript 289. — Porláksskript 43, 71. — Onnuskript 42. — skrúðakista 40, 75, 289. — skrúðakistuhróf 42. — slikusteinn 2. — sloppar 2, 24, 26, 82, 34, 42, 43, 52, **68**, 74, 77, 84, 51. 199, 202, 288, 452, 453, 666, 738. — spjald litið 51, 52. — stakkr 46. steintjald stokkr 77, (i kór) 447. 287. — stola 665. — stólar 289, 453. — sylgja með silfr 28, 46. tabulum 289. 788. - teikn með silfr 46. — textaspjald 32. tinföt 48, 449, 450, 451, 664, 740, 812. — tinker 76. — tjöld 42, 67, 449, 450, 452. — útlenzk tjöld 82. – tréföt 812. — trédiskar 450, 664. — trog,

sjá búsgagn. — upphaldsstika 85. vatnsberi með tin 42. - vatnskarl 77, 448, 450, 451, 740. — vatnsketill 289. - vax 2, 51, 52, **57.** 453, 740, 793, 794. — vigos vatus ketill með tin 51. belahögg 452. stór 638, 740. sbr. albe. kirkja, bækr kirkju af ýmsu tagi (bókaskræður, skræður. kver) 2, 20, 24, 89, 50, 57, 66, 68, 74, 77, 82. 84. 447, 452, 453, 460, 466. altarisbók 458. — aspicionsbók 68. -- brefer 33. -sumarbrefer, vetrarbrefer. canonumbók, canoniskver, canonembók, kananumbók, kanonembók, kanonenbók, kononembók, 88, 42, 48, 74, **2**02, 459, 460, 788. — capitularius 42, 68, 74, 288, 459, 666, --- Ceciliukver 738. -- collectarius 738. — collectur 788. common, commun, commune. communsbók 83, 68, 201. commun, bar er á kiriall, kertavigsla, öskuvigsla, pálmavigala með processio og kertisvigsla 68. — commonamessubók 460. — common syngjanda með lesi 87. sanctis bækr 42, 43, 69. gradall de sanctis 456. grallarapartr de sanctis 738. – guðspjallabók de sanctis 202. - legenda de sanctis 201, 289, 456. - lesbók de sanctis 74, 666. matutinale de sanctis 42. — messabók de sanctis 43, 68, 75. – missale de sanctis 666. missalebók de sanctis 42. óttusöngvabók de sanctis 43, 450. - psaltari, gradall syngjandi de sanctis 33. -- skræða de sanctis 459. __ de tempore bók 738. — capitularius de tempore 459. — dominicubók de tempore 68, 460. grallari de tempore 69. grallarapartur de tempore 738. — guðspjallabók tempore 202. — hymnarius de tempore 456. kver úr lesbók de tempore 738. lesbók de tempore 74, 202, 666. — matutinale de tempore 87. — messubók de tempore 75, 288, 459, 460. missale de tempore 466. missale paschale syngjanda samsett de tempore 37. -- óttusöngvabók 43, 68, 73, 202, 459. — psaltari, gradall syngjandi de tempore 33. -dominicur, dominicubók 68, 460. — dominicur á sumarið samsettar, írskar 68. - efstuviku orda 43. — gradall, graduaele, grallari 3, 32, 33, 42, 43, 68, 69, 74, 77, 201, 288, **4**56, 666, 738. grallarapartur 738. -- graduale i kverum syngjanda 37. – guðspjöll, guðspjallabók 33, 43, 68, 69, 74, 75, 202, 288, 460, 666, 738. — guðspjöli Matthei 2. — Heilagramannasögur 2. - hymnar, ymnar, ymnarius, hymnabók 33, 42, Dipl. Ial. VII. B.

68, 74, 456. — ymnarius með pappiri 288. — kanonembók, kanonenbók, kononembók sjá canonumbók. kiriall 33, _ 42, 43, 68, 74, 289, 666. kiriall með nokkrum messum 738. — kommon sjá common. kver úr lesbók 738. — lágasöngvabók 20, 289, 666. legenda 201, 289, 456 lesbækr 33, 42, 74, 202, 666, 738. — Loginar eða Loginrá 75. — Mariusaga 740. matutinale, matutinalebók 37, 738. — matutinale festivale 37. - messubók 43, 68, 73, 75, 289, **46**0, 738. messubók um xij mánuði syngjanda með commun 42. — messubók með dominiicum á sumarið 42. - messur (á bók) 39. — messudagakver 43, 666. -- Michaelssaga 73. - missale, missalebók 42, 456, 666, **738.** missale paschale 37. - missale syngjanda samsett efstu vikuna 37. Nikulássaga 43, 739, 740. — Ólafssaga **740.** oraciones, oraciur 33, 42, 43, 68, 69, 74, 75, 202, 289, 460, 666. — orda 666. — ordubók 80, 738. óttusöngvabók 3, 33, 39, 42, 43, 68, 73, 74, 201, 202, 289, 450, 456, 459, 460, 666. óttusöngvabók með lesi 42. - páskabrefer 666. - pistlar, pistlabók 38, 43, 68, 69, 288, 460, 666. — processionall 42, 43, 68, 74, 76, 288,

460, 666. — processionall al- Kirkjuskogr i Middölum 67. fær, dextera pars i norrænu 43. — psaltari, Davíðspsaltari, psaltaraskræður 33, 43, 51, 69, 73, 75, 76, 196, 201, 202, 288, 447, 456, 460, 738. - psaltari gradall 33. - sanctæ Annæ kver syngjanda með messu 37. quenciur, sequenciubók 32, 33, 43, 74, 77, 201, 288, 456, 459, 460, 666, 738. — skræður 39. 459. — sumarbók með - söngbók 85. lesi 76. tonarius 74. Kirkjuból á Akranesi 58. Kirkjuból i Hyitársión 442. Kirkjuból í Kvigindisfirði 78.

Kirkjuból i Langadal i Isafirði 77, 82, 83, 130, 155, **277**—278, 281, 282, 430, 483, 445, 579, 589, 590, 591, 592, **594, 597, 612, 618, 636—639,** 674, 682, 685, 765, 778.

Kirkjuból í Skutilsfirði 286, **587**—**588**, **682** — **685**, **763—765 806**.

Kirkjuból i Steingrimsfirði 84, 283, 462, 727-729.

Kirkjubær i Hróarstungu 21, 487, 716.

Kirkjubær á Síðu (klaustr) 232. Kirkjubær i Vestmannaeyjum 42—43.

Kirkjufell í Saurbæ vestr 71. Kirkjufellsmýrar í Dölum 459. Kirkjuhamrar á Akranesi 58. Kirkjuholt i Borgarfirði 60, 64. Kirkjulækr í Fljótshlíð 269. kirkjumaðr 669.

Kirkjusandr a Seltjarnarnesi 52.

Kirkjuvíkrsandr (= Kirkjusandr) á Seltjarnarnesi 51. Kirkjuvogr i Höfnum suðr 339, 340. kista 93, 157, 178, 179, 332, 639, 740. — kista járaslegin 736. Sbr. busgago,

Kista i Andakil 60.

kistill, sjá kirkja.

kirkja.

Kialarnes i Kjalarnesshingi 51, **52, 252, 258, 583, 635.** Kjalarnessbing 15, 801.

Kjálkanes við Eyjafjörð 415. Kiarlaksstaðir (Kjallaksstaðir) á Felleströnd 244, 551-552, 651.

Kjartan Jónsson vestra (1498 1494) 183, 231..

Kjartansson: Stephan. Kjólstaðir á Fjalli 198.

Kjólsvík i Borgarfirði austr 369. Kios(in), i Kielernessbingi 54.

181, 375, 376, 490, 609, 610. kjörtré 67, 74, 461.

kjorveiði 64.

kjötkista 638. Sbr. busgago. klabbrýni 739. Sbr. bosgage.

kláfar, sjá búsgagu.

klakahögg, ejá kirkja.

klár, klárur, sjá búsgagn. klaufhamar 789, 742, 745,

klauflöð 42.

Klausson: Petr.

klaustr 180, 310, 556, 766. klaustrajarðir 566. — klaustra peningar 310. — klaustraprestar 366 — klaustrs útgerð 338, - klaustrs verad 338, 389. — Angustinusklanstn 668,

669. — klaustr á Helgafelli | 14, 156, 157, 200, 224, 331, 832, 416, 417, 639, 640, 690, 747. — i Kirkjubæ 232. á Munkabverá 115, 116, 177, 178, 303, 307, 371, 372, 373, 400, 629. — á Möðruvöllum 146. - - a Reynistað 163, 164. — a Skriðu í Fljótsdal 222. 812, 318, 345, 355, 856, 398, 395, 400, 485, 486, 490, 491, 686, 687, 716. — i Vičev 50. 308, 304, 825, 335, 336, 337, 339, 339, 340, 394, 399, 507, 560, 561, 624. — & Dingeyrum 195, 196, 204, 461, 462. i Dykkvabse 295, 296, 297. — klaustraskjalabók 686. — Kleifar i Gilsfirði 102, 104. Kleifar i Steingrimsfirði 403, **409** – **41**0. Kleifar í Ögurssveit 244. Klemens Palsson á Harastöðum á Fellsströnd (d. fyrir 1503) 652. Klemens Porsteinsson í Isafiarðarsýslu 694—695. Klemensdottir: Guðrun. Klemensmessa, sjá Clemens. Klemensson: Asmundr, Guðmundr, Páll, Þórðr. Klemis, sjá Klemens. Kleppholtsreykir i Reykholtsdal Kleppstia i Norðrárdal 63. klerkar 53, 107, 192, 268, 278, 487, 545, 555, 556, 557, 558, 567, 592, 600, 624, 697, 765, 778. klettar 415, 458, 671, 720' Klifshagi i Öxarfirði 466.

K!ifstaðr sjá Klyppstaðr. klippingar 736, 742. klippur og annar hroði 67, 639. klofasteinar 309. Klofi á Landi 367, 626, 696. 755, 787. itak frá Hvanneyri i Klokka, Andakil 60. klukka, sjá kirkja. klukka hin mikla í lögréttu 707. klukkari 669. klyfjar 134, 135. — fullgildisklyfjar 152. — þriggja vætta klyfjar 153. — klyfberi, sjá búsgagn. Klyppstaðr í Loðmundarfirði 23. klæði (vefnaðr) 13, 189, 344, 362, 513, 586, 724, 742, 802. — enskt klæði 362. Sbr. hálfstykkisklæði, briðjungaklæði. klæðnaðr, klæði 116, 145, 157, 178, 216, 240, 447, 473, 474, 619. — brók 627. hattr. — hempa 627. — kápa 227. Sbr. hosur, húfa, laufahnappar, lindi, skór. skyrta. - Sbr. stakkhnappar, stázhnappar. Klængr Þorsteinsson biskup í Skálholti (d. 1176) 1. Klængsson: Olafr. klögun 191, 245, 435, 515, 550, 715. — klögunarmaðr 480. Klömbur i Vestrhopi 719—721, 757—758. Knararnes á Mýrum 745. Knarartunga i Breiðuvík 5. Knutafesti 232. Knörr í Breiðuvík undir Jökli 4, 5, 65.

Koðran Jónsson (eystra 1491— | Kollafjörðr í Strandasýslu 5, 72, 1500) 33, 222, 485—486. Koðran Jónsson prestr á Reyk-

hólum (1502) 612.

Koðransson: Guðmundr, Gunnar, Jón, Ólaír.

kol: kolabrenna 441. — kolagerð 806. — kolviðarhögg 76. Kolbeinn Andrésson lögréttumaðr (1504) 692, 703.

Kolbeinn Bjarnarson i Arnessbingi (1501) 568.

Kolbeinn Hjálmsson bartskeri á Hölum (1607) 607.

Kolbeinn Jónsson í Dölum og á Mýrunum (1494—1496) 209, 226, 289.

Kolbeinn Oddason nyrðra (1500-1506) 531.

Kolbeinn Pétrsson i Asi i Holtum (c. 1397) 41.

Kolbeinn Þórðarson vestra (1499) 439-440.

Kolbeinn Dorleifsson frå Reykhólum (1384) 6.

Kolbeinsey í Þjórsá 788.

Kolbeinsskor i Vogum 299, 337. Kolbeinsson: Eyjólfr, Guðmundr, Jon, Oddi, Olafr, Dorsteinn.

Kolbeinsstaðir í Hnappadalssýslu 134, 135, 157, 224, 484. Koldingborg 11.

Kolfreyjustaðr í Fáskrúðsfirði **30, 686, 687.**

Kolgrafarhóll i Grímsnesi 457. Kollabúðir í Reykhólasveit 567.

Kollabær í Fljótshlíð 316.

Kolladóttir: Ingileif.

Kollafjörðr í Barðastrandarsýslu

Kollafjörör i Kjalarnessþingi 189.

73, 206, 219, 262, 294, 402, 468-469, 521, 587.

Kollason: Guðmundr, Jón, Nikulás.

Kollgrimr Koðransson prestr å Valþjófsstað, officialis í Austfjörðum og siðar ábóti Dykkvabæ (1492—1504) 123, 172, 182, 269, 491, 698, 714, 716.

Kollgrimsson: Steingrimr.

Kolli Magnússon lögréttumaðr í Hegranessbingi (1500) 487--489.

Kollsá við Hrútafjörð 194. Kollstaðir á Völlum 233, 716.

Kolslækr í Hálsasveit 3.

Kolsson: Sigurör.

Kolstaðir í Miðdölum 67.

komentubræðr conventabræðr) 204,

kommon, sjá kirkja.

Konráðsson: Gísli, Steinmóðr.

konungr, kongr 4, 9, 11, 12, 30, 50, 89, 92, 93, 94, 95, 96, 100, 102, 187, 138, 140, 141, 173, 174, 176, 190, 191, 203, 208, 209, 110, 212, 213, 216, 217, 226, 229, 249, **2**59, 266. 814, 815, 293, 301, 302, 318. 319, 322, 347, 349, **351,** 378, 379, 383, 361, 363, 364, 391, 392, 407, 408. 428, 449, 436, 440, 443, 471. 479. 482 501, 484, 498, 494, 499, 506. 507, 531, 534, 541, **540,** 546. 565, 567. 569, 547, 548, 564, 571, 5**72**, 5**7**8, 575, 576. **594.** 608, 595, 597, 602, 605, 609, 631, 632, 633, 634, 635, 644, 645, 647, 651, 660, 672, 674.

675, 676, 682, 684, 685, 688, | 698, 694, 696, 697, 701, 702. 707, 708, 7**2**0, 722, 723, 727, 749, 728, 729, 734, 741. 748. **750, 751, 752**, 753, 755, 756, 757, 763, 765, 774, 775, 777, 786, 789, 790, 791, 792, 801. **802, 809, 813**. kongsins bréf, konungsbréf 542, 608, 657. **660**. kongsins lás 522. — kongsins miskunn 389, 802. — kongsins réttr 97, 343, 479. kongsins réttr og landsins lög 7. kongsins sekt 729. — kongsins sakeyrir 728, 765, 802. konungsins stefna 786. kongsins sýsla og umboð 93, 160, 174, 180, 210, 211, 248, 281, 289, 290, 291, 292, 300, **348**, **35**0, **383**, **48**0, **485**, **531**, 595, 634, 644, 645, 672, 674, 675, 682, 696, 697, 727, 741, 764, 789, 791. kongsins vernd og forsvar 190. konglegr friðr 363. — kongleg majestet 384. --kongdómr 7, 89, 54, 97, 107, 140, 141, 228, 315, 322, 323, 361, 389, 391, 444, 507, 522, 532, 576, 632, 644, 673, 675, 696, 697, 702, 725, 752, 753, 801, 811. — konglegt vald, kongsins vald 266, 428, 507, 530, 576, 631. Kongursey fyrir Skarðsströud 73.

kopar 738. — koparhjálmr, — kaleikr, — kross, — pípur, — stikur, sjá kirkja.

Kópareykir í Reykholtsdal 737.

Kópavík við Arnaríjörð 278—

279.

Kopnehaffn, sjá Kaupmannahöfn. koppaflotar 638.

kórbjalla, kórkápa sjá kirkja.

Korkudalsvatn á Langanesströndum 17.

kórmaðr 669.

korngarðr 455.

Kort Júnsson á Rosmhvalanesi (1749) 58.

kostnaðr 7, 157, 180, 832, 408, 409, 554, 558, 683, 684.

kostr (matr, réttr) 8, 9, 18, 26, 58, 76, 116, 145, 157, 159, 179, 216, 246, 381, 382, 384, 487, 447, 478, 474, 481, 509, 512, 610, 619, 746. — sjá harðr fiskr. — sauðir að öllu, nema magálum, ganglimir af nauti, hryggr af nauti (uxa), limr af uxa, síða af nauti (uxasíða) 746. — Sbr. og sjá hveitibrauð, mata, mjöl, osttollar, rengi, ryklingr, skreið, skyr, slátr, smjörskaka. kostrar 639. Sbr. búsgagn.

kot 16, 17, 18, 19, 20, 24, 30, 762, 768.

Kotvöllr í Hvolhrepp 269—270. Kráksson: Jón.

Kringla i Middölum 67.

Kristallr Arnbjarnarson á Langanesströndum (1496) 310.

Kristfé 197.

Kristín Björnsdóttir Jórsalafara, Einarssonar (Vatnsfjarðar-Kristín, d. 1458) 462, 571— 572, 720, 776—777, 782, 784, Kristín Eiríksdóttir kona Páls Marteinssonar á Eiðum (c.1700) 385.

Kristin Guðnadóttir, Oddssonar,

kona Jóns sýslumanns As-Kristelíkneski 283. geirssonar (1492—1506; enn á lifi 1506) 239, 764—765.

Kristín Jónsdóttir í Skaptafellsbingi (d. fyrir 1499) 432.

Kristín Jörundardóttir kona Runolfs Jonssonar (1496-1504) 310-311, 699.

Kristín Sumarliðadóttir, Loptssonar, kona Jóns dans Björnssonar á Eyri í Arnarfirði (1499- 1503) 425-427, 553-554, **5**95, 653 – 6**5**5.

Kristín Þórarinsdóttir í Skaptafellabingi (1499) 482-433.

Kristín Þorsteinsdóttir. Olafssonar, á Ökrum í Blönduhlíð (Akra-Kristin; d. 1490) 223, 633 - 634.

kristindómr (kristinn dómr) 86, 168.

Kristinréttr 154, 168, 246, 247, 326, 328, 330, 352, 353, 358, 413, 429, 515, 539, 556, 563, 669, 720, 780.

Kristján Dana og Norðmannakonungr hinn fyrsti (d. 1481) 9, 11, 259, 428, 443-444, 493 - 494506 - 507, 564,575-576, 693.

Kristján Dana og Norðmanna konungr hinn annar (d. 1559) 607.

Kristjan Müller amtmaðr (d. 1720) 53.

kristnar sálir 243.

Kristnes i Eyjafirði 162.

Kristophor Gottorp, sjá Jóhann.

Kristophor konungr af Beiru (d. 1447) 9, 12.

Kristskirkja i Prandheimi 473.

krókar 638, 740. Sbr. biagagn. Krókar, Krókr, i Norðrárdal 68, 743.

Krókr á Landi 375.

Króksfjarðarnes í Geiradal 288. Króksíjörör í Bardastrandarsýslu 402, 529, 599, 724, 741.

krókstika, sjá kirkja.

Kroppstaðir í Bolungarvík 244. kross 344. kostulegr kross 304. Sjá kirkja.

Kross á Akranesi 743.

Kross i Haukadal 459.

Kross i Landevjum 252, 311-312, 483-484, 609.

Kross i Mjóafirði eystra 393. Kross i Skagafirði 463.

Kross á Skarðaströnd 138-139, 244.

Krossanes i Kræklingahlið 147--148, 524—525, 647.

Krossanes á Vatnsnesi 720, 757 -758.

Krossbær i Hornafirði 36, 432. krossgötur 463.

Krossholt í Hnappadalssýslu, 285, 615, 617, 745.

krossmessa (crucismessa) 478, 489. — á haust 133, 141, 223, **43**5, 514, 582, 611, 612, **722**. - a vor 115 173, 176, 294, 380, 555, 568, 598, 687.

Krossnes á Mýrum 473, 745. Krossnes i Nordfirdi 505-506, 650.

Krukuv, sjá Hans.

krúna, króna 9, 10, 12, 878, 493, 564, 702, 748, 750, 751, 786.

```
Krvehvgh, sjá Haus.
-Kryddhóll í Skagafirði 87, 88,
Krýsivik i Gullbringusýslu 46,
   324.
Kræklingahlið í Eyjafirði
                                147,
   148, 594, 532, 613, 614, 681,
   686, 771, 772.
 kutafar 639.
              Sbr. búsgagn.
kufismaðr 669.
 kagildi 2, 3, 5, 17, 18, 19,
                                 20,
   21, 22, 23, 24, 25, 26,
                                 28,
                             27,
   29, 81, 32, 88, 85, 88,
                             40,
                                 41,
   44, 45, 46, 47, 50, 51,
                             52.
                                 54,
   55, 57, 58, 60, 61, 62,
                             63,
                                  65,
   66, 67, 69, 70, 78, 74,
                             76,
                                  77,
   80, 81, 82, 83, 84, 85, 88,
                                 100,
                                 128.
   102, 103, 109,
                   116,
                          117,
   132, 133, 134,
                                 142
                    185,
                          189,
   144, 145, 148,
                    150,
                          154,
                                 157,
   162, 166, 177, 179, 184,
                                 185,
   186, 189, 195,
                    196,
                          198,
                                 200,
   206, 209, 211,
                    233,
                         237,
                                 244,
   245, 254, 255,
                                 281,
                    257,
                          262,
   282, 284, 285,
                    286,
                                 288,
                           287,
   · 289, 290, 293,
                    298,
                           312,
                                 331,
   333, 354, 355,
                    361,
                           362,
                                 8 9,
   375, 376, 377,
                    380,
                           395,
                                 399,
    416, 482, 487,
                    442,
                           447,
                                 448,
                    460.
                                 475,
    450, 456, 459,
                           473,
                    547,
                           551,
                                 552,
    506, 519, 544,
    561, 569, 580,
                           583,
                                 586.
                    581,
                    602,
                           608,
                                 610,
    588, 590, 601,
   623, 629, 633,
                    637,
                           640,
                                 649,
                                 681,
    658, 664, 667,
                    678,
                           677,
                                 712,
    682, 684, 690,
                    691,
                           700,
                                 726,
                     724,
                           725,
    714, 715, 721.
    732, 733, 736,
                     737,
                           738,
                                 743,
                     754,
                                 758,
    744, 745, 748,
                           757,
    762, 766, 768,
                     778.
                           779,
                                 785,
    796, 797, 798, 806, 812. —
                                frið-
    virð kúgildi 244. - kúgildahald
    600, 767. — kúgildisleigur 724.
  kúgun 430.
```

kúriel 344. kútr 742. — tveggja kútr 742. kvengildr ómagi 1. Kvengrjot (= Kverngrjot, Sturl. I, 60) i Saurbæ 288. kvenleg náttúra 239. kvenmaðr 9. Kvennabrekka i Náhlið 67, 68, 125, 12**6, 1**56, 588, 759. kvennafar 13. Kvennagiptingar (bálkr í Jónsbok) 658. Kvennahvoll á Sarðsströnd 244. kver gamalt 17. Kviá i Oræfum 714—715. kviar 455. Kviar i Norðrárdal 64, 743, 768, 778. kvíga, sjá nautpening. Kvigindisdalr á Mýrum 65. Kvigindisfjörðr í Gufudalssveit 78. kvikfé 685. kvinna (kona, eiginkona) 11, 94, 106, 189, 206, 252, 266, 369, 419, 426, 431, 462, 468, 490, 513, 544, 549, 554, 565, 571, 582, 591, 595, 686, 656, 660, 699, 728, 757, 758, 770, 791, 792. Kvíslarhóll á Tjörnesi 721-722. kvittau, kvittancia 68, 76, 110, 111, 131, 293, 506, 577, 582, 593, 644, 699, 751, 773. - kvittunarbréf 99, 112, 113, 135, 141, 165, 173, 186, 282, 262, 278, 308, 344, 355, 373, 374, 394, 418, 424, 431, 470, 577, 590, 594, 677, 678, 696, 719, 741, 761, 796, 797, 804. kvittr 414. kvonarmundr 99, 206, 469. kvotra 184.

kyndilmessa 98, 160, 250, 326, 327, 332, 333. — Sbr. kertamessa.

kýr, sjá nautpeningr. – kýrhúðir 736.

Kæi fan Ånifell (Kæi fan Anefelld, Kieghe van Aneffelde, Keyæ wan Alefeldæ, Keye van Aleveldhe, Heinfull) greifi, hirðstjóri og höfuðsmaðr á Íslandi (1501-1505; dæmdr frá hirðstjóru 1505) 575, 644-645, 696-697, 701-702, 717-718, 752, 786-787.

kæmeistari 799.

kærur, kærumål 105, 123, 191, 192, 480, 487, 531, 634, 810. Köldukinn í Dölum 220, 588. Köldukinn í Holtum 788.

Køpnehaffn, sjá Kaupmannahöfn.

köstr fertugr 455.

Lágafell í Landeyjum 252—253. Lágafell í Miklaholtshrepp 14. lágasöngvabók, sjá kirkja. lamb, sjá sauðpening. Lambastaðir á Seltjarnarnesi 458.

Lambey fyrir Fellsströnd 135, 201, 202.

Lambhagi i Gufudalssveit 77. lán 661, 718.

Lanbertus biskup 312, 516, 618. land (= Island) 10, 12, 13, 190, 266, 267, 290, 322, 369, 390, 429, 436, 443, 444, 497, 503, 504, 536, 538, 539, 540, 563,

626, 786, 801. — landaurar - landsfólkið 13. landslög 103, 190, 346, 368, 379, 429, 435, 495, 534, 538, 576, 596, 597, **6**58, **683**. landslagabók 115, 259, 267, 348, 363, 436, 444, **532**, **54**7, 563, 607, 633, 673, 674, 683, 688—689, 728, 764. — landslagaréttr 398. landsins nauðsynjar 322, 566. — landsins rettr 323, 436, 566, 573. - landsvist 363, 389, 390. 407, 448, 751, 753, 802. landsvistarbréf 212, 213, 407, 748. — landsvistargjöf 632, 633.

land (terra) 39, 53, 56, 73, 80, 337, 559.

land (= jörð, prædium) 1, 23, 62, 63, 67, 68, 70, 257, 346, 348, 353, 36**4, 623, 658.** landabrigði 393, 660. — landamerki, landamerkjabréf (-skrá) 7, 8, 14, 17, 59, 87, 165, 170, 196, 213, 214, 215, 194, 236, 299, 308. 309, 324, 325, 457, 458, 462, 463, 522, 523, 620, 621, 622, 623, 624, 651, 652, 656, 671, 719, 720, **729**, 732, 747, 748. — landastefna 5, 622. — landasöl 112, 113. - landbái 113, 114, 153, 321. landeigandi 4, 684, 785. — landeign, landareign 17, 164, 220, 458, 465, 466, 559, 652, 799. — landeignaritala 164, 191. — landgögn **2**37. landsdrottinn 725, 726, 727, 785. landseti 152, 153, 710. — landsnytjar

1, 304, 399, 607. landskyld, landskylda 88, 101. 102, 103, 125, 282, 347, 516, 519, 602, 603, 612, 637, 644, 673, 682, 683, 684, 685, 695, 696, 710, 712, 724, 737, 743, 766, 771. — landskyldarhald 682. Land(ið) i Rangárbingi **333.** 334, 375, 514. — Landmannahreppr 383, 455. Landbrotskeldur i Melasveit 59. Landeyjar i Rangarbingi 39, 40, 252, 258, 311, 312, 484, 507, 508, 609. Landsbókasafn(ið) í Reykjavík 9, 15, 17, 38, 40, 62, 65. 67, 68, 69, 70, 72, 73, 79, 80, 82, 83, 84, 85, 92, 156, 190, 198, 208, 217, 218, 264, 273, 321, 331, 359, 388, 434, 442, 457, 460, 470, 479, 495, Laugholt i Oxarfirði 465. 496, 499, 500, 501, 502, 504, 517, 543, 546, 553, 554, 569, j 574, 608, 672, 791, 803, 814. Landsskjalasafn(ið) í Reykjavík 1, 2, 4, 5, 6, 7, 12, 52, 69, 156, 184, 185, 211, 216, 224, 331, 332, 416, 417, 465, 469, 511, 612, 566, 581, 639, 680, 686, 690, 713, 719, 725, 739, 762, 773, 777, 778, 791, 799, 812. Landvarnarnes i Andakil 60. Langá á Mýrum 745. Langabrekkur i Saurbæ 309. Langadalr i Hunavatnsbingi 105, 210, 211, 212, 326, 380, 413, 414 608, 659, 773, 774. Langadalr i Isafjarðarsýslu 71, 88, 130, 252, 277, 278, 480,

433, 590, 592, 597, 613, 636, 637, 638, 639, 674, 685, 765. Langadalr á Skógarströnd 66. langafasta 1, 33, 50, 51, 57, 70, 100, 105, 109, 255, 289, 446, 552, 738. Langanes i Arnarfirdi 248, 281, 383, 402, 479, 480, 518, 546, 594, 595, 644, 645, 672, 674, 675, 676, 682, 722, 763, 764. Langanes i Dingeyjarbingi 215, **784**, **76**6. Langaréttarbót (1450) 443. Langavatnsdalr i Mýrasýslu 64. Langey fyrir Skarðsströnd 73, - Langeyjarnes 244, **244**. 759. langfeðgaeign 223. Langholt i Floa 152, 622- 623. Langholt & Kjalarnesi 53. Langholt i Skagafirði 463. langrækni 239. lår 664. lás 287, 378, 736, 746. Látr í Aðalvík 84, 371, 416, 528-529, **590**, 741. Låtr i Vatnsfjarðarsveit 444. laufahnappar 344. Laufás við Eyjafjörð 164, 529. Laufatungur i Fellshverfi 452. Laugaból í Ísafirði 83. Laugaland i Hörgárdal 162, 202. laugar 729. Laugar i Hvammssveit 69, 70. Laugar i Reykjadal 229. Laugarbrekka undir Jökli 5. laugardagr 3, 12, 57, 118, 126, 127, 129, 143, 149, 165, 167,

173, 174, 181, 204, 205, 208,

.215, .222, .225, .252, .255, .256, 258, 269, 299, 306, 340, 354, 879, 380, 381, 386, 888, 892, 404, 424, 431, 438, 447, 476, 477, 490, 492, 520, 543, 546, 551, 585, 587, 588, 615, 620, **631**, **633**, **641**, **642**, **648**, **655**, 675, 678, 700, 701, 731, 733, 757, 758, **790**, 791, - 803, **dagsk**völd, 805. laugarkvöld 118, 114 118, 119, 246, 447. Laugardah (inn) i Arnessbingi 324, 357, 604. Langardalr í Tálknafirði 251, ·281, 286, 699—701, 722-723, 795 – 796. Laugarnes með Sundum 49, 50, 52. Langarvatn i Langardal 324-325, **754**. laungetnir synir 246. launráð 94. launung 93, 94, 95. Laurenciusbás á Reykjanesi sy**öra** 53. Laurencius likueski, sjá kirkja. Laurencius pislarvottr, Laurenciusmessa 17, 27, 28, 40, 59, 61, 79, 83, 127, 171, 192, 199, 305, 306, 396, 432, 434, 578, **5**81, 590, 719, 739. Laurencius skript, sjá kirkja. Lauritz Gottrup lögmaðr (d. 1721) 461. lausafé, lausagóz, lausir aurar, lausir peningar 120, 121, 123, legoro 797, 798. 150, 161, 166, 176, 179, 188, 189, 197, 231, 236, 244, 245, 253, 254, 256, 257, 272, 273,

843, 348, 352, 353, 358, 364, 370, 392, 395, **40**0, **41**6, 419, 424, 471, 478, 495, 518, 529, 560, 585, 602, 635, 647, 648, 650, 661, 676, 704, 705, 719, 747, 756, 758, 768, 805. lausament 726. lausn (aflausn) 91, 107, '108, 111, 115, 120, 168, 169, **3**83, 418, 428, 439, 489, 509, 510, 626, **63**1, **68**2, **76**7, 781, 782, 784. lausn (jarða) 122, 230, 421. łausnari 283, 708. Lavik¹) i Eyrarsveit 244. lax 50, 93, 94, 95. — laxveiði **60**, '6**4**. Laxá í Kjós 56. Laxá i Leirársveit 58. Laxardalr i Dalasýchu 104, 123, 124, 125, 148, 176, 209, 219, 226, 228, 292, 293, 635. Laxardalr i Hagranessbingi 108. 109, 524. Laxardalr i Hunavatnshingi 326. Laxardalr a Shagaströnd 298. Lazárdair á Skógarströnd 184, 185. Laxardalr í Þingeyjarþingi 800. Laxarholt à Mýrum 616. lectiur 1. leg, legstaðr 233, 243, 310, 415, 431, 472. — legkaup 49, 52, **2**58. legáti 378. legenda, sjá kirkja. Leidarholmr i Middolnm 126, 1) eða Lá. Vík. Sbr. Sýal. II. 298, 301, 311, 317, 318, 327, 565 meðanmáls.

696, 760. — Leiðarhólmssam- | lestaferð 296. bykt (1513) 541, 542. Leifr á Fróðastöðum (1504) 743. leiga, leigur 18, 88, 101, 102, 124, 282, 466, 516, 519, 687, 657, 658, 673, 695, 712, 737, 743, 744, 745, 763, 764, 766, 797, 811. — leiguburðr 779. leigujörő 101, 103, 104, 811. leiguliði 101, 104, 143, 725, 726, 785. leiguliðagögu 466. leigumáli 152, 15**3**, 711. leignpeningar 726. — leigustaðir 184. leikmenn 89, 100, 107, 109, 116, 133, 139, 148, 149, 150, 151, 166, 168, 197, 198, 2**15**, 263, 275, 278, 295, 297, 356, 385---386, 422, 438, 449, 516, 567, 568, 606, 611, 612, 641, 655, 656, 71**4**, 762, 776. leikmanuadómr 105, 106. Leirá i Leirárssveit 56, 58, 620. - Leirarsveit 58. Leirmuli í Dölum 87. Leirubakki a Landi 376. Leiti i Vestmannaeyjum, gjá Ofanleiti. lektari, sjá kirkja. , lén 749. — lénsmaðr 323, 444. Lenardr fogeti (veginn 1502)626. lendr maðr 675, 728. Leonardus (Lionardus) 283, 624. lérept 13, 179, 185, 201, 304, **332, 344, 394, 459, 724, 742.** --- bleikt lérept 724. --tvlbreitt lérept 804, 332. les (= lestr) 714, 715. lesbók, sjá kirkja. lest (i skipi) 13,417, 717, 718, 736. Ljótr Ormsson vestra

létorinarista 71. leyfisbréf 180, 428, 429, 491. 493, 530. Leysingjastaðir í Hvammssveit **69**, 70. licancia 181. liflát 363. lík 616. — líkakrákr, sjá kirkja. likamleg lostasemi 239. — likamsmunuð 289. — likamleg refst 596. - likamleg sambáð 421, 422. likneski, sjá kirkja. lindi 344. — lindaslitr 639. lindákr 156, 689, 742, 746. - hringofinn 287. linlök 746. Litlagröf á Mýrum 743. Litlahérað (= Oræfi) í Skaptafellsbingi 37. Litlahlíð á Barðaströud 402. Litlaskarð í Stafholtstungum 743. ljár, ljáir 287, 665, 736, 739, 745, 746. — ijáspik 42. ljábjóbrot 739. Ljárskógar í Laxárdal í Dalasýslu 76, 101, 104, 141, 143, 176, 218, 219, 226, 228, 293, 300, 302, 635. ljóðmuðr 669. Ljósavatusskarð í Þingeyjarþingi 628, 629. ljósmaðr 669. ljóspípur, sjá kirkja. ljóstollar, sjá lýsitellar. Liótastaðir í Hrútafirði 85. Ljótr, vandamaðr Páls Brandssonar (1494) 233. (1481---

1492) 125—126. Ljótr Þorleifsson í Húnavatnsbingi (1492) 104. Ljótsson: Arngrimr. ljúgvitni 228. lóðir 495, 497. Loomundarfjörör i Austfjöröum **23**, 369. Lobvík fylgjari Dibreks Pinings (1484) 13. Looviksson: Porsteinn. lófatak 822, 573. lofun 103, 147. — lofunarbréf 158. Logadottir: Herdis. Loginrá (bók) 75, sjá kirkja. Lómatjörn í Viðvíkrsveit 463. Lón(ið) í Austr-Skaptafellsþingi **2**86. Lonafjörör á Ströndum 84. Lónós i Öxarfirði 465, 467. Lónsheiði milli Múlaþíngs og Skaptafellsbings 15. Loptr Bjarnason eystra (1497)345. lögréttumaðr Loptr Eyjölfsson (1492-1502) 392, 612. Loptr Filippusson, Sigurðssonar, prestr i Gufudal og Selårdal (1492—1505) 123, 250, 279, **796, 799.** Loptr Ormsson, Loptssonar, riddari (d. 1476) 125--126, **284, 341, 678.** Loptr Snorrason syðra (1495) 272, 295. Loptsdóttir: Ólöf, Sophia Loptsson: Böðvar, Eiríkr, Guðlaugr, Guðmundr, Pétr, Step-

Loptstaðir í Flóa 454, 455.

Lorencius, sjá Laurencius. Lucas, sjá Lúkas. Luciudagr (Lucia virgo) 408 **5**81. Luciuhöfði í Hrunamannahrepp, 44. Lukas Guomundarson vestra (1384) 6. Lúkas guðspjallamaðr, Lúkasdagr 280, 375, 610. — Lúkaslikneski, sjá kirkja. Lundarbrekka í Bárðardal 681, 686. Lundarreykjadalr i Borgarfirði 11, 61, 140, 160, 161. 171, 172, 182, 301, 354, 355, 524, **590**. Lundr i Lundarrevkjadal 10. 11, 61, 161, 171—172, 182, 354-355, 399, 590. Lundun(aborg) á Englandi 13, 374. lúsmaðr 669. Lyrrencius, sjá Laurencius, Lybika á Þjóðverjalandi 13. lydelse 12. lýðmaðr 669. lygi 239. lýriti 525. — lýrittareiðr, meiri og minni 103, 111, 114, 271, 353, 368, 485, 764, 810. lýsing (til hjónabands) 328, 413, 605. lýsing 129, 130, 164, 222, 257, 261, 269, 308, 397, 457, 486, 491, 652, 654, 689. lýsitollar, ljóstollar 3, 19, 26, 36.44, 50, 52, 56, 53, 61, 63, 68, 70, 76, 169, 198, 288, 335, 446, 452, 467, 512, 610, 616, 617, 737,

Lýtingr Ingimundarson syðra (1**502**) **593**. Lýtingsstaðir í Tungusveit 524. læging, vanhenta og tjón 113. Lækjamót í Víðidal 506, 613-614, 641 — 642, 649 — 650, 704-705, 772-773. Lækjardalr í Öxarfirði 312-313, 400. lækr 57, 59, 198, 447, 461, 463, 621, 656, 671. – lækjarós 53. — lækjarsvtra 309. Lækr (= Brianslækr) 286. lærðir menn 207, 208, 372, 393, 556, 594, 595. — lærðir og leikir 109, 188, 172, 179, 205, 277, 293, 314, 324, 414, 440, 605, 612, 673, 782. lærdómr 235, 619. lærifeðr heilagrar kristni 669. 155 287, 638, 739. lög 6, 10, 11, 57, 88, 98, 94, 95, 96, 97, 101, 102, 103. 104. 106, 110, 114, 116, 117, 121, 127, 141, 144, 145, 146, 148, 151, 157, 159, 175, 162. 174, 177, 178, 181, 189, 185, 188,

190, 191, 193, 196, 197, 211, 215, 218, 225, 227, 228, **22**9, 237, 255, 246, 247, 249, 258, **254**, 257, 261, 266, 267, 268, 270. 298. 298. **272, 27**7, **280,** 292, 815, 301, 304, 306, 811, 313, 321. 322, 316, 318, 319, **320,** 346, **32**3, 3**2**8, 332, **344**, 845, **847, 848,** 849. 350, **351,** 353. **354**, 358, 367, 368. 369, 381, 382, 389, 390, 394, 395, 398, 411, 399, 400, 402, 412, 417. 429, 420, 421, 422, 426, 428, 488, 485, 486, 440, 470. 477, 508. 478, 482, 483, 484, 495. 504, 508, 518, 515, 517, 519,

522, 524, 525, **528.** 580. 584. 536, 537, 538, 589. 540. 541. 548, 542, 543, 544, 546, 547, 549, 550, 551, 552, 554, 556, 560, 561, 563, 564, 565. 566. **571, 572,** 578, 575, 578, 581, 587, 588, 595. **596.** 599. 591, 607, 611, **601**, **602**, 605, 614, **62**0, 6**2**3, **62**5, 629. 631, 682. 635, 636, 645, 649, 655. 641. 658, 659, 660. 661, 662, 663. 678, 677, 680, 681. **682.** 683. 689, 690. 684, 685, 686, 691. 693, 697, 699, 706, 707, 708. 720. 722. **728**, 709, 715, 716. 735, 752. 781, 782, 733, 734, **758**, 7**62**, 769, 770, 772, 7'15, 790. 779, 780, 783, 785. 789, 805, 806. landsins og réttr 7, 266. — lagaávöxtr 601, 712, 779. — lagabeiðsla 265. — lagaboð 174, 209. lagaboðsbréf 439, 440. lagadómr 249, 265, 659, 660. — lagafrelsi 169, 812. lagahald 607. — lagaheimild lagaleysi, lögleysur 661. _ 322, 566. lagamál 436, 660. — lagarefsing 596. lagaripting 6, 88, 146, 148, 151, 157, 162, 177, 185, 188, 189, 196, 197, 225, 237, 253, 254, 255, 272, 280, 298, 304, 306, 311, 316, 318, **821**, **326**, **332**, **346**, **347**, **367**, 894, 395, 399, 400, 411, 417, 420, 421, 422, 484, 508, 517, **525**, **528**, **559**, **552**, **561**, **581**, 586, 588, 611, 614, 620, 623. 629, 636, 649, 663, 677, 680, 681, 686, 690, 715, 716, 720, 722, 732, 733, 762, 806. lagaskipan 892, 893. - laga-

skipti 183, 225, 261, 558. lagasókn 343, 596, 662. lagastefna 174, 808. -- lagatilkall 700, 701. lagaúrskurðr 113, 353, 386, 398, 435, 494, 530, 566, 616, 622, **688**, **652**, **661**, **689**, **706**, **709**, 785. — lagavitni 226, 249, 292, 297, 351, 353, 363, 597, 602, 652, 684. — lögarfi 256, 315, 348, 367, 368, 477, 543. — lögaurar 685. lögbók 7, 103, 127, 139, 223, 225. 247, 267, 274, 322, 330, 347, 386, 429, 435, 436, 443, 444, 497, 515, 532, 539, 563, 620, 623, 631, 660, 689, 720, 801, 802. — lögbók með réttarbótum, kristiurétti og hirðsiðum 154. — lögbrot, lagabrot 319, 728, 788. — löggjafir 246, 326, 327, 478, 520, 521, 586, 587, 591, 6**58**, 719, 720, 755, 756, 758, 808. — lögheimili 226, 227, 809. -löghelgir (messu-)dagar 54, 57, 119. lögskil 520. — lögskyldar (-skyldir) 310, 354, 683. lögmaðr, lögmenn 4, 11, 15, 16, **49**, 58, **5**9, 60, 6**2**, **64**, 6**5**, 104, 120, 122, 128, 147, 156, 184, 185, 190, 191, 217, 218, **228**, **229**, **247**, **264**, **265**, **266**, 268, 269, 270, 271, 273, 274, 279, 802, 815, 817, 821, 822, **358, 558, 359, 360, 363, 364,** 367, 368, 388, 389, 391, 392, 397, 399, 408, 414, 418, 425, 426, 427, 428, 429, 480, 484, 486, 443, 444, 470, 471,

500, 502, 503, 504, 505, 506, **522, 533, 534, 537, 538, 542,** 561, 562, 566, 569, 570, *5*72, 573, 574, 576, 576, 582, 584, 596, 606, 607, 608, 613, 614, 620, 621, 622, 623, 624, 627 631, 632, 634, 635, 636, **64**0, 641, 642, 643, 646, 648, 649, 650, 651, 652, 656, 657, **658**, 661, 662, 677, 679, 688, **689**, 692, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 713, 734, 735, 750, 752, 756, **772**, 775, 775, 785, 789, 7**92**, 797, 800, 801, 802, 807, 810, 818, 814. — lögmannsdæmi 565. Lögmannshlið í Kræklingahlíð 148, 613 - 614; 647, 686, 771—773. lögrétta 274, 368; 481; 498; 504, 508, 574, 575, 675, 679, 707.

641, 679, 689, 692, 707, 709, 710, 756, 785, 801, 802. Lönguhlið í Hörgárdal 236-287.

— lögréttumenu 5, 107, 138,

302, 315, 321, 324; 349, 360, 384, 443, 470, 471, 485, 497,

503, 522, 531, 551, 574, 576,

582, 584, 595, 608, 621, 632,

Löng(u)vik i Bitru 85, 815.

Máahlið, sjá Máfahlið.

Maawahliö, sjá Máfahliö.'

Máfahlíð milli Ennis og Hofda 244, 286, 416-417, 639-640, 718.

Magnus Arnason syöra (1493) 189.

477, 482, 485, 492, 498, 497, Magnus Arneson i Ryjafecti

611, 614, 619, 721, 731, 7621).

Magnua Bardarson prestr i Holebiskupsdæmi (1497) 3722).

Magnús. Bárðarson prestr **Dverárbingi** (1500 - 1503)475; 617, 667.°)

Magnús.Bjarnarson nyrðra (1492) 100.

Magnus Björmsson prestr å Kvennebrekku (1410-1460) 156.

Magnus Bibrnsson i Arnessbingi (1493—1500) 176, 3**56**, 470.

Magnus : Einarsson stúdent Jörfa i Haukadal (d. 1752) 87, 131, 165, 170, 223, 511, 747, 759.

Magnus Erlendsson Eyjajarl (d. 1116), Magnúsdagr, Magnúskirkja. Magnúsmessa **75, 76, 594, 595, 762.** Magnuslikheski, Magnússkript, sjá kirkja.

Magnus Eyjólfsson biskup i Skálholti (d. 1490) 9, 10, 11, **12**, 110:—112, 128:—180, 135, 188, 205, 259, 284, 492, 494, **567, 678.** .

Magnus Gislason amtmaër (d. **176**6) **58.**

Magnus Guomundsson i Isafjarðarsýslu (1500) 480.

Magnus Guðmundsson i Þórsnessbingi (1504).690.

Magnus Guomundsson, prestr Magnus i Litlugrof a Myrum nyrðra (1502) 601.

(1495--1505) 236-237, 264, Magnus Guomundsson i Atnessþingi (1636) 453, 454.

> Magnús Gunnlaugsson i Rangárþingi (1505) 756.

Magnus Hakonarson lagabætir, Noregskonungr (d. 1280) 496, 605, 66U.

Magnus Haldórsson á Snæfellsnesi (1493-1499) 185, 382, 416.

Magnus Haldórsson prestr nyrðra (1492—1493) 90, 137, 168, 173.

Magnus Hallsson nyrðra, faðir Halls (1505) 789-790.

Magnús Helgason lögréttumaðri i Hegranessbingi (1497-1506) 842, 531.

Helgason á Porgaute-Magnus stöðum i Hvítársiðu (1504)

Magnus Hjaltason á Gljúfrá í Mýrasýslu (1504) 748.

Magnus Jonsson i Dingeyjarbingi (1495--1502) 235, 419--420, 618, 620.

Magnus Jonsson a Snæfellenesi (1504) 690:

Magnús Jónsson prestr í Einholti (d. 1514) 449-451.

Magnús Jónsson lögmaðr (d. 1694) 461.

Magnus Ketilsson sýslumaðr í Budardal (d. 1808) 6, 264, 267, 571, 572.

(1504) 748.

Magnus Magnusson lögréttumaðr nyrðra (1493 - 1495) 164, 264

Magnús Magnússon i Rangar-

¹⁾ Petta synist alt vera einn maðr. 2) Kynni þó að vera einn maðr.

sonar (1497—1500) 375, 377, 483-484.

Magnús Magnússon sýslumaðr á Eyri í Seyðisfirði (d. 1704) 541, 760.

Magnús Markússon prestr Grenjabarstab (d. 1783) 291, 415.

Magnus prestr á Skorrastöðum (1**493**) **199**.

Magnus bondi í Skál í Hornafirði 36.

Magnus i Skogum i Hnappadalssýslu (1504) 745.

Magnus Stephensen landshöfðingi 465.

Magnús Vigfússon landseti Skálholtsstaðar (1492) 152—153.

Magnus Dórdarson i Dórsnesspingi (1500) 484.

Magnús Dórðarson Skálholtsmaör (1502) 627.

Dorgrimsson Magnús prestr nyrðra (1493) 193, 197.

Magnús Dorkelsson, Guðbjartssonar, bóndi á Grýtubakka og Svalbarði, lögréttumaðr (1493—1505) 164, 191, 264, 272, 273, 291, 295, 317. 366-367, 380-381, 415-416, 427, 502, 505, 631, 641, 704, 721, 780, 781, 782-**738**, 800, **808**, 816.

Magnús Þorláksson á Melum (á 12. öld) 59.

Magnús Þórólfsson ("biskupsson"; d. fyrir 1496) **2**89— **290, 291—293.**

Magnús Dorsteinsson nyrðra (1497) 346.

bingi "bróðir" Einars Eyjólís- Magnús Porvarðsson, Skálholtsmaör (1502) 627.

> Magnúsdóttir: Haldóra, Helga, Margrét.

> Magnússon: Andrés, Ari, Arni, Benedikt, Björgólfr, Egill, Einar, Erlendr, Grimr, Guðmundr, Guðólfr, Hákon, Haldor, Halli, Hallr, Helgi, Jon, Kolli, Magnús, Markús, Nikulás, Oddr, Ormr, Semingr, Sigmundr, Siguror, Sturla. Sveinn, Porleifr, Porsteinn, Dorvarör.

> Mahlio i Lundareykjadal 160-161.

mak: fri og mak 13, 535.

makt 12, 97, 112, 124, 125, 147, 159, 174, 273, 835, **848**, **35**0. 381. 426. 471. 492, 508, 575, **576**, **596**, **6**06, 644, 645, 650, 660, 674, 697, 706, 718, 728, 734, 785, 752, 783.

mál, máltið 1. - málsverðr 8, 9.

mål, målaferli 9, 90, 96, 102, 103, 119, 138, 158, 159, 229, 237, 238, 318, 389, 429, 439, 498, 503, 507, 522, 534, 653, 660 — 661, 679, 706, 708.

málakærslur, - kærur 112, 551. 584.

málavöxtr 112, 802.

máldagar, 1, 2, 3, 4, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50,

51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70. 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85. 86, 132, 134, 135, 139, 140, 145, 150, 154, 198, 199, 200, 201, 202, 213, 214, 278, 286, 287, 288, 309, 324, 337, 338; 339, 340, 375, 415, 437, 441, 442, 446, 447, 448, 449, 451, 452, 458, 454, 456, 457, 459, 460, 461, 465, 467, 468, 537. **559**, **590**, **610**, **612**, **615**, **616**, 617, 628, 630, 665, 735, 737, 754, 793, 794, 795, 796, 800. - máldagabók 1, 4, 5, 16, 49, 52, 85, 447, 448, 449, 455, 456, 457, 459, 465, 467, 610, 624, 735, 737, 739 803, 812. — gamalt máldagakver 442. - máldagasafn 62, 65, **79**, 80, 85. máldagaskrá 62. maldrykkja 157. málefni heilagrar kirkju 105, 106. Málfriðr Torfadóttir, Arasonar, kona Finnboga lögmanns (1494) 223-224. máli(konu) 184, 224, 261, 300, 801, 354 355, 369, 480, 591, 719, 720, 757, 758. — málakona 719. málmar 201. sjá argentum, ásmundar, blýfat, brotasilfr, eirskál, fingrgull, gull, gyllini, gyltir hlutir, járn kopar, silír, tin, tint. målnyta 60, 62, 77, 80, 84, 116, 132, 133, 142, 144, 148,

Dipl. Isl. VII. B.

177, 157, 162, 166, 189, 209. 211, 254, 255, 282. 298. 361. 362, 369, 375, 376, 395, 899, 400, 437, 45%, 461, 475, 544. 561, 586, 588, 623, 629, 633, 63 / 649, 682, 684, 690, 691, 712, 714, 721, 715, 724. 728, **732, 733, 738,** 748, 757, 758, 768, 778, 796, 798, 806. málsmjólk 77, 140. málsmjólkrostr 139. malt 304, 332, 362, 394, 802 maltkvern 638, 639. Mánalækr í Reykjadal norðr 164, 191, 733. Mánaskál á Skagaströnd 298, 373 - 374.mandat 9. manngjöld 358. mannlegt eðli 534. mannskaði 631, 632, 633. mannslag 172, 210, 213, 361, 377, 626, 631, 632, 789, 790. manntal 334, 335. manskæri, 740. månudagr 11, 87, 92, 101, 104, 106, 127, 141, 145, 146, 149, 151, 160, 164, 165, 174, 178, 180, 192, 197, 211, 219, **22**6, 227. 253, 275, 291, **292**, 294, 303, 309, 313, **329**, 330, 847, 348, 385, 397, 400, 403, 406. 408, 409, 410, 411, 414, 420, 426, 428, 434—435, 478, 480. 484, 487, 507. 509, 527, 529, 532, 542, 561, 579, 604, 609, 621, 625, 643, 645. 646, 651, 653, 681, 691, 700, 701, 704, 713, 721, 731, 729, 735, 764, 767, 774. Maratjörn, landamerki Núps í Núpsdal 196.

Marcellinus et Petrus 346. Marcarnúpr i Vatnsdal 318— 320, 354, 719.

margmælgi 289.

Margrét Bárðardóttir eystra (1496) 320-321.

Margret Eyjölfsdöttir, Arnfinnssonar, kona Hrafns lögmanns Brandssonar (1493) 163— 164.

Margrét Eyjólfsdóttir, mókolls Magnússonar, kona Páls Jónssonar (1469—1501) 421, 544.

Margrét Grímsdóttir í Rangárþingi (1504) 689.

Margrét (Margarita) mær hin helga 718. — Margrétarlíkneski, Margrétarskript, sjá kirkja.

Margrét Jónsdóttir i Þingeyjarþingi (1495) 249—250.

Margret Jonsdottir, systir Stephans biskups, kona Dorvarðs lögmanns Erlendssonar (1502—1503) 628, 636.

Margret Magnusdottir, kona Stepháns Ögmundarsonar, nyrðra (1493) 166°)

Margrét Magnúsdóttir nyrðra (1501) 557.1)

Margrét Ólafsdóttir, Loptssonar, kona Bjarna Ólasonar í Hvassafelli (d. 1499) 438— 489.

Margret Sturludottir, Magnússonar, kona Marteins Bjarnasonar (1495) 270—271.

Margrét Vigfúsdóttir, Hólms-"hústrú" Þorvarðs Loptssonar á Möðruvöllum í Eyjafirði (enn á lífi 1482) **29**, 339, 607.

Margrét Þórhallsdóttir á Hofi í Öræfum, kona Þorsteins Hallssonar (enn á lífi 1488) 37.

Margrét Þorvarðsdóttir á Eiðum 228.

Margret Özurardóttir kona Ívars Hólms (1375—1415) 51, 52, 54.

Margrétarskriður í Skorradal 54. Maria drottning, mær, móðir guðs, Marlukirkja 3, 4, 13, 20. 23, 26, 36, 87, 40, 42, 44, 47, 48, 54, 59, 60, 62, 64, 65, 67, 68, 69, 71, 72°, 78, 76, 92, 131 132, 133, 154, 162, 168, 164, 178, 198, 203, 219, 220, 222. 226, 233, 238, 242, 248, 253, 277, 283, 284, 299, 303, 308, 311, 312, 364, \$65, 895, 398, 414, 431, 436, 464, 472, 485, 486, 505, 507, 512, 513, 525, 536, 538, 540, 546, 610, **629**, 648, 655, 666, 675, **676**, 678, 681, 701, 716, 721, 781, 737, 7**52, 798, 794, 796.** Mariualtari, ajá kirkja. Mariumessur allar 57, 246, 669. — Mariumessa & langabobunardagr Mariu) 109, 225, 416, 669. — Mariumessa hin fyrri (15. Aug.) 1, 116, 221, 476, 789. - Mariumessa hin sicari (8. Sept.) 167, 221, 222, 371, 400, 430, 581, 724, 791, 797. — Mariumessa á vetr 326, 327. Mariumessa (= kertamessa, kyndilmessa) 338, 681. — Sjá

¹⁾ Gæti hvorttveggja verið ein kona.

assumpcio, nativitas, præsentacio, purificacio, visitacio Mariæ. — Mariupsaltari 246, 669. — Mariusaga, sjá kirkja. Maríuskript, sjá kirkja.

Maria Magdalena 719.

Mariukirkja i Ósló 751, 786. Mariulikneski 472. Sjá kirkja. Markabrekkur i Grimsnesi 457. Marklækr á Fellsströnd 165, 748. Marklækr í Skagafirði 463.

Markús (Árnason) prestr, ráðsmaðr í Þverdal í Saurbæ (1492) 103.

Markús guðspjallamaðr 685. Markús Illugasou nyrðra (1495-1500) 276, 531.

Markus Magnusson i Arnesspingi (1502) 621.

Markus Snæbjörnsson, Stephanssonar, sýslumaðr í Vestmannaeyjum (f. 1626, d. 1697) 454.

Markus Snæbjörnsson prestr í Flatey (d. 1787) 543.

Markusson: Hemingr, Jón, Magnús, Steinn.

Márstaðir í Vatnsdal 279 -281, 768, 779.

Marteinn Arnoddsson prentari á Hólum (d. 1747) 722.

Marteinn Bjarnason, Marteinssonar (á lifi 1492; d. 1495 eða fyrri) 144, 270—271.

Marteinn Einarsson biskup Skálholti (d. 1576) 15, 39.

Marteinn Einarsson prestr Skálholtsbiskupsdæmi (1492) 106.

Marteinn Gamlason, Marteinssonar, profentumaor Munka- Medardus et Gildardus 383, 601.

bverårklaustra (1493 - 1497)178, 371-372.

Marteinn (Martinus) biskup hinn helgi, Marteinsmessa 66, 146, 194, 233, 317, 440, 527, 625, 657, 714, 734, 805.

Marteinn Jónsson í Húnavatusbingi (1497—1505) 349, 602,

Marteinn Olafsson eystra (1495) **257—258.**

Marteinn í Vogi á Mýrum (1504) 74b.

Marteinn Dorvardsson nyrðra (1501—1503) 577—578.

Marteinsson: Bjarni, Játgeir, Jón, Olafr.

Marteinstunga i Holtum 636, **788**.

martyr 37, 83.

Másgil i Svínadal i Dalasýslu

Mástaðir á Akranesi 56.

mata 520. Sbr. kostr.

matr, sjá kostr. — matborð 456. — matarkaup 116. — matreki 24.

Mattheus guðspjallamaðr, Mattheusmessa 134, 279, 403, 411, **438**, **475**, **518**, 519.

Mattheus, Skálholtsmaðr (1502) 627.

Matthiasmessa 318, 477.

matutinale, sjá kirkja.

Mauðru-, sjá Möðru-

Meðaldalr í Dýrafirði 383-384, 546.

Meðalfellsströnd í Dalasýslu 134, 135, 136, 140, 183, 423. Fellsströnd.

sonar, vestra (1495) 283. meckenning **642**, **650**, 658,

meðkenningarbréf **64**1, 642, 705.

meðlag 8.

meginland 403.

meiðsli 626.

mein, meinbugir 326, 328, 329, 330, 412, 413, 429, 604, 605, 783, 784.

meineiðr 239.

meinsemd 239.

Melanes, itak Gufudalskirkju 77.

Melar i Hrutafirði 86.

Melar i Melasveit 58-59, 162-163. ---Melagveit 58, 162, 163.

Melar(nir) á Mývatnsöræfum 800. Melar á Skarðsströnd 131 -132.

Melar i Trékyllisvík 505-506, 650.

Melavatn i Melasveit 59.

í Isafjarðarsýslu Melgraseyri 130.

melr 8, 214. — melþúfa 214.

Melr i Midfirdi 98, 598, 657. 775, 777.

Melrakkadalr i Viðidal 194— 196, 841.

Merarhamrar landamerki Núps í Núpsdal 196.

merki, sjá kirkja.

merkigarðr 299, 465.

Merkihamar í Ofeigsfirði 85, **4**61.

Merkisteinn, landamerki Skeggjastaða 17.

Merkrlækr á Akranesi 56.

Media Sigurðardóttir, Geirmunds- messa 1, 20, 27, 45, 46, 47, 57, 65, 66, 70, 71, 72, 73, 75, 78, 79, 82, 132, 133, 194, 433, 434, 438, 473, 474, 793, 794, 795. messubók. messuföt. messufatastakkr. messuklæði, messuklæðakista, sjá kirkja.

> messudagar fest-279. Sbr. um. Sjá Allra heilmessa, Andrésmessa, agra Antoniusmessa, Barnabas-Bartholomeusmessa, messa. Benedictusmessa. Blasinsmessa, Bótólfsmessa, Calixtusmessa, Cecilumessa, Clemensmessa, Columbamessa, Franciscusdagr, Gregoriusmessa, Hallvardsmessa, Jakobsmessa, Jónsmessa, kertamessa, krossmessa, kyudilmessa, Laurenciusmessa, Luciudagr, Magnusmessa, Mariumessa, teinsmessa, Mattheusmessa, Matthiasmessa, Michaelsmessa, Olafsmessa, Pálsmessa, Pétrsmessa, Tveggja postulamessa, Porláksmessa.

> messudjákn 46, 128, 235, 624, 627.

messugerð 133.

messuklæði 356. Sbr. kirkja, metaskálar, sjá kirkja.

metfé, 2, 19, 20, 22, 25, 81, 50, 447, 449, 452, 453, 667.

metnaðr 239.

Meyjarholt i Saurbæ 102.

Michael höfuðengill, Michaelskirkja, Michaelsmessa 35, 57, 73, 108, 115, 120, 136, 137,

138, 189, 150, 151, 181, 224, mikillæti 239. **233, 243, 282, 297, 3**01, 313, 353, 362, 372, 510, 520, 569, 585, 587, 614, 694, 727, 765, **800**. Michaelslíkneski, Michaelssaga, Michaelsskript, sia kirkia. Mikelsson: Olafr. Miðá í Dölum 67. Miðbæli undir Eyjajjöllum 38, Middalir i Dalasýslu 123, 125, 210, 341, 487, 684, 635. Middalr i Laugardal 268, 269, **335, 357, 358, 6**03, 604, 673. Miðdalsmúli, eign Stafholtskirkju 64. Miðfellsmúli á Hvalfjarðarströnd **56.** Miðfjörðr í Húnavatnsþingi 98, **194**, **196**, **598**, **656** — **662**, 709-718, 774, 775, 777. Miðholt í Kelduhverfi 214. Miðhús í Breiðuvík 5. Miðhús í Gufudalssveit 78. Miðhús í Strandasýslu 71. Miðjanes í Reykhólasveit 831-333, 567. Miðkjós á Hornströndum 84. miðsaptanvarða 671. Miðstapi í Reykholtsdal 671. miðvikudagr 88, 109, 115, 119, 184, 120, 122, 123, 137, 140, 161, 162, 168, 222. 235, 248, 291, 268, 212, 280, 289, 316, 397, 845, 850, 857, 372 887, 440, 446, 489, 497, 498, 500, 518, 527, 502, 505, 507, 516, £8**2**, 600. 545, 549, 570, 580, 601, 615, 662, 664, **680**, 69**2** 695, 727, 752, 789, 718-791, 795, 805.

Miklabær í Blönduhlíð 167, 463, 580. Miklagarör i Eyjafirði 109, 121, 438-439, 509, 516-518, 524, 611, 647, 730. Miklagarðr í Saurbæ í Dalasýslu 102, 104. Miklaholt i Miklaholtshrepp 14, 65, 308. — Miklaholtshreppr i Hnappadalssýslu 65, 308. Miklhóll í Skagafirði 463. Milano 374. Minnafell í Trékyllisvík 278. Minniakrar i Blönduhlið 405-406. Minnidalr, sjá Dalr í Blönduhlíð. Minnivogar í Gullbringusýslu 299. misdauði 544, 700, 701. misdeiling 231. misferli 117, 118, 319, 343, **577**, **582**. misgerðir 239, 474. misgerningar 710. miskunnaríaðmr heilagrar kirkju 233, 2**43**. missale, sjá kirkja. missætti 88. 118-120, misbyrmingar 113, 418, 626. Mjallgil i Gufudalssveit 77. Mjóafjörðr eystra 26, 27, 394. Mjóafjörðr í Ísafjarðarsýslu 637, 694, 695. mjöl 13, 185, 894. — mjöltunna 295, 304. modurarir 144, 145, 216, 571, **572**, **647**. móðurslekt 435.

Mókolisdalr í Dalasýslu 71. Moldbrekka í Hnappadalssýslu 745. monasterium 364, 365. Sbr.

klaustr.

mór: mófærsla 32.

Morðbréfabæklingar Guðbrands biskups Þorlákssonar (1592, 1595, 1608) 127, 325, 412, 469, 581, 598, 777.

morðingi 811.

mortel, sjá kirkja.

mortualia (mortuarium, mortuaria) 20, 48, 276, 459, 568, 699, 718.

Mosfell i Mosfellssveit 648. — Mosfellssveit i Kjalarnessþingi 189, 303, 344, 585, 586, 594, 648, 649, 662, 663, 801. Mosvellir i Önundarfirði 383,

Mosvellir i Önundarfirði 383 674, 675, 763, 764.

mugamaðr 674, 728.

mukar 466.

Múkaþverá, sjá Munkaþverá. Múlavatnsheiði 582.

Múlaþing 15, 34, 198, 257, 501, 511.

Můli í Ísafirði 82.

Můli i Kollafirði 77.

Múli í Reykjadal 255—256, 291, 465, 721, 733, 800.

Múli í Saurbæ 71.

Múli á Skálmarnesi 79, 420, 612, 676.

Múli í Þorskafirði 567.

Mnnaðarnes í Stafholtstungum 743, 744.

munir 636.

Munkaþverá í Eyjafirði, klaustr 99, 115—116, 138, 177—178, 302—303, 305—307, 356,

364 - 366, 400, 487, 508, 555-558, 592, 601, 613, 614, 628-629, 721, 782, 783, 784, 766, 802-803, 804-805. munnlaug 154, 178, 183, 287, 639, 736, 742, 745, 746. mustarðskvern 638. mútur, 565. Mwnkaþverá, sjá Munkaþverá.

Mydal, sjá Miðdal. Mýdala í Polymennik 944

Mýdalr í Bolungarvík 244.

Mýdalr í Kjós 54.

Mýdalr(inn) i Vestr-Skaptafellssýslu 38, 296, 376, 432, 433, 527, 528.

Mykines i Holtum 376. mykisleði 740.

Mýlastaðir í Reykjadal 721—722.

Mýnes i Eiðaþinghá 233. mýrar 170, 455, 652, 748.

Mýrar i Borgarfirði 805. Sjá Desjarmýri.

Mýrar i Dýrafirði 247—249, 479—480 675.

Mýrar(nar) i Mýrasýslu 64, 65, 355, 485, 758, 775.

Mýrarholt á Kjalarnesi 53.

Mýrarkvísl (= neðri hluti Laxár) í Suðrþingeyjarþingi 734. Mýri í Vestrhópi 757, 758. myrkvastofa 240.

Mývatní Mývatnssveit 681, 686, 731, 732, 799, 800. — Mývatnssveit í Suðrþingeyjarþingi 173, 799, 800.

mæðgin 67.

Mælifell i Skagafirði 7, 8, 476—477, 522, 523.

Mælifellsdalr á Snæfellsnesi 5. Mælifellsgil í Norðrárdal 64. mælisland 49.

Möðrudalr á Fjalli 19, 198, 527.

- Möðrudalsfjöll 19.

Modrufell i Eyjafirði 582.

Möðruvellir í Eyjafirði, Möðruvallamál 51, 232—234, 264— 268, 273 - 274, 434-487, 502-503, 516, 553. 582---**584**, **790**—**791**, **796**—**797**.

Mööruvellir í Hörgárdal, klaustr 146, 893, 592, 601, 647, 733, 734, 766, 778, 803.

Mörk undir Eyjafjöllum (Merkreignir, Merkrlén) 749-750.

Máðarbréf 361. mafar 42, 638, 736.

Narfadóttir: Haldóra.

Narfason: Ari, Benedikt, Guttormr, Halfdan, Jón, Sigurör, Svarthöfði, Þorvaldr.

Narfi Benediktsson, brobir Einars ábóta, nyrðra (1495-1502)285, 553, 619.

Narfi Böðvarsson prestr í Holti i Önundarfirði (1492) 149.

Narfi Erlendsson (Erlendssonar) lögréttumaðr (í Rangárþingi; 1495-1501) 270, 575.

Guðmundsson Narfi (i Kjós 1670) 610.

Narfi Ingimundarson i Húnavatnsbingi (1505) 791.

kirkjuprestr Narfi Jónsson Skalholti. officialis sunnan (1492-1495) og prior å (1496 - 1505)Skríðuklaustri 89, 97, 106, 110, 112, 152, 285, 307, 179, 269, 345 -846, 355-357, 393- að þetta sé alt einn maðr.

395, 400, 491, 698, 714 -716, 805-806.1)

Narfi Jónsson í Ísafjarðarsýslu (1501-1505) 562, 587-588, 672, 682—685, 760—761.

Narfi prior, sjá Narfi Jónsson.

Narfi Sigurðsson lögréttumaðr og kongs umbobsmabr milli Gilsíjarðar og Gljúfrár (1497-1504) 360, 470, 505 – 506, 540 - 541, 580, 613 - 614,642, 649-650, 704-705.

Narfi Porsteinsson prestr vestra (1495) 278.

Narfi Dorvaldsson lögrettumaðr á Eyri í Álptafirði (d. fyrir 17. Apr. 1490) 576.

Narfi á Ærlæk (1504) 739.

nativitas beatæ Mariæ virginis, sjá festum.

náttstaðr 789.

nauðahandsöl 499.

naudgun, naudung 688, 689.

náungi 241.

naust 455. - - naustgarðr 45. naustgerð 32. nausttópt 451.

nautpeningr: naut 37, 56, 64, 77, 82, 93, 94, 96, 163, 166, 179, 183, 186, 200, 287. 862, 375, 377, 395, 400, 417. 442. 448, 449, 450, 451, 456, 518, 529, 568, 637, 649, 665, 789, '42, 741, 806, 812. — griðungar 30, 34. 443, 451, 637. naut gömul 18, 155, 156. naut vetrgömul 2, 21, 32, 77, 94 - geld naut, geldneyti 21, 31, 57, 637, 667,

¹⁾ Pað er víst einginn efi á,

735, 737, 742, 744, **746**. Sbr. geldneytaafrétt, geldneytarekstr, nautabeit 454. — nautsbjó 479. – kálfar 155, 183, 200, 287, 450, 451, 665, 712, 742, 744. — kvigur 636, 637, 742, 743, 744. -- kýr 1, 2, 5, 16, 17, 18, 19, 20, 21. 23, 26, 27, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 55, 56, 57, 58, 63, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 76, 77, 80, 81, 82, 83, 84. 85, 86, 134, 135, 155, 185, 186, 195, 198, 199, 200, 201, 233, 287, 375, 376, 442, 448, 450. **451**, **453**, **456**, **460**, 479, 512, **513, 529, 547, 568, 590**, 636, 637, 664, 665, 667, 677, 737, 739, 742, 743, 744, 812. tarfr 744. — uxi, yxn 347, 547, 677, 779. — uxi þrævetr 155, 677. ---uxi fjögra vetra 637. — uxi vj vetra 286. — uxi xiij vetra gamall 37. — uxabeit 452. ungr 744. – nautahúðir 736. Neðravöllr í Flóa 454-Neðribrekka í 159 -Saurbæ 160, 220—221, 294. Neðrinúpr í Núpsdal 196. nefnd 634, 635. — nefndarmenn 573, 575, 635, 644, 697, 706, 707, 708, 709. — nefndarkaup 573. — nefndarvitni 351. Nereus et Achilleus 599. Nes i Aðaldal 191-192. Nes i Grun**navik** 133. Nes i Loomundarfirdi 369, 394. Nes i Selvogi 48. net 574, 479. — netlög ("nótleg") 51, 52, 59.

Newfoundland 374. Nichil Chlavvsson i Björgvin (1505) 771. Ničarćs i Noregi 259, 494, 565, 646, 648. niðingskapr 360. — niðingsverk 363. niðrfall kirkju 460. niorfall laga 707, 709. niðrfelling guða boðorða 238. Niels Henrichsson riddari Noregi (1505) 786. Niklas, sjá Nikulás. Nikulás Guðmundsson nyrðra (1504) 735. Nikulás biskup hinn helgi 21, 43, 53, 59, 64, 65, 86, 233, 289, 568, 789. — Nikulássaga, Niculasskript, sjá kirkja. Nikulás Jóusson lögréttumsör vestra (1500 — 1501) 496 — 497, 500, 562. Nikulás Jússason i Skagafirði (1503) 633-634. Nik(u)lás Kársson syðra (1500) 507. Nikulás Kollason, Magnússonar, prestr á Stað í Kinn 90, 91. Nikulás Magnússon syðra (1493) 176—177. Nik(u)lás Oddsson syðra 1503) 662. Nikulás Oddsson í Arnessþingi (a 17. öld) 454. Nikulás Sigurðsson undir Eyjafjöllum (1494) 225. Vilhjálmsson Nikulás prestr nyrðra (1493 — 1504) 168,

264, 487, 509, 545, 555, 556,

557, 558, 601, 730-731, 733.

Nikulás Þorgilsson ráðsmaðr í Noregr, Noregskonungar, Norð-Kallaðarnesi (1501 — 1505) 568, 695-696, 805. Nikulás Dormóðsson prestr á Upsum og siðan (1502 og)síðar) príor á Möðruvöllum (1495-1505) 275, 872, 487, 508, 516, 555, 556, 657, 558, **592**, 601, **733**, **766**, **778**. **Pormóösson** Nikulás prestr nyrðra (1505) 766. Nikulásson: Einar, Gottskalk, Guttormr, Jon, Ormr, björn, Þorfinnr. Nipr á Skarðsströnd 74, 244. Sbr. Gnipr. nisti, sjá kirkja. niuviknafasta 42, 68, 202, 329, 330, 574. Njálsson: Olafr. Njálsstaðir í Núpsdal 196. Njarovík í Borgarfirði austr 22, 223. nobel 9, 10. nobisquoque peccatoribus 798, 794. Norðfjörðr í Múlaþingi 28, 199. Norðlendingafjórðungr 128, 266, 268. Norðrá í Norðrárdal 64. Norðrárdalr í Mýrasýslu **62,** | 63, 154, 290, 768, 779. Norðfjörðr á Ströndum 505-506, 650. Norðrlönd 668. norðrreið (Guðmundar Arasonar 1427) 7. Norðrreykir í Mosfellssveit 189. Norörreykir i Reykholtsdal 737.

Norotunga i Þverárhlið 62, 63,

285, 628.

menn 9, 12, 137, 266 - 268, 320-324, 334-335, 378---379, 407-408, 435, 436, 444, 493, 503, **529**, **564**. 608, 651, 748 - 751, 646 - 648771—772, 786 – 787, 789---790. nót 547, 552. nota 15. November 608. Núpr í Dýrafirði 81, 286, 401— 402, 460. Sbr, Gnupr. Napr i Gnapverjahrepp 152, 620-622. Núpr í Núpsdal 194-196, 410-411, 657, 768. — Núpsá í Núpsdal 196. — Núpsdalr í Miðfirði 411. - Núpsvatn í í Núpsdal 196. Núpufell i Eyjafirði 149-150. Nýlendi á Höfðaströnd 306. nyt (saudpenings) 712. Næirholt á Landi 750. nægelse (nægilsi) 231, 424, 589, **590, 788.** Obirgo (= örbirgo) 112. (1505) 774.

Oblaudr Grimsson i Dverárbingi Oblaudsson: Erlendr. óbótamál 138. 864. 609. óbótamaðr 363. octavæ festorum: ascensionis domini 172, 182. — assumpcionis Marise 277, 434. - festi co: poris Christi 886. - epiphanise (= geisladagr) 158, 159. — Johannis baptistæ 365. — nativitatis Marise 132. October 5,

Oculi mei 202.

éðal 265, 293, 319, 352, 647, 650. — 6ðalsjörð 401.

Oddason: Kolbeinn.

Oddastaðir i Hnappadal 134, 135, 156-157.

Oddaverjar, sjá Oddi.

Oddbjarnarkelda á Rosmhvalanesi 49.

Oddbjarnarsker á Breiðafirði 79. Oddgeir Grímsson í Hvammi í Norðrárdal (1492—1500) 154,

285.

200.

Oddgeir Þorsteinsson biskup í Skálholti (d. 1381), Oddgeirsmáldagar 50, 51, 452.

Oddgeirshólar í Flóa 45. — Oddgeirshólareið (3. okt. 1473) 88, 89.

Oddi á Rangárvöllum, Oddaverjar 46, 179, 269-270, 376-377, 454, 696.

Oddi Bárðarson, bróðir Haldórs og síra Magnúsar (1500) 475.

Oddi Kolbeinsson nyr**öra** (1497—1501) 342, 437, 531, 580.

Oddný Árnadóttir kona Árna Brandssonar (1500) 513.

Oddr Andrésson i Austíjörðum (1496) 320.

Oddr Arason vestra (1501) 548. Oddr Árnason nyrðra (1494) 216.

Oddr Brandsson & Laugarvatni (1496—1502) 825, 627.

Oddr Einareson prestr nyrðra (1502—1503) 592, 611, 646.

Oddr Einarsson biskup i Skálholti (d. 1630) 15, 451, 453, 754.

Oddr Erlendeson lögréttumaðir (1504) 708.

Oddr Eyjálfsson prestr í Holti undir Eyjálföllum (d. 1703) 53.

Oddr Gishison i Hunavatnspingi (1496—1497) 318.

Oddr Guðmundsson prestr (á Skinnastöðum 1494) 215.

Oddr Guönason, Jónssonar, lögréttumaðr (1496—1504) 297, 496, 497, 498, 500, 708.

Oddr Jónsson í Húnavatusþingi (1497) 373.

Oddr Jónsson digri i Gröf 4 Höfðaströnd (d. 1711) 264, 273, 484, 502, 504, 517, 541, 542.

Oddr Magnússon bróðir á Helgafelli (1493) 157.

Oddr Magnússon í Þverárþingi (1505) 774.

Oddr Oddsson i Arnarbssii (d. fyrir 1501) 568.

Oddr Ólafsson prestr i Landeyjum (1496) 305.

Oddr Pétrsson. Finnssonar. lögréttumaðr á Hvoli í Saarbæ (d. fyrir 1496) 309.

Oddr Sigurðsson, Geirmundssonar, lögréttumaðr á Hvoli í Saurbæ (1492—1501; d. 1506) 73, 101, 209, 285, 848, 960, 388, 406, 425, 562, 570.

Oddr Sigurðsson lögmaðr á Leirá (d. 1741) 591, 754.

Oddr Stephansson prestri Gaulverjabæ (d. 1641) 453.

Oddr Sveinsson prestr (i Tröllatungu (1492—1493) 86—87, 170.

Oddr Porkelsson & Melum (1493) 162.

Oddr Þorleiksson, bóndi Haldóru Guðmundsdóttur (d. fyrir 1493) 899.

Oddr Porateinsson prestr i Einholti (1514 og siðar) 450.

Oddr Porvaldsson i Hunavatnsbingi (1497—1502) 342, 602.

Oddr (Porvardsson) prestr å Hofi (i Gnúpverjahrepp; 1497) 876.

Oddsdóttir: Dorgerör.

Oddsson: Árni, Ásgrímr, Björn,
Einar, Eiríkr, Helgi, Hermundr, Hrafn, Jón, Nikulás,
Oddr, Ólafr, Sigurðr, Sveinn,
Vigfús, Vilhjálmr, Þórólfr,
Þorleifr, Þóroddr, Þorsteinn
Þorvaldr, Þorvarðr.

Oddsstaðaósar í Þingeyjarþingi 466,

Oddastaðir í Lundarreykjadal 300—302, 354—355.

Ofanleiti i Vestmannaeyjum 41, 42.

ofát 239.

otbeldi 239.

ofdirfo 240.

ofdramb 239.

ofdrykkja 239.

Ófeigr i Munaðarnesi (1504) 743.

Ófeigsfjörðr á Ströndum 85,

461. Ófeigsson: Arnór, Jón.

officialatus 264, 314, 330, 351.
— officialis 36, 88, 152, 172, 179, 263, 269, 275, 302, 313,

826, 328, 329, 351, **37**1, 372,

881, 383, 386, 412, 42**2**, **4**24,

476, 491, 608, 604, 616, 655, 660, 698, 718, 761, 781. — officialisdæmi 676.

ofmetnaðr 238.

ofrágirnd 239.

ofrelsi 480.

ófriðhelgi 495.

ofriki 350, 515, 559, 596, 654, 655, 710, 711, 712, 775. — ofrikismaðr 292.

ofrvald 382.

ofsi 289.

oseóknir 322, 706.

ófær kona 226, 227.

ogildr madr 801.

óheimild 142.

óhlýðni og þrjózka 150, 151. ójafngirnd 239.

Ólafr eiðamaðr um mál Þóru Tumadóttur (1494) 226— 228.

Ólafr Ásbjarnarson lögréttumaðr í Reykjavík (1497 — 1505) 360, 801.

Ólafr Bjarnason, Ólasonar, í Hvassafelli (1499—1500) 432, 438—439.

Ólafr Brandsson á Leirá (c. 1500 eða siðar) 58.

Ólafr Einarsson í Húnavatnsþingi (1498---1506) 411.

Ólafr Einarsson prófastr í Kirkjubæ (d. 1659) 15, 198.

Ólafr Eyjólfsson í Dalasýslu (1492) 101.

Olair Filippusson, Sigurössonar frá Haga (1492—1504) 136— 137. 138—139, 263, 313— 315. 349. 354, 368, 385— 386, 397—398, 469—470, 514—516, 533—536, 540**542**, **554**, **612**—**618**, **672**—**674**, **68**C.

Ólafr Gíslason biskup í Skálholti (d. 1753) 53.

Ólafr Guðmundsson nyrðra (1495—1503) 264, 663.

Ólafr Guðmundsson vestra (1497—1501) 336, 562.

Ólafr Gunnlaugeson lögréttumaðr (1497) 360.

Ólafr Haldórsson, Brandssonar, frá Barði (1492) 144—146.

Ólafr Haldórsson á Felisströnd (1493) 170.

Ólafr Haldórsson i Húnavatnsþingi (1505) 791.

Ólafr Hallsson lögréttumaðr (1504) 708.

Ólafr Hallvarðsson í Þingeyjarþingi (1494) 213.

Ólaír Haraldsson, Noregskonungr, hinn helgi (d. 1030), Ólaískirkja, Ólaísmessur báðar 17, 32, 35, 40, 42, 44, 48, 50, 57, 59, 60, 68, 73, 75, 86, 127, 191, 219, 243, 309, 312, 370, 452, 455, 509, 535, 562, 567, 579, 580, 609, 651, 788. — Ólaíslíkneski, sjá kirkja — Ólaíssaga 740, sjá kirkja. — Ólaísskript, sjá kirkja.

Olafr Hjaltason biskup á Hólum (d. 1569) 469, 773, 781, 782.

Ólafr Hrólfsson i Húnavatusþingi (1508—1504) 643, 729. Ólafr i Hvilft (1495) 285.

Ólair Ingimundarson prestr i Eyjafirði (1492 — 1493) 90, 137, 147, 148, 168.

672- | Ólafr Jónsson i Berufirði (c. 1370) 32.

Ólafr Jónsson vestra (1495— 1502) 247—249, 383—384, 599.

Ólaír Jónsson i Kjalarnessþingi (1496—1508) 299, 344, 394, 398, 561, 585, 594, 662.

Ólair Jónsson prestr nyrðra (1492—1502) 90, 168, 208, 607.

Ólafr Jónsson, annar prestr nyrðra (1498) 168.

Ólafr Jónsson prestr á Helgastöðum (1711—1742) 732.

Ólafr Klængsson prestr nyrðra (1493—1505) 207, 372, 381, 487, 509, 545, 555, 556, 557, 558, 766, 778.

Olafr Koðransson lögréttumaðr í Kjalarnessþingi (1497) 339— 840, 360.

Olafr Kolbeinsson prestr (á Stað á Ölduhrygg 1384) 6.

Ólafr Marteinsson staði í Máfahlíð (1384) 4—6.

Ólafr Mikkelsson, Skálholtsmaðr (1502) 627. Ólafr Njálsson á Kópareykjum

(1504) 787. Ólafr Oddason vestra (1498

—1530) 404. Ólafr Oddsson prestr á Staðar-

hóli (1492—1495), 101—104, 183, 285.

Olafr Oddsson nyrðra (1492) 145.

Olafr Oddsson í Rangárþingi (1500) 513—514.

Ólafr Oddsson lögréttumaðr (1501) 575. Ólaír Ólaísson nyrðra (1495) 264.

Ólafr Ólafsson lögréttumaðr í Reykjavík (1500—1505) 458, 754, 801.

Ólafr Pálsson í Þverárþingi (1499) 439—440.

Olafr Pálsson umboðsmaðr á Höíðabrekku (d. 1894) 4.

Olaír Pétrsson bróðir á Helgafelli (1498) 157.

Olafr Rögnvaldsson biskup å
Hólum (1458—1494; enn å
lifi 29. Marts 1494; dåinn
fyrir 22. Júni 14951)) 90—92,
100, 108—109, 128, 136,
187—188, 146, 151, 158—
159, 161—162, 164, 168—
170, 173, 187, 192—194,
197—198, 207—208, 275,
386, 593, 800.

Ólafr spjóti, nyrðra (fyrir 1296) 215.

Ólair Teitsson prestr á Stað í Súgandafirði (1492 — 1498) 149, 396.

(1495) Olafr Tumason prestr & Eyri i Bitru (um 1500) 85, 86.

> Ólafr Þorbjarnarson lögréttumaðr í Árnessþingi (1496— 1500) 324, 470, 490.

> Olafr Dorgeirsson prestr å Bægiså (1492) 137.

> Ólaísdóttir: Guðrún, Margrét, Þorbjörg, Þorgerðr.

> Ólafsey litla fyrir Skarðsströud 74.

> Ólafseyjar fyrir Skarðsströnd 73. Ólafsfjörðr í Vaðlaþingi 141.

> Ólafsson: Árni, Arnljótr, Arnþór, Bárðr, Benteinn, Bergsteinn, Bjarni, Brandr, Einar,
> Eyjólfr, Guðmundr, Gunnlaugr,
> Guttormr, Hallvarðr, Helgi,
> Jón, Marteinn, Oddr, Ólafr,
> Páll, Runólfr, Sigurðr, Snæbjörn, Tumas, Þórólfr, Þórðr,
> Þorgautr, Þorgeir, Þorgils,
> Þorgrímr, Þorkell, Þorlákr,
> Þorleifr, Þorsteinn, Þorvaldr.
> Ólason: Bjarni, Pétr, Snorri.

Oldenborg 9, 378, 379, 407, 408, 748, 750, 751.

Olfos, sjá Ölves.

Olvasholt, sjá Ölvatnsholt.

Olof Andrésdóttir, Guðmundssonar (1505) 797—799.

Ölöf Aradóttir, Guðmundssonar, kona Sumarliða Loptssonar (d. fyrir 1460) 480 — 488, 554, 594—597.

Ólöf Guðnadóttir, Eyjólfssonar (d. fyrir 1495) 280.

Ólöf Jónsdóttir nyrðra (1503) 663-664.

Ólöf Jónsdóttir kona Jóns Ásgrímssonar (1504) 686.

¹⁾ Rudolph Keyser segir í Den norske Kirkes Historie under Katholicismen II, 585, hiklaust, en án þess að tilgreina nokkra heimild, að Ólafr biskup hafi dáið erlendis 15. Júlí 1495, og eptir ir honum hefir Torfhildr Hólm tekið þetta upp í skáldsögu sína um Jón biskup Arason. Þetta er þó auðsjáanlega ekki bygt á öðru en ónógri aðgæzlu á bréfi frá 15. Júlí 1495, sem hér er prentað á bls. 275, og einmitt segir ekki annað en að Ólafr biskup sé dáinn fyrir 22. Júní 1495.

Skarði (d. 1479) 10, 230 -231, 489-490, 522, 759. ólög 353, 566. omagar 174, 175, 176, 212, 246, 292, 409, 446, 547, 548, 557, 775. — omagaaldr 584. - omagadomr 774. - omagaeyrir 354. - ómagagóz 661. - omagavist 36, 47, 474, 489. 490. — ómegð 301, 302. ómerkingar 799. omnes sancti 722. oraciones, sjá kirkja. orda, ordubók, sjá kirkja. orbamál 92-97. orðamas 96. orobrago 92. orotak 13, 81. órettr 323. orf 287, 638, 639, 736, 742. orlof 78, 158, 181, 439, 444, **550**, **645**, **707**, **783**, **795**. Bjarnason, Ivarssonar (1494—1500) 230—231, 505— 506. Dabason sýslumaðr Fagradal (d. 1744) 132, 543, 795. Ormr Hákonarson í Þórsnessbingi (1493—1497) 185, 332, Ormr Illugason í Dalasýslu (1492—1503) 92, 174, 684. Ormr Ingimundarson (1495)272. Ormr Jónsson, Asgeirssonar, bondi á Skarði á Skarðsströnd, jórykt 194.

sýslumaðr

í

358, 360-364, 371, 389- Os i Skilmannahrepp 56.

Ólöf Loptsdóttir hin ríka

392, **440**, **484** — **485**, **538**, 551 -552, 562, **579**, 589-598 — **599**. 673 - 674741, 760—761, 764—765. Ormr Jónsson í Árnessbingi (1495-1504) 252, 692. Ormr Jónssou í Eyjafirði (1495— 1505) **280, 808.** Ormr Jónsson konventubróðir i Videy (1496—1497) 325, **337**. Ormr Jónsson í Árnessþingi (c. 1650) 454. Ormr Magnússon vestra (1493— 1500) 206, 420. Ormr Nikulásson í Þórsnessþingi (1503—1504) 639—640, 718. Ormr Pálssou vestra (1492) 129. Ormr Sigurosson (veginn 1493 eða 1494) 203. Ormr Sigurðssou á Skarðsströnd (1494) 231. Ormr Sigurdsson i Kjalarnessbingi (1505) 801. Ormsdóttir: Ingibjörg, Porbjörg. Ormsson: Amundi, Blasius, Eirikr, Hákon, Haldór, Helgi, Jón, Ljótr, Loptr, Poror. Porkell, Dorleifr, Dorsteinn. Ormsstaðir á Fellsströnd 244. 552, 651. — Ormsstaðavatn 748. ornamentum, sjá kirkja. Orrahóll á Fellströnd 244. ortili 10, Dorsnessbingi os 56, 59. (1492-1505) 105-108, 116, Os i Bolungarvík 244.

Osland i Oslandshlið 762-763. — Oslandshlið 468, 768. Óslá i Noregi 218, 407, 751, 786. ospektir 819. osttollar 85, 270, 288. Otrardalr i Arnarfirði 80, 700 -701. Ottarson: Þorlákr. ótfusöngr 1, 54, 57. óttusöngvabók, sjá kirkja. ovegir 78. ovenja 323, 725. óvilji 10. óvinir kirkjunnar 171. óbolinmæði 289.

Páfi, páfabréf, páfans vald, páfalagt vald 37, 245, 259, 378, 491, 492, 498, 494, 530, 564, 619, 769, 788, 787. — páfaió, páfans peningar 786. páll, sjá búsgagu. Páll Aranon vantra (1498—1504) 401, 403, 410, 676. Pall Arousson vestra, Eyrarmaðr (1497 -- 1504) 971, 401, **420**, 528—529, 589 --- **59**0, 741. Pati Barbarson brobir i Vicey (1503) 663. Páll Bjarnason prestr i Hjarð-

arholti (d. fyrir 1464) 124.

Páll Brandsson, lögmanns Jónssonar, á Möðruvöllum í Hyjafirði (d. 1494) 99, 138, 147, 189, 232-234, 264-268, 278-274, 484-487, 505, 516-518, 583, 607.

Pall Gislason landþingisskrifari (d. 1678) 807. Páli Guðmundsson í Dalasýslu (1492) 92.

Páll Gunnarsson prestr á Gilsbakka (d. 1700) 58.

Páll Hákonarson, lögsagnari í Marteinstungu, skrifari Árna (enn á lífi 1738) 171, 215, 269, 284, 318, 327, 342, 411, 453, 511, 678, 719, 757, 793. Páll Ingimundarson syðra (1503)

Pall Ingimundarson syora (1503)

Páll Jónsson í Haukadal í Dýrafirði og í Laugardal í Tálkuafirði, faðir Ögmundar biskups, (d. 1504 eða fyrri) 281, 722—723.

Páll Jónsson, faðir Ingibjargar, konu Björns Þorleifssonar (1492—1508) 129, 181, 401, 403, 410, 421, 544, 599—600, 654.

Pall Jonsson, Asgeirssonar, bondi á Skarði á Skarðsströnd, sýslumaðr í Ísafjarðarsýslu (veginn á Öndverðri eyri i Eyrarsveit 1496, fyrir 12. Okt.) 126, **208** — 210, 216—217, 237, 242 - 247256**-257**, 281-282, 285---286, 315, 957 - 864871, **388 - 391**, **589** — **590**, 591, 673—674, 701 - 702741, **751. 760. 815.**

Páll Jónsson i Eyjáfirði (1495) 254.

Páll Jónsson á Skarðsströnd (1505) 747.

Páll Jónsson i Hrútafirði (1705) 195.

Páll Klemensson, Pálssonar, frá Harastöðum (1505) 747. Páll Ólafsson prestrí Skálholtsbiskupsdæmi (1501) 567.

Páll Pálsson bóndi í Hoffelli (enn á lífi 1488) 36.

Páll postuli, Pálsmessa (conversio Pauli) 40, 88, 90, 160, 203, 215, 233, 247, 291, 320, 433, 545, 546, 567, 569, 668, 702, 751, 793, 794. — Pálslíkneski, Pálsskript, sjá kirkja. Sbr. Pétr postuli.

Páll á Reykjum (1504) 743.

Páll Sigurðsson í Húnavatusþingi (1504) 719.

Páll Sigurðsson í Hjaltastaðaþinghá (1724) 511.

Páll Sigurðsson í Hrútafirði (1724) 194.

Pall Simonarson i Dingeyjarbingi (1493) 191.

Páll Teitsson lögréttumaðr í Árnessþingi (1496 — 1504) 824, 575, 622, 703.

Páll Vidalín lögmaðr (d. 1727) 476, 558, 710, 778, 793.

Páll Dórólfsson (Dórálfsson) í Dingeyjarþingi (1495) 249—250, 255—256.

Páll Porsteinsson (Pórðarson) vestra (1494) 226.

Páll Þorvarðsson á Eiðum (d. 1403) 385.

pallklæði 184, 287, 786, 746. Sbr. húsbúnaðr, kirkja.

pálmadagr, pálmasunnudagr 257, 439, 446, 757, 758.

Pálmholt i Eyjafirði 893.

pálreka, sjá búsgagu.

Pálsdóttir: Ingibjörg, Ragnhildr.

Pálsson: Ásgeir, Bárðr, Bene-

dikt, Bergr, Bjarni, Einar, Gestr, Grimr, Gunnar, İsolfr, Jon, Klemens, Ólafr, Ormr, Páll, Pétr, Simon, Sveinn, Porleifr, Porsteinn, Ögmundr. panna 639, 746. pansari 155, 736. pantr 593.

pappir 4, 12, 14, 15, 63.

páskar 33, 42, 43, 57, 68, 73, 74, 75, 85, 165, 166, 201, 202, 208, 213, 258, 259, 289, 440, 459, 460, 788. påskadagr 57, 75, 446, 626. — annar dagr 416. — þriði dagr páska 405. 553, 753, 765. — fjórði dagr páska 446. – fimti dagr páska 630. páskavika 3, 139, 168, 292, 336, 487, 669. 679, 760. — secunda ebdomas paschæ 418. --- paskabrefer, sjá kirkja.

passio domini 42, 110, 112, 114, 456, 552.

pater noster 246, 484, 798, 794, 795.

patina, sjá kirkja.

Patreksíjörör í Barðastrandarsýslu 80, 279, 441, 578, 579.

paxblað, sjá kirkja.

peningr. peningar (eign, f6) 11, 18, 69, 89, 92, 96, 97, 98, 100, 107, 109, 110, 112, 113, 116, 117, 118, 121, 125, 126, 127, 142, 144, 145, 149, 150, 156, 158, 160, 162, 163, 165, 168, 169, 173, 177, 178, 180, 181, 182, 183, 184, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 194, 197,

204, 205, 210, 211, 213, 224, **225, 230, 231, 234, 249, 250**, 251, 254, 255, 256, 257, 261, **262**, **266**, **268**, **270**, **271**, **275**, 282, 283, 287, 289, 290, 292 293, 297, 298, 300, 301, 304, 306, 307, 308, 310, 311, 315, 317, 319, 326, 327, 330, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, **349**, **350**, **354**, **355**, **356**, **357**, **358**, **362**, **363**, **368**, **369**, **373**, 374, 375, 380, 381, 382, 383, 387, 391, 395, 396, 400, 402, 403, 404, 405, 406, 413, 417, 418, 421, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 433, 436, 442, 448, 449, 451, 455, 472, 473, 474, 475, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 487, 488, 489, 490, 491, 495, 503, **505**, **506**, **508**, **510**, **514 515**, 516, 518, 519, 520, 521, 522, **526**, **529**, **533**, **534**, **538**, **541**, **542**, **543**, **544**, **547**, **548**, **549**, 550, 551, 552, 554, 561, 565 568, 569, 570, 572, 579, 583, 586, 587, 588, 590, 591, 594, **596**, 597, 599, 600, 602, 603, 609, 613, 614, 619, 620, 626, 638, 634, 686, 637, 640, 643, 647, 649, 650, 654, 655, 657, 659, 660, 663, 664, 665, 666, 673, 675, 676, 677, 678, 685, 687, 694, 695, 703, 704, 705, 711, 712, 718, 717, 718, 720, 724, 725, 726, 728, 729, 783, 784, 735, 737, 740, 746, 748, 751, 753, 755, 760, 761, 764, 765, 770, 773, 776, 779, 780, 785, 790, 791, 792, 798, 799, 802, 806, 808, 812, 813, Dipl. Isl. VII. B.

814. — peningamedferð 230, 423. — peningaskaði 356. peningaskipti 154, 262, 584. - peningavöxtr 568. peningr (búpeningr) 61, 84, 220, 233. pergament 14, 104, 610. pergamentsblöð 14, 541, 542. - pergamentsbréf 345, 393, 759. — pergamentsrolla 238, 241. Pétr Arason i Skaptafellsbing i (1498-1501) 527-528. Pétr Asmundsson lögréttumaðr á Ketilsstöðum á Völlum (um 17**0**0) 3**2**0, **5**11, 716. Pétr Clauusson, sjá Pétr Kláus-Pétr Fúsason, sjá Pétr Sigfússon. Pétr Helgason nyrðra (1500-1506) **531.** "hirðstjóri yfir Pétr Kláusson alt Island" (1497) 361, 364. Pétr Loptsson, Ormssonar, lögréttumaðr í Vaðlaþingi (1495 1505) 281—282, 318-320, 341 - 344, 478, 553, 582, 761-762, 789. Pétr Ólason syðra (1492) 105-108. Pétr Pálsson prestr nyrðra (1502-1505) 592, 600-601, 624, 646, 766. Pétr postuli, Pétrskirkja 40, 47, **48**, 55, 57, 59, 68, 69, 81, 101, 135, 139, 140, 198, 200, 233, 242, 284, 433, 594, 646, 666, 678, 702, 793, 794. Pétrsfé 768, 780, 781. Pétrslíkneski, sjá kirkja. Pétrsmessa 11, 77, **252**.

Pétrsmessa à sumar 139, 140. Pingel, J. C. amtmaor (1744— - Pétrsmessa og Páls 124, 144, 160, 216, 269, 271, 272, Piningsmenn (1484) 12. 273, 316, 335, 355, 356, 357, pipa 183, 736. — pipur forgyltar 360, 367, 388, 392, 393, 426, 428, 492, 493, 497, 498, 500, **502**, **505**, **507**, **542**, 570, 573, 1 575, 580, 604, 609, 641, 642, 643, 677, 697, 702, 704, 706, 707, 710, 713. — Pétrsmynd, sjá kirkja. Petr Sigfússon (Fúsason), Petrssonar, vestra (1501 - 1504)**546**, **562**, 653, 655, 741. Pétr skytta (1484) 12-14. Pétr Snorrason, fóstrson sir**a** Sigurðar beigalda (1500) 473. Pétr Sveinsson, biskups Pétrssonar "rikismannafæla", lögréttumaðri Arnessþingi (1496-470. 1504) 324, **3**60, **39**6, 692-694, 703. Pétr Trúlsson hirðstjóri og höfuðsmaðr yfir alt Ísland (1493-1495) 190, 216-217, 218, 274. Pétr Tumasson (Thomasson) lögréttumaðr í Dingeyjarbingi (1495—1504) 280, 366, 505, 631, 641, 704, 706, 710. Pétr Þórðarson prestr á Staðastab (1492—1503) 123, 639. Petronilludagr 772. Pétrsson: Finnr, Gisli, Helgi, Indriði, Jón, Kolbeinn, Oddr, Olafr, Sveinn. Pétrstunga à Sturlufleti 198. Philippus, síá Filippus. pilagrimr 310. — pilagrimsferðir 240, 433, 793, 794. piltar 109.

1752) 53. med laufum 233. Sbr. kirkja. pipar 377. — piparkvern 638. pislarmark vors herra 795. Sbr. kirkja. pistlar, sjá kirkja. pjátursstaup 746. plágan (1494—1495) 568, 663. porcio ecclesie 3, 20, 24, 28, 30, 32, 37, 38, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 76, 81, 86, 124, 125, 135, 136, 154. 198, 199, 200, 234, 276, 289, 847, 443, 459, 568, 590, 637, 664, 665, 699, 718, 812. postulamessur allar 447, '— postulaskript, sja kirkja. postulatus (episcopus til Hóla) 302. prédikan 793. 112, 118, 152, pottar, sjá búsgagn 153. 171, 172, 174, 179, 509, 510, 558, 567, 615. Prestagil i Dalasýslu 221. Presthvammr i Reykjadal Suor-bingeyjarbingi 197. prestr, prestar 2, 3, 6, 14, 20, 23, 24, 26, 27, 31, 49, 50, 51, 56, 57, 58, 63, **64**, 66, 70, 78, 79, 82, 86, 88, 89, 90, 91, 92, 97, <u>9</u>8, 99, 100, 101, 106, 107, 108, 109, 110, 112, 113, 114, 117, 118, 120, 123, 124, 128, 130, 133, 136, 137, 138, 139, 147, 148, 149, 151, 152, 153. 156, 158, 159, 161, 162. 163, 164, 166, 168, 170, 171,

172, 173, 174, 179, 181, 182, **183, 187, 192, 193, 197, 198,** 205, 207. 208, 212. 213, 214, 215, 220, 221, 225, 246, 249, **268**, **264**, **269**, 275, 278, 291, 295, 297, 298, 302, 308, 312, **313**, 314, 325, 327, 329, 334, 835, 337, 338, 339, 340, 345, 346, 347, 351, 356, 370, 371, 372, 373, 374, 382, 385, 386, 387, 388, 395, 396, 411, 413, 414, 415, 417, 419, 422, 424, **425**, **430**, **431**, **482**, **437**, **438**, 441, 442, 444, 446; 448, 449, 450, 451, 453, 457, 462, 467, 468, 469, 472, 473, 474, 476, 483, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 494, 509, 510, 512, 516, 518, 520, 522, 523, *5*45, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 567, 584, 592, 598, 601, 603, 604, **607**, 610, 611, 612, 615, 617, 619, 624, 625, 629, 639, 646, 648, 655, 656, 665, 666, 667, 670, 676, 683, 686, 698, 699, 701, 702, 703, 713, 714, 715, 716, 717, 721, 750, 731, 734, 756, 758, 763, 766, 767, 778, 779, 781, 784, 793, heimaprestr, heimilisprestr, setuprestr, sóknarprestr, þingaprestr. — prestr heimilisfastr 44, 68, '288.' prestadómar 116, 124, 171, 494. — prestamót 335, 357. — prestaskipan 58. — prestaskipti 7. prestastefna 124, 193, 207, 208, 269, 275, 335, 357, 372, 487, 524, 545, 555, 556, 557, 558, 559, 567, 601, 604, 625, 673, 768, 781. — prestssetr

739. — presskyld 39, 44, 286 **452, 46**6. Prestsbakki i Hrútafirði 85. prior 146, 303, 345, 355, 357, **393, 395, 400, 491, 592, 6**01, 698, 714, 715, 716, 717, 718, 778, 805, 806. — priorsklaustr 309, 310. primsigning 130. privilegia 86, 172, 669. processio 610, 793, 795. processionall, sjá kirkja. procurator 181. próf, prófan 107, 266, 267, 296, 361, 398, 482, 542, 550, 625, 644, 647, 696, 706, 769, 809. prófastr 15, 53, 86, 87, 89, 110, 113, 118, 139, 140, 170, 198, **22**5, 295, 296, 297, 334, 335, 430, 431, 518, 598, 604, 676, 717, 751, 776, 783, 786. prófenta 115, 144, 145, 146, 156, 157, 178, 179, 186, 216, 331, 332, 333, 372, 462, 549, 557, 691, 692. prófentubréf 115, 156, 179, 186, 187, 193, 194, 331, 333, 548, 692. prófentugjald 186. – prófentugjöf 333, 372, 557, 690. profentukona 88. — prófentumaðr 87. — prófenturuf 192. — prófentuskáli 157, 332. profesta 117, 260, 624, 788. prytz borð (= prússneskt borð) 638. prædium (sbr. jörð) 171. præsentacio Mariæ 655. Sbr. festum. psaltari 270, 376. Sbr. kirkja. pundari 449, 450, 638. Sbr. járnpundari.

pungr (viðrnefni) 108. purificacio Mariæ (kertamessa, kyndilmessa) 92, 162, 163, 164, 203, 248, 414, 513, 546, 675, 676, 681, 752. púta 501.

Quasi modo geniti 43. quattuor tempora (imbrudagar) 278.

Ráðsmaðr (ráðamaðr) 88, 89, 90, 100, 103, 153, 161, 166, 168, 172, 179, 181, 186, 193, 205, 286, 337, 338, 382, 385, 592, 613, 621, 622, 698, 766, 812.

raf 344.

Rafn, Ramn, sjá Hrafn.

Ragna Árnadóttir (Höskuldssonar), kona Þorvarðs Steinmóðssonar (1498) 380—381.

Ragna Finnbogadóttir nyrðra (1499) 421—422.

Ragnheiðr í Höfða í Biskupstungum (1502) 627.

Ragnheiður Jónsdóttir, prófasts Arasonar, biskupsfrú í Gröf á Höfðaströnd (d. 1715) 279.

Ragnhildr Bjarnadóttir, Marteinssonar, kona Björns Guðnasonar (1497) 368—370.

Ragnhildr Hafliðadóttir í Rangárþingi (1504) 688-689.

Ragnhildr Pálsdóttir, Þorvarðssonar, frá Eiðum (enn á lífi 1417) 385.

Raimondo de Raimondi di Soncino (1497) 374.

rán, ránskapr 7, 12, 91, 191, 843, 381, 382, 481, 489, 510, 534, 559, 596.

Randiðr (Randit) Bjarnadóttir, Ólasonar, frá Hvassafelli (1492—1497) 138, 370.

Rangagjögur í Grindavík 49.

Rangárlækr, rekamark Skeggjastaða á Ströndum 17.

Rangársýsla (688), sjá Rangárþing.

Rangarvellir i Rangarþingi 40, 89, 110, 112, 269, 375, 377, 395, 454, 755—756.

Rangárþing(-sýsla) 453, 688, 689, 696.

rangindi 241, 535.

ranglegt peningahald 703.

ranglæti 726.

rangr peningadráttr 239.

rannsak 107, 363, 534, 558, 772.

Rannveig Stulladóttir, kona Marteins Gamlasonar, prófentukona á Munkaþverá (d. fyrir 1493) 178, 372.

raptviðr 93, 95, 460.

Rauðagnúpr á Melrakkasléttu 466.

Rauðalækr á Fellsströnd 87, 165, 170, 748.

Rauðasandrí Barðastrandarsýslu 159, 160, 251, 286, 371, 401, 402, 420, 421, 441, 515, 518, 520, 526, 561, 569—572, 585, 586, 587, 590, 728, 724, 741, 795, 796—798. — Rauðasandshreppr 798.

Rauðsdalsskógr í Barðastrandarsýslu 76.

Rauðsgil í Hálsasveit 743.

Raufarhöfn á Melrakkasléttu 466. Raufarfell undir Eyjafjöllum 225—226. refill 287. Sbr. húsbúnaðr, sjá kirkja. refsing 97, 498-499, 500. Refstaðir í Hálsasveit 3. Refstaðir í Laxárdal 326. Refstaðir í Vopnafirði 17, 258. registrum 4, 214, 559, 560, 780, 794. regla sancti Benedicti 164. reið 371. — reiðgötur 607. Reiðarstaðir, sjá Hreiðarstaðir. reiði, sjá skip. reiði 10, 239. Sbr. hefnd. reiðingr, reiðingstorfa 448, 736. reiðskapr, reiðtygi 285. Sjå hornbeizl, söðull. reiknings, reikningskapr 3, 36, 39, 45, 55, 66, 67, 69. 88. **85, 134, 135, 171, 202, 23**0, 234, 235, 249, 276, 277, 278, 284, 295, 307, 347, 358, 375, **396**, **423**, **473**, **474**, **478**, **480**, 482, 483, 490, 516, 517, 558, **567, 568, 569, 591, 596, 597,** 613, 636, 637, 644, 645, 664, 683, 695, 696, 697, 699, 718, 719, 784, 735, 738, 739, 742, **754, 761, 763, 766, 767, 768,** 772, 779, 803, 804. — reikningsbrestr 766. Reineki Grette Henriksson skipherra (1501) 578-579. reip 157, 287, 450, 736, 742. reisa (Gottskálks biskups utau) 555, 556. reizla (i fjöru) 71, 219. reka, sjá búsgagn. Rekavík bak Látrum 84. reki, rekar, rekapartar 4, 24, 26, 30, 32, 41, 46, 49, 51, 52, réttari konungs 532, 802. 84, réttaryrði 810, 813, 814. **56**, **57**, **59**, **67**, **72**, **83**,

85, 97, 110, 148, 196, 214, 237, 299, 304, 316, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 403, 410, 415, 419, 451, 452, 461, 462, 463, 465, 466, 468, 486, 487, 512, 559, 644, 694, 696, 770, 805. — rekamark 4, 23, 467, 624. — ítölulaus reki 17. — rekaskrá 98, 465. rekataka 109. Sbr. renningar, hafrekstrar, keflareki, leiguliðagögn, samreki, smáreki, stórreki. rekjarn 738. rekkjuklæði 2. — rekkjuvoðir 448, 450, 664, 740, 812. Sbr. růmstokkar, sængrklæði. Rekstaðir á Barðaströnd 676. reliquiarum festum, sjå festum. Rendsborg 379, 380. rengi 764. Sbr. hvalr, kostr. 694, renningar 410, 644, Sbr. reki. renta 86, 270, 277, 437, 560, 580, 581, 615, 644, 696, 737, 796. Réttargil i Svinadal i Dalasýslu 71. rétt 454. rétt mæling 495, 497. rétt skriptaðir menn 438. rétt tunnumál 497. réttarbætr 154, 265, 266, 267, 443, 444, 470, 471, 503, 504, 571, 572, 583, 647, 692, 698, **72**0. réttarfar 297, 480, 554, **596.** 597, 685, 712, 728, 729, 764, 765.

réttr, sjá kostr.

réttr, 5, 11, 86, 95, 259, 322, 323, 344, 350, 547, 639, 640, 644, 645, 696, 697, 707, 734, **735, 77**0.

réttsýni 17, 41, 53, 196, 215, 463, 466, 621, 652, 720, 733.

réttugheit 10, 245.

Reyðarfell í Borgarfirði 737.

Reyðarfjörðr í Austfjörðum 28, 257, 258, 490, 491, 686, 687, 815.

reykelsi, sjá kirkja.

Reykhólar (Reykjahólar) Reykjanesi 4, 286, 294, 401-402, 405-406, 420, 476, 493, 589, 522, 529, 543, 567, 599-600, 653, 655, 741.

Reykholt (Reykjaholt) i Borgarfirði 2, 62, 398—399, 630, 666-667, 671, 786-787. -Reykholtsdalr 671.

Reykir i Biskupstungum 130. Reykir í Lundarreykjadal 743, 744.

Reykir í Miðfirði 656-662, 709—718, 773—774.

Reykir á Reykjaströnd 617-618.

Reykir i Tungusveit 629.

Reykjadalr í Hrunamannahrepp 44, 112, 176.

Reykjadalr(inu) i Suðrþingeyjarbingi 229, 256, 291, 307, 313, 387, 631, 633, 681, 686, 721, 722, 731, 733, 799, 800.

Reykjadalsbotn i Dölum 459.

Reykjahlíð við Mývatu 681, j 686, 799—800.

Reykjahverfi i Dingeyjarbingi 730.

Reykjanes i Barðastrandarsýslu 131, 331, 333, 402, 406, **420**, 543, 566, 567, 589, 599, 600, **653**, **655**, **753**.

Reykjanes á Rosmhvalanesi 53. Reykjaríjörðr í Ísafjarðaraýslu 810, 814.

Reykjarfjörðr á Ströndum 208, 217, 359, 479, 496, 499, 501, 546, 569, 574, 584, 669, 671, 672.

Reykjaströnd í Skagafirði 618.

Reykjavík (Vík) á Seltjarnarnesi 127, 825, 412, 458, 469, 562, 581, 598, 754.

Reynikelda á Skarðsströnd 244. Reynir i Mýrdal 38, 376.

Reynines, Staor i Reyninesi, Reynistaör i Skagafirði, klaustr 98. 163 - 164.221 - 222229-280, 385-386, 501.

Reynivellir i Kjós 181, 452, 609-610. — Reynivallaskogr 610.

riddari 786.

rifhris 463.

riki 374, 407, 408, 647. — rikisráð 646, 647, 771, 772, 786.

rikdómr 670.

Rikisbókasain Svía 669.

Rikisskjalasain Dana 78c.

rim (kensla i rimi) 714, 715.

Rimi í Mjóafirði 233.

ripting, sjá lög, lagaripting. ritus canonum 3**66.**

Rjúpnadalr í Fellshverfi 451.

Rjúpnadæl í Núpsdal 196.

róðukross, sjá kirkja. rofsmenn 143, 210. rofun laganna 245. Róm, Rómaborg, Rómakirkja 717, 718, 781, 783. — róm-

717, 718, 781, 783. — rómverskt aflåt 717, 718. — rómverskt bréf 429, 565. — rómverskir biskupar 172. — rómverskt vald 428. — Rómaskattr 334, 335, 781.

romet 287, 638.

Rosmhvalanes (Rosthvalanes, Rostmalanes) i Gullbringusýslu 153, 272, 393, 513, 593.

Rostuugur á Akranesi 57. Rúfeyjar fyrir Skarðsströnd 73. rúmhelgir dagar 115, 119, 784. rúmstokkar 456. runnr 325.

Runolfr Árnason i Rangarþingi (1505) 805.

Runolfr Guomundsson nyrora (1493) 188.

Runolfr Hallsson 703. Sjå Runolfr Höskuldsson.

Runólfr Höskuldsson, Hallsteinssonar, á Læk í Melasveit, sýslumaðr í Þverárþingum (1493—1505) 160, 354, 744, 752—753.

Runolfr Jonsson eystra og nyrora (1504) 697—699.

Runolfr Ólafsson hreppstjóri í Þverarþingi (1736) 5.

Runolfr Porsteinsson lögrétttumaðr í Rangárþingi (1495--1504) 271, 376 - 377, 703.

Runólfsson: Höskuldr, Sigurðr. rúsín(ur) 378. ruskingar 485.

ryklingr 155. rykt, rykti 13, 107. ræfr 742. Rögnyaldr bróðir á Munkaþverá

(1492) 115. Rögnvaldsson: Ólafr, Sigurðr. röng lýsing 194.

Sabinavík á Fellsströnd 651, 652. sacramentum 616, 617. sacrarium munnlaug, sjá kirkja. sacristia 464.

sál syndug 242, 472, 474. —
sálubót 687. — sálareiðar
239. — sálarháski 239. —
sálugjafir 88. 246, 313. —
sáluhjálp 200, 233, 238, 299,
312, 355, 356, 399, 431, 462,
472, 474, 525, 669. — sálumessa 70, 446.

sal, söl 693, 728, 809. — salastefna 209, 790.

Salbjörg Gunnarsdóttir í Húnavatnskingi (1499) 413—414. Salomon Einarsson lögréttumaðr í Galtarholti á Mýrum (1493—1505) 183, 270, 289, 300, 484,

493, 502, 667, 706, 710, 713, 752, 774.
Salomon Dórbarson (Oddsson)

lögréttumaðr (1591) 570. Salomonsson: Ásmundr, Jón

salt 13. salser 287. Sbr. kirkja. saltker 745.

sambeit 455.

sami 121, 160. Sbr. samningr. samkoma 323.

samneyti 105, 106, 107, 108.
samningr 230, 260. — samnings-rof 767.

39.

samreki 53. Sámsstaðir í Fljótshlíð 269, 270. samtök 323. sambykt, sambyktarbréf 2, 123, 324, 351, 392, 494, 505, 553, 556, 566, 641. Sandey á Dingvallavatni 47. Sandfell i Öræfum 37, 38. Sandfellingar 714-715. Sandgigir i Laugardal 325. Sandhús í Öxarfirði 466. Sandlár í Reyðarfirði 369. Sandnes, eign Akrakirkiu Mýrum 65. Sandr i Kelduhverfi 4. Sandsendi i Breiðuvík 5. Sandvík á Hornströndum 84. Sandvík, rekamark Staðarhólskirkju 288. sannorðir menn 107. sár (vulnus) 362, 802. sár, sjá búsgagn. sarðmaðr 669. sátt, sáttargerð, sáttarbéf, sattargerðarbréf 88, 89, 90, 93, 94, 95, 107, 187, 159, 212, 323, 341, 342, 344, 391, 418, 428, 478, 479, 584, 589, 590, 599, 612, 613, 631, 632, 781, 789. 797. sáttmáli, sáttmálsgerningr 121, 506, 605, 644, 660, 696, 798. Sauðá í Skagafirði 236 - 237. - Saudárós 237.

Sauðafell, skógarítak frá Kall-

124,

125,

Saudiell-

aðarnesi í Flóa 46.

Saudanes á Langanesi 215.

Sauðafell í Dölum

437, 459, 634.

ingamúli 459.

Sauðlauksdalr (Sauðlausdalr) í Patreksfirði 11, 80, 279, 334, 441, 578, 795-796. sauðpeningr: ásauðr, ær 2. 16, 18, 19, 20, 21, 23, 26, 27. 29, 30, 32, 34, 35, 36, 37. 38, 40, 41, 43, 44, 45. 46. 47, 48, 54, 55, 56, 57, 63, 65, 66, 67, 69, 70, 77. 79. 80, 81, 82, 84, 85, 86, 114, 134, 135, 183, 185, 186, 192, 193, 195, 196, 199, 200, 201, 233, 285, 287, 375, 376, 442, 443, 448, 450, 451, 452, 453, 456, 460, 509, 513, 568, 590, 637, 664, 665, 636, 667, 677, 681, 697, 735, 737, 739, 744, 812. – ær með lambi 155. — lambfé 814. — gelder 34. — geldingar 46, 381, 382, 735. — geldir sauðir 21, 81, 44, 134, 135, 183, 185, 552, 737, **742**, **744**, **812**. hrútar 184. — lömb 30, 61, 103, 155, 454, 637, 742, 744, 811, 812, 814. — lambgimbrar 287. — lambafóðr, lambseldi 103, 559. — lambatollar 558, 559. — sauðir 31, 34, 44, **46**, 56, 77, 179, 184, 186. 193, 201, 287, 362, 377, 382, **395**, **442**, **448**, **450**, **451**, **454**, 456, 568, 581, 664, 665, 677, 712, 739, 742, 744, 806, 814. - vetrgamlir sauðir 2, 26, 183, 184, 287, 739. forustusauðr 443. sauðagjald 580. – sauðataka 192. sauöhöfn 46.

Sauðhúsvöllr undir Egjafjöllum

saumgarn 378. Saurar i Laxardal 70. Saurar á Mýrum 745. Saurbæjaríjara 70, 73, 74, 219— 220, 288. — Sbr. Saurbær i Dalasýslu (sbr. Sturl. I, 42) og Saurbær á Rauðasndi. Saurbær(inn) i Dalasýslu 7C. 71, 101, 104, 125, 126, 132, 133, 160, 288, 289, 294, 308, 309, 348, 406, 540, 541, 618. Saurbær i Eyjafirði 203, 784. Saurbær Hvalfjarðarströnd á 54, 55. Saurbær á Kjalarnesi 53, 685. Saurbær (Bær) á Rauðasandi 77, 159—160, 251, 279, 371, 401 - 402, 420 -- 421, 441, 520, 518, 526, **561.** 569—572, 584, 585, 586---728 - 724*5*87. 741, **590.** 795, 797-798. 796, Sbr. Bær. saurlifi 239. saurug gleði 289. saurugleg hvild 239. Scholastica virgo 408, 756. scripta: in scriptis 108, 111, 113, 115, 158, 170, 297, 617, 633, 679. Scher, A. V., rikisskjalavörör Dana 786. secretum 259, 278, 335, 408, 511, 518, 646, 749, 761, 769, 772, 804. Segisteinn á Berufirði 32. sekkjagjöld 13, 495, 497. sekt 7, 96, 97, 115, 118, 120. 142, 153, 190, 205, 243, 819. 361, 383, 430, 546, 560, **568.** 576, 613, 635, 647, 675,

766, 767, 801, 809. marka sekt 153, 780, 781. sel, selfor, selstada 46, 56, 59, 60, 71, 220, 237, 253, 306, 455, 486, 487, 638. seljakaggr 639. — seljakista C39. — seljaland 59. Sel i Helgafellssveit 66. Selanes, sjá Seljanes. Selárdalr í Arnarfirði 278—279, 402. Selastillir á Hornströndum 84. Seleyri við Borgaríjörð 59. Selium. Sjá sancti in Selio (festum). Seljamýri i Ložmundarfirði 369. Seljanes (Selanes) i Ófeigsfirði á Ströndum 85, 461, 505-**506, 650.** Sellátr austan Sölvahamars i Breiðuvík 5. Sellátr i Reyðarfirði 869, 490-491. selr, selveiði 51, 52, 82. - selveiðarflögur 72. — selskinn 736. selskapr 106, 263, 799. Steingrimsfjörð Selströnd við 254. Seltjörn á Seltjarnarnesi Faxaflóa 52. Seltjarnarlækr 51. Seltjarnarnes 458, 754. Selvogr(inn) i Arnessbingi 48, 252, 253, 500, 583, 688, 689, 694. Semingr Magnússon prestr í Saurbæ í Eyjafirði (1492)90 - 92, 99, 100. Semingsson: Þorlákr. 729, sendibréf 237, 444, 445.

sendiherra 374. sententia 113. Septémbér 5 Septem dormientes 511. sequenciubók, sequenciur, 'sja kirkja. serkr, sjá kirkja. Sescelia, sja Cecilia. Sesselia, sjá Cecilia. **796** Setberg við Hafnarfjörð 797. Setberg i Hornafirbi 36. Setzeliumessa, sjá Ceciliumessa. setuprestr 32. Severinus hinn helgi 6. sex marka mál 644. sexæringr, sjá skip. Seyðisfjörðr eystra 23. Seyðisfjörðr vestra 286. Seyla i Skagafirði 772-773. seymi, sjá hvalr. Síða(n) i Skaptatellssýslu 232. Síðumúli í Hvítársíðu 135, 200, 285, 478, 551, 552, 742, 744. Síðumúlaveggir í Hvitársíðu 200. sifskapr **328, 429.** sigð, sjá kirkja. Sigfússon: Gisli, Pétr. Sighvatr Jónsson vestra (1508) Sighvatr Simonarson i Keiduhverfi (c. 1370) 214. Sighvatr Dorbarson, Skalholtsmaör (1502) 627. Sighvatsson: Asbjörn, Erlendr. Halder, Jon, Dorbr, Dorkell, Ogmundr. eigillum, sjá innsigli. Siglufjörðr í Vaðlaþingi 128.

Siglunes við Sigluíjörð 128.

80, 796. Sigluvík á Horiiströndum 462. Sigmundardóttir: Bergljot. Sigmundarlækr ("Sölmundarlækr") a Hornströndum 84. Sigmundarskaro i Gnupverjahrepp 621. Sigmundarstaðir í Hálsasveit 3. Sigmundarstaðir í Dverarhlio 743. Sigmundr Brandsson, logmanus Jónssonar (1494--1505) 234, 247-249, 562, 763. Sigmundr Einarsson á Silfrastöðum (1453—1462) 607. Sigmundr Guðmundsson í Skaptafellsbingi (1499—1500) 432 — 433, 527-528. Sigmundr Haldorsson vestra. (1493-1494) 183, 209. Sigmundr Joneson undir Eyjafjöllum (1494) 225. Sigmundr Magnússon nyröra (1494—1496) 223, 229, 317. Sigmundr Steinborsson prestr à og i Miklabæ Mælifelli Blönduhlið (enn á lifi 1500; d. 1502 eða fyrri) 7, 187, 207, 469--470, 598, 768; 779, 781. Sigmundsson: Asgrim, Eirikr, Haldór, Jón, Vigfús. Signarsson: Ari. signet 5, 468. Sigríðarhólmr fyrir Skarðsströnd Sigrior kona Marteins Dordarsonar (1501 — 1503) Sigrior modir Nikulasar Magn-

Siglunes i Bardastrandarsyslu

ússonar (d. fyrir 1493) 177. Sigríðr Bárðardóttir í Austfjörðum (1496) 320—321.

Sigriör Guömundsdóttir kona Jóns murta Einarssonar (1504) 728.

Sigriör Jónsdóttir, kona Bárðar Jónssonar (1504) 425.

Sigriör laughry.ggja, frilla Daða Arasonar (1502) 604.

Sigrifir Dorsteinsdóttir, kona Árna Einarssonar i Dal i Eyjafirði (1495) 260-262.

Sigurðardóttir: Halla, Media, Solveig, Steinunn, Þerbjörg. Sigurðr Áskelsson í Rengárþingi (1497) 377.

Sigurör Björnsson vestra (1498) 883.

Sigurðr Björnsson lögmaðr (d. 1723) 461.

Sigurðr Brandsson prestr í Hjarðarholti (1492) 133.

Sigurðr Brynjólísson syðra (1749) 53.

Sigurðr Daðason, Arasouar, sveinn Solveigar Björnsdóttur, lögréttumaðr, sýslumaðr í Dalasýslu, bóndi í Bjarnarhöfn og Snóksdal (f. 1448; enn á lífi 1505) 67, 92, 123—125, 208, 226, 291—298, 314, 329, 342, 349, 360, 412, 425, 427, 498, 496—497, 502, 570, 592—593, 634—635, 680, 690, 746—747, 791, 807.

Sigurðr Exilsson lögréttumaðr í Árnessþingi (1496 — 1504) 324, 692—694.

Sigurðr Filippusson í Kjalarnessþingi (1493 – 1502) 189, 518-514, 560-561, 598-594.

Sigurör Geirmundsson, Herjölfssonar (d. 1488 eða fyrri) 71, 721), 288.

Sigurör Grimsson vestra og nyröra (1492—1508) 92, 292, 342, 660.

Sigurör Hallkelsson i Hunavatnsþingi (1505) 777.

Sigurör Hallsson nyröra (1500— 1506) 581.

Sigurðr Helgason vestra (1498— 1504) 160—161, 725.

Sigurðr Henriksson ráðsmaðr í Skálholti (1495—1502) 286, 627.

Sigurðr Ívarsson sýslumaðr í Strandasýslu (1492 — 1505) 141—148, 195, 211, 217, 263, 298, 814, 327, 329, 342, 349, 373 — 374, 388, 412, 425, 502, 598, 607, 791.

Sigurðr Ívarsson prestr nyrðra (1491) 207.

Sigurðr Jónsson í Árnessþingi (1492) 89, 116.

Sigurðr Jónsson í Skagafirði (1493) 188.

Sigurðr Jónsson í Eyjafirði (1495—1504) 236, 477, 735.

Sigurðr Jónsson í Húnavatnsþingi (1497) 326.

Sigurör Jónsson i Kjularnessþingi (1498) 393.

Sigurðr Jónsson vottr á Öxarárþingi (1500 — 1503) 505, 642.

¹⁾ Sbr. bó Sigurð Oddsson.

Sigurðr Jónsson bróðir í Viðey Sigurðr Rögnvaldsson í Húna-(1503) 663.

Sigurðr Jónsson prestr nyrðra (1492 - 1493) 90, 193.

Sigurðr Jónsson beigaldi, officiprestr i Hitardal og (1492-1503) 123, 472-476, 603, 617, 666.1)

Sigurðr Jónsson príór á Möðruvöllum (1492) 146.

Sigurðr Jónsson lögmaðr í Einarsnesi (d. 1677) 16, 49, 58, 60, 62, 64, 65, 610.

Sigurðr Jónsson prófastr í Holti undir Eyjafjöllum (d. 1778) 53.

Sigurðr Ketilsson í Árnessþingi (1719) 152.

Sigurðr Kollsson á Breiðabólstað í Reykholtsdal (1504) 737.

Sigurðr Magnusson nyrðra (1500-1506) 531-532.

Sigurör Narfason, Sigurössonar $(1500-1504)\ 505-506,\ 613-$ 614, 617, 641—642, 649-650, 704-705.

Sigurðr Oddsson vestra (1384) 6.

Sigurðr Oddsson í Búðardal (c. 1500) 73.

Sigurðr Olafsson í Mýrasýslu (1504) 744.

Sigurðr prestr í Möðrudal (1493)

Sigurðr Runólfsson prestr nyrðra (1501) 582.

vatnsbingi (1496) 318.

Sigurðr Sigurðsson nyrðra (1505) 789.

Sigurðr Sigurðsson eldri sýslumaðr í Mýrasýslu (d. 1746) 5.

Signrör Sigvarösson í Austfjörðnm (1496) 320.

Sigurör á Steinum í Stafholtstangum (1504) 743.

Sigurðr Sveinbjarnarson, Þórð-Dingeyjarbingi arsonar. í (1495-1504) 235, 631, 721, 731.

Sigurör Sveinsson i Húnavatnsbingi (1504) 680.

Sigurðr Þjóðólfsson í Horna-(1499—1500) 432, 527.

Sigurðr Þorláksson prestr á Bergstöðum í Svartárdal og á Mælifelli (1440—1457) (1457-1500) 7- 8, 476-477. 523.

Siguror Porleifsson, Arnasonar, bróðir Teits (1500 — 1504) 505-506, 704.

Sigurör Þorsteinsson í Húnavatnsbingi (1493-1494) 180. Siguror Porsteinsson i Eyjafirði (1495) 264.

Andrés, Ari, Ás-Sigurosson: Asmundr, Auðun, Bjarni, Brynjólfr, Eiríkr, Eyjólfr, Guðbrandr, Guðlaugr, Hallgrimr, Hallr, Helgi, Illugi, Ingjaldr, Jón, Narfi, Nikulás, Oddr, Ormr, Pall, Siguror, Snjólfr, Steinn, Torfi, Valtýr, Porkell, Porsteinn, Porgils, Dorvaldr.

Sigvaldadóttir: Haldóra.

¹⁾ Það hefir áðr verið talið, að síra Sigurðr dæi 1500, en það sýnist auðsætt, að hann hafi enn lifað 1503.

Sigvaldason: Jon.

Sigvarðr Þéttmarsson biskup í Skalholti (d. 1268) 2, 3, 630, 815.

Sigvarðsson: Sigurðr.

siki 458.

silar 786.

silfr 46, 105, 106, 107, 108, 151, 184, 225, 232, 237, 240, 251, 271, 300, 804, 348, 844, 362, 513, 544, 788. — ósmíðað silfr 304, 362. — smíðað silfr 304. - silfrfesti 420. 421. — silírflugur, sjá kirkja. - silfrkaleikr, sjá kirkja. silfrkross 211, **282**. Sbr. og sjá kirkja. silfrnisti, sjá kirkja. — silfrskeið 155, 344. — silfrstéttar 232. skurp.

Silfrastaðir í Blönduhlíð 234, 606 - 608.

silki 201, 288. silkihökull, sjá kirkja.

Simon Pálsson lögréttumaðr í Geldingaholti (1492 --- 1493) 109, 148, 149, 151, 188, 197.

Simon **Porsteinsson** lögréttumaðr í Vaðlaþingi (1495-1505) 291, **545**—**546**, 553, 557-558, 704, 802-808.

Sighvatr, Simonarson: Pall, Sæmundr.

Simonsmessa 141, 250, **521**. **526**, **587**. messa Simonis & Jude 378, 803, 804.

singirni 241.

Sirilsstaðir (Sirisstaðir, Syrisstaðir) í Kræklingahlíð 681, **686.**

Sixtus páfi hinn fjórði (1471--1484) 4, 493.

sjálfdæmi 142.

Sjávarborg í Skagafirði 188, **346, 633—634**.

sjónhending 67, 198, 214, 309. 325, 458, 621, 671.

sjór 4, 53, 87, 170, 214, 309, 458, 463, 574, 697, 720, **748.**

sjöund 111, 119, 296, 301, 478, 510.

sjöttareiðr 108, 391, 533, 813. skaði 2, 92, 535, 726. — skaðræði 441, 489.

Skagafjörör i Hegranessbingi 7, 167, 180, 188, 207, 221, 223, **22**9, **23**6, **23**7, 276, 318, 346, 347, 386, **392**, 404. 405. 421, 422, 462, 463. 487. **524**, **525**, **531**, 555, 556, 558. 578, 601, 607, 617, 618, **62**8, 629, 634, 643, 648, 721, 758, 766, 768, 772, 773,

Skagaströnd í Húnavatnsþingi 237, 328, 329, 412, 602, 659.

Skagavík, sjá Kagaðarvík.

Skagi nyrðra 531.

skák 178, 184, 639.

Skal i Hornafirði 36. Skálá í Sléttuhlíð 166.

Skáladalr á Hornströndum 769-771.

Skálagerði, skreiðagarðsítak frá Kallaðarnesi 45.

Skálaholt í Melasveit 59.

Skálalækr í Melasveit 59.

Skálanes í Barðastrandarsýslu 77.

skálar, skálir, sjá búsgagn, kirkja. Skálavík í Vatnsfjarðarsveit 244.

Skáldalækr í Svarfaðardal 253— 254, 393.

Skáleyjar á Breiðafirði 402, 404—405.

Skálholt í Biskupstungum, biskupsdæmi, biskupsstóll, dómkirkja, staor 1, 2, 9, 12, 15, 16, 17, 18, 46, 47, 49, 58, 74, 86, 88, 89, 90, 97, 58, 105-108, 109—112, 113—115, 116—117, 118, 123—125, 130, 131—133, 136, 139—140, 149, 152—153, 171-172, 179, 181-182, 186-187, 205, 243, 258-260, **270, 276-278, 284-285,** 287. **297**, 311—312, **325**, 334—340, 355, 357-358, 364-366, 370, 375-378, 385-386, 387+388, 407-408, 414-415, 417-418, 428, 431, 438, 437, 441-442, 453-454, 461, 470-471, 472-476, 490,-492, 498-494, 510-512, 530-531, 532, 536-537, 566—569, 57**≰**, 577, 600, 606, 609-610, 612-618, 615--617, 620-624, 626, 630, 645-646, 655, 666, 668, 671, 676, 678, 683, 696—696, 697—699, '/1**3**--719, 785, 754, 767, 787, 793-795, 797—798, 803, 804, 812. Skálholtssveit í Arnessþingi 591. skáli, sjá húsakynni. skála-

vist 27. Skáli við Berufjörð 32.

Skáli undir Eyjafjöllum, sja Austastiskáli.

Skálmardalr á Skálmarnesi 79. Skálmaríjörðr í Barðastrandar sýslu 402.

Skálmarnes í Barðastrandarsýslu 79, **42**0—421, 612, 676—677. Skálmastaðir í Lundarreykiadal

Skalpastaðir í Lundarreykjadal 743.

skamfæring 654. Skamhéðinsnes á Melrakkasléttu 466. Skáney í Reykholtsdal 671.

skapari 233, 239.

skápr 287.

Skapt i Gnupverjahrepp 621. Skaptafell i Örzefum 37.

Skaptafellssýsla 4.

Skaptason: Jón, Þorleifr.

Skarafjöll landamarki: Skaggjastaða 17.

Skarð í Fnjóskadal 163-164. Skarð í Langadal 105, 210-

212, 830, 413—414, 602, 603, 773—774.

Skarð (= Sygnæskarð) á Mýrum 64

Skarð á Skarðaströnd 73-75, 87, 132, 133, 136 — 137, 230 — 231, 237, 242 — 247, 256, 281, 285 — 286, 294, 358 — 364, 579 — 580, 815. — Skarðsströnd í Dalasýslu 4, 73, 87, 131, 132, 136, 139, 231, 243, 247, 256, 361 — 362, 551, 552, 580, 759.

Skarðsá í Sæmundarhlið '359, 461.

Skardedalr í Sighafirði 127— 128.

Skarðsfjall a Landi 41.

Skarðshamrar í Norðrárdal 63, 290.

Skaröstunga á Mýrum 64. Skarfasker við Akranes 67. skarjárn 789. Sbri smiðartól.

skattr 322, 547, 548, 573, 644, 696. — skattbændr 328. — skattbæld 546. — skattbæld 546. — skattbæld

Skeggjastaðahvammr í Fljótsdal skilorð, skilyrði 210, 235, 243, 447. Skeggjastaðir á Ströndum 14, 16, 17, 310-311, 697—699, 733—734, 765—767. skeggmaðr 669. Skeið(in) í Arnessþingi 328. skeifur 739. Skeljabrekka i Andakil 60. skemma 520, 638, 667. skepna 239. sker 67, 72, 134, 185, 201, 202, 655, 656. skerbord 450, 451, 664. — skerdiskar (rauðir) 745, 812. Skerðingsstaðir, í Eyrarsveit 244. skíðaskr, sjá búsgagn. Skiðsholt á Mýrnm 616. skikkap 207. skil 96, skiladómr 658. Skildinganes á Seltjarnarnesi 499. skildagi 68, 121, 245, 246, 252, 317, 318, 328, 342, 400, 584, 681, 641, 642, 643, 663, 683, 691, skildir, sjá kirkja. skilgetnir bræðr 558... skilgetin börn 284, 307, 313, **386**, **406**, **471**, **530**, **678**. – skilgetnir erfingjar, 160, 231. - skilgetinn faðir 267. skilgetnir synir 273. skilmali 78, 89, 102, 132, 172, 178, 182, 206, 209, 251, 309, 310, 317, 318, 331, 372, 373, 399, 432, 460, 468, 512, 526, 584, 641, 642, 643, 683, 747, 773, 780, 803, 804.

252, 261, 297, 306, 319, 544, 618, 658, 661, 705, 714. skilriki 11, 125, 178, 190, 304, 315, 372, 382, 383, 386, 427, 461, 493, 527, 542, 550, 551, 569, 574, 596, 606, 607, 612, 631, 632, 647, 651, 652, 653, 660, 704, 769, 799, 809. skilrikir menn 213, 435. skilvísi 107. skilvisig menn 108, 112, 180, 363, 386, 799. skinn 184. — skinnavara , 685. - skinnblöð 57, 626, 742. — skinnbók 461, 465, 669. - skipprolla 154, 155, **541, 542, 636.** skinnskrá 533, 536, 537. Shr. hudir, kálfskinn, klippingar, kýrhúðir, selskinn, skoledr, skæði, uxahúð. Skinnastaðir í Oxarfirði 215, 235, 249 -- 250, 312 - 313, 400, 419-420, 421, 465-468, 618—619. Skinnbúfa í Skagafirði 188. skip 13, 18, 29, 103, 116, 155, 184, 218, 286, 288, 334, 338, 382, 385, 407, 408, 415, 462, 463, 497, 547, 575. — skip alfært með árum og stýri 17. — skipganga 17. herra 578. — skipverjar 27, 45, 455. — skipsáróðr 415. — skipsátr 32, 385. — skipshöfn 45, — skipstaða, skipstöð 5, 74, 455. — árar 17. — attæringr 155. — batr 33, 450. — hafskip 322. — reiði. 479. — sexæringr 16, 30,

134, 135, 155, 201, 451. — segl ("sly") 184, 815. — stýri 17. skipan 61, 131, 267, 837, 338, 339, 340, 604, 616, 654, 697, 796. skipti 261, 262. — skiptabréf 137, 176, 183, 242, 262, 662. skipting 49. skiptitlund 768, 780. skírn 130. — skírnarketill, skírnarsár, sjá kirkja.

skjal ("skæl") 4, 5, 125, 243, 304, 414, 482, 533, 584, 536, 557, 596, 612.

skjalabækr 184, 185, 210, 216, 224, 331, 332, 359, 417, 498, 639, 680, 690, 713, 746, 773, 777.

Skjálfandafjörðr í Þingeyjarþingi 249, 250, 255.

Skjaldtingsstaðir í Vopnafirði 257.

skjallegir menn 362. — skjallegheit, skjælligheit 152, 277, 482, 578.

skjalmaðr 669.

skjólur, sjá búsgagn.

skočan 111.

Skógar (Skógaeignir) undir Eyjafjöllum 749—750.

Skogar (hvorirtveggja) i Hvammssveit 69.

Skógar í Hnappadalssýslu 745. Skógar (hérað) í Múlaþingi 29. Skógar í Stafholtstungum 743, 745.

Skógar í Þorskafirði 567. Skógarströnd í Snæfellsnessýslu 66, 184, 185.

Skógartungur í Blönduhlið 606-608. Skógartungur i Skorradal 610. Skógfell á Rosmhvalanesi 49, 458.

skógr, skógar, skógarpartar 46, 53, 54, 57, 58, 60, 77, 80, 90, 91, 198' 281, 299, 304, 306, 316, 346, 399, 441, 442, 451, 452, 460, 486, 487, 606, 607, 652, 685, 694, 770, 796. — skógargata 621. — skógarhögg 91, 141, 441, 758, 759, 806. — skógarspell 685. — skógarteigar 24, 30, 447. — skógartópt 44. — skógavöllr 64. Sbr. hrís, raptviðr, rifhrís. Skógsmenn (í Þykkvaskógi) í Dalasýslu 76.

Skógsmúli í Þverdal 220.

Skólameistari 181.

Skollatunga í Hörgárdal 146. skór (svartir) 378. — skóleðr 474.

Skorradalr i Borgarfirði 57, 58, 61, 867, 610.

Skorrastaðr í Norðfirði 28, 199. Skorrholt í Melasveit 59.

skotmannshlutr (i hval) 466.

Skotthali i Holmi i Hitardal (1504) 745.

skrafmaðr 669.

Skrauma (Skraumuhlaupså) i Hörðadal, á sýslumótum Dala og Snæfellsness sýslu 101, 174, 208, 209, 347, 348, 741. Skrauthólar á Kjalarnesi 583.

skreið 154, 155, 343, 578, 717, 744. — skreiðargarðr 45. — skreiðarstokkr 638.

Skriða í Breiðdal 222.

Skriða í Fljótsdal, Skriðuklaustr 222, 257—258, 307, 309—

810, 812-313, **345** — **346**. **355**— **357**, 393 --- 395, 400, 446, 485 — 487, 490 - 491**525**, 686—687, 714—716, 805. Skriða í Hörgárdal 236-237, 307. Skriða í Reykjadal 732-733. Skriðdalr í Múlaþingi 29. Skriðinsenni (Skrionesenni) Strandasýslu 196. Skriðuhverfi í Reykjadal 164, 191, 370, 792. skrif (kensla å skrif) 714, 715. skrin, sjá kirkja. skript, skriptir 91, 107, 108, 111, 115, 150, 151, 168, 169, 198, 240, 812, 365, 383, 422, 428, 489, 509, 510, 577, 631, 682, 670, 767, 781, 782, 784. - skriptafaðir 238, 239. skriptamál 679. skriptamál Solveigar Björnsdóttur **238 -- 241**. skriptbornar syndir 138, 610, 669. skrúðakista, sjá kirkja. skrábhás, sjá kirkja. skrummaðr 669. skrökvottar 228. Skuggabjörg i Höfðahverfi 281. Skúlsson: Arni, Guðmundr, Hafliði, Hallgrimr, Jón, Sveinn. skuld, skuldir 96, 97, 116, 233, 240, 293, 354, 364, 474, 584, 601, 766, 767. — skuldagreiðsla 96. skuldahjón(-hjú) 547. Skuli Dorbjörnsson i Miðfirði (1705) 195. Skuli Dorbarson vestra (1492-1504) 126, 341, 678. 8kúli **Þorláksson** profestr Dipl. Isl. VIL. B.

Grenjaðarstað (d. 1704) 223, 317, 341, 371, 527, 649. Skumstaðir í Landeyjum 39, 305. Skumuhellir a Ströndum 462. skurðarjárn 739. skurn með silfrstétt 232. Skutilsey fyrir Mýrum 616,745. Skutilsfjörör i Isafjarðarsýslu 286, 396, 397, 423, 587, 588, 672, 682, 685, 763, 764, 806. Skutustaðir við Mývatn 173, 731-782. skylda 70, 80, 548, 644, 696, 708. — forn skylda 46. söngr og öll skylda 32. skylduómagi 547. — skyldubing 693. skynsemi 107. — skynsamra manna ráð 104. skyr 712. — skyrgrindr 638, 639. skyrta 863. skæði 157, 332. — skæði álnarlöng 77. --- skæðatolir 85. skæri 377. Skörð í Reykjahverfi 730—731. Skötudalir í Arnarfirði 402. Skötufjörðr í Ísafjarðarsýslu 82. slátr 343, 533. slåttr 684. sleði 638. Sleðmeiðarásar á Skarðsströnd 758-759. sleggja 287, 638, 742. slekt 265, 503. Slesvik 378, 407, 408, 748, 750, 751. Sléttuhlið í Skagafirði 166. Sléttunaust, verstöð Dvergasteinskirkju 24. 61

slik(j)usteinu, sjá kirkja. sloppr, sjá kirkja. $sl\acute{y}$ (= segl) 184, 815. slæmr (kvæðis) 669. smalamaðr 509. smáreki 237. småvarningr 344. smíð, sjá söðull, víravirki. smíðartól 739. — sjá bor, borjárn. — broddr 739. brýni 739. – gaddnafar 739. greipijárn 739. hrifnafar. — hamar 287, 449, 638, 739, 746. - Sjá hnoðhamar. — Sjá klaufhamar. — Sjá klauflöð. — Sjá löð. Sjá nafar. - Sjá rekjárn. Sjá rómet. — Sjá skarjárn. Sjá skurðarjáru. — smíðatöng 739. - Sjá stappa. -Sjá steðji, tálguhnífr, töng. -baufari 739. — Sjá þjalir, öx. smiðja 18, 183, 742. — smiðjubelgir 287, 638. Sbr. steðji. Smiðjuvík á Hornströndum 82. smior 347, 475. Smiðr Jónsson, er vo Asgrím (1483) 469—470.

smjör 8, 9, 13, 154, 155, 166, 184, 187, 254, 255, 285, 288, 295, 348, 362, 370, 376, 377, 400, 449, 450, 451, 489, 544, 552, 586, 649, 672, 674, 677, 712, 744, 746, 764, 797. smjörfloti 638. — smjörtaka 487.

Smjörhólar í Reykjadal norðr 783.

Smyrlabjargarfjara i Hornafirði 452.

Snartarson: Helgi.

Snjólfr Brandsson, Haldórssonar, lögréttumaðr á Óslandi (1494) 217.

Snjólfr Hraínsson, lögmanns Brandssonar, lögréttumaðr undir Ási í Fellum (1492— 1504) 144, 357, 496—497, 507, 714, 716.

Snjólfr (Snjóúlfr) Sigurðsson prestr í Húnavatnsþingi (1492—1494) 90, 207.

Snóksdalr í Dölum 67, 210, 341, 459—460, 634, 635.

Snóksnes í Flóa 454. Snorradóttir: Guðrún.

Snorrason: Árni, Einar, Jón, Loptr, Pétr, Steinn, Sveinn,

Vigfus, Porleifr.

Snorri Hafliðason vestra (1501) 589.

Snorri Helgason prestr i Vestmannaeyjum og Holti undir Eyjafjöllum (å lifi 1492; d. 1495 eða fyrri) 89, 110, 112, 269—270.

Snorri Helgason vestra (1501— 1504) 562, 636, 672, 682, 727. Snorri Jónsson í Húnavatnsþingi (1498) 410—411.

Snorri Jónsson í Ísafjarðarsýslu (1508) 672.

Snorri Jónsson prestr i Miklaholti (1536) 665.

Snorri Jónsson í Árnessþingi (1686) 454.

Snorri Jónsson prestr á Helgafelli (d. 1746) 415, 461.

Snorri Ólason í Árnessþingi (1504) 692. Snorri prestr i Stafholti (fyrir 1474) 60.

Snorri i Skogum i Hnappadalssýslu (1504) 745.

Snorri Dorgilsson prestr à Húsafelli (1499-1504) 738.

Snotrunes i Borgarfirði eystra 805 – 806.

Eggert, Snæbjarnarson: Arni, Markús.

Snæbjörn Gislason, Filippusson-(1501-1504) 543, 654, 699-701.

Snæbjörn Ólafsson syðra (1492)

Snæbjörn Torfason á Kirkjubóli 777, (d. 1666) 773, 775, 778.

Snæfellsnes 640.

Snæfjöll i Ísafjarðarsýslu 760, **790.**

Snæfuglsstaðir í Grimsnesi | 47, 455-457, 816.

snældur 450, 451.

Sokki prestr á Svalbarði (fyrir 1499) 415.

sókn 283, 292, 350, 351, 419, 426, 554. — sök og sókn 145.

sóknaraðili 350.

384, sóknari 176, 293, 354, 480, 603.

sóknarkirkja 78, 130.

sóknarmaðr 144.

sóknarprestr 326.

sóknir (= hákallasóknir) 638. Sólheimar ytri i Mýdal 432-483, 527—528. — Solheima-

sandr 295-296, 696-697. Solveig Björnsdóttir, Þorleifs- | Spjaldhagi í Eyjafirði 137, 264, sonar a Skarði (d. 1495)

238 - 247230-231, 232, 336. 256—257, 314 - 315, 347-354, **357—360**, **367—** 368, 397-398, 418 - 419,514 - 516, 533—536**,** 540— 543, 554, 594 - 597591.

Solveig Guðmundardóttir, Arasonar, kona Bjarna Þórarinssonar (1478-1501) 9, 396, 456, 480-483, 569-572.

673—674, 680, 760.

Solveig Hrafnsdóttir, Brandssonar, systir og síðar abbadís á Stað í Reynisnesi (1493) 163 - 164.

Solveig Jónsdóttir, kona Þórðar Brynjólfssonar, í Þingeyjarbingi (1499) 419—420.

Solveig Jónsdóttir, kona Halls Ketilssonar, nyrðra (1504)731-732.

Solveig Sigurðardóttir í Kjalarnessbingi (1501—1502) 585— 586, 594.

Solveig Þorleifsdóttir, Arnasonkona Orms hirðstjóra Loptssonar og fylgikona sira Sigmundar Steinbórssonar (d. 1479) 319—320, **341**—**344**, 776-777, 782, 784.

Solveigarson = Jon Sigmundsson.Sophia Loptsdóttir, Guttormssonar (dáin 1482) 230-231, 489—490, 505—506, 704— 705.

Speni i Núpsdal 411.

spik 746.

spira með loki 232. spjald, sjá kirkja.

274.

spjót 705, 706. Spóamýri i Dverárhlíð 743. Spóastaðir í Biskupstungum 627. spónn (til spónlagningar) 637. spónn, sjá búsgagn. Staðarfell á Fellsströnd 75, 86, 87, 134—186, 139—140, 165, 170, 183—184, 201 - 202.423, 552, 587, 588, 617—618, 651—6**52**, 7**4**8. Staðarhóll í Saurbæ 71, 72. 101-104, 126, 131 -- 133, 175 - 176,183, 242, 284, 288 - 289, 285 294, 309, 540 - 541**347—348**, 531. 617, 618, 646, 663, 678, 710. — Staðarhólmsoddi (= Staðarhólsoddi) 102. Staðarhraun á Mýrum 64. Stadarstadr i Grindavík, Staor. Stadarsveit i Skagafirdi 721, 722. stadfesta 110. stabfesting, stabfestingarbréf 11, 53, 219. staðr, staðir (beneficia) 2, 17, 25, 115, 116, 163, 168, 169, 171, 179, 181, 182, 198, 199, 200, 258, 279, 442, 443, 449. — staðarbót 45. — staðarspjöll 453. Staor i Adalvik 83-84, 245. 416, 515, 769--771. Stadr (Stadarstadr) i Grindavík 48-49, 624 Stadr i Hrutafirði 136. Staör á Reykjanesi 131, 331, 566-567, 753. 769, 778, 809.

sjá Reyni-

Stadr i Reyninesi,

staðr.

Stadr i Steingrimsfirði 656. Stafafell í Lóni 119, 258—259, **286**—**288**. Stafangr i Noregi 213. stafaskr, sjá búsgagn. Stafholt i Stafholtstungura 60, 64, 461, 615, 617, 743, 803-804. Stafholtstungur i Mýrasýsku 64. 300, 752, 774, 804. Stakkaberg á Skarðeströnd 244. stakkgarðr 59. stakkhnappar 344. stakkr, sjá kirkja. Stallason: Ari, Arni, Jón, Þórðr. stampr 736. stapar 671. Stapar á Vatnsnesi 408-409. stappa 287, 638. Stardalr i Mosfellssveit 53. Starmýri í Dvottárbingum 35. Starnes (nú Stafnes) á Rosmhvalanesi 298-299, 337-**340.** statuta 207. staup 232. stázhnappar 155. steðji, 287, 638, 739. Steðji í Hörgárdal 161--162, 236. stefna, stefnubréf 90, 91, 96, 110, 114, 118, 124. 168, 174, 175, 180, 190, 193, **211, 296, 300**, **350**, 351, **3**81. **382, 425, 426**, 428, 460, 482, 488, 489, 508, 509. 581. 540. 593. **542**, **545**, **557**, 559. 635. 647, 648, 656, 683, 698, **705**, . 706, 708, 709, 710, 711.

stefundage

351, 382, 625, 647, 678.

stefnufall 91, 94, 120, 297,

351, 382, 509, 595, 625, 673, 693, 809. — stefnuskrá 646. — stefnuvitni 809. — stundarstefna 541, 768.

Stefnir Björnsson i Vaðlaþingi (1492) 145.

Stefnisson: Jon.

Steiná í Svartárdal 792.

Steinahöfði í Grímsnesi 457.

Steinar undir Eyjafjöllum 38, 39, 432.

Steinar i Fellshverfi 451.

Steinar i Stafholtstungum 743, 744.

Steinavellir á Akranesi 57. Steinbogagil í Fellshverfi 452. Steindór, sjá Steinþór. steinfat 287.

Steingrimr Besseson prestr nyrðra (1502 — 1505) 624, 766, 769, 778.

Steingrimr İsleifsson i Berufirdi (c. 1500) 33.

Steingrimr Jonsson biskup (d. 1845) 16.

Steingrimr Kollgrimsson i Austfjörðum (1656) 511.

Steingrimr Steinmöösson prestr i Skagafirði (1497) 372— 873, 381.

Steingrímsfjörðr í Strandasýslu 84, 254, 255, 283, 402, 410, 430, 431, 598, 599, 655, 656, 727, 728, 747.

Steini Porvarðsson prestr í Stafholti (c. 1140) 64.

Steinker í Gnúpverjahrepp 621. Steinmóðr Bárðarson ábóti í Viðey (d. 1481) 339.

Steinmóðr Konráðsson vestra

(1500—1504) 479—480, 562, 722.

Steinmöösson: Hjalti, Steingrimr, Porvarör.

steinn, steinar 8, 59.

Steinn, Skálholtsmaðr (1502) 628.

Steinn Guðmundsson í Húnavatnsþingi (um 1450) 523.

Steinn Hrólfsson nyrðra (1492— 1503) 98, 643.

Steinn Markusson prestr nyrðra (1502) 601.

Steinn Sigurðsson í Þingeyjarþingi (c. 1650) 467.

Steinn Snorrason & Svalbarði
 við Eyjafjörð (1492—1505)
 149. 151, 272, 367, 800, 816.
 Steinn Porgeirsson i Skaptafellsbingi (1496) 297.

Steinn Porvaldsson prestr nyrðra (1494) 207.

Steinnes i Húnavatnsþingi 280. Steinólfr á Grímsstöðum i Reykholtsdal (1504) 737, 748.

Steinólfsson: Þórir.

Steinsholt i Guápverjahrepp 620, 739, 812-813.

Steinsmýrarfljót í Meðallandi 295, 296.

Steinsnes i Mjóafirði austr 27.

Steinsson: Örnólfr.

Steinsvaðssandr í Austfjörðum 26, 512.

steintjald, sjá kirkja.

Steinunn Arnadóttir í Eiðaþinghá (d. fyrir 1496) 320.

Steinunn Flosadóttir, officialis Jónssonar, kona Filippusar Þorleifssonar (1884) 6.

Steinunn Gunnarsdottir, Jonssonar, fylgikona Lopts Orms-

sonar (d. fyrir 1487) 284, 678.

Steinunn Sigurðardóttir, kona Árna Guðmundssonar (fyrir 1499) 431.

Steinvör frændkona Halls prests Pórarinssonar (um 1500) 444. Steinvör Guttormsdóttir kona Jóns Hallssonar (1500) 484— 485.

Steinþór Sölvason (Arngrímssonar) á Hofi í Vatnsdal (1497) 342.

Steinbórsdóttir: Gyriðr.

Steinþórseyjar fyrir Fellsströnd 134, 135, 201, 202.

Steinþórsson: Jón, Sigmundr. Steinþórsstaðir í Reykholtsdal 398—399.

Stelpusteinshellir i Laugardal 325.

Stephán Einarsson nyrðra (1501) 553.

Stephán Gislason prestr i Odda (d. 1615) 454.

Stephán Helgason i Fljótsdalshéraði (1498) 400.

Stephán Ingimundarson nyrðra (1492—1500) 99, 178, 380, 789.

Stephán Jónsson biskup í Skálholti (1491—1518), Stepháns máldagar 2, 14, 15, 16, 17. 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31. 32 33 34, 35, 36, 37, 39, 41, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 52, 59, 61 62, 63, 64, 65, 67, 69, 70, 72, 73, 75, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 88—90, 105—108, 109—112, 113—115, 116—117, 118, 123—

125, 130-131, 132-136, 139-140, 152—153, 154, 159, 171-172, 179, 181 - 182186-187. 199**-2**00, 205, 232, 197-198, **258 - 260, 268—270**, 276-278, **284--285**, **286**, **287-288**, 302. 309-312, 324, 334-340, 357-**358**, **364** – **366**, **375** – **378**, 386, 387-388, 407-408, 414-415, 433—434, 437, 442, 457, 460, 491-493, 494, 510-512, 530-531, 532, 536-537. 566—569, 574, 577, 603—**606**, 612-613, 615-617, 609 - 610, 620-624, 625-626, 630, 645 --646, 655, 668, 673-674, 6×3, 714---719, 695--696, 697---699, 787—789, 754, 767, 787—788, 793-796, 797-799, 808, 815.

Stephán Ketilsson nyrðra (1495—1505) 260, 264, 388, 428, 789.

Stephán Kjartansson í Borgarfirði (1710) 2.

Stephán Loptsson, Ormssonar (1474—1497) 126, 281—282, 343.

Stephán píslarvottr 42, 48, 59, 67, 299. — Stephanus likveski, Stephanusskript, sjákirkja.

Stephán Sturluson (Stullason) nyrðra (1496—1497) 291.

Stephán Þórarinsson, Aronssonar, bróðir Bjarna, lögréttumaðr á Signýarstöðum (1493—1497) 160, 354.

Stephán Þorsteinsson lögréttumaðr í Árnessþingi (1501— 1504) 568, 692, 703.

Stephán Dorvaldsson lögréttumaðr (1497)_360, Stephan Ögmundsson i Skagafirði (1493) 166. Stephansson: Jón, Oddr, Þórarinn. stigi 740. Stigr Arason i Hrutafirði (1724) 194. Stigr Einarsson, frændi (sonr?) Einars Isleifssonar ábóta á (1493 - 1497)Munkabverá 177—178, 372. Stigr Ingimundarson prestr à Hrafnagili (1492—1493) 90, 137, 164. stika (mál) 155, 179, 185, 304, 832, 362, 378, 394, 586, 598, 724, 742, 802. Stika 74 = Stikuvík i Bitru 70. Stjörnumýri í Skagafirði 463. stoohrossabeit 5, 71, 455. stofa, sjá húsakynni. Stokkalækr á Rangárvöllum 40. stokkar 287. stokkfissi (stokkfiskr) 374. Stokkhólmr i Svíþjóð 669. stokkr, sjá kirkja. Stokkseyri i Arnessbingi 623. stola, sjá kirkja. stóll 639. Sbr. kirkja. Stórá i Saurbæ vestr 74. Stóragrjót í Tungusveit 8. Storanupr i Gnupverjahrepp 44. Stormarn (Stormaren) 378, 379, 407, 408, 748, 749, 750, 751. Stórólfshvoll, sjá Hvoll í Hvolhrepp. storpipur 786. stórreki 57. — stórviðr 237. Strandir (Hornstrandir) 82, 97, 402, 461, 462, 505, 528, 641,

642, 649, 650, 704, 705, 769, 770, 771. Strandir (Langanesstrandir) 697, 698, 699, 733, 734, 765, 766. Strandsel i Mjóafirði vestra 82. 244. Straumnes (Melasveit 59. straumr: strönd og straumr 53. Straumr i Hraunnm suðr 586. Strenglaug i Laurentiusbás á Reykjanesi 53. strengr 46. striðmaðr 669. strigi 378, 742. Strjugr i Langadal 325. strokkr, sjá búsgagn. strönd 53. Sbr. straumr. Strönd i Hvolhrepp 66**2**—663. Strönd i Landeyjum 507-508. Strond i Selvogi 252 - 253, 500, 688, 689, 694. (= Vatnsleysuströnd) Strönd við Faxaflóa 299, 303, **337**, **344**, **457**, **560**, **561**. stuldmaðr 669. stuldr **49**9. Stullason, sjá Sturiuson. Stulle, sjá Sturla. Sturla Bjarnason (Olasonar) nyrðra (1507) 607. Sturla Hallsson lögréttumaðr (1500) 496, 497. Sturla Magnússon lögréttumaðr nyrðra (1495 —1505) 144--**146**, 236—237, 264, 270--**271**, **273**, **413**—**414**, **437**, **502**, 553, 575, 582, 629, 789. Sturla prestr i Berufirði (c. 1388 eða fyrri) 32. Sturla Sigurðsson nyrðra (1494) 213.

Sturla Pordarson sýslumaðr Sumarliðabær í Holtum Dalamanna og bondi á Staðarfelli (1493-1504)174-176, 183—184, **202**, **208—2**10, 226 - 229, 848, 414 - 415, 587—**588**, 551 - 552. 617 -651 - 652, 690. 618, 642, 704, 706, 710. Sturludóttir: Margrét. Sturluflöt í Fljótsdal 198, 345-346. Sturlureykir i Reykholtsdal 687, Sturluson: Jón, Stephán, Þórðr. Stykkiseyjar á Breiðafirði 79. Styr Dorvaldsson skrifari, Reykjum i Biskupstungum (f. 1649; enn à lifi 1729) **13**6, 230, 251, 256, 369, 418. 479, 514. 554. 550. **599**. Stærrafell i Trékyllisvík 88, Stærriakrar í Blönduhlið 167, 404, 633-634. Stærrivogar á Rosmhvalanesi 303-305, 344-- 345. 394. atöðull 455. Stöðvarfjörðr eystra 31. (Hóladómkirkju) 197. stöpull Sja kirkja. subsidium pallii 473. Subrland 16. súðbvari 638. Suerig, sjá Sviaríki, Svíþjóð. Súgandafjör**ðr í Ísa**fjar**ðarsý**slu 234. 247--249. Súluhöfn við Sveinungsvík 466. Stilunes i Melasveit 59. Svanger "kot i Skorradal" 56,

sumarbók, sjá kirkja.

715. Sumarlioadottir: Kristin. Sumarlidason: Eirikr, Haldór. Sveinn. Sumarliði Bjarnason (1505) 747-748. Sumarlioi Eiriksson, Loptssonar (d. 1491) 121, 647, 772, 808. summeran 568. summse festivitates 464. Snnd (= Viðeyjarsund) 49, 594, 649, 662. sundmaðr 669. sundrgerð 241. sundrlæti 239. Sunnanfari (blað) 377. Sunnifa hústrú Hans Kruckugh 769-771. Sunnifa Jónsdóttir, systir Árna, i Húnavatnebingi (1498) 411. Sunnlendingafjórðungr 172, 179. sunnudagr 17, 20, 42, 43, 98, 115, 180, 188, 189, 160, 176, 182, 188, 220, 221, 250, 252, 255, 258, 260, 262, 808, **309**, **320**, 327, **828**, **89**0, 370, 371, 380, 393, 397, 401, 406, 432, 433, 514, 526, 554, 610, 617, 620, 629, 656, 679, 774, **784, 795**. Svalbarð á Svalbarðsströnd 272, **291, 295**, 366--**367**, 380-**381**, **415**—416, **419**, **804**. Svalbarð í Þistilsfirði 400, 619. Svalbarðsströnd við Eyjafjörð 272, 291, 366, **367, 380, 381,** 415, 529, 530, 761, 762, 804, 805.

57, 58.

Svansvík i Vatnefjarðansveit Sveinn Guðmundsson profentu-**244**, 637.

.svarameðr 520.

svardagar 107, 249, 563, 622. Svarðhóll (nú Svarfhóll) í Geiradal 76.

Svarfadardalr i Vaðlaþingi 145, 151, 216, 258, 254, 807, 422, 611, 757, 758, 762, 763, 800.

Svartá i Skagafirði 8.

Svartagil í Leirársveit 58.

Svartárdalr í Húnavatnsþingi 522, 523, 729, 730.

Svartasker fyrir Fellsströnd 135, 201, 202,

Svartbali (nú Svarfhóll) á Mýrnm 745.

Svarthöfðason: Jón, Þorsteinn. Byarthöfði Narfason vestra (1492) 141.

Svartsbæli (nú kallað Svaðbæli = Dorvaldseyri) undir Eyjafiöllum 431—432.

Svartskinna (MSt. 27. 4to) 213, 236, 729, 796.

Svarteson: Böövar, Indriði, Dorlákr.

Sveinaskáli, selstöð frá Kallaðarnesi 46.

Sveinatunga í Norðrárdal 460,

Sigurör, Sveinbiarnareon: Tumas.

Sveinbjörn Arnóreson vestra (1**492**) 92.

Sveinhús í Vatnsfjarðarsveit 244. . Sveinn Buason vestra (1501) 588.

Sveinn Eiríksson í Eyjafirdi (1495-1503) 286, 629.

Sveinn Gislason, Sveinssonar i Arnessbingi (c. 1620) 454.

maör á Hólum (1492) 88. 192.¹)

Sveinn Guomandeson syðra (1503 eða fyrri) 658.1)

Sveinn Guttormsson i Skaptafellsbingi (1496) 297.

Sveinn Hólmfastsson (enn á lífi 1558) 818.

Sveinn Jónsson prestr undan Hálsi í Hamarsfirði (1492; d. fyrir 1500) 32, 120, 123, 485-486.

Sveinn Jónsson nyrðra (1502)600-601.

Sveinn Joneson vestra (1504)724.

Sveinn Magnússon í Kjalarnessbingi (1497—1498) 344, 894. Sveinn Oddsson i Dverárbingi (1500) 476.

Sveinn Pálsson í Rangárbingi (1504) 688-689.

Sveinn Pétreson biskup í Skálholti (d. 1476) 66, 88, 89, 630, 815.

Sveinn Skulason vestra (1504) 676.

Sveinn Sporrason prestr i Skálholtsbiskupsdæmi (1492) 152. Sveinn Sumarlidason, Eirikssonar. á Grund Eyjafirði í (1492—1505) 120—128, 147— 148, 317 — **81**8, 477---478, **64**7---648, 807---810.

Sveinn Vilhjálmsson djákn nyrðra (1493-1494) 193, 208.

Sveinu Porarinsson prestr i

¹⁾ Gæti þó verið einn maðr.

Skálholtsbiskupsdæmi Sveinn Porfinnsson i Hánavatnsbingi (1492-1505) 127, 314, 326, 327, 329, 412, 649, 660, 791. Sveinn Porsteinsson vestra (1504) 694 - 695.Sveinsdottir: Guöran. Sveinsson: Brynjólfr, Einar, Guðlaugr, Jón, Oddr. Pétr, Sigurör. Tumas, Pormóðr, Porvaldr. Sveinsstaðir í Þingi 6, 7, 319, **341**, **342**, **649**, **705**, **791**. Sveinungi Andrésson í Þingeyjarþingi (1505-1506) 789. Sveinungsvík í Þistilsfirði 619-620. sveit 96. sverð 227, 228, 362, 363, 705, 706. Sviariki, Sviþjóð 9, 378, 379, 407, 408, 470, 748, 749, 750, 751, 786, 787. svik 12, 238, 241. svin 184. — gris 184. — gylta 184. Svínadalr i Dalasýslu 71. Svínadalr í Húnavatnsþingi 514, 680. Svinafell i Öræfum 36. Svinavatn i Svinadal i Hunavatnsbingi 281, 314, 360. Svínavellir á Höfðaströnd 234. Svínbjúgr í Dölum 67. Svíney fyrir Fellsströnd 244. Syðridalr í Eyjafirði 478. Syðriey á Skagaströnd 602.

Sybrireykjadalr,

reykjadalr.

Lundar-

Bjá

(1500) Sybritunga & Tjörnesi 721-722, Sybrivík i Vopnafirði 257-258. sýknir dagar 707. sylgja, sjá kirkja. syndir 238, 289, 240, 241, 243, **669.** syndadjúp 239. 238, 472, 667, syndalausn 687. syndsamlegr lifnaðr 239. — syndsamleg verk 239. syndugr maör, syndug manneskja 233, 238. synodus 207. sýra 712. sýsla 323. 391, 634.635. 644, 645, 696, 697, 726, 785, **752, 753.** --sýslabréf 645, 697. — sýslumaðr 322, **823**, 849, 850, 888, 443, 444, 482, 503, 548, 573, 574, 634, 635, 644, 660, 674, 675, 683, 685, 696, 702, 725, 784, 785, 752, 753, 800, 801. systir (nunna) 164, **2**32. systralag 163. Sæból á Ingjaldssandi 286. Sælingsdalr í Dalasýslu 70. Sælingsdalstunga (Tunga) i Sælingsdal 69-70, 74, 277-278, 678. sæludagar 1. — sæluvika 725. Sbr. quattuor tempora. sæmd 231, 233, 234. Sæmundardóttir: Guðlaug. Sæmundarhlið í Skagafirði 236, 325. Sæmundr 601. Sia Sveinn Jónsson Sæmundr Árnason prestr nyrðra (1497) 372.

Sæmundr Jónsson syðra, eystra

og nyrðra (1496—1524) 317, 432, 527--528, 553, 755.1) Sæmundr prestr í Kálfholti (fyrir 1500) 453. Sæmundr Simonarson nyrðra (1502-1505) 611, 762. sæng 18, 157, 179, 206, 287 332, 448, 451, 638, 665, 667, 677, 737, 740, 742, 745, 746. sængrflet 67. — sængrklæði 178, 183, 638, 735, 740. sængrleppar 664. - sængr-Sjá dýnur. slitri 43. dúnsæng 639. - Sjá beðjardýnur. — Sjá beðr. -Sjá linlök. hviluvoð. — Sjá rekkja. særi 707. Sævargarðr á Hvalfjarðarströnd 55, 57, Sævarland i Laxardal 524-525. söðull 455. — viðgerð og svarf á söðli 445. sög 638. sögn gamalla manna 81. sök 90, 91, 92, 93, 94, 96, 97, 106, 107. 109, 104, 108, 110, 112, 114, 126, 136, 141, 142, 143, 156, 158, 161, 162, 178, 193, 198, 227, 228, 243, 300, 818, 350, 353, 390,

428, 440, 488, 531, 541, 542,

560, 647, 694, 695, 702, 710, 778. — sakaráberi 501, 597,

809. — sakargiptir 351, 480,

482, 503, 531, 597, 682, 683,

685, 727, 764, 765. — saka-

fé 108. — sakeyrir, sakeyrispeningar 628, 685, 694, 712, 728, 765, 784, 788, 812. sakferli, sakaferli 139, 228, 313, 430, 478, 515, 560, 613, 631, 632, 633, 694, 695, 764, 766, 767, 790, 800. saknæmir gerningar 228. saksóknir 884. — sökumenn 365. Sökur (Sökkur) i Reykholtsdal 671. sölvafjara 57, 71, 76, 84. söl: — sölvanám 455. — sölvaponta 639. Sölmundarlækr, sjá Sigmundarlækr. söluvoð 768, 780, 781. Sölvadalr í Eyjafirði 234. Sölvasker á Borgarfirði 59. Sölvason: Steinbor, Dorsteinn. Sölvi Andrésson nyrðra (1493) 197. Sölvi Brandsson prestr i Húnavatnshingi (1374-1402) 462. söngr, söngkensla 714, 715. söngr (tiðasöngr) og renta, öll skylda 32, 132, 198, 452. söngbók, sjá kirkja. — sönghús (= kór) 130, 131. söngkaup 45, 198. Sören (Söfren) Nordby hirðstjóri (1520) 182.

taða, töður 299, 804, 846, 899, 440, 694. taðkerling 740. takmark 49, 58, 220, 323, 337, 338, 339, 340, 351, 415, 458, 468, 471, 482, 483, 547, 595, 597, 644, 696.

Tabulum, sjá kirkja.

Petta sýnist ult geta verið einn maðr, þó að ekki sé það með öllu vist.

tálguhnifr 736.

Talknafjörör í Barðastrandarsýslu 251, 281, 401, 700, 701, 722, 723, 796.

talnaband 344.

Tannstaðabakki í Hrútafirði 411. Thaomas, sjá Thomas, Tumas. tarfr, sjå nautpening.

teigr: hálfsmánaðar teigr 195. teikn, sjá kirkja.

Teitr Eiríksson í Húnavatnsbingi (1703) 194.

Teitr Gunnlaugsson riki hirostjóri og lögmaðr í Bjarnanesi (enn à lifi 1467) 506-507, 576.

Teitr Jónsson í Hornafirði (1500)

Teitr Jónsson prestr syðra (1502) 603.

Teitr Porleifsson, Arnasonar. hinn riki i Glaumbæ (1497— 1505) 35, 342, 437, 505---506, 524, 575—576, 580. 614, 641 - 642649 - 650. 704—705, 7*5*7.

Teitr Dorsteinsson prestr syöra (1502) 621.

Teitsdóttir: Guðrún.

Teitsson: Gunnlaugr. Ketill. Olafr, Páll.

testament. testamentumbréf, testamentumgjöf 184, 128, 282, 288, 240, 242, 248, 244. 245, 246, 247, 269, 270, 275, **313, 336, 357, 358, 399, 431,** 452, 472, 474, 475, 591, 647, **673, 6**86, 687.

texti 267. - textaspjald, sjá kirkja.

Thomas erkibiskup af Kantara-

byrgi 27, 50, 285, 366, 669. - Thomaslikneski, sjá kirkja. Thomas postuli, Thomasmessa 664.

Thomas, sjá að öðru leyti Tumas, Tumi.

Mathzson 'i Björgvin Thordh (1505) 771.

Thumas, sjá Tumas, Tumi. tidir, tidagero 57, 616, 754. tidaoffr 20, 54, 70, 437. tilför 371.

tilgjöf 189, 290, 291, 300, 301. tilkall 99, 273, 314, 347, 348, 504, 549, 578, 613, 614, 698, 715, 778.

tillag 52.

tilliggelsi 245.

tillögur 635, 551. tilræði 311, 609.

tilskipan 512.

tiltala, tiltal 10, 97, 121, 245, 280, 421, 549, 603, 639, 640, 685, 712.

tiltekt 111, 510, 585. tilverknaör 801.

timbr 76, 652.

tin: tinfat 183, 287, 742, 745, 746. Sjá kirkja. — tinkanna 639. - Sia tint.

Tindar a Asum i Hunavatusbingi 381, 383.

Tindar í Króksfirði 6.

Tindar á Skarðsströnd 72. tint 742, 745, 746.

Titlingsholt i Melasveit 59.

tiund 3, 19, 26, 27, 36, 44, 62, 64, 68, 69, 72, 74, 75, 77, 86, 150, 198, 240, 277, 288, 310, 437, 452, 512, 556, 560, 567, 568, 615, **675, 676**,

- tiundardagr 548. - tiundargjöf 246, 346, 369, 586, 587, 591, 720, 792. — tiundargero 246, 357, 424, 547, 768, 780. -- tiundarhald 545, 674, 675, 780. — tiundarsök. 780. Sjá skiptitíund. tjald 786. Sjá kirkja. Tjaldanes i Saurbæ i Dalasýslu 71, 74. — Tjaldaneshólmi 134, 135, 201, 202. tjara 736. Tjarnarlækr (= Beykjavíkrlækr) Tjarnir í Eyjafirði 583. Tjarnir í Ljósavatnsskarði. 628tjón 113. tjörn 299, 457, 729. Suðrþingeyjarþingi. Tjörnes i 197, 721, 722. tolffedmingr 236. tólgarkerti 61. tollar 155, 240, 376, 560, 612. 770. — tollvætt 796. Sbr. osttoller. Tomas, sjá Tumas, Tumi. tonarius, sjá kirkja. toptir 586, 684. Torbi, sjá Torfi. torf 518, 519, 520. — torfkrókar. 287, 451, 638, 639, 742. torfljår 688, **74**2, 745. torfskafa 2. — torfskeri 638, 742, 745. torfskurðr 46, 60, 71, 76, 196, 280, 355. — Sbr. tolffedmingr 236. Torfadóttin: Cecilia. Torfason: Jón, Sambjörn. Torfastaðir í Jökulsárhlíð 716.

737, 768, 770, 780, 781, 796, Torfi Finnbogason. (Jónssonar; 1503) **630—633.** Torfi Jónsson hinn ríki, bóndi í Klofa, sýslumaðr í Dalasýslu og Rangárbingi (1492—1504; enn á lífi 3. Júli 1504; dáinn fyrir 11. Febr. 1505) 121. 122. 847 — 348, 348--349, **367, 376, 626**, 688, 696--705 - 709, 697, 75**5**—756, 787—788. Torfi Jónsson í Flatey (um 1700) 476. Sigurosson i Borgarfirði Torfi (1710) 2.Torfufell i Eyjafirði 583. Torfustaðir í Miðfirði 774. Torstansfjörör, 8já Trostansfjörðr. tracteran 429. Traðarholt í Flóa 622--623. translacions sanctorum (upptökudagr beina eða heilaga dóms): Benedicti 145, 432, 577, 717. — Johannis (Jóns Ogmundarsonar) Hólabiskupa. 104, 373, 638, 716. — Svipthuni 299. — Thomæ episcopi 366. transskript, transscriptum, transumptum 5, 14, 87, 97, 98, 100, 104, 105, 116, 124, 126, 127, 135, 138, 139, 149, 165, 170, 171, 172, 182, 186, 190, 192, 206, 208, 217, 218, 220, **242, 254, 262, 263, 275, 276,** 284, 307, 336, 356, 357, 378, 393, 397, 401, 404, 408, 428, 442, 468, 469, 476, 491, 492, 493, 511, 520, 523, 524, 530, 558, 561, 576, 584, 585, 589,

740, 741, 757, 767, 806.

tré 56, 74, 339, 340, 455, 456, 460, 637. — trédiskar 639. — tréfat

642,646.Sbr.kirkja. — trékanna

639. — trékirkja 31. Sbr. kjörtré. Trékyllisvík á Ströndum 278, 461, 520.

trinitatisdagr 37, 42, -Trinitatislikneski, Trinitatisskript, sjá kirkja.

trog, sjá búsgagn.

Troil, Uno v., erkibiskup i Uppsölum 470. — Troilsbók 470.

Trostansfjörðr í Barðastrandarsýslu 80, 441, 796.

trú 13, 238.

trůlofan 798.

Trúlsson: Pétr.

Trundhem, sjá Þrándheimr.

tröð 455.

Tumadottir: Þóra.

Tumas Bucklare (1484) 13.

Tumas Gregoriasson (Gregorsson, Gorgeirsson) nyrðra (1495) 264.

Tumas Hjálmsson nyrðra (1495) 264.

Tumas Hrafnsson vestra og í Hunavatnsbingi (1492—1500) 139, 349, 59**8**.

Tumas Jónsson lögréttumaðr í Isafjarðarsýslu (1494–1505) 217, 283, 388, 425, 479, 502, 526, 538, 562, **5**95, 682—685, 689, 763—765,

Tumas Jónsson í Gunnarsholti (1497) 376*.

Tumas Olafsson bróðir á Helgafelli (1493) 157.

Tumas Sveinbjarnarson nyrðra (1493) 164, 191.

610, 615, 620, 657, 710, 735, Tumas Sveinsson prestr hyrðra (1492-1494) 90. 161, 68, 1 208.

> Tumas Porbjarnarson lögréttumaðr (1497) 360.

Tumasdóttir: Gunnhildr.

Tumasson: Brummann, Eyvindr, Guttormr, Jón, Pétr.

Tumi á Álptamýri (afleystr 1505) 794.

tún 456, 586, 621. — túngarðr 59.

Tunga i Andakil 60.

Tunga i Bitru 85, 95, 143.

Tunga i Bolungarvik 244.

Tunga i Biskupstungum, Bræðratunga.

Tunga milli Ennis og Höfða å Snæfellsnesi 244, 639-640, 713.

Tunga i Skutilsfirði 685, 806.

Tunga i Steingrimsfirði (Tröllatunga) 409-410, 655-656.

Tunga í Sælingsdal, sjá Sælingsdalstunga.

Tunga á Tjörnesi 197.

Tunga i Viðidal, sjá Viðidalstunga.

Tunga i Örlygshöfn i Patreksfirði 723—724, 798.

Túngarðr á Fellsströnd 184.

Tunguá i Melasveit 59.

Tunguey a Steingrimsfirði 656. Tungufell i Hrunamannahrepp 356.

Tungusker Steingrimsfirði 655.

Tunguskógr i Botnsdal Sbr. Tunga í Skutilsfirði. tunguskæði 239.

tunguspottr 587, 588.

Tungusveit i Skagafirði 7, 477, **523**. tunna 185, 804, 894, 712, 786, 742, 744, 802, 812. — tunnuhróf 41, 48. - tunnuketill 746. turibulum (reykelsisbolli) argentum 464. tveggja postula messa á vor (Philippi & Jacobi) 174, 207, 419, 420, 633, 634. — Petri & Pauli 215. tvimæli 730, 776, 783, 806. tvitugmessa 116. tygi 189, 417, 654. tygjað fölk 705, 706. tylftardómr 217, 273, 314, 349, **4**79, **4**96, 508, 531, 557, **5**69, 606. tylftareiör 91, 106, 169. Tyrbingr, sjá Tyrfingr. (1497)Tyrfingr Jónsson vestra **848.** Tyrfingsson: Haldór. Tyrfingsstaðir á Akranesi 58. týsdagr 407.

Úlfljótsvatn í Þingvallarsveit
47, 48.
Úlfr Þorleifsson í Öxarfirði (fyrir 1800) 215.
Úlfrún Þorsteinsdóttir í Sælingsdalstungu (1427—1451) 70.
Úlfsstaðir í Blönduhlíð 846—
847.
Úlvéðinn (Úlfhéðinn) Þorsteinsson í Selvogi (1495) 252.
ull 685, 712. — ulláklæði, sjá
áklæði. — ulldúkr 688, 689,

tölufé 184

töng 287, 638, 746.

742. ullarklæði 745. ullhandklæði 742. umboð 5, 86, 87, 91, 93, 1024 115, 142, 160, 170, 180, 209, 211, 221' 224, 230, 257, 261, 273, 274, 281, 282, 287, 288, 290, 291, 292, 293, 296, 300, 315, 317, 337, 338, 339, 340, 343, 352, 355, 365, 369, 384, 390, 394, 397, 422, 425, 426, 428, 439, 440, 488, 489, 513, 515, 588, 584, 549, 550, 572, 584, 585, 594, 595, 596, 597, 598, 601, 602, 604, 618, 624, 645, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 697, 711, 724, 725, 730, 734, 752, 753, 755, 756. 757, 761, 766, 772. boðsbréf 284, 292, 336, 396, 506, 514, 516, 659, 660, 661 — umboðshald 289. boðsmaðr 4, 10, 12, 86, 87, 88, 89, 91, 92, 94, 96, 101, 102, 108, 113, 115, 119, 120, 140, 141, 169, 173, 174, 178, 181, 194, 203, 208, 212, 226, 229, 245, 246, 249, 261, 268, **269**, **27**0, **29**0, **293**, **297**, **3**01, 302, 314, 315, 318, 319, 320, 322, 332, 345, 347, 350, 351, 369, 375, 382, 384, **391**, 396, 408, 427, 440, 479, 482, 483, 488, 489, 495, 510, 522, 531, 532, 534, 540, 541, 546, 547, **5**48, 594, 595, 597, 601, 602, 606, 609, 620, 625, 633, 684, 635, 672, 674, 676, 682, 688, 693, 694, 701, 708, 712, 722, 723, 727, 728, 734, 785, 741, 750, 752, 753, 763, 765, 771, 772, 774, 775, 777

779, 791, 792, 806, 809, 810. ummerki 177, 251, 299, 804. 306, 399, 405, 561, 586, 636, 648, 694, 714. umejá 96. undanbrögð 97. undaníærsla 107, 119, 120. undecim millia virginum 487 **525**. undir Felli, sjá Fell. undirhyggja 241. undirlagsbréf 318. undirmenn 234, 246. unsagning 654. uppfæði, uppfæðsla 235, 619. uppgjöf 52, 512. uppganga 299. upphaldsstika, sjá kirkja. uppheldi kristindóms 86. 257, upplag, upplagsbref 171, **258**, **262**, **269**, **296**, **811**, **384**, **896**, **486**, **554**, 680, 649, 699, 720, 733. upplesning 776. Uppsalir i Hornsfirði 452. Uppsalir i Sviþjóð 470. (uppekafið bréf) uppskafningr **829, 548.** uppsteytr 323. uppetigningardagr 182; 201. **258**, **296**, **412**, **484**, **669**, **690**, 692, 768. Urbanus páfi 161, 269. — Urbanusskript, sjá kirkja. Urðarheiði í Oxarfirði 466. Urðir í Svarfaðardal 611, 756, **758, 768.** urför 849. úrskurðr, úrskurðarbréf 6, 111, 112, 118, 125, 152, 153, 266,

313, 314, 351, 386, 397, 398, 418, 436, 437, 443, 494, 503, 505, 517, 518, 527, 581, 538, 534, 539, 558, 566, 596, 617, 622, 633, 646, 651, 653, 656, 660, 688, 689, 708, 775, 814. Ursula mær 526. utanfarir 322, 369. utanstefna 503. utarfar 358. átbeit 77. útbrot 637. uthagar 770. utidyr 520. — utidyrastair 222 útihús, úthús 25, 201, 667. útisetumenn 9. útlausnir 611, 688, 767, 768, 779, 780. útlegð 570, 571, 609. — útlegðarlýsing 6. — útlegőarverk 7, 753. — útlægir menn 97, 443, 444. útlendingar, útlenzkir menn 573, 574, 802, 808. útlönd, útjarðir 58, 274. Útmannasveit í Múlaþingi 15. 21, 22, 351, 385, 485, 512. útsetning (af sakramenti) 616. Útekálar i Garði 513, 598. utskript 219, 571. úttekt 848. uxi, sjá nautpening. — uzaháð 740. Vað í Skriðnhverfi 370. 386-387.

Vaðlaþing:(Vöðlaþing) 140, 205.

vadmál 5, 6, 49, 68, 69, 85,

114, 179, 184, 186, 285, 362,

487, 447, 452, 459, 474, 552,

586, 598, 627, 628, 636, 685, Valvarðarskriða 724, 740, 764. — óþæft vaðmál 740. bæft 740. brókavaðmál 627, **628**. ileguvaðmál 627.

Valagnúpar á Reykjanesi 49.

Valbjarnarvellir á Mýrum 743. vald 106. -- vald og vernd 233. — vald kirkjunnar, sjá kirkja. — valdsmaðr (-mann)

5, 319, 353, 606, 660, 674, 791, 792, 812.

Valdason: Jón.

Valdi Guðlaugsson í Árnessbingi (c. 1650) 454.

Valdi Hölmfastsson i Arnessþingi (um 1505) 813.

Valdi Þorvarðsson, liklega syðra') (1505) 797.

Valentinus martyr 165.

Valerianus, sjá Valrianus.

Valerianusdóttir: Guðrún.

Valerianusson: Eiríkr.

Valgerör, Skålholtskona (1502) 628

Valgerör Þórðardóttir, Helgasonar, frá Staðarfelli (1499) 423-424.

valinkunnir menn 228, 597.

Vallanes á Völlum 24, 26, 512, 716.

Valrianus Bjarnason í Húnavatnsþingi (15**01**) 580. valsmaðr 669.

Valtýr Sigurðsson, er vo Bjarna Olafsson (1496) 305.

Dipl. Jal. VII. B.

í Berufirði eystra 32.

Valþjófsstaðr í Fljótsdal 25, 310, 345, 395.

vandræði 210.

vanhenta 113.

vanrétti 707.

vanvirða 129.

vara 32, 54, 57, 64, 76. vöruvirt góz 244. Sbr. varn-

varða 237, 452, 621.

varðhaldseingill 243.

varðveizla 1, 427.

Varmá i Mosfellssveit 800, 801.

Varmalækr í Andakíl 743, 744. varmenska 96.

varnaðr, varningr 189, 295, 304, 724, 806. _ falslaus, ófalsaðr varnaðr 495, 497. útlendr 377.

varreka, sjá búsgagn.

vasa 464.

vatn, vötn 59, 221, 694, 720, 770, 799.

vatn og fúi 40.

vatn: vatnasókn 294. — vatnshandklæði 745. — vatnsberi, sjá kirkja. — vatnskall 178. **287, 736, 746.** Sjá kirkja. -vatnsketill, sjá kirkja.

Vatn hið neðra í Gufudalssveit 77.

Vatn í Hálsasveit 3.

Vatn (= Hreðavatn) í Norðrárdal 743.

Vatnadalr i Sugandafirði 248, 740.

Vatnsdalr í Húnavatnsþingi 7, 104, 105, 127, 180, 181, 279, 281, 315, 318, 320, 326, 330,

¹⁾ Bréfið er að vísu gert í Eyjafirði, en snertir Þorvarð lögmann, og hefir Valdi líklega verið í för með honum að sunnan.

842, 648, 649, 656—662, 719, 791.

Vatnsendi í Eyjafirði 583.

Vatnsendi i Olafsfirði 140—141.

Vatnsíjörðr í Ísafjarðarsýslu 155, 225, 232, 238, 242, 244,

256—257, 276—277, 285,

286, 336, 348 - 349, 354,

515, 521-522, 532-536,

603, 612-613, 636-639, 654, 657, 658, 694-695, 760, 806.

Vatushorn i Haukadal 68, 92, 95, 101, 105, 116, 141, 160,

174, 226, 286, 289, 291, 489, 484, 634, 690, 705, 708, 725.

734, 752, 774, 785.

Vatnskatlar fyrir innan Fagradal å Rosmhvalanesi 457.

Vatnsleysa i Biskupstungum 470. Vatnsleysuströnd við Faxaflóa 513.

vatnsmaðr 669.

Vatnsnes i Húnavatnsþingi 409, 720.

Vatnsskarð milli Hegraness og Húnavatnsþings 123.

Vattarnes i Skálmarfirði 402. vax 742, 802. Sjá kirkja.

Vébjarnarnaust á Ströndum 462. vébönd 579.

veffæri 449. — vefstaör 689.

Veggir i Stafholtstungum 743,

veiðar, veiðiskapr 50, 54, 55, 57, 58, 67, 346, 455, 558, 559. — veiðistöð 2, 694, 770. — kiörveiði 64. Sbr. öngl-

--- kjörveiði 64. Sbr. önglar.

Veiðileysa á Ströndum 462.

Veigastaðir á Svalbarðsströnd 415.

veikleiki kvenlegfar náttúru 239. veita 59.

vel bornir (buröngir) meun 226, 692, 770, 786.

Vellankatla (eystri) á Melrakkasléttu 466.

Vellir i Floa 455.

Vellir i Hitardal 745.

Vellir = Laugardalsvellir 325.

Vellir(nir, sem nú er í tali kallað Völkurnar) í Múlaþingi 25, 26, 211, 222, 283, 511, 512, 716.

Vellir i Svarfaðardal 254, 393, 421—422, 496, 499, 582, 603, 688, 692.

Vende, sjá Vindr.

venzlamenn 127.

ver 279, 294, 343. — verleigur 385. — vermenn 9. — vertið 45. — vervist 17, 24.

Verið (= Álptaver) 295 -297

verðaurar 183, 683. Verðmarskelda í Saurbæ 71.

verkamenn 548.

verkhestr 455.

vermaðr 669.

vermifat (rétt: fat vernizat) 287.

Vermundarson: Þórðr.

Vermundr Bjarnason i Kelduhverfi (fyrir 1300) 215.

Vermundr Örnölfsson aboti a Helgafelli (1493--1416) 615--617.

vernd 105, 106. — vernd heilagrar Skálhoktekirkju 171. vernd og umsjá 96.

verslun 377—378, 407. Sbr. einkaup, hálfstykkicklæði, vara, varnaðr, varningn þriðjungaklæði. vernizač fat 740.

Vestfirðir 16, 81, 514, 516, 585, 587. — Vestfirðingar 561— 562, 696. — Vestfirðingafjórðungr 276. — Vestfirðingaskrá 587, 562—566.

vestimentum rubrum 464. Sbr. klæðpaðr.

Vestmannaeyjar 13, 41, 43, 696, 736.

Vestrárdalr i Vopnafirði 345. Vestrheimr (Amerika) 374.

Vestrhóp (Vestarahóp) i Húnavatnsþingi 409, 581, 592, 598, 719, 721, 757, 758, 810.

vetrarbeit 454.

vetrnætr 153, 404, 405, 455. vetrseta 573, 574.

vetrungr, sjå nautpening. viðan (til húsa) 59.

Vidar i Reykjadal 781—782.

Viðastaðir á Útmannasveit 512. Viðey með Sundum, Viðeyjarklaustr, Viðeyingar 50, 205. 298—299, 308—304, 325, 334—340, 344, 357, 394, 398, 507, 560—561, 585—586, 593—594, 622, 624, 635— 686, 648, 649, 659, 662— 663, 677—678, 788. — Við-

eyjarsund 565, 586. viðgerð á söðli 445.

Viðidalr í Húnavatnsþingi 180, 194, 343, 505, 506, 613, 614, 650, 657, 662, 711, 772, 773.

Viðidalsá í Steingrímsfirði 283. Viðidalstunga (Tunga) í Viðidal 194, 195, 268, 318 — 314, 319—320, 343, 351—354, 386, 469—470, 476—477, 668— viðrþurft búksins 584.

560, 649, 650, 653, 662 712—713, 756, 758, 768, 779—781.

— Viðidalstunguheiði 558—560. — Viðidalstunguslagr (1483) 476—477.

Víðilækr í Þverárhlið 744.

Viðimýri í Skagafirði 391-392, 418-419.

Viðivellir í Blönduhlið 207, 487, 524, 555-560, 600 -- 601, 766.

Víðivellir í Fljótsdal 198, 447. viðr. viðir 110, 111, 234, 434, **449**, **4**61, **4**62, 518, 519, 520. 683. – naglfastr viðr 591. –stórviðr 237. — viðarhögg 46, 452. — viðarkrókar 740. viðreki, viðarreki 5, 6, 24, 49, 58, 70, 71, 288, 339, 415, 455, 461, 462, 466, 720. vi**ðr**nefni: biskup, Jón Tumason, Þórólfr Ogmundsson. biskupsson, Magnús Þórólísson. — danr, Jon Björnsson. - greipaglennir, Jon Einarsson. - hjálmr, Jón Jónsson. - hraði, Þorsteinn. - hærulangr, Asmundr Jonsson. İslendingr, Jon Jonsson. Jórsalafari, Björn Einarsson. - kalekr, Jón. - langhryggja, Sigrior. — litli, Erlendr, Haldór. - pungr, Jón. - rámr, Jón Þorgeirsson. __ Björn Dorleifsson, Teitr Gunnlaugsson, Torfi Jónsson, Vigfús Þórðarson. — ríkismannafæla, Pétr Sveinsson. — ryt(r), Jón. — skálakona, Katla. —spjóti, Olafr. —

viðtal 158.

Viðvík í Skagafirði 87—88, 168, 371—372, 462—463, 508—509, 545, 592, 624, 646. —Viðvíkrsveit 505, 545, 592, 624, 646.

Vifilsmýrar í Önundarfirði 387— 388.

víg. vígaferli. vígsmál 127, 172—
173, 208—210, 212, 217—
218, 359, 360, 388, 540, 589, 590, 701, 741, 751, 789, 801.
— vígsbætr 209, 305, 358, 359, 364, 388. — víglýsing 203, 217, 218, 361, 631, 789, 801.

Vigdis Árnadóttir nyrðra (1503 eða fyrri) 633—634.

Vigdís Haldórsdóttir, Hákonarsonar, systurdóttir Guðna Jónssonar (1505) 764—765.

Vigdis Illugadóttir vestra (1502) 604,

Vigdís Jónsdóttir, Þorlákssonar, kona Ólafs Filippussonar), (1492—1500) 136—137, 138—139, 255—256, 313—315, 351—354, 385—386, 533—536. vígðs vatus ketill, sjá kirkja. Vigfús vestra (1494) 226—228. Vigfús Erlendsson, Erlendssonar, síðar hirðstjóri og lögmaðr (1495—1505) 285, 311—312, 333—334, 356, 609, 612, 748—750, 805—806.

Vigius Erlendsson profastr à Setbergi (d. 1781) 53.

Vigfús Gislason sýslumaðr á Hvoli (d. 1647) 453.

Vigfús Guðmundsson vestra (1498) 396—397. Vigfås Hallsteinsson, Eiríkssonar, í Keldunesi (c. 1890) 214. Vigfås Illugason 604. Sjá Vigdís Illugadóttir.

Vigfus Ingjaldsson ráðsmaðr á Eiðum (c. 1440—1450) 385.

Vigfús Ísleißson prestr í Sólheimaþingum (d. 1731) 53.

Vigfús Jónsson, Pálssonar, sýslumaðr á Kalastöðum (d. 1595) 15. Vigfús Jónsson í Árnessþingi (1636) 458.

Vigfús Jónsson, biskups Vigfússonar, á Leirá (um 1700) 620.

Vigfús Jónsson prófastr i Hitardal (d. 1776) 359.

Vigfus Oddsson prestr i Gaulverjabæ (d. 1650) 453.

Vigfus Sigmundsson (Sigurðason) nyrðra (1495) 265.

Vigfus Snorrason i Borgarfirði (1498) 162.

Vigtus (Fusi) Þórðarson hinn ríki, lögréttumaðr og bóndi á Borg á Mýrum (1495—1505) 270, 427, 498, 570, 752, 796, 799, 808—804.

Vigfús Dorsteinsson nyrðra (1495) 264.

Vigfúsdóttir: Hólmíríðr, Margrét.

Vigfússon: Árni Geir, Jón, Magnús, Þorgils.

Víghólsstaðir á Fellsströnd 244. vigiliæ festorum 187, 309, 512, 804.

Vigravík á Akranesi 57.

vígsla 619, 767. — vígslubréf 277, 864. — vígslumáldagi 609. -- vígslukaggr 639. Vík í Bitru 85°. Vík á Seltjarnarnesi, sjá Reykjavík. Vik i Staðarsveit i Skagafirði (út frá Stað) 221-222, 229-230, 643, 721-722. Vikingsstaðir í Reykjadal 169. Vilborg Jonsdottir, Sigmundssonar (1505) 756-758. Vilchin biskup í Skálholti (d. 3, 1405), Vilchinsmåldagar 15, 32, 45, 50, 63, 454. Vilhjálmr Ormsson syðra (đ. 1494 eða fyrri) 205. Vilhjálmsson: Finnr, Jón, Nikulás, Sveinn, Þorkell. vili og vitorð 95, 142. Villingadalr (hvortveggja) Eyjafirði 583. Villingaholt í Flóa 688, 692. Villinganes i Skagafirði 413-414, 577—578. Villingavatn i Grafningi 47, 48. vinátta 88, 89. Vindr (Vende, Wende) 9, 378, 407, 408, 483, 484, 748, 749, 7**5**0, 751. Vindæli (Vindhæli) á Skagaströnd 602, 659-662. vingjafir 719, 720. vinir og venzlamenn 127, 210, 246, 370. vinnumenn 343, 652. vinnumissir 489, 510. víravirkisgerð 155. virðing (mat), virðingargerð 97, 212, 292, 449, 513, 547, 548, 666. — virðingarfé (góz) 18, 32, 210, 450, 638. - virðingarmenn 8, 10. virki (vígi) 294, — virkisvetr (á

Reykhólum 1482 — 1483) 294. viseyrir 644, 696. visitazia, visitaziubók 2, 16, 81, 134, 135, 136, 154, 159, 609, 630, 737, 754, 779. vist 163, 385. vítakúpur 287. vítaskálar 287. vitni 91, 93, 94, 96, 101, 102, 114, 125, 175, 181. 180. 184. 193, 212, 226, 228, 229, 248, 261, 266, 269, 270, 271. 290, 296, 301, 350, 352, 353. 861. 381, 382, 398, 426, 430, 440, 482, 488, 489, 509, 510, 542. 550, 551, 564, 593, 596, 597, 607, 662, 647, 650, 656. 657, 658, 659, 660, **672**, 676, 689, 693, 703, 711, 7,2, 720, 758, 779, 780, 782, 783, 784, 792, 809, 811, 812. vitnisburðr, vitnisburðarbréf 10, 12. 102. 127, 128, 129, 122, 124, 125, 130, 136, 137, 138, 141. 144, 147, 158, 162, 164, 165, 167, 170, 190, 192, 203, 205, 206. 212, 213, 215, 220, 221, 222, 229, 231, 247, 248, **249**. **256**, 257, 258, 275, 284. 294, **2**81. 320, 329, 295, 301, 308, 309, 335, 336, 338, 339. 340. 337, 341, 844, 367, 380, 385, 368, 396, 397, 404, 410, 414. 415, 431, 432, 418, 419, 424, 425, 450, 467, 468, 469, 476, 477, 520, 521, 489, 490, 506, 507, 522 560, 561, 582, 587, 597, 621, 634. 598, 604, 605, 607, 643, 653, 655, 657, 662, 663, 679, 686, 687, 688, 689. 698. 701, 702, 703, 729, 730, 733, 759, 734, 741, 748, 755, 758, 763, 773, 774, 7/5, 777, 778, **6**96.

tvitug voð 287, 332. — verk til voðar 156, 742. Sbr. hafnarvoð, söluvoð, vaðmál. Vogar(nir == Kviguvogar) Gullbringusýslu 457. Vogar i Leirarsveit 58. Vogar við Mývatn 681. Vogar i Vatnsfjarðarsveit 637. Sbr. Vogr. Vogr & Fellsströnd 244. Vogr á Mýrum 745. Vogr i Vatnstjarðarsveit **244**. Sbr. Vogar. Vogslækr (= Kópavogslækr), rekamark Engeyjarkirkju 51. Volafall i Svinadal 71. volsmaðr 669. vonarvölr 246. vond verk 242. vopn 347, 362, 390, 654, 706. — Sjá atgeir. — bogi 705, 706. — byssa 705. 706. Sjá spjót. — Sjá sverð. Sbr. hertygi. 19, Vopnafjörör eystra 17, 18, 20, 257, 258, 465, 512. vor írú 243, 444, 538. vor fru messa 430. vorlag 301. vottar 94, 95, 101, 103, 142, 193, 218, 221, 249, 261, 268, 296, 301, 327, 350, 352, 439, yztu endimörk 171, 508, 559, 488, 545, 564, 601, 620, 625,

793, 800, 806, 807. – vitnisbréf 12. — vitnismenn 221.

Vitusmessa (Vitus martyr) 603,

157,

194, 285, 362, 459, 473, 598,

627, 724, 740, 742, 802.

179,

186,

vitorð 95, 97, 142.

voð 95, 156,

808. — vottabréf 705. vottoro 99, 105. votum 767. Vælugerði í Flóa 152. vætt 49, 1**53.** 154, 155, 184. 187, **285**, **288**, **337**, 417, 466, 578, 579, 608, 672, 677, 712, 718, 788, 744, 746, 764, 771, 797. völlr (tún) 227.. Völlr neðri í Flóa 454. Völlr / Hvolhrepp 40. vöndlar 155, 184, 639, 746. Vörðuholt í Melasveit 59. Vörðuhús á Akranesi 56. vöxtr (fjár) 854.

656, 658, 682, 702, 703, 766,

Wende, sjá Vindr. Wigfús, sjá Vigfús. Worm, Chr. 715.

vfirgangr 12, 653.

Yfirbót 767.

770.

yfirreið 198. yfirsýn 97, 434, 482, 483, 551, 586, 735. Yslandh (-landt, -landtt), sjá Island. Ytrafell á Fellsströnd 6. Ytridalr i Eyjafirði 761 - 762. Ytrihólmr á Akranesi 57. Ytrihreppr, sjá Hrupamannahreppr.

435. Ytrivellir í Miðfirði 98. Yztiskáli undir Eyjafjöllum 432-433, 805-806.

Ytrilönguhlið í Hörgárdal 434 —

yxn, sjá nautpening.

Pambá í Bitru 85. Pambarvellir í Bitru 70. bangskurör 455. barfahús 667. þarflegir peningar, þarflegt góz 18, 31, 89, 157, 179, 187, 195, 197, 209, 233, 243, 254, 288, 288, 291, 316, 325, 326, 327, 876, 487, 481, 513, 544, 583, 629, 638, 640, 715, 720, **787**, **748**, **762**, **790**, **798**. bari 454, 455. baufari 789. begn 172, 322, 429. begngildi 172, 632, 802. begnskylda 267, 822. belahögg, sjá kirkja. Derneyjarsund á Kollafirði 153. Dernuvík í Ögurssveit 82. Péttmarsson: Sigurör. bexla 736. bing (Albingi) 322, 368, 538, 596, 634, 635, 706, 707, 708, 709. Sbr. Öxarárbing. bing (héraðsbing) 5, 7, 212, 229, 301, 471, 472, 485, 564, **5**97, 688, 693, 725, 726, 775. - þriggja hreppaþing 137, 274. bing (sókn) 204, 366. bing (goðir gripir) 481. þingá (þinghá) 77. bingaprestr 26, 75, 132, 335, 512.

Dingeyjarbing 223,

367, 400, 799.

Dingevrar i **Dingeyraklaustr** 272,

194 — 195,

291,

826—830, **373** — **374**, 882. 461 — 462, 508, 555 — 558, **581**, **582**, **648**, 719, 761, 776, 783. bingfararkaup 322, 634, 635. binghestar 71. bingkostr 573, 574. bingmenn 852, 564, 597, 775. Dingmuli í Skriðdal 29. bingsafglöpun 708. Þingskáli á Rangárvöllum 688. bingstaör 93, 101, 160, 211, 226, 248, 265, 290, 300, 319, 348, 390, 480, 484, 531, 541, 602, 631, 634, 692, 711, **722, 725,** 752, 756, 774, **7**91. bingstefna 353. bingtollar 323. Dingvöllr við Öxará 12, 216, 218, 271, 272, 504, 505, 506, 507, 580, 641, 642, 701, 702, 713. Distilsfjörðr í Dingeyjarbingi 419, 420, 466, 619, 620. bjalir 739. Dióðólfsson: Jón, Sigurör. þjófr 96, 97. — þjófssök 95. þjónn 786. bjónusta 116, 145, 216, 322, 663, 784, 790. bjónustukona 88. bjónustulaun 203. 204, 386, 387, 420, 421, 433, 475, 646, 680, 723. bjónustumaðr 204, 296, 613. þjónustutekja 107, 108, 114, 783. Hunavatnsbingi, Djórsá 46, 376, 621, 678, 696, 697, 788. 203-204, 263, 298, 313-314, Póra Bjarnardóttir, Porleifssonsonar, kona Guðna Jónssonar Þórarinsdóttir: (1502) 591. Þórarinsson:

Póra Gottskálksdóttir, Porvaldssonar, i Húnavatnsþingi (1502) 602-603.

Póra Guðmundardóttir í Þingeyjarþingi (1494) 215.

Dóra Tumadóttir, ómagi í Dalasýslu (1493—1494) 174—176, 226—229.

Þóra Þórarinsdóttir kona Daða Arasonar (1502) 603-606.

Þórálfr Gizurarson nyrðra (1493) 180-181.

Pórálfr Guðmundsson (veginn 1500) 531-532.

Þórálfr Oddsson umboðsmaðr Hólastóls (1492) 91, 149, 151. Þórálfr Ólafsson vestra (1502) 605.

Þórálfr. sbr. Þórólfr.

Þórarinn Áskelsson í Rangárþingi (1497) 376, 377.

Dórarinn Bjarnason vestra, bróðir síra Páls í Hjarðarholti og faðir síra Þorsteins (c. 1450) 124.

Dórarinn Brandsson undir Eyjaum (1494) 225.

Þórarinn Eyjólfsson prestr eystra (1497- 1499) 345, 431.

Dorarinn Helgason i Hornafirði (um 1500) 449.

Dórarinn Jónsson (i Grímsey 1492) 115.

Dórariun Jónsson syðra (1496) 299.

Þórarinn Jónsson nyrðra (1493— 1500) 180—181, 531.

Dórarinn Stephánsson í Krossholti (1495—1504) 285, 615, 745. Pórarinsdóttir: Kristín, Póra.

Pórarinsson: Árni, Bjarni,
Brandr, Einar, Guðmundr,
Hallr, Hrafn, Jón, Stephán,
Sveinn, Porlákr, Porsteinn,
Porvarðr.

Dorbergsson: Haldór.

Porbjargarstaðir í Laxárdal 108— 109.

Porbjarnarson: Árni, Ásbjörn, Ásgrímr, Eirikr, Ólafr, Skúli, Tumas.

Porbjörg Brandsdóttir, kona Ásgríms Porbjarnarsonar (1494—1505)211—212, 791— 792.

Þorbjörg Guðinadóttir í Holti í Saurbæ (1482-1483) 294.

Dorbjörg Ólaísdóttir tóna Geirmundarsonar, kona Andrésar Guðmundssonar (1493—1501) 159—160, 262, 520—521, 526—527, 586—587.

Porbjörg Ormsdóttir, Snorrasonar, kona Ólaís tóna Porleifssonar (enn á lífi 1394) 71.

Þorbjörg Sigurðardóttir á Kúlu (c. 1700) 176.

Þorbjörn Ámundason prestr á Gilsbakka og prófastr milli Gilsfjarðar og Gljúfrár (d. 1491 eða fyrri) 139—140.

Porbjörn Flóventsson vestra (c. 1492) 154, 155-156.

Do: björn Gunnarsson, Bjarnarsonar, i Húnavatnsþingi (1498) 408-409.

Porbjörn í Heynesi (um 1500 eða fyrri) 57. Sbr. Þorbjörn Jónsson.

Þorbjörn Jónsson prestr og próf-

astr milli Gilsfjarðar og Gljúfrár (1492—1494) 86—87, 97, 170, 205.

Porbjörn Jónsson prestr nyrðra (1505) 766.

Porbjörn Jónsson i Kálfanesi, frændi Guðmundar Andréssonar (1494—1504) 205, 401, 403, 430—431, 727.

Dorbjörn Nikulásson vestra (1500—1501) 480, 562.

Porbjörn Pormóösson í Húnavatnsþingi (1493—1494) 180. Porbrandsstaðir í Vopnafirði 19. Pórðardóttir: Guðbjörg, Val-

gerör.

Dórðarson: Brynjólfr, Einar, Guðmundr, Gunnar, Hallr, Illugi, Ingimundr, Jóhann, Jón, Kolbeinn, Magnús, Pétr, Salomon, Sighvatr, Skúli, Sturla, Vigfús, Þórðr, Þorkell. Þórdís Árnadóttir í Húnavatns-

þingi (1498) 411. Þórdís Gísladóttir, Filippussonar, kona Ara Andréssonar (1495—1497) 250—251.

Dórðarstaðir í Fnjóskadal 306-

Þórðr Árnason vestra (1482— 1483) 294.

Dórðr Arubjarnarson á Fellsenda í Dölum (1499—1503) 437—438, 634.

Þórðr Björnsson vestra (1492) 101.

Þórðr Brynjólísson vestra (1495) 256.

Þórðr Brynjólísson í Rangárþingi (1496 — 1502) 511— 312, 609, 630—633.

og Þórðr Brynjólísson í Þingeyjar-87, þingi (1499) 419—420.

> Þórðr Brynjólfsson í Eyjafirði (1495 --1501) 260, 478--479.

> Dórðr Einarsson, Sveinssonar, vestra (1495 - 1504) 248, 675.

Dórðr Einarsson í Biskupstungum (1665) 52.

Dórðr Guðmnndsson djákni og prestr í Hólum í Hrunamannahrepp og (eptir 1498) á Lundi (1492—1504) 117, 199—200 278, 395, 442, 490, 590, 665, 671, 698.

Þórðr Guðmundsson lögmaðr (d. 1609) 15.

Þórðr Haldórsson í Eyjafirði (1500) 477.

Dórðr Helgason bóndi á Staðarfelli (d. 1493) 87, 134—136, 183—184, 652.

Dórðr Helgason í Þórsnessþingi (1500) 484.¹)

Dórðr Helgason í Dalasýslu (1504) 725.¹)

Þórðr hestamaðr í Skálholti (1502) 628.

Pórðr Ingimundarson prestr nyrðra (1492) 90, 137.

Dorðr Ísleifsson í Hornafirði (1500) 527.

Þórðr Jónsson í Húnavatnsþingi (1492) 127.

Dórðr Jónsson prestr á Gilsbakka og í Reykholti (1495— 1503) 284, 395, 442, 603, 666—667.*)

Gæti þó verið einn maðr.
 Þetta sýnist alt eiga við einn mann,

Þórðr Jónsson í Steingrímsfirði (1503—1504) 656, 747.

Þórðr Jónsson (1505) 814.

Dörör Klemensson i Húnavatnsbingi (1503—1505) 660, 680, 756, 758, 791.

Þórðr Ólafsson prestr í Kálfholti (um 1500) 458.

Poror Ormsson i Kjós (1670) 610.

Þórðr Sighvatsson bóndi í Árnessþingi (1496) 824.

Dórðr Stallason prestr á Gilsbakka (1504) 743, 744.

Dórðr Stullason í Biskupstungum (1665) 52, 622.

Þórðr Vermundarson í Dalasýslu (1497—1505) 348, 588, 747.

Dórðr Þórðarson nyrðra (1494 — 1502) 210 – 212, 314, 578, 624 — 625, 791.

Þórðr Þórðarson, Steindórssonar, ráðsmaðr í Skálholti, bóndi í Háfi í Holtum, skrifari Árna (d. 1747) 278, 279. 415, 461, 511.

Þórðr Þorleifsson í Rangárþingi (1496) 316.

Þórðr Þorleifsson á Kjalarnesi (1691) 53.

Dórðr Þorsteinsson eystra og nyrðra (1498—1505) 400, 789.

Porfinur Jónsson prestr i Skaptafellsþingi (1496) 297.

Þorfinur Nikulásson 496. Sjá Arnór Finusson og Nikulás Jónsson.

Þorfinnsson: Hjalti. Jón, Sveinn, Þórólfr.

Dorgautr Ólafsson vestra (1503— 1505) 672, 682, 763.

Porgantsstaðir í Hvitarsiðu 743. Porgeir Ólaísson nyrðra (1492) 109.

Porgeir Parsteinsson nyröm (1492) 98.

Þorgeirsson: Haldér, Jón, Ólafr, Steinn, Þorlákr, Þorsteinn.
Þorgerðr Guömundardéttir, Ingimundarsonar (d. fyrir 1495)
256.

Dorgerör Jónedóttir kona Hallvarðs Eiríkssonar (1498) 408. Dorgerör Oddedóttir, miðkona Jóns lögmanns Sigmundsson-

ar (1498—1494) 195. Dorgerðr Ólafsdóttir, kona Ara Guðmundssonar (d. fyrir 1460) 425—427, 480—488, 554,

595-597.

Porgerör Porleifsdóttir prófentukona á Hólum (1492) 86.

Porgils Gizurarson i Hanavatusbingi (1496) 298.

Porgils Guðmundsson prestr nyrðra (1502) 601.

Porgils Guttormsson i Pingeyjarþingi (1494) 215.

Porgils Ólafsson i Pverárþingi (1497) 354.

Dorgils Sigurðsson, Pálmasonar, konrektor og ráðsmaðr í Skálholti, síðar spítalahöldr á Hallbjarnareyri (1710—1719) 152, 171, 279, 458.

Porgils Vigfússon i Grímsey eða Eyjafirði (1492) 115.

Þorgilsson: Guðmundr, Höskuldr, Illugi, Jón, Kári, Nikulás, Snorri, Þórólfr.

Porgrimr Björnsson nyröra (1505) 807—810, urðar prests beigalda (1500) 475.

Pozgrim Jónsson syðra (1493)

Dorgrimr Jónsson nyrðra (1500-1501) 529—530.¹)

Porgrimr Olafsson nyrðra (1498-1494) 195.

Dorgrimsgerði á Akranesi 57.

Dorgrimsson: Halldór, Jón, Magnus, Porsteinn.

Dórhallsdóttir: Margrét.

Dorhallsson: Porlakr.

Þórir Steinólfsson vestra (1428) **383--884.**

Porir Porsteinsson i Hunavatusbingi (1505) 810-812.

Þórisstaðir í Olfosi 622-628.

Pórisstaðir á Rosmhvalanesi 272.

Þórisstaðir á Svæðbarðsströnd 804-805.

rekamark Dverga-Porisvogr. steinskirkju 24.

Porkell Bárðarson í Húnavatusbingi (1504) 719.

Porkell sydra Gunnarsson (1499-1500) 417-418, 510.

Porkell Jónsson í Dalasýslu (1492-1504) 92-97, 725.

Porkell Jonsson i Hunavatnsbingi (1494) 211.

Porkell Olafsson i Hunavatusbingi (1497—1502) 342, 598.

Porkell Ormsson vestra (1494) 281.

Porkell Sighvatsson i Arnessbingi (1502) 621.

Dorkell Sigurðsson nyrðra (1502) 601.

1) Gæti þó verið einn maðr.

Dorgrimr Illuguson frændi Sig- | Dorkell Vilkjalmsson, Skalhoftsmaör (1502) 627.

> Porkell Pórbarson prestr á (1457 - 1466)Bergstöðum 528.

> Porkell **Porsteinsson** prestr syðra (1502) 603.

> Porkelshvoll (-holl) i Vibidal 180, 195 --- 196, 657, 711, 755 — **756**.

> Dorkelsson: Ari, Eyjölfr, Grimr, Gudmundr, Gunnlaugr, Hallkell, Helgi, Jón, Magnús, Oddr, Þorlákr.

> Þórkötlustaðir í Grindavík 458. Dorlákr á Hesti í Borgarfirði (1466-1467) 807.

Dorlákr á Hofstöðum á Mýrum (1504) 745.

Porlákr, Skálholtsmaðr (1502) 627.

Dorlákr Arnórsson í Hornafirði (nm 1500) 449.

Þorlákr Auðunarson vestra (1495) 248.

Porlákr Böðvarsson í Þórsnessbingi (1500) 484-485.

Porlákr Hreimsson syðra (1498) 398.

Þorlákr Jónsson nyrðra (1495 — 1498) 250, 255, 265.

Þorlákr faðir Magnúss á Melum 59.

Porlákr Olafsson & Kvennahvoli, faðir Jóns (fyrir 1479) 759.

Þorlákr Ottarsson vestra (1496 eda fyrr) 292.

Þorlákr Semingsson, Magnússonar, nyrðra (1492) 90-92, 99, 100,

Þorlákr Svartsson lögréttumaðr (1495) 271.

Þorlákr Þórarinsson á Hofi í Alptafirði (um 1500) 448.

Þorlákr Porgeirsson prestr nyrðra (1498 — 1500) 207, 476.

Þorlákr Þórhallsson hinn helgi biskup í Skálholti (d. 1193), Þorlákskirkja 43, 46, 50, 59, 68, 71, 154, 242, 365 447, 536, 645, 698. — Porlákslíkneski 492. Sjá kirkja. Þorláksmessa á sumar 84, 127, 137, 226, 227, 609. Porláksmessa á vetr 318. 441. — Porlákspeningar 365, Dorláksskript, sjá kirkja. Porlákr Porkelsson lögréttu-

maðr vestra (1480) 11. Þorlákr Porsteinsson uyrðra (1495-1505) 260-262, 264, 553, 789.

Þorlákr Ögmundsson í Rangárbingi (1497) 375, 377.

Porláksdóttir: Ingibjörg.

Dorláksson: Árni, Bessi, Brandr, Guðbrandr, Jón, Magnús, Sigurðr, Skuli, Þorsteinn.

Porleifr Arason prófastr à Breiðabólstað í Fljótshlíð (d. 1727) 171.

Porleifr Arnason i Glaumbse (a) **43**6, 704 – 705.

Porleifr Björnsson hirðstjóri á Reykhólum (d. 1486) 10-11, 155, 223, 559 — 260, **331**, 378-380, 392. 404 - 405427-430, 433, 491 - 492, 1 492 - 498, 522, 523, 515,

530-531, 587-540, 5**5**0-551, 563, 564 - 566**589**. 653 - 655, 679.

Porleifr djákni (Skálholti (1502) 628.

Porleifr Eiríksson, prests arssonar (d. 1501 eða fyrri) 557.

Porleifr Gamlason i Þykkvaskógi (1501-1504) 543, 741.

Porleifr Grimsson, Palssonar, a Möðruvöllum (1495 - 1501)265 - 268273 --- 274, **393**. 434 - 437, 508, 505, 517-**518, 584.**

Porleifr Haflidason. Skálholtamaðr (1502) 627.

Porleifr Helgason nyrðra (1493) 191.

Porleifr Jónsson prestr nyrðra (1492) 98.

Porleifr Jónsson bróðir á Helgafelli (1493—1494) 157, **2**24.

Porleifr Jónsson i Þingeyjarbingi (1494) 218.

Þorleifr Jónsson lögréttumaðr í Kjalarnessbingi (1497-1505) 337, 635, 703, 801.

Porleifr Magnússon á Barðaströnd (1662) 87, 165, 747.

Porleifr Oddsson i Hunavatnsbingi (1503) 659-662.

lífi 1478; d. 1481 eða fyrri) Þorleifr Ólafsson, sjá Þórálfr Olafeson.

> Porleifr Ormsson, bróðir Haldórs ábóta á Helgafelli og föðurbroðir Eiriks Haldors.:onar, lögréttumaðr í Þórsnessbingi (1493-1497) 185, 271, 361-364.

Þorleifr Pálsson, Jónssonar, á | Þormóðr Björnsson vestra (1492) Skarði (1495—1505) 243— 247, 350 -- 354, 357--358, 673-674, 760.

Porleifr Skaptason prófastr i Múla (d. 1748) 291.

Dorleiír Snorrason i Fljótsdal austr (1497) 345.1)

Porleifr Snorrason, Skålholtsmaðr (1502) 628.1)

Dorleifr Snorrason i Eyjafirði (1505) 797.¹)

Þorleifr Þórólfsson (veginn 1501) **577.**

Þorleifr Ögmundsson i Kelduhverfi (um 1860) 214.

Dorleifr Ornólfsson (Einarssonar) lögréttumaðr vestra (1494-1505) 218, 336, 383, 425, 428, 480, 526, 538, 562, 595, 686, 672, 675, 682, 727, 760, 763.

Þorleifr Örnólfsson í Þingeyjar-(1495) 280.°)

Porleifsdóttir: Guðný, Helga, Solveig, Dorgerör.

Dorleifsson: Arni, Björn, Einar, Gizur, Guðmundr, Kolbeinn, Ljótr, Sigurðr, Teitr. Úlfr, Þórðr, Þorsteinn.

Porleikr Gunnsteinsson lögréttumaðr vestra (1480) 11.

Porleiksson: Oddr. Porsteinn. Þorljótargerði í Öxarfirði 466.

Dormóðardóttir: Guðrún.

Pormóðr Bergsson nyrðra (1492) 148, 149, 151.

101.

Dormóðr Sveinsson í Dalasýslu (1500) 519.

Þormóðsdalr í Mosfellssveit 585-586, 594.

Pormóðsson: Asmundr, Jón. Nikulás, Þorbjörn.

Þórný "kona" Sokka prests å Svalbarði (fyrir 1499) 415.

Þóroddr Alfjáðsson, sjá Þórálfr Olafsson.

Þóroddr Oddsson syðra (1496) **3**03.

Póroddsstaðir (Dórustaðir) Kaupangssveit í Eyjafirði 99, 100.

Þórólfr Guðmundsson í Árnesspingi (1636) 454.

Þórólfr Hranason í Þingeyjarbingi (1495) 253.

Þórólfr Porfinnsson i Hegranessbingi (1495—1506) 276, 531.

Þórólfr Þorgilsson í Skagafirði (1501-1503) 577.

Þórólfr Ögmundsson, Eyjólfssonar, biskup, bróðir Halls prests, bondi í Laugardal í Tálknafirði (1495-1505) 250, 282, 418, 479, 538, 562, 595, 599, 67**5**, 700, 701, 722—723, 741, 760, 796.

Þórólísdóttir: Ingibjörg.

Dórólfsson (Dórálfsson): Einar, Eyjólfr, Illugi, Magnús, Páll, Simon, Porleifr.

Dorp a Galmaströnd 74.

Dorri 99.

Dórriðr, sjá Duriðr.

¹⁾ Petta kynni þó alt að vera einn maör. 2) Þó getr þetta verið sami maðr og sá næsti á undan.

Þórsárvötn 720.

Þorskafjörðr í Barðastrandarsýslu 402.

Doranessping 391, 440.

Porsteinn Arnason i Alptaveri (1496) 295-297.

Porsteinn Bessason í Húnavatnsbingi (1494 – 1500) 211, 531 - 532.

Dorsteinn Bjarnarson í Hoffelli (um 1500) 449.

Porsteinn i Botni (1502) 628.

djákui í Skálholti Porsteinn (1502) 628.

Porsteinn Eiriksson á Svalbarðsströnd (1703) 415.

Þorsteinn Eyvindsson í Húnavatnsbingi (1498) 409.

Porsteinn Finnbogason, Jónssonar (1503—1505) 660, 755.

Þorsteinn Guðmundsson prestr á Staðarbakka (1492—1505) 90, 207, 411, 487, 555, 556, 557, 559, 776.

Porsteinn Guðmundsson "bóndi" i Dalasýslu (1501) 587—588. Porsteinn Hakonarson i Vaðla-

bingi (1492-1499) 140, 422. Porsteinn Håkonarson å Rosm-

hvalanesi (1749) 53.

Porsteinn Hallsson i Hornafirði (1499) 432.

Porsteinn hraði í Öxarfirði (fyrir 1300) 215.

Dorsteinn Illugason prestr Grimstungu (d. 1495) 207.

Porsteinn Jonsson i Vačlahingi (1493---1501) 208, 567.

Porsteinn Jónsson prestc Melstað 1498—1494) 195.

Pórsá i Húnavatnsbingi 720. Porsteins Jónsson i Borgarfirði (1504) 687.

> Porsteinn Jónsson vestra. faðir Jóns, Klemens og Sveins (1504) 695.

> Dorsteinn Ketilsson prestr nyrðra (1502—1505) 624, 766.

> Porsteinn Kolbeinsson Aubkýlings, & Holtastöðum lifi 1346) 462.

> Porsteinn Lobviksson i Pingeyjarþingi (1493) 191.

> Porsteinn Magnusson (i Rangárþingi 1505) 755—756.

> **Porsteinn** Oddsson prestr i Holti undir Eyjafjöllum (d. 1752) 431.

Porsteinn Olafsson i Vaðlaþingi (1500-1501) 478.

Porsteinn Olafsson vestra (1503) 686-

Porsteinn Ormsson i Skagafirði (1494) **2**21.

Porsteinn Palsson vestra (1502-1504) 595, 722. ·

Porsteinn prestr i Saurbæ i Evjafirði (fyrir 1400) 784.

Porsteinu Sigurosson sýslumaðr i Mulabingi (d. 1765) 278.

Porsteinn Stephansson lögréttumaör i Arnessbusgi (1500-1501) **500, 568**.

Porsteinn Svarthöfdason vestra (1493) 188.

Dorsteinn Sölvason i Hunavatusbingi (1497—1504) 842, 729. Porsteinn Porarinsson, Biarnasonar, prestr vestra (1492) 124. Porsteinn Dergeirsson, Videyjarklaustramaör (1451-1497)

336-339, 340.

Dorsteinn Dorgrimsson i Húna- | Dorvaldr Eiriksson vestra (1497) vatnebingi (1446) 7.

Porsteinn Porlaksson i Mýrasýslu (1505) 774.

Porsteinn Porleifsson "bóndi" í Dingeyjarbingi (1493) 168-170, 197.

Dorsteinn Dorleifsson, hirostjóra Björnssonar, magr Sturlu Þórðarsonar (1498-1503) 184, 582--586, 651.

Porsteinn Porleifeson, Skálholtsmaðr (1502) 627.

Porsteinn Porleiksson, Skalholtsmaör (1502) 628.

Dorsteinn Dorsteinsson i Hunavatusbingi (1496) 298.

Dorsteinsdóttir: Cecilia, Hall-Ingibjörg, Ingigeror, Kristin, Signior, Ulfran.

Arni, Benedikt, Dorsteinsson: Björn, Brynjólfr, Böðvar, Einar, Eirlkt. Eyjólfir, Grimr, Guomundr, Gunnlaugr, Haldor, Hallsteinn, Hjalti, Illugi, Kenek. Ketill, Jón, Klemens, Klængr, Magnús, Narfi, Oddgeir, Oddr, Pall. Runólfr, Sigurer, Stephán, Sveinn, Teitr, Úlívéðinn, Vigfüs, Dorör, Dorgeir, Dorir, Dorkell, Dorlake, Dorsteinn, Dorvaldn Dorvardr.

Porsteinsstaðir í Haukadal 587, 588.

Dorsteinestadir i Tungusveit & - Porsteinsstaðatjörn 8.

Dórunn Gisladóttir, kona Jóns Jónssonar hjálms (1493) 179, 186*--*-187.

Dórustaðir, sjá Dóroddsstaðir.

836.

Porvaldr Finnsson hreppstjóri í **Þverár**þingi (1727) 5.

Porvaldr Gislason vestra (1504) 723—724.

Porvaldr (Porvarðr) Guðnason lögréttumaðr (1500) 496, 497. Porvaldr Helgason i Pórsnessbingi (1500) 484.

Dorvaldr Jónsson búland, lögréttumaðr á Móbergi í Langadal (enn á ltfi 1494) 221-222, 523, 776-777, 782, 784.

Þorvaldr Jónsson bóndi í Árnessbingi (1496) 324.

Porvaldr Narfason, Porvaldssonar, a Eyri i Alptafirði (c. 1491) 66. Porvaldr (Porvarðr) Oddsson í Hunavatnsbingi (1493-1501) 180, 326, 342, 581.

Porvaldr Sigurðsson í Austfjörðum (á lifi 1494; d. 1500 eða fyrri) 222.

Porvaldr Sveinsson i Hunavatnsbingi (1496-1504) 318, 342, 719.

Porvaldr Porsteinsson vestra (1500) 522.

Dorvaldsdalr i Vaðlaþingi 424. Dorvaldsvatn, landamerki Núps i Núpsdal 196.

Dorvaldsdóttir: Björg, Guðný, Ingibjörg.

Dorvaldsson: Einar, Eyjólfr, Finnr, Gisli, Gottskalk, Hallr, Helgi, Jon, Narfi, Oddr, Steinn, Stephán.

Porvardardéttir: Guðriðr, Hólmfriör, Ingibjörg.

Dorvaror Bjarnason, Marteins-

firði (1495—1500) 270—271, **3**20, 360, 525.

Dorvarðr Björnsson 360. Sja Dorvarðr Bjarnason.

Porvarðr djákni í Skálholti (1502) 628.

Þorvarðr Erlendsson sýslumaðr i Arnessbingi og lögmaðr (1492-1505) 88-89, 117. 443-444, 470 - 471, 497, 500, 502 – 504, 575, **582**— **584**, 620 - 624, 635 - 636. 641, 677 - 678688 - 689692—698, 702—703, 796--797, 800—801, 814.

Porvarðr Guðmundsson syðra (1495 - 1498) 272, 393, 395.

Þorvarðr Heigason prófastr og prestr i Vallanesi, siðar prior á Skriðu (1496 — 1500) 297, 357, 512.

Porvardr Ivarsson prestri Odda (1492—1498) 152, 269—270, 395.

Þorvarðr Jónsson nyrðra (1494-1501) 203, 548.

Porvarör Jónsson vestra (1497-**1500) 348, 484**.

Porvarðr Magnússon prestr í Rauðasandsþingum (d. 1752) 795.

Porvarðr Oddsson 376. Siá Dorvaldr Oddsson.

Porvaror Olafsson i Hunavatusbingi (1446) 7.

Dorvarör Steinmóðsson, ábóta Bárðarsonar, nyrðra (1496-1498) 306, 380-381.

Dorvarðr Dórarinsson riddari (d. | Dröskuldr í Miðdölum 67. **1296) 214.**

sonar, i Njarovik i Borgar-| Dorvaror Dorsteinsson i Húnavatnsbingi (1497—1498) 326, 827, 329, 412.

> Dorvarosson: Arni, Bergbór, Jon, Magnus, Marteinn, Oddr. Páll, Valdi.

Þrándarson: Jón.

Þrándheimr í Noregi 473, 646. 772, 786, 787.

Þrastastaðir á Höfðaströnd 234. bremenningr 175.

prettándi (dagr jóla) 87, 157, 235, 252, 549, 592.

briði dagr, þriðjudagr 7, 13, 117, 121, 122, 136, 141, 144, 147, 152, 157, 158, 183, 185, 189, 196, 203, 217, 247, 271, 273, 276, 295, 300, 310, 314, 817, 319, 382, 342, 378, 404, ⁴ 487, 493, 513, 514, 521, 568, 587, 594, 599, 602, 614, 617, 625, 649, 664, 672, 724, 784, 748, 761, 762. **791,** 801.

briðjungaklæði rautt 155.

brifeiðar 239.

britekin hringing 793, 794.

brjózka 150, 151. brotsmenn 501.

Þráðr, sjá Herþráðr.

Průře Benediktsdottir, Magnůs-Vik Skagafirði, sonar, i i kona Einars Einarssonar (1494-1504) 229-230, 721--722.

Drælsey suðr frá Bilshömrum **64**.

Drælskleif á Ströndum 461. Prætunes i Saurbæ vestr 71.

þúfa, þúfur 59, 325, 457, 463.

Dúfa (Dúfer) i Vatnsíjarðansveit þýzkir dúkar 724. 244

Dufa i Olfosi 583.

Dufueyri i Berufirði: 32.

burfamena 1. — burfamannatiund 172, 547.

Duriör Benediktsdóttir frændkona: Páls Brandssonar (d. 1492 eða fyrri), kona Þorláks Semingssonar 99.

Duriör Björnsdóttir. Porleifssonar, húsfreyja á Eyri í Álptafirði (um 1491) 66.

Durior Jonsdottir, kona Guomundar : Hrainssonar (1498) 399.

Dverá i Eyjafirði 138.

Dverá í Fnjóskadal 138.

I verá i Lazárdal i Dingeyjarbisgi 799-800.

Dverá i Núpsdal 196.

Dverá syðri í Vestrhópi 592-593.

Dverá i Dverárhlið 64.

Dverarbingi, Dverárdalr

Dverárhlið í Dverárbingi 68. 628.

Dverarbing 5, 15, 64, 742, 746.

Dverdalr & Hornströndam 84.: Dverdalr i Saurba 101-104, 220←224, 288. ·

Dverdalså å Horaströndum 84: bvest 764.

þvirgan og harðindi 130.

Dvottá i Alptafirði 15, 84.

Dykkvabær i Holtam 41.

Dykkvabær i Veri, Dykkvabæjarklaustr 295-- 297; 356;

Dykkvaskógr í Dölum 76, 156, 220—221.

Dipl. Isl. VII. B.

Sbr. prýtzborð.

Ædanteinn á Berufirði 32. efinlegt bord 246.

ærleg kvinna: 770.

serlegir:menn 93, 160, 180, 209, 211, 218, 248, 281, 290, 300, 314, 348, 350, 360, 381, 383, 388, 428, 444, 471, 480, 484, 498, 500, 554, 570, 595, 602, 607, 631, 684, 672, 675, 682, . 722, 725, 727, 764, 789, 810t Ærksekr í Öxarfirði 465, 739--740.

Æsa Jónsdóttir kona Hafliða Jónssonar (1496-1497) 300-302, 354—**3**55.

Æsustaðir í Eyjafirði 203.

ætt 265, 322, 435, 769, 776, 78**2**; **788**. ættartala . 175, 769. ættartölnbækr. ættleiðing 126. ættleiðslubréf 126.

Öfugakelda á Kjalarnesi 583.

öfund 93, 94, 96, 114, 288. öfundarbót 297, 764.

Ögmundardóttir: Guðrún.

Ögmundr Andrésson prófastr.og almennilegr dómari milli Jökulsár á Breiðársandi og Breiðdalsár (1492) 118.

Ögmundr Björnsson prestr i Skálholtsbiskupschemi (1492) 106.

Ögmundr Jónsson í Þingeyjarbingi (1495—1498) 249, 255. Ögmundr Pålssen kirkjæprestr i Skálholti (1499—1504) og (1504 og siðar) prestr á Breiða-

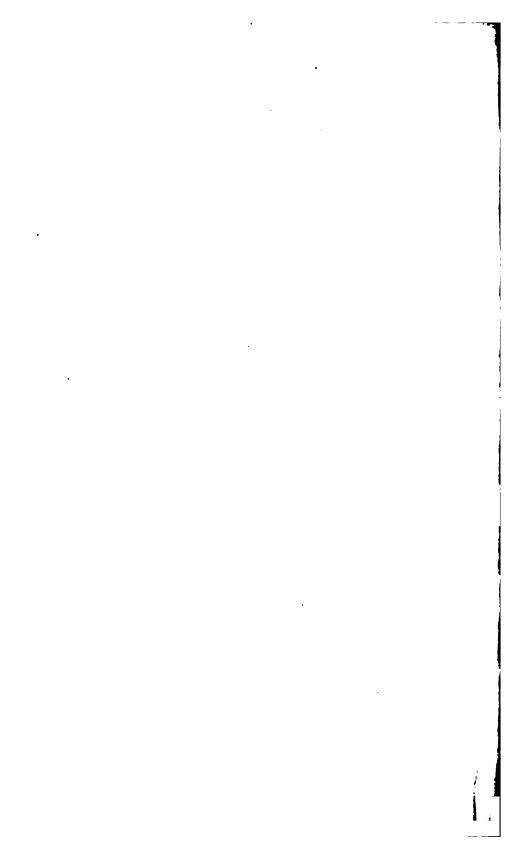
bólstað í Fljótshlíð, biskup í Skálholti (d. 1541) 59, 281, 417—418, 442, 491, 622, 623, 627, 717, 785—786. Ogmundr Sighvatsson i Arnessbingi (c. 1620) 454. Ögmundr Ögmundsson í Húnavatnsbingi (1703) 194. Ögmundsson: Asgautr, Haldór, Hallr, Jon, Stephan, Porlakr, Porleifr, Pórólfr, Ogmundr. Ögr i İsafirdi 82, 130, 138-154 — 155, 244, 286, 341, 359, 444, 612, 674, 692, 702, 763, 765, **793 – 794, 810.** öl 332. Sbr. drykkr. Olmóðsey í Þjórsá 46. ölmusa, ölmusugerð 233, 240. 247, 472, 474. Ölvatnsholt i Holtum 635 – 636, 677-678. Ölverevatn (Ölvesvatn) i Grafningi 47. Ölves (Aulves, Aulvös) i Arnessbingi 356, 567--568, 622-623, 626. Sbr. Olfos. Olviskross i Hnappadal 156—157. Olvisaker fyrir Fellsströnd 184, 135, 201, 202. ond (anddyri) 520, 667. öndvegi 256, 348. Ondverčareyri (Ondurčeyri) i Eyrarsveit 358, 362, 388, **589—590, 747.** Öndverðarnes (Ondvertnes) i Grimsnesi 692, 694. Öndvertnes undir Jökli 66, 473. önglar 42, 736, 739. Önundarfitjar, geldfjárland frá Núpi i Núpsdal 196.

síðast | Önundarfjörðr í Ísafjarðarsýslu 81, 149, 247, 249, 276, 277, 286, 383, 387, 401, 402, 561, 566, 675, 676, 695, 764. öreigar 726, 785. — öreiga leigulidar 725, 726, 785. — oreigaskuldir 246, 785. Örfirisev fyrir Skarðsströnd 74. Örfærisey fyrir Seltjarnarnesi **458.** örk, sjá kirkja. örkumsi, örkimli 129, 485. Orlygshnjótr í Patreksfirði 578— 579. Örlygshöfn i Patreksfirði 723-724. Ornólfr Grimsson vestra (1504) 675. Ornólfr Steinsson í Húnavatusbingi (1494—1504) 211, 729. Örnólfsson: Einar, Vermundr, Porleifr. öræfi 296, 799. Austr-Skaptafells-Oræfi(n) í sýslu 36, 714. öskudagr 57, 456, 669. öx 42, 287, 639, 665, 689, 786, 739, 742, 745, 746. Oxararbing 4, 11, 190, 261, 270— 301 - 302271, 278, **358—360**, **367**, **388**, **391**— 425 — 426, 427-428. **392, 46**1, **471**, **492** — **502**, 522, 542, 551, 569-570, 584, 597, 606—607, **641**, 6**43**, 6**45**, 679. 701—702, 704—712, 713, 785, 786, 802. Öxarfjörör í Þingeyjarbingi 120. 121, 122, 123, 215, 223, 235, 253, 312, 397, 465, 618, 619, 620, 739.

Öxl i Breiðavík undir Jökli 5. | Özur Björusson prestr i Gaul-Öxnadalr í Vaðlaþingi 146, 286. — Öxnadalsheiði 207, 313, 424. Öxnafellsbok (İBfél. Khd. 309. Özurardottir: 8vo) 246, 321, 388, 692, 702, 810.

verjabæ (1491 — 1501) 45, 123, 356, **5**67.

argrét.



DIPLOMATARIUM ISLANDICUM.

ÍSLENZKT FORNBRÉFASAFN,

SEM HEFIR INNI AÐ HALDA
BRÉF OG GJÖRNINGA, DÓMA OG MÁLDAGA
OG AÐRAR SKRÁR,

ER SNERTA

ÍSLAND EÐA ÍSLENZKA MENN,

GEFIÐ ÚT

AF

HINU ÍSLENZKA BÓKMENTAFÉLAGI.

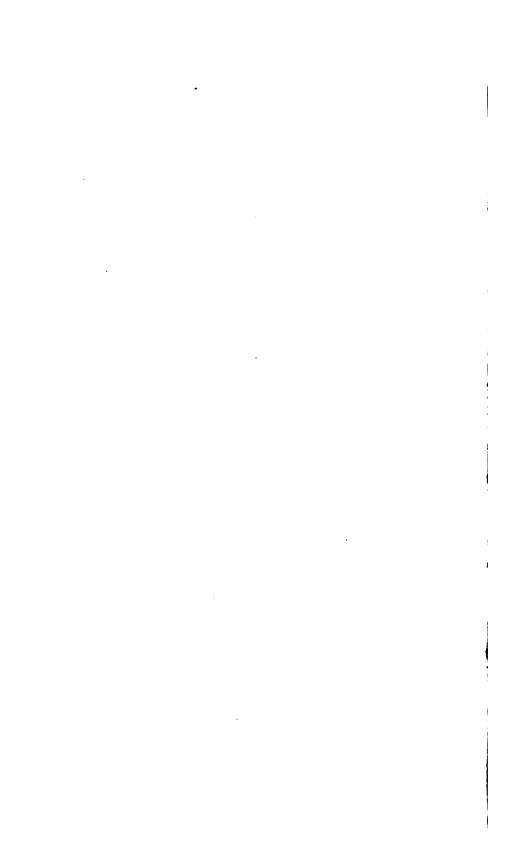
VII, 1.

REYKJAVÍK.

Í FÉLAGSPRENTSMIÐJUNNI.

1903.





Leiðréttingar.

Bls. \tilde{o}_{2} . $\sin a^{2}$) l. $\sin a^{2}$).

- 88₈. accuratissmė l. accuratissimė.
- 277₂. osiginalnum l. originalnum.
- 282, sjier] l. s[ier].

,





ÍSLENZKT FORNBRÉFASAFN,

SEM HEFIR INNI AÐ HALDA BRÉF OG GJÖRNINGA, DÓMA OG MÁLDAGA, OG AÐRAR SKRÁR,

ER SNERTA

ÍSLAND EÐA ÍSLENZKA MENN.

GEFIÐ ÚT

ΔF

HINU ÍSLENZKA BÓKMENTAFÉLAGI.

VII, 2.



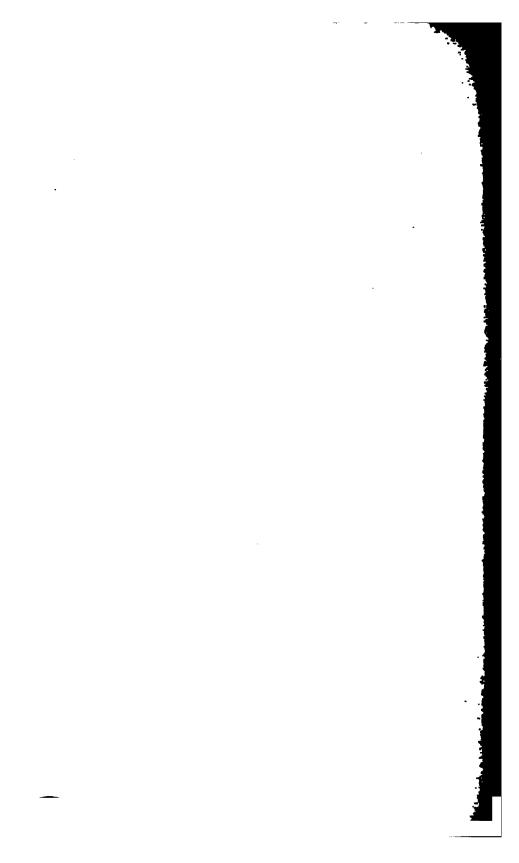
Í FÈLAGSPRENTSMIÐJU.

1904.

1.5







DIPLOMATARIUM ISLANDICUM.

ÍSLENZKT FORNBRÉFASAFN,

SEM HEFIR INNI AÐ HALDA BRÉF OG GJÖRNINGA, DÓMA OG MÁLDAGA, OG AÐRAR SKRÁR,

ER SNERTA

ÍSLAND EÐA ÍSLENZKA MENN.

GEFID ÚT

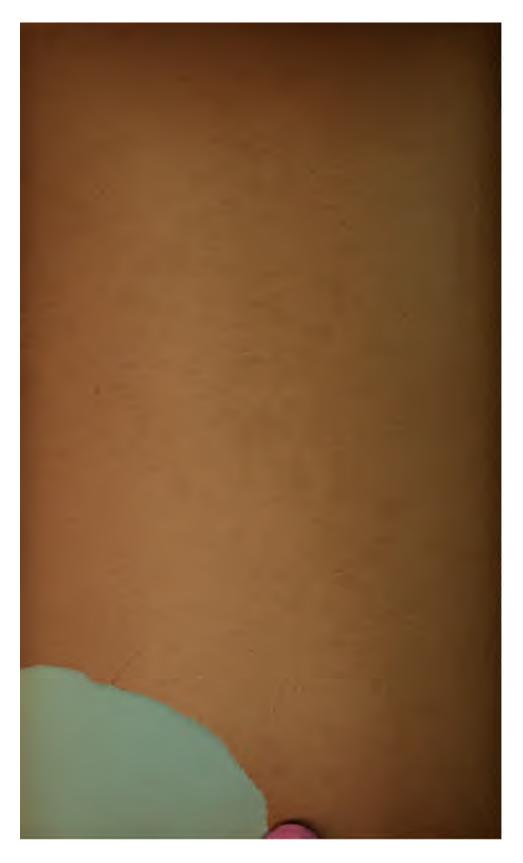
A W

HINU ÍSLENZKA BÖKMENTAFÉLAGI.

VII, 3.

REYKJAVÍK.

f félagsprentsmiðju. 1905.



DIPLOMATARIUM ISLANDICUM.

ÍSLENZKT FORNBRÉFASAFN,

SEM HEFIR INNI AÐ HALDA

BRÉF OG GJÖRNINGA, DÓMA OG MÁLDAGA, OG AÐRAR SKRÁR,

ER SNERTA

ÍSLAND EÐA ÍSLENZKA MENN.

GEFIÐ ÚT

۸F

HINU ÍSLENZKA BÓKMENTAFÉLAGI.

SJÖUNDA BINDI 1170—1505.

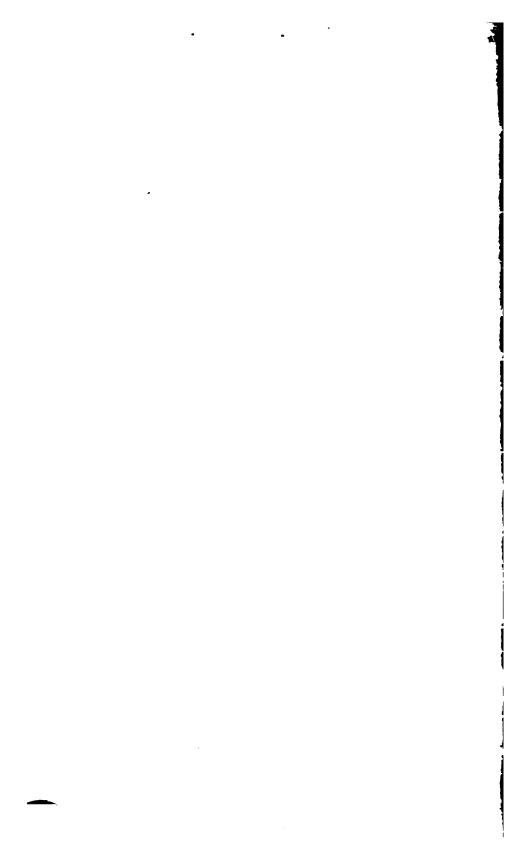
REYKJAVÍK.

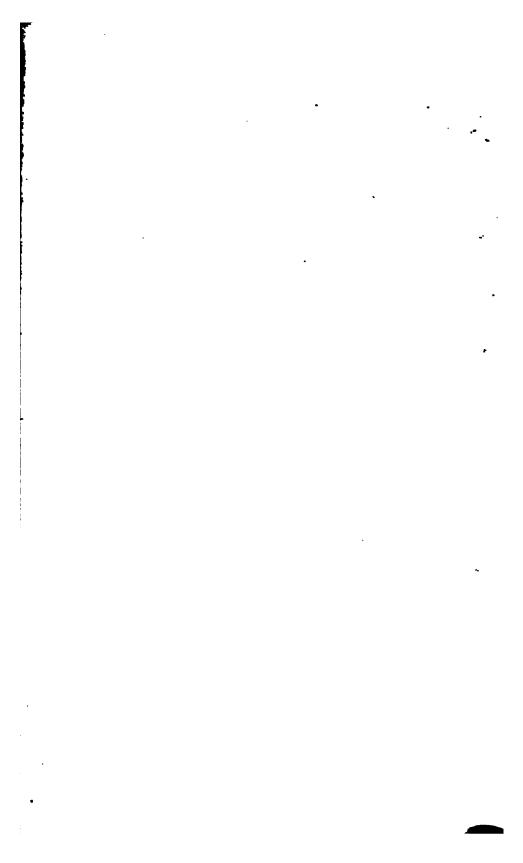
Í FÉLAGSPRENTSMIÐJU.

1903 - 1907

レベ

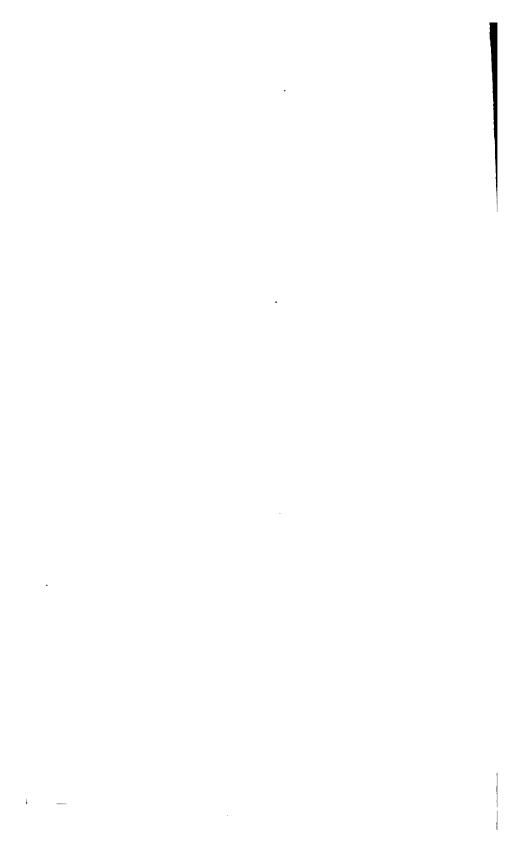






CW H

-. , .



. •

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

- 1	
- 3	
Anter the	

